



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.





Q  
45  
.04



1739

Allgemeine

# Naturgeschichte

für

56590

alle Stände,

von

Lorinz

Professor Oken.

Dritten Bandes dritte Abtheilung

oder

**Botanik**, zweyten Bandes dritte Abtheilung.

**Fruchtpflanzen.**

---

Stuttgart,

Hoffmann'sche Verlags-Buchhandlung.

1841.

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

1847/1-21-25

## Dritter Kreis. Fruchtpflanzen.

(Fructuariae.)

(Apetalae, Diclines, Polypetalae epigynae  
et perigynae).

Kelchblüthen ohne oder mit vielblättriger Blume.

Hier verschwindet fast gänzlich der capselartige Gröps, und es treten an seine Stelle Nüsse, Pflaumen, Beeren und Äpfel. Die Nuß ist ein trockener Gröps, mit einem einzigen großen Samen; die Pflaume eine Nuß, mit wenigen Samen und auswendig von Fleisch umgeben; die Beere ein fleischiger Gröps, mit vielen kleinen Samen; der Apfel eine mehrfächerige Capsel, mit mehreren mäßig großen Samen und auswendig von dem oft fleischigen Kelch umgeben. Im Allgemeinen kann man diese Früchte einsamige, wenigsamige, vielamige und mehrsamige Gröpsse nennen. Die Äpfel halten das Mittel zwischen den ein- und vielamigen, den groß- und kleinsamigen Gröpsen, und sind außerdem in der Regel vielsächerig, als der Complex oder die Synthese aller dieser Früchte. Schon dieses wäre hinreichend, sie zur höchsten Frucht zu machen; dazu kommt aber noch, daß sie auch der Complex aller Blüthentheile sind, nemlich aus Samen, Capsel und Kelch bestehen, worauf gewöhnlich die Staubfäden sitzen bleiben.

Mit der Hervorbringung der Frucht muß nothwendig die Ausbildung der Blume leiden, und es sind daher keineswegs

diejenigen Pflanzen die vollkommensten, welche die vollkommensten, <sup>haben</sup> per-  
größten und bestreichenden Blumen haben. Hier sind die <sup>Blumen mit</sup>  
Blumen in der Regel klein, ohne Geruch, weiß und gelb ge-  
färbt, oft unregelmäßig und halb verkümmert, wie die Schmet-  
terlingsblumen, auch ganz verkümmert, wie bey den Apetalen  
und Röhchen. Der Kelch trägt allgemein die Staubfäden, und  
zwar meistens oben im Rande, immer klein, mit ausliegenden  
Beuteln, oft zahlreich, meistens jedoch 5 und 10, oft verküm-  
mert bis auf 3 und 1. Der Kelch ist allgemein röhrenförmig,  
kaum je vielblättrig, sondern fünfspaltig, oft vier- und drey-  
spaltig, selbst nur einspaltig oder schuppenförmig, wie bey den  
Röhchen.

Dagegen ist er oft fleischig geworden, und enthält <sup>flüssige</sup>  
chemische Stoffe in sich gesammelt, saure, süße, gewürz- und  
nahrhafte. Ebenso ist in den Rassen der Samen groß, meh-  
und öereich geworden. In den Pflaumen das Gewebe zwischen  
den Gröpskhäuten saftig, süß und sauer, durstlöschend, labend  
und hellend. Die Rasse tragen daher ihre Kraft im Samen,  
die Pflaumen im Gröps, die Beeren im Gröps und Samen,  
die Aepfel im Kelch.

Der Stock dieser Pflanzen kommt unter allen Formen vor,  
als Kraut, Strauch und Baum mit faden, medicinischen, gif-  
tigen und färbenden Stoffen, wie es nicht anders zu erwarten  
ist, da die Vegetation alle Kraft auf die Frucht verwendet, und  
außerdem diese Pflanzen die Wiederholung der frühern Abthei-  
lungen sind, die Rasse der Eryptogamen mit ihren Büchsen, die  
Pflaumen der Monocotyledonen mit ihren Bälgen, die Beeren  
der Monopetalen mit ihren Hohlcapfeln, die Aepfel der Blüthen-  
pflanzen mit ihren Schläuchen, Capfeln und Schoten.

Ebenso kommen die Blätter unter allen Formen vor,  
schuppen- und scheidenförmig, fest und trocken, flachelig und breit,  
einfach, lappig und zerschliffen, paarig, gefiedert und zweifach  
gefiedert; aber bey alle dem kommen doch hier die vollkommen-  
sten Stämme und Blätter vor, nemlich die reizbaren und be-  
weglichen.



Diese Pflanzen zerfallen demnach von selbst in 4 Haufen.

a. Nußpflanzen mit Nüssen und ohne Blumen. — Apetalen und Diclinisten.

b. Pflaumenpflanzen mit Pflaumen oder Hälften und Blumen. — Hälftenpflanzen, Rhamnen, Terebinthen.

c. Beerenpflanzen mit Beeren und regelmäßigen ein- oder zweygriffeligen Blumen. — Doldenpflanzen, Caprifolien, Reben, Epilobien, Melastomen, Myrten.

d. Apfelpflanzen mit Äpfeln und regelmäßigen, mehrgriffeligen Blumen. — Crassulen, Ficoiden, Steinbreche, Hamameliden, Pfeifensträucher, Calycanthus, Rosen.

## D r e y z e h n t e C l a s s e.

### Nußpflanzen oder Nuffer.

#### Nucariae.

#### Apetalen, Diclinisten.

Blume verkümmert, Staubfäden auf dem Kelch, Gröps nußartig, einsamig.

Der Samen hat hier das Uebergewicht bekommen, und daher ist der Gröps verholzt und die Blume verschwunden; selbst die Staubfäden klein, in geringer Zahl, gewöhnlich nur 4, 3 und 1, oft ganz fehlend und daher die Blüthen getrennt, ein-, zwey- und dreyhäusig.

Da der Samen die wiederholte Wurzel in der Blüthe ist, so sind auch diese Pflanzen die Wiederholung der Wurzelpflanzen oder Kopfbüthen, denen sie nicht bloß in der Einheit des Samens, sondern auch in der Häufung der Blüthen ähnlich sind, so wie in den übrigen Bestandtheilen des Samens. Auf einer höhern Stufe entsprechen sie den Samenpflanzen, oder Polycarpen, den Malven und Magnolien, welche sowohl in Verwachsung der Staubfäden, als in den vielen nußartigen Bülgern ihre Vorbilder sind; weiter unten den Rindenpflanzen oder den Gräsern und See-

rosen, mit ihren mehligten Samen; auf der tiefsten Stufe den Zellenpflanzen oder Pilzen, die auch häufig kleine Näschen vorstellen, wie z. B. die Sphärien und selbst die Balgpilze und Krüffeln, deren Keimpulver das zerfallene Mehl der Kerne darstellt.

Sie zerfallen sogleich in 2 Haufen, in Zwitter oder Apetalen und Getrennte oder Dielinisten.

a. Bey einem Theil der Apetalen stehen die Staubfäden auf dem Boden des grünen Kelchs, und haben Cyweiß und einen aufrechten Keim. Scleranthem, Meliden, Amaranten.

b. Bey andern stehen die Staubfäden auf einem mehr blumenartigen Kelch, und haben oft einen umgekehrten Keim. Wegeriche, Phytolacken, Knöteriche.

c. Bey andern stehen die Staubfäden auf einem völlig blumenartigen Kelch. Nyctagineen, Daphnoiden und Santalaceen.

d. Bey noch andern stehen sie ebenfalls auf einem blumenartigen Kelch. Proteaceen, Aquilarien, Laurinen.

Die Dielinisten oder mit getrennten Blüthen theilen sich geradezu nach der Natur ihrer Frucht.

Wir bekommen demnach folgende Gänfte.

#### A. Apetalen, Zwitter.

##### Ordnung I. Mark-Russer.

Kelch häutig und grün, unten und fünfzählig; Staubfäden gegenüber; Ruß schlauchartig.

1. Günst. Zellen-Russer — Scleranthem: Kelch knorpelig.
2. Günst. Aber-Russer — Meliden: Kelch häutig, ohne Deckblätter.
3. Günst. Drossel-Russer — Amaranten: Kelch mit trockenen Deckblättern.

##### Ordnung II. Schaft-Russer.

Kelch meist blumenartig, unten, Staubfäden abwechselnd und gegenüber; Ruß schlauch-, büchsen- und beerenartig.

4. Junft. Rinden-Ruffer — Wegeriche: Kelch und bleibende Blume; Ruß büchsen- oder schlauchartig.
5. Junft. Bast-Ruffer — Phytolacken: Kelch blumenartig; meist mehrere Rüsse beerenartig.
6. Junft. Holz-Ruffer — Knöteriche: Kelch wenig gefärbt; Ruß dreypedig.

### Ordnung III. Stamm-Ruffer.

Kelch meist oben, blumenartig, vier- und fünfklappig, Ruß oder Pflaume.

7. Junft. Wurzel-Ruffer — Nyctagineen: Blüthe fünfzählig, umschließt die Ruß; Staubfäden abwechselnd.
8. Junft. Stengel-Ruffer — Daphnoiden: Blüthe vierzählig, unter der Pflaume; Staubfäden abwechselnd und gegenüber.
9. Junft. Laub-Ruffer — Santalaceen: Blüthe vier- oder fünfzählig, über der Pflaume; Staubfäden gegenüber.

### Ordnung IV. Blüthen-Ruffer.

Kelch unten, blumenartig; vier- oder dreyzählig, Staubfäden, Capsel, Pflaume und Beere.

10. Junft. Samen-Ruffer — Proteaceen: Blüthe vierzählig, Staubfäden gegenüber; Ruß oder Balg einfächerig.
11. Junft. Eröps-Ruffer — Aquilarien, Panden, Hernandien: Blüthe vier- und fünfzählig, Staubfäden meist zweyfach; Eröps capselartig, mehrfächerig.
12. Junft. Blumen-Ruffer — Laurinen, Muscatenrüsse: Blüthe dreyzählig; Staubfäden gegenüber; Pflaume und Beere.

## B. Dieliniſten: Blüthen getrennt.

## Ordnung V. Frucht-Ruſſer.

Blüthen getrennt, Eröps einſamig, nuß- oder beerenartig.

13. Junſt. Nuß-Ruſſer — Käſchenbäume: Käſchen mit Nuß oder Capſel.
14. Junſt. Pſtanmen-Ruſſer — Reſſeln: wenig Staubfäden auf einem kämmerlichen Kelch, gegenüber; Nuß oder Capſel mit zwey Griffeln; kein Milchſaft.
15. Junſt. Beeren-Ruſſer — Artocarpen: ebenſo, aber Milchſaft; Blüthen gehäuft auf einem fleſchigen Fruchtboden.
16. Junſt. Apfel-Ruſſer — Euphorbiaceen: Milchſaft; Kelch kämmerlich, meiſt mit verwachſenen Staubfäden; drey Rüſſe meiſt pflaumenartig.

## A. Apetalen: Zwitter, ohne Blumen.

## Ordnung I. Mark-Ruſſer.

Scleranthem, Meliden, Amaranten.

Zwitter ohne Blume, Staubfäden auf dem Boden des Kelchs und gegenüber; Nuß ſchlauchartig, Keim aufrecht um das Eiweiß gebogen.

Meiſt Kräuter mit umfaſſenden Blättern, welche oft gemüſartig ſind, die Blüthen fünfzählig.

Sie wachſen größtentheils in kalten und gemäßigten Ländern, auf Sandboden, Schutt, in Wäldern und Feldern, und enthalten wäſſerige, ſade Stoffe.

Sie theilen ſich in 3 Jünſte.

a. Scleranthem: Staubfäden im Boden eines knorpeligen Kelchs ohne Deckblätter.

b. Meliden: Staubfäden im Boden eines häutigen Kelchs.

c. Amaranten: Staubfäden ganz unten in einem trockenen Kelch mit Deckblättern.

# 1. Junst. Zellen-Rußpflanzen — Rampen.

## Scleranthem.

Kelch fünfspaltig, mit so viel Staubfäden an seinem Grunde, ohne Blume; Schlauch mit einem hängenden Samen und zwei Narben, Keim um das Eyweiß gebogen, das Würlchen gegen den Nabel. Paronaphien.

Kleine, knotige, oft liegende Kräuter, meist in gemäßigttem Klima, in Feldern und Gärten. Blätter gegenüber, Blüthen klein, umhüllen meistens das Rüßchen.

A. Ohne Nebenblätter; der frugförmige Kelch verhärtet um die Ruß. Scleranthem.

### 1. G. Die Knauel (*Scleranthus*).

Kelch frugförmig und fünfspaltig, mit 5 oder 10 Staubfäden, umgibt die Ruß mit 2 Griffeln.

#### 1) Der Sommer-K. (*Scl. annuus*).

Fruchtkelch offen, mit spitzigen Lappen. Unkraut auf Feldern, kaum fingerslang und von unten an ästig; gutes Schaffutter. Fl. dan. t. 504. Schluhr T. 120. a.

#### 2) Der Winter-K. (*Scl. perennis*).

Fruchtkelch geschlossen, mit stumpfen Lappen und weißem Rand, 10 Staubfäden. Auf sandigen Feldern, ausdauernd, mehrere Stengel aus der Wurzel, zerstreut und 5" lang, meistens röthlich, Blätter pfriemenförmig; Blüthen sehr klein, in Büscheln am Ende. An den Wurzeln derjenigen, welche auf trockenen Hügeln stehen, findet man die deutschen Kermes-Beeren, besonders häufig in Polen, daher *Coccus polonicus*, ehemals *vermiculus*, und daher vermeil für die rothe Farbe, wozu man sie angewendet hat, ehe man die mexicanische Cochenille hatte. Das Kraut wurde ehemals gegen Krebsgeschwüre empfohlen, daher Krebskraut (*Herba Polygoni polonici*). Fl. dan. t. 562. Schluhr Taf. 120. Johanniskraut, weil man die Kermes-Förner um Johannis sammelte.

### B. Nebenblätter. Illecebrum.

#### 2. G. Die Knorpelblumen (*Illecebrum*).

Kelch fünfteilig, mit lappenförmigen Lappen und 10 Staub-

fäden, wovon 5 beutellos; Schlauch mit 2 Narben und oben zerschliffen, im Kelch.

1) Die gemeine (*L. verticillare*).

Stengel liegend, mit rundlichen Blättern und weißen, nackten Blüthen in Wirteln. An feuchten Orten, besonders im Sand; eine Menge liegender, dünner Stengel, 3—4" lang, mit sehr kleinen Wirtelblüthen in Achseln, längs dem ganzen Stengel. Fl. dan. t. 335. Schuhr T. 50.

3. G. Die Bruchkräuter (*Herniaria*).

Kelch fünftheilig und innwendig gefärbt, mit 10 Staubfäden, wovon 5 ohne Beutel; Schlauch rund, mit 2 Narben im Kelche, klappt nicht.

1) Das gemeine (*H. glabra*).

Stengel zerstreut, liegend und glatt, mit länglichen Blättern und vielblüthigen Achselknäueln. Auf Sandboden, ausdauernd, viele Stengel aus einer dünnen Wurzel, nur fingerlang und sehr ästig, mit fast schuppenförmigen Blättern, unten gegenüber, oben abwechselnd, und grünlichgelben Blümchen. Schmeckt etwas herb, und wurde als harntreibendes Mittel vorzüglich gegen Steine und Brüche angewendet: *Herba Herniariae* s. *Millegrani*. Fl. dan. tab. 529. Schuhr Taf. 56. Hayne IV. T. 37.

## 2. Kunst. Aber-Nußpflanzen — Nelden.

### *Chenopodiaceen.*

Meist 5 Staubfäden unten an den Kelchlappen, ohne Hülle und Blume; Griffel gespalten, nußartiger Schlauch mit einem Samen auf dem Boden, Keim um das Cyweiß gerollt, mit dem Wurzelschen gegen den Nabel.

Meist Kräuter, selten Sträucher mit Wechselblättern, ohne Scheiden- und Nebenblätter; Blüthen kümmerlich und grün, Zwitter und getrennt; Kelch meist fünfklappig, bleibend und oft fleischig; Staubfäden gleichviel, frey und gegenüber, mit zweyfächerigen Beuteln; Griffel in 3—4 Narben gespalten, auf einer schlauchartigen Nuß, welche sich selten öffnet und oft von

einem beerenartigem Kelch umgeben ist; der Samen auf dem Boden meist aufrecht, mit mehrreihem Eyweiß, um welches der Keim gerollt ist. In gemäßigten und heißen Ländern, meistens auf Salzboden; das Kraut oft essbar als Gemüse; viele Sinken.

A. Der Keim um ein großes Eyweiß gerollt.

a. Stengel gegliedert, meist Zwitter in Ähren.

1. G. Die Glasschmalze (*Salicornia*).

Zwitter in Gruben, der Kelch eine fleischige Schuppe mit 1 oder 2 Staubfäden; Schlauch häutig, mit 2 Narben und einem aufrechten Samen, in beerenartigem Kelch.

Kräuter und Sträuchlein auf Salzboden, am Meer und an Salzquellen, deren Daseyn sie verrathen; Stengel festsig, blattlos, gegliedert mit Gegendrüsen.

1) Das krautartige (*S. herbacea*).

Verstreutes Kraut mit zusammengedrückten und ausgerandeten, oben dickern Gliedern; Ähren gestielt in Ähren mit kumpfen Schuppen. An Küsten, Salzseen und Salzquellen in der ganzen nördlichen Welt, 6—12" hoch, einjährig, blüht im August und hat je 3 Blüthen an jeder Seite der Glieder. Es ist ein gesundes Viehfutter, jedoch mit anderem gemengt. Die jungen Sprossen werden als Salat gegessen; liefert eine schöne Ultramarin-Farbe, und aus der Asche erhält man die Sode; wurde gegen Scorbut und Harnkrankheiten gebraucht. Fl. dan. tab. 303. Plenk L. 8. Schumbr L. 1. Pallas, Illustr. Plant. t. 1. 2.

b. Stengel ungegliedert.

Blüthen meist getrennt und gehäuft.

2. G. Die Melden (*Atriplex*).

Kelch meist fünftheilig, mit 5 Staubfäden; der Kelch ohne Staubfäden zweiflappig, wird meistens stachelig und enthält einen aufrechten Samen in einem häutigen Schlauch mit zwei Narben. Arroche.

Kräuter oder Sträuchlein in den gemäßigten Ländern, unten mit Gegendrüsen, oben mit abwechselnden; die Blätter meistens mit Mehl bestreut und die Blüthen in Ährenbüscheln.

Stens allg. Naturg. III. Botanik II.



a) **Krautartig.**

1) Die Gartenmelde (*A. hortensis*).  
Stengel aufrecht, mit dreyeckigen, gezähnten, etwas herzförmigen Blättern, Fruchtstiel rund und stumpf. Tafelberg, bey uns in Gärten 3—5' hoch, Blätter 4" lang, 3" breit, die obern spießförmig; Blüthen rispenartig, Fruchtstiel  $\frac{1}{2}$ " groß. Wird seit den ältesten Zeiten als Gemüse gegessen, auch als kühlendes und erweichendes Mittel gebraucht; die Samen als Brech- und Purgiermittel. Blackwell T. 99. 552. Kerner T. 385. Schkuhr T. 349.

2) Die wilde (*A. patulum*).

Kraut mit sperrigen Zweigen und spitz-dreyeckigen, pfeilförmigen und gezähnten Blättern, Fruchtstiel gezähnt. Ueberall auf Schutt, 2' hoch, sehr veränderlich. Schkuhr T. 347.

b) **Strauchartig.**

3) Die Strandmelde (*A. halimus*).

Strauch mit überweißen Aesten und dreyeckigen, sehr veränderlichen Blättern. Am Mittelmeer, manns hoch; die fleischigen Blätter werden eingemacht zu Salat; liefert viel Sade; bey uns in Gewächshäusern. Clus., Hist. L. t. 53.

4) Die weiße (*A. portulacoides*).

Stengel liegend, Blätter gegenüber, länglich und weiß. Um Europa am Strand, 1—2' hoch, Blätter 2" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, werden wie Kapern eingemacht. Plukenet Taf. 61. Fig. 4. Meer-Portulak.

3. G. Die Spinace (Spinacia).

Zweyhäufig, der Staubstiel vier- bis fänftheilig, mit so viel Staubfäden; der Samensack bauchig und zweyzählig, schwillt an, wird bisweilen zweyhörnig und umschließt das Nüsschen mit 4 Narben. Spinard; Spinace.

Sommergewächse mit abwechselnden Blättern, Fiedelförmigen Blüthen in Achseln, die Staubblüthen ährenförmig.

1) Der gemeine (*S. oleracea*).

Blätter pfeilförmig, 5 Staubfäden, Früchte stiellos und zweyhörnig. Kam durch die Araber nach Spanien und von da als Küchengewächs in alle Gärten als beliebtes Gemüse.



wie die des Stachpfeils, und Ainfend; sind den Schweinen edellich; wird aber ohne Nachtheil als Gemüse gegessen, und wurde ehemals äußerlich als erweichendes Mittel auf Geschwülste gelegt. Tabernamontanus fig. 448. Vaillant, Bot. par. t. 7. f. 2. Kerner L. 549. Schweinmelde, Sautod; Neunspitzen. Herba pedis asnerini.

5) Der Mehlschmetzel (Ch. quinoa).

Blätter oval und eckig, die Jüngern bestäubt, Blüthen in sehr ästigen Rispen, kürzer als die Blätter. Eine sehr wichtige Pflanze, welche wie Getraide angebaut wird, und zwar auf den Hochebenen von Peru, wo Roggen und Gerste nicht mehr gedeihen. Es gibt daselbst bey einer Höhe von 13,000' unabhsehbare Felder. Die Pflanze wird 3—4' hoch, mit vielen, oft blutrothen Ästen; Blätter 3" lang, 2" breit; die Blüthen grün oder roth; trägt eine große Menge Samen, welche aber häufig von sperlingsartigen Vögeln gestressen werden, weil sie nicht zu gleicher Zeit reifen. Sie sind ein allgemeines und schmackhaftes Nahrungsmittel, und zwar unter verschiedenen Formen; zwischen Steinen gerieben zu Suppe oder Brei; das Mehl geröstet zu einer Art Chorofade. Die Blätter dienen zu Gemüse. Meyen, Pflanzen-Geogr. S. 361. Feuille III. tab. 10.

6) Der Trauben-Sch. (Ch. botrya).

Blätter länglich und buchtig, die oberen lanzettförmig, Blüthen in nackten, vieltheiligen Trauben. Seltlich im Sande, schuhhoch, Blätter 2" lang, 1" breit, Blüthentrauben kürzer als die Blätter, mit glänzend schwarzen Samen. Nicht und schmeckt sehr gewürzhalt, enthält ätherisches Del, vertreibt Motten und wird als Krampfstillendes Mittel gebraucht; die Samen gegen die Würmer: Herba Botryon. Blackwell L. 314. Pienf. L. 165. Dasselb. XIII. L. 24.

7) Der Thee-Sch. (Ch. ambrosioides).

Blätter lanzettförmig, gezähnt, Trauben einfach und bestäubt. Mexico, Westindien und Südamerika, bey uns in Gärten, 2' hoch und ästig, Blätter 3" lang, 1" breit. Nicht stark gewürzhalt, etwas camphrartig, und wird als Thee häufig ge-

braucht gegen Brustbeschwerden und Nervenleiden, unter dem Namen mexicanischer, ungarischer und Jesuiten-Thee. Plenk Taf. 106. Düsseldorf. XXIII. Taf. 313. Wagner II. T. 130. *Herba Botrys mexicana.*

8) Der Wurm-Sch. (*Ch. anthelminticum*).

Blätter länglich-oval und gezähnt, Trauben ährenartig und blattlos. Nordamerika, Westindien und Südamerika; ziemlich wie das vorige, hat aber eine ausdauernde Wurzel und einen Geruch wie Baldrian; wird ebenfalls gegen Nervenübel gebraucht, die Samen gegen Würmer. Beide enthalten viel ätherisches Oel. Kalm's Reise II. S. 293. Plenk Taf. 166. Barton, Mat. med. t. 44.

b) Blätter ganz.

9) Der stinkende (*Ch. oleraceum, vulvaria*).

Blätter rautig-oval und besäugt, Blüthen in Achseln. Auf Krautfeldern, spannelang und ästig, Blätter kaum zolllang, Samen glänzend schwarz. Stinkt wie alter Harn, schmeckt salzig und ekelhaft, verliert aber durch Trocknen die Eigenschaften; gegen Hysterie und Krämpfe überhaupt: *Herba Vulvariae*. Blackwell Taf. 106. Fl. dan. tab. 1152. Plenk T. 166. Düsseldorf. VII. T. 17. Stinkmelde, Hundsmelde.

10) Der Fisch-Sch. (*Ch. polyspermum*).

Stengel liegend, mit ovalen, glatten Blättern, Trauben gabelig, blattlos in Achseln. Auf wässern Plätzen, Flusskie, schuhhoch, ist den Fischen angenehm und wird daher in die Teiche gelegt. Fl. dan. t. 1153. Fischmelde.

11) Der Besen-Sch. (*Ch. scoparia*).

Blätter flach, schmal lanzettförmig und gewimpert, Knäuel in Achseln, Kelchrippen mit kurzen Anhängseln. Siedlich auf Feldern; ein jähriges Kraut mit ruthenförmigen Aesten, 3—5' hoch, als Pierpflanze in Gärten. Die Chinesen verfertigen Besen und Ruthen daraus, und brauchen es in der Heilkunde. Buxbaum, Cent. I. tab. 16. Pallas, Illustr. Plant. III. t. 38. *Herba Linariae scopariae*; Sommer-Expreffe. Kochia.

### 5. G. Die Mangolbe (*Beta*).

Kelch fünffheilig mit 5 Staubfäden, verhärtet, um den niedergedrückten Schlauch mit 2 Narben.

Südlche Kräuter wie Melben, aber ohne den mehlgigen Beschlag, Blüthen 2—3 verwachsen in langen Aehren.

#### 1) Der gemeine (*B. vulgaris*).

Stengel eckig und rüthlich, Blätter lanzetförmig, die untern oval. Wild am Mittelmeer, bey uns häufig angepflanzt in Gärten und Feldern; Stengel aufrecht, fast mannshoch, mit mehr als schuhhohen, länglich-ovalen Wurzelblättern. Die Wurzel rübenförmig, bisweilen über 10 Pfund schwer, meistens durch und durch roth, aber auch gelb und weiß. Sie wird unter dem Namen rothe Rübe oder Rahnen mit Essig eingemacht und zu Rindfleisch gegessen. Die größere Art wird jetzt häufig unter dem Namen Runkelrüben in ganz Europa angebaut, und ernährt ganze Zuckersabrike; außerdem ist sie ein gutes Viehfutter. Hhi und wieder braucht man den Saft als Niesmittel und abführende Syfiere. Blackwell Taf. 235. Plenk Taf. 169. Lamarck, Illustr. tab. 182. fig. 2. Schuhr Taf. 56. *Betta-ravo*; *Bietola*.

Der weiße Mangold (*B. cicta*) ist nur eine Abart, welche in den Gärten gezogen wird, die Blätter zu Gemüse. Plenk T. 170. Kerner T. 242.

### 6. G. Die Beermelden (*Blitum*).

Kelch dreyspaltig, mit einem Staubfaden, schwillt beerenartig an um den ovalen Schlauch mit 2 Narben.

#### 1) Die gemeine (*Bl. capitatum*).

Blüthenköpfchen am Gipfel purpurroth. Südlch wild, sonst gewöhnlich in Gärten als Zierpflanze und Salat, 1½ hoch. Die Beeren gedrängt, wie Himbeeren, die oberen Blüthen fünfzählig. Die Früchte werden zum Spaß gegessen, schmecken aber sad. Knorr, Delicias I. t. E. 3. Schuhr T. 1. Gärtner T. 126. F. 7. Erdbeerspinat, Schminkebeere.

### 7. G. Das Campherkraut (*Camphorosma*).

Kelch krugförmig und fünfspaltig, mit 4 Staubfäden, umschließt einen ovalen, häutigen Schlauch mit zweispaltiger Narbe.

1) Das gemeine (*C. monspeliaca*).

Stengel strauchartig und zerstreut, mit schmalen, zottigen Blättern, Knäuel in Aehren. Südfrankreich im Sand, 1—2' hoch; grünlich, mit zahlreichen, halbzolllangen Blättern und kleinen Knäueln mit rothen Griffeln; bey uns in Gärten häufern. Riecht und schmeckt zampheerartig, und wurde ehemals als ein harn- und schweißtreibendes Mittel gebraucht: *Herba Camphoratae*. Pallas, *Illustr. Plant. tab. 87*. Lamarck, *Illustr. t. 86*. Schuhr *T. 26*.

B. Wenig oder gar kein Cyweiss, der Rohn spiral- förmig gewunden. Salsoleen.

8. G. Die Salzkräuter (*Salsola*).

Kelch fünfblätterig und später geflügelt, mit 5 Staubfäden um einen papierartigen Schlauch mit 2 Narben. Barilla.

Kräuter oder Sträucher mit dicken, fetten Blättern und meist einzelnen Achselblüthen, mit breiten Quersägeln am Kelch; auf Salzboden, vorzüglich am Strande; liefert bey der Einsche- rung viel Sode.

1) Das gemeine (*S. kali*).

Liegendes und weitschweifiges Kraut, mit pfriemenförmigen, stehenden, abwechselnden Blättern, Fruchtkelch knorpelig und rundlich, mit ziemlich großen Anhängseln. An den Küsten um ganz Europa, 1½' hoch, steif und weiß oder rothgestreift, mit zolllangen, rundlichen Blättern. Fl. dan. t. 818. Plenk *T. 162*. Lamarck, *Ill. t. 181. f. 2*. Pallas, *Ill. t. 28. f. 2. t. 29*.

2) Das langblätterige (*S. loda*).

Zerstreutes Kraut mit ziemlich stumpfen Blättern, Fruchtkelch häutig, mit kurzen Anhängseln. An den Küsten des südlichen Europas und an den angarischen Salzseen, selten über 1' hoch, angebaut 2—4', glatt; Blätter 2" lang und röh- lich gestrichelt. Wird hin und wieder als Salat gegessen und liefert vorzügliche Sode. Jacquin, *Hort. vindob. t. 68*. Plenk *T. 161*. Pallas, *Illustr. t. 30*.

3) Das dickblätterige (*S. lativa*).

Zerstreutes, glattes Kraut, mit mehligten Blättern und

Blüthen in Rudeln. An den Südküsten Spaniens, 1—2' hoch, mit fleischigen Blättern wie *Sedum*; liefert die alcantische Sode oder Barilla.

Von diesen Salzpflanzen werden *S. soda et sativa* im südlichen Europa häufig angebaut. Man sät im Frühjahr die Samen in Salzkümpfe. Schon nach 3 Monaten werden die Pflanzen geerntet, wie Heu getrocknet, in Bündel gebunden, angezündet und in Gruben geworfen, wie Kalkstein. Dann wird die Grube verstopft, daß nur so viel Luft eindringen kann, als zum Fortglimmen erforderlich ist. Die Sode oder Barilla ist dann steinhart zusammengebacken, daß man sie wie Steine brechen muß. Wird zum Glasmachen und zur Bereitung der spanischen Seife verwendet. Cavanilles, *la.* t. 291. *Plenif* X. 163.

#### 4) Das strauchartige (*S. aphylla*, *Caroxylon*).

Strauchartig, gegliedert und blattlos, mit ovalen und abfalligen Schuppenblättern. Am Vorgebirg der guten Hoffnung, im sogenannten Karoo; ein unregelmäßiger, mannshoher Strauch mit Blüthen bedeckt, enthält sehr viel Sode, und die Asche gibt daher mit Hammelfest, ohne allen Zusatz, eine vorzügliche Seife. Thunberg, *Diss.* II. p. 38.

#### 9. G. Die Klim-Melken (Bosella).

Reich kugelförmig, gefärbt und fünfspaltig, in 2 Deckblättern mit 5 unten kreisern Staubfäden, umgibt beerenartig den knorpeligen Schlauch mit 3 Narben und einem Samen fast ohne Hülle.

Windende, fleischige Kräuter mit einfachen Blättern und Aehren in Achseln; in heißen Ländern.

#### 1) Die weiße (*B. alba*).

Stengel windend, mit ovalen, weichen Blättern und einfachen, gestielten Aehren. Indien, eine Pflanze wie der Mangold, aber windend, 4—8' hoch, mit abwechselnden Blättern, 2' lang, 2' breit, Aehren sehr dünn und fingerlang, mit kleinen, weißen Blüthen und schwärzlichen einsamigen Beeren, wie Holber, Saft purpurroth. Ist ein in Ostindien überall bekanntes, gemeines, aber schlechtes Gemüse, das sehr mit Mangold überkommt; wird durch Stecklinge fortgepflanzt, die man



in einen Kranz slicht und in die Erde legt. Die Blätter dienen auch als gelindes Abführmittel und zur Erweichung der Geschwäre; bey uns in Gewächshäusern. Rumph V. S. 417. Plukenet L. 63. F. 1. *Gandola alba*.

Es gibt eine rothe Art (*B. rubra*) mit einem purpurrothen Stengel und rothen Blätthen; die Blätter kleiner und weniger saß; wird ebenfalls angepflanzt. Rumph V. S. 417. L. 154. F. 2. *Sabbati*, Hort. rom. II. t. 98.

#### 10. G. Die Kalisträucher (*Anabasis*).

Kelch fünftheilig in 2 Schuppen, mit 5 Staubfäden auf dem Boden und 5 abwechselnden Schuppen; bekommt auf dem Rücken Quersflügel und umschleßt beerenartig den Schlauch mit 2 Narben.

Meist gegliederte Sträucher ohne Blätter, die Blätthen gegenüber, im mittleren Asien.

##### 1) Der gemeine (*A. aphylla*).

Stengel sehr ästig mit ausgerandeten Gliedern und dreysflügeligen Früchten am Ende. Am caspischen Meer, bey Tripolis und im nördlichen Africa, häufig auf Salzboden, mehrere Stengel, 1 $\frac{1}{2}$ ' hoch, aus einer langen Wurzel, mit Gegenästen und weißlichen Blätthen an den Gliedern, deren Kelche später röthliche Flügel bekommen. Man gewinnt daraus viel Gode, reinigt mit dem krautartigen Theil die Wäsche und braucht den Absud gegen Flechten. Buxbaum, Conturia I. t. 18. Cavanilles, Lc. III. t. 284. Pallas, Illustr. t. 8. *Kali bacciferum*.

### 3. Zunft. Drossel-Rußpflanzen — Holste.

#### Amaranten.

Kelch mit einer Hülle ohne Blume, mit 5 Staubfäden auf dem Boden unter den Kelchlappen; ein häutiger, meist einsamiger Schlauch, Keim um das Eyweiß, Würzelchen gegen den Nabel.

Meist kleine, oft liegende Kräuter, in allen Climaten, doch mehr in den wärmern, gewöhnlich auf Feldern und häufig in Gärten als Stoppflanzen wegen der gefärbten Hüllblätter; Blätter

einfach, gegenüber und abwechselnd, ohne Nebenblätter; Blüthen kümmerlich, bisweilen getrennt, in Ähren und Aehren, mit 3 feldartigen, harschen Deckblättern und einem meist trübem und gefärbten, fünfblättrigen Kelch, wie eine Blume; die 5 Staubfäden unter dem Gröps, bisweilen verwachsen, mit einem zweyfächerigen Beutel an der inneren Seite; ein Griffel, kopfförmig oder gespalten, auf einem häutigen Schlauch mit einem oder mehreren Samen auf dem Oben. Sie enthalten wenig ausgezeichnete Stoffe; sind jedoch erweichend und einige tauglich zu Gemüse.

A. Schlauch einsamig, Beutel einfächerig, Blätter gegenüber.

### 1. G. Die Kugel-Amaranten (*Gomphrena*).

Kelch fünfblättrig, mit 3 gefärbten Deckblättern, 5 Staubfäden, unten verwachsen und dreyspaltig; Narbe gespalten, Schlauch einsamig, klappt nicht. Amarantho.

Meist zottige Kräuter mit Blüthen in Köpfchen.

#### 1) Der gemeine (*G. globosa*).

Stengel aufrecht, Blätter oval lanzettförmig, Köpfchen roth, kugelförmig, einzeln am Ende, in 2 Hüllblättern. Ostindien, in Sandboden, bey uns als Zierpflanze in Gewächshäusern und Zimmern, unter dem Namen der rothen Immortelle; ein Kraut, gegen 2' hoch, mit ausgebreiteten Aesten und rothen Knoten; Blätter wie Borretsch, 4" lang, 2" breit, breyrippig und wollig, mit schön purpurrothen, aber geruchlosen Köpfchen am Ende, wie bey den Scablosen, so hart daß sie in die Nase stechen und sich sehr lang unveränderlich erhalten, zuletzt jedoch bleichen, aber nicht welken; die Samen schwarzbraun, keimen bey Regenwetter schon am Stock und werden 1" lang. Wird in Ostindien in die Hochzeitkränze gebunden, das Blatt mit anderem Gemüse gegessen und auch als kühlendes Mittel gegen Husten und Halsweh gebraucht. Rumph V. Taf. 100. Fig. 2. Flos globosus; Heede X. Taf. 37. Wadabu; Commelyn, Hort. t. 45.

#### 2) Der gebräuchliche (*G. officinalis*).

Blätter spitz-oval, Köpfchen am Ende, in vielen Hüllblättern. Brasilien, in Minas Geraes und Set. Paul, schuhhoch; Blätter

3" lang, 2" breit, Köpfchen 2" dick und gelblich roth. Die knosfige Wurzel wird häufig gebraucht gegen schlechte Verdaunung, Durchfall und Schlangenbiß. Martius, N. gen. II. t. 101—2. Aug. St. Hilaire, Pl. ul. t. 31.

2. G. Die Knotenholzte (Kroino).

Oft zweyhäufig, Kelch fünfblätterig, in 3 Deckschuppen, bisweilen verwachsen und angetheilt; Schlauch einsamig, klappt nicht, mit 2—3 Narben.

1) Der gemeine (I. colossoides).

Stengel aufrecht und gefurcht, Blätter länglich lanzetförmig und rauh; Blüthen sehr klein in gedrängter Rispe. Virginien und Florida, an überschwemmten Orten, bey uns in Gewächshäusern, 2—3' hoch, knotig und ästig. Sloane T. 90. F. 2. Lamarck, III. t. 813. Straußblume.

B. Schlauch einsamig,beutel zweyfächerig.

a. Blätter abwechselnd.

3. G. Die Knorpelkräuter (Polycnemonum).

Kelch fünfblätterig und gefärbt, mit 2 Deckblättern, meist 3 unten verwachsene Staubfäden; 2 Narben, Schlauch einsamig, klappt nicht, hat aber einen Deckel.

1) Der gemeine (P. arvense).

Stengel zerstreut, in pfriemenförmigen, dreyeckigen Blättern. In Menge auf Feldern und Wegen, kaum spannenhoch und sehr ästig, Blüthen einzeln oder zu zwey in den Achseln der knorpeligen Blätter. Jacquin, Austria t. 365. Schkuhr T. 5.

4. G. Die Tausendschöne (Amarantus).

Einhäufig, Kelch drey- und fünfblätterig, in 3 Deckblättern mit eben so viel freyen Staubfäden; Griffel mit 2—3 langen Narben; Schlauch einsamig und büchsenartig. Fuchschwanz. Amaranto.

Bey den Alten waren die Amaranten ein Zeichen der Trauer und wurden um die Gräber gepflanzt.

a) Drey Staubfäden.

1) Der dreyfarbige (A. tricolor).

Knduel rundlich in Achsen, Blätter länglich lanzetförmig, die obern roth. Wild in Ostindien, bey uns als Bierpflanzen in

Gärten, 2—3' hoch; die Blätter schön roth, gelb und grün, auch nur roth und gelb; schöner in magerem Boden. Knorr, Delic. II. tab. A. 3. 4. 5. Rumph V. cap. 45. *Amarantus versicolor*.

2) Der indische (*A. polygamus*).

Stengel weitschweifig, mit länglich lanzettförmigen, ausgerandeten und langgestielten Blättern, Ändel in Achseln, Kelch mit hakenförmigen Grannen. Ostindien, ein sehr geschätztes Gemüse in verschiedenen Arten, 2—4' hoch, mit blaßgrünen Blättern, gewöhnlich von Raupen zerfressen; die Ändel grün, mit schwarzen glänzenden Samen. Rumph V. T. 82. F. 1. *Blitum indicum album*.

3) Der wilde (*A. blitum*).

Stengel zerstreut, mit stumpf ovaten Blättern, Ändel in Aehren, mit kurzen Deckblättern. Auf nassen Plätzen, in Feldern und Wegen, 1—2' hoch, liegend und am Ende aufgerichtet; der Stengel grün und roth; die Blätter wie Blumen dunkelgrün oder röthlich. Wurde ehemals wie die Weiden gebraucht, auch von den Amerikern gegessen. Loholius, Icones t. 250. Reichenbach, Ic. V. t. 565. Herba Bliti. Kleiner Meyer.

b) Fünf Staubfäden.

4) Der schwanzförmige (*A. caudatus*).

Stengel aufrecht und schwankend, mit spitz-ovalen Blättern und zusammengesetzten, hängenden und rothen Trauben. Ostindien, bey uns häufig in Gärten als Pierpflanze, 2—3' hoch, mit langen und blutrothen Trauben. Miller, Ic. 21.

5) Der mehltreiche (*A. frumentaceus*).

Stengel und Äste aufrecht, Blätter länglich lanzettförmig, Blüthen in aufrechten Rispen, mit weiß gerandeten Samen. Ostindien, wild und häufig angebaut, besonders in Mysore, weil das Mehl häufig als Nahrungsmittel gebraucht wird. Stengel mannhoch und zoll dick, mit rothen Ästen, Blättern und zahlreichen Blüthenschwänzen. Buchanan.

b. Blätter gegenüber.

5. G. Die Silberholste (*Achyranthos*).

Kelch fünfblätterig in 3 stehenden Deckblättern, 5 Staub-

fäden, unten verwachsen, abwechselnd mit Schuppen; Narbe kopfförmig, Schlauch einsamig, klappt nicht.

Kräuter und Sträucher in wärmeren Ländern.

1) Der gemeine (*A. argentea*).

Blätter rundlich oval und zugespitzt, unten silberglänzend, Kelchrand umgeschlagen und an die Spindel gedrückt. Sicilien, bey uns in Gewächshäusern, des Sommers im Freyen, 2—3' hoch und ausdauernd. Plukenet L. 260. F. 2.

2) Der graue (*A. aspera*).

Blätter birnförmig, Kelch umgeschlagen und an die Spindel gedrückt. Ostindien, auf Felsen, bey uns in Töpfen, 2—3' hoch und ausdauernd, gränlich und röthlich; und die Blätter roth gesäumt, die Aehren grün und geruchlos. Die Wurzel wird gegen Ruhr und Steinbeschwerden gebraucht. Rheede K. T. 78. Cadolari. Burmann, Coyl. t. 5. l. 3. Jacquin, Kelogao. t. 74.

B. Schlauch vielamig,beutel zweyfächerig.

6. C. Die Fahnensammer (*Colonia*).

Kelch fünfblätterig und gefärbt, in 2 Schuppen, 5 Stambfäden verwachsen; ein Griffel mit 2 oder 3 Narben, Schlauch büchsenartig und vielamig.

1) Der gemeine (*C. cristata*).

Blätter abwechselnd, länglich oval, Blumen in länglichen, zusammengebrückten, scharlachrothen oder gelben Aehren. Stammt aus China und Japan, und wird sowohl dort als bey uns in Töpfen der Herde wegen gehalten. Es entspringen viele eckige und gestreifte Stengel aus einer Wurzel, 2' hoch, zum Theil grün und purpurroth, so wie die Blätter, welche wie die der *Poincassia* aussehen. Der Blüthenstand ist sehr sonderbar. Der Stengel ist nehmlich oben zusammengebrückt und bildet viele fahnenförmige Lappen, wie ein altdentscher Kragen, schön carmesinroth und ganz mit Blüthen bedeckt, welche schwarze Samen bringen. Beym Vertrocknen behält der Strauß seine Gestalt und Farbe. Die etwas herben Blüthen werden gegen Durchfall und Blutspen gebraucht. Rumph V. T. 84. *Amarantus*

velutis japonica. Knorr, Deliciae tab. L. 5. 6. Passae-  
Velours.

Die hochrothe Abart nennt man Florador (*C. coccinea*).

## Ordnung II. Schaft-Nußpflanzen.

Rüchliche, Plumbagineen, Phytolaceen,  
Petiverien, Polygoneen.

Kelch meist blumenartig und unten, Staubfäden abwechselnd und  
gegenüber; Nuß schlauch- und beerenartig.

Meist Kräuter und Stauden, doch auch Sträucher und  
selbst Bäumchen, mit breitem und Scheibenblättern; in kalten  
und heißen Ländern.

Sie theilen sich in 3 Gänse:

a. Rüchliche und Plumbagineen: Kelch mit bleibender  
Blume; Nuß büchsen- oder schlauchartig.

b. Phytolaceen, Petiverien: Kelch blumenartig mit ab-  
wechselnden Staubfäden und beerenartigen Nüssen.

c. Rüchliche oder Polygoneen: Kelch wenig gefärbt, meist  
dreigliedrig, Staubfäden gegenüber; Nuß dreieckig, Keim krumm  
und verkehrt im Etwert.

## 4. Zunft. Rinden-Nußpflanzen — Schlippen.

Plantagineen und Plumbagineen.

Kelch und Blume röhrig und bleibend, vier- und fünffaltig, mit so  
viel Staubfäden; Nuß einsamig, mit einem Griffel; Samen  
mit Etwert.

Meist Kräuter, auch Sträucher und Bäumchen mit Schäften  
oder knotigen Stengeln, Wurzeln, Wechsel- und Gegenblättern,  
ohne Nebenblätter. Die Blüthe ist zwar in Kelch und Blume  
geschieden, allein die letztere bleibt stehen, vertrocknet und schließt  
nicht selten den Gröps ein, wie ein Kelch; daher rechnet man  
diese Pflanzen noch zu denen mit unvollkommenen Blüthen.  
Manche haben medicinische Kräfte, liefern aber keine Nahrungs-  
mittel. Mahnen stark an die Primeln.

A. Blätter abwechselnd, die Röhre nicht von der Blume umschlossen, Samen hängend.

Meist kleine Kräuter mit ganzen Blättern in gemäßigter und warmen Ländern.

#### a. Wurzelblätter, Blüthen vierzählig. Plantaginaceen.

Kleine Kräuter, mit rosenartigen Wurzelblättern und ährenartigen Blüthen an Schäften; Ordn. Stempel zweifächerig und mehrsamig, Samen hängend, der Keim grad im Etweiß, das Wurzelschen vom Nabel abgewendet.

##### 1. G. Die Stränblinge (*Littorolla*).

Einhäusig, Kelch viertheilig, Blume trichterförmig, mit 4 langen Staubfäden; Schlauch einsamig, mit langem Griffel in einer vierzähligen Röhrenblume ohne Kelch.

##### 1) Der gemeine (*L. lacustris*).

Wurzelblätter fleischig, pfriemenförmig und halbrund, dazwischen gestielte, einzelne Staubblüthen und ungestielte Samensblüthen. Hin und wieder an überschwemmten Orten, Blätter kaum fingerlang, die Blumen weiß auf fäzern Schäften. Fl. dan. t. 170. Schkuhr T. 287.

##### 2. G. Die Wegeriche (*Plantago*).

Kelch und Blume radförmig, vierspaltig und umgeschlagen, mit 4 langen Staubfäden und herzförmigen Deuteln; Capsel zweifächerig, ein- und mehrsamig, klappt hülsenartig, mit einem haarförmigen Griffel; Samen auf einem freien Rücken.

Meist kleine Kräuter mit rosenartigen Wurzelblättern, welche etwas herb und bitter sind und daher gegen Wunden angewendet werden; die sehr schleimigen Samen als schleimige Mittel.

##### a) Blüthen in Schäften.

##### 1) Der spitze (*Pl. lanceolata*).

Schaft eckig mit lanzetförmigen gezähnelten Blättern, fast eiförmigen Aehre, Deckblätter zugespitzt, Capsel zweifächerig. Ueberall auf Wäiden, spannehoch, Wurzel abgebißen und viel faserig, Blätter 6" lang und gestielt mit 5 — 7 Rippen, Aehre 20" lang, mit bräunlichen Deckblättern; 2 Kelchlappen oft verwachsen, Blumen bräunlichweiß, mit dreymal längeren Staubfäden und zweymal längerem Griffel; Capsel länglich oval, öffnet



sich bächsenartig unter der Mitte. Wurde früher gebraucht wie der breite, besonders als Wundmittel und gegen Lungenfäule. Knorr, Delicias II. tab. P. 1. Plenk Taf. 60. Sturm S. VII. Hayne V. Taf. 15.

2) Der mittlere (Pl. media).

Blätter elliptisch, kurz gestielt und flaumig, Schaft rund, mit walziger Aehre; Blumen röhlich weiß, Capsel mit 2—4 Samen. Auf Waiden, die Blätter ausgebreitet, 3" lang, gegen 2" breit, mit 7—9 Rippen; dazwischen mehrere Schäfte schuhhoch; mit 1½" langer Aehre, wohlriechend, Staubfäden viermal länger als die Blume, die Samen am Nabel ausgehöhlt. Wurde gebraucht wie der breite. Fl. dan. tab. 581. Plenk Taf. 59. Hayne V. T. 14.

3) Der breite (Pl. major).

Blätter oval und glatt, Schaft rund, mit walziger Aehre, Capsel mit 8 Samen. Auf Waiden und selbst in Gassen; Wurzel dick, wie abgebissen, mit ziemlich aufrechten Blättern, 4" lang, 2" breit, fünf bis neunrippig; dazwischen ein Duzend Schäfte, aber schuhhoch, hin- und hergebogen, mit einer 3" langen Aehre; Blumen grünlich, Staubfäden zweymal so lang. Wurzel, Blätter und Samen wurden gegen Wunden, Durchfall, Lungenkrankheiten, Blutflüsse gebraucht, jetzt nur noch vom Volk; die schleimigen Samen sind ein gutes Vogelfutter. Plenk Taf. 58. Schluhr T. 23. Hayne V. T. 13.

4) Der Strand-W. (Pl. maritima).

Schaft rund, Blätter schmal und halbwalzig, am Grunde wollig. Am Meer und an Salzquellen, schuhhoch; die fleischigen Blätter werden als Salat gegessen und gegen Steinbeschwerden gebraucht. Fl. dan. t. 243.

5) Der Krähensfuß (Pl. coronopus).

Schaft rund, Blätter schmal und fiederspaltig, Aehre walzig, mit spiz-ovalen Deckblättern, Capsel vierfamig. Am Strande; Wurzelblätter fast spannelang, ½" breit; dazwischen viele spannelange Schäfte mit 3" langer Aehre, Blumen schmutzig weiß; die Capsel öffnet sich in der Mitte und zeigt einen vierflügeligen Kuchel. Wurde gebraucht wie die vorige, auch gegen Hund-

wurde; in den Gärten gebaut zu Salat. Fl. dan. tab. 272. Blackwell T. 460.

b) Stengel mit kopfförmigen Aehren in den Achseln.

6) Der Flohsamen (Pl. psyllium).

Stengel krautartig, ästig und haarig, Gegenblätter schmal und gezähnt, Aehren oval, mit spitzigen Kelchlappen. Siedlich auf Sandplätzen und im Getraide, Schuhhoch, bald einfach, bald mit fleberigen Gegenästen, Blätter 2" lang, 1" breit; Aehren zahlreich,  $\frac{1}{2}$ " lang, Blumen gelblich weiß; Samen länglich, fahnenförmig und glänzend braun, sehen daher aus wie Föhre; sehr schleimig und wurden in der Medicin gebraucht, jetzt noch im Orient; sie dienen auch zum Schwarzfärben. Plenk T. 62. Hayne V. T. 17. Düsseldorf. X. T. 19.

7) Der Sand-B. (Pl. arenaria).

Ganz so, aber 2 Kelchlappen spitzig und 2 spatelförmig. Auf Sandfeldern und in Frankreich angebaut wegen der Samen, die als schleimiges Mittel gebraucht werden. Sturm H. VII. Hayne V. T. 16. Düsseldorf. X. T. 21.

8) Der strauchartige (Pl. cynops).

Stengel etwas holzig, mit schmal pfriemensförmigen Gegenblättern, ovalen Aehren, stehenden Deckblättern; 2 Kelchblätter oval, 2 schmal und gestielt. Am mittelländischen Meer, Stengel Schuhhoch und braun, Blätter 2" lang, 1" breit und dreysantig. Die schleimigen Samen werden ebenfalls gebraucht, auch zum Steifen feiner Wäsche. Jacquin, Fragmenta t. 182. Plenk T. 61. Hayne V. T. 18. Düsseldorf. X. T. 20.

B. Blume fünfspaltig, bisweilen fünfblätterig, mit so viel Staubfäden an den Lappen; Schlauch mit einem verkehrten Samen. Plumbagineen.

Kräuter und Halbsträucher mit knotigen Keiten und abwechselnden Blättern, ohne Nebenblätter; Blüthen gehäuft, mit Deckblättern; Kelch röhrig, meist gefärbt, gefaltet und fünfzählig; Blume gestielt tellerförmig, fünfspaltig, oft ganz getheilt, mit den Staubfäden an ihrem Grunde, und zwar den Lappen gegenüber, wie bey den Primeln. Größe mit 5 Griffeln; öffnet sich bald am Grunde, bald an der Spitze mit mehreren Spal-

stän; der Stängel verkehrt, steht aber mit einem langen Stiel auf dem Boden; der Keim grab im Eyweiss, das Wurzelschen gegen den Nabel. Sie wachsen meistens am Strande.

a. Blüthen auf einem Schaft, fast fünfblätterig, mit 5 Griffeln; der Schlauch trennt sich am Grunde mit mehreren Spalten.

### 3. G. Die Grasnelken (Statio).

Blüthen kopfförmig, in vielblätteriger Hülle, auf spreutigem Boden; Kelch röhrig, gefärbt, fünfspaltig und fünfzählig, Blume fünftheilig; Schlauch einsamig, in bleibendem Kelch.

Kräuter mit dicker Wurzel und zahlreichen, schmalen Wurzelblättern, meistens in Sandboden.

#### 1) Die gemeine (St. armoria).

Schaft einfach, mit grasartigen, steifen und stumpfen Wurzelblättern, und röthlichen Blüthen in Köpfchen. In trockenen Orten, mit brauner, bündelförmiger Wurzel und zahlreichen, fingerslangen Wurzelblättern; woraus ein oder mehrere Schäfte schuhhoch, mit Köpfchen fast zoll dick; Blumenblätter nur wenig mit einander verbunden. Man braucht sie zum Einfassen der Gartenbeete. Die etwas herben Blätter wurden als Gurgelwasser und gegen Durchfall gebraucht. Fl. dan. tab. 1092. Sch. L. 87. Sturm h. I.

#### 2) Der Meer-Lavendel (St. limonium)

weicht ab durch rispenartige Köpfe; Blätter länglich und glatt, mit einem Stiel; die Rispen an einem runden Schaft, mit blauen Blumen. An den südlichen Küsten und in Salzsteppen, auch als Pflanze in Gärten; Wurzel spinselförmig und holzig, mit rosenartigen Blättern, 4" lang, gegen 2" breit, unten verschmälert; dazwischen ein oder mehrere Schäfte schuhhoch, mit doldenartigen Köpfen. Die herbe Wurzel wurde gegen Blutflüsse gebraucht, unter dem Namen Radix Behen rühmt. Blackwell Taf. 491. Plenk Taf. 246. Reichenbach, Leonogr. t. 751.

b. Blumen an einem Stengel, und gestielt tellerförmig; Griffel und Kröps an der Spitze fünfspaltig.

#### 4. 6. Die Bleiwurze (*Plumbago*).

Kelch röhrig, fünfstantig und fünfzählig, Blume röhrig mit offenem, fünfklappigem Saum und 5 Staubfäden auf dem Boden; Narbe fünfspaltig, Gröps einsamig und fünfklappig.

Schwache Sträucher in wärmern Ländern, mit abwechselnden Blättern und Blüthen in Aehren; die am Grunde breiteren Staubfäden bleiben um die Capsel als eine Hülle stehen, wie der Grund der Blume bey *Mirabilis*.

##### 1) Die gemeine (*Pl. europaea*).

Stengel krautartig und ruthenförmig, mit umfassenden, lanzettförmigen, scharfgezähnelten Blättern.

Im südlichen Europa, bey uns im freyen Lande; Wurzel walzig und fleischig, treibt mehrere Stengel 2—4' hoch, mit sperrigen Zweigen; die Blätter 3" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, unten bleigrau, Blumen fast zolllang, purpurroth in gehäufte Endähren, Capsel schwärzlich. Das ganze Kraut, vorzüglich aber die Wurzel, schmeckt scharf, erregt Speichel, zieht Blasen, und wurde gegen Zahnschmerzen, Flechten, Krätze, Krebs und Blutflüsse angewendet; die Blätter zum Heilen gedrückter Pferde. *Sabbatt*, *Hort. rom.* II. tab. 30. 40. *Plenk* L. 95. *Schkuhr* L. 36. *Radix Dentellariae*, Zahnwurz.

#### 5. Junst. Bast- und Nusspflanzen — Gurren.

##### *Phytolaceen.*

Kelch ohne Hülle, vier- oder fünftheilig, meist gefärbt, mit abwechselnden Staubfäden ohne Blume; meist mehrere beerenartige Schläuche mit einem aufrechten Samen, der Kelch meist röhrenförmig um das Ende, Wurzeln gegen den Nabel.

A. Blätter mit Nebenblättern, Frucht nussartig, die Samenlappen gewunden, ohne Cyneis.

##### 1. 6. Die Lauchgurren (*Potivoria*).

Kelch vierblättrig, mit zweymal soviel Staubfäden und einer Nuss mit 4 bleibenden Griffeln.

##### 1) Die gemeine (*P. alliacea*).

Blätter verkehrt oval, Blüthen weißlich in Aehren mit 7 Staubfäden. *Wegindien* und *Südamerika* im Gebüsch, in

holz'ges Kraut, 2—4' hoch, Blätter 3" lang,  $1\frac{1}{2}$ " breit, Nehren dünn und  $1\frac{1}{2}$ " lang. Riecht knoblauchartig und wird gegen bössartige Fieber und Wärmer gebraucht, die lange Wurzel gegen Zahnweh. Trew-Ehret T. 67. Lamarck, Illustr. t. 272.

B. Keine Nebenblätter; Frucht beerenartig, meist vielfach, der Keim um das Etweiß.

## 2. G. Die Scharlachbeeren (Phytolacca).

Kelch fünftheilig und blumenartig, mit mehrfachen Staubfäden (10—20); 5—10 einsamige Beeren verwachsen, mit so viel Griffeln. Kermesbeeren.

### 1) Die gemeine (Ph. decandra).

Stengel fast zweiglos, Trauben gegenüber, röthlich mit 10 Staubfäden und Griffeln. Virginien, jezt auch im südlichen Europa verwildert, bey uns in Gärten; eine aufrechte Staude mannshoch und roth, mit kurzen, gabeligen Zweigen; die untern Blätter fast schuhlang und  $\frac{1}{2}$ " breit, die obern halb so groß und glatt. Die Blüthen in 3—4" langen, gestielten Achseltrauben, klein und meist röthlich; die Beeren 4" dick, schwarz violett mit schwarzen Samen; Wurzel groß, fleischig und ästig, scharf, dient als Purgiermittel und Breypumfschlag, statt des Senfmehls; die Blätter und unreifen Früchte gegen Krebs und Grind, auch als Brech- und Abführmittel; die Samen wirken wie Senf. Jung sind die Blätter mild und werden als Gemüse gegessen; mit dem rothen Saft der Beeren färbt man den Wein und bey uns die Zuckerwaaren. Blackwell T. 515. Plenk T. 357. Lamarck, Illustr. t. 393. f. 1. Schkuhr T. 126. Barton, Mat. med. t. 48. Bigelow, Med. Bot. t. 3.

### 3. G. Die Pflaumengirren (Bosoa).

Kelch fünftheilig, mit so viel Staubfäden und einer einsamigen Pflaume mit 2 Narben. Mahnt sehr an Celtis, bey welcher aber der Keim verkehrt steht.

#### 1) Die gemeine (B. yorvadora).

Strauchartig, Blätter abwechselnd, spiz-herzförmig. Blüthen roth in Trauben. Ein unansehnlicher, aber immer grüner, mannshoher Strauch auf den canarischen Inseln, mit Blättern wie

der gemeine Flieder, aber kleiner, bey uns in Gärten. Walther, Hort. t. 10. Lamarck, Illustr. t. 182.

#### 4. G. Die Beerengirren (Rivinia).

Kelch viertheilig, mit 4 oder 8 Staubfäden; Beere einsamig, mit einem Griffel.

##### 1) Die gemeine (R. laevis).

Stengel rund mit spitz-ovalen, glatten Blättern und einfachen Trauben. In Westindien, bey uns in Gewächshäusern, wo sie den ganzen Sommer blüht, zwar kleine und unansehnliche, auswendig röthliche, innwendig weiße Blüthen, aber schöne, rothe Beeren trägt; der Blattrand purpurroth. Lamarck, Illustr. t. 81. f. 2.

### 6. Junff. Holz- u. Kriechpflanzen — Ampfer.

#### Polygoneen.

Kelch und kümmerliche Blume dreitheilig, mit ein- oder zweymal so viel Staubfäden auf dem Boden an den Lappen; Schlauch unspaltig, mit 2—3 Narben und einem aufrechten Samen; Keim verkehrt, bald im, bald um das Eyweiß.

Meist Kräuter, bisweilen Sträucher und Bäume, mit knotigen Stengeln, scheidenartigen, abwechselnden Blättern und butenartig verwachsenen, trockenen Nebenblättern. Blüthen kelchartig, 3 und 3 Lappen in 2 Kreisen, die innern oft gefärbt; 1 oder 2 Staubfäden unten an den Lappen, bald an allen, bald nur an den äußern oder innern; das Nüsschen gewöhnlich im Kelch. Finden sich in allen Climaten, manche essbar als Gemüse und Grütze, bey einigen die Wurzel bitter und heilsam.

#### A. Knotige Kräuter mit einsamigem Schlauch.

##### a. Blüthen in einer Hülse. Eriogoneen.

#### 1. G. Die Fotten-Ampfer (Eriogonum).

Hülse röhrig, säufzählig und vielblüthig, Kelch und Blume dreyspaltig, die letztere kleiner, mit 3 innern und 6 äußern Staubfäden; Nüsschen dreypeltig, mit 3 Griffeln.

1) Der gemeine (*R. tomentosum*).

Stengel gabelig, die Blätter unten füssig, die untern spatelförmig, die obern länglich in Büscheln, mit stiellosen Blüthenbüscheln. Carolina und Georgien, ein zottiges Kraut mit weißen Blüthen. Michaux, Fl. amer. I. t. 24.

## b. Keine Hülle.

2. G. Die Ranken-Ampfer (*Brunnichia*).

Kelch glockenförmig und fünftheilig, mit 8 oder 10 Staubfäden; Schlauch dreieckig, mit 3 Griffeln und vom etwas fleischigen Kelch umgeben, Samen anfangs hängend und dann aufrecht, Keim im Eyweiss.

1) Der gemeine (*B. cirrosa*).

Strauchartig, mit spitz-herzförmigen Blättern und Blüthen in einseitigen Trauben. Nordamerika, ein kletternder Strauch mit glatten Zweigen, abwechselnden Blättern und Ranken an den Trauben. Gärtner L. 45.

3. G. Die Knöteriche (*Polygonum*).

Kelch fünfspaltig, weiß gefärbt, gewöhnlich mit 5 oder 8 Staubfäden und abwechselnden Drüsen; Schlauch eckig, mit 2 bis 3 Narben; Keim am das Eyweiss.

## a) Zwey Griffel.

1) Der saure (*P. amphibium*).

Blätter länglich und glatt, Aehren länglich, 5 Staubfäden. Im Wasser und im Trocknen; jener mehrere Schuh lang und röhlich, mit schwimmenden Blättern 4" lang, 1" breit, Aehre 1 1/2" lang und rosenroth. Die starkkriechende Wurzel gegen Hautkrankheiten, das säuerlichherbe Kraut ehemals gegen Steinbeschwerden; soll dem Wein, wenn er damit gährt, einen Geruch nach Himbeeren geben: *Herba Persicariae acidae*. Fl. dan. t. 282. Sommerloch.

2) Der gefleckte (*P. persicaria*).

Blätter lanzettförmig und gefleckt, mit gewimperten Nebenblättern, Aehren länglich-oval mit 6 Staubfäden und linsenförmigen Schläuchen. An feuchten Stellen, besonders in Wäldchen, 1—2' hoch, Blätter 3" lang, 1" breit, weiß gepunktet und schwarz gefleckt; mehrere kurze Aehren, weiß blüthroth.

Das Kraut schmeckt etwas herb, und wurde gegen Wunden und Geschwüre gebraucht: *Herba Passicariae militis*. *Plant* T. 307. *Schluhr* T. 108. *Savne* V. T. 22. *Reichenbach*, Ic. V. t. 491. Föhkraut, Röhlig.

3) Der scharfe (*P. hydropiper*).

Blätter lanzetförmig, glatt und weiß, Nebenblätter schwach gewimpert, Nöhren dünn und überhängend, mit 8 Staubfäden, Schläuche dreyzellig. Häufig in Sümpfen, 2' hoch, Blätter 2" lang, 1' breit, meist braun gefleckt, die Nebenblätter dunkel roth, Blumen rosenroth. Schmeckt brennend und zieht Blasen im Munde, wurde gegen Hautwäre gebraucht, und innerlich gegen Entzündungen im Unterleibe, Galle und Wassersucht: *Herba Passicariae urticae*. *Plant* Taf. 308. *Schluhr* Taf. 108. *Savne* V. T. 20. *Reichenbach*, Ic. V. t. 494. Pfeffer, Murchenkrantz, Garaga.

4) Der Garten-R. (*P. orientale*).

Stengel schlank und aufrecht, Blätter oval, Nebenblätter hyssig, Blüthen in überhängenden Nöhren mit 7 Staubfäden. In Ostindien und der Levante, in fruchtem Boden, bey uns häufig in Gärten zur Zierde, unter dem Namen *Passicaria*, mannsch, Blätter wie Tabaksblätter, Nöhren 3" lang, roth, mit Drüsen zwischen den Staubfäden, Kammern linsenförmig. Dient zum Ansaugen. *Bot. Mag.* t. 213.

b) Die folgenden haben 2 Griffel und 8 Staubfäden.

\* Blüthen in Achseln.

5) Der Färber-R. (*P. tinctorium*).

Blätter spitz-oval und glatt, Nebenblätter abgestutzt und gewimpert, Nöhren röhrenförmig mit 7 Staubfäden, Daraus macht man in China eine sehr schöne, indigoblau Farbe, und man hängt auch an, es in Europa zu ziehen.

6) Der gemeine (*P. avicularis*).

Stengel liegend und ästig, Blätter lanzetförmig, mit rauhem Rand, Nebenblätter mit wenig Rippen. In allen Begen und Massen, schlank, wie dünner Windfaden, Blätter zolllang, Nebenblätter silberweiß, meist sechszipfelig; 2—4 fast stiellose Blüthen in den Achseln, weiß oder röthlich, mit dreyzelligem Schlauch, ein gutes



Vogel- und Schweinfutter; sonst als blutstillendes Mittel: *Herba Coniumnodiae*, *Sanguinaria*. Plenk Taf. 309. Sturm p. IX. Hayne V. T. 23.

\* Blüthen in Trauben.

7) Der windenartige (*P. convolvulus*).

Stengel eckig und gewunden, mit herzförmigen Blättern, Blumen stumpf und weiß mit violetten Beuteln, Schlauch dreieckig. In Feldern und Hecken, 1—2' hoch; gutes Schaffutter, die Samen im Nothfall als Gräze. Fl. dan. tab. 744. Buchwinde.

8) Der Jann-K. (*P. dumetorum*).

Ebenso, aber die 3 äußern Blüthenlappen geflügelt, Beutel weiß, Schläuche dreieckig. In Hecken, spannelang. Kann im Nothfall ebenfalls als Gräze benutzt werden. Fl. dan. t. 756.

9) Der Buchweizen (*P. fagopyrum*).

Stengel ziemlich aufrecht und glatt, Blätter fast pfeilförmig, 8 Drüsen, mit den Staubfäden abwechselnd; Schlauch mit dreyscharfen Kanten. Kommt aus Asien, und wird im östlichen Europa in Feldern angebaut, weil er gute Gräze liefert und mit schlechtem Weizen färlieb nimmt; das Brod davon ist aber schwarz und schlecht. Stengel 1½' hoch und roth, oben ästlig, Blätter 2" lang und fast eben so breit, Blüthen blaßroth. Das Mehl wird zu erweichenden und vertheilenden Umschlägen gebraucht. Knorr, *Delicias* II. t. F. Plenk T. 310. Sturm p. XVIII. Hayne V. T. 24.

Der tatarische Buchweizen (*P. tataricum*).

Ebenso, aber die Ranten des Schlauchs gezähnt und die Blüthen grünlich. Sibirien, wird angebaut größer, gedeiht auch gut im nördlichen Deutschland, und wird auf ähnliche Art benutzt. Stockh. Abh. 1744. T. 4. Smellin, *Sibirien* III. T. 13. F. 1.

\* Blüthen in Aehren.

10) Der gewundene (*P. biatorata*).

Stengel einfach und aufrecht, untere Blätter oval und herablaufend, die obern herzförmig, Blüthen blaßroth; in einer walzigen, dichten Aehre, mit 7—10 Staubfäden. Auf sumpfigen

Wiesen, 1—2' hoch, Blätter 6" lang, 3" breit, Aehren 3" lang, Schläuche dreypkantig; die Wurzel fingersdick, gebogen wie Krebschwanz, schmeckt sehr zusammenziehend, enthält viel Gerbstoff und Stärkemehl, und ist ein kräftiges Heilmittel gegen die Ruhr, auch in Bäder: Radix bis tortao f. Colubrinae. Plenk T. 306. Hayne. V. T. 19. Düsseldorf. IV. T. 16. Wagner I. T. 3. Otterwurz, Schlippenwurz.

11) Der knollige (*P. viviparum*).

Ebenso, aber kleiner, die Blätter lanzetförmig und zwischen den Blüthen kleine Knollen. An Bergen, die Aehren weiß, mit 6—7 Staubfäden, bringt selten reife Samen. Die dicke Wurzel wird in Asien in Mehl verwandelt und als Brei gegessen. Fl. dan. t. 13. Gmelin, Sibirien III. T. 7. F. 2.

4. G. Die Ampfer (*Rumex*).

Kelch und Blume dreypblättrig, mit 2 Staubfäden an jedem Kelchblatt; 3 zerschliffene Narben, Schlauch dreypkantig, in der Blüthe verschlossen; Keim um das Etwies.

a) Blüthen getrennt, Blätter pfeilförmig.

1) Der Sauerampfer (*R. acetosa*).

Blätter länglich pfeilförmig und rippig, Kelchlappen rundlich und ganz, unten mit einer Schwiele. Auf Wäiden und in Gärten, 2—3' hoch, mit wenig Blättern, die untern 2—6" lang, 1—2" breit, auf handlangen Stielen; die Blüthen in Endrispen, röthlich, mit rosenrothen Narben und rothbraunen Schläuchen; die Wurzel lang und spindelförmig, bitter und herb, wurde, so wie die herben Samen, gegen Durchfall gebraucht. Die Blätter schmecken säuerlich, enthalten viel Sauerfleesalz und werden gegen Scorbüt und faulige Fieber als kühlendes Mittel angewendet. Knorr, Delicias II. tab. A. 13. Plenk T. 280. Düsseldorf. VII. T. 16.

2) Der kleine Sauerampfer (*R. acetosella*).

Ebenso, aber kleiner, Blätter lanzet- und spießförmig, Kelchblätter oval und ohne Schwiele. Ueberall auf Grasplätzen, nur spannehoch, schmeckt ebenfalls sauer und dient zur Gewinnung des Sauerfleesalzes. Knorr, Delicias II. tab. A. 14. Plenk T. 281.

3) Der römische Sauerampfer (*R. scutatus*).

Blätter oval pfeilförmig, Blüthenwirtel entfernt und blattlos, Blumenlappen herzförmig, ohne Schwielen. Auf Bergen, sonst in Gärten; aus einer ästigen Wurzel viele Stengel, 2' hoch, oft rüthlich; Blätter 2" lang, auf 4" langen Stielen; Rispe einfach und schlaff, aus halben Wirteln, meistens getrennt und rüthlich. Die Blätter sind saftig und sauer und werden in der Küche als Zugabe zum Rindfleisch gebraucht, unter dem Namen römischer Sauerampfer. Bl. d. m. I. 506. Plenk I. 285. Jacquin, Rar. I. t. 67.

b) Zwitter, Blätter rundlich oder herzförmig, aber nicht pfeilförmig.

4) Der Alpen-R. (*R. alpinus*).

Blätter herzförmig, weißig und stumpf, Blüthen in dichten, fast blattlosen Rispen, Kelchlappen herzförmig, ohne Schwielen. Auf den Alpen, besonders um die Seenhütten, 3—4' hoch, mit schuhlangen und eben so breiten Wurzelblättern; Wurzel 3—4" dick, ästig und innwendig gelb, ziemlich wie Rhabarber, bitter und herb, und wird auch statt derselben als Abführmittel gebraucht, wirkt aber schwächer. Plenk Taf. 286. Karner Taf. 203. Daffelb. XIV. T. 10. 11. Radix Rhabarbari monachorum.

5) Der Wasser-R. (*R. aquaticus*).

Wurzelblätter oval und herzförmig, mit rinnenförmigen Stielen, Rispen blattlos, Blumenlappen herzförmig, ganz und ohne Schwielen. In Gräben und Teichen, nicht außerhalb des Wassers, fast mannshoch, Blätter über schuhlang und 1/2" breit, auf fast schuhlangen Stielen, die Rispe sehr groß; Wurzel 3—4" dick, innwendig gelb, bitter und herb, und wurde schon sehr gegen Scurbut, Geschwüre und Ausschläge gebraucht; die jungen Blätter in Italien als Gemüse. Radix et Herba Bit-tannicae. Bl. d. m. I. 499. Reichenbach, Leonogr. IV. tab. 269.

6) Der Bach-R. (*R. hydrolopathum*).

Blätter lanzettförmig, gekrümmt, mit hohem Stiel, Rispen blattlos, Blumenlappen dreieckig und alle mit Schwielen. In Sümpfen und langsam fließenden Bächen, ziemlich wie der vorige,

die Wurzel ebenfalls unter dem Namen *Radix Lapathi acuti* in den Apotheken. *Plenl* X. 289. *Reichenbach*, Ic. IV. tab. 370.

7) Der Blut-H. (*R. sanguineus, nemorosus*).

Wurzelblätter herzförmig oder spitz-oval, die andern lanzettförmig; Zweige aufrecht und ausgebreitet, mit blattlosen Wirteln; innere Kelchblätter schmal und ganz, nur eines mit einer Schwiele. An feuchten Stellen in Wäldern und um die Dörfer, die Abart mit röhren Aehren häufiger in America und daher bey uns in Gärten; A.—4' hoch, die untern Blätter 4—6" lang, aber 2" breit und gestielt; etwa ein Duzend Blüthen in jedem Wirtel; die Wurzel höhrenartig, innen blassgelb, wird auch in den Apotheken gehalten unter dem Namen *Guindewurz* (*Radix Lapathi acuti*). *Reichenbach*, Ic. IV. tab. 367. *Düsseld.* XIII. T. 16. Die rothaderige Abart bey *Blackwell* X. 492. *Plenl* X. 293.

8) Der Spitz-H. (*R. acutus, conglomeratus, nemolapathum*).

Wurzelblätter herzförmig und länglich, die andern zugespitzt; Zweige offen mit belaubten Wirteln; Blumenlappen schmal, ganz und alle mit Schwielen. Ueberall gemein an feuchten Plätzen, A.—4' hoch. Die Wurzel färbt gelb und ist auch in der Apotheke unter dem Namen *Radix Lapathi acuti*. *Blackwell* X. 491. *Plenl* X. 290. *Reichenbach*, Ic. IV. t. 168. *Wagner* I. X. 126. Wilde Rhabarber, Rosampfer, Hungerkraut.

9) Der Garten-H. (*R. patientia*).

Wurzelblätter oval lanzettförmig und wellig, Rispe länglich und blattlos, Kelchlappen rundlich herzförmig, nur an einem eine Schwiele. An nassen Stellen im südlichen Europa, bey uns in Gärten, A.—5' hoch, oft purpurrath, Blätter schublang, 4" breit, schmecken säuerlich und sind im Frühjahr ein gutes Gemüse. Die höhrenartige, harte und herbe Wurzel färbt gelind ab und wurde gegen Ausschläge gebraucht. *Plenl* X. 282. *Kerner* X. 720. *Schubert* X. 100. *Gärtner* X. 119. *Lepanthum hortense*.

10) Die Grindwurz (*R. crispus*).

Blätter lanzettförmig und kraus, Trauben fast blattlos, Kelchblätter oval und etwas herzförmig, alle mit einer Schwiele. Ueberall an feuchten Orten, besonders auf thonigen Feldern, 2–3' hoch, oft roth gestreift, Blätter schlang und 3" breit, auf langen Stielen. Die möhrenartige, innwendig gelbe Wurzel schmeckt bitter und herb, enthält Gerbstoff, Stärkemehl und Schwefel, und wurde häufig gegen Ausschläge angewendet; die Samen vom Volk als Abführmittel. *Radix Lapathi acuti*. *Plant* L. 297. *Kerner* L. 576. *Reichenbach*, *lc.* VI. t. 576. *Düsseld.* XIII. L. 15. Mengelwurz, Ohmblätter.

5. G. Die Rhabarbern (*Rheum*).

Kelch und Blume dreytheilig und gefärbt; 6 Stumen und 6 Kelchsaubfäden; Schlauch dreykantig und geflügelt, mit 3 Narben; Keim im Cyweiss.

Ausbauernde Kräuter auf den Gebirgen Mittelasiens, mit großen Wurzel- oder abwechselnden Stengelblättern und sehr blitterer Wurzel.

1) Die ächte (*Rh. rhabarum*, australo).

Blätter rundlich und herzförmig, etwas wellig und flaumig, mit gefurchten, oben flachen Stielen; Blütenblätter oval. Auf den Alpen der Tatarey und des Himalayas 10,000' hoch; Wurzel möhrenartig und ästig, innwendig dunkelgelb, Stengel 3–5' hoch und gefurcht, mit fast 2' großen Wurzelblättern, rothen Stielen und Rippen, Narben purpurroth. Liefert seit mehreren Jahrhunderten die berühmte Rhabarber-Wurzel, welche theils durch die Mongoley über Kiachta nach Rußland kommt, theils durch China nach Holland und England, theils durch Persien und die Türkei. Sie enthält ein purgierendes Harz, Gerbstoff, sauerkleeßauren Kalk und ein flüchtiges Del und wirkt sehr vorthellhaft auf die Thätigkeit des Darmcanals. *Düsseld.* *Suppl.* V. L. 5. 6. *Rh. emodi*.

2) Die handförmige (*Rh. palmatum*).

Blätter handförmig, zugespitzt und rauh, unten herzförmig, mit runden Stielen. Tatarey, Thibet und Nepal, bey uns in Gärten; manns hoch, Wurzel größer als bey der vorigen, knollig;

innwendig gelb und rpth. gestreift und unangenehm riechend; Wurzelblätter auf 2' langen Stielen, fast ebenso breit, mit 5—7 gespaltenen Lappen; Risse sehr groß und gelblichweiß, Häuflein roth. Wird jetzt in England im Großen angebaut und unter dem Namen der englischen Rhabarber gebraucht. Linno, phil. Trans. 1765. tab. 12. Blackwell Taf. 600. Plenk Taf. 322. Düsseldorf. XVI. Taf. 6—8.

3) Die wellige (Rh. undulatum).

Blätter länglich herzförmig, schwach behaart und kraus, Blattstiel oben flach, mit scharfen Rändern. China und Sibirien, bey uns in Gärten, ziemlich wie die vorige, mit weißen Blüthen. Wird in Frankreich im Großen angebaut und unter dem Namen der französischen Rhabarber gebraucht, ist innwendig mehr gestreift als marmoriert, riecht schwach und schmeckt herb. Plenk T. 321. Schuhr T. 110. Reichenbach, Hortus II. t. 117. Wagner II. T. 241.

4) Die herzförmige (Rh. rhaiponticum).

Blätter oval, herzförmig und glatt, Blattstiel oben gefurcht, mit abgerundeten Rändern. Kleinasien und im südlichen Russland, am schwarzen Meer; bey uns in Gärten, 3—4' hoch, gefurcht und roth. Die Wurzel dick, ästig und schwer, auswendig schwarz und rothbraun, innwendig gelb, mit braunrothen Kreisen, riecht schwach, schmeckt aber herb und wird ebenfalls angewendet unter dem Namen Radix rhaipontici, Rheon der Alten. Knorr, Delicias II. tab. R. Plenk T. 320. Reichenbach, Hort. I. t. 129. Düsseldorf. XVI. T. 1—3.

5) Die dornige (Rh. ribes).

Wurzelblätter rundlich, graulich und warzig, Blattstiel oben flach, mit abgerundeten Rändern, Risse etwas fleischig und dunkelroth. Am Libanon und Carmel, sowie in Persien; die Wurzelblätter 2' lang und 3. breit, fast nierenförmig. Man macht aus dem säuerlichen Saft des Stengels eine Latwerge (Roob Ribes), bey Entzündungs-Krankheiten. Dillen., Hort. eltham t. 158. f. 192. Pocock's Reise T. 84.

B. Sträucher oder Bäume; Gröps nuß- oder pflanmen-artig.

### 6. G. Der Baumampfer (*Triplaris*).

Blüthen getrennt und gefärbt, Kelch und Blume dreitheilig, mit je 2 Blumen und 1 Kelch-Staubfaden; Nüsschen mit 3 Flügeln und 3 Narben in der Blüthenröhre.

Der gemeine (*Tr. americana*).

Blätter abwechselnd, länglich und ganz, Blüthen in armförmigen Trauben. Guyana und Carthagena, ein hohler Baum; 40' hoch, 10" dick, mit pyramidalen Krone und hohlen Zweigen von Blätter, 9" lang, 4" breit; Blüthen in gedrängten Aehren, fast wie bey *Polygonum persicaria*, und röhrlieh, Ruß wie Erbsen. Wächst auf Ängern und Inseln, und die Höhle des Stammes ist so mit Ameisen angefüllt, daß man davon bedeckt wird, wenn man daran schlägt. Aublet T. 347. Jacquin, America t. 173. f. 5. Rottboell, Diss. Surinam. t. 3.

### 7. G. Die Trauben-Ampfer (*Coccoloba*).

Zwitter, Blüthe gefärbt und fünftheilig, mit 8 Staubfäden; Ruß dreepeltig, mit 3 Narben im beerenartigen Kelch; Keim im Etwelf.

#### 1) Der gemeine (*C. uvifera*).

Blätter rundlich herzförmig und glänzend, Blüthen in Aehren. Im mittleren America; ein Baum 15–30' hoch, am Ufer und oft im Wasser, mit zerstreuten Aesten, 6 Zoll großen Blättern und schublangen, schlanken Trauben, mit kleinen, weißlichen Blüthen und purpurrothen Früchten, so groß wie eine Kirsche, saftig, säuerlich-süß und schmackhaft, können deshalb auf den Markt. Der Kern des Steins ist herb und wird zu Tisänen gebraucht bey Durchfällen und Blutflüssen, so wie auch die bittere Rinde und Wurzel. Das Holz ist hart, schwer und roth, und wird zum Färben und Brennen gebraucht. Durch Auskochen der Zweige soll man das americanische Kino erhalten. Catesby, Carolina II. t. 96. Plumier, Ic. 146. Gloane T. 220. f. 3–5. Jacquin, America t. 73. Hayne X. T. 4. Dasselb. Suppl. I. T. 9. Mangrove-Grapo-treo.

#### 2) Der flaumige (*C. grandifolia, pubescens*).

Blätter rund und flaumig. Martinique in Bergwäldern, 60–80' hoch, mit 2' großen runzeligen Blättern. Das Holz

ist sehr hart und roth, wird vorzüglich zu Balken und Pfählen gebraucht und bleibt Jahrhunderte lang unverweslich; der Theil in der Erde wird steinhart. Plukonot, Phytogr. p. 222. t. 8. Jacquin, America p. 118. Bois à grande feuille.

3) Der weisse (*C. nivea*).

Blätter länglich oval, spitzig und runzlig. Weisthelen, an Bächen, wild und angepflanzt, 20' hoch, Blätter 6" lang, Blüthen klein und gelblich; werden dick, saftig und schneeweiß, bedecken aber die dreieckige, schwarze Nuß nur bis zur Hälfte. Diese Frucht schmeckt süß und wird sammt der Nuß gegessen. Jacquin, America p. 118. t. 78. Raisinier de coude.

### Ordnung III. Stamm • N u s s e r.

Nyctagineen, Daphnoiden, Eläagnen,  
Santalaceen.

Kelch röhrig, blumenartig, vier- und fünfspaltig, mit soviel oder mehr Staubfäden; Nuß oder Pflaume meist im Kelch.

Meist Sträucher, und mächtige Bäume mit Gegen- und Weichselblättern, ohne Nebenblätter, in wärmern Ländern; Blüthen einzeln und in Aehren; Kelch langröhrig, meist gefärbt und zart wie eine Blume, mit einfachen oder doppelten Staubfäden in der Mitte der Röhre. Die Frucht eine Nuß oder Pflaume, selten Beere, mit einem nicht genießbaren Kern, der verschiedne Richtung und Bau hat. Die Bestandtheile sind oft harzig, scharf und blasenziehend.

Sie zerfallen in 3 Gänste.

a. Nyctagineen: Kelch blumenartig, fünfspaltig, umschließt die Nuß; Staubfäden abwechselnd; Samen und Keim aufrecht, bisset um das Cywell gebogen.

b. Daphnoiden und Eläagnen: Kelch vierspaltig, oft mit blumenartigen Schuppen und 8 Staubfäden; Nuß pflaumenartig, Samen ohne Cywell.

c. Santalaceen: Kelch oben, vier- und fünfspaltig, Staubfäden gegenüber; Nuß pflaumenartig, Samen verkehrt, Keim aufrecht im Cywell.



7. Junft. *Wurzel-Ruffen* — *Humen*.*Nyctagineen*.

Kelch fünftheilig und hüllenartig, Blume kelchartig, röhrig und fünfzählig, mit gleichviel abwechselnden Staubfäden auf dem Boden; Ruß einsamig in der verhärteten Blumenröhre, Samen aufrecht, Keim gebogen um das Eiweiß.

Sträucher und Kräuter mit knotigen Stengeln und Zweigen, Blätter gegenüber und abwechselnd, ohne Nebenblätter; Blüthen einzeln und gehäuft, mit einem röhrigen Kelch, den man als Hülle betrachtet, und einer röhrigen, gefärbten Blume, die in so fern kelchartig ist, als sie den Gröps bedeckt; die Staubfäden stehen auf einer Scheibe unter dem Gröps, sind aber an die Blume geklebt, der Griffel mit kopfförmiger Narbe. Sie wachsen ausschließlich in heißen Ländern, liefern keine Nahrungsmittel, haben aber oft knollige Wurzeln mit Heilkräften.

## A. Meist Kräuter mit Gegenblättern.

1. G. Die Wunderblumen (*Mirabilis*).

Kelch oder Hülle fünftheilig, Blume trichterförmig, viel länger, umschließt mit dem erweiterten Grunde den Gröps, 5 Staubfäden; Ruß mit einem langen Griffel.

Kräuter mit spindelförmiger, fleischiger Wurzel, gabeligen Aesten und einzelnen Achselblüthen, welche untertags geschlossen, des Nachts geöffnet sind, und daher französisch *Belle de nuit* (die Schöne bey Nacht) heißen; Staubfäden und Griffel länger.

1) Die gemeine (*M. jalappa*).

Stengel ästig, Blätter oval-herzförmig und gestielt, Blumen am Ende gehäuft, viel länger als der Kelch. Südamerica, bey uns häufig in Gärten als eine schöne Pflanze, mit gehäuftten,  $1\frac{1}{2}$ '' langen, fast eben so weiten, lebhaft gefärbten Blumen, rothgelb, weiß und bunt, welche sich des Abends öffnen, während der Nacht sehr wohl riechen, aber sich des Morgens wieder schließen. Wurzel dick, spindelförmig und fleischig; Stengel 3' hoch, mit Blättern 4'' lang,  $2\frac{1}{2}$ '' breit, auf  $1\frac{1}{2}$ '' langen Stielen. Die Frucht oval, von dem schwarz gewordenen Grunde.

der Blume umgeben, im Kelch wie in einem Bächer, mit einem Samen größer als eine Erbse. Man hat die Wurzel für die ächte Jalappenwurzel (*Convolvulus jalappa*) gehalten; sie wird übrigens ebenfalls zum Purgieren und in der Wassersucht gegeben, schmeckt aber sehr unangenehm und wirkt schwächer. Rumph V. L. 89. Blackwell L. 404. Plenk L. 137. Lamarck L. 105. Schluhr L. 41. Bello do Nait.

2) Die gabelige (*M. dichotoma*).

Wie vorige, aber der Stengel dicker und knotiger, Blätter und Blüthen kleiner und die leystern ziemlich einzeln. Westindien und Mexico, auch bey uns in Töpfen, öffnet sich schon um 4 Uhr Nachmittags und fängt an zu rücken, daher bey den Franzosen: Blume von 4 Uhr (*Fleur de quatre heures*). Die Wurzel wirkt viel heftiger. Plenk L. 139.

2. G. Die Kletterhümen (*Boerhaavia*).

Kelch sehr klein und ganz, Blume trichterförmig, gefaltet, aber kaum eingeschnitten, mit 1—4 Staubfäden auf dem Boden; Ruß vom Grunde der Blume eingeschlossen.

Kräuter und Sträucher mit Wechselzweigen und Gegenblättern; Blüthen klein in armen Aetherbolben. Die Wurzeln erregen Brechen und Purgieren.

a) Krautartige.

1) Die rauhe (*B. hirsuta*).

Stengel rund und weisshäutig, mit ovalen, unten weißlichen Blättern, Blüthen purpurroth, mit 2 Staubfäden. Westindien und Südamerika, 1—2' hoch und meistens zottig. Die Wurzel wird als Brech- und Purgiermittel angewendet, der Saft des Krauts gegen Gelbsucht. Plukenet L. 313. F. J. Hermann, Paradisus t. 237. Jacquin, Hort. vindobon. I. tab. 7.

2) Die veränderliche (*B. mutabilis*).

Findet sich in Australien; die Wurzeln gleichen den Habermurzeln (*Tragopogon*), und werden ebenso gegessen.

b) Strauchartig.

3) Die gemeine (*B. scandens*).

Stengel aufrecht und kletternd, mit oval-herzförmigen, ausflüßig allg. Naturg. III. Botanik II.

geschweiften Blättern, Blüthen doldenartig mit 2 Staubfäden. Westindien, auf Klippen, bey uns in Gewächshäusern, mannshoch und glatt, Blätter 1" lang, Blüthen zu 6 in einer gestielten Dolde, grünlichgelb, Hüllblätter vorstienförmig; wird als Brechmittel angewendet. Plukenet L. 226. f. 7. Jacquin, Hort. vindobonensis t. 4. Lamarck, Illustr. t. 4.

B. Sträucher und Bäume mit Wechsel- und Gegenblättern.

### 3. 9. Die Klettenhümen (*Pisonia*).

Blüthen getrennt, Blume glockenförmig und fünfspaltig in 2—5 Schuppen, mit 6—10 längern Staubfäden; Griffel gespalten, Rost fünfseitig und rauh.

#### 1) Die gewöhnliche (*P. aculeata*).

Achselbornen zurückgekrümmt, Blätter breit lanzettförmig, Blüthen in Axtendolden in Achseln. Westindien, ein baumartiger Strauch 9' hoch und überhängend, dreht sich bisweilen mit den Zweigen um andere Bäume; die Blätter fast gegenüber,  $2\frac{1}{2}$ " lang, 1" breit, mit gepaarten, krummen Dornen in den Winkeln. Die Blüthen kommen vor den Blättern, sind klein, grünlichgelb und riechen wie Hollunder, haben meist 6 Staubfäden. Die Frucht ist von der Blume umgeben, und voll krummer Stacheln, wie die von *Agrimonium*. Auf den Boden gefallen, hängen sie sich so fest an die Flügel der Tauben und anderer Vögel, daß sie kaum flattern können; daher suchen sie ihr Futter nicht auf dem Boden, wann die Früchte reif sind. Der Auszug der Wurzel wird gegen Schleimflüsse gebraucht. Plukenet, Phyt. t. 108. f. 2. Plumier L. 227. f. 1. Sloane H. L. 167. f. 3. 4.

## B. Junst. Stengel-Russer — Zeideln.

### Daphnoiden, Elagunen.

**Kelch** unten, blumenartig, röhrig und vierspaltig, bisweilen mit Blumenschuppen, meist 8, selten 4 oder 2 Staubfäden in der Röhre; Ruß oder Pflanne mit einem hängenden Samen, ohne Eyweiß, Keim aufrecht oder das Würzelschen gegen den Nabel; Samen bey den Elagunen aufrecht.

Meist zierliche Sträucher, selten Bäume oder Kräuter, mit ähmem Baß, runden, ungegliederten Zweigen und einfachen, harschen, meist abwechselnden Blättern, ohne Nebenblätter; Blüthen einzeln und in Aehren, ein gefärbter, meist vierspaltiger und wohlriechender Kelch, oft mit 4 Drüsen oder Schuppen, vielleicht verkammerte Blume; der Gröps ursprünglich einsamig und die Narbe topfförmig. Befinden sich größtentheils am Vorgebirg der guten Hoffnung und in Australien, enthalten scharfe und blasenziehende Bestandtheile, aber keine Nahrungsstoffe.

A. Samen verkehrt, ohne Eyweiß. Daphnoiden.

a. Kelchröhre sehr lang und fadenförmig.

1. G. Die Spazenzungen (*Stellora*, *Passorina*).

**Kelch** gefärbt, trichterförmig und vierspaltig, mit 8 kurzen Staubfäden über einander; Ruß mit dem seitwärts stehenden Griffel geknüttelt, einsamig.

Sträucher, bisweilen Kräuter mit abwechselnden Blättern, meist am Vorgebirg der guten Hoffnung.

1) Die gemeine (*St. passorina*).

Kraut mit schmalen Blättern und einzeln, kammigen und geschlossenen Blüthen in Ähseln. Ein Sommergewächs im Getraide, aber selten, mehr sädlich; steht aus wie Thosium, schubhoch, Blätter  $\frac{1}{2}$ " lang, wie Spazenzunge; einige kleine gelbliche Blüthen in Ähseln. Gouano. Fl. monsp. t. 3. Jacquin, Rar. t. 68. Schkuhr T. 107.

2) Die Färber-Sp. (*St. tinctoria*).

Zweige wölzig, Blätter schmal lanzettförmig, Blüthen gelb, einzeln, mit 2 Deckblättern in Ähseln. Im sädlichen Frankreich

und in Spanien, ein Sträuchlein, welches als Purgiermittel gebraucht wird, die Rinde zum Gelbfärben.

3) Die rauche (St. hirsuta, motuan).

Zweige hängend und filzig, Blätter oval, oben weißfilzig, Blüthen gehäuft an den Enden, haarig und bisweilen getrennt. Am Mittelmeer an bürren Orten, ein kleiner Strauch, 2—3' hoch mit immer grünen Blättern, 2" lang; Blüthen auswendig weiß, innwendig gelb; wird in Africa suberweiß, so wie der Rosmarin in den Städten, zur Feuerung verkauft; ist scharf wie der Seidelbast und wird auch so angewendet. Sana munda tertio. Clus., Hist. t. 89. Broynius, Cont. t. 19. Wendlands Bemerkungen T. 2. S. 16.

4) Die beißende (St. thymolaea).

Zweige steif und glatt, Blätter spitz-elliptisch und graulich grün, Blüthen blaßgelb, stiellos, die obern gehäuft. Im südlichen Frankreich und Spanien, ein Strauch, 3—4' hoch, Blätter  $\frac{1}{2}$ " lang, 2" breit, Ruß gelb. Die Wurzel und die Früchte als heftige Purgiermittel in der Wassersucht. Die gelbliche Rinde wird angewendet wie die vom Seidelbast, Plukenet T. 229. S. 2. Daphne.

2. G. Die Radelzeibeln (Gaidia).

Reich gefärbt, trichterförmig und vierspaltig, mit 4 Blauenschuppen und 8 Staubfäden; Ruß mit seitwärts stehendem Griffel am Grunde des Kelchs, der Samen mit etwas Cyweiß.

Schlauke Sträucher am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit immer grünen Wechsel- und Gegenblättern und wohlriechenden Blumen; hin und wieder bey uns in Gewächshäusern, in Heiden-erde. Das Landvolk braucht die Blätter zum Abführen.

1) Die gemeine (G. pinifolia).

Blätter zerstreut und pfriemenförmig; Blüthen zottig, silbergrau, in kopfförmigen Dolden. Strauch 3—4' hoch, mit stehenden Blättern,  $\frac{1}{2}$ " lang. Blüthen bälchelförmig, am Ende 9" lang, von Blättern umgeben. Burmann, Africa t. 41. t. 3. Soba, Mus. H. t. 32. t. 5. Lamarck, Illustr. t. 291. Wendlands Bemerkungen T. 2. S. 11.

### 2) Die einfache (*G. simplex*).

Zweige ungleich, fast einfach, Blätter schmal, hohl und gränlich, Blüthen gelblich in Endköpfen. Kleiner Strauch, bey uns in Gärten, nur schubhoch und warzig von den Blattnarben, Blumen 6'' lang. Broynius, Cent. X. t. 60.

### 3. G. Die Kreuzzeideln (*Pimeloa*).

Kelch gefärbt, trichterförmig und vierspaltig, mit 2 Staubfäden; Ruß einsamig, mit seitwärts stehendem Griffel, etwas Eyweiß.

Sträucher in Australien, meist mit Gegenblättern und Blüthen in Köpfen.

### 1) Die gemeine (*P. prostrata*).

Blätter länglich und fleischig, kreuzweis auf einander; Keste grau und gedreht, Blüthen am Ende geküßt. Neu-Seeland, auf trübsamen Bergen, ein Sträuchlein mit viereckigem Stengel, nur spärlich, Blätter wie bey Thymian, 3—4 gränliche Blüthen am Ende. Lamarck, Illust. t. 9. f. 1. Gärtner T. 39. Färbche.

### 4. G. Die Späßensträucher (*Strathiola*).

Kelch gefärbt, langröhrig und vierspaltig, mit 8 Schuppen und 4 Staubfäden; Ruß mit seitwärts stehendem Griffel, Same mit Eyweiß. Sträuchlein am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit Weiffel- und Gegenblättern und einzelnen langröhrigen Blüthen.

### 1) Der gemeine (*Str. virgata*).

Zweige kammig, Blätter lanzetförmig und gestreift, die obern gewimpert. Ein sprossender Strauch, 3—4 hoch, mit Heinen und gedrängten Gegenblättern; Blüthen ährenförmig am Ende, mit mehr als zolllanger Röhr, weiß, mit breitem, rothem Saum; riechen im August des Abends sehr angenehm. Burmann, Africa t. 147. f. 1. Lamarck, Ill. tab. 78.

### b. Beerenartige Pflanzen.

### 5. G. Die Korbeerzeideln (*Dalo*).

Blüthen in einem Knopf, mit viertheiliger Hülse, trichterförmig, unten bauchig, Saum vier- bis fünfstheilig, mit 8 oder

10 Staubfäden; Pflaume mit einem langen, seitwärts kehrenden Griffel, etwas Cyweiß.

Sträucher und Bäumchen am Vorgebirg der guten Hoffnung und in Asien, mit immer grünen Wechsel- und Gegenblättern und zierlichen Blüthen in Endbäscheln und gefärbten Deckblättern. Bey uns nicht häufig in Gewächshäusern.

1) Die capische (*D. cotinifolia*).

Blätter verkehrt oval und stumpf, Blüthen zottig und fünfspaltig; ein mannshoher Strauch, mit Gegenblättern, 2" lang, 1" breit; ein Duzend schöne Blüthen in Endbäscheln, 1" lang. Lamarek, III. t. 368. f. 1.

2) Die javanische (*D. octandra, laurifolia*).

Blätter oval lanzetförmig und rippig, Blume vier-spaltig und glatt. Indien, auf Java; ein mannshoher Strauch, unten faustdick, mit beerartigen, gestielten Gegenblättern, 3" lang; Blüthen wohlriechend, weiß mit rothem Saum, in einigen Endbäscheln. Die Früchte werden als Abführmittel gebraucht. Burmann, Fl. ind. t. 32. f. 2. Jacquin, Rar. t. 77.

B. Kelchröhre kurz, mit beerartigen Pflaumen.

6. G. Die Lederhölzer (*Direa*).

Blüthe gefärbt; glöckchenförmig und abfällig, mit 8 ungleichen Staubfäden über einander; beerenartige Pflaume mit fadenförmigem Griffel am Gipfel.

1) Das gemeine (*D. palustris*).

Blätter spitz-oval, Blüthen blassgelb. Virginien, in Sümpfen; ein mannshoher Strauch, mit braunen, glatten, knötigen, zähen Zweigen wie eingelenkt; Wechselblätter wie Weidenblätter 1½" lang, kommen nach den Blüthen, welche zu dreyen an dem Knoten hängen, 5" lang. Die Zweige sind zäh wie Leder; und man macht daraus Körbe, Geräthe und anderes Flecht- und Bandwerk, auch Pfeifenröhren. Alle Theile sind scharf, wie der Seidelbast, ziehen Blasen, führen heftig ab und erzeugen Erbrechen. Wächst bey uns im Freyen aus. DuRoi, L. t. 311. Lamarek, Austr. t. 203. Bigelow II. T. 37. Gmelin II. T. 49.

### 7. G. Die Spitzenhölzer (Lagotto).

Reich gefärbt, röhrig, vierspaltig und bleibend, mit acht Schuppen am Grunde und so viel Staubfäden; Pflaume zottig, mit 1—3 Rissen und einer zweilappigen Narbe am Gipfel, fein Cyweiß. Sehr ästige Sträucher und Bäume im heißen America, mit sehr zähem Saft; Segen- und Wechselblätter und Blätthen in Endsträußern.

#### 1) Das gemeine (L. linoaria).

Blätter spitz-oval und etwas herzförmig, Blätthen weiß in Endrispen. Auf den Bergen von Jamaica und St. Domingo; ein baumartiger Strauch 12—20' hoch und schenkelsdick, mit glatter, brauner Rinde und wenig Mark; Blätter abwechselnd 4" lang, 2 1/2" breit, Blätthen 4" lang in fast fingerlangen Ähren, mit stzigem Schlund. Das Sonderbarste an diesem Baum ist, daß der Saft aus einem Duzend weißer Häutchen besteht, welche sich sehr leicht von einander ablösen lassen. Dehnt man diese Lage mit den Fingern aus, so bilden sie ein feines Netz mit rautenförmigen Löchern, dünnem Musselin oder einer Gaze ganz ähnlich, so daß man Mäuschetten, Tocarden, Kleiderbesatz und Halsbinden, jedoch mehr zum Spaß, davon macht. Wenn grade Musselin fehlte, so trugen schon Männer und Weiber diesen Saft als Trauerlinnen. König Carl II. von England hatte eine Halsbinde davon, welche ihm der Statthalter von Jamaica verehrt hatte. Um sie zu waschen, schüttelt man sie in einem Glas mit Seifenwasser. Die Neger machen auch Matten und Halfter davon. Der Baum wächst auf manchen Inseln in großer Menge. Uebrigens besitzt er die scharfen Eigenschaften wie der Seidelbast, und wird gegen Giederschmerzen und veraltete Ansetzungen gebraucht. Browne, Jamaica L. 31. F. 5. Sloane L. 108. F. 1—3. L. 169. F. 1. Nicolson, St. Domingo L. 1. F. 1—5. Gärtner L. 215. F. 1. Lagotto, Bois dentelle.

#### 8. G. Die Seidelbaste (Daphnæ).

Reich gefärbt, trichtersförmig, vierspaltig und abfällig, mit 8-kurzen Staubfäden; Pflaume beerenartig, mit kurzem Griffel am Gipfel, fein Cyweiß.



Sträucher und Bäumchen in der ganzen Welt, mit Wechsel- und Gegenblättern, und oft knäuelartigen Blüthen, welche angenehm riechen. Kettelhals.

a) Blüthen seitlich.

1) Der gemeine (*D. mezerium*).

Strauch mit lanzetförmigen, abfälligen Wechselblättern, Blüthen zu dreien an den Zweigen, roth, so wie die Beeren. In Bergwäldern zerstreut und selten, meistens in Gärten; ziemlich einfacher Strauch, 2—5' hoch, mit glatter, grauer Rinde und Blättern  $2\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, hinten schmaler, kommen nach den wohlriechenden Blüthen im Frühjahr; diese stehen längs der Zweige, da wo die vorjährigen Blätter standen, und sind 5" lang. Die ganze Pflanze riecht beim Reiben sehr widerlig, schmeckt brennend und zieht Blasen, besonders die Rinde; zum Blasenziehen und zu Haarsellen wird sie vorher in Wasser eingeweicht; innerlich gibt man sie gegen eingewurzelte Drüsenkrankheiten, aber in sehr kleinen Dosen: Cortex mezerii. Die Früchte (*Semina coccoguidii*) sind noch viel schärfer, und wurden ehemals gegen Reuchhusten, Ruhr und Wassersucht gegeben. Die Landleute nehmen sie bisweilen zum Purgieren, sie machen aber heftiges Grimmen; auch thut man sie in schlechten Essig, um ihn scharf zu machen. Knorr, *Delicias* t. K. 6. Pflent I, 302. Schuhr I. 110. Sturm H. VIII. Guttmel I. 48. Hayne III. I. 43. Dasselb. II. I. 5. Wagner I. I. 55. Bois gentil.

2) Der immergrüne (*D. laurole*).

Blätter ausdauernd, verkehrt oval und zugespitzt, Achseltrauben fänfblätzig. In Bergwäldern des südlichen Europas und Deutschlands; Strauch 2—3' hoch und sehr ästig, Blätter 3" lang, 1" breit, Blüthen grünlichgelb, in zolllangen Trauben, Frucht bläulichschwarz. Rinde und Blätter scharf und blasenziehend (*Cortex Lauroleae*), 3—4 Früchte purgieren sehr heftig. Jacquin, *Austr.* t. 136. Schmidts *Bäume* I. 10. Pflent I. 303. Hayne III. I. 44. Guttmel I. 49. Dasselb. I. Taf. 13.

## b) Blüten am Ende.

3) Der Stein-3. (*D. caeorum*).

Blätter schmal spatelförmig, mit einem Stift, Blüten flaumig und bäscheiförmig am Ende. Auf Bergen und in Wäldern, vorzüglich südlich; ein Sträuchlein kaum spannehoch, mit immergrünen Blättern,  $\frac{1}{2}$ " lang, 1" breit; 8—10 rothe Blüten; sehr wohlriechend mit etwas gekrümmter Röhre, fast wie Taubenbärschraube, Pflaume gelblichroth, zuletzt braun. Blüht im Frühjahr, bisweilen im Späthjahr, und wird von den Römern als Pflanzung auf den Markt gebracht, auch in Gärten gezogen. Duhamel, Arbres II. t. 94. Pollich, Fl. palat. t. I. f. 4. Jacquin, Austr. t. 426. Trattinnick's Archiv T. 134.

4) Der dichte (*D. goldium*).

Blätter schmal lanzettförmig, spitzig und gehäuft; Blüten in Endtrauben. Ums Mittelmeer auf Bergen und bürrem Boden; Strauch 2—3' hoch, mit gedrängten, zolllangen Blättern an ruthenförmigen Zweigen, wie Wolfsmilch; Blüten klein und schaumig weiß. Pflaumen länglich, fast wie die der Myrten, corathroth und saftig, wie Kirichen; werden gern von Vögeln gefressen und wurden schon von den Alten als heftige Abführmittel gebraucht, unter dem Namen *Cocca sive Grana goldii*; die scharfe Rinde wird wie die von dem gemeinen gebraucht: *Cortex goldii* f. *Thymelaeano*. Clus., Hist. t. 87. Plukenet Taf. 113. Fig. 3. Hayne III. T. 45. Sain bois, Garou; Torvisco; Cnestron.

5) Der hanfartige (*D. cannabina*).

Gegenblätter länglich lanzettförmig, Blüten haldenartig. Cochinchina und Nepal; ein Bäumchen 10' hoch, mit gelben Blüten, rothen Früchten und sehr zäher, hanfartiger Rinde, woraus man in Nepal Papier macht, und die man auch als Abführmittel gegen Wassersucht und Verschleimungen anwendet. Loureiro.

## B. Samen aufrecht. Eldagnen.

## 9. G. Die Sandborn (Hippophae).

Zweihäufig, Staubblüthen in Köthen, Kelch zweiblättrig,

mit 4 Beuteln; Samenblätthen einzeln, Kelch röhrig und zweispaltig, Beere mit einem Griffel und einem aufrechten Samen ohne Spieß.

1) Der gemeine (*H. rhamnoides*).

Dornstrauch, mit schmal lanzettförmigen, unten silberglänzenden Gegenblättern. Nördlich am Strande, südlich in den Flussbetten auf Kiesboden, besonders im Rhein, daher Rheindorn; ein schöner, fast wurzelnder Strauch, mannshoch und selbst baumartig, mit 3" langen, 4" breiten Blättern und dornig endenden Zweigen; die Blätthen sehr klein, gränlichgelb und flecklos, am Grunde der jungen Zweige, im Frühjahr; Beeren rothgelb, wie Erbsen, im November, bleiben den ganzen Winter und sind dem blattlosen Strauch eine große Zierde, besonders in der weißen Winterlandschaft. Wird häufig in Anlagen gepflanzt, und wird daselbst ein Bäumchen 2 Mann hoch. Die sauren und unangenehm schmeckenden Früchte werden im Finland und der Mongoley als Gewürz unter die Speisen gethan; der Absud der Blätter und Blätthen gegen Gieberreissen und Hautausschläge. Clus., Hist. t. 110. Duhamel, Arbres H. tab. 49. Pallas, Fl. ross. II. tab. 59. Schfuzr T. 321. Guimpel T. 199. Argoulier; Olivello.

10. G. Die Olivenzeibeln (*Elaeagnus*).

Zwitter, Kelch glockenförmig, vierspaltig und eingeschnürt mit 4 Beuteln; Pflanze mit kupfförmiger Rinde und länglicher Bluth, Samen ohne Spieß.

Bäumchen mit silberweißen Haaren bedeckt, Blätter abwechselnd, beschuppt, Blätthen einzeln in Achseln. Im wärmern Europa und Asien.

1) Der gemeine (*E. angustifolia*).

Blätter lanzettförmig, unten mit silberglänzenden Schuppen. Um das Mittelmeer und im Orient, in Böhmen angebaut in ganzen Wäldchen, sonst überall in Gärten als Zierde, wegen der schönen Blätter und des Wohlgeruchs der Blätthen; wild ein mannshoher Strauch, zahm aber 12—20' hoch und armsdick, mit weißem Stamm und Dornen hin und wieder an den ruthenförmigen Zweigen. Blätter 3" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, oben

grünlichgelb, unten silberweiß; Blüthen 1—3 in Blattachseln, klein und kurz gestielt, auswendig silberweiß, innwendig gelb, sehr wohlriechend, besonders des Abends, im Juny und July. Duft wie kleine Lilien, gelblich, eigentlich eine Ruß für dem süßlich gewürzten Reich; soll in der Türkei und in Persien gegessen werden; sezt bey uns nicht an, hält aber den Winter aus. Wurde von den Alten gegen Blutsüße und Hamstrenten gebraucht. Die Blüthen werden häufig von den Bienen besucht, auch bereitet man daraus eine geistige Flüssigkeit gegen Fäulniss. Duhamel, Arboresc. 89. Pallas, Fl. ross. L. tab. 4. Kerner Z. 331. Schkuhr Z. 26. Sturm p. V. Entzopf Z. 4. Chabot; Olivier de Bohème; wilder Oelbaum, Deaßer.

## 9. Junst. Laub-Russer — Gelben.

### Santalaceen.

Sch. ohne, blumenartig und stielhaltig, mit so viel Staubfäden am den Lappen; Ruß mit einem Griffel, zwey bis vierfäimig, reif einsäimig, Same verkehrt an einem freyen Mittelfäulchen; Keim im Etweiß, mit dem Würzelchen gegen den Nabel.

Sträucher, bisweilen Bäume und Bäume mit runden, ungetheilten Zweigen und einfachen Wechsellättern, ohne Nebenblätter. Blüthen klein, in Trauben oder Köhren, nur in einem Kreise, doch bisweilen mit Hüllblättern. Die meisten in warmen Ländern.

#### A. Kelch oben.

##### a. Rasse, meist Kräuter.

#### 1. G. Die Feinslätter (Theaia).

Kelch röhrig, blumenartig und stielhaltig, ohne Decken, und Scheibe mit 3 zottigen Staubfäden; Ruß mit dem Griffel und dem Kelchrand geföhrt.

##### 1) Das gemeine (Th. limphyllum)

Warms. Kräut, mit schmalen Blättern und weißen Blüthen. Auf trocknen Bergen, andauernd und jährlich, mit vielen, sehr langen Blättern und kleinen Blüthen in langen End-

nissen. Fl. dan. t. 1205. Lamarck, Illustr. t. 149. f. 2. Schubr. I. 51.

2. G. Die Jasminfelben (*Q.uchamallum*).

Reich sehr kurz und vierzählig, Blume langröhrig auf einer Scheibe, fünfspaltig und abfällig, mit 5 Staubfäden am Saum; Ruß einsamig in lederigem Kelch, ursprünglich mit 3 Samen am Gipfel des Mittelfrüchtchens hängend.

1) Die gemetue (*Q. chilensis*).

Blätter schmal und zerstreut; Blüthen in fleckigen Endköpfchen. Peru und Chili auf Sandhügeln, ein Sommergewächs mit einer krummen, verzweigten, 6" langen und sehr fleischigen Wurzel, woraus mehrere spannelange, rund und grüne Stengel kommen mit 9" langen Blättern; die Blüthen wie Jasmin,  $\frac{1}{2}$ " lang, die Röhre röthlich, Saum gelb, die Frucht roth. Mahnt sehr an die Wunderblume, hat aber abwechselnde Blätter und hängende Samen. Der Absud des Krautes innerlich genommen bey örtlichen Entzündungen, öfnet verborgene Geschwüre. Pouillée, Pérou II. tab. 44. Ruiz et Pavon, Fl. peruviana II. t. 107. f. 6. Lamarck, Illustr. t. 142.

b. Ruß pflaumenartig, Stengel strauch- oder baumartig.

3. G. Die Sandenbölzer (*Santalum*).

Reich bauchig, mit vierspaltigem, abfälligem Rand, mit 4 Staubfäden und so viel Blumenhäupen im Schilde; Pfanne einsamig, mit gespaltener Narbe, halb im Kelch.

Bäume und Sträucher, mit leberigen Gegenblättern und kleinen Blüthen meistens in Trauben.

1) Die weiße (*S. album*).

Blätter länglich-oval, Blüthen in Achsel- und Endtrauben, die Schuppen rundlich mit einem Griff. Orindien, auf der Halbinsel in Malabar, auf Timor und den kleinen Sandinseln, an freyen, trockenen Stellen; wie Rußbaum, Stamm kurz, aber 3—4' dick, mit brauner, rissiger Rinde, ausgebreiteten Nesten und 4" langen und 3" breiten Blättern; etwa 6 Blüthen in einfachen Trauben, kürzer als die Blätter, anfangs gelblich, dann braunroth, Narbe vierlappig; die Frucht wie

**Stosche**, schwarz, sehr abfällig und unschmackhaft, der Same weiß. Liefert das weiße und gelbe Sandelholz; das erstere ist den geruch- und geschmacklose Spilut, ohne medicinische Wirkung; das andere der rosenartig riechende und gewürzhalt schmeckende Kern, welcher ätherisches Oel enthält und kräftig auf die Verdauung, die Schleimhäute und die Blutgefäße wirkt, in Europa aber nur noch zum Räuchern im Gebrauch ist. Im Handel wird es auch manchmal als Aloeholz, Agalloch- und Calambac-Holz verkauft.

Heißt in Ostindien **Shandama**, und es gibt 3 Arten: das rothe, weiße und blasse, welches in den Apotheken gelbes heißt. Sie wachsen in sehr verschiedenen Ländern: das rothe (*Pterocarpus santalinus*) am Ganges, nicht auf Timor, woher das meiste weiße und blasse kommt. Das rothe kommt selten nach den portugiesischen Besitzungen in Indien, und wird nur gegen Fieber gebraucht, oder man schnitzet Sögen daraus; unterscheidet sich vom Brasilienholz dadurch, daß es nicht färbt und nicht saß schmeckt; übrigens sind beide geruchlos. Das weiße und blasse kommt zwar jenseits des Ganges vor, am meisten aber auf der Insel Timor. Der Kern hat vorzüglich den Wohlgeruch, das Holz darum taugt nichts. Das blasse ist das beste: allein von 50 Stämmen hat es kaum einer. Man behauptet, der Baum bekomme erst den Geruch, wann er abgeschält und ausgetrocknet sey. Der Gebrauch des weißen und gelben Sandelholzes ist in ganz Indien sehr groß, weil fast alle Indländer, Möhren wie Heiden, dasselbe in Oelumdresern stoßen, in Wasser weichen und den ganzen Leib damit einschmieren, um sich die Hitze zu vertreiben und des Wohlgeruchs wegen. Von den Seapetplätzen Cochin, Goa und Calcutta wird eine große Menge ausgeführt.

Nach Rumph ist das gelbe nur der Kern des Baumes, und wird erst wohlriechend, wann es alt und trocken ist; 125 Pfund kosten 40 Thaler. Die arabischen Aerzte Avicenna und Mesue erwähnen seiner zuerst, unter dem Namen **Macassar**. Die Früchte sind wie kurze Oliven, bläulichschwarz, süßen beim Kaen den Mund kunkelroth und werden gern

von den Stahren gefressen: Rumph H. Taf. 11. (Pfeif Taf. 110.)

Ph. Breynius sagt, man glanze mit Unrecht, daß das weiße gegen die Rinde liege und das gelbe gegen den Kern. Es unterscheide sich nur durch größeres Alter und habe deshalb einen stärkeren Geruch, was von alten wohlriechenden Hölzern gelte. Ic. rariores. 1739. tab. 5. fig. 1. Payson H. Taf. 1. Dasselb. XIV. T. 1.

#### 4. G. Die Ruthenfelben (Myrsinaceae).

Reich blumenartig, fünftheilig, in 3 Deckblättern, mit 5 Staubfäden; Pflaume länglich, einsamig, mit 3 Narben.

##### 1) Die gemeine (M. oblonga).

Blätter länglich, zugespitzt und ausgeschweift, Blüthen ganz, in köpfchenartigen Aehren. Chili, auf Sandhügeln; ein mannshoher Strauch, mit ruthenförmigen Aesten und gedrängten Wechselblättern,  $\frac{1}{2}$ " lang; 2—3 aufrechte Aehren in Aehren; Pflaume wie Erbse, dunkelroth, wird vom Coya gefressen. Blätter zum Abföhren statt der Sennablätter. Ruiz et Pavon, Fl. peruv. t. 242. f. a.

#### c. Blüthen getrennt.

#### 5. G. Die Delfelben (Comandra).

Switter und getrennt, Kelch glockenförmig und fünftheilig, innenwendig gefärbt, auf fünfklappiger Scheibe mit 5 Staubfäden; trockene Pflaume birnförmig, einsamig mit kopfförmiger Narbe.

##### 1) Die gemeine (C. oleracea).

Blätter länglich, Blüthen in flaumigen Aehren. Nordamerika, in schattigen Bergwäldern; ein flaumiger, mannshoher Strauch, mit 4" langen Wechselblättern und kleinen, grünlich-gelben Blüthen, in zolllangen Endtrauben, die Frucht fast wie Nessel, grünlich mit großem Kern; heißt Delnuss (Old-Nut). Michaux, Fl. americ. II. p. 231. Pursh, Fl. amar. t. 12. nur die Frucht.

#### 6. G. Die Corallfelben (Ostrya).

Zweytheilig, Kelch bey uns viertheilig, mit so viel Staubfäden auf einer Scheibe; Pflaume rund, gefärbt, einsamig.

nierförmig, reif einsamig, Same hängend am Gipfel des Stielchens.

Blatte Erdbeher am Mittelmeer, mit abwechselnden, herzförmigen Blättern und Staubblättern in Trauben, Samenblättern einzeln in Achseln.

1) Die gemeine (*O. alba*).

Blätter schmal und spitzig. Im südlichen Europa; ein Strauch mit rathenförmigen Zweigen, 3' hoch, steht anfangs ganz schwarz und garstig aus, wie ein Besen, dann kommen aber kleine Seitensprossen, dicht besetzt mit zolllangen, weißen Blüthen und rothen, wohlriechenden Blümchen, wodurch er ein recht schönes Ansehen gewinnt. Die Beeren wie Erbsen, corallroth und schleimig; blüht im July und reift im October. *Alpinus*, *Krot.* t. 40. *Lamarck*, *Illust.* t. 102. *Schäffer* *N.* 319. *Casia*.

7. G. Die Eupelo-Bäume (*Nyssa*).

ZWITTER und getrennt; Kelchrand fünftheilig und abfällig, mit 10 Staubfäden, bey den Zwittern nur 5, mit einsächerigen Venteln; Pflaume mit ediger Ruz und einfacher Marke, der Same hängend vom Gipfel.

1) Der gemeine (*N. villosa*).

Blätter länglich und spitzig, glatt und gewimpert, Staubblättern in Trauben, Samenblättern zu dreyn auf Achselstielen. Nordamerica, in Wäldern; ein Baum 60—70' hoch, mit weißer Rinde, hängenden Aesten mit 3' langen Wechselblättern. Blüthen klein und grünlich, Pflaume wie Kirsche, schwarz, Stein mit 4 Furchen. Das beste Holz ist gut zu Wellen und Drechslerarbeiten, läßt sich aber, wegen der gewundenen Fasern, nicht spalten. *Wangenheims Bäume* T. 16. F. 30. *Michaux*, *Arbres* t. 21. *Sour gum-trees*.

a. Pflaume frey.

8. G. Die Cypressenfelben (*Exocarpus*).

ZWITTER und getrennt, Kelch vier- bis fünftheilig, mit so viel Staubfäden am Grunde; Ruz einsamig, mit kopfförmiger Marke, steckt in dem beerenartigen Stiel, Same verkehrt.



von den Vögeln gefressen. Rumph. II. Taf. 11. (Pier. Taf. 110.)

Ph. Breynius sagt, man glaube mit Unrecht, daß das weiße gegen die Blinde liege und das gelbe gegen den Kern. Es unterscheide sich nur durch größeres Alter und habe deshalb einen stärkeren Geruch, was von alten wohlriechenden Hölzern gelte. Ic. rariores. 1739. tab. 5. fig. 1. Hayne X. Taf. 1. Dillfeld. XIV. T. 1.

#### 4. G. Die Ruthenfelben (*Myrsine*).

Kelch blumenartig, fünftheilig, in 3 Deckblättern, mit 5 Staubfäden; Pflaume länglich, einsamig, mit 3 Narben.

##### 1) Die gemeine (*M. oblonga*).

Blätter länglich, zugespitzt und ausgeschweift, Blüthen roth, in köpfchenartigen Mehren. Chili, auf Sandhügeln; ein mannshoher Strauch, mit ruthenförmigen Aesten und gedrängten Wechselblättern,  $\frac{1}{2}$ " lang; 2—3 aufrechte Mehren in Ähren; Pflaume wie Erbse, dunkelroth, wird vom Cuyt gefressen. Blätter zum Abföhren statt der Sennablätter. Ruiz et Pavon, Fl. peruv. t. 242. f. a.

#### c. Blüthen getrennt.

#### 5. G. Die Delfelben (*Comandra*).

Blüthen und getrennt, Kelch glockenförmig und fünftheilig, innen gefärbt, auf fünfklappiger Scheibe mit 5 Staubfäden; trockene Pflaume birnförmig, einsamig mit kopfförmiger Narbe.

##### 1) Die gemeine (*C. oleracea*).

Blätter länglich, Blüthen in traubigen Mehren. Nordamerika, in schattigen Bergwäldern; ein traubiger, mannshoher Strauch, mit 4" langen Wechselblättern und kleinen, gelblichen Blüthen, in zolllangen Endtrauben, die Frucht fast wie Weispel, grünlich mit großem Kern; heißt Oelnuß (*Oil-Nut*). Michaux, Fl. amerie. II. p. 231. Pursh, Fl. amar. t. 12, nur die Frucht.

#### 6. G. Die Corallfelben (*Ostrya*).

Zweytheilig, Kelch dreyp- bis viertheilig, mit so viel Staubfäden auf einer Scheibe; Pflaume rund, gefärbt, einsamig.

c. Laurinen und Muscatnuss: Kelch dreyp- oder sechszipfelig, mit mehr Staubfäden gegenüber; Gröps pflaumen- und beerenartig, Samen verschieden.

## 10. Junst. Samen-Russer — Alben.

### Proteaceen.

Kelch unten, blumenartig und viertheilig, oft mit 4 Blumenschuppen, 4 Staubfäden gegenüber; Balg oder Ruß mit einem Griffel am Gipfel; Samen ohne Eyweiß, Keim grad und aufrecht, Wurzeln meist gegen den Nabel.

Heidenartige Sträucher oder fichtenartige, mäßige Bäume, mit ausdauernden, lederigen oder nadelförmigen Wechselblättern, ohne Nebenblätter. Blüthen ährenartig oder in Köpfchen, wie bey den Scabiosen, meist sitzig und schön gefärbt, bey der Reife zapfenartig, mit harschen Deckblättern. Der Gröps ist ein Balg mit geflügelten Samen, oder eine Nuß und Pflaume mit 1—2 Samen. Sie wachsen vorzüglich am Vorgebirg der guten Hoffnung und in Neuhollland, und sind unter dem Namen der Silberbäume bekannt, weil die Blätter der meisten mit silberglänzendem Filz überzogen sind.

#### A. Bälge. Embothrien.

##### a. Balg vielksamig.

#### 1. G. Die Neflalben (Embothrium).

Kelch viertheilig und zerschiffen, mit 4 Beuteln in den hohlen Lappen und einer halb ringsförmigen Drüse im Grunde; Balg gekielt, mit fadenförmigem Griffel und Samen an der Spitze geflügelt.

Glatte Sträucher und Bäumchen in Südamerica und Neuhollland.

##### 1) Die hochrothe (E. coccineum).

Zweige schuppig, Blätter länglich, glänzend und unten gefärbt, Blüthen in gedrungenen Endtrauben. An der Magelansstraße und im Feuerlande, ein schöner, glatter Strauch, mit vielen weißlichen Blättern und hochrothen Blumen, über 1" lang, die Bälge hängend und 1½" lang. Forster, Gen.

t. 8. f. G—m. Ruiz et Pavon, Fl. peruv. t. 95. Lamarck, Industr. t. 95. f. 2.

2) Die lanzettförmige (*E. lancsolata*).

Blätter schmal lanzettförmig, Zweige nackt. Chili und Peru, auf Bergen, Strauch 2 Mann hoch, mit rothen Blumen und sehr langen Griffeln an den Bälgen; im Jahr 1770 haben die von den Ingeborenen in Peru umzingelten spanischen Soldaten wegen Hungersnoth aus diesen Samen Mehl und Kuchen gemacht. Ruiz et Pavon, Fl. peruv. t. 95.

2. G. Die Färb-Alben (*Lomatia*).

Blüthe unregelmäßig, vierblättrig, mit 4 Beuteln in den hohlen Lappen und 3 Drüsen im Grunde; Balg gestielt und länglich, mit schleier, breiter Narbe.

1) Die färbende (*L. tinctoria*).

Blätter zweymal fiederspaltig, mit schmalen Lappen, Blüthen in verlängerten Trauben. Reuhoffland, ein Strauch, über manns-hoch, mit schneckenförmigen Blüthenlappen und aufgeblasenen Bälgen, worinn 8—16 geflügelte Samen mit Staub überzogen, der das Wasser rosenroth färbt. Labillardiere, Nova Hollandia t. 42. 43.

3. G. Die Hellsalben (*Oreocallis*).

Blüthe unregelmäßig, gestülpt und vierzählig, mit 4 Beuteln in Gruben an der Spitze, ohne Drüsen im Grunde; Balg gestielt, walzig, mit geflügelten Samen und fadenförmigem Griffel.

1) Die gemeine (*O. grandiflora*).

Blätter abwechselnd, länglich, unten verfarbt, Blüthen hochroth, in Trauben. Peru, auf Bergen, ein ansehnlicher Strauch, dessen gequetschte Blätter gegen Zahnweh gebraucht werden. Ruiz et Pavon, Fl. peruv. t. 95.

b. Balg wie zweifächerig, zweysamig.

4. G. Die Fieder-alben (*Dryandra*).

Blüthen auf einem flachen Boden, mit Spreublättern in schuppiger Hülle, Kelch vier-spaltig, mit 4 Beuteln in den hohlen Lappen und 4 Drüsen am Grunde; Balg holzig, zweifächerig mit 2 geflügelten Samen.

Niedere Kräuter in Neuholand, mit zerstreuten Zweigen und fiederspaltigen Blättern, fast wie bey *Contarea jaca*.

1) Die weiße (*Dr. nivea*).

Blätter schmal fiederspaltig, unten weiß, mit schief dreyeckigen Lappen, Deckblätter schmal und gewimpert, Kelch rauh; ein kleiner Strauch. Labillardiere, *Voyage* t. 24.

5. G. Die Honigalben (*Bankia*).

Blüthen in Köthen, paarweise, mit 3 Deckblättern, das übrige wie bey *Dryandra*.

Sträucher und mäßige Bäume in Neuholand.

1) Die gezähnte (*B. serrata*).

Blätter länglich keilförmig, gezähnt und nervig, Zweige filzig, Kelche zottig, Narbe walzig. Neuholand, ein Baum, 20' hoch, mit 4" langen,  $\frac{1}{2}$ " breiten Blättern; Nerven am Ende, 4" lang, mit mehr als 600 gelblichen, zottigen und zottlangen Blüthen, aber nur 8—10 Bälgen, größer als Castanien, in einem Zapfen. Gärtner T. 48. S. 1. Cavanilles, Ic. t. 540. Lamarck, Illustr. t. 54. f. 1. Trattinnick T. 469. Gartenpflanzen T. 2.

2) Die heidenartige (*B. oricaefolia*).

Blätter nadel förmig und zweyzählig, Köthen länglich, Blüthen seidenartig, Narbe kopfförmig. Neuholand, ein mannshohes Bäumchen, mit 3—4 gabeligen Aesten, fast ganz mit kleinen Blättchen bedeckt; in den Gabeln eine Aehre,  $1\frac{1}{2}$ " lang, mit 600—1200 Blüthen, 9" lang, in Zapfen an 40 scheibenförmige Bälge mit braunen Haaren. Die Eingebornen sammeln aus den Blüthen, so wie aus mehreren andern, den honigartigen Saft, um ihn zu genießen. Cavanilles, Ic. VI. tab. 538. Trattinnick's Archiv T. 450.

3) Die weiße (*B. marcescens*).

Blätter keilförmig, an der Spitze gezähnt, Zweige filzig, die Blüthe unbehaart, bleibt verweilt stehen. Neuholand, ein Bäumchen, 8—10' hoch, mit sehr großen dunkelrothen Aehren am Ende. Die Wurzel wird wie die Brechwurz angewendet. Andrews, *Repos.* t. 268.

## c. Balg zwey- bis vierförmig.

## 6. G. Die Höckeralben (Hakea).

Blüthe vierblättrig, mit einem Beutel in den hohlen Lappen und einer Drüse im Grunde; Balg holzig, zweyflappig, mit 2 geflügelten Samen.

Stelze Sträucher und Bäumlein in Neuhoiland, mit verschiedenen Blättern und kleinen, weißen oder gelben Blüthen in Büscheln.

## 1) Die gemeine (H. gibbosa).

Blätter fadenförmig und flaumig, Bälge höckerig, Kern grubig und geflügelt. Neuhoiland, Strauch über manns hoch, mit hängenden Zweigen, Blätter 1 1/2" lang; Bälge fast wie Nuß und holzig, Samen schwarz. Cavanilles, Ic. t. 534. White, Voyage t. 22. f. 2. Gärtner Z. 219.

## 7. G. Die Stink-Alben (Rhopala).

Blüthe vierblättrig und umgerollt, 4 Staubfäden mitten darauf und 4 Drüsen im Grunde; Balg holzig, mit 2 beyderseits geflügelten Samen.

Bäume im heißen America mit Wechselblättern und Achseltrauben.

## 1) Die gemeine (Rh. montana).

Blätter gestielt und länglich, Blüthen sitzig. Guyana auf Bergen, ein Strauch, 8' hoch, mit 4" dickem Stamm, 3" langen und 2" breiten Blättern, Blüthen unten gelb, oben weiß. Das Holz ist weiß und stinkt wie Schlangenhholz. Aublet Z. 32. Lamarck, Illustr. t. 55. Gärtner Z. 217.

## 8. G. Die Riesenalben (Knightia).

Blüthe vierblättrig und umgeschlagen, mit 4 Staubfäden an den Spitzen; Balg lederig, mit 4 geflügelten Samen.

## 1) Die gemeine (K. excelsa).

Blätter gedrängt, länglich und gezähnt, Achseltrauben stiellos, mit sitzigen Bälgen. Neuzeeland, ein Baum, 50' hoch, mit pyramidalen Krone, Blätter 5" lang, Blüthen 1 1/2" und roth. Rob. Brown, Linn. Tr. X. t. 11.

## B. Einsamige Früchte. Protea.

### c. Rasse.

#### 9. G. Die Wirtelalben (*Anax*).

Zweyhäufig, Blüthe vierblättrig, 4 Staubfäden mitten darauf, Staubblüthen in Trauben, Samenblüthen in Köpfchen, mit 4 Schuppen im Grunde; Ruß bauchig, bärtig und vorragend.

##### 1) Die gemeine (*A. pilifolia*).

Blätter fadenförmig, mit einer Rinne, Blüthen in Trauben. Vorgebirg der guten Hoffnung, bey uns in Gewächshäusern, ein glatter Strauch mit Wirtelälsten. Burmann, Fl. afr. t. 70. f. 3. Boerhaave, Lugd. H. t. 193, Thunberg, Diss. Nro. 24. t. 2.

#### 10. G. Die Silberalben (*Loucadendron*).

Zweyhäufig, Blüthen in Köpfchen, vierblättrig, diebeutel in Gruben, nebst 4 Schuppen im Grunde; Ruß oder Flügel- frucht in den Zapfenschuppen.

Sträucher und Bäumchen mit seidenartigem Filz, am Vorgebirg der guten Hoffnung.

##### 1) Die gemeine (*L. argenteum*).

Baumartig, Blätter lanzettförmig und weißpötlig, Hüllen und Blüthen filzig. Südafrika, an Bergen, ein Bäumchen mit sehr schönen, silberglänzenden Blättern, was besonders den Reisenden auffällt; ist der gewöhnliche Silber- oder Atlasbaum. Plukenet I. T. 200. f. 1. Weinmann, Phyt. t. 600. Lamarek, Illustr. t. 63. f. 1. Gärtner T. 51.

#### 11. G. Die Eh-Alben (*Protea*).

Blüthen in vielblättrigen Hüllen mit Spreublättern, fast zweyflüppig, 3 Lappen verbunden, mit 4 Staubbräuteln in Gruben und 4 Schuppen im Grunde; Ruß behaart mit dem langen Griffel in den zapfenartigen Schuppen.

Ansehnliche Sträucher am Vorgebirg der guten Hoffnung, in Abyssinien, mit gefärbten Hüllen.

##### 1) Die Distel-Al. (*P. ciliaroides*).

Blätter gestielt und runzlich, Hülle seidenartig, die innern Deckblätter spizig und barilos, der Griffel unter der Mitte

flaumig. Tafelberg, ein ~~Sträucher~~ Baum ~~Apfelhoch~~, das Entköpfchen wie Kinderkopf und weißflig. Boerhaave, Lugd. II. t. 184. 199. Weinmann, Phyt. t. 892.

2) Die prächtige (*P. speciosa*).

Blätter länglich oval und glatt, Deckblätter seidenartig, die innern härter, so wie die Grannen der Blüthe. Tafelberg, ein baumartiger Strauch, über mannshoch, mit grauen Aesten, 6" langen und  $\frac{1}{2}$ " breiten Blättern, an der Spitze schwarz gefleckt; die Köpfe faustgroß, mit rothen Schuppen, enthalten vielen Honigsaft, welcher gesammelt, zu Syrup eingekocht und gegen Husten und andere Brustkrankheiten angewendet wird. Boerhaave, Lugd. t. 185. Weinmann, Phyt. IV. t. 893. Kerner, Hort. t. 337. Trattinnick, Thesaurus t. 12.

3) Die süße (*P. mollifera*).

Blätter spitz zungenförmig und nackt, Hülle freiselförmig und fleberig, Blüthengrannen weißwollig. In den Feldern um den Tafelberg, in Menge; Bäumchen über mannshoch, mit aufrechten Zweigen und 4" langen, 5" breiten Blättern; Köpfe wie Gans-Ey, rostbraun, die Blüthen braunroth, die Ruß mit 9" langen, gelblichen Haaren besetzt. In den Köpfen ist viel Honigsaft, welcher gesammelt und wie bey der vorigen gebraucht wird. Boerhaave, Lugd. II. t. 187. Sloane, Phil. Trans. XVII. p. 666. Fig. Weinmann, Fig. IV. T. 896. Kerner, Hort. t. 44. Wendlan, Hortus t. 13.

4) Die großblüthige (*P. grandiflora*).

Blätter länglich, ~~heller~~ und glatt; Hülle halb kugelförmig und ziemlich glatt, Blüthen sitzig, mit kurzen Grannen. Auf Hügel, am Vorgebirg der guten Hoffnung, ein Bäumchen, über mannshoch, Blätter 4" lang,  $1\frac{1}{2}$ " breit, Köpfe faustgroß, mit weißen Blüthen. Die Rinde ist herb und wird gegen Durchfall angewendet. Weinmann, Phyt. IV. t. 891.

12. G. Die Feyer-Nissen (*Nivonia*).

Hülle vierblättrig, ohne Spreublätter, Blüthe vierspaltig und abfällig, mit 4 Beuteln in Gruben und 4 Schuppen auf dem Boden; Ruß bauchig und glänzend.

1) Die gemeine (*N. spectum*).

Blätter oval lanzettförmig, mit Drüsen am Ende, Blüthen seidenhaarig, Köpfchen oval. Portentosa-Holland, auf Bergen, ein Strauch, 2' hoch, die untern Blätter fadenförmig, zweifelderig, 3" lang, Köpfchen kugelförmig, 3" lang und silberweiß. Sparrmann, Schwed. Kbh. 1777. T. 1.

d. Pflaumen.

12. G. Die Stern-Alben (*Brabeium*).

Blüthe vierblättrig, mit 4 Staubfäden am Grunde und 4 verwachsenen Schuppen; Pflaume trocken, mit hartem Stein.

1) Die gemeine (*Br. Gallatum*).

Blätter lanzettförmig und gezähnt, in Wirteln. Vorgabing der guten Pflanzung, an Wäldern; ein mannshohes, sehr dliges, Baumchen, mit fingerlangen Blättern zu sechs; die Blüthen weiß und köpfchenförmig; Pflaume oval und behaart, heißt wilde Gastanie und wird sehr von Wildschweinen aufgesucht. Plukenet T. 365. F. 3. Broynius, Centuria t. 1. Lamarck, Illustr. t. 847.

14. G. Die Schmal-Alben (*Peribonia*).

Blüthe vierblättrig und umgeschlagen, mit 4 Staubfäden in der Mitte und 4 Schuppen; Pflaume gestielt, beerenartig, mit ein- oder zweifelderigem Stein.

Sträucher und Baumchen in Reuhoiland, mit Wechselblättern und gelben Blüthen, einzeln und in Trauben.

1) Die schmalblättrige (*P. linearis*).

Blätter länglich und glatt, Wechselblüthen einzeln, aufrecht und flaumig. Reuhoiland, ein mannshohes Strauch, mit 2—3" langen Blättern, gelben Blüthen und ovalen Pflaumen. Kormor, Gen. vol. I. t. 80. Ventenat, Malmis, t. 32. Trateinnist T. 475. Garttopflanzen T. 8.

15. G. Die Hasel-Alben (*Guavina, Quadria*).

Blüthe vierblättrig, 3 Blüthen ungerollt, mit 4 Denteln in Stauben und 2 Drüsen im Grunde; Pflaume mit hartem Stein.

1) Die gemeine (*G. avellana*).

Blätter ein- und zweifelderig, Blüthen oval und gelb.



nelst, Blüthen weiß, in langen Trauben. Eßl. in Wäldern an Bergen; ein Baum, 3—6 Klafter hoch, mit dichter Krone; Blätter, wie die der Aesche, vier- und fünfspaltig, mit einem ungraden; einige Blättchen dreispaltig; Achseltrauben so lang als die Blätter, Blüthen sehr klein und meist taub; Frucht oval, 9''' lang, 7''' dick, gelb, dann schön roth und nach dem Pflücken schwarz, hat wenig Fleisch, sehr herb, darunter eine Nuß, wie Haselnuß, deren Keen ebenso schmeckt, aber härter und süßer ist, wird auch verzuckert und liefert Del. Die Einwohner sammeln die Früchte, trocknen sie einige Tage und bringen sie auf den Markt. Das Fleisch wird wegen seiner Herbe statt Granatshalen gebraucht. Das Holz ist sehr hart und zäh, gut zu Rädern und Brettern. Foullée, Pérou III. t. 33. Ruiz et Pavon. Fl. peruv. I. t. 99. f. 6.

#### 11. Junst. Gröps-Russer — Wippen.

A. Kelch gefärbt und vierspaltig, mit so viel abwechselnden Staubfäden; Capsel vierfächerig, mit einem Griffel und je 2 Samen an Rippenscheidwänden. Penden.

Immer grüne Sträucher mit leberigen Gegenblättern, ohne Nebenblätter, am Vorgebirg der guten Hoffnung.

##### 1. G. Die Leimwippen (Ponaea).

Kelch glockenförmig und vierspaltig, mit 4 Staubfäden in den Spalten; Capsel vierseitig im Kelch, mit aufrechten Samen auf dem Boden, Griffel fadenförmig mit vierlappiger Narbe.

##### 1) Die gemeine (P. sarcocolla).

Blätter rautenförmig, vierreihig über einander, Deckblätter gefärbt, fleberig und gewimpert, Blüthen in Büscheln. Vorgebirg der guten Hoffnung und Aethiopien, ein keises, schmieriges Sträuchlein, 1—2' hoch, mit abwechselnden Aesten, dicht mit Blättern bedeckt, 5''' lang, 3''' breit; Blüthen gelb, in purpurrothen großen Deckblättern. Aus der ganzen Pflanze schwißt ein fleberiger Saft, welcher unter dem Namen Fischleim (Gummi sarcocollae) zu uns kommt, in kleinen, weißlichen oder röthlichen Stückerlein, welche süßlich, später bitterlich schmecken,

mit Flamme brennen und sich in Wasser und Weingeist auflösen; wurde als Abführmittel gegen Wunden und Geschwüre gebraucht. Pluknet, Phyt. t. 446. f. 6.

B. Kelch gefärbt, langröhrig und fünfspaltig, mit 8 oder 10 Staubfäden und so viel Schuppen im Schlunde; Capfel oval, zweyfächerig und zweyflappig, mit je 1 oder 2 Samen an den Rippencheidwänden, Samen aufrecht ohne Spieß, Markzeichen am Nabel, Narbe einfach. Aquilarien.

Bäumchen mit runden Zweigen, zähem Bast und abwechselnden Blättern ohne Nebenblätter, Blüthen büschelförmig in Achseln; in Indien.

## 2. G. Die Adlerhölzer (Aquilaria).

Kelch frugförmig, fünfspaltig, innwendig rauch, mit 10 Staubfäden in 2 Reihen und 10 Schuppen am Schlunde; Capfel hölzrig, oval und zusammengebrückt, mit 2 Samen an den Rippencheidwänden, Narbe stiellos.

### 1) Die gemeine (*A. malaccensis*, *ovata*).

Blätter oval und plötzlich zugespitzt, Blattstiele behaart. Malacca, ein Baum, 40' hoch, mit zottigen Zweigen, Blätter 3½" lang, 2" breit, unter Atlas glänzend, Blüthen in Dolden, lederig und gelb, mit kurzen Staubfäden; Capfel 1½" lang, zusammengebrückt, 1" breit, mit länglich ovalen, schwarzen Samen. Das Holz kommt seit den ältesten Zeiten nach Europa, unter dem Namen des unächten Aloes und Paradiesholzes (*Lignum aloes* s. *agallochi*), auch Adlerholz und Garo; es ist schmutzig gelb, harzig, riecht etwas nach Bisam und zeigt weiße Däpfel auf dem Durchschnitt. Es wird zu Räucherungen gebraucht und als krampffstillendes Mittel. Uebrigens nennt man das wohlriechende Holz von verschiedenen Bäumen ebenso. *Cavavillos*, Diss. t. 224. *Lamarek*, Illustr. t. 356. *Bois d'Aigle*, *Garo de Malacca*.

### 2) Das moluckische (*A. moluccensis*, *secundaria*)

Blätter länglich oval und allmählich zugespitzt. Auf den Molucken, soll am meisten nach Europa kommen. *Rumph* II. T. 10. *Garo*, *Agallochum secundarium*.

neist, Blüthen weiß, in langen Trauben. Wächst, in Wäldern an Bergen; ein Baum, 3—6 Klafter hoch, mit dichter Krone; Blätter, wie die der Kefse, vier- und fünfpaarig, mit einem angraben; einige Blättchen dreispaltig; Achseltrauben so lang als die Blätter, Blüthen sehr klein und meist taub; Frucht oval, 9''' lang, 7''' dick, gelb, dann schön roth und nach dem Pflücken schwarz, hat wenig Fleisch, sehr herb, darunter eine Nuß, wie Haselnuß, deren Kern ebenso schmeckt, aber härter und süßer ist, wird auch verzuckert und liefert Del. Die Einwohner sammeln die Früchte, trocknen sie einige Tage und bringen sie auf den Markt. Das Fleisch wird wegen seiner Herbe statt Granatschalen gebraucht. Das Holz ist sehr hart und zäh, gut zu Rädern und Brettern. Fouillée, Pérou III. t. 33. Ruiz et Pavon, Fl. peruv. I. t. 99. f. 6.

## 11. Junft. Gröps-Russer — Wippen.

A. Kelch gefärbt und vierspaltig, mit so viel abwechselnden Staubfäden; Capsel viersächerig, mit einem Griffel und je 2 Samen an Rippenscheidwänden. Penden.

Immer grüne Sträucher mit leberigen Gegenblättern, ohne Nebenblätter, am Vorgebirg der guten Hoffnung.

### 1. G. Die Leimwippen (*P. sarsocolla*).

Kelch glockenförmig und vierspaltig, mit 4 Staubfäden in den Spalten; Capsel viersellig im Kelch, mit aufrechten Samen auf dem Boden, Griffel fadenförmig mit vierlappiger Narbe.

#### 1) Die gemeine (*P. sarsocolla*).

Blätter rautenförmig, vierreihig über einander, Deckblätter gefärbt, fleberig und gewimpert, Blüthen in Büscheln. Vorgebirg der guten Hoffnung und Aethiopien, ein Reises, schmieriges Sträuchlein, 1—2' hoch, mit abwechselnden Ästen, dicht mit Blättern bedeckt, 5''' lang, 3''' breit; Blüthen gelb, in purpurrothen großen Deckblättern. Aus der ganzen Pflanze schwißt ein fleberiger Saft, welcher unter dem Namen Fischleim (*Gummi sarsocollae*) zu uns kommt, in kleinen, weißlichen oder röthlichen Stückerlein, welche süßlich, später bitterlich schmecken,

Hohe Bäume in Asien und America; mit leberigen Blättern und großen Achselrispen.

1) Die gemessene (*M. sonora*).

Blätter: eiförmig, Blüthen: blagelb in Achselrispen. Brasilien, Südamerika, auch in Ostindien, auf Ceylon und den Philippinen; ein großer Baum, mit sehr schöner Krone und vollen, herzförmigen Blättern, mit Querrispen, 1' lang und  $\frac{1}{2}$ ' breit, in der Mitte roth. Die Blüthen weiß; in großen Rispen an den Zweigen, fallen aber meist taub ab. Die Pflaume wie schwarze Kirsche, aber kleiner und weißlich, mit 2—3 Samen wie Haselnüssen; steckt in dem aufgeblasenen Reich, fast wie bey der Jodenscheide, aber mit so enger Wundung, daß sie nicht heraus fallen kann. Der Wind verdrängt sich in diesem harten Reich und bringt einen Ton hervor, den man weit hört. Der Stamm ist hohl und voll von großen, schwarzen Ameisen, welche so während angreifen, daß man sich kaum nähern kann; um den Baum zu fällen, vertreibt man vorher die Ameisen mit angezündeten Holzstern. In den Zweigen ist Raup, wie beym Holzhauer. Das Holz ist sehr leicht und biegsam, man macht daraus Schindeln zum Dachdecken; auch kleine Waffen, wegen seiner Deichtheit. Das Holz junger Bäume ist schwammig, und wird mit Asch gebräunt, um die Rinde schwimmend zu erhalten. Die gesaute Wurzel auf die Wunde von den vergifteten Pfeilen der Masassaren gelegt, soll heilen. Dieses Gift kommt von Toxicaria. Der Absud der Blätter gegen Unterleibs-Verhärtungen, die pligen Samen zum Purgieren. Der Baum steht in den Wäldern fast immer einzeln, und heißt daher Königsbaum (*Astor regia*). Rumph II. Taf. 86. Linné, Hort. cliffort. tab. 33.

2) Die Ob-Swippon (*Uncaspus*).

Reich gefärbt; eiförmig, fünf- oder sechs-spaltig und abflüßig, in einer leimartigen, kleinen Hülle, mit 10—12 Staubfäden; Pflaume oval und zusammengedrückt, mit faseriger Rinde und fleckloser Kerne.

Reizreiche Bäume in Indien und der Südsee, mit leberigen Blättern und Rispen in Achseln.

## 1) Die gemeine (L. valla).

Blätter länglich-oval, etwas herzförmig, Blüthen schmutzig weiß, in einzelnen Trauben. Auf den Inseln und den Südsee-Inseln; hoher Baum mit einem kurzen, krummen, edigen, mannshohen Stamm und gebogenen Ästen; Blätter spärlich lang, 3—5" breit; andere noch einmal so groß, meist von Insecten ausgefressen; Blüthen klein und weißlich, wie die der Aleuma, riechen schlecht. Frucht hängend, mondförmig, gefurcht und etwas zusammengedrückt, wie eine Bohne, 4" breit, 2 1/2" lang, mit einer gelben oder rothen, behaarten Kruste, wie bey der Wassnuss; der Kern von derselben Gestalt, in der Substanz wie die Castanie, roh nicht essbar, aber gekocht, und schmeckt dann wie die essbaren Eichen, welche in Spanien und Portugal zum Nahrung kommen. Aus Einschnitten der Rinde schwißt etwas röthlicher Saft, der sehr herb und Heberig ist und Flocken in Leinwand macht, die nicht mehr herausgehen. Das Holz ist wegen seiner Kernen unbrauchbar. Obschon die Bäume im Walde wachsen, so haben sie doch ihre Eigenthümer; man pflanzt sie auch um die Häuser; in manchen Orten leben die Einwohner fast von den Kernen, welche sie kochen oder in heißer Asche rösten, wodurch sie süß werden und fast täglich auf den Tisch kommen; sie sind jedoch schwer verdaulich. Die Europäer essen sie zum Thee aus Spaß, weil sie unter den Zähnen laut knirschen. Der Absud der Rinde ist sehr wirksam in der Ruhr. Rumph I. T. 65. Gajang. Lamarck, Illustr. t. 362.

## 12. Junft. Blumen = K u s s e r — F o r e n.

Laurinen, Myriciceen.

Kelch dreyzählig, ohne Blume, mit so viel oder mehrfachen Staubfäden und einer einsamigen Beere oder Nuss.

Kelch Blumenartig, sechsstellig, mit mehrfachen Staubfäden auf dem Boden, gegenüber, und deckelartig klapfenden Beuteln von unten nach oben; Beere oder Nuss mit einem Griffel, dreyzählig, reif einzächerig mit einem verkehrten Samen ohne Eyweiß, Wurzeln gegen den Nabel; bey einigen Klassen die Beutel nach der Länge, und der Samen steht aufrecht.

Gewürzhafte Bäume oder Sträucher in wärmern Ländern, mit lederigen, immergrünen Wechselblättern, ohne Nebenblätter;

Die Blüthen wohlriechend und dreyzählig; bey den Laurinen der blumenartige Kelch meist sechszipaltig auf einer fleischigten Scheibe, mit viermal so viel Staubfäden auf der Scheibe, auch mit mehr und weniger, aber immer in entsprechender Zahl, meist oben breiter, und die Staubbeutel haben das Eigene, daß sie sich durch einen Querdeckel von unten nach oben öffnen. Der Gröps besteht aus 3 verwachsenen Fälgern, deren Scheidwände aber verkümmern und nur einen Samen haben, vom Gipfel herunter hängend; der Griffel ist dick. Keif ist die Frucht pflaumen- oder beerenartig, und vom Kelche bedeckt. Bey den Myristiceen klaffen die Staubbeutel der Länge nach; der Kelch ist frey und dreyzipaltig, mit so viel oder mehrfach verwachsenen Staubfäden; der Gröps besteht aus einem Falg, welcher pflaumenartig wird, einen aufrechten Samen enthält, mit zartem Epweiß, das Würzelchen gegen den Nabel.

A. Zweyhäusig, Kelch und Staubfäden unten und dreyzählig, Beutel längsclaffend; Frucht pflaumenartig, mit einem aufrechten Samen, Keim unten im Epweiß, mit dem Würzelchen gegen den Nabel. Myristiceen.

Bäume mit röthlichem Saft und ganzen Wechselblättern; Blüthen traubartig, Kelch abfällig, dreyzipaltig mit drey- oder viermal drey verwachsenen Staubfäden; Griffel sehr kurz, Pflaume zweyflappig.

#### 1. G. Die Fetzlören (Viola).

Wie Muscatnusz, aber nur 6 Staubfäden und eine kapselartige, sitzige, zweyflappige Pflaume.

#### 1) Die gemeine (V. lobifera).

Blätter abwechselnd, länglich und herzförmig, unten braun sitzig, Blüthen in stiellosen Rispen, Frucht sitzig. Gemein in Südamerika, auf feuchten Ängern; ein großer Baum, mit einem 80' hohen Stamm und weichem, weißem Holz; Blätter 8" lang,  $3\frac{1}{2}$ " breit, Blüthen sehr klein, 5—6 in Achseltrauben; Frucht fast wie Walnuß, trocken und zweyflappig, enthält eine dünne, spärliche Rußschale von einem rothen Fasernetz überzogen (Macia); der Kern sehr ölig, und im Querschnitt voll rother und weißer Adern. Aus der Rinde fließt ein rother, scharfer

Gast, der gut gegen hohle Zähne und Schwämmchen ist. Der Kern gibt vielen gelblichen Talg, aus dem man Kerzen macht, die man in Städten und Dörfern brennt. Dieser Talg ist scharf, und erregt, auf Wunden gelegt, Entzündung. Aublet, Guyana T. 345. Muscadier, Voir-Ouch.

## 2. G. Die Muscatbäume (Myristica).

Zweyhäufig, Kelch gefärbt, fruchtförmig und dreispaltig, mit 9—12 verwachsenen Staubfäden; Pflaume einsamig, Same in zerschliffener Hülle (Arillus) mit 2 Narben.

### 1) Der gemeine (M. mosebata).

Blätter länglich und zugespitzt, glatt, mit einfachen Rippen. Auf den Molukken, Neu-Guinea, Papus-Inseln und Orahiti, wild, angepflanzt auf Moris und den Antillen; ein Baum 20' hoch, mit wirtelförmigen Ästen, im Aussehen wie Pomeranzbaum; Rinde röthlich, Blätter abwechselnd, fast zweireihig, 2—3' lang, 1 1/2" breit, lederig, unten weißlich. Blüthen klein, wie Napfblümchen, aber gelblich und geruchlos, 4—6 in kleinen Achseltrauben; die Samenblüthen nur 1—3 auf einem kurzen Stiel. Pflaume beerenartig, länglichrund, blaßgrün, reift erst nach 9 Monaten und wird dann gelb, von der Größe einer Aprikose, aber auch 2 1/2" dick. Die Keisel klappt oben und läßt nach 2—3 Tagen die schwarze Nuß fallen, die wegen ihrer Fettigkeit bald verfault und die Wärmer anzieht; sie ist von einer häutigen, zerschliffenen und rothen Haut bedeckt, welche Muscatblüthe (Macle) heißt. Die Nußschale hat Furchen, und ist nicht so hart wie an einer Haselnuß; darinn steckt ganz los der Kern oder die eigentliche Muscatnuß, mit einer dünnen Haut umgeben. Er besteht fast ganz aus krausem Cyweiß, in dessen Boden der kleine Keim aufrecht liegt. Die Substanz ist sehr gewürzhast und fettig, und muß, wenn sie gut ist, bey einem Radelsisch Del geben. Das Holz ist weiß, leicht und ohne Geruch; dient zu Geräth. Aus der Rinde fließt ein flüßiger Saft, welcher die Leinwand roth färbt. Die trockenen Blätter riechen wie die von Agathophyllum. Das Fleisch ist so dick, wie bey einem Pfirsich, aber herb und nicht essbar, außer

eingemacht. Die wohlriechende Muscatblüthe wird als Gewürz in der Küche gebraucht, ebenso der geschabte Kern. Der Kern liefert durch Auspressen ein gelbes, rothes und fettes Oel, nebst ätherischem, wodurch es wohlriechend wird; außerdem einen Blutrothen, sehr theuren Balsam, der selten nach Europa kommt. Die Muscatnüsse sind viel später als die Nägelein bekannt geworden, erst durch den arabischen Arzt Avicenna um 1100. Sie sind sehr kräftige und flüchtige Reizmittel, stärken den Magen und das Nervensystem, machen aber bey Mißbrauch Verdrüssung und Irrreden, werden jedoch mehr in der Küche, als in der Apotheke gebraucht.

Der Baum ist weiter verbreitet als der Nägeleinbaum, über alle Molukken; der Hauptsiß aber ist Banda und Amboina, wo er gepflanzt wird. Im vorvorigen Jahrhundert haben die Holländer alle Wälder auf den andern Inseln verbrannt, um die Muscatnüsse in hohem Preis zu erhalten. Er blüht und trägt das ganze Jahr, und die Blätter fallen nur allmählich ab; er bringt 3 Ernten, im August, November und März, welche letztere die besten Nüsse liefert. Wenn die Zeitel sich spaltet, so steigt man auf die Bäume und schüttelt die Nüsse ab: sie fallen ins Gras, das man nicht wegschafft, wie beim Nägeleinbaum. Die Sklaven schneiden sogleich das Fleisch ab, und lassen es auf einem Haufen faulen. Nach Hause gebracht, wird die rothe Muscatblüthe abgeschabt, einige Tage an der Sonne getrocknet und in Säcke gethan, wo sie getib wird. Die Nüsse werden 3 Tage an der Sonne getrocknet, Abends ins Haus gebracht und dem Rauch ausgesetzt, nach 4 Wochen aufgeschlagen oder mit einer Steinwalze gequetscht, dann in drei Haufen gesondert, die größten nach Europa geschickt, die andern in Indien gebraucht, die verkräppesten zu Oel beuugt. Sie müssen sogleich mit Kalk überzogen werden, weil sie sonst schimmeln; man thut sie in Körbchen, taucht sie 2—3mal in Kalkwasser und schüttet sie auf. Beim Einladen in die Schiffe fällt meistens der Kalk ab, wodurch ein schädlicher Stand entsteht. Die getrocknete Muscatblüthe wird mit Seewasser befeuchtet und dann in Säcke mit Gerst gestampft. Man fand



weilt die Rasse theils in Wäldern, theils in eigens abgetheilten Baumgärten.

Früher glaubte man, es könne nur eine blaue Raube, welche man Rußesser nennt, die Muscatnasse fortpflanzen; sie verdaunt nehmlich nur die Blüthe und gibt die Ruß wieder von sich. Im Jahr 1662 aber hat man halbreife Nasse mit Erfolg gepflanzt. Es muß im Schatten und Grase geschehen, und in der Nachbarschaft des Meers. Sie tragen schon im sechsten Jahr, dürfen aber nicht zu dicht gepflanzt werden. Die Europäer brauchen sie mehr als die Orientalen. Viele Nasse gegessen, oder nur in den Wäldern geschlafen, macht schwindelig und betrunken. Rumph II. T. 4. Sonnerats Reise T. 69. Plenk T. 425. Lamarck, Illustr. t. 832. 33. Hayne IX. T. 12. Düsseldorf. VIII. T. 19. Wagner II. T. 155.

B. Weist Zwitter, mit Beeren und Pfäumen, Same verkehrt, ohne Eymeiß, Staubbeutel mit einem Deckel. Laurinen.

a. Nasse.

\* Kräuter.

3. G. Die Flechtloren (Cassyta).

Zwitter; Kelch sechs-spaltig, wird fleischig, mit 12 Staubfäden in 3 Reihen, wovon die innere beutellos; Schlauch einzamig in beerenartigem Kelch, Griffel sehr kurz.

Diese Pflanzen weichen sehr ab, und sind fadenförmige, blattlose Kräuter, wie die Flachseide; aber in der Blüthe stimmen sie mit den Lorbeeren überein.

1) Die gemeine (C. filiformis).

Stengel fadenförmig, schlaff und windend; Blüthen in Aehren, mit runden, entfernten Früchten. In Indien, Africa und America, vorzüglich am Meer und an der Mündung der Flüsse, als Schmaroger auf allerley Sträuchern, besonders auf Farnkräutern; eine Schlingpflanze, welche an andern Pflanzen weit fortläuft, sich mit Warzen anheftet und dieselben so umwickelt, daß man sie nicht mehr sieht; statt der Blätter nur hin und wieder einige Schuppen; die Blüthen weiß und geruchlos; etwa 6 in einer Aehre; die Beeren etwas größer als Heidelbeeren, von dem Kelche gekrönt und weißlich; der Stein

rund und schwärzlich, mit einem weißen, unschmackhaften Samen. Der runde Stengel ist nicht zäh, sondern läßt sich leicht zerreißen; man braucht ihn viel zum Bestreichen und Verpichen der Schiffe, wozu man ihn in Wasser zerreibt, bis er zu Brei wird, und dann so viel gestiebten Kalk dazu thut, bis er zäh wird. Man braucht indessen diesen Ueberzug nur, wenn man den bessern von Dammar-Parz nicht hat. Die ganze Pflanze ist sehr schleimig, und wird bey Augenkrankheiten und Fiebern gegen die Hitze gegeben. Rheede VII. T. 44. Rumph V. Taf. 184. Fig. 4. Plukenet T. 172. F. 2. Moor-Flecht-Wortel.

\* Bäume und Sträucher.

4. G. Die Steinfloren (Cryptocarya).

Kelch sechsspaltig, mit 4 mal 3 Staubfäden, wovon die innern beutellos; Schlauch einsamig im fleischigen Kelch, Narbe kopfförmig.

1) Die gemeine (C. nitida).

Blätter länglich lanzettförmig, gezähnt und glänzend, Blüthen weiß in Achseln. Cilli, in Wäldern; ein immergrüner Baum 100' hoch, mit 7" langen Blättern, Blumen  $\frac{1}{4}$ " breit, riechen wie Rosmarin; Früchte wie Birne, schön gelb und schmackhaft, nehmen sich unter dem glänzenden Grün der Blätter sehr schön aus; Stein sehr hart, Kern wie eine Eichel und zusammengebrückt. Das Holz schwer und schön geadert, zum Hausbau und zu Tischen. Lucuma-koulo, Molina S. 162; Gomortega, Ruiz et Pavon, Prodrömus t. 10.

b. Pflaumen.

5. G. Die Nägeleinfloren (Agathophyllum).

Kelch trichterförmig, sechsspaltig, oben gefärbt, mit 4 X 3 Staubfäden, wovon die innern beutellos; Schlauch einsamig mit dem verdickten Kelche gekrönt, Narbe kopfförmig.

1) Die gemeine (A. aromaticum).

Blätter abwechselnd, verkehrt oval und harsch, Blüthen büschelförmig am Ende. Madagasear; ein großer, dicker Baum mit einer Krone, wie der Nägeleinbaum, und erbslicher, wohlriechender Rinde. Blätter 3" lang, 1" breit; Blüthen  $\frac{1}{2}$ " lang

hart in kurzen Rippen; Frucht eine trockene Pflaume,  
in einer gewürzhaften, dünnen Schale, worunter  
leiderige liegt, mit 8 scheibwandartigen Flügeln, da-  
Kern sechsclappig, so wie der der Walnuß vierlappig ist;  
scharf und beißend. Das Holz ist hart, schwer und  
einigen rothgelben Fasern, ohne Geruch. Man braucht  
stehenden Blätter und halbreifen Kerne als Gewürz.  
Es kommt nach Europa unter dem Namen Nägeleinnuß  
(*ryophyllata*). Ravenara, Sonnerat, Voyage II.  
Gärtner Taf. 103. Fig. 2. Lamarck, Illustr.  
et 104.

3. Die Olivenloren (*Peumus*).

sechsspaltig und radförmig, mit 4 mal 3 Staubfäden,  
3 innern beutellos; Pflaume einsamig in unverän-  
dlich, mit scheibenförmiger Narbe.

die gemeine (*P. boldus*).

er fast gegenüber, ägyptisch, unten behaart, Blüthen  
keinen Endtrauben. Chili, ein Baum in freyem Feld,  
hoch und mannshoch; Blätter 3" lang und 1 1/2" breit,  
in und wohlriechend, Blüthen 4" breit, Frucht oval  
ig, wie Oliven, mit einem kleinen Kern, der von den  
wegen seines Wohlgeschmacks gegessen wird. Mit  
räuchert man die Fässer, ehe man Wein hinein thut;  
auch zum Gerben. Feuillée, Obs. tab. 6. fig. 2.  
Chili S. 200 (159). *Arbor olivifera*.

Beeren.

ithen getrennt.

Die Lorbeerbäume (*Laurus*).

zweyhäusig, Kelch vierspaltig und abfällig, mit 9  
Staubfäden, nebst beutellosen, Beutel zweyfächerig;  
samig auf dem offenen Kelch, mit dicker Narbe.

blätter immer grün.

er gemeine (*L. nobilis*).

er länglich lanzetförmig, lederig, aderig und wellig;  
soltenartig und zweyhäusig. Rings ums Mittelmeer  
Alpen, und daselbst strauchartig, sädlicher ein mäßiger

Baum, 20—30' hoch, in Africa wie Linde, mit steifen Aestlen; Blätter 4—5" lang, 1½" breit; ein Halbduzend kleine, gelblichweiße, doldenartige Blüthen in den Blattwinkeln und in 4 abfälligen Knospenblättern, 12 Staubfäden in 3 Reihen, mit 2 Drüsen in der Mitte; die Samenblüthe mit 2 oder 4 beutellosen Staubfäden; die Narbe vierlappig, Beeren oval, größer als Erbse, dunkelblau mit einem großen Samen. Blüht im May und Juny. Die Blätter riechen beim Reiben gewürzhast, schmecken bitter und herb, enthalten ötherisches Del und werden an Speissen gebraucht als magenstärkendes Mittel. Das Fleisch der Beeren enthält wohlriechendes, flüchtiges Del und ein bitteres Harz; wirkt reizend und erhitend; der Kern gibt durch Auspressen ein grünlisches, butterartiges Del zum Einreiben. Oft bekommt man dafür nichts weiter als Schweinefett, durch Indigo und Curcuma grün gefärbt, und durch Kochen mit Lorbeerblättern und denen des Seidenbaums gewürzhast gemacht; wird vorzüglich als Thierarzney gebraucht.

Dieser Baum ist von den ältesten Zeiten her berühmt und von den Dichtern besungen; er war dem Apollo geweiht. Die Tempel wurden damit geziert und Kränze davon mit den Beeren um die Stirn der Dichter und Sieger gewunden, in späterer Zeit selbst um die der jungen Doctoren, daher der Name *Baccalaureatus*. Der *Laurus alexandrinus* ist *Ruscus hypophyllum*, der im Alterthum auch zu Kränzen genommen wurde. Duhamel, Arbres Ed. 2. t. 32. Plenf. T. 315. Schuhr T. 110. Düsseldorf. V. T. 13. Wagner II. T. 203.

b) Blätter abfällig.

2) Der virginische (*L. benzoin*).

Blätter spitz-elliptisch und aberig, Blüthen sechsblättrig und hübschelförmig in Häulen. Virginien, an Bächen und in Sümpfen; ein ästiger Strauch, 8—10' hoch, mit brauner Rinde, Blätter 4—5" lang, 2—3" breit, Blüthen gelblich, längs der Zweige, 3—4 doldenartig in Häulblättern; Beere klein, roth, braun und endlich schwarz, wird gegen die Windcholik gebraucht. Alle Theile dieses Strauchs riechen wie Benzoe, und daher hat man geglaubt, er liefere das Benzoeharz, welches aber von

und behaart in kurzen Rispen; Frucht eine trockene Pflaume, wie Kirsche, in einer gewürzhaften, dünnen Schale, worunter eine harte, lederige liegt, mit 6 scheibwandartigen Flügeln, daher der Kern sechslappig, so wie der der Walnuß vierlappig ist; er schmeckt scharf und beißend. Das Holz ist hart, schwer und weiß, mit einigen rothgelben Fasern, ohne Geruch. Man braucht die wohlriechenden Blätter und halbreifen Kerne als Gewürz. Die Frucht kommt nach Europa unter dem Namen Nägeleinnuß (*Nux caryophyllata*). Ravenara, Sonnerat, Voyage II. tab. 127. Gärtner Taf. 103. Fig. 2. Lamarck, Illustr. tab. 125 et 104.

#### 6. G. Die Olivenbäume (*Oleum*).

Kelch sechspaltig und radförmig, mit 4 mal 3 Staubfäden, wovon die 3 innern beutellos; Pflaume einsamig in unverändertem Kelch, mit scheibenförmiger Narbe.

##### 1) Die gemeine (*O. europaea*).

Blätter fast gegenüber, elliptisch, unten behaart, Blüthen weiß, in kleinen Endtrauben. Chilli, ein Baum in freyem Feld, 20—30' hoch und mannsdick; Blätter 3" lang und 1 1/2" breit, immer grün und wohlriechend, Blüthen 4" breit, Frucht oval und fleischig, wie Oliven, mit einem kleinen Kern, der von den Indianern wegen seines Wohlgeschmacks gegessen wird. Mit der Rinde räuchert man die Fässer, ehe man Wein hinein thut; sie dient auch zum Gerben. Fouillée, Obs. tab. 6. fig. 2. Molina, Chilli G. 200 (159). Arbor olivifera.

##### e. Beeren.

##### \* Blüthen getrennt.

#### 7. G. Die Lorbeerbäume (*Laurus*).

Meist zweyhäusig, Kelch vierspaltig und abfällig, mit 9 oder 12 Staubfäden, nebst beutellosen, Beutel zweyfächerig; Beere einsamig auf dem offenen Kelch, mit dicker Narbe.

##### a) Blätter immer grün.

##### 1) Der gemeine (*L. nobilis*).

Blätter länglich lanzettförmig, lederig, aderig und weißig; Blüthen doldenartig und zweyhäusig. Rings ums Mittelmeer bis an die Alpen, und daselbst strauchartig, südlicher ein mäßiger

Baum, 20—30' hoch, in Africa wie Linde, mit steifen Aestzen; Blätter 4—5" lang, 1½" breit; ein Halbduzend kleine, gelblichweiße, doldenartige Blüthen in den Blattwinkeln und in 4 abfälligen Knospenblättern, 12 Staubfäden in 3 Reihen, mit 2 Drüsen in der Mitte; die Samensblüthe mit 2 oder 4 beutellosen Staubfäden; die Narbe vierlappig, Beeren oval, größer als Erbse, dunkelblau mit einem großen Samen. Blüht im May und Juny. Die Blätter riechen beym Reiben gewürzhast, schmecken bitter und herb, enthalten ötherisches Del und werden an Speisen gebraucht als magenstärkendes Mittel. Das Fleisch der Beeren enthält wohlriechendes, flüchtiges Del und ein bitteres Harz; wirkt reizend und erhitzend; der Kern gibt durch Auspressen ein grünliches, butterartiges Del zum Einreiben. Oft bekommt man dafür nichts weiter als Schweinesett, durch Indigo und Curcuma grün gefärbt, und durch Kochen mit Lorbeerblättern und denen des Sevenbaums gewürzhast gemacht; wird vorzüglich als Thierarzney gebraucht.

Dieser Baum ist von den ältesten Zeiten her berühmt und von den Dichtern besungen; er war dem Apollo geweiht. Die Tempel wurden damit geziert und Kränze davon mit den Beeren um die Stirn der Dichter und Sieger gewunden, in spätere Zeit selbst um die der jungen Doctoren, daher der Name *Baccalaureatus*. Der *Laurus alexandrinus* ist *Ruscus hypophyllum*, der im Alterthum auch zu Kränzen genommen wurde. Duhamel, Arbres Ed. 2. t. 32. Plenf. 2. 315. Schuhr. 2. 110. Dasselb. V. 2. 13. Wagner II. 2. 203.

b) Blätter abfällig.

2) Der virginische (*L. benzoin*).

Blätter spitz-elliptisch und aderig, Blüthen sechsblättrig und hübschelförmig in Hüllen. Virginien, an Bächen und in Sümpfen; ein ästiger Strauch, 8—10' hoch, mit brauner Rinde, Blätter 4—5" lang, 2—3" breit, Blüthen gelblich, längs der Zweige, 3—4 doldenartig in Hüllblättern; Beere klein, roth, braun und endlich schwarz, wird gegen die Windcholik gebraucht. Alle Theile dieses Strauchs riechen wie Benzoe, und daher hat man geglaubt, er liefere das Benzoeharz, welches aber von

*Styrax benzoin* kommt. *Plukenet* T. 139. F. 3. 4. *Comelyn*, Hort. I. t. 97. *Schkuhr* T. 119. *Barton*, Mat. med. t. 33. *Calosmon*; *Faux benjoin*.

8. G. Die Talgkloren (*Tomex*, *Tetranthora*).

Zweyhäuslig, Kelch sechstheilig und abfällig, bisweisen mit Blumenschuppen, 9 und mehr Staubfäden, die innern mit 2 Drüsen, Beutel viersächerig; Beere auf dem offenen Kelch, mit schiffsförmiger Narbe.

a) Kelch ohne Saum.

1) Die gemeine (*T. lobifera*).

Blätter länglich-oval, Blüthen doldenartig, in Häußblättern, Stiele und Staubfäden behaart. China, Cochinchina, in Wäldern; ein großer Baum mit ausgebreiteten Ästen und Wechselblättern, 4' lang, fein geadert, unten blaß; Blüthen in Äheln, ein Duzend; doldenartig in 4 Häußblättern, Zwitter und getrennt, mit 12—18 Staubfäden und 4—9 beutellosen; Beeren wie kleine Kirschen, schmecken unangenehm nach Campher und werden bloß von Vögeln gefressen. Man zieht daraus sehr viel dickes, weißes Fett, woraus die gewöhnlichen Kerzen, unsern Talg- und Wachslichtern ähnlich, gemacht werden; sie riechen aber unangenehm. Das Holz ist leicht und blaß, liefert Balken und Pfosten; Blätter und Zweige voll fleberigen Saftes, machen gestoßen das Wasser schleimig, welches daher mit zum Lünchen gebraucht wird. Auf der Insel Moritz ist dieser Baum häufig als Schutz gegen Stürme angepflanzt. *Loureiro* C. 783. *Jacquin*, Hort. schoenbr. t. 113. *Gärtner* T. 222. F. 2. *Korburgh*, *Coromandel* T. 147. *Litsea chinensis*, *Faux Corisier de la Chine*; *Tallow-tree*.

b) Kelch mit einem Saum.

2) Die Myrrhen-L. (*T. myrrha*).

Blätter länglich und zugespitzt, Blüthen knäuelförmig in Häufen. Cochinchina und Japan, in Hecken; ein Bäumchen, mannshoch, mit dreyspitzigen Blättern; Blüthen weiß, 3 oder 4 besammet; Beere oval, klein und roth. Alle Theile schmecken bitter, riechen wie die Myrrhe und werden als erziehende, harn- und wurmtreibende Mittel angewendet, das Del der Beeren

gegen Hautausschläge und Geschwüre. *Boureiro* L. E. 308. *Acta Nat. Cur.* I. t. 2. f. 6. *Nees, De Cinnamono* t. 5. *Plukenet* T. 381. F. 2. *Rumph, Auct.* p. 63. *Laurus japonica*.

9. S. Die Bitterloren (*Salsafra*).

Zweyhäusig, Kelch sechstheilig, 9 Staubfäden, die 3 innern mit 2 Drüsen, Beutel vierfächerig; Beere einfächerig, auf dem verdickten Stiel und dem offenen Kelch, Narbe scheibenförmig.

1) Die gemeine (*S. officinalis*).

Blätter oval, ganz und dreyslappig, Blüthen in kleinen Rispen, Zwitter und getrennt. Nordamerika; ein Baum, über 30' hoch, 1—2' dick, mit viel Schössen aus den kriechenden Wurzeln, mit sehr verschiedenen, unten weißlichen Blättern, 4—6" lang, 3—4" breit; Blüthen wie beym Ahorn, in 2" langen Astersolden, gelblich, Zwitter und Staubblüthen; Beere wie Erbse, röthlichblau, auf dem papierartigen, röthlichen Kelch. Das Holz, die braune Rinde und die Wurzel riechen stark fenchelartig, schmecken gewürzhast und etwas scharf, enthalten ein ätherisches Del und sind ein kräftiges Mittel in Nieren- und Hautkrankheiten. Der Ausguß der schwach gewürzhastigen Blüthen als magenstärkend, schweißtreibend und krampfstillend; die schleimigen Blätter für Schwindstichtige; der Baum hält bey uns im Winter aus, blüht auch, trägt aber keine Früchte. *Catesby* I. Taf. 55. (*Seligmanns Vögel* III. T. 10.) *Trew-Elhret* T. 69. 70. *Plenk* T. 316. *Schkuhr* T. 110. *Michaux, Arbres* III. t. 7. *Düsseld.* VIII. T. 23. Fenchelholz.

10. S. Die Bohnenloren (*Ocotea*).

Zwey- oder dreyhäusig, Kelch sechs-spaltig, 9 Staubfäden, die innern mit 2 Drüsen, Beutel vierfächerig; Beere von dem verhärteten Kelch becherartig umgeben, mit scheibenförmiger Narbe.

1) Die nägeleinartige (*O. caryophyllacea*).

Blätter länglich und zugespitzt, Blüthen in Astersolden, kürzer als die Blätter. In den Urwäldern Brasiliens, ein anföhllicher Baum, mit purpurrothen Blüthenstielen; Beeren. ellip.



tisch, mit eingeschlagenen Kelchlappen. Die Rinde ist eine Art Nägelein-Zimmt und kommt in dünnen, gerollten, braunen Stücken zu uns, riecht stark wie Gewürznägelein und schmeckt sehr gewürzhalt, wird aber noch nicht viel gebraucht. Martius, Specimen mat. med. bras. 1824. 4. Persoa.

2) Die gemeine (*O. puchury major*).

Blätter länglich-oval und zugespitzt, Blüthenstiele einzeln und gehäuft. Brasilien, ein Baum mit aufrechten Ästen, Beere elliptisch, fast 2" lang, in dem sehr großen, schwammigen Kelch. Liefert die Pichurim-Bohnen (*Fabae pichurim*), welche fast wie Sassafras riechen, bitterlich gewürzhalt schmecken und gegen Durchfall und Ruhr sehr kräftig wirken. Plenk I. 318.

3) Die kleine (*O. puchury minor*).

Ein ähnlicher Baum und eben daselbst, hat aber Blüthen in Trauben und zolllange Früchte, deren Samen die kleinen Pichurim-Bohnen sind, welche wie Muscatnuß riechen und auf ähnliche Art gebraucht werden. Wahrscheinlich liefert er auch die Sassafras ähnliche Pichurim-Rinde, welche ein gutes Magenmittel ist. Martius, Spec. Mat. med. bras.

\* Weist Zwitter.

11. C. Die Zimmt (*Cinnamomum*).

Weist Zwitter, Kelch sechsspaltig, der Saum gegliedert und oft abfällig, 12 Staubfäden in 4 Reihen, die innern beutellos, 2 Drüsen an der dritten Reihe, Beutel vierfächerig; Beere einsamig, in dem abgestuften, verhärteten Kelch.

Große Bäume in heißen Ländern, mit immer grünen, ledrigen Blättern.

1) Der Campherz-B. (*C. camphora*).

Blätter abwechselnd, länglich-oval und dreyprippig, Achselrispen vielblüthig und kürzer als das Blatt, Kelchsaum gegliedert und abfällig. In den Wäldern von Cochinchina, China und Japan; ein zierlicher Baum, wie eine Linde, mit brauner, rundlicher Rinde, welche sich leicht abziehen läßt; Blätter abwechselnd, 3" lang, 1 1/2" breit, grün und röthlich, hin und wieder mit Drüsen auf einem zolllangen Stiel; etwa 2 Duzend Blüthen auf einem 2" langen Stiel, sehr klein und weiß, mit

9 Beuteln, Zwitter; Beere größer als Erbse, dunkelroth, mit einem Samen wie Pfefferkorn. Alle Theile des Baumes riechen und schmecken nach Campher, am meisten die Wurzel. Das weiße Harz fließt schon ganz gebildet als kleine Körner in den Räden des Holzes. Die Neger schneiden das Holz in Stücke, kochen sie mit Wasser in einer eisernen Blase und stürzen darüber einen irdenen Helm, mit Stroh ausgefüllt, worinn das ausgetriebene Harz hängen bleibt. Der mit Stroh verunreinigte Campher kommt nach Europa und wird besonders in Holland mit Kalk gereinigt. Er wird häufig in der Medicin gebraucht. Uebrigens liefern noch andere Bäume Campher. Auch die Pflanzen mit Lippenblumen liefern ätherisches Oel, worinn sich ein campherartiges Harz absetzt. Kaempfer, Amoen. p. 771. Fig. Rumph, Auct. p. 66. Commelyn, Hort. t. 59. Jacquin, Collect. IV. t. 3. f. 2. Plenk I. 314. Hayne XII. I. 27. Daffeld. VIII. I. 24. Wagner I. I. 86.

2) Der gemeine (*C. verum*, *zeylanicum*).

Neste fast vierkantig, Blätter gegenüber, elliptisch und dreyprippig, glatt; Blüthen grau seidenartig, in strauchartigen Rispen, länger als die Blätter, Kelchsaum abfällig. Ursprünglich in Ceylon, wo er sich aber nicht mehr wild findet, sondern angebaut in ganzen Wäldern, auch auf Moris und Martinik; ein sehr wichtiger Baum, welcher den ächten Zimmet liefert; 15—20' hoch, 1½' dick, Rinde graulich braun, innwendig gelblichroth; Blätter 5" lang, 2½" breit, Blüthen klein, leberig, innwendig gelblich, mit 9 Staubfäden; Beeren oval, ½" lang, bläulichbraun, mit fettigem Fleisch, Kern purpuroth. Man sammelt die Rinde zweymal des Jahrs, vom April bis zum August und vom November bis zum Jänner. Man schneidet die dreijährigen Zweige ab und nimmt die Rinde mit einem Rebmesser weg; sie roßt sich an der Sonne von selbst ein. Nach 2—3 Jahren kann man wieder Zweige abschneiden. Ceylon liefert jährlich 40,000 Centner. Der starke Geruch und der Geschmack kommt von einem schweren ätherischen Oel her, welches unter dem Namen Zimmetöl zu uns kommt. Der Zimmet wird als ein stärkendes Mittel gebraucht und auch in der Küche.

als Gewürz. Die Wurzelrinde liefert, nebst Campher, ein gelbliches, ätherisches Del, das wie Nägelein-Del riecht; ebenso die Blätter, die man auch zu Bädern braucht. Die Blüthen verbreiten stundenweit ihren Wohlgeruch und kommen in Conserven. Auch die Früchte geben ein flüchtiges Del, wie Wachholder-Del, und durch Kochen eine Art Fett, welches Zimmetwachs heißt und wovon die ostindischen Könige wohlriechende Kerzen machen lassen; auch braucht man es zu Salben und Pflastern. Die Rinden alter Stämme geben schöne Schreinerwaaren, welche wie Rosenholz riechen; bey uns in Gewächshäusern. Burmann, Fl. zeyl. t. 27. Blackwell L. 354. Plenk L. 312. Nees, De Cinnamomo t. 2. f. A. Hayne XII. L. 20, 21. Düsseldorf. XVIII. L. 26. Wagner II. L. 141. *Laurus cinnamomum*; Cannellier, Cannello.

Der wilde Baum liefert den sogenannten Mutterzimmet (*Cassia lignea*), nicht aber die Cassiarinde (*Cassia cinnamomea*), wie man ehemals geglaubt hat.

3) Der röthliche (*C. cassia, aromaticum*).

Äste vierkantig und rauch, Blätter meist abwechselnd, spitz-elliptisch, dreyprippig, mit krummen Abern, Rippen schmal und seidenhaarig. China und Cochinchina; ein Baum wie der vorige, Blätter 6" lang, 2" breit, Blüthen und Beeren wie beym vorigen. Er liefert den Cassia-Zimmet (*Cassia cinnamomea*), welcher röthlich ist und stärker riecht und schmeckt; wird häufiger gebraucht als der ceylonische, weil er wohlfeiler ist. Dieser Baum scheint auch die sogenannten Zimmetblüthen (*Flores Cassiae* s. *Clavelli cinnamomi*) zu liefern, welche ganz wie Zimmet riechen und schmecken und nichts anderes sind, als die unreifen Früchte, vom Kelch umgeben. Nees, De Cinnamomo tab. 3. Hayne XII. L. 83. Düsseldorf. XVIII. L. 27.

4) Der Mutterzimmet (*C. malabathrum, tamala*).

Äste rundlich, Blätter länglich lanzetförmig und dreyprippig; Blüthen grau seidenhaarig, abfällig unter der Mitte, in kurzgestielten Rippen. Bengalen, ein mäßiger Baum, mit Blättern, 5" lang und 1" breit, und schwarzen Früchten, wie Erbsen; liefert vorzüglich den Mutterzimmet (*C. lignea* s. *xylocassia*),

von braunrother Farbe, der als magenstärkend und gegen Durchfälle gebraucht wird. Die Blätter schmecken wie Zimmet und werden gebraucht unter dem Namen *Folia Malabathri*. Hayne XII. T. 26. Düsseldorf. IV. T. 10.

5) Der bittere (*C. culilawan*).

Neste rundlich, Blätter länglich lanzettförmig und dreyprippig, Rippen wenigblättrig, Kelchspitzen abfällig. Auf den Moluden an der Südküste, in Bälbern, ein 2' dicker Baum, mit einer Krone wie der Lorbeerbaum und Blätter kreuzweis gegenüber, über spannelang, 3—4" breit; Beeren kleiner als Eichen, grünlich, mit rothem Kern. Liefert den bitteren Zimmet oder die *Culilawan-Rinde*, zimmetbraun und graulich, innwendig röthlichgelb, riecht wie Muscatnuß, enthält ein schweres ätherisches Del und ist officinell, wird auch gekaut und an Speisen gethan. Die beste wächst auf Amboina; sie kostet nur halb so viel als die *Massoy-Rinde* und wird auch nicht so häufig gebraucht. Das Holz ist schwammig, dient nicht zum Bauen, aber zum Brennen. Rumph II. T. 14. *Cortex caryophylloides albus*; Valentin, Amboina III. p. 210. Nro. 37. Fig. Ephem. nat. cur. Dec. II. Ann. 3. p. 53. Fig.

6) Der *Cascarilla*. B. (*C. kiamis*).

Zweige vierkantig, Blätter spitz-elliptisch und dreyprippig, Blüthen offen, abfällig am Grunde, in dreyptheiligen Achselrispen. Java, in den Bergwäldern; ein Baum mit dicker, grüner Rinde, welche viel ätherisches Del enthält, nicht wie Zimmet, sondern mehr wie *Cascarille* riecht und schmeckt und eine schlechtere Sorte von *Massoy-Rinde* liefert. Noos, De Cinnamomo t. 24. f. 2.

7) Die *Massoy-Rinde* (*C. massoy*).

Ein hoher Baum und kaum zu umklatern, Blätter 7" lang, 3" breit; Beeren wie Trauben, aber gekrönt und gelb, das Fleisch ist schmackhaft und wohlriechend. Neu-Guinea; die Rinde grau und fingersdick, innwendig roth, voll kurzer, weißer Adern, wie mit Kalk bespritzt; wird in 2' lange Stücke geschnitten, in Bündel von 25 Pfund gebunden und so verkauft. Man macht sie zu Brey und braucht sie zum Einreiben, um

sich zu erwärmen und zu stärken. Jährlich kommen davon 2 Schiffsladungen nach Ostindien. Rumph II. S. 62. Cortex oninus; Valentyn, Amb. p. 208. Ephem. nat. eur. Dec. II. Ann. 3. p. 53. Fig. Melia? Hamilton.

9) Der Wurm-3. (*C. alptoc*).

Blätter oval lanzettförmig, dreyrippig und glatt, Blüthen in zusammengesetzten, sammetbraunen Endrispen, Kelchklappen abfällig am Grunde. In den Wäldern von Sumatra, Java und Borneo, ein Baum, 80' hoch. Die Rinde ist härter und brauner als die von Culilawan und auswendig wie abgeschabt; schmeckt zwar Anfangs ebenso, aber später bitter und zusammenziehend, nicht schleimig wie jene. Wird gegen Würmer gebraucht und giftige Bisse, und auch sonst wie Culilawan, besonders gegen die langwierigen Durchfälle. Rumph II. S. 69. Valentyn, Amboina p. 217. Hayne XII. T. 24. Walp, Javanische Arzneimittell S. 17.

12. G. Die Obstoren (Persea).

Zwitter, Kelch sechsthellig und flaumig, 9 Staubfäden in 3 Reihen, zottig und die 3 innern mit 2 Drüsen, nebst drey beutellosen, Beutel vierfächerig; Beere einsamig, auf dem verdickten Stiel und anfangs mit dem Kelche gekrönt, später nackt; Narbe scheibenförmig.

1) Die gemeine (*P. gratissima*).

Blätter elliptisch, unten flaumig, Blüthen filzig in Achseltrauben, Früchte birnförmig. Im warmen America, jetzt auch in West- und Ostindien angepflanzt; ein schöner Obstbaum, wie Birnbaum, 20—40' hoch und mannsdick, mit grauer, schrummiger Rinde und getrennten Wechselblättern am Ende, 5" lang, 1½" breit, mit einem gelben Flecken; Blüthen klein, gelblichgrün und sehr zahlreich in den kurzen Rispen; Beere in Gestalt wie eine Birne, aber faustdick, 5" lang und 3" dick, grünlich, das Fleisch 1" dick, butterartig, schmeckt fast wie Weisschocken, wird allgemein gegessen und für eine der gesündesten Früchte gehalten, kommt auf die besten Tische, wo man Citronensaft und Zucker dazu thut. Sie enthält viel süßes Del, Schleim, Zucker und etwas Essigsäure. Den Europäern behagt sie an-

fangs nicht, bald aber ist sie für sie ein Becherbissen. Darinn ist ein großer Kern, dicker als eine Wallnuß, hßkerig und gefurcht, welcher sich in 2 Stücke theilt, nemlich die Samentappen, ziemlich herzförmig, nicht essbar, enthält viel Milchsaft, der an der Luft roth wird und zum Zeichnen der Leinwand dient, weil diese Farbe nie wieder herausgeht. Man gibt die Früchte auch dem Vieh. In Europa trägt der Baum keine Früchte, außer im Königreich Valencia. Clus., Hist. t. 3. Plumior, Gen. t. 20. Sloane I. 222. F. 2. Gärtner III. T. 221. Avogado, Poirier avocat.

Die Porlea der Alten soll *Ximonia aegyptiaca* seyn, jetzt *Balanites*; noch häufig in Arabien und Abyssinien, aber selten in Aegypten.

### B. Dieclinischen: Blüthen getrennt.

### Ordnung V. Frucht-Russer.

Amentaceen, Urticaceen, Artocarpen,  
Euphorbien.

Blüthen getrennt, Gröps meist einsamig, unß- oder  
pflaumenartig.

Kräuter, Sträucher und Bäume in allen Klimaten, mit wässerigem und scharfem, oft giftigem Milchsaft, Wechsel- und Gegenblättern, nebst Nebenblättern, meist ganz und nekreich; Blüthen in Rähchen, Trauben und auf einem Boden gehäuft, selten einzeln; klein, unaussehulich und mit kümmerlichen Staubfäden, sehr kurz und verwachsen; nur hin und wieder mit Blumenblättern, meist 1 oder 2 Narben. Die Frucht eine Nuß, bisweilen Pflaume und Beere oder ein fleischiger Fruchtboden, sehr häufig essbar.

Diese Pflanzen liefern brauchbare Stoffe aller Art in die Medicin und die Haushaltung, vorzüglich Holz zum Brennen und Bauen, Hanf, Mastung, essbare Kerne, Pflaumen und Beeren, Gummi und Federharz, trinkbare Milch, aber auch sehr gefährliche, giftige Stoffe.

Sie zerfallen in 4 Gänste.

a. Käschendäume: Blüthen in Käschen; Capseln und Nüsse ohne Eyweiß.

b. Nüssen: Wenig Staubfäden im Kelchboden, Nuss schlauchartig mit 2 Narben; Samen mit Eyweiß.

c. Feigen oder Artocarpen: Pflaumen gehäuft auf fleischigem Boden; Samen mit Eyweiß.

d. Euphorbien: Drey verbundene Nüsse mit zweyerley Schalen wie Pflaumen; Samen mit Eyweiß.

### 13. Junft. N u ß - N u s s e r — B ö l l e n.

Käschendäume (Amentaceen).

Blüthen getrennt, die Staubblüthen in Käschen ohne Kelch; ein hängender Samen ohne Eyweiß in einer Nuss, selten viele Samen in einer Capsel.

Bäume mit breiten, abwechselnden Netzblättern, ein- und zweyhäufig; die Staubblüthen in Käschen ohne Kelch, mit 2 und mehr Staubfäden unter jeder Schuppe; die Samenblüthen bald in Käschen, bald einzeln, meist in einem Kelch, mit 2 oder 3 Narben. Der Erbs ist ein Schlauch oder eine Nuss mit 1 oder 2 verkehrten Samen; bisweilen eine Capsel mit vielen Samen an Rippenseidwänden.

Diese Bäume bilden vorzüglich die Wälder der nördlichen Erdhälfte, sind unter dem Namen Laubholz bekannt und liefern das gewöhnliche Bau- und Brennholz.

A. Beiderley Blüthen in Käschen, mit Capsel oder Schlauch.

a. Käschen zweyhäufig und walzig; Capseln mit mehreren aufrechten Samen. Salicinen.

#### 1. G. Die Weiden (Salix).

Zweyhäufige, walzige Käschen, unter jeder Schuppe 2 bis 5 Staubfäden; Capsel mit einem gespaltenen Griffel, einsächerig und zweyflappig, mit mehreren behaarten Samen an der Klappenwand. Saulo.

Bäume und Sträucher mit ruthenförmigen Zweigen, in der

gemäßigten und kältern Zone, gegen den Pol hin nur Krautartig. Die Rinde ist bey allen bitter, enthält viel Gerbstoff und einen eigenthümlichen Bitterstoff, und wird deshalb von den meisten Gattungen in der Medicin angewendet.

a) Blätter glatt und gezähnt.

1) Die Krautweide (*S. horbacea*).

Krautartig, Blätter rundlich und gezähnt; Capsel kegelförmig. Auf den Alpen, nur spannelang. Fl. dan. tab. 117. Schluhr T. 317. a. Nr. 3.

2) Die Bachweide (*S. holz, purpurea*).

Blätter oval lanzetförmig und gezähnt, ohne Nebenblätter, Ruthen rothbraun; 2 Staubfäden verwachsen, Capsel oval mit kurzen Narben. Strauch mannshoch, auf feuchten Wiesen, mit schlanken, zähen Ruthen, Blätter 2—3" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, Röhren  $1\frac{1}{2}$ " Die Rinde läßt sich ebenfalls wie China anwenden. Hoffmann, Salices tab. 1. fig. 1. 3. t. 5. f. 1. t. 23. f. 1. Schluhr T. 317. a. c. Nr. 1. Sturm P. XXV. Guimpel T. 169. 170. Host, Salices I. t. 40. 41. Salix purpurea, monandra. Rosenweide.

3) Die Trauerweide (*S. babylonica*).

Blätter schmal lanzetförmig und gezähnt, mit spitzigen Nebenblättern; 2 Staubfäden, Capsel oval mit kurzem Griffel. gewante, ein zierlicher Baum an Flüssen, mit grünlichen, überhängenden Ruthen; in Europa als eine Art Bierbaum angepflanzt in Gärten und häufig auf Gräbern als ein Sinnbild der Trauer; es ist aber nur der Samenbaum. Thränenweide. Tournefort, Coroll. 41. Linnaeus, Hort. cliffort. pag. 454.

4) Die Bruchweide (*S. fragilis*).

Blätter breit lanzetförmig und gezähnt, mit herzförmigen Nebenblättern; Ruthen ästig, graulich und brüchig; 2 Staubfäden, Griffel mit kreuzförmigen Narben, Capsel lanzetförmig. An Flüssen; ein hoher Baum, Blätter 4" lang, 1" breit, Röhren  $1\frac{1}{2}$ " lang. Die Rinde enthält viel Gerbstoff, und wird ebenfalls als Chinarinde gebraucht; die Wurzel färbt roth. Cortex salicis. Hoffmann, Salices t. 31. Host, Salices I.



t. 18. 19. Schfuh r L. 317. b. Nr. 6. Sturm S. XXV.  
Guimpel L. 167. Düsseldorf. XV. L. 8. Glasweide.

5) Die Lorbeerweide (*S. pentandra*).

Blätter breit lanzetförmig und gezähnt, Stiel drüsig, mit ovalen Nebenblättern; 5 Staubfäden, Capsel glatt. An Flüssen, Strauch- und baumartig, mit bräunrother Rinde, Blätter 2" lang, fast 1" breit, die Rinde schmeckt bitter und balsamisch, wirkt fast wie Fiebertinde, und wird ebenso gebraucht. *Cortex salicis lauroae*. Flora dan. tab. 934. Host, *Salices* I. tab. 1. 2. Schfuh r L. 317. b. Nr. 8. Guimpel L. 161. Düsseldorf. XIV. L. 4.

6) Die Buschweide (*S. triandra*, *amygdalina*).

Blätter lanzetförmig, zugespitzt und gezähnt; 3 Staubfäden, Capsel häckerig. An Flüssen; wird baumartig, mit gelblichbraunen Ruthen, Blätter 4" lang, 1" breit, Köpchen 2". Wird zum Wasserbau und zu Körben gebraucht. Hoffmann, *Salices* tab. 9. 10. 23. fig. 2. Schfuh r L. 317. b. Nr. 9. Sturm S. XXV. Guimpel L. 159. Mandelweide.

b) Blätter haarig.

7) Die kriechende (*S. repens*).

Strauch kriechend, Blätter lanzetförmig und gezähnt, Fruchtköhnen walzig-oval. Auf sandigen Wiesen, kaum schuhhoch, befestigt den Flugsand. Hoffmann, *Salices* t. 15. 16.

8) Die Saalweide (*S. caprea*).

Blätter oval und runzelig, mit nierenförmigen Nebenblättern, Capsel lanzetförmig. Strauch und Baum überall gemein, mit 2—6" langen Blättern, 1—3" breit, Köpchen walzig-oval, 1" lang. Die Röhren sind gut zum Zeichnen, und werden zum Schießpulver gebraucht, die Rinde statt der China; die Blüthen sind ein gutes Bienensutter. Hoffmann, *Salices* tab. 3. 31. fig. a—c. Schfuh r L. 317. c. Nr. 15. Host, *Salices* I. t. 66. 67. Guimpel L. 192. Palmweide.

9) Die Berffweide (*S. cinerea*, *acuminata*).

Die Blätter ziemlich so, aber zugespitzt und gezähnt. An sumpfigen Orten, ein hoher Strauch. Hoffmann L. 6. 22.

§. 2. Reitter und Abels Holz-Arten Taf. 46. Schkuhr  
T. 317. c. §. 12. Guimpel T. 191. Host I. T. 68—70.

10) Die Korbweide (*S. viminalis*).

Blätter lanzetförmig, sehr lang und ganz, mit schmalen  
Nebenblättern; Capsel kegelförmig mit langem Griffel. Gemein  
an Ufern, ein zierlicher Strauch, 12—18' hoch, mit zähen  
Ruthen, Blätter 3—6" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, die Samenkapschen  
walzig-oval und silberweiß. Hoffmann T. 2. 5. 21. §. e—g.  
Host I. T. 54—6. Sturm P. XXV. Bandweide.

11) Die Silberweide (*S. alba*).

Blätter schmal lanzetförmig, gezähnt und seidenglänzend,  
mit lanzetförmigen Nebenblättern; 2 Staubfäden, Capsel läng-  
lich, mit kurzem Griffel. Ueberall an feuchten Orten um Dörfer  
gemein, 60—80' hoch, durch die Silberfarbe der Krone aus-  
gezeichnet; Zweige zäh; Blätter 4" lang, kaum  $\frac{1}{2}$ " breit. Die  
Rinde wird auch statt China gebraucht. Cortex salicis. Host,  
Salices I. tab. 32. 33. Sturm P. 25. Guimpel T. 197.  
Düsseld. Suppl. III. T. 5. Wagner I. T. 157. 158. Gelbe.

Die Dotterweide (*S. vitellina*)

Ist nur eine Abart mit dottergelben Zweigen, welche häufig  
zu Körben gebraucht werden. Hoffmann, Salices t. 11. 12. 24.  
L. 1. Schkuhr T. 317. b. Nr. 7. Reitter und Abel T. 28.  
Host, Salices I. tab. 30. 31. Guimpel T. 166. Düsseld.  
Suppl. III. T. 6.

2. G. Die Saaren (*Populus*).

Zweyhäufig, Kapschen walzig, mit strahlig geschlitzten Schup-  
pen, 8—30 Staubfäden auf einem krugförmigen Kelch; Capsel  
einfächerig, zwey- und dreystappig, mit so viel gespaltenen  
Karben, Samen an der Spitze behäart. Pappel undeutsch.

a) Nur 8 Staubfäden, Kapschenschuppen gewimpert.

1) Die Silber-S. (*P. alba, hiva*).

Blätter ründlich und eckig, unten weiß filzig. Hin und  
wieder an feuchten Orten und in Wäldern, mehr sädlich; ein  
hoher Baum mit weißer, glatter Rinde, Blätter 3" lang, 2"  
breit, etwas herzförmig und dreyp- oder fünfeckig, die an den  
Zweigen fappig. Die Rinde gegen Harnverhaltung und Hüst-

weh; sie enthält den bittern Stoff der Weiden. Schuhr  
T. 330. a. b. F. 2. Guimpel T. 202. Silberbaum, Velle.

2) Die Zitter-E. (*P. tremula*).

Blätter ziemlich rund und gezähnt, auf zusammengebrückten Stielen, mit 2 Drüsen am Ende. Ueberall im Gebüsch, ein ziemlich hoher Baum, mit grauer Rinde, Blätter 2" lang, fast ebenso breit, auf sehr langen und zusammengebrückten Stielen, daher zitternd beim geringsten Wind, Röhren 3—4" lang. Das weiche Holz zu Drechslerarbeiten und zum Brennen. Blackwell T. 248. Guimpel T. 201. Aspe. Kerner T. 27. Schuhr T. 330. a.

b) Zwölf bis dreißig Staubfäden, Röhrenschuppen nackt.

3) Die schwarze (*P. nigra*).

Blätter dreyeckig und gezähnt, die Nester sperrig. An Flüssen und Wegen, auch in Baumgängen, ein ziemlich hoher Baum, mit unfrörmlicher Krone, wegen der wagrechten und krummen Nester; Blätter 3" lang und fast ebenso breit, Röhren  $1\frac{1}{2}$ ". Das Holz ist gut für die Schreiner. Die Knospen sind balsamartig, enthalten ätherisches Del, Fett und Wachs, und kommen in eine Salbe. Blackwell Taf. 248. Schuhr T. 330. a. Plenk T. 715. Guimpel T. 204. Deutsche Pappel.

4) Die italienische (*P. dilatata*).

Blätter dreyeckig und gezähnt, Nester aufrecht und rautenförmig. Wird überall an den Straßen angebaut, bey uns meist nur die Staubbpflanze; ein Baum über 60' hoch und 3' dick, von unten an mit Nesten besetzt, Blätter 2" lang, fast ebenso breit und ziemlich rautenförmig. Die harzreichen Knospen werden ebenfalls gesammelt. Schuhr T. 330. b.

5) Die Balsam-E. (*P. balsamifera*).

Blätter spitz-oval und gezähnt, unten weiß aderig, Knospen sehr harzreich. Nordamerica und Sibirien, bey uns hin und wieder in Anlagen; ein Baum wie die Schwarzpappel, mit schwärzlicher Rinde, Blätter 4" lang, 3" breit, Staubfäden 18 bis 22. Aus den Knospen fließt sehr vieles, wohlriechendes Harz, welches als äußeres Heilmittel gebraucht wird, und früher unter dem Namen Tacamahaca nach Europa kam.

Catesby T. 34. Duhamel, Arbres t. 38. f. 6. Bangerheim T. 28. F. 59. Michaux, Arbres t. 13. f. 1. Plenk Taf. 714. Schuhr T. 330. b. F. 6. Pallas, Fl. ross. tab. 41.

### b. EINHÄUSIG.

1. Röhren walzig, Schuppen schildförmig, oft verwachsen, zwey- und dreyblättrig, 4—12 Staubfäden; Schlauch zusammengebrückt, geflügelt, zweyfächerig, reif einsächerig, mit einem hängenden Samen. Betulaceen.

### 3. G. Die Birken (*Betula*).

Einhäusig, Röhren walzig, Schuppen zwey- bis dreyblättrig, mit 10—12 Staubfäden auf einer lappigen Schuppe; Samenschuppen dreylappig und dreyblättrig, Blätterschlauch einsamig, mit 2 Griffeln.

#### 1) Die weiße (*B. alba*).

Blätter dreyeckig, zugespitzt und gezähnt, die Seitenlappen der Pappenschuppen zurückgebogen. Bildet ganze Wälder im Norden von Europa und Asien, bey uns mehr truppweise, 50—70' hoch, 1—1½' dick, mit sehr schöner, weißer Rinde, welche in großen Fetzen abgeht; die Zweige ruthenförmig und hängend, braun und voll Drüsen, Röhren gepaart, 2" lang, hängend und rothbraun. Rinde und Blätter herb und bitter, gegen Fieber und Ausschläge; die Blätter zum Gelbfärben; der Saft zu Zucker und einer Art Wein, wie Champagner. Aus der Rinde gewinnt man durch Destillation in Rußland ein röthliches Oel (*Oleum betulinum* s. *rusci*), welches zur Verfertigung der Juchten gebraucht wird, auch gegen Fieber und Gichtreissen. Das Holz ist ein gutes Brennholz; die Zweige werden allgemein als Besen gebraucht, vor einigen Jahren noch als Ruthen. Blackwell T. 440. Plenk 665. Schuhr T. 288. Gumpel T. 145.

#### 2) Die Zwerg-B. (*B. nana*).

Blätter rund und gekerbt. Ist nur ein Strauch, kaum einige Schuh, mit langen, niederhängenden Zweigen. In Gumpen auf den Alpen; den Saft braucht das Volk gegen Dens allg. Naturg. III. Botanik II.

Ausschläge und Auszehrung. Fl. dan. tab. 91. Pallas, Fl. ross. t. 40.

#### 4. G. Die Erlen (*Alnus*, *Betula*).

Räpchen walzig, Schuppen vierblätthig, Kelch dreypheilig, mit 4 Staubfäden; Zapfen rund mit dreylappigen, zweyblätthigen, holzigen Schuppen, Schlauch zusammengebrückt, ohne Flügel. Beiderley Räpchen bilden kleine Rispen am Ende, und blühen vor den Blättern.

##### 1) Die gemeine (*A. glutinosa*).

Blätter verkehrt oval, kleberig und gezähnt, mit Zotten in den Rippenwinkeln, die Blüthenstiele ästig. In Bächen auf sumpfigem Boden; ein Baum 30—60' hoch, mit braungrauer Rinde und schief aufgerichteten, spröden Aesten, Blätter  $2\frac{1}{2}$ " lang und fast eben so breit, auf halbso langen Stielen; die Blüthenrispe hat oben 3—4 röthliche, 3" lange, hängende Räpchen, unten 4—6 Zapfen nur 2" lang und rundlich-oval. Die bittere und herbe Rinde zum Gerben, Blätter gegen Geschwüre, zur Vertreibung der Misch, vorzüglich aber, so wie die Zapfen, zum Gerben, Braun- und Schwarzfärben; das rothgelbe Holz zum Brennen, vorzüglich aber zu Pfahlwerk im Wasser, wo es Reinhart wird. Mit dem kleberigen Laub vertreibt man die Flöhe, weil sie daran hängen bleiben. Duhamel, Arbros I. tab. 15. Lamarck Taf. 760. Fig. 3. Sturm S. XXIX. Gimpel T. 180. *Betula alnus*, Anne, Schwarz-Erle.

##### 2) Die weiße (*A. incana*).

Blätter länglich, unten rauchsaumig, nicht kleberig. In Alpenhöldern, an Bächen; bleibt klein, mehr strauchartig, hat eine weißlichgraue Rinde und viel größere Zapfen; beide werden gebraucht wie bey der vorigen. Gimpel T. 136.

##### 2. Beiderley Räpchen kugelförmig. Platanen.

#### 5. G. Die Amber-Bäume (*Liquidambar*).

Einhäufig, beyde Räpchen kugelförmig in vierblättriger Hülle, die einen voll Staubfäden in einzelnen Schuppen, die andern mit zweyfächerigen Capseln in verwachsenen, harten Schuppen, 2 lange Griffel und wenig Samen an den eingeschlagenen Rändern, Keim in etwas Eymweiß, grad und verkehrt.

Schlänke, ansehnliche Bäume wie Pappeln, mit balsamischem Saft in der Rinde, abwechselnden Blättern und Nebenblättern; Staubläßchen traubenartig am Ende und aufrecht, Samenzähnen am Grunde der Triebe, hängend an langen Stielen; in wärmeren Ländern.

1) Der gemeine (*L. styraciflua*).

Blätter handförmig, fünfklappig, hinten mit einem Paarbüschel, Capsel zweyklappig. Im südlichen Nordamerika und in Mexico an Bächen und Sümpfen; ein Baum, 40' hoch und 5' dick, mit einer schönen Krone und Ahornblättern; bey uns hin und wieder in Lustwäldern; Rinde grau und schrundig, Blätter 4—6" lang und eben so breit, im Herbst roth, auf 2—3" langem Stiel; Zapfen wie Walnuß, mit gelblichen, oben geflügelten Samen. Aus dem alten Baum fließt von selbst und aus Einschnitten ein wohlriechender, gelbrother Balsam (*Ambra liquida*), welcher sehr wohlthätig für Wunden, aber selten ist; der gewöhnliche wird durch Auslöchen oder Destilliren der Rinde gewonnen, heißt flüssiger Storax (*Styrax liquidus*) und kommt häufiger zu uns, wird aber selten gebraucht. Das Holz ist weich und wenig brauchbar. *Catesby* T. 65. *Duhamel*, Arbros t. 139. *Gärtner* T. 90. *Schkuhr* T. 307. *Micheaux*, Arbros III. t. 6. *Hayne* XI. T. 25. Dasselb. XVIII. T. 30.

2) Die hohe (*L. excelsa, altingia*).

Blätter länglich-oval und zugespitzt, glatt und gezähnt; Capsel vierklappig, mit den Samen an Rippenscheidwänden. Ostindien, von Java bis Neu-Guinea, vorzüglich auf der letzteren Insel, auf hohen Bergen, auch in Ceylon, Malabar und wie es scheint in Cochinchina und den Inseln des rothen Meers. Ein ungeheurer Baum, 150—200' hoch; der dicke Stamm mit 4 Furchen, Rinde grau und glatt, innwendig röthlich, schmeckt scharf und bitterlich und ergießt bey Einschnitten einen honigartigen, wohlriechenden Saft; Blätter 3—4" lang, 2" breit; die Spindel der Köpchen mit 60—100 Staubfäden bedeckt, der Zapfen mit 15—20 herzförmigen Capseln, worinn gewöhnlich nur ein Samen übrig bleibt. *Blume*, Fl. Javae t. 1. 2.

In Ostindien kommt das Holz nach Amboina auf den Markt von Neu-Guinea, unter dem Namen papuanisches Holz. Man braucht davon nur die dicken Wurzeln, die man mit vieler Mühe ausgräbt und im Walde liegen läßt, bis das äußere Holz verfault ist. Den Kern verkauft man in Stücken, die schenkelsdick und eine Elle lang sind, sehr hart und schwer. Das ästere ist honiggelb, mit vielen, weißen, zarten Adern. Man brennt das Holz als Wohlgeruch, der dem des Storax gleicht; jedoch enthält es kein Harz. Es wird zerrieben und mit wohlriechendem Wasser zu einem Brey gemacht, womit sich die Weiber ein-salben, sowohl wegen des Wohlgeruchs als um der Kühlung willen, wie es auch mit Sandelholz geschieht. Der Baum liefert die beste Sorte des flüssigen Storax, nemlich den orientalischen, welcher früher über Persien und Arabien kam, bey uns aber nicht mehr gebraucht wird. Rumph II. S. 57. *Lignum papuanum*; *Noronha* in batav. Verhandl. V. S. 1. Hayne XI. T. 26. Düsseld. Suppl. II. T. 12. *Altingia*; *Rassamala*.

#### 6. G. Die Platanen (*Platanus*).

Einhäufig, beyde Röhren kegelförmig, ohne Hülle, voll Staubfäden zwischen Schuppen; die Zapfen voll Schläuche zwischen Schuppen, mit einem hängenden Samen und einem seitlichen Griffel, Keim in wenig Eyweiß.

Große Bäume mit wässerigem Saft und lappigen Wechselblättern ohne Nebenblätter, in wärmeren Ländern.

##### 1) Die americanische (*Pl. occidentalis*).

Blätter fünfseitig, Lappen nur ausgeschweift, mit behaarten Rippen. Nordamerica, ein großer Baum mit einer Krone wie Linde, welcher bey uns nicht selten in Gänge und Höfe gepflanzt wird, theils wegen der Bierde, theils wegen des Schattens. Die blaßgrüne Rinde schält sich jährlich in großen Fladen ab. Die Röhren hängen an langen Stielen herunter und bleiben fast das ganze Jahr. Catesby, Carolina t. 56. Duhamel, Arbros t. 35. Schuhr T. 306.

##### 2) Die orientalische (*Pl. orientalis*).

Blätter fünflappig und tief eingeschnitten, mit unbehaarten

**Rippen.** Griechenland und Kleinasien; ein Baum wie der vorige, aber selten bey uns. Duhamel, Arbros t. 33. Schluß Taf. 306.

B. Die Stanbblätthen in Röhren, die Samenblätthen meist einzeln in einer Hülle, mit einem hängenden Samen ohne Eyweiß. Cupuliferen.

Meist große Bäume mit zerstreuten Aesten, einfachen Blättern und abfälligen Nebenblättern; Blätthen einhäusig, Staubblätthen in walzigen Röhren, mit 4—24 Staubfäden auf Schuppen, selten in einer Art von Kelch; die Samenblätthen meist einzeln in Hüllen, bisweilen läppenartig, aber immer verschieden von den Staubblätthen; Erbs holzig, mehrfächerig, reif einsächerig und meistens einsamig, das Würzelchen gegen die Spitze der Frucht. Bilden die Wälder in gemäßigten Ländern und liefern Bau- und Brennholz, sowie für die Wagner. Die Kerne meistens essbar oder eine gute Mast für die Schweine; von mehreren geben sie auch Del.

a. Samenblätthen in einer Art von Röhren.

#### 7. G. Die Hagebuche (*Carpinus*).

Einhäusig, Staubläpchen walzig, mit gewimperten Schuppen, auf jeder ein Duzend Staubfäden mit einsächerigen Beuteln; Samenläpchen am Ende, mit dreylappigen Schuppen und einer zweyfächerigen, aber einsamigen Nuß in einem gezähnelten Kelch, 2. lange Narben. Weißbuche.

##### 1) Die gemeine (*C. betulus*).

Blätter spitz-elliptisch, gezähnt und glänzend, die Zapfenschuppen dreitheilig, mit einer längern Mittelrippe. Ueberall gemein, in Hecken als Strauch, in den Wäldern ein ziemlich hoher Baum, mit dünnem, hin und her gebogenem Stamm und weißer Rinde; die Blätter werden beym Verwelken nicht roth, daher Weißbuche. Das Holz ist weiß und hart, gut zum Brennen und zu Wagnerarbeiten. Gärtner T. 99. Schluß T. 304. Charme.

#### 8. G. Die Eichen (*Quercus*).

Einhäusig, Staubläpchen schnurförmig und hängend, mit 6—10 Staubfäden, auf vielspaltigen Schuppen, Beutel zweyfä-



cherig; Zapfen bechersförmig, aus vielen verwachsenen Schuppen; Erbsen unten drey- bis vierfächerig, mit 2 hängenden Samen, einem Griffel und so viel Narben, reif eine längliche Nuß mit einem einzigen Kern. Chéno.

Meist große Bäume in der nördlichen Erdhälfte, besonders zahlreich in America, aber auch auf den Gebirgen Indiens, mit ausgeschweiften Blättern und abfälligen Nebenblättern. Das harte Holz ist gut zum Haus- und Schiffbau und zur Feuerung, die Rinde zum Gerben, die Eichen zur Mastung für Schweine und manche zum Essen, die Galläpfel in der Färberey.

a) Blätter gezähnt.

1) Die Stein-E. (Q. ilex).

Blätter immergrün, länglich-oval und stechend gezähnt, unten grauflüzig, Rinde ganz, Eichen oval. Söblich auf den Alpen, htn und wieder bey uns angepflanzt; ein mäßiger Baum, mit 1—1½' dickem Stamm. Die Eichen sind schmachtst und werden gegessen wie Haselnüsse. Man wird sich über das Eichen-essen der Alten nicht wundern, wenn man bedenkt, daß es nicht die Eichen gewesen, welche in unsern Wäldern nur als Mastung für die Schweine wachsen. Duhamel, Arbres I. t. 123. 124. Blackwell L. 186. Prinos; Youso.

2) Die Kork-E. (Q. suber).

Ebenso, aber die Blätter etwas herzförmig und die Rinde korkartig und zerklüftet. Ums Mittelmeer, besonders in Spanien, welches fast allein ganz Europa mit Korkholz versorgt. Die Rinde wird fast alle 10 Jahr abgeschält, jedoch so, daß der Bast unversehrt bleibt. Duhamel, Arbres t. 80. Blackwell L. 193. Plenf L. 671. Alcornouque; Liège; Pantoffelholz.

3) Die Kermes-E. (Q. coccifera).

Blätter wie bey der Stechpalme, aber etwas herzförmig, die Becherschuppen offen. Ums Mittelmeer und im südlichen Ungarn; meist nur ein baumartiger Strauch, mit grauer Rinde und weißflüzigcn Zweigen, Blätter 1½" lang, Früchte 1". Auf ihren Blättern lebt die Kermes-Schildlaus (Coccus ileis), deren erbsengroße rothe Weibchen als Farbstoff unter dem Namen

**Kermes-Beeren** (*Gramma Kermes*) in den Handel kommen. *Dukamel*, *Arbres* t. 125. *Coccus baphica*.

b) Blätter gezähnt und abfällig.

4) Die **Galläpfel-E.** (*Q. infectoria*).

Blätter länglich-oval, etwas herzförmig, grob gezähnt und glatt, Früchte gestielt und walzig, die Becherschuppen angedrückt. Kleinaesten und Persten in Gebirgen; nur ein Strauch, mannshoch. An den Zweigen bilden sich die besten Galläpfel von der Gallwespe (*Cynips gallae tinctoriae*), welche unter dem Namen der türkischen Galläpfel (*Gallae turcicae*) in den Handel kommen, die besten von Aleppo. Sie sind von der Größe einer Kirsche, grünlichgrau und höckerig, schmecken sehr zusammenziehend und enthalten sehr viel Gerbstoff; werden zum Färben gebraucht und vorzüglich zur Verfertigung der Dinte mit Eisenvitriol. Ist das Insekt ausgetrocknet, so werden sie weißlich und unbrauchbar. *Olivier*, *Voyage* tab. 14. 15. Dasselb. XI. Taf. 20.

c) Blätter buchtig, mit stehenden Lappen.

5) Die **Quercitron-E.** (*Q. tinctoria*).

Blätter länglich-oval, schwach ausgeschweift und gezähnt, unten flaumig, Eichel rundlich. Nordamerika, ein hoher Baum, mit kurzgestielten Blättern, fast wie Ahorn; die Rinde ist das Quercitronholz, welches zum Gelbfärben nach Europa kommt. *Michaux*, *Arbres* II. t. 22.

6) Die **Knopper-E.** (*Q. aegilops*).

Blätter länglich-oval, schwach ausgeschweift, unten grau-flaumig; Becherschuppen lanzettförmig und abstehend. In Griechenland, der Levante und in Spanien, wird so groß wie die gemeine Eiche und heißt *Velani*; Blätter 4—5' lang, 2" breit. Die Eichel ist essbar, sehr dick und niedergedrückt, steckt in einem Becher, fast so groß wie ein Apfel und von hölzigen, 4''' langen Schuppen umgeben. Kommen unter dem Namen *Velanedo* oder *Knoppern* in den Handel; werden jetzt viel zum Gerben und Schwarzfärben benutzt. *Miller*, *Diet.* t. 215. *Olivier*, *Voyage* t. 13. *Dry.*

d) Blätter ebenso, aber die Lappen stumpf.

7) Die eßbare (*Q. osculus*).

Blätter glatt und fiederartig ausgeschweift, Becher stiellos, mit zurückgeschlagenen Schuppen und einer elliptischen Eichel. Italien und Orient, ein kleiner Baum, dessen Früchte wie Castanien schmecken und häufig gegessen werden. Phégos. Bauhin, Pinax pag. 420. Segurier, Veron. II. pag. 248. Allioni, Pedem. II. p. 90.

8) Die burgundische (*Q. corris*).

Blätter fiederspaltig, hinten schmaler, unten zottig, Becher halb kugelförmig und stachelig. Im südlichen Europa und in Deutschland; ein großer Baum, mit 3—4" langen Blättern, 2" breit, Frucht fast walzig, bis zur Hälfte im Kelch, liefert die sogenannten französischen Galläpfel, welche röhlich, glatt und schlechter sind als die türkischen. Duroi, Baumzucht II. T. 5. F. 1. Plenk T. 669.

9) Die Winter-E. (*Q. robur*).

Blätter gestielt, länglich, glatt und ausgeschweift, mit runden Lappen, Becher stiellos, voll warziger Schuppen, mit länglicher Eichel. Einer der größten Bäume, welcher große Wälder bildet, 120' hoch, 6' dick und einige Hundert Jahr alt wird. Blätter 5" lang, 3" breit, auf zolllangen Stielen; die Köpchen zu 2—4, über 2" lang und grünlichgelb; Eichen 3—4 besamen, 1" lang, mit 5 rothen Narben. Das Holz zum Brennen und Bauen, die Rinde zum Gerben, die Eichen als Futter für die Schweine und auch zum Caffee, gegen Drüsenkrankheiten. Die bittere und herbe Rinde enthält viel Gerbstoff; etwas Harz und Wachs, und wird, so wie die Blätter, zum Stillen der Blutflüsse gebraucht. Die Eichen verwendet man zur Zeit der Hungersnoth zu Brod. Bisweilen entstehen Galläpfel oder Knoppeln an den Blättern der noch strauchartigen Eiche, welche zum Färben gebraucht werden. Die dürrten Blätter bleiben oft in den Winter hinein hängen. Plenk Taf. 669. Schluhr Taf. 301. b. Hayne VI. Taf. 35. Guimpf Taf. 139. Düsseldorf. XI. Taf. 18. Wagner II. Taf. 171.

### 10) Die Sommer-E. (*Q. pedunculata*).

Blätter kurz gestielt, länglich und bucktig, hinten herzförmig und fahl, Becher lang gestielt, Eichel walzig.

Ist eigentlich die gemeinste Eiche, welche überall große Wälder bildet, 300 Jahr lang wächst, 180' hoch und 8' dick wird und über 1000 Jahr alt werden kann. Es gibt Stämme, die 10' dick und 40' bis an die Keste hoch sind; sie gehen vorzüglich als sogenanntes Holländerholz auf dem Rhein nach Holland zum Schiffsbau. Das Holz ist noch härter und dauerhafter als bey der vorigen. Die Eiche ist das Sinnbild der Stärke, war dem Jupiter geweiht und den Kelten und Germanen ein heiliger Baum, unter dem sie ihren Göttern opferten. Ein Kranz von Eichenlaub war bey den Römern die Herbe des um den Staat verdienten Bürgers. Knorr, Delicias L. tab. E. 2. Schluhr Taf. 301. a. Hayne VI. Taf. 36. Guimpel Taf. 140. Düsseldorf. XL Taf. 19. Wagner II. Taf. 172.

d. Staubblüthen in Köthen, Samenblüthen einzeln in blätterigen Hüllen.

### 9. E. Die Haseln (*Corylus*).

Einhäusig, Köthen walzig, mit 8 Staubfäden auf 3 Schuppen, Beutel einsächerig; mehrere Samenblüthen in einer zweytheiligen Hülle mit einsamiger Nuß. Haselstaude.

Große Sträucher und Bäumlein, vorzüglich in der nördlichen Erdhälfte, mit breiten Blättern; die Köthen zeigen sich schon im Herbst und kommen zuerst im Frühjahr, lang vor den Blättern, mehrere besamen an kleinen Seitenzweigen, walzenförmig und voll Schuppen, auf deren jeder 2 kleinere stehen, nebst den Staubfäden in 2 Reihen, die Staubbeutel an der Spitze behaart. An andern kurzen Zweiglein 2—3 Samenblüthen in Deckblättern, mit einem unteren, zweyfächerigen Gröps, worinn je ein hängender Samen und darauf 2 Griffel; endlich eine zweyflapplige, einsamige Nuß in einer zweytheiligen langen Hülle. Das Eyweiß fehlt, das Würzelschen gegen den Nabel.

1) Die gemeine (*C. avellana*).

Blätter rundlich-oval, etwas herzförmig und zugespitzt, mit ovalen Nebenblättern. Ueberall in Hecken und Wäldern, ein großer Strauch und oft baumartig, mit graden, aufrechten Stielen, braun und grau gebüschelt, Blätter 4" lang und  $2\frac{1}{2}$ " breit und doppelt gezähnt; die Röhren schnurförmig, 2" lang, hängend zu 3—4, mit gelblichbraunen Schuppen; die Griffel purpurnroth und hervorragend. Die Haselnüsse werden bekanntlich gesammelt, auf den Markt gebracht und häufig zum Nussisch geessen, besonders im Herbst, wo man sie mit einem eigenen Nussknacker ausdrückt. Die Kerne enthalten viel Del. Das Holz wird zu Wesseln gemacht und zu Stöcken, besonders bey den Soldaten. Lamerai X. 780. F. n. Schluhr X. 300. Guimpel X. 151. Fl. dan. t. 1468. Condrier, Noissette.

2) Die Feller nuss (*C. tubulosa*)

hat mehr walzige Nüsse mit rothem Kern in einer sehr langen, gezähnten Hülle. Im südlichen Europa, bey uns häufig in Gärten. Guimpel X. 152. Lambertsnuss.

3) Die byzantinische (*C. column*)

unterscheidet sich durch eckig eingeschnittene Blätter und spitzige Nebenblätter, durch viel größere, mehr rundliche Nüsse in einer doppelten Hülle. Bey Constantinopel, bey uns in Anlagen, kleiner als die gemeine; die äußere Hülle viertheilig, die innere dreyptheilig. Soba, Mas. I. t. 27. f. 2. Schluhr X. 305. *Carya pontica*.

10. G. Die Buchen (*Fagus*).

Einhäufig, Röhren mit fischartigen, fünfspaltigen Schuppen und einem Duzend Staubfäden, Beutel zweyfächerig; mehrere Samenblüthen in einer vierspaltigen Hülle; Gröps dreyp bis sechsfächerig, mit dem Kelche verwachsen, Griffel mit 3—6 Narben, reif, 1—3 einsamige Nüsse in der verhärteten Hülle.

Hohe Bäume, meist in gemäßigten Ländern, mit abwechselnden, gezähnten Blättern und großen Kernen; die Röhren schlagen mit den Blättern aus.

a) Hülle holzig und viertheilig, Gröps dreyptheilig und dreypfächerig, mit 3 Griffeln.

### 1) Die gemeine (*F. sylvatica*).

Blätter breit-elliptisch, glänzend, schwach gezähnt und gewimpert, die Hülle holzig und rauh, mit 2—3 Rüssen, Rinde glatt und weiß. Bildet ganze Wälder auf Bergen und hat einen sehr schönen, geraden Stamm, der über 100' hoch wird; Blätter 4" lang, 2½" breit, auf halbzolllangen, zottigen Stielen, werden vor dem Abfallen roth, und daher Rothbuche; die Röhren oval, ½" lang; darüber die Samenblüthen, mit dreylantigen, braunen Rüssen. Das harte, weiße Holz ist das beste Brennholz und gibt gute Asche, ist aber wegen seiner Sprödigkeit nicht gut als Bauholz. Die Buchnüsse fallen mit der verholzten Hülle ab und sind eine gute Mastung für die Schweine. Das Buchnuß-Öel wird nicht leicht ranzig und ist sehr gut an Speisen, so wie zum Brennen. Die Nussschale, so wie die Samenhaut, soll einen giftigen Stoff enthalten und daher der Delachen den Pferden tödtlich seyn, aber nicht den Schweinen. Die frischen Rüsse gegessen sollen Schwindel machen. Schluhr L. 303. Guimpel L. 143. Trattinnick's Archiv V. L. 221. Rothbuche; Hêtre.

b) Hülle rundlich, leberig und voll weicher Stacheln, wie Igel.

Große Bäume mit länglichen, meist scharf gezähnten Blättern; Röhren walzig, mit 8—20 Staubfäden auf sechs-spaltigen Schuppen; 3—5 Samenblüthen in einer sechs-spaltigen Hülle, bisweilen zwittrartig; Gröps unten, meist sechs-fächerig, mit je einem hängenden Samen und 6 Narben; es bleiben 2—3 einsamige Rüsse in der Hülle.

### 2) Die Castanie (*F. castanea*).

Blätter länglich lanzettförmig und scharf gezähnt, ganz nackt. Im südlichen Europa bis an die Alpen, in ganzen Wäldern, auch diesseits der Alpen und am Rhein, in den Thälern des Schwarzwalds und der Höhe bey Frankfurt; ein hoher, schöner und dicker Baum, mit graulicher Rinde, Blätter 6" lang, 2" breit, auf zolllangen Stielen; Röhren einzeln in Blattachseln, sehr lang, weißlich und übelriechend; Frucht größer als eine Wallnuß, enthält mehrere Gröps mit je 8—14 Samen, wovon

aber gewöhnlich nur 2—3 einsamige in der Form von Nüssen übrig bleiben. Die Hülle klappt unregelmäßig. Sie werden dann im Herbst geschwungen oder mit Stangen herunter geschlagen und die Nüsse ausgetreten. Die Kerne werden, geröstet und gekocht, gewöhnlich zu anderem Gemüse gegessen. Wo man die Bälber gehörig pflegt, werden die Bäume gepflanzet, weil dann die Kerne größer werden. Die Marronen sind solche Castanten, die aus wärmern Ländern zu uns kommen. Das Holz ist so hart wie Eichenholz, und die Rinde ist tauglich zum Gerben. In Italien halten sich die Scorpione gern an den Wurzeln auf. Tournesort, Institut. t. 352. Gärtner L. 37. F. 1. Guimpel Taf. 144. Trattinnick's Archiv III. Taf. 106. Châtaignier, Chataigne.

#### 14. Junft. Pflaumen-Nusser — Nesseln.

##### Urticaceen.

Pflaumen mit und ohne Fleisch.

Kein Milchsaft; Blüthen meistens getrennt, mit wenig Staubfäden im Kelchboden, den Lappen gegenüber, ohne Blume; Gröps capselschlauch-, nuss- und pflaumenartig, meist mit zwey Narben und einem aufrechten Samen, mit wenig oder keinem Eyweiß.

Kräuter, Sträucher und Bäume, meist mit scharfen Milchsaften und betäubenden oder giftigen Stoffen, in allen Climaten, die meisten jedoch in heißen; Blätter gestielt, meist gegenüber und abwechselnd, ganz breit und rauh mit Nebenblättern; Blüthen ein- und zweyhäufig, in Aehren, Rissen und Köpfchen, manchmal gedrängt und vom Blüthenboden eingeschlossen; Kelch meist viertheilig, selten drey- und fünfstheilig, mit eben so viel freyen Staubfäden, Beutel aufrecht; Gröps geschlossen, nussartig und oft von der fleischigen Hülle pflaumenartig bedeckt, mit 2 Griffeln, selten nur mit einem; die Narben meist behaart, der Same mit wenig oder keinem Eyweiß, aufrecht, mit verkehrtem Keim von verschiedener Gestalt.

A. Blüthen gesondert, Kelch hautartig, Schlauch oder Nuss trocken und frey, Samen aufrecht; Blätter meist gegenüber. Urticeen.

## a. Griffel einfach.

Blüthen meist rispenartig, Zwitter und getrennt; Staubfäden vor dem Blüthen gebogen, Kelch der Samenblüthe blattartig, Keim grad und verkehrt im Etwelß.

### 1. C. Die Glasfräuter (*Parietaria*).

Zwitter und Samenblüthen einhäufig, in einer Hülle; Kelch vierlappig, mit so viel Staubfäden; Schlauch im Kelch mit pinselförmiger Narbe.

#### 1) Das gemeine (*P. officinalis*).

Blätter länglich-oval und zugespitzt, mit durchsichtigen Punkten, Blüthenstiele gabelig. Auf Schutt und an Mauern, 1 $\frac{1}{2}$ ' hoch, aufrecht und oben ästig, meist mehrere dünne Stengel aus einer Wurzel, zweijährig, Blätter zolllang; Blüthen in Achselknäueln, sehr klein und grünlichweiß, Staubfäden länger und elastisch sich aufrichtend, Nüsschen glänzend schwarz. Das Kraut enthält Salpeter und Schwefel, schmeckt etwas scharf, dient zum Reinigen der Gläser, und wurde als harntreibendes Mittel und gegen Wunden und Geschwüre gebraucht: *Herba Parietariae* L. *Hekinos*. Fl. dan. 521. Schluhr 246. 376. Sturm p. IX. Hayne V. 2. 12.

### 2. C. Die Nesseln (*Urtica*).

Ein- und zweyhäufig, Staubkelch viertheilig, Samenskelch zweitheilig; Nüsschen im Kelch, der bisweilen beerenartig wird, mit pinselförmiger Narbe.

#### a) Blätter gegenüber.

##### 1) Die kleine (*U. urens*).

Blätter elliptisch, sänsrippig und scharf gezähnt, Aehren mit paarigen Knäueln. Ueberall an Wegen und Stegen, besonders in Gärten, schuhhoch und ästig, ganz mit schmerzhaft brennenden Haaren bedeckt, Blätter zolllang, auf eben so langen Stielen. Es ist nicht der Stich, welcher Schmerzen und Blasen verursacht, sondern ein Saft, der sich unter die Oberhaut ergießt; getrocknet brennen sie nicht mehr. Ist ein Sommergewächs, in allen Theilen kleiner als die folgende, und wurde eben so gebraucht. Fl. dan. tab. 729. Blackwell Taf. 12. Planch Taf. 661.



2) Die große (*U. dioica*).

Zweyhäusig, Blätter herzförmig, zugespitzt und tief gezähnt, Trauben paarig, hängend und länger als die Blätter. Ueberall, besonders auf Schutt, 4' hoch, zweyjährig, Blätter 3" lang, 1½" breit; brennt nicht so heftig als die kleine; man macht aus dem Saft das sogenannte Kesseltuch, und färbt mit der Wurzel gelb; der ausgepresste Saft des Krauts als Volksmittel gegen Blutspen, die Samen als schleimiges Mittel: *Herba et Semen Urticae majoris*. Fl. dan. tab. 746. Blackwell T. 12. Wagner II. T. 201. 202.

3) Die Pille-N. (*U. pilulifera*).

Blätter oval und gezähnt, Samenblüthen in runden Knäueln, Süd-Europa, bey uns in Gärten, 2' hoch, rund und hohl, Blätter 4" lang, 2" breit, ein Sommergewächs, welches heftig brennt. Die Samenkelche beerenartig verwachsen in erbsengroße, graue Kugeln, Nüssen wie Leinsamen, aber kleiner. Die schleimig-bligen Früchte sonst in Brustkrankheiten: *Semina Urticae romanae*. Lamarck T. 761. Schluhr T. 289.

## h) Blätter abwechselnd.

4) Die weiße (*U. nivea*).

Blätter spitz-oval und gezähnt, unten weiß filzig, Rispen anßerhalb der Blattachseln. Ostindien und China, mannshoch; wird als Hanf benutzt zu Sommerkleidern und Rehen; aus den Samen wird ein brennendes Del gepreßt, der Wurzelsaft zum Vergiften der Jagdpfeile; bey uns in Gärten, zweyjährig. Rumph V. T. 79. F. 1. *Lantana majus*; Jacquin, Hort. vindob. t. 166.

5) Die gekerbte (*U. cronulata*).

Strauch in Bengalen und ist nur sparsam mit Borsten besetzt, welche bey einer leisen Berührung anfangs nur geringen Schmerz erregen, der aber nach einer Stunde so heftig wird, als wenn mit einem glühenden Eisen über die Finger gestrichen würde, obschon sich weder Röthe noch Geschwulst zeigt. Dieser wüthenbe Schmerz dehnt sich bald über den ganzen Arm aus, hält 24 Stunden an, wird dann schwächer, zeigt sich aber in der vorigen Heftigkeit, wenn man kaltes Wasser umschlägt; ver-

liert sich überhaupt erst nach 8 Tagen. Dieses ist ein schlagender Beweis, daß nicht der Stich, sondern ein scharfer Saft den Schmerz hervorbringt. Roxburgh, Flora indica. III. p. 591.

### 3. G. Die Kahlnesseln (*Boehmeria*).

Einhäusig, Staubfaden viertheilig, Samenfaden röhrig und zweyzählig; Narbe gefiedert, Nüsschen im Kelch.

Kräuter und Sträucher wie Nesseln, aber ohne Brennborsten.

#### 1) Die röthliche (*B. rubescens*).

Blätter abwechselnd, länglich, Aduel in ästigen Aehren, Stengel strauchartig. Teneriffa, in feuchten Bergwäldern, mehrere Schuh hoch, Blätter 2—4" lang, dreyprippig, brennen nicht. Jacquin, Fragm. t. 5. f. 1. Héritier, Stirpos t. 20.

### 4. G. Die Hundskohle (*Tholygonum*).

Einhäusig, Staubfaden zweyblätterig, mit 2—20 Staubfäden im Grunde; Samenfaden mit der Ruß verwachsen, fleischig, oben mit einem Loch für den einfachen Griffel; Pflaume einsamig, Keim im Etweiß.

#### 1) Der gemeine (*Th. cynocrambo*).

Blätter oval, gegenüber und abwechselnd, mit Nebenblättern, Stiel scheidenartig. Mittelmeer, ein Sommergewächs schuhhoch, ästig und fleischig, Samenblüthen in Achseln, Staubblüthen am Ende. Schmeckt etwas scharf und wird als Gemüse gegessen, auch gegen Verschleimung und Gallenübel gebraucht. Lamarck I. 777. Schumacher I. 299.

### 5. G. Die Färbernesseln (*Gunnora*).

Blüthen in traubartigen Köpfen, Zwitter und zweyhäusig, Kelch mit der Ruß verwachsen, beerenartig, vierzählig, wovon 2 Zähne blumenartig und abfällig, 2 Staubfäden; Griffel gespalten und behaart, Same hängend, Keim im Etweiß.

Ausdauernde, stengellose Kräuter mit gestielten und runden Wurzelblättern, Blüthen in gedrängten Aehren.

#### 1) Die gemeine (*G. scabra*).

Blätter rauh und handförmig. Peru und Chili, in feuchtem Boden; Wurzel ellenlang, schenkelsdick, oben mit Blättern 10" lang und breit, mit 5 Rippen und so viel zackigen Lappen

sehr reichlich und gezähnt auf einem schußlangen Stiel. Dazwischen ein Schaft schußlang,  $\frac{1}{2}$ '' dick, rauh und ganz voll von zottlangen Läpchen, mit röthlichgelben Früchten, so groß wie Hirsenkörner. Die ganze Pflanze ist voll von einem schleimigen Saft, der an der Luft schwarz wird. Die Färber schneiden die Wurzel in Scheiben, kochen sie in einer schwarzen Erde und färben damit schwarz; auch die Gerber richten damit die Häute zu. Die rothen Blattstiele werden geschält und gern gegessen, der Absud der Blätter in der Hitze zur Kühlung getrunken; der Absud der Wurzel gegen Durchfall und Blutfluß, der Schleim in Fiebern auf Nieren und Rücken gelegt. Die Wurzel wird beym Kochen drey mal dicker. Fouillée II. t. 30. Panko. Ruiz et Pavon, Fl. peruv. t. 44. f. a. Lamarck Taf. 801. Fig. 1.

b. Griffel gespalten.

Zweyhäusig, Samenblüthen zapfenartig, mit 5 graden Staubfäden; kein Eyweiß.

6. G. Die Hanfe (*Cannabis*).

Zweyhäusig, Staubblüthen rispenartig, Kelch fünfblätterig, mit 5 Staubfäden; Samenblüthen in Ähren, Kelch röhrig, mit dem Gröps verwachsen, in gespaltenen Hüllschuppe; Ruß zweyklappig und einem aufrechten Samen, Keim verkehrt, ohne Eyweiß, 2 Narben. Chanvre; Canape.

1) Der gemeine (*C. sativa*).

Stengel grad, Blätter abwechselnd, gestielt, drey- und fünf-fingerig, Blättchen lanzetförmig und gezähnt. Persien und Ostindien; seit den ältesten Zeiten bey uns angebaut. Wurzel spindelförmig, Staubbpflanze manns hoch, Samenpflanze 8, 12, ja 20' hoch; die Blätter dunkelgrün, unten blaß, die unteren in 5, 7 oder 9 Lappen getheilt, wovon der mittlere 4—6'' lang und  $\frac{1}{2}$ '' breit; die oberen nur zweyklappig. Die Staubrispen 2—3 besammen in den obern Achseln, kurz und schlaff, Kelchblätter oval, grünlichgelb und so lang als die Staubfäden. Die Samenblüthen kleiner, mit langen Narben, mehrere dicht besammen, und bisweilen dazwischen auch Staubblüthen; Ruß rundlich, graulich und halb so groß als eine Erbse, mit zer-

breslicher Schale, Samen süßlich und fett. Die Benutzung des Bastes zu Seilen, besonders Strängen, und zu groben und feinen Lähern ist hinlänglich bekannt. Er wird vorzüglich im südlichen Deutschland im Großen angebaut, und ist daselbst ein bedeutender Handelsartikel. Verkehrter Weise nennt man den Stambhanf Himmel und den Samenhanf Mäsch. Der erstere wird zuerst gelichtet, in Wasser oder auf den Stoppeln geröstet, gebrochen, gerieben, gehechelt, gesponnen und gewoben. Der Samenhanf wird gröber, geschleift und zu Seilen gedreht. Einen Theil davon läßt man stehen, um Samen zu bekommen, theils zur Saat, theils um gutes Del daraus zu pressen. Die ganze Pflanze riecht unangenehm und betäubend. Die Orientalen machen keine Fäden daraus, sondern aus den Blättern und den Samen ein berauschendes Getränk, welches wie Opium wirkt; daraus scheint auch das Getränk der Alten, Noponthe, bereitet worden zu seyn, welches erheiterte und das Unangenehme vergessen machte. Die Samen sind ein gutes Vogelfutter, werden auch als einhüllendes Mittel besonders bey entzündlichen Harnorganen angewendet. R h e e d e X. Taf. 60. R u m p h V. T. 77. P l e n t L. 706. S c h l u h r L. 325. S a y n e VIII. Taf. 35.

#### 7. G. Die Hopfen (*Humulus*).

Zweyhäufig, Staubblätthen in Rispen, Kelch fünfblätterig, mit so viel kurzen Staubfäden; Samenblätthen in Zapfen, je 2 in einer Schuppe, Kelch röhrenförmig, mit dem Erbsen verwachsen, Ruß mit 2 fadenförmigen Narben.

##### 1) Der gemeine (*H. lupulus*).

Stengel windend, Blätter gegenüber, herzförmig, dreyp- und fünfklappig und rauh. Einzeln in Bünnen und Hecken, auf die er sich 2—3 Mann hoch links windet, auch in Nordamerica; häufig angepflanzt, der beste in Böhmen, Wurzel fast holzig, wird häufig von der Hopfenraupe (*Hopius*) zerstört, so daß man die Hopfenpflanzungen von Zeit zu Zeit anderswohin legen muß. Blätter 4—5" lang und eben so breit, mit 5 ovalen Lappen, zugespitzt und gezähnt auf zolllangen Stielen; Rispen 3" lang und grünlichgelb, Zapfen in Blattachseln, 1 1/2" lang,

mit langen Griffeln. Die Früchte und die Deckblätter sind mit gelbem, harzigem Staub bedeckt, dem sogenannten Hopfenmehl, welches dem Bier die Bitterkeit ertheilt, und durch keinen andern Stoff zu ersetzen ist; jede andere Beymischung ist schädlich. Um die Frucht zu erleichtern, sammelt man an manchen Orten dieses Mehl, und versendet es in kleinen Packeten; ob es aber sich im Bier so vertheilt, wie in den Zapfen, ist sehr zweifelhaft. Es riecht sehr gewürzhalt, selbst betäubend und die Zapfen werden auch als Verbaunng beförderndes und Krampf stillendes Mittel, so wie zu Umschlägen angewendet. Im Frühjahr werden die Hopfenkeime wie Spargel gegessen. Knorr, Del. II. t. L. 5. Plenk L. 707, Schluhr L. 326. Hayne VIII. L. 36. Dasselb. VIII. L. 12. Wagner I. L. 110.

B. Blätthen in ährenförmigen Köpfchen und zweyhäufig; Kelch drey- bis fänftheilig, mit so viel Staubfäden, Beutelsächer getrennt; Pflaume frey, auf einem drüsigen Ring mit einem lappigen Griffel; ein verkehrter Same, Keim aufrecht im Eyweiß. Stilagineen.

Sträucher oder Bäume mit Wechselblättern und Nebenblättern, bisweilen mit eßbaren Früchten.

S. G. Die Köpfchen (Stilago, Antidesma).

Zweyhäufig, Kelch drey- bis fänftheilig, mit so viel Staubfäden; Pflaume oval, zweysamig, reif einsamig.

1) Die Gemüs.-K. (St. bunius).

Blätter spitz-oval, 3 Staubfäden und 3 Narben. Ostindien, ein Baum wie Zwetschenbaum, mit dicker, saftiger Rinde, Blätter 6" lang, 3" breit; ährenartige Köpfchen fingerlang, 2—4 besammen und schlaff, mit kleinen, grünlichen Blätthen. Pflaumen wie Erbsen, roth und sehr sauer, dann schwärzlich und säuerlich süß, schmecken wie Johannisbeeren; die saftigen und säuerlichen Blätter als Gemüse, wie Sauerampfer; der Baum deshalb angepflanzt, in Gärten und um Häuser, wo aber die Blätter sehr von den Raupen abgefressen werden. Die Früchte kommen auf den Markt. Der wilde hat eine so saftige Rinde, daß der Stamm wieder aus schlägt, wenn auch die ganze Krone

abrennt zur Zeit, wo man die Hecken anzündet. Rumph  
II. T. 131. *Salamandra arbor.*

2) Die Hanf-R. (*St. alexitorium*).

Blüthen fünfzählig, Blätter länglich-elliptisch und glänzend, Röhren kürzer als Blätter. Malabar, ein mäßiger Baum, mit grauer, herber Rinde; Blätter wie Pomeranzenblätter, ohne Geschmack, Röhren  $1\frac{1}{2}$ " lang und grünlich; Beeren walzig, roth, säuerlich wie die des Sauerdorns, werden gern gegessen und sind kühlend; die Blätter gegen Schlangenbiß; aus dem Saft macht man Seile wie aus Hanf. Rheede IV. T. 56. Nuk-Tali.

C. Zwitter, nicht in Röhren; Kelch vier- bis achttheilig, mit so viel Staubfäden gegenüber; Gröps frey, nuß- oder pflaumenartig, ein- oder zweyfächerig, mit gespaltenem Griffel und einem verkehrten Samen, Keim aufrecht, ohne Eyweiß. Ulmaceen.

9. G. Die Rüstern (*Ulmus*).

Kelch glockenförmig, vier- bis achtpalstig, mit so viel Staubfäden; Tasche herzförmig, zweyfächerig, reiß einfächerig und einsamig, ohne Eyweiß; Griffel gespalten. Ormo; Olmo.

Bäume mit ungleichseitigen Wechselblättern und abfälligen Nebenblättern, Blüthen büschelförmig, sehr früh an den Zweigen.

1) Die gemeine (*U. campestris*).

Blätter spitz-oval, doppelt gezähnt und ungleich, Blüthen fast rickos, gehäuft und fünfzählig. Mehr sädlich in Wäldern, und häufig angepflanzt in Schattengängen, wo er aber, wegen seines krummen Stamms und der ungleichen, mehr walzigen Krone nicht besonders schön aussieht; 50—80' hoch mit schrummiger, dunkelgrauer Rinde; Blätter rauh,  $2\frac{1}{2}$ " lang,  $1\frac{1}{2}$ " breit; blüht im März vor den Blättern und reißt im Juny; Kelche grünlich und dunkelroth, mit rundlichen, gewimperten Lappen; Taschen braun, hautartig, fast zolllang und  $\frac{1}{2}$ " breit, fallen in solcher Menge ab, daß der Boden davon bedeckt wird. Das Holz ist hart und zäh, und gut zu Achsen, Pressen und Möhlrädern; die Blätter sind oft voll rother Blasen von einer Blatte

laus. In der Pombardey läßt man die Reben an diesem Baume hinaufkriechen; sie stehen längs den Straßen 6 Schritt von einander, und die Reben werden von einem Baum zum andern gebunden, in der Höhe von 12'. Die Blätter werden dem Vieh gegeben, und daher sehen die Bäume sehr zerzaust aus. Der bittere und herbe Saft wird gegen Ausschläge gebraucht. Fl. dan. tab. 632. Schluhr Taf. 57. Hayne III. Taf. 15. Guimpel L. 27. Dasselb. V. L. 5.

2) Die Korl-R. (*U. suberosa, tetrandra*).

Rinde korkartig, Blätter doppelt gezähnt, die untern oval, die obern länglich, Blüthen vierzählig, Taschen verkehrt oval. Hin und wieder in Bergwäldern, ein mäßiger Baum, mit kleinen Taschen. Schluhr L. 57. b. Hayne III. L. 16.

10. C. Die Färgelbäume (*Coltis*).

ZWITTER und getrennt, einhäusig; Kelch fünfblätterig, mit so viel Staubfäden; Pflaume frey, mit 2 Griffeln und einem verkehrten Samen, Keim aufrecht, mit etwas Cyweiß. Mico-coullier.

1) Der gemeine (*C. australis*).

Blätter länglich lanzettförmig, ungleich, scharf gezähnt, oben rau, unten flaumig, Blüthen einzeln. Ums Mittelmeer, in Zäunen und auf Hügeln, bey uns in Gärten; ein Baum, 40—50' hoch, Blätter dreyprippig, 3" lang, 1" breit, Blüthen grünlichweiß, an dünnen Stielen, kommen mit den Blättern; Kelch viertheilig, Früchte wie kleine Kirschen, gelb, dann roth, endlich schwarz, schmackhaft, süß und gesund, werden vorzüglich von Vögeln gefressen und auch als Brustmittel gebraucht. In Africa soll man süßen Wein daraus bereiten. Es ist der Lotus des Dioscorides; der des Pomers und Theophrasts dagegen die Pflaume eines Kreuzdorns, *Zizyphus lotus*. Das Holz ist schwärzlich, zäh, fast so hart wie Buchs, zu Wagenbäumen, Faßraifen, Spazier- und Radstöcken, Blas-Instrumenten. Im südlichen Frankreich macht man Heugabeln aus den Aesten, welche man dazu 5—6 Jahre lang zieht, und Peitschenstöcke, die bis nach Paris gehen; aus der schwärzern Wurzel Messerhefte. In Nir an der Rhone steht ein Baum, der über alle

Häuser emporragt und 500 Jahr alt seyn soll. Duhamel, Arbres t. 53. Scopoli II. Taf. 18. Schkuhr Taf. 355. Perlaro, Bagolaro; die Früchte Bagole, Frigio; Bois de Perpignan.

### 15. Kunst. Beeren - Nusser — Feigen.

#### Artocarpen.

Kräuter und Bäume mit Milchsaft; Blüthen in Röhren, Kelch beerenartig und viertheilig, Samen mit Eyweiß.

Meist milchreiche Bäume in heißen Ländern, mit großen, oft lappigen Blättern und meist essbaren Früchten.

A. Kelch viertheilig, Samen mit Eyweiß. Moreen.

Ein- oder zweyhäufig; Kelch meist viertheilig, mit so viel Staubfäden gegenüber; Schläuche oder Nüsschen einsächerig und einsamig, mit gespaltenem Griffel und beerenartigem Kelch, oder in einem fleischigen Boden, Keim aufrecht im Eyweiß.

Bäume und Sträucher mit Milchsaft, oft kletternd; Blätter abwechselnd mit großen Nebenblättern; Staubblüthen in Aehren und Trauben, Samenblüthen gedrängt und oft in einem geschlossenen Boden, der meist fleischig und essbar; nur in wärmern Ländern.

a. Blüthen innerhalb des Fruchtbodens.

#### 1. G. Die Krautfeigen (Dorstenia).

Beiderley Blüthen durcheinander in einem fleischigen, wabenartigen Boden, ohne Kelch, mit 2—4 Staubfäden; Nüsschen oval mit seitlichem Griffel, Narbe gespalten.

Stengellose Kräuter im heißen America, mit gewürzhafter Wurzel und einem edigen, flachen Fruchtboden am Ende des Schafts, welcher bey der Reife fleischig wird.

#### 1) Die gemeine (D. contrayerva).

Blätter handförmig, gezackt und gezähnt, Fruchtboden vieredig und einzeln auf Wurzelschäften. Westindien und Südamerika in Wäldern, ein Kraut mit spinselförmiger, fingersdicker, röhlicher Wurzel, und darauf 3—4 Blätter, 3—6" lang, auf eben so langen Stielen; nebst 2—3 Schäften, 6" hoch, je mit



einem blasgrünen Fruchtboden über zollgroß, worauf die gelben Staubfäden und die Narben auf den kleinen, dreieckigen und weißlichen Nüsslein, die eingesenkt und gedrängt stehen. Die brennend schmeckende, gewürzhafte, bittere und starriechende Wurzel ist ein kräftiges Reizmittel, befördert die Ausdünstung und ist ein berühmtes Giftmittel gegen den Schlangenbiß. *Radix Contrayervae*. Clus., *Exot. Drakona radix*; Plumier, *Am. t. 119*. Jacquin, *Rar. III. t. 614*. Plenk *T. 67*. Blackwell *T. 579*. Lamarck *T. 83. F. 1*. Dasselb. *X. T. 8*. Gifswurz, Bezoarwurz.

## 2. G. Die Feigen-Bäume (*Ficus*).

Blüthen einhäusig, sehr klein, in einem hohlen, fleischigen, birnförmigen Fruchtboden mit schuppiger Mündung; Staubbläthen oben, Kelch dreytheilig mit so viel Staubfäden; Samenbläthen viel zahlreicher, Kelch fünfspaltig, Nüsslein schlauchartig mit seitlichem Griffel, Narbe gespalten.

Sträucher und Bäume voll Milchsaft, in wärmern Ländern, mit Wechselblättern und großen gerollten Nebenblättern; Früchte in Achseln, meist essbar, sind eigentlich nichts anders als der angeschwollene und sehr vertiefte Fruchtboden, an dessen inneren Wand die ungemein kleinen Blüthen und Früchte sitzen, welche mit gegessen werden.

### a) Blätter lappig.

#### 1) Der gemeine (*F. carica*).

Blätter herzförmig, in 3—5 stumpfen und gezähnten Lappen, oben rau, unten flaumig, Fruchtboden birnförmig und glatt. Am Mittelmeer, auch in der Provence, Italien und der Levante, auf Felsen und Mauern, vorzüglich angepflanzt in Gärten und Weinbergen, wild nur ein Strauch, zahm aber ein Baum 20—30' hoch, mit krummen und schlaffen Aesten, voll weißer Milch, bey uns in Gärten, 2 Mann hoch; die Blätter handbreit, die untern ganz, die obern drey- bis fünflappig, stecken jung in dem scheidenartig gerollten, abfälligen Deckblatt. Die Feigen, einzeln in Blattachseln, enthalten kaum sichtbare Blüthen mit einem langen Griffel, bey den zahmen ohne Staubfäden; werden wie eine mäßige Birne, 2" lang, 1"

die, bläulich, röthlich und gelblich, auch weiß, sehr weich, und der Anfangs scharfe und bittere Milchsaft wird süß und schmackhaft; man kann über ein Duzend ohne Beschwerde essen; sind sehr kühlend und halten offenen Leib; unreif aber sollen sie Ohnmacht verursachen. Sie werden angefaßt, getrocknet und in alle Welt versendet, *Ficus Pallae*. Sie werden seit der ältesten Zeit in der Medicin gebraucht, äußerlich zur Erweichung der Geschwülste, innerlich gegen Entzündung der Athem-, Verdauungs- und Harnorgane; die Blätter mit dem ähnden Milchsaft als Umschlag bey Geschwülsten, Ausschlägen, Scorpionsstichen und zur Vertreibung der Warzen.

Da er seit den ältesten Zeiten angepflanzt wird, so gibt es eine Menge Arten. Die Smyrnaer sind groß, unten gelb, die Senuefer länglich und gelb, die Marseiller klein, gelb und sehr süß. Der Baum wächst schnell, lebt aber nicht lange, gibt 2 Aernten im Jahr, eine mitten im Sommer und eine im Herbst, ohne viele Plage. Das Holz ist hellgelb, zäh und elastisch. Der wilde Baum im Orient und in Africa heißt Geisfeige (*Caprificus*). In die unreifen Nüsse legt eine Gallwespe (*Cynips psonos*) ihre Eyer, welche im Spätjahr ausfliegen und hin und wieder ihre Eyer in die jungen Spätjahrsfeigen legen. Sie bleiben den ganzen Winter darinn, bis zum May und fressen die Samen aus, wodurch der Saft wie bey den Galläpfeln stärker zufließt und die Feigen größer und saftreicher werden. Man glaubt auch, die Bestäubung werde durch das Herumkriechen dieser Insecten befördert. Im Juny trägt man daher die Winterfeigen auf die zahmen Feigenbäume, damit auch diese von den Insecten angestochen werden. Das hat man schon zu den Zeiten der Griechen und Römer gethan, und in der spätern Zeit noch in der Levante und auf den griechischen Inseln; jezt fängt man auch daselbst an, diese Mähe für überflüssig zu halten. In Europa werden die Feigen reif und süß ohne dieses Verfahren. Knorr, *Delicias* I. tab. F. Frew. Ehret T. 73. 74. Gärtner T. 91. F. 7. Plenk T. 736. Schluhr T. 358. Hayne IX. T. 13. Dasselb. IV. T. 13. Figuier; Ficaço.

der und trennen sich in Bogen oder Winkeln von einander, wie die Adern im thierischen Leibe oder wie ein Corallgewächs; Früchte wie Flintenugeln, schmecken süß, aber sad, und werden gierig von den Vögeln gefressen, so daß man sie selten am Baume findet. Ein solcher Baum hatte breite Nester wie eine Krippe, so daß des Nachts die Menschen darin schliefen und des Tags die Ziegen darauf herumkriesen, um das junge Laub abzuweiden, denn sein Milchsaft ist ohne Schärfe. Sie werden auch, so wie die Früchte, von den Menschen, Elephanten, Kindern und Fledermäusen gegessen. Die Weiber reiben mit der gestoßenen Rinde, Reiß und Manoorblumen, Gesicht und Leib, um die Haut glatt zu machen; dadurch wird der Baum oft so zugerichtet, daß er ausgeht. Bey ihren Nachtfasten, wo sie immer fliegen müssen, essen sie die Blätter, um eine klare Stimme zu erhalten. Uebrigens ist dieser Baum in ganz Indien bekannt, auch in Guzerat und Persien. Der Baum Laar, hinter Samru in Persien oder in der caramanischen Wüste, von dem alle Reisenden erzählen, daß er einige Tausend Menschen beschatten könne, ist derselbe. In Alt-Indien steht er auf allen Plätzen und Gassen, wo man Schatten haben will. Man stellt die Pagoden darunter in kleinen Capellen, weil diese Geister nach der Lehre der Braminen in keinem Baume lieber wohnen, als in diesem. Auf Macassar war ein solcher Baum von einem bösen Teufel bewohnt, der jeden mit einer schweren Krankheit heimsuchte, welcher denselben verlegte. Rinde und Blätter als Auswurf befördernde Mittel und gegen Ausschläge. Rumph III. T. 91. 92. Arbor Concellorum; Ficus religiosa. W.

10) Der kleinblättrige (*F. parvifolia*, *benjamina*).

Blätter elliptisch, zart, querrippig, oben weiß gedüpfelt, Früchte rund, fast stiellos. Ein ansehnlicher Baum, doch kleiner als die andern, aber mit der schönsten Krone; Stamm nur 9' hoch, aber mit einer solchen Menge schnurförmiger Luftwurzeln bedeckt, daß man ihn davor nicht sieht, auch fallen von den Nesten so viele Fäden nieder, daß der Baum wie eine Garnbude ausseht. Man pflanzt ihn auf Marktplätzen, um Schatten zu haben; die Blätter 3" lang, 2" breit, sind essbar;

Die Früchte wie Erbsen, blutroth, endlich schwärzlich, werden gierig von Papageyen gefressen. Er gibt Brennholz; die gekauten Fäden legt man auf die Wunden vom macassarischen Gift, ist sie auch gegen giftige Fische und Krebs; endlich braucht man sie zu Bogensehnen. Rheede I. Taf. 26. Itty-Alou; Rumph III. T. 90. Plukenet T. 243. F. 4.

11) Der traubige (*F. domestica*).

Blätter länglich lanzettförmig, dreyrippig und oben gebüßelt. Ein ungeheurer Baum mit einem Stamm, der aus mehreren zu bestehen scheint und an den Wurzeln so große Kammern bildet, daß man sich darin verbergen kann; die langen Zweige voll Blätter, 6'' lang, 2'' breit, voll unschädlicher Milch; außerdem so voll erbsengroßer, gelbrother Feigen, daß man sie kaum sieht; werden von den Vögeln gefressen. Wird in ganz Wasser-Indien durch Stecklinge auf den Märkten gepflanzt wegen des großen Verbrauchs der jungen Blätter, welche vom gemeinen Volke roh gegessen werden zu Fischen; nicht zur Sättigung, sondern zur Erregung des Appetits, und daher stehen sie auf den Märkten theil. Den gekauten Saft aus den Drüsen legt man auf Wunden von vergifteten Pfeilen. Rumph III. T. 97. 98. *Grossularia domestica*.

12) Der breitblättrige (*F. latifolia, racemosa*).

Blätter oval, zugespitzt und fast herzförmig, Früchte oval, gestielt und paarig. Ostindien, ein ungeheurer Baum, 70' hoch und 6' dick, der gleich über der Wurzel verschiedene Stämme treibt, welche nicht rund wie andere Stämme sind, sondern in Windungen wunderbar gedreht, wie auch die Aeste, welche zusammen wachsen, wo sie sich treffen, so daß er ein Sinnbild von Wildheit und Ungebundenheit vorstellt, besonders da noch zu dieser Verwirrung eine Menge Schnüre kommen, welche wie Seegestränge niederfallen, sich immer gabeln, bis sie die Erde berühren und daselbst wie gespannte Zeltschnüre verankern, woraus wieder neue Stämme sprossen, welche wie Stützen um den alten Baum stehen und wovon die nächsten am Stamme mit der Zeit verwachsen, besonders in den Wäldern. Ueberall fließt weiße, dicke, aber unschädliche Milch aus. Blätter hand-

lang und handbreit; die Früchte größer als Oliven, 2—6 beisammen, anfangs gelb, dann roth und weiß gebüpfelt, im August; endlich schwarzblau, wie Zwetschen, im October; nicht essbar, schmecken aber desto besser den Waldbögeln, den Flehermäusen und Wildschweinien, woben sie gefangen werden; trägt das ganze Jahr, seht aber manchmal aus, weil er gar zu viel hervorbringt.

Wächst immer an offenen Plätzen und hat keine andern Bäume um sich, als von seiner Art; sehr oft wachsen die Seitenstämme um den Hauptstamm so dicht zusammen, daß sie ihn erdrücken und man oft solche Stämme in einem zusammengefesten findet. Diese Bäume seht man auf die Märkte, die bisweilen von einem einzigen ganz bedeckt werden; das Volk versammelt sich darunter. Das Holz ist gut zum Brennen, aber nicht als Zimmerholz; man schneidet aber daraus zierliche Klöße, welche man, mit Laubwerk ausgeschnitten, auf den Vordertheil der Schiffe seht und übermalt. Aus der Rinde macht man die besten Lunten; aus dem Baste, durch Rößen, das gelbliche Sultan-Papier und Gürtel, die um den bloßen Leib getragen werden. Die von den Nestern herunterhängenden Schnüre sind gutes Bindwerk, bisweilen baumensdick und festsam durch einander geflochten. Diese Bäume werden sehr in Ehren gehalten, besonders einzelne große, die oft im ganzen Lande berühmt sind. Stirbt ein solcher Baum, so hält man es für ein Zeichen von dem Untergang der Herrschaft selbigen Landes. Zugleich zeigt er die Jahreszeiten an. Am Ende des Jahrs der Orientalen oder der Regenzeit fallen die Blätter ab, und am Anfang des Jahrs der Occidentalen oder der trockenen Jahreszeit, bringt er Früchte hervor. Er steht gewöhnlich vor dem Gemeindhause.

Rumph III. T. 84. F. latifolia.

b. Die Bläthen um den Fruchtboden.

3. G. Die Maulbeerbäume (Morus).

Bläthen ein- oder zweyhäufig, in Aehren; Kelch viertheilig, mit so viel Staubfäden; Samentelch vierblättrig oder vierzählig; Nüßchen schlauchartig, zweyfächerig, reif einfächerig, pflaumenartig von Fleisch umgeben und viele kopfförmig mit

einander verwachsen; Samen verkehrt, Keim aufrecht im Eyweiß. Griffel gespalten. Moro, Gello; Murier.

Bäume mit Milchsaft und ziemlich einfachen, rauhen Wechselblättern und abfälligen Nebenblättern; die kleinen Pflaumen verwachsen wie bey der Brombeere.

a) Samenfelsch vierblättrig.

1) Der schwarze (*M. nigra*).

Blätter oval und herzförmig, ganz oder lappig, ungleich gezähnt und rauh, Früchte schwarz, Pflaumen, seit Jahrtausenden im südlichen Europa angepflanzt und zum Theil verwildert; ein Baum, 30—40' hoch, mit krummem, knorrigem Stamm, aschgrauer Rinde und langen, schlanken Aesten; Blätter von verschiedener Gestalt und Größe, 4" lang, 3" breit, einfach und drey- bis fünflappig; die Staubbläschen  $1\frac{1}{2}$ " lang, die Samensbläschen bald auf demselben, bald auf einem andern Stamm, reif wie Brombeere, doch mehr oval und schwarz, mit dunkelrothem, säuerlich süßem Saft, werden daher gegessen, aber nicht geschätzt. Die bittere Wurzelrinde ist ein Purgiermittel gegen den Bandwurm. Der Grund der Anpflanzung aber ist die Zucht der Seidenraupen, welche mit den Blättern gefüttert werden. Man hat sie daher auch in Deutschland zu wiederholten Malen mit großen Kosten angepflanzt, aber ohne Erfolg. Die Blätter werden auch dem Vieh gefüttert. Matthiol, Ic. tab. 284. Duhamel, Arbros III. tab. 8. Kerner L. 244. Plenk L. 663. Düsseldorf. V. L. 3. Wagner II. L. 181.

2) Der weiße (*M. alba*).

Blätter schief herzförmig, meist lappig und gezähnt, ziemlich glatt, Beeren weißlich. Wie der vorige, aber kleiner, auch die Früchte, welche übrigens auch röthlich und schwarz vorkommen und süßer schmecken. Kam erst vor einigen Jahrhunderten aus China nach Europa, wo er jetzt auch allgemein angepflanzt wird, zu demselben Zweck. Gärtner L. 126. F. 2. Guimpel L. 139. Schuhr L. 290.

3) Der Färber-*M.* (*M. tinctoria*).

Blätter länglich und gezähnt, zweyhäusig, Rüsschen einseitig. Jamaica und Brasilien, ein Baum, 60' hoch, voll

gelber Milch, Blätter 4" lang, die Nebenblätter bleiben oft als Dornen stehen; Räschen drey und hängend, die Zapfen rundlich und aufrecht, kleiner als Brombeeren, grünlich, süß und schwachsaft, werden roh und eingemacht gegessen. Das Holz ist das gelbe Brasilienholz, welches in Menge nach Europa kommt und zum Färben gebraucht wird. Marcgrave Taf. 119. Tatai-iba. Plumier, Am. tab. 204. Scaevola Taf. 158. Fig. 1. Fastick-wood. Maclura.

b) Kelch röhrig und vierzählig. Broussonetia.

4) Der Papier-M. (*M. papyrifera*).

Blätter herzförmig, einfach und lappig; zweyhäusig. China, Japan und Südsee, bey uns in Gärten; ein strauchartiger Baum, 15—20' hoch, voll Milchsaft; Blätter abwechselnd, oben rauh, unten zottig, die jüngern lappig; Früchte größer als Erbsen in Blattachseln, dunkelroth, süß, mit röthlichen Griffeln, wie Haare. Wird in Bergwäldern gepflanzt. Aus der zähen Rinde der einjährigen Schösse macht man durch Kochen und andere Bereitung das in Japan allgemein gebrauchte Papier. Kämpfer L. 472. Seba, Thesaurus I. t. 28. Lamarck, III. t. 762. Kerner L. 715. Schkuhr L. 290.

B. Bäume mit Milchsaft, Blüthen in Räschen, Kelch röhrig, Samen ohne Eyweiß.

a. Kelch blätterig, Samen ohne Eyweiß. Artocarpus.

Blüthen ein- und zweyhäusig auf einem fleischigen Boden; Staubblüthen in runden Räschen, Kelch zwey- bis vierblättrig und verwachsen, mit so viel Staubfäden; Samenblüthen auf einem kugelförmigen Boden, mit und ohne Hülle, Kelch röhrig und zwey- bis vierspaltig; Räschen schlauchartig, frey mit einem Samen ohne Eyweiß, Griffel gespalten, Keim verkehrt.

Sträucher und Bäume mit Wechselblättern und Nebenblättern, ein- und zweyhäusig; in heißen Ländern, mit weißem und gelbem Milchsaft, der oft giftig ist, aber auch Federharz enthält; die zusammengesetzten Früchte sind meist beerenartig und essbar.

## 2. Früchte trocken.

### 4. C. Die Trompeten-Bäume (*Cocropia*).

Zweyhäufig, Blüthen sehr klein, in gefingerten Rähchen, Kelch kreiselförmig, mit 2 Staubfäden; Samenkelsche glockenförmig in Kolben; Schlauch einsächerig, in zweyzähligem, fleischigem Kelch. Bois trompette, Bois canon.

#### 1) Der gemeine (*C. palmata*).

Blätter handförmig, neunlappig, oben glatt, unten weißfilzig. Ein zierlicher Baum in Westindien und Südamerica, selten in Wäldern, sondern gewöhnlich auf verlassenem Feldern, ziemlich hoch und grab, fast ohne Aeste; das Holz weich, der Stamm mäßig dick, von unten bis oben ganz hohl, mit dünnen Scheidwänden, worinn ein Loch wie Erbse, beständig voll rother Ameisen; am Ende stehen Blätter im Kreise, wie bey Mamooira, auf mehr als schußlangen Stielen, schisbförmig und so groß als ein Bogen Papier, in 10 Lappen getheilt, unten weiß und mit einer grauen Linie gesäumt. Oben bildet das Nebenblatt eine graue Scheide, wie bey den Feigen, worinn das Blatt artig zusammengefaltet steckt; dann kommen daraus 4 oder 5 hängende, baumensdicke, wurstförmige, 6—9" lange Kolben voll brauner Körner, welche gegessen werden; auf dem andern Baum stehen in einer Scheide mehr als ein Duzend Rähchen. Der Stamm wächst in einem Jahr 16' hoch und wird 9" dick. Die Brasillier nehmen ein Stück trockene Wurzel, machen ein kleines Loch hinein, treten mit den Füßen darauf und drehen einen Stab von hartem Holz darinn herum, wodurch sie sich entzündet. Sie legen Baumwolle oder trockne Blätter dazu, um das Feuer schneller aufzufangen. Das weiße, fette Mark im Stypel legen die Schwarzen auf Wunden; der Saft aus den Knospen ist ein sehr wirksames Mittel gegen starke Blutflüsse. Marcgrave T. 91. Piso, T. 72. Ambaiha.

#### 2) Der schisbförmige (*C. peltata*).

Blätter schisbförmig, neunlappig, Lappen länglich, oben rauch, unten weiß filzig. Westindien, besonders auf den Caribben und dem nahen Festlande; ein Baum 30—40' hoch, kaum mannsdick, der sich durch seine besondere Tracht von ferne unter-



scheidet; wächst in den Bergwäldern, und ist einer der ersten Bäume, die sich auf ausgereutetem Lande zeigen; wächst schnell und ist meistens ohne Aeste, Rinde weiß, in Zwischenräumen geringelt und innwendig mit häutigen Scheidwänden. Am Ende etwa 10 Blätter abwechselnd, abfällig und rauh, unten weiß filzig, über schuhbreit und sieben-spaltig, auf Stielen  $1\frac{1}{2}$ " lang und voll wässerigen Saftes, der schwarz fleckt. Die Blüthen sehr klein und gedrängt; an einem Stiel hängen gewöhnlich 4 Kolben 2" lang in einer abfälligen Scheibe; auf einem andern Baum ebenso, mehr als 20 Köpchen. Der Saft ist schleimig und herb, und wird gegen Durchfall, Wunden und Geschwüre gebraucht, auch zur Verfertigung von Federharz. Die Rinde dient zum Gerben, der Bast zu Stricken; die Früchte schmecken säuerlich-süß und werden gegessen. Die hohlen Stämme braucht man als Unterlagen der Flöße, weil sie sehr leicht sind. Die Blätter sind so rauh, daß man damit glätten kann. Sloane L. 88. F. 2. L. 89. Jacquin, Obs. II. t. 46. f. 4. Lamarck L. 800. Ambaitinga, Yaruma.

b. Samenblüthen einzeln.

### 5. G. Die Giftbäume (Antiaris).

Einhäusig, Blüthen sehr klein, auf einem scheibenförmigen Fruchtboden voll Schuppen, in einer Hülle; Kelch dre- bis vierblättrig, mit so viel Staubfäden; Samenblüthe an demselben Zweig, ein Köpchen mit hängendem Samen und gespaltenem Griffel in viel-spaltiger, fleischiger Hülle.

#### 1) Der gemeine (A. toxicaria).

Blätter elliptisch, harsch und rauh, Blüthen an Zweigen, die Staubblüthen auf einem pilzförmigen Boden. Ostindien, besonders auf Macassar und Java, Bornen und Celebes, einzeln in dichten Wäldern; ein sehr großer Baum über 100' hoch, Stamm grad, 60—80' hoch und 6' dick, unten voll Knorren, Rinde weißlich und glatt, Holz weiß; die Blätter  $2\frac{1}{2}$ " lang,  $1\frac{1}{2}$ " breit, an jungen Stämmen 6" lang, fast stiellos, fallen ab vor der Blüthe und schlagen wieder aus nach dem Abfall der Köpchen, welche einzeln in den Achseln stehen auf einem gestielten Fruchtboden, gewölbt wie ein Hutpilz,  $\frac{1}{2}$ " breit; die

Samenblätthen einzeln, fast stiellos, und bestehen aus einer fleischigen Hülle von einem Duzend Schuppen gebildet, wie Wachholzbeeren.

Rumph erzählt Folgendes davon: Sein Saft ist kleebrig, bitter und gelblich, der der jungen Zweige weiß, und ist das verächtigte, fürchterliche Gift, womit in ganz Wasser-Indien die Waffen vergiftet werden, vor denen sich die europäischen Soldaten weit mehr fürchten als vor Feuergewehr. Jetzt weiß man sich durch Gegengift zu helfen. Unter dem Baum soll kein Gras wachsen, und die Vögel, welche sich darauf setzen, sollen schwindelig werden und todt herunterfallen. Unter dem Baum soll eine gehörnte Schlange wohnen, die wie ein Huhn gackert; nach Andern soll es ein Basilisk seyn. Der Baum steht überall 1–2 Tagereisen von der Küste, wo nur Halbwilde wohnen und selten ein Europäer hinkommt. Man kann sich ihm nähern, wenn man den Kopf mit Tuch umhüllt, damit nichts darauf tropft, weil er sonst schmilzt. Man steckt ein zugespitztes Bambusrohr in die Rinde, worin der blutrothe Saft fließt und bald gerinnt. Die Pfeile, welche man damit vergiftet, heißen *Sompt*; sind dünne, schuhlange, strohhalmbreite Rohrstäbe mit einem Haysahn, welcher mit dem Gift überzogen ist und daher schwarz ausbleicht; am hintern Ende ist ein Stück Kork. Sie werden in einem Köcher von Bambusrohr, der mit einem Deckel verschlossen ist, getragen. Nach einem Jahr verlieren sie ihre Kraft. Man bläst sie durch ein mannslanges Blasrohr einen kleinen Flintenschuß weit. Der Verwundete fühlt sogleich große Hitze, Schwindel, worauf Ohnmacht und Tod folgt. Das Gift wirkt heftiger, wenn es mit dem sonst als Gemüse eßbaren Kraut *Lampungang* (*Aligibor zorumbot*) vermischt wird. Gegen diese Pfeile ziehen die europäischen Soldaten über ihre Kleider eine Art Oberrock von spanischem Leder.

Das Gift wirkt nur tödtlich, wenn es ins Blut kommt; auf der Haut macht es nur Geschwulst, und ist als Pflaster selbst ein Mittel gegen den Stich giftiger Fische und den Biss der Esclopender. Mit dem schwächern Gift getödtete Hirsche kann man essen; früher hat man in den Kriegen den Soldaten

Menschensoß mit Gewalt in den Schlund gesteckt, worauf starkes Brechen erfolgte; nachher hat man aber von gefangenen macassarischen Weibern andere Gegengifte erfahren, welche bald mehr, bald weniger wirken; dahin gehöret die Spatwurz (*Crissum asiaticum*). Sie wird gekaut, der Saft verschluckt und das Uebrige auf die Wunde gelegt; es muß Brechen erfolgen. Auch braucht man die Rinde von *Ficus latifolia* und andern. Der Geheilte muß sich Monate lang aller erhitzenen Getränke und jeder angreifenden Handlung enthalten. Herb. amb. II. t. 87. *Arbor toxicaria*, Ipo.

Beschenault hat diesen Baum erst botanisch kennen gelehrt, und die Erzählungen davon sehr übertrieben gefunden. Er ließ einen Javaner hinaufsteigen, um Blüthen zu bekommen; er machte deshalb Einschnitte hinein; kaum war er aber 25' hoch gekommen, so wurde ihm übel, und er mußte heruntersteigen; er schwoll auf, bekam Schwindel und Erbrechen, und war mehrere Tage krank; einem andern dagegen, der bis auf den Gipfel kletterte, that es nicht das Geringste. Er ließ nun einen, der über 1' dick war, fällen, gieng zwischen den zerbrochenen Nestern umher, während Gummiharz ihm auf Gesicht und Hände träufelte, ohne daß es ihm geschadet hätte; indessen hat er sich sogleich gewaschen. Den Thieren schadet der Baum auch nichts; er sah Eidechsen und Insecten am Stamm, und Vögel auf den Nestern. Das Gift heißt Ipo oder Upas antiar. Man gewinnt es durch Einschnitte in den Stamm, mischt es kalt in einem irdenen Geschirr mit Körnern von *Capsicum fruticosum*, Pfeffer, Knoblauch, Wurzeln von *Kaempferia galanga*, *Maranta malaccensis* (Banglo) und von *Costus arabicus*, alles gestoßen, außer den Körnern von *Capsicum fruticosum*, welche man einzeln mit einem Stäbchen schnell auf den Boden des Gefäßes stößt. Jedes Korn verursacht ein schwaches Aufwallen und steigt auf die Oberfläche, wo man es wegnimmt und so noch 8—10mal hinein stößt. Es wirkt nicht so schnell und anders als *Upas tiouté* (*Strychnos*). Ein Wasserhuhn, am Schenkel verwundet, starb nach 3 Minuten unter Krämpfen und Erbrechen. Ann. Mus. XVI. t. 22.

## c. Früchte fleischig.

6. G. Die Rußfeigen (*Brosimum*).

Zweyhäufig, rundliche Röhren mit schildförmigen Schuppen, und dazwischen einzelne Staubfäden mit scheibenförmigen, büchsenartigen Beuteln; 2 Schläuche, mit gespaltenem Griffel in becherförmiger Hölle aus fleischigen Schuppen, wie Wachholzbeeren.

1) Die gemeine (*B. alicastrum*).

Blätter oval lanzetförmig, Röhren kurz gestielt in Büscheln und einzeln, selten paarig. Antillen; ein hoher und zierlicher Baum mit Milchsaft, schlaffen Nesten und 3—4" langen Weichblättern und butenförmigen Nebenblättern, welche ein gutes Viehfutter sind. Röhren wie Erbsen, Frucht wie Muscatnuß, heißt Brodnuß (*Broad-nut*), schmeckt fast wie Haselnuß, und wird sowohl roh gegessen, als zu Brod gemacht. Swartz, *India occidentalis* I. t. 1. f. 1. Tussac, *Antilles* I. t. 9.

2) Die milchige (*Br. atillo*).

Blätter gestielt, länglich, ohne Nebenblätter, Frucht wie Walnuß. Caraccas, auf Bergen 1200' hoch; ein ungeheurer Baum, 200' hoch, 7' dick, enthält, ob schon er auf Felsen wächst, sehr viel weiße, fleberige, wohlriechende und süße Milch, welche aus Einschnitten fließt, und von den Negern häufig getrunken, auch mit Brod und Manioc gegessen wird. Durch Kochen scheidet sich eine gelblichweiße, harzige und wachsartige Masse ab, aus der man Lichter macht; mit Scheidwasser gibt sie Gauschuß. Die Frucht enthält eine einsamige Ruß. Humboldt, *Relat. hist.* II. p. 106. 130. *Galactodendrum*, Kunth, *Synopf.* pag. 198. *Ann. Mus.* II. pag. 180. *Palo de vacca* (Rußbaum).

7. G. Die Brodbäume (*Artocarpus*).

Blüthen einhäufig, gedrängt an Kolben, in einer Scheibe; Staubfaden zwey- bis dreyblättrig, mit einem einzigen Staubfaden; Samenfaden röhrig, Schlauch sehr klein, beerenartig, mit einem langen Griffel, alle zu einer großen Fleischfrucht verwachsen. Jacquin.

Sehr nützliche Bäume in heißen Ländern mit Milchsaft,

Menschenloth mit Gewalt in den Schlund gesteckt, worauf starkes Brechen erfolgte; nachher hat man aber von gefangenen macassarischen Weibern andere Gegengifte erfahren, welche bald mehr, bald weniger wirken; dahin gehört die Spatwurz (*Crinum asiaticum*). Sie wird gekaut, der Saft verschluckt und das Uebrige auf die Wunde gelegt; es muß Brechen erfolgen. Auch braucht man die Rinde von *Ficus latifolia* und andern. Der Geheilte muß sich Monate lang aller erhitzenen Getränke und jeder angreifenden Handlung enthalten. *Herb. amb. L. t. 87. Arbor toxicaria, Ipo.*

Leschenault hat diesen Baum erst botanisch kennen gelehrt, und die Erzählungen davon sehr übertrieben gefunden. Er ließ einen Javaner hinaufsteigen, um Blüthen zu bekommen; er machte deshalb Einschnitte hinein; kaum war er aber 25' hoch gekommen, so wurde ihm übel, und er mußte heruntersteigen; er schwoll auf, bekam Schwindel und Erbrechen, und war mehrere Tage krank; einem andern dagegen, der bis auf den Gipfel kletterte, that es nicht das Geringste. Er ließ nun einen, der über 1' dick war, fällen, gieng zwischen den zerbrochenen Nestern umher, während Gummiharz ihm auf Gesicht und Hände träufelte, ohne daß es ihm geschadet hätte; indessen hat er sich sogleich gewaschen. Den Thieren schadet der Baum auch nichts; er sah Eidechsen und Insecten am Stamm, und Vögel auf den Nestern. Das Gift heißt Ipo oder Upas antiar. Man gewinnt es durch Einschnitte in den Stamm, mischt es kalt in einem irdenen Geschirr mit Körnern von *Capsicum fruticosum*, Pfeffer, Knoblauch, Wurzeln von *Kaempferia galanga*, *Maranta malaccensis* (Banglo) und von *Costus arabicus*, alles gestoßen, außer den Körnern von *Capsicum fruticosum*, welche man einzeln mit einem Stäbchen schnell auf den Boden des Gefäßes stößt. Jedes Korn verursacht ein schwaches Aufwallen und steigt auf die Oberfläche, wo man es wegnimmt und so noch 8—10mal hinein stößt. Es wirkt nicht so schnell und anders als *Upas tiouté* (*Strychnos*). Ein Wasserhuhn, am Schenkel verwundet, starb nach 3 Minuten unter Krämpfen und Erbrechen. *Ann. Mus. XVI. t. 22.*

## c. Früchte fleischig.

### 6. G. Die Ruffeigen (*Brosimum*).

Zweyhäufig, rundliche Köpchen mit schildförmigen Schuppen, und dazwischen einzelne Staubfäden mit scheibenförmigen, bäusenartigen Beuteln; 2 Schläuche, mit gespaltenem Griffel in becherförmiger Hölle aus fleischigen Schuppen, wie Wachholderbeeren.

#### 1) Die gemeine (*B. alicastrum*).

Blätter oval lanzettförmig, Köpchen kurz gestielt in Achseln und einzeln, selten paarig. Antillen; ein hoher und zierlicher Baum mit Milchsaft, schlaffen Nüssen und 3—4" langen Weichblättern und butenförmigen Nebenblättern, welche ein gutes Viehfutter sind. Köpchen wie Erbsen, Frucht wie Nusskatnuß, heißt Brodnuß (*Broad-nut*), schmeckt fast wie Haselnuß, und wird sowohl roh gegessen, als zu Brod gemacht. Swartz, *India occidentalis* I. t. 1. f. 1. Tussac, *Antilles* I. t. 9.

#### 2) Die milchige (*Br. atillo*).

Blätter gestielt, länglich, ohne Nebenblätter, Frucht wie Walnuß. Caraccas, auf Bergen 1200' hoch; ein ungeheurer Baum, 200' hoch, 7' dick, enthält, obschon er auf Felsen wächst, sehr viel weiße, kleebrige, wohlriechende und süße Milch, welche aus Einschnitten fließt, und von den Negern häufig getrunken, auch mit Brod und Manioc gegessen wird. Durch Kochen scheidet sich eine gelblichweiße, harzige und wachsartige Masse ab, aus der man Lichter macht; mit Scheidwasser gibt sie Gauthier. Die Frucht enthält eine einsamige Nuß. Humboldt, *Relat. hist.* II. p. 106. 130. *Galactodendrum*, Kunth, *Synop.* pag. 198. *Ann. Mus.* II. pag. 180. *Palo de vacca* (Kuhbaum).

### 7. G. Die Brodbäume (*Artocarpus*).

Blüthen einhäufig, gedrängt an Kolben, in einer Scheibe; Staubfaden zwey- bis dreyblättrig, mit einem einzigen Staubfaden; Samenfaden röhrig, Schlauch sehr klein, beerenartig, mit einem langen Griffel, alle zu einer großen Fleischfrucht verwachsen. Jacquier.

Sehr nützliche Bäume in heißen Ländern mit Milchsaft,

Wechselblättern und großen, gerollten Nebenblättern, von deren Frucht ganze Bevölkerungen fast das ganze Jahr leben. Die Röhren walzig, fast wie beym Rohr, die Kolben oder Früchte rundlich und oval.

a) Griffel einfach, Blätter ganz.

1) Der flaumige (*A. pubescens*, *hirsuta*).

Blätter spitz-elliptisch, unten flaumig, Röhren hängend, Kolben aufrecht und oval. Ostindien; ein ungeheurer Baum voll gewundener, rauher und brauner Aeste; Holz sehr hart, weiß, inwendig röthlich mit dicker, herber Rinde; Blätter spannelang und über handbreit; die Röhren am Ende, spannelang und fingersdick, werden getrocknet, von den Knaben zum Spas angezündet; Blüthen grün, inwendig weiß. Der Kolben oder die Frucht heißt *Angelica*, hängt an dicken Stielen herunter, und besteht aus einem weichschalligen, gelblichen, faustgroßen Papfen, wie Stechapfel; enthält kleine, länglichrunde Früchte, wie Bohnen oder Castanien, von weinartigem Geschmack und gewürzhaftem Geruch; durch Einschnitte träufelt Milch aus der Frucht. Wenn man zuviel davon ist, so macht sie leicht Durchfall, den aber die Wurzel und die Rinde stillt. Das aus der gekochten Frucht gepresste Del befördert die Verdauung; die Blätter gegen Quetschungen und Gliederschmerzen. Aus dem Holz macht man ungeheure Kisten und Schiffe, auch höhlt man die Stämme zu Rachen aus, welche *Mansjus* heißen und manchmal 80' lang und 9' breit sind; es ist jedoch im süßen Wasser dem Wurmfraß ausgesetzt. *Reede III. T. 32. Anfoli.*

2) Der indische (*A. integrifolia*).

Blätter elliptisch, unten rau, Röhren aufrecht, Kolben länglich. Ostindien, wild und angebaut; ein Baum wie Birnbaum, 30—40' hoch, mit 3—4' dickem Stamm, weiß und gelb geschäbt, mit vielen gewundenen Aesten; Rinde dick mit Milchsaft, Blätter zahlreich, spannelang und handbreit mit einem schuhlangen Stiel, Röhren 2" lang und grün in den obern Achseln; Kolben oder Frucht heißt *Jaca*, und hängt einzeln an den dickern Aesten, und selbst am Stamm, bisweilen so tief, daß sie in der Erde steckt, und dieses sind die besten. Sie ist

länglichrund, wie ein großer Kürbis, oder vielmehr ein ungeheurer Zapfen, 1—1½' lang, ½—1' dick, 10—25 Pfund schwer, selbst 60, so daß sie ein Mann kaum tragen kann. Die Schale ist gelblichgrün, mit schleimiger Milch überzogen, welche fließt, dick, runzelig, voll Höcker, wie mit Diamanten besetzt, innwendig weiß und voll Milchsaft. Diese gemeinschaftliche Schale schließt unzählige kleinere Früchte ein, welche länglich sind und von dickem, weißem, wohlriechendem und wohlschmeckendem, süßem Fleisch umgeben sind, welches vorzüglich gegessen wird. Jede enthält einen Kern größer als Ei-hel, weiß und milchreich, welcher wie unsere Castanien schmeckt. Dergleichen Kerne liegen 80—100 um eine dicke, milchreiche Spindel, etwa ein Duzend im Kreise von einer Haut umgeben, nemlich dem Schlauch. Die Spindel und die Schale enthalten einen kleebrigen Saft, wie Terpenthin, mit dem man Vögel fängt.

Die reifen Früchte werden geschält und als Leckerbissen gegessen, doch sind sie in Menge schwer verdaulich. Der Geschmack ist schwer zu beschreiben: es ist ein Gemisch von Honig, Trauben und Pomeranzen, doch etwas sab; der Geruch wie moderige Äpfel und so stark, daß man keine Frucht im Hause verbergen konnte; sie ist besonders erfrischend und gesund zur heißen Zeit. Auf Seylon ist sie das Lebensmittel für einen großen Theil des Jahrs. Die Elephanten gehen ihr sehr nach, und brechen selbst kleine Bäume mit dem Rüssel ab. Zur Zeit der Reife schweben viele kleine Schnaken darum. Von den Ingeborenen werden die jungen Früchte roh gegessen, die reifen eingemacht, oder in Stücke zerschnitten, gekocht oder auch in Palmöl gebraten. Die gerösteten Kerne schmecken süß, und werden zum Nachtisch aufgesetzt; aber zuviel gegessen machen sie Brennen im Halse und Heiserkeit. Die Ingeborenen machen aus den an der Sonne getrockneten Mehl und Kuchen; auch lauen sie mit Betel das innere Häutchen um die Castanie statt Areca. Der Absud der Wurzel gegen Durchfall; der Milchsaft der Frucht mit Pulver von Calmus gegen die Nachtblindheit; das Holz in Essig gegen die Geschwulst des Hais und der Mandeln; die mit dem Fleisch der Frucht gestoßene und mit Zucker zu einem Pflaster



gemachte Wurzel gegen die Flechten. Aus der Milch kocht man Bogelleim. Das harte Holz wird wie Mahagony zum Einlegen gebraucht. Rheedé III. T. 26—28. Jaka, Pilau, Jaqueira. Rumph I. T. 30. 31. *Soccus arboreus major*, Soor-Zak; Camelli, *Icones* t. 168. Nanca; Bontius p. 119. *Champlidaca*; Gärtner T. 70. 72. Thunberg, Schwed. Abh. 36. S. 252. Roxburgh, Coromandel T. 250.

b) Griffel gespalten, Blätter lappig.

3) Der australische (*A. incisa*).

Blätter länglich, buchtig und fiederspaltig, unten flaumig, Staub-Röhren hängend, ohne Scheide. Malabar, Molucken, Südsee, besonders auf Otaheiti, angepflanzt auf Morih und im heißen America; ein Baum wie Muscatnußbaum, 40 bis 50' hoch und 4' dick, mit wenig Ästen und aufrechten Zweigen, wie Armluchter; am Ende 6—7 Blätter, rosenartig, 2 Spannen lang und fast eben so breit, mit 8—10 Lappen, fast wie Eichblätter. Röhren am Ende, wie beym Rohrkolben; die Kolben tiefer unten, etwa 3 besammen, rundlich, so groß wie ein Kindskopf, voll von vier- oder sechseckigen Warzen, wie Diamanten, und mit Fäden bedeckt wie mit Wolle, 3—4 Pfund schwer. Roh nicht essbar, aber geröstet oder in Fleischbrühe gekocht, und schmeckt dann wie Artischocke; getrocknet wie Brod zu andern Speisen; sättigt gut, und taugt daher für die arbeitende Classe. Enthält wenig Kerne, oft gar keine, und das sind die besten. Sie werden geröstet oder gekocht, und wie Cassanien gegessen; auf den Molucken lebt das gemeine Volk fast ganz davon, und daher steht dieser Baum um alle Häuser und auf dem Felde. Die Frucht in Scheiben geschnitten und getrocknet, hält sich 2 Jahr lang, läßt sich auf Schiffe mitnehmen und wie Brod essen. Auf Otaheiti leben die Einwohner fast allein von der samenlosen Art dreyviertel Jahr lang. Sie nehmen sie vor der Reife ab, wo sie noch fest und mehlig ist; denn ganz reif ist das Fleisch weich, süßlich, abführend und verdirbt leicht. In Scheiben geschnitten und geröstet, oder auch ganz im Ofen gebacken, bis die Schale schwarz wird, schmeckt sie wie frische Brodkrume, doch mit einem Nebengeschmack nach

**Erdäpfeln.** Da der Baum von Anfang Septembers bis Ende Decembers blüht und ansetzt, so machen sie aus der Frucht einen Teig, lassen ihn gähren und backen daraus ein Brod, welches sie sehr lieben. Drey Bäume sind im Stande, einen Menschen zu ernähren. Während Cook's Aufenthalt war diese Frucht die Hauptnahrung seiner Matrosen, und das Herstellungsmittel der Kranken. Anson traf auf seiner Reise um die Welt, gerade als er großen Mangel an Lebensmitteln litt, diesen Baum auf der Insel Tinian, von wo er eine Menge Früchte mitnahm. Er blüht fast das ganze Jahr; wird nicht durch Kerne, sondern durch Wurzelschößlinge fortgepflanzt, oder durch die Fledermäuse, welche der Frucht sehr nachstellen. Die Milch in der Rinde gibt Bogelleim. Das Holz ist gelb und schwammig, doch braucht man es zu Rähnen und zum Hausbau, den Splint zu Kleibern, wie vom Papier-Maulbeerbaum; die Blätter bey'm Fische zum Abwischen der Hände, die Rähnen als Funder. Clusius, Exot. pag. 281. Jacq. Rumph I. Taf. 32. 33. Soccus lanosus et granosus; Sonnerat, Voyage N. G. tab. 57 — 60. Cook's Reise 1775. II. C. 337. Forsters Brodbaum. 1793. 4. Lamarck T. 744.

## 16. Junft. Apfel-Russer — Lorſchen.

### Euphorbiaceen.

Drey verwachsene, oft fleischige Rüsse an einem Mittelsäulchen, mit einem bis zwey hängenden Samen; Blüthen getrennt, meist ohne Blume.

Kräuter, Sträucher und Bäume, häufig mit scharfem und weißem Milchsaft, oft fett oder fleischig mit Wechselblättern und kleinen Nebenblättern; Blüthen in Rähnen, Trauben und Büscheln, mit einer blüthenartigen Hülle, ein- und zweyhäufig und sehr verkümmert; Kelch vier- oder sechsblättrig, oft mit Anhängeln, oder fehlend; Blumenblätter eben so viel, wenn sie vorhanden sind; Staubfäden in der Mitte, drey, fünf und viel, bald frey, bald verwachsen, mit gewöhnlichen Beuteln. Gröps frey aus 3 Rüssen (Tricoccus) am Mittelsäulchen, und so viel

gespaltenen Griffeln und einem oder zwey im innern Winkel hängenden Samen, an deren Nabel eine Warze. Die Rüsse trennen sich gewöhnlich vom Mittelsäulchen, klaffen an der innern Naht und bestehen aus einer äußeren, lederigen, oft fleischigen Beisel und einer innern Haut, welche elastisch abspringt. Der Keim grad und aufrecht, mit breiten Lappen in viel Eyweiß.

Sie finden sich zwar in allen Climates, doch die meisten in heißen Ländern. Einige liefern eßbare Fleischfrüchte, die meisten eßbare Kerne, wenn man den Keim wegnimmt, welcher stark abführt und Brechen erregt, oft giftig ist. Die medicinischen Kräfte liegen daher im Keim, der sich durch eine grüne Farbe auszeichnet. Die Samen enthalten viel Del, und sind oft von einer Art Talg umgeben, woraus man sogar Lichter ziehen kann. Ueberhaupt sind alle Theile sehr wirksam, meistens ähend und purgierend. Einige liefern auch sehr mehlsreiche und eßbare Wurzeln.

Sie theilen sich zunächst in 2 Haufen; die einen haben Blumen oder Früchte, welche den andern fehlen.

Die blumenlosen theilen sich in wässerige und milchige; die andern in blumige und fruchtige.

#### A. Ohne Blumen und Frucht.

a. Mit wässerigem Saft, 2 Samen in jedem Fach, Staubfäden frey in einem gespaltenen Kelch. Nealypphen.

1. Ein Duzend Staubfäden. Bingelkräuter.
2. Nur ein Halbduzend Staubfäden. Tragien.

b. Mit viel Milchsaft, Staubfäden einzeln oder in ein Säulchen verwachsen.

3. Euphorbten.

#### B. Blumen oder Früchte.

4. Blumen. Crotonen.
  5. Früchte ohne Blumen. Hippomanen.
-

## A. Stock-Lorschen: Keine Blumen und Früchte.

### a. Saft wässerig.

Meistens Kräuter und, mit Ausnahme der Buchse, je einsamig; Staubfäden fast durchgängig 12 und frey. Die Blüthen ein- und zweyhäusig, in Ähren, Trauben oder Ährenartigen Ähren, meistens mit großen und mehrblättrigen Deckblättern. Acalypheen.

1. Gipschaft. Mark-Lorschen — Ringelkräuter: Ein Duzend Staubfäden, fächer einsamig.

Meist nesselartige Kräuter und Sträucher, deren übrigen schwache Kräfte im Gewebe des Stengels und Laubes liegt.

1. G. Die Zellen-Lorschen, Ringelkräuter (*Morcurialis*).

Blüthen ein- und zweyhäusig, meist in Ähren, Kelch dreyp- oder viertheilig, mit dreymal so viel Staubfäden; Orbps zweyhäusig, mit so viel umgeschlagenen Griffeln.

1) Das Sommer-B. (*M. annua*).

Neste armsförmig, Gegenblätter glatt und spitz-oval, gezähnt, Staubblüthen in Ähren mit 9 Fäden, Samenblüthen gepaart und stiellos. Unkraut in Gärten,  $1\frac{1}{2}$ ' hoch und viereckig, Blätter 2" lang,  $\frac{1}{4}$ " breit; Blüthen zweyhäusig, Staubblüthen in dünnen, unterbrochenen Ähren; Früchte zweyknosig und borstig. Riecht und schmeckt unangenehm, schleimig und bitterlich, ist erweichend und schwach purgierend. *Herba mercurialis*. Schlußr. T. 232. Sturm P. XXIX. Hayne V. T. 11.

2) Das Winter-B. (*M. perennis*).

Stengel einfach und viereckig, Blätter spitz-eiförmig, gezähnt und rauch, Staubähren sehr dünn, mit 9 Staubfäden, Samenblüthen 2—3 auf einem Stiel. In Wäldern, schuhhoch, am Ende ein Halbduzend Blätter, 3" lang, 1" breit; Orbps größer. Riecht widerlich und betäubend, erregt Erbrechen, wird getrocknet blau. *Herba Cynocrambes* f. *M. montana*. Fl. dan. t. 400. Schlußr. T. 432. A. Hayne V. T. 10.

2. G. Die Ader-Lorschen, Nessel-Lorschen (*Acalypha*).

Blüthen ein- und zweyhäusig in Ähren, Staubkelch viertheilig, mit zwey- und viermal so viel Staubfäden; Samenkeln

breytheilig, Erbps dreynüssig, mit so viel zerschliffenen Griffeln in großen Deckblättern. *Caturus*.

1) Die gemeine (*A. indica*).

Blätter lang gestielt, rautenförmig und gezähnt, Blüthen in Achselähren untereinander, mit vielen Samenblüthen in gekerbten Hüllblättern. Indien, sehr gemein auf Sandboden, ein Kraut, 3' hoch, wie Kesseln, Blätter 3" lang, 2" breit, Aehren eben so lang, mit sehr kleinen, weißlichen Blüthen und kleinen Früchten. Purgiermittel gegen Würmer, Gliederkrankheiten und Ausschläge. *Rheede X. Taf. 81. Cupamoni. Hermann, Lugd. t. 687.*

3. G. Die Drossel-Lorschen, Stern-Lorschen (*Plakonotia*).

Blüthen einhäusig, in Trauben, Kelch viertheilig, mit zwey- oder viermal soviel verwachsenen Staubfäden und 4 Drüsen; Capsel viernüssig, mit einem einzigen Griffel, Narbe schiffelförmig.

1) Die gehörnte (*Pl. corniculata*).

Blätter länglich herzförmig, Rasse zusammengebrückt und spitzig. Molucken, in Wäldern, angepflanzt um die Häuser, weil die Blätter ein angenehmes, schwachhaftes und zartes Gemäße sind, mit Cocosmilch gekocht; schlingt sich mit dünnen Stengeln an Bäumen hinauf, Blätter 3" lang, 2" breit und gezähnt, wie Kesselblätter, mit Geruch wie Holunder; die Früchte öffnen sich sternförmig und schnellen die runden Samen heraus. *Rumph I. T. 79. Sayer baguala.*

2. Sippschaft. Schaft-Lorschen — Tragien.

Ein Halbduzend Staubfäden, Fächer ein- und zweysamig. Kräuter, Sträucher und Bäume mit Wechselblättern, deren Kraft in Wurzel, Rinde, Bast und Holz liegt.

4. G. Die Rinden-Lorschen, Binden-Lorschen (*Tragia*).

Blüthen einhäusig, in Trauben, Kelch drey- bis vierspaltig und dreymal so viel Staubfäden; Erbps zweynüssig und borstig, mit so viel dicken Griffeln.

1) Die gemeine (*T. volubilis*).

Blätter spitz herzförmig und gezähnt, Aehren schlank, Sa-

menblüthen einzeln und fünfzählig. Westindien, ein windender, etwas holziger Stengel, aber mannhoch, mit Brennborsten; Blätter  $1\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{4}$ " breit; Erbsen dreynüssig. Die Wurzel ist scharf und wird von den Negern als Abführ- und Schweißmittel gebraucht. Plumier, Gen. t. 252. f. 2. Gloane L. 82. F. 1. Trew L. 15.

5. C. Die Bast-Lorschen: Blüthen ein- und zweyhäussig in Rispen; Kelch zwey- bis dreyptheilig, mit 3—12 unten verwachsenen Staubfäden, Griffel zwey- bis dreyspaltig.

a) Die Bitter-Lorschen (Alchornea, Hormesia).

Blüthen zweyhäussig in Aehren, Kelch zwey- bis fünftheilig, mit 8 Staubfäden, unten verwachsen; Erbsen beerenartig, zwey- und dreynüssig, mit langem Griffel und so viel Narben.

1) Die gemeine (A. latifolia).

Blätter oval, gezähnt und glatt, Staubblüthen in Rispen, Samenblüthen in Aehren. Jamaica, auf hohen Bergen, ein Baum 20' hoch, mit wagrechten Aesten; Blätter langgestielt, 2—3" lang und halb so breit, die unteren größer; Staubrispen 6—10" lang, 4 und 5 beysammen und aufrecht, die Samenähren länger und hängend, mit dreyp- bis fünfzähligem Kelch, Früchte wie Erbsen, meist zweynüssig und kassend. Liefert die Alcornoco-Rinde (Cortex alcornoquo s. Chabarro), welche in  $\frac{1}{2}$ ' langen, braunen Stücken zu uns kommt und gegen Schwindsucht gebraucht wird; sie schmeckt bitter und herb und enthält viel Gerbstoff und eine Art Harz. Swartz, Fl. Ind. occ. II. p. 1153. Lamarck L. 998. Hayne X. L. 42. Düsseldorf. XIV. L. 12.

b) Mappa. Ebenso, aber der Kelch zwey- oder dreyptheilig, mit 3—12 Staubfäden, die Frucht stachelig.

2) Die schildförmige (A. mappa).

Blätter rundlich und schildförmig, unten bestäubt, Blüthen zweyhäussig in Rispendähren. Molucken, Bäumchen wie Holunder, mit markreichen Aesten, Blätter  $1\frac{1}{2}$ ' lang und 2' breit, Blüthen weißlich, Frucht röhlich, mit weichen Stacheln, Samen wie Coriander. Das Holz weich und unbrauchbar, die Rinde zum Braunsärben und gegen Ruhr, die großen Blätter als

Zellertächer bey öffentlichen Gastmählern, obſchon man ſie von den höchſten Bergen holen muß. Rumph III. T. 108. *Folium Mappae, Ricinus mappa.*

6. G. Die Holz-Lorſchen — Buchſe: Hölzer; Fächer zweyſamig, nur 4—6 freye Staubfäden um einen verkämmerten Gröps; Blüthen in Bündeln oder trauben- und ährenförmig, ein- und zweyhäuſig. Barineen.

Die Buchſe (*Buxus*).

Blüthen einhäuſig und Indüelartig, Kelch vierblättrig, mit 1 oder 3 Deckblättchen und 4 Staubfäden um den verkämmerten Gröps; Frucht rundlich, mit 3 dicken, bräſſigen Griffeln.

1) Der gemeine (*B. sempervirens*).

Blätter gegenüber, oval und immergrün, Stiele behaart,beutel pfeilförmig. Sädlich auf Bergen, auch in der Schweiz, ſonſt allgemein in Gärten zur Einfaffung der Beete und der Gänge, hier als hohe, glattgeſchnittene Wände; ein Strauch oder Bäumchen, 10—15' hoch und ſchenkelsdick, gewöhnlich aber nur einige Schuh hoch, mit hartem, gelbem Holz und vieredigen Zweigen; Blätter ſehr zahlreich, klein, kaum 1" lang; herb und dunkelgrün; Blüthen gelblich, in rundlichen, kleinen Achſelknäueln, ein Duzend Staubblätchen um eine Samenblüthe, deren Gröps  $\frac{1}{2}$ " lang iſt, elaſtiſch aufſpringt und ſchwarze Samen enthält. Die ganze Pflanze riecht unangenehm, ſchmeckt bitter und iſt purgierend; die Blätter ſatt Hopfen ins Bier; das Holz ſatt Guajac gegen eingewurzelte, anſteckende Krankheit, vorzüglich aber zu Büchſen, Blasinſtrumenten und Holzſchnitten. Matthiol. T. 190. Kerner T. 119. Plenk T. 664. Schkuhr T. 287. Gaimpel T. 127.

b. Milchſaft.

3. Stipſchaft. Stamm-Lorſchen — Euphorbien: Staubfäden einzeln oder in ein Säulchen verwachſen, Fächer einſamig.

Unſörmliche, dicke Kräuter und Sträucher, auch Bäume, deren Kraft in der reichlichen, meiſt ſcharfen Milch aller Theile liegt. Die Blüthen ſind zwar zahlreich; beſtehen aber meiſtens nur aus einem einzigen Staubfaden, getrennt vom Gröps; nur

bei dem Fieberhargbaum findet sich ein halbes Duzend in einem gewöhnlichen Kelch, sind aber verwachsen. Die Blüthen in Köpfen, Dolben und Rispen.

7. G. Die Wurzel-Lorscher, die Wolfsmilche (*Euphorbia*).

Blüthen einhäufig, mit vielen Staubblüthen und einer einzigen Samenblüthe in einer kelchförmigen, fäulappigen und drüsigen Hülle; Staubblüthen in einem zerschlißenen Deckblatt ohne Kelch, mit einem einzigen Staubfaden; Samenblüthe lang gestielt in kleinem, fünfzähligem Kelch; Capsel meist glatt, springt elastisch auf und hat 3 gespaltene Griffel.

Sehr milchreiche, meist fleischige und unästhetische Kräuter, Sträucher und Bäume in allen Klimaten, doch die fleischigen vorzüglich in den heißen. Ihr Milchsaft ist meistens ädend und sehr oft giftig.

a) Kräuter.

Mit Blättern ohne Nebenblätter, Dolbe vielspaltig, die Hülle mit dreieckigen und zweyhörigen Anhängseln.

1) Die gemeine (*E. esula*).

Blätter nadelförmig und häutig, Nebenzweige unfruchtbar, Hüllblätter der Dolbe herzförmig; Anhängsel der Blüthenhülle zweyhörig. Ueberall an trockenen Straßen, Schuhhoch, Blätter nicht besammen, wie am Feintraut, 2'' lang, 2''' breit; Dolbe zwölffstrahlig, Blüthen gelblich, Samen graulichbraun. Oft ist sie ganz voll von einem Brandpilz, und wird dadurch unfruchtbar. Um es vom Feintraut (*Antirrhinum linaria*) zu unterscheiden, hat man den Vers gemacht:

*Esula lactoset, sine lacto Linaria crescit.*

Der Saft heilt die Warzen weg, die Wurzelrinde führt ab wie die Samen, welche auch die Fische betäuben: *Radix Esulae*. Fl. dan. t. 1270. Schknecht L. 129. a. Hayne H. L. 21.

2) Die Cypressen-W. (*E. cyparissias*).

Ebenso, aber die Stengelblätter lanzettförmig, die der Seitenzweige borstenförmig und die Rasse warzig. Ebenda, aber nur spannehoch und die Blätter zolllang, auch voll Brandpilze. Wurzel und Kraut war ebenfalls in der Apotheke: *Kaulis*



minor. Jacquin, Austr. t. 438. Schubr. T. 129. w. z. Hayne II. T. 22.

3) Die giftige (*E. characias*).

Stengel fast krautartig, Blätter lanzettförmig, Doldenhüllen durchwachsen und ausgerandet, Blüthen dunkelroth, Rösse behaart. Siedlich auf Felsen und Mauern, 2—3' hoch und ausdauernd; Milch giftig, wird daher zum Fangen der Fische gebraucht; das Kraut ehemals gegen Stockungen und Wassersucht. Tithymalos. Clus., Hist. II. tab. 188. fig. ext. Jacquin, Rar. t. 89. Sabbati, Hort. rom. I. t. 24.

Ebenso, Dolde dreispaltig.

4) Die Garten-B. (*E. populus*).

Blätter umgekehrt oval und gestielt, Hüllen oval, Blüthen gelblich; Rösse nackt und gestielt. Unkraut in Gärten, nur spannenhoch. Blätter kaum zolllang, einen halben breit, Samen graulich. Ehemals zum Abführen. Fl. dan. t. 1160. Gärtner T. 107. F. 2.

Dolde vierspaltig.

5) Die Springbrüner (*E. lathyris*).

Blätter kreuzweise, spitz-elliptisch, Blüthen gelblich, Rösse glatt. Siedlich an Feldrändern, bey uns hin und wieder von selbst in Gärten und Weinbergen, 3' hoch, mit mehreren einfachen Stengeln von unten an, Blätter 3" lang, fast 1" breit, Dolden groß. Blüthen weißlich mit 4 Anhängseln; Rösse wie Kirschen, mit marmorierten Samen, welche heftig abführen; der Saft zieht Blasen, ätzt Wurzen weg und tödtet die Nerven in hohlen Zähnen: *Semina Cataputiae minoris*. Plenk T. 366. Düsseldorf. IV. T. 6. Epurgo, Catapuco, Purgierbrüner.

Ebenso, aber die Anhängsel der Blüthen abgerundet.

6) Die Sonnen-B. (*E. helioscopia*).

Blätter keilförmig und gezähnt, Dolde fünfspaltig, Hüllen umgekehrt oval, Blüthen gelblich, Rösse glatt. Ueberall an wüsten Plätzen, in Gärten unter Sommerfrüchten, spannenhoch und ziemlich einfach, Blätter zolllang,  $\frac{1}{2}$ " breit, Dolde 2" lang, mit 5 Hüllblättern. Kraut und Wurzel ehemals zum

Purgieren; weniger scharf. Schluhr X. 129. Hayne II. Taf. 20.

7) Die Sumpf-W. (*E. palustris*).

Blätter stiellos und lanzettförmig, Dolben vielstrahlig, Strahlen drey- und zweyspaltig, Hüllblättchen elliptisch, Capsel rundlich und warzig, Samen glatt und schwarzbraun. Auf feuchten Wiesen, an Ufern im mittleren und südlichen Europa, ein 2—3' hohes Kraut mit hohlem Stengel, unten purpurroth, oben mit zahlreichen Nesten. Blätter 3" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, Deckblätter und Blüthen gelb. Früchte größer als bey den vorigen. Die Wurzel ist scharf, und wurde ehemals als Purgier- und Brechmittel gebraucht, in Rußland gegen Wechselfieber, Warzen und Grind: *Radix Ebulae majoris*. Fl. dan. t. 866. Plienl X. 268. Hayne II. X. 23.

b) Sträucher.

Ohne Dornen aber mit Blättern; Blüthen einzeln oder gehäuft.

8) Die schauerliche (*E. caput Medusae*).

Schmale Blättchen auf Hbädern; Blüthen kaum gestielt, Anhängsel handförmig. Aethiopien, bey uns gewöhnlich in Gewächshäusern; die dicke Wurzel ragt 6" über die Erde hervor, und treibt ringsum eine Menge walzige, fleischige und hbdertige Zweige mit fleischigen Schuppen in 3 Reihen, an deren Ende ein schmales Blättchen; 3—4 grünliche Blüthen am Ende. Das ganze sieht aus wie ein Medusenhaupt. Commelyn, Hort. t. 17. Burmann, Africa X. 9. 10. De Candolle, Pl. grassos t. 150.

Fleischige Sträucher mit Dornen und fast blattlos.

9) Die alte (*E. antiquorum*).

Stengel dreyeckig, gegliedert und stachelig; Zweige ausgebreitet mit 2 Dornen am Ende, ohne Blätter, Blüthen einzeln. Indien und Arabien, wo sie die Cameele fressen, nachdem sie gekocht worden; ein milchreicher Strauch in Sandboden, zwey Rann hoch, mit einfachem Stamm, der unten sich in viele braune und krautartige Nester theilt; Blüthen in den Buchten der Ranten,  $\frac{1}{2}$ " breit, gelblich und ohne Geruch. Aus der

Wurzel macht man mit etwas Teufelsdreck ein Pflaster gegen die Würmer; die Wurzelrinde purgirt; der Rauch des Holzes gegen Podagra. Durch Einschnitt fließt viel scharfer Milchsaft, der an der Luft zum Gummi Euphorbii verhärtet, aber nicht mehr so häufig über Holland zu uns kommt, wie von den zwey folgenden Gattungen; riecht angenehm, schmeckt scharf, purgirt heftig, wird daher jetzt nur als Blasenpflaster und bey Knochenfraß gebraucht; das Extract daraus gegen Abmagerung. In Arabien macht man zur Regenzeit mit 7—8 Milchtropfen und Mehl stark purgierende Pissen. Rheebe sagt kein Wort vom Gummi, und Fr. Hamilton sagt ausdrücklich, daß er in Indien an diesem Baum nie eine Spur von Gummi gefunden habe, und er daher das Euphorbium Antiquorum, Dioscoridis et Plinii nicht seyn könne (Linn. Trans. XIV. 2. Jhs 1826.). Das Euphorbium der Alten (Dioscorides, Lib. III. cap. 96. Plinius, L. 25. cap. 7.) kam aus dem mittleren Africa, wie noch jetzt. Rheebe II. T. 42. Schadida-Calli; Commelyn, Hort. I. t. 12. Blackwell T. 339.

10) Die gebräuchliche (*E. officinarum*).

Stengel vieleckig, ohne Blätter, Stacheln paarig und krumm, Blüthen einzeln und gelblich. Im mittleren und südlichen Africa, bey uns in Treibhäusern, steht ganz aus wie eine Fackeldistel; Stengel armsdick, 4—6' hoch, mit 12—18 flacheiligen Ranten und kiellosen Blüthen oben daran, htn und wieder mit Warzen und Nesten ohne Blätter. Der verdickte Milchsaft kommt als Gummi Euphorbii über England nach Europa, in blaßgelben Körnern. Commelyn, Hortus I. t. 11. Soba Thes. I. t. 19. f. 2. Plenk T. 365. De Candolle, Pl. grass. t. 77. Daffeld. II. T. 15.

11) Die kiffelförmige (*E. nerifolia*).

Neste viereckig und etwas gedreht, mit länglichen Blättern am Ende, zwischen 2 Stacheln. Ostindien, ein mißthätiger, sonderbarer Strauch mit schuhdickelem Strunk, der sich in 2—3 Neste theilt, mit 5 gedrehten Reihen von Warzen, je mit 2 kleinen Stacheln, so daß man den Strauch nicht anrühren darf. Er ist fast ganz blattlos, und hat nur oben an den krautartigen

Andrigen zungenförmige Blätter, 6'' lang, 2'' breit. Bey der geringsten Verletzung fließt scharfe Milch aus; trägt selten und kleine, grünlichgelbe Blüthen, wird in Jäunen angepflanzt und in China in Bestungen, so daß man nicht durchdringen kann, außer wenn man Regerkorn hinein sät, und dann das Ganze abbrennt. Die Blätter werden gegen Verstopfung und Grimmen gebraucht. In China und Siam wird es ein 2' dicker Baum, worinn braun und weiß gestreifte, feste Stücke sind, welche wohl riechen und als Aloeholz verkauft werden; auf Java macht man Handgriffe für Krissen daraus. Auch werden die säuerlichen Blätter roh gegessen, so wie die Sprossen. Rumph IV. T. 40. *Ligularia*.

12) Die canarische (*E. canariensis*).

Stengel viereckig mit paarigen Widerstacheln, ohne Blätter; Blüthen kurz gestielt, 1—3. Auf den canarischen Inseln 4 bis 6' hoch, mit vielen zollvicken Zweigen, vor Warzen mit braunen Stacheln, worunter die dunkelrothen Blüthen mit einem Deckblatt. Liefert auch Euphorbien-Sarz, welches über England zu uns kommt. Commelyn, Hortus II. t. 104. De Candolle, Pl. gr. t. 49. Däffeld. VIII. T. 19. 20.

3. S. Die Stengel-Porschen, die Blendbäume (*Elaeocaria*).

Blüthen ein- und zweyhäufig, die Staubblüthen in Rähchen; Kelch dreyblättrig mit so viel unten verwachsenen Staubfäden; 3 Rasse zweyflappig und einsamig, Griffel dreyspaltig.

Reist Bäume mit Milchsaft und Wechselblättern, ohne Nebenblätter; die Staubblüthen unten am Rähchen.

1) Die gemeine (*E. agallocha*).

Zweyhäufig, Staubblüthen in Rähchen, Samenblüthen in Trauben, Blätter spitz-oval und gezähnt. Ostindien, Ceylon; ein Baum mit einem scharfen, giftigen Milchsaft, der unter denjenigen, welche einen schädlichen und abführenden Saft enthalten, obenan steht, und das Schrecken der Schiffleute ist, wenn sie ihn fällen müssen. Er ist unansehnlich, krumm, voll Knorren und Rißen, mit zierlich gewundenen Zweigen, und steht an der Küste mit nackten Wurzeln. Blätter wie Birnblätter, 4'' lang  
Drens allg. Naturg. III. Botanik II.

und über 2" breit; Röhren aus den Achseln, wie bey der Haselstaude, Strohhalmsblät und grünlichgelb, voll Staubfäden je 3 beyammen; dauern einen Monat lang. Die Samenblüthen in kleineren Aehren, tragen dreynköpfige, bläulichgrüne Beeren, wie Tappern, werden endlich roth, und springen an der Sonne mit einem Knall auf. Wenn beym Fällen des Baumes Milch in die Augen spritzt, so entsteht ein wüthender Schmerz, Entzündung und Geschwulst, oft Blindheit. In den Rigen und Höhlen liegen oft kurze Vipern; auch große Ameisen, Wespen und besonders kleine Bienen, die zwar nicht stechen, aber in Menge in die Ohren und Haare fliegen. Der Baum liefert das unächte Aloeholz (*Lignum aloes spurium*), welches dem ächten Calambac sehr gleicht und Teda heißt. Es ist eine Art Harz im Holze, nächst der Rinde und in den entblößten Wurzeln; findet sich aber nicht in allen Bäumen, sondern nur in denen am Strande, und wird erkannt, wenn die Schläge auf den Baum hart klingen. Es ist 2—3 Finger dick, hart, rostfarben, hin und wieder schwarz, ölhaltig, und brennt daher wie ein Kerzenlicht, mit Benzoe-Geruch; wird als Räucherwerk mit *Unguis odoratus* gebraucht, verliert aber nach 5 Jahren den Geruch. Es schmeckt wie Wermuth oder Aloe; das ächte Calambac aber angenehm, wie Citronenschale. Stücke, welche schwimmen, sind nicht gut. Das gemeine Holz dient zum Brennen; der Milchsaft zum Abführen; das aus dem Holz gekochte Öl gegen Krebs; die Früchte werden von kleinen Fischen gefressen. Rumph II. T. 79. 80. *Arbor excoecans*.

b.) Die Birken-Dorſche (*Aegopricon*, *Maprounea*).

Einhäufig, Staubblüthen in kopfförmigen Röhren, Kelch vierspaltig mit 2 verwachsenen Staubfäden; Fruchtblüthen einzeln und unten daran, Kelch dreylappig, Capſel dreysächerig, je einsamig, Griffel dreyspaltig.

1) Die gemeine (*As. botulinum*).

Blätter abwechselnd und oval, nur eine Fruchtblüthe unter dem Röhren. Cayenne, auf Angern; ein Bäumchen 8' hoch, 7" dick, mit weißem, weichem Holz; Blätter 2" lang, 1" breit und abfällig; Röhren am Ende, kleiner als die Haselröhren;

Röhre sehr klein und gedrängt in Schuppen, viertheilig und in der Mitte ein langer Faden, mit 4 zweyfächerigen Beuteln um eine Scheibe. Die Blüthen fallen bald ab, und dann verlängert sich das Röhchen und bildet Kniee, woran vorher die Blüthen gesessen. Mublet Taf. 342. Gärtner T. 138. Lamarck L. 743. Smith, Ic. inod. t. 42.

2) Die brasillische (*Ac. brasiliensis*).

Blätter rundlich-oval, die Fruchtblüthen zu zwey unter den Röhchen. Brasilien, ein Strauch, nur 2—3' hoch; Blätter 1 $\frac{1}{2}$ " lang und fast eben so breit; Röhchen 4" lang und oval, Kelch 1" lang. Der Absud der Wurzel als Trank und Clystier, bey schlechter Verdauung. A. St. Hilairo, Plant. ul. t. 65.

9. G. Die Laub-Forschen: Blüthen einhäusig, Kelch fünfspaltig, mit 5—12 Staubfäden, Griffel dreyspaltig.

a.) Die Federharz-Bäume (*Siphonia*, *Hovea*).

Blüthen einhäusig, Kelch glockenförmig und fünfspaltig, ohne Blume, mit 5—10 ganz verwachsenen Staubfäden; Gröps groß, mit faseriger Schale, dreynässig und elastisch, mit 3 Narben.

1) Der gemeine (*S. elastica*).

Blätter verkehrt oval, ganz, grau und langgestielt. Brasilien, Surinam und Peru, in Wäldern; ein hoher Baum, dessen Stamm 60' hoch, 2 $\frac{1}{2}$ ' dick, mit gräuer Rinde und ausgebreiteten Aesten; Wechselblätter am Ende gedrängt, je 3 auf langen Stielen, 5" lang, 2 $\frac{1}{2}$ " breit; Blüthen klein und gelblich, in sperrigen Rispen, mit einer einzigen Staubblüthe am Ende; Frucht wie Apfel, länglich und grünlich, mit 3 dicken Rippen, besteht aus 3 elastisch aufspringenden Kissen, von einer Haut bedeckt, die sich bey der Reife ablst. Die Klappen sind holzig, fast beinhart und gelblich; in jedem Fach 2 Samen, bisweilen 1 oder 3, hängend am innern Winkel, mit dünner, spröder Schale, röthlich und schwarz geschäkt, enthält einen weißen Kern, in Größe und Geschmack wie Haselkern, sehr gut zu essen. Man muß aber vorher den Keim weg schaffen, weil er heftig purgirt. Man kocht Fett daraus an Speisen. Die Karaien heben sie auf.

Der scharfe Milchsaft liefert das bekannte Gauthiuf oder Federharz, Gummi elasticum. Um ihn zu erhalten, macht man unten in den Stamm einen Einschnitt, und sodann von oben bis dazu einen Schlitz mit Seitenschnitten. Während der Saft in ein Gefäß oder einen Flaschenkürbis fließt, wird er dick, harzartig, elastisch und röthlich. Man streicht ihn sodann auf flaschenförmige, ungebrannte Gefäße von Thon, durch die man ein Stück Holz als Handhabe steckt; dann streicht man mit dem Finger den Saft darauf und dreht es beständig um in dickem Rauch. Sobald die erste Lage gelb geworden ist und nicht mehr anklebt, streicht man eine zweyte darauf u.s.f. Je dünner die Lagen, desto elastischer die Masse. Man brüdt sodann von außen verschiedene Figuren darauf, trocknet alles am Feuer, zerbrüdt die Thonformen und nimmt die Stücke heraus. Man formt auf diese Art Wasserflaschen, Stiefel, Spritzen und bey uns allerley chirurgische Instrumente. Der Hauptgebrauch ist aber zum Auslöfchen des Bleystifts. In America macht man Fackeln daraus, 2' lang, 3" dick, welche 24 Stunden brennen und nicht übel riechen. Auch überzieht man damit Leinwand, die als Wachstuch gebraucht wird. Uebrigens liefern die meisten Pflanzen dieser Gunst Federharz und selbst manche andere, besonders die Feigen, Schwalbwurze und Sapoten. La Condamine gab 1736 zuerst Nachricht von diesem Gummi; Fresneau lehrte 1751 zuerst die Art es zu bereiten; Aublet gab 1768 die erste Abbildung vom Baum; Richard lehrte später die Blüthe kennen. Poa-Sorjaga, Mém. ac. 1761. tab. 20. Aublet T. 335. Lamarck T. 790. Plenk T. 692. A. Jussieu, Euphorb. t. 12. Däffelsb. XIII. T. 18.

b) Die Pfeifen-Porschen (Mabea).

Einhäusig, Kelch fünfspaltig, ohne Blume, mit 9—12 kurzen Staubfäden; Gröps rund, dreynässig, mit dreyspaltigem Griffel.

1) Die gemeine (M. piriri).

Blätter lanzettförmig und glatt. Guyana, an Flüssen, ein milchreiches Bäumchen, mit 3' hohem Stamm; Holz gelblich, die Aeste schlingen sich auf hohe Bäume, von denen die Zweige

wieder herunterhängen; Wechselfblätter 3" lang, 1" breit, Blüthen in langen Endähren, unten daran etwa 10 Samensblüthen; Frucht wie Traubenbeere, mit einer Rinde, welche aber bald vertrocknet und sich ablöst, so daß die holzige Ruß frey wird. Aus den dünnen Zweigen macht man Pfeifenröhren, daher Bois à Calumet. Aublet T. 334. F. 1. Lamarck T. 773. F. 1.

B. Strauß-Lorschen: Blumen oder Früchte.

4. Sippschaft. Blüthen-Lorschen — Crotonen: Blumen.

a. Crotonen. Einsamig, meist 20 ziemlich freye Staubfäden; Blüthen ein- und zweyhäufig in Sträußern.

Die Kraft ruht im Samen, welcher groß ist und sehr viel medicinisch-wirksames Del liefert.

10. G. Die Samen-Lorschen (Croton).

Fächer einsamig, Blüthen ein- und zweyhäufig in Sträußern, mit ungefähr 20 Staubfäden, frey oder nur wenig verwachsen.

1) Die Krebskräuter (Crozophora, Croton).

Blüthen einhäufig in Trauben, Staubfaden fünftheilig, mit 5 Blumenblättern und 5 oder 10 unten verwachsenen Staubfäden; Samenskelch zehnteilig, 3 gespaltene Griffel.

1) Das gemeine (C. tinctoria).

Blätter rauteuförmig, ausgeschweift und graumehl'ig, mit 2 Drüsen, Stiele dreyblüthig, Capsel schuppig und hängend. Aus Mittelmeer, ein äßiges, weißwolliges Kraut, schuhhoch, Blätter 2" lang, 1" breit, auf langen Stielen, Blüthen weißlich in kurzen Endtrauben; Capsel schwärzlich und rauh, mit weißen Samen. Aus dem Saft macht man das Tournefol, welches unter dem Namen der blauen und rothen Schminckläppchen zu uns kommt. In Languedoc nimmt man im August die Spitzen oder Trauben ab, mahlt sie in einer Art Oelmühle und preßt dann den grünen Saft aus, der schnell blau wird. Darauf tunkt man Lappen hinein und trocknet sie an einem Saun. Nun thut man 6 Pfund gebrannten Kalk in einen feinerneen Trog und löschet ihn mit Harn ab; legt dann Stäbe über den Trog und auf diese die Lappen, damit sie von dem aufsteigenden Dampfe feucht werden. Dann werden sie getrocknet, noch ein-



mal in den Saft getaucht und versendet. Dieses heißt *Tournesol en drapeau*. Die Holländer kaufen es und man glaubte bis vor Kurzem, daß sie die Laccustäfelchen daraus machten (*Tournesol en pâte, en pain*): allein sie machen diese aus *Rocella tinctoria*, welche sie ebenfalls im südlichen Frankreich kaufen. Man macht auch mit Pottasche, Harn und Kalk einen Brei, der kann gähret, zu einem Teig wird und getrocknet die Gestalt der Täfelchen bekommt. Damit färbt man Zuckerwerk, Gallert und verschiedene Liqueure; übrigens braucht man diese Farbe auch als feines Reagens auf Säuren, wobei es roth wird. Der Hauptgebrauch des *Tournesols* besteht aber im Färben grober Leinwand und des Zuckerpapiers; verbleicht übrigens leicht. Die kleinen Schminzläppchen, welche wir aus der Levante und Venedig erhalten, heißen *Pezette*, so wie die rothen, welche durch Säuren hervorgebracht werden. Claf., Hist. II. t. 57. Nissole, Mém. ac. 1712. t. 11. Gärtner L. 107. F. 6. Lamarck L. 790. Plenk L. 687. *Heliotropium minus*.

## 2. Die Gewürzlorchen (*Croton*).

Blüthen meist einhäusig in Trauben, Kelch fünftheilig mit 5 Blumenblättern und so viel Drüsen, 10—20 Staubfäden; Samenpflanze ohne Blume; Frucht dreynüssig, mit 3 gespaltenen Griffeln.

Kräuter, Sträucher und Bäume in warmen Ländern, mit Wechselblättern und Nebenblättern, meist von sternförmigen Haaren bedeckt.

### a) Blätter mit Drüsen.

#### 1) Die schmalblättrige (*C. cascariila*).

Blätter schmal lanzetförmig, stumpf mit einem Stift, unten sitzig. Westindien und Florida; ein mannshoher Strauch, mit vielen grauen Aesten, wie der Sanddorn, bildet bisweilen ganze Wälder auf trockenem Boden; Blätter 2' lang, 4''' breit, unten grau; Blüthen klein, grünlichweiß, in aufrechten Aehren, die Staubblüthen oben, nur 12—15 Staubfäden; Frucht wie Erbse, graulich, mit schwarzen Samen. Die ganze Pflanze riecht stark und angenehm und wird in Wälder und Böhungen gebraucht,

auch als Thee getrunken; liefert nicht die Cascarilla-Rinde, wie man gemeint hat. *Catesby* II. Taf. 46. *Plumier*, Am. t. 240. f. 1. *Ptensl* X. 686. *C. linearis*. *Choane* X. 96. f. 1. *Jacquin*, Am. t. 162. f. 4. *Saugo du Port de Paix*; Wild-Rosemary.

2) Die Purgier-C. (*C. tiglium*, *pavana*, *jamaigata*).

Blätter spitz-oval, gezähnt, mit 3 Rippen und zweydrüsig; Blüthen in Endtrauben, mit 10 Staubfäden. Ostindien, zwischen Felsen und auf Brandplätzen; ein Bäumchen, 15 — 20' hoch und armsdick, mit wenig Ästen; Blätter 5" lang, 2 1/2" breit, Blüthen klein, and gelblich, Capfel wie Haselnuß, mit kleinen, röthlichen Samen, später schwarz. Die ganze Pflanze ist schärfer als Pfeffer und besitzt so heftig, daß der Mund anschwillt und der Schmerz 3 Tage lang dauert; verschluckt man etwas davon, so verspürt man das Brennen durch den ganzen Darmcanal; die Blätter nessen nicht. Vor Zeiten waren die Körner in ganz Indien als starke Purgiermittel gegen Wassersucht in Gebrauch, und auch in Europa unter dem Namen *Grana tiglii* s. *molucca*, doch hier mehr das scharfe Del (*Oleum crotonis*). Zwey Körner sind hinlänglich, 4 sind tödtlich; die Wirkung soll nur in dem Keim liegen. Die Wurzel wirkt weniger heftig und war unter dem Namen *Panava* berühmt. Man fängt auch Fische damit; steckt man einen Stab von diesem Baum unter Felsen, so kommen Fische und Krebse halb todt hervor. *Cadel-Avanacu*, *Rheede* II. T. 33. *Gratum moluccum*, *Bori*, *Rumph* IV. T. 42. *Burmann*, *Zeylon* t. 90. *Ptensl* X. 689. *Hamilton*, *Linn. Trans.* 24. p. 253. (Jhs 1826.) *Düsseld.* XI. T. 21. *Nuclei pinei moluccii*.

b) Blätter ohne Drüsen.

3) Die weiße (*C. alutoria*).

Blätter spitz-oval, unten silberweiß, Blüthen in zusammengefügten Äpfeltrauben. *Jamaica*, ein strauchartiger Baum, 20—30' hoch und schenkelsdick, mit weißer, innwendig brauner Rinde und aufrechten, edigen Zweigen; Blätter wie beym Apfelbaum, 3" lang, 2" breit; Blüthen klein, weiß, mit 10 — 12 Staubfäden, riechen gerieben stark wie *Wermuth*, so wie die

ganze Pflanze; Frucht wie Erbse. Liefert die Cascarilla-Rinde, welche in 4" langen, röthlich braunen Stücken zu uns kommt, gewürzhast und bitter schmeckt, ätherisches Oel und Harz enthält und ein kräftiges, reizendes Heilmittel ist. *Cortex Cascarillae*. Sloane II. T. 174. F. 2. Düsseldorf. XVIII. T. 24. Wagner II. T. 243.

b.) *Codiaeum*. Ebenso, aber die getrennten Blüthen in verschiedenen Trauben, die 3 Griffel umgeschlagen.

4) Die geschäcete (*C. variegatum*).

Blätter lanzettförmig, gestielt und goldgelb geschäcet. China und Ostindien, ein mannshoher Strauch, wie Oleander, mit 2—3 Stengeln, 2" dick; ist eine der schönsten Pflanzen und wird wegen ihrer spannelangen, 2" breiten, grasgrün und goldgelb geschäceten Blätter in den Gärten gezogen; sie stellt gewissermaßen mit ihrem schön gemalten Laubwerk eine immer dauernde Blüthe dar; die ältern Blätter mehr grün, die jüngern, welche oben stehen, mehr gelb, so daß sie von ferne wie goldene Blumen aussehen, und man an einem Stock dreierley Blätter wahrnimmt, was dem Buschwerk ein prächtiges Aussehen gibt; Blüthen sieht man selten, weil die Zweige fast täglich abgeschnitten werden. Sie stehen übrigens in spannelangen Aehren am Ende und sind klein, weißlich; die Capseln schwärzlich, wie Erbsen; Samen wie Traubenkern. Mit der Zeit wird es ein Baumchen, 2 Mann hoch und beindick. Es gibt Abarten, in deren Blättern auch roth und schwarz vorkommt. Der Hauptgebrauch besteht darin, daß man mit den Zweigen die Zimmer und Thüren bey Hochzeiten und andern Festen ziert, Kränze daraus flicht und sie auch, wie anderwärts den Rosmarin, in den Händen trägt, z. B. bey Leichen lediger Personen. *Codiho* heißt wiederkommen; schickt man daher jemanden einen solchen Zweig, so bedeutet es bei den jungen Leuten, daß der Schickende bald kommen werde. Rumph. IV. T. 25. *Codiho*; Rheede VI. T. 61. *Tsjero-Maram*, Moorling.

c.) *Rottlera*, *Mallotus*. Blüthen zweyhäufig in Aehren oder Trauben, Kelch drey- bis fünfstheilig, ohne Blume und Drüsen, mit vielen Staubfäden; Capsel mit einem mehrspaltigen Griffel.

### 1) Die Färberfärsche (*R. tinctoria*).

Blätter länglich, unten flaumig, mit 2 Drüsen. Malabar und Coromandel, ein schlanker Baum, 20 — 30' hoch; Blätter 6" lang, 3" breit, Blüthen klein und grünlich; die Früchte mit rothem Mehl überzogen, womit man scharlachroth färbt, so wie mit der Wurzel, welche man auch auf Quetschungen legt; die abetziehenden Blätter, so wie die Früchte, gegen Schlangenbiß. Rheede V. T. 21. Ponnagam. Roxburgh, Coromandel II. T. 168.

### 3. Die Wunderbäume (*Ricinus*).

Blüthen einhäufig in Sträußern, die Staubblüthen unten, sich drey- bis fünftheilig, ohne Blume, mit vielen Staubfäden, bündelartig verwachsen; Ruß dreyfächerig, oft flachellig, mit 3 gespaltenen Narben.

Hohe Stauden und Sträucher in Asien und Africa mit schildförmigen Wechsellättern, 2 Drüsen an den Stielen und einem umfassenden Nebenblatt.

#### 1) Der gemeine (*R. communis*).

Staudenartig, Blätter schild- und handförmig, Lappen lanzettförmig und gezähnt, Rüsse flachellig. Ostindien, jetzt auch in Africa und im südlichen Europa, überall angepflanzt; bey uns als Zierpflanze in vielen Gärten, über mannhoch, mit spannen-großen, schönen Blättern, ein Duzend Blüthendolden, und diese in einem großen Strauß, worinn die Staubblüthen unten; Früchte wie Haselnuß, voll weicher Stacheln, mit rothen Grif-feln; Samen oval, 4" lang, 3" breit, aschgrau mit braunen Flecken. An der Sonne zerreißen die Früchte krachend in 2 oder 3 Theile und schnellen die Samen weg. Man muß sie daher auf breiten Matten trocknen, damit man sie nicht verliert. Sind seit den ältesten Zeiten unter dem Namen Croton, Kiki, Semina Cataputiae majoris in den Apotheken als heftiges Purgiermittel, vorzüglich aber das Del (*Oleum Ricini* s. *Castoris*). Es ist gelblich, mild und in Alcohol auflöslich, wodurch es sich von allen andern unterscheidet. Auf gutem Boden wird die Staude ein holziges Bäumchen, das mehrere Jahre Früchte trägt.

Man nennt ihn Wunderbaum, weil man glaubt, es sey

derselbe, welcher zu Ninive in einer Nacht zu einem Baum aufgeschossen ist, um dem Propheten Jonas als Schirm zu dienen. Es gibt eine Abart mit rothen Blättern, welche wie ein Regenschirm aussehen, fast 3' lang und breit. Wird überakt in Indien, besonders auf Java, wo er ganze Felder einnimmt, gebaut, von wo aus große Löpfe Del durch ganz Indien verführt werden. Man pflanzt ihn aber nur auf Felder, wo kein Reis und kein Zucker gedeiht. An heißen Tagen entstehen darauf Raupen, welche in einer Nacht alle Blätter wegfressen.

Um das Del zu gewinnen, stampft man die Körner zu einem Brei, kocht ihn mit wenig Wasser und schöpft das Del ab. Auf Java röstet man die gestampften Körner in einer Pfanne, thut sie in einem dicken Tuch in einen Korb und legt Gewichte darauf. Dieses ist das *Oleum eicinium* der Aegyptier, welches schlecht schmeckt, nur zum Brennen gebraucht wird, aber wie Thran stinkt; auch werden Schiffe damit calfatert. Die aufgelegten Blätter vertreiben die Mück; man wickelt auch gewöhnlich das Opium darein. Die Wurzel gegen Blähungen, Nierenschmerzen, Engbrüstigkeit und Fußgeschwülste.

1) Der gemeine (*R. communis*).

Stengel krautartig, hohl, grün und bestäubt, Narben gespalten. Cit - Avanaqu cortico viridi; Rheedé II. Taf. 32. *Ricinus albus sylvestris*, Rumph IV. S. 92. Blackwell I. 148. Plenk I. 690. Schkuhr I. 312.

b) Der bleiche (*R. lividus*).

Stengel krautartig, roth und bestäubt, Narben zweytheilig, Blätter bleich. Cit - Avanaqu cortico rubro, Rheedé II. S. 57. *Ricinus albus domesticus*, Rumph IV. S. 92. Jacquin, Bar. I. t. 196. Reichenbach, Hort. H. t. 153.

c) Der grüne (*R. viridis*).

Stengel holzig, dick und grün. Willdenow, Hort. berol. tab. 49.

d) Der rothe (*R. africanus*).

Stengel holzig, aber roth und glatt, Drüsen in der Mitte und am Ende des Stiels, Narben zweytheilig, Blätter bleich.

Pand-*Avanacu*, Kheede II. C. 60. *Ricinus ruber*. Rumph IV. 2. 41. Reichenbach, Hort. II. t. 165.

Die 2 letzten strauchartigen werden in Hecken gepflanzt, um eine große Art Seidenraupe darauf zu ziehen, welche die grobe Seide *Arindi* liefert. (*Phalaena cyathia*, Drury II. t. 6. f. 2. Cramer IV. t. 39. f. a. Linn. Trans. VII. t. 3.) Sie stehen gewöhnlich mehrere Jahre und werden baumartig.

#### 4. Mehl-Forschen (*Jatropha*).

Blüthen einhäusig in Rispen; Kelch fünfstheilig, Blumenstielblättrig, mit so viel Drüsen und 8—10 unten verwachsenen Staubfäden; Frucht dreynüssig, mit 3 gespaltenen Griffeln. Medicinor, Brechnuß.

Kräuter, Sträucher und Blume, mit scharfem und selbst giftigem Milchsaft, ganzen und lappigen Wechselblättern, meist schönen Blumen und drey großen Körnern, welche heftig abführen und Brechen erregen, aber dennoch durch Auswässern essbar werden.

#### 1) Die elliptische (*J. elliptica*, *officinalis*).

Blätter stiellos und spitz-elliptisch, drüsig gezähnt, Nebenblätter ästlig, Blüthen gehäuft in Akerdolden. Brasilien, an Hecken, ein holziges Kraut, mit 6" langen Blättern, 3" breit, Blüthen weißlich, mit 3 Staubfäden, Früchte rundlich-oval, braun und sechskantig. Die Wurzel macht Abführen und Erbrechen und wird gegen Fieber, Wassersucht und Schlangenbiß gebraucht. Ruiz de Tihua, Martius, Specim. mat. med. bras.

#### 2) Die vielklappige (*J. multifida*).

Blätter handförmig, neun- bis eiförmig und fiederspaltig, Nebenblätter borstig und vielspaltig. Südamerika, ein Strauch, 10' hoch und armsdick, voll von gelblichem, bitterem Milchsaft mit Blättern, 7" lang, 2" breit, auf 8" langen Stielen, und scharlachrothen, rosenförmigen Blumen in Doldensträußern; Früchte wie Haselnuß und gelb; Samen rundlich-oval und braun, kommen unter dem Namen Purgiernüsse (*Nucos purgantes* s. *Behen magnum*) nach Europa; das Öl davon heißt Pinhoen-Öl und purgiert ebenfalls; die Blätter als Gemüse gegessen, führen leicht ab; auf den Antillen ein Bierstrauch in Gärten.

Breynius, Cent. t. 53. Dillen., Hort. eltham. t. 173. f. 213. Salisbury, Parad. t. 91. Medicinier d'Espagne, Noissetto purgative.

b) Kelch und Blume fünftheilig, mit 5 Drüsen; Curcas.

3) Die schwarze (*J. curcas*).

Blätter eßig und herzförmig. Westindien und Südamerika an Flüssen, angebaut in Ostindien, ein Strauch voll giftigen Milchsafts, 1—2 Mann hoch, Blätter 6" lang, fast eben so breit und auf eben so langen Stielen; Blüthen klein und grünlich in Seitenbüscheln; Frucht oval wie kleine Nuß und schwärzlich, enthält 3 kreische Samen, wie Bohnen, welche süßlich schmecken, aber heftiges Purgieren und Brechen erregen, so wie das Oel; die Blätter zu erweichenden Umschlägen; bey uns nicht mehr gebräuchlich; das Gift steht bloß im Keim. *Semina Ricini majoris*, *Ficus infernalis*, *Nux catarthica*, *barbadensis*, Clus., Exot. tab. 209. Marcgrave Taf. 96. Jacquin, Hort. vind. t. 63. Gärtner T. 108. F. 1. Plenk T. 691. Schwarze Brechnuß, Purgiernuß; Medicinier, Pignon de Barbario, Grand Haricot de Pérou.

c) Blume fehlt.

4) Die gemeine (*J. manihot*).

Blätter langgestielt und fünf- bis sechstheilig, unten grau-lichgrün, Lappen lanzettförmig, Blüthen in Trauben. Südamerika, wild, aber überall in großer Menge angebaut, selbst in Africa und Asien; ein mannshoher, krummer Strauch, mit vielen Abarten; Blätter 5—6" lang, auf längeren Stielen; Blüthen in schlaffen Trauben, röthlich oder weiß; Nuß oder Capsel rundlich,  $\frac{3}{4}$ " groß, glatt, mit 6 Kanten, Samen wie bey *Ricinus*, glänzend grau. Wurzel knollig, wenigstens armsdick, fleischig, oft 30 Pfund schwer, besteht fast ganz aus Stärkemehl, welches aber einen sehr scharfen, heftig purgierenden und selbst giftigen Milchsaft enthält, den man wegschaffen muß, ehe man das Mehl brauchen kann. Er steht aus und riecht wie Mandelmilch, ist aber tödlich, selbst in Wunden. Durch Gährung geht diese Kraft verloren.

In den heißen Ländern leben ganze Völkerschaften von der

Manioca, wie bey uns von den Erdäpfeln, und ein Feld trägt sechsmal so viel als ein Roggenfeld. Um Mehl und Brod zu machen, hackt man die röhlichen, innwendig schneeweißen Wurzeln heraus, schabt die dünne Haut mit einem Messer ab, wäscht sie und hält sie mit der Haut gegen die Falze eines Rades, welche mit einer durchlöchernten und daher rauhen Kupferschiene überzogen ist. Das Rad hat 4—5' im Durchmesser und wird von 2 Menschen gedreht; das Schabsel fällt in einen Trug. Dann kommt es in einen langen, aus Baumrinden, wie ein Korb geflochtenen Sack, der etwa 4" weit ist, und unter einer Presse ausgebrückt wird. Darauf wird es durch ein Sieb geschlagen und auf einem flachen Geschirr über Feuer unter beständigem Umrühren gedörrt. Halb gedörrt und noch weich ist das Mehl schon essbar und heißt *Farinha rolada*; ganz gedörrt *Farinha seca*. So läßt es sich ein Jahr lang aufbewahren; jenes aber muß binnen 2 Tagen gegessen werden; wird daher als Brod gebraucht. Das ganz getrocknete wird mit Brähe übergossen und zu Fleisch oder Fisch gegessen, auch mit Wasser zu kleinen Kuchen gemacht und über Kohlen geröstet, welche sich lang halten. Aus dem Saft setzt sich nach 2 Stunden schneeweißes Stärkemehl ab, das *Tipioca* heißt und woraus man dünne, lange Kuchen wie Weizbrod macht. Der wie Brey eingekochte Saft wird auch gegessen und zum Stärken der Wäsche, so wie als Kleister gebraucht. Der Saft schmeckt süß und wird gierig von den Thieren gefressen, die aber bald daran sterben, wie die Menschen; dennoch erzeugen sich darinn nach einigen Tagen Würmer, die *Tapura* heißen, wahrscheinlich Mückenlarven. Auch schneidet man die Wurzel in dünne Stücke und legt sie sammt dem Saft 2 Tage lang an die Sonne, wo sie so weiß werden, daß man damit schreiben kann, wie mit Kreide. Dann stößt man sie zu Pulver und macht daraus das zarteste Brod, das mit dem Weizenbrod wettersert. Zwieback davon läßt sich auf Kriegsfahrten lang aufbewahren. Das Vieh frisst roh alle Arten und wird fett dabey, während der ausgebrückte Saft allein ihnen ebenfalls tödtlich ist. Die Blätter werden als Gemüse gegessen und sollen selbst ein Heilmittel



gegen den Saft seyn. Man vermehrt sie durch Wurzelangen, die man 3—4' auseinander in lockere Erde legt. Nach einem Jahr kann man die jungen Wurzeln herausnehmen; läßt man sie über 2 Jahre liegen, so werden sie hart und verfaulen. Der Ertrag ist sicherer als beim Getraide und ein Acker davon ernährt mehr Menschen als 6 von dem letztern. Sie sind, sobald der giftige Saft entfernt ist, eine reichliche und gesunde Speise und liefern das gewöhnliche Mehl und Brod für ganz Südamerika. Es gibt auch eine ungiftige Art, woraus man durch Kochen eine Art Wein macht, der säuerlich und unangenehm schmeckt, fast wie Molken.

In den französischen Colonien heißt der ausgepreßte Saft *Cassave*, das ausgedörrete Mehl *Farino de Cassave*, der Bodensaß *Moussache*, die verschiedenen Getränke *Vicou*, *Cachivi*, *Paya*; der zu einem Syrup eingedickte Saft, *Cabion*, wird als Brühe an Ragout u. dgl. gethan. Das Gift tödtet in wenigen Minuten ohne Entzündung, wirkt also auf die Nerven. *Marcgrave* S. 63. *Sloane* T. 85. *Merian*, *Surinam* t. 4. *Tournesort*, *Institut* t. 438. *Tussac*, *Antilles* III. t. I. *Pohl* T. 24.

##### 5. Die Del-Erbsen (*Aleurites*).

Einhäusig, Kelch röhrig und dreypaltig, mit 2 Blumenblättern und Schuppen, viele Staubfäden, unten verwachsen; Frucht fleischig, zwey- oder dreynüssig, klappt oben mit so viel gespaltenen Griffeln.

###### 1) Die gemeine (*A. moluccana*, *triloba*).

Blätter oval und herzförmig, die jüngern dreypaltig und bestäubt, Rispen sperrig am Ende. Moluden, Sunda, Ceylon, Gesellschafts-Inseln, in Indien und auf Moriz angepflanzt; ein mäßiger Baum mit dickem Stamm, Blätter am Ende auf spannelangen Stielen, dreynüssig, 6" lang und breit; Blüthen klein, weiß und wohlriechend, mit 20 Staubfäden; Frucht größer als Walnuß, grünlich, zweyfächerig und meistens zweynüssig, mit einer harten, wenig schwachhaften Kapsel. Die Kerne werden geröstet gegessen, sind schwachhaft, aber unverdaulich und reizend. Sie werden gestoßen, mit Baumwolle zu einem Teig

gemacht, in Bambus gesteckt und als Fichter überall vom Volke gebraucht, riechen aber nicht gut. Das ausgepreßte Del an Speisen und zum Brennen. Das Holz ist brüchig und unbrauchbar; es fließt aber ein gelbliches Gummi aus, welches gekaut wird. Rumph II. Taf. 58. Camirum. Lamarck Taf. 791. *Ocrot moluccanum*, *Nux moluccana*, *Ambinux*, *Noyer de Bancoul*.

2) Die Lack-Lorsee (*A. lacifera*).

Blätter oval, gezähnt, unten behaart, Blüthen in Enden. Ceylon, ein Bäumchen 8—12' hoch, bisweilen höher mit rauhen Aesten, Blätter 6" lang und langgestielt, Blüthen weiß, Früchte wie Pfefferkorn. Alle Theile gewürzhast; aus den Zweigachseln schwißen Tropfen wie Perlen. Sie geben eine Art Gummilack, welches in das Siegellack kommt und reiner ist als das ostindische, durch Indretensische hervorgebracht. Auf Ceylon lackiert man Messerhüte und viele andere Dinge damit. Burmann, Zeyl. t. 91. Plenk L. 688.

b.) *Elaeococca*. Ebenso, hat ober 10—12 Staubfäden und dreys- bis säufsfächerige Pfäumen.

3) Die herzförmige (*E. cordata*, *verrucosa*).

Blätter herzförmig, die untern dreyslappig, Staubrispen am Ende, Samenrispen in Achseln. Wäfliger Baum in Japan, angepflanzt auf Morih, mit vielen Aesten und warzigen Zweigen, Holz wie Weidenholz, mit viel Mark; Blätter auf spannenlangen Stielen, wie Weinblätter; Blüthen weiß, Frucht wie Haselnuß, dreys- oder vierförmig, mit einer Kapsel; Samen wie bey *Ricinus*; man preßt daraus Brennöl; welches auf Morih Huile de bois heißt. Kaempfer, Amoen p. 789. Abrasin; Banks, Ic. t. 23. Thunberg, Japon t. 27. A. Jussieu, Euphorb. t. 11.

4) Die Berglorsee (*E. montana*).

Blätter spiz-oval und etwas herzförmig, mit 2 Drüsen, Blüthen in Trauben. China und Cochinchina; ein großer Baum in Bergwäldern, mit weichem, unbrauchbarem Holz, und warzigen Pfäumen mit dreysfächeriger Nuß. Das Del aus den Kernen ist gelb, fleberig, und wird zum Einsmieren des

Holzes und der Leinwand gebraucht, welche dem Einfluß der Bitterung ausgesetzt werden; zum Brennen unbrauchbar, weil es sich zu schnell verzehrt. *Loureiro II. S. 720. Vernicia.*

c.) *Anda*. Ebenso, aber der Kelch fünfzählig, mit acht Staubfäden; die Nüsse öffnen sich oben mit einem Loch.

5) Die brasilische (*A. brasiliensis, gomofil*).

Blätter elliptisch, Blumenblätter gelb. Brasilien, am Meer; ein schöner, großer Baum, mit gedrängten Blättern am Ende; fünfzählig, 6" lang, auf ebenso langen Stielen; beiderley Blüthen in einer Rispe; Frucht so groß wie eine Citrone, mit grüner Leibel wie Walnuß; die Nuß hart, so groß als ein Apfel, zweyfächerig, oben mit 2 Ekhern. Die 2 Kerne wie Kastanien, schmecken süß, fahren aber leicht ab, mit Zucker gekocht, milder. Das Oel daraus zu Lampen und zum Einschmierem des Leibes; es trocknet sehr schnell, und ist daher gut für die Maler; die Rinde zum Betäuben der Fische; gebrannt stillt sie den Durchfall. *Marcgrave T. 110. Piso T. 148. Gomes, Obs. bot. bras. t. I. in Mem. ulyss. III. 1803. Aug. St. Hilaire, Pl. ul. t. 54. 55.*

b. *Phyllanthen*: Zweysamig, nur 3 oder 5 Staubfäden. Meist Sträucher; Blüthen ein- und zweyhäufig, einzeln und gehäuft in Blattachseln, mit kleinen Deckblättern.

Die Kraft ruht im Eröps selbst, welcher oft mehrfächerig und etwas fleischig ist, und in die Apotheken kommt.

11. G. Die Eröps-Lorochen: die Trauer-Lorochen (*Phyllanthus*).

Blüthen einhäufig, einzeln und hüsselförmig, Kelch fünf- bis sechsheilig, mit 3 verwachsenen Staubfäden und Drüsen; Capsel mit 3 gespaltenen Griffeln.

a) Zweige breit wie Blätter, sonst blattlos — *Zylophyllum*.

1) Die sichelförmige (*Ph. falcatus*).

Neste rund, Zweige breit und zerstreut, sichelförmig und gekerbt, tragen die kleinen, weißlichen Blüthen. Westindien, bey uns häufig in Gewächshäusern und Zimmern, wegen der sonderbaren, kleinen Blüthen, welche in den Kerben der Blätter

zu sehen scheinen; ein Strauch fast mannshoch, mit braunem Stamm und grünen, 4" langen und  $\frac{1}{2}$ " breiten Zweigen; soll harntreibend seyn. Catesby T. 26, Seba I. T. 13. F. 2. *Ph. epiphyllanthus*.

b) Nette mit Blättern.

2) Die brasilische (*Ph. brasiliensis*, *conami*).

Blätter spitz-oval, Blüthen in Achselbuden, Stiele fadenförmig, mit 2 Deckblättern. Brasilien; ein Strauch 6" hoch, 4" dick, Blätter fiederartig, 2" lang,  $1\frac{1}{2}$ " breit. Blüthen klein und grünlich, riechen sehr unangenehm. Mit den gestoßenen Jüngen und Blättern fängt man Fische Aublet T. 254.

3) Die gemeine (*Ph. moeroris*, *niruri*).

Blätter fiederspaltig und länglich-oval, Staubblüthen unten in Achseln und paarig, Samendblüthen einzeln. Ostindien; ein Kraut 2' hoch, mit grünem, holzigem Stengel und zweyreihigen Blättern  $\frac{1}{2}$ " lang, welche sich des Abends schließen; Blüthen sehr klein und weiß, und fast das ganze Jahr; wild in Gärten. Die dünne, spindelförmige Wurzel ist bitter, gegen Ruhr und Gelbsucht; die Blätter gegen Wunden, Geschwüre, werden meistens von den Raupen gefressen. Gehört zu den Liebeskräutern, welche Weiber und Dienstboten brauchen, um sich in Gunst zu setzen. Sie stecken die Zweige, welche von einem mohrischen Geistlichen vorher geweiht worden, hinter die Ohren und beschmieren das Gesicht mit einem Drey der gestoßenen Körner. Schickt man jemanden einen Zweig, so bedeutet es, daß man traurig sey. Rheede X. T. 15. Kirganeli. Rumph VI. T. 17. F. 1. *Herba Moeroris*. Burmann, Zeylon T. 93.

b.) Kirganolia. Ebenso, alles fünfzählig und der Größe pflaumenartig.

4) Die Mädchen-L. (*Ph. virginicus*).

Blätter fiederartig, schmal lanzettförmig, Blüthen in Achseln, gehäuft. Insel Moritz; ein Strauch mit brauner Rinde und 2—4 Blättern aus einem Punct 4" lang, Beeren wie Saurachbeeren. A. Jussieu, *Euphorbiae* p. 21. t. 4. Bois de Demoiselles,

c.) *Emblica*. Ebenso, Kelch sechstheilig, mit 3 Staubfäden, Frucht pflaumenartig.

5) Die h o h e (*Ph. emblica*).

Blätter schmal und spitzig, Blüthen in Achseln, gehäuft und weißlich. Ostindien, in Sand- und Kiesboden, häufig angepflanzt, bey uns im Treibhaus; ein aufrechter Baum 20—30' hoch, mit spannedickem, krummem Stamm und dunkelgrauer Rinde, ausgebreiteten Aesten und zweyreihigen, schuhlangen, breiten Zweigen, woran viele Blätter 6''' lang, welche des Nachts geschlossen sind; Blüthen klein, gedrängt und geruchlos; Früchte wie Hantenkugeln, blaßgrün mit 6 Furchen und hartem, sehr herbem, roh nicht eßbarem Fleisch; darunter ein Stein wie Kirchstern, dreyfächerig, mit eckigen, dunkelrothen Samen. Die Früchte werden getrocknet, doch meist mit Zucker eingemacht, damit sie das Herbe verlieren, und unter dem Namen der grauen Myrobalanen nach Europa geschickt, als Leckerey; übrigens kommen sie eingesalzen an allerley Braten; auch gegen Ruhr und Cholera, so wie die Blätter und Blüthen. *Rheede* I. T. 38. *Nilica-maram*. *Rumph* VII. Taf. 1. *Myrobalanus emblica*. *Gärtner* T. 108. F. 2. *Plenk* T. 659.

b. Die M ä d c h e n - L e i n e n (*Melanthosa*).

Blüthen einhäusig, einzeln und gehäuft, Staubkelch lederig, freiselförmig und zweymal dreyzählig, mit 3 verwachsenen Staubfäden; Fruchtkelch sechsclappig, Capsel etwas fleischig, dreynüssig mit 3 Narben. Sträucher und Kräuter wie die vorige, in Ostindien.

1) Die k l e i n e (*M. oblongifolia*).

Blätter rundlich-oval, Staubblüthen zu drey, Fruchtblüthen einzeln in den untern Achseln. Malabar, auf feuchtem Sandboden gemein; strauchartiges Bäumchen mit zolllangen Blättern, federartig gestellt an spannelangen Zweigen, Blüthen klein und röthlich, Beeren größer als Erbsen, röthlich, dann bläulich-schwarz mit 6 Samen. Der Absud der Blätter als Gurgelwasser zur Befestigung der Zähne; aus der Wurzelrinde mit Pfeffer und Ingwer ein Getränk gegen Verschleimung des

Wagens; aus alten Theilen ein Bad gegen Wicht. Rheebe V. T. 44. Katou-Niguri.

2) Die große (*M. turbinata*).

Blätter oval und stumpf, Blüthen einzeln, die Früchte vom Kelch umgeben in den obern Achseln. Malabar; ein Bäumchen 12' hoch, mit weißlicher Rinde, grünen, wagrechten Aesten und spannelangen Zweigen mit zolllangen Blättern, fiederartig gestellt. Blüthen klein und grünlich; Früchte fast wie Haselnuß, rundlich, dreyeckig, röthlich, mit süßlichem Fleisch und sechsameriger Nuß. Die röthliche, übelriechende und herbe Wurzel wird sammt den Blättern und Früchten mit langem Pfeffer gehackt und gegen Engbrüstigkeit und Husten gebraucht, Blätter und Rinde zur Erweichung der Geschwülste; die Rinde mit Milch, Honig und Butter gibt eine Art Balsam gegen Lungenentzündung. Rheebe V. Taf. 43. Perin-Niguri, Maagdelynen.

12. G. Die Blumen-Lorschen: die Bier-Lorschen (*Claytia*).

Zweyhäufig, Kelch fünfspaltig, mit 5 Blumenblättern und Drüsen abwechselnd, so viel Staubfäden unten verwachsen; Capsel rundlich mit 3 umgeschlagenen Griffeln.

1) Die hübsche (*C. pulchella*).

Blätter gestielt, spitz-oval und glatt, Blüthen zu fünf in Achseln. Süd-Africa, bey uns in Gewächshäusern; ein zierlicher Strauch, 4' hoch, mit rundlicher Krone, Blüthen gestielt, weiß, Rüsse gedüpfelt. Commelyn, Hortus tab. 91. Lamarck T. 885.

2) Die giftige (*C. collina*).

Ist ein kleiner Baum in Ostindien, mit ovalen Blättern, und einer dreysamigen Capsel wie Muscatnuß, dessen Rinde und Rüsschale sehr giftig ist; das röthliche Holz sehr hart und schätzet. Roxburgh, Cor. II. T. 169.

b.) *Bridelia*. Ebenso, aber einhäufig und die Frucht pflaumenartig.

3) Die Dorn-Lorsche (*B. spinosa*).

Dornig, Blätter spitz-oval, Knäuel in Aehren. Bengalen;

ein hoher Baum mit 5" langen,  $2\frac{1}{2}$ " breiten Blättern und erbsengroßen, schwarzen Pflaumen. Die Blätter werden vom Vieh gern gefressen, und wirken gegen die Eingeweidwürmer; das harte Holz sehr geschätzt. Roxburgh, Cor. II. T. 172.

c.) Die Ales-Lorschen (Andrachne).

Ebenso, Blüthen ein- oder zweyhäusig, einzeln und gehäuft, keine Stäubenblätter, statt der Drüsen gespaltene Borsten.

1) Die gemeine (A. trifoliata).

Blätter dreyzählig und länglich, Staubblüthen in Rispen. Ostindien; ein großer Baum mit 6" langen Wechselblättern; Pflaume wie kleine Kirsche und giftig. Roxburgh, Fl. Ind. III. 798.

b. Gypschaft. Frucht-Lorschen — Hippomanen: Frucht beerenartig, mit 2—4 meist verwachsenen Staubfäden, ohne Blume.

Blüthen ein- oder zweyhäusig in Köpfchen, Aehren und Trauben, mit großen Deckblättern; Frucht meist mehrkammerig; Bäume.

Die Kraft ruht in der Frucht, welche gewöhnlich sehr schmackhaft ist, bald das Fleisch, bald die Kerne; bisweilen sehr giftig.

a. Frucht drey- bis fäknüssig.

13. G. Die Ruß-Lorschen: die Mandel-Lorschen (Omphalea).

Blüthen einhäusig in Rispen, Kelch viertheilig, mit 2—3 Staubfäden verwachsen auf einer drüsigen Scheibe; Frucht fleischig, dreynüssig mit dickem Griffel, Narbe dreylappig.

1) Die gemeine (O. diandra).

Blätter herzförmig, unten zottig, nur 2 Staubfäden. Westindien und Guyana, am Meer; ein fast schenkelsdicker Strauch mit Zweigen, die bis auf die Gipfel der Bäume laufen und fast wieder auf den Boden herabhängen; Wechselblätter rundlich, 7" lang, 5" breit, auf 4" langen Stielen; Blüthen klein in lockern Achsel-Aehren, jede über einem Deckblatt; Früchte rundlich, 5" dick, fleischig, gelb, je mit einem 2" langen,  $1\frac{1}{2}$ " dicken, braunen Samen in spröder Schale. Der Kern schmeckt

wie Mandeln, heißt *Graino do Paço* und wird häufig gegessen, doch muß der Keim abgesondert werden, weil er purgiert; die Kiste geben vielen hellen, geschmacklosen Saft, der flacht; die Blätter gegen alte Geschwüre. *Ablet H. Taf. 328. Lino papyo.*

2) Die längliche (*O. triandra*).

Blätter länglich und glatt, 2 Staubfäden. Westindien und am Amazonasfluß, in Wäldern; ein Baum 20—40' hoch und  $1\frac{1}{4}$ ' dick, angepflanzt auf St. Domingo, wo er *Nollottier* heißt. Blätter 2 Zoll lang mit 2 Drüsen; Blüthen in Trauben,  $1\frac{1}{2}$ ' lang, an Stamm und Ästen. Auf jedem Stiel 2—3 Staubblüthen um eine Samenblüthe; Früchte wie Haselnuß, mit 3 schwarzen Samen, welche ebenso schmecken und häufig gegessen werden; das Del davon bei Darmentzündung und Brusttubeln, wie das Mandelöl; die herben Blüthen harntreibend; der helle Milchsaft wird schwarz und dient zum Zeichnen der Wäsche. *Ablet H. G. 346. Browne L. 22. F. 4. Tussao, Anthon IV. t. 6.*

14. G. Die Pfämen-Äpfelchen: die Zwetschen-Äpfelchen (*Cicca*).

Blüthen ein- und zweyhäufig, Kelch vierttheilig mit so viel Drüsen und Staubfäden; Frucht beerenförmig, vier- bis fünfzählig, mit so viel gespaltenen Griffeln. *Choromellon.*

1) Die gemetne (*C. disticha*).

Blätter fiederartig, länglich-oval, Trauben seitlich und gränlich. Ostindien, überall angebaut, ein Strauch oder zierliches Bäumchen, 8—10' hoch, kaum schenkelsdick, mit weißer Rinde, innwendig roth, so wie die Wurzel, voll scharfem Milchsaft; Blätter 12—20 Paar an breiten, schuhlangen Zweigen,  $\frac{1}{2}$ " lang; Blüthen sehr klein, gelblich oder röthlich, einige Duzend in Trauben an den Zweigen und wohlriechend; Früchte wie große Kirsche, mit 6—8 Längsfurchen, grünlich und durchscheinend, mit saftreichem Fleisch, wie das der Zwetschen, gelblich, säuerlich und schmackhaft; ein beliebtes Obst, roh mit Salz essbar, mit Zucker zum Thee, in Essig eingemacht oder im Ofen getrocknet, zur Erregung des Appetits; die Wurzel als Pur-



giermittel, die Blätter als Schweißmittel. Wächst aus Samen oder Stecklingen in Gärten, blüht und trägt das ganze Jahr wie Blinibing, vom 1sten bis ins 50ste. Rheed III. T. 47. 48. Noh-Poull, Suer-Cnop; Rumph VII. Taf. 17. Fig. 2. Cheramela; Jacquin, Hort. schoenbr. tab. 194. Averrhoa acida.

15. C. Die Brezen-Lorschen: die Talg-Lorschen (Stillingia, Sapium).

Blüthen einhäusig in Aehren, Staubblüthen oben und gehäuft, Kelch zwey- oder dreyspaltig, mit 2 langen Staubfäden; Fröps rund, zweysächerig, Griffel kurz mit 3 Narben.

1) Die gemetne (St. lobifera).

Blätter rautenförmig, oval und glatt, unten mit 2 Drüsen, Staubblüthen in Endähren, länger als die Deckschuppen. China und Ostindien, an Ufern, häufig angepflanzt, jezt auch in Westindien; ein kleiner Baum, wie unsere Aspe, mit langen, biegsamen Aesten und weißlicher Rinde; Blätter wie bey der Schwarzpappel, aber nicht gezähnt, mit 12 Rippen und langen Stielen; Blüthen sehr klein und gelblich in 2" langen Aehren, unten nur 6—7 Samenblüthen, jeder Same mit weißem, talgartigem Fett umgeben. Die drey Samen bleiben an Fäden hängen, nachdem die 6 Klappen der Capsel schon abgefallen sind. Dann steht der Baum aus, als wäre er mit schneeweißen Trauben bedeckt, während die Blätter bereits roth sind, was sich sehr artig ausnimmt. Die Chinesen stoßen die Capseln sammt den Samen, kochen sie in Wasser, wobey das Fett oben aufschwimmt, das dann wie Talg verhärtet, schneeweiß ist und zu Kerzen gemacht wird. Zu 10 Pfund Talg thut man 3 Pfund Bein-Öel und etwas Wachs, um die Masse fester zu machen. Auch tunkt man die Kerzen in eine Art Baumwachs, um ihnen einen Ueberzug zu geben, welcher das Fließen hindert. Plukonot, Amalthoa tab. 390. fig. 2. Potiver, Gar. t. 54. f. 3. Obedts Reise S. 245. Arbore à suif. Croton.

2) Die indische (St. indica).

Blätter länglich-oval und gezähnt, unten mit 2 Drüsen am Grunde, Aehren einzeln. Ostindien, in feuchtem Sandboden,

ein mäßiger Baum, mit dickem Stamm und schwärzlicher Rinde; Blätter abwechselnd, 4" lang, 1½" breit, Blüthen sehr klein und grünlichweiß, unten nur eine Samenblüthe; Frucht rund, von der Größe einer Nuss, mit 6 Furchen und grün, mit dicker Haut und darunter eine holzige, braune Schale mit 2 oder 3 Samen, wie die des Wunderbaums, weiß, süß und schwachsaft. Aus der dicken Haut fließt durch Einschnitte ein brennender Milchsaft; daher Mund und Zunge anschwellen und manchmal der Tod folgt, wenn man die getrockneten Früchte aufsaugt. Wurzel und Rinde voll von brennendem Saft. Die Blätter gegen Geschwüre und zum Wegbeissen der Warzen. *Rhede IV. T. 51. Bongioiri. Sapium.*

3) Die Leimborse (St. aucuparia).

Blätter länglich lanzettförmig und gezähnt, mit 2 Drüsen am Ende des Blattstiels, Mehren einzeln. Südamerica, ein vierlicher Baum, 20' hoch, Stamm 12', voll fleberigen Milchsaftes; Blätter abwechselnd, 6" lang, 1½" breit, mit Querrippen; Mehren am Ende, 6" lang, grün, oben die Staubblüthen je 14, büschelartig gehäuft; Samenblüthen einzeln mit rothem Kelch und schwarzen Samen. Die Blüthen gleichen ganz denen von Hippomane, und dennoch kommt eine Frucht, wie bey Jatropha. Die Americaner fällen diesen Baum, und sammeln am andern Tag den ausgeflossenen und verdickten Saft, um Papageyen und andere Vögel zu fangen. *Plumier, Gen. tab. 171. fig. 2. Jacquin, Am. t. 158. Lamarck T. 792. Sapium.*

b. Frucht sieben- und mehrküssig.

16. G. Die Apfel-Borser (Hippomane).

Frucht sieben- bis zwölffächerig, Staubfäden in ein Säulchen verwachsen.

a) Die Saubblüthen-Bäume (Hura).

Blüthen einhäusig, Staubblüthen in Röhren, mit einblüthigen Schuppen, Kelch sehr klein und abgestutzt, Staubfäden in eine Säule verwachsen, mit 2—3 Wirbeln von Staubbeutel; Samenblüthen einzeln, Kelch dreylappig, Capsel holzig und zwölffächerig, mit schifförmiger Narbe, Kapsel elastisch.

1) Der gemeine (*H. crepitans*).

Blätter oval herzförmig und gezähnt, Zweige zu dreien, Köpchen oval. Westindien, Mexico, Surinam; ein Baum, 60 bis 80' hoch, mit scharfem Milchsaft, der blind macht; Blätter 2' lang und 7" breit, voll Querrippen; Blüthen am Ende, Köpchen hängend,  $1\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " dick, wie Lantzapfen, auf  $1\frac{1}{2}$ " langen Stielen; Staubfadensäule roth mit 100 Beuteln. Die Samenblase einzeln, aufrecht,  $1\frac{1}{4}$ " lang, 2" dick, wird zu einer Frucht,  $3\frac{1}{2}$ " breit, 2" hoch, aus 12 hölzernen Wälgen, welche, sobald man einen herausnimmt, mit einem Knall, wie von einem Bindenschuß, aus einander springen, jeder mit zwei Klappen; sieht aus wie eine kleine gestreifte Melone und enthält je einen Kern, über 1" groß. Die nicht völlig reifen, hornfarbenen Früchte werden als Sandbüchsen gebraucht, indem man die Samen herausnimmt. Die letztern schmecken angenehm und sind ein gutes Mittel gegen Erkältung, wenn man den Reiz wegschafft, welcher heftig Brechen und Abführen erregt und auch dazu gebraucht wird. Olus., Enc. t. 47. *Gernandez* T. 88. *Commelyn*, Hort. II. t. 66. *Hughes*, Barbadoes t. 5. *Linne*, *Hortus cliffortiensis* t. 34. *Trew*, *Ehret* t. 34. 35. f. 1., *Pieta* t. 12. *Lamarck*, t. 393. *Ruffe* IV, T. 6. *Marian* cacao; die Frucht *Sablier*, *Barbue*, *Amande* purger les *Perroquets*.

b) Die Apfelforschen (*Hippomane*).

Blüthen einhäusig; die Staubblüthen in Bündeln, Kelch zweispaltig, mit 2 verwachsenen Staubfäden; Samenkeld dreitheilig, Frucht fleischig und apfelförmig, mit einer siebenfächerigen Nuß, Griffel mit so viel Narben.

1) Die gemeine (*H. manchollay*).

Blätter spitz-oval und gezähnt, mit einer Drüse am Ende des Stiels. Westindien, am Strande; ein berühmter Baum wegen seines giftigen Milchsaftes, der in allen Theilen, selbst in der Frucht, steckt; wird 30–40' hoch, und sieht aus wie ein Birnbaum, mit dreizähligen Zweigen und zahlreichen, glänzenden Blättern, 6" lang, 3" breit; Aehren am Ende, aufrecht, grün und locker, mit 30 Staubblüthen in einer abkö-

gen Schuppe, worunter 2. große Drüsen; etwa ein Duzend dergleichen Köpfchen bilden die Nehr; die Samenbläschen einzeln, stiellos, unter den vorigen und von ähnlichen Drüsen gesäht. Die Frucht gleicht in Gestalt, Geruch und Farbe so genau einem streichen Apfel, daß jeder davon getäuscht wird. Die Haut ist gelblichgrün; glänzend und nagelsdick; das Fleisch weiß und milchreich; die Ruß hat Fortsätze, welche fast bis an die Haut reichen. Die reifen Früchte fallen von selbst ab und bedecken dann den Boden um den Baum; sie verschalen nicht, sondern verrotzen. Die weiße Milch, wovon der Baum stroht, ist sehr ätzend und dadurch giftig. Ein Tropfen zieht auf der Hand Blasen, wie vom Stenoh. Was mithin die Früchte auch im Munde heftig brennen, stechen und es mag sich bey der Entdeckung von America mancher den Mund verbrannt haben. Was man aber erzählt von solchen, die viele mit oder ohne Schaden verschluckt hätten, gehört zu den Fabeln. Die scharfen Fortsätze der Ruß mahnen schon genug und die Entzündung des Schlundes wird das Essen bald verbleten. Die Samen sehen aus wie Apfelferne, sind aber silberweiß. Die Papageyen fressen die Früchte, auch die Ziegen, ohne allen Schaden, weder für sich noch für ihr Fleisch und die Milch; fallen sie ins Wasser, so werden sie von Fischen gefressen, auch von Landkrabben, welche beide sodann giftig wirken, wenn man sie ißt; auf der Insel Granada werden die letztern jedoch unbedenklich verzehret. Man fängt auch Hirsche damit, indem man die Lachen vergiftet, woraus sie saufen. Die Ingeborenen vergiften damit ihre Pfeile; die Wunden brennt man mit glühendem Eisen. Hat jemand etwas davon gegessen, so gibt man ihm viel Olivenöl; eine dabey wachsende Pflanze (*Bignonia loucoxylon*) soll das sicherste Gegengift seyn. Die Wurzel ist giftiger als alle Theile, und es gibt kein besseres Mittel dagegen, als die Samen derselben Apfel gestoßen und mit Wein getrunken. Man erzählt, wenn jemand in seinem Schatten schlafe, so schwelle ihm das Gesicht und er werde blind: allein Jacquin blieb 3 Stunden darunter, ohne etwas Uebles zu spüren, auch Regentropfen sind unschädlich, wenn nicht Milch beigemengt ist. Das Holz ist schön,

braun und weiß gefleckt, läßt sich pollieren und wird häufig zu Hausgeräth gebraucht. Beym Fällen muß man sehr vorsichtig seyn, daß die Milch nicht ins Auge spritzt, weil dadurch heftige Entzündung entsteht; man schlägt dagegen kaltes Wasser auf. Ehe man fällt, macht man Feuer darum und bindet Leinwand vor die Augen, damit nichts hinein spritzt; vor Seiten hat man ganze Wälder abgebrannt. Auf Hayti und auf der nahen Küste finden sich Wälder 100 Stunden lang. Kerne aus den Äpfeln wachsen in 3 Jahren zu einem 3' hohen Bäumchen. Auf den Antillen ist die Anpflanzung verboten. Commelyn, Hort. t. 68. Sloane L. 159. Catesby L. 95. Jacquin, Am. t. 159. Lamard L. 793. Tussac, Antilles III. t. 5. Mançanilla (Äpfelchen), Manconillier. Maschenill-Baum.

## Bierzehnte Classe.

### Pflaumen-Pflanzen — Pflaumer.

#### (Drupariae.)

Stellen die Entwicklung der Pflaume dar.

Vielblättrige Kelchblumen mit einer Pflaume oder Hülse.

Leguminosen, Rhamnen, Terebinthen.

Es wurde im allgemeinen Theile gezeigt, daß die Hülse die Grundlage der Pflaume ist. Eine Zwetsche ist nichts anderes als eine dicke Hülse, deren innere Haut steinhart, die äußere dünn und zart, das zwischenliegende Gewebe aber groß und sanftreich geworden ist. Dieser Zustand findet sich übrigens bey vielen gewöhnlichen Hülsen, besonders unter den Mimosen und Cassien, wo sie häufig essbar sind; im Grunde bey allen jungen Hülsen, wo die innere Lage papierartig und die äußere weich ist.

Bey den übrigens fünfzähligen Hülsenpflanzen ist nur ein Balg oder eine Pflaume übrig geblieben, indem die andern ursprünglich verkümmerten; bey andern aber, wie bey den Kreuzdornen und Terebinthen, haben sich gewöhnlich drey und fünf Bälge erhalten, wodurch die Pflaume vielhäufig oder vielfächerig geworden ist.

Die Blüthe ist fünfzählig, Kelch fünfspaltig, Blume fünfblättrig, mit fünf, zehn und mehrfachen Staubfäden, gegen-

über und abwechselnd, oft verwachsen. Der Gröps ist selten fänfzählig, meistens ist nur ein Fach oder Balg übrig geblieben, wie bey den Hälßen, und manchmal 2—4, wie bey den Kreuzdornen; nur bey den Terebinthen findet sich die vollständige Zahl 5, aber auch da nicht immer. Die Zahl der Samen ist in den Hälßen mehrfach, bey den andern ein- und zweyfach; das Eyweiß fehlt fast durchgängig, — mit Ausnahme der Kreuzdorne, und der Keim ist gewöhnlich aufrecht, d. h. mit dem Wärgelchen gegen den Nabel, der Samen mag stehen oder hängen.

Bey diesen Pflanzen ist die Blume weniger verkümmert, als bey den Rußpflanzen, aber doch meistens noch sehr unregelmäßig, mit stufenweise verkümmerten Blättern, wie bey den Schmetterlingsblumen, wo gewöhnlich nur das ungrade Endblatt vollkommen ausgebildet ist, während die 2 Fiederspaafe kleiner geblieben sind, das hintere oft verwachsen zu dem sogenannten Kiel. Die regelmäßigen Blumen dieser Classe, wie bey Kreuzdorn und Terebinthen, sind gewöhnlich sehr klein und unansehnlich, alles, weil die Pflanze ihre Kraft auf das Fleisch der Pflaume oder die meist verhältnißmäßig ungeheure Hälße verwenden mußte. Auch liegt vorzüglich der Werth und die Bedeutung dieser Pflanzen im Gröps, um dessenwillen sie häufig angepflanzt werden. Die Hälßen werden gegessen, oder als Futter gebraucht; oft enthalten sie ein süßes, medicinisches oder nahrhaftes Mus, und die Samen sind meist große und nuzbare Kerne, wie bey den Nüssen. Der Werth der Bastnüsse, Pistachen, Canarien-Nüsse, Macchu, Mombin und Mangas ist allgemein bekannt. Diese Classe beweist vorzüglich, daß die Pflanzen wirklich sich mit nichts anderem, als mit der allmählichen Entwicklung ihrer Organe beschäftigen, und daß das Wesen einer höhern Classe in der Darstellung eines Hauptorgans besteht, welches alle andern beherrscht; endlich daß auch diese unter seiner Herrschaft sich wieder eines nach dem andern entwickeln und die Unterabtheilungen oder Zänfte characterisiren.

Die Pflanzen-Pflanzen wiederholen zunächst die Gröps-Pflanzen, nemlich die Kautenartigen, wo schon hälßenförmige

Bälge und Pflaumen vorkommen; auf einer tiefern Stufe die Stengel-Pflanzen oder die Rubiaceen, wo ebenfalls die Pflaumen nicht selten sind; noch tiefer die Bast-Pflanzen oder die Liliaceen, und endlich auf der tiefsten Stufe die Über-Pflanzen oder Tange und Moose. In Bezug auf die 3 Hauptmassen des Pflanzenreichs sind sie die Wiederholung der Monocotyledonen überhaupt, als wo die Frucht, wo es dazu kommt, fast immer eine Pflaume ist, wie bey den Palmen. Uebrigens spricht sich diese Wiederholung vorzüglich in den Fiederblättern der Hülsen-Pflanzen aus, wie sie häufig bey den Monocotyledonen vorkommen. Dabey kann man noch an das Wehl der Hülsenfrüchte und des Getraides erinnern.

Diese Pflanzen sind übrigens Kräuter, Sträucher und Bäume, doch viel mehr das letztere, ein Bau, welcher immer mehr vorherrschend wird, je höher die Pflanzen steigen. Der Stengel enthält vorzüglich Farbstoff und Gummi. Die Blätter sind fast durchgängig zart, gefiedert und reizbar, bey den meisten Nebenblätter, welche sich nicht selten in Dornen verwandeln; die Wurzel ist gewöhnlich faserig, und trägt nur in wenigen Fällen Knollen, welche bald mehrlartig und essbar sind, bald medicinisch. Der Stengel enthält wässerigen Saft, der sich häufig verwandelt in eine Art Harz; Farbstoffe sind nicht selten. Die Hülsen und die mahligen Samen liefern Gemüse, die Pflaumen oft ein schmackhaftes, erfrischendes Obst, so wie auch das Mus oder Mark in vielen Hülsen.

Sie zerfallen zunächst in 2 große Abtheilungen: in regelmäßige und unregelmäßige; jene haben ächte Pflaumen mit Fleisch und Stein oder Ruß, und central gestellt; diese dagegen häutige Pflaumen oder Hülsen, und excentrisch gestellt, oder nur als Hinfreisgröps übrig geblieben. Die Hülsen-Pflanzen haben entweder Schmetterlingsabblumen, wie die Bohnen, oder bloß unregelmäßige mit 5 getrennten Blumenblättern, und beyde wenigstens 10 meist verwachsene Staubfäden; die regelmäßigen oder Steinpflanzen sind entweder Zwitter mit 5 freyen Staubfäden, wie bey den Kreuzdornen, oder größtentheils getrennt mit 10 Staubfäden, wie bey den Arecivimhen.



Die Schmetterlingsblumen sind sehr zahlreich, und bilden für sich mehrere Ordnungen.

Wir haben demnach folgende größere Abtheilungen:

A. Hauptpflanzen oder Hülsen: Unregelmäßige oder Hülsen-Pflanzen:

a. Schmetterlingsblumen: 5 Blumenblätter fiederig gestellt, mit 10 Staubfäden, meistens verwachsen, und einer getrennt. Klee, Ginster, Wicken, Bohnen.

b. Blumenblätter ungleich und getrennt, und meist zehn getrennte Staubfäden. Mimosen, Cassien.

B. Fleischpflaumen: Regelmäßige Pflaumen-Pflanzen.

a. Zwitter mit 5 Staubfäden. Kreuzdorne.

b. Meist getrennt mit mehrfachen Staubfäden. Lerchbünthen.

Diese vier Abtheilungen geben folgende Ordnungen und Gänfte.

A. Unregelmäßige Pflaumen-Pflanzen.

Hülsen-Pflanzen oder Leguminosen.

Hülsen und unregelmäßige Blumen.

I. Schmetterlings-Blumen.

Ordnung L. Mark-Pflaumer.

Neun verwachsene und ein freyer Staubfaden; freye Blumenblätter, nur der Kiel verwachsen, Samenlappen dünn, Keim krumm. Kräuter mit gesiederten Blättern.

1. Günst. Zellen-Pflaumer — Hedysareen: Hülsen gegliedert und nicht klastend.

2. Günst. Ader-Pflaumer — Astragalen: Hülsen zweifächerig, durch Einschlagung einer Naht.

3. Günst. Drossel-Pflaumer — Glycineen: Hülsen eben und einfächerig, Stengel meist windend.

Ordnung II. Schaft-Pflaumer.

Hülsen eben, oft alle Blumenblätter oder alle Staubfäden verwachsen, Samenlappen dünn, Keim krumm, Blätter gewöhnlich dreizählig oder ohne Ranken, Stengel aufrecht. Kräuter, Sträucher und Bäume.

4. Junft. Rinden-Pflaumer — Trifolien: Blumenblätter oft verwachsen, ein Staubfaden frey, Blätter dreyzählig; Kräuter.
5. Junft. Bast-Pflaumer — Genisten: Blumenblätter getrennt, aber alle Staubfäden verwachsen; Blätter dreyzählig.
6. Junft. Holz-Pflaumer — Galegen: Blumenblätter und ein Staubfaden frey, Blätter gefiedert, ohne Ranken. Kräuter, Sträucher und Bäume.

### Ordnung III. Stamm-Pflaumer.

Kelch groß und blattartig, ein oder mehr Staubfäden getrennt; Samenlappen meist dick, Keim krumm; Stengel oft windend, Blätter dreyzählig und gefiedert.

7. Junft. Wurzel-Pflaumer — Wicken und Bohnen: Ein Staubfaden getrennt, Blätter dreyzählig oder gefiedert, mit Ranken; meist windende Stauden, oft mit Wurzelknollen.
8. Junft. Stengel-Pflaumer — Dalbergien: Mehrere Staubfäden getrennt, Hülse taschenförmig; meist windende Sträucher und Bäume mit ungraden Fiederblättern.
9. Junft. Laub-Pflaumer — Sophoren: Alle Staubfäden getrennt, Samenlappen dünn, Blätter ein- oder dreyzählig; Sträucher und Bäume.

### II. Ungleiche Hülse n-Pflanzen.

Blumenblätter ungleich oder fächerlich, Staubfäden meist getrennt und der Keim grad.

### Ordnung IV. Blüthen-Pflaumer.

Blumenblätter ungleich oder fehlend, Kelch blasenförmig oder vieltheilig; meist Sträucher und Bäume, mit zusammengesetzten Fiederblättern.

10. Junft. Samen-Pflaumer — Geoffrden, Swartzien und Detarien: Hülse geschlo-

sen oder der Kelch aufgeblasen, mit verkümmerteter Blume; Samenzappen dick, Blätter meist ungrad gefiedert.

11. Junst. Gröps-Pflaumer — Mimosen: Hülse oft vielsächerig und fleischig, Blume kümmerlich, Staubfäden auf dem Boden und frey; Lappen dünn, Keim grad; Blätter meist zusammengesetzt gefiedert.

12. Junst. Blumen-Pflaumer — Cassien: Blumen groß oder fehlend, Staubfäden auf dem Kelch und frey; Lappen dünn, Keim aufrecht; Blätter meist zusammengesetzt gefiedert.

#### B. Regelmäßige Pflaumen-Pflanzen.

Fünf Blumenblätter mit ein- oder mehrfachen, freyen Staubfäden.

#### Ordnung V. Frucht-Pflaumer.

Pflaume fleischig und mehrsächerig.

13. Junst. Nuß-Pflaumer — Stachustien, Empetren, Chaillietien: Blumen kümmerlich, mit abwechselnden Staubfäden; Pflaume trocken.

14. Junst. Pflaumen-Pflaumer — Celastrinen: Blüthe fünfzählig, Staubfäden abwechselnd; Pflaume mehrsächerig, mit einem Griffel; Samen und Keim aufrecht mit Eyweiß.

15. Junst. Beeren-Pflaumer — Rhamnen: Blüthe fünfzählig, Staubfäden gegenüber; Pflaume beerenartig, mehrsächerig, mit einem Griffel; Samen und Keim aufrecht mit Eyweiß.

16. Junst. Apfel-Pflaumer — Terebinthaceen: Zwitter und getrennt, Staubfäden abwechselnd, oft mehrfach; meist mehrere Pflaumen verwachsen; Samen ohne Eyweiß, aufrecht und verkehrt.

## A. Hülsen-Pflanzen oder Leguminosen.

Pflanzen häutig und einzählig, nehmlich Hülsen.

Blüthe fünfzählig und unregelmäßig, meist fiederartig, mit einer einzigen Hülse, zehn und mehr Staubfäden meistens verwachsen; Samen ohne Eyweiß, das Würzelchen aufrecht.

Kelch fünftheilig, Blume fünfblätterig, meist schmetterlingsförmig, mit einer ungraden Fahne, zwey Flügeln und zwey verwachsenen Kielblättern; zehn Staubfäden, wovon meist neun verwachsen; Hülse mit Samen an beiden obern Rändern.

Kräuter, Stauden, Sträucher und Bäume ohne Milchsaft, auf der ganzen Erde zerstreut, meist mit gefiederten, sehr reißbaren Blättern, welche sich gewöhnlich des Abends zusammenlegen.

Der sonderbare, unregelmäßige Blütenbau richtet sich nach dem Gröps, und erklärt sich aus dessen Bedeutung. Es sollten nehmlich 5 Hülsen vorhanden seyn, wovon aber alle bis auf die unterste verkümmert sind. Da diese sich stark entwickelt hat, so sind die zwey anliegenden Blumenblättchen sehr klein geblieben und größtentheils mit einander verwachsen, der Kiel oder das Schiffchen. Auch die Staubfädchen sind an dieser Seite verwachsen, und nur der obere ist frey. Das der Hülse gegenüber stehende, ungrade Blumenblatt ist größt geworden, heißt Fahne und stellt das Endblättchen eines gefiederten Blattes vor. Die zwey unter ihm liegenden Blumenblätter haben eine mittlere Größe, und stehen fiederartig. Hätte die Blüthe fünf Hülsen, so wäre sie regelmäßig. Die Hülse selbst besteht nur aus einem einzigen Blatt so zusammengeschlagen, daß die Mittelrippe den untern, die beiden Seitenränder, aber den obern Rand bilden. Hier ist daher die eigentliche Naht, welche klappt und die Samen trägt. Wesentlich ist sie einfächerig, wird aber bisweilen durch Einschlagung der untern oder Rippennaht scheinbar zweyfächerig, wie bey dem Traganth; häufiger aber der Quere nach scheinbar vielfächerig durch Einschlagung der innern Hülsenhaut, wie bey dem Johannisbrot. Anfangs sind die Hülsen voll wässerigen Saftes, der meistens verschwindet; oft jedoch ist er in solcher Menge vor-

handen, daß sich aus ihm ein süßes Mus oder ein Mehl abseht, welches als Nahrungsmittel dient.

Die Samen sind verhältnißmäßig groß, mehlreich und nahrhaft, ohne Epweißkörper; dagegen sind die Samenlappen so groß, daß sie bey'm Keimen deutlicher hervortreten, als bey irgend einer andern Pflanzenordnung. Das Wüzelchen ist immer nach dem Nabel gerichtet, bald grad, bald krumm, nemlich über den Vereinigungspunct der Samenlappen gebogen.

Die Blätter stehen abwechselnd und haben Nebenblätter, meist ungrad gefiedert oder das Endblättchen in eine Ranke verwandelt; wenn sie einfach vorkommen, so sind die seitlichen verkümmert. Die Blättchen sind deutlich eingelenkt, als bey andern Pflanzen und richten sich beständig nach der Sonne, bey deren Aufgang sie sich öffnen und bey deren Niedergang sie sich schließen, welche Eigenschaft übrigens allen Blättern zukommt, nur in geringerem Grad.

Die Blüthen stehen gewöhnlich in Trauben, Aehren und Köpfchen, sind meistens groß, schön, weiß, roth und gelb, selten blau; dienen daher häufig als Zierpflanzen.

Die Hülse ist die Grundlage der Pflaume, indem die innere Hülseanlage vertrocknet und nußartig wird, die äußere dagegen fleischig, wozu sich schon bey den Bohnen eine Neigung findet.

Die Blätter der meisten sind ein gutes Viehfutter; von diesen werthen die Samen und selbst die Hülsen als Gemüse gegessen; manche liefern aus den Hülsen süße und abführende Stoffe in die Apotheken; Blätter und Holz von mehreren enthalten blaue und rothe Farbstoffe, keine Gifte.

Sie theilen sich zunächst in 2 große Haufen.

Die einen haben vollkommene Schmetterlingsblumen mit 10 verwachsenen Staubfäden, wovon nur einer frey, und mit gebogenem Keim, wie Klee, Bohnen, Ginster u. dgl.

Die andern haben keine Schmetterlingsblume, Staubfäden in verschiedener Zahl, oft Hülsen mit Quersäckern und einen graden Keim, wie die Cassien und Mimosen.

## L. Schmetterlings-Blumen, Papilionaceen.

Blume schmetterlingsförmig oder fiederig gefest, die zwei untern oder hintern Blumenblätter verwachsen, Staubfäden zehn; Hülse ohne Quersächer, Samenwärtelchen krumm.

Größtentheils Kräuter und Sträucher, selten Bäume, in gemäßigten Ländern, welche Futter und Gemüse liefern, auch medicinische und Farbstoffe, jedoch nicht so reichlich wie die späteren Ränfte.

a. Neun verwachsene und ein freyer Staubfaden, die drey oberen Blumenblätter frey; Samenanlagen dünn; Keim krumm. Kräuter mit gefiederten Blättern. Hedysareen, Astragalen und Glycyneen.

b. Drey andern ist die Hülse eben und einsächerig und oft alle Blumenblätter oder alle Staubfäden verwachsen; Samenanlagen dünn, mit gebogenem Keim; Blätter gewöhnlich dreyzählig oder gefiedert, ohne Ranken. Trifolien, Genisten und Galegen.

c. Andere haben einen großen und blattartigen Kelch, ein oder mehr Staubfäden getrennt und meist dicke Samenanlagen mit gebogenem Keim. Bienen, Bohnen, Dolichosien und Sophoren.

## Ordnung I. Mark-Planen.

Blume verwachsene Staubfäden, wovon einer frey, nur die Keimblätter verwachsen; Samenanlagen dünn, mit gebogenem Keim. Meist Kräuter mit gefiederten Blättern, ohne Ranken.

Meist ganz kleine und liegende Kräuter in kalten und gemäßigten Ländern, auf Bergen, an Wegen, Walden und in Wäldern, welche ein gutes Futter sind und nicht selten Säfte liefern.

Sie zerfallen in 3 Ränfte:

a. Die einen haben eine schlauchartige oberwärts klaffende Hülse; die Staubfäden ungleich verwachsen; ungrade Fiederblätter. Hedysarten.

b. Andere haben einen freien Staubfaden und eine scheinbar zweifächerige Hülse, durch Einschlagung einer Röhre; ungrade Fiederblätter. *Mitragulen*.

c. Andere endlich haben eine gewöhnliche, ebene Hülse und einen freien Staubfaden; ungrade Fiederblätter. Kräuter, Sträucher und Bäume. *Elyciueen*.

### 1. Junf. Zellen-Pflaumer — Questen.

#### *Hedysareen*.

Hülse schlauchartig und gegliedert, Staubfäden ungleich verwachsen. Liegende Kräuter mit ungraden Fiederblättern.

Kleine Kräuter auf Wiesen, an Rainen und in Wäldern, welche ein gutes Blafutter sind und zum Theil angepflanzt werden, auch in wärmern Ländern Manna absondern.

A. Blüthen in Dolben.

a. Hülse krumm, Blätter mit wenig Fiedern.

#### 1. G. Die Kollquesten (*Scorpiurus*).

Reich krautartig, Hülse zurückgerollt, walzig und gegliedert. *Scorpiurus*.

Gemeinlicher mit einfachen Blättern und gelben Blüthen in Achselbüscheln.

#### 1) Die gemeine (*S. verruculata*).

Stiele krautartig, Hülse voll Schuppen. Mittelmeer auf Felsen, in Gärten; kriechend, spannelang. Blätter lanzettförmig und am Stiel herablaufend, Blüthen in langgestielten, armstängigen Büscheln. Hülse  $1\frac{1}{2}$  lang, eingerollt, mit 8 Samen. Gärtner T. 185. Schuhr T. 208.

2. G. Die Kollquesten (*Ornithopus*).  
Reich krautartig, in Schuppen, Hülse zusammengebräutelt, krumm und gegliedert. Fruchtknoten mit ungrad gefiederten Blättern und kleinen Blüthen in Dolben, weiß oder röhlig. Bogellauke.

#### 1) Die gemeine (*O. papuillus*).

Stiel länger als Blatt, Hülse etwas zusammengebräutelt, glatt und ziemlich grad. Ueberall auf Sandboden, spannelang.

2—4 gelbliche Blüthen besammen, mit roth gestreifter Fahne. Die Wurzel oft voll Höcker, wie *Sclerotium*; war officinell. *Herba Podii avis*. Schkuhr L. 206.

### 3. G. Die Fackelquesten (*Hippocrepis*).

Hülse zusammengedrückt, glatt und krumm, an einer Naht mehrmals ausgerandet.

Kräuter mit gelben Blumen, meist in Dolden. Hufeisen-Klee.

#### 1) Die gemeine (*H. comosa*).

Dolden achtblumig, Hülsen gestielt, gedrängt und rauh. Auf Hügeln, mehr süßlich; spannelang und ausbauernd, mit mehreren zerstreuten Stengeln und 15 schmal-ovalen Fiederblättchen. Rivinus, Tetr. 97. Morison, Hist. Soci. H. t. 10. f. 3. Zannichelli, Istria t. 72.

b. Hülse grad, Blätter vieliederig.

### 4. G. Die Kronwicken (*Coronilla*).

Reich fünfzählig, die 2 oberen Zähne dicht besammen, Blumenblätter nagelförmig; Hülse schmal und rundlich, mit länglichen Gliedern, ein Staubfaden frey.

#### 1) Die gemeine (*C. varia*).

Krautartig und liegend, Blättchen elliptisch und glatt, Blumen fleischfarben und weiß geschäckt, Hülse aufrecht. Ueberall in Wäldern und an Rainen, 2—3' lang, Blättchen zolllang, über ein Duzend Blumen von verschiedener Farbe, steht hübsch aus. Schmeckt unangenehm bitter, enthält einen Brechen und Purgieren erregenden Stoff, welcher selbst giftig zu wirken scheint. Schkuhr L. 205. Sturm D. 49.

#### 2) Die strauchartige (*C. omarus*).

Estrauchartig und edlig, Blättchen oval, zu sieben; Stiele dreiblättrig und gelb. Süßlich in Wäldern, bey uns in Gärten als Zierpflanze, fast mannshoch, Blättchen zolllang, färben blau, schmecken widerlich-bitter und waren ein Abführmittel, daher *Scorpius*, Serpna. Kerner L. 624. Guimpel L. 135.



## B. Blüthen in Trauben.

5. G. Die Fütterquesten (*Onobrychis*).

Kelch fünfspaltig, Kiel länger als Flügel; Hülse einkliederig, grubig und kammförmig.

1) Die gemeine (*O. sativa*).

Blättchen leilförmig, Blumen purpurroth in langen Aehren, Hülßen kachelig gezähnt. Auf Hügeln, wird jetzt überall als Futterkraut angebaut, besonders auf Kalkboden, 2' hoch, mit 10 Paar Blättchen. Jacquin, Austr. tab. 352. Schuhr L. 207. Sturm p. XIX. Sainfoin, Fionofano, Lupinella.

6. G. Die Schwarzquesten (*Ebenus*).

Kelch bauchig und bis über die Mitte gespalten, Blumenflügel sehr klein, Staubfäden verwachsen; Hülse rundlich, eins bis zweysamig. Kräuter und Sträucher mit ungrad gefiederten Blättern, freyen Nebenblättern und röhlichen Blumen in langgestielten, dichten Aehren.

1) Die cretische (*E. cretica*).

Blätter drey- und fünffiederig, silberglänzend, Blättchen länglich und schmal, Nebenblätter verwachsen, Aehren oval. Creta, auf Bergen; ein Strauch 4—5' hoch, zierlich wegen seiner silberglänzenden Blätter, deren Absud als Abführungsmittel gebraucht wird; Blüthen in kopfförmigen Aehren, wie bey dem rothen Wiesenkle, mit seidenartigen, weißen Haaren untermischt, ohne Geruch; die Staubfadenröhre zierlich gestreift. Das Holz ist zwar schwärzlich, taugt aber nicht als Ebenholz. Alpin, Exot. t. 278. Barrolier, Ic. 377. 913. Plukenet L. 67. F. 5. *Anthyllis cretica*.

7. G. Die Schildklee (*Hedysarum, Desmodium*).

Kelch fünfspaltig, Kiel schief abgestutzt, länger als die Flügel; Hülse zusammengedrückt, Glieder rundlich, je einsamig.

## a) Blätter gefiedert.

1) Der Zier-Sch. (*H. coronarium*).

Verstreut, Blätter rund-elliptisch, Blumen roth, Hülßen stachelig. Italien, bey uns in Gärten als Zierpflanze, 2—3' hoch, Blumen roth oder weiß in Aehren, Hülßen mit 5 Gliedern und

mehr. Ein gutes Futterkraut. Gärtner T. 155. Schluhr T. 207. Schildklee; Sulla.

b) Blätter dreyzählig.

2) Der unruhige (*H. gyrans*).

Blättchen oval lanzettförmig, die seitlichen kleiner; Blüthen in Endrispen, Hälften hängend und rauh. Bengalen am Ganges, von wo er zuerst 1773 nach Europa in die Treibhäuser kam; Stengel aufrecht, 3—4' hoch, Kleinfingersdick, glatt und krautartig; Stiel zolllang, Endblatt 2—4" und schmal lanzettförmig; die 2 Seitenblättchen schmal und nur  $\frac{1}{2}$ " lang, Nebenblätter lanzettförmig; Achseltrauben einfach, Endtrauben rispenartig, aufrecht, 6" lang; Blumen des Vormittags blaß violett, nachher schmutzig mennigroth, Flügelrand blau; Hälften  $\frac{1}{2}$ " lang, braun; Samen nierenförmig, schwarz, mit glänzend weißem Nabel. Dieses ist die einzige Pflanze, deren Blätter sich beständig bewegen, so lang sie die Sonne bescheint. Die beiden Seitenblättchen steigen nehmlich abwechselnd und sichtbar beständig auf und ab, während des ganzen Sommers; im Winter trauert die Pflanze und im Frühjahr geht sie bey uns gewöhnlich zu Grunde; diejenigen, welche fortleben, blühen im folgenden December, tragen im Hornung und sterben dann ab. Broussonet, Mém. ac. 1784. pag. 616. Jacquin. Collect. III. pag. 181. Rar. t. 562.

3) Der doldenartige (*H. umbellatum*).

Strauchartig, Zweige dreyeckig und rauh, Blätter rundlich-oval, Achselblüthen in Dolden. Ostindien, Ceylon, Moris, ein gemeiner Strauch an allen Ufern und Räften, besonders häufig an Sümpfen, wo sich das Crocodill darunter verbirgt; Stengel kurz, beindick, mit weit ausgebreiteten Aesten, Holz hart, aber brüchig; das ungrade Blatt 5" lang, die 2 graden  $3\frac{1}{2}$ ", 2" breit; Blüthen in Achseln, 3—4 besammen, wie bey den Einsen, und weiß; Hälften Kleinfingerslang, flach und gegliedert, krumm wie Scorpionschwanz, Samen wie Einsen. Die Blätter sind etwas herb und stärkend, werden roh zu Fischen und Canarienvögeln gegessen. In der symbolischen Sprache deutet dieses Bäumchen, wenn man jemanden etwas doppel schickt, aufrichtige

und standhafte Liebe an, weil es am Meere Hitze und Unwetter erträgt, ohne zu Grunde zu gehen. Rumph IV. T. 52. Folium Crocodili. Burmann, Zeyl. t. 51. Jacquin, Hort. schoenbr. t. 297.

c) Blätter einfach.

4) Der Manna-Klee (*H. alhagi*).

Holzig und dornig, Blätter länglich, Blüthen einzeln und purpurroth. Orient, auf Schutt; ein Kraut mit ausdauernder Wurzel und vielen zerstreuten, 1—3' hohen Stengeln, welche im Herbst absterben; Blätter 8''' lang, 3''' breit, mit längern Dornen aus den Achseln und daran 2—3 Blüthen; Hülssen zosslang und sichelförmig. Das Kraut ist ein gutes Cameelfutter. In den heißen Monaten fließt aus den Zweigen ein süßer Saft, der während der Nacht zu röthlichen Körnern, wie Coriander, erstarrt und des Morgens gesammelt wird; ist die persische Manna, welche dort gegessen und als schwaches Abführmittel gebraucht wird, so wie Blätter und Blüthen; es ist wahrscheinlich dieselbe, welche die Israeliten in der Wüste gegessen haben. Rauwolf, Iter t. 94. Tournefort T. 499. Hasselquist, Iter I. pag. 138. II. pag. 187. Forskal, Descriptio p. 136. Schuhr T. 208. b. Desvoux, Journ. bot. III. t. 4. Aghul, Alhagi Maurorum.

In der Tatarey und in den Wästen des caspischen Meers kommt ein ganz ähnlicher vor, der aber nur krautartig und ein gutes Cameelfutter ist. *Hedysarum Pseudo-alhagi*. Gmelin, Iter II. t. 29. Bieberstein, Fl. taurica Nro. 1442.

5) Der flüsternde (*H. vespertilionis*).

Blätter einzeln und zu dreien, das mittlere zweiflappig, Blüthen in Endtrauben, Hülssen umgebogen im aufgeblasenen Belch. Szechina, ein ziemlich einfaches Kraut, 4' hoch, mit weißen Blumen, Blätter klein, 4''' lang, 2'' breit, wie ein gespannter Bogen, grün, gelb und roth gefärbt; wird zur Nierde gezogen, weil beyd' geringsten Winde die buntfarbigen Blätter sich bewegen, als wenn Schmetterlinge herumflögen. Lours et Mo. G. 546. Jacquin, Raz. t. 566.

### 8. G. Die Schwamm-Duesten (*Aeschynomene*).

Kelch zweiflappig, oben zwey- und unten dreispaltig, Staubfäden 5 und 5 verwachsen; Gliederhülse und Samen flach. Kräuter und Sträucher in heißen Ländern, mit ungraden Fiederblättern und meist gelben Blumen.

#### 1) Die gemeine (*Ao. aspera*).

Blättchen schmal und glatt, 30—40 Paar, Blüthen in zusammengesetzten Trauben, gelb und rauch. Ostindien an nassen Orten, eine Staude, 3—4' hoch, ästig, rund und glatt; Blättchen  $\frac{1}{2}$ " lang; Hülse mit 6 Samen, wie Linsen. Der Stengel ist so schwammig und weich, daß er in Cochinchina die Stelle des Korbs vertritt und die Fischer nur ein Bündel davon unter den Arm zu nehmen brauchen, um ohne ein Boot fischen zu können; auch macht man daraus das sogenannte Reispapier, indem man dünne Streifen daraus schneidet. Es wird gewöhnlich zu sehr schönen künstlichen Blumen verarbeitet. *Broynius*, *Centuria* t. 52.

#### 2) Die indische (*Ao. indica*).

Blättchen schmal, in 20 Paaren, Stiele mit wenig gelben Blüthen, Hülse zwölffsamig. Indien, ein Kraut in Sumpfen und Reisfeldern, mit kleinen Blättchen, welche sehr empfindlich sind und sich bey der Berührung zusammen legen, so daß die oberen Flächen an einander stoßen; so verhalten sie sich auch während der Nacht. Hülse wie bey *Hippocrepis*, fast spannenlang, krumm und knotig; meistens als Zierpflanze in Gärten, doch werden auch die Blätter mit anderem Gemüse gegessen. *Ree de IX. T. 18*, *Noli-Tali*. *Rumph IV. T. 24*. *Gajatus luteus*.

### 2. Junft. Aber-Pflaumer — Wäppel.

#### *Astragalus*.

Hülse scheinbar zweifächerig durch Eingiehung einer Naht; ein und neun Staubfäden.

Liegende Kräuter und Halbsträucher, meistens im mittleren Asien, mit ungraden Fiederblättern; sondern meistens einen lecherigen Schleim ab und sind zugleich ein gutes Blehfutter.

### 1. G. Die Berglinsen (*Phaca*).

Kelch fünfzählig, die 2 oberen Zähne entfernt, Kiel stumpf; Griffel bartlos, Hülse etwas angeschwollen, einsächerig, die obere Naht scheidwandartig verlängert. Knollenkraut.

#### 1) Die spanische (*Ph. baetica*).

Stengel aufrecht und behaart, Blätter sieben- bis zehnpaarig, mit einem ungraden und einem Stift, Nebenblätter lanzettförmig; Hülsen kahnsförmig zusammengebrückt. Spanien, Stengel fingersdick, fünfseitig, hart, rötlich und wollig, über 2' hoch; Blätter herb, Blüthen zahlreich in einseitigen Achselähren und weiß; Samen wie kleine Bohnen, brennen im Munde und sollen giftig seyn. Die Wurzel ist ungeheuer groß, oft armsdick und spannelang, schwarz, innen weiß, hart wie Horn, und schmeckt schlecht. *Clusius*, Hist. II. tab. 234. *Morison*, Sect. II. tab. 8. fig. 1. *Alfabeca*, *Garavancillos* (*Cicoraxillo*).

### 2. G. Die Sägekräuter (*Biserrula*).

Kelch fünfspaltig, Kiel stumpf; Hülse flach niedergedrückt, daher zweysächerig und gezähnt.

#### 1) Das gemeine (*B. polocinus*).

Stengel zerstreut und flaumig, viele Fiederblättchen verkehrt herzförmig. Mittelmeer, besonders in Gärten; ein Kraut von unten an verzweigt, mit 21 und mehr Fiederblättchen; Blüthen in Achselähren, klein, bläulich und rötlich; 4—6 Hülsen, zolllang, beyderseits wie eine Säge gezähnt. *Clus.*, Hist. II. t. 228. *Gisoko*, Ic. I. t. 17. *Schkuhr* T. 209.

### 3. G. Die Wirbellkräuter (*Astragalus*).

Kelch abgestumpft und fünfzählig; Kiel stumpf; Hülse durch die eingezogene untere Naht scheinbar zweysächerig, Samen zweireihig. *Traganth*, *Astragale*.

Kräuter oder kleine Sträucher, vorzüglich in Asien, mit vielstiederigen, ungraden Blättern und oft verwachsenen Nebenblättern; der Blattstiel oft dornig.

#### a) Stengel aufrecht und belaubt.

#### 1) Das steife (*A. galogiformis*).

Stengel steif und glatt, Blättchen elliptisch, Trauben hän-

gend und gelblich weiß, Hülßen dreyeckig, an beyden Enden mit einem Stift. Am Caucasus, bey uns in Gärten als Zierpflanze, 2' hoch, Hülßen vierfamig. Pallas, Astrag. t. 29. Schuhr T. 209.

b) Stengel zerstreut.

2) Das Richern-W. (*A. eicor*).

Liegend, Blättchen länglich und stiftig, Hülßen aufgeblasen und flaumig; Trauben gelb. Auf Sandboden und an Zäunen, 1½' lang, Hülßen schwarz, mit 2—3 gelben Samen; wird als Futterkraut empfohlen. Jacquin, Austr. t. 251. Schuhr Taf. 209. Wilde Richer.

3) Das wilde Süssholz (*A. glycyphyllos*).

Liegend, Blättchen oval, Hülßen dreyeckig und gebogen, Trauben gelb. Im Gebüsch, mehrere Schuh lang, schmeckt süß, und ist ein gutes Futterkraut, doch werden die Stengel bald hart; die Wurzel 2—4' lang und ästig, Hülßen 1½". Die Blätter und die Samen ehemals gegen Harnverhaltung. Schuhr T. 209. Fl. dan. t. 1108.

4) Das spanische (*A. baeticus*).

Liegend, Blättchen länglich und stumpf, Aehren wenigblüthig und kürzer, Hülßen dreyeckig, aufrecht und hakenförmig. Mittelmeer und Sibirien, bey uns in Gärten; über Schuhhoch, ziemlich aufrecht, mit 21—27 Blättchen, Blumen gelb und kopsförmig in Achseln, Hülßen 20llang, 3''' breit, mit etwa 8 braunen, würfelförmigen Samen, die man in der neuern Zeit unter dem Namen schwedischer Caffee als Ersatzmittel für den Caffee vorgeschlagen hat; er schmeckt aber bitter und zugleich fehlt ihm das brenzliche Del; auch ist gar nicht abgusehen, wie eine Pflanze, welche nicht zu den Sterupflanzen gehört, den Caffee ersetzen könnte. Indessen wurde diese Pflanze hin und wieder im Großen angebaut, wie es leider auch mit den Eithorien geschieht. Boeckoni, Sicilia tab. 4. Munting, Phyt. tab. 110. Schuhr Taf. 209.

c) Stengel holzig und Blattstiele dornig.

5) Das schleimige (*A. tragacantha, verus*).

Strauchartig und Blättchen zehnpaarig und schmal, Stiele

vierblättrig, Blumen blaßroth. Orient, ein Sträuchlein, 2—3' hoch, Blätter  $1\frac{1}{2}$ " lang, Blättchen 4"', der gemeinschaftliche Blattstiel am Ende fächerförmig. Aus der ganzen Pflanze schmilzt der Traganthschleim (Gummi Tragacanthae), dessen Gebrauch als feiner Leim bekannt ist, so wie in der Zuckerbäckerey, Gattungsdruckerey und auch in der Medicin, wie das arabische Gummi. Er kommt über Smyrna zu uns und besteht aus weissen, breiten Stücken mit concentrischen Streifen. Da er viel Stärkemehl enthält, so löst er sich nicht ganz auf, wie das Gummi. Ob der moreotische, welcher in wurmförmigen und gedrehten Bändern zu uns kommt, von demselben Strauch abstammt, ist nicht ausgemacht. Blachwell T. 264. Duhamel T. 100. Willdenow, Berl. Acad. 1794. T. 1. F. V. Olivier, Voyage III. t. 44. Hayne X. T. 7. Düsseldorf. XI. T. 24.

6) Das Gummi-B. (*A. gummifer*).

Ebenso, aber Blättchen nur vier- bis sechspaarig, 3—5 Blüthen in Achseln, Kelch und Hülse zottig. Vorzüglich auf dem Libanon, liefert ebenfalls Tragant, der in größern, unregelmäßigen Stücken vorkommt; noch andern soll das Antirrhoeum Gummi davon abstammen. Labillardiere, Journ. phys. 1790. tab. 1. Planch T. 563. Hayne X. T. 8. Düsseldorf. Suppl. III. T. 14.

7) Das eretische (*A. creticum*).

Blättchen fünf- bis achtpaarig, lanzettförmig und saumig, Blüthen gehäuft, Kelch wollig. Berg Ida auf Creta und wohl auch in Griechenland; buschiger Strauch, 2—3' hoch, mit schwanzlichem Stengel und fächerförmigen Blattstielen, Blätter nur 1" lang, Blättchen 2"', Nebenblätter zuletzt wie hölzerne Schuppen, Blumen blaßgelb und purpurroth gestreift. Lieferte den Griechen den Traganthschleim, welcher jetzt nicht mehr so häufig abgesondert werden soll. De Candolle, Astragal. t. 33.

8) Das grannige (*A. aristatum*).

Blättchen sechs- bis neunpaarig, länglich, stiftig und behaart; 4—6 kurzgestielte Blüthen, Kelchzähne borstenförmig, Hülse kaum halb zweifächerig. Mittelmeer, selbst auf den Alpen; kleiner als die vorigen, nur rasenartig und die Nebenblätter

häutig, Blättchen 4''' lang; Blumen purpurroth. Diese den moreetischen oder arcadischen Crocanti, welcher über Patras zu uns kommt. In andern Gegenden scheint kein solcher abgesondert zu werden. Gärtnel T. 108.

### 3. Kunst. Drossel, Pflaumer — Grischen.

#### Sycineen.

Hölse eben und einästrig, ein und neun Staubfäden; Stengel meist windend.

Bäume, Halbsträucher und blütheligen Sträucher, in wärmeren Ländern, mit kletterndem Stengel und ungraden Fiederblättern, welche nicht selten viel Farbstoff liefern.

#### A. Kelch röhrig.

##### 1. G. Die Knollengrischen (Pueraria).

Kelch glockenförmig und stumpf zweiflappig, die 2 Zähne der Oberlippe verwachsen, Fahne verkehrt oval, Kiel grad und stumpf; Hölse gestielt, zusammengedrückt, zweiflappig und viel-samig; Sträucher mit dreyzähligen Blättern.

##### 1) Die gemeine (P. tuberosa).

Blätter spitz-oval und nebstrippig, oben flaumig, unten zottig. Ostindien, ein Schlingstrauch, der hoch an Bäumen hinauf steigt, hat sehr große, knollige Wurzel; Blätter spannelang, auf schwachen Stielen, mit herzförmigen Nebenblättern; Blüthen nach den Blättern, groß und blau, in 2' langen, hängenden und ästigen Trauben am Ende; Hölse behaart, mit 2—6 Wachsen. Die Wurzel wird zu Brey gestoßen als Umschlag auf Augengeschwülste. Koenigstor, Ic. 4. 25. Hedyotum.

#### B. Kelch zweiflappig.

##### a. Mit Deckblättern.

##### 2. G. Die Schmalen Kräuter (Urtica).

Kelch fünfspaltig, mit 2 Deckblättern, Fahne groß; Griffelspitze breit, Hölse schmal zusammengedrückt, zweiflappig und viel-samig, mit Quersenden.

Kletternde Sträucher mit Dornenblättern und großen, verschieden gefärbten, oft verkehrten Blumen; in heißen Ländern.



a) Blätter ungrad, zwey- bis dreyfächerig.

1) Das gemeine (*C. tornata*).

Stengel windend, Blättchen zu drey und fünf, Blüthen einzeln, blau, in großen Deckblättern. Ostindien, Moritz, Arabien, wild und in Gärten als Zierpflanze, von da in Westindien und auch in unsern Gewächshäusern; ein dünner Strang, welcher hoch an Bäumen hinaufläuft und sich so fest um dieselben schlingt, daß er Kerben in die Rinde macht; theilt sich sogleich von unten an in viele Zweige und Blätter mit 3 Fiedern, 1" lang und breit; Blüthen einzeln in Achseln, auf einem knieförmigen Stiel, 2" groß, hochblau, am Rande violett; im Grunde hellgelb; Hülsen 5" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, mit einem Duzend ovalen und zusammengedrückten schwärzlichen Bohnen. Der Stoc blüht das ganze Jahr und ist eine große Zierrath in Gärten; man darf ihn aber nicht zu Bäumen stellen, weil er sie erstekt; sondern man muß ihn auf Latten legen und er wird deßhalb häufig über Lauben gezogen. Ziegen und Schafe lieben die Blätter; auch die Hühner, welche deßhalb auf den Stoc steigen, um sie ihren Jungen herunter zu werfen. Die Blumen werden als Gemüse gekocht, vorzüglich aber, um den Reis blau zu färben: denn die Indier halten es bey ihren Gastmählern für eine Fierbe, wenn man Reis von 3—4 Farben aufträgt; auch färbt man damit Linnen, doch nicht haltbar. Es gibt bisweilen gefüllte Blumen, die aber bald welken und beym Lichte purpurroth aussehen. Die Wurzel ist dünn und faserig und wird als Brech- und Abführmittel, besonders bey der Drüze, gegeben; auch Blätter und Samen machen Erbrechen. Rumph. V. T. 31. Flos caeruleus; Rheede VIII. T. 38. Schanga, Cuspi, Smalt Kraut; Commelyn, Hort. I. t. 24. Lamart. T. 609.

2) Das virginische (*C. virginiana*).

Stengel kletternd, Blätter dreyzählig, sch-oval, Stiele ein- bis vierblättrig, Blumen blau. Nordamerika und Westindien, bey und in Gärten, nur etwa 4' hoch. Die Blätter als Weegumschlag bey Drüsengeschwülsten, der Anfang der Blüthen gegen Krampf und Lähmung. Dillon., H. edh. t. 76. t. 87. Salisbury, Paradisus. t. 51.

### 3. G. Die Klappengrützen (Nourecarpum).

Kelch fünfzählig, mit 2 Deckblättern, Fahne groß und rundlich, Kiel stumpf; Hülse gestielt in einer kurzen Scheibe, zusammengebracht und vierseitig, mit Querswänden.

#### 1) Die gemeine (N. ellipticum).

Stengel halb krautartig und windend, Blätter dreizählig und elliptisch, Blüthen einzeln. Auf St. Domingo, Blätter 4" lang, 3" breit, Fahne 2 1/2" breit, weiß, in der Mitte blau, Kiel roth, weiß und blau; Hülse 6" lang, 1/2" breit, mit 6 erbsengroßen Samen; Wurzel gegen Schleimflüsse und Verstopfungen. Descourtils, Flore des Antilles VIII. tab. 501.

#### b. Ohne Deckblätter.

### 4. G. Die Färbergrützen (Indigofera).

Kelch fünfspaltig und offen, Fahne rundlich und ausgerandet, Kiel jederseits gespornt, schnekt nach unten; ein Staubfaden frey; Griffel glatt, Hülse schmal, mit vielen ovalen, abgestuften Samen.

Krauter und Sträucher mit Sternhaaren und einfachen oder gefiederten Blättern und kleinen Nebenblättern; Blüthen klein, in Achseltrauben, roth, blau und weiß.

#### 1) Die gemeine (I. tinctoria, anil).

Stengel halb krautartig und glatt, Blättchen sechs- bis achtpaarig, mit einem ungetrennten, länglich-oval und glatt, Trauben kürzer als Blätter; Hülse rundlich zusammen gebracht, etwas gebogen und knosig. Ostindien, von da in Africa und Westindien, überall angebaut zur Bereitung der bekannten Indigofarbe.

Rumph beschreibt diese Pflanze so:

Die Pflanze, welche die berühmte Farbe liefert, die sowohl zum Blaufärben der Linnen, als auch zu Gemälden gebraucht wird, ist bis jetzt von niemanden gehörig beschrieben worden, selbst nicht von demjenigen, welche sie in Ouzerat auf den Feldern gesehen und mit dem Rosmarin verglichen haben. Ich beschreibe sie nach demjenigen, welche die Chinesen auf Ambolia aus fremden Samen ziehen. Es gibt 2 Arten, eine zahme und eine wilde,

welche ich nicht kenne. Jene ist eine zierliche Pflanze, wie Rosmarin, 3' hoch, in fettem Boden höher, mit einfachem Stengel, fingersdick, grad, rund und holzig, rothbraun und grün geschäckt, welcher sich bald in strohhalmdicke, holzige Zweige ausbreitet, woran über fingerslange Blattstiele stehen, mit 6—8 Paar Blättchen, selten 9 oder 10, genau gegenüber, mit einem umgraben, ganz wie bey Tamarindus, aber kürzer, beyderseits abgerundet, zart und glatt, aber nicht glänzend und bläulich grün, mit kurzen Stielchen; reißt man den Blattstiel ab, so legen sie sich zusammen, breiten sich aber auf dem Wasser wieder aus.

In jeder Blattachsel steht eine ährenförmige und kürzere Traube aus vielen Blüthen, wie Blüten, aber kleiner; Fahne breit, zurückgeschlagen und blaßgelb; Blüthen schön rosenroth, bedecken den Kiel, sind geruchlos und fallen bald ab. Darauf folgen kleine, runde und knollige Hüllen, ein Fingerglied lang, kaum strohhalm dick, hart und aufwärts gekrümmt, viele beyammen, als wenn eine Traube mit Scorpionschwänzen bedeckt wäre, braun, endlich schwarz; Samen wie Senfsamen, aber nicht rund, sondern trommelförmig, wie bey *Foeniculum graecum*, und grünlich schwarz. Die Wurzel breitet sich weit aus und hat an den Fasern viele weiße und harte Äbner. Im Felde riecht die Pflanze des Abends stark; die Blätter schmecken ekelhaft, aber nicht bitter; 3—4 Tage in Wasser gewelcht, stinken sie, was durch Kalk noch vermehrt wird; daher ist die Bereitung dieser Farbe ein mühsames und ekelhaftes Geschäft. Das ursprüngliche Vaterland ist das Reich Cambaja oder Guzerat, wo der beste Indigo gebaut wird, aber auch in Hindostan, China, Java, Baley und fast auf allen Inseln, wo Chinesen wohnen. Die Spanier haben sie auch in Westindien eingeführt. Das Feld muß aus dunkelbraunem, mit Kies untermischtem Thonboden bestehen und ebenso stetig bearbeitet werden, wie Kohl- und Tabackfelder. Die Indier holen den Indigo überall hin, die Chinesen aber, welche besser damit umzugehen wissen, an einem einzigen Ort und stecken dann die Pflanzent reifenweise, wie Kohl oder Taback, und hatten den Boden sehr rein. Ist er eine

Es hoch, so bricht man die Sprossen der Trauben ab, wie beim Taback, weil dann die Blätter größer werden. Man läßt nur hin und wieder einen Samenstock stehen, der auch gewöhnlich ganz von Hälsen bedeckt ist. Man kann zwey- bis dreymal die Blätter pflücken, nemlich bis ins dritte Jahr; man nimmt aber nur die bläulichen ab, weil die grünen noch unreif sind. Dann stuft man die oberen Zweige, damit andere nachwachsen zur zweyten und dritten Lese, welche aber nicht so gut sind, als die ersten.

Es gibt 2 Arten den Farbstoff auszuziehen. Twiss (*Descriptio Gazoratae* cap. 10.) beschreibt die eine Art so: Man trocknet die Blätter einen Tag an der Sonne, legt sie dann 4—5 Tage in steinerne, mannstiefe Käpen mit reinem Wasser, rührt sie bisweilen um, damit das Wasser die Farbe anil auszieht, läßt es dann in eine andere Kape ab, in der sich während der Nacht der dicke Theil oder der Indigo auf den Boden setzt; dann wird er herausgenommen, durch grobes Tuch geseiht und der dünne Brey auf gereinigten Stellen an der Sonne getrocknet. Dieses ist der reine Indigo, der aber von den Bauern gewöhnlich mit blauer Erde vermengt und mit Del getränkt wird, damit er besser oben aufschwimmt. Die Blätter des zweyten Jahres sind immer noch besser als die des wilden, der Singap heißt. Den Indigo der dritten Lese gebrauchen die Einwohner selbst zur Färbung ihrer Leinwand.

Die Chinesen bereiten ihn ganz anders. Sie thun den ganzen Stock, oft sammt der Wurzel in eine Kape, gießen Wasser darüber und lassen es 24 Stunden stehen, während welcher Zeit alle Farbe ausgezogen und das Wasser trüb wird. Dann werfen sie die Pflanze heraus, thun feingeseihten Kalk hinein, rühren es mit Stöcken so lange um, bis oben purpurrother Schaum entsteht und wieder vergeht. Nach 24 Stunden zapfen sie das Wasser ab, trocknen den Bodensatz an der Sonne und schneiden ihn in Kuchen oder Brocken, wie er im Handel vorkommt. Rumph V. L. 8. Nil et anil, Tarron. *Sloane* L. 179. F. 2. *Trew-Chret* L. 53. *Gärtner* L. 148. *Lamarck* L. 626. F. 1.

2) Der ägyptische (*L. argentea*).

Blätter weißfilzig, ein- bis zweypaarig, Hälften etwas zusammengebrückt und zwey- bis vierfamig. Wird in Aegypten und Arabien angebaut und zu Indigo benützt. Samen mit Ammoniak und Sesam-Öel gegen den Bandwurm. Forkal, Descriptio pag. 138. Souan Taf. 49. Héritier, Stirpes tab. 79.

5. G. Die Harzgrischen (*Psoralea*).

Hülse kurz und geschnäbelt, einsamig, Klappenlos und im Kelche steckend.

Wurzige Kräuter und Sträucher, mit drey- und fünfzehnligen Blättern und meist blauen Blumen.

1) Die gemeine (*P. bituminosa*).

Blätter dreyzählig, oval lanzetförmig, Köpfchen lang gestielt und weiß. Mittelmeer, an dürren Orten, bey uns in Gewächshäusern, mannshoch, halb strauchartig, Blättchen über zolllang. Riecht sehr harzartig und unangenehm; gegen Blähungen, Hysterie und Falsucht: *Herba Trifolii bituminosi*. Schkuhr L. 210. Lamarck T. 614. F. 1.

## Ordnung II. Schaft-Pflaumer.

Hülse eben, bald die Blumenblätter, bald alle Staubfäden verwachsen, Samenlappen dünn mit gebogenem Keim; Kleeblätter und ungrade Fiederblätter.

Kräuter, Sträucher und Bäume, meistens in kalten Ländern, welche Futter liefern, Pierblumen, Farbstoffe, süße Säfte und brauchbares Holz.

## 4. Junft. Rinden-Pflaumer — Klee.

## Trifolien.

Ein und neun Staubfäden, oft alle Blumenblätter verwachsen und die Hülse fast schlauchartig; Kräuter mit Kleeblättern.

Kleine, weiche und saftige Kräuter auf Wiesen, Feldern und in Wäldern, welche in kalten Ländern häufig als Futter angepflanzt werden; Nahrungsmittel liefern sie keine.

A. Ein Staubfaden frey, Blätter meist dreyzählig.

a. Hälften meist krumm, Blätter dreyzählig.

1. G. Die Klee (Trifolium).

Blätthen in Köpfchen und Trauben, Blumenblätter verwachsen; Hülse schlauchartig, ein- bis viersamig, springt quer und ist selten länger als der Kelch. Tröfle.

Kleine Kräuter, welche größtentheils als Futter angepflanzt werden.

a) Fahne abwärts gebogen. Hopfenklee.

1) Der gemeine H. (T. agrarium).

Köpfchen oval, Blumen gelb, Hälften einsamig. Auf Wiesen und Aedern,  $\frac{1}{2}$ ' hoch; wird in England ins Getraide gesät. Schlußr L. 210. Sturm H. XVI.

2) Der kleine H. (T. procumbens).

Ebenso, aber liegend, die Blättchen oval. Ebenba, aber die Köpfchen viel kleiner. Sturm H. XVI.

b) Kelch aufgeblasen.

3) Der Erdbeer-K. (T. fragiforum).

Kriechend, Köpfchen rund, Kelche flaumig, 2 Zähne zurückgeschlagen, Blumen blaßroth. Auf feuchten Wiesen, 6" lang; die Früchte sehen aus wie Erdbeeren, sehr artig. Sturm H. XVI. Blasenklee.

c) Kelch zottig.

4) Der Hasen-K. (T. arvense).

Nestig, Köpfchen klein, walzig oval und sehr zottig, Kelchzähne gleich, Blumen klein und weißlich, Blätter schmal oval. Im Getraide, schuhhoch, war officinell: Herba Lagopodis. Sturm H. XVI.

5) Der Wiesen-K. (T. pratense).

Köpfchen oval, von häutigen Nebenblättern umgeben, roth, unterer Kelchzahn kürzer. Auf Wiesen und Waiden, 1—2' hoch; die Hülse öffnet sich deckelartig. Wird überall im Großen angepflanzt, und sowohl grün als trocken gefüttert. War officinell, das Kraut bitterlich, die Blumen honigartig riechend, die Samen etwas scharf, als Breynumschläge und gegen Husten:

Herba, Flores et Semina Trifolii purpurei. Schkuhr T. 210.  
Sturm S. XV.

6) Der rothe (T. rubens).

Köpfchen walzig, Blumenblätter purpurroth, Nebenblätter schwebelförmig, Blättchen gezähnt. Auf Hügeln, mehr südlich, 1½' hoch, Nebenblätter fingerslang; wird angebaut. Schkuhr T. 110. Sturm S. XV.

d) Hälften kurz, im Kelch, mehrsamig.

7) Der Bastard-R. (T. hybridum).

Köpfchen doldenartig, Hälfe vierfamig, untere Blumen meist fleischroth, mittlere weiß. Auf feuchten Wiesen, 1—2' hoch; wird angebaut. Sturm S. XV.

8) Der Kriechende (T. repens).

Ebenso, aber kriechend, weiß, später roth. Auf Wäldern, wo er dicke Rasen bildet, schußlang; wird angebaut, besonders auf kältern Bergen. Die honigartig riechenden, etwas herb schmeckenden Blüthen als Thee: Flores Trifolii albi. Sturm S. XV.

b. Steinklee (Mollilotus); Blüthen in Trauben, Hälfe länger als der Kelch und mehrsamig.

9) Der gemeine St. (Tr. officinale).

Stengel aufrecht, mit langen Trauben, gelb und weiß, Hälften runzelig und zweysamig, Blättchen länglich-oval und gezähnt, Nebenblätter borstförmig. Ueberall an Rainen, 2—3' hoch. Die Blüthen riechen stark, schmecken bitterlich und gewürzhalt, enthalten Schleim, ätherisches Oel und Benzoesäure, und kommen in das Molliloten-Pflaster zum Bertheilen der Geschwülste. Das Kraut soll die Wanzen vertreiben: Summitates molliloti. Sturm S. XV. Hayne II. T. 31. Düsseldorf. VII. T. 13. Wagner I. T. 65.

10) Der blaue St. (T. caeruleum).

Ebenso; Blumen blaßblau, Hälften zweysamig, Nebenblätter dreypedlig. Nord-Afrika; wird in der Schweiz angebaut und zu dem Schabzieger oder dem grünen Kräuterkäs gesetzt, um ihm einen gewürzhafteu Geruch zu geben; daher hin und wieder verwildert, 2—3' hoch, Blumen weißlich, mit blauen Adern;

riecht sehr stark, bald stärker, bald schwächer. Man glaubte, er ändere sich des Tages siebenmal, daher Siebenzeit; war ehemals als schweiß- und harntreibendes, und Bundmittel im Gebrauch: *Herba Loti odorati*. Sturm *P. XV*. Reichenbach, *lc. t.* 344.

### 2. G. Die Bockshorne (*Trigonella*).

Die drey obern Blumenblätter ziemlich gleich, wie dreyblättrige Blume; Hülse schmal, krumm und vielksamig.

Starkriechende Kräuter am Mittelmeer.

#### 1) Das gemeine B. (*Tr. foenum graecum*).

Aufrecht und einfach, Blättchen verkehrt oval und gezähnt; Blumen bläugelb, Hülse stiellos, sichelförmig und zugespitzt, mit mehr als einem Duzend Samen. Mittelmeer, schuhhoch; Hülse 4" lang, 2" breit. Die Samen riechen unangenehm, schmecken bitterlich, enthalten Schleim und ätherisches Del, und werden seit den ältesten Zeiten als erweichendes Mittel gebraucht. Ein Drey davon mit Milch, den man in Aegypten häufig ist, soll die Ursache von der Dicke der ägyptischen Weiber seyn. Wird auch als Futter angebaut, aber nicht so häufig als vor Zeiten, weil das Fleisch darnach riecht. Schluher *I.* 211. Hayne *XIII.* *T.* 41. Düsseldorf. *X.* *T.* 14. Wagner *II.* *T.* 209. Fénu grec.

### 3. G. Die Schnecken-Klee (*Medicago*).

Hülse sichel- oder schneckenförmig, zusammengebrückt, vielksamig; der Griffel schnell aus dem Kiel an die aufrechte Fahne.

#### a) Hülse schneckenförmig.

Südlüche, geruchlose Futterkräuter.

#### 1) Der verflochtene (*M. intertexta*).

Blättchen verkehrt oval und gezähnt, Nebenblätter wimperig gezähnt, Stiele zweyblättrig, Hülsestacheln zweyreihig, angebrückt. Mittelmeer, bey uns wegen der sonderbar auf einander gerostten Hülse in Gärten, schuhhoch. Knorr, *Delicias II.* *t. M.* 1. a. Gärtner *T.* 155. *F.* 7.

#### 2) Der schelfenförmige (*M. orbicularis*).

Stengel zerstreut, Blätter verkehrt oval und gezähnt, Neben-



blätter zerschissen, Hülsen flach und stachellos. Sädlich auf trockenen Waiden, schuhhoch, Blättsen gelb und zu zweyen. Schuhr T. 212. Gärtner T. 155. Fondello.

b) Hülsen fischelförmig.

3) Die Hopfen-Lucerne (*M. lupulina*).

Stengel liegend, Blätter verkehrt oval, vorn gezähnt; Köpfschen oval, Hülsen nierenförmig und einsamig, Blumen klein und gelb. An Wegen und auf Aeckern, schuhhoch, steht aus wie Steinklee, aber die Fahne aufrecht. Schuhr Taf. 212.

4) Der Sichel-R. (*M. falcata*).

Liegend, Hülsen nur mondförmig, Blumen gelb, Blättchen länglich, vorn gezähnt. An Hügeln und Hecken, einige Schuh hoch; gutes Viehfutter, in Schweden angebaut. Schuhr Taf. 212.

5) Die Lucerne (*M. lativa*).

Aufrecht und glatt, Blätter länglich und gezähnt; Stiele traubig, Blumen blau, Hülsen flach und mehrmal gewunden. Sädlich wild auf Hügeln; bey uns häufig angebaut, besonders auf trockenen Feldern als Futterkraut. Schuhr Taf. 212. Luoerne, Medica, Erba Spagna, ewiger Klee.

6) Der baumartige R. (*M. arborea*).

Stengel holzig und zottig, Blättchen verkehrt oval und zahlos, Nebenblätter schmal; Blüthen in Doldentrauben, Hülsen zwey- bis dreyfamig, Rand ganz. Mittelmeer, besonders in Sicilien und auf den griechischen Inseln, bey uns in Gärten; ein Strauch mannshoch, vielästig und weißflaumig, Blüthen gelb, 4—8 in einem Köpfschen. Ist immer grün, blüht den ganzen Sommer, und ist daher eine hübsche Zierpflanze. Die Alten machten viel Wesens davon, besonders als Ziegenfutter. Aus dem Holz machen die Türken Messerhefte und Säbelgriffe. Die Blätter ehemals auf Geschwülste und als schweißtreibendes Mittel. Cytisus, Virgil Ecl. I. 78. Schuhr T. 212.

b. Hülsen grab; Kräuter und Sträucher mit drey- und mehrzähligen Blättern.

#### 4. G. Die Hornflee (*Lotus*).

Kelch fünfspaltig und ungleich, Fahne abstehend, Flügel oben zusammengeneigt; Hülse schmal und grab, meist walzig.

a) Hülsen walzig, in Köpfchen.

1) Der gemeine (*L. corniculatus*).

Liegend, Blättchen verkehrt oval, Köpfchen fünf- bis zehnblätthig, Blumen gelb, Hülsen walzig und abstehend. Häufig in Wäldern und auf Wiesen, 2' hoch, Blättchen 6''' lang, 3''' breit, Hülsen zolllang mit einem Duzend Samen, Blüthen riechen honigartig und schmecken bitterlich, ehemals gebräuchlich wie die vom Steinklee: *Flores Loti sylvestris*. Das Kraut ein gutes Viehfutter. Schkuhr T. 211. Hornflee.

2) Der schwarze (*L. jacobaeus*).

Aufrecht, Blättchen schmal, Hülsen zu drey, Blumen gefärbt wie *Antirrhinum tristo*. Insel St. Jacob; bey uns in allen Gewächshäusern. Commelyn T. 83.

3) Der eßbare (*L. edulis*).

Hülsen fast einzeln, krumm, höckerig und vierfamig. Mittelmeer, Stengel liegend, Blumen gelb; die Hülsen schmecken süß, und werden auf Creta, besonders von den Kindern, roh gegessen. Alpin. Exot. t. 268. Cavan., Icon. 157.

b) Hülsen fast einzeln und vierflügelig. *Tetragonolobus*.

4) Der Schoten-K. (*L. siliculosus*).

Liegend, Blättchen unten flaumig, Blumen gelb, Hülsen viereckig, schwach geflügelt, mit geschlängeltem Griffel. Auf feuchten Wiesen und am Strande, gutes Futter. Jacquin, Austria t. 361. Lamart T. 611. F. 2.

5) Die Spargel-Erbfen (*L. tetragonolobus*).

Ebenso, aber die Hülsen stark geflügelt, Blumen roth und Deckblätter oval. Sicilien, bey uns in Gärten, 1' hoch, die fast fingerslange, fleischige Hülse und die Samen als Gemüse. Commelyn, Hort. t. 26. Kerner T. 10.

## 5. Junst. Bast- Pflaumer — Brachsen.

### Genisten.

Blumenblätter getrennt, aber alle Staubfäden verwachsen;  
Kleeblätter.

Kräuter und Sträucher, bisweilen Baumchen, in gemäßigten und heißen Ländern, welche Farbstoffe liefern, Ruthen und Besen.

A. Kelch röhrig; Kräuter und schwache Sträucher.

a. Kräuter oder Sträucher liegend.

1. G. Die Woll-Klee (*Anthyllis*).

Kelch bauchig mit 5 kurzen Zähnen, Flügel so groß wie die Fahne, Staubfäden erweitert; Hülse rundlich, ein- bis zweysamig, steckt im Kelch.

1) Der gemeine (*A. vulneraria*).

Krautartig, Blätter ungleich gefiedert, Köpfchen doppelt, Blumen gelb, mit rothen Spizen. An Bergen, Schuhhoch, ziemlich kleeartig, mit langgestielten Wurzelblättern und vierpaarigen Stengelblättern, Deckblätter drey- bis sieben-spaltig; war ein berühmtes Wundmittel. Schuhr T. 196. Sturm S. 48. Heidnisch Wundkraut.

2) Der Silber-W. (*A. herba jovis*).

Ein filziger, silberglänzender Strauch, mit gefiederten Blättern und langen Deckblättern. Mittelmeer, auf Felsen, bey uns in Gewächshäusern, fast mannshoch, mit 15 ovalen Fiederblättchen und gelben Köpfchen. Miller, lc. tab. 41. fig. 2. Duhamel, Ed. nova II. t. 67. Silberbusch.

2. G. Die Hauhechel (*Ononis*).

Kelch fünftheilig, mit schmalen Zähnen, Fahne groß und gestreift, Hülse bauchig, stiellos, mit wenig Samen; alle Staubfäden verwachsen.

Kräuter und Sträucher mit fleberigen Haaren und dreyzähligen, gezähnten Blättern.

1) Die gemeine (*O. spinosa*).

Strauchartig, weilschweißig, haarig und dornig, Blätter drey-

zählig und einfach, länglich, Blüthen einzeln und roth, Hülsen dreysamig. An trockenen Plätzen, Wegen und auf Feldern,  $1\frac{1}{2}$ " lang, ein schwer auszurottendes Unkraut, welches bloß von den Eseln gefressen wird. Die schleimige und bittere Wurzel als Harnmittel und gegen den Stein der Pferde: Radix Rostae bovis. Schuhr I. 194. Hayne XI. I. 43. Guimpel I. 124. Bugrane, Arrête boeuf; Bulimacola.

b. Kräuter oder Sträucher aufrecht.

### 3. G. Die Klappehülsen (Crotalaria).

Kelch fünfspaltig und zweylippig, Fahne sehr groß und zurückgeschlagen, Staubfadentröhre oben gespalten; Hülse gestielt, aufgeblasen und vielsamig.

Kräuter und Sträucher in heißen Ländern, mit einfachen und handförmigen Blättern, gelben, schönen Blumen und klappernden Hülsen, womit die Kinder spielen.

#### 1) Die große (C. rotunda).

Blätter keilförmig, Trauben am Ende, schön goldgelb. Ostindien, in feuchtem Boden, Stengel einfach, mannshoch, fingersdick und etwas holzig, steht aus wie Färberginster; Blätter 3" lang, 1" breit, Blumen größer als bey \*Erbse, in spannenlangen Trauben; Hülsen  $1\frac{1}{2}$ " lang, kleinfingersdick, schwarzbraun, mit vielen nierenförmigen, schwarzen Samen, welche klappern. Die Blätter legen sich des Nachts nach oben so dicht an die Zweige, daß sie blattlos zu seyn scheinen; schmecken übrigens süß und werden als Gemüse gegessen, weichen also von Ginster ab; auch die Blumen zu Gemüse. Die Samen machen eine helle Stimme; die Wurzel gegen Blutspeyen. Rheed IX. I. 25. Tandale cotti; Rumph V. I. 96. f. 1. Crotalaria major.

#### 2) Die ruthenförmige (C. juncea).

Blätter keil-lanzettförmig, Hülsen filzig. Ostindien, ziemlich wie Spartium, besonders die Blume, Stengel staudenartig, über mannshoch, Blätter 4" lang, 1" breit, Blumen gelb, Hülse  $1\frac{1}{2}$ " lang mit 10 Paar nierenförmigen Samen. Wird angebaut, und liefert den Hindu den besten Hanf: denn den unserigen bauen sie nicht, obschon er überall in Indien wächst und

besser als der übrige ist. Wird gesät und geröstet wie unser Hauf, und zu Seilen, Netzen, Garn und Sacktuch verarbeitet. Blätter und Blumen als kräftiges, betäubendes Mittel. Ist auch das einzige angebaute Futter. *Ree de IX. Taf. 26.* *Korburgh, Coromandel Taf. 193. Fl. ind. III. 259. Sana, Sun-Pflanze in Bengalen. Trew-Chart T. 47.*

3) Die graue (*C. incana*).

Blätter dreizählig, oval, unten behaart, Blüthen in Ähren, Hülse stiellös und rauch. Westindien, bey uns in Gärten; ein fein behaarter Strauch 4' hoch, mit hängenden, gelben Blumen und 30 Samen in den Hülse, welche klappern. *Sloan T. 179. F. 1. Schuhr T. 197.*

B. Kelch zweyblüthig; Sträucher und Büschel.

a. Sträucher.

4. G. Die Stechginster (*Ulex*).

Kelch zweyblüthig, Hülse wenigfächig, steckt im Kelch.

1) Der gemeine (*U. europaeus*).

Dornig, Blätter lanzettförmig und behaart, Blumen gelb. Ein und wieder in Büscheln, 2—4' hoch, mit vielen langen Dornen, an denen die Blätter und Blumen stehen. *Fl. dan. t. 608. Schuhr T. 196. Hecksamen.*

5. G. Die Witschen (*Aspalathus*).

Kelch röhrig und fünfspaltig, der obere Lappen größer, Fahne kurz gestielt, Kiel gespalten, alle Staubfäden verwachsen und oben gespalten; Hülse länglich mit wenig Samen. Sträucher am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit handförmigen und Kleeblättern. Es gibt gegen Hundert Gattungen.

1) Die orientalische (*A. orientalis*).

Kleeblätter lanzettförmig und flaumig, Blumen groß und gelb, zu fünf in Büscheln. Orient, ein aufrechter Strauch mit eckigen Stengeln und Blumen, wie bey dem Kleebaum, dessen Holz wohlriechend ist, und auch Rosenholz heißt. Keine Abbildung.

2) Die dornige (*A. spinosa*).

Blätter schmal, glatt und büschelförmig, mit Dornen in den Achseln und einzeln Blumen. Vorgebirg der guten Hoffnung, ein kleiner Strauch mit halbzolllangen Dornen und einem

Duzend Blättchen, wie bey der Lärche; Blumen gelb, die Hülßen flaumig und viersamig. Breynius, Cent. tab. 26. Thunberg, Fl. cap. p. 581. Lamarck T. 620. F. 3.

6. G. Die Brahmen (*Spartium*).

Kelch zweyhlippig und klastend, Griffel unter der nackten Narbe verdickt.

1) Die gemeine (*Sp. scoparium*).

Zweige eckig, Blätter länglich, ein- und dreyzählig, Hülßenrand behaart. Auf Bergen, mannshoch, Stengel rund, die grüne Rinde aber fünfeckig, Blätter verkehrt-oval,  $\frac{1}{2}$ " lang; Blumen schön gelb, Hülße 2" lang, 4" breit, schwarzbraun, mit 8—12 Samen. Man macht seine Besen daraus, dient auch zum Gerben; die Blumen zum Gelbfärben, geschlossen als Cappern, die Samen als Caffee; bey Pisa röstet man die Zweige und benützt sie wie Hauf; gibt auch viel Pottasche. Zweige, Blumen und Samen schmecken bitter und wurden vom Landvolf als Schweiß-, Abführ- und Brechmittel gebraucht. Schuhr Taf. 195. Plenk Taf. 550. Hayne IX. Taf. 10. Ramseln, Besenkraut, Psriemenkraut, Judenruthen.

7. G. Die Ginster (*Genista*).

Kelch zweyhlippig, Fahne länglich-oval und aufgeschlagen, Kiel und Flügel herunter; Narbe behaart, Hülße zusammengebrückt und viersamig. Brahn, Genète, Ginestra.

Kleine Sträucher, mit und ohne Dornen, in gemäßigten Ländern auf Bergen und Heiden; mit einfachen, herablaufenden, bisweilen dreyzähligen Blättern und gelben Blüthen.

a) Dornlos.

1) Der Färber-G. (*G. tinctoria*).

Zweige rund, gestreift und aufrecht, Blätter lanzettförmig und flaumig, Hülßen grad und glatt. Auf Bergen, 2' hoch, Blätter  $1\frac{1}{2}$ " lang, 3" breit, Hülßen zolllang, 2" breit, mit 5—8 Samen. Blüht vom July bis zum August, und dient zum Gelb- oder Grünfärben; schmeckt bitterlich und wurde gegen Leberkrankheiten gebraucht, die Samen zum Abführen. Fl. dan. t. 526. Hayne IX. T. 11. Guimpel T. 118. Däffeld. XII. T. 9. Ginostrella; Genestrolle.

2) Der Pfeil-G. (*G. sagittalis*).

Ebenso, aber die Aeste krautartig und abgebrochen gestülpt. Ebenda, nur schuhhoch, war ehemals officinell: *Summitates Genistellae*. Jacquin, Austr. t. 209. Guimpel T. 117.

3) Der spanische (*G. juncea*).

Aeste rund und gegenüber, Blätter lanzetförmig, Kelch fünfzählig und gespalten. Mittelmeer, bey uns in Gärten als Zierpflanze, über mannshoch, blüht den ganzen Sommer und hat wohlriechende, auch gefüllte Blumen. In den Ebenen baut man ihn an, sowohl als Schaf- und Ziegenfutter, als auch zu Hanf. Schmeckt bitterlich, und die Sprossen, so wie die Samen, waren als Schweiß- und Brechmittel gebräuchlich. Schuhr T. 195. *Spartianthus*.

4) Der canarische (*G. canariensis*).

Zweige eckig, Blätter dreyzählig, länglich und staumig. Canarische Inseln und Spanien, bey uns in Gärten, ein strauchartiges Bäumchen, mit vielen wohlriechenden Blumen am Ende. Sollte das Rosenholz liefern, welches aber von einer Winde kommt. Clusius, Hist. I. tab. 94. *Cytisus primus*. Plenk Taf. 551.

## b) Dornig.

5) Der deutsche (*G. germanica*).

Blätter lanzetförmig und rauh, Dornen zusammengesetzt, keine an den Blüthenästen. In Bergwäldern, schuhhoch, Hülsen schwarz mit 2—4 Samen; blüht den ganzen Sommer. Schuhr Taf. 195.

6) Der stachelige (*G. scorpius*).

Dornen ästig und abstehend, Blätter länglich, Blüthen büschelförmig, Hülsen zwey- bis viersamig. Mittelmeer; ein 2' hoher, buschiger Strauch mit kleinen Blättern. In Spanien macht man die Blüthen mit Zucker ein, und hält sie für ein stärkendes Mittel. Clus., Hist. I. p. 106. f. 7.

8. G. Die Geiß-Klee (*Cytisus*).

Kelch zweylippig, mit zusammengeneigten Zähnen, Fahne groß und oval, der Kiel umfaßt den Griffel; Hülsen zusammen-

gedrückt, hinten verdünnt und vielstamig, mit kopfförmiger und behaarter Narbe.

Sträucher und Bäume mit Kleeblättern und großen, gelben Blumen.

1) Der schwärzliche (*C. nigricans*).

Strauchartig, Blätter elliptisch und behaart, das mittlere größer, Endtrauben aufrecht. Südlich in Bergwäldern, bey uns bisweilen in Gärten, mannshoch und immer grün, mit wohlriechenden Blumen. Jacquin, Austr. t. 387. Lamarck T. 618. Fig. 3.

2) Der gemeine (*C. laburnum*).

Baumartig, Blätter länglich-oval, Trauben hängend. Südlich in Bergwäldern, bey uns häufig in Gärten und Anlagen; ein mittelmäßiger Baum, 15—20' hoch, bisweilen fast schuhbick mit grünllicher Rinde, Blätter 2" lang und halb so breit, mit vielen, schuhlangen, prächtigen, goldgelben Blüthentrauben; Hülsen  $2\frac{1}{2}$ " lang, mit schwarzbraunen, nierenförmigen Samen; blüht im May und Juny, und heißt Bohnenbaum und Goldregen. Jacquin, Austr. t. 306. Schkuhr T. 203. Albour, Ebénier des Alpes; Egano, Maxi.

6. Junst. Holz = Pflaumer — Frehmen.

Salzen.

Ein und neun Staubfäden, drey Blumenblätter frey; ungrade Fiederblätter.

Kräuter, Sträucher und Bäume in wärmeren Ländern, welche meistens süße Wurzeln haben und bisweilen essbare Bohnen tragen.

A. Sträucher.

a. Liegend.

1. G. Die Süßholzer (*Glycyrrhiza*).

Kelch zweyflüppig, unten hohlerig, Fahne oval lanzetförmig, schließt Flügel und Kiel ein.

Ausbauernde Kräuter am Mittelmeer, mit ungrad gefiederten Blättern und langen, kriechenden, süßen Wurzeln; Blüthen in Mehren oder Köpfchen.



1) Das gemeine (*G. glabra*).

Blättchen oval und stumpf, unten fleberig, mit sehr kleinen und abfälligen Nebenblättern; Trauben röthlich und kürzer, Hälften glatt und vierfämig. Am ganzen Mittel- und schwarzen Meer, bey uns in Gärten, bey Bamberg in Sandboden im Großen angebaut, manns hoch und ästig, Blätter spannelang, mit 13—15 Blättchen und diese über zolllang; Aehren 4'', Fahne weiß, Flügel röthlich. Der Stengel einjährig, die Wurzel ausdauernd, fingersdick und weit kriechend, schmeckt süß und liefert durch Auskochung und Eindickung den Lacrisensaft oder Bärenbreck, zur Milderung des Hustens: *Succus Liquiritiae*, Réglisso. Sch'uhr T. 205. Plenk T. 570. Hayne VI. T. 42. Düsselb. X. T. 23. Wagner II. T. 207.

2. *G.* Die Geißrauten (*Galaga*).

Kelch fünfzählig und gleich, Fahne verkehrt-oval und aufgeschlagen; Griffel fadenförmig und nackt, Hülse walzig, höckerig und schief gestreift.

Ausdauernde Kräuter am Mittelmeer, mit Achseltrauben.

1) Die gemeine (*G. officinalis*).

Blättchen lanzetförmig und stiftig, mit halb pfeilsförmigen Nebenblättern; Trauben länger, Blumen weiß oder röthlich, Hälften aufrecht. Südlich an Uferändern und auf überschwemmten Plätzen, bey uns in Gärten und auch hin und wieder angebaut als Futterkraut, 3—4' hoch, 13—17 Blättchen, 2'' groß, Hülse 1½'' lang. Schmeckt bitter und wurde als schweiß-, harn- und wurmtreibendes Mittel, vorzüglich aber gegen Hautkrankheiten gebraucht. Sch'uhr Taf. 208. Sturm H. VI. Hayne VI. Taf. 34.

3. *G.* Die Aschensrehmen (*Tephrosia*).

Ebenso, aber die Fahne groß und rundlich, die Hülse schmal und flach.

1) Die giftige (*T. toxicaria*).

Blättchen länglich lanzetförmig, unten grauflüzig, Blüthen in langen Endtrauben, blutroth, Hälften ziemlich rund und absteehend. Africa, von da nach Westindien; ein Halbstrauch, 2—3' hoch, mit knolliger Wurzel; Blätter schußlang, mit 41 Blätt-

den  $1\frac{1}{2}$ " lang, Hülse 2". Mit den gestoßenen Zweigen betäubt man die Fische; die ekelhaft schmeckende Wurzel äußerlich gegen Flechten. Plumier, Am. tab. 135. Tussac, Antilles I. tab. 20.

#### b. Aufrecht.

##### 4. G. Die Sichelstrehmen (*Amorpha*).

Kelch glockenförmig und fünfzählig, Fahne hohl ohne Flügel und Kiel, Staubfäden hervorstachend und unten verwachsen; Griffel grad; Hülse sichelstförmig und zweisamig. Unform.

Sträucher in Nordamerika, mit ungrad vielstieligen und gebüschelten Blättern; Blüthen in langen Endähren, meist violett.

##### 1) Die gemeine (*A. fruticosa*).

Blättchen elliptisch, Aehren fingerförmig, ein Kelchzahn verlängert. Carolina und Florida an Ufern, bey uns in Gärten, ein baumartiger Strauch, 1—2 Mann hoch, mit 20 Paar Blättchen, nebst einem ungraden; Blüthen in spannelangen Aehren, violett, mit vorragenden, gelben Staubfäden; ein zierlicher Strauch, mit sonderbar verkümmerten Blumen. Millor, Ic. t. 27. Duh., Arbres I. t. 46. Schkuhr T. 197.

##### 5. G. Die Schnurstrehmen (*Sesbania*).

Kelch fünfspaltig, Fahne rundlich und zusammengelegt, kürzer als der Kiel; Hülse lang und zusammengebrückt, mit Einschnürungen.

Kräuter und Sträucher mit grad gestielten Blättern.

##### 1) Die ägyptische (*S. aegyptiaca*).

Strauchartig, Blättchen schmal und stiftig, Trauben vielblüthig, mit fadenförmigen Hülsen. Aegypten, ein Strauch über mannshoch mit mehr als einem Duzend Paar Blättchen; Zweige krautartig, Blumen klein und rothgelb, Hülsen schuhlang, mit länglichen Samen, welche zum Stillen des Durchfalls und der Blutflüsse gebraucht werden; der Strauch zu Markzäunen zwischen den Feldern; wird in einem Jahr 4 Ellen hoch und armsdick, sieht schön aus und gibt in 3 Jahren gutes Brennholz. Alpin., Aegyptus t. 82. Forstak G. 134. Coronilla.

## 2) Die großblumige (*S. grandiflora*).

Blätter länglich und ausgerandet, Trauben dreiblättrig, Hülzen fadenförmig, grad und zusammengebrückt. Ostindien, ein Baum, 20—25' hoch, mit aufrechten Aesten, in Sandboden; der Stamm kaum zu umklammern; Blätter fast schußlang, mit 20 Paar Fiedern,  $1\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, während der Nacht geschlossen; Blume 4" lang,  $1\frac{1}{2}$ " dick, weißlich und geruchlos, Fahne gelblich, dann roth, ist das größte Blatt und zurückgeschlagen, wie bey Eiben; Hülzen  $2\frac{1}{2}$ ' lang, flach viereckig und  $\frac{1}{4}$ " dick, mit vielen walzigen Samen, kleiner als Bohnen; Holz weich und unbrauchbar, die Rinde enthält einen Schleim gegen Halsweh. Alle Zweige und Blattstiele sitzen voll stinkender, schwarzer Bänzen, die beym Schütteln haufenweise davon fliegen. Der Baum wächst nicht in den Wäldern, sondern wird hin und wieder aus Stecklingen um die Häuser gesetzt; stammt aus Java und blüht zwey- bis dreymal des Jahres in den trockenen Monaten. Die großen Blumen werden mit Cocosmilch als Gemüse gekocht, schmecken aber sad; die jungen Hülzen und die weißen Bohnen ebenfalls; die kleberigen Blätter dienen als Seife zur Leinwand und als Erweichungsmittel auf Quetschungen; daher sagt man spottweise, es müssen in dem Hause, vor dem ein solcher Baum steht, viele Schläge vorkommen; der Blättersaft gegen Schwämmchen und geschwollene Mandeln; der Absud der Rinde als Brechmittel. Rheede I. T. 51. Agaty; Rumph I. T. 76. Turia; Tussac, Antilles IV. t. 5. Coronilla.

## 6. G. Die Blasensträucher (*Colutoa*).

Kelch fünfzählig, Fahne groß und zurückgeschlagen; Griffel bärtig mit hakenförmiger Narbe, Hülse gestielt, aufgeblasen, klappt hinten.

Dornlose Sträucher mit ungraden Blättern in kleinen Achseltrauben, am Mittelmeer.

### 1) Der rothe (*C. cruenta*, *orientalis*).

Blättchen verkehrt-oval und ausgerandet, Stiele vierblättrig, die Hülzen kappen vorn. Mittelmeer, vorzüglich im Archipelag, bey uns in Gärten, kaum mannshoch, Blumen gelb, mit viel Roth. Schmidts Bäume T. 119. Schkuhr T. 204.

2) Der gemeine (*C. arborescens*).

Blättchen stumpf-eiförmig, Stiele sechsblättrig, Hälften zugespitzt und geschlossen. Südlich in Wäldern, bey uns häufig in Gärten als Zierstrauch; über mannshoch und sehr ästig, mit 9–11 Blättchen, Blüthen blaßgelb, Hälften  $1\frac{1}{2}$ " lang, fast zoll-dick, mit wenig runden Samen; zerplagen mit einem Knall, wenn man sie drückt. In Italien dienen die Blätter als Viehfutter; sie schmecken bitter, führen ab und werden unter die Sonnenblätter gemengt; die Samen wirken erbrechen. Ker-ner L. 190. Schmidts Bäume L. 117. Blasenfenne, Fas-anenstrauch; Baguenaudier, Faux soné.

B. Bäume.

7. G. Die Laumelfreihen (*Lonchocarpus*).

Wie Robinia, aber der Kelch glockenförmig, die Hülse lan-zetförmig.

1) Die Kletternde (*L. scandens*).

Blätter oval lanzetförmig, Zweige kletternd, Blüthen roth, in Aehren. Guyana in Wäldern, ein Strauch ohne Dornen, 3" dick, mit Zweigen, die auf die Gipfel der Bäume klettern. Mit den zusammengebundenen Ruthen schlägt man das Wasser, wodurch die Fische betäubt werden und heraufkommen. Nicou; Aublet L. 308. Liane à enivrer les poissons. Robinia.

8. G. Die Erbsenbäume (*Robinia*).

Kelch mit 5 Zähnen, wovon die 2 obern kürzer, Fahne groß, Kiel stumpf; Griffel bärtig, Hülse zusammengebrückt, viel-samig und uneben.

Bäume mit ungraden Blättern und meist dornigen Neben-blättern; Blüthen weiß oder roth, in großen hängenden Achsel-träumen.

a) Kelch schief abgestutzt, Griffel unbehaart, Hülse mehr walzig. Caragana.

1) Der strauchartige (*R. frutescens*).

Zwey Paar Blättchen, keilsförmig-oval, mit Dornen, Blü-then einzeln und gelb. Sibirien, bey uns in Gärten als Zier-strauch, über mannshoch; Zweige ruthenartig, mit 6 weißen

Längsstrichen, Hülsen vierfamig. Pallas, Fl. rossica t. 43. Schuhr T. 204.

2) Die Laubenerbsen (*R. caragana*).

Bier bis sechs Paar Blättchen, länglich-oval und behaart, mit dornigen Nebenblättern, Blüthen büschelförmig, und gelb. Sibirien, ein strauchartiges Bäumchen, bey uns in Gärten zur Zierde. Die Samen sind essbar und besonders ein gutes Futter für das Geflügel; die Blätter fürs Rindvieh, geben auch eine blaue Farbe. Die Wurzel riecht angenehm und schmeckt süß. Pallas, Fl. rossica tab. 42. Heritier, Stirpes tab. 76. Schmidt's Bäume I. T. 33. Caragana.

b) Kelch zweyslippig, Griffel bärtig, Hülse flach. Robinia.

3) Der gemeine (*R. pseudacacia*).

Zweige ruthenartig, Blättchen oval mit dornigen Nebenblättern, Trauben locker und hängend, weiß mit nackten Hülsen. Nordamerika, bey uns überall angepflanzt, an Wegen und vor Häusern; ein Baum 2—3' dick, 60—80' hoch, bey uns nur 30—40', mit paarigen Dornen, einem Duzend Paar Fiederblättchen und 15—20 wohlriechenden Blumen; Hülsen fingerslang, ganz flach und  $\frac{1}{2}$ " breit, mit 6—8 braunen, flachen, fast nierenförmigen und ölreichen Samen. Ein sehr nützlicher Baum, mit gelblichem, hartem, nutzbarem Holz; wächst demungeachtet schnell und wird in 30 Jahren schuhdick; die Rinde zum Gerben; die Wurzel riecht angenehm, schmeckt süß und wird bey Husten gebraucht; der Syrup aus den Blüthen zum Gelbfärben, sind zugleich ein gutes Bienenfutter, die Samen zu Del. Wangerheim T. 7. F. 19. Schmidt I. T. 32. Weiße Acacie; Locust-tree.

a.) Es gibt eine Art Kugelacacie (*R. umbraculifera*), die sehr zierlich aussieht und jetzt häufig vor den Häusern steht. Acacia parasol.

b.) Die fleberige (*R. viscosa*).

Zweige, Stiele und Hülsen fleberig, wie Vogelleim; wächst auch häufig in Gärten, aus America; Blumen bläßroth und geruchlos. Ventenat, Cels. t. 4

c.) Die rauche (*R. hispida*).

Zweige rauch, ohne Dornen. Ebenfalls in den Gärten, aus Nordamerica. Blumen rosenroth und geruchlos. Miller, Ic. tab. 244.

9. 6. Die Fischfressen (*Piscidia*).

Kelch fünfspaltig, Kiel stumpf; Griffel nackt, Hülse gestielt, schmal, vierflügelig, eingeschnürt, Samen oval.

1) Die gemeine (*P. erythrina*).

Blättchen oval, Hülseflügel unterbrochen. Westindien, in Niederungen, ein Baum, 25' hoch und mannsbald, mit großen, weißen Flecken; ist im Jänner überall mit Blüthen bedeckt, weiß, mit rothen Flecken und geschlossen; Blätter spannelang, mit 7 Blättchen, 2" lang und 1" breit; Hülse 2" lang, mit 4 braunen Flügeln,  $1\frac{1}{2}$ " breit und 6 weißlichen, viereckigen Samen; dann erst können die Blätter, gleich denen der Aesche. Die gestampfte Rinde in Teichen betäubt die Fische, welche aber bald wieder zu sich kommen; die Tinctur davon harntreibend. Sloane II. T. 176. F. 4. 5. Plumier, Ic. t. 233. f. 2. Lamarck T. 605. F. A. Dog-Wood.

### Ordnung III. StammsPflaumer.

Kelch groß und blattartig, ein oder mehr Staubfäden, getrennt; Samenanlagen meist dick; Stengel oft windend, mit Kleblättern oder gefiederten.

Meist windende Kräuter oder Sträucher und Bäume mit kletternden Zweigen in wärmern Ländern mit verschiedenen Staubfäden, Blättern und Hülse, welche sehr häufig eßbare Samen liefern.

Sie theilen sich in 3 Gatt.

a. Die einen haben einen getrennten Staubfaden mit klappigen Hülse, und breizählige oder Rankenblätter an einem windenden Stengel. Wicken und Bohnen.

b. Bey anderen sind mehrere Staubfäden getrennt und die Hülse taschenartig. Bärbergen.

c. Bey noch anderen sind alle Staubfäden getrennt und die Hülse zweyklappig. Sophoren.

## 7. Junft. Wurzel-Pflaumer — Bohnen.

Vicien und Phaseolen.

Hülse vielksamig, glatt und flachend, Samenlappen fleischig, 1 und 2  
Staubfäden; Blätter dreizählig oder gradfiederig  
mit Ranken.

Größtentheils hohe und windende Kräuter, jedoch auch  
Sträucher und Bäume in allen Climaten. Meist gutes Vieh-  
futter, die Hülssen und Samen als Gemüse.

A. Blätter gefiedert mit Ranken, Hülse vielksamig, ohne  
Querwände. Wicken, Vicien.

a. Samen flach.

1. G. Die Linsen (*Ervum*).

Reich fünfspaltig, fast so lang als die Blume; Griffel  
fadensförmig, mit kopfförmiger, nackter Narbe, Hülse zusammen-  
gedrückt, mit wenig flachen Samen; Ranken nur borstenförmig.  
Lentille, Lento.

1) Die gemeine (*E. lens*).

Blättchen oval, ranken- und borstenförmig, Stiele zwey-  
blätzig, Blumen blaßblau, Hülse kurz und zweysamig.

Am Mittelmeer im Getraide, bey uns überall in Feldern  
angebaut, schuhhoch und ästig, Blättchen achtpaarig, abwechselnd,  
 $\frac{1}{2}$ " groß, Hülssen  $\frac{1}{2}$ " lang und gelb. Das Kraut als Vieh-  
futter, die Samen zu Gemüse; sonst als erweichende Breium-  
schläge. Schuhr T. 202. Sturm S. 32.

2) Die Erven (*E. ervilia*).

Blattstiel stiftig und vielstiederig, Blättchen länglich und  
abgestumpft, Nebenblätter spießförmig, 2 bläuliche Blüthen, Hül-  
sen fast gegliedert, weil die Samen fast rund sind. Sädlich  
im Getraide, 2' hoch, Blätter zwölffiederig, Blumen weiß, Fahne  
bläulich, Hülssen vierksamig; wird sädlich angepflanzt, wie die  
Linsen, als Futter und Gemüse; die Samen schmecken aber  
etwas bitterlich, und wurden gegen Ausschläge, Drüsenverhar-  
tungen und innerlich gegen Verschleimigungen angewendet. So-  
mina Ervi f. Orobi. Plonk t. 566. Sturm S. 32.

## 2. G. Die *Violen* (*Viola*).

**Kelch** mit 5 Zähnen, wovon die zwey obern länger; **Griffel** fadenförmig, gebrochen, mit härtiger Narbe; **Hälse** zusammengebrückt; **Blätter** mit Ranten.

### 1) Die *Vogel-W.* (*V. cracca*).

**Blüthenstiele** lang, **Blättchen** lanzetförmig und stumpf, **Nebenblätter** halbspießförmig, schmal und ganz, **Blumen** blau. An **Hecken** 4' hoch und rankig, **Blättchen** und drey untere **Kelchzähne** mit einem Brandfleck; gutes **Futterkraut**. Fl. dan. t. 804. Sturm S. 31.

### 2) Die *Futter-W.* (*V. sativa*).

**Blüthenstiele** kurz, **Blättchen** länglich oval, abgestutzt und stiftig, **Nebenblätter** gezähnt, mit einem brandigen Flecken, zwey **Hälse** aufrecht mit ziemlich runden **Samen**. Im **Getraide** 2' hoch, **Blätter** sechs paarig, **Fahne** blaßroth, **Flügel** bläulich-roth, **Kiel** weiß. Wird häufig angebaut als **Futterkraut**; die **Samen** ehemals gegen **Durchfall** und als **Dreyumschläge**. Fl. dan. t. 522. Sturm S. 31.

### 3) Die *Puffbohnen* (*V. faba*).

**Stengel** steif und aufrecht, ohne **Ranten**, **Blättchen** oval, ganz und stiftig, **Nebenblätter** dreyeckig und gezähnt, drey **Hälse** aufrecht, höckerig und schwarz mit länglichen **Samen**. Am **caspiſchen Meer**, bey uns in **Feldern** angepflanzt; **Stengel** 3' hoch, **Blätter** zweypaarig, **Blättchen** 2" lang, 1" breit, **Blüthen** einseitig, groß, wohlriechend, weiß, **Flügel** mit einem schwarzen Flecken; **Hälse** 3" lang und lederig, mit 3—4 großen weißen oder braunen **Bohnen**, welche hauptsächlich zur **Wastung** der **Schweine** dienen, und daher **Saubohnen** heißen; in manchen **Gegenden** auch jung gegessen werden, obſchon ſie einen unangenehmen rämpfenden **Geruch** haben. **Pythagoras** hat den **Genuß** verboten. Das **Stroh** dient zu nichts als zum **Verbrennen**; die **Aſche** ehemals gegen den **Kropf**; das **deſtillirte Waſſer** der **Blumen** als **Schönheitsmittel**; das **Mehl** der **Samen** als **Dreyumschläge**. Sturm S. 32. Hayne XI. T. 48.

## 3. G. Die *Rißern* (*Cleor*).

**Kelch** fünftheilig, die vier obern Lappen auf der **Fahne**;



Griffel unter der Narbe verdickt, Hülse aufgetrieben mit zwei harten Samen.

1) Die gemeine (*C. arietinum*).

Blätter ungrad, oval und gezähnt, so wie die Nebenblätter, Blüthen einzeln, meist röthlich. Siedlich im Getraide, auch angepflanzt in Feldern, bey uns in Gärten, 2' hoch, voll Drüsenhaare, welche saure Tropfen absondern, Apfel- und Essig-Säure; ein Duzend Fiederblättchen,  $\frac{1}{2}$ " lang, und halb so breit; die Blüthenstiele Zolllang und umgeschlagen, Hülse kurz und blasenförmig; die Samen sehen aus wie ein Widderkopf, und werden gegessen wie Erbsen, besonders in Aegypten, hin und wieder als Caffee-Surrogat gebraucht; das Mehl zu Breiumschlägen, ehemals gegen Krebsgeschwüre, die Blätter als harntreibendes Mittel, Blackwell L. 557. Plenk t. 564. Schuhr L. 202. Cecco, Sisaro, Pizzol; Pois chiches, Café français.

b. Samen rundlich — Erbsen.

4. G. Die Walderbsen (*Orobus*).

Reich bauchig, die oberen Zähne viel kürzer; Griffel oben behaart, mit krummer Narbe; Hülse schmal, walzig, in gebrochenen Klappen; Blätter ohne Ranken.

1) Die rothe (*O. vernus*).

Stengel einfach, Blättchen dreypaarig und spihopal, Nebenblätter halb pfelförmig, ein halb Duzend Blüthen in einseitigen Trauben, Blumen roth, dann blau; Wurzel einfach. In Wäldern, schuhhoch, Blättchen 3mal so lang als breit, Blumen groß, Hülse roth mit gelben und rothgedämpelten Samen, welche ein gutes Futter sind für das Federwild, besonders die Hasanen, daher Hasanenkraut. Fl. dan. t. 226. Sturm S. 7.

2) Die knollige (*O. tuberosus*).

Stengel zweyflügelig, Blättchen länglich lanzetförmig und stiftig, Blumen röthlich; Wurzel kriechend und knollig. In trockenen Wäldern, schuhhoch, Blätter drey- bis vierpaarig, Trauben sechsblüthig; Wurzellknollen wie Nuß und Haselnuß, schwarzbraun, innwendig weißlich, schmecken herb und werden gegen Durchfall und Blutflüsse gebraucht; ob sie irgendwo ge-

geessen wurden, ist zweifelhaft. Schluhr L. 200. Sturm S. 21.

3) Die schwarze (*O. niger*).

Stengel ästig, Blättchen sechs paarig, länglich oval und stiftig, Blumen purpurroth. Auf Bergen, 2' hoch, gutes Futter, liefert blaue Waidfarbe. Wurzel süßlich; die Blätter werden beym Trocknen schwarz; Zierpflanze in Gärten. Fl. dan. t. 1170. Schluhr L. 200.

5. G. Die Platt-Erbse (*Lathyrus*).

Kelch fünfspaltig, Griffel breit, Hülse schmal, länglich und vielsamig, Samen rund, aber plattgedrückt; Stengel geflügelt, Blätter mit Ranken.

a) Stiele einblätthig.

1) Die gemeine (*L. sativus*).

Stengel zweyflügelig und ästig, Blättchen ein paarig, schmal lanzettförmig, Stiele einblätthig, Hülse oval, zusammengebrückt, Rücken zweykeilig. Südl. im Getraide; in Italien häufig angepflanzt, auch hin und wieder bey uns als Futterkraut und die Samen als Gemüse und Mastung, 2' hoch, Blumen groß und blau oder weiß, Hülse  $1\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, Samen gelblich weiß. Jacquin, Eclogae t. 116

2) Die rothe (*L. cicera*).

Ebenso, aber die Blumen roth und der Rücken der Hülse nur rinnenförmig. Mittelmeer, besonders in Spanien auf Felsen, bey uns als Zierpflanze, 2' hoch, die Blumen groß und purpurroth, die Samen noch einmal so groß als bey der vorigen, sollen dem Mehl beygemengt Krämpfe und Lähmung hervorbringen. Jacquin, Eclogae t. 15.

b) Stiele zweyblätthig.

3) Die spanische (*L. odoratus*).

Zwey Blättchen länglich, Hülse rauh. Mittelmeer, besonders Sicilien, bey uns als Zierpflanze, über 4' hoch, Blumen roth, blau und weiß und wohlriechend. Commelyn, Hortus II. t. 80.

4) Die mohrische (*L. tingitanus*).

Zwey Blättchen abwechselnd, lanzettförmig, Nebenblätter

mondförmig. Mauritanien, bey uns in Gärten als Zierpflanze, manns hoch, groß mit purpurrothen Blumen. Jacquin, H. vind. t. 46. Schkuhr T. 201.

c) Stiele vielblätthig.

5) Die knollige (*L. tuberosus*).

Stengel viereckig, zwey Blättchen oval, Blume roth, Hälften zusammengebrückt, Wurzel knollig. Auf Felsen, besonders in der Geyste, wird in Holland angebaut wegen der Knollen, die so groß sind als eine Nuß und braun; schmecken süßlich wie Castanien, und werden gekocht, geschält und gegessen; auch als Mastung benutzt und zu Stärkemehl; von den Landleuten gegen Durchfall und Ruhr; das Kraut als Futter. Lobelius II. t. 70. f. 2. Rivinus, Tetrapetala t. 41. Kerner, Hort. oemp. t. 328. *Glandes terrestres*.

6. G. Die Erbsen (*Pisum*).

Zwey obern Kelchzähne kürzer, Fahne groß und zurückgeschlagen; Griffel dreyeckig, oben bärtig, Hälse länglich; mit vielen runden Samen; Blätter mit Ranken, Nebenblätter größer. Pois, Piselli.

1) Die gemeine (*P. sativum*).

Blattstiele rundlich, Blättchen zweypaarig, oval und stiftig, Nebenblätter herzförmig und gekerbt, Stiele vielblätthig. Südlich, Vaterland unbekannt, überall angebaut, als Gemüse sowohl die Hälse, als die Samen; manns hoch und kletternd, Blumen groß, weiß und roth geschäckt. Es gibt viele Arten.

a) Die Stockerbse (*P. arvense*).

Kurz, Blättchen zweypaarig, Blüthen einzeln, violett oder weiß, Samen klein. Unter dem Sommer-Getraide, 2' hoch, hin und wieder angesät als Taubenfutter. Sturm H. IV. Pisillos.

b) Die Zuckerbse (*P. saccharatum*).

Nebenblätter ausgeschweift, Stiele zweyblätthig, Hälse groß, zusammengebrückt und gebogen, fleischig und essbar, mit entfernten Samen.

c) Die gemeine (*P. vulgare*).

Stiele zweyblätthig, Hälse grab, walzig und lederig, Samen genähert. Plenk t. 559. Schkuhr T. 200.

B. Blätter ohne Ranken, dreyzählig, fingerig und grad-  
gefiedert, Stengel meist windend; Hülsen vielksamig, oft mit  
Querwänden, Samenlappen dick. Phaselen.

c. Fiederblätter, Samen rund und erbsenförmig, selten  
essbar.

### 7. G. Die Knollen-Erbfen (Aplos).

Kelch zweylippig und stumpf; Hülse leberig, fast zweysä-  
herig, mit Querwänden auf einem brüßigen Ring.

#### 1) Die gemeine (A. tuberosa).

Blättchen oval-lanzetförmig und glatt, Trauben länger.  
Virginien in Hecken, bey uns Pflanze in Gärten, mit einem  
windenden Stengel und 7 Fiederblättchen, Blumen dunkelroth;  
die Wurzel knollig, schmeckt wie Artischoken, und wird statt  
Brod gegessen; die Bohnen zugerichtet, wie Erbsen. Schluhr  
T. 198. *Glycine aplos*.

### 8. G. Die Kranz-Erbfen (Abrus).

Kelch schwach vierzählig, der obere Zahn breiter, Fahne  
spizig, Staubfäden 1 und 9; Hülse länglich, mit Querwänden,  
Samen rund, mit breitem Nabel.

Ein windender Strauch mit vielstiederigen Blättern in hei-  
ßen Ländern.

#### 1) Die gemeine (A. procatorius).

Blätter gradgefiedert, Blättchen schmal oval und stumpf.  
Blüthen in Trauben, Samen roth, mit schwarzem Nabel.  
Guinea, Aegypten, von da nach Indien und America, ein dün-  
ner, binsenartiger, hohler und zäher Strauch, der weit an den  
Bäumen hinaufklimmt, zusammengedrückt, als wenn zwey ver-  
wachsen wären, grau und braun geschäkt, theilt sich sogleich  
über der Wurzel in mehrere Ranken, welche sich sehr verwirren;  
Blätter 4''' lang, mit einem Duzend Fiedern, welche sich des  
Morgens öffnen, Mittags schließen, Abends sich wieder ausbrei-  
ten, und des Nachts sich so zurückschlagen, daß die Rückenflächen  
aneinander stoßen; schmecken anfangs bitter, dann süßlich, wie  
Süßholz; ein bis zwey Duzend Blüthen in Trauben, am Ende  
wie bey den Linsen und röthlichblau; Hülsen kleinfingerslang,  
mausgrau, mit 6 lebhaftrothen, glänzenden und ovalen Samen.

mit einem schwarzen Rabel; nimmt man sie zu früh aus, so werden sie ganz schwarz; keimen sehr langsam, oft erst nach einem Jahr, und werden nicht gegessen, sondern als Halsschwür benuzt, vorzüglich aber zu Rosenkränzen. Die Blätter werden statt Säßholz gebraucht, bey Heiserkeit und Geschwulst der Mandeln gekaut oder als Thee, der aber schlecht schmeckt. Die Goldschmidte machen einen Teig davon, und mischen ihn mit Borax zum Aufsticken. Pr. Alpina, Aeg. t. 40. Rheede VIII. Taf. 39. Konni; Rumph V. Taf. 32. *Abrus frutex*; Elpene I. T. 112. F. 4—5. Lamarck T. 609. F. 1.

#### d. Fingerblätter.

##### 9. G. Die Feigbohnen (*Lapinus*).

Kelch tief-zweyslippig, Zähne an den Seiten zurückgeschlagen, Kiel zugespitzt, alle Staubfäden verwachsen, mit ungleichen Beuteln; Griffel aufgebogen, Hülse lederig und höderig, mit Querrändern; Blätter fingerförmig.

Kräuter und Halbsträucher in wärmeren Ländern mit gefingerten Blättern, welche des Abends herunterhängen; Nebenblätter klein, Blüthen meist in Wirteln mit Deckblättern.

##### 1) Die weiße (*L. albus*).

Kraut mit 5—7 verkehrt ovalen Blättchen, Blüthen abwechselnd in Trauben, weiß, ohne Deckblätter; Oberlippe des Kelchs ganz, untere dreyzähnig. Bewante; in Italien angebaut als Futterkraut, die Samen zur Mastung, hin und wieder zum Essen; schmecken aber bitter, und werden mehr als Caffee-Surrogat gebraucht, ehemals gegen Wärmern in Dreyumschlägen auf den Rabel, und als Schönheitsmittel; Stengel aufrecht, 2—3' hoch, Blätter 2" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, ein Duzend Blüthen in Trauben, ziemlich groß und weiß, mit blauen Streifen; Hülsen 3" lang, 1" breit, gelblich und zottig, mit 6 großen, weißen Samen. Blackwell T. 282. Plenk T. 552. Schkuhr T. 198.

##### 2) Die gelbe (*L. luteus*).

Ebenso, aber die Blüthen in Wirteln, die Kelche mit 2 Deckblättchen, Oberlippe gespalten, Blumen gelb. Mittelmeer in Sandboden, bey uns als Bierpflanze in Gärten, 2' hoch.

mit 7—12 lanztförmigen Blättchen und wohlriechenden Blumen.  
Schuhr L. 198. Türkische Beilschen.

C. Blätter dreyzählig, Samen länglich und meist nierenförmig — Bohnen, meist essbar.

#### e. Kleeblätter.

##### 19. G. Die Bohnen (*Phaseolus*).

Kelch zweylippig, Oberlippe zweyzählig, untere dreytheilig, oft mit Deckblättern, Staubfäden 1 und 9; Kiel und Griffel schneckenförmig, Hülse lang, zusammengedrückt, zweyflappig, mit vielen Samen und schwachen Querswänden. Haricot, Fagiola.

Meist Kräuter oder windende Stauden mit 3 Blättern und Blüten in Trauben, in wärmern Ländern.

##### a) Windende.

##### 1) Die Stangenbohne (*Ph. vulgaris*).

Stengel windend, Trauben kürzer als Blätter, Stiele zweyblättrig, Deckblätter breiter als Kelch, Hülsen stark zusammengedrückt und hängend. Ostindien, in Europa seit den ältesten Zeiten angepflanzt, in Gärten und Feldern an Stangen, woran sie sich 10' hinaufwinden; Trauben fünfblättrig, Blumen meist weiß, Hülse 4—5" lang, fast 1 breit, mit 5—7 Samen, weiß und verschieden bespritzt und gestreift, doch meist roth. Die Hülsen werden unreif als Gemüse gegessen, die Samen reif das ganze Jahr, sind aber eine schwer verdauliche und blähende Speise, und nur für Menschen passend, die viel Bewegung haben. Plenk Taf. 554. Hayne XL Taf. 46. Düsseldorf, Suppl. I. L. 15. Dolichos; Schminke, Zeits., Schneide- und Schwerhohnen.

##### 2) Die Bier-Bohne (*Ph. multiflorus*).

Ebenso, aber die Trauben so lang als die Blätter, Deckblätter angedrückt, Blumen hochroth. Süd-America; bey uns in Gärten als Zierpflanze, meist an Lauben. Schuhr L. 199. Türkische Bohnen, Feuerbohnen.

##### 3) Die knollige (*Ph. tuberosus*).

Stengel strauchartig und windend, Nebenblätter zweyhörig, Hülsen zusammengedrückt. Cochinchina; hat eine große knollige

und büschelförmige Wurzel, welche gegessen wird. Lourseiro II. p. 528.

b) Aufrechte.

4) Die Busch-Bohne (*Ph. nanus*).

Stengel grad und glatt, Blätter spitz-oval, Deckblätter größer als Kelch, Hälften hängend und zusammengebrückt, runzelig, Blüthen weiß. Indien; seit Jahrtausenden in Europa angebaut, vorzüglich in Feldern, mit sehr viel Abänderungen, besonders in Gestalt, Farbe und Zeichnung der Bohnen, welche allgemein gegessen werden, aber nicht die Hälften. Plenk L. 555. Hayne XL. L. 47. Dasselb., Suppl. I. Taf. 16.

5) Die Strahl-Bohne (*Ph. radiatus*).

Stengel rund und aufrecht; Blüthen in Köpfchen, Hälften walzig und wagrecht. Ostindien, Ceylon, China; ein kleines Kraut, welches wie eine Wicke auf der Erde kriecht, 3' lang, so rauch, daß man die Hand daran verschren kann und die 3" langen Blätter an den Kleidern kleben bleiben; Blumen klein und gelb, Hälften kleinfingerslang, federkieldick und rauch, mit einem halb Duzend Samen, nicht größer als Wicken, aber bohnenförmig, hellgrün oder bläugelb. Wird auf Java so häufig angehaut, daß man ganze Schiffsladungen ausführt. Man steckt sie gewöhnlich mit einem Knebel im September und October um den Neumond; sind reif nach 3 Monaten; die Bohnen werden in Säcken von Sago-Rinde an einem räucherigen Ort aufbewahrt. Sie sind gesünder als alle andern, und selbst in Krankheiten erlaubt, weil sie nicht blähen: gewöhnlich schlägt man sie durch wie Erbsen. Auch die Blätter werden zu Gemüse oder Salat gebraucht. Rumph V. L. 139. F. 2. *Phaseolus minimus*. Schwedische Abhandlungen, 1742. L. 7. F. 2.

6) Die Schnabel-Bohne (*Ph. max*).

Stengel aufrecht, edlig und rauch, so wie die hängenden Hälften. Ostindien; Schuhhoch, Blüthen gelb, Hälften kaum so lang als ein Fingerglied, mit 2—3 Bohnen, linsenförmig, aber größer und schwarz. Häufig auf Java in großen Feldern angebaut, weil ihnen die Vögel nicht so nachstellen wegen der Bitterkeit der Bohnen, welche man allein ißt ohne die Hälften.

Sie schmecken jedoch nicht besonders, und werden daher an die Chinesen verkauft, welche daraus Mehl und riemenförmige Rubeln machen an Fleisch und Hühner, was zwar schlecht ausseht, aber gut schmeckt und leicht zu verdauen ist: die gewöhnlichen Rubeln werden aus Reis- und Weizenmehl gemacht. Um die Vögel von den Feldern abzuhalten, zieht man Schnüre darüber, und bindet riemenförmige Stücke von den weißen Blättern der Sagueer-Palme daran, und läßt sie vom Wind oder von einem Kind bewegen. Rumph V. L. 140. Cadellum.

7) Die Meer-Bohne (*Ph. mungo*, *hirtus*).

Stengel rundlich und rauch, Blätter spitze-oval und ausgeschweift, Blüthen in Köpfchen, Hülsen rund und rauch. Ostindien; Blumen gelblich, Hülsen 2 1/2" lang, mit einem Duzend grünen Samen, welche häufig gebaut werden und den Reis ersetzen, wenn er misrath. Rheede VIII. L. 50. Catu-Ulmal, Rotzins; Obs. III. Nr. 76. Savi, Diss. I. p. 9.

8) Die Soju-Bohne (*Ph. hispida*).

Kraut aufrecht und rauch, Blumen gehäuft, Hülsen zusammengebrückt, hängend und sehr rauch, Schiffehen grad. Japan und angebaut in Indien; 4' hoch, Blätter 4" lang, 3" breit, Blumen klein und bläulich, Hülsen 1 1/2" lang, mit 2—3 runden Samen, weiß mit braunem Nebel. Aus diesen Bohnen macht man ein Gemüße (Miso) und eine scharfe Brähe (Sooju). Um Miso zu machen, kocht man sie zu weichem Brei, thut Salz dazu, und dann eine gleiche Menge schwach gekochte Reiskraupen, stellt es 1 oder 2 Tage in einen warmen Keller und bewahrt es sodann 1—2 Monat lang in einem hölzernen Bierkrug. Es gibt Menschen, die sich bloß damit beschäftigen und Handel treiben. Man thut es an alle Speisen statt Butter, welche in Japan unbekannt ist. Um Sooju zu machen, nimmt man die schwachgekochten Bohnen, thut grobgeröstene Gerste oder Weizen dazu, wäscht Salz, und läßt es an einem warmen Orte 1—2 Tage gähren: dann kommt die Masse in einen irdenen Topf, wird mit Salz bedeckt, mit viel Wasser begossen, einem Deckel dicht verschlossen, und täglich einmal mit einem Kochlöffel umgerührt. Nach 2—3 Monaten steht



man es durch, und hebt den Saft in hölzernen Gefäßen auf, je älter, desto heller und besser. Man gießt ihn an Braten aller Art. Kämpfer, Amoen. t. 838. Daidso. Jacquin, Rar. I. t. 145. Plenf 557. Soja.

### 11. G. Die Heil-Bohnen (Dolichos).

Die Bohnen, aber zwey Schwielen am Grunde der Fahne, welche die Flügel zusammenbrücken, Schiffchen aufgebogen, Stängel bärtig.

#### a) Halsen walzig.

##### 1) Die schmale H. (D. catjang).

Stengel aufrecht und krautartig, Blätter breit lanzettförmig, Stiele sehr lang und breyblättrig, Halsen schmal und aufrecht. Ostindien; kriecht nur auf der Erde wie Erbsen, 2—3' lang, Blätter 3', Blumen ziemlich groß, weiß oder roth, auf spannenlangen Stielen; schließen sich gegen 10 Uhr, Hälse 6" lang,  $\frac{1}{2}$  dick, mit vielen Bohnen, wie die unferigen. Die besten und schönsten werden auf Java gebaut, und weit und breit verführt, besonders als Schiffskost. Da sie eine so allgemeine Speise sind, so machen sie einen großen Theil des indischen Ackerbaus aus; ja die Inselbewohner lassen sich denselben mehr angelegen seyn, als den des Reis, weil sie Sagobrod haben. Alle Catjang-Gattungen sind nach dem Reis die gemeinste Speise, sowohl in der Haushaltung, als auf den Schiffen: die weißen sind die schwächhaftesten und gesündesten, werden aber gewöhnlich nach einem Jahre wurmförmig. Rumph V. Taf. 151. Phaseolus minor. Rheed VIII. L. 41. Paoru, Heylböhen.

##### 2) Die ägyptische (D. labia).

Stengel zerstreut und glatt, mit vielen Blättern und Nerven auf sehr langen Stielen, Halsen aufrecht, mit 10 Bohnen. Wird allgemein in Aegypten gebaut, Fahne weiß, Flügel blau. Forskal, Descriptio. p. 133.

##### 3) Die chinesische (D. sinensis).

Stengel etwas windend, Blätter spitz-oval, Stiele kurz und zweyblättrig, Halsen walzig, bartig und hängend. Ostindien; an Stangen wie bey uns, aber nicht so hoch; Blumen röthlich und weiß, Halsen wie ellenlange Nerven, und  $\frac{1}{2}$  breit, Bohnen

nen kleiner als die unserigen; roth und weiß, werden von den Europäern und Chinesen allen andern vorgezogen, besonders die grünen Hülsen. Rumph V. t. 134. Catjang Sina.

b) Hülsen zusammengebrückt.

4) Die holzige (*D. lignosus*).

Stengel ausdauernd, Keste windend, Blüthen doldenartig, Hülsen schmal und glatt. Ist die eigentliche ostindische Bohne zu nennen, wegen ihres allgemeinen Gebrauches in der Küche, und unterscheidet sich von allen Bohnen durch ihre lange Dauer, 6—7 Jahre, und, wenn sie gekocht wird, wohl 10 Jahr; bekommt dann einen beindickten, edigen Stengel, der so rauh und scharf ist, daß er verwundet, auch so weit läuft, daß man ihm ein Lattengeländer geben muß, welches er mit seinem dicken Laub bald ganz bedeckt. Blätter fast wie bey den gemeinen Bohnen, aber größer, Blüthen in langgestielten Trauben, mit einer großen, purpurrothen Fahne; Hülsen fingerslang und fast fingerbreit, an den Ranten gezähnt, mit 3—4 grubigen Bohnen, schwarze mit weißen Püpfeln, gelbe mit schwarzen, und auch ganz weiße, aber selten. Man baut sie in ganz Indien, aber nicht in der Nähe von Häusern und Bäumen, weil sie dieselben mit einem wunderlichen Gewirre ganz überzieht. Man muß die Latten jährlich erneuern, weil sie sonst unter dem dicken Laube vermodern. Dieses Gewächs sitzt gewöhnlich voll von schwarzglänzenden Baumläusen; die flinken wie Wanzen; um sie zu vertreiben, macht man Rauch darunter. Man sieht an einem Stod zu gleicher Zeit Blüthen, halb und ganz reife Früchte. Die grünen Hülsen sind in ganz Indien eine ebenso gemeine Speise, als die in Europa, schmecken aber schlechter und verlangen viel Fett; die reifen werden selten gegessen. Rumph V. t. 136. Cacara, Phas. porchnis. Linnaeus, Hortus Cliffortiensis t. 20.

5) Die knollige (*D. tuberosus*).

Stengel strauchartig und windend, Trauben gestielt, Hülsen grad, hängend, von rother Fasse. Westindien; Stengel fingerdick und viereckig; Blütenstiel schraubig, mit edellichen Blumen, Hülsen ebensolang und zollbreit, mit schwarzen Bohnen, welche

geessen werden, aber auch die mehlfreiche und rübenartig schmelzende Wurzel, welche so groß wird, wie ein Kindskopf. Plumier, Am. t. 200.

b.) Lablab. Ebenso, aber die zwey oberen Kelchzähne verwachsen, und an der Fahne je zwey Schwielen; Hülse säbelförmig und an den Rädhen hädlerig.

6) Die schwarze (D. lablab).

Stengel windend, Hülse oval und dolchförmig. Ostindien, Aegypten und in Westindien angebaut, ein Schlingstrauch so hoch wie der Weinstock, und auch an Geländern gezogen; Trauben länger als die Blätter, mit großen Blumen, roth und weiß; Hülse 4" lang,  $1\frac{1}{2}$  breit, mit 3—5 schwarzen oder röthlichen Samen, welche häufig geessen werden, so wie die Hülse; der Strauch lebt 20 Jahre und bleibt immer grün. Pr. Alpina, Aegyptus. t. 75. Phaseolus niger. Jacquin, Fragmenta. t. 35. H. vind. t. 124. Schkuhr T. 199. b.

c.) Pachyrhizus. Ebenso, aber statt der Schwielen zwey Falten.

7) Die Rüben-Bohne (D. bulbosus, angulatus).

Stengel halb strauchartig und windend, mit eckigen und gezähnten Blättern. Manissen, von da nach Ostindien; klettert auf die Bäume, Blätter 5" lang und fast so breit, Blüthen in schublangen Trauben und blaßroth; Hülse 5" lang, 1" breit, mit 9 braunen und bitterlichen Bohnen. Die Wurzel hat die Gestalt einer großen Rübe, ist jedoch etwas platter, wird faustgroß, auf den Manissen wie ein Kopf, braun und voll Höcker, saftreicher als die Dataten; schmeckt süßsüßlich wie unsere Rüben, und muß ausgegraben werden, ehe die Hülse reif sind. Man schält und ist sie roh, schmeckt aber schlecht und gekocht nicht viel besser. Rumph. V. Taf. 132. Cucara bulbosa. Plukenet, Alm. t. 52. f. 4.

d.) Plophocarpus. Zwey Schwielen an der Fahne, Hülse vierküsselig.

8) Die Flügel-Bohne (D. tetragonolobus).

Windend mit sehr großen Blumen. Ostindien; ziemlich wie die Rübenbohne, aber mit kleineren, länglichen Knospen;

trägt die größten Blumen, innwendig blau, auswendig gelb, und nur Vormittags geöffnet; Hälften aber spannelang, kaum fingerbreit, mit 4 Flügeln und 10 braunen Samen; bey der Reife werden sie aufgeblasen und zerplahen mit einem Knall wie Pistolenschuß, wenn man sie abgerissen an die Sonne legt; wird selten angebaut und als Hälften gegessen; die Bohnen sollen schweren Kopf machen; auch die Wurzel wird gekocht und gegessen. Rumph V. T. 133. *Lobus quadrangularis*.

12. G. Die Krimp-Bohnen (*Malochia*, *Canavalia*).

Kelch zweylippig, zwey- und dreyzählig, Fahne mit zwey Schwielen; Hälfe zusammengebrückt und dreykclig.

1) Die schwerdförmige (*D. gladiatus*).

Stengel windend, Blätter spitz-oval, Trauben länger, Hälften schwerdförmig, mit grader Spitze und dreykcligem Rücken. Ostindien; breitet sich weit aus, und wird auf die Latten der Lauben und Gänge gelegt; Blätter warzig und wie verborrt, Blumen weiß, mit rothen Flecken; Hälften spannelang, 2" breit, kleinfingersdick, mit 6 großen, platten und rothen Bohnen, welche vor der Reife ausgemacht und gegessen werden. Dauert einige Jahre und muß 9 Monate stehen, ehe sie Früchte bringt. Rumph V. T. 135. f. 1. *Lobus machaoroides*. Rheede VIII. T. 44. Tanno Krimphonon. Jacquin, Rar. t. 560.

13. G. Die Juck-Bohnen (*Negrotia*, *Mucuna*).

Kelch zweylippig, Oberlippe angespalten, Fahne aufrecht und kürzer als Flügel und Kiel, 5 längliche und 5 ovale Staubbeutel; Hälfe wulstig, mit Querwänden. *Dolichos*.

Weitlaufende Kräuter und Sträucher, mit sehr stechenden Borsten an den Hälften.

1) Die americanische (*N. urens*).

Blätter unten glänzend-silzig, Blüthen in Trauben, Hälften rauh und querrunzlig. Westindien und Brasilien; klettert auf hohe Bäume, hat ein Duzend gelbe Blumen in 2" langen Trauben; Hälften spannelang, 2" breit, voll brauner Borsten, welche bey der Berührung leicht abbrechen und heftiges Brennen nebst Blasen hervorbringen, die 8 Tage lang dauern. Die Hälften glänzen innwendig wie Perlmutter, und enthalten 3 fahle Boh-

nen mit schwarzem Nabel. Man macht in America aus den Borsten mit Melasse einen Saft gegen die Wårmer, ehemals auch in Europa; da aber diese Borsten nur mechanisch wirken, und daher sehr gefährlich werden können, so ist man davon abgestanden; indessen findet man noch diese Hülsen, nicht selten in unsern Apotheken. Macoussa, Clusius, Exot. t. 68. 336. Maregrave Taf. 19. Piso L. 310. Plumier, Jc. 107. Jacquin, Am. t. 183. f. 84. Oculi asinini; Yeux boutriques; Siliquae, hirsutae. f. Stenobolii.

2) Die indische (N. prurions).

Ebenso, aber die Blätter unten rauh und die Hülsen ohne Runzeln. Ost- und Westindien, wild im Sande; ein schädliches Gewächs, das in den Feldern kriecht, hin und wieder Wurzel schlägt und sich um andere Pflanzen windet; Blättchen sammetartig und nesselnd, Trauben  $1\frac{1}{2}$ ', Blumen  $1\frac{1}{2}$ ", violett und der Kelch voll rother, nesselnder Haare; Hülsen über fingerslang und fingers dick, voll gelber, äußerst brennender Haare, gegen welche die Nesseln nichts sind, einerseits glänzendgelb, anderseits grünlichgelb, enthalten 6 bittere schwarze Bohnen mit gelben Strichen oder Flecken. Man braucht sie zu nichts als zu dummen Späßen, indem man die feinen Haare von den Hülsen schabt, in Büchsen, Damir- oder Papierduten aufbewahrt, um sie gelegentlich jemanden in die Kleider zu blasen oder in's Bett zu streuen, wo sie dann unerträgliches Jucken, Verdruß, oft Streit und Schlägerey verursachen. Aehnliche Possen treibt man in Europa mit dem gestoßenen Amianth, der daher auch Mädchenkraut heißt. Wäscht man sich, so wird es noch viel schlimmer. Del aber, oder trockene Asche, sowie *Phlomis zeylanica* vermindern den Schmerz. Ist kürzlich ein Regen gefallen, so darf man in den Flüssen, an welchen diese Pflanze wächst, sich nicht waschen. Rumph L. 142. *Cacara pruritus*, Maagde Kruid. Rheed. VIII. L. 36. *Nai corana*. P. Browne, Jamaica t. 31. f. 4. Jacquin, Am. t. 122. Plenk L. 556. Poiss. a. gratter.

3) Die riesenhafte (N. gigantea).

Blätter glatt und zugespitzt, Kelch zottig; Hülsen grab- und

ranck mit 4 Samen. Ostindien; am Strande mit holziger Wurzel und einem mannsdicken Strunk, woraus bey Einschnitten Gummi fließt und ein windenartiger, nicht dicker und vieljähriger Stengel kommt, kaum fingersdick, welcher unter dem Gebüsche fortwächst; Blüthen in korbartigen Büscheln und grünlich; Hälften spannelang, 3" breit, grad, mit 4 Flügeln an den Rändern, und voll röthlicher Haare, welche festiges Jucken hervorbringen; 3—5 flache, fast scheibenförmige Samen, durch fleischige Scheidwände geschieden; 3 davon sollen den Tod hervorbringen. Rheed. VIII. T. 36. Kaku Valli, Groot Maagde Kruid. Rumph V. T. 6. *Lobus littoralis*.

#### f. Sträucher und Bäume.

##### 14. C. Die Woll-Bohnen (*Cajanus*).

Kelch fünfspaltig, zwey obere Zähne verwachsen, zwey Schwielen an der Fahne, Kiel grad und stumpf; Hülse länglich und wulstig mit rundlichen Samen.

Flaumige Sträucher in heißen Ländern, mit fiederig dreyzähligen Blättern und gelben Blumen in Sträußern.

##### 1) Die geschärfte (*C. bicolor*).

Blumen gelb, Fahne auswendig purpurroth, Blätter lanzettförmig, Hälften gefleckt. Indlen, auch in Guinea und America angepflanzt, bey uns in Gewächshäusern; ein sträucherartiges Bäumchen, 2 mannhoch und beindick, Blätter 2" lang,  $\frac{1}{2}$  breit, ein halb Duzend Blüthen in kurzer Traube; Hülse 2" lang, 3" breit, haarig, grünlich und roth gefärbt; enthalten 4 Erbsen zwischen Quermänden, roth- oder blaßgelb, welche im Januar reifen, gut schmecken und überall zu Kauf stehen; wird dichter stetig in fettem Boden angebauet, grünt immer, stirbt aber bald; die Wurzel gegen Bleichsucht und Zahnweh, die Blätter gegen Blutsuß. Rheed. VI. T. 13. Thora-Pavrou. Jacquuin, H. vind. II. taf. 119. *Cytisus cajanus*; Ambrovado, Angsouti, Pöls d'Angole.

##### 2) Die gelbe (*C. flavus*).

Ebenso, aber die Blume ganz gelb, die Hälften ungefleckt, und die Nebenblätter färzer. Ost- und Westindien; ein Strauch, 2 mannhoch, mit hängenden Zweigen, aber dennoch mit den

Bohnen verwandt; die Blüthen kleiner, Blätter mehr wie bey der Weispflanze, Hülsen kürzer und breiter als die der Weiden, sammetartig und schwarzbraun, mit 3—4 ähnlichen Bohnen, welche vor der Reife ausgeleifelt und gegessen werden; kochen sich aber hart und sind schwer zu verdauen. Wird auf Malay und Macassar an Gartenzäunen und Reisfeldern gebaut. Rumph V. T. 135. F. 2. *Phaseolus balicus*.

15. G. Die Corallen-Bohnen (*Erythrina*).

Kelch zweyflügelig und ungezähnt, Fahne lanzettförmig und sehr lang; Hülse glatt und wulstig von vielen ovalen Samen.

Meist Sträucher und Bäumchen, mit dreyzähligen Blättern und schönen hochrothen Blumen in Endtrauben; Samen glänzendroth und schwarz.

1) Die krautartige (*E. herbacea*).

Blätter rautenförmig und glatt, Blüthen zu drey, in langer Endtraube, hochroth. Carolina, Florida und am Mississipy, in sandigen Wäldern, bey uns in Gewächshäusern. Aus einer rübenförmigen Wurzel kommen mehrere aufrechte, einjährige Stengel,  $1\frac{1}{2}$ ' hoch, ohne Zweige, nur feberkielsdicke, welche am Ende eine sehr schöne aufrechte über spannelange Traube mit großen corallrothen Blumen bekommen. Catesby Taf. 49. Dillonius, H. elth. t. 90. Trew-Ghret T. 58.

2) Die westindische (*E. corallodendron*).

Baumartig und flachelig, Blätter breit rautenförmig und glatt, Kelch fünfzählig. Westindien und Brasilien; ein Baum mit grauer Rinde und brüchigem Holz, so groß wie ein Apfelbaum, dessen Zweige gern Wurzel schlagen und daher zu Zäunen gebraucht werden. Die jungen Bäume haben an Stamm und Ästen spitzige Dornen, welche sich bey den alten verlieren: jene blühen nicht und diese dagegen haben keine Blätter, sondern nur Blüthen während des Decembers und Janners, worauf erst die Blätter ausschlagen, fast herzförmig, unten sitzig, 3" lang, auf 6" langem Stiel; Blüthen schön mennigroth, fast so groß wie eine Iris, geruchlos, aber mit Honigsaft, den die Ameisen sehr lieben. Die blühenden Bäume erscheinen aus der Ferne wie ein ausgebreitetes Scharlachtuch. Die braunen

Hülsen, 5" lang, fingersdick, mit so viel Knoten als Bohnen, jede wie Haselnußkern, mennigroth mit braunem Nabel, woran ein schwarzer Flecken; ohne Gebrauch. Rinde, Blätter und Blüthen gegen Brustkrankheiten, die Blätter auch gegen Würmer und Ausschläge. *Maregravo pag. 136. Tuinamtiliba. Clusius, Hist. II. t. 234. Coral arbor; Commelyn Hortus I. t. 168.*

3) Die indische (*E. indica*).

Ebenso, aber die Blätter breit oval und nackt, Kelch scheidenartig. Ostindien; überall an der Küste, ein ansehnlicher Baum, wie Eichbaum, 2 Klafter im Umfang, die Äste voll kurzer Stacheln, schon von ferne durch seine schönen Blumen ausgezeichnet; Blätter wie bey den Bohnen, aber viel größer, 5" lang, und fast eben so breit; 20—30 Blumen in langen Trauben, carmesinroth, die Fahne fast fingerslang, die 4 andern Blättchen klein; Hülsen walzig, fast spannelang und kleinfingersdick, schwärzlich und eingeschnürt, mit 6—8 röthlichen Bohnen, in der Größe wie Saubohnen, aber nicht essbar. Das Holz ist weich und unnütz, brennt nicht mit Flamme, hält aber lang Kohle, kommt leicht als Steckling fort. Kein Baum in Indien hält so genau Blüh- und Tragezeit; jene im July, wo bey die Blätter abfallen, und dann der Baum so voll rother Blumen steht, daß er von ferne wie ein rothes Tuch ausseht. So bleibt er bis Mitte Augusts; dann fallen die Blumen ab, und im September folgen die Blätter. Man sagt, die Fische entfernten sich während der Blühzeit vom Strande, erschreckt durch die rothe Farbe; dagegen besteht eine besondere Sympathie zwischen diesen Blüthen und den blutrothen Papageyen, die man Lori nennt, und die roth, gelb und grün geschückt sind. Sie sitzen in Menge auf diesen Bäumen und picken die Fruchtknoten heraus. Man fängt sie dabey mit Vogelkleim aus der Milch des Baumes *Socum* (*Artocarpus*). Sie verföhren einen Monat lang einen solchen Lärm, daß es kaum auszuhalten ist; nachher entfernen sie sich wieder auf die Berge. Die Elephanten lieben das weiche Holz, und der Stamm kriecht immer voll Schnecken, wie die, welche man in Italien auf den Weinstöcken



steht. Der Pfeffer klettert daran wie Epheu hinauf. Aus dem Holz macht man Degen- und Messerscheiden und wäscht auch damit; die Blüthen kommen zum Confect Caril. Die Rinde gegen Fieber und Ruhr; die Blätter gegen Grimmen; die Blumen gegen Geschwüre und Ausschläge. In Abyssinien trifft man ihn häufig an, und in der Provinz Guara ist er neben dem Ebenholzbaum das einzige Holz; wächst überall, wo man Gold findet, daher man auch in den ältesten Zeiten dessen Bohnen zum Abwägen des Goldes gebraucht hat; sie heißen Carat, welcher Name auf das Gewicht des Goldes übergegangen ist. Rumph. II. T. 76. *Calala litoraa*. Rheede VI. T. 7. Mou-ricou. Bruce's Reise V. T. 19. Kuara. Murray, in Comment. goett. III. t. 1.

#### 16. G. Die Ratten-Hülsen (*Butea*).

Kelch fünfzählig, die 2 obern Zähne genähert, Fahne lanzettförmig und offen, Flügel und der krumme Kiel eben so lang, Staubfäden 1 und 9; Hülse gestielt, zusammengebrückt, häutig, oft nicht, und enthält nur am Griffel einen großen zusammengebrückten Samen.

Bäume in Ostindien mit Bohnenblättern und sehr schönen hypsothron, großen Blumen in prächtigen Trauben; Kelche meist sammetartig, schwarz.

##### 1) Die laubreiche R. (*B. frondosa*).

Ährige flaumig, Blätter rundlich und etwas behaart, Blume viermal länger als Kelch. Ostindien; ein mäßiger Baum, auf den Bergen, selten an der Küste, 18' hoch, 1' dick, etwas krumm, mit grauer Rinde, welche einen rothen Saft enthält, Zweige sehr unregelmäßig, Blätter sehr groß, spannelang,  $3\frac{1}{2}$ " breit, das ungrade breiter als lang und verkehrt herzförmig; Blumen sehr groß, schön dunkelroth, mit hochgelbem und silberglänzendem Flaum schattiert, der Kelch schwarz sammetartig, in schublangen hängenden Trauben, was prächtig aussieht. Die Hülsen 6" lang, 2" breit, und sehr dünn mit einem Samen,  $1\frac{1}{2}$ " lang, 1" breit und braun, schmeckt süßlich und riecht stark; gegen Würmer. In der heißen Zeit fließt aus den Rissen der Rinde ein sehr schöner rother Saft, welcher zu dem sogenannten

ostindischen Kinogummi verhärtet, aber bald die Farbe verliert, wenn man es nicht in Flaschen verschließt; es schmeckt herb und zergeht im Munde. Der Blumen-Ausguß färbt die Baumwolle schön gelb. Die Zweige sitzen voll Schildläuse (*Coccas*), welche den rothen Saft in Gummilack verwandeln; grünt immer, lebt 40 Jahr, und schlägt leicht Wurzel. Die Heiden brauchen das Holz und die Blätter zu ihren Ceremonien. Rheed VI. Taf. 16. 17. Plaso, Ratten-Hauwon. Kerner, Jc. fol. I. t. 4. Roxburgh, Corom. t. 21. Asiatic Res. III. 1807. Madaga; Hayne X. T. 6. Düsseldorf. Suppl. I. T. 10.

2) Die prächtige R. (*B. superba*).

Echlingstrauch mit glatten Zweigen. Ostindien auf Bergen; Stamm schenkelsdick, holzig, mit grauer Rinde, schlingt sich auf große Bäume und liefert ein ähnliches Gummi. Blätter viel größer als bei der vorigen, das ungrade 20'' lang und verhältnißmäßig breit; Blumen zahlreicher, größer, und in viel größern Trauben. Wann diese Pflanze in der Blüthe steht, so gibt es kein prächtigeres Schauspiel in der Pflanzenwelt. Die Blumen sind unergleichlich schön, groß und zahlreich; die Farben so außerordentlich lebhaft, daß der beste Maler nicht im Stande ist, ihre Pracht nur einiger Maßen zu erreichen. Roxburgh, Cor. t. 32.

8. Junst. Stengel-Pflaumer — Kruppen.  
Dalbergien.

Blumen schmetterlingsförmig, mit 10 ungleich verwachsenen Staubfäden; Hülse schlauchartig, ein- bis zweysamig, Samenlappen dick, Blätter ohne Ranten.

Meist windende Sträucher oder Bäume, mit ungradgefiederten Blättern und Blüthen in Trauben.

1. G. Die Mond-Bohnen (*Pongamia*).

Reich becherförmig und schief fünfzählig, 5 Blumenblätter nagelförmig, Staubfäden 1 und 9; Hülse flach und geschnäbelt, klappt nicht.

Bäume mit ungradgefiederten Blättern in Indien.

1) Die glatte (*P. glabra*).

5—7 Blättchen, spitz-oval und glatt. Ostindien in Gebirgen; ein 40—50' hoher Baum, kaum zu umklatern, mit weißem, weichem Holz; Rinde und Blätter wohlriechend, die Blättchen 5" lang, 3" breit, Blüthen mäßig in Achselähren, aus 4 eingerollten Blättern, 2 rosenfarben, die andern weiß, die Fahne gestreift; Hülse 2" lang, mit 2 Bohnen, flach und nierenförmig, 2" lang, 1" breit, hellgrau, schmecken wie die unserigen. Ein Steckling wurzelt überall an, trägt vom 15ten Jahr bis zum 50sten, ist immer grün, blüht und trägt vom April bis zum Jänner; das Holz dient zur Feuerung, die stark riechende Wurzel gegen Geschwüre, die Blätter in Bädern gegen Sicht, das Del der Samen zum Brennen. Rheede VI. T. 3. Pongam, Manshonon; Roxb., Fl. ind. III. 239. *Dalbergia arborea*.

2. G. Die Windenkruppen (*Nissolia*).

Reich fünfzählig, Staubfadentröhre oben gespalten oder einer frey; Hülse gestielt, am Ende geflügelt, mit 1—2 Samen.

Meist Klettersträucher mit ungraden Fiederblättern, fast sämmtlich in America.

1) Die braune (*N. ferruginea*).

Stengel windend; 7—11 Blättchen, länglich, unten roth filzig, alle Staubfäden verwachsen. Guyana an Flüssen; ein Strauch, 8' hoch, mit zusammengedrückttem Stengel und Zweigen, die auf die Gipfel der Bäume klettern; Blüthen in Endrispen, violett, Hülse behaart, 2" lang, 1" breit, klappt nicht, und enthält hinten eine große Bohne. Aus der Rinde sickern Tropfen von rothem Gummi. Aublet Taf. 297. Quinato; Lamarck T. 600. F. 4.

3. G. Die Hufkruppen (*Dalbergia*).

Reich glockenförmig und fünfzählig, Kelchblättchen nur an der Spitze verwachsen, Staubfäden in eine gespaltene Röhre oder in 2 Bündel verwachsen; Hülse gestielt, taschenförmig, ein- bis zweysamig.

Kletternde Sträucher und Bäume in Ostindien, mit ungraden Fiederblättern.

1) Die gemeine (*D. scandens, lanceolaria*).

9—11 Blättchen, spitz-elliptisch und glatt, Blumen weiß und geruchlos. Coromandel, an Flüssen; ein Strauch, der an Bäumen hinaufflettert, und mit seinen hängenden Aesten auf die andern läuft; Blätter wie Aeschenblätter, Blüthen in büscheligen Trauben, Staubfäden in 2 Bündel verwachsen, Hüllen fingerlang, mit 2—3 grauen und unschmackhaften Bohnen. Die Rinde zu Hanf, die scharfen Blätter zu Breiumschlägen, die Samen als Abführmittel. Rheede VI. Taf. 22. Noél-Vallé, Hoof-Blaad. Roxburgh, Cor. II. t. 192. Fl. ind. III. 232.

2) Die breitblättrige (*D. latifolia*).

3—5 Blättchen, rundlich, ausgerandet und unten flaumig, Rippen ärmlich und kürzer als das Blatt; Staubfäden in eine gespaltene Röhre verwachsen. Coromandel, auf Bergen; einer der größten Bäume, mit kleinen, weißen Blumen, Hülse  $2\frac{1}{2}$ '' lang, 1'' breit, mit einer Bohne. Das Holz des Kerns heißt Schwarzholz (Black-wood), und wird allgemein zum Einlegen verarbeitet; ist graulichschwarz mit hellen Adern, wodurch die so bewunderte Schönheit entsteht, feinförnig, schwer, sinkt unter. In Malabar soll es Stämme geben von 15' im Umfang. Roxburgh, Cor. II. t. 113. Flora indica IV. 221.

4. G. Die Flügelkruppen (*Pterocarpus*).

Reich fünfzählig, Kiel kurz und zweyblättrig, Staubfäden ungleich verwachsen; Hülse eine runde, geflügelte Tasche mit 1—3 Samen, Wurzeln krumm.

Bäumchen und Bäume, mit ungraden Fiederblättern und Aefseltrauben in heißen Ländern.

a) Alle Staubfäden verwachsen.

1) Die americanische (*Pt. draco*).

3—7 Blättchen, spitz-oval und glatt, so wie die Taschenhüllen. Westindien; ein Baum, 30' hoch, Blätter 7'' lang, Blättchen 2'', Blumen gelb und purpurroth gestreift. Die eingeschnittene Rinde gibt bluthrothe Tropfen, welche am Stamm herunterfließen, wie Thränen an den Wangen der Kinder, in einigen Minuten vertrocknen, und als carthagenisches Drachen-

blut nach Europa geschickt werden gegen Blutspeyen, aber nicht mehr gebräuchlich. Jacquin, Am. t. 183. f. 92. Gärtner Taf. 156. F. 2. Aublet Taf. 299. Montouchi. Lamarck T. 602. F. 1. *Pt. suberosus*.

b) Staubfäden 1 und 9; Hülse zwey- bis dreysamig.

2) Die indische (*Pt. indicus*).

5—9 Blättchen, spitz-oval und glatt, Hülßen mit einem Stift. Indien; ein hoher, krummer Waldbaum, voll Schmaroherpflanzen; Blätter schuhlang, Blättchen 4", 2" breit, Blumen dunkelgelb und sehr wohlriechend wie Goldlack; Hülse wie ein trockenes Blatt und ringsum geflügelt, so groß wie ein Gulden, mit 2—3 fahlen Samen wie Gurkenkerne; Holz roth wie Sandelholz, voll Masern, weich und wohlriechend, oft schön geflammt; wird zu Degenscheiden und Schreiner-Arbeiten gebraucht. Die Blumen kommen auf den Markt und werden in die Haare gesteckt. Aus der Rinde schwißt ein rothes Gummi, das sehr herb ist, und gegen Durchfall und Schwämmchen gebraucht, aber mit Unrecht Drachenblut genannt wird; die Blätter gegen Flechten und Geschwüre. Die wilden Schweine wühlen die Wurzeln aus. Rumph II. T. 70. Lingoum; Commelyn, Hortus t. 109. Lamarck T. 602. F. 2. Roxb., Fl. ind. III. 238.

3) Das Sandelholz (*Pt. santalinus*).

3—5 Blättchen, rundlich und glatt, Blumenblätter gefleckt, Indien, am besten Land, auf den Bergen von Palicati und auf Ceylon; ein großer Baum mit Erlenrinde, Blätter meist dreyzählig, Blumen gelb, mit rothgestreifter Fahne; Hülse schalenförmig ausgeschweift, mit einem scheibenförmigen Samen. Ist das ächte Sandelholz, welches König zuerst entdeckt hat; kommt in großen Stücken nach Europa, ist blutroth, mit schwarzen Adern, riecht gewürzhaft, schmeckt herb, färbt roth, und wird zu Räucherungen und Zahnpulver gebraucht. Aus der Rinde schwißt auch ein rothes Gummi. Linné, Fl. Suppl. p. 318.

b.) *Dropanocarpus*. Ebenso, aber der Kelch mit 2 Deckblättern und die Hülßen ungeflügelt.

1) Die senegalische (*D. senegalensis*).

7—9 Blättchen, oval, Hälse mondförmig und flaumig. Senegal; ein mäßiger Baum mit abfälligen Blättern und kleinen, gelben Blüthen in Endrispen, Hälse klein, schneckenförmig gekrümmt und einsamig. Aus der eingeschnittenen Rinde fließt das africanische Kino-Gummi, welches in kleinen, schwarzen Stücken zu uns kommt, und ein braunrothes, herbes Pulver gibt. Es besteht fast ganz aus Gerbstoff, und wird wie das Batschu gebraucht. Das ostindische Kino kommt von *Butea frondosa* et *Pterocarpus indicus*; das australische von *Eucalyptus resinifera*; das westindische von *Coccoloba uvifera*. Dasselb., XVIII. T. 19.

5. G. Die Münzkruppen (*Ecastaphyllum*).

Kelch glockenförmig, Oberlippe ausgerandet, untere dreispaltig, Staubfäden meist in 2 gleiche Bündel verwachsen; Hälse taschenförmig, rund mit einem nierenförmigen Samen; Wurzeln krumm. Fast kletternde Sträucher mit ungraden Fiederblättern.

1) Die gemeine (*E. monettaria*).

3 Blättchen, spitz-oval und glatt. Surinam, auf feuchtem Boden; ein Strauch mit rothem Holz, aus dem eine Art Drachenblut läuft, so wie aus der Wurzel; Blüthen sehr klein und weiß, in mehrern einseitigen Aehren; Staubfäden 1 und 4,4; Hälse wie eine Münze, mit einem zusammengedrückten, nierenförmigen Samen. Lamarck T. 601. F. 1. Bobo-boom, Dalbergia.

2) Die westindische (*E. brownii*).

Blätter einzeln, spitz-oval und etwas herzförmig, unten flaumig. Westindien und Südamerika; ein großer Strauch oder ein Bäumchen mit 8' hohem Stamm, Blätter 4" lang, 1" breit, Trauben kurz, mit vielen weißlichen Blümchen, Staubfäden 5,5, Hälse zollgroß und rundlich oval. Die Zweige machen Brechen und Abführen, der Absud der Blüthen und Früchte gegen die Wasserscheu; ein Syrup aus den Blüthen gegen Stockungen und Wassersucht. P. Browne T. 32. F. 1. Bergius, Stockh. Abh. 1769. T. 4. *Pterocarpus ecastaphyllum*.

### 6. G. Die Eisenkruppen (Brya).

Kelch zweyblüppig und fünfzählig, alle Staubfäden verwachsen; Hülse zusammengebrückt, unten gewölbt, klastend und zweygliedrig. Bäume mit einfachen, gedrängten Blättern in America.

#### 1) Die gemeine (B. ebenus).

Rebenblätter dornig, Blättchen einfach, gehäuft und länglich oval, Stiele hüsfelförmig und zweyblüthig. Westindien, überall in Niederungen; ein schenkelsdicker, meist krummer Baum, 40' hoch, mit sehr vielen kriechenden Wurzeln und gefurchter Rinde, welche sich oft ablöst, und wie Hanf herunterhängt; Holz hart und dunkelbraun, die Zweige sind mit kleinen, gelben Blumen dicht bedeckt, später mit Laub, nur  $\frac{1}{2}$ " lang und  $\frac{1}{4}$ " breit; Hülse wie Papier, braun, rundlich nierenförmig, mit einem solchen Samen. Das Holz wird wegen seiner schönen grünlichbraunen Farbe und Blättbarkeit in Europa geschätzt, und daher von Jamaica ausgeführt, obschon es ganz von dem Ebenholz von Madagascar verschieden ist. Die süßlichen Blüthen und Früchte als Abführmittel, wie Senna, die Blätter gegen Geschwüre. P. Browne, Jam. t. 31. f. 2. Sloane II. T. 175. F. 1. Plumier, Am. t. 246. f. 1. Ebony; Aspalathus, Amerimum.

### 6. Zunft. Laub- Pflaumer — Rubnen.

#### Sophoren.

Staubfäden frey, Hülse ununterbrochen, Kelchlappen deutlich, Samenlappen dünn.

Weist Sträucher und Bäume, mit dreyzähligen oder ungradgesieberten Blättern in wärmern Ländern.

#### A. Hülse walzig.

#### 1. G. Die Blaurubnen (Baptisia).

Kelch vier- oder fünfspaltig und zweyblüppig, Blumenblätter ziemlich gleich; die Seiten der Fahne zurückgeschlagen, Staubfäden abständig; Hülse gestielt, bauchig und vielksamig.

Kräuter in Nordamerica, mit einfachen und dreyzähligen Blättern und Blüthen in Trauben.

1) Die gemeine (*B. australis*).

Blätter dreyzählig, länglich keilförmig und glatt, Nebenblätter schmal und länger als der Blattstiel. Carolina an Bächen, bey uns in Gärten, ausdauernd, 2—3' hoch, mit großen und schön blauen Blumen in langen Endähren. Trow, Rar. t. 14. Schkuhr Taf. 112. Ventenat, Cals. t. 56. De Candelie, Log. t. 4. f. 4. *Podaliria*.

2) Die Färberkühne (*B. tinctoria*).

Blätter dreyzählig, rundlich oval und glatt, Nebenblätter borstenförmig. Nordamerica auf Hügelu, 2—3' hoch und sehr ästig, Blätter zolllang, 2—5 gelbe Blumen in Trauben, Hülse zolllang, mit nierensförmigen Samen. Das Kraut wird beym Trocknen schwarz, und liefert viel blauen Farbstoff; die holzige, scharf schmeckende Wurzel ist ein Fiebermittel und bewirkt Erbrechen und Abführen. Lamerai L. 327. F. 1. Barton, Mat. med. II. t. 20. *Podaliria*, wild Indigo.

2. G. Die Schnurkühnen (*Sophora*).

Kelch fünfzählig und höckerig, Kieblättchen vorn verwachsen; Hülse knotig und vielksamig.

Meist Sträucher, mit ungradgefiederten Blättern und Blüthen in Endrispen. Schnurstrauch.

1) Die filzige (*S. tomentosa*).

Baumartig, Blätter mit 15—19 rundlich ovalen, weiß filzigen Fiedern. Mosuden; ein armdickes Bäumchen, 2—3 mannhoch; Blätter ausdauernd, spannelang, Blättchen 2" lang, 1" breit, legen sich des Abends nach unten, mit den Rücken gegeneinander; Blüthen gelb in Endrispen, Hülse spannelang mit 4—6 Samen, größer als Erbsen, und braun in Zwischenräumen. Wächst nur an steilen Räten und sieht sehr zierlich aus. Wäre sie nicht so gemein, so könnte man sie nicht mit Geld bezahlen wegen des täglichen Gebrauchs und ihrer Heilkraft gegen die Brechruhr und bey heftigem Erbrechen überhaupt. Die ganze Pflanze ist bitter, und die Samen sind so wirksam wie die Wurzeln. Man hält sie für das zweyte Arzneymittel



gegen die drey gefährlichsten Krankheiten: Cholera, Lungenentzündung und Vergiftung, welche alle drey Upas heißen. Wurzel und Samen werden daher mit Ceremonien und Gebet zu bestimmten Zeiten gesammelt. Rumph IV. T. 22. Anticholericæ. Hermann, Hort. lugdun. t. 171. Emarac T. 325. Fig. 2.

2) Die japanische (*S. japonica*).

Baumartig, Blätter mit 11—13 spitz-ovalen und glatten Blättchen. Japan; ein Baum wie *Acacia*, mit blaßgelben Blumen und schlaffen Endrispen, Hülsen wie Perlschnur, mit herbem Mark ausgefüllt; bey uns nicht selten in Anlagen; schwißt Gummi aus wie die Kirschbäume, und soll die schöne gelbe Farbe zu den kaiserlichen Gewändern liefern. Rozier, Journ. phys. XIV. p. 248. Duhamel, Ed. n. III. t. 21. De Candolle, Log. t. 4. f. 1.

3. G. Die Gelbkühnen (*Virgilia*).

Kelch fünfspaltig, 5 ziemlich gleiche Blumenblätter, Ränder der Fahne nicht zurückgeschlagen; Narbe unbehaart, Hülse breit, länglich, zweyfächerig und vielksamig.

Sträucher und Bäume, mit ungraden Fiederblättern und Blüthentrauben.

1) Das Gelbholz (*V. lutea*).

11 Fiederblättchen, spitz-oval und glatt, sowie die gestielten Hülsen, Staubfäden abfällig; Blumen gelb, Nordamerica, in Cumberland und am Mississippi auf Bergen; ziemlich wie der nächste *Acacia*-Baum, sowie auch die Hülsen. Das Holz dient zum Gelbfärben und kommt unter dem Namen Gelbholz nach Europa. Es gibt übrigens noch andere Hölzer, die so heißen. Michaux, Arbres III. t. 3.

B. Hülsen breit.

4. G. Die Stinkkühnen (*Anagallis*).

Kelch fünfzählig und zweyklappig, Riel länger als die Flügel, Fahne kürzer und herzförmig; Hülse zusammengedrückt und vielksamig, mit Querkanten.

Sträucher mit ganzen Kleeblättern und verwachsenen Nebenblättern, im südlichen Europa.

1) Die gemeine (*A. foetida*).

Blättchen lanzettförmig. Mittelmeer, auf Hügeln; ein strauchartiges Bäumchen wie der Kleebaum, 1—2 mannhoch, mit grauer Rinde und Blättern, fast wie *Agnus castus*, 2" lang,  $\frac{3}{4}$ " breit, unten grad und so stinkend, daß sie den Vorübergehenden den Kopf einnehmen; ärmliche Trauben, in Achseln, mit goldgelben Blumen; Hälften fingerlang und zollbreit, hängend, mit 3—4 nierenförmigen Samen wie kleine Bohnen, anfangs weiß, dann roth, endlich bläulichschwarz. Alle Theile stinken, und die Blätter enthalten viel Brechstoff; werden gegen unterdrückte Blutflüsse, zum Abführen und als zertheilende Umschläge gebraucht, die Samen als Brechmittel. Clus., Hist. I. t. 93. Duhamel, Arbres I. t. 18. Sibthorp Taf. 336. Lamarck T. 328. Faba inversa.

5. G. Die Balsam-Luhnen (*Myrospermum*, *Myroxylon*, *Toluifera*).

Reich glockenförmig und fünfzählig, 5 ungleiche Blumenblätter, wovon die Fahne größer, 10 freie Staubfäden; Hülse gestielt, taschenförmig, 1—2 Samen in balsamischem Nuss; Wurzeln krumm mit dicken Samenlappen.

Bäume mit wenigen ungraden drüsigen Fiederblättchen, im heißen America.

1) Die peruvische (*M. peruvianum*).

Blätter harth und glatt, länglich und ausgerandet, der Flügel der Hülse auf einer Seite sehr dick. Peru, Columbien und Mexico, ein Baum wie Citronenbaum in den Wästen; sonst meistens angepflanzt, mit fingerdicker, grauer Rinde, voll gelben, wohlriechenden Saftes; Blätter wie bei Myrten, 7—9,  $1\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{3}{4}$ " breit, Blüthen in 6" langen Entrispen, gelb; Hälften 3" lang, fast 1" breit, am Ende mit einem weißen Samen wie die Citronen. Aus dem eingeschnittenen Stamm fließt im März der weltberühmte, nicht genug zu lobende, sogenannte weiße Peru-Balsam, der blassgelb ist, stark riecht, etwas scharf und bitter schmeckt, aber kaum zu uns kommt; dagegen der schwarze, den man durch Auslöchen der Zweige erhält, welcher schlechter ist. Er ist ein sehr gutes Stärkungs-

mittel, und heilsam in unzähligen Krankheiten, besonders der Haut, bey Sicht, Nervenleiden und Schleim-Absonderung. 3 bis 4 Tropfen des Morgens genommen, stärken den schwachen Magen, treiben den Harn, heben Leibschmerzen und Beklemmung; er heilt vorzüglich frische und alte Wunden, und besteht aus einem fetten Oel, Harz und Benzoe-Säure, wird aber mit Copalva-Balsam und Terpenthin verfälscht. Der Baum wächst nur in den heißesten Strichen und gern auf angebautem Land. Hernandez L. 51. Piso pag. 119. Lamarck Taf. 341. F. 1. Bertoloni Amoen. t. 1. Düsseldorf. XV. L. 3. Wagner II. L. 226. Balsamum indicum, Tache, Guinaquina.

2) Die toluianische (*M. toluiferum*).

Blättchen dünn, spitz-oval und glatt. Columbien, in den Gebirgen von Tolu, unweit Carthagena; ein Baum wie der vorige, mit 7—9 Blättchen; das am Ende größer, Blumen gelblich. Liefert durch Einschnitte in die Rinde den Tolu-Balsam, der in Blechbüchsen als eine gelblichrothe Harzmasse zu uns kommt und ebenso gebraucht wird. C. Bauhin, Pinax p. 404. Woodville, med. Bot. III. t. 193. Düsseldorf. XV. L. 4.

## III. Ungleiche Hülsenpflanzen.

Blumenblätter ungleich oder fächerlich.

## Ordnung IV. B l ü t h e n , P f l a u m e r.

Blumenblätter ungleich, fächerlich oder fehlend, Staubfäden meist getrennt, Kelch blasenförmig oder lappig; Hülse oft vielsächerig, Keim meist grad.

Größtentheils Sträucher und Bäume mit zusammengesetzten Fiederblättern in heißen Ländern. Sie enthalten gewöhnlich schleimige Säfte, welche als essbares und sonst brauchbares Gummi ausschwißen; dergleichen nicht selten Farbstoffe. Diejenigen, bey welchen die Blumen verkümmert sind, haben dagegen meistens zahlreiche, sehr lange, schöngefärbte Staubfäden und große, fleischige Hülsen, voll von süßem Saft und medi-

einisch wirksamen Bohnen. Sie bilden gewöhnlich ganze Wälder, und werden nicht selten angepflanzt, sowohl zur Pierbe, als zum Schatten und zur Nahrung für Vieh und Menschen.

Sie zerfallen in 3 Gänste.

a. Die einen haben eine geschlossene, schlauch- oder nussartige Hülse. Geoffrden, Swartzien und Detarien.

b. Bey andern sind die Blumenblätter ziemlich regelmäßig und klein, und die Staubfäden stehen frey auf dem Boden. Mimosen.

c. Bey andern endlich sind schöne Blumen vorhanden mit 10 freyen Staubfäden. Cassien.

## 10. Junft. Samen-Pflanzen — Burren.

Geoffrden, Swartzien, Detarien.

Blume verkümmert oder schmetterlingsartig, Staubfäden auf dem Boden, und meist ungleich verwachsen; Hülse schlauchartig, oft fleischig, meist einsamig.

A. Blume ziemlich schmetterlingsförmig, Staubfäden ungleich verwachsen; Hülse meist schlauch-, nuss- und pflaumenartig, und einsamig, Lappen dick. Geoffrden.

a. Kräuter.

### 1. G. Die Erd-Eicheln (Arachis).

Kelch langröhrig und zweyslippig, Blume schmetterlingsförmig und verkehrt, Staubfäden im Boden des Kelchs, 9 und 1, ohne Beutel; Griffel fadenförmig, Hülse schlauchartig, länglich-oval, zwey- bis vierfamig, Keim grad, Lappen ziemlich dick. Kräuter in America, mit grabfederigen Blättern, ohne Ranken.

#### 1) Die gemeine (A. hypogaea).

Zwey Paar Blättchen ohne Ranken, 5—7 gelbe Blumen in Achseln. Südamerica, von da in Africa und selbst Ostindien und Japan, auch im südlichen Europa angebaut; ein Kraut mit mehreren Stengeln, viereckig, röthlich, grün und behaart, kriecht auf der Erde und schlägt überall Wurzel; besteht aus Strohhalmsstücken, Kasterlangen, unten etwas holzigen Ranken,

deren viele aus einer Wurzel kommen und sich weiter vertheilen; sie treiben nach oben 3" lange Stiele mit 2 Paar Blättern, aber zolllang und halb so breit, und aus ihren Achseln einen Stiel mit einer goldgelben Schmetterlingsblume wie *Cassia*, welche nicht länger als einen Tag dauert und taub abfällt. An den liegenden Stengeln kommen andere, weiße, fadenförmige Stiele, die nach unten hängen, in die Erde dringen, daselbst blühen und eine Hülse tragen, wie Eichel, mit 2 oder 3 klappernden Kernen, wie Haselnußkerne, roth, innen weiß, schmecken wie Bohnen, geröstet wie Haselnuß, jedoch schlechter. Man pflanzt diese Bohnen in leichten Boden, auf große Felder oder in Gartenwinkel; die kriechenden Ranken drückt man hin und wieder in die Erde, damit sie mehr Früchte tragen. Nach einem Monat hat man schon reife Eicheln, und so dauert es 2 Jahr fort, wo dann die Früchte anfangen klein zu werden und man das Feld wechseln muß. Man stellt sie, besonders geröstet, zum Thee auf und zum Nachtsch; sie verursachen aber Kopfweh, wenn man zu viel ißt. Der Kern liefert auch viel Del, welches man in der Haushaltung benutzt, wie Mandel-  
Del. Die faserige Wurzel hat kleine Knollen, wie Erbsen, und wird wie Säßholz gebraucht. Mandubi in Brasilien. *Marcgrave* T. 37. *Nissolo*, *Mém. ac.* 1723. t. 19. *Ehret*, *Picta* t. 3. f. 3. *Lamarck* T. 615. *De Candolle*, *Leg.* II. t. 20. f. 105.; *Chamaebalanus japonica*, *Rumph* V. T. 156. *Pistaches de terre*.

## 2. G. Die Angola-Erbsen (*Cryptolobus*, *Voandzeia*).

Zwitter und getrennt, jene taub, Kelch glockenförmig, Blume schmetterlingsförmig, Staubfäden 19, Griffel krumm und rauch; Samenblüthe ohne Blume und Staubfäden mit hakenförmiger Narbe; Hülse rundlich, fleischig und einsamig. Kriechende Kräuter mit Kleeblättern.

### 1) Die gemeine (*C. subterraneus*).

Stengel liegend, Wurzelblätter zu drey, Stiele zweyblüthig. Angola, von da nach Moriz, Madagascar, Surinam und Brasilien; ein kriechendes Kraut mit dünnen Stengeln, welche alle 2—3' weit fingerslange Stiele mit 3 elliptischen, 2" langen

Blättern treiben und kurze Stiele in den Achseln, mit 2 kleinen, gelben Blumen, welche nach dem Blühen in die Erde bringen und braune Hülsen tragen, mit 1 oder 2 Samen, wie Erbsen, welche auch wie solche gegessen werden, theils reif, theils unreif. Man muß sie fleißig bewässern. Mandubi de Angola, Margrave; Manobi, Laet amer. cap. 13. Burmann, Ind. p. 22. Flacourt, Madagascar p. 118. Linne, Dec. t. 17.

b. Sträucher und Bäume.

### 3. G. Die Hellsburren (*Geoffroya*).

Kelch glockenförmig, fünfspaltig und zweispaltig, Staubfäden 19; Hülsen oval und pflaumenartig, mit 2 Furchen und einem dicken, zusammengebrückten Samen.

Bäume in America, mit ungraden Fiederblättern und Blüthen in Rispen.

#### 1) Die dornige (*G. spinosa*).

Dornig, 13—15 längliche Fiederblättchen. Brasilien und Carthagera in Küstenwäldern, ein 12' hoher Baum mit zoklangen Blättchen auf einem 4" langen Stiel; Blüthen in 4" langen Achseltrauben, schmutzig gelb und stinkend; Pflaume wie frische Mandel, mit stiziger, gränlichgelber Haut und wenig gelblichem und süßem Fleisch, das aber schlecht schmeckt, die Hände roßbraun färbt und vest am Stein hängt, dessen mehligger Kern im März reift, herb schmeckt und roh Brechen erregt; die Frucht wird aber gesammelt, gekocht, sammt dem Kern gestossen und mit Fleisch oder Fisch statt Brod gegessen. Das Holz ist weiß wie Birkenholz. Umari, Margrave tab. 121. Jacquin, Amer. t. 180. f. 62.

#### 2) Die brasilische (*G. vermifuga*).

Dornlos, Blattstiel ungeflügelt, 9—11 Blättchen, rundlich-oval, Rippen auf, der untern Seite bedünflig. Brasilien, in Wäldern, wie mäßiger Birnbaum, mit hartem Holz und grauer Rinde, Blätter wie Lorbeerblätter, aber kleiner, Blüthen in Endrispen, wohlriechend, purpurroth und blau; Frucht wie Hühner-Ey, schwärzlich, mit hartem Stein, herbem Kern, dessen Pulver gegen die Bandwürmer bey den Portugiesen sehr berühmt ist. Doch muß man weniger als ein Scrupel nehmen,

wenn es nicht giftig wirken soll. Der Baum heißt Angelin, und die Samen kommen jetzt auch nach Europa, von der Größe einer Muscatnuß. Piso L. 81. Andira Ibaiariba.

b.) Andira. Ebenso, aber die Kelchzähne ziemlich gleich und die rundliche Fahne länger als der Kelch.

3) Die guyanische (*G. racemosa*).

Dornlos, 9—13 Blättchen, spitz-oval, Blüthen in Traubenrispen. Cayenne und Brasilien, ein Baum 40—50' hoch, 3' dick, Holz hart und dunkelroth, Blättchen 2" lang, 1" breit, Blumen klein und purpurroth, Hülse wie Hühner-Ey, grünlich und weiß gebüpfelt, mit einem großen, röthlichen Samen. Die bittere Rinde und Samen gegen die Würmer: Vouacapoua. Aublet L. 373. Lamarck L. 604. F. 1.

4) Die jamaicanische (*G. inermis*).

Dornlos, 13—15 Blättchen, oval lanzettförmig, Blüthen in Rispen, Kelche braunhaarig. Westindien, in Wäldern an Flüssen; mäßiger Baum, Blätter schußlang, Blättchen 3"; 1" breit, wie Lorbeerblätter, Rispen groß, aufrecht und purpurroth. Die Rinde ist unter dem Namen der jamaicanischen Wurmrinde (*Cortex cabbagii*) als heftiges Purgiermittel in unsern Apotheken, doch nicht mehr häufig, weil sie auch Brechen erregt und betäubt. Wright in phil. Trans. 1770. tab. 10. Plenk L. 577. Düsselb. XII. L. 13.

5) Die surinamische (*G. retusa*).

Dornlos, 11—13 Blättchen, länglich-oval, Kelch nackt. Surinam und Cayenne; ein mäßiger Baum, aus dessen Rinde ein rother, harziger Saft fließt, Blättchen 2" lang, 1" breit, Blüthen hochroth in großen Rispen. Liefert die surinamische Wurmrinde in die Apotheken, welche heftig purgiert. Bondt, Diss. de G. 1788. 8. Fig. Lamarck L. 602. F. 2. Plenk L. 576. Düsselb. XII. L. 24.

6) Die javanische (*G. horsfieldii*).

Drey bis fünf Blättchen, spitz-oval und glatt, Blüthen weiß, in schlaffen Endähren, Hülse olivenförmig. Java, auf Bergen, ein Strauch 3—4' hoch, mit brauner Rinde und geruchlosen Blumen. Die trockene Hülse von der Größe einer

Olive und einsamig, wird sehr hoch geschätzt und gegen viele Krankheiten gerühmt als Magen- und Gistmittel; schmeckt bitter und das Stück wird mit 6—12 fr. bezahlt. Leschenault in Ann. Mus. XVI. t. 24. Andira.

4. G. Die Bierburren (*Brownea*).

Kelch fünfspaltig und gefärbt, in 2 verwachsenen Deckblättern, 5 nagelförmige Blumenblätter, 10—15 verwachsene Staubfäden in gespaltenen Röhre; Hülse dolchförmig und vielksamig, die Samen in schwammigen Fasern.

Bäumchen in Columbien, mit grabstieberigen Blättern und rothen Blumen in Köpfchen.

1) Die rosenartige (*B. rosa*).

Bier bis sechs Blättchen, spitz-oval, Blüthen in Köpfchen; rosenroth, mit viel längern Staubfäden. Columbien, auf Bergen, bey Porto bello, in Gärten auf Guadelupe als Zierpflanze, wegen der sehr schönen, rosenrothen und großen Blumen in faustgroßen Köpfchen am Ende; ein Bäumchen 2 Mann hoch, mit 4" langen Blättern. Edflings Reise 278. Bergius, Phil. Trans. 1771. pag. 171. tab. 8. 2. Lamarck, Illustr. t. 575. f. 3. Rosa de monte.

2) Die hochrothe (*B. coccinea*).

Bier bis sechs Blättchen, spitz-oval, Blüthen in Büscheln. Venezuela, auf Bergen, angebaut in Ostindien; ein Baum 15 bis 20' hoch, Blättchen 3" lang, 1" breit; 10 Blüthen beyammen, 3" lang und scharlachroth, Staubfäden eben so lang. Der Absud der Blätter gegen Hämorrhoiden, die Blüthen als gelindes Abführmittel. Jacquin, Am. tab. 121. Lamarck T. 575. f. 1.

5. G. Die Bohnenburren (*Dipteryx*, *Baryosma*).

Kelch kreiselförmig, die 2 obern Lappen flügel förmig, Blume schmetterlingsförmig, Staubfäden verwachsen und oben gespalten; Hülse dick und oval, mit einem länglichen Samen.

Bäume in Guyana, mit grabstieberigen, lederigen Blättern und Blüthen in Rispen.

1) Die gemeine (*D. odorata*).

Blätter abwechselnd, mit 5—6 Blättchen, untere Kelch-



wenn es nicht giftig wirken soll. Der Baum heißt Angelin, und die Samen kommen jetzt auch nach Europa, von der Größe einer Muscatnuß. Piso L. 81. Andira Ibaiariba.

b.) Andira. Ebenso, aber die Kelchzähne ziemlich gleich und die rundliche Fahne länger als der Kiel.

3) Die guyanische (*G. racemosa*).

Dornlos, 9—13 Blättchen, spitz-oval, Blüthen in Traubenrispen. Cayenne und Brasilien, ein Baum 40—50' hoch, 3' dick, Holz hart und dunkelroth, Blättchen 2" lang, 1" breit, Blumen klein und purpurroth, Hülse wie Hühner-Ey, grünlich und weiß gebüpfelt, mit einem großen, röthlichen Samen. Die bittere Rinde und Samen gegen die Würmer: Vouacapoua. Aublet L. 373. Lamarck L. 604. F. 1.

4) Die jamaicanische (*G. inermis*).

Dornlos, 13—15 Blättchen, oval lanzettförmig, Blüthen in Rispen, Kelche braunhaarig. Westindien, in Wäldern an Flüssen; mäßiger Baum, Blätter schuhlang, Blättchen 3"; 1" breit, wie Lorbeerblätter, Rispen groß, aufrecht und purpurroth. Die Rinde ist unter dem Namen der jamaicanischen Wurmrinde (*Cortex cabbagii*) als heftiges Purgiermittel in unsern Apotheken, doch nicht mehr häufig, weil sie auch Brechen erregt und betäubt. Wright in phil. Trans. 1770. tab. 10. Plenk L. 577. Düsselb. XII. L. 13.

5) Die surinamische (*G. rotusa*).

Dornlos, 11—13 Blättchen, länglich-oval, Kelch nackt. Surinam und Cayenne; ein mäßiger Baum, aus dessen Rinde ein rother, harziger Saft fließt, Blättchen 2" lang, 1" breit, Blüthen hochroth in großen Rispen. Liefert die surinamische Wurmrinde in die Apotheken, welche heftig purgiert. Bondt, Diss. de G. 1788. 8. Fig. Lamarck L. 602. F. 2. Plenk L. 576. Düsselb. XII. L. 24.

6) Die javanische (*G. horsfieldii*).

Drey bis fünf Blättchen, spitz-oval und glatt, Blüthen weiß, in schlaffen Endähren, Hülse olivenförmig. Java, auf Bergen, ein Strauch 3—4' hoch, mit brauner Rinde und geruchlosen Blumen. Die trockene Hülse von der Größe einer

Olive und einsamig, wird sehr hoch geschätzt und gegen viele Krankheiten gerühmt als Magen- und Gistmittel; schmeckt bitter und das Stück wird mit 6—12 fr. bezahlt. Lescchenault in Ann. Mus. XVI. t. 24. Andira.

#### 4. G. Die Bierburren (*Brownea*).

Kelch fünfspaltig und gefärbt, in 2 verwachsenen Deckblättern, 5 nagelförmige Blumenblätter, 10—15 verwachsene Staubfäden in gespaltenen Röhre; Hülse holzförmig und vielsamig, die Samen in schwammigen Fasern.

Bäumchen in Columbien, mit gradfiederigen Blättern und rothen Blumen in Köpfchen.

##### 1) Die rosenartige (*B. rosa*).

Vier bis sechs Blättchen, spitz-oval, Blüthen in Köpfchen, rosenroth, mit viel längern Staubfäden. Columbien, auf Bergen, bey Porto bello, in Gärten auf Guadelupe als Pflanze, wegen der sehr schönen, rosenrothen und großen Blumen in faustgroßen Köpfchen am Ende; ein Bäumchen 2 Mann hoch, mit 4" langen Blättern. Löfflings Reise 278. Bergius, Phil. Trans. 1771. pag. 171. tab. 8. 2. Lamarck, Illustr. t. 575. f. 3. Rosa de monte.

##### 2) Die hochrothe (*B. coccinea*).

Vier bis sechs Blättchen, spitz-oval, Blüthen in Büscheln. Venezuela, auf Bergen, angebaut in Ostindien; ein Baum 15 bis 20' hoch, Blättchen 3" lang, 1" breit, 10 Blüthen bey-sammen, 3" lang und scharlachroth, Staubfäden eben so lang. Der Absud der Blätter gegen Hämorrhoiden, die Blüthen als gelindes Abführmittel. Jacquin, Am. tab. 121. Lamarck X. 575. f. 1.

#### 5. G. Die Bohnenburren (*Diptoryx*, *Baryosma*).

Kelch freiselförmig, die 2 obern Lappen flügel-förmig, Blume schmetterlingsförmig, Staubfäden verwachsen und oben gespalten; Hülse dick und oval, mit einem länglichen Samen.

Bäume in Guyana, mit gradfiederigen, lederigen Blättern und Blüthen in Rispen.

##### 1) Die gemeine (*D. odorata*).

Blätter abwechselnd, mit 5—6 Blättchen, untere Kelch-

lappen verwachsen, nur 8 Staubfäden. Guyana, ein Baum 60—80' hoch,  $3\frac{1}{2}$ " dick, mit braunem, hartem Holz; Blätter spannelang, Blume roth, Hülse spindelförmig, wie Belemnit, fleischig und pflaumenartig, gelblich, zweyflappig, mit  $1\frac{1}{2}$ " langem Kern, der wie bittere Mandeln riecht und gewürzhast schmeckt, fettes Del und ein kampferartiges Harz enthält, und unter dem Namen Tonka zu uns kommt, als Nerven- und Schweißmittel, jedoch nicht viel gebraucht wird. Man thut sie in den Schnupftaback, um ihm einen angenehmen Geruch zu geben. Die Creolen legen sie in Schränke, um die Insecten abzuhalten; die Halbwilden tragen sie als Halschnüre. Die Rinde statt Guajak. Blüht im Jänner, reift im May. Coumarouna, Aublet Taf. 296. Gärtner Taf. 93. Lamarck Taf. 601.

2) Die kleine (*D. oppositifolia*).

Blätter gegenüber, mit 6—8 Blättchen. Guyana in Wäldern, ebenso; soll die kürzere Tongabohne liefern, welche nur zugroß ist, und über England zu uns kommt. Taralea, Aublet T. 298.

B. Kelch blasenförmig, Staubfäden auf dem Boden, Blume kümmerlich; Hülse taschenförmig, Würzelchen gebogen, Lappen dick. Swartzien.

Bäume in heißen Ländern, ohne Dornen, mit einfachen und ungraden Fiederblättern, Blüthen in Trauben.

6. G. Die Harzhurren (*Swartzia*).

Kelch rundlich und unregelmäßig fünfspaltig, nur ein oberes gar kein Blumenblatt, 10—25 freye Staubfäden, bisweisen mit 2—4 beutellosen, wahrscheinlich Blumenblätter; Hülse zweyflappig, mit wenig Samen. Dornlose Bäume mit einfachen und ungraden Fiederblättern.

1) Die filzige (*S. tomentosa*).

Fünf bis sieben Blättchen, spitz-oval, unten sammetartig; Blüthen in Trauben, mit einem Blumenblatt. Cayenne, an Flüssen; einer der höchsten Bäume, 3' dick, unten mit großen Rippen, zwischen welchen sich Thiere verbergen können; Blätter 2' lang, Blättchen 8", 3" breit, Blumenblatt röhlich, Hülse zusammen-

gedrückt, wackelförmig und violett, mit fünfseitigen Samen. Das bittere Holz und die mehr bittere Rinde, welche einen röthlichen, harzigen Saft ausfließen läßt, zu schweißtreibenden Tisanen, der Aufguß der Blüthen als Krampfmittel. Das sehr harte, röthliche, fast unzerstörbare Holz wird sehr geschätzt und zu Ruderu gebraucht. *Robinia panococo*; Aublet T. 307. Bois pagais blanc.

2) Die brennende (*S. triphylla*).

Drey Fiederblättchen, spitz-oval, Stiele zwey- bis fünfblüthig. Guyana und Cayenne, an Flüssen; ein mäßiger Baum, mit 8' hohem Stamm, 8" dick, Holz hart und gelblich; Blätter 4" lang, 2" breit, wenig große, gelbe Blumen in Achselsträußern, mit 25 Staubfäden, nebst 6—7 deutellofen; Hülse breit und hart, mit 3—4 großen Bohnen. Aus dem Holze machen die Wilden ihre Pfeilspitzen. Die Samen sind so beißend, daß sie sogleich Entzündung im Munde bewirken. *Possira arborescens*. Aublet T. 355. Bois à fêche.

7. G. Die Farbenburren (*Baphia*).

Kelch müßensförmig, unten gespalten, Blume schmetterlingsförmig, 10 freye Staubfäden; Hülse sichelförmig, mit 6 linsenförmigen Samen. Bäume mit ungraden Fiederblättern.

1) Die gemeine (*B. nitida*).

Drey glänzende Blättchen, spitz-oval. Sierra leone, ein Baum, mit 2—3 weißen Achselblüthen. Das Holz kommt unter dem Namen Cam-wood nach England und wird wie Fernambuc zum Färben gebraucht. Loddiges bot. Cabinet IV. t. 367.

C. Kelch blasenförmig und vierlappig, ohne Blumenblätter, Staubfäden am Kelch; Hülse pflaumenartig, Würlchen grad, Lappen dick. Detarien.

8. G. Die Pflaumenburren (*Detarium*).

Kelch rundlich und vierspaltig, mit 10 ungleichen Staubfäden und scheibenförmiger, rauher Pflaume und einsamiger, sehr harter Nuß. Bäume mit ungraden Fiederblättern.

1) Die gemeine (*D. senegalense*).

Blätter abwechselnd, mit ovalen, unten sammetartigen Blättchen. Am Gambia, ein Baum mit kurzen Achseltrauben und

essbaren, honigsüßen Pflaumen, 6—8mal so groß als ein Apri-cosen-Stein, die unter dem Namen Datach zum Nachtisch kommen. Perrottet, Fl. senegalensis t. 59.

2) Die kleine (*D. microcarpum*).

Ebenso, mit kleinern Früchten, welche auch sehr wohlriechend und schmackhaft sind und daher zu Markte gebracht werden, unter dem Namen Danch. Perrottet, Fl. senegal. S. Brun-ners Reise nach Senegambien. 1840. 8. S. 151.

11. Junft. Gröps-Pflaumer — Schelfen.

Mimosen.

Kelch und Blume fünfblätterig und regelmäßig, die letztere auf dem Boden, nebst mehr als 10 etwas verwachsenen Staubfäden; Hülse meist quersächerig, Samen an einem langen Stiel, mit gradem Würgelchen.

Kräuter, Sträucher und große Bäume mit gradstiebrigen oder mehrfach gefiederten Blättern und kleinen zarten, eingelenkten, meist reizbaren Blättchen. Die Hülsen sind gewöhnlich sehr groß, oft mit essbaren Mark angefüllt und voll Quersächer, in deren Richtung sie sich trennen. Der Kelch besteht meistens aus 5 Blättern, welche aber unten verwachsen sind; die Blumen klein, kümmerlich und meist verwachsen, oft getrennt in Zwitter-, Staub- und Samenblüthen, in kopfförmigen Sträußern, mit weit vorragenden und schön gefärbten Staubfäden, was sich artig und in Massen prachtvoll ausnimmt; Samenlappen meist dünn. Sämmtlich in heißen Ländern.

A. Wenig Staubfäden (5—25), Stengel meist kraut- und strauchartig.

1. G. Die Wasserschelfen (*Dosmanthus*).

Zwitter und getrennt, Kelch fünfzählig, Blume fünfblätterig, verwachsen und bey den tauben fehlend, 10 Staubfäden, wovon einige beutellos; Hülse eben, zweyklappig und trocken.

Kräuter und Sträucher, mit zweifach gefiederten Blättern und schmalen Blättchen; weiße Blüthen in Achselköpfchen, die untern meist Samenblüthen ohne Blume.

### 1) Die gemeine (*N. natans*).

Stengel dornlos, kriechend und schwimmend, Seitenstiele zwey- bis dreypaarig, Blättchen zwölfpaarig, Köpfchen oval. Ostindien, in stehenden Wässern, bey uns hin und wieder in botanischen Gärten; ein Kraut mit 20' langem, gewundenem Stengel, der stellenweise schwielenartig aufgeblasen ist, wodurch er schwimmt, mit Wurzeln an den Knoten; wird in Cochinchina in langsam fließenden Wässern an Pfähle gebunden, weil die Wurzel ganz von der Erde entfernt ist. Blätter 5" lang, Blättchen 6"', 2"' breit, schließen sich des Abends und bey der Berührung; Köpfchen auf 4" langen Achselstielen, die oberen grün, die unteren ohne Staubfäden und Frucht; Hülse klein, zolllang, flach, roth, mit 8 flachen, länglich runden Samen. Das Kraut ist ein häufiges, zartes und süßliches Gemüse, das man besonders mit Essig isst, jedoch schwer verdaulich; wird auch als schweißtreibendes Mittel angewendet. *Reeche IX. T. 20. Niti-Todda-Vaddi; Lourreiro II. S. 804. Jacquin, Eclogae t. 50. Roxburgh, Coromandel T. 119. Neptunia.*

### 2. G. Die Schilbschellen (*Adonantha*).

Zwitter, Kelch fünfzählig, 5 Blumenblätter lanzetförmig, 10 Staubfäden mit einer Drüse an den Beuteln; Hülse schmal, häutig, mit Quersächern, ohne Nus.

Sträucher und Bäume mit zweyfach gefiederten, ungraden Blättern und Blätchen in Aehren.

### 1) Die Bägbohnen (*A. pavonina*).

Blättchen oval und glatt, Hülsen gebogen. Indien, ein gemeiner, sehr hoher Baum, wie Tamarinden, der wegen seiner zierlichen Krone um die Häuser gepflanzt wird; 4' dick, mit hartem Holz; Blattstiele über schuhlang, mit 6 Paar Seitenstielen und 9 Blättchen, 2" lang, 1" breit; Aehren spannelang, mit kleinen, gelblichen Blumen; Hülsen 8" lang, 1" breit, bandförmig, schwärzlich und gebogen wie Sense, 7—8, hängend an einer Aehre; die Klappen rollen sich schneckenförmig zusammen und lassen ein Duzend corallrothe und sehr harte Bohnen fallen, fast wie Lupinen. Er wächst binnen 4 Jahren zu Bäumen, welche schon tragen, 200 Jahr lang. Hat keinen beson-

Achseln, ohne Blumen; ein Duzend Hülsen;  $\frac{1}{2}$ " lang,  $1\frac{1}{2}$ " breit, mit borstigem Rand und 4 schwarzen Samen. Die übelriechende und bittere Wurzel macht Erbrechen, wirkt reizend und giftwidrig, Blätter giftig; gegen Hüftweh und Kröpfe. Breynius, Cent. tab. 28. Commelyn, Hort. tab. 29. Plumier T. 202.

#### 5. G. Die Kolbenschellen (Parkia).

Kelch fünfspaltig und zweylippig, 5 Blumenblätter, wovon die Fahne etwas breiter, 10 Staubfäden etwas verwachsen; Hülse gegliedert, voll Mark, trennt sich quer. Bäume mit doppelt gefiederten Blättern und keulenförmigen Aehren.

##### 1) Die gewürzhafte (*P. biglobosa*, *africana*).

Blätter zweifach gefiedert, Seitenstiele zwanzigpaarig, Blättchen dreißigpaarig und schmal mit Drüsen. Königreich Owari in Africa, und Ostindien, von da in Westindien, ein mäßiger, dornloser Baum, Blüthen purpurroth, in doppelten Köpfchen auf einem halbschuhlangen Stiel, der Endkopf 2" dick; Hülsen lang und schneckenförmig gerollt, enthalten ein mehliges Mark, welches zum Färben gebraucht wird und zur Verfertigung eines angenehmen Getränkes. Die Bohnen heißen Doura, schmecken bitter, werden wie Caffee geröstet, zerrieben, mit Wasser in Täßelchen geformt und als Gewürz an die Speisen gethan; sie kommen auch unter dem Namen Goursu-Ruß oder Caffee von Sudan nach Europa. Faulen Wasser nehmen sie den unangenehmen Geschmack und werden daher auf Carawanen mitgeführt. Palisot, Flore d'Oware II. t. 90. Jacquin, Am. t. 179. f. 87.

#### 6. G. Die Bandschellen (Entada, Acacia).

Zwitter und getrennt, 5 Blumenblätter, mit zwey- bis fünfmal so viel Staubfäden und einer Drüse an den Beuteln; Hülsen gegliedert und zusammengedrückt, trennt sich und läßt den Namen sehen.

Stachellose Bäume mit kletternden Aesten, zweifach gefiederten Blättern und kleinen gelben Blumen in Aehren; Hülsen ungeheuer lang.

## 1) Die gemeine (E. scandens).

Blätter zweyfach gefiedert, mit Ranken, Seitenstiele zweypaarig, Blättchen vierpaarig und oval, nur 10 Staubfäden, Ofindien, eine Pflanze, welche immer grünt und immer reife und unreife Früchte hat, und deren Bohnen wegen ihres Gebrauchs zum Abführen und Erbrechen ein Handelsartikel sind. Die Hülsen sind die größten und längsten, welche irgend eine Pflanze hervorbringt, 5—7' lang und handbreit, holzig, bald grad, bald säbelförmig, bald gedreht, beyderseits mit einem dicken Rand und höckerig nach der Zahl der Samen. Die Europäer glaubten, diese Frucht komme von einem Meergewächs, weil man sie meistens am Strande findet; sie kommt aber von einer windenden Pflanze in Wäldern, welche so weit läuft, daß ihr Ursprung oft schwer aufzufinden ist; obschon der Stamm gewöhnlich beindickt ist; so wird er doch bisweilen so ungeheuer dick, daß ihn kaum 5 Mann umklammern können, 2—3 Klafter hoch, wo er sich in eine Menge, anfangs grüne, dann schwarze Ranken theilt, welche mit seltsamen Biegungen und Schneckenwindungen, wie sie nur irgend eine Schlange machen kann, auf die Gipfel der benachbarten Bäume laufen, und wenn diese fehlen, auf der Erde fort kriechen. Sie verwickeln auf diese Art oft 6—8 Bäume, daß man keinen ohne den andern fällen kann. Haben sie den Gipfel erreicht; so senken sie sich von allen Seiten herunter und treiben nun erst eine Menge dünne und grüne Zweige mit Blättern. Dieses ist das wahre Bild der indischen Wildnisse. Die Blätter sind ungleich und elliptisch, 4—5" lang, 3" breit, glänzend und in solcher Menge, daß man die Blätter anderer (meistens *Sideroxyla*) davor nicht sieht. Aus den Blattachsen kommen 1½' lange Stiele, dicht voll kleiner, weißer, wohlriechender Blümchen mit 10 Staubfäden, welche größtentheils taub abfallen. Die Hülsen bleiben über ein Jahr hängen, höchstens 2—3 beyammen und sehen von ferne aus wie herunterhängende Bänder in einem Kramladen. Sie bestehen aus 2 Rinden, wovon die äußere dick und grün und sich bey der Reife von der inneren ablöst, die wie starkes Papier ist, gelblich und sich nicht öffnet; enthalten 15—30 bittere Samen, jeder in einem besondern



**Fach.** Sie sind flach, wie die Steine im Damenbrett, doch etwas länglich und herzförmig, über 2'' lang und breit, glänzend braun, mit einem Saft überzogen wie Thon, der sich abwaschen läßt, nicht essbar. In Westindien heißen diese Samen *Ect. Thomas-herz* und *Lobi brasiliensi*. Vor Zeiten waren sie in Europa sehr selten. Man machte daraus Tabacksböfen, die mit Silber beschlagen waren; jetzt sind sie sehr gemein. Um sie auszuhehlen, bohrt man ein Loch in den Nabel und legt sie in Ameisenhaufen, damit die Ameisen das Mehl herausfressen. Mit dem Mehl pflegt man sich den Kopf zu waschen, um die Schuppen wegzubringen. Zuweilen findet man in den Hüllen einen Stein (*Mestica*), fast wie die Samen gestaltet, doch etwas kleiner und ohne Nabel, schwarzbraun und so hart, daß man Gold und Silber darauf probieren kann. Er heißt *Paranitos*. Die *Macassaren* fassen ihn in einen kupfernen Ring und tragen ihn mit andern *Mesticis* um den Leib, um im Kriege glücklich zu seyn. Das Holz ist innen voll Löcher, wie Kottang, woraus auch viel Wasser fließt. Die alte Rinde bekommt rothe Flecken und schwißt an der Sonne Gummi aus, wie der schönste Bernstein, das aber nach einem Jahr dunkler und weich wird wie Kirschgummi. Aus der verwundeten, noch grünen Schale fließt weißes Gummi. *Rheede VIII. T. 32—34. Perim-Kaku-Valli; Gairo. Rumph V. T. 5. Faba marina, Parrang. Burmann, Seylon S. 139. Pusaetha. Acacia scandens.*

**B.** Viele Staubfäden, 25—200, oft verwachsen; meist baumartig.

**7. G.** Die Gummischelfen (*Acacia*).

ZWITTER und getrennt, Kelch fünfzählig, Blume fünfspaltig, bisweilen getrennt mit 10—200 Staubfäden; Hülse eben, zweyflappig und hornig.

Sträucher und Bäume meist mit Dornen, verschiedenen Blättern und gelben oder weißen Blumen in Köpfchen und Aehren. Es gibt an 200 Gattungen.

**a) Blattlos.**

Sonderbare Pflanzen, wo die Blättchen verkümmerten und

dagegen der Stiel breit geworden ist. Die meisten in Neu-Holland, mit weißen Blumen.

1) Die geflügelte (*A. alata*).

Nebenblätter vornicht und bleibend, Stengel zweiflügelig, Blattstiele herablaufend, rinnig und stiftig, Köpfchen paarig. Neu-Holland, bey uns in Gewächshäusern. Reichenbach's Garten-Mag. T. 88.

2) Die täuschende (*A. decipiens*).

Nebenblätter vornicht und abfällig, Blattstiele dreyeckig, die Seitenrippen vornicht, Köpfchen einzeln. Ein Baum in Neu-Holland, bey uns nicht selten in Gewächshäusern. Burmann, Fl. ind. t. 66. f. 4. Koenig, Annus botan. I. t. 8.

3) Die fischelförmige (*A. heterophylla*).

Blattstiele schmal, fischelförmig und vieleckig, bisweilen mit Blättern, Köpfchen traubenartig. Insel Bourbon, bey uns in Gewächshäusern. Keine Abbildung.

b) Blätter gabelig gefiedert.

4) Die maroccanische (*A. gummiifera*).

Dornen paarig, Blättchen sechs paarig, mit Drüsen, Aehren länglich. Im westlichen Africa, bey Mogador; ein Baum mit aufrechten Aesten, Blättchen nur 2'' lang, Aehren kurz und weißlich, mit vielen Staubfäden, Hülse 5'' lang, 6'' breit mit 6 ovalen Samen; liefert Gummi, wie das arabische, welches der Gegenstand eines reichlichen Handels in Marocco ist. Keine Abbildung.

c) Blätter zweyfach gefiedert, mit vielen Blättchen, Blätthen in Aehren.

5) Die indische (*A. catechu*).

Dornen paarig und hakenförmig, Seitenstiele zehn paarig, Blättchen fünfzig paarig, schmal und flaumig, mit Drüsen, Aehren zu drey. Coromandel und Bengalen; ein großer Baum mit unförmlichem Stamm und runden Aesten, Blätter schußlang, Blättchen 3'', Aehren 2'' und gelb, mit vielen Staubfäden, Hülse 4'' lang mit 8 Samen. Die Rinde ist herb und bitter; aus dem Holz locht man das sogenannte Catechu (*Terra catechu s. japonica*), welches die Indier beständig lauen mit Pluang

und Betel. Der Baum hat Aehnlichkeit mit einer Asche, das Holz hart und schwer, und man macht daraus die Kolben, womit man in hölzernen Trögen die Spreu vom Reisse sibt. Der Baum ist sehr dornig, und wächst am häufigsten in Cambaya, weniger bey Goa, und der Saft wird von da häufig nach China, weniger nach Arabien und Persien, ausgeführt. Er ist ein sehr gutes Mittel zur Bevestigung des Zahnfleisches, gegen Durchfall und Augenschmerzen. Um das Catechu zu erhalten, kocht man in Indostan die Spähne des blaßrothen Kernholzes bis auf  $\frac{1}{2}$  ein, läßt dann das Wasser in Platten verdunsten, und bestäubt darauf das Extract mit Asche von Kuhmist. Es kommt zu uns in Kuchen von verschiedener Größe, braun und ohne Geruch, brennt mit Flamme und zergeht im Wasser, schmeckt etwas scharf, nachher süßlich und macht besonders das Wasser schmackhaft, enthält aber meistens  $\frac{1}{2}$  Erde. In Asten wird sehr viel mit Betel gekaut. In Indien machen die Portugiesen Pastillen oder Täfelchen davon, mit Zucker, Zimmet und andern Wohlgerüchen, und essen sie vor und nach Tische, unter dem Namen Cachondo, auch Pastilles de Sérail. Sie zergehen im Munde, machen den Athem wohlriechend und befördern die Verdauung. Die Hauptwirkung als Medicin ist zusammenziehend. Die türkischen Perlen, welche schwarz sind und wohlriechend, und an Hals und Armen getragen werden, sind auch daraus verfertigt. Den Wohlgeruch bekommen sie von Rosenwasser, die Farbe von Lampenschwarz. Bey Goa heißt der Baum Sacchie, bey Avicenna und Serapion fast ebenso, nemlich Hadhadh, bey Dioscorides und Plinius Lycium indicum. Garcias ab Horto, Aromata pag. 163. in Clusii Exoticis. Plenk T. 730. Kerr in med. Obs. V. t. 4. Roxburgh, Corom. T. 174. Hayne VII. T. 48. Düsselb. XVII. T. 21.

Aus Ostindien kommen jetzt die sogenannten Bابلah-Blätter zum Färben; es sind die Hülßen von einer wenig bekannten Acacie.

6) Die weiße (A. vereck).

Dornen zu drey, mit Widerhaken, Seitenstiele vierpaarig, Blättchen zwölfpaarig, schmal und aschgrau, mit einer Drüse,

2—3 schlanke Aehren in Köpfen. Senegal, ein Bäumchen 15 bis 20' hoch, mit 6" dickem Stamm und aschgrauer Rinde, Blättchen nur 1" lang, Aehren 3" und bläulichgelb, mit vielen Staubfäden; Hülse 3" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit mit 6 scheibenförmigen Samen. Bildet die kleinen Gummwälder am Senegal und liefert das Senegal-Gummi, welches zweymal im Jahr gesammelt wird, 2 Monat nach dem Regen, vom July bis October, wodurch die Rinde anschwillt, dann schnell trocknet, berstet und das Gummi ausfließen läßt; dann wieder im März, nach dem starken Thau im Jänner und Hornung. Es schmilzt in 2—4' dicken, rundlichen und matt weißen Schalen aus, welche die Mauren sammeln und in den Handel bringen; schmeckt süß, ist sehr narkotisch und erfrischend, und die reisenden Araber leben lange Zeit davon. In Europa braucht man es zum Steifen der seidenen und baumwollenen Zeuge, des Papiers und zum Auftragen der Farben; in der Medicin gegen Ruhr und Blutflüsse. Porrettot; Fl. beng. t. 56. Gommier blanc.

7) Die blaße (A. albida, Senegal).

Dornen paarig und grad, Seltensiele sechspaarig mit Drüsen, Blättchen zehnpaarig, Aehren einzeln. Ober-Aegypten, bey Syene und quer herüber bis an den Senegal; ein Baum 30—40' hoch mit glänzend weißer Rinde; Hülse schmal, gebogen und lederig; liefert kein Gummi, wie man gemeint hat. Blackwell L. 345. Dolilo, Egypto t. 52. f. 3.

d) Blätter zweifach gefiedert, Blüthen in Köpfen.

8) Die ägyptische (A. loyal).

Dornen paarig, grad und länger als die Blätter, Seltensiele dreypaarig mit Drüsen, Blättchen zehnpaarig, schmal und nackt, Köpfchen gehäuft. Ober-Aegypten, Libyen, Rubien und Dongola; ein Strauch oder Bäumchen 15—20' hoch; Dornen 2" lang, Blätter  $1\frac{1}{2}$ ", Blättchen 2", ein halbdusen Köpfchen hochgelb mit vielen Staubfäden, Hülse 4" lang, 3" breit und sichelförmig, mit 6 Samen; liefert den größten Theil des arabischen Gummis. Dolilo, Egypto t. 52. f. 2. Hayne K. L. 50. Dasselb. XVII. L. 22. Wagner II. L. 179.

9) Die wurmförmige (*A. tortilis*).

Dornen paarig und grad, Seitenstiele vierpaarig mit einer Drüse, Blättchen achtpaarig, schmal und flaumig, Köpfchen einzeln. Mit der vorigen und in Arabien, 40—60' hoch und 3—4' dick, Hülse wurmförmig gewunden; liefert ebenfalls arabisches Gummi. Forskäl, Descr. p. 56. Hayne X. T. 31. Daffeld. XVII. T. 20. Zenters Waarenkunde I. 32. F. A.

10) Die rothe (*A. adansonii*).

Dornen paarig und grad, Seitenstiele fünfpaarig, mit einer Drüse, Blättchen vierzehnpaarig und schmal, Köpfchen gehäuft, Hülse schmal, wulstig und flaumig. Rangs dem Senegal; ein Baum 30—40' hoch, 3—4' gelbe Köpfchen mit vielen Staubfäden, Hülse 5" lang,  $\frac{1}{4}$ " breit, mit einem Duzend Samen. Das Gummi ist röthlich, und wird von den Mauren gesammelt und dem weißen Gummi beigemengt, auch häufig gegen Ruhr gebraucht, so wie die herbe Rinde, Blätter und die unreifen Hülfen. Die letztern enthalten einen röthlichen Saft, der sich zu einem Harz wie Kinn verhärtet, und zum Gerben und Färben dient. Adanson, Gommier rouge.

11) Die gemeine (*A. vera*).

Dornen paarig und ziemlich grad, Seitenstiele zweypaarig, mit Drüsen, Blättchen zehnpaarig und schmal, Köpfchen gehäuft. Aegypten bis Senegal; ein mäßiger Baum mit kurzen Dornen, Blättchen 4" lang, Köpfchen 2—5 und gelb mit vielen Staubfäden, Hülse 4" lang, flach und wulstig. Liefert arabisches Gummi. Lobelius, Ic. II. t. 96. f. 1. Hayne X. T. 34. Daffeld. Suppl. III. T. 15. Wagner II. T. 178.

12) Die arabische (*A. arabica*).

Dornen paarig und grad, Seitenstiele fünfpaarig, mit einer Drüse, Blättchen fünfzehnpaarig und schmal, Köpfchen gehäuft, Hülse wulstig und weißfilzig. Ober-Aegypten, Arabien und Ostindien; ein hoher Baum mit schuppigem und etwas gekrümmtem Stamm, so groß wie Apfelbaum; mit schwarzer, rauher Rinde und vielen zolllangen Stacheln, am meisten auf den Bergen vom Sinai, Blätter 3" lang, Blättchen 3", 3—4 hochgelbe und wohlriechende Köpfchen, wie bey der Platane,

aber viel kleiner; Hälften 6" lang, schwarz mit braunen, ovalen Samen. Heißt in Aegypten Saut, und ist die ächte *Acacia s. Spina aegyptia et melaeon* der Alten, die auch *Cachia* heißt. Aus dem Stamm schneidet das bekannte arabische Gummi bald wurmförmig, bald in Tropfen wie das Kirscharz, welches aber nicht mehr so häufig gesammelt wird, weil jetzt mehr vom Senegal kommt. Es wird überall als Nahrungsmittel gebraucht, besonders von den Einsammlern und den Carawanen. Für den Mann sollen 12 Loth des Tags ausreichen. Alle Theile sind zusammenziehend. Aus den unreifen Hälften preßt man Saft und kocht ihn ein (*Succus Acaciae verae*), und die Gerber zu Cairo färben damit das Leder schwarz; auch braucht man ihn gegen Augenentzündung, Lippenfurchen, wackelnde Zähne, Blutspenen, Blutflüsse und viele andere Uebel. Der Baum blüht zweymal, im März und November. Pr. Alpin, *Aegyptus* tab. 6. Plukenet Taf. 251. Fig. 1. Roxburgh T. 149. Hayne X. Taf. 34. Düsselb. XVII. Taf. 18. Wagner II. T. 177. Zenters *Baumkunde* I. 30. F. A.

13) Die nilotische (*A. nilotica*).

Ebenso, aber die Zweige rothbraun und weniger behaart, so wie die Hälften, Dornen nur  $\frac{1}{2}$ " lang. Ober-Aegypten bis Senegambien; liefert wenig Gummi, die herbe Rinde aber gegen Ruhr; die unreifen Hälften unter dem Namen Nohnob zum Gerben. Blackwell T. 377. Plenk T. 721. Düsselb. XVII. T. 17.

14) Die westindische (*A. farnesiana*).

Dornen paarig und hockenförmig, Seitenstiele sechspaarig, mit einer Drüse; Blättchen achtzehnpaarig und schmal, Köpfchen paarig und gestielt, Hälfe walzig. Westindien, jetzt am Mittelmeer häufig angepflanzt; zur Zierde, gewöhnlich in unsern Gärten, 15—20' hoch; Rinde schwärzlich, Dornen zolllang, Blättchen nur 1"; Köpfchen wie Erbsen, gelb, mit vielen Staubfäden, sehr wohlriechend und kommen daher zu der Pomade. Die Wurzelrinde riecht wie Knoblauch und dient zum Gerben und Schwarzfärben; die Hälften gegen Ruhr, ihr gelblicher Saft ist so zäh, daß man damit Porcellan fitten kann; auch vertritt er

die Stelle der Gabelspitze bey den Dinte; die Samen schmecken ebenfalls scharf und gleichen wie Knoblauche. Aldini, Farnos. Fig. Duhamel, Ed. nov. II. t. 28.

15) Die oberägyptische (*A. labbok*).  
Dornlos, Seitenstiele dreypaarig, Blättchen achtpaarig, ohne Drüsen, Köpfchen gehäuft und gestielt. Ober-Ägypten, häufig angebaut in Ost- und Westindien; auch in unsern Orangerien. Plukenet L. 331. F. 1.

16) Die wohlriechende (*A. julibrissin*).  
Dornlos, Seitenstiele zehnpaarig, Blättchen dreyßigpaarig, länglich und gestumpft, mit einer Drüse; Köpfchen rispenartig und weiß, mit rothen, sehr langen Staubfäden; Hälften flach. Delict, am Mittelmeer häufig angebauet. 30—50" hoch; Blätter  $1\frac{1}{2}$ " lang, Blättchen 4", Hälften 8", 1" breit und gelblich. Die wohlriechenden Blüthen zu Thee, wie die der Linde. Edtiskaf, Descr. p. 177. Scopoli, Delicias L. t. 8.

17) Die essbare (*A. osculenta*).  
Ebenso, aber die Seitenstiele siebenpaarig; die Blättchen zweyunddreßsigpaarig und schmal, nur 10 Staubfäden. Mexico, wo die Hälften gegessen werden; unter dem Namen Guaro.

8. G. Die Zuckerschneisen (*Inga*).  
Zweiter und getrennt, Kelch und Blume fünfspaltig, mit vielen unten verwachsenen Staubfäden; Hälfe schmal und flach, mit vielen Samen in Ruß.

Weist dornlose Sträucher und Bäume, mit rothen oder weißen Blüthen in Aehren (und) Köpfchen, und häufig süßen, essbaren Hälften. Es gibt über 100. Sortungen.

a) Blätter einfach und grabförmig.

1) Die gemästete (*I. vera*).  
Blattstiel geflügelt, Blättchen fünfpaarig und länglich-oval, mit Drüsen, Blüthen zottig, fast einzeln, Hälften gefurcht und flammig. Westindien, Mexico und Brasilien; ein Baumchen 15' hoch, mit hängenden Aesten, Blättchen  $1\frac{1}{2}$ " lang, Blüthen weiß, in kleinen Köpfen; Hälfe 3" lang, grünlich mit einem Duzend edigen Samen in weißem, süßem Ruß, welches die Wilden und Neger gern essen. Plumier, Gen. t. 25. Clo.

anc II. T. 193. F. 1. Morian; Surinam tab. 1. Mimosa  
inga. Pote sucré.

2) Die peruvianische (l. paenl, foulleoi).

Blättchen vierpaarig und länglich-oval, Aehren paarig und oval, Hälften sehr lang und schmal. Peru, ein Baum, 4 Klafter hoch und mannsdick mit einer Krone wie Nussbaum, Blättchen 8" lang,  $2\frac{1}{2}$ " breit, Blumen weiß, mit einer Menge Staubfäden; Hälften 1—2" lang, fast wie das Johannisbrot und nicht gefurcht, wie die der vorigen; enthalten linsenförmige Samen in weißem, schwammigem Mus, das süß schmeckt, wie der Saft vom Zuckerrohr. Es gibt in Lima keinen Garten, worin man nicht einige dieser Bäume sähe. Foulleoi, Obs. III. tab. 19.

b) Blätter zweifach gefiedert.

3) Die philippinische (l. dulcis).

Dornig, Blättchen länglich und stiftig, mit einer Drüse, Blüthenköpfchen traubenartig. Philippinen, von da nach Ostindien, wo sie angebaut wird wegen des süßen schmackhaften Marks in den gedrehten, rothen Hälften; Blättchen zolllang, Blüthen weiß, in 6" langen Rispen; Hälse spannelang, 1" breit, wie Schraube gedreht und roth, enthält trockenes, süßes, rothes Mus, das gegessen wird und gesund ist; Samen schwarz; die Rinde zum Gerben. Heißt Sapanfrucht auf den Manillen. Korburch, Torom. I. T. 99.

4) Die Seifenschelfe (l. saponaria).

Dornlos, Seitenfiele zweypaarig, Blättchen zweypaarig und spitz-oval, Köpfchen in Endrispen. Ostindien, in Feldern; gewöhnlich ein hoher schlanker Strauch mit einzelnem Stengel, der bisweilen ein hoher Baum wird, grad und mannsdick, mit Nisten am Gipfel; Blättchen 6" lang, 3" breit, meist von Insecten zerfressen, unten am Stiel eine große Drüse; Blüthen weiß, aus vielen langen Staubfäden gebildet, wie ein Haarbüsch; Hälften dünn, 5" lang, 2" breit, mit wenig dünnen und schwarzbraunen Samen. Die Rinde ist scharf und hat einen unangenehmen Geruch; wird häufig zum Waschen des Kopfes gebraucht, weil sie besser reinigt als Seife oder Limonen. Auch



nimmt man gestoßene Blätter dazu, welche im Wasser einen Schaum hervorbringen. Man heilt auch damit die giftigen Stiche der Wespen. Rumph IV. T. 66. *Cortex saponarius*; Seep-Sehors.

5) Die äthiopische (l. *sassa*).

Dornlose Seitenstiele drey- bis vierpaarig, Blättchen zwölfpaarig und länglich-oval. Abpyssinien, ein Baum so groß wie Rüster, 2' dick, welcher so viel Gummi ausschwitzet, daß es denselben wie große Kugeln ganz bedeckt. Man verfährt damit die Myrrhe, welche ebenfalls aus Abpyssinien kommt; es bläht sich jedoch im Wasser fünfmal seines Raumes auf, wodurch es sich leicht von der Myrrhe unterscheidet. Es ist wahrscheinlich *Salus Opocalpasum*. Man steift damit die blauen suratischen Lächer. Blättchen  $\frac{1}{4}$ " lang, schließen sich des Abends, Blüthen blaßroth. Bruce's Reise V. T. 4. 5.

12. Junst. Blumen-Flaumer — Käfen.

Cassien.

Blume fünfblätterig und ziemlich gleich, bisweilen verkümmert, Staubfäden frey; Hülse oft mit Querwänden und Mark, Würzelchen grad, Samenlappen meist dünn.

Fast durchgängig Bäume in heißen Ländern, mit vielstehigen und oft zusammengesetzten Blättern und meistens sehr schönen Blumen in großen Sträußern.

A. Kelch röhrig.

a. Nur ein bis zwey Blätter.

\* Ein oder zwey verwachsene Blätter.

1. G. Die Judasbäume (*Cercis*).

Kelch krugförmig, fünfzählig und hohlerig, fünf nagelförmige Blumenblätter, wovon die Flügel größer, 10 freye Staubfäden ungleich; Hülse dünn und vielksamig, klappt unten.

Bäume mit einfachen, herzförmigen und vielrippigen Blättern, welche nach den büschelförmigen Blumen kommen.

1) Der gemeine (*C. siliquastrum*).

Blätter rund, herzförmig und glatt. Mittelmeer an Bäu-

chen, bey uns in Gärten zur Erde, wild ein Strauch, angebaut aber ein ziemlicher Baum, 20' hoch, treibt im Fröhjahr vor den Blättern 3—4 Blumen besammen, wie Erbsenblumen, schön rosenroth; Blätter fast wie bey der Haselnur, voll Nehrrippen, unten weißlich; Hälften fingerlang und breit, rötlich, fast durchsichtig, mit linsenförmigen Samen. Die scharf schmelkenden Blumenknospen werden wie Tappern gegessen; die Blätter gegen Darrhfall, das Holz für Schreiner; es gibt auch mit weißen Blumen; die Türken pflanzen ihn auf ihre Todtenäcker. Clns., Hist. I. taf. 13. Tournefort Taf. 414. Camard Taf. 328. Schmidts Bäume Taf. 20. Kerners Obst-Pfl. Taf. 620. Schkuhr Taf. 112. Arbor Judae, Arbol d'amor, Agarobo loco, Dit.

## 2. G. Die Schlingläsen (Bauhinia).

Reich ungleich fünfspaltig, 5 Blumenblätter nagelförmig, das obere abstehend; 10 Staubfäden, wovon mehrere deutellos; Hülse gestielt, lang, zweyklappig, mit vielen breiten Samen.

Große Schlingkräuter oder Bäume, mit zwey verwachsenen Fiederblättchen und Blüthen in Trauben.

### 1) Die senegaische (B. reticulata).

Blätter herzförmig, Lappen fünfspreppig, alle Staubfäden mit Beuteln. Senegal; ein Bäumchen, 15' hoch, mit einem schuhbilden, gebrehten Stamm, Blätter 5" lang, Reiske braunroth und filzig, Hülse spannelang, 3" breit, messerförmig, mit mehligem Mark, Samen braun. Die herbe Rinde gegen Ruhr und allgemein zu Stricken an die Negerhütten. Guillemin, Fl. senegal. t. 60.

### 2) Die gemeine (B. scandens, lingua).

Stengel kletternd und eckig, Zweige mit Ranken, Blätter herzförmig, unten rothzottig, nur 3 Staubfäden mit Beuteln. Molucken, überall in Buschwäldern nicht weit vom Strande. In den Wäldern finden sich strangförmige Sträucher, welche in Europa ganz unbekannt sind: Es sind Sträucher mit einem langen, dünnen Stengel, der wie ein Seil an den Bäumen hinaufklimmt, oder mit vielen Windungen auf der Erde fortkriecht, ungefähr wie der Weinstock. Der größte und wunderlichste

Stengel dieser Art ist der gegenwärtige, welcher wegen der Form der Blätter Zungenblatt heißt; heindick und edig, als wenn 2 Stränge aneinander gewachsen wären, glatt und braun, läuft an den nächsten Bäumen hinauf, und theilt sich dann erst in viele zusammengebrückte Zweige, welche so wunderliche Bindungen bilden und sich so durcheinander verflechten, als wenn durch Menschenhände Knoten gemacht wären; andere Zweige bilden Bindungen wie Schnecken, andere wie aufgerichtete Schlangen. Am Ende vertheilen sie sich wieder in kleine Sprossen, woran die Blätter stehen, gleich einer gespaltenen Zunge, 3 bis 4" lang und breit, hinten herzförmig, vorn im Ausschnitt ein kleiner Stift, jede Hälfte mit 6 Längsrippen, unten braun und lind wie Seide. Wenig Blüthen am Ende, weiß, dann gelblich; Hülse  $\frac{1}{2}$ ' lang, 1" breit, messer dick, hart und braun mit 8 platten, schwarzen Samen von einem silberglänzenden Ring umgeben. Das Holz ist schwammig und enthält viel Saft, der zu Gummi gerinnt. Die Zweige umwinden bisweilen 2—3 hohe Bäume, daß man einzeln nicht fällen kann. *Fallum lingua.* Rumph V. T. 1.

### 3) Die schlangenförmige (*B. anguina*).

Ebenso, aber der Stengel zusammengebrückt und die Blätter glatt. Malabar und Silhet; Stengel arms dick, schlangenförmig, mit einzelnen Auschwelfungen, klettert auf hohe Bäume, und bringt weder Blüthen noch Früchte hervor; Stengel stark, 7—8" breit, 1" dick und so stark ausgeschweift, daß faustgroße Höcker entstehen, und so fest an den Baumstämmen kleben, daß man sie nicht abreißen kann. Ohne Nutzen, außer daß die Heiden den Stengel, welcher für heilig gehalten wird, auf Reisen mit sich tragen. Rheed L. 30. 31. *Naga-Ma-Valli*, Bodelhout.

### 4) Die guyanische (*B. guianensis*).

Die verwachsenen Blätter zugespitzt und vierrippig, Stengel mit Ranken. Guyana in Wäldern, dessen Stengel auf die höchsten Bäume kranken; dann Zweige treiben, mit so viel Blättern, daß sie die Krone ganz bedecken. Stamm schenkelsdick und platt; die daraus entspringenden Stengel viel dünner, wellenförmig, 1" breit und gewunden; Blätter schuhlang, 8" breit,

unten gelb, auf einem spannlangen Stiel; Hälften einzeln in Achseln, holzig und röthlich, 3" lang,  $\frac{7}{8}$ " breit, mit 1—2 flachen Bohnen. Kubit I. 145.

\* Zwei getrennte Blätter.

3. G. Die Fackelkäfen (*Macrolobium*, Vouapa).

Reich vier-spaltig, in 2 Schuppen, Fahne flach, 3 Staubfäden; Hülse gestielt, flach, lederig und einsamig. Bäume mit einpaarigen Blättern und Blüthen in Trauben.

1) Die gemeine (*M. bifolium*).

Blättchen einpaarig, spitz-oval und schief, Hälften geflügelt. Guyana in Wäldern, ein Baum 60' hoch, 3' dick, Blättchen 3" lang, 2" breit, Blüthen in kleinen Endähren, röthlich, Fahne groß und violett; sieht aus, als wenn der Kelch die 4 untern verwachsenen Blumenblätter vorstellte; Hülse 1" breit, gelblich, mit einer großen Bohne; das Holz enthält fetten Saft und man macht daher Fackeln daraus, auch Beilhelme, Pfeifen und Röhren, welche nicht faulen. Vouapa. Kubit I. 7.

4. G. Die Heuschrecken-Bäume (*Hymenaea*).

Reich kreiselförmig, vier- bis fünf-spaltig in 2 Schuppen, 5 Blumenblätter, wovon das untere keilförmig, 10 freie Staubfäden; Hülse länglich oval, holzig, mit vielen Samen in mehligem Brei, Samenrand gefurcht.

Große harzreiche Bäume, mit 2 gedämpelten Fiederblättchen und weißen Blüthen in Sträußern.

1. Der gemeine H. (*H. combaril*).

Blättchen lederig, spitz-oval, ungleich und aderlos, Hälften glänzend und körnig. Südamerika und jetzt auch in Westindien; einer der größten und nützlichsten Bäume, 60—80' hoch und 3' dick, Blätter 4" lang,  $1\frac{1}{2}$ " breit auf einem kurzen Stiel, Blumen röthlich in pyramidalen Endtrauben, Hälften 5" lang, 2" breit, glänzend braun, und so hart, daß man sie mit einem Hammer zerschlagen muß; dann zeigt sich darinn eine mehligte, blaugrothe Substanz, die sich wie Mehl anföhlen läßt, bald musartig wird, und einen mehligten und süßen Geschmack bekommt; sie wird roh gegessen, schmeckt nicht übel und ist nahrhaft; daher werden die Hälften fleißig gesammelt. Darinn liegen

3. oder 4 ovale, etwas zusammengebrückte Steine, wie Datteln, glatt und braun. Das Holz ist hart und weiß mit gelblichen Däpfeln, wird zu Balken, Messen, Rädern und Hausgeräth gebraucht. Dieser Baum liefert den americanischen Copal, welcher am meisten sich unter den Wurzeln findet, wohlriechend ist wie das Gummi animo, welches aber aus Mexico stammt und aus Baumröhren sickert. Man hat ihn deshalb auch unrichtig Animo genannt. Wird übrigens ebenso gebraucht, als Räucherwerk gegen Kopfschmerzen, gekaut gegen Grimmen, zu Fackeln, Firnissen, und kommt nach Europa, vorzüglich zum Maler-Firniß. Er liegt in Lücken zwischen Rinde und Holz, oft aber in Klumpen von 6—8 Pfund unter der Pfahlwurzel, ist blaßgelb und etwas durchsichtig und glänzend, und riecht gerieben sehr angenehm; wird gegen Husten, Sicht und Geschwüre gebraucht; die Blätter gegen Wärmer, die Rinde gegen Blähungen. *Marcegrave* Taf. 101. *Jatiba*; *Piso* Taf. 123. *Plukenet* T. 92. F. 3. *Gärtner* T. 145. F. 1. *Lamarck* T. 330. F. 1. *Payne* XI. T. 10. Dasselb. *Suppl.* V. T. 17.

#### b. Blätter einfiederig.

##### \* Blume kümmerlich.

#### 5. G. Die Zauberblumen (*Jonestea*, *Saraca*).

Kelch röhrig, gefärbt und vierlappig, mit 2 Schuppen ohne Blume, 8 lange Staubfäden; Hülse dolchförmig, mit schwierigen Nähten und einem halb Duzend Samen.

Bäume in Asien mit graden Fieberblättern.

##### 1) Die gemeine (*S. indica*, *asoca*).

Blättchen länglich, zwey- bis vierpaarig, Blüthen gelb, in kaskelförmigen Trauben. Ostindien; ein Baum; 15' hoch, Blätter schuhlang, Blättchen 6'', Blüthen 2'' lang; gelb, zuletzt röthlich, mit Wohlgeruch; Hülse schwertförmig, spannenlang, 2'' breit, mit 4—8 Samen wie Castanien. Wird sorgfältig um die Tempel der Heiden gepflanzt, um mit den Blättern und Blüthen das Innere der Tempel zu zieren. Immergrün, blüht im December und Jänner; Blätter blutreinigend, der Saft mit Kümmel gegen Grimmen. *Asjogam*, *Tover* Blumen.

Rheede V. Taf. 59. Burmann, Ind. t. 59. f. 2. Roxburgh, Asiat. Res. IV. p. 355.

6. G. Die Säbelfäfen (Panzera, Eperua).

Kelch krugförmig und vierspaltig, nur Fahne rundlich und gefranzt, 10 Staubfäden, unten verwachsen und zottig; Hülse fischelförmig, leberig, ein- bis viersamig. Bäume mit graden Fiederblättern und hängenden Rispen.

1) Die gemeine (*P. falcata*).

Blättchen dreypaarig, elliptisch, Blüthen roth. Guyana in Wäldern, an Flüssen; Stamm 60' hoch, 3' dick. Holz röthlich und hart. Die Blüthen in 3' langen Rispenähren, Blumenblatt groß, um die Staubfäden gerollt und roth, Staubfäden sehr lang; Hülse holzig, röthlich, 7" lang, 2" breit wie ein Rebmesser, mit 1—4 flachen und großen Bohnen. Aus dem Holze, das sich lang im Wasser hält, machen die Neger gern Urtheime. Eperua. Aublet, T. 152. Pois sabre.

\* Blume vollkommen.

7. G. Die Kreiselfäfen (Coulteria).

Kelch kreiselförmig und fünfspaltig, der untere Lappen größer und gezähnt, die Fahne größer, 10 Staubfäden, unten behaart; Hülse flach, schwammig, klappt kaum, unten mit einer Drüse, enthält 4—6 Samen zwischen Querswänden.

Dornige Sträucher und Bäume im heißen America, mit graden Fiederblättern und gelben Blumen in Trauben.

1) Die gemeine (*C. tinctoria*).

Blättchen länglich-oval, Kelche und Hälften glatt. Columbien; ein Baum mit zwey- bis fünfpaarigen Blättern, dessen Rinde zum Färben gebraucht wird. Tara, Molina p. 262. Caesalpinia.

8. G. Die Prachtfäfen (Amherstia).

Kelch röhrig und vierspaltig, in 2 Deckblättern, 5 Blumenblätter, ungleich, die Fahne groß und herzförmig, 9 und 1 Staubfaden; Hülse gestielt, flach, mit 6 Samen und einem fadenförmigen Griffel. Bäume mit gradfiederigen Blättern und hängenden Trauben.

1) Die gemeine (*A. nobilis*).

Blätter gradgefiedert, Kelchslappen hochroth, Blumen ebenso mit gelben Flecken am Ende, in großen, hängenden Achseltrauben. Ostindien in Martaban; ein Baum, 30—40' hoch, 3' dick mit weiter Krone; Blätter  $1\frac{1}{2}$ ' lang, mit 12—16 Blättchen, 10" lang, Trauben 2—3' lang und  $1\frac{1}{2}$ ' dick, mit 2 Duzend langgestielten, prächtigen und aufsteigenden Blumen; Deckblätter  $2\frac{1}{2}$ " lang und ebenfalls roth, Kelch 2" lang, Fahne 3' lang, 2" breit, Flügel eben so lang und 8" breit, Hüllblättchen getrennt und nur 2" lang; Hülse roth, 7" lang, 2" breit. Dieser Baum ist ganz mit den ungeheueren glänzenden Blüthentrauben bedeckt, und nach der *Jonosia* einer der schönsten, den man sehen kann. Wallich, Pl. asiat. l. p. 1. t. 1. 2.

9. G. Die Feigschelfen (*Azolia*).

Kelch röhrig, vierspaltig und abfällig, 4 nagelförmige Blumenblätter, 10 Staubfäden, wobey 2 kentellos; Hülse holzig, vielsächerig, die Samen zur Hälfte in einer fleischigen Hülse.

1) Die gemeine (*A. africana*).

Blüthen blutroth, in Trauben. Senegal; ein Baum mit gradfiederigen Blättern und schwarzem Samen, deren hochrothe Fleischhülle häufig gegessen wird. Smith, in Linn. Trans. IV. p. 221. Perrottet, Fl. seneg. t. 57.

## c. Blätter zwey- bis dreyfach fiederig.

10. G. Die Caffeebüsche (*Gymnocladus*).

Zweyhäufig, Kelch fünfspaltig, 5 Blumenblätter, 10 kurze Staubfäden; Hülse dick, voll Mus, ohne Querwände.

1) Die gemeine (*G. canadensis*).

Blätter zweyfach gefiedert und abfällig, Blättchen spitz-oval, sechs- bis achtpaarig. Nordamerika; bey uns hin und wieder in botanischen Gärten; ein großer, schöner Baum ohne Dornen, mit 2—3' langen, unten ein- oben zweyfach gefiederten Blättern, Blättchen 2" lang, Blüthen weiß in Achseltrauben, Hülse 5" lang mit sehr harten, ovalen Bohnen, welche als Caffee benutzt werden. Duhamel I. T. 103. Michaux II. T. 51. Richards Garten-Mag. T. 40. *Guilandina dioica*; Chicot.

B. Reich blätterig.

a. Blätter 1—2.

\* Nur ein Blatt.

11. G. Die Aloe-Hölzer (Aloexylon).

Reich verzweigt und abfällig, der untere Lappen viel länger, Blätter fänfblättrig und ungleich; Rinde holzig, zusammengeknüpft, braun und einsamig.

Bäume mit einfachen Wechselblättern.

1) Das gemeine (A. agallochum).

Blätter abwechselnd; lanzetförmig, Stiele vielblättrig am Ende. Indien; ein großer Baum mit aufrechten Ästen und hanfartiger Rinde. Holz weiß und geruchlos, enthält aber ein wohlriechendes Harz, welches von einer Krankheit herrührt, woran der Baum stirbt. Er hat weder Milch, noch ist er giftig. Alle Arten von Alcholz, selbst das kostbarste, welches Calambac heißt, und sich nur auf den Bergen von Champacien in Cochinchina findet, kommen von diesem Baum; die geringeren Arten aus verschiedenen Gegenden, oft in Stücken von 30 Pfd. Es ist das geschätzteste Räucherwerk bey allen orientalischen Völkern und wird sehr theuer bezahlt. Aus der Rinde macht man das gemeine Papier, worauf man in China schreibt, wie in Japan aus der Rinde des Maulbeersbaums. Der Rauch hilft gegen Schwindel und Bkhumung, das Pulver gegen Brechen und die weiße Ruhr. Lourdeiro.

Rumph sagt folgendes von diesem Holze: Der ächte Agalloch-Baum, welcher das geschätzte Aloe-Holz liefert, ist noch unbekannt, weil er bey entfernten, barbarischen Völkern wächst. Nach Aussage der Chinesen gibt es zweyerley Aloe-Holz, das beste Calambac, das andere Caro; kommen aber von einerley Baum, welcher in den Provinzen Champac und Quinam in Cochinchina wächst und ein großer Waldbaum sey mit Ästen, die sich um sich selbst und um andere Bäume schlingen. Nicht jeder liefert das geschätzte Holz: es zeigt sich nur bey sehr alten in besondern Ästen oder Stammthellen, und man erkennt es nur an seinem Wohlgeruch, nach andern an einem Leuchten während der Nacht. Hat der Eigenthümer es entdeckt, so muß



er vom König die Erlaubniß erhalten, den Baum zu fällen: denn es ist bey Todesstrafe verboten. Vorher wird der Baumgeist mit Opfern von Kühen, Schweinen oder Böcken und Reis ausgesöhnt. Dann wird der Baum mit der Wurzel ausgegraben. Die zwey untern Baumstücke geben das beste Holz (Kilam), dunkelbraun, so weich wie Talg, daß man es mit dem Nagel eindrücken kann: dieses bekommt der König. Die übrigen Stücke aus den Aesten der Wurzel sind etwas schlechter, und werden an die Herrschaften im Lande vertheilt. Ist solch ein Baum gefällt, so wird es vom König angemerket, damit einige Jahr lang keiner mehr geschlagen werde, um dem Holz seinen hohen Preis zu erhalten. Das Holz im Handel läßt sich nicht mit dem Nagel eindrücken, riecht aber doch stark auf Kohlen. Man unterscheidet zweyerley Calambac: das eine ist braun und grau geschäht, und mit langen schwarzen Adern gestreift; das andere mehr grau und hat dickere Adern nebst verschiedenen Löchern, in denen Erde steckt, also wahrscheinlich die Wurzel; das gelbliche mit schwarzen Flecken hält man für das Caro. Der Geruch ist angenehm und stärkend, citronenartig; es faut sich wie Wachst und schmeckt angenehm bitterlich. Es wird zu allem kostbaren Räucherwerk gebraucht, meistens nur von Königen und Großen, mit andern aromatischen Rinden und Gummen gestossen und in Kugeln wie Flintenkugeln geformt. Nur die Könige machen ihre Kleider damit wohlriechend: wenn es bey einem Privatmann bemerkt würde, so würde er in Ungnade fallen. Eine Kiste von 41 Pfd. kostet an 40 Thlr. an Ort und Stelle; nach Japan geschickt kostet sie schon über 100 Thlr., und die unsrigen müssen sie daselbst mit Gold aufwägen; kommt daher selten nach Europa. Man erkennt das ächte Aloe-Holz daran, daß es auf einem polirten Stein gerieben, Spähne wie kleine Würmchen zurückläßt. Bey den Hebräern hieß das Holz Alahim und Alaloth, und war auch sehr geschätzt. Salomon soll es in seinem Garten gehabt haben, so wie Calamus, Cinnamonum, Myrrha et Thus. Unter den Griechen kommt es zuerst bey Dioscorides vor unter dem Namen Agallochum, bey Plinius unter dem Namen Tarum, vielleicht von Caro.

Statt Aloe-Holz, verkauft man noch drey andrte Sorten, wovon die erste von *Arbor excoecans* kommt, welcher auf den ostindischen Inseln wächst. Man hält das, welches an den Stämmen der *Ligularia lactea* (*Euphorbia corollata*) vorkommt, für das echte Calambac. Rumph II. p. 29. *Agallochina, Aloes en Paradys-hout*.

Undrtes Aloe-Holz kommt auch von *Aquilaria ovata*.

\* Zwey Blätter.

## 12. G. Die Zwetschenläfen (*Cyrometra*).

Kelch viertheilig und abfällig mit pfässelartigen Lappen, 5 gleiche Blumenblätter, Staubbeutel gespalten; Hülse fleischig, mondförmig und hockerig, einsamig.

Bäume mit einseitigen Blättern, rothen Blüthen am Stamm und ebbaren, braunen Hüllen.

### 1) Die gemeine (*C. caulliflora*).

Blättchen spitz-elliptisch und ausgerandet, Blüthen hüschenartig am Stamm. *Moluden*; ein mäßiger Baum, fast wie Citronenbaum, mit unregelmäßigem Stamm; voll Gurchen und Knorren, aber mit schöner Krone, besonders wenn sie mit den jungen blagrothen Blättern bedeckt ist, die von ferne wie Blumen erscheinen. Die Wurzeln liegen bloß, und dazwischen ganz kleine krumme, wie Gauschwänze, was sonderbar aussieht. Blätter abwechselnd, je 2 so neben einander, als wenn nur ein Blatt wäre gespalten worden, derb, 2-3" lang, 1 1/2" breit. Die Blüthen am Stamm von der Wurzel an bis zu den Ästen auf Hockern, klein und viele besammet, mit die Blume vom Blimling, Kelch roth und umgeschlagen; es stehen sogar auf den entblätterten Wurzeln. Die Früchte auch sonderbar, fast handkreibend und etwas mondförmig, voll Hocker und Gruben, rauh wie Leder und gelblich; die obere schmälere Naht kahnförmig, und heißt daher *Vulva canum*. Das äußere Fleisch ist kaum halbfingersdick, wie bey den Zwetschen, doch derber, trockener und saurer, und zieht den Mund zusammen wie unreife Trauben; jedoch lassen sie sich überreif noch essen. Sie stehen auf den Märkten, werden aber nur vom gemeinen Volk verzehrt, und zwar roh gegen Durst oder zu Fisch. Die Europäer schä-

len, schneiden und dämpfen. Sie mit Zucker: so sind sie schmackhaft und gesund, besonders zur Stärkung des Magens und der Gedärme nach Durchfall. Der Kern ist platt und von derselben Gestalt wie die Frucht; dient aber zur Fortpflanzung des Baums, der übrigens sehr langsam wächst, am liebsten in leichtem Boden und auf alten Hausplätzen. Rumph. I. T. 44. Camarot T. 331. F. 1.

b. Blätter einsiederig.

\* Blume kömmerlich.

13. G. Die Regerkäfen (*Dialium*).

Reich fünfblätterig; nur 2 Staubfäden; Hülse oval mit 2 breiten Samen in Mus.

Bäume mit ungraben Fiederblättern und kleinen Blüthen in Rispen.

1) Die gemeine (*D. nitidum*).

Baum mit glatten, ungraben Fiederblättern und kleinen Blüthen in Rispen. Senegal; das Mus in den Hüllen ist säuerlich und wird gern von den Negern gegessen. Guill. min., Fl. seneg.

14. G. Die Eiskäfen (*Intsia*).

Reich glöckchenförmig und fünftheilig, Föhne nagelförmig, 6 Staubfäden, wovon 5 bestellend; Hülse länglich zusammengeknüpft, drey bis viersamig, mit Warz. Große Bäume mit Fiederblättern und Sträuchern.

1) Die ambonische (*I. amboinensis*).

Zwey Paar Fiederblättchen, eiförmig. Ostindien; sehr großer Baum, mit 2-3 Paar Blättchen, 3" lang und fast eben so breit, Blüthen in Endtrauben, fast wie Nagelein; Reich grünlichgelb, Föhne weiß und gefranzt mit 3 rothen, wohlriechenden Staubfäden; Hülse spannelang, 3" breit, dünn, braun und hart, enthält 4-6 schwarze, flache Bohnen, fast herzförmig. Aus dem eingeschnittenen Stamm fließt ein blutrother Saft, der sich aus Einwand nicht wieder auswaschen läßt. Der Kern ist mit einem zwey fingerdicken, speckartigen Splint umgeben; er selbst dagegen sehr hart und schwer mit dicken Fasern wie Eichholz, heißt daher auch Eisenholz; läßt sich leicht verarbeiten

und riecht wie frisch Brod. Es ist das vorzüglichste Holz zu Schwellen, wie bey uns das Eichholz, wird auch zu Tischen, Stühlen und Kästen verarbeitet und läßt sich leicht polieren; darf nicht im Boden stehen und nicht in Erdwänden, weil es sonst fault; auch muß man ihm den weißen Splint abnehmen, weil ihm die weißen Holzläuse sehr zusehen. Im Meerwasser wird es von den Bohrwürmern angegriffen; übrigens ein gutes Brennholz. Die graue Rinde schält sich von selbst 5—6mal in großen Platten, und wird gegen Durchfall und giftige Pilze gebraucht: *Metrosideros amboinensis*. Rumph III. T. 10. *Baryxylum rufum* Loureiro.

15. G. Die Balsamkäfen (Copaifera).

Kelch viertheilig, ohne Schuppen, 10 Staubfäden; Hülse gestielt, lederig und elliptisch, mit einem elliptischen Samen in beerenartiger Hülse.

Balsamreiche Bäume im heißen America, mit ungraden Fiederblättern und kleinen, weißen Blüthen in Trauben.

1) Die brasilische (C. officinalis).

Blättchen drey- bis vierpaarig, oval lanzetförmig, glatt. Brasilien; ein großer Baum in Wäldern, mit schöner Krone und mennigrothem, hartem Holz. Blätter oval, 4—5" lang, 2—2½" breit, Hälften länglichrund, zollgroß, braun, läßt sich aufdrücken und enthält einen Kern wie Haselnuß in schwarzer Haut, die mit etwas gelbem Mus überzogen ist. Er gibt ein klares Del, wie das destillierte Terpenthinöl, welches der berühmte Copalva-Balsam ist. Man bohrt den Stamm an bis aufs Mark, bindet ein Gefäß vor das Loch, und erhält binnen einer Stunde 4 Kannen Del. Wenn es zu fließen aufhört, steckt man einen Zapfen hinein und des Abends erhält man wieder Del. Erwärmt, und dareingetunkte Schleissen auf eine Wunde gelegt, stillt den Blutfluß und heilt bald; ebenso den Schlangenbiß; 3—4 Tropfen in einem weichen Ey des Morgens einigemal genommen, heben die Ruhr. Es ist eine klare, gelbliche und blige Flüssigkeit von gewürzhaftem Geruch und bitterlichem Geschmack, und besteht aus einem scharfen, ätherischen Del und Harz, und wird jetzt am meisten gegen Schleimflüsse gebraucht.

Die Affen lieben das Fleisch der Hülßen; der Kern wird hin und wieder gegessen. Marcgrave S. 130. Piso S. 56. Copaliba.

2) Die westindische (*C. jacquini*).

4—10 Blättchen, ungleich oval, mit durchsichtigen Däpfeln. Westindien und Venezuela; ein hoher Baum mit grauer, warziger Rinde, Blätter 5'' lang, Blättchen 3 und 1½'' breit, Rippen länger als Blätter, Hülßen zolllang, verkehrt oval, braun, mit einem länglich-ovalen, braunen Samen, halb in einer weißlichen Hülle; liefert ebenfalls Capaiven-Balsam, aber weniger wohlriechend, dickflüssig und goldgelb. Heißt Tacamahaca in Venezuela. Jacquin, Am. t. 86. Woodville, Med. bot. III. t. 137. Lamarck T. 342. Humboldt, Pl. éq. VII. t. 659. Plenk Taf. 343. Hayne X. Taf. 14. Däpfelb. IX. Taf. 2. Wagner II. T. 170.

3) Die indische (*C. galadupa*).

5—6 Paar Fiederblättchen, Hülßen scheibenförmig. Celebes und Borneo, nicht weit von der Küste; ein ziemlich hoher Baum, den man kaum umklammern kann, Blättchen 4'' lang, 2' breit, Hülße wie ein Kronenthaler oder wie beyhm Lingoo (*Pterocarpus indicus*), braun, mit 1 oder 2 Bohnen, größer als die der Lapinen, schwarz und steinhart. Das Holz ist hart, schwärzlich und wohlriechend. Aus der Rinde fließt ein schwarzer Saft, der sich zu Gummi verdickt, und die Grundlage des beliebten Räucherstoffs Dupa ist; man nimmt ihn überhaupt zu allen Wohlgerüchen, wie die Aloe zu den Pillen. In Indien macht man allgemein die Kleider wohlriechend mit der Dupa, wovon es zwey Arten gibt. Die königliche (*Dupa regia*) enthält das beste Calambac, fein geschnittenes Garo, Caju rasmala, Caju lacca, Benzoe, Schneckendeckel (*unguis odoratus*), flüssigen Storax, Pankilang und Timbal-Del in verschiedenen Verhältnissen, wovon die Galadupa 3 Viertel, alles auf Kohlen erwärmt zu einem dicken Brei geknetet, zu Kügelchen geformt und in Ricuala-Blätter gewickelt. Bey der gemeinen Art von Dupa bleibt das Calambac weg. Pankilang sind rauhe Beutel, innenwendig schwarz wie Dinte, wovon ein Stück 2—3 Thlr.

kostet (Sepi?). Limbaus ist eine weiße Frucht wie Pinang. Rumph II. T. 13. *Galadupa-boom*.

16. C. Die *Johannisbrode* (*Coratonia*).

Blüthen zwey- oder dreyhäusig, Kelch fünftheilig, ohne Blume, mit fünf Staubfäden; Hülse schmal, lederig, klappt nicht, mit vielen Samen in Mus zwischen fleischigen Quermänden.

Dicke Bäume mit immergrünen, graden Fiederblättern, Ketten Blüthen in Trauben und eßbaren, halsenförmigen Hülsen.

1) Das gemeine (*C. siliqua*).

Dornlos, Blättchen 4—6, oval und immer grün. Mittelmeer, besonders häufig im Orient, bey uns in Gewächshäusern; ein Baum, 20—30' hoch, ziemlich wie Apfelbaum mit gradem Stamm, brauner, unebener Rinde und krummen Ästen, Blättchen gegen 2" lang, 1" breit; Blüthen roth, in aufrechten, 2—3" langen Ähren, einzeln und gehäuft; Hülsen hängend, zusammengebrückt, 6" lang, 1" breit, etwas gebogen, braun und weich; Holz hart, roth geädert, gut zu Schreinerarbeit, die Rinde zum Gerben, sowie die Blätter. Die Hülsen (*Silicquadrulis*, *Coratia*) heißen *Johannisbrod*, weil der heilige Johannes in der Wüste sich davon ernährt habe. Sie schmecken süß und angenehm, besonders das Mark, enthalten viel Schleim und Zucker, und werden besonders häufig im Orient von Armen und Kindern gegessen, gegen Husten gebraucht, dem Vieh gefüttert, und endlich zu Brautwein benutzt. In Aegypten zieht man eine Art Honig daraus zum Einmachen der Tamarinden und Myrobalanen. Aus dem Stamm schwißt eine Art Manna mit Säure und Gerbstoff in blaßgrünen Körnern aus.

Im Königreich Valencia in Spanien werden viele Bäume gezogen, zum großen Nutzen der Einwohner. Der vorzüglichste Baum daselbst ist indessen der weiße Maulbeerbaum, welcher die bewässerten Thäler einnimmt; dann folgt der Delbaum, der trockenen Boden liebt und mäßige Temperatur; bey trockener Bitterung werden die Früchte schmackhaft. Dann folgt der *Johannisbrodbaum* am Fuße der Berge, meist zwischen Felsen, welcher zwar lang lebt, aber bisweilen erfriert; dann der Mandelbaum in trockenem, weißem Boden an Wegen; fürchtet mehr

das Eisen als die Kälte und lebt nicht lang. Auf den Bergen stehen Feigen und die Steineiche (*Quercus ilex*), welche die Kälte ertragen. Der Johannisbroddbaum pflanzt sich leicht durch Samen fort, besonders durch die, welche die Maulthiere und die Råhe gefressen hatten. Er wächst, langsam wie alle Bergbäume; doch ist er im 2ten Jahr schon mannshoch und fingersdick. Man läßt den Stamm nicht über 5' hoch werden, sondern stuht ihn, und läßt nur 3 oder 4 wagrechte Aeste stehen; er wird schenkelsdick und hat wagrechte Wurzeln. Beym Verpflanzen macht man Böcher 60' von einander, und pflöpft fast auf jeden Samenbaum einen Staub-Ast, weil die Zwitteräste nur wenig Staub geben. Man nimmt an, daß die Staubbäume  $\frac{1}{2}$  betragen. Oft bringt ein Baum 80 Pfd. Früchte. Wann die Hälßen braun werden und abfallen, so nimmt man eine 60 bis 20' lange Stange mit einem Wurzelhaken vom spanischen Rohr (*Arundo donax*) und schüttelt sie ab. Sie sind ein gutes Futter für Pferde, Maulthiere und anderes Vieh. Man füttert daher in Valencia fast keine Gerste und Haber, sondern Johannisbrod, Spreu und Lucerne. Das Holz wird zum Brennen und Verkohlen verwendet, die Blätter zum Gerben. Der Baum heißt Carrubo, die Früchte Melars, Lindars, Costeluts. Cavanilles, Jc. t. 113. Knorr, *Deliciae* II. t. 8. f. 7. Blackwell Z. 209. Zorn, *Pl. med.* I t. 59. Fasano, in *Act. neopol.* 1787. t. 18. f. 2. Plenk Z. 735. Lamard Z. 959. Hayne VII. Taf. 36. Däffeld. XVIII. Taf. 21. Benkers B. Z. 27.

• \* Blumen vollkommen.

17. G. Die Gråßkäfen (*Theodora*, *Schotia*).

Reich gefärbt und fünfblättrig, 5 zusammengeneigte Blumenblätter, 10 Staubfäden; Hålse gestielt. Bäumchen mit steifen Rispen und gradfiederigen Blättern.

1) Die gemeine (*Th. speciosa*).

Blättchen vierpaarig, spiß-oval und stiftig. Senegal, am Vorgebirg der guten Hoffnung; ein Strauch, 4' hoch, mit gradfiederigen Blättern und blutrothen Blumen in aufrechten Trauben; Hålse 2" lang, zusammengebråcht mit 1—2 Samen, aus

deren man eine schmackhafte Gröhe macht, welche die Hottentotten gern essen. Medicus, Monogr. 1785. t. 1. Jacquin, Rar. I. t. 75.

18. G. Die *Saunläfen* (*Parkinsonia*).

Kelch und Blume fünfblätterig, Fahne gestielt, 10 Staubfäden, wovon 3 beutellos; Hülse schmal und wulstig, mit länglichen Samen. Dornige Sträucher mit Fiederblättern und schlaffen Trauben.

1) Die *gemeine* (*P. aculeata*).

Dornen einzeln und zu drey, Blattstiel geflügelt. Westindien und Südamerica, ein zierliches Bäumchen, 12' hoch; Blätter fußlang, 3—5 beysammen, mit sehr vielen, kleinen Fiederblättchen, 3''' lang, kaum 1''' breit; Blüthen groß, gelb und wohlriechend, in Endähren; Hülse 4'' lang, mit 1—6 schwärzlichen Samen. Dient mit *Polinciana* zu sehr schönen Zäunen; Rinde, Blätter und Blüthen gegen Abmagerung der Kinder, die gerösteten Samen gegen Wechselfieber. Linne, Hort. cliffort. tab. 13. Jacquin, Am. tab. 80. Walther, Hortus VI. tab. 13. Lamarck T. 336. Genêt épineux.

19. G. Die *Muskäfen* (*Tamarindus*).

Kelch fünftheilig und abfällig, 2 untere Lappen verwachsen, Fahne und Flügel gleichförmig, Kiel nur 2 Borsten; 10 Staubfäden, wovon 7 kurz und beutellos; Hülse länglich, zusammengebrückt, zwischen den beiden Häuten voll Mus, 3—6 Samen.

Bäume mit ungrad vielfiederigen Blättern und Blüthen in Trauben.

1) Die *gemeine* (*T. indica*).

Hülse mit 8—12 Samen und sechs mal so lang als breit. Indien, Aegypten, Arabien und Senegal, ein ungeheurer Baum mit hohem Stamm, 4' dick, der wie Linden vor die Häuser gepflanzt wird, mit weiter und laubiger Krone; Blätter 6'' lang, mit 14—17 Paar zollgroßen Blättchen, 4''' breit, welche sich des Abends zurückschlagen; Blüthen in kleinen Trauben, Kelch und Blume weiß, die letztere roth geadert, mit 3 längern Staubfäden; Hülse an langen Stielen, schiffsförmig, 4'' lang, fast 1'' breit, braun, mit 3—4 viereckigen, braunen Bohnen,



enthält unter der äußeren brüchigen Schale sehr saures Mus, das aber mit Zucker schmackhaft wird; es besteht aus Wein-, und Apfelsäure, Zucker, Gummi und Galkert, und kommt in Kuchen, sammt den Samen, zu uns, wo es als gelindes Purgermittel und als kühlendes Getränk gebraucht wird. In jenen Ländern werden die Kuchen auf den Märkten verkauft und täglich in der Küche gebraucht, um die Speisen sauer zu machen; die Holländer machen damit ihr Zuckerbier, welches in Indien ein gemeines Getränk ist; die säuerlich schmeckenden Blätter, so wie die Blüthen, gegen Fieber und Würmer. Rheede I. T. 23. Balam-Palli. Rumph II. T. 23. Tamaryn-Boom. Blackwell T. 221. Plenf T. 31. Hayne X. T. 41. Dasselb. VII. T. 11. Wagner T. 41.

b.) Die westindische (T. occidentalis).

Wird nur für eine Abart gehalten, mit kürzern Hälften, ein- bis vierfämig. Das Mus ist süßer, aber nicht so wirksam. Blackwell Taf. 201. Jacquin, Am. tab. 10. Gärtner Taf. 146.

20. C. Die Trommelfäsen (Cassia).

Reich und Blume fünfblätterig, Fahne kleiner, 10 Staubfäden, wovon die drey obern deutlos; Hälse gestielt, oft gebogen, voll Mus und mit Querwänden.

Kräuter, Sträucher und Bäume mit einfachen und graben Fiederblättern in heißen Ländern, Blüthen in Rispen; Hälse häutig und holzig, mit und ohne Scheidwände, die Samen zusammengedrückt. Es gibt über 200 Gattungen.

a) Hälse häutig, klastend und geflügelt.

1) Die gebräuchliche (C. ionna).

Kraut mit sechs paarigen, ziemlich ovalen Blättchen, Hälse häutig, mit vielen Querwänden, ohne Mus, kaum klastend. Aegypten, Arabien, Senegal, auch im südlichen Europa und in Westindien angebaut, ein nur schuhhohes Kraut, mit 3" langen Blättern und Blättchen  $\frac{1}{2}$ " groß; ein Duzend gelbe Blüthen in Achseltrauben; Hälse  $1\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, mit einem Halbduzend ziemlich herzförmigen Samen. Liefert die bekannten Senesblätter, welche gelind abführen und daher den Kindern

gegeben werden. Man unterscheidet jetzt ein Halbdutzend Arten, die zu Gattungen gemacht worden sind. Sie werden oft verfälscht mit *Cynanchum argel.* Jacquin, *Eclogae* I. t. 87. Lamarck T. 332. F. 2. 3. Plent T. 326. DeLille, *Egypte* tab. 27. fig. 1. Hayne IX. T. 40—43. Dasselb. XVIII. T. 7. 8. 12. Wagner II. T. 135. 180.

2) Die maryländische (*C. marylandica*).

Blättchen achtpaarig, länglich-oval und stiftig; Drüsen an Stielen, Blume gelb. Nordamerica, bey uns in Gärten; eine Staude mit mehrern Stengeln, manns hoch, Blätter spannelang, Blättchen  $1\frac{1}{2}$ '' , 1'' breit; Blüthen in Achseltrauben, groß und schön gelb, mit rothen Beuteln; Hülse 3'' lang, 3''' breit. Blätter zum Abführen. Schluhr T. 113. Barton, *Mat. med.* t. 12. Dasselb. X. T. 10.

3) Die sinnvolle (*C. angustissima*, *nictitans*).

Blätter vieliederig, Stiele dreypblätzig. Moluden, auf Bergen, ein holziges Kraut, über 2' hoch und mehr als 30 Paar Fiederblättchen, sehr klein und dicht besammen, halb so breit als ein Strohhalbm und einige Linien lang, schließen sich des Abends aufrecht an den Stiel, daß er blattlos zu seyn scheint; Blüthen einzeln und gelb, Hülse zolllang, sehr dünn und schwärzlich. Hat keinen andern Nutzen, außer daß sich gute Freunde es schicken, um anzudeuten, daß sie Freud und Leid mit einander tragen wollen. Rumph VI. T. 67. *Amoena moesta*.

4) Die ägyptische (*C. ablus*).

Blättchen zweypaarig, verkehrt-oval und gewimpert, mit Drüsen, Blüthen unten einzeln, oben in Trauben. Aegypten und Indien, ein schuhhohes Kraut, mit Blättern 2'' lang, Blättchen  $\frac{3}{4}$ '' , Blumen gelb, mit rothen Adern; Hülse 2'' lang, mit 6 ovalen Samen zwischen Scheidwänden, riechen gewürzhaft, schmecken widerlich und bitter und werden gepulvert mit Erfolg gegen die ägyptische Augenentzündung gebraucht. Burmann, *Zeyl.* tab. 97. Jacquin, *Eclogae* tab. 53. Dasselb. XIV. T. 18. *Semina Cismae*.

b) Hälften holzig und gegliedert.

5) Die gemeine (C. stula).

Blättchen fünfpaarig, spitz-oval und ohne Drüsen; Hülse walzig, voll Mus, springt in Gliedern auf. Indien und Aegypten und angebaut in America; ein Baum 20—40' hoch, mit kurzem Stamm, 2' dick; Blätter wie bey Nußbaum, 6" lang, Blättchen 4"; Trauben 2 Spannen lang, mit gelben Blumen wie Veilchen, zolllang; Hälften 2' lang, fast zoll dick, holzig, braun und geringelt, mit 2 breiten Streifen an den Nähten, voll Querkwände mit Samen und schwarzem, süßem Mus ausgefüllt, welches zum Abführen, besonders der Kinder, gebraucht wird; ebenso die grünen, mit Zucker eingemachten Hälften und Blätthen; das Mehl zu erweichenden Umschlägen; die herbe Rinde zum Gerben. Rheedé I. T. 22. Copna. Rumph II. T. 21. Trommeltstock-boom. Hasselquist's Reise S. 468. Gärtner T. 147. F. 1. Lamarck T. 332. Plent T. 327. Tuffac, Antilles IV. t. 2. Hayne IX. T. 39. Düsseldorf. XIV. T. 21. Wagner I. T. 68.

c. Blätter zwey- bis dreysiederig, Blumen vollkommen.

21. G. Die Blauhölzer (Haematoxylon).

Kelch kurzröhrig, mit 5 abfälligen Lappen, Blume kurz, 10 Staubfäden unten behaart; Hülse lanzettförmig, ein- bis zweysamig, reißt in der Mitte der Klappen. Bäume mit Flederblättern und Trauben.

1) Das gemeine (H. campechianum).

Dornig, Blätter gefiedert, Blättchen fast herzförmig. America bey Campeche, in ganz Westindien angepflanzt, auf St. Domingo zu Pflaumen; ein Baum 36' hoch, welcher das bekannte Campeschenholz liefert, zum Roth-, Schwarz- und Violett färben. Holz roth, ins Violette und Schwärzliche, mit gelblichem Splint, läßt sich glätten und dient zu Geräthen; Blätter gradgefiedert, Blättchen zwey- bis vierpaarig, klein, nur  $\frac{1}{2}$ " groß; Blätthen in langen, ährenförmigen Endtrauben, klein, nur 3" lang, hochgelb, 3 Kelchklappen roth; Hülse  $1\frac{1}{2}$ " lang, 4" breit, häutig, enthält einige dünne Samen, welche das Geflügel gern frisst. Das Holz kommt gewöhnlich in 3' langen, 2—3" dicken Schei-

ten zu uns von der Campeschebay über Jamaica und enthält einen besondern gelblichrothen Farbstoff. Aus dem Stamm fließt Gummi, wie das arabische. *Gatesby III. Taf. 66. Sloane II. S. 183. L. 231. Blackwell L. 493. F. 1. 2. Plenk L. 329. Lamarck L. 340. Tussac, Antillos IV. t. 36. Hayne X. L. 44. Düsseldorf. XIV. L. 3. Senkers Waarenkunde L. 10. Blutholz.*

22. G. Die Pfauenkäse (Poinciana).

Fünf Kelchblätter, unten in einen Becher verwachsen, das untere gewölbt, 5 gestielte Blumenblätter, wovon die Fahne anders gestaltet, 10 sehr lange Staubfäden, unten rauch; Hülse flach, mit vielen schwammigen Querswänden, Samen flach. Hierliche Sträucher oder Bäume mit gradfiederigen Blättern und Blumen in Sträußern.

1) Die gemeine (P. pulcherrima).

Stachelig, Stiele siebenpaarig, Seitenstiele zehnpaarig, Blättchen verkehrt-oval, Blüthen in Doldentrauben. Indien, wild und angebaut, ein strauchartiges Bäumchen wie Haselstaube, aber beindick, Rinde grau mit braunen Flecken und Warzen, Zweige grad mit weißem Mark, Holz hart, Blätter über Schuhlang, Blättchen zolllang,  $\frac{1}{2}$ " groß; Blumen ziemlich groß, anfangs goldgelb, dann mennigroth, geruchlos, mit fingerslangen, scharlachrothen Staubfäden, wie die Federn auf dem Kopfe der Pfauen, in schuhlangen, zierlich gewundenen Sträußern, welche durch Gestalt und Farbe den Gärten ein schönes Ansehen geben; bleiben 8 Tage lang offen, ohne sich zu schließen und sind  $1\frac{1}{2}$ " lang, sehr zahlreich und gefranzt. Die Hülse wie bey Bohnen, fingerslang und breit, fast holzig, schwarz violett, klappern im Winde und krachen beym Zerdrücken; enthalten 6—8 flache, fahle und unschmackhafte Bohnen, welche schon in den Hülse keimen, aber meist von Maden zerfressen werden. Die Blätter schließen sich des Abends schief nach oben. Wächst in ganz Indien und im westlichen China, woher der Strauch eigentlich kommt; wird überall in Gärten und Begräbnißplätzen der Heiden gepflanzt, blüht im May und August und trägt im December und Jänner reife und unreife Hülse. Mit den Sträußern ziert man bey

Hochzeiten die Thären, Zimmer und Tische, auch dienen sie bey Begräbnissen lediger Personen. Blätter und Samen wirken purgierend und abtreibend; die bitterschmeckenden Blüthen schweißtreibend und gegen Husten. Die Samen sollen giftig seyn, indessen werden sie von den Papageyen gefressen. Tsjetti-Mandaru, Rhee de VI. Taf. 1. *Crista pavonis*, Rumph IV. Taf. 20. Merian, Surinam T. 45. Lamarck T. 333. Richards Gart. Mag. T. 93. *Flours de Paradis*, Poincillado.

### 23. G. Die Färberkäfen (*Caesalpinia*).

Kelch fünfstheilig, der untere Lappen groß und gewölbt, Blumenblätter nagelförmig, das obere kürzer, 10 Staubfäden, unten zottig; Hülse rautenförmig, zweyklappig und mehrsamig.

Sträucher und Bäume, meist dornig, mit immer grünen, gradfiederigen Blättern und gelben Blumen in Rispen.

a) Hülse mit 1—2 sehr dicken Samen. *Nagarla*.

1) Die ärgerliche (*C. nuga*).

Stengel ohne Stacheln, aber die Blattstiele stachelig und doppelt gefiedert, Blättchen zweypaarig, mit einem ungraden; Blüthen in Traubenrispen. Ostindien, einer der kleinsten Sträucher, aber einer der schlimmsten, den man sehr vermeiden muß; wächst überall in Büschen und am Strande, armsüßig mit fingers- und strohhalmvidicken Zweigen, welche im Grase kriechen und zu nichts dienen, als die Vorübergehenden zu ärgern, indem ihre Dornen Kleider und Haut zerreißen. Die Blättchen zolllang,  $\frac{1}{4}$ “ breit. Die am Ende haben am Grunde ein Paar kleine Stacheln; Blüthen schön, gelb und wohlriechend, Hülsen 2“ lang, 1“ breit, flach und glatt, mit 1—2 schwarzen, länglich viereckigen und flachen Samen. Aus dem Stamm fließt etwas Gummi; die Wurzel als Harnmittel. *Nugao sylvarum*. Rumph V. T. 50. *Guilandina*.

b) Hülse taschenförmig und einsamig. *Brasiliottia*.

2) Die brasiliische (*C. brasiliensis*).

Dornlos, Blätter sieben- bis neunpaarig, Seitenstiele sechspaarig, Blättchen länglich-oval. Westindien, vielleicht auch Brasilien, ein Baum, welcher das westindische Fernambukholz liefert; Blüthen gelb in Rispen.

3) Hälften zusammengedrückt und trocken, mit mehreren länglichen Samen. Sappania.

3) Das Sappanholz (C. sappan).

Stachelig, Blätter zwölffiederig, Seitenstiele ebenso, Blättchen schief länglich-oval und ausgerandet. Ostindien, ein Bäumchen, 12—20' hoch und schenkelsdick, mit mehreren Stämmen; voll dicker Stacheln auf Warzen wie bey den Rosen; Blätter doppelt gefiedert, 2' lang, Seitenstiele 1', mit zahlreichen, zolllangen Blättchen, welche sich des Abends schließen; Blüthen in schublangen Rippen, gelb und geruchlos; Hälften 4" lang, 2" breit, braun, hart, mit 2—3 braunen, flachen, drey- bis viereckigen Bohnen. Wird überall zur Hierbe im Sand gezogen; blüht vom April bis zum September, trägt am Ende des Jahres, grünt immer 100 Jahr lang. Der blaßrothe Kern ist das eigentliche Sappanholz, welches zum Färben in den Handel kommt. Das äußere Holz ist gelblichweiß. Der Hauptgebrauch ist zum Rothfärben; man macht aber auch Schiffsnägel, Kisten, Schränke und Stühle daraus. Mit Wasser gekocht wird es schwarz, mit Alaun roth, und dann zum Färben der Leinwand gebraucht. Die dicksten Wurzeln färben am besten, werden aber selten ausgegraben, weil sie an steinigten Plätzen wachsen. Das amboinische ist nur ein halbkriechender Strauch, das samische aber ein mannsdicker, niederer Baum auf Bergen, hat bisweilen 4' im Durchmesser und versteht vorzüglich die indischen Märkte, so wie auch das von Malacca. Es wird in ganz Asien zu der Chayfarbe (Oldenlandia) gethan; allein nur, wenn man eine wohlfeile, rothe Farbe geben will, die nicht hält; heut zu Tage wird das manilische vorgezogen. Es findet sich nirgends wild, sondern in den Berggärten, so daß jeder Strauch seinen Eigenthümer hat. Taja-Pangam, Rasp-Hout. Rheed VI. T. 2.; Lignum sappan, Rumph IV. T. 21. Roxburgh, Corom. T. 16. Lamarck T. 335. F. 1. Benkers Waarenkunde T. 52.

4) Die bahamische (C. bahamensis).

Stachelig, Mittel- und Seitenstiele dreypaarig, Blättchen verkehrt-oval. Bahama-Inseln; ein Strauch oder kleiner Baum mit stacheligen Zweigen und Blattstielen; Blüthen weißlich und

wohlriechend in Rispen, Hülsen schmal, mit rundlichen Samen. Liefert das gelbe Brasilienholz; die scharfe Rinde zum Blasen ziehen. *Catesby* II. T. 51.

5) Die balsamische (*C. bijuga, vesicaria*).

Ebenso, aber die Blättchen verkehrt herzförmig. *Jamaica*, Holz roth und kommt wahrscheinlich auch als *Fernambuc* vor; alle Theile geben beym Reiben einem starken balsamischen Geruch von sich, wie der *Sevenbaum*. *Sloane* II. T. 181. F. 2.

6) Die tropfende (*C. pluviosa*).

Dornlos, Blätter ungrad und doppelt gefiedert, achtpaarig, Seitenstiele zwölfpaarig, Blättchen rautenförmig. *Brasilien*, ein Baum, von dessen Zweigen Tropfen herunterfallen wie ein Regen. *Cubaea*.

7) Die empfindliche (*C. mimosoides*).

Stachelig, Blätter zwölffiederig, Seitenstiele ebenfalls, Blättchen länglich-oval. *Malabar*, ein Strauch, 3—4' hoch, voll Stacheln, mit spannelangen Blättern, welche sich bey der Berührung sogleich niederlegen, wie bey *Todda-Vaddi* (*Oxalis*), sich aber bald wieder erheben bis Sonnenuntergang; Blüthen roth,  $\frac{1}{4}$ " breit; Hülsen  $1\frac{1}{2}$ " lang, wollig, mit 2—3 Bohnen; blüht immer. *Kal-Todda-Vaddi*, *Lief-blaad*. *Rheede* VI. Taf. 8.

d) Hülsen länglich, umgebogen, mit Querswänden.

8) Die gerbende (*C. coriaria*).

Dornlos, Blattstiele sechspaarig, Seitenstiele zwanzigpaarig, mit schmalen Blättchen. *Westindien* und *Columbien*, ein Strauch, 15' hoch, Blättchen 3''' lang, Blüthen klein, gelblich und wohlriechend in Rispen, Hülsen  $2\frac{1}{2}$ " lang, fingersbreit und S-förmig, Samen oval und breit. Die Früchte sind sehr herb und dienen zum Gerben. *Siliquas libidibi*. *Jacquin*, *Am.* t. 176. f. 36. *Kanth*, *Mimol.* t. 45. *Poinciana*.

24. G. Die Schnellerkäfen (*Guilandina*).

Kelch krugförmig und fünfspaltig, 5 stiellose Blumenblätter, 10 Staubfäden unten zottig; Hülse oval, etwas zusammengebrückt, flachelig, zweyflappig, mit 1—3 runden, glänzenden und steinharten Samen.

Sträucher und Büsche mit Hakenbarnen, gradfiederigen Blättern und Blüthen in Trauben.

1) Die gemeine (*G. vulgaris*).

Blättchen behaart und oval. *Lobus echinodes*. Clusius, Exot. t. 71. Guénic.

Ostindien und Arabien, von da in America, wo man aus dem Kern eine Milch macht und aus dem Holze Eisanen gegen Schleimflüsse.

Man unterscheidet 2 Arten.

a.) Die kleine (*G. bonduc*).

Größer, Stacheln einzeln, Samen gelblich. Ostindien, an dürrn Plätzen, ein garstiger, kriechender Strauch, der voll Stacheln ist, wie die Brombeersträucher und auch weißes Mark hat, unten armsdick, theilt sich in viele ausgebreitete, manns-lange und unregelmäßige Zweige, die auf andern Sträuchern liegen oder auf der Erde kriechen und sich hin und wieder erheben. Blätter doppelt gefiedert, mit 3—6 Paar Blättchen, 4—5" lang und 2" breit, mit Stacheln am Grunde; schließen sich des Nachts. Der Strauß am Ende, fast spannelang, Blumen wie beim Ginster, aber röthlich; Hälften 3—4" lang, 2" breit, voll kleiner, weicher Stacheln, wie Castanien, schwärzlich; enthalten in Mark 2—4 runde Samen, ganz wie Schnellkugeln mit feinen Kreisen gezeichnet und einem fahlen Flecken; Schale steinhart, Kern bitter. Man braucht diese Samen sehr viel zu dem gemeinen Spiel Tsjonka. Man hat nehmlich ein Scheit, worinn 14 Gruben in 2 Reihen sind, in die man nach gewissen Regeln diese Kugeln zählt, bis ein Theil zu kurz kommt. Diese Samen verstopfen und die indischen Vorsechter essen einige Tage nach einander 40 derselben, um im Kriege fest zu werden. Man pflegt sie um die Bestungen zu pflanzen, weil sie ein undurchdringliches Gebüsch bilden. Die frischen Blätter gestoßen mit Essig, befördern den Blutfluß, die Wurzel gegen Ruhr. Rumph V. Taf. 48. *Frutex globulorum*, Balletjesstryk; Plukenet L. 2. F. 2. Lamarck L. 336.

b.) Die große (*G. bonducella*).

Kleiner, Stacheln paarig, Samen grab. Ostindien, ein



Strauch, ziemlich wie der vorige, aber aufrecht, besonders am Strande, den er bisweilen wie eine Mauer umgibt, daß niemand durchkommen kann, indem sich die Dornen so fest einhaken, daß nichts übrig bleibt, als etwas zurückgehen und sie ganz geduldig loszumachen. Obschon er nehmlich wie ein Bäumchen, aufsteigt, so hat er doch auch Seitenzweige, die auf der Erde kriechen und ganz voll Dornen sind. Hülsen fingerslang, 2" breit, schwärzlich und rauh, mit 2 Samen, größer als die vorigen, steinhart, glatt und glänzend, etwas länglich und zusammengedrückt, aschgrau, einige bläulich, andere schwärzlich. Werden nicht so häufig von den Knaben zum Spiel gebraucht wie die vorigen, weil sie zu groß sind und nicht so rund. Heißen in Brasilien Matos. Wurzel, Rinde, Blätter und Bohnen gegen Darmvorfälle und Blähungen; das Mark der Früchte gegen Steine. Rheed. II. Taf. 22. Caretti; Rumph VI. Taf. 49. Fig. 1. Globuli majores; Breynius, Prodrum tab. 28. Schrank, Hortus monac. tab. 68. Roxb., Asiat. Res. II. 315. IV. 276.

2) Die stachelige (*G. echinata*).

Stachelig, Blätter zweifach gefiedert, Blättchen vielpaarig, elliptisch, Hülsen länglich und flach. Brasilien, ein großer, knorriger Baum mit brauner Rinde und kurzen Stacheln, Blättchen zehnpaarig, wie beim Buchs; Blüthen klein, gelb und roth geschäckt, sehr wohlriechend wie Mayblümchen; Hülsen stachelig und braun, mit einigen rothen Bohnen. Liefert das rothe Brasilien oder Fernambukholz, welches in der ganzen Welt bekannt ist; jedoch ist nur der beindickte Kern eines mannsdicken Baumes roth. Er wächst nur in den innern Wäldern und wird mit vieler Mühe an die Afer geschafft. Uebrigens nannte man ein Färberholz Brasilienholz, ehe America entdeckt war. Piso, Pao do Brasil, *Caesalpinia*.

D. Hülsen trocken, Samen breit.

25. G. Die Honigkäfen (*Gleditschia*).

Zwitter und getrennt, Kelch meist vierspaltig, mit so viel Blumenblättern und Staubfäden; Hülse eben mit zusammengedrückten Samen in Mus zwischen Querswänden.

Meist Bäume mit verzweigten Dornen und grad oder zweyfach gefiederten Blättern, auch die Blättchen zusammengewachsen; Blüthen grünlich in Rispen.

1) Die gemeine (*G. triacanthos*).

Dornen dreytheilig, Blättchen lanzetförmig, Hälften etwas gedreht und vielfamig. Nordamerica und im Alleghany-Gebirge, bey uns fast in allen botanischen Gärten und Anlagen; ein Baum 40—60' hoch, mit starken Dornen an Stamm und Aesten, 2—4" lang; darunter die Blätter büschelweise, 6" lang, mit 8—12 Paar Blättchen, zolllang und kaum  $\frac{1}{2}$ " breit; Staubblüthen in 4" langen Köpfchen, Samen- und Zwitterblüthen in 6" langen Trauben mit grünlichgelben weißgeränderten Blumenblättern und 6 röthlichen Staubfäden ohnebeutel; Hälften schwerförmig, über schußlang, 2" breit, mit 10—20 Bohnen in süßem Mark, das bey Husten genommen und auch zu Meth gesotten wird. Der Baum wird daher in Menge angepflanzt. Plukenet T. 352. F. 1. Duhamel l. T. 105. Kerner T. 420. 21. Michaux, Arbros II. t. 10. Schkuhr T. 356.

26. G. Die Delfäfen (*Hyporanthora*, *Moringa*).

Kelch fünftheilig und abfällig, Blume fünfblätterig, mit aufsteigender Fahne, 10 ungleiche Staubfäden, wovon bisweilen 5 beutellos; Hülse dreyklappig mit dreyeckigen Samen in Mark.

Dornlose Bäume mit zwey- bis dreyfachen ungraden Fiederblättern, Blüthen in Rispentrauben, die Hülse wahrscheinlich aus 3 Bälgen verwachsen, wie die Hohlcapfeln.

1) Die gemeine (*H. pterygosperma*).

Blätter zweymal gefiedert, die untern dreyzählig, nur 5 Staubbeutel, Hälften dreyedig, Samen dreyflügelig. Ostindien, Ceylon und Aegypten, jezt auch in America allgemein angepflanzt, vorzüglich um die Häuser in jedem Dorf; ein mäßiger Baum, 25' hoch mit 2' dickem Stamm und wenigen, aufrechten Zweigen; die graue und warzige Rinde schmeckt rettigartig; Blätter zwey- bis dreyfach gefiedert, ellenlang, Blättchen 5—7, kaum zollgroß und  $\frac{1}{2}$ " breit, daher gibt der Baum nicht viel Schatten, zeichnet sich aber durch seine aufrechten Zweige von ferne aus; Blüthen in großen Endtrauben, Kelch weiß,

Blumen gelblich und wohlriechend, Hülsen über schublang und mehr als fingersdick, walzig, etwas dreyeckig und längsgestreift, mit Samen wie Erbsen, in schwammigem, fadem Mark. Die Blätter schmecken bitterlich wie Senf und sind ein tägliches Gemüse fürs Gesinde; daher werden die Bäume beständig gestutzt, wie bey uns die Weiden, und die Zweige in die Erde gesteckt, wo sie leicht Wurzel schlagen und neue Blätter treiben. Die halbreifen Hülsen geben ein besseres Gemüse, man saugt aber nur das Mark aus. Die Rinde schmeckt wie Rettig, die Wurzel scharf und brännend wie Meerrettig und wird ebenso gerieben auf Fleisch und Fisch gestreut; ihre Rinde auch gegen Lähmung, Fußgeschwülste, Scorbut und Sicht; der Saft treibt die Brillenschlangen aus den Häusern. Die Tauben fressen die Blüthen sehr gern. Die weißen Samen sind scharf und bitter, machen Abführen und Erbrechen; man preßt daraus ein mildes Del, welches nicht ranzig wird und unter dem Namen Behen-Öel unter wohlriechende Salben kommt. Blüht im Juny, July und August und trägt ums Neujahr, 70—80 Jahr lang. Die Hülsen stehen überall zum Verkauf. Rheede VI. T. 11. Moringo; Rumph I. T. 74. Kellor-boom; Blackwell T. 386. Jacquin, Rar. t. 461. Lamard T. 337. Plenk T. 318. Tussac, Antilles IV. t. 16. Nucos behen, Balani myropsicae. Glandos unguentariae.

## B. Regelmäßige Pflaumenpflanzen.

Häuf Blumenblätter mit ein- oder mehrfachen freyen Staubfäden; fleischige und mehrfächerige Pflaumen.

### Ordnung V. F r u c h t s P f l a u m e n.

Stachysen, Empetren, Chaillieten; Celastrinen; Rhamnen; Terebinthaceen.

Pflaume mehrfächerig, wenigstens ursprünglich.

Sträucher und Bäume, in allen Climaten, oft mit Dornen und einfachen Blättern, doch auch mit gefiederten, meist ohne Nebenblätter; die Blumen klein und oft kümmerlich mit den

**Staubfäden** am Kelche und einer Pflaume meist von demselben eingeschlossen, nur ein Griffel mit mehrern Narben. Samen sehr verschieden, aufrecht und verkehrt, und ebenso der Keim, mit und ohne Eyweiß.

In Hinsicht auf ihre Stoffe sind sie nicht von großer Wichtigkeit; doch liefern mehrere bittere und gerbende Rinden und Blätter, und manche sehr schmackhafte Früchte, sowohl Fleisch als Kernobst. Diese jedoch finden sich nur in heißen Ländern.

Sie zerfallen in 4 Gänste.

a. Die einen haben kümmerliche Blumen mit abwechselnden Staubfäden, und eine trockene, nußartige Pflaume, mit verschiedenen Samen; Stachhusien, Empetren, Chailletien.

b. Andere haben fünfzählige Blumen mit abwechselnden Staubfäden und mehrsächerige Pflaumen mit einem Griffel; Celastrinen.

c. Andere ebenso, aber die Staubfäden gegenüber; Rhamnen.

d. Andere endlich haben mehrere freie Pflaumen oft mit getrennten Blüthen und abwechselnden Staubfäden, die Samen ohne Eyweiß.

### 13. Junst. Nuß - Pflaumer — Wersien.

Stachhusien, Empetren, Chailletien.

Blüthen klein, bisweilen getrennt, drey- und fünfzählig, mit so viel Staubfäden und nußartigen Pflaumen.

Kräuter, Sträucher und Bäume, mit zerstreuten, einfachen Blättern und meistens mit Nebenblättern; meistens in heißen Ländern; Blüthen klein, bisweilen getrennt, drey- und fünfzählig, mit so viel Staubfäden, abwechselnd und gegenüber, 2 oder 3 trockene nuß- oder beerenartige Pflaumen mit verwachsenen Griffeln, Samen mit und ohne Eyweiß, mit aufrechtem Keim.

A. Kräuter mit fünfzähligen Zwitterblumen und 3—5 schlauchartigen Pflaumen; Stachhusien.

Ausbauernde Kräuter im mildern Renholland, mit einfachen Wechselblättern und kleinen Nebenblättern; Blüthen in schüsselförmigen Aehren, mit je 3 Deckblättern, Kelch frey, auf-

geblasen und fünfspaltig, mit 5 nagelförmigen, unten zusammenhängenden Blumenblättern und so viel abwechselnden Staubfäden; 3—5 schlauchartige und einsamige freye Pflaumen mit verwachsenen Griffeln, Samen und Keim aufrecht im Eyweiß.

1. G. Die Krautwerfen (Stackhoulla).

Kelch aufgeblasen und fünfspaltig, 5 Blumenblätter und so viel Staubfäden; 3 oder 5 schlauchartige Pflaumen mit so viel meist verwachsenen Griffeln.

1) Die gemeine (St. monogyna).

Blätter abwechselnd und lanzetförmig. Neuhoiland; ein kleines Sträuchlein mit zerstreuten kleinen Blättern und Blüthen in einfachen Endähren, ohne Nagen. Labillardiere, nova Hollandia. t. 104. E. Smith, Linn. Trans. IV. 218.

B. Sträucher mit mehrsächrigen und beerenartigen Pflaumen; Empetren.

Heidenartige, trockene Sträuchlein, mit abwechselnden Radelblättern ohne Nebenblätter. Blumen klein, zwey- und dreyhäufig, meist einzeln; Kelch und Blume dreyblättrig, mit so viel abwechselnden Staubfäden, 3—9 beerenartige Pflaumen mit einem kurzen Griffel und einem aufrechten Samen, Keim aufrecht im Eyweiß. Meist in kältern Gegenden und auf Alpen.

2. G. Die Kaufsch-Beeren (Empetrum).

Zwitter und getrennt, Kelch dreyblättrig in 6 Schuppen, 3 Blumenblätter und so viel Staubfäden, Pflaume sechs- bis neunsächrig. Sträuchlein mit zerstreuten oder wirtelförmigen, schmalen Blättchen und schwarzen oder rothen Früchten im nördlichen Europa und America.

1) Die gemeine (E. nigrum).

Blätter schmal und dunkelgrün, mit umgelegtem Rand und bräsig, Blumen roth, Beeren schwarz.

Auf Alpen und im nördlichen Deutschland in Heiden und Sümpfen; ein heidenartiges Sträuchlein, nur schußlang und liegend, mit vielen oft wirtelartigen Zweigen und sehr gedrängten Blättchen, 3''' lang, kaum 1''' breit, dick und stumpf, unten mit einer weißen Rippe; Blüthen sehr klein, einzeln in Achsen, Kelch weißlich, Blumen röthlich; Pflaumen wie Erbsen

mit harter Rinde, schmecken sauer und unangenehm, werden aber im höhern Norden gegessen und für harntreibend gehalten; in Orbnland macht man ein schlechtschmeckendes, weinartiges Getränk daraus; es scheint daher nicht, daß sie Schwindel erregen, wie man behauptet hat. Fl. dan. t. 975. Lamarck L. 830. F. 1. Ketter L. 95. Schkuhr L. 318.

### 3. G. Die Sauerwerfen (Coroma).

Ebenso, aber der Kelch ohne Schuppen und die Pflaume nur dreysächerig.

#### 1) Die weiße (C. album).

Ein aufrechtes Sträuchlein wie das vorige, mit Blüthen in Knäueln und weißen Beeren. In Portugal macht man daraus eine säuerliche Limonade für die Fieberkranken. Gärtner L. 106. Empetrum album.

C. Zwitter, fünfzählig mit abwechselnden Staubfäden und 5 Drüsen; trockene Pflaume zwey- bis dreysächerig, reif einsächerig und einsamig; Chailletien.

Sträucher und Bäume mit leberigen Wechselblättern und Nebenblättern; Blüthen büschelförmig, zwitterartig und getrennt, Kelch fünfspaltig, innwendig gefärbt, so viel Blumenblätter und Staubfäden; Pflaumen frey mit 2—3 Griffeln, zum Theil verwachsen, Samen verkehrt, Keim aufrecht, ohne Eyweiß. In heißen Ländern.

### 4. G. Die Kletterwerfen (Chaillotta).

Kelch fünftheilig, 5 Blumenblätter gespalten und 5 Staubfäden mit so viel Drüsen; Pflaume trocken, dreysächerig, reif einsächerig und einsamig. Bäume in heißen Ländern; ziemlich wie Collis mit Doldentrauben.

#### 1) Die gemeine (Ch. fasciculata, dichapetala).

Blätter länglich, Blüthen büschelförmig, Griffel verwachsen. Madagascar; ein Bäumchen mit kletternden fast laublosen Zweigen. Petit Thouars, Madag. Nro. 75.

### 5. G. Die Ruthenwerfen (Tapura).

Kelch fünftheilig, Blume fünfblätterig und fast zweyblüthig, oberes Blatt dreyzählig, unteres gespalten, 5 ungleiche Staubfäden; Pflaume dreysächerig mit einem Griffel.

1) Die gemeine (*T. guyanensis*, *foetida*).

Blätter lang, eiförmig, Blüthen in Knäueln. Guyana in Wäldern, ein Strauch über 12' hoch, 4" dick, mit biegsamen Zweigen, Blätter 4" lang, 2" breit, mit einem halb Duzend gelben Blüthen in den Achseln. Die Creolen brauchen ihn als Stäbe in das Fachwerk der Häuser. Aublet T. 48.

#### 14. Jausf. Pflaumen-Pflaumer — Pimpeln. Celastrinen.

Kelch und Blume vier- oder fünfzählig mit so viel abwechselnden Staubfäden; Gröps meist pflaumenartig mit einem Griffel auf einer Scheibe, zwey- bis fünfzählig, mit einem aufrechten Samen in fleischiger Hülle, Keim aufrecht im Eymel.

Sträucher und Bäume mit einfachen Wechselblättern oder gefiederten Gegenblättern und kleinen Nebenblättern in gemäßigten und heißen Ländern; Blüthen klein, in Ästern und Rispen, meistens Zwitter und weiß, der Gröps auf einer fleischigen Scheibe, und ebendasselbst die Blumenblätter und Staubfäden, meist pflaumenartig, aber auch taschen- und kapselartig, zwey- bis fünfzählig, mit wenig Samen und meistens verwachsenen Griffeln. Sie unterscheiden sich von den Rhamnen vorzüglich durch die abwechselnden Staubfäden und die meist trockene Frucht.

## A. Frucht meist kapselartig.

a. Kapsel- oder beerenartige Frucht klappt nicht, Griffel gespalten; Blätter gefiedert und gegenüber; Staphyleaceen.

Aufrechte Sträucher und Bäume mit ungraden Fiederblättern und gefärbtem Kelch; Gröps zwey- bis dreyspählig, eine aufgeblasene Kapsel oder beerenartige Pflaume mit einigen runden, steinharten Samen.

1. G. Die Pimpernüsse (*Staphyloa*).

Kelch fünftheilig, gefärbt und abfällig, mit 5 Blumenblättern und Staubfäden; Kapsel häutig und aufgeblasen, zwey- bis dreyspählig, mit so viel Griffeln und 1—3 Samen.

Baumartige Sträucher auf der nördlichen Erdhälfte, mit weißen Blumen in Achselrispen.

1) Die gemeine (*St. pinnata*).

Blätter ungrad gefiedert, Blättchen länglich-oval und gezähnt, Blumen weiß in hängenden Trauben. Südlich und östlich auf Bergen, bey uns hin und wieder verwildert, sonst in Gärten und Lustwäldern; in der Tracht wie die Aeschen, aber nur 2 bis 3 mannhoch, mit grauer oder branner Rinde und marktreichen Zweigen, Blätter fast so groß wie die des Nußbaums, mit 5—7 Blättchen, 4'' lang, 2'' breit; Blüthen wie Mayblümchen, schneeweiß oder etwas röthlich an hängenden Trauben; Erbsen so groß wie eine Wallnuß, papierartig aufgeblasen, trocken und rauschend, zweyfächerig, enthält in jedem Fach zwey glänzende braune Samen wie Erbsen, gegen den Nabel etwas verlängert. Sie sind blig, schmecken etwas herb, führen ab und erregen Erbrechen; doch sollen sie von Kindern aus Leckerey gegessen werden, und die Blüthenknospen im Orient wie Cappern. Knorr, *Delicias* II. t. S. 1. Lamarck I. 210. Schmidts *Baumzucht* II. T. 80. Schluhr I. 84. Guimpel I. 86. *Pistacia sylvestris*, *Nux vesicaria*, *Pistacchio falso*, *Pistachier sauvage*.

2) Die dreypblättrige (*St. trifolia*).

Blättchen dreyzählig, spitz-oval. Virginien, bey uns in Lustwäldern, nicht so hoch als die vorige, Capfel zweyfächerig. Schmidts *Baumzucht* II. T. 81.

2. G. Die Pimperbeeren (*Turpinia*, *Dalrymplea*).

ZWITTER und getrennt auf 2 Stämmen, Kelch gefärbt und fünftheilig, Blume fünfblättrig an einer zehnerbigen Scheibe mit gleichviel Staubfäden; Beere pflaumenartig, dreyfächerig, mit 3 Griffeln und 1—3 rundlichen, harten Samen. Sträucher und Bäume in heißen Ländern mit Fiederblättern.

1) Die gemeine (*T. pomifera*).

Rispenzweige gegenüber. Ostindien in Ceylon; ein Baum mit schublangen Blättern und 3—7 Fiederblättchen, 5'' lang, sehr dicken Rispen, und hochgelben, rundlichen, apfelartigen



Früchten wie Mispeln; welche Junkyam heißen. Roxburgh, Corom. III. t. 279. Fl. ind. I. 633.

b. Griffel einfach; Frucht capselartig und klastend im Rücken; Samen in fleischigen Hüllen, Keim aufrecht im Eyweiß; Blätter einfach und abwechselnd; Euonymen.

### 3. G. Die Spindelbäume (Euonymus).

Reich offen, vier- bis fünfspaltig, mit so viel Blumenblättern an einer Scheibe; Capsel drey- bis fünfnöppig mit einem Griffel und 2 oder 1 Samen aufrecht an Rippenscheidwänden in gefärbter, fleischiger Hülle.

Große Sträucher auf der nördlichen Erdhälfte mit viereckigen Zweigen und Gegenblätter; Blüthen in Astersolden.

#### 1) Der gemeine (E. europaeus).

Blätter länglich lanzetförmig, fein gezähnt und glatt, Stiele flach und dreyblättrig, Blüthen vierzählig. Ueberall in Gärten, jedoch nur zerstreut, ein sehr hübscher Strauch, besonders wann er seine sanftrothen Capseln trägt mit 4 Zipfeln, daher Pfaffenhütlein; über mannshoch, bisweilen baumartig, mit grauer Rinde und armförmigen, glatten, grünen und viereckigen Zweigen; Blätter  $1\frac{1}{2}$ '' lang und  $\frac{1}{2}$ '' breit, auf kurzen Stielen; Blüthen kürzer, offen und grünlichgelb; Capsel schön roth,  $\frac{1}{2}$ '' groß, mit je einem weißen Samen in hochgelbem Mus; blüht im May und reift im Spätherbst. Das gelbliche harte Holz ist gut für Schreiner, zu Spindeln und Schuhzwecken, vorzüglich zu Schießpulver und Zeichenkohlen; die Hüllen sollen mit Alaun gelb färben; die Früchte erregen Erbrechen, und werden gepulvert als Salbe gebraucht gegen Grind und Ungeziefer; die Rothkehlchen verschlucken die Kerne, geben sie aber unverdaut wieder von sich. Schkuhr Taf. 48. Sturm T. 27. Schmidts Baumzucht II. T. 71. Guimpel S. 16. Zweckholz, Fusain.

#### 2) Der warzige (E. verrucosus).

Ebenso, aber die Rinde warzig. Südeuropa und östliches Deutschland, bey uns in Gärten; überhaupt kleiner, Zweige und Blüthenstiele rundlich, Blüthen grünlichbraun, Samenhülle schwarz. Jacquin Austria. t. 49. Schmidt II. Taf. 72. Guimpel T. 17.

#### 4. G. Die Pestpimpeln (*Catha*).

Zwitter, Kelch flach und fünflappig, mit so viel Blumenblättern und Staubfäden; Capsel lederig, dreyeckig, mit 1 oder 2 Samen an Rippenscheidwänden in gefärbten Hüllen. Meist dornige Sträucher in heißen Ländern mit gedrängten Blättern und weißen Blüthen in Büscheln.

##### 1) Die gemeine (*C. edulis*).

Dornlos, Blätter elliptisch, Blüthen in gabeligen Aestern. Arabien, angebaut in den Caffee-Gärten; ein Bäumchen mit grünen, gegliederten Zweigen und 2" langen Blättern, welche die Araber sehr gern essen, indem sie behaupten, man könne darauf die ganze Nacht wachen, auch bringe die Pest nicht an die Orte, wo der Baum gepflanzt werde: wenn man einen Zweig im Busen trage, so könne man sicher unter den Pestkranken herumgehen. Der Geschmack der Blätter verräth aber keine besondern Kräfte. Forskal, Descr. p. 63. Kath.

#### 5. G. Die Rebenpimpeln (*Colastrum*).

Zweyhäusig, Kelch fünfspaltig, mit so viel Blumenblättern und Staubfäden; Capsel lederig und rundlich mit dreylappiger Narbe, zwey- bis dreysächerig, mit 1 oder 2 Samen an Rippenscheidwänden in gefärbten Hüllen.

Kletternde Sträucher mit Wechselblättern und kleinen Blüthen in Trauben, in wärmern Ländern.

##### 1) Die gemeine (*C. scandens*).

Stengel kletternd, Blätter spitz-oval und gezähnt, Blüthen grünlichweiß in Endtrauben. Nordamerica; ein Strauch, 2 bis 3 mannhoch, dessen dünne und braune Zweige auf die höchsten Bäume klettern und dieselben so umwinden, daß sie ersticken; Blätter 3" lang, 1½" breit; Capseln rundlich und dreyeckig, mennigroth; die Rinde macht Erbrechen. Bey uns hin und wieder zu Lauben. DuRoi, Arbros t. 95. Schmidts B. 3. H. I. 140. Schluhr I. 47.

#### 6. G. Die Futterpimpeln (*Maytenus*).

Zwitter und getrennt, Kelch fünfspaltig; Capsel lederig, ein- bis dreysächerig, mit so viel Narben und einem Samen

in weicher Hölle. Dornlose Sträucher und Bäumchen in Süd-America.

1) Die gemeine (*M. chilensis*).

Blätter länglich lanzetförmig und gezähnt, Blüthen gehäuft und kiesslos. Ueberall in Chili, ein immergrüner Baum, mit 30' hohem Stamm und 10' hohen Ästen, Blätter 2" lang, Blüthen sehr klein und purpurroth, bedecken alle Zweige; Capseln rundlich, meist zweifächerig, gelb mit einem schwarzen Samen. Das Holz ist sehr hart und gelb, mit rothen und grünen Flecken. Das Hornvieh ist nach den Blättern so begierig, daß es jedes andere Futter verläßt, wenn es dieses sieht. Ein Absud davon dient als Gegengift gegen die Wirkungen des Baumes Lithi, welcher unter die Terebinthaceen gehört, und dessen Ausdünstung Ausschläge und Anschwellungen hervorbringt; die Samen geben Del. Feuillee III. T. 27. Molina, Chili S. 152.

B. Frucht pflaumenartig. Gläubendren.

7. G. Die Olivenpimpeln (*Elaeodendron*, *Schrebera*).

Zwitter und getrennt, Kelch klein und vier- bis fünflappig mit so viel Blumenblättern und Staubfäden; Pflaume mit kurzem Griffel, zwey- bis fünffächerig und ein- bis zweysamig, ohne Hölle. Sträucher und Bäumchen in heißen Ländern mit Blättern und Blüthen wie die vorigen.

1) Die gemeine (*E. orientale*).

Blätter lanzetförmig und kurz gestielt. Madagascar; ein Baum mit knotigen Gegenzweigen und veränderlichen Blättern; jung schmal und gefleht, 10" lang, 3" breit; älter lanzetförmig, 3" lang, 1½" breit; alt oval; Blüthen in Achseln zu dreyen, Pflaumen wie Oliven. Jacquin, Rar. t. 48. Gärtner Taf. 57. Lamarck Taf. 132. Rubentia olivina. Bois d'Olivier rouge.

8. G. Die Heilpimpeln (*Myginda*).

Kelch klein und vierspaltig mit so viel Blumenblättern und Staubfäden; Pflaume rundlich, drey- bis vierfächerig, mit so viel Narben, reif einfächerig und einsamig. Sträucher im heißen America, mit viereckigen Zweigen, kleinen Gegenblättern und sehr kleinen Blüthen.

1) Die ovale (*M. rhacoma*).

Blätter oval lanzettförmig und gekerbt. Blüthen in Astersolden mit 4 Narben. Westindien an der Küste, ein fleingabeliger Strauch mit vierflügeligen Zweigen; Blätter gegenüber, zolllang, Blüthen röthlichweiß, Pflaumen wie Johannisbeeren und scharlachroth. Die Wurzel harntreibend. P. Browne T. 16. F. 1. Jacquin, Rar. t. 311. Tussac, Antilles II. t. 22. *Crotopetalum*.

2) Die herzförmige (*M. uragoga*).

Blätter oval und herzförmig, gezähnt und flaumig, Astersolden zweymal dreygabelig. Columbien bey Carthagena, an der Küste; ein aufrechter Strauch, 3—8' hoch, mit brauner, innwendig goldgelber Rinde, weißem, sehr bitterem Holz und dicker, knotiger Wurzel, deren Absud als ein harntreibendes Mittel gebraucht wird. Blätter gegenüber,  $1\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, Astersolden ebenso lang, mit rothen Blumen und zölligen Pflaumen wie Erbsen. P. Browne T. 17. F. 1. Jacquin, Am. t. 16. Lamarck T. 76.

C. Blumenblätter auf dem Stiel, gewöhnlich verwachsen, ohne Scheibe; Pflaume mehrfächerig, mit so viel Narben und je einem verkehrten Samen, Keim aufrecht im Spieß; Flicinen.

Immergrüne Sträucher und Bäumchen, ohne Milchsaft mit viereckigen Zweigen, lederigen und glänzenden Wechsel- und Gegenblättern ohne Nebenblätter; Blüthen klein, meist weißlich, einzeln und hüsselförmig. In gemäßigten und heißen Ländern.

9. G. Die Kirschensimpeln (*Cassia*).

Zwitter und getrennt, Kelch sehr klein und fünftheilig, mit so viel Blumenblättern und Staubfäden auf einem Ring; Pflaume trocken, dreyfächerig, mit so viel Narben und je einem Samen.

Sträucher mit viereckigen Zweigen, lederigen Gegenblättern und kleinen Achselblüthen am Vorgebirg der guten Hoffnung.

1) Die capische (*C. capensis*).

Zweige viereckig, Blätter gestielt, oval und gekerbt, Rispen kürzer. Vorgebirg der guten Hoffnung, bey uns in Gewächshäusern; ein Strauch über mannshoch, Blätter gegenüber, Blumen klein, weiß und wohlriechend in Achselsträußern; Beeren corall-

roth wie Spargelbeeren, endlich schwarz. Soba, Mus. I. t. 29.  
f. 1. Lamarck T. 130. f. 3.

#### 10. G. Die Stechpalmen (Ilex).

Zwitter und bisweilen getrennt, Kelch sehr klein und vierzählig, Blume radförmig, viertheilig, mit so viel Staubfäden; Pfauwe rundlich, viernässig, mit so viel Narben, Same dreieckig. Immergrüne Sträucher und Bäumchen weist in wärmern Ländern, mit glänzenden, harschen, oft dornig gezähnten Wechselblättern und weißen Blumen.

##### 1) Die gemeine (I. aquifolium).

Blätter lederig, oval und glänzend mit dornigen Zähnen, Blüthen in kurzen Achselbuden mit rothen Beeren. Hin und wieder in Wäldern mehr südl. bey uns nur ein Strauch, oder ein Bäumchen 1—2 mannhoch; in Italien aber, Japan und Virginien ein Baum 20—40' hoch, mit fast wirtelsförmigen Ästen und biegsamen, grünen Zweigen; Blätter gegen 3" lang, 2" breit, auf  $\frac{1}{2}$ " langen Stielen, schön glänzendgrün; nehmen sich besonders des Winters mit den rothen Beeren in den Wäldern sehr fremdartig aus, bey ältern Bäumen fast dornlos; es gibt Spielarten mit gelb- und weißgeschäkten Blättern. Die Blüthen weiß, im May, in armen Dolben, zerstreut an den Zweigen; die rothen Beeren 4''' dick, vom September an durch den ganzen Winter, wurden ehemals als ein starkes Abführmittel gebraucht, so wie Wurzel und Rinde, woraus man guten Vogelleim kocht. Die Blätter schmecken herb, und werden gegen Durchfall, Husten und Sicht gebraucht. Das Holz ist sehr hart und gut zu Drechslerarbeit; die Zweige zu Peitschen und Radstößen. Plenk T. 72. Schkuhr T. 29. Sturm H. VII. Hayne VIII. T. 25. Gimpel T. 5. Däfeld. II. T. 16. Hülsen, Hölche, Hülst; Houx.

##### 2) Die Sumpf-St. (I. cassino).

Blätter oval lanzetförmig und scharf gezähnt. Nordamerika in Sumpfboden, bey uns in Gärten; 1—2 Mann hoch, sonst wie die vorige und ebenso gebraucht. Catesby I. T. 31.

##### 3) Die Brech-St. (I. vomitoria).

Blätter länglich, gekerbt und glatt, Blüthen in stiellosen

Dolben. Nordamerica, an der Küste; ein zierlicher Strauch, dessen Blätter als schweißtreibender Thee gebraucht werden, in Menge aber Abführen und Brechen erregen. Die Wilden machen daraus ihr Black-drink, welches sowohl als Arzney, als auch in ihren Rathöverfassungen getrunken wird. Im Frühjahr versammeln sie sich, nachdem sie ihr altes Hausgeräth mit neuem ersetzt haben. Dem Anführer bietet der nächste nach ihm dieses Getränk in einem Gefäße oder einer Muschel an, und daraus trinken alle andern, selbst Weiber und Kinder. Es soll Appetit machen und den Muth erheben. Die Blätter kommen nach Europa unter dem Namen *Peragua* et *Apalachino*. *Catesby* II. T. 57. *Jacquin*, *Rar.* t. 310. *Wendland*, *Hort.* t. 31.

4) Die Thee-St. (*J. paraguayensis*).

Blätter länglich keilförmig und gezähnt, Achselstiele viertheilig, Narbe vierlappig, Ruffschale geadert. Paraguay und Brasilien bey *Curitiba*; ein kleiner, glatter Baum, welcher den berühmten Paraguay-Thee liefert, der sehr häufig im ganzen südlichen America und bereits auch in England getrunken wird. *A. St. Hilairo*, *Mém. Mus.* IX. pag. 351. *Plantes remarquables* pag. 41. *Arvore do Mato* s. *da Congonha*; *Herbo* du Paraguay.

11. G. Die Blattpimpeln (*Prinos*).

Wie die Stechpalme, aber die Blüthen meistens getrennt und alles sechsählig. Sträucher ziemlich wie die vorigen, aber ohne dornige Blätter.

1) Die wirtelförmige (*P. verticillatus*).

Blätter abfällig, Stengel spitz-oval und gezähnt, Rippen auf der untern Seite flaumig, Blüthen in Dolben. Nordamerica; ein Strauch, 2—3 Mann hoch, Blätter 3" lang, Blüthen zweyhäufig, sehr klein, Beeren roth. Die bittere und herbe Rinde als stärkendes Mittel gegen Durchfall und Fieber. *Lamarck* *Taf.* 255. F. 1. *Barton*, *Mat. med.* t. 17. *Bigelow*, *Med. Bot.* t. 56. *Guimpel* T. 56.

## 15. Junst. Beeren-Pflaumer — Eisen.

## Khamnen.

Blüthen fünfzählig, Blume im Kelch, mit gleichviel Staubfäden gegen über; beerenartige Pflaume meist im Kelch, zwey- und dreyfächerig, mit so viel verwachsenen Griffeln, je einem aufrechten Samen und solchem Keim in wenig Eyweiß.

Sträucher und Bäume oft mit Dornen, einfachen Wechselblättern und kleinen Nebenblättern, bisweilen dornig, in allen Climaten; Blüthen unansehnlich, Zwitter, einzeln und büschelförmig oder traubartig in Achseln, mit einer Scheibe im Kelch. Die 3 Fruchtfächer mahnen sehr an die der Euphorbien, hängen aber stärker zusammen und sind von Fleisch umgeben. Ihr Nutzen ist gering, außer zu Brennholz; die Früchte selten essbar.

## A. Orbs capselartig.

## a. Orbs unten.

## 1. G. Die Heiden-Eisen (Phyllea).

Kelch wulstig und verwachsen, fünfspaltig, so viel schuppenförmige Blumenblätter und Staubfäden; Capsel oval, dreyspaltig, mit einem Griffel und Samen. Heidenartige Sträucher am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit zerstreuten, launigen Blüthen und weißen Blüthen in Köpfchen.

## 1) Die gemeine (Ph. ericoides).

Blätter in Wirteln, schmal und glatt, mit umgerolltem Rand, Köpfchen sitzig am Ende. Vorgebirg der guten Hoffnung und Aethiopien, bey uns gemein als Bierstrauch in Gewächshäusern, 2' hoch, mit weißen Nadelblättern und solchen Blumen; nichts besonders. Commelyn, Hort. II. t. 1. R. Sprengel in berl. Magazin VIII. T. 8. F. 1. Bot. Mag. tab. 224. Tylanthus.

## 2. G. Die Reben-Eisen (Gouania).

Kelch verwachsen und fünfspaltig, Blumenblätter schuppenförmig und hohl, mit den Staubfäden auf einer lappigen Scheibe, Orbs dreyspaltig oder dreyspaltig, dreyspaltig mit drey

spaltigem Griffel und je einem Samen. Meist kletternde Sträucher mit Wechselblättern in heißen Ländern, Blüthen oft getrennt.

1) Die gemeine (*G. domingensis*).

Blätter spitz-oval und gezähnt. St. Domingo, in Wäldern; ein Strauch wie Reben, welcher hoch auf die Bäume klettert und am Ende dünne Zweige trägt, mit einer Ranke; Blätter 2" lang; Blüthen in Endtrauben, klein, gelblich und geruchlos, mit glänzenschwarzen Samen. Aus dem bitteren Holze macht man Zahnstocher, welche wohltätig auf das Zahnfleisch wirken; der Saft magenstärkend. Jacquin, Am. t. 179. f. 4. Pieta t. 274. f. 96. Liano bruléo.

b. Gröps oben.

3. G. Die Kreuz-Eisen (*Colletia*).

Kelch glockenförmig, fünfspaltig mit so viel Staubfäden im Rande, ohne Blume; Gröps trocken, rundlich, dreyspaltig, mit einem Griffel und Samen. Sehr ästige, fast laublose Halbsträucher im heißen America, mit dornigen Kreuzästen und weißlichen Blüthen in Büscheln.

1) Die gemeine (*C. spinosa*).

Blätter oval und ganz. Brasilien, Peru und Chili, ein fast laubloses Sträuchlein mit starken Dornen, Blätter 6''' lang, 3''' breit und abfällig. Der Absud des Holzes als Purgiermittel. Lamarck T. 129.

4. G. Die Seckelblumen (*Coanothus*).

Kelch rundlich, fünfspaltig, mit 5 nagelförmigen Blumenblättern und Staubfäden auf einer ringförmigen Scheibe; Capsel dreyspaltig, klastend, mit dreyspaltigem Griffel und einem Samen.

Meist dornlose Sträucher in Nordamerica, mit artigen, kraußförmigen Blüthen.

1) Die gemeine (*C. americanus*).

Blätter herzförmig oval, gezähnt, unten flaumig und dreyspaltig. Nordamerica, bey uns in Lustwäldern; ein Strauch 3—4' hoch, welcher vom July bis zum October seine Sträucher trägt voll kleiner, weißer Blumen. Wurzel dick und roth, Rinde



zahlreich, mit hellgrünen Blättern, 3" lang, fast 2" breit; Kapfeln braun, wie Pfefferkörn. Die dicke, rothe und büschelartige Wurzel ist herb und dient zum Färben und Abfärben, der Stengel gegen eine Ansteckungskrankheit, die Blätter als Thee von Neu-Jersey. Wangerheims Bäume Taf. 31. Fig. 70. Lamarck Taf. 129. Fig. 1. Trew. Chret T. 97. Borns Arznei-Gewächse II. T. 167. Schkuhr T. 46. Rothwurzel.

B. Erbsenfruchtartig.

c. Rußartig.

### 5. G. Die Seil-Eisen (Ventilago).

Kelch offen und fünfspaltig, mit 5 Blumenblätter und Staubfäden; Ruß lederig, rund, mit geflügeltem Griffel, zweifächerig, reif einsächerig und einsamig.

Steife und glatte Klettersträucher, mit Wechselblättern und kleinen Blüthen in langen Achseltrauben.

#### 1) Die ostindische (V. viminalis, maderaspatana).

Blätter oval, ganz und glatt. Ostindien; ein belindischer Kletterstrauch mit rissiger Rinde, dessen Stränge nicht so lang sind, als die der zungenförmigen Bauhinia, sondern stracks auf den nächsten Baum laufen, und sich in speßdicke, runde und gegliederte Seitenzweige vertheilen, die sich um den Stamm schlingen und hin und wieder kurze Ranken ohne Dornen haben; Blätter 4—6" lang, 2—3" breit und sinkend, Blüthen klein und grünlich, meist zweyhäusig, in Achselrispen, am Ende mit einem 1 1/2" hervorragenden Griffelstängel, sinkend wie *Storculia foetida*; enthalten einen Samen wie Coriander-Korn. Die Stränge sind so zäh, daß man sie nicht zerreißen kann, werden daher täglich als Seile zum Fischen gebraucht; an denen man die Reusen auf den Boden des Meeres fallen läßt; ferner zu Sprossen, auf denen man an den Pfählen der Fischdune hinuntersteigt, um die Netze aufzuziehen; endlich zum Anbinden des Treibholzes an die Rachen, wozu zähe und dauerhafte Stricke erforderlich sind. Man erwärmt die Stränge über Feuer, und dreht sie dann, wie bey uns die Weiden. Rumph. V. T. 2. Gärtner T. 49. F. 2. *Funis viminalis*. Roxburgh, Corom. T. 76.

### 6. G. Die Judendorne (*Paliurus, Rhamnus*).

Kelch offen und fünfspaltig, mit so viel ovalen und gerollten Blumenblättern und Staubfäden; Gröps lederig, halb kugelförmig, oben mit einem häutigen Rand, dreysächerig, mit 3 Griffeln und einem Samen. Sträucher mit Wechselblättern und dornigen Nebenblättern, wie *Zizyphus*.

#### 1) Der gemeine (*P. aculeatus*).

Blätter oval, dreyprippig und gekerbelt, Dornen paarig und einer hakenförmig, Fruchttrand gekerbt. Mittelmeere und Orient; ein Strauch mannshoch, bisweilen zwey- bis drey- bis so hoch; mit vielen sperrigen und gebogenen Ästen; Blätter 2" lang, 1 1/2" breit, mit Nebenblättern in Dornen verwandelt; Blüthen gelblich und zahlreich, in gabeligen Doldentrauben, Frucht 1" dick und dreysamig. Gut zu Zäunen, wegen der langen Stacheln; Wurzel und Blätter herb, gegen Durchfall, Früchte bey Harnbeschwerden, die ölhaltigen Samen bey Brustkrankheiten. *Lamarck* T. 210. *Pallas*, Fl. ross. II. tab. 64. *Schmidt* B. 3. T. 151. *Marruca*; *Argalou*.

### 7. G. Die Glanz-Elsen (*Borchemia*).

Kelch fünfspaltig, mit fünf gerollten Blumenblättern und Staubfäden; Gröps kaum fleischig, holzig und länglich, zweysächerig, je einsamig.

Reist Kletternde, dornlose Sträucher in wärmern Ländern, mit ovalen, Wechselblättern und Blüthen in Dolden.

#### 1) Die gemeine (*B. lineata*).

Blätter oval, ganz und braunrippig. China und Cochinchina; ein Strauch 8' hoch, mit glänzenden Ästen; Blätter Zolllang, 1/2" breit, Blumen weiß, Früchte klein und roth, mit zweyfurchiger Ruß. Der Absud der Wurzel als auflösendes Mittel gegen Wassersucht und Verhärtung im Unterleib. *Plukenet*, *Amalthoa* t. 408. f. 3. *Rhamnus*.

### 8. G. Die Birn-Elsen (*Hovenia*).

Kelch fünfspaltig, mit 5 nagelförmigen und gerollten Blumenblättern und Staubfäden; Gröps auf einem verdickten, fleischigen Stiel, rundlich, dreyspitzig, mit dreyspaltigem Griffel.

und einem Samen. Bäume mit Wechsellättern und Achseltrauben in Asien.

1) Die süße (*H. dulcis*).

Blätter oval und gezähnt. Japan; wie mäßiger Birnbaum, mit vielen Aesten und zerstreuten, gestielten Blättern, dreiprippig und handbreit; die Blüthen in spannelangen Achselrispen. Die Stiele werden so dick wie ein Strohhalbm, und theilen sich mehreremal gabelig in halbzolllange Glieder, welche braun, fleischig und so schwachhaft sind, fast wie unsere Bergamott-Birnen. Am Ende dieser Stiele steht auf einem zarten Stielchen die dreifächerige Capsel, wie Pfefferkorn. Kaempfer, Amoen. tab. 809. Sieku; Lamarck L. 131. Thunberg, Fl. japon. p. 101. Brongniart, Ann. Sc. nat. X. p. 367. t. 16. f. 2.

d. Pflaumenartig.

9. G. Die Wegdorne (*Rhamnus*).

Reich krugförmig, vier- bis fünfspaltig, ohne oder mit so viel Blumenblättern und Staubfäden auf einer fleischigen Scheibe; Pflaume beerenartig, rund, mit 3—4 einsamigen Rüffen und so viel etwas verwachsenen Griffeln. Wegdorn.

Oft dornige Sträucher und Bäume in gemäßigten Ländern mit glatten Wechsellättern und Blüthen in Astersolden, nicht selten zweyhäufig.

a). Blüthen oft zweyhäufig und vierspaltig, Samen gefurcht.

1) Der Kreuzdorn (*Rh. carthartica*).

Dornen an den Enden, Blätter oval, gezähnt und abfällig, Blüthen in Büscheln und vierzählig. Hin und wieder in Büschen, Hecken und Zäunen; ein Strauch über mannshoch, selbst baumartig und 20' hoch, voll Aeste und büschelartiger Blätter, 2" lang, 1" breit; Blüthen in Achseln, fast wirtelartig gehäuft, klein und grünlichweiß, im May; Beeren wie Erbsen, schwarz im September, mit 4 Rüffen, riechen unangenehm, schmecken bitter und wirken purgierend und brechenenerregend, so wie der Bast. Man macht daraus den sogenannten Syrupus domesticus. Unreif geben sie, wie die Rinde, eine gelbe Farbe, reif mit Alaun das Saffigrün, mit Thonerde das Schüttgelb, überreif im

Winter die purpurrothe Farbe für Kartenmaler. Schluhr Taf. 46. Schmidts Baumzucht I. 159. Guimpel I. 13. Hayne V. Taf. 43. Düsseldorf. III. Taf. 10. Wagner I. Taf. 37. 38. *Baccas Spinac corvinae*, Norpran; Wersen, Pirschborn.

2) Der Färber-W. (Rh. insectorius).

Ebenso, aber liegend, Blätter oval lanzettförmig, unten flaumig, Blumen gelb. Mittelmeer; ein Strauch kaum 3' hoch, schwarz und zerstreut mit blaßgrünen Blättern; Beeren zweyfurchig, drey- bis vierfächerig, heißen Körner von Avignon, werden unreif gesammelt und zum Gelbfärben gebraucht, besonders des Saffians und der Seide. Man macht auch durch Abkochen mit Bleiweiß eine grünlichgelbe Farbe, welche im Handel unter dem Namen Huile de grains vorkommt, und von Oelmalern gebraucht wird. Clus., Hist. t. 111.

3) Der immergrüne (Rh. alaternus).

Ohne Stacheln, Blätter lederig, oval und gezähnt, Blüthen in kurzen Trauben, Griffel dreyspaltig. Ums ganze Mittelmeer, bey uns in Lustwäldern; ein Strauch 15—20' hoch mit glänzenden Blättern 2" lang, 1" breit, von verschiedener Gestalt; Blumen klein und grünlichgelb, gehäuft in Achseln und fünfzählig, Beeren klein und schwarz, schmecken unangenehm bitter, geben Saftgrün und führen ab; die Blätter zusammenziehend, als Thee bey Halsentzündungen. Clus., Hist. t. 50. Kerner, Hortus sempervir. t. 657. Schmidts B. 3. I. 156.

b) Zwitter, meist fünfspaltig, Samen zusammengedrückt, Blätter abfällig.

4) Das Zapfenholz (Rh. frangula).

Dornlos, Blätter elliptisch und ganz; Beeren roth, reif schwarz, mit einem Griffel. Ueberall in feuchten Wäldern ganze Büsche bildend, ein Strauch oder Bäumchen 10—20' hoch, mit glatter, grauer und schwarzgebüpfelter Rinde und ausgebreiteten, brüchigen Nesten; Blätter abwechselnd, 1 1/2" groß; Blüthen klein, 3—5 in Achseln gehäuft und grünlichweiß; Beeren mit 2—3 rundlichen Rüffen, geben grünen Saft und führen ab. Der Saft riecht und schmeckt widerig und führt ab; vorzüglich

äußerlich gegen Krätze. Rinde und Blätter färben gelb. Das Holz wird vorzüglich zu Faßzapfen verarbeitet, auch gibt es die beste Kohle zu Schießpulver. Schmidts B. 3. Taf. 184. Schuhr Taf. 46. Guimpel Taf. 14. Hayne V. Taf. 44. Düsseldorf. VI. Taf. Bourgeño, Faulbaum, Elsebaum, Sprecken.

10. C. Die Kirschen-Elsen (*Zizyphus, Rhamnus*).

Reich fünfspaltig, ohne oder mit 5 Blumenblättern und Staubfäden auf einer Scheibe; Pflaume fleischig, mit einer holzigen Nuß, dreysächerig, reif meist einsächerig, mit 3 Griffeln.

Sträucher in wärmern Ländern, mit ruthenförmigen Zweigen, Wechselblättern und oft dornigen Nebenblättern, Blätthen in Asterdolden, Frucht meist essbar.

1) Die schleimige (*Z. vulgaris*).

Stacheln paarig, wovon einer hakenförmig, Blätter stumpf-oval und gezähnt, glatt. Frucht länglich-oval, mit 2 Griffeln. Ums Mittelmeer, kam unter Augustus aus Syrien nach Europa; ein Strauch, 1—2 mannhoch, im Süden bisweilen ein Baum 20' hoch, im Aussehen wie Birnbaum, mit sperrigen braunen Aesten und bogigen Zweigen, Blätter  $1\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, 4—5 Blüthen, gelblich und gehäuft; Früchte hängend, wie Oliven, zolllang, hellroth, mit gelbem Fleisch und länglichem, zweysächerigem Stein. Sie schmecken schleimig-süß, und werden gegessen unter dem Namen rothe Brustbeeren (*Baccæ jujubæ*), vorzüglich aber in der Medicin gebraucht als reizminderndes Mittel bey Brustkrankheiten. Um gute, reife Früchte zu erhalten, muß man selbst in Italien den Baum in Gärten pflanzen. Sie werden in Spanien, Frankreich und Italien auf Hürden an der Sonne getrocknet, in Kisten gethan und verschickt. Man macht daraus einen Syrup (*Syrupus jujubinus*). Pallas, Fl. ross. II. t. 49. Schmidts B. 3. T. 142. Hayne X. T. 53. Düsseldorf. XVI. T. 22. Giugliolo, Zenzurin; Jujubier; Brustbeeren, Zinserlein, Schmirzerlein.

2) Die africanische (*Z. lotus*).

Stacheln paarig, wovon einer krumm, Blätter länglich-oval und gefleckt, Frucht rundlich-oval. Tunis und auch im südlichen Europa angepflanzt; Strauch kaum mannshoch, mit weißen,

krummen und runden Zweigen, blassen, breyrippigen Blättern und kleinen, weißen Blüthen in Achselknäueln; Früchte röhlich, wie Schlehen, schleimig, süß, schmackhaft und werden daher gegessen, Stein zweysamig. Man nannte vor Zeiten die Bewohner der Gegend von Tunis Lotophagen; sie stampften nach Polybius die Früchte und hoben sie in Geschirren auf. Sie schmecken wie Feigen und Datteln. Man machte mit Wasser auch guten Wein davon, der sich aber nur 10 Tage hielt. Nach Theophrast war der Lotus auf der Insel der Lotophagen; jetzt Serbi, so gemein, daß ein römisches Heer auf dem Wege nach Carthago sich mehrere Tage von den Früchten ernährte. Homer (Odys. lib. IX.) gab dieser Frucht einen so leckern Geschmack, daß die Fremden darüber die Sehnsucht nach ihrem Vaterlande verloren, und Ulysses seine Gefährten mit Gewalt davon wegbringen mußte. Noch heut zu Tage sammeln die Einwohner der kleinen Syrtis diese Früchte, verkaufen sie auf den Märkten, essen sie wie ehemals, füttern damit ihr Vieh, und machen durch Reiben im Wasser ein Getränk davon; auch wissen sie, daß ihre Vorfahren ehemals davon gelebt haben. Nach Mungo Park wächst dieser Baum auch im Innern von Afrika, und zwar sehr gemein. Die Neger nennen die Frucht Lomberug, trocknen und stoßen sie in hölzernen Mörsern, um das mehligte Fleisch von den Steinen zu trennen, woraus sie sodann Kuchen machen und sie an der Sonne trocknen. Sie schmecken wie das beste Zuckerbrod, so daß die römischen Soldaten sehr wohl damit haben zufrieden seyn können. Lotus nennt man übrigens auch *Celtis* et *Nymphaea lotus*. Shaw, Voyage p. 631. Fig. Lamarck T. 185. f. 2. Desfontaines, Mém. Ac. 1788. t. 21.

### 3) Der Christdorn (*Z. spina Christi*).

Stacheln paarig und ziemlich grad, Blätter spitz-oval und gezähnt, unten flaumig, Früchte rundlich-oval. Palästina, Aegypten, Aethiopien und Barbarey, ein großer Strauch und selbst ein Baum wie kleiner Birnbaum, aber mit weißlichen Aesten und graden Zweigen; Blätter 1" lang, 1" breit; Blüthen zahlreich in Achseln und länger gestielt, Frucht wie kleine Walnuß,

mit zweyfächerigem Stein, schmeckt gut und wird wie Kirſchen geſſen, auch der Abſud gegen Fieber; unreif gegen Erſchlaffung des Darmcanals. Man hält dieſen Strauch für denjenigen, womit Chriſtus gekrönt worden, theils wegen ſeiner ſtarken Dornen, theils weil er häufig im heiligen Lande wächst. Cluſ., Hiſt. t. 27. Pr. Alpin, Aeg. t. 10. Oenoplia s. Nabca. Plukenet L. 197. F. 3.

#### 4) Die indiſche (Z. jujaba).

Stacheln einzeln und krumm, Blätter rundlich-oval, gezähnt, unten ſilzig, Blätthen in Doldentrauben, Früchte rundlich-oval, mit zwey Griffeln. Indien, in Sandboden; ein anſehnlicher Baum mit krummem Stamm und brauner, riſſiger Rinde. Blätter wie die des Apfelbaums, etwas kleiner und ſeidenartig mit einem Dörnchen am Grunde, Blumen klein, weiß und geruchlos, in Achſelbüſchen; Frucht wie Taubeney, gelb, mit einem ſäuerlichen, ſchmachthaften Kern in einem Stein. Trägt 2mal, im März und September, vom 10ten bis zum 100ſten Jahr. Die Früchte ſchmecken ſäuerlich-ſüß, faſt wie Aepfel, auch unreif eingemacht mit Salz und Eſſig. Die Blätter zum Glätten der Edelſteine, auch der Abſud bey Fiebern, die bittere Rinde zur Stärkung der Verdauungsorgane, die Wurzel zum Abführen. Durch die Stiche einer Schilblaus ſickert das Gummilack aus den Zweigen. Rheede IV. Taf. 41. Perin-Toddali, Doorn-Korſſen. Rumph II. L. 36. Malum indicum. Sonnerat, Neu-Guinea L. 48. Manſara.

### 16. Junft. A p f e l - P f l a u m e r — S p i l l e n.

#### Terebinthaceen.

Reiſt fünfzählige Zwitter mit Blumenblättern und ein- oder zweymal ſo viel Staubfäden im Boden des Kelchs; Eröps pſtaumenartig, ein- bis fünfzählig, mit ſo viel Griffeln und je 1 oder 2 Samen ohne Eyweiß, Keim verſchieden.

Sträucher und Bäume meiſt voll Balsam oder ſcharfen Milchſaft mit abwechſelnden, oft gefiederten und brüſſigen Blättern ohne Nebendblätter; Blätthen klein, oft verkämmert und getrennt,

in Rispen, bisweilen in Röhren. Größtentheils in heißen Ländern, ansehnliche Bäume, meistens mit sehr schmackhaften Früchten, sowohl Fleisch als Kern.

A. Blüthen getrennt, meist ohne Blume, die Staubblüthen in Röhren; Pflaume mit einem aufrechten Samen, Keim verkehrt; Juglanden.

Große Bäume mit ungraden Fiederblättern und bitteren oder harzigen Stoffen, in mildern Ländern. Pflaume nussartig und einsamig, ohne Eyweiß; Kern essbar, die Keisel aber bitter mit viel Gerbstoff.

a. Einhäusig.

Bäume mit wässrigem Saft, aber bitteren Stoffen und Fiederblättern ohne Nebenblätter. Staubkelch mehrspaltig, auf einer Schuppe mit 3 und mehr Staubfäden; Samenblüthen mehrere beysamen, einzeln in einer Hülle, Kelch verwachsen, bildet später die Keisel, mehrzählig, selten mit Blumenschuppen, Nuß mit 1—2 Griffeln.

1. G. Die Wallnüsse (Juglans).

Staubblüthen in Röhren, Kelch auf einer Schuppe, meist sechsspaltig, mit 3 oder 6mal so viel Beuteln; Samenblüthen einzeln, mit vierzähligem Kelch und so viel Blumenschuppen, 2 Griffel. Noyer; il Noco, la Noco.

Große Bäume mit abwechselnden, ungradgefiederten und ungedüpfelten Blättern, Röhren fadenförmig und grün; später schwarz; Früchte einzeln, gewöhnlich 3 und selbst ein Duzend beysammen auf kurzen Stielen, groß, mit essbarem, ölreichem Kern. Es sind nur unächte Steinfrüchte, weil die Keisel nicht vom Gröps, sondern vom Kelche gebildet wird; weichen übrigen von dieser Junft ab und mahnen an die Röhrenbäume.

a) Röhren einfach mit vielen Beuteln.

1) Die gemeine (J. regia).

Blättchen zu 9, länglich-oval, glatt und gezähnt, Früchte rundlich, grün und glatt. Wild in Persien, kam schon in den ältesten Zeiten nach Griechenland, von da nach Italien und nach ganz Europa, wird aber jenseits des Thüringerwaldes selten; am häufigsten am Rhein, wo man das zu Speisen geschätzte



Rußöl aus den Kernen preßt; ein großer Baum, 50—60' hoch, mit weißer Rinde und bräunlichem Holz, die Zweige voll Mark; wird sehr alt, in 40 Jahren etwa 1' dick, mit der Zeit aber 3—5' und gewöhnlich hohl; Stamm bis an die Aeste nur 8 bis 12', selten 20' hoch; Blätter schußlang; Blättchen über 2" und bitter, so wie die Leisel; Röhren 4" lang und hängend mit schwarzen Beuteln; Früchte meist 2—3 beysammen, zoll dick und etwas länger, Rußschale sehr hart und zweyflappig; die Leisel zerreißt unregelmäßig, ist bitter und herb und färbt die Finger schwarz; der Kern ist zweyflappig und jeder Lappen wieder gespalten, sehr schmackhaft, mehlig und ölsich, trägt in der Spitze den Keim verkehrt. Das Holz wird sehr geschätzt zu feinen Schreinerarbeiten. Blätter und Leisel riechen gerieben stark gewürzhast, schmecken bitter und herb, und werden zum Braun- und Schwarzfärben gebraucht und auch gegen Würmer, Ausschläge und Geschwüre, überhaupt zur Stärkung des Darmcanals. Der Bast ist besonders scharf, und wirkt abführend und purgierend. Die Kerne werden zum Nachtsich gegessen, aber nur so lang sie frisch sind und sich schälen lassen. Den Hauptnutzen gewährt das kalt ausgepreßte Del, welches zur Hälfte in den Kernen enthalten, sehr süß und besonders sehr brauchbar an Speisen ist, auch gegen Würmer und Flechten und endlich in der Malerey, weil es leicht trocknet; es wird jedoch bald ranzig. Die unreifen Pflaumen werden mit Zucker eingemacht und als Leckerey gegessen, dergleichen die fast reifen Kerne in Essig, heißen in Frankreich Cernoeux. Knorr, Delicias I. t. N. 7. Kerner Taf. 10. Plenk T. 672. Düsseldorf. IV. T. 2. Wagner I. T. 5. 6.

2) Die schwarze (J. nigra).

15 Fiederblättchen, oval lanzettförmig und gezähnt, unten flaumig, Frucht rundlich, rauh, schwärzlich und gelb gebüpfelt. Nordamerica, von Neu-England bis Florida, wild und häufig angepflanzt, 40—50' hoch, 2' dick, Rinde dunkelgrau, Holz dunkelbraun, fester und schöner als das unserige, wird fast dem Mahagony gleich geschätzt. Ruß größer, Leisel  $\frac{1}{4}$ " dick und dunkelgrün, liegt so fest an der tiefgefurchten Ruß, daß sie nur

durch Fäulniß abgeht; riecht gewürzhalt, schmeckt bitter so wie die Blätter, und wird nebst der Rinde auch zum Färben gebraucht. Die Schale muß mit dem Hammer aufgeschlagen werden, der Kern klein, schmeckt nicht besonders, gibt aber eine Art Mandelmilch und Del. *Catesby I. T. 76. (Seligmann III. T. 34.) Jacquin, Rar. t. 91. Wangerheims Bäume T. 8. F. 20. Michaux, Arbres t. 1. Black-Walnut.*

3) Die graue (*J. cinerea*).

13 Fiederblättchen, oval lanzettförmig und gezähnt, unten fleberig und zottig, Früchte länglich-oval. Nordamerica, von Canada bis Virginien und an das Alleghany-Gebirge; mehr nördlich als der vorige, gegen die Küste, in Wäldern 50—60' hoch, 2' dick, hellgrau, Holz schwarzbraun und gut zum Verarbeiten; Blättchen 2—3' lang; Narben roth, Frucht hängend an 3' langen Stielen, aber 2' lang, Ruß tief gefurcht und zugespitzt, Schale  $\frac{1}{4}$ " dick und nur mit dem Hammer zu zerschlagen, Kern klein, von mittelmäßigem Geschmack, aber eine gute Schweinsmast, liefert übrigens den Indianern Del an die Speisen; Keisel hellgrün, voll bräsenartiger, fleberiger Haare; daher die Namen Butter-Nut, Oel-Nut; geht nur durch Fäulniß ab. Die halbreifen Früchte werden wie Gurken eingemacht. Der Saft ein gelindes Abführmittel. *Jacquin, Rar. t. 192. Wangerheim T. 9. Michaux I. T. 2. White-Walnut.*

b) Kästchen zusammengesetzt, Schuppen dreitheilig, 4 Staubfäden, keine Blume. *Carya; Hickory.*

4) Die olivenförmige (*J. olivaeformis*).

15 Blättchen, ungleich lanzettförmig und gezähnt, Früchte länglich vieredig, Ruß glatt und olivenförmig. Nordamerica; am Ohio, Mississippi, Ober-Louisiana, 60—70' hoch, Blätter  $1\frac{1}{2}$ " lang, Blättchen 3", das ungrade gestielt, Früchte  $1\frac{1}{2}$ " lang, gelblich und schwarz oder roth gestrichelt, die Keisel vierklappig, Ruß klein, mit dünner Schale, Kern schwächer als bey allen andern, gibt vortreffliches Del, das in den Handel kommt. *Gärtner T. 89. Mühlberg in neuen Berliner Schriften III. S. 392. Michaux Taf. 3. Pecan-Nut, Illinois-Nut.*

## 5) Die weiße (J. alba).

7 Blättchen, langgestielt, länglich lanzettförmig und gezähnt, unten haarig, Früchte rund, niedergedrückt, Ruß schief zusammengedrückt. Von Neu-England bis Carolina und im Alleghany-Gebirge, wild und angepflanzt, oft 70' hoch, 2—3' dick, Blättchen größer als bey andern, das ungrade stiellos; Ruß nur halb so groß als die unserige, Schale länglich-oval und glatt, mit 4 Kanten, nur mit dem Hammer aufzuschlagen; Keifel grün und vierklappig, Kern klein, fast so schwachhaft wie der unserige, gibt den Wilden Del zum Wintervorrath. Der Baum trägt jährlich eine Menge Früchte, welche eine gute Schweinmast sind. Holz weiß, gut zu Raisen und besser zum Brennen als Buchenholz; Rinde rauh, weißgrau und so zäh, daß man sie als Bast brauchen kann. Catesby T. 38. (Seligmann II. T. 76.) Gärtner T. 89. Wangerheim T. 10. F. 22. Michaux T. 7. Hickory.

## 2. G. Die Pechspillen (Engelhardtia).

Ein- und zweyhäusig; Röhren rispenartig, oben an der Spindel die Samenblüthen, Schuppe und Kelch dreyspaltig, mit 2 bis 4mal so viel Staubbeutel; Samenkelch vier- bis fünfspaltig in einer damit verwachsenen vierspaltigen Hülle, welche später die einsamige Ruß flügelartig umgibt, Same vierlappig.

Bäume im heißen Asien, mit graden oft gedüpfelten Fiederblättern, Staubläschen lünn, Fruchtläuschen länger und hängend.

## 1) Die ährenartige (E. spicata).

Einhäusig, 5 Paar Fiederblättchen, länglich lanzettförmig, hinten ungleich, unten glatt. Molucken, auf hohen Bergen und auch an Ufern und Risten; ein ungeheurer Baum, 150—200 hoch, sehr dick, oft kaum von 3 Mann zu umklastern, mit brauner, schrundiger Rinde, weiten Nestern und runden Zweigen; Blätter schußlang, Blättchen 6", 2" breit; Ähren äter schußlang und hängend, oben die Fruchtblüthen, unten 2—4 Staubähren, 6" lang und fadenförmig, mit sehr vielen kleinen Blüthen und 8—13 Staubbeuteln; Pflaume klein wie Haselauß,

mit 3 Flügeln, oft 2" lang; Kern weich, schmeckt schlechter als die Canariennüsse, und ist meistens von einem Wurm zerfressen, sonst sind sie eine Mastung für das Wild. Das Holz ist schwammig und unbrauchbar. Aus den Röhren der alten Stämme fließt von selbst so viel gelbliches Harz, wie von keinem andern Baum: denn man findet daran Harzapfen, die schenkelsdick und 3—4' lang sind; armsdicke Regel sind ganz gemein; es wird gleich hart, ist halb durchscheinend, wie Bernstein, aber mürber und heißt gemeinhin Dammar, riecht unangenehm, auf Kohlen angenehm, doch nicht so, daß man es allein als Räucherwerk brauchen könnte. Es wird in ganz Indien als Schiffspech angewendet, aber auf andere Art als das gewöhnliche, weil es sich nicht so leicht schmelzen läßt. Man pulvert es daher, mischt es mit Cocosöl, und verarbeitet es mit Seiden zu einem Teig, den man in lange Riemen zieht, auf die Fugen der Schiffe legt, und mit einem Stück Porcellan oder Glas, woran es nicht klebt, einschlägt.

Um das übrige Holz zu beschmieren, brauchen die Malayen statt Theer einen andern Teig, den sie aus Kalk und Wunderöl machen. Uebrigens verfertigt man aus diesem Harz auch die Fackeln, welche allgemein gebraucht und von Siam und Bantam in Menge nach Batavia gebracht werden. Man pulvert es, mischt es mit halbsoviel Asche und gekautem, ausgetrocknetem Pinang oder Reißspelzen, macht mit Wasser einen Teig, und wickelt ihn in Schiffe von Cocos und Pinang oder in trockene Blätter vom Pontar und Gomuto, etwa 1' lang und mit Kalk bestrichen. Mit diesen Fackeln geht man über die Straße. Die Holländer calfatern die Schiffe mit 30 Pfd. Dammar, 10 Pfd. Pech und einer Kanne Cocosöl. Das Holz, welches viel Harz enthält, taugt nicht zum Brennen, weil es zu sehr knistert. Die Früchte werden gierig von den Deutelhieren und Wildschweinen gefressen, wie auch vom Babyrussa, welches sich zugleich an den Bäumen aufrichtet und daran reibt, als wenn ihm der Geruch angenehm wäre; wird daher häufig selbst gefangen. Rumph II. S. 169. *Dammara solanica formosa*. Blume, Flora Javae, Juglandaceae. p. 8. t. 1. 5.

2) Die traubenartige (*E. solanica*).

Einhäufig, 14 Fiederblättchen, länglich-oval, unten runzelig. Molucken, ein Baum, welcher das gemeinste und gebräuchlichste Harz durch ganz Wasser-Indien liefert, das von den Holländern für Colophonium gehalten und indisches Schiffspech genannt wird. Es ist ein dicker, hoher, meist aufrechter Baum, mit dicker, brauner, schrundiger Rinde und weiten Aesten, aber wenig Zweigen und meist zerfressenen Blättern, so daß die Krone schlecht aussieht; die Blättchen dünn und trocken mit vielen parallelen Querrippen, abwechselnd, je 7 an einem wolligen Stiel, 5—8" lang, 2—2½" breit. Die Blüthen am Ende der Zweige in spannelangen Trauben. Die 3 Lappen der Hülle sind kleinfingerslang und breit, spatelförmig, braunroth und wollig, beim Welken braun, längsgestreift, mit vielen Queradern; sie enthalten unten eine Nuß, halb so groß als Haselnuß, mit einem bitterlichen und herben Kern. Das frische Holz ist hellroth, trocken braun, wie Sideroxydon, dem es auch in Härte und Schwärze gleicht; doch ist es gröber, minder dauerhaft und läßt sich nicht so glatt machen, besonders aber weil es voll Lücken ist, die mit Harz ausgefüllt sind. Uebrigens liefert es wenig Harz, das auch nicht gebraucht wird; aus dem Stamm schneldet man starke Dielen zum Schiffsbau. Rumph II. T. 56. Dammara solanica mas. Valentyn, Descr. Amb. p. 211. t. 38. Xylopiä orientalis.

## b. Zweyhäufig.

3. G. Die Terpenthinbäume (*Pistacia*, *Terebinthus*).

Zweyhäufig, Nüßchen in Trauben mit einblättrigen Schuppen, ohne Blume; Staubkellch klein und fünfspaltig, mit 5 Staubbeuteln gegenüber; Fruchtkellch dreyspaltig, Pflaume trocken mit harter Nuß, dreysächerig, reif einsächerig mit einem aufrechten Samen ohne Eyweiß, Keim verkehrt; 3 Narben.

Bäumchen und Bäume ums Mittelmeer, welche den Terpenthin ausschwißen, mit gefiederten Blättern, Blüthen in Rispen und mandelartigen, dreieckigen Samen.

a) Blätter ungrad gefiedert und abfällig. *Torobinthus*.

1) Der Pistacienbaum (*P. vera*).

Drey bis fünf Blättchen, oval und stiftig. Ursprünglich in Persien und Syrien, von da nach Italien und jetzt ums ganze Mittelmeer; ein mäßiger Baum, 15—30' hoch, mit dickem, glattem, grünem Stamm und ausgebreiteten, rauhen Aesten; Blättchen 2—3" lang und halb so breit; die Staubbläthen in ästigen Köpfchen, die Fruchtbläthen in einfachen Trauben; Pflaume größer als Haselnuß, länglich zugespitzt, mit dünner, spröder Leibel, anfangs grün, dann röthlich und zweyklappig; Nuß holzig, biegsam und weiß; Kern röthlich, innwendig blaßgrün, fettig, süß und bitter, aber schmackhaft, wird wie Mandeln und Pinien gegessen unter dem Namen Pistacien; man macht sie auch ein wie Gurken, und so kommen sie zu uns an Ragouts, Pasteten und Torten; gegen Husten und schmerzhaftes Harnen braucht man sie als Mandelmilch, sonst beym Zuckerbeck; die Bepläubung wird oft künstlich verrichtet, wie bey den Palmen. Blackwell Taf. 461. Lamarck Taf. 811. F. 1. 2. Plenk Taf. 208. Düsselb. Suppl. IV. Taf. 17. Pistacchio, Pistachier.

2) Der Terpenthinbaum (*P. torobinthus*).

Sieben Blättchen oval lanzettförmig und stiftig. Ums ganze Mittelmeer, vorzüglich in der Levante, sey auch in Indien; ein mäßiger Baum in Italien, Frankreich und Spanien, aber meist nur strauchartig; südlicher werden sie sehr groß und alt, und bekommen eine sehr unregelmäßige Krone, deren Aeste bey den Staubbäumen herunterhängen; Rinde grau und schrundig, Blättchen 2 1/2" lang, 10'" breit, jung schön roth, später dunkelgrün; Staubbläthen in 3—4 Köpfchen an den Seiten der Zweige im April, Fruchtbläthen in größern Trauben mit röthlichen Deckschuppen; Frucht nicht viel größer als eine Erbse, ganz trocken und bläulich, reift im April und ist sodann schmierig und harzig anzufühlen; am Mittelmeer fällt sie meistens taub ab. Der Kern röthlich, innwendig grünlich, wird nur in der Levante gegessen und kommt daher auf den Markt. Im Herbst zeigen sich an Zweigen und Blättern blasse oder röthliche

Blasen wie bey den Rästern, von Insecten verursacht. Diese Galläpfel wachsen später in fingerslange, krumme, harzreiche Hörnchen aus, fast wie Johannisbrod, und heißen daher *Cornocapra* und *Caroba di Giudea*. Sie werden von Engbrüstigen wie Taback geraucht. Die Früchte und diese Gallen werden, ehe sie zu Hörnchen auswachsen, in der Levante gesammelt und zur Färbung der Seide gebraucht. Auf der Insel Chio behaut man im Juny den Baum mit einer Art von oben bis unten und legt Steinplatten darunter, worauf sich während der Nacht der Saft sammelt und verdickt, der unter dem Namen *Terebinthina vera* de Chio l. de Cyprio berühmt ist. Man bekommt aber nicht viel. Vier Bäume, 60 Jahr alt und 1½' dick, sollen im Jahr kaum 3 Pfd. liefern und die ganze Insel nicht über 1000. Der ächte cyprische Terpenthin ist weiß oder nur wenig gelb, durchsichtig, zäh, von angenehmem, fenchelartigem Geruch und balsamischem Geschmack ohne Schärfe; wird aber meistens mit venetianischem Terpenthin verfälscht, welcher vom Lärchenbaum kommt, der Strassburger von der Weisstanne, der gemeine von der Föhre; im übrigen Europa gibt der Baum kein Harz.

b) Blätter grad gefiedert und immergrün. *Lentiscus*.

3) Der Mastixbaum (*P. lentiscus*).

Acht Blättchen, schmal lanzetförmig, Blattstiel geflügelt. Ums Mittelmeer, vorzüglich im Orient auf felsigem Boden, ein mäßiger Baum, 15' hoch, im westlichen Europa nur ein Strauch, der aus der Wurzel viele weidenartige, graue Gerten treibt, doch auch ein Bäumchen wird, wenn man ihn nicht beschneidet; Blättchen fast zolllang, 3''' breit, herb und riechend, bekommen ebenfalls, so wie die Zweige, Blasen von Insecten, welche sich in zolllange und eingerostete Hörnchen verlängern. Die Rästchen einzeln in Achseln und blagroth; die Früchte in kurzen Aehren, roth, bald schwarz und fettig, so groß wie Erbsen mit schwarzem Stein. Auf Chio macht dieser Baum das Hauptgeschäft und den Hauptertrag der Einwohner aus: sie pflanzen und pflegen ihn wie anderwärts die Reben und das seit 2000 Jahren. Das Harz, welches Mastix heißt, schwißt von selbst aus Stamm und Aesten, wird jedoch vorzüg-

lich durch Einschnitte gewonnen. Es besteht aus durchsichtigen, blaßgelben Körnern, welche in der Wärme und durch Kauen weich werden und wohlriechend, besonders auf Kohlen. Die Einwohner sollen jährlich an 50,000 Centner sammeln und dem Sultan davon 1000 Centner als Tribut liefern. Sie kauen fast beständig Mastix, um das Zahnfleisch zu befestigen und wohlriechenden Athem zu bekommen. Man steckt ihn auch in hohle Zähne, braucht ihn als Räucherwerk, Firniß, zur Grundierung der Kupferplatten und des Diamants. Das Holz ist sehr dauerhaft und wird zu eingelegter Arbeit verwendet: auch sind Zahnstöcher davon berühmt. Die Blätter braucht man statt Sumach zum Cassian; aus der Frucht preßt man Del, das dem Olivenöl vorgezogen wird. Im übrigen Europa liefert der Baum kein Harz. Clus., Hist. t. 14. Blackweil Taf. 195. Plenk T. 710. Dasselb. IX. T. 16. Wagner II. T. 199. Gummi mastichis.

B. Pflaumen oder Samen mehrzählig.

a. Pflaume einfächerig, aber zweysamig; Samenlappen dick und glatt. Amyriden.

Harzreiche Sträucher und Bäume in America, mit gedüpfelten Gegenblättern, weißen Blümchen in Rispen und schwarzen oder rothen Beeren voll ätherischen Oels.

4. C. Die Elemispillen (Amyris).

Kelch klein und vierzählig, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden auf dem Stiel; Pflaume rundlich auf einer Scheibe, mit papierartiger, einsamiger Ruß, Samenlappen flach.

1) Die gemeine (A. elemifera, plumieri).

Drey oder fünf Blättchen gestielt, spitz-oval und gezähnt, unten zottig. Westindien, ein Strauch oder Baum mit glatter, grauer Rinde, Rispen und runden Früchten. Liefert eine Art Elemiharz, welches dort als solches gebraucht wird. Plum., Am. t. 100.

2) Die giftige (A. toxifera).

Fünf bis sieben Blättchen, oval herzförmig, Trauben so lang als Blattstiele. Westindien und Carolina, auf Felsen, ein



Kleiner Baum mit immergrünen, spannelangen Blättern, Blättchen 3" lang, 1½" breit; Trauben hängend und spannelang; Früchte fast wie Saurachbeeren, auch birnförmig und violett, mit einem länglichen Stein. Aus dem Stamm träufelt ein Saft, der so schwarz ist wie Dinte und giftig seyn soll; indessen fressen die Vögel die Früchte, besonders *Loxia violacea*. Catesby I. T. 40. (Seltgmann II. T. 80.) *Lucinium*, Plukenet T. 201. F. 3.

b. Pflaume mehrfächerig, reif einsamig, Samenlappen gefaltet. Burseraceen.

Blume, und zweymal so viel Staubfäden; Pflaume mehrfächerig, mit je 2 verkehrten Samen; Keim aufrecht und grad.

Sträucher und Bäume voll Balsam oder Harz, mit ungraden, meist ungehäpkelten Wechselblättern; Blumen regelmäßig, klein in Sträußern, meist Zwitter; Kelch frey, drey- bis fünfspaltig mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden; Pflaume zwey- bis fünffächerig, mit 2 verkehrten Samen, reif nur einer; Samenlappen gefaltet. In heißen Ländern; liefern sehr schätzbare Harze.

5. G. Die Balsam-Bäume (*Balsamea*, *Balsamodendron*).

Zwitter und getrennt, Kelch vierzählig und gefärbt, 4 schmale Blumenblätter und 8 kurze Staubfäden auf einer achtbrüstigen Scheibe; Pflaume rundlich, mit 2 einsamigen Nüssen. Balsamreiche Bäumchen in Asien und Africa, Arabien, mit Kleeblättern und Blüthen in Büscheln.

1) Der arabishe (*B. gileadensis*, *opobalsamum*).

Kleeblätter verkehrt-oval und ganz, Stiele zweyblätthig und kürzer als Blattstiel. Babelmandel, Arabien, ein mäßiger Baum mit sperrigen Aesten und grauer, glatter Rinde; Blätter abwechselnd, drey- und fünfzählig, das ungrade etwas größer; Blüthen einzeln und büschelförmig am Ende; Blumen weiß mit gelber Scheibe, Narbe viereckig, Beeren wie Erbse, spitz-oval, glatt vierfurchig, braun, zweyfächerig, mit kleberigem Mus, je einsamig, oft nur einfächerig. Aus der Rinde fließt von selbst oder aus Einschnitten der berühmte Mecca-Balsam in geringer

Menge, der aber nicht nach Europa kommt, sondern nur der aus den Zweigen gekochte, welcher in bleyernen Flaschen zu uns kommt als eine dünne, blaßgelbe, wie Rosmarin und Citronen riechende, bitterlich schmeckende Flüssigkeit, aber meistens mit cyprißhem Terpenthin verfälscht und wegen seiner Kostbarkeit kaum mehr gebraucht. In Judäa und Aegypten wird er in Gärten gezogen, wie schon aus Plinius und Strabo hervorgeht; und selbst der Geschichtschreiber Joseph sagt, daß die Königin Saba die erste Balsampflanze aus Arabien nach Judäa an Salomon geschickt habe, von welcher nachher die Vermehrung ausgegangen ist. Auch in Aegypten muß sie wieder aus Mecca ersetzt werden, wenn sie ausgeht. Der Vorsteher von Mecca liefert jährlich dem Sultan außer dem feinen indischen Byßus 3—4 Pfd. Balsam, dem Bey von Aegypten 1 Pfd., den Führern der Carawanen ein halbes. In der Mitte zwischen Mecca und Cairo ist in Arabien ein trockener Sandberg, worauf viele Balsampflanzen stehen und von wo die ägyptischen Wallfahrer Stöcke mitbringen. Es ist ein weidenartiges Bäumchen, so groß wie die Rainweide oder der Kleebaum, mit langen, ruthenartigen, kleeartigen und wohlriechenden Zweigen und wenig Blättern wie bey der Raute, immergrün und weißlich; Holz leicht, weiß, gummihaltig; die Rinde röthlich, die innere grün. Blüthen klein und weiß, 3 besammen, sehr wohlriechend; Samen gelb, in röthlich schwarzen, saftigen, wohlriechenden und bitterlichen Früchten, fast wie die des Terpenthinbaums. Der Balsam träufelt im Sommer aus der geritzten Rinde des Stocks, weiß, dann grün, goldgelb und zuletzt honiggelb; anfangs hell, bald trüb und dick, dann wieder dünn und ganz hell, mit dem Alter aber dick wie Terpenthin. Riecht anfangs sehr scharf, nimmt den Kopf ein und verursacht sogar bey manchen Nasenbluten: dieser Geruch verliert sich aber mit der Zeit. Frisch in Wasser geträufelt wird es milchfarben, welches das ächte Kennzeichen ist. Im Orient gibt es keine Arzney, welche so häufig gebraucht würde als dieser Balsam, besonders gegen Wunden, die er in einem Tage heilt; gegen Bisse von Schlangen und Stiche von Scorpionen. Zur Pestzeit wird täglich eine halbe Drachme ver-

schluckt; ebenso in Faulfiebern und Verstopfungen der Eingeweide. Er wird ferner gebraucht gegen Krankheiten der Augen und Ohren, Schwindel, Husten, Engbrüstigkeit, Unverdaulichkeit und Harnkrankheiten; endlich schützt er das Gesicht vor Runzeln. Die Weiber setzen sich in ein warmes Bad und reiben sich vorzüglich das Gesicht mit diesem Balsam ein, den sie mehrere Tage nicht abwaschen. Auch die Früchte (*Carpobalsamum*) nimmt man gegen dieselben Krankheiten. Endlich macht man Räucherungen von dem Holze (*Xylobalsamum*) gegen allerley Morbos uteri. Die Zweige werden in kleinen Bündeln nach Venedig geschickt und daselbst zu Theriac gebraucht. Pr. Alpin, Aegypt. t. 26. Balessan; Bellonius Obs. in Clusio p. 110. Lianne, Amoen VII. p. 55. Forskal, Descr. p. 79. Gleditsch berliner Schriften III. T. 3. F. 2. Bruces Reise V. S. 28. Taf. 2. 3. Vahl, Symb. I. tab. 11. Plenk T. 155. Düsseldorf. XVII. T. 14.

2) Der Myrrhenbaum (*B. myrrha*).

Kleeblätter verkehrt-oval, am Ende gezähnt, das ungrade viel größer, Früchte zugespitzt. Arabien, ein Strauch oder Baum mit sperrigen, grauen Ästen, welche dornig endigen und mit Blättern bedeckt sind; die Seitenblättchen nur 1'' lang, Früchte wie Erbse und braun. Aus der Rinde fließt ein Gummiharz, zuerst ölig und bläugellb, dann butterartig und goldgelb, verhärtet, bräunlich in eckigen Stücken; die Myrrhe, welche seit den ältesten Zeiten als Räucherwerk in den Kirchen und Zimmern, so wie als Arzneymittel gebraucht wird gegen geschwächte Verdauung und andere Unterleibs-Beschwerden, besteht aus Harz, Gummi und ätherischem Del. Riecht nicht besonders angenehm, schmeckt bitterlich und gewürzhast und bleibt an den Zähnen hängen; wird übrigens häufig verfälscht. Ehrenberg in Düsseldorf off. Pfl. XVII. T. 15. Wagner II. T. 240. a. h.

b.) Elaphrium. Ebenso, aber Zwitter und die Scheibe ohne Drüsen; Pflaume capselartig mit 2 Nüssen in Mus. Im heißen America.

1) Der filzige (*E. tomentosum*).

Blättchen oval, filzig und gezähnt, Trauben arm und halb

so lang als Blatt. Westindien und Südamerika, Stamm 15—25' hoch mit grauen Rinden und weißem, leichtem Holz; Blätter am Ende gedrängt, Stiel geflügelt, 9 Blättchen zolllang, Trauben 1½", Blumen gelblich, Capsel wie Erbse, grünlich, voll Balsam; Rinde schwärzlich, in scharlachrothem Mus. Aus der Rinde fließt ein wohlriechender, balsamischer Saft, welchen man für *Rosina tacamahaca* hält, das aber fast nicht mehr gebraucht wird. Jacquin, Am. t. 73. f. 1—3. Lamarck Taf. 304. Fig. 1. Düsseldorf. Suppl. III. Taf. 19.

c.) *Leica*. Ebenso, aber auch fünfzählig; Pflaume lederig, mit 1—5 Rissen in Mus.

Harzbäume in America, mit ungedüpfelten und ungeraden Fiederblättern und weißen Blumen in Rispen. *Amyris*.

#### 1) Der ungleiche (*L. heterophylla*).

Drey oder fünf Blättchen spitzwinkl., mit einfachen Rippen, Trauben kürzer als Blatt. Guyana in Wäldern, Stamm 15' hoch, 8" dick, mit weißem, brüchigem Holz; Blättchen 3" lang, 1½" breit; Frucht capselartig, wie Kirsche, hart, zwey-, drey- und vierklappig, voll weißes Mus. Der Stamm gibt wohlriechenden Balsam wie *Terpenthin*, den man in allen Häusern in kleinen Calabassen aufbewahrt gegen Wunden und sich denselben zuschickt als geschätztes Geschenk. Die nackten Cariben mischen ihn mit *Carap-Del* (*Xylocarpus*) und Stärke von *Rocou*, und überziehen damit den Leib und die Haare gegen Regen und Insecten. Aublet T. 133. *Aracouchini*.

#### 2) Der guyanische (*L. guyanensis*).

Drey oder fünf Blättchen, breit lanzettförmig, Stiele vielblättrig, viel kürzer als Blattstiel. Guyana in Wäldern, 18' hoch, über 1' dick, an der Rinde kleiner, Blätter 3½" lang, 1½" breit. Blumen vierblättrig, grünlich, das Mus der Frucht roth, süß und schmackhaft, wird von den Regern ausgesogen. Richt man die Rinde oder das Holz, so fließt ein balsamischer, harziger, bitterer Saft aus, der wie Citronen riecht, vertrocknet, weiß oder gelblich wird und in den Kirchen als Weibrauch gebraucht wird, auch gegen langwierige Schleimflüsse. Aublet T. 131. *Bols d'Encens*. *Résine de coumier*.

### 3) Der brasilische (*I. ambrosiaca*, *Icicariba*).

Drey oder fünf Blättchen, breit lanzetförmig, Blüthen stiellos und gehäuft in Achseln. Brasilien, ein hoher Baum, mit nicht besonders dickem Stamm, ziemlich wie Buche, mit grauer Rinde, Blättchen wie Birnblätter, 3" lang; Blüthen sehr klein, grünlich und vierblättrig; Frucht wie Olive, goldgelb, mit wohlriechendem Mus. Aus der geritzten Rinde fließt Harz, welches wie Fenchel riecht, *Zeica* oder *Almecegam* (*Mastix*) heißt und gegen Wunden statt *Elemi* gebraucht wird, auch unter dem Namen brasilianisches oder westindisches *Elemi* nach Europa kommt in Salben und Pflaster zu Beförderung der Eiterung. Woher das ächte *Elemi* abstammt, weiß man nicht; das der Alten kam aus Aethiopien. *Maregrave* L. 98. *Piso*, *Simpl.* t. 59. *Hist. nat.* t. 122.

### 6. G. Die Weihrauchspillen (*Boswellia*).

Zwitter, Kelch klein und fünfzählig, 5 Blumenblätter und 10 Staubfäden auf gekerbter Scheibe; Narbe kopfförmig, Pflaume capselartig, dreyeckig, dreysächerig und dreysklappig, Same geflügelt. Balsambäume in Ostindien, mit abfälligen, ungraben Fliederblättern und weißen Blümchen in Rispen.

#### 1) Die glatte (*B. glabra*).

Blättchen breit lanzetförmig und gezähnt, Trauben einfach am Ende, kürzer als Blätter. Molucken, ein sehr hoher Baum, kaum von 2 Mann zu umklammern, nur wild, aber selten, Blätter am Ende, mit 13—21 elliptischen Blättchen, 1½" lang, ½" breit, Rispen 6" lang, Capsel so groß als eine Pflaume; das Holz ist hart und wird zu kleinen Massen gebraucht, schmilzt das wohlriechendste Harz aus, welches als Weihrauch, *Pech*, auch zu Fackeln und zum Ausfüllen feiner Goldwaaren verwendet wird, *Rumph* II. L. 50. *Canarium odoriferum*; *Roxburgh*, *Cor.* L. 207.

#### 2) Die gezähnte (*B. serrata*, *thurifera*).

Blättchen spitz-oval, gezähnt und flaumig, Achseltrauben einfach. Ostindien auf Bergen, ein großer Baum mit gedrängten Blättern am Ende, Blättchen 21, schief-oval, ½" lang; Blüthen klein und blaßbraun, wechseln von 4—10, so wie die Kelch-

zähne; Capsel so groß wie Olive, mehrere Samen in jedem Fach, wovon aber nur einer reift, herzförmig und geflügelt. Aus dem Stamm fließt durch Einschnitte ein Gummi, welches sowohl in Indien als in England für einerley mit dem Olibanum erkannt worden ist. Man nimmt allgemein an, daß das Gummiharz Olibanum der Weihrauch ist, den die Alten bey ihren religiösen Ceremonien gebraucht haben; aber über die Pflanze war man in Zweifel. Linne hielt sie für einen Wachholder, die spätern Pharmacologen für *Juniperus lycia*, welche jedoch im südlichen Frankreich und in der Levante wächst und keinen Weihrauch gibt.

Rebuhr und Bruce haben sie vergebens gesucht. Theophrast und Plinius kamen darüber nicht ins Reine. Olibanum heißt arabisch Luban und Gondur; allein den ersten Namen hat auch die Benzoe bekommen, weil man sie als Weihrauch gebraucht hat. Daraus haben die Griechen Libanus und Libanotos gemacht, und aus dem zweyten Chondros. Das Canduru der Hindu kommt vom Baum Salai, welches der gegenwärtige ist, den Colebrooke in Nagpur gefunden hat. Colebrooke, Asiatick Res. IX. p. 377. Fig. Hayne X. Taf. 46. Düsseldorf. VIII. Taf. 13. Hebräisch Lebana, englisch Frank-Incense.

#### 7. G. Die Birken-Spillen (*Bursera*).

Zwitter und getrennt, Kelch klein, drey- bis fünfstheilig, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden auf einer ganzen Scheibe; Griffel dreylappig, Pflaume rundlich, dreyfurchig und dreynüssig, reif nur eine. Gommart.

##### 1) Die gemeine (*B. gummifera*).

Blätter abfällig, mit 5—9 Blättchen, spitz-oval; Blüthen in Achseltrauben. Westindien und Südamerica, ein Baum wie Birke, 30' hoch, mit einer Menge Wurzeln über der Erde und brauner, glatter, häutiger Rinde, die in Lappen abfällt, wie bey der Birke; Blätter abfällig, Blättchen  $1\frac{1}{2}$ " lang, Blüthen klein, gelblich weiß, geruchlos und fünfzählig. Pflaumen beerenartig wie Erbsen, dreyeckig, röthlich und wohlriechend, mit herzförmiger Nuß in rothem Mus. Die Rinde gibt gericht einen Balsam, der wie Terpenthin riecht, auf Wunden und gegen Ruhr gebraucht wird,

getrocknet bisweilen nach Europa kommt unter dem Namen Commart- und Chibuharz. Die Knospen und Blätter auch auf Wunden, die Rinde gegen Würmer, die Wurzel wie Simaruba, das wohlriechende Oel aus den Samen gegen Lungenbeschwerden; scheint Balsamum de St. Domingo Clusii et Resina Carthagenensis Monardi zu seyn. Sloane II. T. 199. Birch-tree; Gafesby I. T. 30. (Seligmann II. T. 60.) Plumier. Am. t. 119. Jacquin, Am. t. 65. Gommier, Almácigo (Lentiscus).

b.) Protium. Ebenso, aber zweyhäufig und alles fünfzählig, 10 Staubfäden auf einer zehnröhrigen Scheibe; Pflaume dreynüssig, je zweysamig, reif nur einnüssig; Narbe einfach.

1) Die javanische (*P. javanicum*).

Sieben Blättchen, breit lanzettförmig und weissig, Blüthen in Rispen. Java, auf entfernten Bergen, ein krummer und knorriger Baum, unten mit vielen Flügeln; Blätter abwechselnd, Blättchen 3'' lang, 1'' breit und gewürzhalt; Früchte rund, wie die von der Lanse, reif gelb, mit trockenem, süßem und essbarem Fleisch, aber etwas herb; enthält einen runden Kern, den man essen kann, wie den vom Ebenholz, dem dieser Baum auch ähnlich ist. Die Früchte geben ein ätherisches, medicinisch wirksames Oel. Zu Batavia pflanzt man die Stecklinge um die Häuser und beschwert sie mit einem Gewicht, damit sie eine breite Krone bekommen. Das Holz zum Hausbau, zu Stühlen, Hämmern und Hobeln. Die jungen Blätter als Gemüse; am meisten aber benutzt man die Kerne. Rumph VII. T. 23. F. 1. Tingulong; Burmann, Ind. p. 88.

8. 6. Die Schweinspissen (*Tetragastris*, *Hodwigia*).

Zwitter und getrennt, Kelch vierzählig, 4 Blumenblätter und 8 Staubfäden an einer Scheibe; Pflaume rundlich und niedergedrückt, vierfurchig und viernüssig, mit vierfurchiger Narbe.

1) Die caribäische (*T. balsamifera*).

Blüthen ungrad, lederig, oval lanzettförmig, Blüthen in Rispen. Caribäen, in Bergwäldern; ein hoher Baum mit grauer Rinde; Blätter schußlang, Blüthen klein und weißlich,

Frucht wie Haselnuß, mit leberiger Leifel; liefert vielen durchsichtigen, dunkelrothen Balsam, der, wie der Copalva-Balsam, auf Wunden gebraucht wird und gegen andere Krankheiten; die Rinde gegen Fieber, das Del der Samen wie Mandel-Del. Den Gebrauch des Balsams hat man von den Schweinen gelernt; daher der Name Bois cochon. Gärtner L. 109. Swartz, Flora II. tab. 13. Tussac, Antilles IV. t. 30. Sucrier de Montagne.

9. G. Die Canarien-Nüsse (Canarium, Colophonia).

Zwey- und dreyhäusig, Kelch frugförmig, zwey- und dreylappig, 3 Blumenblätter, 6 Staubfäden an der frugförmigen Scheibe; Narbe dreylappig, Pflaume mager mit dreypedigem Stein, dreysächerig, reif einsächerig und einsamig, Lappen dreyspaltig. Indische Balsambäume mit abwechselnden, ungraden und ungedüpfelten Fiederblättern, und Blüthen in Endtrauben.

a) Reife Nuß einsächerig.

1) Die gemeine (C. commune).

Sieben oder neun Blättchen, breit lanzetförmig, Nebenblätter oval und tief gezähnt, Blüthen in Endrispen. Molucken, in ganz Indien angepflanzt; ein hoher, schöner Baum, wie Eiche, aus welchem die Einwohner ihre tägliche Nahrung ziehen, wie aus der Cocospalme, der Pinang- und Sagopalme; Rinde weiß, der Stamm unten geflügelt, Blättchen 10" lang, handbreit, riechen stark nach Harz, die 3 Blumenblätter weiß, dick und wohlriechend; Frucht wie Walnuß, etwas kleiner, schwach dreypedig, Leifel dünn und bläulich; Nuß hart, dreyseitig, bey der zahmen 3" lang, auf jeder Seite 1" breit, zerspringt glasartig, Kern dreypedig, wie Mandel, aber noch einmal so groß, besteht aus 6 Stücken, und aus einem siedenten kleinen, die sich alle leicht trennen lassen, nehmlich die dreyspaltigen Samenlappen und der Keim; schmecken fast wie Haselnüsse, aber fader.

Wann die Früchte schwarz werden, steigt man auf die Bäume und schlägt sie ab. Die wilden Schweine gehen ihnen sehr nach, wie den Eicheln. Der Baum wird überall angepflanzt, und von Tauben und Fledermäusen verbreitet, weil sie nur die Leifel verdauen. Alle Bäume haben ihre Eigenthümer;



die Kerne werden nicht bloß roh gegessen, sondern auch als Gemüse und zum Thee, wie bey uns die Mandeln, von denen sie schwer zu unterscheiden sind, daher man ehemals geglaubt, es wüchsen auch Mandeln in Ostindien; zuviel aber macht Durchfall. Man trocknet sie gewöhnlich im Rauch. Man macht daraus das leckere Brod, welches Baggea und Manglea heißt, und in ellenlange, zoll dicke Stäbe geformt wird, indem man den Teig in Bambusrohr drückt; es ist sehr hart, schwer zu beißen und sättigt bald. Man macht auch daraus eine Art Milch, um das Gemüse damit zu schmelzen; mit Cocosnuß und Zucker Kuchen, die als Nachessen sehr beliebt sind, aber nicht bey den Holländern. Das Del daraus ist schwachhaft und gut zum Brennen. Alle Bäume liefern starkriechendes Harz, das mit Blättern umwickelt zu Fackeln gebraucht wird. Sobald sie viel Harz geben, tragen sie nicht mehr; sind übrigens gutes Brennholz, das wilde wie Buchenholz, und dieses liefert so viel Harz, daß es in großen Stücken an Stamm und Ästen hängt, wie das Gummi Elemi, welches aus Aethiopien kommt. Der Baum ist gewöhnlich voll Schmarotzerpflanzen, welche von Vögeln darauf gebracht werden; eine Mistel, Orchiden, Farrenkräuter und *Ficus benjamina*, welche den Baum fast ersticht. Rumph II. T. 47. 48. *Canarium vulgare*. Besler, Mus. t. 5. Bauhin, Hist. I. p. 308. Koenig, Annals of Bot. I. t. 7. f. 2.

2) Die kleine (*C. microcarpum*).

Fünf bis neun Blättchen oval lanzettförmig, Achseltrauben vielblüthig, Früchte hängend. Ostindien und Cochinchina, wie Apfelbaum, Blättchen 6" lang, 2" breit, Früchte kleiner als bey andern, wie Oliven, und dunkelblau wie Indigo; der Kern talgartig und nicht essbar. Aus dem Stamm, der über der Wurzel ausgehöhlt wird, fließt viel gelbliches, wohlriechendes Del, das man gegen Wunden anwendet, und mit dem man hölzernes Geräth anstreicht; mehr braucht man es jedoch mit dem indischen Pech Dammar und mit Berg aus der Rinde des Bambusrohrs, nebst etwas Kalk, um die Ritzen der Schiffe zu verstopfen. Diese Mischung wird völlig steinhart, und sinkt nicht wie das europäische Pech, dessen Geruch den Schiffen so

lästig ist. Aus dem harten und braunen Holz werden große Dielen und Tische gemacht. Die Pflaumen sind nicht essbar. Rumph II. Taf. 54. *Nanarium minimum*. Lour. II. S. 496. *Pimela oleosa*.

b) Reife Frucht dreysächerig.

3) Die große (*C. decumanum*).

Neun bis eilf Blättchen, spitz-elliptisch, arme Achseltrauben. Moluden, die größte Gattung und einer der größten Bäume auf den Inseln, oft so dick, daß ihn kaum 2—3 Mann umflattern können. Nur auf hohen Bergen. Die Frucht wie Gans-Ey, roth gebüpfelt; Ruß 3" lang, 2" dick und dreysäckig, sehr hart und dreysächerig, je mit einem Kern, nicht besonders schmackhaft. Aus dem Baum schwißt ein Harz, wie das arabische, zu Fackeln, zum Galfatern, Befestigen der Messerhefte u.s.w. Rumph II. T. 55.

4) Die weiße (*C. album*).

Eilf bis dreyzehn Blättchen, oval lanzetförmig und rauh; Endtrauben gehäuft. China und Cochinchina, ein großer Baum mit aufrechten Aesten, Blättchen 6" lang, 2" breit; Pflaumen wie Oliven, fünfseelig, grünlichgelb, herb und sauer, werden denoch roh gegessen, an Speisen gethan, auch eingemacht und verspickt; man hält sie auf Reisen für durstlöschend, obschon sie sehr räs sind; sie befördern die Verdauung, und werden selbst Kranken gegeben; die 3 Kerne aber weggeworfen. An einer größern Art, deren Stein denen der gemeinen Canarien gleichen, versuchen die Bildhauer ihre Kunst; wer am meisten Köpfe hineinschneiden kann, der hat den Preis gewonnen. Es gibt solche Steine, woran 18 vollkommene Gesichter zu erkennen sind. Rumph II. S. 184. *Canarium sinense*. Lour. II. S. 495. *Pimela alba*.

5) Die moritzische (*C. mauritiana*).

Zweyhäufig, Kelch dreylappig, 5—7 Fiederblättchen, spitz-oval, Blumen roth in Trauben. Dieser Baum ist der Riese der Wälder auf der Insel Moritz; hat einen Stamm 50' hoch bis an die Aeste, und 4—5' dick, und wird zu Rähnen bearbeitet, welche jedoch nicht so geschätzt sind, wie die von Taca-

maca oder Calabar (*Calophyllum*); er liefert viel weißliches Harz, das wie Campher aussieht, terpenthinartig riecht und häufig gebraucht wird. *Bursera paniculata* Lam; Bois de Colophane franc.

C. Blume und Staubfäden auf dem Kelch; Größsfächer einsamig, Samen dick und glatt, Keim krumm. Anacardien.

Sträucher und Bäume mit balsamischem oder beißendem Milchsaft, abwechselnden und ungedüpfelten, ungraden Fiederblättern, ohne Nebenblätter; Blüthen klein, in Aehren und Rispen, oft getrennt; Kelch meist frey und drey- bis fünfspaltig, mit so viel Blumenblättern und ein- oder zweymal so viel Staubfäden auf einer Scheibe; Pflaume ein-, selten mehrnüssig, mit so viel Griffeln und einem Samen, bald aufrecht, bald verkehrt, ohne Eyweiß, Wurzeln krumm. Fast nur in heißen Ländern, mit brauchbaren, stark wirkenden Säften und sehr oft essbaren, großen Früchten.

a. Samenlappen dünn, Pflaume trocken, einnüssig. Sumache.

#### 10. G. Die Schmale (Rhus).

Zwitter und getrennt, Kelch klein und fünfteilig, mit so viel Blumenblättern und Staubfäden; Pflaume trocken und einsächerig, mit einem verkehrten Samen und aufrechtem Keim; Griffel drey-spaltig. Sumach.

Sträucher und Bäume in gemäßigten und heißen Ländern, meist mit scharfem, oft giftigem Milchsaft; die Blätter werden vor dem Abfallen roth.

a) Blätter einfach.

1) Der Perücken-Baum (*R. cotinus*).

Blätter verkehrt oval und gedrängt, Rispen zottig. Am Mittelmeer und im südlichsten Deutschland, bey uns häufig in Gärten als Zierstrauch, wegen seiner sonderbaren, großen und ästlichen Endrispen, die wie ein verwirrter Haarschopf aussehen; ein sehr ästiger Strauch, 6—8' hoch, über fingersdick, mit brauner Rinde und grünlichgelbem Holz; Blätter 2" lang,

1'' breit, auf langen Stielen, schmecken herb und werden im Herbst roth, und die verblühten Rispen bekommen eine Menge rothe Haare; Früchte wie Linsen; das Holz färbt gelb, die Wurzel röthlich und rothgelb, die Blätter zum Gerben und als Sargelwasser bey Halsgeschwären, die Rinde statt China. Clusius, Hist. t. 16. Jacquin, Austria t. 210. Plenk T. 238. Sibthorp, Fl. graeca t. 290. Guimpel T. 30. Wagner II. Taf. 165.

b) Blätter dreyzählig.

2) Der giftige (*R. toxicodendron, radicans*).

Blättchen spitz-oval, etwas buchtig und flaumig, Rispen traubenartig. Nordamerica, bey uns häufig in Gärten; ein Strauch über mannshoch, treibt an den Gelenken Wurzeln, welche sich an Bäume befestigen; später aufrecht und baumartig; Blättchen 6'' lang und 4'' breit, Blüthen gelblichgrün, meist Zwitter in 3'' langen Trauben, Frucht wie Pfefferkorn, gelblichweiß und gefurcht. Der Saft enthält Harz, Gummi, Gerbstoff und einen flüchtigen, scharfen und giftigen Stoff, welcher bey schwälem und trübem Wetter reizbaren Personen schwache Entzündung und Anschwellung der Haut, selbst Ausschlag und Fieber verursacht, wenn sie sich längere Zeit nur in der Nähe aufhalten. Die frischen Blätter gegen Flechten, Unterleibskrankheiten und Lähmungen. Munting, Phyt. t. 60. Duhamel, Arbres t. 98. Plenk T. 235. Schuhr T. 32. Dasselb. III. Taf. 19.

c) Blätter gefiebert.

3) Der Gerber-Sumach (*R. coriaria*).

Sieben bis vierzehn Blättchen, oval, stumpf gezähnt, unten zottig, Stiel am Ende geflügelt; Blüthen in kolbenartigen Sträußern. Mittelmeer und Orient; Strauch und kleines Bäumchen 2 Mann hoch; Blättchen 2'' lang, fast 1'' breit, unten weißlich, Blüthen grünlichgelb, Früchte wie Linsen und röthlich. Alle Theile sind sehr zusammenziehend und enthalten viel Gerbstoff. Wird in Spanien sehr häufig wie Reben angepflanzt. Jährlich schneidet man die ellenhohen Schösse ab, trocknet und pulvert sie zur Bereitung des Leders, besonders der Ziegenfelle,

woraus man Saffian und Corduan macht. Die röthliche Wurzel und die Früchte färben gelb; die letztern sind herb, stillen den Blutfluß und kommen in den Essig, um ihn zu verstärken, auch thut man sie als Gewürz an Speisen. Plinius lib. XIII. cap. 6. Clus., Hist. t. 17. Blackwell L. 486. Kerner L. 362. Plenk L. 232. *Rhus opsoniorum et coriariorum*; Sommacco; Sumac. Sibthorp, Fl. Graeca t. 290.

4) Der Essigbaum (*R. typhinum*).

Ebenso, aber viel höher und dichter behaart, mit viel Ausläufern und 17—21 Blättchen, lanzetförmig, scharf gezähnt und oben glatt. Virginien, bey uns häufig in Lustwäldern, fast verwildert; ein Bäumchen 20' hoch, mit wolligen Zweigen; Blättchen 4—6" lang, Blüthen grünlichgelb in kolbenförmigen Trauben am Ende, oft 6" lang; Früchte roth, sauer und herb, verstärken den Essig und dienen zum Schwarzfärben der Hüte, die Blätter zum Gerben. Die medicinischen Eigenschaften wie beym vorigen. Duhamel, Arbres Ed. n. t. 47. Hirschhornbaum.

5) Der Copal-E. (*R. copalina*).

Eilf bis fünfzehn Blättchen, lanzetförmig, unten behaart, Stiel gegliedert und geflügelt, Blüthen in großen Sträußern. Nordamerica, ein Baum, bey uns nur ein Strauch 8—12' hoch, mit Ausläufern und weich behaart; Blättchen 2" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, Blüthen grünlichgelb, zweyhäufig, in großen lockern Endrispen, Früchte roth und flaumig. Man glaubte, er liefere den ächten Copal, welcher zu Firnissen gebraucht wird; allein er kommt von *Hymenaea*. Die Blätter werden von den Wilden am Mississippi wie Taback geraucht, Plukenet L. 56. F. 1. Jacquin, Hort. schoenbr. t. 341. Lamarck L. 207. F. 2.

6) Der Firniß-E. (*R. vernicifer*).

Eilf bis dreyzehn Blättchen, spitz-oval, unten, so wie die Zweige flaumig, Stiel ungeflügelt. Japan und Nepal, wild und angebaut; ein kleiner Baum, mit wenigen armförmigen Aesten und grauer rauher Rinde, wie Weidenbaum; Holz sehr brüchig, mit vielem Mark, Blätter wie am Nußbaum, spannenlang, Blättchen 3—4", hinten ungleich, färben Papier rostroth;

Blüthen in handlangen Achseltrauben, klein, gelblich und wohlriechend; Früchte wie Erbsen, sehr hart und schwärzlich. Durch Einschnitte ergießt der Baum einen hellen, milchdicken Saft, der an der Luft schwarz wird; ohne Schärfe; dennoch soll die Ausdünstung giftig seyn und Ausschläge verursachen. Nachdem man den dreijährigen Baum abgezapft, wird er abgehauen, damit er neue Schösse treibt. Man pflanzt ihn häufig in Felder. Der Saft ist der ächte japanische Firniß, sehr geschätzt und theuer, weil man nur wenig erhält. Man treibt ihn mit besonderer Geschicklichkeit durch sehr feines, Spinweben ähnliches Papier, um ihn zu reinigen, und mischt ihm  $\frac{1}{100}$  Tol-Öl bey, aus der Frucht des Baumes Kiri (*Incavillea tomentosa*). So wird er in hölzernen Gefäßen durch ganz Japan zum Verkauf getragen, ohne daß er verdunstete, weil sich gleich, nachdem man ihn ausgeschöpft hat, eine schwärzliche Haut darauf bildet. Der flämische Firniß kommt vom Baume Ral (*Anacardium*), welcher so viel liefert, daß ganz China, Sunkin und Japan damit ausreichen; wird auch nach Batavia, aber nicht nach Holland verführt; ist nicht so gut, wie der japanische. Uebrigens ist die Ausdünstung von beiden giftig, und die Lasterer verbinden sich daher Augen und Nase, damit sie keine Kopfschmerzen bekommen und die Lippen nicht anschwellen. Kaempfer, Amoen. t. 792. Sitz vulgo Urus.

7) Der stinkende (Rh. vernix, venenata).

Ebenso, aber die Blättchen lanzettförmig, glatt, unten neßartig. Nordamerica und häufig in unsern Anlagen; ein Bäumchen, 12' hoch, mit rothen Blattrippen; der Saft riecht unangenehm, wird bald schwarz und die Blätter sollen bisweilen beim Zerreiben Blasen machen; das gelbe Holz stinkt wie As. Dillen., Hort. elth. t. 292. f. 379. Bigelow, Med. bot. I. t. 10. Poison-wood, Giftäsche.

8) Der Harz-Ech. (Rh. metopium).

Fünf Blättchen langgestielt und rundlich-oval, Ostindien, ein Baum, 25—40' hoch, mit grauer, glatter Rinde; Blättchen 2" lang, Blüthen grünlich, Früchte länglich, 6" lang, roth, mit herbem Fleisch. Aus der Rinde schwißt ein gelbes Harz,

welches Doctor-Gummi heißt und auf Wunden und Geschwüre, so wie als Abführ- und Brechmittel gegen Stockung, Gelbsucht und Harnbeschwerden gebraucht wird. P. Browne Taf. 13. Fig. 3. Sloane II. Taf. 199. Fig. 3.

b.) *Lithraea*. Zwitter und zweyhäufig, Kelch glockenförmig und fünfspaltig, mit so viel Blumenblättern und 5 oder 10 Staubfäden; Pflaume rundlich, harzig, mit dreplappiger Narbe.

Sträucher in America, mit einfachen, harschen Wechselflättern und Rissen.

1) Der ähenbe (*L. caustica*).

Blätter lanzettförmig, unten nehartig, Stiele einblättrig, 10 Staubfäden, Früchte nierenförmig. Chili, ein großer Baum, gewöhnlich freygehend, mannsdick, mit weißem Holz, so hart wie Stahl, wird trocken roth; ist gut zum Schiffsbau und zu Hausgeräth; Blätter 2" lang, 1" breit; Pflaume wie Apfel, dicker als lang. Aus der Rinde fließt ein grüner Saft, der sehr gefährlich ist. Einige Leute säßten dergleichen Bäume, aßen Abends ganz ruhig, waren aber des Morgens so fürchterlich geschwollen, daß man weder Nase, noch Augen, noch andere Theile des Leibes unterscheiden konnte. Fouilléo, Pérou. tab. 23. Litri; Molina, Chili S. 151. Lithi; Laurus. Miers, Travels in Chili II. p. 529. Hooker in Beechoys Voyage tab. 7. Rhus.

11. G. Die Wein-Spillen (*Schinus*).

Zweyhäufig, Kelch fünftheilig, 5 Blumenblätter länglich, mit 10 Staubfäden; Pflaume rundlich und fleischig, mit sechsstreifiger, einsamiger Nuß und 3—4 Narben. Immergrüne Bäumchen im heißen America, mit ungraden Fiederblättern, kleinen, weißen Blätthen und rothen Früchten in kurzen Rissen.

1) Die gemeine (*Sch. molle*).

Blättchen vielpaarig, lanzettförmig und gezähnt, das ungrade sehr lang. Brasilien und Peru, ein großer, malerischer Baum, mit langen, hängenden, röthlichen Zweigen wie Trauerweide; 19—31 Blättchen, 1½" lang, das ungrade 3"; Blätthen klein und gelblichweiß; Frucht wie Erbse, fleischig und röthlich, enthält 1—2 dreeckige Steine, in deren Wänden 6 Höhlen voll

wohlriechendes Del. Die geriebenen Blätter geben einen klebrigen Saft, der wie Fenchel riecht; sie werden auf Geschwülste, Wunden und Geschwüre gelegt. Aus der Rinde fließt ein harziger, wohlriechender Saft, der wie Mastix gebraucht wird und zum Abföhren; gepulvert befestigt sie das Zahnfleisch und reinigt die Geschwüre. Die Ingeborenen machen aus dem wenigen Fleisch der Früchte einen schwachhaften erhitzen Wein, auch Syrup und Essig. Der Baum hält im südlichen Frankreich aus. Clusius, *Curas potsth.* t. 40. Fouillée, Pérou t. 30. Soba, *Mus.* II. t. 5. f. 5. Gärtner T. 140. Lamarck, *Illustr.* t. 822. Arelra, Mulli, Poivrier d'Amérique.

b.) Duvana. Zwitter und getrennt, Kelch vier- bis fünfspaltig, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden; Pflaume erbsenförmig, ziemlich trocken mit 4 Griffeln. Sträucher und Bäume in Chili, immer grün, stark riechend mit einfachen Blättern, gelblichen Blumen in Trauben und schwarzen Früchten.

1) Die chilestische (*D. dependens*).

Blätter breit lanzetförmig und dreyspaltig, mit eben so langen Trauben. Chili, in Wäldern, Strauch oder Bäumchen 8—18' hoch, mit brauner Rinde, Blätter 2" lang, fast 1" breit, Blumen blaßgelb. Das Harz gegen Wicht, der Absud der Rinde auf Wunden; die Samen als magenstärkendes Mittel und zur Bereitung des weinartigen Getränks, welches Chicha heißt. *Savannes* T. 239. *Schinus huigan*, Molina.

12. G. Die Dinten-Spinnen (*Comocladia*).

Zweyhäusig, Kelch sehr klein, drey- bis viertheilig, mit so viel Blumenblättern und kurzen Staubfäden; Pflaume olivenförmig, fleischig, einsamig, mit 3 Narben; Samenzapfen dick.

Bäume im heißen America, mit klebrigem Saft, der an der Luft schwarz wird; Blätter abwechselnd, ungrad gefiedert, lederig und oft stachelig, Blüthen sehr klein, roth und Endelförmig in Rispen.

1) Die ungezähnte (*C. integrifolia*).

Blättchen gestielt, spitz-oval und ganz. Häufig auf den Antiken, ein Bäumchen, 12—15' hoch, und nicht viel dicker



als ein Spazierstock, sehr brüchig, mit grauer Rinde; Blätter nur am Ende, 14'' lang, Blättchen 3'' und 1'' breit; Blüthen am Ende in schuhlangen Rispen; Früchte größer als Heidelbeeren, roth, mit süßlichem Fleisch und einem großen Kern in dünner Schale. Das Holz färbt roth, wie das Brasilienholz (*Caesalpinia*), jedoch matter. Der ganze Baum ist voll wässerigen Safts, der die Hände so schwarz färbt, daß es kaum wieder abgeht: er ist sehr äzend und die Eigenthümer brennen damit ihren Sklaven den Namen in die Haut, wie man bey uns die Soldatenpferde brennt. Die Farbe geht nicht eher heraus, als bis sich die Oberhaut abgeschält hat. *Sloane* T. 122. F. 1. Maiden-Plum-tree; Bresiliot.

2) Die gezähnte (*C. dentata*).

Blättchen gestielt, länglich und hornig gezähnt, unten keilförmig. Westindien; ein Bäumchen wie das vorige mit demselben Saft, der aber wie Menschenoth stinkt. Man zeichnet damit Leinwand, das viele Jahre lang hält. Die Einwohner behaupten, man sterbe, wenn man in seinem Schatten schlafe, was aber die Europäer nicht so gefunden haben. Der unverletzte Baum stinkt nicht. *Jacquin*, Am. t. 173. f. 4. Guao.

b. Samenlappen dick und glatt, Pflaume meist fleischig; Cassuvien.

13. G. Die Korb-Spinnen (*Melanorrhoea*).

Kelch fünfblätterig und mühsenförmig, mit so viel Blumenblättern und vielen kurzen Staubfäden; Pflaume einsächerig, leberig in der vergrößerten Blume, mit einem Griffel und einem Samen, Lappen dick.

Große Bäume in Indien mit fleberigem, schwarzwerdendem Saft, einfachen Blättern und großen, braunen Rispen.

1) Die gemeine (*M. ulitata*).

Blätter verkehrt-oval und zottig. Ostindien auf dem Festland, ein ungeheurer Baum mit dichtem, braunem Holz, fast wie Mahagony; Blätter schuhlang und rothzottig, Blüthen klein, mit 20—30 Staubfäden, Rispen 7'' lang, Frucht wie Kirsche und roth, mit einem nierenförmigen Samen; die Blume

bleibt um dieselbe als vergrößerte rothe Kugel stehen, 2—3" lang, was schön und sonderbar aussieht. Der Baum bildet große Wälder mit *Shorea robusta* et *Tectona grandis*; der Stamm 40' hoch bis an die Aeste, unten 18' im Umfang. Der braune Saft ist ein Firniß so gut wie der chinesische, und man braucht ihn zum Anstreichen der Gefäße, kommt daher in den Handel; bisweilen macht er Entzündung auf der Haut. Ein guter Baum liefert jährlich 10 Pfd., das Pfund etwa zu 12 kr. Wallich, *Plantae asiaticae*. I. p. 9. t. 11. 12. Khou, Zit-si.

#### 14. G. Die Firniß-Spinnen (*Stagmaria*).

Kelch röhrig und aufgerissen, mit 5 längern Blumenblättern und Staubfäden; Pflaume beerenartig, harzig und nierenförmig, mit einem Samen und 1—3 Griffeln.

##### 1) Die gemeine (*St. verniciflua*).

Blätter einfach, breit lanzetförmig und glänzend, Blumen weiß in Achselrispen. Molucken und China, ein Baum wie Manga, voll von äzendem und gefährlichem Saft, welcher den ächten chinesischen (Tsad), siamischen und tunkinischen Firniß liefert; die Zweige zu 4 oder 5 besammen, dick und kurz, Blätter zerstreut, oft 5—7 kreisförmig besammen, 10" lang, 3" breit; Blüthen in hängenden Trauben, blassgelb, mit rothen Staubfäden; 3—4 Früchte an einer Traube, 2" dick, mit wenig Fleisch, einer dünnhäutigen Rinde und einem blassgelben Kern wie Castanten, welcher viel Harz ausschwißt: bey den jüngern Bäumen werden die Früchte faustgroß. Das Holz ist ziemlich fest, aber schwammig, enthält im Bast eine so brennende Milch, daß Geschwüre entstehen; getrocknet aber in kleinen Röhren hat sie keine schädlichen Eigenschaften mehr: denn man kann aus Bechern trinken, die damit gefirnißt sind. Es ist der berühmte Firniß, womit in China alle Schreinerwaaren, und nicht bloß Tische, Stühle, Kästen, sondern auch die Wände der Häuser überzogen oder lackiert werden, wie in Ostindien mit Gummilack. Es ist merkwürdig, daß die Kakerlaken (*Blatta*) dieses Harz ganz frisch fressen können und selbst die Früchte. Der Baum bekommt erst Harz, wann er 10 Jahr alt ist;

man fürchtet sich, darunter zu schlafen. Der Centner Harz kostet in Peking 50 fl., in den entfernten Provinzen 2—300. Die Frucht reimt gleich; es soll bisweilen ein Stein in ihr wachsen, der Sangitos heißt, wahrscheinlich der verhärtete Kern. Rumph II. T. 86. Arbor vernicis, Caju Sanga.

#### 15. G. Die Toll-Spissen (Holigarna).

Zwitter und zweyhäufig, Kelch fünfzählig, mit 5 zottigen Blumenblättern und so viel kurzen Staubfäden; Pflaume mit dem Kelche verwachsen, olivenförmig, mager und harzig, mit 1—3 Griffeln und einem Samen. Hohe Bäume in Indien, mit einfachen Blättern und Blüthen in Rispen.

1) Die gemeine (*H. caustica*, *longifolia*).

Blätter spitz-elliptisch, Blattstiel mit 4 Borsten. Ostindien in Bergwäldern und an Flüssen; ein prächtiger Baum, mit dickem Stamm und langen Aesten; Rinde schwarz, läßt bey Einschnitten einen kleeberigen, starkriechenden und brennenden Saft aus, so wie die Wurzel; Blätter zerstreut, spannelang,  $1\frac{1}{2}$ '' breit, querrippig und brennend wie Hahnenfuß; Blumen klein, fast ohne Geruch, aber scharf und brennend in doldenartigen Rispen, über spannelang; Frucht wie blaue Traubenbeeren, mit saftigem, brennendem Fleisch; Stein länglich, Kern wie Haselnuß, blig, bitterlich und scharf. Der Baum grünt, blüht und trägt immer, 200 Jahr lang. Man pflanzt ihn meistens in Reis- oder Weizenfelder, um die Vögel durch die schändlichen Eigenschaften dieses Baumes zu verschrecken. Das Holz ist weiß und dicht, und man macht Rachen daraus, die Manja heißen. Die Maler brauchen die röthlichen Tropfen aus der Rinde, so wie den scharfen, kleeberigen Fruchtsaft mit Kalk, um auf Baumwollenzug unauslöschliche Figuren zu malen. Der Saft aus Frucht und Rinde äht Blasen, wie Höllenstein, und wird auch gegen Ausschläge gebraucht. Obschon die Eingeborenen diesen Baum und seine Theile mancfaltig behandeln, so gibt es doch Indier, auf die er als ein schädliches Gift wirkt und deren Körper bey leichter Berührung desselben außerordentlich anschwillt. Rheed IV. T. 9. Katou-Tjoru; Uvas d'ouferno; Dullo Pruymen; Terminalia.

### 16. G. Die Zwetschenspicken (Spondias).

Zwitter und getrennt, Kelch klein, gefärbt und fleischig, mit 5 Blumenblättern und 10 Staubfäden; Pflaume rundlich und beerenartig, mit 5 verwachsenen, einsamigen Kernen und so viel Griffeln.

Bäume in heißen Ländern, mit ungraden Fiederblättern, weißen und rothen Blumen in Rispen und schwachen Früchten.

a) Rinde ziemlich glatt und verwachsen, Blätter ungezähnt.

1) Die gelbe (Sp. lutea, myrobalanus).

Blattstiel rund, mit 7—9 Blättchen, länglich-oval, Blüthen in Rispen. Westindien und Südamerika, ein großer Baum, wie Nußbaum, 40' hoch, mit schattiger Krone und grauer Rinde; Blüthen 2—4" lang, 1½—2" breit, zugespitzt und glänzend; Blüthen blassgelb in großen Rispen; Pflaumen gelb, so groß wie unsere Zwetschen, wohlriechend, aber mit saurem Fleisch, größerem, faserigem Stein und einem blassgelben Kern. Wächst in Wäldern, blüht im März und reift im August; Holz weiß und leicht, nur brauchbar zur Feuerung und zu Stöpseln. Aus der verletzten Rinde schmilzt braunes Gummi; Rinde und Wurzel gegen Durchfall, so wie die Früchte; die Blätter und Zweige zu Wäldern. Die Frucht wird nur von Kindern gegessen und meistens als Schweinfutter gebraucht; sie ist schweißtreibend und der Schweiß so gelb wie sie selbst. Stecklinge wachsen in kurzer Zeit zu Bäumen auf. Die Wilden schlafen gern darunter und machen ein Getränk aus den Pflaumen. Marcgrave T. 129. Apala; Piso T. 139. Merian, Surinam T. 13. Americano Prunboom; Sloane T. 219, ff. 1. 2. Yellow-plumb-tree; Jacquin, Am. p. 139. Tusaac, Antillen IV. t. 33. Mombin, Haba, Hog-Plumb-tree.

2) Die knorrige (Sp. tuberosa)

hat an der Wurzel große Knorren mit einer wässerigen Flüssigkeit angefüllt, womit die Reisenden in Brasilien die Maulthiere tränken; Früchte essbar. Arruda, Centuria Pl. pernambuc. 1510. (Juss 1818. 2. S. 1508.)

3) Die rothe (Sp. purpurea, mombin).

Blattstiel zusammengedrückt, 21 Blättchen oval, Blüthen in

Deuss allg. Naturg. III. Botanik II. 112

**Trauben.** Südamerika bey Carthagena, von da in Westindien, auch in Nordamerika, ein unansehnlicher Baum, 10' hoch und beindiet, bisweilen 30' hoch, grad und grau; Holz bräunlich und weiß; Rinde dick und unordentlich; Blätter zottlang, einen halben breit; Blüthen im Frühjahr, klein und roth, 1—2 auf einem Stiel; Frucht wie Zwetschen, purpurroth, säuerlich süß und schwachsaft, kommt nicht selten auf den Tisch, hat aber wenig Fleisch. Die Stedlinge wachsen sehr schnell; man macht Zäune davon, die in wenigen Monaten Blüthen und Früchte tragen, für Menschen und Vieh, sind aber gewöhnlich voll Waden. Abgestuhlte Bäume treiben aufrechte, sehr lange Aeste, so daß der Baum ganz anders aussieht. Die Wilden an der Hondurasc-Bay lieben diese Früchte so sehr, daß sie eine Zeit lang ihre Wohnungen verlassen und dieselben aufsuchen; sie sollen auch Wein davon machen. Plukenet L. 219. F. 3. Sloane II. L. 219. F. 3—4. Plumbs; Jacquin, Am. t. 88. Gärtner L. 104. Tussac, Antillos III. t. 8. Ciruolo (Prunus), Prunier d'Espagne.

4) Die bittere (Sp. pinnata, amara, mangifera).

Blattstiel rundlich, mit 7—9 Blättchen, länglich und plattlich zugespitzt. Malabar und Coromandel in Sandboden; ein ansehnlicher Baum, 1½' dick, mit weichem Holz; Blättchen spannelang, wohlriechend und säuerlich schmeckend; Blüthen klein und weiß in Rispenähren; Frucht oval, 2" lang, gelblich und wohlriechend, von angenehm säuerlichem Geschmack und essbar. Blüht zweymal, im Jänner und July; Rinde und Wurzel gegen die Ruhr. Aus Einschnitten fließt ein gelbrothes, bitteres Harz, welches unter dem Namen Amraharz zu Räucherungen gebraucht wird. Rheede I. L. 50. Ambalam. Sp. amra. Roxb., Fl. ind. II. 451.

b) Rinde flachelig und nur unten verwachsen; Blätter gezähnt.

5) Die süße (Sp. dulcis).

Blattstiel rund, mit 11—13 Blättchen, länglich-oval und gezähnt. Gesellschafts-Inseln, angepflanzt auf Moritz; ein mannsdicker Baum, 50' hoch, mit schattiger Krone; Holz brä-

chig, Rinde glatt; Blüthen klein, käschelförmig in Achsen, grünlichgelb, mit 10 Staubfäden; Pflaume oval, wie aus fünfeln zusammengewachsen, so groß wie Pomeranze, goldgelb und übelriechend; das Fleisch aber säuerlich süß und wohlriechend; schmeckt fast wie Reinetten und Ananas und löschet nicht bloß den Durst, sondern wird auch Kranken gegeben, um offenen Leib zu halten. Die Früchte hängen wie wahre Goldäpfel an den Ähren, werden zu den schmackhaftesten und gesündesten gerechnet und nehmen auf den Gesellschafts- und Freundschafts-Inseln den ersten Rang ein. Die Ruß ist oval, holzig und säufsfächerig, voll stehender Fasern, welche in das wenige Fleisch bringen. Die Frucht heißt e-Vi auf Tahiti. Sonnerat, N. Guinée tab. 123. Forster, Esculenta p. 33. Gärtner T. 103. Lamarck T. 384.

#### 17. G. Die Berenspillen (Mangifera).

Zwitter und getrennt, Kelch fünftheilig mit so viel Blumenblättern und etwas verwachsenen Staubfäden, wovon aber 3 oder 4 beutellos; Pflaume beerenartig, etwas zusammengedrückt mit holziger, zweyklappiger Ruß, einem Samen und Stiel. Bäume in Indien mit einfachen Blättern, weißlichen oder röthlichen kleinen Blumen in großen Endrispen und Früchten, welche für die schmackhaftesten in Indien gehalten werden.

##### 1) Die gemeine (M. indica).

Blätter gestielt und länglich lanzettförmig, Rippen aufrecht, nur ein Staubbeutel; Pflaume nierenförmig und glatt. In ganz Indien, aber seit langer Zeit auch in Arabien, auf der Insel Moris, in Ostindien und Südamerika; in Ostindien, namentlich in Malabar, Ova, Guzerate, Balagate, Bengalen, Pegu, Malacca, Ormuz, Persien und auf den Moluden selbst in den Gassen der Städte; ein großer Baum wie eine Eiche, aber nicht so hart, jedoch nur etwa 40' hoch, aber 18' im Umfang mit sehr weiter Krone; Rinde schwarzlich, gibt durch Einschnitt einen bitteren, aber angenehmen schmeckenden Saft, der sich zu Gummi verdickt; auch die Wurzel gewürzhafte und bitter; die Blätter stehen 2, 3 und 4 beyeinander am Ende der Zweige, fast handförmig wie bey Bombax, egyptisch, 9—11" lang, 2 1/2"

bis 3" breit, ungezähnt, harsch, mit einem Stift und einer Längsspitze, von der jederseits 16—17 Seitenrippen ausgehen, jung braunroth. Die Blätter am Ende in fast schuhlangen, rispensförmigen Trauben, ziemlich wie bey der Rainweibe, aber größer, weiß, unten mit 3 gelben Streifen, gewürzhast und angenehm riechend, die 4 beutellosen Staubfäden sehr kurz. An jeder Traube kommen nur 4—5 Früchte zur Vollkommenheit, gewöhnlich größer als ein Ganssey, nierenförmig, unten dicker, an der Seite eingedrückt; anfangs grün, zuletzt auf einer Seite goldgelb, manche ganz gelb, Schale dünn, wird abgezogen wie bey den Pfirsichen. Das Fleisch gelblich wie bey einer Zwetsche, faserig und so saftig, daß es bey'm Essen von Händen und Mund abfließt; man saugt sie nur aus, und läßt die Fasern zurück. Kurz vor der Reife ist sie sauer, ganz reif aber säuerlich-süß und sehr schwachhaft von angenehmem Geruch, der ein Zeichen der Reife ist, wie bey der Ananas. Der Kern gleicht völlig einer Mandel, weiß, mit braunrother Haut, bitterlich und schwachhaft. Der Baum wird aus Stecklingen und Samen gezogen, grünt beständig vom lebenten bis zum hundertsten Jahr; trägt vom August bis zum October, bisweilen wieder im April und May. Es wachsen viele Farrenkräuter und andere Schmaroher darauf.

Das Holz taugt nur zum Brennen, nicht zum Häuserbau und zu Rachen, weil es zu saftreich und zu weich ist; daher oft die dicksten Nester von der Last der Früchte brechen; auch wird es von Holzwärmern so zerfressen, daß die Nester durch ihre eigene Schwere abfallen. Es steigen nur Knaben hinauf, um die Früchte abzunehmen, weil auch den dicksten Nestern nicht zu trauen ist. Mit diesem Holz und dem Sandelholz pflegen die Heiden ihre Leichen zu verbrennen und auch Särge daraus zu machen. Mit den Zweigen schmücken die Brachmanen an Festtagen ihre Hütten; mit den Blättern reibt und pußt man die Zähne, die Etiele laut man statt Pinang mit Betel.

Die Frucht wird nach der Mangostane (*Garcinia*) für die feinste und beste von ganz Indien gehalten und viel besser als alle europäischen, wie Pomeranzen, Citronen, Feigen, Trauben,

Pflirsche, Granaten u.s.w. Sie schmeckt so lieblich, daß die Einwohner alle anderen stehen lassen, sobald sie auf den Markt kommt. Man schneidet sie in Scheiben und ißt sie roh oder in Wein, auch mit Zucker eingemacht, oder gedörrt, und Ingwer, Knoblauch, Senf und Salz hineingesteckt und mit Del und Essig besprenkt; wird auch mit Reis gegessen oder wie eingemachte Oliven, und kommt schon gesalzen oder gedörrt auf den Markt; endlich wird sie mit Zucker zu Mus gekocht, welches ganz so schmeckt wie eingedörrte Stachelbeeren, und ein Stärkungsmittel für den Magen ist. Unreife wird sie eingemacht wie bey uns die kleinen Gurken und versendet. Man kann ohne Schaden sehr viel von der rohen Frucht essen. Affen und Fledermäuse fressen sie sehr gern; auch ißt sie oft vom Wurm zerfressen; es gibt mehrere Arten, kleine wie Hühnerer, weiß wild und kaum essbar, und so groß wie Rindskopf aber 2 Pfd. schwer; endlich auch ohne Kern, welches die schmackhaftesten sind; die größte wiegt  $4\frac{1}{2}$  Pfd., was aber eine Seltenheit ist.

Der Stein ist so groß wie eine Eichel, sehr hart und weiß, mit holzigen Fasern schief und quer wie mit einem Filz bedeckt. Der Kern schmeckt wie Mandeln, aber bitterlich, wird daher gegen Würmer und Durchfall gebraucht; schmeckt aber geröstet wie die Steineicheln (*Quercus flos*). Das auschwitzende Gummi gegen Ruhr. Die Frucht heißt Manga, die wilde Manga dos matos, nicht Manga brava, welche so giftig ist, daß sich die Einwohner damit umbringen (*Corbora manghas*), in der Türkei Amba. Costa, Arom. p. 283. Clusius S. 284. Garctas ab Horto, Plant. pag. 228. Bontius L. 95. Rheede IV. T. 1. 2. Mao vel Mangas; Rumph I. T. 25. Tanno Mangas-boom. Forskal, Descr. pag. 208. Amba; Gärtner L. 100. Jacquin, Rar. t. 337. Lamarck L. 138. Tussac, Antilles II. t. 15. Roxburgh, Fl. ind. I. 641. Mango.

### 18. G. Die Apfelspicken (*Anacardium*).

Zwitter und zweyhäufig, Kelch fünfspaltig, Blume fünfblätterig, mit 5—10 Staubfäden, Ruß nierent- oder herzförmig auf dem fleischig verdickten Blüthenstiel. Sträucher und Bäume



in heißen Ländern mit einfachen, quersippigen Blättern und Blüten in Sträußern.

a.) *Somocarpus*. Nur 3 Staubfäden, Nuß herzförmig mit verkehrtem Samen und 3 Griffeln.

1) Die *Malacca-Nuß* (*A. orientale*).

Blätter elliptisch, unten flaumig. Ostindien, auf Bergen, ein großer, grader Baum mit grauer Rinde und Wechselblättern, schußlang,  $\frac{1}{2}$  breit; Blüten klein, grünlichgelb in aufrechten Endrispen; der verdickte Blütenstiel ober der Fruchtboden so groß wie Nuß, birnförmig, fleischig und gelb, und darauf eine schwarze Nuß, 1" lang, zusammengebrückt und herzförmig mit einer doppelten Schale, die äußere lederig, die innere hart; zwischen beyden sind Zellen, worinn der berühmte ägende harzige Saft, milchfarben, reif schwarz, welcher allgemein mit etwas Wasser und gebranntem Kalk zum Zeichnen der Leinwand gebraucht wird, auch gegen Geschwüre, Ausschläge, Wärmer und zogen Reissen, erregt aber bey zarten Constitutionen Entzündung. Das Holz ist weich und unbrauchbar, besonders weil es so vielen scharfen Saft enthält, daß es ohne Gefahr nicht zu bearbeiten ist. Die Ingeborenen rösten den fleischigen Fruchtboden in Asche und essen denselben; er schmeckt wie gebratener Apfel, vor dem Rösten ist er scharf und herb; grün gibt er Bogelleim. *Bärtner* T. 40. *Roxburgh*, *Corom.* t. 12. *Fl. ind.* II. 83. *Nom. anacardium*. *Hayne* I. T. 1. *Anacardium orientale officinarum*; *Marking-Nut*.

2) Die wilde (*A. sylvestre, castavium*).

Ebenso, aber die Blätter spitz-elliptisch und glatt und der Fruchtboden freiselförmig; wird höher als der westindische, aber nur schenkelsdick, die Nessel ober der Fruchtboden kaum 1" lang und breit, fast dreyeckig, dunkelgrün, weich und wässerig; die Nuß braun, aber 1" lang und 1" breit. Der Saft in der Nußschale ölig und brennend. Man färbt damit die Pfeilspitzen, die Ränder der Schilder, die Rottangstöcke u.s.w. schwarz, brennt auch mit dem Del Menschen, um sie nachher wieder zu erkennen; die Farbe hält 1 Jahr lang. Der Kern ist essbar, ebenso die jungen Blätter als Gemüse; aus den Ästern aber und dem

Stamm fließt ein brennender Saft, der schwarz färbt und langwierige Geschwüre hervorbringt. Das Del ist noch dünner, das Holz unnütz; wächst in Ebenen und steht von ferne aus wie *Mangifera*. Rumph I. Taf. 70. *Calluvium Sylvastri*; Lamarck T. 209. Roxb., Fl. ind. II. 85. Sem. *cassarium*.

b.) *Anacardium*. Zehn Staubfäden, wovon einer deutlos; Ruß nierenförmig mit aufrechtem Samen und einfachem Griffel.

3) Die westindische (*A. occidentale*).

Blätter oval und etwas ausgerandet. Westindien und Süd-America, von da schon längst in Africa und Ostindien; ein mäßiger Baum auf trockenem Sandboden, mit dickem Stamm und schattiger Krone, grauer, säuerlicher Rinde und zerstreuten Blättern, 3" lang, 2" breit, die obern 6" und 2", im Frühjahr schön roth und wohlriechend; die Blüthen in spannelangen Endtrauben, wie bey der *Roseastante*, klein, rosenfarben, und so wohlriechend, besonders des Morgens, daß sie den ganzen Wald mit ihrem Geruch erfüllen. Die eßbare Frucht ist der Blüthenstiel, der wie eine große Birn anschwellt, 3" lang und 2" breit, glatt und gelb, mit gelblichem, saftigem Fleisch, das angenehm riecht, weinsauer schmeckt und ausgelesen wird: doch gibt es Manche, welche alles davon verzehren. Im December entwickelt sich daraus die nierenförmige Ruß, 1" lang, fast ebenso breit, aber kaum halb so dick, grau, mit so heißendem Del unter der Schale, daß man sie nicht zerdrücken darf, ohne eine aufgefressene Haut zu bekommen: man wendet es daher gegen bössartige Geschwüre und faules Fleisch an; auch setzt man damit Fontanelle. Hält man sie an ein Licht, so entsteht ein wahres Feuerwerk: die Luft dehnt sich nehmlich aus und spritzt das brennende Del nach allen Seiten hin. Die Maler brauchen dieses Del, um dieleinwand damit unvergänglich schwarz zu färben; auch streicht man Holz damit an, um es vor Fäulniß zu schützen. Der Kern ist auch nierenförmig, schneeweiß, mit einer braunen Haut überzogen, schmeckt süß wie Mandeln, roh aber scharf: daher legt man sie in kaltes Wasser, um das Del abzuwaschen, und dann übertreffen sie an Geschmack alle andern Kerne; schwach geröstet kommen sie zum

Nachtisch, auch macht man eine schmackhafte Chocolade davon; sie befördert die Verdauung und heben Ekel, Erbrechen, den Durchfall und vertreiben die Würmer. Der sogenannte Apfel ist gelblich, an der Sonnenseite rosenroth und sehr wohlriechend, wird roh und besonders gekocht gegessen, auch mit Zucker eingemacht. Man drückt den Saft aus und läßt ihn zu einem guten und berauschenden Wein gähren, der sich Jahre lang hält; gibt auch Essig und Brantwein. Dieser Baum ist überhaupt ein Geschenk des Himmels für die dortigen Wilden. Den Brasilianern ist sowohl der Kern, als der Apfel seit Jahrhunderten ein gewöhnliches Nahrungsmittel, wie ehemals die Äpfeln den Weidiern. Um dieser Frucht willen führen sie oft mit einander Krieg, und die Sieger schlagen daselbst ihr Lager auf, bis sie verzehret ist. Das dauert durch den December, Jänner und Februar. Ich habe, daß der Baum nicht auch im Innern so häufig ist, wie an der Küste. Die Frucht heißt Acajou und kommt eingemacht auch nach Europa. Die Rinde heißen Elephanten-Häute, und waren in den Apotheken als Nervenmittel und gegen Brust- und Unterleibskrankheiten. Das ausschweifende Goutur ist ebenfalls brauchbar. Der Baum blüht jährlich im August und September 30 Jahr lang. Das Holz ist weiß, saftig und unauß; die Äpfel erfüllen das ganze Zimmer mit ihrem Geruch, lassen sich aber nicht über 2 Tage halten. Das gemeine Volk hängt die Rinde am den Hals gegen Reizen. Piso, Bras. t. 68. Acajou vulgo Cajou. Morian, Sat. t. 16. Caschou-Appels. Catesby III. Taf. 9. Jacquin, Am. t. 181. f. 35. Plenk I. 319. Lamard I. 322. Turbwe, Attilas III. t. 13. Rheebe III. Taf. 51. Kapamava; Rumph I. Taf. 69. Cassuvium, Oadja. Gärtner I. 40. Roxburgh, Flora indica II. 342.

## F ü n f z e h n t e C l a s s e.

### Beerenpflanzen oder Beerer.

#### (Baccariae.)

*Polypetalae epigynae et perigynae monocarpae.*

Vielblättrige Kröps- und Kelchblumen mit einfacher, meist beerenartiger Frucht und nur einem, höchstens zwey Griffeln.

Hierher die Doornpflanzen, Misteln, Caprifolien, Sträucher, Heben, Fackelragern, Epilobien, Salicarien, Melastomen, Grosskornarten, Cacten und Myrten.

Die Beere ist nach ihrer organischen Bedeutung das Blüß, nemlich Kelch oder Blume zu Fleisch geworden, und umgekehrt kann man sagen, die Beere ist eine Frucht, welche in allen Theilen zart und weich geworden ist, wie die Blume. Ich schließe daher von den ächten Beeren diejenigen ganz weichen Fleischfrüchte aus, welche nicht vom Kelch umgeben und eigentl. nur mit Mus angefüllte Capseln sind, und rechne nur diejenigen hierher, deren Kelch selbst als ein Blumenstiel sich in eine Frucht verwandelt hat, nemlich weich und genießbar geworden ist. Es ist eine Eigenschaft der Beere, daß sie kleine Samen hat, und daher ganz gegessen werden kann. Von den Pflaumen muß der Stein, von den Kirschen die Capsel geworfen werden, während bey der Beere auch selbst der ganze Kröps weich geworden ist. Ich stelle daher alle Kelchbeeren in diese Classe, oder alle Kelchfrüchte, welche keine lederige Capsel, keinen Stein oder Kuss enthalten, und natürlicherweise auch diejenigen, welche bey einer trocknen Frucht sonst die Eigenschaften

## Ordnung II. Schaft-Beerer — Kletternde.

Beere zwey- und fünfächerig, mit mehreren Samen und einem oder fünf Griffeln.

4. Junst. Rinden-Beerer — Glahnen: Blüthe grabzählig, Beere unten, einsamig, mit einem Griffel. Loranthen.
5. Junst. Bast-Beerer — Holder: Blumenblätter verwachsen, mit mehrächeriger Beere und einem Griffel. Caprifolien.
6. Junst. Holz-Beerer — Reben: Blume fünfblättrig; Beere zwey- und mehrächerig, mit einem und mehreren Griffeln. Stratten und Weinreben.

## Ordnung III. Stamm-Beerer — Weideriche.

Blüthe überzählig, mit einem Griffel und einer mehrächerigen Capsel.

7. Junst. Wurzel-Beerer — Murchen: Der reife Eröps einsächerig und einsamig. Salorageen.
8. Junst. Stengel-Beerer — Wälchen: Kelch vierlappig; Capsel vierächerig, mit vielen Samen an einem Mittelsäulchen. Epilobien.
9. Junst. Laub-Beerer — Gdden: Kelch sechsählig; Capsel vielächerig, meist hohl, mit vielen Samen auf einem Kuchen. Salicarien.

## B. Strauß-Beerer — Vielfädige.

Blüthe fünfzählig, Staubfäden zwey- und mehrfach, Beere mehrächerig, mit einem Griffel.

Aufrechte Sträucher und Bäume in heißen Ländern.

## Ordnung IV. Blüthen-Beerer — Melastomaceen.

Staubfäden meist zweyfach; Capsel oder Beere dreyp- bis sechsächerig, mit vielen Samen an Rippenleisten.

10. Junst. Samen-Beerer — Elyen: Capseln. Melastomen.
11. Junst. Eröps-Beeren — Gindeln: Beeren. Melastomen.

12. Junst. Blumen-Beerer — Rudren: Beeren mit Bandfamen und vielen Narben. *Conularien*, *Cacten*.

Ordnung V. Frucht-Beerer — *Myrtaceen*.

Viele Staubfäden oft in Bündeln; Gröps vielfächerig und vielksamig, mit einer Narbe.

13. Junst. Nuß-Beerer — Toppen: Frucht unparig und vielksamig. *Legythen*.
14. Junst. Pflanzen-Beerer — Schuben: vielfächerige pflanzenartige Beeren mit großen Samen; Blätter ohne Oeldrüsen. *Barringtonien*.
15. Junst. Beeren-Beerer — Irgeln: Gröps capsulartig; Blätter mit Oeldrüsen. *Chamälenzen*, *Septospermen*.
16. Junst. Apfel-Beerer — Myrten: Beeren; Blätter mit Oeldrüsen.

A. Stock-Beerer — Wenigfädige.

Nur so viel Staubfäden als Blumen- oder Kelchtheile, selten einige mehr.

Knotige Kräuter und Sträucher in kälteren Ländern, oft in feuchtem Boden.

Ordnung I. *M a r t - B e e r e r*.

Doldenpflanzen oder *Umbellaten*.

Blüthen in Dolden, Frucht aus 2 Schläuchen, mit einem verkehrten Samen.

Blüthe oben, fünfzählig; Frucht im Kelch, zweyzählig, je einsamig, mit 2 Griffeln, trennt sich von unten und bleibt an einem Mittelschälchen hängen, Samen verkehrt, Keim aufrecht in viel Eyweiß.

Die Doldengewächse kommen größtentheils in gemäßigten und kalten Ländern vor, was um so merkwürdiger ist, da sich fast alle durch ätherisches Oel oder kräftiges Gummiharz aus-

zeichnen, welche Stoffe sonst nur durch die heißen Sonnenstrahlen entwickelt werden. Es sind fast durchgehends Kräuter oder vielmehr Stauden, zerstreut auf Wiesen, Feldern und in Wäldern, sowohl in Niederungen als auf den höchsten Bergen, im Trocknen und im Wasser, und auf aller Art Boden mit spindeelförmiger Wurzel, knotigem und hohlem Stengel, abwechselnden, scheidenartigen, meist zerschliffenen, oft vielfach gefiederten Blättern ohne Nebenblätter, und kleinen, meist weißen, manchmal gelben, eingerollten Blumen, oft ohne Kelchzähne, in Dolden, die sich wieder in Döldchen theilen, meist mit viel und schmalblättrigen Hüllen, wovon jene Hüllen (Involucrum), diese Hüllchen (Involucellum) heißen. Die mittleren Blüthen häufig taub, die äußern Blumenblätter der Randblüthen dagegen oft in Strahlen verlängert und gespalten, eine Erinnerung an die Kopfblüthen. Der Kelch ist mit dem Gröps dicht verwachsen, mit einem unbedeutenden, fünfzähligen Rand, worauf 5 Blumenblättchen und eben so viel eingeschlagene Staubfäden. Die Frucht besteht aus 2 einsamigen Schläuchen (Cremocarpium, Diachaeonium) so mit dem Kelch verwachsen, daß dieser die Gröpschale selbst zu seyn scheint und sich auch wirklich mit den Samen der Länge nach trennt von unten auf und oben am gespaltenen Mittelsäulchen schwebend hängen bleibt. Er ist gewöhnlich durch 10 Längsrippen (Juga) ausgezeichnet, mithin 5 für jeden Schlauch (Mericarpium), zwischen denen 4 Furchen (Valloculae) laufen, und endlich mit Längsröhren voll Del (Vittae) durchzogen. Die Samen hängen verkehrt und bestehen fast ganz aus Eyweiß von verschiedener Gestalt, mit einem sehr kleinen Keim, das Würzelchen nach oben gegen den Nabel, also eigentlich aufrecht, obschon man diese Richtung gewöhnlich verkehrt nennt. Da wo beide Schläuche zusammenstoßen, ist meistens eine vertiefte Naht oder Fuge (Sutura). Jeder hat seinen Griffel, welche in eine bräulige Scheibe (Stylopodium) ausgebreitet sind. Durch den Stand der Blumentheile über der Frucht, so wie durch die Fanzahl und selbst die doldenartige Stellung, mahnen sie an die Kopfblüthen; durch die 2 Samen an die Sternblüthen, bey welchen aber die Samen aufrecht stehen.

Uebrigens haben sie noch in dem knotigen Stengel und den scheidenartigen Blättern Aehnlichkeit mit beiden Pflanzenhausen.

Was ihre Bestandtheile und ihren Nutzen betrifft; so sind sie in beider Hinsicht von Wichtigkeit; die gewürzhafte Stoffe herrschen jedoch vor, und daher werden sie häufig in der Küche und Apotheke gebraucht. Die Wurzel der meisten ist dick, spinselförmig und fleischig, häufig süß und essbar, wie bey den Röhren, Pastinaken, Arracachen, Zucker- und Sellerie-Wurzeln, haben aber einen sonderbaren Nebengeschmack; sehr viele sind stark gewürzhaltig, wirken sehr kräftig zur Stärkung des Magens, wie die Engel-, Kaiser- und Würwur; viele sondern ein stark riechendes, meist stinkendes Gummiharz ab, wie Teufelsdreck und Galbanum. Die Stengel und Blätter haben bald einen scharfen, bald einen betäubenden Geruch, welcher ein Gift verräth, das bisweilen in der ganzen Pflanze, bisweilen in der Wurzel steckt. Die Früchte enthalten in den Canälen längs den Furchen, also im Kelch, sehr häufig ätherisches Del, wie Kümmel, Fenchel u.s.w., und werden deßhalb als Gewürz an Speisen gethan oder als Arzney gebraucht. Die Blumen sind ohne chemische Bestandtheile und haben eben so wenig Geruch, als schöne Farben, Formen und bedeutende Größe.

In der Regel sind beide Schläuche an ihrer Fuge oder innern Seite grad und flach, Gradförmige (Orthospermae). Es gibt aber auch, bey denen die Ränder des Eypweisses eingerollt sind, so daß der Same eine Längsfurche hat, Rollförmige (Campylospermae). Endlich ist bey einigen wenigen das Eypweiß von unten nach oben eingerollt und der Schlauch daher hohl, wie ein Knopf, Hohlförmige (Coelospermae). Da die 2 letzten Abtheilungen sehr wenig zahlreich und sich sonst ähnlich sind, so kann die Eintheilung nicht von diesem Bau des Samens genommen werden. Bessere und augenfälligere Unterschiede gibt der Bau der Dolden und Hüllen, so wie die Gestalt und Bewaffnung der Frucht. Es gibt demnach:

- a) mit unvollkommenen Dolden,
- b) mit vollkommenen, d. h. mit regelmäßigen Dolden und Hüllchen. Davon ist



bey den einen die Frucht geschmückt, borstig oder geflügelt;  
bey andern glatt, meist rundlich und selbst augenförmig oder  
rindig, so daß die Samen darinn klappern.

### 1. Luft. Zellen-Beerer — Knecken.

Blüthenbau abweichend, nämlich Dolden oder  
Hüllen verkümmert.

Hierher gehören offenbar die niedersten Pflanzen dieser Ordnung, indem manche wie Moos aussehen, andere im Wasser leben und bey allen die Dolden nur einfach, meistens kopfförmig sind, mit verkümmerten oder sonst abweichenden Hüllen. Ihre Säfte sind meist wässerig und daher ziemlich kraftlos; weder Wurzel noch Frucht enthalten ausgezeichnete Stoffe. Die einen grabfamig, die andern roßsamig.

A. Dolden und Hüllen unvollkommen, Blätter einfach und fächerförmig, Samen grab, einfach oder fächerförmig; Früchte ohne Oelröhren.

Kleine Kräuter, oft nicht viel größer als Moos, mit schuppenartigen Blättern oder mit einfachen, lappigen Wurzelblättern, meistens auf feuchtem Boden und selbst im Wasser.

a. Hydrocotylen; Frucht seitlich zusammengebrückt, am Rücken gewölbt oder kleeblättrig; Blätter meist ganz und schuppenartig.

Reist moos- oder rosenartige Kräutlein in heißen Ländern, ohne besondere medicinische Kräfte.

#### 1. G. Die Nabelknecken (Hydrocotyle).

Dolde einfach in fünfblätteriger Hülle; Kelch ohne Lappen, Blumenblätter spitz-oval, Frucht fast scheibenförmig und nabelförmig geadert, mit 5 Rippen. Wassernabel.

Schwache Wasserkräuter, mit weißlichen, fast stiellosen Blümchen. Es gibt gegen 100 Gattungen.

##### 1) Die gemeine (H. vulgaris).

Wurzelblätter langgestielt, schildförmig, neunrippig und geteilt, Dolden fünfblättrig auf Schaften. Hin und wieder in Sümpfen; ein Kräutlein mit kriechendem, wurzelschlagendem

Stengel, der stellenweise fingerslange Stiele treibt mit zollbreiten Blättern, und etwas kürzere Schäfte, mit einigen bläurothen oder grünlichweißen Blumen; Frucht 1''' breit. Das scharfe Kraut verursacht den Schafen Blutharnen, sonst als Wundmittel und gegen Störungen. *Herba cotyledonis aquaticae*. Fl. dan. t. 90. Schkuhr X. 58. Gobelet, Ecuelle d'eau.

2) Die indische (*H. asiatica*).

Behaart, Blätter nierenförmig, siebenrippig und gekerbt. Ostindien, auch in Africa und America; ein Kräutlein wie voriges; Blätter 1½" breit; wächst an Bäumen, wird aber auf feuchtem Boden angebaut, weil die bitterlichen Blätter wie Kresse als Salat gegessen, und besonders häufig auf Wunden und Fußgeschwüre gelegt werden. Rheede X. Taf. 26. Codagam. Rumph V. T. 169. F. 1. *Pes equinus*.

b. Mulinéen; Frucht an der Fuge eingezogen und am Rücken verflacht, wie 2 an einander stoßende Schilder; Blumenblätter flach und offen.

2. G. Die Gummiknecken (*Bolax*).

Keine Kelchklappen, Blumenblätter oval; Frucht flach, viereckig und hohl, 5 stumpfe Rippen, Fuge sehr schmal.

Rasenbildende Kräutlein auf den Bergen von Südamerica, mit schuppenartigen, dreyspaltigen Blättern.

1) Die patagonische (*B. gummifera*, *globaria*).

Lappen der Blätter stumpf, Dolben vierblätthig. Auf den Bergen von Patagonien; schwißt ein gelbrothes, bitteres und scharfes Gummiharz aus, welches riecht wie *Opopanax*. Pernetty, Voyage II. p. 7. 65. Gommier; Lamarck X. 189. F. 2—4.

2) Die peruvische (*B. gilliesii*).

Ebenso, aber die Blattlappen spitzig und die Dolben achtblätthig. Auf den Anden, 8000' hoch, große Rasen von 2" langen Stengelschen auf einer langen Wurzel; schwißt Gummiharz aus, welches gesammelt und gegen Kopfschmerz gebraucht wird. Hooker, Miscellanea t. 63.

### 3. G. Die Anisknecken (*Asteriscium*).

Kelch fünfzählig, Blumenblätter eingeschlagen; Frucht prismatisch, die 2 mittleren Rippen geflügelt, Fuge sehr schmal.

Glatte Kräuter in Chilli, mit wenigen einfachen Blättern.

#### 1) Die gemeine (*A. chilense*).

Drey Blattlappen spitzig und etwas gezähnt. Chilli, auf Sandboden; schußlange Stengel aus einer holzigen, spannelangen Wurzel, Blätter zollgroß, Hülle zehnbliättrig, Blumen gelblich, Frucht 2''' lang. Nicht gewürzhast wie Anis und wird von den Ingebornen gegen Blähungen gebraucht. Feuillée, Pérou III. t. 2. Chamisso und Schlechtendal in der Linna 1816. L. 5. F. 1.

#### B. Dolben kopfförmig.

##### a. Samen grab.

c.) *Saniculeen*. Frucht rundlich; Dolben einfach oder unregelmäßig zusammengesetzt, hüschel- und kopfförmig; meist lappige Wurzelblätter.

### 4. G. Die Heilknecken (*Sanicula*).

Dolbe zusammengesetzt und kopfförmig in halber Hülle und ganzen Hüschchen; Blüthen oft getrennt, Kelch fünfklappig, Blumenblätter oval und eingeschlagen; Frucht rundlich, theilt sich nicht, ohne Rippen, aber mit vielen Widerhäfchen. Ausdauernde kleine Kräuter mit lappigen Wurzelblättern und nackten Stengeln.

#### 1) Die gemeine (*S. europaea*).

Wurzelblätter einfach und fünfklappig, Lappen dreispaltig und gezähnt, Blüthen stiellos und weiß. Ueberall in Wäldern, Stengel 1½'' hoch, sehr einfach auf einer dicken Wurzel; Blätter 2'' groß, auf 5'' langen Stielen; Dolbe fünfstrahlig, Hüllchen dreispaltig und kopfförmig; Blüthen weiß oder röthlich, so wie die Frucht. Wurzel und Blätter etwas herb, sonst berühmt gegen Wunden, Geschwüre und innere Blutergießung. Fl. dan. t. 283. Plenk L. 174. Schuhr L. 80. Heil aller Schäden, Bruchkraut, Sankel.

### 5. G. Die Sternknecken (*Astrantia*).

Dolbe zusammengesetzt, Hülle zweyblättrig, Hüschchen vielblättrig und gefärbt; Kelch groß und fünfklappig, Blumenblätter

eingeschlagen; Frucht vom Rücken etwas zusammengekrümmt, länglich, mit 5 runzeligen Rippen ohne Deltröhren; Randblüthen taub.

Ausbauernde Stauden mit lappigen Wurzelblättern, wenig Stengelblättern und weißen Blüthen.

1) Die große (*A. major*).

Wurzelblätter fünfklappig, Lappen dreispaltig und scharf gezähnt, Hüllblätter breit und lappig, Hüllchen schmal lanzettförmig, weiß und länger als die blaßrothen Blüthen. In Bergwäldern, 2—3' hoch, ziemlich einfach und gefurcht, auf einem starken, schwarzbraunen, ästigen Wurzelstock; Blätter 4" groß, auf spannelangen Stielen, Stengelblätter nur 2"; Dösde sechsstrahlig, mit so viel großen, gezähnten Hüllen, Hüllchen  $\frac{1}{2}$ " lang, schmal, weiß oder röthlich, Frucht weißlich. Die scharfe und bittere Wurzel beym Vieh als Abführmittel, sonst auch gegen Verhärtungen und statt Rießwurz, wirkt aber schwächer, und wird jetzt noch als solche in die Apotheken geliefert, unterscheidet sich aber durch die ganz schwarze Farbe und die dünnen Fasern. In Gärten als Bierpflanze. *Plant. L.* 223. *Schulz. L.* 60. *Sturm H.* XIX. *Hayne I.* Taf. 13. *Düsseld. XII.* Taf. 6. Schwarze Meisterwurz, Mutterwurz.

6. G. Die Mannstreue (*Erysimum*).

Blüthen kopfförmig, auf spreutigem Boden, in dorniger Hülle; Kelch lang und fünfklappig; Blumenblätter oval und eingeschlagen; Frucht rundlich und höckerig ohne Rippen und Deltröhren. Ausbauernde, dornige Kräuter mit steifen, sperrigen Stengeln, breiten Blättern und weißen Blumen. Es gibt gegen 100 Gattungen.

1) Die gemeine M. (*E. campestre*).

Stengel sperrig, Wurzelblätter umfassend, fiederig eingeschnitten und dornig, Hüllen schmal und länger als die weißen Blüthen. Ueberall an trockenen Rainen; 1—2' hoch und ästig auf einer langen, mährenartigen Wurzel; Blätter steif, graulichgrün und weiß geadert, 3—4" lang, 1" breit und die untern langgestielt. Die Wurzel riecht wie Mähren, schmeckt süßlich und scharf, und wurde als Harn- und Reizmittel gegeben; der

Saft des Krautes gegen Hautkrankheiten. Jacquin, Austr. t. 155. Schuhr L. 59. Trattinnick's Archiv Taf. 208. Hayne II. T. 1. Düsseldorf. VII. T. 15. Ponicaut, Chardon roland.

2) Die blaue M. (*E. amethystinum*).

Ebenso, Wurzelblätter dreispaltig, Blumen blau. Sädlich wild, bey uns in Gärten als Pierpflanze; sonst ebenso gebraucht. Bosler, Hort. oyst. tab. 8. fig. 4. Walstein Taf. 215. Trattinnick's Archiv T. 206.

b. Samen seitlich eingerollt.

7. G. Die Federknöpfe (*Lagoecia*).

Dolbe zusammengesetzt und vielstrahlig, Döldchen einblätthig, Hülle und Hüllchen mehrblättrig; Kelch mit 5 zerschnittenen Lappen; Blumenblätter kürzer und weiß, herzförmig und zweygrannig; Frucht oval, zweyfächerig, nur einsamig.

1) Der gemeine (*L. cuminoides*).

Stengel rund, Blätter fiederspaltig, Lappen oval, mit einigen großen, grannigen Zähnen. Mittelmeer und Persien, in Aekern und Weinbergen, besonders in Griechenland, ein Sommergewächs mit dünner Wurzel, nur schuhhoch und etwas ästig, Blätter schmal, Dolden klein und rundlich mit zehnbblätteriger Hülle; Hüllchen vierblättrig und fiederspaltig; Samen sehr gewürzhast wie Kümmel und auch so gebraucht; hieß bey den Griechen wilder Kümmel. Tournesort, Inst. t. 155. Sibthorp, Fl. graeca t. 243. Gärtner T. 23. F. 3. Lamarck T. 142. Plenk T. 153. Schuhr L. 48.

8. G. Die Stachel-Knecken (*Echinophora*).

Beide Hüllen vielblättrig, nur eine Blüthe in der Mitte fruchtbar, die andern taub; Kelch fünfzählig, Blumenblätter oval und ausgerandet, mit eingeschlagenem Hängelchen; Frucht walzig oval mit kurzem Schnabel, je 5 schwachen, weiligen Rippen, nur eine Oelröhre. Ausdauernde Kräuter, mit zweymal fiedertheiligen, dornigen Blättern, welche an die Mannstreu erinnern.

1) Die gemeine (*Ech. spinosa*).

Blatt, Blätter gefiedert, Blättchen fiederspaltig; Lappen

pfriemenförmig, steif und dreyspaltig; Hüllen ganz und bornig, Blumen weiß. Am Strande des Mittelmeers; Wurzel möhrenartig, wird gegessen wie Pastinak. Das Fruchtblümchen steckt ganz verborgen in den Strahlen der Staubblätthen, welche zu einer Art Fruchtboden mit einander verwachsen. Cavanillos, Diss. II. t. 127. Sibthorp, Fl. graeca t. 265. De Candolle, Mém. VI. t. 16.

#### 9. G. Die Igellnecken (Arctopus).

Zwitter und zweyhäusig; Kelch fünfzählig, Blumenblätter lanzetförmig mit eingeschlagener Spitze, Staubfäden sehr lang; Frucht oval und geschnäbelt, zur Hälfte mit der Hülle verwachsen, reif nur einsächerig.

Ausdauernde Kräuter mit rosenartigen Wurzelblättern; Staubdolden zusammengesetzt, Samendolden einfach, mit verwachsenen Hüllen.

##### 1) Die gemeine (A. ochinatus).

Wurzelblätter gestielt, rundlich, dreyspaltig und bornig gezähnt; Blüthen weiß auf einem Schaft. Gemein am Vorgebirg der guten Hoffnung, auf dürren Plätzen, ein kleines Kraut, mit sehr langer und dünner Wurzel und zahlreichen Blättern. Dolden vielblättrig und rund, mit wenig Hüllblättchen und diese ziemlich verwachsen. Die harzreiche und gewürzhafte Wurzel als blutreinigendes Mittel und gegen Schleimflüsse. Plukenet, Alm. t. 172. f. 5. Burmann, Afr. I. t. 1. Thunberg, Fl. cap. p. 255.

#### C. Hüllen breit; Blätter einfach.

#### 10. G. Die Durchwache (Bupleurum).

Grabsamig, Dolden zusammengesetzt in verschiedenen Hüllen; Kelch ungezähnt, Blumenblätter gelb, rundlich, ganz und eingerollt; Frucht seitlich zusammengedrückt oder zwieselig (didymus), meist fünfflügelig, mit und ohne Oelröhren; Scheibe flach. Sommer- und Winterkraut. Glatte Kräuter und Sträucher, meist mit ganzen und verwachsenen Blättern. Hasenöhrllein. Perce-seuille.

##### 1) Der gemeine (B. rotundifolium).

Blätter oval und durchwachsen, keine Hülle, Hüllchen spitz-

obal, Kelchrippen sehr fein ohne Oelröhre. Im Getraide und in Weinbergen, Stengel hohl, 1—2' hoch, oben etwas ästig; Blätter gegen 2" lang, Dolben fünfstrahlig und flach, Hüllchen gelblich, aufrecht und länger; Frucht oval,  $1\frac{1}{2}$ " lang. Kraut und Samen etwas herb und bitterlich, ehemals ein Wundmittel und gegen Krämpfe. *Herba et Semina Perfoliatae*. Schkuhr L. 60. Sturm H. V. Hayne VII. 1.

2) Der krumme (*B. falcatum*).

Stengel ästig, Blätter nicht durchwachsen, fünf- bis siebenrippig und länglich, die oberen fast schelfförmig, Hüllchen zugespitzt; Kelchrippen scharf mit 3 Oelröhren. An sonnigen Bergen, ausdauernd, 2—3' hoch, schlank und hin- und hergebogen, Dolben neunstrahlig, mit einigen Hüllblättern und 5 Hüllchen-Blättern, so lang als die Füllchen, Früchte rüchlich. Ehemals ein Wundkraut, die spinneförmige Wurzel ein Fiebermittel. *Herba Bupleuri s. Auricalae leporis*. Jacquin, Austr. t. 158.

3) Der strauchartige (*B. fruticosum*).

Aufrecht und ästig; Blätter länglich und einrippig, Hüllblättchen länglich. Mittelmeer; ein Strauch, mannshoch, mit vielstrahligen Dolben. Wurzel und Früchte ehemals gegen Husten und Harnverhaltung unter dem Namen *Seseli aethiopicum*. Duhamel, Arbres l. t. 43. Sibthorp, Fl. graeca. t. 263.

11. G. Die Filzknecken (*Hermas*).

Samen scitlich eingerostet, Kelch fünfklappig und bleibend; Blumenblätter spitz-oval; Frucht oval, vom Rücken zusammen gedrückt mit 5 Rippen und viel Oelröhren.

Filzige Kräuter mit ganzen Blättern, vielstrahligen, runden, zusammengesetzten Dolben, vielblättriger Hülle und dreiblättrigen Hüllchen; die äußern Blüthen taub.

1) Die gemeine (*H. gigantea*).

Wurzelblätter langgestielt, länglich-oval, gezähnt und weiß filzig, Blumen purpurroth. Vorgebrg der guten Hoffnung, auf Bergen; steht aus wie Durchwachs, ist aber ein Strauch aber mannshoch, und so mit linder Wolle bedeckt, daß man die Blätterzähne nicht sieht. Thunberg, Fl. cap. p. 249. Nova Acta petrop. XIV. t. II.

## 2. Günst. A d e r - B e e r e r — M ö h r e n .

Dolden vollkommen; Frucht geschnäbelt, borstig oder geflügelt, mit  
 Oelröhren.

Meist Stauden, bisweilen holzig, mit vielfach gefiederten oder zerschlissenen Blättern, bey welchen die Kraft in der Wurzel liegt, als welche entweder fleischig und essbar ist, oder voll Milchsaft und Gummiharz mit starkem Geruch und großer medicinischer Kraft.

A. Samen gerost; Frucht meistens geschnäbelt.

a.) Frucht geschnäbelt mit wenig Rippen.

a. Scandiacinen. Frucht seitlich zusammengebrückt und oft geschnäbelt; die 5 Hauptrippen klein, doch bisweilen geflügelt ohne Nebenrippen.

1. G. Die Anis-Kerbel (*Myrrhis*).

Keine Hülle, Hüllchen vielblättrig, mittlere Blumen taub; Kelch ungezähnt, Blumenblätter weiß, oval und ausgerandet, mit eingeschlagenem Büngelchen; Frucht seitlich zusammengebrückt mit doppelter Haut, 5 Rippen scharf, ohne Oelröhren, Säulchen gespalten.

1) Der gemeine (*M. odorata*).

Stengel unten behaart, Blätter dreyimal fiederscheilig, unten behaart; Lappen lanzetförmig und fiederspaltig; Hüllchen lanzetförmig. Auf Bergwiesen, mehr südlich, bey uns bisweilen in Gärten; Stengel 2—4' hoch, Aeste wirtelartig, Dolden zwölfsstrahlig mit 6 Hüllblättchen, Frucht fast zolllang, schmal und braun; die ganze Pflanze ist gewürzhalt, riecht süßlich wie Anis, und wird so wie die dicke Wurzel an Suppen gethan, überhaupt gebraucht wie Kerbel; die Samen sollen die Milch vermehren, das aufgeschlagene Kraut die Milchknoten auflösen. *Herba Cerefolii hispanici, Cicutariae odoratae, Myrrhidae majoris.* Jacquin, Austr. t. 37. Plant. T. 205.

2. G. Die Beeren-Kerbel (*Sphallerocarpus*).

Keine Hülle, Hüllchen fünfblättrig, Kelch fünfzählig, Blume weiß, keilförmig oval und ausgerandet mit eingeschla-



genem Hängelchen, Randblümchen strahlig; Frucht länglich, seitlich eingezogen und ohne Schnabel; 5 Rippen pfriemensförmig mit 2—3 Oelröhren, an der Fuge 4—6, Säulchen zweytheilig.

1) Der zarte (*Sph. cyminum, gracilis*).

Stengel rund und behaart, Blätter zweymal fiederig eingeschnitten, Lappen fiederspaltig, Lappchen schmal; Dolde sechsstrahlig, Blumen weiß, im Rande taub. Damurien und Bosnyen; die Früchte fleischig, beerenartig und sehr gewürzhalt. Treviranus, Leop. Verh. 1826. XIII. S. 172. De Candolle, Mém. V. tab. 2. fig. N. Myrrhis gracilis.

3. G. Die Kerbel (*Scandix*).

Dolben wenig, Blüthen vielstrahlig, ohne Hülle, Hüllchen vielblättrig, mittlere Blüthen taub; Kelch kaum gezähnt, Blumenblätter weiß, oval, abgestutzt oder ausgerandet mit eingeschlagenen Hängelchen; Frucht seitlich verengert und geschnäbelt, ohne Oelröhren; Säulchen meist gespalten.

a.) *Anthriscus*. Schnabel kürzer als Frucht und fünfrippig, die letztere walzig; Säulchen gespalten. Ein- und zweijährige Kräuter mit rundem und gestreiftem Stengel und vielfach zerschlissenen Blättern.

1) Der gemeine K. (*Sc. corosolium*).

Stengel glatt, über den Knoten flaumig, Blätter dreypfiederig und glatt, Blättchen oval und fiederspaltig, Dolben blattgegenüber, fast stiellos, Früchte glatt, schmal, zweymal so lang als der Schnabel, Hüllchen dreypblättrig. Südlich auf Feldern und in Gärten wie bey uns; ein Sommergewächs mit dünner Wurzel und 2—3' hohem, äßigem Stengel; Blätter zart und blaßgrün, Dolben fünfstrahlig, Samen fast  $\frac{1}{2}$ '' lang und schwarz. Riecht angenehm gewürzhalt, kommt in Suppen, und der Saft als auflösendes und harntreibendes Mittel in Hautkrankheiten und Lungenst. Jacquin, Austr. t. 390. Plenk Taf. 205. Schluhr Taf. 73. Hayne VII. T. 14.; Coroglio, Serpilio; Corseuil.

2) Der wilde K. (*Sc. sylvestris*).

Stengel gesurcht, unten zottig; Blätter glatt und zweypfiederig, Lappen oval und fiederspaltig, Dolben am Ende; Hüll-

chen fünfblätterig; Früchte länglich, glatt und viermal länger als der Schnabel. Ueberall auf Wiesen und in Grasgärten mit möhrenartiger, ästiger Wurzel; Stengel 3—4' hoch, hohl und ästig, an den Knoten verdickt und röthlich; Wurzelblätter langgestielt; Dolben flach mit einem Duzend Strahlen; Frucht 4''' lang und dunkelbraun. Riecht unangenehm, ist ein schlechtes Viehfutter, wird gegen eine ansteckende Krankheit gebraucht unter dem Namen *Herba Cicutariae*, auch oft mit *Conium maculatum* verwechselt. Jacquin, Austr. t. 149. Plenk Taf. 208. Schuhr Taf. 73. Düsseldorf. Suppl. I. Taf. 33. Toll-Kerbel.

### 3) Der Kletten-K. (*Sc. anthriscus*).

Stengel glatt, Blätter dreysiederig, Blättchen oval und fiederspaltig, Dolben blattgegenüber; Frucht oval, flachelig und dreymal so lang als der Schnabel, Hüllchen dreypblätterig. An Rändern und auf Schutt, auch an Wegen und in Gassen; Stengel schwach, 1—2' hoch und ästig; Dolben und Döldchen zwey- bis fünfstrahlig, Samen schwarz, hängen sich an. Fl. dan. t. 863. Jacquin, Austr. t. 154. Hoffmann L. 1. F. 24. Koch, Umbell. f. 59. 60.

b.) Scandix. Ebenso, aber die Samen fünfrippig und der Schnabel viel länger; Säulchen meist ganz. Sommergewächse.

### 4) Der Kamm-K. (*Sc. poeten*).

Stengel glatt und behaart, Blätter fiederig zerschnitten, Lappen vielspaltig, Hüllchen ganz und dreypaltig; Schnabel der Frucht vom Rücken her zusammengebrückt mit 2 Borstenreihen, Im Getreide und in Weinbergen, besonders am Mittelmeer, Schuhhoch und ästig; Dolbe dreyp, Döldchen zehnstrahlig; Hüllchen sechsblätterig; Frucht 2'' lang, Schnabel dreymal länger als Frucht. Das junge Kraut schmeckt süßlich und kommt in Suppen und Salat; ehemals als Reizmittel. Fl. dan. t. 844. Jacquin, Austr. t. 263. Gärtner Taf. 85. Hoffmann, Umbell. I. t. I. f. 22. Spilstone; Peigne de Venus; deutsch Venus-Kamm; Nabelkraut.

### 5) Der griechische K. (*Sc. australis*).

Ebenso, aber die Hüllblättchen zweyzählig, aufrecht, um

die Stiele gewickelt, die äußern Blumen strahlig, Früchte rauh, der Schnabel feilich zusammengedrückt. Mittelmeer; wird als Gemüse gegessen, und war bey den Griechen ein auflösendes, harntreibendes Mittel unter dem Namen Scandix. Sibthorp, Fl. graeca t. 285. Hoffmann I. T. 2. F. 1.

#### 4. G. Die Toll-Kerbel (*Chaerophyllum*).

Dolben vielstrahlig, ohne Hülle; Hüllchen fünfblätterig und hängend, nur das äußere Blümchen und das mittlere fruchtbar; Kelch ungezähnt, Blumenblätter wie bey den vorigen; 5 Fruchtrippen stumpf, mit einer Delröhre, ohne Schnabel, Säulchen gespalten. Meist ausdauernde Kräuter mit vielfachzerschnittenen Blättern. Rälberkropf.

##### 1) Der knollige K. (*Ch. bulbosum*).

Stengel gestekt, unten borstig, an den Gelenken angeschwollen; Blätter vielfach zertheilt, Blättchen fiederspaltig, Rappchen schmal lanzettförmig, die obern schmal; Hüllblättchen spitzig und glatt. In Hecken, an Wegen und Ufern; Stengel meist mannshoch, hohl und roth gefleckt; Wurzelblätter auf langen, röhrigen Stielen; Dolben mit 15–20 Strahlen; Hüllchen sechsblätterig, Blumen weiß; Frucht schmal, 3''' lang, gelblich, mit dunkelbraunen Delröhren. Die möhrenartige ober knollige, weiße und fleischige Wurzel kommt in Ungarn und Wien auf den Markt, schmeckt wie Pastinak und wird als Salat gegessen. Wird wegen des gefleckten Stengels mit dem gefleckten Schierling verwechselt. Fl. dan. tab. 1768. Jacquin, Austr. t. 63. Plenk L. 207. Hayne I. T. 32.

##### 2) Der gemeine (*Ch. tomulum*).

Stengel gestreift, rauh, mit dicken Knoten, Blätter zweyfiedrig, Blättchen länglich-oval und fiederspaltig, Lappen stumpf, gekerbelt und ristig; Hüllchen lanzettförmig und gewimpert, Blumenblätter weiß, Früchte glatt. Im Gebüsch, 2' hoch, Dolben achstrahlig mit so viel hängenden Hüllblättchen, Früchte schmal und schwärzlich. Ist verdächtig und wird auch mit dem gefleckten Schierling verwechselt. Fl. dan. tab. 918. Jacquin, Austr. t. 65. Taumel-Kerbel.

b.) Frucht kaum geschnäbelt mit viel Rippen.

b. *Caucalinen*. Frucht rundlich oder seitlich eingezogen; 5 Hauptrippen, borstig oder stachelig, die seitlichen auf der Fuge; Nebenrippen stärker und voll Stacheln.

5. G. Die *Haftdolden* (*Cancalis*).

Dolde zusammengesetzt und ungleich, mit kümmerlicher Hülle und armen Hälftchen, die innern Blätthen taub; Kelch fünfzählig, Blätter oval und ausgerandet mit eingeschlagenem Jüngelchen, die äußern Blumen strahlig und gespalten; Frucht seitlich etwas zusammengedrückt, Nebenrippen mit einer Reihe Stacheln und einer Oelröhre, auf der Fuge 2.

1) Die *sperrige* (*C. caucoides*).

Stengel glatt und sperrig, Blätter zwey- bis drey- bis vierfiedert, Lappen fiederspaltig, Lappchen schmal und spitzig, keine Hülle; Nebenrippen mit Widerhaken. Ueberall auf Feldern und an Zäunen, nur spannehoch, mit sperrigen Zweigen; Döldchen dreyzählig, Blumen röthlichweiß, Früchte sehr groß, 4''' lang, mit stehenden, röthlichen Widerborsten. Jacquin, Austr. t. 157. Schuhr. T. 61. Hoffmann, Umbell. t. 1. f. 4.

b.) Die *Schaf-Kerbel* (*Torilis*).

Ebenso, Dolben zusammengesetzt mit wenig Hüllblättern, die mittleren Blätthen taub; Kelch fünfzählig; Nebenrippen der Frucht ganz voll Stacheln.

1) Der *gemeine* (*T. anthriscus*).

Neste sperrig, Blätter zweyfiederig, Blättchen eingeschnitten gezähnt, Dolben langgestielt, sechsstrahlig, Hülle vierblättrig, Fruchtblätheln steif und ziemlich grad. Ueberall an Zäunen, Wegen und in Wäldern; Stengel 2—4' hoch, roth gestreift und borstig; Blätter groß, oft roth gefleckt. Dolben gedrängt, Döldchen flach, Blumen blaßroth. Fl. dan. t. 919. Jacquin, Austr. t. 261. *Tordylium*; *Schafferbel*, die Samen Bettlersläuse, weil sie sich an die Kleider hängen.

B. Samen grad; Frucht borstig oder geflügelt.

a. Frucht mit viel Rippen, fünf Hauptrippen und vorstehende Nebenrippen.

c. **Daucinen.** Frucht linsenförmig, mit 5 kleinen und borstigen Hauptrippen, die seitlichen auf der Fuge; die Nebenrippen größer mit Borsten oder Stacheln, die oft in einen Flügel verwachsen.

6. G. Die Möhren (*Daucus*).

Dolde zusammengesetzt, vielstrahlig und vertieft, mit fiederspaltigen Hüllen; Kelch fünfzählig, Blumenblätter oval, ausgerandet mit eingeschlagenem Büngelchen; die äußern Blumen strahlig und gespalten, die innere taub; 5 Hauptrippen borstig, 4 Nebenrippen geflügelt mit einer Reihe Stacheln und einer Delröhre. Meist ausdauernde Kräuter, mit 2—3mal fiederig zertheilten Blättern.

1) Die gemeine (*D. carota*)

Stengel rauch, Blätter zwey- bis dreysiederig und mattgrün, Lappen fiederspaltig, Lappchen lanzetförmig, Hüllen fast so lang als die Dolde, drey- und fiederspaltig; Frucht länglich-oval, mit halb so langen Stacheln. Auf Wiesen und Waiden, an Wegen und Hänen, 1—2' hoch, mit dünner, fast holziger Wurzel, die untern Blätter gestielt, Dolden vielstrahlig, mit einem Duzend Hüllblätter; Blumen weiß oder röthlich, in der Mitte eine taub und dunkelroth; Früchte 2''' lang und graulichbraun. Angebaut 3' hoch, die Wurzel spinelförmig, spannenlang, 1—2' dick, fleischig, meist gelb; enthält viel Zucker, schmeckt süß und gewürzhalt, und wird allgemein als Gemüse gegessen, kommt auch häufig in den Caffee; hält den Leib offen, treibt die Wärmer, und der eingekochte Saft dient als Syrup. Die gewürzhafte Früchte der wilden harn- und blähungtreibend. Wild, Matthiolum L. 748. Fl. dan. t. 723. Jacquin, Hort. vind. III. t. 78. Zahm, Matthiolum L. 749. Kobelius L. 723. F. 1. C. Schuhr Taf. 61. Hayne VII. Taf. 2. Düsseldorf. VIII. Taf. 10. Wagner I. Taf. 61. 62. Semina et Syrupus Dauci sylvestris. Carotto; Carota, Paltriciano, Bastonagia, Magnugola; gelbe Rüben.

d. **Ehassien.** Frucht etwas vom Rücken zusammengerückt, mit 5 kleinen, bisweilen borstigen Hauptrippen; von den Nebenrippen mehrere geflügelt.

## 7. G. Die Berg-Kämmel (*Laserpitium*).

Dolben groß und vielstrahlig, Hüllen klein und vielbätterig, Kelch fünfzählig, Blumenblätter oval, ausgerandet mit einge schlagenem Bügelschen; alle 4 Nebenrippen geflügelt und mit einer Oelröhre, mithin achtsflügelig. Ausdauernde Kräuter mit zwey- bis dreysiederigen Blättern.

### 1) Der breite W. (*L. latifolium*).

Wurzel- und untere Stengelblätter dreymal zweysiederig, Blättchen oval herzförmig und gezähnt, die endlichen dreyspaltig. Auf Bergwiesen im Gebüsch, 2—5' hoch, oben ästig; die untern Blätter sehr groß und gestielt, die Scheiden der obern aufgeblasen; Blättchen 2—3" lang, Dolben flach, mit drey bis vier Duzend Strahlen, 2—4" lang, Hüllen achtblättrig und lang, Hüllchen kurz; Blumen weiß oder röthlich, Früchte 3" lang, Wurzel möhrenartig, 1½' lang, unten getheilt, braun, innwendig weiß, bitter und gewürzhast, ohne Geruch, stärkend und abführend, besonders bey dem Vieh, auch die Früchte gewürzhast, jezt beide vernachlässigt. Lobelius, Ic. t. 704. fig. 2. Jacquin, Austr. t. 146. Plenk I. 179. Schkuhr I. 67. *L. glabrum*, *asperum*, *corvaria*; weißer Enzian, weiße Hirschwurz.

### 2) Der gemeine (*L. filer*).

Stengel fein gefurcht, Blätter sehr glatt, Wurzel- und untere Stengelblätter dreysiederig; Blättchen lanzettförmig, ganz und dreylappig, Hauptadern schief; Früchte länglich und schmal geflügelt, Blumen weiß. Hin und wieder auf Bergen mehr südlich, 3—6' hoch; Blattlappen 2" lang, fast ½" breit, Dolben mit 3—4 Duzend Strahlen und einem Duzend Blättchen in Hülle und Hüllchen; Früchte 4" lang und braun. Wurzel wie bey der vorigen, mit einem Schopf, bitter und gewürzhast, wird vom Landvolk gebraucht; die gewürzhasten, bitteren und wanzigartig riechenden Früchte in der Medicin wie Kämmel und Fenchel, sind magenstärkend und blähungtreibend, und geben ein blaues, ätherisches Oel. Ist das *Ligusticum*, dessen Früchte die Römer an alle Speisen thaten. Jacquin,

Austr. t. 145. Plenk I. 178. Hayne VII. I. 7. *Semina Sileris montani*; Koffkummel.

8. G. Die Flügel-Möhren (*Thapsia*).

Dolben vielstrahlig, Hüllen kümmerlich; Kelch fünfzählig; Blumenblätter gelb, spitz-elliptisch und etwas eingerollt, die Nebenrippen mit einer Del-Röhre, die äußern geflügelt. Ausdauernde Kräuter, mit vielfach zertheilten Blättern auf einem scheidenförmigen Stiel.

1) Die gemeine (*Th. garganica*).

Stengel rund und glatt, Blätter zwey- bis dreymal zerschnitten und glänzend, Lappen schmal und lang, Hülle armblättrig, Früchte herzförmig. Mittelmeer, auf Hügeln, 2—3' hoch und hohl, mit wenigen Aesten; Wurzelblätter langgestielt, Dolben mit 20 Strahlen und gewölbt, Früchte länglich, mit gelblichen Flügeln. Die möhrenartige, graue Wurzel ist voll eines ägenden Saftes, hat Aehnlichkeit mit der Turpithwurzel, purgirt stark, und wird gegen Ausschläge und zur Zertheilung der Geschwülste gebraucht. Gouan, Illustr. tab. 10. Sibthorp, Fl. graeca t. 287.

2) Die harzige (*Th. silphium*).

Stengel rund und gefurcht, Blätter fiederig zerschnitten, Lappen vieltheilig, Lappchen dreyspaltig, schmal, lang und rauch, ohne Hüllen, Früchte  $\frac{1}{4}$ " lang, unten herzförmig. Africa, in der Cyrenaica, dem vorigen sehr ähnlich, und wird für das im Alterthum so berühmte Silphium gehalten, wovon alle Theile, vorzüglich aber das Gummiharz, gegen viele Krankheiten gebraucht wurden, ziemlich wie der Teufelsbrech. Es ließ sich nicht anpflanzen, sondern der Saft mußte immer aus der Wurzel des wilden durch Einschnitte gewonnen werden; vielleicht nur eine Abart des vorigen. Plinius lib. XIX. cap 3. Viviani, Fl. libyca p. 17.

3) Die zottige (*Th. villosa*).

Stengel rund und glatt, Blätter dreymal zerschnitten und zottig, Lappen länglich und fiederspaltig, ohne Hüllen. Mittelmeer, besonders in Spanien, auf Bergen; hat ebenfalls eine scharfe Wurzel, die wie die vorige gebraucht wird, besonders

gegen Flechten und andere Aus schläge. Clusius, Hist. II. tab. 192. Lamard Taf. 206. Plent Taf. 219. Schkuhr L. 75. Camillo.

e. *Gumigee*: Frucht festlich eingezogen mit je 5 kleinen Hauptrippen; die 4 Nebenrippen größer, aber ungeflügelt.

9. G. Die Stachel-Kämmel (*Cumilum*).

Hülle und Hüllchen arm, Kelchzähne borstenförmig; Blumenblättchen länglich und ausgerandet, mit eingeschlagenem Hängelchen; 5 Hauptrippen, rauh, 4 Nebenrippen stachelig und ihre Furchen mit einer Oelröhre, Säulchen zweytheilig. Sommergewächse mit vieltheiligen Blättern und weißen oder röthlichen Blumen; am Mittelmeer.

1) Der gemeine (*C. cyminum*).

Blätter haarförmig zerschliffen, Dolden vierstrahlig, Hülle und Hüllchen vierblättrig, die letztern halbirt und länger. Aegypten und Aethiopien, angebaut auf Malta und in Italien, bey uns in Mistbeeten, kaum schuhhoch und ästig; Blätter auf kurzen Scheiden, doppelt zerschliffen; die obern dreytheilig, lang und schmal; Dolden klein und etwas gewölbt, Blumen weiß oder röthlich, Frucht 3''' lang und gelblichgrau. Man säet diesen Kümmel im März, und nach 2 Monaten ist er schon reif. Die Samen sind geruch- und geschmacklos, der Kelch aber sehr gewürzhast und beißend, und wird wie der Kümmel an Speisen gethan, auch ebenso in der Medicin gebraucht. Da ihn die Tauben sehr lieben, so thut man ihn im Orient mit salpeteriger Erde in die Schläge, um sie zu halten; bey uns thut man dasselbe mit Ants. Plent L. 192. Schkuhr L. 60. Hayne VII. Taf. 11. Düsseldorf. XIII. Taf. 7. Gartenkümmel, Pfeffer- und Krämerkümmel, langer und römischer Kümmel.

f. *Silerinen*: Frucht linsenförmig, mit je 5 Hauptrippen und 4 schwachen Nebenrippen, ohne Flügel.

10. G. Die Lappen-Möhren (*Siler*).

Dolden vielstrahlig, mit kammförmigen Hüllen; Kelch säufzählig, Blumenblätter weiß, oval und ausgerandet, mit eingeschlagenem Hängelchen; Rippen schwach, eine Oelröhre zwischen den Nebenrippen und 4 an der Spitze.



1) Die gemeine (*S. trilobum*).

Stengel glatt mit drey mal dreyzähligen Blättern, Blättchen rundlich und dreylappig. Auf Bergen, sehr zerstreut; die Blätter sehen aus wie bey *Aquilegia*. Scopoli, Fl. carniolica I. p. 217. Gärtner T. 22. Koch, Umbell. 84. fig. 34. 35. *S. aquilegifolium*, *Laserpitium* tr.

b.) *Galbanum*. Wie *Siler*, aber nur zwey Oelröhren an der Fuge.

1) Das Mutterharz (*G. officinale*).

Noch nicht näher bekannt, wächst aber in Persien, und liefert das *Galbanum*, welches seit den ältesten Zeiten in der Medicin angewendet wird, ungefähr wie das Ammonialharz und der Teufelsdreck, jetzt gewöhnlich in Pflastern. Es ist weißlich, zäh, schmeckt sehr bitter und scharf, und stinkt. Man streicht es auf sämisch Leder, legt es besonders auf Weichenbeulen und den Unterleib, um Krämpfe und Grimmen zu heben, was aber oft mißlingt; daher das Sprichwort: *Daro galbanum*, so viel bedeutet, als einen mit leeren Worten abspeisen. Das meiste kommt aus Syrien und Persien.

## b. Frucht mit wenig Rippen.

Nur die 5 Hauptrippen.

g. *Tordylinen*: Frucht vom Rücken flach oder linsenförmig zusammengedrückt, mit einem verdickten, knotigen oder gefalteten Rand; Rippen sehr schwach.

11. G. Die Birnet (*Tordylium*).

Dolde zusammengesetzt und ungleich, Hülle vielblättrig, Kelch fünfzählig, Blumenblätter weiß, oval und ausgerandet, mit eingeschlagenem Büngelchen; Frucht flach, mit runzeligem Rand, Rippen sehr zart; Zahl der Oelröhren verschieden. Vorsichtige Sommerkräuter mit fiederspaltigen Blättern; die Randblumen gespalten.

1) Der gemeine (*T. officinale*).

Stengel unten mit langen, nackten Aesten, Blätter gefiedert, Blättchen eingeschnitten und gekerbt, das endliche oval, Hülle anfangs so lang als die Strahlen. Am Mittelmeer und Orient auf Aekern, bey uns in Gärten; 1½' hoch und behaart,

Wurzelblätter lang gestielt; mit 2—4 Paar Lappen;  $\frac{1}{2}$ " lang und lappig; Dolden achselstrahlig; Früchte 4'" lang; schwach gewürzhalt, ehemals gegen Blähungen und Nierenkrankheiten; das junge Kraut als Salat. Bauhin, Hist. III. pag. 84. fig. 2. Sibthorp, Fl. gr. tab. 267. Jacquin, R. vind. tab. 53. Plenk T. 177. *Semina Sasafras cretici.*

h. Angeliceen: Frucht vom Rücken zusammengedrückt und die Ränder der Fuge geflügelt, also zweyflügelig; von den 5 Rippen die seitlichen immer geflügelt, die andern nur bisweilen.

## 12. G. Die Liebstöckel (*Levisticum*).

Beide Hüften vielblättrig, Kelch ungezähnt, Blumenblätter gelb, rundlich und eingeschlagen; Frucht oval, die 5 Rippen geflügelt, die Fugen zweyflügelig, die Furchen mit einer Oelröhre, Säulchen zweytheilig.

### 1) Das gemeine (*L. officinale*).

Stengel rund und glatt, Blätter zweymal fiederig eingeschnitten, Lappen zu dreyen, keilsförmig, dreyspaltig und gezähnt, die oberen einmal fiederig zerschnitten. Wächst meist auf Bergen, bey uns in Gärten und Weinbergen; Wurzel läng, dick und vieltheilig, auswendig braungelb, innwendig weißlich, mit gelbem Kern; Stengel aber mannhoch, hohl und bereift, oben in Aeste getheilt; Blätter sehr groß, dunkelgrün, etwas fleischig und glänzend; Dolden zahlreich, etwas gewölbt, zwölffstrahlig, mit so viel hängenden Hüllblättern; Hüllchen sechsblättrig, Früchte 2'" lang, trumm und gelblich. Die ganze Pflanze riecht widerlich gewürzhalt, schmeckt ebenso, wirkt auflösend und stärkend, treibt Schweiß, Harn und Blut; die Wurzel enthält einen gelblichen, harzigen Milchsafft und ätherisches Oel, schmeckt anfangs süßlich, dann beißend und wird als Reizmittel gebraucht, soll in der Vieharzneykunde die Stelle des *Serpentaria* vertreten; die Früchte treiben Blähungen und vermehren die Milch. Plenk T. 196. Schkuhr T. 68. Hayne VII. T. 6. Dasselb. VI. T. 12. Wagner I. T. 88. 89. *Ligusticum levisticum*; Livèche; Levistico; Badkraut.

13. G. Die Silgen (*Solinum*).

Hülle wenig, Hüllchen vielblättrig, Kelch ungezähnt, Blumenblätter weiß, oval und ausgerandet; Frucht vom Rücken zusammengebrückt; Fugen zweyflügelig, 5 Rippen geflügelt, die seitlichen am größten, eine Oelröhre; Säulchen zweytheilig.

1) Die Kummel-G. (*S. carvifolia*).

Stengel eckig und gefurcht, Blätter dreyimal zusammengesetzt, Lappen lanzettförmig und fiederspaltig, mit schwieliger Spitze, Hülle abfällig; Doldenstrahlen nackt. Auf feuchten Waldwiesen, 2—4' hoch; Blumen eingeschlagen, anfangs röthlich, dann weiß. Haller, Helvet. t. 20. Fl. dan. t. 667. Jacquin, Austr. t. 16. Roß-Kummel, Wiesen-Dilsenich.

14. G. Die Engelnurzen (*Angolica*).

Hülle kümmerlich, Hüllchen vielblättrig; Kelch ungezähnt, Blumenblätter weiß und lanzettförmig; Frucht oval, 2 Seitenrippen und Fugen geflügelt, mit einer Oelröhre, Säulchen zweytheilig. Ausdauernde Kräuter mit zwey- bis dreyimal fiederspaltigen Blättern.

1) Die wilde (*A. sylvestris*).

Stengel gefurcht und oben flaumig, Blätter dreyimal gefiedert; Blättchen oval und lanzettförmig, nicht herablaufend und scharf gezähnt, das Endblättchen ganz oder dreysspaltig, Hülle zweyblättrig. Gemein auf feuchten Wiesen, an Bächen und in Wäldern; Wurzel kurz, geringelt, ästig und faserig, innwendig weiß, mit gelber Milch; Stengel 4' hoch, hohl und bereift, bisweilen roth, untere Blätter gestielt und sehr groß; Dolden groß und gewölbt, mit 2—3 Duzend Strahlen, Blätter der Hüllchen zahlreich, borstenförmig und hängend, Blumen röthlich, dann weiß, Frucht  $2\frac{1}{2}$ ''' lang und gelblich. Die gewürzhafte Wurzel wird vom Landvolk gebraucht wie die ächte, ist aber schwächer, in Italien gegen die Krätze; die gepulverten Früchte tödten die Läuse. Plenk I. 198. Eschsch. I. 68. Hayne VII. I. 9.

b.) *Archangelica*. Wie vorige, aber der Kelch kurz gezähnt und die Samen frey im Kelch.

2) Die ächte (*A. archangelica*).

Stengel glatt und gestreift, Blätter zweymal gefiedert, Blättchen oval, zweylappig und gezähnt, das Endblättchen dreylappig, die oberen Blattstiele aufgeblasen, Hüllchen so lang als die Blüthen. An Bächen in hohen Gebirgsthälern, sonst in Gärten; Wurzel kurz und dick, geringelt und vielästig, braun, innen weiß, mit gelblicher Milch; Stengel mannhoch, 1—2" dick, hohl, röthlich und bereift; Wurzelblätter sehr groß, mit hohlen Stielen; Dolben groß, fast rund mit 2 Duzend Strahlen und einigen Hüllblättern, Hüllchen hängend; Blumen grünlichgelb; Frucht 3'" lang und weißlich. Die Wurzel riecht und schmeckt gewürzhalt, bitter und scharf, enthält viel ätherisches Oel und Harz und ist ein kräftiges Reizmittel gegen Nervenübel, verdorbene Verdauung und Blähungen. Früher wurden auch Kraut und Samen gebraucht. Die Sprossen werden mit Zucker eingemacht und die Wurzeln zu Brantwein benutzt. Fl. dan. t. 206. Plenk T. 197. Hayne VII. T. 8. Düsseldorf. IX. T. 14. 15. Wagner II. T. 215. 216.

i. Peucedaneen. Frucht vom Rücken sehr stark zusammengebrückt, Fugensflügel verwachsen, mithin einsügelig; Rippen schwach; Dolben vollkommen.

15. G. Die Wartsche (*Horaculum*).

Dolben vielstrahlig, Hülle abfällig, Hüllchen vielblättrig; Kelch fünfzahnig; Blumenblätter oval, ausgerandet, mit eingeschlagenen Fingeln; die äußern oft strahlig und gespalten; Frucht flach, Oelröhren verkürzt. Ausdauernde Stauden mit lappigen, zwey- und fiederteiligen Blättern und großen Scheiden.

1) Der gemeine (*H. sphondylium*).

Blätter rauch, gefiedert oder tief fiederspaltig; Lappen mit 3—5 gekerbten Lappen; Dolben strahlig, Hüllblättchen borstenförmig, Früchte oval und ausgerandet. Ueberall auf schattigen Wiesen und in Wäldern, besonders in Grasgärten, ein lästiges Unkraut, mit schußlanger und fingersdicker Wurzel; Stengel 3—4' hoch, gefurcht, knotig und hohl, oben ästig; Wurzelblätter sehr groß, breit und weißlich, auf langen, scheidenartigen Stielen;

Dolden flach, mit 2 Duzend Strahlen und einigen Hüllblättchen; Blumen weiß, bisweilen röthlich, Frucht gelb, mit braunen Oelröhren. Die scharf gewürzhafte Wurzel gegen Stodungen und Fallsucht, das schwächere Kraut süßlich und auflösend als erweichende Umschläge; die widrig riechenden Samen gegen Hysterie; die Rinde brennt und zieht Blasen, der abgeschälte Theil aber beschlägt mit Zucker und wird von den Kamtschadalen durch Gährung in Wein verwandelt, auch gegessen, so wie die Syreen. Jacquin, Austr. tab. 173. Plenk Taf. 177. Schluhr Taf. 67. Hayne VII. Taf. 10. Herba Brancae urlianae; Berco; Bärenklau.

#### 16. G. Die Pastinaken (*Pastinaca*).

Dolden vielstrahlig und flach, ohne Hüllen, Kelch kaum gezähnt; Blumenblätter gelb, rundlich, stumpf und eingerollt; Frucht flach, mit breitem Rand, Rippen sehr dünn, eine Oelröhre, übrigens wie der Dill. Ausdauernde Kräuter mit spin-  
delförmiger, oft fleischiger Wurzel und fiederspaltigen Blättern.

##### 1) Die gemeine (*P. sativa*).

Stengel gefurcht, Blätter oben glänzend, unten flaumig, gefiedert, Blättchen länglich-oval, lappig und gekerbt, das endliche dreilappig; Früchte oval, ohne Hüllen. Wird auf Wiesen und an Wegen, 2—3' hoch, Wurzel dünn und zweijährig, untere Blätter langgestielt, Zähne fittig; Dolden mit einem Duzend borstigen Strahlen, Früchte bräunlich. Bey der angebauten wird die Wurzel dick, fleischig und weiß, oft über 2' lang, mit einem besondern, gewürzhaften Geschmack und wird häufig als Gemüse gegessen; alt aber soll sie fast giftig wirken und Schwindel und Magenbrennen verursachen; die bitterlich gewürzhafte Früchte treiben Harn und Blähungen. Wird Rivinus, Pent. t. 6.; zahm Tabernämontan T. 198. Fl. dan. 1206. Plenk T. 227. Schluhr T. 76. Hayne VII. T. 216. Elaphobosum; *Pastinaca Chirivia*; Panais, *Pastinagus*, *Rastinado*; Parsnop; weiße Möhren; weiße Peterfille.

##### 2) Die ägyptische (*P. susvoolens*, *dissecta*).

Stengel rund und ästig, Blätter flaumig, fiederig eingeschnitten und die Lappen fiederspaltig, die Hüllchen zweiblättrig,

Samen rundlich. Orient, 2' hoch, Wurzel dick und grau, sehr schwächhaft und deshalb in Aegypten und Syrien angebaut unter dem Namen Sokakul. Bauhin, Hist. III. t. 60. Ruffel, Beschreibung von Aleppo S. 157. Ventenat, Coll. t. 78.

17. G. Die Dill (Anethum).

Dolben vielstrahlig, ohne Hüllen; Kelch ungezähnt; Blumenblätter gelb, rundlich und eingerollt; mit vieredigem Hängelchen; Frucht linsenförmig, mit flachem Rand, die 2 mittleren Rippen scharf, eine große Oelröhre. Sommergewächse mit mehrfach fiedertheiligen und haarförmigen Blättern.

1) Der gemeine (A. graveolens).

Blätter dreifach fiederspaltig, Lappen fadenförmig und verlängert, Frucht rundlich-oval, ausgerandet, mit breitem Rand. Mittelmeer und Orient, unter Saaten, bey uns in allen Gärten; Wurzel spindelförmig, ästig und gelblich, Stengel 2—4' hoch, rund, weißgestreift und bereift, oben etwas ästig; Scheiben steif, mit breitem Rand; Dolben groß und flach, mit 2 Duzend Strahlen; Frucht  $2\frac{1}{2}$ " lang und gränlichbraun. Riecht und schmeckt stark gewürzhast, aber weniger angenehm als der Fenchel und wurde ebenso gebraucht, gegen Blähungen, besonders in Eispstieren und zum Auflösen der Geschwülste, jetzt aber nur die Samenbolben an Sauerkraut, eingemachte Gurken u. dgl. Die Samen liefern ätherisches Oel und sollen den kleinen Kindern giftig seyn. Staewell I. 545. Plenk I. 215. Fl. dan. t. 1572. Hayne VII. T. 15. Flores et Semina Anethi.

b.) Die Fenchel (Foeniculum).

Dolben vielstrahlig, ohne Hüllen; Kelchrand angeschwollen und ungezähnt; Blumenblätter gelb, rundlich, ganz und eingerollt, mit einem fast viereckigen Hängelchen; Frucht walzig, mit je 5 stumpf gekielten Rippen und einer Oelröhre, Scheibe kegelförmig, Säulchen zweytheilig. Ausdauernde Kräuter mit rundem, schwach gestreiftem, markigem und ästigem Stengel, Blätter vielfach und fein zerschnitten. Mahnt an Anethum et Bupleurum.

1) Der gemeine (A. foeniculum).

Stengel unten rund, Wurzelblätter vielfach fiedrig zerschnitten, Stengelblätter zweymal, mit breiten Scheiden; Lappen

pfriemenförmig und zwey- bis dreyspaltig; Dolden mit 20 Strahlen. Mittelmeer, auf Felsen; bey uns überall in Gärten, über manns hoch, dunkelgrün und graulich bereift; Wurzel möhrenartig, gelblich, fleischig und ästig; Blätter groß, so wie die flachen Dolden; Frucht 3''' lang und grau mit braunen Oelröhren. Riecht und schmeckt sehr gewürzhast; und süßlich; Wurzel und Samen werden als Thee getrunken gegen Blähungen, Schwäche des Darmcanals und der Lunge. Die Wurzel ist harntreibend; aus den Samen bereitet man flüchtiges Oel und Wasser: Radix et Semina F. vulg. Gärtner X. 23. Plenk X. 216. Hayne VII. X. 18. Düsseldorf. I. X. 20. Wagner I. X. 102. Foen. officinale; Marathron. Fenouil, Finocchio.

## 2) Der süße (F. dulce).

Stengel unten breit, Wurzelblätter zweyzeilig, haarförmig zerschissen, Dolden achtsstrahlig. Mittelmeer in Gärten, nur 1—2' hoch; Früchte noch einmal so lang als beym gemeinen und süßer, werden ebenfalls gebraucht, die Wurzelsprossen gegessen. Bauhin, Hist. III. tab. 4. Targioni, Corso agr. II. p. 52. Finocchio dolce.

## 3) Der heissen (F. piperitum).

Stengel rund, Blattlappen pfriemenförmig, kurz und steif, Dolden zehnsstrahlig. Mittelmeer, die Früchte sehr scharf und beißend. Cupani, Hort. cath. 79. Gussone, Prodr. Fl. sic. I. pag. 345. Bertoloni, Amoen. ital. p. 21. Finocchio d'Agrino. Semina Foen. eretici.

## 18. G. Die Stein-Eppich (Bubon).

Dolden vielstrahlig und beide Hälften vielblättrig, Kelch ungezähnt, Blumen grünlichgelb, oval, mit eingeschlagenen Züngelchen; Frucht linsenförmig, mit flachem Rand und gleich entfernten Rippen; 4 Oelröhren auf dem Rücken und 2 an der Fuge, bedecken die ganze Frucht. Glatte Sträucher mit rundem Stengel voll Harzsaft, Blätter zweymal dreyspaltig.

## 1) Der gemeine (B. galbanum).

Blattlappen keil- und rautenförmig, an der Spitze gezähnt, die endlichen dreyspaltig. Vorgebirg der guten Hoffnung, auf Hügeln; über manns hoch, graulich bereift, unten holzig, die

unteren Blätter gestielt, Lappen zolllang, Dolben groß und flach, Hüllen hängend, Frucht oval und 3''' lang. Man glaubte bis vor Kurzem, diese Pflanze liefere das Galbanum-Harz, welches aber aus Asien kommt. Hermann, Paradisus t. 163. Jacquelin, Hort. vind. III. t. 36. Plenk Z. 135. Wagner K. Z. 168.

### 19. G. Die Haarstränge (Poucodanum).

Dolben zusammengesetzt, mit verschiedener Hülle und vielblättrigen Hüllchen; Kelch schwach fünfzählig; Blätter oval, etwas ausgerandet, mit umgeschlagenen Fingern; Frucht linsenförmig zusammengebrückt, mit breitem Rand, Rippen schwach; 1—3 Oelröhren und 2 an den Fugen; Endlappen zweitheilig. Ausdauernde Kräuter mit ein- bis dreymal fiederförmigen Blättern.

a) Frucht glatt und kaum geflügelt, Hülle fächerförmig.

1) Der gemeine (P. officinale).

Stengel rund und gestreift, Blätter fünfmal dreitheilig, Blättchen schmal und weitenförmig, das Endblättchen dreyzählig; Hülle dreiblättrig, Stielchen dreymal so lang als Frucht, Strahlen glatt, Blumen gelb. Wiesen und Wälder am Rhein; sonst seltlich; Wurzel mährenartig und höckerig, mehrere Schuh lang und fast armsdick, schwärzlich, innen weiß, mit gelbem Saft, Stengel 3—6' hoch, voll Mark und oben ästig; Wurzelblätter sehr lang gestielt; Lappen 2" lang,  $\frac{1}{2}$ ''' breit; Dolben groß und flach, mit 30 Strahlen, Hüllchen sechsblättrig, Früchte braun. Die Wurzel riecht und schmeckt unangenehm, wie auch das Kraut und heißt daher Gausenmel; wurde als schweiß- und harntreibendes Mittel und gegen Störungen angewendet, jetzt häufig gegen Viehkrankheiten, besonders die Schafräude, der Absud gegen Räuse; der durch Einschnitte aus der Wurzel im Frühjahr ausfließende harzige Saft scheidet aus wie Schwefel und wurde wie Ammoniak gebraucht; Radix Foeniculi porcini, Gummi Poucodani. Plenk Z. 130. Schuhr Z. 63. Hayne VII. Z. 4. Schwefelwurz.

b) Frucht linsenförmig und schwach geflügelt, Hülle vielblättrig. Cervaria.



2) Die Hirschwurz (*P. corvaria*).

Stengel rund und gestreift, Blätter dreifach gefiedert, Blättchen graulichgrün, oval, stiftig, gezähnt, die untern am Grunde lappig, die obern verflacht; Hülle hängend, Blumen weiß, Oeströhren der Fugen parallel. Auf Bergwiesen und in Weinbergen; Wurzel dick, schwarz und ästig, innen weißlich, mit gelblichem Milchsafte; Stengel 2—4' hoch, oben mit armförmigen Zweigen; Blätter groß, Dolden flach, mit 2 Duzend Strahlen und 10 hängenden Hüllblättchen, Hüllchen horstförmig, Blumen bleibroth, dann weiß, Frucht oval. Wurzel und Früchte riechen und schmecken angenehm und bitter; gegen Gicht, jehz nur beim Vieh; die Früchte in Wein gekocht, harntreibend; *Radix Corvariae nigrae*, *Cochleariae nigrae*, Crantz, Austr. t. 3. f. 1. Jacquin, Austr. t. 99. Viviani; Fragments t. 21, 22, Plenk I. 185. *Athamanta* s. Große Berg-Petersilie, schwarzer Enzian.

3) Der petersilienartige (*P. oroselinum*).

Stengel rund und gestreift, Blätter dreymal gefiedert, Seitenäste gehogen, Blättchen glänzend, oval, eingezeichnet und stiftig-gezähnt; Hülle hängend, die Oeströhren der Fugen gehogen. Auf trocknen Paecken; Wurzel mährenartig, schubförmig, und armstich, außen gelb, mit Milchsafte und schuppig; Stengel 2—3' hoch, oft röhlich, Wurzelblätter groß und lang gestielt; Dolden groß und schwach gebüsch, mit 2 Duzend Strahlen, beide Hüllen zurückgeschlagen, Blumen weiß, Früchte 2" lang. Riecht und schmeckt gewürzhaltig und bitter, ist schmalstreibend und magensärfördernd und wird besonders beim Vieh gebraucht. *Herba Orosolini*. Jacquin, Austr. t. 68. Plenk I. 186. Schuhr I. 64. Hayne VII, 3. 3. Dasselb. XVIII. 2. 17. Bergpetersilie.

c) Oeströhren der Fugen bedeckt, Hülle vielblättrig, Blumen weiß; *Thysselinum*.

4) Der Sumpf-H. (*P. palustre, sylvestre*).

Stengel rundlich und gefurcht, Blätter dreymal gefiedert, Blättchen tief fiederspaltig, Lappen schmal lanzettförmig, mit rauhem Rand, Hülle hängend, Hüllblättchen frey. Auf feuchten

Wiesen und an Gräben, zwischen Erlen und Weiden; Wurzel ästig und braun, voll scharfer Milch, Stengel 3—5' hoch, hohl, Wurzelblätter groß, auf hohlen Stielen; Lappen  $\frac{1}{2}$ " lang, 1" breit; Dolben groß, etwas gewölbt, mit 2 Duzend Strahlen, Hymen weiß; Frucht 2" lang und bräunlich. Das ganze Kraut ist voll scharfen Milchsafts, besonders die Wurzel, welche tarpenthinartig riecht, scharf und bitter schmeckt, artherisches Del und Harz enthält, gegen Fallsucht gebraucht wird und in Russland als Ingwer; die Lappländer sollen sie kauen. Fl. Dan. t. 357. 412. Jacquin, Austr. tab. 152. Plenf. Taf. 198. Schfuh. Taf. 63. Radix Thymaelini s. Olanitzk. Gumpflage, Milchpeterling, Dalsenich, wilder Bertram.

d.) Die Meisterwurz (Imperatoria).

Dalben vielstrahlig, ungleich und flach, ohne Hülle, Hälchen neunblättrig; Kelch ungezähnt, sonst wie *Peucedanum*.

1) Die gemakne (I. ostruthium).

Blätter zweymal dreyzählig, Blättchen breit-eckig und doppelt gezähnt, die seitlichen zwey-, die endlichen dreyzählig, Scheiden am St. Südlich auf hohen Bergen an feuchten Stellen; hoch hinauf und wieder in ganz Deutschland; Wurzel mäßig, dick und kurz, geringelt und braun, mit Ausläufern, ohne Schopf; Stengel 2—3' hoch, rund und gestreift, knätig, unten hohl, fast ohne Aeste, Wurzelblätter groß und langgestielt; Dolben groß, mit 3—4 Duzend ungleichen Strahlen, einigen borstenförmigen Hüllblättchen, Blumen röthlich, dann weiß, Frucht rundlich-eckig, 2" lang und gelb. Die Wurzel ist sehr gewürzhalt, enthält im Frühjahr einen weißen, an der Luft gelben, bitterlich scharfen Saft, ist fingerdick und etwas platt, innen weiß schaumig mit gelben Harzstreifen und wird häufig wie die Engelwurz vom gemeinen Mann gegen Krankheiten von Erhaltung, besonders aber fürs Vieh gebraucht, kommt auch in den Schweizer Schafzieger. Radix Imperatoriae. Plenf. T. 211. Schfuh. T. 74. Hayne T. VII. T. 15. Düsselb. XII. T. 7. Wagner II. T. 237.

2a. G. Die Gummi-Möhren (Opopanax).

Dolben vielstrahlig, mit wenig blättrigen Hüllen; Kelch

ungezähnt, Blumenblätter rundlich und eingerollt; Frucht flach, mit erweitertem Rand, ohne Rippen, mit 3 Oelröhren in den Furchen, über ein Halbdutzend an den Fugen.

1) Die gemeine (O. chironium).

Stengel rauch und ästig, Blätter zwey- bis dreymal fieder-spaltig, Lappen oval, gekerbt und am Grunde schief ausgeschnitten. Mittelmeer, besonders Sicilien und Levante, in Hecken und auf Schutt; eines der größten Doldengewächse, 1—2 Mann hoch und hohl, unten armsdick und rauch, oben mit zahlreichen Wirtelästen; Wurzel sehr dick, 2' lang, ästig und fleischig, schwarzbraun, innwendig weiß, mit gelbrothem, stark riechendem und schmeckendem Milchsaft; Wurzelblätter sehr groß, Lappen 4" lang, 2" breit, unten rauch; Dolden mit einem Duzend Strahlen und etznigen Hüllblättchen, Hüllchen vierblättrig; Blumen gelblich, Frucht 4''' lang und braun. Durch Einschnitte in die Wurzel und den untern Theil des Stengels fließt der Saft aus und verdickt sich zu dem Gummiharz, *Opopanax*, welches seit den ältesten Zeiten in den Apotheken ist, in gelbrothen Stücken, wie Walnuß. Schluhr L. 76. Waldstein, Fl. Hung. t. 211. Plenk L. 228. Sibthorp, Fl. graeca tab. 288. Düsseldorf. XVII. L. 11. *Pastinaca opopanax*, *Laserpitium chironium*. *Panaces chir.*

21. G. Die Steckenkräuter (Fenula).

Dolden vielstrahlig, mit verschiedenen Hüllen, Kelch fünf-zähnig, Blumenblätter gelb und spitz-oval; Frucht flach, mit 3 schwachen Rippen, die 2 seitlichen verwischt; 3 Oelröhren in den Furchen, 4 und mehr in den Fugen; Säulchen zweytheilig. Ausdauernde Kräuter mit dicker Wurzel, hohem, wirtelartigem, markreichem Stengel und vielfach zerschliffenen Blättern.

1) Das gemeine St. (F. communis).

Stengel rund und ästig, Blätter vielfach zerschliffen und fadenförmig; die oberen Scheiben sehr weit, die mittleren Dolden stiellos, die seitlichen taub, gestielt, ohne Hülle. Ums Mittelmeer, auf sonnigen Hügeln; Stengel über manns hoch, unten polldick, werden gewöhnlich in der Schule zur Zächtigung gebraucht, und zu Schienen an Weinbrüche; das Mark als

Zunder; die 5''' langen und 3''' dicken Früchte (Nardox) gegen Leibschmerzen, das Mark mit stinkendem, gelbem Milchsafte gegen Blutungen, die Wurzel gegen Schlangenbiß. Lobelius, Ic. t. 778. f. 2. Rivinus, Pont. t. 9. Sibthorp, Fl. gr. tab. 279.

## 2) Der Teufelsbreck (*F. asla foetida*).

Stengel rund und einfach, mit Scheiden ohne Blätter; Wurzelblätter fiederspaltig, Lappen ein- bis zweymal und buchtig fiederspaltig, mit stumpfen Lappchen, ohne Hülle. Perflan, auf den Gebirgen von Khorassan, und in Feldern angebaut; heißt daselbst Hingisoh, und sieht fast aus wie Liebstöckel. Die Wurzel dauert mehrere Jahre, groß und schwer, ziemlich wie bey der Pastinake, auswendig schwarz, in Lehmboden glatt, in Sandboden rauh und runzelig, einfach und oft armförmig, meistens senkrecht, oben mit einem Schopf aus braunen Borsten, wie bey Pencodanum; die Substanz fast wie die der Rüben, schneeweiß, voll stinkenden Safts, der heftig wie Knoblauch riecht und *Asla foetida* heißt. Im Herbst kommen 6 und mehr Blätter über schußlang, fast wie bey der Gichtrose, aber in Substanz, Farbe und Blatte wie beym Liebstöckel; sinken wie die Wurzel, doch schwächer, stehen auf spannelangen, fast fingersdicken und gestreiften Stielen, und sind in 5 oder 7 handgroße Flügel getheilt, und diese wieder in ungleiche, längliche Lappen, mit sehr verschiedenen, ovalen oder rundlichen Abschnitten, 3'' lang, 2'' breit. Der Stengel ist einfach, rund, krautartig, oft 1½ Klafter hoch, unten kaum mit der Hand zu umfassen, enthält ein weißes, schwammiges Mark, theilt sich oben in wenige Zweige, und diese in Dolden auf spannelangen Stielen, mit 15—20 Strahlen, die Döldchen mit 4—6 Strahlen, 2'' lang; Blumen klein und gelblichweiß; Früchte glatt und braun, wie bey der Pastinake, mit 3 Streifen, bitter und schwach nach Knoblauch riechend.

Liefert den Teufelsbreck, und findet sich bloß in Persien und an der chineesischen Mauer, nicht in Medien, Syrien, Ägypten und Cyrene. Die Fliegen sollen die Blätter gern fressen und fett werden. Auf den Bergen liefert sie weniger Harz,

als in der Ebene. Die Wurzel soll so lang leben als ein Mensch, und eben so groß werden; einjährig ist sie goldbild, im mittleren Alter armsbild. Nur die Wurzel gibt das Harz, und erst nach dem vierten Jahr. Der durch Einschnitte ausfließende Saft ist schneeweiß, fett, und steht ganz aus wie süßer Rahm, wird aber an der Luft braun und zähe, und stinkt viel ärger als später in Europa; eine einzige Drachme mehr als 100 Pf. in den Apotheken. Die Sammler, welche truppweise mit ihrem beladenen Vieh zurückkommen, müssen vor der Stadt abladen. Nach Indien wird das Harz auf einem besondern Schiffe geführt, auf dem keine anderen Waaren sind. Wird in Persien besonders gegen die Tronimelsucht, das Grimmen und die Wassersucht gebraucht, und soll Wunden wie durch ein Wunder heilen.

Die Pflanze wird vorzüglich bey Herat gezogen, der Handelsstadt der Provinz Khorassan, nicht weit vom persischen Meerbusen, und nahe der Stadt Dushann, von der die Sammler im April nach den Bergen wandern, zur Zeit, wo die Blätter zu welken anfangen. Sie entblößen dann mit einer Hacke etwa spannetief die Wurzel, drehen den Stengel ab und nehmen den Schopf von alten Blättern weg, decken sie dann wieder mit der lockern Erde zu und legen das Kraut darauf, um sie gegen die Sonne zu schützen, beschwert mit einem Stein, damit es der Wind nicht wegführe und sie bey der Rückkunft die Stellen wieder finden; dann kehren sie heim; 4—5 Menschen übernehmen etwa 2000 Stöcke. Nach 40 Tagen gehen sie wieder hin, um den Saft zu holen, der sich nun im Gipfel der Wurzel angesammelt hat, weil er nicht mehr zur Ernährung des Stengels und der Blätter verbraucht wird. Dabey haben sie ein scharfes Messer, um die Wurzel zu fassen; einen eisernen Spatel, um den Saft abzuschaben; einen Raps am Gürtel, um das Abgeschabte hineinzuthun; und endlich 2 Körbchen an einem Joch über der Schulter. Nachdem ein Theil der Wurzel abgeschabt ist, schneiden sie wieder eine kleine Scheibe ab, bedecken sie aufs Neue, gehen an die Bearbeitung eines andern Theils, und kehren nach einigen Tagen wieder zu den ersten Wurzeln

zurück, wo sie wieder Saft abschaben können, was überhaupt dreyimal geschieht. Dann haben sie von 2000 Stücken etwa 50 Pfund Saft, welcher von der schlechtesten Beschaffenheit ist. Nach 10 Tagen fängt das Geschäft von neuem an, liefert aber weniger, doch bessern Saft. Anfangs July wird das Sammeln zum drittenmal wiederholt, dann überläßt man sie unbedeckt der Fäulniß; die Pflanzen wachsen übrigens zerstreut auf den Bergen, und gegenwärtig gibt es keine mehr, die älter wäre als 10 Jahr. Kaempfer, Amoen. t. 536. (Schuhf. T. 66.) Plenk T. 203. Düsseldorf. XVIII. T. 16.

Der Teufelsbrech kommt zu uns in Thierhäuten gepackt, bald in weißlichen, bald in gelblichen Körnern, bald in einer braunen Masse, gewöhnlich verunreinigt mit Haaren und Erde, stinkt unerträglich, schmeckt etwas scharf und bitterlich, schmilzt und verbrennt, und besteht aus Harz, Gummi, ätherischem Del, Schwefel und Phosphor, und ist ein sehr kräftiges Heilmittel, besonders bey Krämpfen. In Persien kommt er als Gewürz an die Speisen, und ist in geringer Menge selbst beliebt. Silphion medicum.

Das Gummi Sagapenum, welches ebenfalls stinkt und wie das vorige gebraucht wurde, soll von einer ähnlichen Pflanze in Persien kommen.

b.) Farulago. Ebenso, aber die rundlichen Blumenblätter eingerollt, und die Frucht mit 30—60 Nadeln bedeckt.

### 3) Das Knottige (F. ferulago).

Stengel etwas eckig und gestreift, Blätter vielfach zerklüffen, Lappen schmal und spitzig, an den ersten Rippen kreuzweise; Hülle sechsblättrig und schmal, so wie die Hüllchen. Mittelmeer, besonders auf den Inseln, mit langer, schwarzbrauner Wurzel und mannsrohem Stengel voll Mark, und oben in viele Aeste getheilt; Blätter sehr groß, auf langem Stiel, Lappen halbzolllang; Dolben flach, mit einem Duzend Strahlen, hängenden Hüllchen, dottergelben Blumen und rostbraunen Früchten,  $\frac{1}{4}$  lang. Die Wurzel riecht stark, ist milchreich, gegen Wechselfieber. Man hat früher geglaubt, sie liefere

das Gummi galbanum. Lobelius, Obs. t. 451. Jacquin, Austr. App. t. 5. *F. nodiflora*.

c.) *Dorema*. Ebenso, aber der Kelch ungezähnt, Blumenblätter oval, mit eingeschlagenen Büngelchen, Scheibe becherförmig und nur je eine Oelröhre.

4) Das armenische (*F. ammonifera*).

Blätter doppelt fiederspaltig, Lappen zerschliffen und die oberen verschlossen, keine Hülle; Blüthen wollig und weiß. Armenien und am caspischen Meer, wie *Opopanax chironium*; Blätter 2' lang, Lappen 4", 1" breit und stiftig. Voll Milchsaft, der an den Doldenstrahlen von selbst ausfließt und vertrocknet das Ammoniakharz in den Apotheken ist, in länglichen, gelblichweißen Stücken, welche unangenehm riechen und schmecken, aus Harz, Gummi und ätherischem Oel bestehen, und ziemlich wie der Teufelsdreck wirken, aber schärfer. Nicht abgebildet.

3. Junft. Drossel-Beerer — Merke.

Dolden vollkommen; Früchte rundlich und glatt, oft nussartig, ohne Borsten und Flügel.

Meist aufrechte Kräuter mit hohlem Stengel und fiedrig zerschnittenen Blättern an trockenen und feuchten Orten.

Die Kraft ruht im Laub und in der Frucht; beide sind voll von ätherischem Oel, daher wohlriechend und genießbar als Gewürz, sehr nützlich in der Medizin, bisweilen giftig. Die Wurzel selten groß und kräftig, wenigstens ohne Milchsaft und Gummiharz.

A. Frucht häutig mit wenig und flachen Rippen; Samen grab.

a. Frucht walzig.

a. Geseekinen.

Frucht walzig oder am Rücken zusammengebrückt, je fünfrippig, bisweilen etwas geflügelt, die seitlichen Flügel am Rande; Blätter vielfach zerschliffen.

1. G. Die Meer-Fenchel (*Crithmum*).

Dolden zusammengesetzt und halb kugelförmig, beide Hüllen

vielblättrig; Kelch ungezähnt, Blumenblätter weiß, rundlich, ganz und eingerollt; Frucht oval, je scharf fünfrippig; ganz voll von Oelröhren und nußartig, so daß die Samen ganz frey liegen.

1) Der gemeine M. (*C. maritimum*).

Untere Blätter zweymal, obere einmal gefiedert, Blättchen dreyzählig, schmal lanzetförmig, fleischig und stiftig. Mittelmeer in Felsenreihen, über Schuhhoch, fast holzig und ästig, ausdauernd; Wurzel lang, spindelförmig, gedreht und ästig, Dolben vielstrahlig, Blüthen blaß grünlichgelb; Früchte schwammig und gelb. Wurzel, Blätter und Früchte bitterlich und gewürzhast, sonst officinell als harntreibendes und Reiz-Mittel, der Saft gegen die Würmer; das Kraut in Essig eingemacht als Salat und Gewürz; bey uns in Gärten. Jacquin, Hort. vind. t. 187. Plenk I. 209. Schuhr Taf. 64. Herba Foeniculi marini f. Sancti Petri. Fenouille de mer, Crête marine, Bacillo.

2. G. Die Wärmurzen (*Moum*).

Häße kümmerlich, Häßchen vielblättrig; Kelch ungezähnt, Blumenblätter elliptisch und ganz, sonst wie das vorige. Ausdauernde, glatte Kräuter, mit rundem, einfachem Stengel und vielfach zerschnittenen Blättern.

1) Die gemeine (*M. athamanticum*).

Blätter zweymal gefiedert, Blättchen vielspaltig, Lappen haarförmig und wirtelartig. Auf hohen Bergwalden, kaum Schuhhoch und meist ohne Zweige und Blätter; Wurzel mehrtenartig, sehr lang und dick, geringelt und haderig, braun, innen weiß, oben mit einem großen Schopf; Wurzelblätter langgestielt, hellgrün, fast haarförmig zerschliffen; Dolben gewölbt, mit einem Duzend Strahlen und zwey Häßblättchen, Häßchen sechsblättrig; Blumen gelblichweiß, mehrere taub; Frucht 3''' lang und braun. Die ganze Pflanze, besonders Wurzel und Früchte, riecht und schmeckt sehr gewürzhast, ist ein gutes Viehfutter, welches der Milch und der Butter den bekannten balsamischen Geruch und Geschmack gibt. Die sogenannten Gensenfugeln kommen von dem Wurzelschopf her. Wurzel und Samen ein Haus- und Viehmittel. Jacquin,



Austr. t. 303. Plent I. 201. Hayne VII. T. 12. *Athamanta moum.*

2) Die Alpen-B. (*M. mutollina*).

Stengel ziemlich einfach, Blätter zweymal gefiedert, Blättchen fiedertheilig, Lappen schmal lanzetförmig, ganz und dreyspaltig mit einem Stfst. Auf Alpenwiesen, auch auf dem Schwarzwald, Schuhhoch, fast ohne Zweige; überhaupt wie die vorige, Blumen bläuroth und wohlriechend. Ist ein Zeichen guter Alpenwiesen und das Hauptfutter der Murmelthiere. Wurzel gebraucht wie die vorige. *Radix Mutellinae*. Jacquin, Austr. taf. 56. Allioni, Ped. t. 60. f. 2. *Phellandrium m.*; *Mutellina*; *Muttern*.

3. G. Die Roskümme! (*Silau*).

Hüllen kümmerlich, Hüllchen vielblättrig; Kelch ungezähnt, Blumenblätter gelblich oder grünlich, länglich oval, ausgerandet mit eingeschlagenen Züngelchen; Frucht etwas seitlich zusammengedrückt, je scharf fünfrippig, mit vielen Oelröhren, Säulchen zweytheilig. Ausdauernde, harte Kräuter mit vielfach zerschnittenen Blättern.

1) Der gemeine (*S. pratensis*).

Stengel eßig, Wurzelblätter dreys- und viermal gefiedert, Seitenlappen ganz oder zweytheilig, Endlappen dreytheilig, Lappen schmal und stiftig, Hülle zweyblättrig. Auf feuchten Wiesen und in Gehäusen, 2—4' hoch, mit gabeligen Aesten und großen Blättern; Wurzel lang und dick, schwarzbraun, innenwendig gelblichweiß, oben mit einem Hart; Dolben flach mit einem Duzend eßigen Strahlen, Blumen gelb, Früchte braun. Wurzel, Kraut und Samen ehemals gegen Wunden und Stein. *Herba Silae l. Saxifragae anglicae*. Rivinus, Pont. t. 58. Jacquin, Austr. t. 15. Hayne VII. Taf. 5. *Peucedanum silaus*.

4. G. Die Möhrenkümmel (*Athamanta*).

Dolben viel-, Döbchen wenigstrahlig, Hüllen wenig, Hüllchen vielblättrig; Kelch gezähnt, Blumenblätter weiß, oval, ausgerandet mit eingeschlagenem Züngelchen; Frucht länglich, je fünfrippig, mit 2—3 Oelröhren; Säulchen zweytheilig. Aus-

dauernde oft behaarte Kräuter, mit 3mal dreyfiederigen und zerschliffenen Blättern.

1) Der cretische (*A. cretensis*).

Stengel rund und gestreift, mit wenig Kesten. Blätter dreyfiederig, Lappen schmal und zwey- bis dreyspaltig, Dolde achtstrahlig, Hüllblättchen lanzettförmig; Früchte rauch. Auf den Alpen in Felspalten, nur 1 1/2' hoch und grauwollig mit möhrenartiger Wurzel, Blattcheiden pupurroth, Dolde flach, mit mehreren tauben Blumen; Früchte 3''' lang, grau und unten verengert. Riecht und schmeckt gewürzhalt, besonders die Früchte, welche daher als magenstärkendes, harn- und bluttreibendes Mittel genommen wurden. In den Gärten wird die Pflanze größer und haarlos. *Samina Dauci cretici*. Blackwell T. 471. Jacquin, Austr. t. 62. Plent T. 184. Beerwurz.

5. G. Die Berg-Fenchel (*Sesoli*).

Dolben vielstrahlig und gewölbt, meist ohne Hülle, Hüllchen vielblättrig; Kelch fünfzählig, Blumenblätter oval, etwas ausgerandet mit eingeschlagenem Bügelchen; Frucht länglich, je drei fünfrippig, mit einer Oelröhre, Säulchen zweythellig. Ausdauernde, meist bereifte Kräuter, mit fiederig zerschnittenen oder dreymalgefiederten Blättern.

1) Der Ross-F. (*S. hippomarathrum*).

Stengel oben ästig, Blätter dreyfach gefiedert; Lappen schmal und graulichgrün, Dolben zwölffstrahlig; Hüllchen aus einem halb Duzend verwachsenen Blättchen. Südlich auf Bergen, an Felsen, auch im Rheinthale. Wurzel sehr lang, mit einem Haarschopf und mehreren Stengeln, 1—2' hoch, glatt, gestreift und dicht; Dolben etwas gewölbt, weiß oder blagroth; Früchte ehemals wie Fenchel. Crantz, Austr. t. 5. f. 1. 2. Jacquin, Austria t. 143. Schkuhr T. 75.

2) Der verdrehte (*S. tortuosum*).

Stengel fleis, fast hölzig und sperrig, an den Gelenken verdreht, untere Blätter 3mal dreyfiederig, Lappen schmal, Dolben zehnstahlig; Hülle dreyblättrig, Hüllchen so lang als die Oelchen, Früchte rauch. Mittelmeer, auf Felsen und in Oelgärten, Wurzel möhrenartig, schußlang mit Haarschopf; Stengel

1—3' hoch mit großen Blättern, Blüthen weiß. Riecht und schmeckt gewürzhalt, und die scharfen Samen werden dort gebraucht wie Fenchel. *Semina Sosell massiliensis. Plenk T. 212.*

b.) *Libanotis*. Ebenso, aber die Kelchzähne länger und abfällig, und die Hülle vielblättrig.

3) Die Firsch-Heilwurz (*S. libanotis*).

Stengel eckig und furchig, Blätter zwey- und dreyfach gesiebert, Blättchen fiederspaltig, Lappen lanzettförmig und stiftig, die untern Paare der Blättchen kreuzweise; Hülle vielblättrig, Früchte rauch. Auf Bergwiesen, 2—4' hoch, mit starker, schwarzschopfiger Wurzel, Dolbe vielstrahlig, sehr gewölbt und dicht, mit zurückgeschlagenen Hüllen, Blüthen blaßroth, später weiß, Früchte roth. Die scharfe und gewürzhafte Wurzel wird in der Schweiz vom Landvolk gebraucht. *Athamatta lib. Fl. dan. t. 754. Jacquina, Austr. t. 392. Allioni, Ped. t. 62. Turpitho des Montagnos.*

6. G. Die Steifen (*Aethusa*).

Dolden ungleich vielstrahlig, ohne Hülle, Hüllchen halbirt und hängend; Kelch ungezähnt, Blumenblätter oval und ausgerandet, mit eingeschlagenem Bängelchen; Frucht rundlich-oval, je scharf fünfrüppig, mit einer Delröhre, Säulchen zweytheilig. Einjährige Kräuter, mit vielspaltigen Blättern und weißen Blumen, die äußern etwas strahlig.

1) Die gemeine (*Ae. cynapium*).

Blätter zwey- und dreyfach siebertheilig, Lappen unten glänzend, fellsförmig und drey-spaltig, mit Stift; Hüllchen dreyblättrig und länger, die äußern Stielchen zweymal so lang als die Früchte, die Delröhren der Fugen aus einander. Gemein an Hänen, auf Aedern und besonders in Gärten, oft unter der Petersilie; Stengel über 2' hoch, glatt, fein gestreift und hohl, unten röthlich gefleckt; Wurzel spindelförmig, ästig und weiß, Blätter dunkelgrün, Dolden mit 10—20 ungleichen Strahlen, Hüllchen hängend, Früchte gelblich, 1½" groß, mit braunen Röhren. Ist sehr giftig, obschon weniger als *Conium maculatum* und *Cicuta virosa*, und kommt nicht selten mit der Petersilie in die Küche, besonders so lang sie jung ist; da sie aber

als ein Sommergewächs bald emporsteht, ein glänzendes, dunkleres Grün hat und hängende Hülzen, und beim Reiben einen etelhaft knoblauchartigen Geruch von sich gibt; so ist sie bey einiger Vorsicht wohl zu unterscheiden. L. amar. L. 196. Plenk L. 202. Schluhr L. 72. Hayne I. L. 35. Hundepetersilie; *Petroselinum caninum*, *Cicuta minor*; Petit cigné; *Prezzemolo selvatico*.

### 7. G. Die Reben-Dolben (*Oenanthe*).

Dolben zusammengesetzt, rundlich und mit wenig Strahlen; Hülle verschieden, Hüllchen vielblättrig; Kelch fünfzählig, Blumenblätter weiß, oval; ausgerandet, mit eingeschlagenem Hängelchen; Frucht walzig oder kreiselförmig, je stumpf fünfrippig mit einer Nehröhre, Scheibe gewölbt, Säulchen nicht abgesondert. Glatte Wasserkräuter mit hohlem Stengel und knolligen Wurzeln.

#### 1) Die gemeine (*Oe. fistulosa*).

Wurzel büschelig, mit fadenförmigen und rübenförmigen Fasern, Stengel mit Ausläufern; Wurzelblätter zwey- bis dreymal gefiedert, Stengelblätter gefiedert, kürzer als der hohle Stiel, Blättchen schmal, einfach und dreispaltig; erste Dolbe dreystrahlig und fruchtbar, die andern sechsstrahlig und taub; Früchte kreiselförmig, Rippen verwachsen. In Sümpfen; ausdauernd; Stengel 2' hoch, rund und graulichgrün. Ist giftig, und wird von dem Vieh nicht gefressen; wurde als schweißtreibendes Mittel gebraucht: *Herba Oenanthes s. Filipendulae aquaticae*. Fl. dan. tab. 846. Schluhr L. 70. Hayne V. L. 98. Kropfwurz, Drüswurz.

b.) *Phellandrium*. Ebenso, aber die Wurzel spindelförmig und faserig.

#### 2) Der Wasserfenchel (*Ph. aquaticum*).

Stengel gefurcht und sehr ästig, Blätter zwey- bis dreyspaltig gefiedert, Blättchen oval und fiederspaltig, die untergetauhten vielspaltig und haarförmig, Dolben blattgegenüber; Früchte länglich. In Sümpfen. Treibt Ausläufer, welche im nächsten Jahre Stengel treiben, 3—4' hoch, viel und hin und her gebogen, die zweyten Stiele der Blätter stehen unter stumpfen

Winkeln ab, wie bey *Athamanta oreoselinum*, wodurch sich diese Pflanzen gut unterscheiden; Blätter gestielt und hellgrün, die untern sehr groß; 1—2 Hüllblätter und schmale Blättchen unter den Döldchen, Früchte 2''' lang und bräunlich; riechen unangenehm, schmecken scharf, und werden bey Verschleimung der Brust gebraucht. Beym Einsammeln muß man vorsichtig seyn, daß die Früchte von *Cicuta virosa* nicht darunter kommen. Das Kraut soll giftig auf die Pferde wirken, was man der unschuldigen Larve eines Rüsselkäfers, *Curculio paraplocticus*, welcher unten im Stengel wohnt, zugeschrieben hat: *Semina Foeniculi aquatici*. Schluhr Taf. 71. Plenk Taf. 210. Hayne I. T. 40. Dasselb. XIV. T. 6. Wagner I. T. 122. Rossfenchel, Pferdsaat, Wäpserling.

c.) *Lichtensteinia*. Frucht walzig, mit einer großen Oelröhre unter den Rippen selbst.

3) Die berauscheude (*Oe. inebrians, pyrothrisolia*).

Blätter glatt und fiederspaltig, Lappen oval, eingeschnitten und gezähnt, Früchte elliptisch. Die Pottentotten nennen sie Gli, und machen aus dem Saft ein berauschendes Getränk. Burmann, Fl. cap. pag. 8. Thunberg, Fl. cap. p. 262.

b. Frucht rundlich oder zwiesellig.

b. *Ummineen*.

Früchte seitlich zusammengebrückt, und daher zweyknötig mit 5 Rippen, bisweilen geflügelt, die seitlichen Flügel am Rande; Blätter meist vielstiederig.

8. G. Die Wasser-Schierlinge (*Cicuta*).

Dolden vielstrahlig ohne Hüllen, Hüllchen ungleich vielblättrig; Kelch fünfspaltig, Blumenblätter herzförmig, eingeschlagen; Frucht rundlich und zweyknötig, fünfrippig, in den Furchen eine Oelröhre, an den Fugen zwey,

Ausdauernde Wasserkräuter mit hohlem Stengel, drey- oder vierstiederigen Blättern und weißen Blumen.

1) Der gemeine (*C. virosa*).

Wurzelstock hohl, mit Querscheiden, Blätter drey- oder vierstiederig zerschnitten, Lappen schmal lanzettförmig und gezähnt, Dolden gewölbt am Ende und blattgegenüber. In Sümpfen und an

Wäcken, Stengel 2—4' hoch, glatt und fein gefurcht, knottig und ästig, auf einer dicken, ovalen und geringelten Wurzel mit Wirtelsafern, innwendig weiß und in ein Duzend Quersächer getheilt, gibt verlegt einen saffrangelben, harzigriechenden Saft von sich: Blätter groß, die untern auf langen, hohlen Stielen, dreyspaltig eingechnitten, Lappen  $1\frac{1}{2}$ " lang, 4'" breit; die Stengelblätter zweysiederig. Dolben aus 12—18 Strahlen, höchstens mit 2 Hüllblättchen; Doldchen gewölbt, vielstrahlig mit einem Duzend zurückgeschlagenen Hüllblättchen; Frucht breiter als lang, bräunlichgelb mit braunen Oelröhren. Die ganze Pflanze, vorzüglich aber die Wurzel ist scharf, riecht betäubend und ist ein sehr gefährliches Gift für Menschen und Vieh, wovon schon viele Beispiele vorgekommen sind, indem die Wurzeln mit essbaren verwechselt wurden. Das Kraut riecht etwas gewürzhast, fast wie Sellerie, und schmeckt wie Petersilie, und wird in der Medicin gebraucht wie andere betäubende Mittel gegen Verhärtungen des Drüsen, Krebs u. dgl., sowohl innerlich als in Pflastern. Die Hegen sollen es ohne Schaden fressen. Sie ist die giftigste unter allen Doldengewächsen. Fl. dan. t. 208. Schuhr Taf. 71. Hayne I. Taf. 37. Daffeld. XII. T. 8. Herba Cicutas aquatica, Ciguë d'eau; Wätherich.

9. G. Die Egyptische (Apium).

Dolben wenigstrahlig, Hüllen arm oder fehlend, Kelch zahlos, Blumenblätter ganz und rundlich; Frucht rundlich und zwiefelig oder zweyknottig, fünfrispig, Furchen mit 1 oder 3 Oelröhren.

Kräuter mit knolliger Wurzel und hohlem, gefurchtem, ästigem Stengel; Blätter fiederig eingechnitten, mit feilsförmigen Lappen, Blumen gelb.

a) Fruchtschälchen getheilt, Scheibe gewölbt. *Petroselinum*.

1) Die Petersilie (*A. petroselinum*).

Stengel glatt, eckig und ästig; Blätter 3mal fiederig eingechnitten und glänzend. Die Lappen der untern oval feilsförmig, dreyspaltig und gezähnt, die der oberen dreyzählig, lanzetförmig, ganz und dreyspaltig; Blüthen gränlichgelb, Hüllblättchen fadenförmig. Wild in Sardinien an Quellen, sonst überall in Gär-

ten als Küchengewächs; Wurzel spindelförmig, fleischig, weiß und ausdauernd; treibt im ersten Jahr doppelt fiederspaltige Blätter mit keilförmigen, dreispaltigen, kumpfen Blättchen, welche leicht mit dem darunterstehenden, giftigen Gartenschierling (*Aethusa cynapium*) verwechselt werden können; die letztern sind aber viel glänzender und haben keinen Geruch; mit dem gefiederten Schierling (*Conium maculatum*) sind sie auch schon verwechselt worden; auch schießen die giftigen als Sommergewächse bald über die Wegerflie hervor. Im zweiten Jahr sind die Wurzelblätter des letztern ästig gefiedert und haben gleich weite gefiederte Blättchen. Mehrere Stengel, 2—4' hoch, von unten an ästig, glatt, rand und gestreift, ohne Flecken. Die Dolden haben ein Duzend Strahlen und 1—2 schmale, Hüllblätter, die Bläschen 6—8 sehr kurze; Frucht 1" lang, bräunlich, mit weißlichen Rippen. Das ganze Kraut riecht gewürzhalt, etwas scharf, und wird bekanntlich so lang es jung ist, so wie die Wurzel, an Suppen gethan; ehemals auch als horn- und bluthungtreibendes Mittel, und äußerlich zur Bertheilung der Milchknotten, auch gegen Wassersucht und Stein; die Samen gegen den Stein; sie sollen die Läuse tödten und die Vögel. Man hat davon ein destillirtes Wasser in den Apotheken. Lamart Taf. 196. Fig. 1. Plenk Taf. 218. Hayne VII. Taf. 23. Daffeld. XVI. T. 21. Solinon; Apio, Petrosolino, Proxomolo. Persil.

- b) Fruchtsäulchen ungetheilt, Scheibe niedergedrückt. Apium.  
2) Die Sellerie (*A. graveolens*).

Stengel glatt, gefurcht und ästig, Blätter gefiedert, die oberen dreizählig, Blättchen keilförmig, eingeschnitten und gezähnt, Blümchen weiß und eingerollt. Hin und wieder an Gräben, besonders auf Salzboden; Wurzel spindelförmig und ästig, Stengel 1½' hoch, mit abstehenden Aesten, Wurzelblätter lang und gestielt, meist fünfpaarig gefiedert; Dolden zahlreich, klein und gewölbt; Frucht keine Linie lang. Riecht stark und widrig, schmeckt scharf und soll giftig wirken. In den Gärten wird sie ganz mild, die Wurzel größer, saftreich, rundlich und fleischig, und der Stengel 2—4' hoch; wurde als Harn- und

Reizmittel gebraucht; die Wurzel übrigens häufig als Salat gegessen. Fl. dap. t. 790. Plent 217. Schluhr 78. Hayne VII. T. 24. Céleri, Céleri-rave; Sellero, Sedano.

10. G. Die Sumpf-Merke (Holoctadium).

Dolden zusammengesetzt, kaum mit Hüllen; Kelch schwach fünfzählig, Blumenblätter oval, ganz und weiß; Frucht oval, seitlich zusammengedrückt, je fünfrippig, mit einer Delzhöhre in den Furchen.

1) Der gemeine (H. ammi, lateriflorum).

Blätter dreymal eingeschnitten, mit haarförmigen Lappen, Dolden blattgegenüber, drehstrahlig, ohne alle Hülle. Südamerika, Aegypten, Westindien und Südamerika; 1 $\frac{1}{2}$ ' hoch, glatt und vielästig, mit kleinen Blättern, die untern gestielt, Scheiden mit weißem Rand, Döldchen aber zwölffstrahlig, Blüthen ganz klein. Früchte gewürzhafte, waren auch unter dem Namen Samen Ammeos von f. crotici officinell. Jacquin, Hort. vind. t. 200. Plent I. 199. Sison ammi.

11. G. Die Fenchel-Merke (Ptychotis).

Hülle verschieden, Hüllchen vielblättrig; Kelch fünfzählig, Blumenblätter oval, gespalten mit einem Hängelchen aus einer Querfalte; Frucht oval, etwas zusammengedrückt mit 5 Rippen und je einer Delzhöhre, Fruchtsäulchen getheilt.

1) Der gemeine (Pt. coptica).

Stengel ästig. Blätter in viele schmale Lappen zerschnitten, die oberen fiederlappig, Hüllen schmal; Frucht oval und rauch. Indien und Aegypten, sonst in Gärten, 1—2' hoch, mit dünner Wurzel und Blättern wie Fenchel, aber kleiner und nicht graulichgrün; Dolden und Döldchen zwölffstrahlig, Hüllen sechsblättrig, Blumen weiß, mit purpurrothen Venteln; Früchte graulichbraun, nur  $\frac{1}{2}$ ''' lang, sehr gewürzhafte, und waren daher schon bey den Alten officinell unter dem Namen Samen Ammeos von f. crotici; stimmen übrigens mit Kümmel und Anis überein, Jacquin, Hort. vind. II. t. 196.

12. G. Die Stachel-Merke (Falcaria).

Dolden zusammengesetzt und vielstrahlig, Hülle vielblättrig, Hüllchen halbkreisförmig, Kelch fünfzählig, Blumen weiß, Stacheln und



taub, oval, krumm und ausgerandet, mit eingeschlagenem Büngelchen; Frucht länglich und seitlich zusammengebrückt, je fünfrippig, mit einer Oelröhre, Säulchen gespalten. Ausdauernde glatte Kräuter mit zerschnittenen Blättern.

1) Der gemeine (*F. agrostis*; rivini).

Wurzelblätter einfach und dreyzählig, Lappen schmal und stiftig gezähnt; Stengelblätter dreyzählig und dreysspaltig. Ueberall an Wegen und im Getraide, 1—2' hoch, mit langer, mährenartiger Wurzel; Dolben zwölffstrahlig, mit sechs schmalen Hüllblättern und Hüllchen, Blumen 2''' lang; Samen länglich, bräunlich-gelb, mit braunen Oelröhren. Wurzel süßlich und scharf, das Kraut bitterlich, räs und gewürzhalt, war als ein eröffnendes, harntreibendes und Reizmittel officinell; Saft gegen Wunden des Viehs. *Herba falcariae*. Rivinus, Pent. t. 48. Jacquuin, Austr. t. 257. *Sium falcaria*.

13. G. Die Amomen-Merke (*Sison*).

Dolben und Döldchen wenigstrahlig; Kelch zahnlos; Blätter rundlich, tief ausgerandet, mit eingeschlagenem Büngelchen; Frucht oval, seitlich zusammengebrückt, je fünfrippig, mit einer abgefärzten Oelröhre, Säulchen zweytheilig.

1) Der gemeine (*S. amomum*).

Stengel sperrig, Blätter fiederschnittig, Lappen der untern gelappt und gezähnt, der obern schmal vielspaltig. Südeuropa auf feuchtem Lehmboden, sonst in Gärten, 1—3' hoch, mit weißlicher, mährenartiger Wurzel; Dolben und Döldchen vierstrahlig, mit je 3—5 schmalen Hüllblättchen; Blumen weißlich, Frucht dunkelbraun, mit braunrothen Oelröhren. Die Wurzel schneidet fast wie Sellerie, die Blätter schwach gewürzhalt; die Früchte riechen und schmecken sehr angenehm, wie *Cardamomum*, sind schweiß- und blähungstreibend und kamen ehemals unter den Theriak. Samen amomi. Jacquuin, Hort. vind. III. t. 17. Plenk T. 200.<sup>n</sup> Schuhr T. 65. *Sium aromaticum*, *Amomum germanicum*; Amömlin, Basilien-Peterlein.

14. G. Die Rammel-Merke (*Ammi*).

Dolben zusammengesetzt und vielstrahlig; mit vielblättrigen Hüllen, Kelch ungezähnt, Blumenblätter weiß und ausgerandet,

oval; mit eingeschlagenem Züngelchen; Lappen ungleich; Frucht länglich-oval, feistlich zusammengedrückt, je fünfrippig, mit einer Oelröhre, Säulchen zweytheilig. Kräuter wie Röhren, mit spindelförmiger Wurzel und vieltheiligen Blättern.

1) Der gemeine (*A. majus*).

Stengel glatt und stumpflich; untere Blätter ein- und zweymal gefiedert, Blättchen lanzetförmig und knorpelig gezähnt, obere zusammengesetzt mit schmalen Lappen. Ums Mittelmeer, auf Feldern und in Weinbergen; bey uns in Gärten, 2—3' hoch und oben ästig; Wurzelblätter ganz; Dolben groß, Hüllblättchen dreypaltig, Hüllchen fast so lang als die Dolbchen und zurückgeschlagen; Frucht 1" lang, gewürzhast, scharf und bitterlich, treibt Blähungen und war officinell. Samen Ammoos vulgaris. Plenk Taf. 181. Sibthorp Taf. 275. Schluhr Taf. 61. *Comino nostrale*.

2) Der Stocher-Merk (*A. visnaga*).

Stengel rund, glatt und gestreift, Blätter zusammengesetzt, Lappchen schmal und zugespitzt, Hüllblätter am Grunde verwachsen, so lang als die gedrängte, fast holzige Dolbe. Mittelmeer auf feuchtem Boden und Feldern, 1½' hoch, sonst erdfennendes, harn- und bluttreibendes Mittel. Die Dolbenstrahlen werden holzig, gelb und gewürzhast und daher zu Zahnschmerzen gebraucht. Sie kommen als Handelsartikel aus Africa und der Levante nach Marseille. Gärtner Taf. 20. Fig. 12. Jacquin, Hort. vind. III, t. 26. *Daucus*; *Herbo aux cure-dents*.

15. G. Die Strenzel (*Aegopodium*).

Dolben zusammengesetzt und vielstrahlig, ohne Hüllchen, Kelch ungezähnt, Blumenblätter weiß, oval und ausgerandet; mit eingeschlagenem Züngelchen; Frucht länglich und feistlich zusammengedrückt, je fünfrippig, ohne Oelröhren; Säulchen borstenförmig und gabelig.

1) Der gemeine (*Ae. podagraria*).

Stengel ästig, eckig und gefurcht, Wurzelblätter zwey- bis dreymal gefiedert, obere dreyzählige, Blättchen spit-oval und doppelt gezähnt. Ueberall in Stadsgärten, an Hecken und feuchten Orten; Wurzel kriechend, mit Ausläufern, Stengel 2—3' hoch;

hohl und etwas ästig, Wurzelblätter lang gestielt, mit bauchigen Scheiben; Dolden flach mit 18 Strahlen; Blumen etwas ungleich; Frucht  $1\frac{1}{2}$ '' lang und dunkelbraun. Das Kraut etwas gewürzhalt, sonst ein Bandmittel und gegen Podagra; gutes Schweinfutter, übrigens ein Kraut. Flora dan. tab. 670. Schuhr L. 79. Herba Podagrariae, Zipperleinfrant, Geißfuß, Giersch.

### 16. C. Die Kammel (Carum).

Dolden mit mäßig viel Strahlen, Hüllen verschieden; mittlere Blüthen taub; Kelch ungezähnt, Blumenblätter weiß, oval, ausgerandet, mit eingeschlagenem Fingelschen; Frucht länglich ober, oval und seitlich eingezogen, je fünfrippig, mit einer Delrinne; Fuge flach; Scheibe niedergedrückt; Säulchen gabellig. Blatte, meist ausdauernde Kräuter mit dicker Wurzel und fiederschnittigen, vielspaltigen Blättern.

#### 1) Der gemeine (C. carvi).

Wurzel spindelförmig, Stengel eckig, Blätter zweymal gefiedert, Blättchen fiederspaltig und vieltheilig, die unteren am Stiele kreuzweise, gar keine Hülle. Ueberall auf Wiesen und Bergen, häufiger nördlich, sonst in Gärten; Wurzel klein, fingerdick und fleischig; Stengel 2—3' hoch, Blattscheiben breit, am Rande weiß, Dolden zwanzigstrahlig, bisweilen mit einigen Hüllblättern; Frucht 2''' lang und braun, mit hellern Rippen. Die Wurzel wird im Garten größer und schwachhaft; die Samen sehr gewürzhalt; von ätherischem Oel, das man daraus destillirt; treiben Blähungen und sind eines der gewöhnlichsten Gewürze, welches ins Brod kommt, in Sauerkraut, in den Biergerst und zum Branntwein. Jacquin, Austr. tab. 393. Schuhr L. 77. Hayne VII. T. 19. Düsselb. XIV. T. 17. Wagner I. T. 67. Semina Carvi; Caro, Commينو tedaseo; Carvi; Blattkammel.

#### 2) Der Castanien-L. (C. bulbocastanum).

Wurzel rundlich, Stengel rund und ästig, Blätter fast dreifach gefiedert, Lappen schmal und spitzig, Dolde vielstrahlig, mit vielblättriger Hülle, verblühte Strahlen aufrecht; Früchte länglich, oben verdünnt. In Feldern und Weinbergen, mehr

südlich und am Rhein, 1 1/2" hoch und oben klig, Dolben mit 1—2 Dugend Strahlen; der Wurzelknollen ziemlich wie eine Nuß, aber unformlich, mit vielen Fasern, braun, innen weiß und mehlig, wird im südlichen Europa gekocht und geröstet gegessen, wie Castanien. Fl. dan. t. 220. Plant. T. 182. Lamarck. T. 197. Schlufer T. 62. Bunium, Nucula tartarica; Terre-noir, Suron, Mofuson; Erdnuß.

#### 17. G. Die Rußkammel (Bunium).

Dolben zusammengesetzt mit verschiedenen Hüllen; Kelch ungezähnt, Blumenblätter oval, ausgerandet, mit eingeschlagenem Bängelchen; Frucht länglich und schmal, seitlich eingezogen, je fünfrippig, mit 2—3 Oelröhren, Fuge vierkantig, Säulchen gespalten. Ausdauernde Kräuter mit knolliger Wurzel, runden Stängeln und vielfach geschnittenen Blättern.

##### 1) Der griechische (B. terulaefolium).

Stengel gabelig, Blätter dreizählig; eingeschnitten, mit schmalen Lappen, Hülle vierblätterig und kurz, Früchte walzig, Blumen weiß. Griechische Inseln; die Wurzel wie Haselnuß, wird von den Türken unter dem Namen Topana gegessen, Tournesort, Inf. t. 43. Desfont., Ann. Mus. XI. t. 30.

##### 2) Der französische (B. denudatum).

Stengelblätter stiellos mit kurzer Scheide, Lappen gezähnt und eingeschnitten, Hüllen aus wenig einsätzigen Blättchen. Mittelmeer, besonders in Frankreich auf Bergwiesen, nur spanisch hoch; die knollige Wurzel wird ebenfalls gegessen. Gouan, M. p. 10. Gussone, Prodr. Fl. sic. I. p. 351. Loiselleur, Fl. gallica t. 5. Smith, Engl. Bot. t. 988.

#### 18. G. Die Bibernellen (Pimpinella).

Dolben und Döldchen vielstrahlig, ohne Hülle, Kelch ungezähnt, Blumenblätter meist weiß, oval, ausgerandet, mit eingeschlagenem Bängelchen; Frucht oval, seitlich eingezogen, je fünfrippig, mit vielen Oelröhren; Scheide polsterig, Säulchen gespalten. Kräuter mit einfacher Wurzel und fiederig geschnittenen Buegelblättern; Lappen rundlich und gezähnt. Bonaege.

##### 1) Die große (P. magna).

Stengel eßig und gefurcht, Blätter gefiedert, Blättchen spitzig,

gezähnt und meist lappig, Früchte länglich-oval und glatt, mit längern Griffeln. Zerstreut auf Berghöhen, an Fäunen, 2—3' hoch, mit spindelförmiger, farnnelanger, weißlicher Wurzel; Stengel hohl, oben gabelig, die untern Blätter gestielt, Dolben und Köbchen mit einem Duzend Strahlen, Blumen weiß oder röthlich, Früchte braun. Gutes Viehfutter und zur Verbesserung saurer Weine. Die Wurzel ist fingerspitz, scharf und harzig, riecht gewürzhalt und ist ein kräftiges Reizmittel, auch gibt sie einen blauen Saft, und man zieht daraus das sogenannte Blauwasser (*Aqua sapphirina*): *Radix P. alba*. Fl. dan. tab. 1156. Jacquin, Austr. tab. 396. Plent E. 222. Hayne VII. T. 21. *Tragoscelum*.

2) Die schwarze (*P. saxifraga, nigra*).

Stengel rund, fein gestreift und oben fast blattlos; Blätter gefiedert, Blättchen oval, gezähnt und glatt, Früchte oval, mit kürzern Griffeln. Auf trockenen Wäldern, an Wegen und in Wäldern, 1½' hoch, mit spindelförmiger, meist gelblicher Wurzel, innwendig weiß; schmeckt anfangs süßlich gewürzhalt, dann scharf und stechend, riecht bocksartig, ist ein starkes Reizmittel, treibt Schweiß und wird besonders beim Vieh angewendet, liefert auch ein gelbes ätherisches Oel, die schwarze Abart ein blaues, womit die Equeur-Färbanten ihre Getränke färben. Früher waren auch Blätter und Früchte officinell: *Radix, Herba et Semen Pimpinellae albae s. nostralis et nigrae*. Fl. dan. t. 669. Jacquin, Austr. t. 396. Schluher T. 78. Hayne VII. Taf. 20. Dörsfeld. X. Taf. 17. Wagner II. Taf. 305. Pfefferwurz, Bocks-Peterspin.

3) Der Anis (*P. anisum*).

Wurzelblätter rundlich herzförmig und eingeschnitten, Stengelblätter gefiedert, Blättchen keilförmig, lappig und gezähnt, die oberen dreispaltig, Früchte flammig. Aegypten und griechische Inseln; bey uns seit vielen Jahrhunderten in Gärten und Feldern angepflanzt, 2' hoch und graulich, Stengel markig und flammig, oben ästig; Wurzelblätter langgestielt und zollgroß, Dolben fast flach, mit einem Duzend Strahlen, so wie die Köbchen; Frucht 1½" lang, sehr gewürzhalt, riecht angenehm,

schmeckt süßlich, liefert flüchtiges Oel und Wasser; ist ein gutes Narren- und Magenmittel, besonders gegen Blähungen und Verschleimung der Lunge; kommt auch an Speisen und Branntwein. Ein Tropfen Oel den Lauben auf den Kopf gestrichen, soll sie tödten: *Somina Anisi vulgaris*. Blackwell T. 374. Plenk T. 223. Hayne VII. T. 22. Daffeld. XII. T. 17. Wagner II. T. 229.

#### 19. G. Die Wassermerze (Stum).

Dolben vielstrahlig und flach, mit vielblättrigen Hüllen, Kelch fünfzählig, Blumenblätter weiß, oval und ausgerandet, mit eingeschlagenem Fängeln; Frucht seitwärts eingezogen, je fünfrippig, nur 3 Oelröhren, Scheibe polsterig, Säulchen zweitheilig. Weist Wasserkräuter mit fiederig zerschnittenen Blättern und ovalen Lappen. Merk.

##### 1) Der breite (S. latifolium).

Stengel aufrecht, eckig und gefurcht, mit Ausläufern; Blätter gefiedert, Blättchen lanzettförmig und scharf gezähnt, die untergetauchten zweifach fiederspaltig und vieltheilig, Hülle vielblättrig. In Gräben und Sümpfen, mit faseriger Wurzel, Stengel 3—6' hoch, fast fünfeckig, hohl und oben ästig; Wurzelblätter sehr groß, auf hohlen, gegliederten Blattstielen; Dolben mit 40—50 Strahlen. Wurzel und Kraut riechen unangenehm, schmecken bitterlich und scharf, sind verdächtig und dem Vieh schädlich, wie fast alle Dolbenpflanzen; die im Wasser wachsen; waren als reizende und harntreibende Mittel officinell. *Radix et Herba Sii palustris*. Jacquin, Austr. t 66. Plenk T. 190. Hayne I. T. 38. Wasser-Eppich.

##### 2) Die Zucker-Wurzel (S. sisarum).

Stengel aufrecht und rund, Wurzelblätter gefiedert, Blättchen länglich und scharf gezähnt, das ungrade oval und herzförmig; Stengelblätter dreizählig, Blättchen lanzettförmig, Hülle fünfblättrig. Wird in allen Gärten angebaut wegen der süßen Wurzel, welche als Gemüse auf den bessern Tischen genossen und vorzüglich in Fleischbrähe gethan wird. Sie besteht aus einer fingersdicken und etwa 6" lang stark geringelten, gelblichen, innwendig schneeweißen Knollen, mit einem Büschel fei-

lenförmiger, kaum fingerlanger Nebenwurzeln, und läßt beim Essen den holzigen Kern wie eine Schnur ausziehen. Sie enthält so viel Zucker, daß man ihn daraus darstellen kann. Sie ist auflösend und harntreibend. Stengel 2—3' hoch, oben ästig; Obdrüsen weiß, halb kugelförmig, aus einem Duzend Strahlen mit zurückgeschlagenen Hüllen. Wild wächst sie in Japan, Cochinchina, China, Corea und der Mongoley. Bey Plinius heißt sie *Sisor* (Lib. XIX. cap. 5.), wuchs damals am Niederrhein, und war bey den Römern so geschätzt, daß sie der Kaiser Tiberias von Goldaba (Welsch am Niederrhein) nach Rom kommen ließ. Demnach muß man annehmen, daß die Germanen dieselbe bey ihrer Auswanderung aus ihrer alten Heimath, der Mongoley, mitgenommen haben.

Kämpfer, welcher diese Pflanze in China selbst beobachtet hat, sagt Folgendes von ihr: Sie ist im Osten nach dem Thee die berühmteste Pflanze und stammt aus Corea, wo sie auf Bergen wild wächst und ausdauernd ist. Anfangs hat sie nur eine Wurzel wie Pastinake, 3" lang, kleinfingersdick, weiß und fleischig, unten oft gespalten; daher der Name *Nin-Sin* (menschenähnlich), und der Glaube, daß sie das Leben verlängere. Später setzen sich mehrere Wurzeln an die erste mit verschiedenen Knollen. Sie stärkt und macht fett; wird Anfangs Winters gesammelt, 3 Tage in Wasser geweicht, in einem verschlossenen Kessel über Feuer gesetzt und sodann getrocknet, wodurch sie hart, braun und fast durchsichtig wird wie Harz, was ein Zeichen ihrer Güte ist. *Amoenit. tab. 818. Burmann, Ind. t. 29. Thunberg, Jap. p. 118. Plenk T. 188. Lamark T. 197. F. 2. Schkuhr T. 69. Düsseldorf. VII. T. 9. Chorvi; Sisaro, Chirivia todesca; Gierlein, Origel.*

.B. Frucht rundlich und nuß- oder rindenartig, mit wenig oder keinen Rippen.

d. Samen eingeroßt; Blätter ein- bis dreypfeilerig.

c. *Emyneen.*

Frucht aufgetrieben, oft seitlich zusammengebrückt, mit je 5 Rippen, bisweilen verschliffen, die seitlichen am Rand.

## 20. C. Die Rißdolden (*Cachrys*).

Dolden vielstrahlig und beide Hälften vielblättrig; Kelch meist fünfzählig, Blumenblätter gelb, oval und eingerollt; Frucht aufgetrieben, mit je 5 dicken Rippen und breiter Fuge; Oelröhren zahlreich. Ausdauernde Kräuter mit zusammengesetzten Blättern. *Armarinto*.

### 1) Die gemeine (*C. libanotis*).

Stengel glatt, Blätter zweymal gefiedert, Lappen schmal, stechend und dreyspaltig; Frucht oval. Mittelmeer, sehr südlich auf Bergen, 3' hoch; Wurzel dick und fleischig, gewürzhast und als Reizmittel gebraucht. Schuhr T. 65.

## 21. C. Die Futter-Merke (*Prangos*).

Ebenso; Kelch fünfzählig, Frucht vom Rücken zusammengedrückt, je 5 glatte Rippen, in der Mitte geflügelt; Oelröhren zahlreich. Ausdauernde Kräuter mit rundem Stengel und zusammengesetzten, schmalen Blättern, vielen Dolden und gelben Blumen; mahnen an *Lasorpitium* et *Thapsia*.

### 1) Der gemeine (*P. pabularia*).

Stengel glatt, Blätter sehr vielfach zerschnitten, mit schmalen Lappchen, Hüblblätter einfach. Ostindien, ein vortreffliches Futterkraut. Lindley, *Journal of Sc. lond.* 1825. Nro. 37. p. 7.

Das thibetanische Heu ist ein ausdauerndes Kraut mit einer großen, fleischigen Wurzel, welche oben  $1\frac{1}{2}$ ' im Umfang hat und aus einer Menge verwachsener Winterknospen besteht, mit vielen Fasern von den alten Blättern bedeckt und vor dem Erfrieren geschützt. Aus jeder Knospe entspringen viele, 2' lange, fein zerschnittene Blättchen, sehr wohlriechend, wie gutes Kleeheu. Sie sind vielfach zusammengesetzt, glatt, mit schmalen, einfachen oder dreitheiligen Abschnitten. Der Hauptstiel ist unten scheidenartig, oben rund, glatt und fein gestreift. Die zweyten Blattstiele tragen 6—10 Fiederblättchen, in welchen die Nahrungskraft liegt. Aus der Mitte der Blätter erhebt sich der Stengel über mannhoch, mit männlichen und weiblichen Dolden. Jene sind zusammengesetzt, kürzer als die Deckblätter, in den Achseln und am Ende. Die Deckblätter sind fein und tief fieder-



spaltig mit dreyptheiligen Abschnitten, Endlappen größer und oft dreypzählig. Es gibt allgemeine und besondere Hüllen, jede aus 5 oder 6 spitz-ovalen Blättchen, kürzer als die Stiele der Blüthen. Die Früchte 8—9''' lang, mit 2 krummen Griffeln auf einer großen, fleischigen Scheibe und mit den fortkartigen Lappen des Kelchs bedeckt. Es wird über alle Maassen gepriesen als Winterheu für Schafe und Ziegen, und oft auch für das Rindvieh; die Samen dagegen sollen den Pferden Augentzündung und zeitliche Blindheit verursachen. Dieses Futter ist erziehend, macht sehr schnell fett und zerstört die Leberegel, wodurch oft Tausende von Schafen zu Grunde gehen. Diese Eigenschaft, nebst seiner großen Nahrhaftigkeit, leichten Cultur auf schlechtem Boden und Dauerhaftigkeit machen es wohl zu den wichtigsten Futterartikeln. Steht es einmal im Boden, so braucht es weder gepflügt, gejätet, noch gedüngt zu werden, und zwar nach gemachten Erfahrungen über 40 Jahr lang. Heiden und Mooregegenden könnten dadurch in Futterland verwandelt werden; nach langer Trockenheit stirbt es jedoch ab. Da es eine riesenhafte, 10' hohe Staude ist, so müssen die Samen 1' weit von einander in zolltiefe Löcher gesteckt werden. Die 3 ersten Jahre wirft es nichts ab, aber man könnte dazwischen Lucerner Klee säen und es als Walde benutzen. Moorcroft in Wallichs Pl. asiat. III. t. 212. Lindley in Quart. Journ. of. Sc. XIV. pag. 4. (Jhs 1834. S. 979.)

2) Die bittere (*P. forulacea*).

Ebenso, aber die Blätter rauch; Hüllen kurz; Früchte dreymal so lang als dick. Mittelmeer und Persien; hat eine armsdicke, sehr gewürzhafte Wurzel, voll von scharfem und bitterem Milchsaft. Tournesort, Voyage II. t. 186. Bieberstein, Fl. taurica I. p. 217. *Lacorpitium*.

22. G. Die Schierlinge (*Conium*).

Dolden zusammengesetzt und vielstrahlig, beide Hüllen vierblättrig, Hüllchen halbiert; Kelch ungezähnt, Blumenblätter weiß und herzförmig, mit kurzem, eingeschlagenem Fängelschen; Frucht oval und seitlich zusammengedrückt, je 5 Rippen gefaltet, Furchen vielstreifig, ohne Delröhren.

Ausbauernde, runde Kräuter mit spinselförmiger Wurzel und zusammengefügten Blättern; übelriechend und giftig.

1) Der gemeine (*C. maculatum*).

Stengel glatt und ästlig, rothbraun gefleckt; untere Blätter dreyimal, obere zweymal fiederig zerschnitten, Lappen länglich und fiederspaltig, Lappchen tief gezähnt; Hüllblättchen lanzetförmig und kürzer als die Döblchen. Ueberall an Wegen, wästen Plätzen, auf Schutthaufen, an Zäunen, besonders gern im Schatten; Wurzel möhrenartig, einfach, ästlig und weiß; Stengel 3—6' hoch, rund, knotig und hohl, glänzend, oben mit ungefleckten Wirtelästen; Blätter dunkelgrün, die untern sehr groß, auf hohlen Stielen; Dolden zahlreich, ziemlich flach mit 20 Strahlen und 5 hängenden Hüllblättern, 3—4 Blättchen der Hüllchen unten verwachsen; Frucht  $1\frac{1}{2}$ ''' lang, fast ebenso breit und graulichbraun. Stinkt wie Katzenharn, schmeckt widerlich, bitter und scharf, selbst getrocknet, und gehört zu den betäubenden Giften, doch nicht so gefährlich wie *Cicuta virosa*. Es enthält einen eigenen giftigen Stoff, scharfes ätherisches Del, Harz und Salze und wird häufig in der Medicin gebraucht gegen bössartige Verhärtungen der Drüsen in der Form eines Extracts. Die Blätter dürfen erst kurz vor der Blüthe gesammelt werden. In Gärten verlieren sich gewöhnlich die Flecken und dann wird es mit der Peterfille verwechselt. Stoerk, de *Cicuta* fig. Jacquin, Austr. t. 156. Plenk T. 183. Schfuhre T. 62. Hayne I. T. 31. Düsseldorf. IV. T. 14. Wagner I. T. 99. *Herba Cicutae terrestris*; *Grande Ciguë*.

23. G. Die Knollen-Merke (*Arracacha*).

Hüllen kümmerlich, die mittleren Blüthen taub; ziemlich wie der Schierling, aber die Blblätter oval, mit eingeschlagener Spitze; Frucht länglich-oval, mit ungekerbten Rippen, sonst wie beym Schierling.

1) Der gemeine (*A. esculenta*).

Stengel glatt, Blätter fiederig zerschnitten, die untern Lappen fiederspaltig, Lappchen spitz-oval und grob gezähnt; keine Hülle, Hüllchen sechsblättrig; Fruchtrippen stumpf. Columbien, wild und angebaut, auch hin und wieder bey uns, ob schon sie erst

seit wenigen Jahren bekannt geworden; Stengel 2—3' hoch und ästig, die untern Blätter 2—3" lang, auf spannelangen Stielen, Dolben zwölffstrahlig; Blumen grünlichgelb. Die knollenartige Wurzel ist 2 Faust dick und hat rings um sich Knollen hängen wie die Erdäpfel, 6" lang und 2" dick, welche sehr schmackhaft und nahrhaft sind und ebenso gegessen werden; sie sollen leichter zu verdauen seyn und auch sehr gutes Stärkemehl liefern. Der Anbau in unsern Gegenden im Großen hat noch nicht gelingen wollen. Hooker, Exot. t. 162. Bancroft in Linna 1819. S. 13.

#### 24. S. Die Myrrhen-Merke (*Smyrnia*).

Dolben gewölbt und vielstrahlig mit kümmerlichen Hüllen und tauben Blüthen; Kelch ungezähnt, Blumenblätter gelb, elliptisch mit eingeschlagener Spitze; Frucht seitlich eingezogen und zweyknoßig, je dreyprippig, mit vielen Oelröhren, Säulchen zweytheilig. Blätter, ausdauernde Kräuter mit fleischiger Wurzel und verschiedenen Blättern.

##### 1) Die schwarze (*Sm. olus atrum*).

Stengel rund, Blätter dreymal eingeschnitten, Lappen oval und gezähnt, Hüllchen sehr kurz. Mittelmeer und England an feuchten, schattigen Orten, 2—4' hoch und ästig, Wurzelblätter gestielt, Dolben zehn- bis zwanzigstrahlig, ohne Hülle; Blüthen grünlich gelb, mit vielen tauben, Früchte dick und schwarz; Wurzel möhrenartig und ästig, schwärzlich, innwendig weißlich, mit gewürzhaftem und scharfem Milchsaft, blutreinigend, eröffnend und harntreibend. Wird in Gärten gezogen und wie Sellerie oder Petersilie benutzt. Plenk T. 220. Lamarck T. 204. Schuhr T. 76. Macerone, Smirneo; Pferde-Silge. Brustwurz.

##### 2) Die durchwachsene (*Sm. perfoliatum, dodonaei*).

Stengel oben erkig und geflügelt; Wurzelblätter dreytheilig und gelblichgrün, Stengelblätter umfassend; oval, herzförmig und gefleckt, Mittelmeer, ein zweijähriges Kraut, kleiner als das vorige, ohne Hüllen, sehr wohlriechend wie Myrrhen; die Wurzel gewürzhalt und scharf, so wie die Früchte, ehemals in der Apotheke und schon von Dioscorides erwähnt. Dodonaeus,

Pemptas t. 698. f. 2. Lobelius, Ic. t. 709. Waldstein, Fl. Hung. I. t. 23. Moretti, Pl. ital. Dec. H. pag. 10. Myrrhenkraut.

d. Samen hohl; von unten nach oben gerost und mit hin knopfförmig.

d. Coriander. Frucht festsich eingebojen, rund oder zwiefelig, mit je 3 Rippen, flach und bogig; die Rebenrippen stärker.

### 25. C. Die Coriander (*Coriandrum*).

Dolben wenig, Döbchen vielstrahlig, ohne Hülle, mit armen Hüllchen, Blätthen mit tauben; Kelch ungezähnt, Blumenblätter weiß, oval und ausgerandet, mit eingeschlagenem Fingelschen; Frucht rund und ziemlich glatt, mit freyer Rinde. Glatte Sommergewächse mit rundem Stengel und geschliffenen Blättern.

#### 1) Der gemeine (*C. sativum*).

Untere Blätter lang gestielt, dreylappig, fiedertheilig, Lappchen oval und zwey- bis dreyspaltig, die obern zwey- und dreymal geschliffen, fast fadensförmig. Mittelmeer auf Feldern und Felsen; überall häufig in Gärten, 2' hoch, markig und ästig; Dolben flach, fünfstrahlig und ungleich, Hüllchen dreyspaltig, Döbchen mit einem Duzend Blätthen, die mittleren taub und die äußeren größer, Frucht  $1\frac{1}{2}$ ''' dick und bräunlichgelb. Das Kraut sinkt fast wie Wangen, der reife Samen aber ist wohlriechend und schmeckt süßlich gewürzhaft, wird wie Anis und Kümmel an Speisen gethan, stärkt den Magen, treibt Blähungen, dient wider den Schwindel und soll die Milch vermindern. Man braucht ihn gewöhnlich zum Kern der Zuckerlügelschen, auch in Brantwein. In Aegypten thut man das Kraut an Speisen. Plenk T. 204. Schuhr T. 72. Kerner T. 418. Sturm S. III. Hayne VII. T. 15. Dasselb. VII. T. 11. Wagner I. T. 75.

## Ordnung II. Schaft-Beerer.

Loranthen, Caprifolien, Arallen, Aquilicien  
und Viteen.

Blüthen vier- und fünfzählig, mit gleichviel Staubfäden; Beere ein-  
bis fünfächerig und wenigsamig, bald frey, bald im Kelch.

Fast durchgängig knotige und kletternde Sträucher, bisweilen  
Bäume, selten Kräuter, in mäßigen und heißen Ländern, mit  
wässerigem Saft, einfachen und lappigen, selten gefiederten  
Blättern gegenüber und abwechselnd; Blüthen meist klein und  
unansehnlich, einzeln in Köpfchen, Trauben und Astersolden,  
manchmal einblüthig, mit 4 oder 5 Staubfäden, und meistens  
nur einem Griffel; die Beeren ein-, zwey- bis dreyächerig, mit  
je 1—2 Samen, bisweilen fünfächerig mit so viel Griffeln, wie  
bey den Arallen, welche sich auch durch medizinische Kräfte  
auszeichnen. Die andern liefern Vogelleim, eßbare Beeren,  
worunter die Weinbeeren obenan stehen.

a. Die einen sind gradzählig und haben nur eine einsa-  
mige Beere — Loranthen.

b. Andere sind fünfzählig mit verwachsenen Blumenblättern  
und zwey- bis dreyfächerigen Beeren — Caprifolien.

c. Andere endlich sind fünfblätterig und haben zwey- und  
mehrfächerige Beeren — Arallen, Aquilicien und Viteen.

### 4. Junft. R i n d e n - B e e r e r — G l a s n e n.

Loranthen, Corneen.

Blüthe gradzählig; Beere unten, einsamig, mit  
einem Griffel.

Knotige Halbsträucher, Sträucher und Bäumchen, oft als  
Schmaroher mit leimartigen Säften in gemäßigten und heißen  
Ländern.

#### A. Loranthen.

Vier oder acht Blumenblätter, bisweilen verwachsen mit  
so viel Staubfäden gegenüber; Beere im Kelch, mit einem ver-

kehrten Samen und einer kopfförmigen Narbe, Keim grad und aufrecht in einer Grube des Eyrweisses.

Schmaroher mit sperrigen gegliederten Aesten und immergrünen lederigen Gegenblättern ohne Nebenblätter; Blüthen regelmäßig, meistens getrennt; Kelch mit dem Grösse verwachsen mit kleinen Deckblättern und kurzem Rand; Beutel zweifächerig; die Beere fleberig vom Kelche gekrönt.

#### 1. G. Die Misteln (Viscum).

Zwey- und einhäusig, Kelch ungezähnt, vier Blumenblätter unten verwachsen mit so viel Staubbeuteln; Beere schleimig im Kelch mit einem verkehrten Samen und aufrechten Keim in Eyrweiss. Grüne Sträuchlein auf den Aesten der Laubpflanzen in allen Klimaten, mit gabeligen, meist gegliederten und vierseitigen Aesten und einfachen Gegenblättern; Blüthen sehr unansehnlich, kümmerlich und ungesätbt, bisweilen mehrere Keime in einem Samen. Es gibt gegen 100 Gattungen, bei uns nur eine.

##### 1) Die gemeine (V. album).

Stengel gabelig, Blätter lanzettförmig, stumpf und rippenlos, 3—5 Blüthen am Ende gehäuft, mit weissen Beeren. Auf alten Bäumen, besonders den Querösten der Apfelbäume mit einer Wurzel, welche durch die Rinde bis ins Holz geht, der Stengel selten über 1' hoch, zäh und holzartig, gelblichgrün und körnig, voll sperriger, rundlicher Zweige; Blätter dick, fast spatelförmig, 1 1/2" lang, 1/2" dick, nur ein Paar am Ende, mit 5 feinen Rippen. Die Blüthen zweyhäusig, 3—5 in den Blattachseln in einer zweylappigen Hülle; Blumen gelblichgrün, an den Rändern gelb, nur 2" groß, tragen am Grunde die stiellosen Beutel; blüht im Hornung, wo oft die Beeren des vorigen Jahrs noch vorhanden sind; diese wie Erbsen, durchsichtig weis, sehr schleimig, mit einem großen ovalen Samen. Sowohl aus dem Kraut als den Beeren wird der Vogelleim gesotten. Riecht widerlich, schmeckt bitterlich und säßlich, und wurde bey Krämpfen und Fallsucht gebraucht; die Drosseln lieben die Beeren und verpflanzen dieselben auf andere Bäume. Da die Vögel vom Leime derselben gefangen werden, so hatten die Alten das Sprüchwort: Turdus sibi ipso malum cacat. Plenk T. 703.

Schub. T. 320. Sturm S. VII. Guimpel Taf. 198.  
Hayne IV. Taf. 24. Daffeld. II. Taf. 14. Lignum Vi-  
quercini.

## 2. G. Die Klemenblumen (Loranthus).

Zwitter oder zweyhäufig in einer Deckschuppe, Kelch ver-  
wachsen und kaum gezähnt, Blumenblätter meistens 5—6, ziem-  
lich frey, mit so viel Staubfäden; Beere rundlich, einsamig,  
mit einem Griffel und dem Kelche gekrönt. Schmarogersträuch-  
lein wie die Misteln, in wärmeren Ländern mit rundlichen, ge-  
gliederten Zweigen und leberigen Gegenblättern; Blüthen in  
Aehren und Rispen, meist gelb und roth, von verschiedener  
Größe, bisweilen eine Zierde der Bäume. Es gibt gegen 300  
Gattungen, bey uns nur eine.

### 1) Die gemeine (L. europaea).

Gabelig und sehr ästig, Blätter länglich verkehrt oval,  
Blüthen sechsblättrig, zweyhäufig in Endähren. Schmaroger  
auf Eichen im südlichen und östlichen Europq, auch in Oesterreich  
und Schlessen, im Aussehen ganz wie die Mistel, aber 1—3'  
hoch, Stengel mehr holzig und oft daumensdick, Blätter zahl-  
reicher, einrippig, 1 $\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " breit; ein Duzend grünlich-  
gelber, kleiner Blüthen in Aehren, im April und May; Beeren  
im October wie Erbsen und gelb. Gibt keinen Bogelleim, wird  
aber in ihren Ländern wie die Mistel angewendet. Lignum  
Viad quercini. Jacquin, Austr. t. 30. Schub. T. 92.  
Sturm. S. 34. Wagner I. T. 96.

### B. Corneen.

Kelch verwachsen und vierzählig, mit so viel Blumenblät-  
tern und abwechselnden Staubfäden; Pflaume zweyfächerig mit  
kopfförmiger Narbe und je einem verkehrten Samen, das Wör-  
zchen aufrecht im Eyweiß.

Sträucher und Bäume mit ganzen Gegenblättern und Blü-  
then in Dolben. Meistens in kältern Ländern; haben ein  
ziemlich hartes Holz und bisweilen eßbare Pflaumen.

### 3. G. Die Bierglahnen (Aucuba).

Blüthen zweyhäufig, Kelch klein und vierzählig, Blume  
und Staubfäden vierzählig, Beere einsamig mit scheibensförmiger

**Karbe.** Blatte immergrüne Sträucher, mit Gabelästen und harschen Gegenblättern; Blumen dunkelroth in kleinen Rispen.

1) Der gemeine (Cl. japonica).

Ein Strauch mit gefielten Blättern, länglich, gezähnt und gefleckt; Blumen braun, in kleinen Rispen. In Japan ein Bäumchen, bey uns ein kaum mannshoher Pierstrauch in Gärten, auffallend durch seine gefleckten Blätter; Beeren roth mit wenig Fleisch, säßlich und unschmackhaft. Banks in Kämpfer T. 6. Thunberg, Fl. jap. t. 12. 13.

4. C. Die Hartriegel (Cornus).

Kelch vierzählig, mit so viel Blumenblättern und Staubfäden; Pflaume beerenartig mit hartem Stein; zwey- biswellen dreysächerig, je einsamig, Griffel keulensförmig.

Sträucher und Bäume in kältern Gegenden, mit ganzen Gegenblättern und Blüthen in Dolden mit einer Hülle, oder in Rispen; Holz hart und brauchbar zu kleinen Dingen; Beeren zwar essbar, allein ohne besondern Werth.

a) Dolden mit Hüllen.

1) Der krautartige (C. herbacea, aucica).

Krautartig, Blätter flecklos, oval und siebenrippig, Hülle größer als Blume. Eine Sonderbarkeit wegen des krautartigen Stengels, der ein Stück unter der Erde kriecht und dann weiche, einfache Zweige mit purpurrothen Blumen hervortreibt; Pflaumen roth und säßlich, die Scheidwand durchbrochen. In den kältesten Theilen von Europa, Asien und America, aber auch in Holstein, auf Helgoland und in Oldenburg auf Torfboden. Linne, Flor. lapp. t. 5. f. 3. Fl. dan. t. 5. Gärtner T. 26. Heritier, Mon. Corn. 1788. Nro. 1. Sturm H. 52. Svensk Bot. t. 201.

2) Die Cornel-Kirsche (C. mascula).

Baumartig mit glatten Zweigen, Blätter spitz-oval, unten blaß, Dolden so groß als die vierblättrige Hülle. Ueberall im mildern Europa und Asien auf Hügeln und Bergen; bey uns in Gärten, hin und wieder verwildert. Ein Bäumchen, 12 bis 20' hoch, mit runden Gegenästen; blüht zuerst im Frühling vor den Blättern, welche  $2\frac{1}{2}$ " lang und 1" breit sind; 1—2



Duzend gelbliche Blüthen in einer Hülle an den Zweigen; Früchte wie Kirsche, länglich, roth und glänzend, bisweilen gelb mit einer glatten Ruß, schmecken süßlich-sauer und werden roh gegessen, aber gewöhnlich mit Zucker oder Essig eingemacht als Gewürz zum Rindfleisch; sonst als Kühlmittel bey hitzigen Fiebern und Durchfällen. Das harte Holz wird zu Rämnen u. dgl. verarbeitet. Schmidts Baumzucht T. 63. Schluhr T. 24. Guimpel T. 10. Sturm S. 52. Hayne, Term. bot. tab. 35. Sibthorp, Fl. græca tab. 151. Dürreihen, Herlihen, Glahne.

3) Der weiße (*C. florida*).

Ebenso, aber die Hülle viel größer als die Dolde und ihre Blätter rundlich und weiß wie eine vierblättrige Blume, welche hier klein und grünlichgelb ist. Virginten, bey uns häufig in Buschwäldern; die Früchte wie Erbsen, scharlachroth und sehr bitter; die herbe Rinde statt China; das braune Holz sehr geschätzt. Gatesby T. 27. Schmidt II. T. 52. Wangerheim T. 17. S. 41. Michaux, Arbres II. t. 7. Guimpel T. 19.

b) Aferbolden ohne Hülle.

4) Der gemeine (*C. sanguinea*).

Strauch mit glatten Ruthen, Blätter oval und gleichfarbig; Aferbolden flach, Blumen weiß mit schwarzen Beeren. Ueberall in Hecken über mannshoch; die Zweige werden im Spätjahr roth, die Beeren wie Erbsen, innwendig grün und bitter. Das Holz zu Schuhwecken und Drechslerarbeiten. Die Samen geben Brennöl. Fl. dan. t. 481. Guimpel T. 3. Sturm S. 52. Härtern, Mettern, Beinholz.

## 5. Junst. Bast-Beerer — H o l d e r.

## Caprifolien.

Kelch verwachsen und fünfzählig mit so viel Blumenblättern, meist verwachsen und unregelmäßig, so viel Staubfäden, abwechselnd im Kelch; Beere dreysächerig, reif einsächerig, mit einigen verkehrten Samen und 3 Narben, Keim aufrecht im Schweiß.

Sträucher oft kletternd und Bäumchen, selten Kräuter und dann ausdauernd, mit runden knotigen Zweigen und wässerigem Saft, nicht selten mit Mael; Blätter gegenüber und meistens einfach, ohne Nebenblätter; die Blüthen regel- und unregelmäßig, einzeln, gehäuft in Wirteln und Astersolben, bisweilen strahlig wie die Solbenblüthen; die Blume röhrig und fünfspaltig; die Staubfäden am Kelche festst, aber unten etwas mit der Blume verwachsen; Beere vom Kelche gekrönt, trocken und saftig, meist dreysächerig, aber auch zwey- und fünfächerig; reif meistens einsächerig, weil die dünnen Scheidwände verschwinden; Griffel bald fadenförmig, bald ganz kurz mit 3—5 Narben; vielksamig, reif oft je einsamig, indem viele Samen verkümmern.

In medicinischer Hinsicht sind sie zwar nicht von großer Wichtigkeit, indessen ist die Rinde oder Wurzel meistens bitter und sie werden in der Medicin gebraucht, so wie auch die Blüthen des Hollunders.

Man stellt diese Junst gewöhnlich neben die Rubiaceen, an welche sie zwar mahnen, ohne aber damit übereinzustimmen, da dort Blüthe und Frucht in der Regel grad, hier ungrad ist; dort die Staubfäden entschieden an der Blume stehen, wodurch sie unter die ächten röhrenförmigen kommt, hier dagegen eigentlich am Kelch, indem sie nur wenig mit der Blume zusammenhängen; überdieß die Lappen ganz tief gespalten und bey manchen völlig getrennt sind, also eigentlich nur aneinander kleben; von dem Character der Beere und ihrer großen Verwandtschaft mit den Loranthen, Corneen und dem Epheu nicht zu reden. Endlich zeigt mir das System, daß sie in der Classe der Rubia-

ceen keinen Platz haben, und nirgends anders hinwohnen als zu den Beerenpflanzen.

Sie zerfallen in zwey Haufen.

Bey den einen ist die Blume röhrig, meist unregelmäßig, mit einem langen Griffel. Lonicereen.

Bey andern ist die Blume fast vielblättrig und regelmäßig, mit drey Narben ohne Griffel. Sambucinen.

#### A. Röhrenblume mit langem Griffel. Lonicereen.

##### 1. G. Die Krautholder (Linnaea).

Kelchappen abfällig, Blume glockenförmig und fünfstappig, mit 2 Paar ungleichen Staubfäden; Beere lederig, dreysächerig, mit einem verkehrten Samen in einem einzigen Fach, Narbe kopfförmig. Immergrüne, kriechende Kräuter mit wenig Blumen, auf der nördlichen Erdhälfte.

##### 1) Der gemeine (*L. borealis*).

Kraut haarig, mit aufrechten Ranken und je 2 röthlichweißen Blumen in 2 feldartigen Deckblättern, Blätter oval und gezähnt. In den moosreichen Wäldern von Lappland, Rußland und America; auch in Nadelwäldern des nördlichen Deutschlands und auf den Alpen; ein zierliches, immer grünes, kriechendes Kraut mit mehreren fadenförmigen, braunrothen Stengeln aus einer holzigen und faserigen Wurzel, welche gewöhnlich 2—3' weit fortlaufen, aber auch 6—12 und noch mehr, sich abwechselnd in Aeste theilen, an den Knoten Wurzel schlagen und 2' lange Zweige treiben, gewöhnlich mit 2 Blumen und Gegenblättern, einen halben Zoll lang und 4''' breit; der Blüthenstiel 2'' lang und sodann gespalten, mit je einem Blümchen, fast wie Schlüsselblume, 5''' lang, 4''' weit, weiß, innwendig mit blutrothen Streifen; sehr wohlriechend, besonders des Nachts, vom Juny bis zum August. Zwey größere Deckblätter sind bis zur Hälfte mit der Beere verwachsen, 2 kleinere stehen darunter. Die Beere ist klein, enthält je 4—5 Samen, wovon aber nur einer keimig bleibt. Das bitterliche Kraut wird in Schweden und Norwegen als schweißtreibendes Mittel gebraucht. Linne, Fl. lapp. Ed. 2. t. 12. f. 4. Fl. dan. t. 3. Blackwell T. 597.

Schkuhr Taf. 176. Hayne IV. Taf. 13. Sturm P. 17.  
Wahlenberg, Fl. lapp. t. 9. f. 3.

2. G. Die Fieberholder (*Triosteum*).

Reichrand fünfklappig und bleibend; Blume röhrig, unten höckerig und ungleich fünfklappig, mit 5 Staubfäden; Beere leberig, etwas dreypedig, drey- bis fünffächerig, je einsamig. Ausdauernde Kräuter oder Halbräucher in Nordamerica und Asien, auf Bergen, mit Achselblüthen.

1) Der gemeine (*Tr. perfoliatum*).

Blätter verwachsen, länglich und zugespitzt; Blüthen stiellos in Wirteln. Nordamerica, bey uns in Gärten, mehrere Stengel aus einer dicken, faserigen Wurzel, 2—3' hoch und einfach, bisweilen roth; Blätter 4" lang, über 1" breit, Blumen und Beeren purpurroth. Die bittere Wurzel als Brechmittel statt *Ipecacuanha*, das Pulver gegen Fieber in den Apotheken Nordamericas. Dillan., Hort. Kltb. t. 293. f. 378. Schkuhr T. 41. Barton, Mat. med. t. 4. Bigelow, Med. Bot. t. 9. Fieberwurzel, unächte *Ipecacuanha*.

3. G. Die Rantenholder (*Diervilla, Lonicera*).

Reichrand fünfklappig und abfällig, Blume trichterförmig und fünfspaltig, mit so viel längern Staubfäden; Beere leberig, länglich, oben frey, zweyfächerig und vielsamig, Griffel vorragend. Kleine, aufrechte Sträucher meist in Nordamerica, mit spitz-ovalen, gezähnten Blättern und gabeligen Achselblüthen.

1) Der gemeine (*D. canadensis*).

Blätter kurz gestielt und glatt, Blumen gelb. Nordamerica, auf Bergen; ein 3—4' hoher Strauch, mit zahlreichen, braunen, viereckigen Nesten: Blätter 4" lang, 2 1/2" breit; Stiele dreypblätthig mit 2 Deckblättern, Blumen 6" lang. Die Zweige werden dort als ein blutreinigendes Mittel gebraucht: *Stipites Diervillae*. Linnæ, Hort. cliffort. tab. 7. Guimpel T. 56. Hayne VII. T. 26. Düsseldorf. VI. T. 22.

4. G. Die Schneeholder (*Symphoricarpos*).

Reichrand vier- oder fünfzählig und bleibend, Blume trichterförmig und ziemlich regelmäsig, mit so viel Lappen und Staubfäden; Beere rundlich, saftig, gekrönt, vierfächerig und

vielsamig, 2 Fächer verkammert und 2 mit einem Samen. Aufrechte, buschige Sträucher in Nordamerica; mit ovalen, ungezähnten Gegenblättern und kleinen Blüthen in Achseln. *Lonicera*.

1) Der herbe (*S. vulgaris*).

Blüthen knäuelförmig in Achseln; weiß; Beeren roth. Nordamerica; ein Strauch 3—4' hoch, mit runden, braunen Zweigen, Blätter zolllang und  $\frac{1}{4}$ " breit; Blüthen kaum 1" lang, fünfzählig, in 4" langen Knäueln; Beeren wie Hanforn. Die herbe Wurzel gegen Wechselfieber. Dillen., Hort. elth. t. 278. f. 360. Schmidt T. 115. Plenk T. 133.

2) Der gemeine (*S. racemosus*).

Blüthen rösenroth, innwendig behaart in unterbrochenen Endtrauben. Nordamerica, bey uns als Zierstrauch in Gärten und Anlagen, mit schneeweißen, glänzenden und dicht gedrängten Beeren, welche des Winters stehen bleiben und sehr schön aussehen. Michaux, Fl. americana I. pag. 107. Loddigos, Bot. Cabinet t. 230.

5. G. Die Strehen (*Lonicera*).

Kelch fünfzählig; Blume röhrig; fünfspaltig und meistens unregelmäßig, mit 5 Staubfäden; Beere fleischig, dreysächerig, mit wenigen, rindigen Samen. Aufrechte und kletternde Sträucher in allen Klimaten, mit verschiedenen Blättern und Blüthen, Beeren nicht essbar. Heel-Kirschen.

a) Beeren einzeln, mit dem Kelchrand gekrönt, reif einzächerig; Stengel kletternd, Blätter oft verwachsen, Blüthen in Wirtelköpfchen, ohne Deckblätter. *Caprifollum*.

1) Die zahme (*L. caprifollum*).

Blätter oval, die untern abfällig, die obern verwachsen, das Endköpfchen stiellos. Südlich auf Bergen in Hecken, bey uns fast in allen Gärten zu Lauben; ein Strauch, der 2—3 Mann hoch klettert, mit langen, runden Zweigen, Blätter  $2\frac{1}{2}$ " lang, 2" breit, die untern kurz gestielt; Blüthen zu sechs in dem Wirtel,  $1\frac{1}{2}$ " lang; Blumen auswendig roth, innwendig weiß, dann gelb, die Oberlippe breit und aufgebogen, mit 4 Lappen; wohlriechend, besonders des Morgens und Abends; Beeren oval und scharlachroth, schmecken sad, waren einst, so wie die schlei-

migen Blumen und selbst Blätter und Stengel officinell, die Beeren harntreibend, die Blüthen als Thee gegen Heiserkeit und Husten. Jacquin, Austr. t. 257. Schmidt I. T. 105. 106. Guimpel T. 6. Hayne II. T. 37. Weißblatt. Je länger je lieber.

2) Die wilde (*L. periclymenum*).

Blätter oval, getrennt und abfällig, Köpfchen gestielt, meist gelb. Ueberall in Hecken und Wäldern, auch in Gärten an Lauben, wie die vorige, besonders wegen des Wohlgeruchs der Blumen, welche, so wie der Kelch, von drüsigen Haaren besetzt sind; Beeren dunkelroth, Blätter 3" lang. Schmidt T. 107. Schuhr T. 40. Guimpel T. 7. Hayne II. T. 38. Alskanten, Specklilie.

b) Beeren zwieselig, mit abgefallenem Kelchrand, reif zwey- und dreyfächerig, Blüthen gestielt mit Deckblättern, Stengel aufrecht oder kletternd, Blätter getrennt. *Xylosteon*.

3) Die aufrechte (*L. xylosteum*).

Blätter oval und fleumig, Stiele kürzer, zweyblüthig, Blumen gelblichweiß, Beeren rund und roth, am Grunde verwachsen. Ueberall in Hecken und Wäldern, ein aufrechter Strauch über mannshoch, mit graubraunen, runden Zweigen; Blätter 2" lang, 1" breit, Blumen  $\frac{1}{2}$ " lang, Beeren wie Hanffamen, wurden ehemals zum Abführen und als Harnmittel gebraucht. Flora dan. tab. 808. Duhamel, Arbres II. tab. 54. Guimpel Taf. 9. Heck-Kirsche.

B. Blume regelmäßig, fast ganz gespalten, mit 3 stiellosen Narben. *Sambucinen*.

6. G. Die Holunder (*Sambucus*).

Kelch klein und fünfzählig, Blume radförmig und fünftheilig, mit so viel Staubfäden; Beere rundlich, drey- bis fünf- fächerig, reif einsächerig, mit 3—5 dreieckigen Samen und so viel Narben. Unangenehm riechende Stauden, Sträucher und Bäumchen in allen Climates, mit ungrad fiebertheiligen Blättern und 2 Nebenblättern oder Drüsen; Blüthen in Sträußern oder Ahrdolden.

## a) Stauden.

1) Der Wittich-H. (*S. obulus*).

Stengel krautartig, aufrecht und warzig; Blätter fieder-spaltig, mit laubartigen Nebenblättern, Asterdolben dreitheilig und röthlichweiß, Beeren schwarz. An Wegen, im Gebüsch, 3—5' hoch und gefurcht, mit Gegenzweigen; Blätter fast schuh-läng, mit 7—10 Fiederblättchen, gezähnt und 4" lang, fast 1" breit, Nebenblätter  $\frac{1}{2}$ " lang; Asterdolben groß und aufrecht. Das Kraut riecht sehr widrig, schmeckt bitterlich und herb, soll Mäuse und Wanzen vertreiben, und den Schweinen die Kröpfe; war sammt der dicken und kriechenden Wurzel officinell als abführendes, schweiß- und harntreibendes Mittel, besonders gegen die Wassersucht; die säuerlich-säßen Beeren ebenfalls. Schuler T. 88. Guimpel T. 33. Hayne IV. T. 15. Düsselb. XVI. Taf. 19. Wagner I. T. 80. 31. *Chamaecitae*. Daher der Name Aiten bey den Weinhandlern, welche mit den Beeren den rothen Wein färben.

## b) Holzg.

2) Der schwarze H. (*S. nigra*).

Blätter fiedertheilig und glatt, Lappen spitz-oval und gezähnt, statt der Nebenblätter nur Warzen, Asterdolben fünftheilig, Blumen weiß und wohlriechend, Beeten schwarz. Ueberall an feuchten, schattigen Stellen, an Hänen, Mäuren und auf Schutt, aber nicht häufig, bey uns meistens angepflanzt hinter den Häusern; ein großer, knorriger Strauch, doch auch ein Bäumchen 20' hoch, mit unfrörmlicher Krone und fingersdicken, graden und knotigen Zweigen voll Mark; Oberhaut grau, Unterhaut grün und sehr bitter, Blätter 6" lang mit 5 Lappen, 3" lang, fast  $1\frac{1}{2}$ " breit; Asterbolbe 6" breit und flach, Blumen 2''' breit, Beutel gelb, Beeren oval, etwa 2''' lang, schwarz und musig. Aus den Gliedern der Gerten machen die Knaben Knast und Wasserbüchsen. Alle grünen Theile schmecken bitter und scharf, riechen gerieben sehr unangenehm und betäubend, machen Abführen und Erbrechen, und werden besonders gegen die Wassersucht gebraucht; die etwas betäubenden Blüthen als Thee zum Schweißen bey Erkältungen, und als zertheilende Umschläge; sie

enthalten Del, Harz, Gerbstoff und Schwefel. Auch das Mus der Beeren ist ein gutes Schweißmittel; die Samen sollen stark abführen und die Würmer abtreiben. Das Mus wird an manchen Orten selbst als Suppe gegessen, und mit den Asterbolben macht man die sogenannten Holunderküchlein, indem man sie in den Teig taucht. Die hohlen Zweige geben Weberspulen; das Mark die Holunderkügeln zur Electrifiermaschine. Die Beeren heißen Grana Actos. Knorr, Delicias I. tab. H. Schuhr Taf. 83. Gutmpel T. 34. Hayne IV. T. 16. Düsselb. V. T. 17. Wagner I. T. 77. 78. Schleich, unrichtig Flieder.

### 3) Der Trauben-H. (*S. racemosa*).

Wie der vorige, aber die Blüthen in ovalen Trauben und gelblich, Beeren roth. In Bergwäldern, besonders gern in alten Burgen, 2 Mann hoch, mit ausgebreiteten, fast hängenden Ästen, das Mark braun; die Tracht ganz wie bey dem gemeinen, daher die Alten es als ein Wunder ausschrieten, wenn einmal irgendwo dieser Holunder von einem Unwissenden entdeckt wurde; man glaubte nehmlich; die Bolben des gemeinen hätten sich in Trauben verwandelt; die Blätter sind aber schmaler, die Beeren schon im Juny reif, bey jenem erst im September. Lobelius, Ic. 163. R. Jacquin, Rar. tab. 59. Kerner T. 72. Gutmpel T. 35. Zwitschen.

### 7. G. Die Wasserholzer (*Viburnum*).

Kelch fünfzählig, Blume radförmig und fünftheilig, mit so viel Staubfäden; Beere oval und gekrönt, dreyfächerig, reif einfächerig und einsamig, mit 3 Narben. Aufrechte Sträucher in allen Klimaten, mit breiten, gezähnten, meist flaumigen Blättern und kümmerlichen Nebenblättern; Blüthen in Asterbolben, oft strahlig, wie bey den Bolbenpflanzen, meist weiß; Samen zusammengedrückt, oval oder herzförmig.

#### a) Blüthen gleich, Samen oval, Blätter ganz.

##### 1) Der wilde (*V. lantana*).

Blätter oval, etwas herzförmig und gezähnt, unten starkrippig und flaumig. Ueberall in Hecken, an Bergen, ein artiger Strauch über mannshoch, mit grauer Rinde, Zweige und Blätter



gegenüber; die lehtern fast wie bey der Haselstaube, aber kleiner, 3'' lang, fast eben so breit, unten graulich, ohne Nebenblätter; Asterbolben flach, 3'' breit und fünfstheilig, Blumen weiß mit gelben Büeteln und schmalen Deckblättern; Beeren oval und zusammengedrückt, im Sommer gelb, dann roth, sehen sehr artig aus, im September schwarz und mehlig, schmecken schleimig, unangenehm süß und herb, und wurden gebraucht, wie die Blätter, gegen Durchfall; die innere Rinde zieht Blasen, und daher die Zweige als Haarseile bey Thieren, die Gerten zu Pfeifenröhren und Raifen; aus der Wurzel Vogelkaim. Jacquin, Austr. tab. 341. Kerner T. 110. Schkuhr T. 81. Guimpel T. 31. Scheriken, Schlingbaum.

2) Der immergrüne (*V. tinus*).

Blätter länglich-oval und ungezähnt, Rippen-Achseln unten behaart. Mittelmeer, an steinigen Orten im Gebüsch, bey uns in Zimmern, 4—10' hoch, mit rothbraunen, viereckigen und warzigen Zweigen, Blätter gestielt, 2 $\frac{1}{2}$ '' lang, 1'' breit, lederig, dunkelgrün und glänzend; Asterbolben etwas gewölbt, fünfstheilig, 2'' breit, röthlich, dann weiß und wohlriechend; blüht fast das ganze Jahr. Die ovalen, schwarzblauen Beeren wie Erbsen führen heftig ab, ehemals gegen Wassersucht. Clusius, Hist. I. pag. 49. Schmidts Baumzucht III. T. 180. *Laurus tinus*; Bastard-Lorbeer.

b) Blüthen strahlig und diese taub, Blätter lappig, Samen herzförmig.

3) Die Schneeballen (*V. opulus*).

Blätter drey- und fünflappig, spizig und gezähnt, Stiele drüsig. Hin und wieder in Wäldern und an Bächen, mehr südlich, bey uns meistens in Gärten als ein Bäumchen, 12' hoch, mit rundlicher Krone und sogenannten gefüllten Blumen, nehmlich strahlig in einem kugelförmigen Strauß, so groß wie Apfel und schneeweiß; die Aeste glatt und graulichbraun, mit großer Markröhre, Blätter 3'' lang und eben so breit, Stiele 1'', Bolben flach, 3'' breit und fünfstheilig, Blumen 2''' breit, gelblichweiß, die tauben am Rande,  $\frac{3}{4}$ ''; Beeren elliptisch zusammengedrückt und scharlachroth, werden von den Vögeln gefressen. Rinde, Blü-

then und Früchte scharf und bitter, wie beym Holunder, wurden auch so gebraucht. Knorr, Delicias II. t. S. 6. Schfuhre Taf. 81. Sturm H. 27. Guimpel Taf. 32. Sambucus aquaticus; Wasserholder, Schwillen, Kalinken.

## 6. Junst. Holz-Beerer — Reben.

Aralien, Aquilicien, Biteen.

### A. Araliaceen.

Blüthe oben, getheilt und fünfzählig; Beere vielsächerig, ein Same verkehrt, mit Eyweiß.

Kelch verwachsen und fünfzählig, mit ein- oder zweymal so viel Blumenblättern und so viel abwechselnden, kurzen Staubfäden; Beere gekrönt, zwey- bis zehnsächerig, mit so viel Griffeln und je einem verkehrten Samen; Keim aufrecht im Eyweiß.

Sträucher und Bäume, selten Kräuter mit wässerigem Saft in milden und heißen Ländern, oft kletternd, mit verschiedenen Wechseblättern, ohne Nebenblätter. Blüthen regelmäßig in Asterdolden und Rispen, oft mit einer Hülle.

#### 1. G. Die Bisamkräuter (Adoxa).

Kelch halb oben und dreyzählig, Blume radförmig und fünftheilig, mit so viel gespaltenen Staubfäden, an jeder Hälfte ein einsächeriger Beutel; Beere fünfächerig, je einsamig, reif mit weniger Fächern; in der Endblüthe alles vierzählig. Barts, wohlriechende Kräuter in gemäßigten Ländern.

##### 1) Das gemeine (A. moschatellina).

Wurzelblätter lang gestielt und dreymal zweyfederig, Blättchen stumpf lappig, Stengelblatt ein- oder zweymal dreyzählig, Blüthen grün in Köpfchen. Ein zierliches Kräutlein in Wäldern und an Bäumen, im milden Europa und Asien im Frühling, mit einfachem Schaft, nicht viel über fingerslang, und daran nur ein oder das andere dreylappige Blatt,  $1\frac{1}{2}$  groß; einige Wurzelblätter fingerslang, mit fünfslappigen Blättern, wovon das untere Paar wieder dreythellig, und das Endblättchen dreylappig; sehen ziemlich aus wie beym Erbrauch; die Wurzel

ziemlich dick, kriechend, weiß und schuppig, mit vielen Fasern; am Ende 4—5 Blüthen, mit 2 Deckblättern in einem Köpfchen, wovon die obere vierzählig ist, sehr klein, kaum 2''' breit. Das ganze Kraut, besonders aber die Blüthen, haben einen starken Bisamgeruch, die Beeren sollen wie Erdbeeren schmecken, und die Wurzel wurde ehemals als Wundkraut gebraucht: *Radix Moschatollinae*. Lobelius, Ic. t. 672. f. 2. Fl. dan. t. 94. Schluhr T. 109. Roemer, Fl. europaea. Fasc. X.

## 2. G. Die Ginsenge (*Panax*).

Zwitter und zweyhäusig, Kelch schwach fünfzählig, mit 5 offnen Blumenblättern und so viel kurzen Staubfäden; Beere zusammengebrückt, meist zwiefellig, zweysächerig, mit je einem Samen und zwey sperrigen Griffeln. Kräuter, Sträucher und Bäume in wärmern Ländern, mit drey- bis fünfzähligen Scheidenblättern gegenüber, und traubenartigen Dolben, grünlich oder weiß.

### 1) Der ächte (*P. vera*).

Krautartig, Stiele lang, mit 5 handförmigen Blättern, spitz-lanzetförmig und doppelt gezähnt, Dolben langgestielt, Kelchzähne und Blumenblätter spitzig. Tatarey, zwischen dem 39° und 57°, an der chinesischen Mauer, in China und Nepal auf Bergen. Wurzel federkieldick, kriechend, geringelt, ästig und gelblichweiß, mit einem halb Duzend daran hängenden Knollen wie Möhren, so groß wie ein Finger, mit einem langen Schwanz, röhlich, innwendig gelblich, etwas scharf, bitter und gewürzhast; treibt jedes Jahr einen runden, 1—2' hohen, kaum kleinfingersdicken, einfachen Stengel, am Ende mit 3—4 langgestielten Wirtelblättern, deren jedes aus 5 ungleichen Blättchen besteht, 6" lang, 1½" breit; am Gipfel eine kleine Dolbe aus zwey Duzend grünlichen Blümchen, wovon viele taub sind; Beeren rundlich, etwas zusammengebrückt, so groß wie eine Vogelfirsche und scharlachroth, zwey- bis dreysächerig mit so viel Griffeln. Die Wurzel ist harigreich, riecht sehr gewürzhast, schmeckt süßlich und etwas bitter, und ist bey den Chinesen seit den ältesten Zeiten als ein kräftiges Reizmittel berühmt, wird daher von den Tataren im Frühjahr und vor dem Winter sehr fleißig

gesammelt, ist aber so selten, daß man ehemals in China das dreifache Gewicht dafür bezahlte. Sie befördert die Ausdünstung, erwärmt den ganzen Leib, und soll die durch geistige und sinnliche Anstrengung erschöpften Kräfte wie durch Zauber wieder herstellen, ansteckende Krankheiten und Ausschläge verhindern oder mildern, fett und jung machen u.s.w. Die Chinesen nehmen kein Arzneymittel, unter dem nicht Sinseng wäre. Der Kaiser von China soll bisweilen 10,000 Tataren anstecken, um sie, unter der Aufsicht von vielen Mandarinen, in den Wästen zu sammeln, während welcher Zeit sie unter Zeit leben müssen. Die Blätter soll man als Thee gebrauchen können. In Europa wurde sie im Anfang des 17. Jahrhunderts durch die Holländer aus Japan bekannt, wohin sie selbst aus China kommt. Sie wurde daselbst mit Gold aufgewogen, weil alle Reichen jung und stark werden wollten. Da sie aber dieses nicht geleistet, so hat man sie gänzlich vergessen. Es ist nicht gewiß, ob die nepalische Pflanze einerley ist mit der chinesischen, weil sie mehr Knospen hat, schlanker ist und die Blätter etwas rauh; auch macht man in Ostindien keinen Gebrauch davon. Jartoux, *Lettres éditantes* X. pag. 172. Lafitau, *Ginseng* pag. 87. Wallich, *Pl. asiat.* II. t. 137. *Düsseld. Suppl.* V. T. 16.

## 2) Der americanische (*P. quinquefolius*).

Krautartig und glatt, Blätter langgestielt und handförmig fünfzählig, Blättchen verkehrt-oval und doppelt gezähnt, Dolben kürzer als der Blattstiel. Nordamerika in Bergwäldern; wie vorige, aber nur 1 $\frac{1}{2}$ ' hoch und oft purpurroth; Blättchen 4" lang, 2" breit; die Wurzel dünner und meist einfach, graulich-gelb, innwendig weiß, wohlriechend, süßlich und gewürzhalt, wird dort gebraucht, auch statt des Sassafras und kommt unter der Senega-Wurzel vor. Von da soll sie als Sturkeng, jetzt selbst nach China und Japan ausgeführt werden. Lafitau, *Ginseng* 1712. 12. *Trew-Chret* T. 6. F. 1. Woodville, *Med. Bot.* tab. 99. Barton, *Mat. med.* t. 46. Bigelow, *Med. Bot.* II. t. 29. *Düsseld. Suppl.* V. T. 15. A.

## 3. G. Die Doldenröben (*Aralia*).

Kelch kaum fünfzählig, mit 5 offenen Blumenblättern und

so viel kurzen Staubfäden; Beere pflaumenartig, fünf- bis zehnfächerig mit so viel Nüsschen und Griffeln. Sträucher, Bäume und bisweilen Kräuter in Nordamerica und Japan, mit aufrechten und kletternden Stengeln, verschiedenen Wechselblättern und kleinen Blüthen in rispenartigen Dolden. Sind größtentheils harntreibend und werden gegen die Wassersucht gebraucht.

1) Die glatte (*A. nudicaulis*).

Fast stengellos, mit einem dreyblättrigen Wurzelblatt, je fünfklappig, Lappchen spitz-oval und gezähnt, Schaft kürzer, mit 3 vielblüthigen Dolden ohne Hülle. Nordamerica, in Bergwäldern, Schaft kaum spannelang, mit weißlichen Blümchen; Blattstiel eben so lang, mit 3" langen Blättern,  $1\frac{1}{2}$ " breit; Beeren dunkelroth, mit 3—5 Griffeln. Nicht balsamisch gewürzhast, und die dünne Wurzel wird wie Cassaparill gebraucht; kommt auch unter dem Namen der grauen Cassaparill in den Handel. Plukenet, Alm. t. 238. f. 5. Torrey, Fl. unit. States I. p. 327. Rafinesque, Med. Bot. I. t. 8.

2) Die knollige (*A. racemosa*).

Stengel krautartig, glatt und sperrig, Stiele dreytheilig; Finken mit 2—5 oval-herzförmigen und gezähnten Blättern, Rispen dolden in kleiner Hülle. Nordamerica: auf Felsen, 3—4' hoch, mit großen Blättern wie die Engelwurz; Dolden mit 2 Duzend-grünlichweißen Blümchen, Frucht dunkelroth und fünfrippig. Die Wurzel ist dick und knollig, wohlriechend und schleimig, wird gegen Wunden und alte Geschwüre, auch bey Brustkrankheiten angewendet, die eßbaren Früchte gegen Husten. Schkahr. L. 86. Hayne, Termini botanici. t. 38. f. 5.

3) Die dornige (*A. spinosa*).

Baumartig und stachelig, Blätter zwey- und dreyfach fiederspaltig, Lappen spitz-oval und gezähnt; Dolden mit kleiner Hülle in großer Rispe. Nordamerica, bey uns häufig in Anlagen; Stamm armabüch, 10—15' hoch, mit starken und krummen Dornen; Blätter 3' lang und dazwischen eine schublange Rispe mit einigen Hundert runden Döldchen, aus 30 weißlichen und wohlriechenden Blümchen mit röthlichen Deckblättern und schwarzen, drey- bis fünfeckigen Beeren, welche die Vögel gern fressen.

Wurzel und Rinde sind gewürzhaltig und beißend; der Absud schweißtreibend, gegen Wassersucht, Sicht, alten Husten und ansteckende Krankheit. Commelyn, Hortus t. 47. Schmidts Wärme T. 102. 103. Angelica arborescens; Beeren-Angelica.

4. G. Die Schwammreben (*Gastonia*).

Kelch ungezähnt, mit 5—6 offenen Blumenblättern und zweymal so viel kurzen Staubfäden gegenüber; Beere trocken, gerippt und gekrönt, mit so viel Griffeln und Samen. Bäume mit dicker Rinde, ungrad gefiederten Blättern und vielen Dolden in Trauben ohne Hüllen.

1) Die gemeine (*G. spongiosa*).

Fünf Fiederblättchen, oval und ganz. Insel Morih und Bordon; ein großer Baum mit schwammiger, dicker und grauer Rinde, von großen Adern voll Gummiharz durchzogen, mit so weichem Holz, daß man leicht ein Messer durchstoßen kann; Markhöhle sehr weit, ebenfalls voll Gummialtern. Nester dick, fleischig und voll Narben von den abgefallenen Blättern; werden am Ende dicker, wie bey *Terminalia*. Die Blätter stehen am Ende nahe besammet, sind dick, 2" breit, oben dunkelroth, unten blaß und sehr beweglich, auch voll von starkriechendem Gummiharz; darunter die Blüthen zu 20 in jeder Dolden, klein und rothfarben, wohlriechend wie *Angelica*, dauern aber nur einen Tag; die Zahl der Blumenblätter und Staubfäden 5—15, Beeren bläulich. Bois d'éponge, Mapou. Commerson in Jussieu, Gen. p. 217. Lamarck, Dict. hist. nat. II. p. 610.

5. G. Die Ephyen (*Hedera*).

Kelch kaum fünfzählig, mit 5—10 offenen Blumenblättern und so viel kurzen Staubfäden; Beere gekrönt, fünf- bis zehnfächerig mit so viel Griffeln und Samen. Kletternde Sträucher, auch aufrechte Bäumchen, meist in heißen Ländern mit verschiedenen Wechselblättern und kopfförmigen Dolden mit fleischer Hülle.

1) Das gemeine (*H. helix*).

Stengel kletternd, Blätter lederig und glänzend, die untern fünfseitig, die obern oval; Blüthen grünlichweiß in einfachen und aufrechten Dolden. Ueberall in Wäldern, ein immergrüner Strauch und fingersdick, im Alter schenkelsdick mit zahlreichen

Nesten und Wurzeln, der an Mauern, Felsen und Bäumen, oft 40—50' hoch hinaufläuft und dieselben gänzlich bedeckt, wodurch die letztern oft zu Grunde gehen; Blätter dunkelgrün,  $2\frac{1}{2}$ " lang, fast eben so breit, fünfklappig und langgestielt, etwas herzförmig, an den blühenden Nesten weckensförmig; die Blüthen bedecken vom September bis zum November die Wände, was sehr schön aussieht. Die Beeren reifen erst im nächsten Jahr, sind von der Größe einer Erbse, schwarz und fast ganz vom Kelche bedeckt. Die Blätter sind bitter und zusammenziehend und werden bey alten Geschwüren gebraucht; in Essig geweicht sollen sie die Hühneraugen vertreiben. Die bitterlichen Beeren sollen schweißtreibend seyn und heftiges Brechen erregen. Das Holz ist zwar hart, aber so porös, daß man Wein dadurch sehen kann; die Alten glaubten, das Wasser würde dadurch vom Weine geschieden. In wärmern Ländern, besonders in der Levante, schwißt ein Gummiharz aus dem Stamm, welches fast wie Weihrauch riecht; es ist dunkelbraun, spröde, schmeckt bitterlich und wurde gegen Schleimflüsse und als bluttreibendes Mittel gegeben. Schon die Alten haben die Verwandtschaft dieser Pflanze mit dem Weinstock erkannt, und daher den Gott des Weins mit einem Kranz von Epheublättern geziert. Schkuhr L. 49. Guimpel L. 25. Hayne IV. L. 14.

b.) Der goldgelbe (*H. chrysocarpa*)

unterscheidet sich durch gelbe, fünfssamige Früchte, wächst im Orient bis nach Indien und wird viel größer, ist auch derjenige, welcher dem Bacchus gewidmet war. Bauhin, Pinax t. 305.; Hist. fig. *Hodera poetica*.

B. Blüthen unten, meist fünfzählig, Beere zwey- und dreyfächerig, mit einfachem Griffel und je einem aufrechten Samen; Keim im Eyweiß.

Meist kletternde Sträucher mit wässerigem Saft und knotigem Stengel; Blätter gegenüber und abwechselnd, einfach und gefiedert, mit Nebenblättern; Blüthen klein und grünlich, in traubenartigen Dolden, welche sich oft in Ranken verwandeln. Kelch frey, sehr klein und schwach gezähnt, mit 4—5 Blumenblättchen auf einer Scheibe, manchmal unten oder oben verwachsen; so

viel kurze Staubfäden abwechselnd oder scheinbar gegenüber; Meere zweyfächerig, mit 2 aufrechten nussartigen Samen, oder drey und sechsfächerig mit einem Samen. Sie finden sich nur in milden Ländern, die meisten in heißen, weichen von der vorliegenden Abtheilung ab durch die freye Frucht und die aufrechten Samen, sind etwas den Meliaceen und Geranien verwandt, können aber doch nur in dieser Classe stehen, worinn sich die Weintrauben vor allen als Beerenpflanzen geltend machen.

a. Blumenblätter unten verbunden, so wie die Staubfäden; Gräps drey- bis sechsfächerig, je einsamig; ohne Ranten. Aquilicien.

#### 6. G. Die Wasser-Reben (*Aquilicia*, *Losa*).

Reich fünfzehlig und bleibend, Blume auf einem Becher, fünfspaltig und umgerollt, mit so vielen fruchtbaren und verwachsenen Staubfäden gegenüber, bisweilen noch 5 beuteltlose; Meere drey- oder sechsfächerig, mit einem kurzen Griffel und einem nussartigen Samen.

Sträucher, bisweilen Bäumchen in heißen Ländern, mit etlichen Zweigen und gefiederten Gegenblättern; Blüthen in Rispen.

##### 1) Die dornige (*A. spinosa*).

Stengel und Blattstiele dornig, Blätter gefiedert, Blättchen länglich und gezähnt, unten zottig, Rispen am Ende. Mosuden, überall in Feldern, an Ufern und in Wäldern; ein Bäumchen, mit ein und mehreren Stämmen, armsdick und grün, rundum mit kurzen Stacheln besetzt, des Morgens immer feucht, als wenn sie schwigten; Zweige unregelmäßig und knotig; Blätter aus 7—9 Fiederblättchen, wie bey'm Holunder, aber kürzer; Blüthen in Akerdosden, wie bey'm Traubenholunder, aber kleiner, weiß und geruchlos; Beeren so groß wie Flintenkugeln, bläulich und rauh, oben mit einem Nabel, innwendig grün, saftig und süßlich, beißen aber im Munde und färben die Finger violett; enthalten 5—6 Körner wie die Weintrauben; die meisten fallen indessen unreif ab. So lange die Stengel grün sind, enthalten sie viel wässeriges Mark; diejenigen aber, welche in Wäldern wachsen, bekommen dicke und hohe Stämme, fast



wie Pinang, mit sehr hartem, honiggelbem Holz und grauer Rinde; im Querschnitt voll Strahlen, wie eine Sonne. Der austretende Saft ist beißend. Das Holz ist gut zu Pfählen, Pfeilschäften und dergleichen; auch macht man kurze zugespitzte Pfähle davon und steckt sie um abgemähte Reisfelder in die Erde; um das Wild abzuhalten. Die Wurzel thut man an den Palmwein von Sagueer, damit er nicht so bald sauer werde; auch treibt der Absud die Pocken heraus und heilt geheime Geschwüre. Blüht und trägt das ganze Jahr. Rumph IV. T. 44. Burmann, Ind. t. 24. f. 5. Cavanilles, Diss. t. 218. Frutex aquosus mas. *Aralia chinensis*; Bois de source.

2) Die hölzerartige (*A. sambucina*).

Stengel eckig und gefurcht ohne Dornen, Blätter fast zweymal gefiedert, Blättchen länglich und gezähnt, Blüthen in Achselrispen. Molucken, in Felsen und an Ufern, aber nicht häufig; ziemlich wie die vorige, aber nur armsdick, nicht so grün und die Zweige rauh wie mit Sand bestreut; Blätter bald einzeln, bald 3 oder 5 Fiederblättchen, fast spannelang, 3—4'' breit und ebenfalls wie mit Sand bestreut, der starkes Jucken auf der Haut macht; Blüthen klein und weiß in größern Trauben; Beeren wie große schwarze Kirschen, fast wie Käse gedrückt und genabelt, mit 6 schwachen Streifen, braunroth, endlich schwarz, glatt und weich, mit purpurrothem Fleisch, worinn 5—6 harte Körner wie Theile eines Käses geformt; werden, so wie die vorigen, von den Vögeln nicht gefressen. Die Blätter werden als Gemüse gegessen; der Saft aus dem Mark gegen Augenentzündung, der aus den Beeren gegen hitzige Fieber. Die Soldaten trugen im Kriege ein Stück Holz mit sich, und streuen das Sägemehl davon auf die Wunden, welche dann schnell heilen. Die gekauten Wurzeln sollen die verlorene Kraft wieder herstellen. Rumph IV. T. 45. Frutex aquosus foemina.

b. Blumenblätter und Staubfäden frey, Beere zweyfächerig und je zweysamig; manche Trauben in gabelige Ranken verwandelt, den Blättern gegenüber. Vitteen.

Kletternde, knotige und rankende Sträucher mit lappigen Blättern, selten gefiedert, in milden und heißen Ländern.

## 7. C. Die Klimmen (Cissus).

Reich sehr kurz und kaum vier- oder fünfzählig; meist mit 4 hohlen Blumenblättern und so viel Staubfäden, scheinbar gegenüber, auf einer Scheibe; Beere ein- oder zweifächerig, ein- und zweisamig mit kurzem Griffel. Achat.

Sehr hochlaufende Sträucher, selten Bäume in heißen Ländern, mit Wechselblättern, einfach, lappig und gefiedert mit eingelenktem Stiel; Blüthen in Axtbolben mit Hüllen und bleibenden Blumen. Kaum von den Weinreben anders unterschieden als durch die ganz getrennten Blumenblätter, welche meistens bloß vierzählig sind. Es sind medicinisch wirksame Gewächse. Die große Blume Rafflesia steht als Schmaroher darauf.

a) Blätter einfach.

1) Die breite (*C. latifolia*).

Blätter oval herzförmig und gezähnt, unten braunrot, Zweige viereckig, Nebenblätter länglich. Ostindien in Wäldern, ein großer sehr langer windender Strauch, mit langen Neben, grün und braun gemischt, Blätter 6" lang und breiter; jedem Blatt gegenüber eine steife Ranke oder einige Blüthen in Trauben, weiß und klein; Beeren wie Hoslunderbeeren, anfangs roth, dann schwärzlich. Blegt man diesen Strang etwas, so fracht er, als wenn er bräche, ohne jedoch verletzt zu werden. Er wächst in Wäldern, sowohl am Strand, als in den Feldern, und läuft so weit, daß sein Ursprung oft schwer aufzufinden ist. In den R-ästen kommt er viel mit Osterlucey überein, und es gibt kein Blatt, welches Blutschwären so bald zur Reife bringt wie dieses, was sonst nur durch Opium und Limoniensaft geschieht; selbst die europäischen Wundärzte bedienen sich desselben, wenn ihnen ihr Baßilicum fehlt; auch heilt man damit Weinbrüche, besonders wegen der Signatur des Strangs, weil er wie Knochen fracht. Man braucht den Strang übrigens als Band in den Wäldern, weil er den Regen sehr lang erträgt; auch macht man Schlingen davon, um Wild zu fangen. Mit den dickern Neben färbt man die Schilder roth. Rumph V. T. 164. F. 1. Funis crepitans.

2) Die graue (*C. glauca*).

Ebenso, aber die Blätter glatt und die Nebenblätter breit gefächert, Trauben buschenartig, Beeren einsamig. Ostindien und Madagascar, häufig in diesen Wäldern; aus einer faserigen und verwirrten Wurzel treiben mehrere graue, hin und wieder mit weißem Mehl bestreute Stengel, mit Ranken und weißem Saft; Blätter langgestielt, 6" lang und breit; Akerdolden dreizählig bis fünfzählig, am Ende doldig und weiß; Früchte größer als Erbsen, glänzend schwarz, saftig und heißend mit einem einzigen Kern. Aus den langen Strängen macht man Rörbe für Schwaaen. Dieser Strauch ist eine vortreffliche Arznei: der ausgepresste Saft mit Del gekocht und als Pflaster aufgelegt vertreibt Geschwülste; der Absud auf Zucker gegen hitzige Fieber, Husten und Lungengeschwüre; die Wurzel gegen Zahmweh. Rheede VII. Taf. 11. Schumambu Valli; Snoop-Druvon (Rasch-Trauben).

3) Die blaue (*C. caesia*).

Blätter ebenso, aber etwas eckig, auf beiden Seiten rau und unten graufilzig. Guinea, auf Bergen, ein ebenfalls langer Strauch mit blaß bläulich bereiften Schössen und breit herzförmigen, röthlichen Nebenblättern, in gespaltenen Ranken. Die Früchte schmecken angenehm sauer, werden in Sierra Leona gern gegessen und zu gutem Essig benutzt. Die Asche der Blätter mit Palmöl als Salbe auf Wunden von Giftschlangen. Afzelius, Genera pl. guineens. 1804. 4.

## b) Blätter dreizählig.

4) Die fleischige (*C. carnosia*).

Zweige und Stiele rund, Blätter fleischig, rundlich oval, glatt und gefaltet, Nebenblätter länglich; Blüthen in Akerdolden. Ostindien, aus einer fleischigen, fingersdicken, leberigen und im Querschnitt strahligen Wurzel, treiben sehr lange, zähe, schlaffe und grünlichblaue Stränge mit Blättern 2—3" lang, 1 1/2" breit, fett, wie die vom Portulak, anfangs sad, dann heißend; gegenüber eine lange Ranke; Blüthen in langgestielten Achseltrauben, klein und weiß; Beeren größer als Erbsen, schwarz mit scharfem Saft, der die Hände dunkelroth färbt, enthalten

3 oder 4 edige Körner. Ist eine allgemein bekannte Pflanze, von der die jungen Blätter, mit Salz etwas gekocht, die Schärfe verlieren und als Gemüse gegessen werden; vorzüglich aber sind sie ein specifisches Mittel gegen heftige hitzige Fieber, indem der Saft auf die Brust und den Puls gestrichen und ein wenig mit Wasser eingegeben wird. Rumph V. Taf. 166. Fig. 2. *Folium Canzonis*.

c) Ebenso, aber die Blüthe fünfzählig, die Beere zwey- bis vierfamig. *Ampelopsis*.

5) Das fünfblätterige Epheu (*C. quinquefolia*, *hederacea*).

Blätter handförmig, drey- und fünfzählig, glatt, Blättchen gestielt, länglich, zugespitzt und gezähnt; Trauben gabelig und strauchartig. Nordamerica, bey uns sehr häufig an Gebäuden und Mauern, woran der Strauch in wenigen Wochen 30—40' hoch hinaufkriecht und dieselben mit seinen zahlreichen Zweigen und großen Blättern, die gegen das Späthjahr schön roth werden, ganz bedeckt. Die Ranken sind dñtig, die Früchte schwarzblau, und werden in America wie unsere Epheubeeren benutzt. Cornuti, Pl. canad. 1635. 4<sup>o</sup> tab. 100. Kerner Taf. 659. Americanisches Epheu, wilder Wein.

### 8. 6. Die Weinreben (*Vitis*).

Kelch frey, sehr klein und kaum fünfzählig; 5 Blumenblätter auf einer Scheibe, oben verwachsen, lösen sich unten ab, 5 kurze Staubfüßen gegenüber; Beere rundlich, zweysächerig, mit einer Narbe und je zwey nusartigen Samen, aufrecht, so wie der Keim im Eyweiß.

Kletternde Sträucher im mittleren Asien und America, mit lappigen Wechselfblättern und Blüthen in Trauben, den Blättern gegenüber; verwandeln sich oft in verzweigte Ranken.

#### 1) Die gemeine (*V. vinifera*).

Blätter herzförmig, lappig und gezähnt. Ursprünglich im wärmern Asien, jetzt auf der ganzen Erde angebauet, vom 10ten Grade an bis zum 60sten, an beiden Seiten des Aequators, gedeiht nicht in der heißen Zone; nördlich auf sonnigen Hügeln, an Stellen gebunden oder auf Ratten gelegt; südlich

in der Ebene frey an Bäumen hinauflaufend, und von einem zum andern geschlungen. Ein Strauch, unten gewöhnlich einige Foss dick, älter armsdick und bisweilen schenkelsdick; treibt viele knosige Stengel und Zweige mit rissiger Rinde, welche 30. bis 40' weit laufen; Blätter handgroß, und gegenüber Trauben oder gabelige Ranken, welche sich um Steden und Zweige winden und den Stengel festhalten; Blüthen klein, grünlichweiß und im Großen wohlriechend, fallen wie eine Zipfelmütze ab; Beeren rundlich, bisweilen länglich, meistens 4''' dick, aber auch kleiner und größer, wie Schnellkugeln, von grüner, gelber, rother und blauer Farbe, bey welchen der Farbstoff bloß unter der Oberhaut klebt: der Saft ist bey allen farblos. Man kennt davon an 1400 Arten, wovon viele Abbildungen bey Duhamel, Kerner und im weimarischen Garten-Magazin zu finden sind.

Die Benetzung der Trauben ist allgemein bekannt, der Hauptsache nach zu Wein, Weingeist und Essig, denn was gegessen wird und getrocknet, ist unbedeutend. Die Trauben werden gewöhnlich in Korbottichen in den Weinbergen selbst gestochen oder in Ständen, sodann in Fässer geschüttet und zur Kelter oder Trotte geführt, wo die Masse gewöhnlich eine Zeit lang in großen Säbern oder Butten stehen bleibt; die blauen müssen eine Zeit lang gähren, wenn der Wein roth werden soll. Dann kommt die Masse auf die Kelter, wird daselbst wiederholt gepreßt und getreten, daher die zurückbleibende Masse der Kämme und Häute Trebern oder Trabern heißt, woraus man theils Brantwein brennt, Trabernwasser, theils durch Aufgößen von Wasser den schwachen Wein, Pyren, fürs Geseinde macht, oder sie den Schweinen füttert. Der junge, noch süße Wein heißt Most, aus dem sich Kohlensäure entwickelt, Hefe und Weinstein (weinsäure Pottasche) abscheidet. Er enthält Zucker, Gummi, Apfel- und Weinsäure und deren Kalksalze, Traubensäure und einen wohlriechenden Stoff, den die Weinversälscher nicht hervorzubringen im Stande sind. Aus dem Wein wird unmittelbar der Weinessig und Weingeist (Aqua vitae), ganz entwässert Alcohol, bereitet, jener durch Stehenlassen an der freyen

Duft, dieser durch Destillation. Vor der Gährung ist kein Weingeist im Most; während derselben entwickelt sich viel Kohlensäure, welche ihm die brausende Eigenschaft gibt und dem prickelnden Geschmack; aber nicht selten diejenigen erbtet, die ohne Licht in den Keller gehen. Die Weinhese kommt in feineres Backwerk und liefert den Hefen- oder Franzbranntwein (Cognac); aus dem Weinstein, der sich an die Wände der Fässer setzt, gewinnt man den gereinigten Weinstein und die Weinstensäure, welche als schwaches Abführmittel gebraucht wird. Am Mittelmeer, besonders in Griechenland trocknet man eine kleine, samenlose Traubenart und versendet dieselbe unter dem Namen Rosinen (*Passulao minoros*). Aus Syrien und Spanien kommen die Eisbeben (*Passulao majores*); beide als Gewürz an Speisen. Das Rebholz und die verbrannten Trester geben gute Buchdruckerschwärze und blaue Farbe. Aus den Kernen preßt man Del gegen Durchfall. Die sogenannten Goldkörner an den Trauben sind Wanzeneyer.

Die besten Trauben zum Essen sind die Muscatester (*Muscata*), weiß und roth; der Gutedel (*Chassolas, Muscatino*), weiß und roth; der Riesling, weiß, gibt den Rheinwein; der Elävner, roth, der Sylvaner oder Desterreicher, weiß und blau; der Traminer, roth; der Elbling, weiß und roth; in wärmern Ländern ist die Eisbeben Traube zottelig, mit ovalen, gelblichen auch blauen, sehr großen Beeren geschätzt.

Insecten, welche dem Weinstock schaden, sind vorzüglich: der Blattläus oder Rebenläus, ein Rüsselkäfer (*Curculio botuleti*), welcher die Eyer auf das Blatt legt und den Stiel anbeißt, wodurch sich das Blatt wie eine Rute rollt, ferner die Traubenmotte (*Tinea uvella, Tortrix ambigua*), welche im Frühling als Larve die Blüthenknospen wegfrisst, im August bey der zweyten Brut in die Beeren selbst bringt und die Grahnfäule hervorbringt. Uebrigens fressen auch ganze Schaaeren von Staaren und Drosseln die Beeren im Herbst, Feldhühner, Fische und Warden. Die Schildlaus (*Coecus vitis*) und der Weinschwärmer (*Sphinx alpeior*) thun wenig Schaden. *Matt. bot. T. 1320. Duhamel, Arbrus II. t. 1-6. Jaëquin,*

Bar. t. 50. Hort. schoenbr. t. 425—27. Gärtner I. 106. Blackwell I. 154. Lamarck I. 145. Plent I. 144. 145. Schluhr Taf. 49. Kerner Taf. 751. Hayne I. Taf. 40. Düsseldorf. XI. I. 4. 5. Wagner II. I. 153. Ampelos; Vitis; Vigno; die Trauben Uvno; Uvo; Raisins.

Der wilde Weinstock (*V. vinifera sylvestris* f. *Lambrusca*),

mit kleinern Beeren und flaumigen Blättern, wächst in den Wäldern am Oberrhein zerstreut. Abrostino; Lambrusca.

Die Persillen-Rebe (*V. laciniosa*)

ist eine Abart mit tief fünflappigen und wieder vielspaltigen Blättern, welche hin und wieder, besonders an den Häusern, gezogen wird; Trauben weiß und zottelig, fast wie Gutedel. Cornuti, Canada tab. 183. Schmiedel, Ic. taf. 8. *Vitis apiaria*; Cloutat.

### Ordnung III. S t a m m , B e e r e r .

Blüthe vierzählig, mit einem Griffel und einer mehrfächerigen Capsel.

#### 7. Junst. W u r z e l - B e e r e r — M u h r e n .

Salorägen.

Blüthe und Gröps vierzählig, der letztere rauh oder pflanzenartig und einfamig, Samen mit Eyweiß und unbehaart.

Blüthen oben und vierzählig; Gröps ansehnlich, vierfächerig, reiß einfächerig, mit einem verdrehten Samen und aufrechten Keim in Eyweiß.

Wasserkräuter, bisweilen etwas holzig, mit Gegen- und Wechselblättern ganz und zertheilt, ohne Nebenblätter; Blüthen klein, bisweilen anwachsen und getrennt, einzeln und in Sträußern; Kelch verwachsen, mit vierspaltigem Rand; 4 Blumenblätter selten fehlend, und 4 ober 8 Staubfäden abwechselnd; Gröps meistens gekrönt und vierfächerig, reiß wenig, mit je einem Samen im Gipfel; Griffel so viel als Fächer, mit pinsel-

förmiger Narbe. In allen Klimaten, doch mehr in den gewässigten, meist mit schwimmenden Blättern.

a. Frucht geflügelt.

1. G. Die Gras-Muhren (*Proserpinaca*).

Kelch eckig, drey- oder vierspaltig, mit so viel kurzen Staubfäden gegenüber, ohne Blumen; Gröps pflaumenartig, schwammig, drey- bis vierflügelig und gekrönt, mit einem dreysächerigen Stein und je einem walzigen, verkehrten Samen. Wasserkräuter in Nordamerica.

1) Die gemeine (*P. palustris*).

Blätter schmal lanzettförmig und gezähnt, die untern fiederspaltig. Nordamerica, in stehendem Wasser; aus einer kriechenden Wurzel kommen schubhohe, rundliche Schäfte mit abwechselnden Blättern und einzelnen Achselblüthen; die Rasse dreyspaltig, wie bey dem Knöterich, mit dem Kelche gekrönt, weißlich und dreysflügelig. Mitchell in *Ephemerides Nat. Cur.* 1748, Nro. 23. Fig. Gärtner T. 24. Jussieu, *Ann. Mus.* III, t. 30, f. 1.

2. G. Die Strauch-Muhren (*Haloragis, Cercodia*).

Kelch viereckig und vierlappig, mit so viel hohlen Blumenblättern und zweymal so viel kurzen Staubfäden; Pflaume trocken, eckig und gekrönt, zwey- bis vierächerig, mit einem walzigen Samen, reif einsamig; 4 pinselförmige Narben.

Kräuter und Sträuchlein im Trocknen, im heißen Asien und Australien; unten Gegen-, oben Wechselblätter, mit einzelnen und verbundenen Blüthen in Achseln.

1) Die gemeine (*H. erecta, cercodia*).

Blätter gegenüber, länglich-oval und gezähnt, Achselblüthen wirtelartig und gestielt, Früchte geflügelt. Neuseeland; Stengel 2' hoch, viereckig und roth, mit Zweigen gegenüber, in der Tracht wie *Teucrium*. Jacquin, *Rar.* I. t. 69. Murray, *Comment. goetting.* 1780. p. 1.

b. Frucht mit stacheligen Kelchlappen.

3. G. Die Wasserrüsse (*Trapa*).

Kelch oben, viertheilig und bleibend, Blume vierblättrig mit 4 Staubfäden; ein Griffel mit runder Narbe; Capsel nuß-



artig, stumpf viereckig im Kelch, welcher durch vier sehr verlängerte, auswärts geschlagene und hornig gewordene Kelchlappen wie eine Fußangel aussteht, zweyfächerig, zweysämig, reif einsamig; Same hängend oben an der Scheidwand, mit ungleichen Lappen, ohne Cyweiß.

1) Die gemeine (*T. natans*).

Frucht vierstachelig, Stacheln umgeschlagen mit Widerhaken, untere Blätter gegenüber und haarförmig zerschliffen, obere rosenartig, rautenförmig mit aufgeblasenem Stiel. In tiefen Teichen von ganz Europa und Asien. Im Herbst fällt die Frucht in den Schlamm, treibt im Frühling einen 6" langen Stiel mit einem Knoten, aus welchem die ersten Wurzeln kommen und die ersten Blätter haarförmig zerspalten. Dann erst treibt der eigentliche Stengel mehrere Schuh lang, hin und wieder mit Knoten und Haarblättern, bis zur Oberfläche des Wassers, wo sich ein Busch abwechselnder, breiter, rautenförmiger, gestielter, starkrippiger und schwimmender Blätter ausbreitet, nebst einem Halbdutzend weißen Blumen in den Achseln, im Juny; Blumenblättchen oval, 3''' lang, 2 breit, kreuzförmig gestellt, mit vielen Rippen. Die Frucht hat die Größe einer Haselnuß, und einen ähnlichen Kern, der jedoch aus einem sehr großen und einem sehr kleinen Lappen besteht, wie bey den Seerosen, so daß es zweifelhaft ist, ob die Pflanze zu den Mono- oder Dicotyledonen gehört. Die Kerne werden roh, gesotten und gebraten vom Landvolk gegessen, und schmecken fast wie Castanien, sind aber, weil es nicht viele gibt, mehr eine Leckerrey als eine Speise. Die Wurzel soll giftig seyn; jedoch hat man dafür keine Erfahrung. Die Pferde wenigstens fressen die Blätter. Bey den Alten *Tribulus aquaticus*. Schluhr T. 25. Sturm I. 30.

2) In China wird eine zweyhörnige Wassernuß (*T. bicornis*)

gepflanzt, und kommt als eine wohlschmeckende Frucht auf die Märkte. Gärtner T. 89.

## 8. Junst. Stengel-Beerer — Wilchen. Epilobien.

Blüthe und Gröps vierzählig; der lehtete capsel- oder beerenartig und  
vielsamig, Samen ohne Eyweiß, aber meistens mit  
einem Schopf.

Kräuter, Stauden und Sträucher, meistens mit knotigen  
Zweigen und einfachen Gegen- und Wechselblättern, ohne Ne-  
benblätter; Blüthen einzeln und in Aehren, ziemlich vergäng-  
lich; Kelch verwachsen und vierlappig, mit so viel Blumen-  
blättern und ein- oder zweysachen, abwechselnden Staubfäden;  
Capsel oder Beere vier- oder zweysächerig, mit vielen behaarten  
Samen an Rippen-Scheidwänden oder an einem freyen Mittel-  
säulchen, ohne Eyweiß, Keim aufrecht. In allen Climates,  
gern an feuchten Orten oder im Schatten, meistens mit schönen  
Blumen und manche mit eßbaren Wurzeln.

A. Gröps lang, häutig und capselartig, mit vielen  
Samen am Mittelsäulchen.

a. Die Capsel klappt in Scheidwänden, Samen ohne  
Anhängsel, Kelchröhre nicht vorragend, Staubfäden meistens  
einfach.

Meistens kleine Wasserkräuter mit Wechselblättern und  
kleinen einzelnen Blumen.

### 1. G. Die Gras-Wilchen (*Isnardia*, *Ludwigia*).

Kelchrand viertheilig und bleibend, mit und ohne Blumen-  
blätter, so viel Staubfäden; bisweilen fünfzählig; Capsel ziem-  
lich walzig, viereckig, vierfächerig und vielsamig, mit fadenför-  
migem, abfälligem Griffel und kopfförmiger Narbe.

#### 1) Die gemeine (*L. palustris*).

Stengel glatt, kriechend und schwimmend, Blätter gegen-  
über und spitz-oval, Blüthen vierzählig, einzeln in Achseln, ohne  
Blumen. In stehenden und langsam fließenden Wässern, hin  
und wieder; Stengel rund, schuhhoch, hin und wieder mit  
Wurzeln; steht aus wie *Poplis portula*; blüht nicht im Wasser  
selbst, sondern nur wann sie ins Trockene kommt. Lindorn,

Fl. Atlas. tab. 2. b. Schkuhr Taf. 25. Lamarck Taf. 77.  
 Sturm H. 22.

2) Die aufrechte (*I. alternifolia*).

Stengel aufrecht und glatt, Blätter abwechselnd, lanzettförmig, mit rauhem Rand; Blüthe vierzählig, Capsel oval und vieredig. Nordamerica, an nassen Orten, 1 $\frac{1}{2}$ ' hoch, edig, oft röthlich und ästig; Blätter 2" lang, Blumen klein, gelb und einzeln, Kelchrand gefärbt, Capsel 5''' lang; die Wurzel fleischig, weiß, rübenförmig und büschelig, wird als Brechmittel gebraucht. Trew-Christ II. Taf. 2. Gärtner Taf. 8. Lamarck Taf. 77.

3) Die zerstreute (*I. diffusa*).

Stengel glatt und weitschweifig; Blätter abwechselnd und lanzettförmig; Blüthen vierzählig, Blumen klein und gelb; Capsel vieredig. Ostindien, an nassen Orten, 2—3' hoch, Blätter 4" lang, 1" breit, Blüthen stiellos, klein und gelb; Capsel wie Gewürznelken und rothbraun; Wurzel faserig und haarförmig. Die ganze Pflanze gequetscht und in saure Milch geweicht, gegen Ruhr, Blähung und Würmer; die gepulverten Samen mit Honig gegen Husten. Rheede II. T. 49. Carambu.

2. G. Die Sumpf-Wilchen (*Jussiaea*).

Kelch nicht länger als der Gröps, vier- oder fünfspaltig und bleibend, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel kurzen Staubfäden; Capsel vier- bis fünffächerig und gerippt; Griffel mit kopfförmiger und gefurchter Narbe.

Kräuter und Sträucher in Sümpfen heißer Länder, mit Wechselblättern und einzelnen Blumen.

1) Die peruvische (*J. peruviana*).

Fast strauchartig und aufrecht, Blätter weidenförmig, unten flaumig; Blüthen fünfzählig und gestielt, Blumen länger als Kelch. Peru, an Bächen, über mannshoch, 2" dick und ästig, Blätter 5" lang, über 1" breit, Blüthenstiele 2" lang, Blumen gelb, 1 $\frac{1}{2}$ " breit, Capsel 1" lang. Als erweichendes und zertheilendes Mittel gegen Drüsen-Geschwülste. Feuillée, Pérou II. t. 9.

b. Capsel schotenförmig, viersächerig, klappt im Rücken, die Samen meistens mit einem Schopf; Blüthen vierzählig, mit zweyfachen Staubfäden, Kelchröhre länger als Gröps.

Meist Stauden, selten holzig, an schattigen Orten, mit schönen, großen Blumen.

### 3. G. Die Schoten-Weideriche (*Epilobium*).

Kelch viereckig, mit 4 kurzen Lappen, so viel Blumenblätter und zweymal so viel gebogenen Staubfäden; Capsel schotenförmig, mit behaarten Samen; Griffel fadenförmig, mit vierlappiger Narbe.

Schlank Stauden an Flüssen und auf Bergen, mit viereckigem Stengel und Weidenblättern, gegenüber und abwechselnd; Blüthen meist roth, einzeln in Achseln, große Aehren bildend. Die Samenwolke kann, mit Baumwolke vermengt, gesponnen werden. Weiderich, Weidenröschen, Unholdenkraut.

#### 1) Der schmale (*E. angustifolium*).

Blätter abwechselnd, schmal lanzetförmig, aderig und wellig; Blumen etwas unregelmäßig; Griffel und Staubfäden nieder gebogen. Ueberall in Wäldern, besonders in Schlägen und um Weiler, auch an Gräben truppweise besammen, mannshoch, schlank und zierlich, nach oben etwas ästig, Blätter über 4" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit; Blumen 1" breit, violettroth, in großen, schönen Aehren; Capsel 2" lang, nach dem Reifen voll weißer Wolke, welche mit den Samen davon fliegt; Wurzel büschelig und fleischig, mit vielen Ausläufern, wurde, wie die Blätter, als ein schleimiges, erweichendes und zertheilendes Mittel angewendet; in nördlichen Gegenden werden die Schiffe gegessen, in Kamtschatka die Blätter als kurlischer Thee getrunken: *Herba Lysimachiae chamaenerion*, *Onagra*. Fl. dan. t. 289. Lamarck Taf. 278. Fig. 1. Schuhr t. 186. Feuerkraut, Sct. Antonius-Kraut.

#### 2) Der rauche (*E. hirsutum*).

Stengel ästig und rauch, mit Ausläufern, Blätter länglich lanzetförmig und gezähnt, die untern gegenüber und umfassend, die obern abwechselnd, Blumen groß und roth. An Flüssen

und Gräben, 4' hoch, eine Hürde in den Anlagen. Fl. dan. tab. 326.

3) Der braune (*E. montanum*).

Stengel rund und flaumig, ohne Ausläufer, Blätter gegenüber, länglich-oval und gezähnt; Blumen klein, trichterförmig und roth. In Wäldern 2' hoch, sehr ästig. Fl. dan. t. 922. Reichenbach, Iconogr. II. t. 189.

4. G. Die Nachtkerzen (*Oenothera*).

Wie Schoten-Weiberich, aber die Capsel lederig und die Kelchlappen zurückgeschlagen, die Staubfäden grad und die Samen ohne Wölle.

Stauden bisweilen holzig in trockenem Boden, im gemäßigten America, mit rosenartigen Wurzelblättern und abwechselnden Stengelblättern, schönen, großen Blumen, einzeln in Achseln, aber im Ganzen eine große Aehre bildend, öffnen sich nur bey Nacht, und sind meistens gelb.

1) Die gemeine (*Oo. biennis*).

Stengel etwas rauh und behaart, Blätter oval lanzettförmig und gezähnt; Blumenblätter länger als Staubfäden und schön gelb. Nordamerica, bey uns seit zwey Jahrhunderten in den Gärten, und von da verwildert, 4—5' hoch, mit wenig Aesten; Wurzelblätter gestielt, 6" lang, 2" breit; Blumen wohlriechend; Capsel länglich und ziemlich walzig, 1½" lang; Wurzel möhrenartig, fleischig, etwas ästig, blutroth, innwendig weiß, mit rothen Ringen, wird wie Sellerie gekocht und als Salat zum Rindfleisch unter dem Namen *Rapontica* gegessen, schmeckt sehr gut und ist zugleich nahrhaft, kommt jedoch nur auf bessere Lische. Fl. dan. tab. 446. Lamarck T. 219. F. 1. Plenk T. 295. Sturm H. V.

B. Gröps rundlich, holzig, nuß- und beerenartig.

a. Gröps schlauchartig, je einsamig, nur 2 Staubfäden.

5. G. Die Hexenkräuter (*Circaea*).

Blüthe zweyzählig, Kelch zweyblappig, Blume zweyblättrig und gespalten, mit 2 Staubfäden; Gröps birnförmig, lederig und borstig, zweyfächerig, mit einem aufrechten Samen.

Ausbauernde Kräuter in gemäßigten Ländern, mit ovalen Gegenblättern und weißen Blumen in Trauben.

1) Das gemeine (*C. latotiana*).

Blätter spitz-oval, herzförmig und gezähnt, Blüthen in mehreren Trauben, ohne Deckblätter. Einzeln in Wäldern, jedoch überall, ein mageres Kraut,  $1\frac{1}{2}$ ' hoch, mit Zweigen und Blättern gegenüber, die letztern 2" lang, 1" breit; Blüthen lang gestielt, in lockern End-Aehren, klein, Kelch röthlich, Blumenblätter weiß oder rosenroth und stark gespalten; Capsel röthlich, mit Widerhaken. Wurde ehemals zu Pererey gebraucht, auch als erweichendes Mittel bey Geschwüren. Fl. dan. t. 210. Schkuhr L. 2. a. Sturm S. 23.

Es gibt bey uns noch 2 sehr ähnliche Gattungen (*C. intermedia* et *alpina*), mit mehr herzförmigen Blättern und borstigen Deckblättern; jene Fl. dan. tab. 255., diese Sturm Heft 23.

b. Gröps rund, vielsamig und kassend.

6. G. Die Faden-Wilchen (*Lopezia*).

Kelch und Blume vierzählig und sehr ungleich, Kelchlappen sehr schmal und gefärbt, Blumenblätter mit langem Nagel, bey den 2 hintern fadenförmig, mit elliptischem Saum, bey den 2 vordern flach, mit rundlichem Saum; 2 Staubfäden, oben und unten, wovon der vordere beutelos und blumenartig; Capsel rund, vierfächerig, spaltet im Rücken, mit vielen Samen an Säulenflügeln; Griffel mit kopfförmiger Narbe. Aetige Kräuter oder Halbsträucher in Mexico, mit Wechselblättern und gestielten, rothen Blumen in Endtrauben.

1) Die gemeine (*L. mexicana*).

Stengel eckig und glatt, Blätter oval lanzetförmig. Mexico, bey uns in Töpfen, ein sehr zierliches Kraut, 2—3' hoch, mit abwechselnden Zweigen und Blättern, und kleinen, sonderbaren, sehr zarten Blumen. Jacquin, Rar. tab. 203. Collect. Suppl. t. 16. f. 4. Bonato, Monographia. 1793. Fig. Cavanilles, Ic. I. t. 18.

c. Gröps nussartig, Staubfäden zweyfach.

7. G. Die Ruthen-Wilchen (*Gaura*).

Kelch vierspaltig mit so viel Blumenblättern, zweymal so viel kurzen Staubfäden, Ruß holzig, viereckig und vierfächerig, reif einsächerig und ein- bis vierfächerig; Griffel mit 4 Narben; bisweilen alles dreyzählig.

Kräuter und Halbsträucher im wärmern Nordamerica mit gestielten Wurzelblättern, abwechselnden Stengelblättern und Blüthen in Endähren.

1) Die gemeine (*G. biennis*).

Stengel oben ästig, Blätter lanzettförmig und gezähnt, Blumen blaßroth in Trauben, mit niedergebogenen Staubfäden. Nordamerica, bey uns als Pflanzpflanze in Gärten; über mannshoch, oben mit ruthenförmigen Zweigen, Blumen über  $\frac{3}{4}$ '' weit mit blaßrothen Blättern und rothen, schmalen und fast ebenso langen Kelchlappen. Lamarck, Encycl. t. 281. Schkuhr T. 105.

d. Capsel holzig und fachspaltig, mit vielen geflügelten Samen; Blüthe vierzählig; Staubfäden zweyfach.

8. G. Die Pfeffer-Wilchen (*Montinia*).

Blüthen zweyhäusig, Kelch kurz gezähnt, mit 4 Blumenblättern und Staubfäden; Capsel holzig, gekrönt, zweyfächerig, mit je 6—8 oben geflügelten Samen am viereckigen Mittelfäuschen, aufrecht.

Glatte Sträucher am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit Wechselblättern und weißen einzelnen Blüthen.

1) Die gemeine (*M. acris*).

Stengel eckig, mit lanzettförmigen, ganzen Blättern. Vorgebirg der guten Hoffnung, nicht viel über schuhhoch, mit wenig Aesten und aufrechten Blättern, goldlang, kaum  $\frac{1}{2}$ '' breit, leterig und bläulichgrün; Samenblüthen einzeln, Staubblüthen 3—5 in Trauben; Capsel länglich-oval und braun. Ist scharf und pfefferartig und wird daher äußerlich und innerlich gebraucht. Burmann, Africa T. 90, F. 1. 2. Gärtner T. 33. Lamarck T. 808. Smith, Spicilog. t. 15.

6. Größe beerenartig und vielksamig, Blüthe vierzählig, Staubfäden zweifach, Kelchlappen lang.

9. G. Die Zier-Wilchen (*Fuchsia*).

Kelch gefärbt und vierlappig, mit so viel kürzeren Blumenblättern und 8 langen Staubfäden; Beere vierfächerig, mit vielen länglichen Samen; Griffel fadenförmig, mit vierlappiger Narbe. Ansehnliche und zierliche Sträucher in wärmern Ländern, mit ganzen Wechsel-, Gegen- und Wirtelblättern und schönen einzelnen Blumen.

1) Die gemeine (*F. coccinea*).

Blätter oval, herzförmig, gezähnt und flaumig, zu dreyen in Wirteln; Achselblüthen einzeln, an hängenden Stielen; Kelch roth; Blumen kleiner und violett; Narbe kopfförmig. Gilt, bey uns häufig in Töpfen; ein zierlicher Strauch, mannhoch; Blätter zolllang,  $\frac{1}{2}$ " breit; blüht fast den ganzen Sommer; Beeren oval. Die kleinen, violetten und gerosteten Blumen nehmen sich sehr schön aus in den kreiselförmigen, corallrothen Kelchen mit den langen, rothen Staubfäden. Die Junggeborenen färben mit dem Strauch ihre Zeuche schwarz. Schneevogt T. 21. Lamarck T. 292. F. 2. Willdenow in Asteris Annalen III. T. 6.

2) Die spitzige (*F. macrostemma*).

Ebenso, aber die Blätter spitz-elliptisch und die Narbe vierlappig. Ebenda, 6—12' hoch und sehr ästig; Blätter über zolllang und  $\frac{1}{2}$ " breit; Kelch roth, Blumen blau, Beeren oval und vieredig,  $\frac{1}{2}$ " lang und dunkelroth. Der Aufguß der Blätter als kühlendes Getränk in Fiebern, das Holz zum Schwarzfärben. Feuillée, Pérou t. 47. Thilco; Ruiz et Pavon, Fl. peruv. t. 324.

3) Die traubige (*F. racemosa*).

Aeste und Blätter flaumig, die Lichtern zu dreyen, spitz-oval und gezähnt; Blüthen scharlachroth. Westindien, 2—3' hoch, Blätter  $1\frac{1}{2}$ " lang; Blüthen aufrecht und  $1\frac{1}{2}$ " lang; Blumen fast so lang als der Kelch; Staubfäden kürzer; Beere oval, größer als Olive, dunkelroth und essbar, sowohl roh als mit Zucker eingemacht; die Blätter als auflösendes Mittel bey



Stoßungen, gegen Wechselfieber und Verschleimung. Plumier, Am. t. 133. f. 1. Lamarck T. 282. F. 1.

## 9. Junft. Laub-Weerer — Gbden.

### Salicarien.

Blüthen meist sechsählig, Kelch röhrig und frey, mit mehrfachen Staubfäden und runden Venteln; Gröps capselartig, mit einem Griffel und vielen eyweißlosen Samen.

Kräuter, Stauden, Sträucher und Bäumchen, meist mit viereckigen Zweigen und ganzen Gegenblättern, ohne Nebenblätter; Blüthen regelmäßig und einzeln in Achseln, selten in Sträußern; Kelch röhrig und bleibend, gestreift, mit dreyzähligen Zähnen und solchen Blumenblättern im Rand, meist zweymal so viel Staubfäden in der Mitte und abwechselnd; Capsel häutig, vielfächerig, reif meistens einfächerig, sackförmig, mit vielen Samen, ohne Eyweiß, am Mittelsäulchen und mit einem einzigen Griffel; Keim aufrecht. In heißen und gemäßigten Ländern, gern am Wasser, nicht auf hohen Bergen. Sie haben keine ausgezeichneten chemischen Stoffe, etwas herb und einige liefern Farbstoff.

#### A. Samen ungeflügelt.

Kräuter und Sträucher in mäßigen und heißen Ländern.

##### a. Kräuter mit verkümmerten Blumen.

##### 1. G. Die Reiß-Gbden (Solkronia).

Kelch achtzählig, mit 4 vergänglichen Blumenblättern und 4 kurzen Staubfäden; Capsel länglich, zweyfächerig, reif einfächerig und zweyflappig, mit vielen Samen auf einem Rücken.

##### 1) Die gemeine (S. filiformis).

Blätter gegenüber und elliptisch; Blüthen einzeln, stiellos und weiß in Achseln. Häufig in den Reißfeldern in Ober-Italien; kaum spannehoch ziemlich einfach und sehr zart. Bolhardi in Actis taurinensibus XIII. p. 445 t. 1.

##### 2. G. Die Sumpf-Gbden (Poplis).

Kelch zweymal sechs-spaltig, mit keinen oder 6 vergänglichen Blumenblättchen und so viel Staubfäden; Capsel rundlich, zwey-

fächerig, mit vielen Samen an Klappenwänden, zerreißt. Sommergewächse in Sümpfen in mäßigen Ländern, mit kleinen stiellosen Blättern und einzelnen Achselblümchen.

1) Die gemeine (*P. portula*).

Blätter gegenüber, rundlich-oval, mit einzelnen Achselblümchen, oft ohne Stume. An sumpfigen Orten, in Quellen, wie Callitriche, fingerslang und ästig, schlägt hin und wieder Wurzel; Blätter  $\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, blaßroth und etwas fett, Kelch röthlich, Blumenblätter weiß, sehr klein und fallen leicht ab. Fl. dan. t. 64. Schuhr T. 99. Sturm H. 1.

3. G. Die Wasser-Göden (*Ammannia*).

Kelch in 2 Deckblättchen, mit 4 oder 7 großen und so viel kleinen Zähnen; keine Blumenblätter oder 4—7, mit ein- oder zweifachen Staubfäden; Capsel rundlich, häutig, zwey- bis fünffächerig, bisweilen einsächerig, mit vielen Samen am freyen Mittelsäulchen; reißt oder klappt verschieden. Kleine Wasserkräuter in heißen Ländern, mit viereckigem Stengel, Gegenblättern und gestielten Blümchen.

1) Die ägyptische (*A. aegyptiaca*).

Stengel unten rund und ästig, Blätter lanzetförmig und abstehend, Blüthen wirtelartig, mit 4 Staubfäden, ohne Blume. Aegypten, in den Reisfeldern; ein aufrechtes, ästiges Kraut, mit achtzähniem Kelch und einsächeriger Capsel. Delile, Flore d'Egypte t. 15. f. 3. Willdenow, Hort. berol. tab. 6.

2) Die indische (*A. vesicatoria*).

Ebenso, aber Stengel viereckig, mit einfachen Zweigen. Ostindien, an feuchten Orten; ein aufrechtes Kraut, 2' hoch, mit armförmigen, einfachen Zweigen; schmeckt räs und riecht unangenehm und wird als Blasenpflaster angewendet. Plukenet, Alm. t. 136. f. 22. Burmann, Indica t. 15. f. 3. Roxburgh, Fl. ind. l. p. 447.

b. Stauden und Sträucher mit vollkommenen, sechs-  
zähligen Blüthen.

4. G. Die Weideriche (*Lythrum*).

Kelch gestreift, mit 4—6 großen und so viel kleinen Zähnen, 4—6 Blumenblättern und 1 oder 2 mal so viel Staub-

fäden; Capsel länglich und zweyfächerig, mit vielen Samen an Rippenscheidwänden. Aufrechte Kräuter, bisweilen Halbsträucher, mit ganzen Gegen- und Wechselfblättern; Blüthen meistens in Wirteln, lange Aehren bildend und roth oder selten weiß.

1) Der gemeine (*L. salicaria*).

Blätter gegenüber oder zu drey, herzlancetförmig, Blüthen in Wirtelähren, purpurroth, mit 6 Blumenblättern und 12 Staubfäden. An Gräben und Flüssen, truppweise besammen und ausdauernd, Stengel fast mannshoch, eckig und etwas ästig, die Blätter unten in Wirteln, oben kreuzweise, 3" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit; Blüthen in langen und schönen, purpurrothen Aehren aus Wirteln von 3—5 Blumen; Kelch roth gestreift, die Blumenblätter keilförmig, Staubfäden ungleich, Capsel länglich. Wurzel stark, knorrig und ästig, schmeckt herb und wurde, so wie das Kraut, gegen Ruhr und Blutflüsse gebraucht; ist brauchbar zum Gerben und soll den schwarzen Kornwurm abhalten. *Herba Salicariae*, *Lysimachiae purpureae*. Fl. dan. t. 671. Plenk T. 362. Schuhr T. 128. Hayne III. T. 39. Düsseldorf. VI. T. 13. Wagner I. T. 90. *Lysimachia Plinii*; rother Weiderich, Blutkraut.

5. G. Die Schleim-Gülden (*Cuphea*).

Kelch etwas gespornt, mit 6 Zähnen, so viel ungleichen Blumenblättern und ein- bis zweymal so viel Staubfäden; Capsel häutig, ein- bis zweyfächerig, unten mit einer Drüse, spaltet sich sammt dem Kelch und enthält flügellose Samen auf einem Rücken.

Kräuter und Halbsträucher, mit ganzen Gegenblättern und überhängenden, gefärbten Kelchen; im heißen America.

1) Die gemeine (*C. viscosissima*).

Krautartig und sehr fleberig, Gegenblätter länglich-oval und rauh; Blüthen roth, gestielt und hängend in Achseln. Von Brasilien bis Pennsylvanien, in feuchten Wäldern, bey uns in Gärten; ein sehr schleimiges Kraut, schuhhoch, Blätter zolllang, Blüthe sechsählig, mit 12 Staubfäden und einer einfächerigen Capsel, mit 6 schwarzen Samen. Vandelli, Fasc. tab. 3. Jacquin, Hort. vind. II, tab. 177. Lamarck T. 407.

## 2) Die Kleinblättrige (*C. microphylla*).

Strauchartig und fleberig; Blätter spitz-oval mit 6 violetten Blumenblättern und 12 rothen, zottigen Staubfäden. Auf den Anden von Peru, ein ästiger Strauch mit braunen Zweigen, Blätter 4''' lang; Kelch zwölfrippig, Blumenblätter länglich-oval; Capsel wie Weizenkorn, mit 10 Samen. Gegen ansteckende Krankheiten. Humboldt et Kunth, Nova Gen. VI. p. 201.

## 6. G. Die Salat-Gülden (*Pemphis*).

Kelch kreiselförmig, mit 6 Furchen, 6 Lappen und 6 Zähnen, 6 ovale Blumenblätter und 12 ungleiche Staubfäden; Capsel rundlich, neunfächerig, sechsflappig und büchsenartig, mit vielen eckigen Samen auf einem dreispaltigen Rücken. Graue Sträucher mit Gegenblättern und einzelnen weißen Blumen.

### 1) Die gemeine (*P. acidula*).

Rauch, Blätter länglich und ganz. Indien, Madagascar und Morih; ein großer Strauch an morastigem Strand, mit Blättern wie Portulak, aber schmaler, sehr gedrängt, schmecken angenehm salzig, fast wie bey der Meerpetersilie (*Sesuvium repens*) und werden zu Fisch gegessen; die Früchte wie kurze Rübelein. Rumph III. Taf. 84. *Mangium porcellanicum*. Forster, Characteres t. 34. Lamarck I. 408. F. 2. *Lythrum pemphis*.

## 7. G. Die Rosen-Gülden (*Ginoria*).

Kelch sechsblättrig und offen, mit 6 rundlichen und nagelförmigen Blumenblättern und 12 Staubfäden; Capsel rundlich, vierklappig und vierfurchig, klappt am Gipfel, mit vielen kleinen Samen auf einem runden Rücken.

### 1) Die gemeine (*G. americana*).

Blätter gegenüber und lanzettförmig, Blumen blau, einzeln und gestielt. Cuba, an fließigen Ufern; ein zierlicher Strauch, 3—4' hoch, mit rundlichen Zweigen und zahlreichen Blättern, 1½'' lang; Blumen zollbreit, geruchlos, Kelch röthlich, auf zolllangem Stiel; Capsel dunkelroth, wie eine glänzende Beere,

mit weißlichem Samen. Jacquin, Am. p. 148. t. 91. Rosa del Rio; Lamarck T. 407.

c. Blüthen vollkommen und vierzählig.

8. G. Die Färb-Gebden (Lawsonia).

Kelch viertheilig, mit so viel nagelförmigen Blumenblättern und 8 Staubfäden paarweise; Capsel rundlich, häutig und beerenartig, vierfächerig, mit vielen eckigen Samen.

Glatte Sträucher im Orient, mit ganzen Gegen- und Wechselblättern und weißen Blüthen in Sträußern.

1) Die gemeine (L. alba).

Gegenblätter oval lanzetsförmig und Blüthen in Rispen. Levante, Aegypten und Ostindien, häufig angepflanzt in Gärten, bey uns nur im Treibhaus, einer der häufigsten und bekanntesten baumartigen Sträucher, 2—3 Mann hoch und fast 6" dick; ziemlich wie Rainweide und Granatbaum, dessen Blätter in den Handel kommen, weil man damit goldgelb färbt, mit der Wurzel roth. Er schießt mit einem einzigen, beindickem Stamm auf, der sich in wenig seitwärts stehende Aeste theilt, fast wie bey Dornhecken; daran lange Zweige, welche auf schlechtem Boden dornig werden, mit Blättern und Blüthen. Rinde rauh und schründig; Holz hart und dicht; Blätter kurz gestielt, zolllang und 4''' breit, graulich, fast wie beym Delbaum. Nur die alten Zweige endigen in Dornen, mit 1—2 Paar Blättern; die andern Zweige sind schlank, haben 5—7 Paar Blätter und endigen in einen armsförmigen Strauß, ganz wie bey der Rainweide, doch größer; die Blüthen schmutzig weiß, sehen hübsch aus und riechen gut, besonders abgepflückt in Zimmern. Die Früchte sind runde Beeren, wie die von der Rainweide, mit kurzer Spitze und blaßgelb, nicht schwarz; das Fleisch herb, mit schwärzlichen Samen. Heißt Alcanna oder Henne und ist Ligustrum Dioscoridis, nach welchem die beste wuchs bey Arcalona in Palästina und Canope (Rosette) in Aegypten. Gegenwärtig findet sie sich aber in ganz Aegypten, besonders am Strande um Alexandrien, von wo aus die getrockneten Blätter in die ganze Türkei versührt werden; in Arabien, Persien und Indien, bis China, überall gemein, muß aber gut der Sonne ausgesetzt seyn.

Die Blätter bleiben den ganzen Winter, sind etwas herb und färben mit Wasser gelbroth, mit Limoniensaft und Kalk ganz roth. Diese Farbe hängt aber nirgends an als an lebenden Theilen, wie an Nägeln, Haaren und an Bart, und zwar so fest, daß sie nur wieder mit der Zeit abgeht. Die Türken, Aegyptier, Perser und alle durch die Welt zerstreuten Mohren färben damit ihre Nägel goldgelb, wie auch die Mähnen, Schwänze und Füße der Pferde; die Weiber aber die Haare, Hände, Füße und den Unterleib, was sie für eine große Schönheit halten. Der Gebrauch ist so allgemein, daß er sich selbst nach Bosnien, der Wallachey und Rußland ausgedehnt hat. Das gemeine Volk braucht dieses Pulver so häufig, daß sehr oft ganze Schiffe voll von Alexandrien nach Constantinopel abgehen. Der türkische Kaiser soll jährlich davon 80 Ducaten Steuer einnehmen. Das grünlich gelbe Pulver, welches wie gemahlener Senf ausseht, steht überall in Säcken feil. In Ostindien färben sich damit nur junge Leute, weil sie sich einbilden, dadurch ihren Geliebten zu gefallen. Es ist aber nur den Freyen erlaubt. Die Könige von Macassar halten so streng darauf, daß sie unschuldigen Sclavinnen die Fingernägel mit Schrauben absprengen lassen, weil sie gleichsam das Zeichen der Freyheit mißbraucht hätten. Die Farbe hält 3 Jahre, bis nemlich der Nagel sich so verlängert hat, daß der gelbe Theil ganz abgeschnitten ist. Zur Zeit der Trauer färben sich die Weiber nicht damit.

Die malayischen Weiber lieben die Blumen sehr, flechten sie in die Haare und legen sie in die Leinwand, um sie wohlriechend zu machen; die Juden legten sie in die Kleider der Brautleute, daher sagt die Braut im hohen Lied: Ihr Geliebter sey wie Eschol Hacopher, d. h. *Corymbus Cypri*, worunter nicht cyprische Trauben verstanden werden. Das Del aus den Blumen heißt *Oleum cyprinum*, zum Erweichen steifer Glieder. Mit dem wohlriechenden Wasser aus den Blumen wäscht man sich bey Besuchen und Festlichkeiten, wie bey Hochzeiten, bey der Beschneidung und während des Bairams. Zum Mahlen der Blätter hat man eigene Mühlen. Die röthliche, etwas herbe Wurzel dient zum Rothfärben und wird gegen Hautkrankheiten ge-

braucht; ebenso die Blätter, auch gegen Wunden, Geschwüre und Gelbsucht, wahrscheinlich, weil sie gelb färben. Das Wasser davon braucht man, um schweißige Häute und Geschwüre im Munde zu trocknen. *Cyprus Plinii lib XII. et XXIV. Prosper Alpinus, Aegypt. t. 23. Ligustrum aegypticum, Elhanne; Matthioli L. 154. Rauwolf, Iter t. 60. Rheede L. T. 40. Mail-Anshi; Rumph IV. T. 17. Alcanna; Lamarck T. 296. Plenk T. 296. Radix Alcannae verae s. Cypri Antiquorum. Mißbräuchlich nennt man auch Anchusa in den europäischen Apotheken Radix Alcannae; Alcannette.*

B. Blume vielblättrig, mit zwey- bis drey- bis fünfmal so viel Staubfäden, Samen geflügelt.

#### 9. G. Die Bakrosen (*Lagerstroemia*).

Kelch glockenförmig und sechspaltig, mit 2 Deckblättchen und 6 nagelförmigen Blumenblättern, drey- bis fünfmal so viel Staubfäden, wovon die 6 äußern länger; Capsel drey- bis sechsfächerig, mit so viel Klappen und vielen Samen an Rippen.

Bäume und Sträucher in Indien und China, mit viereckigen Zweigen, ganzen Gegenblättern und Rippen.

##### 1) Die chinesische (*L. indica*).

Blätter spitz-oval und glatt, Blumenblätter kraus. China, Japan, Cochinchina, in Indien in Gärten; ein geschädter, krümmender, strauchartiger Baum, über mannshoch, wie Granatbaum, der mit mehreren Stämmen aufsteigt, wovon der Hauptstamm aber armsdick ist und sich in viele grade, viereckige und braune Zweige theilt, an deren Ende die Blätter gedrängt stehen, stiellos, 2—3" lang, 1½" breit; sehr schöne, glänzend rothe Blüthen in großen Endrispen; Kelch roth, so groß als Cardamomen, sechs- bis siebenstreifig, mit so viel rosenrothen, ovalen Blumenblättern auf langen, fadenförmigen Nägeln, kraus und gezähnt, wie Nelken und von derselben Größe, aber mit wenig Geruch, Beutel grün. Er kam von China, wo er auf Bergen wächst und wegen der Schönheit der Blumen in Gärten gezogen wird, nach Ostindien. *Kaempfer, Amoen. p. 865. Sibb; Rumph VII, T. 28. Tsjinkin; Lamarck T. 473. F. 1.*

## 2) Die indische (*L. regina*).

Blätter länglich und glatt; Kelche filzig, Blumenblätter wellig mit kurzem Nagel. Ostindien im Gebirge, auf Sandböden an Ufern und in Gärten als prächtige Pflanze; ein Stamm über mannshoch, mit zerstreuten Ästen und schwärzlicher Rinde; Blätter 5" lang, 2" breit, ohne Nebenblätter; Blüthen in spannelangen Endähren; Kelch mit eingegrabenem, viereckigen Figuren, sechseckig, mit 12 Längsstreifen, zwischen denen die Felder goldgelb sind; Blumenblätter groß und roth, stehen mit dem kurzen Nagel wie Vögel auf dem Kelchrand, mit rundlichem und gefaltetem Saum; gegen 60 Staubfäden auf dem Kelchboden in 2 Reihen, roth und gleichlang, nicht so hoch als die Blume. Capsel größer als eine Nuß, braun, halb vom Kelch umgeben, mit 6 Klappen und einem Duzend Samen, jederseits an einer Mittelrippe,  $\frac{1}{2}$ " lang. Grün immer, blüht im July und August und trägt im November und December. Die Wurzel als Gurgelwasser und als erweichende Breiumschläge, der Absud der Rinde, Blätter und Blumen gegen Stodung im Unterleib. Die Samen machen Schwindel wie Coriander. Rheede IV. T. 20. 21. Adamboß, Baakroosen. Lamarck T. 473. F. 2. Roxburgh, Corom. t. 65. Af. Rel. IV. 301.

## 10. G. Die Kessengöken (*Latoensia*, *Calyplectus*).

Ebenso, aber der Kelch zehn- bis zwölfszählig, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden; Beere rund und spröde, zweysächerig, mit vielen geflügelten Samen auf einem runden Mittelsuchen.

Bäume in America mit ganzen Gegenblättern und großen, weißen Blumen.

### 1) Die spitzige (*L. acuminata*).

Blätter länglich mit stumpfen Spitzen; Früchte gestreift. Peru in Wäldern, ein ansehnlicher Baum mit prächtigen Blumen in Trauben. Ruiz et Pavon, Fl. peruv. p. 129.

### 2) Die prächtige (*L. speciosa*).

Blätter länglich und zugespitzt; Früchte glatt. Anden von Neugranada; ebenfalls ein großer Baum mit harschen Blättern



und prächtigen, langgestielten, einzelnen Blumen, deren Blätter am Rande lappig und wellig sind. Beide liefern gutes Bauholz. Humboldt et Kunth, Nova Genera VI. t. 548. a. b.

### B. Strauß-Beerer — Vielsäbige.

Blüthe fünfzählig, Staubfäden 2 und mehrmal so viel als Blumenblätter, meist Beeren.

Sträucher und Bäume, häufig gewürzhaltig, in heißen Ländern mit einfachen Blättern und oft essbaren Beeren.

## Ordnung IV. Blüthen-Beerer — Melastomaceen.

Blüthe fünfzählig; Kelch meist mit dem Gröps verwachsen; ein- oder zweymal so viel und mehr Staubfäden; Frucht meist beerenartig und mehrfächerig mit einem Griffel und vielen kleinen Samen; Beutel lang, geschnäbelt oder gespornt, öffnen sich meist lochartig.

Meistens Kräuter und Sträucher in heißen Ländern, mit einfachen Gegen- und Wechselblättern ohne Däpfel oder Delbräusen; Blüthen in Rispen und Trauben.

Sie zerfallen in zwey Abtheilungen:

in die Melastomen und

die Grossularien mit den Cacten,

wovon jene zweyfache, diese aber ein- oder vielfache Staubfäden haben.

### I. Melastomen.

Zweymal so viel eingeschlagene Staubfäden in Kelchhöhlen; Gröps vielksamig, Blätter vielrippig.

Blüthe fünfzählig mit zweymal so viel Staubfäden, Gröps mehrfächerig, capsel- und beerenartig, mit einfacher Narbe und zahllosen Samen am Mittelsäulchen, ohne Eyweiß; Keim aufrecht.

Kräuter, Sträucher und Bäume in warmen Ländern, meist in America, mit viereckigen Stengeln oder Zweigen und einfachen, aber vielrippigen Gegenblättern, ohne Nebenblätter; Blüthen einzeln in Achseln, aber gedrängt und Sträußer bildend; sonst abweichend gebaut. Kelch oval, meist fünfslappig, ist durch

8 oder 12 Längstrippen mit dem Gröps so verwachsen, daß dazwischen Gänge entstehen, worinn die Staubfäden anfangs eingeschlagen liegen, mit langen zweifächerigen Beuteln, welche meistens in einen Schnabel endigen, mit 1 oder 2 Löchern, und hinten gespornt sind. Gröps meistens fünfächerig, aber auch zwey- und achtfächerig, oft mit dem Kelche verwachsen, capsel- und beerenartig, und im erstern Falle sackförmig mit den Scheidwänden an der Mitte der Klappen; die feinen Samen aber an einem Mittelsäulchen.

Man theilt sie ein nach dem Bau der Staubbeutel, je nachdem sie mit einem Loch oder einem Spalt klaffen; und sodann nimmt man auf die Gestalt der Samen Rücksicht, ob der Nabel hohl ist wie ein Knopf und der Keim gehogen, oder ob der Nabel schmal ist ohne Vertiefung, mit gradem Keim. Ich nehme vorzüglich Rücksicht auf die Natur der Frucht, ob sie capsel- oder beerenartig ist, ob schon sich dieser Unterschied noch nicht scharf genug herausheben läßt. Ihr Bedeutung aber als Beerenpflanzen fordert diese Berücksichtigung. Es gibt also

a) Capsel-Melastomen und

b) Beeren-Melastomen.

## 10. Junft. S a m e n = B e e r e r — E l p e n.

Rhexien, Osbeckien und Lavoisieren.

Gröps frey, trocken und capselartig; Beutel geschnäbelt, mit 1—2 Löchern.

### A. Beutel mit einem Loch.

2. Gröps frey, ohne Schuppen und Borsten; Samen knopfförmig, nehmlich mit ausgehöhltem Nabel. Rhexien.

Meist Kräuter mit viereckigen Stengeln oder Zweigen; in America auf feuchtem Boden, ohne besondere medicinische Kräfte.

#### 1. G. Die Pier-Elpen (Rhönia).

Kelch kugelförmig und vierspaltig, mit so viel ovalen Blumenblättern und 8 Staubfäden, Beutel ungespornt; Capsel vierfächerig, mit so viel freyen Mittelsäulchen. Blatto, viereckige Stauden mit stiellosen, lanzetförmigen und dreyspitzigen Blättern

und dreyzähligen, rothen oder gelben Blüthen, traubartige Dolden bildend.

1) Die gemeine (*Rh. virginica*).

Stengel geflügelt, Blätter oval lanzettförmig und wimperig gezähnt; Kelch borstig. Nordamerica, in feuchten Wäldern und Büschen, bey uns in Gärten, eine kleine Staude mit kleinen, purpurrothen Blumen. Blumenet T. 202. F. 8. Lamarck T. 283. F. 2.

b. Gröps frey, oben mit Schuppen oder Borsten, Samen knopfförmig. Osbeckien.

Kräuter und Sträucher in allen Welttheilen.

2. G. Die Borsten-Eipen (*Chaetogastra*).

Kelch kreiselförmig, behaart oder beschuppt und fänflappig, mit so viel ovalen Blumenblättern und zweymal so viel glatten Staubfäden, Beutel gespornt; Caspel fänffächerig, oben mit Borsten.

Rauhe Kräuter und Sträucher in America, mit drey- bis fänfrippigen Blättern und rothen oder weißen Blumen.

1) Die schöne (*Ch. speciosa*).

Zweige flaumig, Blätter kurzgestielt, länglich, dreyrippig und gewimpert. America auf Bergen bey Popayan; ein Sträuchlein wie *Cistus ladaniferus* mit großen, rosenrothen Blumen, die Staubbeutel mit einem kegelförmigen Sporn. Bonpland, *Rhexias* t. 4. *Flora de Mayo*.

2) Die Sumpfb. (*Ch. strigosa*).

Stengel viereckig und borstig, Blätter spitz-oval, dreyrippig und borstig. Antillen, auf Bergen und zwischen Sumpfsmoos; ein holziges Kraut, wie Eistrosen, mit schönen purpurrothen Blumen und gelben Beuteln, in armen Asterholden. Bonpland, *Rhexias* t. 26. *Melastoma str.*

3) Die gemeine (*Ch. canescens*).

Blätter oval lanzettförmig, dreyrippig und flaumig; Blüthen zu drey und hängend; Beutel zweyspärnig. Auf hohen Bergen bey Popayan, ein Strauch, 3' hoch, mit runden Aesten und vielen Blättern,  $\frac{1}{2}$ " lang, Kelch rosenroth und behaart; die

Blumen viel größer und violett. Der Absud gegen Harnbeschwerden. Humboldt, *Melastomes* II. t. 6.

### 3. G. Die Faden-Elpen (*Osbeckia*).

Kelch oval und borstig, mit 4—5 meist abfälligen Lappen und Anhängseln dazwischen, so viel Blumenblätter, zweymal so viel glatte Staubfäden; Beutel zweispornig; Capsel vier- bis fünffächerig.

Kräuter und Halbsträucher in allen Welttheilen, mit viersseitigen Zweigen, drey- bis fünfrippigen Blättern, ansehnlichen, röthlichen Blüthen in Köpfchen und Asterdolden.

#### 1) Die gemeine (*O. chinensis*).

Blätter länglich lanzettförmig, dreyrippig und borstig, mit wenig Blüthen in Asterdolden; Kelchlappen borstenförmig. China, auf trockenen Hügeln; ein ausdauerndes Kraut mit holziger Wurzel und mehrern Stengeln, wie Bindfaden, nur schubhoch; Zweige armsförmig, Blätter gegenüber und zolllang, 2''' breit; Blüthen zu zwey oder drey am Ende, vierblättrig und violett; Capsel rundlich, weiß und fünffächerig. Gegen Grimmen und äußerlich auf Geschwülste. Bot. Register t. 542.

### 4. G. Die Thee-Elpen (*Tibouchina*).

Kelch freiselförmig, fünfklappig und beschuppt, unten mit doppelter Hülle aus je 2 Deckblättern, mit 5 ovalen Blumenblättern und zweymal so viel glatten Staubfäden, Beutel schwach gespornt; Capsel ganz frey und fünffächerig.

#### 1) Die gemeine (*T. aspera*).

Zweige viereckig und schuppig, Blätter spitz-oval, fünfrippig und rauch. Guyana; ein ästiger Strauch, 3—4' hoch, Blätter 2" lang, wenig Blüthen in Asterdolden und purpurroth. Riecht unangenehm gewürzhast, und wird als Thee bey trockenem Husten getrunken. Aublet T. 171. Rhexia.

B. Beutel ein- oder zweylobigerig; Capsel trocken und nackt, die Samen oval oder eckig, mit schmalem Nabel. La-voisieren.

Sträucher und Bäume in America.

### 5. G. Die Schnabel-Elpen (*Rhynchanthera*).

Kelch rundlich, mit 5 borstenförmigen Lappen, so viel ovalen

Blumenblättern und 10 Staubfäden, wovon 5 beuteelos und 5 mit sehr langen, einhöckerigen Beuteln, hinten gespornt; Capsel fünf-, bisweilen dreysächerig.

Kräuter oder Halbsträucher in Südamerica, mit rundlichen und behaarten Zweigen, länglichen oder herzförmigen, fünf- bis neunrippigen Gegenblättern, Blumen roth in Endsträußern.

1) Die gemeine (Rh. grandiflora).

Blätter langgestielt, herzförmig, rauch, neunrippig und gezähnt, Blüthen zu drey am Ende. Cayenne und Orinoco, häufig auf sumpfigen Wiesen; ein artiger Halbstrauch, mit holziger Wurzel und mehreren röthlichen Stengeln, 2—4' hoch, Zweige kreuzförmig, Blätter gegenüber, 3" lang, 1½" breit. Kelch röthlich behaart, Blume violett mit einem größern Blatt; Capsel etwas saftig und fünfklappig. Die ganze Pflanze schmeckt eine fleberige und balsamische, wohlriechende Flüssigkeit aus, mit Ausnahme der Blumen, welche letztere übrigens als Thee beym Husten genommen werden, das Kraut als Wundmittel, Aublet T. 160. Melastoma gr.

6. G. Die Rosen-Elpen (Moriania).

Kelch glockenförmig, fünf- bis sechsclappig, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden; Beutel zweyhöckerig, unten kurz gespornt; Capsel rund, fünf- bis sechsclappig, mit sehr feinen, edigen Samen.

Sträucher und Bäume in America mit gestielten, glatten Gegenblättern und einzelnen Achselblüthen.

1) Die gemeine (M. rosea).

Blätter oval, dreynrippig und gezähnt, Stiele einblüthig, mit 2 keilförmigen Deckblättern. Jamaica, ein Baum mit 10 bis 20' hohem Stamm, graben Aesten und rundlichen Zweigen; Blätter 3—4" lang, Blumenblätter groß, länglich-oval und rosenroth; Capsel halb vom Kelch umgeben und rundlich fünfclappig. Die gewürzhaften Blüthen als Thee bey Brustkrankheiten. Tussac, Antilles I. p. 78. t. 6.

# 11. Junst, Gröps-Beerer. — Gindeln.

Beeren-Melastomen und Memecylen.

Blüthe oben, fünfzählig, mit zweymal so viel eingeschlagenen Staubfäden und langen Beuteln; Gröps beerenartig, klast nicht, meistens mit dem Kelche verwachsen.

Meist Sträucher in America, deren Beeren essbar sind, aber den Mund schwarz färben, also Melastomen heißen sollten.

Bei den einen öffnen sich die Staubbeutel lockförmig, bei den andern spaltförmig.

A. Beutel öffnen sich lockförmig.

a. Beutel einlöcherig, Beere theilweise mit dem Kelche verwachsen und borstig am Ende; Samen knopfförmig. Obere mit Beeren.

## 1. G. Die Kopf-Gindeln (Tristomma).

Kelch röhrig, in vielen Deckblättern und bärtigen Anhängseln zwischen den 4 oder 5 Lappen; 4 — 5 Blumenblätter mit Nägeln, 8 — 10 Staubfäden mit krummen Beuteln, hinten etwas gespornt; Beere rundlich und niedergedrückt, etwas mit dem Kelche verwachsen, vier- bis fünfzählig und borstig am Ende.

Sträucher und Stauden mit viereckigem Stengel und Blüthen in Köpfchen, in Africa.

### 1) Die gemeine (T. viridanum).

Blätter spitz-oval, fünfrippig und behaart, Köpfchen fünf- bis achtblättrig. Insel Moritz, eine Staude, 2 — 3' hoch, unten holzig, Blätter 3" lang, 1 1/2" breit, unten braun; Beeren oval, essbar und schmackhaft, gut gegen ansteckende Krankheiten. Vontenat, Choix t. 35. Mel. mauritianum.

### 2. G. Die Krähen-Beeren (Melastoma).

Kelch oval, schuppig und halb verwachsen, fünfspaltig mit Anhängseln; 5 Blumenblätter mit zweymal so viel ungleichen Staubfäden, Beutel krumm, hinten zweyborstig; Beere fünfzählig; bisweilen alles sechs- bis siebenzählig.

Meist rauche Sträucher in der alten Welt, mit gestielten, fünf- bis siebenrippigen Blättern und großen, schönen Blüthen

in Büscheln und Asterspiben; die Blumen nicht auf dem Rande, sondern im Schlunde. Der Kelch ist anfangs viel weiter als der Gröps, welcher erst später so anwächst, daß er denselben ausfüllt und damit gekrönt wird. Es gibt davon eine große Menge, vorzüglich in Ostindien, deren Beeren größtentheils essbar sind, aber den Mund schwarz färben. Tracht wie beim Weiberich. *Boeca preta*; Schwarzmund.

1) Die gemeine (*M. malabathricum*).

Rauch von Schuppen, Blätter weckenförmig und rauch, Büschel fünfblüthig, Blumen purpurroth. Indien, auf Gebirgen; ein Strauch oder Bäumchen, mit einem dünnen, knotigen Stengel und viereckigen Zweigen. Holz hart und gelblich, Rinde rauch und wollig, das Mark wie Holunder. Wurzel herb; Blätter gegenüber, spitz-elliptisch, mit 3 Längsrippen, 4" lang, 1½" breit, unten rauch, gekerbt und herb. Blüthen am Ende in kleinen Trauben, mit ziemlich großen, zierlichen Blumen, wie Rosen, aber geruchlos, aus 5 länglich runden, glänzenden Blättern; Kelch gelb und struppig; Frucht rundlich, mit dem Kelche gekrönt, der endlich oben berstet und das weiche, bläulichrothe Fleisch sehen läßt, das süß und gut schmeckt und von den Inwohnern gegessen wird; fünfächerig, voll kleiner weißer Samen, fast wie bey Erdbeeren. Grün, blüht und trägt immer; die Kohle gut zu Schießpulver. Die Heiden opfern die Blumen in dem Tempel ihrer Venus, welche *Mogent* heißt. Mit den Früchten färbt man *Sattun* roth. Die herben Blätter gegen Grimmen, mit Del gekocht als Salbe gegen Schwämmchen und geschwollenes Zahnfleisch. *Rheede* IV. T. 43. *Kadali*, *Crayo* *bosson*; *Burmamn*, *Seylon* T. 73.

2) Die schwarze (*M. polianthum*).

Ebenso, aber die Blätter oval lanzetförmig, oben rauch, unten wollig und mehr Blüthen in den Asterspiben. Indien, einer der gemeinsten Sträucher auf Ungern mit dem wilden Gijaven-Baum, und an Waldbtrausen mit *Cajuputi* (*Molalouca*), aber verachtet, weil er Früchte trägt und doch bloß zu Brennholz gebraucht werden kann; die Beeren werden nur zum Spas gegessen und vorzüglich von den Eidechsen verzehrt. Es ist ein

Strauch mit mehrern braunen Stengeln; Blätter 4—6" lang, 1 $\frac{1}{2}$ " breit, mit 3—4 Rippen, unten wollig; Blumen fünfblättrig, hellroth wie Eiströschen; Frucht etwas größer als Erdbeere, mit dem Kelche gekrönt, der endlich oben herfstet und das schwarze oder violette Fleisch zeigt, welches süß schmeckt, aber die Lippen schwarz färbt, wie Heidelbeeren, voll Körner. Die Blätter gegen Ruhr und Schleimflüsse. Rumph IV. T. 72. *Fragarius niger*.

3) Die wilde (*M. asperum*).

Blätter spitz-elliptisch, fünfrippig und rauch; Blüthen in Rispen. Indien, auf Bergen; ziemlich wie die erste Gattung, aber ganz rauch und die Blätter größer, die Blumen kleiner; Beeren länglich, rauch, mit rothem schwachstem Fleisch. Die gequetschten Blätter mit Pfefferblättern und Zucker gegen Husten. Rheed IV. 43. Kadou Kadali; Fruta da Gralha do Mato.

4) Die Rothe (*M. moluccanum*).

Blätter spitz-elliptisch, gelb, rauch und dreyprippig; Blumen weiß in Aftersolden; Kelch ohne Anhängsel. Indien, auf Hügelu an Walddrausen; ein kleiner Strauch, mit einfachem, kaum armsdickem Stamm und wenigen graden Zweigen; Blätter fast wie beim spizen Wegerich, 3—4" lang, 2" breit, dreyprippig und rauch; 2—3 Blüthen auf mehrern langen Endstielen, fünfblättrig, wie die der Erdbeeren; Früchte rundlich, wie kleine Erdbeeren, aber berber und gekrönt, voll Höckerchen, einerseits weiß, anderseits röthlich, mit weißem, körnigem Fleisch, welches beim Essen knirscht, säuerlich süß schmeckt und besonders den Reisenden sehr angenehm ist, um den Durst zu löschen. Man gibt sie auch den Kindern, damit sie nicht ins Bett brungen; die gequetschten Blätter mit Pfefferblättern und Zucker gegen den Husten. Rumph IV. T. 71. *Fragarius ruber*; Burmann, Zeylon T. 72. *Otanthora*.

b. Beutel mit 1 oder 2 Löchern; Beere mit dem Kelche verwachsen, Samen mit schmalem Nabel, Keim grad. Rauche Sträucher, größtentheils in America. Miconien.

3. G. Die Borsten-Gindeu (*Clidomia*, *Molastoma*).

Kelch oval, mit 5 spizen Lappen, 5 Blumenblätter, 10



Staubfäden, Beutel einblüherig, hinten mit 2 kurzen Lappchen; Beere mit Vorsten gekrönt und fünffächerig, Samen oval.

1) Die gemeine (*C. hirta*).

Rothborstig, Blätter weckenförmig, fünfrippig und gezähnt, wenig Blüthen in dreygabeligen Rispen und weiß. Jamaica, ein mannshoher, steifer Strauch, mit gestielten Blättern, ziemlich großen Blumen und blauen Beeren, welche säuerlich süß schmecken und gegessen werden, auch als Kühlmittel bey Fiebern. Swartz, Obs. p. 175. Sims, Bot. Mag. t. 1971.

2) Die zierliche (*C. elegans*).

Blätter spitzherzförmig, fünfrippig und gekerbt, wenig Blüthen in dreygabeligen Endtrauben, bläulichweiß. Guyana, an Mauern um die Wohnungen, ein zweijähriges Kraut, mit mehreren viereckigen Stengeln, rothhaarig, so wie die Blätter, 3' hoch; Blätter 5" lang, 3 breit; Trauben zwischen den Gabeln, dreytheilig, je dreyblüthig; Beeren haarig, bläulich, saftig, fünffächerig, voll feiner Samen, süß und schmackhaft, werden von Kindern gegessen. Aublet I. S. 427. T. 167.

3) Die wilde (*C. agrostis*).

Blätter länglich-oval und gestielt, Blüthen weiß, in Rispen. Cayenne, an Dächern und alten Mauern, krautartig, mit mehreren haarigen Stengeln, 2—3' hoch; Blätter 4" lang, 2" breit, fünfrippig und röhlich behaart; Beeren haarig, bläulich und saftig, schmecken süß und angenehm und werden von den Creolen gegessen. Aublet I. S. 425. T. 166.

4. G. Die Blasen-Gindeln (*Toococa*).

Kelch glatt und fünfzählig, 5 Blumenblätter oval, 10 Staubfäden, Beutel hinten, mit Lappchen; Beere fünffächerig, mit Vorsten gekrönt, Samen eckig.

Rauhe Sträucher in America, mit viereckigen Zweigen und gekerbten Blättern, deren Stiele am Ende 2 Blasen haben, worinn Ameisen nisten.

1) Die gemeine (*T. guianensis*, *physiphora*).

Blätter spitz-oval, fünfrippig und gekerbt; Blumen fleischroth in Endrispen. Guyana und Cayenne an Wegen, ein Strauch, 6' hoch, aus mehreren, viereckigen, hohlen und behaarten

Stengeln; Blätter 9" lang, 4" breit; Stiel 1", gestügelt und die Flügel wie 2 Blasen gestaltet, in welche die Ameisen laufen, Löcher in den Stamm freffen und sich darinn aufhalten; Blüthentrauben lang und schön, Beutel grad; Beeren oval, wie Schlehen, roth und dreysächerig, mit vielen Samen in essbarem Mus; sind besonders bey den Affen beliebt und daher heist der Strauch Bois macaque. Mit dem Saftte kann man wie mit Dinte schreiben. Aublet I. C. 438. T. 174.

5. G. Die Schleim-Gindeln (*Modinilla*, *Melastoma*).

Kelch oval und glatt, vier- oder fünfzählig, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden; Beutel mit einem Loch und hinten zweylappig; Beere flaschenförmig, meist vierfächerig, mit ovalen Samen. Glatte Sträucher in Indien.

1) Die gemeine (*M. crispata*).

Blätter spatelförmig und fünfrippig, zu vier in Wirteln, Blumen weiß, fünf- oder sechszählig in Doldentrauben. Mollucken, an Flüssen; ein großer Strauch mit vielen doldigen Stengeln und fingersdicken, viereckigen Zweigen, welche voll wässerigen Marks sind und hoch auf Bäume klettern, an jedem Knoten 4 Blätter, wie bey dem breiten Wegerich, 5—9" lang,  $3\frac{1}{2}$ —4" breit und vierrippig, oft röthlich; 5—6 Blüthen auf einem Stiel in Achseln, wie kleine Eichen, Kelch purpurroth, 5 Blumenblätter weiß, mit 10 ungleichen Staubfäden; Beeren wie bey dem Hagedorn, etwas größer, purpurroth, süß aber sad. Pieht man die graue Oberhaut ab, so sind die Stengel so glatt und schleimig wie ein Aal. Man macht davon einen Balsam auf Wunden; die etwas fetten und säuerlichen Blätter werden mit Fisch gegessen. Rumph V. T. 35. F. 1. *Funis Muraenarum mas*.

6. G. Die Büschel-Gindeln (*Olaea*).

Kelch oval und vierzählig, 4 lanzetförmige Blumenblätter, 8 kurze Staubfäden mit Beuteln, ohne Lappchen; Beere vierfächerig und gekrönt, mit edigen Samen.

Sträucher in America, mit rippigen Blättern und kleinen Achselblumen.

1) Die gelbe (*O. flavescens*).

Blätter gestielt, weidenförmig, glatt, fünfrippig und ge-

ferbt; Blumen weiß und bälchelförmig. Guyana in Wäldern; ein Bäumchen, 10' hoch und 8" dick, viereckig, glatt und grau; Holz weiß und hart; Blätter gegenüber, oval, 9" lang, 4" breit, oben grau, unten gelblich; Beeren wie kleine Mistel, gelb und gut zu essen. Aublet I. 423. T. 164.

#### 7. G. Die Filz-Gindeln (*Heterotrichum*).

Kelch oval, fünf- bis achtpaltig, mit so viel ovalen Blumenblättern und zweymal so viel glatten Staubfäden, Beutel länglich und einlöcherig; Beere rund und gekrönt, fünf- bis achtfächerig. Sträucher in Westindien, mit runden, rauchen Zweigen, flaumigen Blättern und dreygabeligen Aesterdolben.

##### 1) Die gemeine (*H. angustifolium*).

Weißfilzig und rothborstig, Blätter länglich und gelberbt, dreyrippig, Blumen weiß. Antillen, Strauch 2—4' hoch, Blätter 4" lang, 1" breit und lederig; Beeren dunkelbraun, säuerlich-süß, dienen mit Citronensaft als ein kühlendes Getränk bey entzündlichen Krankheiten, Durchfällen und Blutflüssen. Plumier, Am. t. 141.

#### 8. G. Die Pier-Gindeln (*Diplochita*).

Kelch walzig mit 2 Deckblättern, fünf- bis sechszählig, nur unten mit dem Gröps verwachsen, 5—6 längliche Blumenblätter; Staubbeutel einlöcherig, unten zweylappig; Beere trocken, klast nicht, fünffächerig, mit ovalen Samen.

Ansehnliche, meist rothflaumige Sträucher in America, mit Gegenästen, breiten Blättern und Blüthen in Endsträußern.

##### 1) Die prächtige (*D. fothergilla, florida*).

Blätter gestielt, spitz-oval, fünfrippig, unten weißflaumig, Blumen weiß mit gelbem Nagel, in großen Sträußern. Guyana, Brasilien und Westindien; ein Bäumchen, dessen Stamm 5' hoch, 5" dick mit grauer Rinde und weißem, brüchigem Holz; Aeste am Ende lang, röthlich und viereckig, Blätter 7" lang, 3" breit, Stiel 1". Strauß groß und schön an Aesten und Zweigen zerstreut, Kelchrand röthlich, Blumen weiß, Staubfäden gelb, 5" lang; Beeren mit wenig Saft, dreyfächerig, voll feiner Samen; der Saft der Blätter auf Stiche von den Sta-

hehn der Fische. Aublet T. 175. Bonpland, Mélastomes t. 32. Vahl, Dec. Am. II. t. 17. Bois yaman.

9. G. Die Saft-Sindeln (Henriettea).

Kelch glockenförmig und fünfklappig, 5 ovale, flaumige Blumenblätter, Staubbeutel lang geschnäbelt, einsächerig, unten gespalten; Beere saftreich und fünffächerig.

Sträucher mit rundlichen, rothflaumigen Zweigen und ovalen, stiftigen Blättern.

1) Die gemeine (H. succosa).

Blätter oval, fünfrippig und stiftig, unten rothfärbig. Cayenne und Guyana in Wäldern; ein Bäumchen, 12' hoch, 5" dick, mit aufrechten, ziemlich viereckigen Zweigen; Blätter 5" lang, 3 1/2" breit, 3—4 Blüthen an Stielen, büschelförmig in Achseln, weiß und gefranzt; Beeren röthlich wie Stachelbeeren und gekrönt, voll feiner Samen in einem süßen, röthlichen und schwachsaftigem Mus, welches allgemein beliebt ist; der Absud der herben Blätter zur Reinigung der Wunden und Geschwüre. Aublet T. 162. Caca Henriette.

10. G. Die Flügel-Sindeln (Loroya).

Kelch glockenförmig, abgestutzt, nur unten verwachsen, 5 herzförmige Blumenblätter, Beutel oval und stumpf; Beere fünffächerig.

1) Die gemeine (L. arborescens).

Blätter rundlich-oval und fünfrippig, Blüthen in Aesthoden. Guyana in Wäldern; ein großer Baum, dessen Stamm 60' hoch und 1 1/2' dick ist, unten mit großen Flügeln oder Rippen, welche Arcaba heißen; Rinde grau und schrundig; Holz weiß und dicht; Aeste weit ausgebreitet, kreuzförmig mit knotigen, viereckigen Zweigen, an deren Ende die Blätter gegenüber, 7" lang, 4 1/2" breit, Blumen weiß und weißig; Beere gelb wie eine kleine Nispel und gekrönt, voll feiner Samen in weichem Mus, süß und gut zu essen, heißen Mélos. Aublet Taf. 163.

11. G. Die Sammet-Sindeln (Miconia).

Kelch verwachsen und fünfzählig, 5 ovale Blumenblätter, Beutel schmal, unten mit Lappchen; Beere fünffächerig, Samen

dreypackig mit schwarzem Nabel. Haarige Sträucher in America mit Rispen.

1) Die gemeine (*M. holosericea*).

Blätter gestielt, länglich-oval und etwas herzförmig, fünfrippig, oben weiß gedüpfelt, Blumen weiß. Häufig in West-Indien, Guyana und Brasilien; ein Strauch, 3—5' hoch, mit rundlichen, rothfärbigen Zweigen, Blätter 3—5" lang, Kelche rothfärbig, Beeren wie Erbsen, drey- bis vierfächerig, violett mit edigen Samen. Der Saft wird als Funder benutzt. *Breynia*, Cent. tab. 2. Bonpland, *Mélanthos* tab. 23. 24. Swartz, *Flora occ.* II. p. 786.

2) Die geflügelte (*M. alata*).

Zweige viereckig und geflügelt, Blätter weidenförmig, oben flaumig, dreyrippig, Blüthen in großen Rispen. Guyana und Brasilien in Wäldern. Strauch mit mehreren Stengeln, 6—7' hoch, viereckig und hohl, grau; Blätter 7" lang, 3" breit, unten grauflaumig mit 5 Rippen; Blüthen sehr klein, mit einem größern Blatt in großen Rispen; Beeren wie Johannisbeeren mit wenig Saft, dreyfächerig, voll grünlicher, ediger Samen; der Aufzug der Blätter zum Reinigen alter Geschwüre, welche Maligros heißen. *Aublet* T. 158.

3) Die färbende (*M. longifolia*).

Blätter weidenförmig und dreyrippig, Blüthen in Rispen; Kelche flaumig und fünfzählig. Cayenne und Brasilien, an Flüssen; ein Strauch mit mehreren viereckigen Stengeln, 8' hoch, die Zweige achteckig und flaumig; Blätter gegenüber und zu vieren, 6" lang, 2 1/2" breit; Blüthen sehr klein, weiß, in langen Rispen; Beeren bläulich, fünfächerig mit wenig Saft. Die Einwohner färben mit dem Strauch ihre Zeugnisse schwarz und nennen ihn daher *Tincta*. *Aublet* T. 170.

12. G. Die Thee-Sträucher (*Crematium*).

Kelch glockenförmig, verwachsen und vier- bis fünfzählig; so viel ovale Blumenblätter; Beutel zweifächerig, unten keilförmig; Narbe schiffelförmig, Beere drey- bis fünfächerig. Sträucher in America mit gestielten, ledrigen Blättern und kleinen, weißen Blumen in Endrispen.

1) Die gemeine (*C. theaezans*).

Blätter oval lanzetförmig, fünfrippig und gezähnt; Blüthen gedrängt in den Endrispen. Columbien bey Popayan; ein glatter Strauch mit runden Zweigen, kleinen weißen, des Nachts wohlriechenden Blumen. Die gewürzhafte Blätter werden statt des chineffischen Thees getrunken. Banpland, Melastomos L. t. 9.

13. G. Die Ruthen-Binde (Blakea, Topobea, Valdezia).

Kelch kloakenförmig in 4—6 Schuppen und sechsspaltig, mit so viel Blumenblättern; Beutel groß, ringförmig verbunden, zweyfächerig, unten kurz gespornt; Beere gekrönt und sechsfächerig mit edligen Samen.

Sträucher und Bäume in America, mit gestielten drey- bis fünfrippigen, leberigen, unten filzigen Blättern; Blumen groß, rosenroth und einzeln.

1) Die Kletternde (*B. parasitica*).

Blätter rundlich herzförmig, fünfrippig und filzig; Stiele dreyblättrig; Schuppen so lang als der Kelch. Guyana; ein Schmarotzerstrauch an den Stämmen großer Bäume, mit Kletternden, viereckigen, herunterhängenden Strängen; fingersdick, mit Blättern am Ende, 6" lang, 3½" breit; Kelche roth, 6 Blumenblätter rundlich, ungleich und rosenroth mit einem Nagel, 12 weiße Staubfäden, breit, mit einem krummen Beutel, ½' lang; Beere roth, so groß wie eine Haselnuß, schwammig, mit wenig Saft und sechsfächerig; wird von den Eingeborenen gegessen und zum Rothfärben kleiner Gerthe gebraucht. Aublet L. 189. Topobea.

2) Die guyanische (*B. quinqueovata*).

Blätter spiz. elliptisch, fünfrippig und glänzend; Stiele zweyblättrig; Kelchschuppen länger, 16—18 Staubfäden. Guyana und Brasilien in Wäldern, auf feuchtem Boden, ein mäßiger Baum; Stamm 10—12' hoch, 8" dick, glatt, Holz hart und weiß, trocken röthlich; Aeste lang und biegsam, Zweige knotig, hohl und gefurcht; Blätter 9" lang, 4" breit; 4—5 Kelchläppen röthlich und abfällig, Blume groß, acht- bis neunblät-

terig, gefranzt und rosenroth, unten weiß; Beere gelb, so groß als eine kleine Nuss, saftig, acht- bis neunfächerig, voll feiner Samen in weichem Mus; süß und gut zu essen; heißen *Cormos et Mélos*. Der Baum nimmt sich durch seine zahlreichen, schön gefärbten, wohlriechenden Blumen sehr gut aus. *Hubl. et L. 210. Mélior.*

3) Der westindische (*B. trinervia*).

Blätter länglich-oval, dreiprippig und fein quer gestreift; Kelchschuppen länger. Jamaica; ein hübscher Baum, 20—30' hoch, wird zur Hecke in Gärten gepflanzt. *P. Browne, Jamaica t. 35.*

B. Beutel klaffen spaltförmig.

c. Staubfäden eingeschlagen; Beere mit dem Kelch verwachsen und vielsamig. *Charianthen*.

14. G. Die Däpfel-Sindeln (*Charianthus*).

Kelch krugförmig und vierlappig, mit so viel ovalen Blumenblättern und 8 ungleichen Staubfäden, Beutel keulensförmig; Beere rundlich, gekrönt, vierfächerig, klappt oben; Samen oval, mit großem Nabel und geradem Keim. Sträucher in Westindien, mit fünfrippigen Blättern und rothen Blumen in doldenartigen Sträußern.

1) Die hochrothe (*Ch. coccineus*).

Blätter spitz-oval, unten mit Flaum gedüpfelt. Guadelupe und Cayenne, auf sumpfigen Bergen; ein glatter Strauch mit rundlichen Zweigen und hochrothen Blumen. *Swartz, Fl. Ind. occ. II. p. 800. Bonpland, Mém. t. 44. Richard, Mém. Soc. parif. t. 109.*

15. G. Die Drey-Sindeln (*Astronil*).

Kelch fünf- bis sechszählig, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden; Beere trocken, drey- bis vierfächerig, gekrönt, zerreißt, mit spreuigen Samen auf Rücken in jedem Fach. Bäume in Indien, mit rippigen Gegenblättern und kleinen Blumen in Rispen.

1) Die gemeine (*A. papotaria*).

Blätter weidenförmig, dreiprippig, unten bräunlich schuppig, Blumen klein und roth. Molukken, Japan, an feuchten Orten

und Waldtrausen, auf kieselgem Boden; ein hoher Strauch, bisweilen ein schenkelstüdkes Bäumchen, mit weiten Aesten und viereckigen Zweigen; Blätter 8" lang, 4" breit, fett und säuerlich. Beeren röthlich, größer als Holunderbeeren, in Gestalt wie Hagebutten. Rinde und Blätter werden unter den Reißbrey Papeba gemischt und zu Fisch gekocht, welche dadurch einen angenehm säuerlichen Geschmack bekommen. Rumph IV. T. 69. *Pharmacum papotarium*. Blume, *Flora Javae* p. 526.

d. Staubfäden eingeschlagen; Beere mit dem Kelch verwachsen und wenigsamig; Blätter einrippig. *Memecylon*.

Kelch rundlich, vier- bis fünflappig, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden; Beere gekrönt, zwey- bis vierfächerig, mit wenig Samen ohne Eyrweiß; Keim grad, mit laubartigen und gerollten Lappen.

Sträucher in heißen Ländern, mit einfachen, ungedüpfelten und fiederrippigen Gegenblättern, ohne Nebenblätter; Blüthen in Achseln, einzeln und gehäuft.

#### 16. G. Die Safran-Gindeln (*Memecylon*).

Kelch vierzählig, mit 4 Blumenblättern und 8 längern Staubfäden, Dintel flachen unten mit kleinem Spalt; Beere gekrönt, einsächerig, mit 1 oder 2 nussartigen und aufrechten Samen

Sträucher mit knotigen und viereckigen Zweigen, harschen Blättern und büscheligen, blauen Blüthen.

##### 1) Die kopfförmige (*M. capitellatum*).

Blätter kurz gestielt und oval, Blüthen in Köpfchen und büschelartig gehäuft. Ceylon; ein Strauch mit ziemlich runden, knotigen, weißen Zweigen und harschen, 2" langen Blättern, welche trocken gelb, und von den Inwohnern statt Safran an die Speisen gebraucht werden; Blüthen sehr klein, röthlichblau, Beeren wie Erbse. Burmann, *Ceylon* Taf. 30. Lamarck T. 284. F. 1. *Cornus zeylanica*, *Crocus zeylanicus*, Kiriwalla, Wallkakaha.

##### 2) Die große (*M. grande*).

Blätter spitz-oval, Achselstiele fünfspaltig und vielblätthig. Indien, auf Kiesboden; ein Strauch 2 Mann hoch, mit röth-



licher Rinde, Zweige vierflügelig; Blätter spannelang,  $2\frac{1}{2}$ " breit, wagrecht und etwas umfassend; Blüthen sehr klein, gegen 2 Duzend in kurzen Achselbüscheln, röthlichblau, ohne Geruch, mit blauen Staubfäden und weißlichen Beuteln, die Beeren wie Johannisbeeren, roth, endlich schwarz und glänzend; Fleisch blau, saftig, süß und etwas herb; der unreife Gröps röthlich, mit bitterm Mus und einem Samen; blüht in der Regenzeit, und der Absud mit Del wird gegen das Jucken der Haut gebraucht. *Reebee II. T. 15. Nodum Schotti.*

### 3) Die eßbare (*M. edule*).

Blätter oval, Stiele doldenartig und vielblättrig. Coromandel; ein baumartiger Strauch, mit rundlichen Zweigen und eßbaren blauen Beeren; die Blätter zum Färben der Speisen, wie mit Saffran. *Burmans, Zeyl. t. 31. Roxb., Corom. tab. 82.*

### 17. G. Die Silber-Eindeeln. (*Petaloma, Mouriria*).

Kelch krugförmig und fünfzählig, in 2 Schuppen, 5 Blumenblätter und 10 Staubfäden; Beutel flachen unten mit kleinem Spalt; Beere gekrönt und einsächerig, mit 4 Samen auf dem Boden. Sträucher und Bäume in America, mit knottigen, vieredigen Zweigen.

#### 1) Die westindische (*P. myrtilloides*).

Blätter fast stiellos, spitz-oval und schief; Blüthen einzeln. Westindien, in Wäldern; ein Baum 20' hoch und schenkelsdick; Rinde glatt und rau, mit einigen silberweißen Flecken; Blätter 1" lang und fast 1" breit; Blüthen klein und weißlich in Achseln, Beeren zweisamig. *Sloane T. 187. F. 3. Silver-wood.*

#### 2) Die guyanische (*P. guianensis*).

Blätter kurz gestielt, spitz-oval und fiederrippig, Achselstiele gehäuft, ein- und wenigblättrig. Guyana, in Wäldern; ein Baum 40' hoch,  $1\frac{1}{2}$ " dick; Holz weiß und hart; Blätter 3" lang, 1" breit; Blüthen gelb und weiß; Beere fast wie Nuß, apfelartig, fleischig, gelb und roth gedüpfelt, mit vieredigen, großen Samen. *Aublet T. 180. Mouriri-chira.*

## 12. Junst. Blumen-Beere — Röhren.

### Grossularien und Cacten.

Beere vom Kelch gekrönt, mit vielen Wandsamen, Griffel mehrspaltig.

Sträucher holzig und fleischig, mit abwechselnden, oft verkümmerten Blättern, ohne Nebenblätter; Blüthen wenig und vielblättrig, mit wenig und viel Staubfäden; Beere einsächerig, mit vielen Samen an Wandleisten. Griffel fadenförmig und mehrspaltig. In gemäßigten und heißen Ländern.

Sie zerfallen in 2 Haufen, mit wenig und viel Staubfäden. Grossularien und Cacten.

#### A. Grossularien.

Fünf Blumenblätter und fünf Staubfäden; Beere mit zwey Samenleisten.

Sträucher mit und ohne Dornen, und mit lappigen Wechselblättern; Blüthen in kleinen Achseltrauben, mit Deckblättern; Kelch mit dem Grösse verwachsen, vier- bis fünflappig, mit eben so viel kleinen Blumenblättern und Staubfäden; Beere einsächerig, Griffel zwey- bis vierspaltig, viele Samen mit langen Stielen an 2 Wandleisten. Samen mit Eyweiss, Keim klein und aufrecht; in gemäßigten und kältern Ländern.

#### 1. G. Die Reckbeeren (Ribes).

Kelch gefärbt und fünfspaltig, mit so viel kleinen Blumenblättern und Staubfäden; Beere einsächerig, gekrönt, mit vielen eckigen Samen an Wandleisten, Griffel gespalten, Keim am Grunde des Eyweisses.

Sträucher mit und ohne Dornen, Blätter zerstreut und lappig, Blüthen meist grünlichweiss, in kleinen Trauben; bisweilen vierzählig und verkümmert.

a) Ohne Dornen; Blüthen in einseitigen Trauben.

#### 1) Die rothe Johannisbeere (*R. rubrum*).

Blätter fünflappig und stumpf, Trauben hängend; Kelch unbehaart, Beeren rund und roth. Süsslich in Hecken und Wäldern, bey- und überall in Gärten und verwildert ein aufrechter

mannshoher Strauch, mit grob gezähnten, gestielten Blättern und einem Duzend Blüthen in einseitigen Trauben; Beeren wie Erbsen, schmecken angenehm sauer, enthalten Schleimzucker, Apfel- und Citronensäure, und werden im Sommer häufig gegessen, auch eingemacht und zu etwas Wein und Essig benutzt. Es gibt mit weißen Beeren. Schmidts Baumzucht T. 93. Plenk T. 146. Schfuhz T. 48. Sturm H. IV. Guimpel T. 19. Hayne III. T. 25. Düsseldorf. II. T. 11. Wagner I. 40. Grossfeillier rouge; Ribes bianco.

2) Die schwarze (*R. nigrum*).

Blätter fünfklappig, unten drüsig gedüpfelt, so wie der Kelch, der röthlich ist, die Blume grünlichweiß. Hin und wieder an Bächen, aber meist in Gärten; Blätter und Beeren mit Wangengeruch, jene als Thee, schweißtreibend, färben den Brantwein gelb, und werden von Betrügern gebraucht, um dem Wein einen Muscatellergeruch zu geben; die Beeren schmecken ekelhaft, befördern die Verdauung, treiben den Harn, gegen Wassersucht. Flora dan. tab. 556. Schmidts Baumzucht Taf. 91. Plenk Taf. 146. Hayne III. Taf. 26. Guimpel T. 22. Sichtbeeren.

3) Die wilde (*R. alpinum*).

Blätter dreyclappig, Trauben aufrecht, Blüthen grünlich, Beeren röthlich. Auf Bergen, vorzüglich den Alpen; 3—5' hoch, Blätter kleiner, Deckblätter so lang als die Blüthen, die meistens zweyhäufig; Beeren elliptisch, süßlich und sad. Jacquin, Austria t. 47.

b) Dornig; Stiele ein- bis dreyclappig.

4) Die Stachelbeere (*R. grossularia*).

Blätter rundlich, dreyclappig und fünfklappig; Stiele ein- bis zweyclappig; Beeren länglich und gelblichgrün. Hin und wieder mehr nördlich auf dürren Bergen, gewöhnlich in Gärten, 2—4' hoch, mit dornigen Zweigen, die Dornen zu zwey oder dreyclappig unter den Knospen; Blüthen weißlich oder grünlichroth, Beeren größer als Haselnuß, mit einer Menge Abarten, grünlich, gelblich und roth, von einem sonderbaren, etwas ekelhaften Geschmack. In England verwendet man sehr viele Sorgfalt

darauf, und hat sie daher zu großer Vollkommenheit gebracht; sie werden als Obst und gekocht gegessen, mit Zucker eingemacht und zu Wein und Essig benutzt; früher auch in der Medicin, und die bitterlichen Blätter gegen das Schwinden der Kinder. Fl. dan. t. 556. Blackwell T. 277. Schmidt T. 99. 100. Plienl T. 148. 149. Sturm H. 4. 44. Guimpel T. 23. 24. Grosseillier à Maqueroaux, Embrossailles; *Uva spina pelosa*. Krausebeeren, Stieckbeeren.

### B. Cacten.

Kelch, Blumenblätter und Staubfäden zahlreich; Beere mit dem Kelche verwachsen, mit vielen Samenleisten.

Unförmliche Sträucher, mit wässrigem und milchichtem Saft; Wurzel holzig, Stengel fleischig, mit holzigen Fasern durchwoben, einfach und ästig, rund, rippig, geflügelt und flach durch verkümmerte Aeste oft warzig; Blätter fächerlich und abfällig, oder gar keine, häufig voll Dornen, büschelweise beisammen. Die Blüthen einzeln, auf Stielen oder in Kerben, bald klein, bald sehr groß und kurzdauernd; Kelch vielklappig, blumenartig, mit dem Grösse verwachsen, die Lappen abfällig; Blumenblätter zart, zahlreich und mehrreihig, die innern größer; Staubfäden oft zu mehreren Hunderten, in vielen Reihen; Beere aus vielen, wenigstens aus 3 ungeschlossenen Wälgen verwachsen, mit so viel Bandleisten und vielen rundlichen, harten und schwarzen Samen mit großem Nabel, ohne Eynweiß, Keim aufrecht; nur ein langer Griffel, mit so viel Narben als Wälge.

Alle im heißen America, und von da in der alten Welt. Man braucht sie häufig zu Hecken, die Beeren sind meistens essbar; bey uns in Gewächshäusern und Zimmern als Stierpflanzen, wegen der Schönheit der Blumen; wovon manche nur während der Nacht blühen. Cactior, Ciergo, Nopal; Prickly Pear.

Sehr sonderbare, verkrüppelte Pflanzen, mit plumpem, fleischigem, meist knotigem Stengel, voll dünner, büschelförmiger, sehr brüchiger Stacheln. Viele erheben sich gleich dick und ganz steif, wie Kerzen oder Fackeln; andere bleiben nieder, und werden dick, wie gerippte Kürbise; andere haben ganz schlaffe Stengel, die schlangenartig auf dem Boden kriechen; andere

endlich bestehen aus verschiedentlich geformten, meist flachen Gliedern, die oft kaum zusammenhängen. Die Blätter fehlen fast allgemein. Die Blüthen stehen gewöhnlich am Stengel selbst, sind meistens sehr groß und wohlriechend. Der Kelch geht allmählich in die Blume über, so wie er selbst fast unmerklich aus Deckschuppen entsteht. Die Früchte sind feigenartige, meist rothgefärbte Beeren, mit süßlichem, eßbarem Fleisch, doch ohne großen Werth. Sie bilden in America so dickes Gesträuch, daß ohne große Verletzung nicht durchzukommen ist. Nichts ist gemeiner in unsern Gewächshäusern als diese Pflanzen, weil sie sich fast ohne alle Pflege erhalten.

a. Kelchröhre schuppig, Blume radförmig, Röhre nicht länger als Frucht; Narben aufrecht; wahre Blätter.

1. Rhipsaliden. Die Samen im innern Wirtel.

2. G. Die Mistel-Rubren (*Rhipsalis*).

Kelch dreyp- bis sechstheilig, Blume radförmig, sechs- bis achtblättrig mit 12—30 Staubfäden; 3—6 Narben, Beere rund und einsächerig mit vielen Samen. Fleischige Schmaroher mit gegliederten oder breiten Aesten, fast ohne Blätter und Borsten, mit kleinen, weißen Blumen; Beeren weißlich, fast wie bey der Mistel.

1) Die gemeine (*Rh. cassytha*, *parasitica*, *pendula*).

Hängend mit nackten Wirtelästen; Kelch sechstheilig mit 3—6 Blumenblättern. Westindien, von den Aesten hoher Bäume herunterhängend, fast wie Misteln, mit schnurförmigen Stengeln und 1½' langen Zweigen ohne alle Blätter; Blüthen weißlich, klein, mit ein- bis zweysamigen, weißen und durchsichtigen Beeren, gleich den Johannis- oder Mistelbeeren, bisweilen mehrsamig. Blüht immer und wird gegen Wärmer gebraucht. Gärtner L. 28. Haworth, Synopsis Succ. pag. 186. Hooker, Exot. t. 2. De Candolle, Diss. t. 21.

3. G. Die Lappenrubren (*Opuntia*).

Kelch vielsappig und grün, mit vielen, ovalen Blumenblättern und Staubfäden, 3—8 Narben und so viel Samenleisten. Fleischige und gegliederte Sträucher, mit walzigen, abfälligen Blättern. Glieder länglich, walzig und breit, mit star-

ten Stacheln; Blüthen am Rande der Glieder, groß und schön, mit reizbaren Staubfäden und feigenförmigen, meist essbaren Früchten, welche erst im zweyten Jahr reif werden.

a) Glieder rund mit großen, sperrigen Stacheln.

1) Die längliche (*C. tuma*).

Aufrecht, die Glieder flach und länglich-oval, mit zweyerley Stacheln, kleine und große, Wölle kurz. Peru, mannshoch, mit schußlangen Gliedern, 9" breit, 1" dick, mit etwa 10 Stachelbüscheln und innen voll Schleim; sehen wie Raketen aus, wann die Oberhaut verwittert und das nehartige Gewebe bloß gelegt ist. An den Rändern der Glieder kommen die Blüthen wie Rosen, gelblichroth, mit Früchten wie Feigen, aber voll kleiner Stacheln, röthlich, so wie das saße Fleisch, welches wie bey den andern den Harn roth färbt und Verstopfung macht. Wird zu Zäunen benutzt, weil sich das Vieh sehr vor den Dornen fürchtet. Erndht ebenfalls eine brauchbare Farben-Schiffsauss. Dillen, Hort. elth. t. 295. f. 380. Sioane L. 244. Fig. 1. Knorr, Delicias II. taf. O. Ficus indica major; Prickly Pear-tree; Raquette.

2) Die gemeine (*C. opuntia*).

Stengel verzweigt, aufrecht und liegend, aus ovalen, platten Gliedern, mit gleichen, kurzen und sehr zahlreichen Stacheln. Westindien und selbst in den wärmern vereinigten Staaten, auf Felsen und jetzt am ganzen Mittelmeer verwildert; von unten an verzweigt, aus 3—4" langen, 2" breiten und  $\frac{1}{2}$ " dicken Gliedern bestehend, welche im Alter holzig und braun werden; walzige Blätter, wie beym Mauerpfeffer, nur an den jüngern Gliedern; die Stacheln borstenartig, in spiralförmigen Büscheln; Blüthen am Rande der oberen Glieder, gelblich, mit reizbaren Staubfäden; Beeren wie Feigen, roth und süßlich, werden gegessen, schmecken aber sad und färben den Harn roth. Die gequetschten Glieder sind ein guter, erweichender Breiumschlag. Knorr, Delicias I. t. F. 1. Miller II. T. 191. De Candolle, Pl. grasses. t. 138.

3) Die Farben-Andre (*C. cochenillifer*).

Aufrecht, Glieder länglich-oval mit wenig und nur borsten-

förmigen Stacheln; Blüthen klein und roth, ziemlich geschlossen, mit längern Staubfäden. Westindien und im ganzen heißen America; ziemlich wie *Cactus opuntia*, 6—9' hoch, Glieder 1½' lang, ½' breit, ziemlich dick und fast ohne Stacheln, und diejenigen, welche vorhanden sind, verletzen kaum; Blüthen goldgelb und klein; Früchte wie bey *C. tuna*, aber nicht so schmackhaft. Dieses ist der merkwürdige Strauch, worauf die berühmte Schildlaus (*Coccus cacti*) lebt, welche die geschätzte Cochenille oder Scharlach- und Carmin-Farbe liefert. Es gibt davon 2 Arten, die zahme (*Grana fina* s. *Mistica*) mit weißem Staub, und die wilde (*Gr. sylvestra*) mit weißer Wolle bedeckt und schlechter. Man pflanzt diesen Strauch in großen Feldern mit Umzäunung, und pflegt ihn wie bey uns den Weinstock. Solche Anpflanzungen heißen Nopaleros. Die Cochenille verlangt trockene Bitterung und eine Wärme zwischen 9 und 25 Grad. Man kann alle 2 Monat diese Insecten sammeln, was geschieht kurz bevor die Weibchen die Eyer legen: denn die letztern sind es, welche die rothe Farbe enthalten. Man tödtet sie an demselben Tag durch Brähen mit Wasser, trocknet sie an der Sonne und thut sie in Kästchen, wo sie sich unversehrt 100 Jahr lang erhalten. Sie sehen nun grau aus und sind roth gestreift wie Jaspis. Nach derlese wäscht man den Strauch von allen Unreinlichkeiten ab und sät dann andere Weibchen, welche man lebendig aufbewahrt hat, wieder darauf, so daß man etwa 12 Stück in einem Nest von Cocoslaub an den Grund eines Zweiges setzt, der 4 Glieder hat. Ein Strauch von 100 Gliedern bekommt also 25 solcher Nester.

Diese Anpflanzungen sind vielen Krankheiten und Feinden ausgesetzt: dem Brand, der Fäulniß und dem Auschwizen von Gummi. Das Wild zertritt die jungen Zweige, *Blatta lucifuga*, und eine Art Raupen benagen die Augen, *Aranea venatoria* und eine andere fressen die Schildläuse. Thierry de Menonville, *Traité* 1787. Dillon., *Hort. elth. taf.* 297. fig. 383. Knorr II. *Taf. O. 1.* Hooker, in *bot. Magazine t.* 274. 1—2.

4) Die mexicanische (*C. hernandezii*).

Aufrecht, Glieder dick, rundlich-oval und fast ohne Stacheln, Blumen offen, Staubfäden kürzer. Ist die Art mit weißer Wolle in Mexico, welche zwar wild wächst, aber dennoch viel Cochenille liefert; Blumen purpur- und rosenroth. Nopal, Nochatsli, Hernandez, Mexico p. 78. fig. ad p. 489. fig. 1. *Nopal sylvestre*; Thierry, Voyage Guax. II. p. 277. fig.

4. G. Die Laubkubren (*Perescia*).

Narben büschelförmig und spirallig zusammengehäuft; Blätter flach. Holzige große Sträucher mit runden Aesten und ächten gestielten, großen Blättern, mit Knospen in den Achseln und starken Stacheln; Blüthen am Ende, mit 3—7 Narben und großen Früchten.

1) Die gemeine (*P. aculeata*).

Blätter elliptisch, Stacheln anfangs einzeln, dann büschelförmig, Blüthen in kleinen Rispen, Frucht rund mit Kelchklappen umgeben. Antillen; 8—15' hoch, mit dünnen, kletternden Aesten, woran halbschuhlange weiße Stacheln, Blätter elliptisch und fastig, so groß wie die vom Portulak; Blüthen weiß, rosenartig und wohlriechend; Beeren wie Walnuß und blassgelb mit wenigen schwarzen Samen, schmecken angenehm säuerlich-süß, werden gegessen und bey Brustleiden gebraucht. Dillon, Hort. elth. t. 227. f. 294. Plumier T. 226. Commelyn, Hort. I. t. 70. Groseillier d'Amérique.

b. Samen an der Wand; Blume röhrig und länger als die Beeren.

## 1. Kelchröhre glatt, keine ächten Blätter.

5. G. Die Kugel-Kubren (*Melocactus*).

Kelch vielklappig und gefärbt, mit 6—25 Blumenblättern in 3 Reihen, kürzer als die Kelchröhre, viele Staubfäden in mehreren Reihen; Beere mit 3—7 Wandleisten, und der Griffel mit so viel Narben. Fleischige, ziemlich einfache Sträucher mit Milch und wässerigem Saft; Zweige warzenförmig, in Rippen oder Spiralen, mit Dornen in Kreisen, meist von Spinnweben umgeben, so wie die Keimen, einzelnen Blüthen.



a. *Mammillaria*: Stengel kugelförmig und walzig, voll Warzen und Milchsaft; Kelch, Blume und Narben sechszipfelig; blühen mehrere Tage.

1) Die warzige (*Cactus mammillaris*).

Stoß rundlich, mit ovalen, stacheligen Höckern. America, an Felsen, bey uns in Treibhäusern,  $\frac{1}{2}$ ' hoch und beindickt, ganz mit fingerdicken, zolllangen Warzen oder stumpfen Zweigen bedeckt, auf deren Gipfel gegen ein Duzend rothe Stacheln sternförmig stehen, mit verfilzten Haaren, und dazwischen kleine, weiße Blumen; Beeren scharlachroth, voll schwarzer Samen; werden gegessen. Die Pflanze quer durchschnitten, zeigt blasses, etwas scharfes Fleisch, wie unreife Gurken, welches gequetscht als Umschlag bey Entzündungen gebraucht wird. Hermann, *Paradisus* t. 136. Plumier *T.* 201. F. 1. De Candolle, *Pl. grasses* t. 3. Tussac, *Antillos* II. t. 27.

b. *Melocactus*: Stengel mit wässerigem Saft, kugelig oder pyramidal, mit Warzen in Längsreihen und starken Stacheln mit Filz; ebenso die rothen, flüchtigen Blumen spiralförmig gehäuft, Kelch und Blume sechszipfelig und in eine Röhre verwachsen, Beere roth.

2) Die rippige (*C. melocactus*).

Kugelrund, mit etwa 14 Rippen. Südamerica und Westindien, an Felsen, ziemlich wie Melone, kopfgroß, jede Rippe aus 9 Warzen, worauf 10 Stacheln 1" lang, Kelch und Blume roth, 1" lang. Häufig in unsern Gewächshäusern, Früchte essbar, geben einen Syrup in Brustkrankheiten, der gequetschte Stoß als Umschläge. Bradley, *Succulenta* tab. 32. De Candolle, *Pl. grasses* t. 112. *Echino-melocactus*; *Melon épineux*.

2. Kelchröhre schuppig; keine ächten Blätter.

Stengel aus runden Gliedern, mit großen, sperrigen Stacheln.

6. G. Die Flügelkneben (*Phyllocactus*).

Blüthe trichterförmig und die Röhre ohne Borsten; Staubfäden und Narben zahlreich, die Beere eckig. Ziemlich krautartige, platte, später runde Stengel, aber platte und geflügelte

Zweige, ohne alle Blätter, mit zarten Borsten; Blumen ausdauernd, Beeren roth.

1) Die gemeine (*Ph. phyllanthus*).

Blüthenröhre dünn und viel länger als die Säume. Westindien, Surinam und Brasilien; bey uns in Zimmern, nur 2—3' hoch, 2" breit; Blumen weiß, fast 1' lang, des Nachts offen und wohlriechend. Dillon., Hort. elth. f. 74. De Candolle, Pl. grasses t. 145.

2) Die zierliche (*Ph. elegans*, *phyllanthoides*).

Blüthen aus den Kerben der Zweige, Röhre kürzer als die Säume. Mexico, als Schmarotzer auf Baumwurzeln; wie der vorige, 2—3' hoch, 1½" breit, häufig bey uns vor den Fenstern; Blumen zahlreich, 4" lang, rosenroth, untertags geöffnet und ohne Geruch. Hernandez, Mexico p. 292. f. 3. p. 457. Fig. Plukenet, Phyt. t. 247. f. 5. Bonpland, Pl. Navarre t. 3. Colla, Hort. ripul. t. 20.

7. 9. Die Fackeldisteln (*Cactus, Coreus*).

Kelch viellappig, unten verwachsen, oben glockenförmig verlängert, Blumenblätter in viel Reihen, Staubfäden zahlreich und kürzer, Narbe vieltheilig; Beere mit vielen Samenleisten. Stengel fleischig, lang und gerippt, ziemlich einfach und dornig; Blumen in den obern Höckern, zart und flüchtig, mit langer Röhre; die Beeren reifen gewöhnlich erst im nächsten Jahr.

a) Stengel gegliedert und kriechend oder kletternd.

1) Die schnurförmige (*C. moniliformis*).

Liegend und sehr ästig, Glieder kugelförmig, Blüthen und Früchte roth. Antiken, an Klippen; mit zuckelnden Gliedern; Blumenröhre sehr lang, Saum kurz, Griffel vorragend, mit 10 Narben. Der gequetschte Stengel zu Breypumschlägen bey Entzündungen, auch zu Clystieren. Plumier T. 198.

2) Die Schlangen-F. (*C. flagelliformis*).

Stengel kriechend und hängend, mit 10 stumpfen Ranten, voll borstenförmiger Stacheln. Südamerika, jetzt in Arabien wild, bey uns häufig vor den Fenstern; besteht aus einer Menge fingersdicker, einige Ellen langer, schlaffer und ästiger Stengel, ganz voll von feinen Dornen, und meist den ganzen Sommer

voll schöner, fingerslanger, rother und ausdauernder Blüthen; der säuerliche Saft der Blüthen gegen Würmer. *Trew. Ehret* T. 30. *Knorr, Delle. I. tab. F. 8. De Candolle, Pl. grasses t. 127. Tussac, Ant. II. t. 28.*

3) Die dreyeckige (*C. triangularis*).

Verstreut, mit ovalen, dreyeckigen und gezähnten Gliedern, Stacheln kurz und zu vier, länger als die Welle. Westindien und Brasilien; 3" dick, klettert an Felsen und Bäumen hoch hinauf und befestigt sich mit zahlreichen Wurzeln; Blüthen sehr groß und schön, 1' lang,  $\frac{1}{2}$ " breit und weiß; Früchte wie *Gansey*, scharlachroth und warzig, säuerlich süß, schmackhafter als alle andern, und werden daher häufig gegessen, so wie in Fiebern gebraucht; die gequetschten Stengel zu erweichenden Breiumschlägen. Wird häufig um die Häuser gepflanzt. *Plumier* T. 200. F. 1. *Bradley, Succ. t. 3. Ephemerides Nat. Cur. IX. 1752. t. 10. f. 14. 1754. t. 3. Acta holv. V. t. 2. Jacquin, Am. t. 181. f. 65. Poirier de Chardon; Tussac, Antilles IV. t. 26.*

4) Die großblumige (*C. grandiflorus*).

Verstreut, kriechend und wurzelnd, fünf- bis sechseckig, mit 5—6 Borsten, kaum länger als die Welle. Westindien, bey uns nicht selten in Zimmern, wegen der Schönheit und des Wohlgeruchs der faustgroßen Blüthen, welche sich des Abends öffnen, des Morgens schließen und verwelken. Kelch goldgelb, besteht aus 3 mal 30 fingerslangen und schmalen Blättern; Blumen schneeweiß, aus 3 mal 10 breitem und kürzern Blättern; Staubfäden sehr lang, in der äußern Reihe 10 mal 30, in der innern 10 mal 10, also 400. Die Blüthe ist also vielfältig zehnzählig. Der Kelch ist 1' lang und ausgebreitet, fast eben so weit, die Blume 10" lang; Staubfäden und Griffel 1" kürzer. Frucht wie *Gansey*, oval, rothgelb, höckerig, säuerlich und essbar. Der fingersdicke Stengel kriecht mehrere Klafter weit fort. Der scharfe Saft ist blasenziehend, innerlich gegen Würmer. *Ephem. Nat. Cur. IX. 1752. t. 11—13. Trew. Ehret* T. 31. 32. *Knorr, Delle. I. t. F. 6. De Candolle, Pl. grasses t. 52.*

b) Stengel ungegliedert und aufrecht.

5) Der hochrothe (*C. speciosus*).

Stengel fänfseitig, ziemlich aufrecht und ästig, Ranten gezähnt, Stacheln büschelförmig und sperrig. Mexico, bey uns in Gewächshäusern, mit sehr schönen, großen und purpurrothen Blumen. Der Kelch ist eine lange Röhre, mit Schuppen bedeckt, welche sich allmählich in Kelch- und Blumenblätter verwandeln, indem sie größer, zarter und gefärbt werden. Die Schuppen stehen spiralförmig; die untern sind klein, grün und haben am Ende Borsten, welche den obern fehlen. Diese kann man als Kelchblätter annehmen, deren je 5 in 3 Kreisen über einander stehen; die untere Reihe ist grün, die zweyte hat rothe Ränder, die dritte ist halb roth und viel größer. Dann folgen 4 Reihen zu fünf, abwechselnd und gedrängt, sehr groß und ganz roth, also 20 Blumenblätter. An den 10 innern stehen allein Staubfäden und zwar 60 an der Zahl, mithin 5 auf jedem Blatt und je einer dazwischen; dann folgt eine zweyte Reihe Staubfäden zu 140 und noch eine dritte zu 30, also im Ganzen  $60 + 140 + 30 = 230$ . Nimmt man statt der 140 Staubfäden 150 an, so kommen auf jedes Blumenblatt 15, und die Regel wäre also etwa  $10 \times (5 + 1) = 60 + 10 \times 15 (= 150) + 10 \times 3 (= 30) = 240$ . Colla, Hort. rip. t. 10. Desfontaines, Mém. Mus. III. t. 9.

6) Die rispige (*C. paniculatus*).

Aufrecht und sehr ästig, Aeste abstehend und viereckig, Ranten gekerbt, Stacheln büschelförmig und kurz. Westindien, baumartig, 15—20' hoch, mit schenkels- und selbst mannsdicke Stamm; Blüthen weiß und roth gestrichelt, die innern Blumenblätter kleiner und  $\frac{1}{2}$ " lang; Beeren größer als Sans-Ep, gelblich mit stacheligen Warzen, innwendig weiß, mit braunen Samen. Die Früchte schmecken säuerlich-süß, werden gegessen und in Fiebern als Kühlmittel gegeben. Plumier, Am. tab. 192.

7) Die sechseckige (*C. hexagonus, peruvianus*).

Stengel aufrecht und sechseckig, Ranten zusammengebrückt, mit pfriemenförmigen, braunen Stacheln und kurzer Wolle. En-

vinam, 30—60' hoch; bey uns in allen Gewächshäusern, arms-  
 dick und oft mehrere Klafter hoch; wächst in 20 Jahren an  
 20' hoch, ohne alle Aeste, unten mit 5, dann mit 8 und ganz  
 oben mit 10 Ranten, von unten bis oben voll Stacheln, 8—10  
 aus einem Punkte; Blüthen ziemlich in der Mitte, fingersdick  
 und lang, so breit als eine Rose, mit 40 Blättern, wovon die  
 innern weiß, die äußern blaßroth sind; nur 13 Staubfäden mit  
 einem Duzend Narben; Früchte dunkelroth. Tabernamontan  
 T. 705. De Candolle, Pl. grasses t. 58.

8) Die sperrige (*C. divaricatus*).

Aufrecht mit vieleckigen, sperrigen Aesten und gedrängt  
 voll Dornen, 3—4' hoch, aber schenkelsdick, mit 10 Ranten,  
 Blüthen zur Seite, Frucht rund, über faustgroß, goldgelb und  
 warzig, innwendig weiß, sehr süß und schmackhaft. Der scharfe  
 Saft des Stengels ein berühmtes Wurmmittel. Plumier  
 Taf. 193.

9) Die gefranzte (*C. umbriatus*).

Aufrecht, mit 8 stumpfen Ecken und langen, weißen Sta-  
 cheln, Blumenblätter gefranzt. St. Domingo, 18—25' hoch  
 und 6" dick, Blüthen am Ende, sehr schön und rosenroth, mit  
 wenig Blättern, sehr viel Staubfäden und vielen Narben;  
 Frucht rundlich, so groß wie Pomeranze, glänzend roth, mit  
 stacheligen Warzen, Fleisch feuerroth, mit schwarzen Samen.  
 Die Früchte schmecken sehr angenehm säuerlich, und werden ge-  
 wöhnlich gegessen, so wie in Fiebern als Kühlmittel gegeben.  
 Der Saft des Stengels ist brennend, und wird zum Blasen-  
 ziehen, gegen Warzen und Hautkrankheiten, auch innerlich bey  
 Verhärnungen gegeben. Plumier T. 194. F. 1.

## Ordnung V. Frucht-Beerer — Myrtaceen.

Blüthe fünfzählig und oben mit sehr vielen, oft bündelartigen Staub-  
 fäden im Rand und gewöhnlichen Venteln; Gröps beerenartig, fünf-  
 fächerig mit einfachem Griffel; viele Samen in der Mitte, meist hän-  
 gend, ohne Eyweiß; Keim aufrecht.

Bäume und Sträucher mit runden und eckigen Zweigen in  
 wärmern Ländern; Gegenblätter einfach mit Fiederrippen und

zwey feinen Randrippen, meist lederig und durchsichtig gebüpfelt; ohne Nebenblätter; Blüthen zerlich, weiß oder roth, einzeln, bisweilen traufartig mit 2 Deckblättchen; Kelch ganz verwachsen, fünfklappig, hin und wieder vier- oder sechsclappig; so viel Blumenblätter im Rande; zahlreiche Staubfäden, oft mehrere Hundert, ebenfalls im Rande und nicht in Kelchhöhlen, vielreihig, meistens in Bündel verwachsen und anfangs etwas eingebogen, aber nicht eingeschlagen wie bey den Melastomen, bisweilen einige beutellos; Beutel zweyfächerig und längspaltig. Gröps auf einer fleischigen Scheibe, fünffächerig, bisweilen mehr und weniger, mit vielen Samen am innern Winkel, meist hängend; Griffel und Narbe einfach; Frucht vom Kelche getrennt, meist vielstückerig, entweder capselartig mit verschiedener Klaffung, oder beerenartig, meist vielstückerig, reif, manchmal einstückerig und einstückerig. Die meisten finden sich in America und Australien, sehr wenige im südlichen Europa. Sie enthalten in der Regel ätherisches Oel in durchsichtigen Drüsen auf den Blättern, und sind daher wohlriechend und gewürzhalt. Nach der Natur ihrer Frucht zerfallen sie in 4 Gattungen.

a. Bey den einen ist sie holzig und nussartig mit großen Samen; Blätter abwechselnd und gebüpfelt. *Ecythen*.

b. Bey andern eine pflaumenartige Beere mit großen Samen; Blätter gegenüber und ungebüpfelt. *Barringtonen*.

c. Bey andern ist sie eine lederige oder capselartige Beere mit kleinen Samen; Blätter gegenüber mit Oeldrüsen. *Chamaeleuceen*, *Melaleuken*.

d. Bey andern endlich ganz fleischig und beerenartig mit vielen kleinen Samen; Blätter gegenüber und gebüpfelt. *Myrten*.

### 13. Gattung. N u s s - B e e r e r — T o p p e n.

#### *Ecythen*.

Gröps holzig, hülsenartig und vielstückerig, mit wenigen großen und nussartigen Samen.

Kelch sechsclappig, Blume sechsblättrig, etwas ungleich und unten verwachsen; Staubfäden zahllos, vielreihig, unten

verwachsen; Frucht trocken, vielsächerig, sprengt einen Deckel ab und enthält zählbare, sehr große, harte und vieleckige Samen ohne Eyweiß. Bäume im heißen America mit Wechselblättern, ohne Delbrüsen, bisweilen abfällige Nebenblätter. Blüthen große und schön, meistens in Endrispen, die Staubfäden in eine lappenförmige Röhre verwachsen; Capsel holzig, zwey- bis sechsfächerig, mit kurzem Griffel; die Samen von einer dicken, steinharten oder lederigen Schale umgeben, ölreich und gewöhnlich essbar wie Mandeln, manchmal in säuerlichem, ebenfalls essbarem Mus.

### 1. G. Die Ruß-Toppen (Bertholletia).

Kelch rundlich, mit zwey abfälligen Lappen, Blume und Staubfädenröhre wie bey *Loeythis*; Capsel rundlich, holzig, vierfächerig, mit je 4 nußartigen, vielseitigen Samen, mit steinharter, rauher Schale, unten am Mittelsäulchen; Keim und Samenlappen mit einander verwachsen.

#### 1) Die gemeine (*B. excelsa*).

Blätter länglich und lederig, Blüthen gelb in ährenartigen Trauben. Im östlichen Südamerica, besonders am Orinoco, auch in Brasilien und Guyana; wird seit langer Zeit auf Capenne unter dem Namen Louka angepflanzt; ein prächtiger Baum, 100' hoch, mit einer pyramidalen Krone, von oben bis unten mit abwechselnden, wagrechten Nesten bedeckt, deren Enden wie Seile herunterhängen und die Erde berühren; Blätter abwechselnd, harsch, 8—24" lang, mit kurzer Spitze, oben gelblichgrün und glänzend wie gefirnißt, unten matt, mit vielen parallelen Querrippen, Stiele 1½" lang; Blüthen in großen aufrechten Endtrauben, 8—18" lang, glockenförmig, 1½" weit, riechen etwas unangenehm und dauern nur einen Tag; 6—9 Blumenblätter, länglich, hohl, an der Spitze umgerollt; die Capsel wie ein Kindskopfs, 3—5" dick, schwarz und glatt, fast wie Kanonenkugel, und mit einer fleischigen Leifel, nehmlich dem Kelche bedeckt; der Deckel ist so klein, daß die Mittelsäule nicht durch das Loch geht. Keif sind die Scheidwände verschwunden. Die 16—20 steinharten Körner stehen aufrecht unten an der Säule. Sie sind länger und dicker als Pfirsichsteine mit

ebenso harter Schale, welche durch wechselseitigen Druck sehr verschiedene Flächen bekommen hat, wie unregelmäßige, pyramidale Crystalle, mit rauher Oberfläche, einer scharfen und mehreren stumpfen Kanten; der Kern ist bleich und schwachhaft. Sie kommen jetzt nicht selten nach Europa unter dem Namen brasilianische Castanien. Humboldt, Plant. aequinoct. L. tab. 36. Juvia; Richard G. 74. 84. Poiteau, Mém. Mus. XIII. p. 148. t. 4. Touka.

## 2. G. Die Büchsen-Toppen (Loecythis).

Kelch freiselförmig, mit sechs abfälligen Lappen, Blume sechsblättrig, etwas ungleich, mit den Staubfäden verwachsen, und diese in eine blumenartige Kappe verlängert, innwendig voll Staubbeutel; Frucht holzig, zwey- bis sechsächerig, mit einfacher Narbe und abspringendem Deckel; wenig längliche Samen unten am Säulchen, mit einer fleischigen Haut umgeben; Wurzeln kaum von den Lappen geschieden. Bäume und Sträucher mit immer grünen Blättern ohne Nebenblätter; Blüthen in Trauben; Samen essbar. Quatoló.

Alle Gattungen, und besonders die gemeine, haben eine dicke Rinde, deren innere Lagen sich in eine Menge Blättchen, wie Papier trennen. Die Indier nehmen Stücke von dieser Rinde ab, so groß als möglich und schlagen sie frisch mit einem hölzernen Schlägel; binnen einer halben Stunde lösen sich alle Blätter so rein ab, wie Seidenpapier, manchmal in mehr als 100 Blättchen; man schneidet sie dann in kleine Vierecke um Cigarren. Der Baum heißt Mahot, wie alle, deren Rinde zum Gewändern dient.

### a) Blätter gezähnt.

#### 1) Die gemeine (L. ollaria).

Blätter stiellos und oval herzförmig, Trauben am Ende, mit rundlichen Früchten. Columbien und Brasilien, ein sehr großer Baum, mit grauer Rinde, hart und schrundig, wie bey der Eiche; Blätter wie die vom Maulbeerbaum, 6" lang, krumm und gezähnt, jung roth; Blüthen weiß, 3—4" weit, die 4 oberen Blätter flach, die 2 unteren eingebogen; Früchte hängend, im März, so groß wie ein Kindskopf, mit einer holzigen, blaßgel-



dem Schale und einem Deckel wie Büchse, welcher von selbst abfällt, vierfächerig, in jedem Fach 1—4 Samen, so groß wie Zwetsche, fast dreyeckig, durch eine leberige Materie befestiget; Kern weiß mit einer gelblichen, leberigen Haut, fast wie bey den Castanien; sie sehen ziemlich aus wie die von *Terminalia chebula*, und es finden sich manchmal über 30 in einer Frucht. Sie schmecken fast wie Pistacien und werden roh und geröstet gegessen, sind überhaupt eine gute Speise für Menschen und Thiere, sollen aber reizen. Der Baum ist in den Wäldern so häufig, daß bisweilen mäßige Heere davon leben können. Das Holz ist sehr hart und dauerhaft und wird daher zu Wellen der Zuckermühlen gebraucht; die gestoßene Rinde zum Ausstopfen der Schiffe und zur Verfertigung von Dinte. Die Büchsen sind so hart, daß sie den Wilden zu Trink- und Kochgeschirr dienen. Aus den Samen preßt man auch Del, fast wie Mandelöl. Marcgrave T. 128. Piso T. 135. *Jaça pucala*; Edf-ling, Reise S. 159.

b) Blätter ganz.

2) Die großblumige (*L. grandiflora*).

Blätter gestielt und spitz-oval, Blüthen in End- und Achseltrauben, Früchte oval mit spitzigem Deckel. Cayenne in Wäldern; ein sehr großer Baum mit 30' hohem Stamm; Blätter 7" lang, 3" breit; Blüthen in armen, holzigen Aehren, hängend am Ende der Zweige und Aeste; die Knospen fast so groß wie eine Nuß; Kelch mit sechs runden, röthlichen und abfälligen Lappen, 1½" groß; Blume viel größer, über 2" im Durchmesser, rosenfarben, jedes Blatt 1" lang und ½" breit; Capsel holzig, wie eine Urne gestaltet, 7" hoch, über 4" dick; Oeffnung 2½" weit; zwey- bis sechs-fächerig, in jedem Fach 1, auch 2—4 große Samen, länglich, unregelmäßig, eckig, von einer spröden Haut umgeben, wie die Castanien, gut zu essen. Aublet T. 283—285. Lamarck T. 476. *Canari macaque* i. o. *Marmite de Singo*.

3) Die Affen-T. (*L. zabucajo*).

Blätter gestielt und länglich lanzetförmig, Blüthen in Endtrauben, mit spitzigen Blumenblättern, Frucht oval. Guyana,

in Wäldern, 60' hoch, 2' dick, Blätter 10" lang, Blumen weiß, Capsel 6" hoch, 4" dick. Die Drechsler machen daraus Büchsen und dgl. Die Kerne sind süß und schmackhaft, besser als die Mandeln in Europa, werden gegessen und sind auch eine beliebte Speise der Affen und Vögel. In Brasilien preßt man geschähtes Oel daraus. Aus der Rinde macht man kurze Seile und Hosenträger. Aublet T. 288. Marmite de Singa.

### 3. G. Die Leder-Toppen (*Locytopsis*; *Couratari*).

Kelch freiselförmig, mit 6 abfälligen Lappen; 6 Blumenblätter, Staubfadenröhre einerseits zungenförmig und blumenartig verlängert; Ruß fast lederartig, länglich, etwas dreieckig und dreifächerig, reif einsächerig, mit einer Mittelsäule am Deckel und 3 Haufen lanzetförmiger, aufrechter Samen; Wurzeln lang und krumm, liegt auf den beyden laubartigen Samenlappen. Bäume mit ganzen Blättern ohne Nebenblätter, Blüthen in Trauben, an Stamm und Aesten.

#### 1) Die gemeine (*L. guianensis*).

Blätter elliptisch, Blüthen weiß, in Achselähren, kürzer als Blätter; Frucht dreieckig, mit ebener Mündung, Samen ringsum geflügelt. Guyana, in Wäldern; einer der größten Bäume, der zum besten Zimmerholz gehört, mit 60' hohem, 4' dickem Stamm und einer so hohen Krone, daß man die Blüthen nicht sieht und man den Baum nur erkennt, wenn die Früchte herunterfallen. Blätter 6" lang, 2" breit; Kelchlappen kurz, Blumen groß, weiß und röthlich, unten mit den Staubfäden verwachsen, welche wie bey *Locythis* eine halb aufgeschlitzte Blase bilden, deren innere Fläche mit Staubbeuteln übersät ist; Narbe fast stiellos. Frucht 4—6" lang, 1½" dick und ziemlich wie ein Finger gestaltet, lederig und etwas holzig, mit 3 stumpfen Längslanten und 2 Duzend Streifen, die vom Kelchrand herunter bis zum Stiele laufen; der Kelchrand hört ½ unter der Mündung auf. Der Deckel ist kurz, strahlig gefurcht, verlängert sich innwendig in einen holzigen Zapfen, mit 3 Flügeln, welche an die Wände der Frucht stoßen und jederseits unten 3—4 dünne, ¾" lange, gelbliche Kerne aufrecht tragen, ringsum von einer 2—3" langen, ½" breiten Flügelhaut umgeben. Aus

der Rinde schneidet man breite Bänder wie Stricke in Gestalt eines Raifs. Diese binden die Wilden um einen Stamm, stecken sich zugleich hinein und klettern hinauf. Aublet Taf. 290. Ach. Richard in Ann. Sc. nat. I. t. 21. (Jss 1826. S. 176.) Poiteau, Mém. Mus. XIII. p. 159. t. 8. f. 7—13. Schrank, Münchener Acad. VII. S. 241. A. St. Hilaire, Fl. bras. H. p. 379. t. 159.

#### 4. C. Die Apfel-Koppen (Couroupita).

Wie *Lecythis*, aber die Narbe sechsstrahlig, die holzige Capsel rund mit fleischiger Keifel überzogen, Deckel nicht abspringend, Samen oval, mit lederiger Schale in Mus; Wurzeln wie ein Raif um die laubartigen Samenlappen geschlagen.

Bäume mit leifsbemigen Blättern und kleinen Nebenblättern, großen Blumen in einfachen Trauben, an Stamm und Aesten.

##### 1) Die gemeine (*C. gulanensis*).

Blätter gestielt und spitz-elliptisch. Cayenne und Guyana, in Wäldern an sandigem Strand, ein großer Baum, 2' dick, mit grauer, rissiger Rinde und weißem, mäßig hartem Holz, Kern röhlich; Blätter in einer Schneckenlinie, länglich und breit, am Ende, 12" lang, 4" breit, Stiel kurz; Blüthen in aufrechten Trauben, auf Aesten und Stamm bis zur Erde herunter, 1—2' lang, mit 100 Blüthen, wovon täglich einen Monat lang 2—4 auf- und abblühen; Knospen schön gelb, auf 2" langen Stielen, Kelch mit 6 abfälligen Lappen, Blume sechstheilig, sehr schön, 3—4" weit, auswendig grünlichgelb, inwendig carminroth, 2 obere Lappen größer und aufrecht, Staubfadenröhre wie bey *Lecythis* et *Bortholletia*, trägt aber überall Beutel. An jeder Traube gedeihen nur 1—2 Früchte, aber so groß wie eine 36pfündige Canonenkugel und noch größer, 4—8" dick, heißt daher Boulet de Canon, braun, rauh, bis auf  $\frac{1}{2}$  der Höhe vom Kelchrand umgeben; die äußere Lage der Schale dünn und crustenartig, die mittlere dick und fleischig, die innere holzig und 1" dick. Das mittlere Fleisch zerfließt und dann rost die innere Schale frey in der äußeren herum. Diese ist mit grünlichweißem Mus ausgefüllt, welches flüssig wird, wie Weinhefe ausseht und nicht unangenehm schmeckt, aber bald fault und

unerträglich stinkt. Die Scheidwände verschwinden bey der Reife und dann liegen die bohnenförmigen Samen zerstreut im Mus, welches nach abgefallener Frucht zum Stielloch herausfließt, denn der Deckel springt nicht ab. Die Scheidwände verhalten sich ganz wie bey'm Kürbis, laufen nehmlich nach innen und schlagen sich wieder in die Fächer um. Die reife Frucht ist sehr schwer und es wäre gefährlich, wenn sie auf einen fiel. Bey'm Zerbrechen gibt sie einen sauern Geruch von sich. Will man sie aufbewahren, so bohet man 2 Böcher gegenüber in dieselbe und läßt den Saft ausfließen; dann rollt die innere Schale frey in der äußern herum. Der Baum verliert die Blätter zweymal im Jahr, im März und September; nach 8 Tagen schlägt er wieder aus und blüht. Das Mus enthält Zucker, Gummi, Apfel-, Citronen- und Weinsäure, schmeckt angenehm weinartig und ist ein kühlendes Getränk in hitzigen Krankheiten, der Absud desselben gegen Durchfall. Aublet T. 182. Abricot sauvage. Poiteau, Mém. Mus. XIII. p. 152. Calobasso collin; Tussac, Antilles II. t. 10. 11. Calobasso bois; *Locythis bracteata*.

#### 14. Junft. Pflaumen-Beerer — Schub en.

##### Barringtonien.

Blüthen vierzählig mit vielen Staubfäden; Frucht fleischig und trocken, vielsächerig, Größschale ziemlich hart, außartig und klast nicht.

Bäume mit ungedüpfelten Blättern, abwechselnd, auch gegenüber und wirtelartig, ohne Nebenblätter, in heißen Ländern. Blüthen groß, in Rispen und Trauben, Kelch oben, vier- bis fünflappig mit so viel Blumenblättern und sehr viel Staubfäden, unten etwas verwachsen; Pflaume zwey- bis viersächerig, reif oft einsächerig, mit 1 oder 2 großen Samen; nur in heißen Ländern.

A. Reife Frucht ein-, zweysamig.

##### 1. G. Die Stink-Schuben (Fostidia).

Kelch rundlich viereckig und vierlappig, ohne Blüthe, mit viel freyen Staubfäden; Beere trocken, viereckig, oben flach,

nußartig, vierfächerig, je ein- bis zweisamig. Bäume auf den Mascarenen mit gedrängten, weckenförmigen und ungedüpfelten Wechselblättern und einzelnen Achselblumen.

1). Die gemeine (*F. mauritiana*).

Blätter ganz, glatt und rippenlos. Insel Moritz und Bourbon; ein großer Baum, wie Rußbaum; Holz hart und röthlich, mit stinkendem Geruch, der sich aber nach dem Fällen verliert; die Zweige nahe beysammen, fast wirtelartig, rund, mit den harschen Blättern am Ende, 2—3' lang. Das Holz ist wegen seiner Bestigkeit sehr geschätzt, besonders zu Geräthschaften. Jacquin, Fragmenta tab. 69. Lamarck Taf. 419. Bois puant.

2. G. Die Birn-Schuben (*Grias*).

Hier kleine Kelchlappen, mit so viel leberigen Blumenblättern und vielen Staubfäden auf einer viereckigen Scheibe in 5 Reihen, etwas verwachsen; Pflaume oval und achtfurzig, gekrönt, mit länglichem Kern.

Bäume in Westindien, mit langen Blättern, großen, weißen Blumen und kurzen Trauben.

1) Die gemeine (*Gr. cauliflora*).

Blätter weckenförmig und ganz. Jamaica, auf sumpfigen, hohen Bergen; ein hoher Baum, fast ohne Aeste, mit sehr langen Blättern und Blumen am Stamm, welche große, ovale und schwachhafte Früchte bringen, die Anchor-Pear heißen. P. Brown t. 245. Sloane II. p. 123. t. 217. f. 1. 2.

3. G. Die Del-Schuben (*Catinga*).

Kelch oval und vierzählig, viele Staubfäden, Pflaume rundlich, gekrönt, mit fleischiger Rinde, voll Delbrüsen, einfächerig und einsamig.

Bäume in Guyana mit weckenförmigen und gedüpfelten Gegenblättern.

1) Die gemeine (*C. moschata*).

Frucht rund. Ein ansehnlicher Baum an Flüssen; Blätter 9" lang, 3" breit, auf kurzen Stielen mit einer Längsrippe und mehreren Seitenrippen; Blüthen in kleinen Achseltrauben; Frucht in Größe und Farbe wie Pomeranze mit dem Kelche gekrönt.

Rinde dick und glatt, aber fleischig und gedüpfelt, mit Bläschen von wohlriechendem Oel wie Wisam; das Fleisch weiß und faserig und darunter eine dünne, aber harte und spröde Ruß, mit einem röthlichen Kern, innwendig voll rother Adern. *Ablet T. 203. Iva-Catinga.*

4. G. Die Quasten-Schuben (*Barringtonia*).

Kelch oval und zwey- bis vierlappig, mit so viel großen lederigen Blumenblättern und sehr viel freyen Staubfäden in mehreren Reihen; Beere länglich viereckig und faserig, zwey- bis vierfächerig, je zwey- bis sechsamig, reif einsächerig mit einem hängenden Samen in fast steinartigem Eröps; Lappen mit dem Würzelchen verwachsen. Bäume in Indien mit gestielten Gegen- und Wirtelblättern und großen Blumen in Endsträußern, roth und weiß.

a) Kelch zwey- bis dreylappig, Beere unreif vierfächerig und rundlich. *Butonica, Mitraria.*

1) Die Strand-Sch. (*B. littorea, speciosa*).

Blätter länglich keilsförmig, Blätthen aufrecht in Sträußern, Früchte oben pyramidal. Molucken, südlich China und Gesellschafts- und Freundschafts-Inseln; ein großer, schöner Baum in Haisicht der Krone und der schneeweißen durchscheinenden großen Blumen, welche sich in der Nacht öffnen und schon bey Sonnenuntergang abfallen, auch von den Vögeln abgerissen und zerstreut werden; wächst am Strande, selten aufrecht, sondern mit dem dicken, krummen Stamm gewöhnlich so überhängend, daß man kaum darunter durchkriechen kann und seine Krone vom Wasser bespült wird wie der Bintangor (*Calophyllum inophyllum*). Rinde glatt und grau, Aeste sehr weit ausgebreitet, theilen sich am Ende in 4—5 Zweige, wie ein Kronleuchter, welche von Blättern rundum buschweise bedeckt sind, stiellos, 18" lang, 6—8" breit, werden jung mit Fisch gegessen, schmecken aber bitterlich und nicht besonders angenehm; 5—20 Blumen besammen, ungeheuer groß, fast wie die wilde Jambuse, aber noch breiter, voll von einigen Hundert graden Staubfäden, die wie eine rothe Quaste hervorstehen, und in der Mitte der lange Griffel; ziemlich wohlriechend und sehr zierlich

unter dem meergrünen Laub. Wann die Staubfäden abfallen, so wird der Grund unter dem Baume ganz roth. Nachher schließen sich die zwey Lappen des Kelchs wieder zusammen und darunter wächst ein großer, vorn zugespitzter und vierkantiger, hinten in 4 runde Höcker zulaufender und eingedrückter Apfel an, welcher einer Jesultermöhre gleicht, lang grün und glatt bleibt, reif aber dunkelbraun wird und mit einer dicken, haarigen Rinde überzogen ist, wie die Cocosnuß; gewöhnlich faustgroß und jede Seite fast handbreit, auf den westlicheren Inseln oft wie ein Kindskopf; enthält einen ungleich viereckigen, harten Kern, ohne Schale, wie Castanie, etwas schleimig, aber unschmackhaft; reif im April und May, wo er abfällt und sich meistens im Meer herumtreibt. An Strand geworfen fängt er an zu keimen, und zwar so, daß die Wurzel vorn, der Schoß aber hinten herauskommt. Das Holz ist weich und nicht dauerhaft, die Zweige mit Mark wie Holunder. Die großen Blätter dienen als Schüsseln, worinn man alle Arten von Speisen, besonders Fische herumträgt, die gepulverten Kerne gegen Grimmen und zum Fischfang. Die Chinesen machen daraus auf Java eine Art Leim, womit sie die Sonnenschirme gegen den Regen überziehen, nachdem sie vorher mit Ricinus-Öl bestrichen worden. In China nimmt man dazu ein anderes Öl aus den Früchten des unbekannten Baumes Faughio. Die Schiffer saugen die säuerlichen unreifen Früchte aus, um den Durst zu löschen; auch braucht man sie zu Aberglauben, indem man verborgene Dinge darinn sehen will. Clusius, Exot. lib. II, cap. 5. t. 26. Rumph III. T. 114. Battonica; Sonnerat, Voyag. Guin. t. 8. 9. Commerlonia; Miller T. 7. Cooks Reise I. T. 24. *Mammea asiatica*.

2) Die Pilger-Sch. (*B. rosaria, racemosa*).

Blätter länglich keilförmig, zugespitzt und gefeibt, Trauben sehr lang und hängend; Frucht stumpf, pyramidal. Malabar, ein Baum von ungeheurer Größe mit dickem Stamm und grauer Rinde, bitter, mit säuerlichem Geruch, Holz gelblichweiß und dicht; Blätter am Ende der Zweige, etwa 6 sternförmig beisammen, stiellos, elliptisch, über spannelang und handbreit

mit Querrippen, schmecken bitter und riechen angenehm wie Weindäpfel; alt werden sie spröde wie Glas, fallen ab und hinterlassen große Narben. Die Blüthen schmecken ebenfalls bitter, sind aber geruchlos und stehen am Ende in den Blattwirteln in 3—4' langen Aehren, sehen aus wie die von der zahmen Jambuse (*Nati-Schambu*); Kelch roth, zwey oder dreyspaltig, Blume vierblättrig, dick, klein und grünlichweiß mit einer Menge purpurröthen Staubfäden. Frucht wie unsere Birnen, aber umgekehrt, 4" lang, unten 3" dick, vierkantig, blaßroth, mit dünner Schale und oben mit dem Kelche gekrönt; Fleisch weißlich, bitter und unschmackhaft; der Kern in Gestalt, Substanz und Geschmack wie Eichel. Wächst in feuchten Wäldern, grünt, blüht und trägt unaufhörlich und wird sehr alt. Die heidnischen Pilger hängen die Blüthen- und Fruchtähren um den Hals, und zählen nach den Früchten die Gebete, daher der portugiesische Name *Rosairos*. Die Blätter werden gegessen; eine Salbe aus ihrem Saft mit Palmöl gegen die Krätze; der gepulverte Kern mit Zucker und Buttermilch gegen Durchfall, mit Ingwer und Limoniensaft gegen Stuhlzwang, mit Wein gegen Grimmen, mit Wasser gegen Hämorrhoiden, mit Urin gegen Gift. Rheede IV. Taf. 6. Samstravadi, wilde Jamboosen; Rumph III. T. 116. *Butonica sylvestris alba*.

b) Kelch vierlappig, Eröbys unreif zweyfächerig, reif länglich, gerippt und viereckig. Stravadium.

3) Die rothe (*B. acutangula, rubra*).

Blätter länglich keilförmig, zugespitzt und flach gezähnt, Trauben sehr lang und hängend, mit ovalen Pflaumen. Malabar und Molucke, ein Baum wie der vorige, an sumpfigen Orten und Büschen; Stamm mannsdick und mannshoch; Blätter 1½' lang, oben handbreit und gezähnt; Blüthen in 2' langen, hängenden Endähren mit Knospen wie Oliven, 2—3 Blumenblätter und viele längere Staubfäden purpurroth; Früchte wie Äpfel, vierkantig, 2—3" lang, 2" dick, mit 2—4 Kelchspitzen, braun, schmecken anfangs süß, dann bitter und unangenehm; enthalten einen viereckigen Kern wie Castanie, von faseriger Rinde umgeben, nicht essbar, außer wenn sie vorher in



Kalkwasser oder Lauge geweicht werden. Das Holz ist hart und brauchbar. Die zarten noch braunen Blätter sind bitterlich und werden häufig als Salat gegessen, die Rinde gegen Krätze; das übrige wie bey der vorigen. Camelli, apud Rajum t. 38. Balingasan. Rheebe IV. Taf. 7. Tsjeria-Samstravadi, Beedelsnoeren; Rumph III. Taf. 115. Butonica terrestris, Eugonia.

### 5. C. Die Gift-Schuben (Careya).

Reich rund, verwachsen und vierspaltig mit so viel ovalen Blumenblättern und vielen Staubfäden in 3 Reihen, unten etwas verwachsen; Beere eindenartig, viersächerig, mit mehreren Samen in Mus, Lappen mit dem Würzelchen verschmolzen.

Bäume in Indien, worunter sonderbarer Weise auch Kränzer vorkommen, mit ungebüpfelten Wechselblättern und Blüthen in Mehren.

#### 1) Die krautartige (C. herbacea).

Blätter kurzgestielt, oval keilsförmig und gezähnt; Blüthen gestielt in kurzen Trauben, die äußern Staubfäden länger und ohne Beutel. Bengalen, ein kleines Kraut mit holziger, ausdauernder Wurzel, woraus nur einige zolllange Stengel kommen mit 6" langen Blättern, zahlreichen, sehr großen und schönen, nelkenbraunen Blumen im Hornung und März, und zollbilden Beeren im Juny und July. Roxburgh, Corom. tab. 217.

#### 2) Die gemeine (C. vemonata, arborea).

Blätter kurzgestielt, oval und gezähnt, Blüthen stiellos in armen Endähren, äußere Staubfäden kurz und beutellos. Indien, ein mäßiger Baum, mit vielen unordentlichen Nestern und dicker, brauner Rinde; Holz weißlich und schwer; Blätter länglich-rund, fast schuhlang und über  $\frac{1}{2}$  breit, ohne Geschmack, mit einer weißlichen Rippe und vielen Seitenrippen; Blüthen am Ende dicht gedrängt und kurz gestielt, mit 4 dünnen, grünlich gestreiften Blumenblättern, sehr vielen weißen Staubfäden und einem langen Griffel, stinkend; Frucht wie eine große Birne, doch mehr rund, grün und glänzend, mit ziemlich harter Rinde bedeckt; das Fleisch herb und weißlich, mit länglich-

runden, röthlichen Samen, gegen 3''' lang, vom Geschmack der Castanien; die unreifen Früchte sind sehr hart und stinkend. Ob schon sie reif ziemlich süß schmecken, so werden sie doch wegen ihrer giftigen Wirkung, die sie zeigen, nicht gegessen. Der Baum blüht im May und Juny, trägt im October und November und behält die Früchte lang. Wegen der giftigen Eigenschaft ist nichts vom Baum officinell, doch lieben die Wildschweine die Rinde, welche daher von den Jägern benutzt wird. *Rheede III. T. 36. Polou f. Guayabo, sylvestre; Pera brava. Roxburgh, Coromandel. t. 218. Flora indica II. p. 638.*

#### 6. G. Die Rosen-Schuben (*Gustavia*).

Kelch kreiselförmig, ganz oder vier- bis sechsclappig mit so viel ovalen Blumenblättern und vielen, unten etwas verwachsenen Staubfäden; Frucht trocken und lederig, ohne Klappen, mit einem Deckel, der nicht abfällt, drey- bis sechsächerig mit je 6 ovalen Samen in einer lederigen Haut, mit langem Stiel; Lappen groß mit kurzem Wurzelschen.

Bäume in America mit großen Wechselblättern und weißen prächtigen Blumen in kleinen Endtrauben.

##### 1) Die granatartige (*G. urcoolata*).

Blätter länglich lanzetförmig und stumpf, entfernt gezähnt; Kelch ganz, Blume sechs- bis siebenblättrig. Guyana und Cayenne, eine schöne Pflanze, von sehr verschiedener Größe, an offenen Orten nur ein Strauch, 4—10' hoch, in Wäldern ein Baum 40' hoch, 1' dick, mit großer Krone; Holz weiß und zäh; Blätter 6—15" lang; 2—6 Blüthen in Büscheln am Ende, auf 1—3" langen Stielen; Kelch schwach vierlappig, die Blumen 4—5" weit, innwendig weiß, auswendig röthlich, die vielen Staubfäden eingebogen und wohlriechend; blühen des Morgens auf und fallen des Abends ab. Die Frucht ist lederig und grün wie eine Granate, mit einer Art Deckel, der nicht abfällt, aber sehr dünn ist und leicht verwittert. Wenig Samen wie große Bohnen; hängen an langen, krummen Stielen. Blüht und trägt das ganze Jahr. Das frische Holz riecht nicht übel, gefällt aber sinkt es nach einigen Tagen sehr

stark; gibt indessen gute Rasse. Poiteau, Mém. Mus. XIII. p. 156. t. 4. Bois puant.

2) Die schöne (*G. speciosa*).

Blätter ebenso, aber ungezähnt; Kelch ganz und füllig, Blumen sechsblättrig. Neugranada; die Knaben essen gern die Früchte, werden aber darauf ganz gelb, was übrigens nach 1—2 Tagen wieder von selbst vergeht. Humboldt et Kunth, n. Gen. VII. p. 200. Chupa.

3) Die prächtige (*G. augusta*).

Blätter länglich lanzettförmig und gezähnt; Kelch ganz, Blumen achtblättrig. Surinam, Neugranada und wahrscheinlich Brasilien; ein Baum, 20—30' hoch, mit grauer Rinde und wenig Ästen; Blätter gedrängt, schußlang, 3 Finger breit, zungenförmig und zugespitzt, voll Rippen und schwach gekerbt; Blumen gewöhnlich 3 beisammen, ausgezeichnet groß und schön wie Rose, 3 Finger breit, aus 8 weißen Blättern mit fleischrothen Spitzen und vielen krummen Staubfäden, sehr wohlriechend. Frucht größer als Apfel, oben abgestutzt, grau, innwendig gelb, enthält längliche, herzförmige Kerne wie Haselnüsse in gelben Fasern, die wie Arterien aus dem Herzen gehen. Blätter gegen Leberkrankheiten, die Früchte ungenießbar. Marcgrave Taf. 109. Japarandiba. Piso Taf. 172. Linne, Amoen. VIII. pag. 266. t. 5. Humboldt et Kunth, nova Gen. VII. p. 202. Menbrillo, Baco; Pirigara superba.

15. Junft. Beeren = Beerer — Frgeln.

Chamäleucien und Melaleuken.

Beere trocken, capselartig, klappt aber kaum an der Spitze, mit kleinen Samen; Blätter mit Oeldrüsen gedüpfelt.

Sträucher, fast durchgängig in Australien, meistens mit Gegenblättern, ohne Nebenblätter.

A. Chamäleucien.

Grüps einfächerig und wenigsamig, Staubfäden zählbar; Capsel einfächerig, kaum zweispaltig, mit wenig Samen auf dem Boden.

Heidenartige Sträucher in Neuhoiland, mit gedüpfelten Gegenblättern, kurzgestielten Blüthen und 2 Deckblättern.

1. G. Die Frie-men-Frgeln' (*Chamaeloucium*).

Blüthe anfangs von 2 Deckblättern mühenartig bedeckt; Kelchlappen gefärbt und vorragend, 5 ovale Blumenblätter und 20 Staubfäden, wovon 10 beutellos; Capsel nussartig, klappt kaum, enthält 6 runde Samen. Sträucher in Australien, mit dreypfentigen Blättchen und kurzgestielten Blüthen.

1) Die gemeine (*Ch. ciliatum*).

Blätter schmal und dreypfentig; ein immergrüner, sehr ästiger, schlanker Strauch am Georgshaven in Neuhoiland, mit sehr gedrängten, kleinen Gegenblättern und weißen Blüthen in Achseln. Desfontaines, Mém. Mus. V. p. 40. t. 3. f. B.

2. G. Die Nadel-Frgeln (*Piloanthus*).

Zwey mühenartige Deckblätter, die büchsenartig abfallen; Kelch zehnspalzig, 5 Blumenblätter und 20 Staubfäden mit Beuteln; Capsel einfächerig, klappt nicht, enthält 6 Samen auf dem Boden. Sträucher in Australien, mit walzigen Gegenblättern.

1) Die gemeine (*P. limacis*).

Blätter walzig am Ende der Zweige. Strauch im Südwesten von Neuhoiland, mit Gegenzweigen und kurz gestielten, weißen Blumen am Ende. Labillardiere, Nova Hollandia II. t. 149. Jussieu, Ann. Mus. XIX. p. 432. Desfontaines, Mém. Mus. V. 1819. p. 41. t. 3. f. A. Endlicher in Wiener Annalen II. S. 196.

B. Größe wenigfächerig; zwey- bis fünfächerig.

a. Leptospermen. Wenige, kurze Staubfäden, nur ein oder zwey Duzend, kaum länger als die Blume; capselartige Beere klappt oben.

Sträucher und Bäume in Australien, mit kleinen, gedüpfelten Gegen- und Wechselblättern; Blüthen klein, meist weiß, einzeln und in Köpfchen, mit freyen und bündelartigen Staubfäden.

3. G. Die Stink-Frgeln (*Baechea*).

Kelch kreiselförmig und fünfspaltig, mit 6 rundlichen Bla-

menblättern und 5—10 Staubfäden; Capsel zwey- bis fünffächerig, mit vielen eckigen Samen, klappt oben im Rücken.

Sträucher in Neuholland und Indien, mit schmalen Gegenblättern und kleinen, weißen Blumen.

1) Die gemeine (*B. frutescens*).

Blätter schmal und stumpf, mit einzelnen Achselblüthen, Kelchklappen gefärbt. China; ein schwacher Strauch, mit stark riechenden Zweigen und Blättern, welche man in die Kleider legt, um die Insecten abzuhalten; Capsel dreysächerig. Desbeek's Reise S. 231. T. 1. Gärtner T. 31.

2) Die ruthenförmige (*B. virgata*).

Blätter schmal lanzetförmig, Achselblüthen doldenartig. Neu-Caledonien, bey uns in Gewächshäusern; ein artiger Strauch mit braunen, ruthenförmigen Zweigen und Blättern voll schwarzer Harzdüpfel. Linne, Fil. Suppl. pag. 343. Forster, Gen. pag. 36. Colla, Hort. ripul. tab. 6. Sims, bot. Magaz. tab. 2127.

4. G. Die Besen-Frgeln (*Leptospermum*).

Kelch fünfspaltig, mit 5 rundlichen Blumenblättern und 20—60 kurzen Staubfäden; Capsel vier- bis fünffächerig, mit vielen feinen Samen.

Sträucher und Bäume in Australien, mit kleinen Weichblättern und einzelnen weißen Blumen.

1) Die gemeine (*L. scoparium*).

Blätter oval und stiftig, schwach dreyspitzig, Kelch glatt, mit gefärbten Zähnen. Neuzeeland, bey uns in Gewächshäusern; ein ästiger Strauch 4—8' hoch, bisweilen baumartig, mit grauer Rinde und gleich hohen Aesten; Blätter kaum  $\frac{1}{2}$ " lang, 2" breit, unten voll Harzpuncte. Blüthen weiß am Ende; Capsel halb unten und fünffächerig. Die Blätter riechen gewürzhast und schmecken bitter. Capitän Cook ließ seine scorbutischen Matrosen Thee von den Blättern und Blüthen mit gutem Erfolg trinken, und auch Bier davon bereiten. Reise I. T. 22. Forster, Gen. t. 36. Gärtner T. 35. Wendland, Sortum t. 16. Usteris Magaz. VII. T. 2.

b. Sehr lange, meist zahlreiche, über die Blume hervorragende Staubfäden. Melaleuken.

Sträucher und Bäume meist in Australien, mit breiten, oft sehr langen und wohlriechenden Blättern, deren schöngefärbte Staubfäden gewöhnlich wie Glasfedern, fast fingerslang, hervorragen, und einen prächtigen Anblick gewähren. Rinde und Holz enthalten Harz, und auch die trockenen Beeren sind gewürzhalt und heilsam.

\* Staubfäden frey.

5. G. Die Eiseuhölzer (*Metrosideros*).

Kelch fünfzählig, mit 5 Blumenblättern und 20 — 100 sehr langen Staubfäden; Capsel halb unten, zwey- bis dreysächerig und vielsamig. Sehr häufige Sträucher und Bäume in Australien, auf den Molucken und am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit Gegen- und Wechselblättern, und gestielten Blüthen.

1) Das dicke E. (*M. varia*).

Gegenblätter kurz gestielt, oval lanzetförmig und glatt; Blüthen gelb und zahlreich in Astersolden, mit 20 Staubfäden. Molucken, ein großer Waldbaum, 4' dick auf steinigem Boden, mit brauner Rinde und ausgebreiteten Aesten; Blätter wie bey dem wilden Nageleinbaum, aber kürzer, kreuzweise, 4" lang, 2" breit; Blüthen in kleinen Sträußern, klein, vierblättrig, weißlich, mit sehr vielen vorragenden Staubfäden; Beeren etwas größer als Wachholderbeeren, oben mit einer Kreuzfurcher, anfangs gelb, dann schwarz, mit einem braunrothen, schuppenartigen Samen, wie bey dem Salat. Die Rinde ist bitter und herb, gegen Durchfall und Schleimflüsse. Der Stamm besteht aus zweyerley Holz; das äußere ist fast wie Speck, das um den Kern rothfarben, so hart und schwer wie Eisen, und dieses ist das eigentliche Eisenholz. Man läßt die Bäume gewöhnlich stehen, bis sie der Wind umwirft, was leicht geschieht, weil die Wurzeln flach liegen, und er in Thonboden mit Kies steht, wo er ganze Wälder bildet; blüht im Jänner, und trägt vom April bis zum October. Dieses Holz wird für unvergänglich gehalten, im Wasser und in der Erde; es widersteht dem Regen und

dem Wind, und vorzüglich dem Meerwasser; daher machen die Chinesen Ruder und Anker daraus. Ein solches Steuerruder kostet 4—500 Thaler, und ein Anker 80—100. Die Amboinesen bekommen auf Java für ein Stück oft zwey Ladungen Reis. Solche Anker werden für dauerhafter gehalten, als unsere von Eisen; der Bohrwurm (*Capang*, *Teredo*) greift sie nicht an. Pfosten davon muß man verbinden, weil man keine Nägel einschlagen kann. Es brennt nicht; will man etwas daraus machen, so muß man es frisch bearbeiten, weil es trocken weder von der Säge noch vom Hobel angegriffen wird; doch bringt eine feine Säge leicht ein, wenn man Wasser zugießt, sonst würde es sich entzünden; übrigens läßt es sich leicht spalten; man brennt sehr gute Kohlen daraus, und dabey glüht es wie Eisen. Rumph III. T. 7. *Metrosideros vera* s. *Nani*, *Yzerhout*. Lindley, Coll. t. 18. Es gibt übrigens noch drey Hölzer, welche man Eisenholz nennt; z. B. *Metrosideros amboinensis* III. tab. 10. *Intsia*; *M. molucca* t. 11. 12., ist nicht bestimmt; *M. spuria* t. 13. = *Ochna squarrosa*.

b.) *Callistomon*, *Metrosideros*. Kelch fünfspaltig, mit 5 Blumenblättern und vielen langen Staubfäden; Capsel drey- bis fünffächerig, mit vielen Samen.

Sträucher in Neuholand, mit steifen Wechselflättern und kellofen Blüthen in Aehren oder Zweiggruben.

1) Die lanzetförmige (*C. lanceolatum*).

Blätter lanzetförmig und stiftig, Blüthen gedrängt, flaumig und scharlachroth. Neuholand, bey uns in Gewächshäusern, ein schöner Strauch, den seine zahlreichen, langen und scharlachrothen Staubfäden sehr zieren. Curtis, Bot. Magaz. t. 260. Ventenat, Cels. t. 69.

2) Die schmale (*C. lineare*).

Blätter schmal, rinnig und steif, Blüthen gedrängt und scharlachroth mit flaumigen Kelchen. Neuholand, bey uns häufig als prächtige Strepflanze in Gewächshäusern, ausgezeichnet durch das hochrothe Staubfadenbüschel und die runden glänzenden Capseln, welche Jahre lang, so wie die Blätter, stehen bleiben. Wendl. Sertum hana. t. 11.

### 3) Die prächtige (*C. speciosa*).

Blätter lanzettförmig und stiftig, Mittelrippe vorstehend, voll Querrippen und Seitenrippen, dicht am Rande, Kelch zottig, Capseln vierfächerig. Neuhollland, bey uns in Kübeln, ein schöner Strauch, 2 Mann hoch und mehr, mit prächtigen Blüthen, vorzüglich schön durch die zahlreichen, hochrothen und weit hervorragenden Staubfäden, und sonderbar durch die Capseln, welche Jahre lang stehen bleiben, während der Zweig über sie hinauswächst. Sims, Bot. Mag. t. 1761. Bonpland, Malmaison I. t. 34.

### 6. G. Die Harz-Ergeln (*Eucalyptus*).

Kelch rundlich, mit geschlossenem Saum, der deckelartig abfällt sammt der damit verwachsenen Blume, Staubfäden sehr lang und zahlreich; Capsel vier- oder drepfächerig und vielstämig. Höhe, meist harzreiche und schöne Bäume, welche die Wälder von Australien bilden und das dortige Bauholz liefern, mit leberigen Wechsel- und Gegenblättern, glatt und meistens fiederrippig; Blüthen kurz gestielt, mit federbuschartigen Staubfäden, in kleinen Dolden, mit abfälliger Hülle. Es gibt an 100 Gattungen.

#### a) Blätter abwechselnd.

##### 1) Die gemeine (*E. resinifera*).

Blätter oval lanzettförmig, mit einer Randrippe, Dolbenstiele zusammengedrückt; Kelchdeckel kegelförmig, zweymal so lang als die Capsel. Neuhollland, ein großer Baum, dessen Holz sehr viel Harz enthält und nur zur Feurung dient; Rinde graulichbraun und rissig, Zweige glatt, rund und röthlich; Blätter 8" lang, 1" breit, Dolben zehnbüthig, Kelch  $\frac{1}{2}$ " lang, Samen spreuartig. Die Rinde ist voll von einem röthlichen, herben Saft wie Gummiharz, welcher vertrocknet, das Botanybay-Kino ist und auch nach Europa kommt. Ein einziger Baum gibt oft 60 Gallonen Harz, welches mit Erfolg gegen Durchfall angewendet wird. Gärtner X. 34. F. 1. Smith, Exot. bot. II. t. 84. White, Voyage p. 331. t. 25. Hayne, Arzn. Gew. X. 5.



2) Die starke (*E. robusta*).

Blätter oval, unten gelblich, Dolbenstiele zusammengedrückt, Kelchdeckel kegelförmig, so lang als die Capsel. Der größte und gemeinste Baum in Neuhoiland, welcher von der Küste bis auf die höchsten Berge Wälder bildet, 160—80' hoch wird und 25—36' im Umfang bekommt. Er hat die breitesten Blätter unter allen von diesem Geschlecht, 6" lang, Blüthen klein. Das Holz ist hart, rötlich, schön geadert und kann wie Mahagony benutzt werden, heißt daher auch neuhoilandisches Mahagony-Holz. Smith, N. H. t. 13.

3) Die schiefe (*E. obliqua*).

Blätter abwechselnd, breit lanzettförmig, schief und fiederrippig, Dolbenstiele rundlich, Deckel halbrund und kürzer als die Capsel. Neuhoiland, bey uns in Gewächshäusern; ein hoher Baum, mit 3" dicker, korkartiger Rinde, welche aus vielen Lagen der vertrockneten Oberhaut besteht und von den Wülben abgeschält wird, um damit die Hütten zu decken und ihre Füsse zu machen. Horitior, Sortum t. 18. Lamarck Taf. 422. Salisbury, Paradis. t. 15.

\* Staubfäden bündelförmig.

7. G. Die Weiden-Frgeln (*Tristania*).

Kelch kreiselförmig, unten verwachsen und fünfklappig, 5 Blumenblätter und 15—25 Staubfäden in 5 Bündeln gegenüber, und wenig länger; capselartige Beere dreysächerig und sackklappig, mit vielen Samen.

Sträucher in Neuhoiland, mit lanzettförmigen Wechselblättern und gelben Sträußern.

1) Die gemeine (*T. norisolia*).

Blätter gegenüber, lanzettförmig, unten graulichgrün. Neuhoiland; ein Strauch mit Blättern wie Weiden, und Trauben mit je dreysächerigen Stielen; bey uns in Gewächshäusern. Bonpland, Malmaison t. 30. Reichenbachs Garten-Magazin I. T. 17. *Melaleuca salicifolia*.

8. G. Die Silber-Frgeln (*Melaleuca*).

Kelch rundlich und fünfspaltig, mit vielen Staubfäden in 5 Bündeln, schön gefärbt, den 5 Blumenblättern gegenüber; Griffel

fadenförmig, Capsel im Kelch, dreysächerig, mit vielen eckigen Samen, klappt oben.

Große Sträucher und Bäume, häufig in Australien und auch in unsern Gewächshäusern, meist voll von wohlriechendem, ätherischem Oel; Blätter abwechselnd und gegenüber, gedrängt, bald walzig, bald breit; Blüthen einzeln, aber gedrängt in Zweigruben, wo die Früchte 2—3 Jahre sitzen bleiben; Samen sehr klein und eckig. Die Blüthen kommen dadurch an die Mitte der Zweige, daß diese über die Aehren hinauswachsen und wieder Blätter und Blüthen treiben.

a) Blätter gegenüber.

1) Die sperrige (*M. squarrosa*).

Blätter spitz-oval, fünf- bis siebenrippig und glatt, Zweige zottig und die Aehren walzig. Ein Strauch in Neu-holland, bey uns in Gewächshäusern, unter dem Namen Caju Puti, mit gelblichen Blumen und 12 Staubfäden in jedem Bündel. Smith, Linn. Trans. VI. p. 300. Labillardiere, Nova Holl. II. t. 169. Ventenat, Malmaison t. 47.

2) Die heidenartige (*M. armillaris*).

Blätter abwechselnd, pfriemenförmig und frumm; Blüthen gegen den Gipfel gedrängt und gelblich. Australien, bey uns häufig in Gewächshäusern unter dem Namen *M. alba*; ein Strauch, mannshoch, mit gewürzhafte Blättern; Blüthen anfangs röthlich, dann weißlich, mit honigartigem Geruch und mehr als 10 Staubfäden in jedem Bündel. Gärtner T. 34. F. 5. Cavanilles, Ic. t. 335. Ventenat, Malmaison t. 76. Wendland I. T. 29.

3) Die Ginster-F. (*M. genistifolia*).

Blätter schmal lanzetförmig, dreyprippig und glatt. Ein Baum in Neu-holland, dessen Blätter statt des chinesischen Thees getrunken werden und der daher weißer Theebaum heißt. Die Blumen sind weiß und die Staubfäden in den Bündeln zahlreich. Smith, Exot. I. t. 55.

4) Die gemeine (*M. leucadendron* Willd.).

Blätter abwechselnd, länglich lanzetförmig, zugespitzt und fuchsförmig, mit 3—5 Rippen; Aehren unbehaart an hängenden

Zweigen. Molucken, wo der Baum schlechtlin der weiße Baum (Arbor alba, Caju Puti) heißt; er hat sehr viel Aehnlichkeit mit den Myrten, 50—60' hoch, mannsdick, bisweilen zweymal so dick, nicht besonders grad, auch die Aeste krumm und die Krone daher dünn und unzierlich; Rinde weiß, wie die der Birken, aber dicker, löst sich daher in vielen Lappen ab und wird von Insectenlarven nach allen Richtungen durchbohrt; die Aeste sind dünn und brüchig, mit ründlichen Zweigen, woran die Blüthen sitzen in lockern Aehren. Die Blätter sehen anfangs aus wie die Weidenblätter, aber viel größer, mit 4 großen Rippen, wie beim Begerich, 6—8" lang, 1" breit und am Ende sichelförmig gebogen; riechen gerieben gewürzhalt. Am Ende der Zweige stehen halbschuhlange Aehren mit weißen Blumen, starkriechend und etwas säuerlich. Nach dem Verblühen bleiben die napfförmigen Kelche stehen, kaum so groß als eine Erbse, ziemlich so wie die Köpfe der Dintenschnecke und grau, mit sehr feinen Samen. Der untere Theil des Stamms ist schwarz, wie angebrannt. Die Bäume bilden dünne Wälder, so daß die Sonne überall zukommt. Sie riechen sehr angenehm und man geht daher des Abends gern darinn herum. Das Holz ist zwar hart, spaltet aber leicht und läßt sich nicht polieren; blüht im Jänner und reift im August. Die Rinde wird häufig gebraucht zum Verstopfen der Schiffe und hat daher einen eigenen Namen: Baru. Nach abgeschälter Rinde bildet sich am Baum eine neue. Die Früchte oder sogenannten Beeren sind gewürzhalt, werden aber nicht gebraucht. Rumph II. T. 16. Caju Puti. Plenk T. 581. Payne X. T. 9. Düsseldorf. Suppl. III. T. 18. Roxburgh, Flora indica III. p. 397.

5) Die Breiche (M. minor, cajuputi).

Blätter abwechselnd, elliptisch-lanzettförmig, weniger spitzig und sichelförmig, mit 3—5 Rippen; Aehren behaart. Molucken, auf steinigem Boden in der Nähe des Meers; ist kleiner als der vorige, bisweilen nur strauchartig, selten schenkelstark, mit gelblicher, blätteriger Rinde, die nicht zum Verstopfen taugt. Blätter nur 4" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit und wenig gebogen, 3 Rippen; wohlriechend wie die Caribamonenblätter, wie auch die Früchte.

Blätter und Früchte werden häufig in der Medicin gebraucht und die letztern kommen daher unter dem Namen Bollong in kleinen Kistchen von Borneo in den Handel. Man macht daraus Getränke zur Stärkung des Magens und für Wiedergenesende. Die Blätter weicht man in Del und reibt sich damit ein; manche stecken sie auch in die Kopflissen, wegen des Wohlgeruchs; endlich vertreiben sie die Insecten. Die feinen spreuartigen Samen werden auch gesammelt und in Kistchen verkauft. Steckt man die trockenen Blätter in einen Sack; so werden sie heiß und so feucht, als wenn sie in Wasser gewesen wären. Läßt man sie mit Wasser eine Nacht gähren und werden sie sodann destilliert, so bekommt man ein feines und durchsichtiges Del, welches stark wie Cardamomen riecht, aber bald verfliehet. Zwey Säckle geben jedoch kaum 3 Drachmen. Zwey Tropfen davon mit Bier oder Wein getrunken, machen mehr Schweiß als irgend ein anderes Arzneymittel. Dieses ist das Cajeput-Del, welches auch nach Europa kommt und wie andere ätherische Oele wirkt, jedoch anhaltender und mit weniger Erhitzung. Rumph II. T. 17. F. 1. Arbor alba minor, Caju Kilan. Roxburgh, Flora ind. III. pag. 394.

### C. Gröps vielfächerig.

#### 9. G. Die Myrten-Figeln (Fabricia).

Fünf Kelchlappen abfällig, mit 5 rundlichen Blumenblättern und vielen Staubfäden; Capsel halb im Kelch, vielfächerig und vielfamig, klappt am Gipfel. Sträucher in Australien, mit wenigen geflügelten-Samen, abwechselnden Blättern und einzelnen, weißen Achselblüthen.

##### 1) Die gemeine (*F. myrtifolia*).

Blätter länglich, Kelchähne rundlich. Australien, ein Strauch, mit glatten, runden Zweigen, Blätter 2" lang, Capseln rund, zehnfächerig, je 1—2 braune, kleine Samen mit großem Flügel. Gärtner T. 35. F. 4. Lamarck T. 423. Sims bot. Mag. t. 1304.

## 16. Junst. A p f e l : B e e r e r — M y r t e n .

## M y r t e e n .

Beere vielsächerig und mehrsamig; Kelch und Blume vier- bis fünf-  
zählig, mit vielen freyen Staubfäden; Blätter gegenüber  
und gebüpfelt.

Meistens stark riechende und gewürzhafte Bäume und  
Sträucher in heißen Ländern, mit harschen, ganzen und glänzen-  
den Blättern, voll von durchsichtigen Drüsen mit ätherischem  
Del; die Blüthen meist einzeln, groß, schön und wohlriechend;  
die Beeren gewürzhafte und nicht selten essbar.

## A. Beeren wenigfächerig, nemlich 2—5.

## 1. G. Die T h e e - M y r t e n (Glaphyria).

Kelch oben, fünfspaltig, Blume fünfblätterig mit einem  
Staubfaden; Beere fünfächerig, mit vielen Samen in 2 Reihen  
am Mittelwinkel. Bäumchen in Indien, mit kleinen Wechsel-  
und Nebenblättern, und einzelnen Achselstielen mit wenig  
Blüthen.

## 1) Die g e m e i n e (G. nitida).

Blätter verkehrt oval. Benculen, auf so hohen Bergen,  
daß keine andern Pflanzen mehr daselbst vorkommen; ein kleines  
Bäumlein mit röthlichen Zweigen; Blätter kaum zolllang, verb  
und fast ohne Rippen; Beeren wie Erbsen. Dieser artige  
Strauch hat im Aussehen und Blattwerk viel Aehnlichkeit mit  
der Myrte, aber die Blätter sind kleiner und verber. Sie  
werden wie der gemeine Thee benutzt, und daher heißt der  
Strauch auch Theepflanze. Jack, Linn. Trans. XIV. pag.  
128. (Jss 1825. S. 79.)

## 2. G. Die M y r t e n (Myrtus).

Kelch meist fünfspaltig mit so viel Blumenblättern und sehr  
viel freyen Staubfäden auf einer Scheibe in mehrern Reihen,  
Beutel auf dem Rücken; Beere gekrönt, meist dreysächerig, auch  
zwei und vier; mehrere krumme und harte Samen am gespal-  
tenen Mittelfuchen; Keim krumm, Lappen sehr kurz und fast

walzig, Wurzeln viel länger, gegen den Nabel. Gewürzhafte Sträucher und Bäume, meistens in America, mit einfachen, gedüpfelten Gegenblättern und einzelnen weißen oder rothen Achselblüthen; Beeren schwarz oder roth.

1) Die gemeine (*M. communis*).

Blätter oval lanzetförmig und glänzend, Blüthen fünfzählig und weiß, Stiele fast so lang als die Blätter, mit zwey abfälligen, schmalen Deckblättchen. Ums ganze Mittelmeer wild und häufig angepflanzt; jene ein Strauch, 3—6' hoch, bildet auf trockenen Hügelu ein ziemlich dichtes Gebüsch, wie bey uns die Heidelbeeren, doch immer etwas höher; sonst auch ein Bäumchen, das hin und wieder Wäldchen bildet, oft 2 Mann hoch und aufrecht, mit rissiger, grauer Rinde und vielen röthlichen Aesten; in allen Theilen gewürzhaf, besonders die Blätter, gegen 2" lang und  $\frac{1}{4}$ " breit, von verschiedener Gestalt, kurz gestielt, lederig und dunkelgrün; Blumenblätter oval und hohl mit 5  $\times$  5 Staubfäden; Beeren wie Wachholderbeeren, schwarzblau und sehr gewürzhaf, mit 4—5 weißlichen Samen in jedem Fach. Blätter und Beeren wurden als Stärkungsmittel bey Durchfall, Blutfluß und Wassersucht gebraucht; jezt nur noch zum Gerben und die lehtern bisweilen als Gewürz, das aber vom Pfeffer verdrängt worden ist. Das sogenannte Engelswasser, aus Blättern und Blumen abgezogen, war ehemals ein Schönheitsmittel. In Syrien gibt es welche, die schmackhafte rothe und weiße Früchte tragen, so groß wie Kirschu. In unsern Zimmern hält man gewöhnlich eine mit gefüllten Blumen. Die Myrtenkränze sind ein Sinnbild des Brautstands; bey den Alten war der Baum der Venus geweiht. Matthioliu Taf. 228. 229. Clusius, Hist. I. t. 65—67. Blackwell T. 114. Plenk T. 374. Lamarck Taf. 419; arabisch Jébor. Hayne X. T. 36. Myrte, Mortella; Myrte.

3. G. Die Mispel-Myrten (*Jossinia*, *Myrtus*).

Ebenso, aber der Kelch viertheilig und die Blume vierblättrig, mit vielen Staubfäden auf einer breiten Scheibe; Beere gekrönt, kreiselförmig und vielksamig. Bäume und Sträu-

her auf den Mascarenhas, mit steifen Blättern, einzelnen Blüthen und eßbaren Früchten.

1) Die gemeine (*J. mespiloides*).

Blätter langgestielt, oval lanzettförmig mit umgerolltem Rand, unten flaumig; Stiele einblüthig, länger als Blattstiel. Insel Bourbon, ein Strauch ziemlich wie der Mispelbaum mit großen Blättern, deren Stiele 8''' lang, die Blütenstiele zolllang, Blumen groß; Frucht oval, fleischig, grau und eßbar. Bois de Nèfle. Lamarck, Dict. Hist. nat. II. pag. 208. Eugenla.

4. G. Die Gewürz-Myrten (*Pimenta*, *Myrtus*).

Ebenso, aber die Samen rundlich und die Stiele mehrblüthig; Wurzeln spiralförmig gerollt, Lappen sehr kurz und fast verwachsen. Bäume und Sträucher wie die Myrten, in America.

1) Die gemeine (*M. pimenta*).

Blätter länglich, leberig und glänzend, Blüthen vierzählig in Rispen, kürzer als Blätter und weiß. Westindien, ein Baum 30' hoch, mit fast mannsdickem Stamm und glatter, grauer Rinde; Aeste zahlreich mit viereckigen Zweigen; Blätter sehr gewürzhalt, 4—5" lang, 2—3" breit, auf zolllangen Stielen. Blüthen klein, in dreizinkigen Achselrispen mit kurzen Staubfäden; Beeren gekrönt, größer als Wachholberbeeren, schwarz und beißend gewürzhalt, mit 1—2 rundlichen, braunen Samen wie Hanfkorn. Die Beeren kommen erst seit Menschengedenken nach Europa, unter dem Namen Allerley Gewürz und englisch Gewürz, auch Nägeleinpfeffer, und werden häufig in der Küche gebraucht. Wächst auf Hügeln und wird jetzt angepflanzt, blüht vom Juny bis August und reift bald: man pflückt aber die Beeren unreif, wann sie noch grün sind, und trocknet sie an der Sonne, wodurch sie runzelig und braun werden. Das Pfund 18 Pence (also etwa 1½ fl.). Die reifen sind zu weich zum Versenden. Gehören zu den besten Gewürzen, indem sie milder als die gewöhnlichen sind, und von allen den feinsten Theil enthalten; Gröps und Reich ätherisches und fettes Del, die Samen Gerbstoff, Harz und Gummi. Die Blätter bracht

man zu Bädern in der Wassersucht; das wesentliche Oel daraus geht auch unter dem Namen Nägelelnöl. Sloane II. T. 191. Fig. 1. Blackwell T. 355. Plenk T. 375. Tussac, Antilles IV. t. 12. Hayne X. T. 37. Düsseldorf. XIV. T. 24. Eugonia; Myrtus pimenta.

2) Die Citronen-M. (*P. citrifolia*).

Ebenso, aber die Blüthen fünfzählig, Rispen so lang als die Blätter, Früchte oval; kommen unter dem Namen Kronpiment als Gewürz zu uns. Ebenba, wird auch in Indien angepflanzt. Düsseldorf. Suppl. V. T. 19.

5. G. Die Pfeffer-M. (*Myrcia*, *Myrtus*).

Ebenso, aber die Blüthen fünfzählig, Samentappen laubartig, runzelig und gefaltet; die reife Beere meist einsächerig und ein- bis zweisamig. Es gibt mehr als 100 Gattungen, alle in America.

1) Die lederige (*M. coriacea*).

Blätter rund elliptisch und harsch, Rispen am Ende, länger als Blätter. Westindien, ein Strauch mit runden Zweigen, Blätter 2" lang, Rispenzweige dreispaltig, Blüthen weiß; Beeren wie Pfefferkorn und schwarz, ein- bis zweisamig, riechen citronenartig, so wie die Blätter und Blüthen, und werden gegen Durchfall und Blutflüsse gebraucht; die Rinde zum Gerben und das Holz zum Färben. Plumier T. 208. F. 2. Plukonot, Alm. t. 155. f. 3.

6. G. Die Kappen-Myrten (*Calyptranthes*).

Kelchsaum springt deckelartig ab, Blume sehr klein und fünfblätterig, mit vielen Staubfäden in mehreren Reihen; Beere zweisächerig, reif einsächerig, ein bis viersamig.

Bäume und Sträucher in America, mit Gegenblättern und einfachen Blüthen oder in Axtendolden.

1) Die gewürzhafte (*C. aromatica*).

Blätter verwachsen, länglich elliptisch und glatt, Blüthenstiel paarig und rispig. Brasilien in den Urwäldern; ein Strauch 9' hoch, Blätter über schuhlang und fast  $\frac{1}{2}$ ' breit, Rispen 6' lang, langgestielt und röthlich; Blumenblättchen grünlich, nur 2—3. Im Knospenzustand sind sie sehr gewürzhalt und sollen



die Stelle den Nägelein vertreten. Aug. St. Hilaire, Pl. us. t. 14.

7. G. Die Kümmei-Myrten (*Syzygium*, *Calyptranthes*).

Ebenso, aber der Kelchsaum ganz und die Blumenblätter deckelartig abfallend; Samen rund, mit kurzem Wurzelschen und dicken, fleischigen Lappen. Ebenda und in Africa.

1) Die eßbare (*S. jambolana* Roxb.)

Blätter weckenförmig, harsch und fiederrippig, Blüthen in seitlichen Dolbenrispen. Indien, sehr gemein; ein Baum 40' hoch mit dickem, weißem Stamm und gewürzhafter Wurzel, Blätter 5" lang, 2" breit, bitter und gewürzhast; Blüthen klein, grünlichweiß, geruchlos, in Trauben an den Zweigen; Frucht wie kleine Zwetschen, fast nierenförmig und dunkelroth, Fleisch saftig, blaßroth, säuerlich und gewürzhast, wird allgemein gegessen von Menschen und Vögeln; Kern scharf und bitter; grünt immer, trägt im August und September 50 Jahr lang. Der Absud der Rinde gegen Schwämmchen, die gepulverte Wurzel gegen Ruhr und Stuhlverhaltung, der Absud der Früchte zu Gurgelwasser. Das Holz ist hart, feinkörnig und brauchbar. Rheedee V. T. 29. Perin-Njara. *Eugenia jamb.* Roxb., Fl. ind. 1832. II. p. 484.

2) Die gestielte (*S. obtusifolia*, *pedunculata*).

Blätter gestielt, oval, leberig, fiederrippig und ausgerandet, Blüthen in schlaffen Rispen. Indien und bey Macao in China häufig angebaut; wie Apfelbaum; Blätter ziemlich wie bey der vorigen, Frucht wie Oliven, aber etwas krumm, schwarz, weich, saftig wie Trauben; reift vom August bis zum December, wird wegen der Herbe selten roh gegessen und nur vom gemeinen Volk zum Durstlöschen; ganz reif jedoch ist sie süß und kommt bisweilen zum Nachtisch. Rumph I. T. 42. *Jambolana*. Houttuyn, *Systema Linnaei* I. tab. 7. fig. 2. Gärtner T. 36.

8. G. Die Nägeleinbäume (*Caryophyllus*, *Eugenia*).

Kelch walzig und vierspaltig, mit so viel deckelartig abfallenden Blumenblättern und vielen freyen Staubfäden in Wän-

bein; Beere trocken, gekrbnt, zweyfächerig, reif einfächerig und ein- bis zweysamig; Lappen dick, Würzelchen grad und kurz.

Bäume auf den Molucken mit harschen Gegenblättern und wohlriechenden Blüthen, strauchartig in Zweigbüscheln.

1) Der gemeine (*C. aromaticus*).

Blätter weckenförmig, viele Blüthen in Akerbüscheln. Molucken, ein sehr schöner, zierlicher Baum und der schätzbarste von allen, von der Gestalt des Lorbeerbaums und der Höhe des Kirschaums, manchmal wie Buche, gewöhnlich aber 20—30' hoch, der Stamm nur 4—5' und theilt sich dann in 2—3 aufrechte Aeste; diese werden mehr geschätzt, als die mit längerem Stamm. Das Holz hart und zäh, so daß auch dünne Aeste einen Mann tragen; Blätter gegenüber und mit den folgenden kreuzförmig, sehen aus wie Lorbeerblätter, sind aber schmaler, 3—4" lang, 1—1½" breit, unten gelblich und voll paralleler Rippen; schlagen am Anfang der Regenzeit, nemlich im May, aus, und treiben sogleich die Blüthenknospen am Ende der viereckigen Zweige; 15—25 Blüthen an dreyzinkigen Akerbüscheln am Ende; Kelch röthlich, Blumenblätter klein, rundlich und röthlichweiß; Frucht zweyfächerig mit je 20 Samen, reif über zolllang, dunkelbraun, vom Kelche gekrbnt und nur ein- bis zweysamig. Nach vier Monaten haben die Blüthen die Nägelein-Gestalt, werden blaßgelb und bey manchen roth; halbreif werden sie abgenommen, nachdem die Blume abgefallen: denn nach 2—3 Wochen werden sie dicker, rundlich und wieder grün, 1" dick, dann braun, und enthalten einen harten, gelben Kern wie die Lorbeeren, theilbar in 2 Stücke, und überzogen von schwarzbraunem, messerdicke Fleisch, das seinen gewürzhafte Geschmack verloren hat, aber essbar ist, und wie die wilde Jambuse schmeckt. Diese Nägelein stehen in dreytheiligen Büscheln, ihrer 9—15, auch wohl 25 beysammen. Die am Ende läßt man gewöhnlich stehen; sie fallen ab und treiben junge Pflanzen. Ein Baum kann 50 Pfd. liefern. Anfangs pflanzt man sie in den Schatten anderer Bäume, die später weggeschlagen werden, auch setzt man sie nicht dicht zusammen, weil sie sonst zu hoch werden und wenig Früchte tragen: man setzt aber gern andere Frucht bäume

dazwischen, wie *Canarium*, *Gajang*, *Cocospalmen* u. dgl. Alles Unkraut wird in den Wäldern beständig weggeräumt. Sie wachsen nicht gern im Sand oder Thon, sondern in schwarzer Erde mit Kies; tragen im 10ten oder 12ten Jahr, und geben alle 4 Jahr eine reiche Auernte vom October bis zum December. Der Baum kann über 100 Jahr alt werden, und dann können ihn kaum 2 Mann umklatern; gewöhnlich wird er aber nur 60 Jahr alt, weil beym Pflücken viele Aeste abgebrochen werden. Eine Raupe, welche im Holz lebt, wird oft sehr zerstörend. Weiße und grüne Tauben, der Saarvogel und der Casuar verbreiten die Nägelein. Während der Blüthe riechen sie so stark, daß man nicht lang in den Wäldern gehen kann, ohne Kopfweh zu bekommen.

Die gepflückten Nägelein werden in siedendes Wasser getaucht, dann auf Ziegel gelegt, mit Blättern bedeckt und einige Tage lang einem rauchenden Feuer ausgesetzt, wodurch sie braunroth werden. Gut getrocknete müssen, wenn sie auch schwarz geworden, mit dem Nagel geschabt roth werden. In Ostindien werden sie nicht viel gebraucht, meist nur mit Taback geraucht und gewöhnlich verkauft; man macht jedoch Del daraus zum medicinischen Gebrauch. Man unterscheidet 3 Arten: eine mit kaum rothen Früchten, eine mit blutrothen und eine mit weißen, welche viel Del liefern: sie werden seit mehr als 900 Jahren nach Europa gebracht. Paulus Aegineta erwähnt ihrer zuerst. Des Plinius *Caryophyllus* ist wahrscheinlich *Cubeba*; denn zu seiner Zeit kannte man sie im Occident noch nicht. Büchsen ehemals nur auf den Molucken unter dem Aequator; später wurden sie nach Amboina gebracht und dort ausgerottet; sie gedeihen nicht auf Java und Macassar. Die Früchte, welche zufällig stehen bleiben, werden fast zollbig und füllen sich mit hartem, schwarzem Gummi, das angenehm riecht und gewürzhaft schmeckt; sie heißen Mutternelken (*Anthophylli*) und sind weniger gewürzhaft.

Der Gebrauch der Gewürznägelein in Europa ist allgemein bekannt: sie kommen an alle Arten von Speisen. Ihr Hauptbestandtheil ist, nebst Harz, Gummi und Gerbstoff, das sogenannte

Nägelelnöl (*Oleum Caryophyllorum*), ein schweres, ätherisches Del, welches den eigenthümlichen Geruch und Geschmack den Nägelein gibt und häufig als Reizmittel in der Medicin angewendet wird. Rumph II. Taf. 1—3. *Caryophyllum*, Nagelboom; Clusius, Exot. t. 16. et 376. Blackwell T. 338. Gärtner I. S. 167. Taf. 33. Fig. 2. Sonnerat, Voyage t. 119. Deutsch T. 69. Lamarck T. 417. Plenk T. 422. Hayne X. T. 38. Düsseldorf. XIII. T. 5. *Eugenia caryophyllata*. Giroflie, Girofles, Clous de Girofle.

9. G. Die Kirsch-Myrten (*Eugenia*).

Kelch vierlappig, mit so viel Blumenblättern und sehr viel Staubfäden in mehreren Reihen; Beere zweysächerig und einsamig, reif einsächerig und ein- bis zweysamig, Samenlappen dick und verwachsen, Würzelchen kurz.

Bäume und Sträucher in America und Asien, mit Gegenblättern und weißen Blüthen, einzeln und verbunden; Beeren schwarz und roth. Es gibt an 200 Gattungen.

1) Die brasilische (*E. brasilliana*, *michellii*).

Blätter spitz-oval und glatt, Stiele kürzer und einblättrig, Kelchlappen umgeschlagen, Beeren wulstig. Brasilien, von da in Cayenne und Westindien; zierlicher Baum mit einem 15' hohen Stamm, Blätter 2" lang, 1" breit, Staubfäden kürzer als Blume; Beeren wie Kirschen, roth, achtriippig und einsamig, riechen und schmecken gut, geben einen Syrup, eine Art Wein und Essig. Micheli, Gen. t. 101. Tilli, Pisa t. 44. Jacquuin, Obs. III. p. 3. Cerisier de Cayenne; *Plinia rubra*.

10. G. Die Jambusen (*Jambosa*, *Eugenia*).

Kelch kreiselförmig, oben verlängert und vierlappig, mit so viel Blumenblättern und vielen Staubfäden in mehreren Reihen; Beere mit dem grümelig-fleischigen Kelche überzogen, zweysächerig, reif nur einsächerig und ein- bis zweysamig. Bäume in Asien und Africa, mit kurzgestielten Gegenblättern und großen, eingelenkten Blüthen in kleinen Aetherdolden, Frucht essbar.

1) Die gemeine (*J. vulgaris*, *E. jambos*).

Blätter schmal lanzetförmig, Aetherdolden am Ende und weis. Ostindien, wild, und nun überall zwischen den Wend-

Freisen angepflanzt; ein ansehnlicher Baum mit grauer Rinde, dichten und querstehenden Aesten; Stamm mannsdick; Blätter kreuzweise, kurz gestielt, spannelang,  $2\frac{1}{2}$ " breit, ohne Geruch, aber mit säuerlichem Geschmack; Blüthen 4—5 besammen,  $\frac{1}{2}$ " groß, grünlichweiß, rundlich und geruchlos. Früchte wie Hühner-Ey, rundlich, gelb und gekrönt; Schale dünn, Fleisch saftig und weißlich, süß und schmackhaft, riecht sehr angenehm wie Rosen, und wird allgemein gegessen; enthält 2—3 eckige Kerne, die von einem grünlichen, bitterlichen Mus umgeben sind. Die herbe Rinde gegen Ruhr, die Blätter in Wäßer, die säuerlich riechenden Blüthen in Zucker eingemacht gegen entzündliche Krankheiten, so wie die Früchte; die gewürzhafte und scharfe Samen gegen Durchfall. Rheed I. T. 17. Malacca-Schambu. Bot. Magaz. t. 696. *Eugenia jambos* W.

2) Die weiße (*J. macrophylla*).

Raum verschieden; Blätter oval lanzettförmig, Seitendolben büschelartig und weiß. Ostindien, gern an Flüssen im Schatten, wild sehr gemein, kleiner als die zahme und krumm; Frucht härter, etwas fader und bitterlich, reift im September, wird selten gegessen, bisweilen eingemacht, wie die Mangas; es hängen nur 2 oder 3 an den Zweigen, von der Größe eines Apfels, von der Gestalt einer Mispel, mit den 4 Kelchslappen und dem langen Griffel gekrönt. Rumph I. Taf. 39. *Jambosa sylvestris alba*.

3) Die javanische (*J. aquoa, javanica*).

Blätter spitz-oval, Seitendolben kurz, Frucht niedergedrückt. Baum mit schenkelsdickem, meistens gebogenem Stamm, wie mäßiger Zwetschenbaum, mit kleinen Früchten, kirschroth und glänzend, wie mit Gummi überzogen, unten dünner und oben mit Knoten huförmig ausgebreitet. So schön aber ihr Ansehen ist, so schlecht ist ihr Geschmack und Geruch, nehmlich ganz wässerig, wie ein Kürbis, löschen jedoch an heißen Tagen den Durst. Da sie gekocht ein Gemüse des gemeinen Volks sind, und die rothen Früchte zwischen dem lebhaft grünen Laub schön aussehen; so werden sie doch gern in Gärten und Feldern gepflanzt. Es gibt auch eine schlechtere Art, deren Früchte ganz

weiß sind, und die in den heißen Monaten reifen, nemlich im November und December. Rumph I. S. 126. T. 38. F. 2. *Jambosa aqua*.

4) Die malaccische (*J. malaccensis*).

Blätter oval lanzettförmig, Seitenbölben kurz und weiß. Ein hoher Baum, wie *J. vulgaris*, und noch dicker, mit rauher, bräunlicher Rinde; Blätter größer,  $1\frac{1}{2}$ ' lang und handbreit, mit vielen Querrippen, die am Rande bogenförmig zusammenlaufen, schmecken mehr sauer, oder vielmehr weinsäuerlich; die Früchte in Trauben an den Zweigen, größer und birnförmig, aber 3" lang und 2" dick, oben fünfknotig und so dunkelroth, daß sie von ferne schwarz erscheinen, fast wie Maulbeeren. Das Fleisch ist weiß und saftig, so schmachthast und weinartig, daß viele sie den sogenannten zahmen vorziehen; wenigstens sind sie weicher, und machen nicht so leicht stumpfe Zähne, faulen aber schneller, und können nicht so lang aufbewahrt werden. Gemeiner auf Amboina als die zahme, wird aber nicht angepflanzt, sondern wächst in den Büschen, und wird durch die Fledermäuse verbreitet. Rheede I. T. 18. Nati-Schambu. Rumph I. Taf. 39. Fig. 1. *J. nigra*. Correa in An. Mus. IX. tab. 8. fig. 2.

5) Die zahme (*J. domestica*).

Raum von der vorigen verschieden; Blätter spitz-oval, Seitentrauben kurz, Frucht verkehrt oval. Diese Früchte werden von den Arabern und Persern indische Aepfel genannt; sie stehen aber den Mangostanen am nächsten, und sind offenbar vorzüglicher als die Durionen; denn ihr Aussehen erfreut die Menschen eben so sehr, wie der Geruch und Geschmack; es gibt wilde und zahme Jambusen. Diese hat die Größe eines Aepfelbaums, mit einer zierlichen, aber mäßigen, rundlichen Krone und glänzendem, dunkelgrünem Laubwerk, so dick, daß man einen Menschen auf den Ästen nicht sieht; die Blätter spannen- und schuhlang, und  $1\frac{1}{2}$  Hand breit, säuerlich und herb. Die Blumen sehen aus wie die der Aepfel, aber viel größer, hellroth, mit einem großen Pinsel von rothen Staubfäden, worauf bleygraue Beutel; sie fallen des Abends ab, und bedecken die

Erde so, als wenn sie mit Rosen übersreut wäre. Die Frucht gleicht einem rothen, länglichrunden Apfel, oder vielmehr einem Pfirsich, ist aber nicht so glatt, und hat oben 4 Knoten mit einem Bußen; indessen gibt es auch weißliche und gestreifte. Die Haut ist ganz dünn, so daß man sie nicht abzuschälen braucht; das Fleisch herb, wie bey den Pfirsichen, und darinn ein großer, holziger und unschmackhafter Kern, welcher klappert, bey manchen 2 und 3, auch manchmal ganz leer; je kleiner der Kern, desto besser die Frucht. Diese riecht so angenehm wie Rosenwasser, und schmeckt angenehm süß und sauer, so daß man nicht vom Essen ablassen kann. Sie ist eine sehr gesunde Frucht, besonders in hitzigen Krankheiten, auch durstlöschend für die Reisenden. Sie blüht in unbestimmter Zeit, doch gewöhnlich in den Regenmonaten, Juny und July, wo die Blätter abfallen und wieder neue, gelbliche kommen, und bald darauf eine solche Menge Blumen, daß der Baum von weitem ganz purpurroth aussieht; die Früchte reifen im December und Jänner, was aber bis zum May fortbauert. Das Holz ist zwar hart, aber wegen seiner Feuchtigkeit zum Bauen nicht brauchbar; die Rinde glatt und grau; wird allgemein um die Häuser und in den Gassen vor die Thüren gepflanzt, weil er viel Schatten gibt; doch wird er des Nachts lästig, wegen des Geräusches der Fledermäuse, welche seiner Frucht sehr nachstellen; man pflegt daher den Baum mit einem Netz zu bedecken; übrigens sind sie nicht sehr zahlreich. Die Frucht wird meistens roh gegessen, auch als Schnitz mit Wein und Zucker gekocht; die herbe Rinde gegen Schwämmchen. Wird die Frucht überreif, so kommen Maden hinein, und im Kern entwickeln sich kleine, schwarze Käfer, welche bey dem Aufschneiden davon fliegen. Die Samen werden mehr durch die Fledermäuse verpflanzt, als durch die faulen Inwohner. Rumph I. S. 121. Taf. 37. J. domestica.

B. Beere vielsäckerig, nehmlich mehr als fünf.

#### 11. S. Die Stern-Myrten (Sonneratia).

Reich unten verwachsen und vier- bis sechsspaltig, mit so viel Blumenblättern und sehr vielen Staubfäden in mehreren

Reihen; Beere rundlich, halb im Kelch, mit 10—15 Fächern, dünnen Scheidwänden und vielen krummen Samen in Nuss, Lappen laubartig, Würzelchen lang. Bäumchen in Indien, mit viereckigen Zweigen, ovalen, harschen und ungehäpfelten Gegenblättern und einzelnen großen Blumen.

1) Die weiße (*S. alba*).

Zweige rund, Blätter rundlich-oval, Kelch sechs- bis achtspalstig, ohne Blume, Beere verkehrt kegelförmig und niedergedrückt. Molucken, am Meer; ein großer, dicker und krummer Baum, wie Eiche, über mannsdick; Blätter 4" lang und fast eben so breit; Blüthen 2—3 am Ende, Kelch sechs- bis achtschlappig und umgeschlagen, steht aus wie eine Lampe mit Docht; Frucht ein rundlicher Apfel, niedergedrückt wie ein Käs, fast scheibenförmig, oben mit dem dicken Griffel und nur  $\frac{1}{2}$  im Kelch, handbreit, glatt und grün, bleibt lange hängen und spaltet sich dann in eine sternförmige Scheibe; Substanz trocken, weiß und körnig, fast ohne Geschmack und Geruch, nur etwas herb und säuerlich; das Mark voll Kerne, die wie Zahnsippen aussehen. Holz grau, dickfaserig, zäh und dauerhaft im Meerwasser. Der Baum treibt keine schlängelförmigen Wurzeln, wie die ihm ähnlichen und neben ihm wachsenden Wurzelbäume, aber unten sehr große Knorren, daß man sich darauf setzen kann, und unter dem Baum ragen selbst in bedeutender Entfernung spannen- und fußlange, aufrechte und zugespitzte Hörner aus der Erde, die kaum 1' weit von einander stehen. Es sind nicht eigene Pflanzen und auch nicht verkümmerte Wurzeläste, sondern armsdicke, oben und unten zugespitzte, gegen 2' lange Holzstücke, die seitwärts faserige Wurzeln treiben, welche sowohl unter sich, als mit den dicken Baumwurzeln zusammenhängen. Schneidet man diese Fasern ab, so sterben die Holzstücke und sehen dann wie Knochen aus. Wächst auf steinigem Boden am Meer, ist der Fluth ausgesetzt und beherbergt viele Schmarozerpflanzen, besonders *Angrocum* et *Dryopteris*. Das Holz wird sehr häufig zum Schiffsbau gebraucht, besonders zu Rippen, das schwammige Holz der Hörner statt Lork. Die Früchte werden mit Fisch gekocht, aber



nicht roh gegessen. Rumph III. T. 73. *Mangium caseolare album*.

2) Die rothe (*S. rubra, acida*).

Zweige viereckig, Blätter länglich-oval, Blume sechsspaltig, mit so viel Blumenblättern, Beere rundlich, mit sehr langem Griffel. Ostindien, Molucken und Neu-Guinea; ein Baum, ziemlich wie der vorige, aber kleiner, ungefähr wie Apfelbaum, der von Stamm und Aesten Wurzeln fallen läßt, wie die Wurzelbäume, wächst auch in Sumpfboden an der Mündung großer Flüsse; Holz weiß und sehr hart; Zweige viereckig und fast geflügelt, doch ungleich breit; Blätter 6" lang, 4" breit und fiederrippig; Blüthen ziemlich wie bey *Jambosa vulgaris* (*Nati-Schambu*), einzeln am Ende, Kelch mit 6 steifen, spitzigen und sternförmigen Lappen, ebenso 6 kleine, schmale, zugespitzte, schön carminrothe Blumenblätter, nebst einer großen Menge rother Staubfäden, ohne Geruch; die Beere gleicht einem gedrückten Apfel, gränlich, mit einem langen Griffel, ist fast ganz frey; das Fleisch weiß und saftreich, sehr sauer, in Farbe und Geruch altem Käse so ähnlich, daß man solchen zu riechen glaubt, wenn man nur unter dem Baume hinget; ist in 24 Fächer durch sehr feine Häute getheilt; in jedem Fach ein blasenartiges Gewebe, das einen sauren Saft enthält, in dem einige edlige, weiße Körner liegen. Der Baum ist ebenfalls voll Scharoherpflanzen; er trägt im August vom 4ten bis 20ten Jahr. Die Blätter werden auch zu Fisch gekocht; die halb geöffneten Blumen werden in den Haaren getragen, indem man die rothen Staubfäden mit 2 Stäbchen, kreuzweise durch den grünen Gröps gesteckt, niedergedrückt erhält; die Goldschmidte ahmen diesen Haarpuz nach. Die reifen Früchte werden in Stücke geschnitten und roh gegessen, auch zu Fisch gekocht; die Brähe aber wird schwarz; der ausgedrückte Saft mit Honig gegen die Schwämmchen der Kinder und zum Stillen der Hitze der Fieberkranken; die gestoßenen Blätter als Umschlag auf den geschorenen Kopf in hitzigen Krankheiten, heben das Irredeten und befördern den Schlaf. Auf dem Baume leben sehr viele dicke Raupen, welche ein sehr starkes Gespinnst an die Zweige hängen, so daß viele glauben, es

sey eine Frucht. Es ist ein Nachtfalter, der Aehnlichkeit mit demjenigen hat, welcher die bengalische Seide Eingang liefert. Rheedé III. T. 40. Blätti, *Jambos sylvestris*. Rumph III. T. 74. 75. *Mangium caseolare rubrum*; Camelli, *Stirpos insulae Luzonis* in Raji Hist. Plant. III. 1705. p. 83. Sonnerat, N. Guinée t. 10. 11.; deutsch T. 9. Gärtner T. 78. F. 2. Lamarck T. 420.

### 12. G. Die Berg-Gujaven (*Campomanesia*).

Kelch verwachsen, mit 4—5 ovalen Lappen, so viel Blumenblättern und vielen Staubfäden in mehreren Reihen; Beere rundlich und niedergedrückt, sieben- bis zehnfächerig, reif einfächerig, mit einem Duzend nierenförmigen Samen in einer Reihe um einen Mittelsuchen; Keim krumm, Lappen und Würzelchen gleichlang. Bäume in America mit gedüpfelten Blättern und weißen, gehäuftten Blüthen.

#### 1) Die schmale (*C. lineatifolia*).

Blätter lanzetförmig oder oval, Stiele einblüthig. In den Wäldern der Anden von Peru und angepflanzt in den Gärten wegen der gelben, wohlriechenden und schwachhaften Früchte, unter dem Namen Palillo. Ruiz et Pavon, Fl. peruv. t. 13.

#### 2) Die breite (*C. cornifolia*).

Blätter spitz-elliptisch, unten flaumig, Blüthenstiele gehäuft oder getheilt. Neugranada, auf Bergen 4000' hoch, wo die 1½" dicke und sehr schwachhafte Frucht Guayavo de Ansolmo heißt. Humboldt et Kunth, N. Gen. VI. p. 119. t. 547.

### 13. G. Die Gujaven (*Psidium*).

Kelch verwachsen und vier- bis fünflappig, mit so viel Blumenblättern und vielen Staubfäden in mehreren Reihen auf breiter Scheibe; Beere gekrönt, vier- bis zwanzigfächerig mit vielen nierenförmigen, harten Samen am gespaltenen Mittelsuchen; Keim krumm mit kleinen Lappen und langem Würzelchen gegen den Nabel.

Bäume und Sträucher, meistens in America, mit gedüpfelten und ungedüpfelten fiederrippigen Gegenblättern, weißen Blüthen an einfachen oder dreitheiligen Achselstielen und grünen

Oken's allg. Naturg. III. Botanik II. 123

oder gelben essbaren Beeren, reif oft ohne Scheidwände.  
Guayavo; Gonyavio; Goyavio.

a) Zweige rundlich.

1) Die guineische (Pl. guineensis).

Zweige flaumig, Blätter gestielt, unten rothfälig, Stiele ein- bis dreyblätthig, Frucht rundlich. Sey aus Guinea nach Westindien gekommen, wo sie angepflanzt wird wegen der schmackhaften, rothgelben Beeren, von der Größe der Muscatnuß. Swartz, Fl. ind. II. p. 681.

b) Zweige viereckig.

2) Die gewürzhafte (Pl. aromaticum).

Blätter länglich und zugespitzt, Stiele einblätthig, Beeren rund und vierfächerig. Guyana und Cayenne, gemein in Wäldern; ein Strauch, dessen Theile, besonders die Blüthen, wie Melissen riechen; Blätter 6" lang, 2" breit; Beeren gelb, wie Schlehen, schmackhaft und bey den jungen Creolen beliebt; die gewürzhafte Zweige und Blätter zu Bädern. Aublet T. 191. Citronelle.

3) Die gemeine (Pl. pyriform).

Blätter spitz-elliptisch, Rippen vorragend und unten flaumig, Stiele kurz und einblätthig, mit birnförmigen Früchten. Ursprünglich in Westindien und ganz Südamerika, von da in Africa und Indien, überall als Obstbaum angepflanzt, selbst hin und wieder im südlichen Europa, wo er sogar Früchte bringt mit vollkommenen Samen; ein Baum, ziemlich wie Apfelbaum, etwa 20' hoch; schießt gewöhnlich mit 3 krummen Stämmen auf, und wenn er auch nur einen hat, so ist er doch nur mannslang und schief, 1½' dick, mit wenigen, aber langen und biegsamen Aesten, die nicht brechen, wenn man auch den Gipfel bis auf den Boden biegt; die kleinsten Zweige können einen Knaben tragen. Die Rinde ist glatt und röthlich und die Oberhaut geht leicht ab, die Zweige grün, viereckig und fast geflügelt; Blätter elliptisch, 3—4" lang, 1½—2" breit, derb, etwas kraus und fiederrippig, riechen wie Heu; Blüthen weiß und geruchlos, etwas größer als Apfelblüthen, einzeln, auch 2 und 3 gegenüber in den Achseln, mit 4 und 5 Blumenblättern; Frucht in Gestalt

und Größe wie mäßige Birne, aber rauh und am Stiel etwas dicker, strohgelb, in dünner Schale, die man beym Essen nicht abzuschälen braucht, oben mit einem Bogen, wie die Jambusen; Fleisch weiß und saftig, wie bey den Quitten, halbfingersdick, das übrige ein Klumpen harter Kerner, süß und schwachsaft, ohne Herbe, aber trocken fast wie Birnen oder gebratene Quitten; riecht auch wie Feu, welcher Geruch lang im Munde zurückbleibt und das ganze Zimmer erfüllt. Man läßt sie nicht ganz reif werden, theils weil sie die Fledermause holen, theils weil sie dann trockener sind und nicht so gut schmecken. Man ißt sie gern roh; sie sättigen aber bald und verstopfen; am besten des Morgens nüchtern oder nach Tische; mit spanischem Wein und Zucker gedämpft, sind sie eine gute Speise; in Asche geröstet gegen Durchfall; man macht auch Torten und Conserven davon. Wächst in Ostindien nicht wild, aber leicht in Gärten und vor den Häusern, wo man ihn sowohl durch Samen als Stecklinge fortpflanzt, jedoch nur in Gegenden, wo Europäer wohnen, welche ihn aus Peru sollen eingeführt haben; er trägt schon im dritten Jahr, über 30 Jahr lang; blüht am Ende der Regenzeit und trägt alle trockenen Monate hindurch, ja bis in den May und Juny. Es gibt auch eine Art mit kleinern und runderen Früchten, die viel saftiger und schwachhafter sind, fast wie Zuckerbirnen. Die unreifen Früchte gegen Ruhr, ebenso Rinde, Wurzel und Blätter, und überhaupt zur Stärkung der Verdauungsorgane, häufiger als Bäder gegen Hautkrankheiten. Rheed III. T. 34. Pela, Gojavos; Rumph I. T. 47. Cujavus domestica. Commelyn, Hortus t. 63. Merian, Surinam t. 19. Trew-Chret T. 43. Gärtner T. 38. Lamarck T. 416. F. 1.

b.) Die wilde (Pl. pomiforum).

Ist nur eine Abart; Zweige viereckig, Blätter oval oder länglich lanzetförmig, unten flaumig; Stiele drey- oder mehrblüthig, Früchte rund. Westindien, Mexico und ganz Südamerica, von da in Indien, überall wild, hier wahrscheinlich verwildert, weil der Namen Pela offenbar einerley ist mit dem portugiesischen Pera, indem die Indier das r meistens in l verwandeln; ist mehr ein Strauch als ein Baum und besteht aus vielen graden,

dünnen Stengeln, jung vierkantig; Blätter und Blumen größer und die letztern gewöhnlich fünfblätterig, zu drey an einem Stiel, was aber auch bey dem zahmen vorkommt; Früchte viel kleiner und ganz rund, nicht größer als eine große Pflaume oder die Lemon-Nipis, rauh, schwärzlichgrün, wie mit Leder überzogen; Fleisch hart und trocken, aber süßer und ohne den unangenehmen Geruch, daher einige sie lieber essen; sie haben jedoch wenig Fleisch. Wächst in Ostindien nur an steinigten Orten und zeigt einen schlechten Boden an. In Gärten gepflanzt wird er ein Baum und trägt größere und mürbere Früchte, welche nur vom gemeinen Volk gegessen werden, weil sie von den Thieren und besonders den Vögeln vor der Reife gefressen und die Zweige meistens zu Zäunen abgeschnitten werden; gibt gutes Brennholz. Dieses ist der ächte Guajavo der Spanier, der überall in Westindien vorkommt. Hernandez, Mexico T. 85. Clusius, Hist. II. t. 234. Rheede III. T. 35. Malacca Pola. Rumph I. T. 48. Cujarus agrostis. Merian, Surinam T. 57. Tuffac, Antilles II. t. 22.

---

## Sechszehnte Classe.

### Apfelpflanzen oder Aepfler.

#### Pomariae.

#### Polypetalæ perigynæ polycarpæ.

Kelch-Staubfäden und Bälge vielzählig.

Blüthe fünfzählig, mit mehr Staubfäden am Kelch; mehrere Bälge mit so viel Griffeln, und wenig Samen am innern Winkel, frey oder mit dem Kelch verwachsen.

Kräuter, Sträucher und Bäume, meist mit zerstreuten Blättern, ohne gewürzhafte Stoffe oder Geruch; Kelch fünfspaltig, trägt meistens 5 Blumenblätter und wenigstens zweymal so viel Staubfäden mit mehreren, selten nur 2 Bälgen, oder einen ungraden, wie die Zwetschen, der mithin noch andere voraussetzt; meistens pergamentartig und nuß- oder steinartig, getrennt und verbunden, frey oder mit dem fleischigen Kelche verwachsen; Samen wenig, meistens nur 2—3 in jedem Fach, daher von mäßiger Größe, aufrecht und verkehrt am innern Winkel, mit und ohne Eyweiß.

Ihre Kraft ruht in der Frucht, welche bey vielen essbar ist, und ganzen Völkern den Hunger stillt, wie die Birnen und Aepfel; oder den Durst löscht, wie die Kirschen, Pflaumen, Zwetschen und Pfirsiche, Erd- und Himbeeren; oder denselben das beste geistige Getränk liefert, nemlich das Kirschwasser. Die Kräfte des Stammwerks sind unbedeutend, und daher wenig anwendbar in der Medicin, nur hin und wieder die Wurzel, die Rinde und das Laub; die Blüthen nur als Thee oder zu

Wohlgerüchen, nicht selten auch zur Nierde. Giftige gibt es keine, wenigstens keine solche, die durch ihren unmittelbaren Genuß tödtlich sind; nur durch Destillation kann man aus einigen einen giftigen Stoff erhalten, wie aus den Kirsch-  
lorbeeren.

Sie zerfallen nach der Zahl ihrer Staubfäden in 2 Haufen, in wenig- und vielblüthige. Damit stimmt auch die Anwesenheit und der Mangel des Eyweißes im Samen überein; auch bringen jene keine fleischigen Früchte hervor, diese dagegen größtentheils.

Die wenigblüthigen oder eyweißhaltigen zerfallen wieder in viel- und wenigblüthige, wovon die ersten meistens fette Kräuter sind, die zweyten oft Sträucher und selbst Bäume.

Die vielblüthigen oder eyweißlosen bringen entweder nur trockene Bälge und Schläuche hervor, oder vollkommene Fleischfrüchte, Pflaumen und Äpfel.

Wir haben daher folgende Ordnungen und Gänste:

#### A. Stockäpfler.

Wenig Staubfäden und Bälge; Samen mit Eyweiß; nur zweymal so viel Staubfäden als Blumenblätter.

##### a. Vielblüthige.

#### Ordnung I. Karf-Äpfler.

Mehrblüthige und mehrsamige.

1. Junft. Zellen-Äpfler — Heppen: Die Hälfte der Staubfäden beutellos. Galacinen.
2. Junft. Aber-Äpfler — Zumpen: Alle Staubfäden mit Beuteln. Crassulaceen.
3. Junft. Drossel-Äpfler — Wäden: Viele Staubfäden. Ficoiden.

##### b. Wenigblüthige.

#### Ordnung II. Schaft-Äpfler.

Wenig verwachsene Bälge mit wenig Samen.

4. Junft. Rinden-Äpfler — Knepen: Capsel zwey- oder dreysächerig, mit Wandsamem. Nitrarien, Reaumurien, Tamariscinen.

5. Junst. **Wass-Nepfler** — **Schirren**: Capsel auß-  
artig, zwey- bis dreysächerig, mit wenig Samen;  
nur 5 Staubfäden. **Bruniaceen**.

6. Junst. **Holz-Nepfler** — **Drumpen**: Capsel zwey-  
sächerig, mit wenig Samen und 10 oder mehr  
Staubfäden. **Hamameliden**,

### Ordnung III. **Stamm-Nepfler**.

Wenig Staubfäden und wenig Bälge, mit vielen Samen.

7. Junst. **Wurzel-Nepfler** — **Zwieren**: Capsel  
zweybälzig, frey und vielksamig; 10 Staubfäden;  
Wechselblätter. **Saxifragen**.

8. Junst. **Stengel-Nepfler** — **Roben**: Capsel zwey-  
bälzig, mit wenig Samen, 10 und mehr Staub-  
fäden; Gegen- und Wechselblätter. **Bauera-  
ceen** und **Eunoniaceen**.

9. Junst. **Laub-Nepfler** — **Klammern**: Vielbälzige  
Capsel im Kelch, mit 10 und mehr Staubfäden  
und verwachsenen Griffeln. **Hydrangien**, **Escal-  
lonien**, **Philadelphien**.

### B. **Strauß-Nepfler** — **Rosaceen**.

Viele Staubfäden und Bälge; Samen ohne Eyweiß.

### Ordnung IV. **Blüthen-Nepfler** — **Rosaceen**.

Viele Staubfäden und viele Bälge oder Schläuche,  
meist frey.

10. Junst. **Samen-Nepfler** — **Rosen**: Viele Schläuche  
frey im Kelch. **Sanguisorben**, **Potentillen**.

11. Junst. **Grüß-Nepfler** — **Sicken**: Zehn einsa-  
mige Schläuche zu einer Capsel verwachsen im  
Kelch. **Neuraden**.

12. Junst. **Blumen-Nepfler** — **Spieren**: Viele Bälge  
in offenem Kelch. **Spiridaceen**.

### Ordnung V. **Frucht-Nepfler**.

Viele Staubfäden mit Fleischfrüchten. **Obstpflanzen**.

13. Junst. **Ruß-Nepfler** — **Göhren**: Viele beeren-  
artige Mäße, frey in einem hüllenartigen Kelch.  
**Monimien**, **Calycanthen**, **Granaten**.



14. Kunst. Pflaumen-Aepfler — Zwetschen: Pflaumen frey über dem Kelch. Amygdaleen, Chrysobalanen.
15. Kunst. Beeren-Aepfler — Mispeln: Viele Nüsschen in fleischigem Kelch. Mespileen.
16. Kunst. Apfel-Aepfler — Aepfel: Mehrere Bälge in fleischigem Kelch. Pomacren.

### A. Stock-Aepfler.

#### Pomarias stipitales.

Wenig Staubfäden mit mehrsamigen, meist freyen Bälgen. Kelch in der Regel fünfspaltig, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden; Gröps capselartig, aus zwey und mehr Bälgen, getrennt und verwachsen, meistens frey im Kelch, mit so vielen Griffeln.

Größtentheils kleine, oft fette Kräuter, indessen auch Stauden, Sträucher und bisweilen Bäumchen, meistens mit Wechselblättern und kleinen, weißen Blumen; die Bälge oder Capseln klaffen an der innern Naht und trennen sich von einander, enthalten meistens viele Samen am innern Winkel mit Eyweiß. Es kommen hier keine Fleischfrüchte vor, und überhaupt keine ausgezeichneten Stoffe; nur einige Wurzeln sind wirksam und einige Blätter essbar. Manche jedoch werden in den Gärten und in den Töpfen zur Zierde gezogen. Die meisten finden sich in gemäßigten und selbst kältern Ländern; jedoch ein guter Theil davon in Africa.

Sie zerfallen in

- a) vielbälgige — Crassulaceen, Ficoiden;
- b) wenigbälgige mit wenig Samen — Bruniaceen, Hamameliden, Tamariscinen;
- c) wenigbälgige mit viel Samen — Steinbreche.

## Ordnung I. *Mork's Nepfler.*

### *Pomariae parenchymales.*

#### Vielbälgige und viel-samige.

Kelch fünfspaltig, mit so viel Blumenblättern, meist so viel Bälgen und zweymal so viel Staubfäden.

Kleine, meist fette Kräuter in gemäßigten Ländern, auf trockenem Boden, selbst an Felsen und Mauern, häufig mit einem scharfen Saft, und nicht selten mit hübschen Blumen.

- a. Die einen haben beutellose Staubfäden — *Galacinen*.
- b. Andere getrennte Bälge — *Crassulaceen*.
- c. Andere endlich viele Staubfäden und verwachsene Bälge — *Ficoiden*.

## 1. Junst. *Zellen-Nepfler* — *Heppen*.

### *Pomariae cellulales.*

#### *Galacinen.*

Kelch und Blume vier- oder sechszählig, mit mehrfachen Staubfäden, zur Hälfte beutellos, drey bis vier viel-samige Bälge, verwachsen.

Kleine Kräuter mit einfachen oder zackigen Wurzelblättern.

#### A. Staubfäden verwachsen.

##### 1. G. Die *Wasser-Heppen* (*Galax*).

Kelch glockenförmig und fünftheilig, Blume glockenförmig aus 5 spatelförmigen Blättern auf dem Boden, 10 verwachsene Staubfäden, abwechselnd beutellos; Tapsel oval, dreyfächerig und dreyklappig, mit 3 Narben und vielen fettigen Samen an Rippenleisten; Keim aufrecht im Eyweiss.

##### 1) Die gemeine (*G. aphylla*).

Schaft in gestielten, nierenförmigen und gezähnten Wurzelblättern, mit Blumen in einer Endtraube. Im südlichen Nordamerica an Bergquellen; ein ausdauerndes, immergrünes Kraut, mit rother, kriechender Wurzel und dünnem, unten schuppigem Schaft; Blumen klein und weiß, am Ende in ähren-

förmiger Traube. Mahnt sehr an die Pyrolen. Gärtner T. 210. Michaux, Fl. amer. II. t. 36. Ventenat, Malmaison t. 69.

### B. Staubfäden frey — Francoaceen.

Kräuter in Chili, mit und ohne Stengel, Blätter lappig, die Blüthen in Trauben.

#### 2. G. Die Färber-Heppen (Francoa).

Kelch viertheilig, mit so viel nagelförmigen Blumenblättern auf dem Boden, 8 Staubfäden und so viel beutellose; Capsel vierfächerig, sackförmig mit 4 Narben und vielen krummen Samen an Rippenleisten; Keim aufrecht im Eyweiß.

##### 1) Die gemeine (F. sonchifolia).

Blätter zackig, gestielt, zottig und herablaufend. Chili auf Bergen; ein ausdauerndes, saftiges Kraut, 2—3' hoch; Blätter abwechselnd, gegen die Wurzel gedrängt und schuhlang, vorn 4" breit und fünf- bis siebenlappig; Blüthen rosenroth und satter gefleckt, in ährenförmiger Endtraube. Der Saft als kühlendes, schmerzstillendes Mittel bey Hämorrhoiden, die Wurzel zum Schwarzfärben. Feuillée, Obs. II. tab. 31. Llanpanko. Jussieu, Ann. Mus. III. t. 12. Panko Willd.

### 2. Junst. Ader-Äpfel — Zumpen.

#### Pomariae vasales.

#### Grassulaceen.

Bälge getrennt und vielsamig, Klaffen innwendig; alle Staubfäden mit Beuteln.

Kelch frey und meistens fünfspaltig mit so viel Blumenblättern auf dem Boden, ohne Nagel, und ein- oder zweymal so viel Staubfäden; so viel Bälge und Griffel als Kelchlappen, und mit denselben abwechselnd, viel Samen in 2 Randreihen; Keim aufrecht in wenig Eyweiß.

Meistens fette Kräuter mit runden Stengeln und zerstreuten, dicken Blättern ohne Nebenblätter, in gemäßigten Ländern beider Erdhälften.

**A. Bälge ganz getrennt und innwendig klastend.**

**a. Staubfäden so viel als Kelchlappen.**

**1. Blumenblätter frey.**

**1. G. Die Moos-Kumpen (Tillaea).**

Kelch drey- bis viertheilig, mit so viel spitzigen Blumenblättern, Staubfäden und Bälgen.

Kleine Sumpfräuter mit Gegenblättern und weißen Blümchen.

**1) Die gemeine (T. muscosa).**

Kräutlein mit liegenden Stengeln und aufsteigenden Zweigen; Blüthe dreyzählig. Auf feuchten Sandfeldern, besonders am Rhein und mehr süblich; ein Kräutlein sammt der Wurzel kaum fingerslang, mit kleinen Blättchen, ziemlich gestellt wie bey den Moosen. Micheli, Gen. t. 20. De Candolle, *Plantes grasses* t. 73. Reichenbach, *Icon.* II. t. 191.

**2) Die Wasser-K. (T. aquatica).**

Stengel aufrecht und gabelig, Blätter schmal; Blüthen stiellos, vierzählig und weiß. Hin und wieder an Teichen und Flüssen, meist auf Sandinseln, kaum 2—3" lang und gegliedert; Blätter fleischig, 2—3" lang, 1" breit, mit einander verwachsen; Blüthen einzeln, mehr oder weniger gestielt, am Ende und in Achseln, weiß. Schuber in *Asteris Annalen* VI. T. 1. und 3. Fl. dan. t. 1510. Bulliard.

**b. Staubfäden zweymal so viel.**

**2. G. Die Schnabel-Kumpen (Penthorum).**

Kelch fünftheilig, Blume fünfblätterig, 10 Staubfäden; Capsel fünffächerig mit 5 schnabelförmigen Griffeln, klast im Rücken und enthält viele kleine Samen und wenig Eyweiß.

**1) Die gemeine (P. sedoides).**

Stengel etwas ästig, Blätter lanzetförmig, Blüthen in rispenartigen Austerbolben. Wärmeres America in Sümpfen, ein ausdauerndes, aufrechtes Kraut mit häutigen Wechselblättern und vielen einseitigen Blüthen in Austerbolben, weiß oder blaßgelb. Mahnt an die Spirden. Linne, *Acta upsaliensis* 1747. t. 2. Gärtner T. 65. Lamarck T. 390. De Candolle, *Mém.* II. p. 43. t. 1. f. 8. t. 13.

### 3. G. Die Mauerpfeffer (*Sedum*).

Kelch fünfblättrig mit so viel offenen Blumenblättern, 10 Staubfäden und 5 ganzen Honigschuppen, 5 Bälge. Fleischige Kräuter und Halbsträucher in Europa und Asien, mit fleischigen, runden und flachen Wechselblättern und Blüthen in Asterdolben. Es gibt gegen 100 Gattungen.

#### a) Blätter walzig.

##### 1) Der umgeschlagene (*S. reflexum*).

Nestig, Blätter pfriemensförmig; Blumen mit 5—7 Blättern und goldgelb. Auf Mauern und Felsen, spannelang, unten roth und Rosen bildend, die Blätter in schraubensförmigen Reihen an den blüthenlosen Zweigen zurückgeschlagen; wird bisweilen in Gärten zu Salat gezogen unter dem Namen Trippmadam. Clusius, Hist. II. t. 60. Lobelius I. X. 377. Fl. dan. t. 1818. Reichenbach, Iconogr. III. t. 286.

##### 2) Der scharfe (*S. acro*).

Stengel unten kriechend, Zweige aufrecht, Blätter rundlich-oval und angebrückt; Asterdolben dreizinkig, Blumen gelb und spitzig. Ueberall an sonnigen Stellen, Ackerrändern, Mauern und Felsen mit vielen Nesten, kaum fingerslang, Blätter sechsreihig;  $1\frac{1}{2}$ ''' lang, schmecken scharf und pfefferartig, röthen die Haut und wurden gegen Geschwüre innerlich als Brech- und Abführmittel gegeben; auch gegen Wassersucht und Scorbut. Herba Sedi minoris. Plenk Taf. 351. Schuhr Taf. 123. Hayne I. X. 15. De Candolle, Pl. gr. t. 117. Mauerpfeffer.

##### 3) Der wilde (*S. sexangulare*).

Ebenso, aber die Blätter walzig und stumpf; ebenda, geschmacklos. Fl. dan. t. 1644. Hayne I. X. 16. De Candolle X. 118. Rndrpel.

##### 4) Der weiße (*S. album*).

Stengel aufsteigend, unten strauchartig, Blätter länglich und stumpf, Asterdolben ästig, mit stumpfen und weißen Blumen. Auf Mauern, Dächern und Felsen, fast spannehoch, Blätter 4''' lang; hin und wieder in Gärten zu Salat unter dem Namen weißer Trippmadam, sonst gegen Scorbut und böse

Geschwäre. Matthiol. X. 1118. Fl. dan. t. 66. De Candolle X. 22. Knorpelkraut.

b) Blätter flach.

5) Der große (*S. telephium*).

Blätter länglich-oval und gezähnt; Asterbolben strauchartig am Ende, weiß und rötlich mit kurzen Staubfäden. Häufig an Felsen, Mauern, Weinbergen; Stengel über einen Schuh hoch und rötlich, mit vielen spinselförmigen Wurzelknollen, die in eine lange Faser endigen; Blätter meist gegenüber und zu dreien, oval, 3" lang, 1½" breit, die untern kleiner; Blüthen sehr zahlreich in einer hübschen Asterbolbe; Blumen ziemlich groß, grünlichweiß und auch oft purpurröth. Ehemals Wurzel und Kraut als Wundmittel, der Saft gegen Hühneraugen, mit Gerstenmehl gegen Verbrennungen; die Blätter als Kräutersalat. Radix et Herba Telephii, Crassulae majoris, Fabariae. Fuchs Taf. 800. Knorr, Del. I. t. T. 5. Fl. dan. t. 686. Plenk X. 350. Sturm H. VI. Hayne VI. X. 13. De Candolle X. 92. Reichenbach, Icon. VIII. t. 727. Fette Henne, Schmerwurz, Bohnenblatt, Zumpenkraut.

4. G. Die Rosenwurz (Rhodiola).

Zweyhäufig, Kelch viertheilig, Blume vierblättrig mit 8 Staubfäden und 4 Schuppen, 4 Wälge; Staubblumen viel kleiner, auch fehlend.

1) Die gemeine (Rh. rosea).

Stengel einfach, Blätter länglich, an der Spitze gezähnt, Blumen gelb, meist vierblättrig und zweyhäufig. Alpen; Wurzel ästig, oben knollig, wie Ruß und wohlriechend wie Rosen, mit mehrern Stengeln, spannehoch, voll Blätter, gegen 20 Zoll lang und einen halben breit; Asterbolbe gedrängt am Ende, mit kleinen, rötlichen Blümchen; die Wurzel (Radix Rhodiae) wurde als schmerzstillendes und kühlendes Mittel gebraucht, das Kraut im Norden als Gemüse. Fl. dan. t. 183. Blackwell X. 586. Schluhr X. 331. De Candolle X. 143. Sedium rhodiola.

5. G. Die Hauswurz (Sempervivum).

Alles zwölfsählig, Kelch lappig, Blumenblätter spitzig

(6—20), Schuppen am Grunde der Blüthe zerklüftet; zweymal so viel Staubfäden.

Fleischige Kräuter im wärmern Europa, mit Sprossen oder Stengeln, bisweilen halb strauchartig; die Blätter ziemlich breit, meist umgerollt; die Blüthen in rispenartigen Dolben.

1) Die gemeine (*S. toctorum*).

Sprossentreibend, Blätter oval und gewimpert, Blumenblätter 5—9, sternförmig und purpurroth. Südlich an Felsen, bey uns früher angepflanzt und jetzt überall verwildert, vorzüglich auf Strohdächern, wo sie sich sonderbar ausnimmt; aus einem Rasen von rosenartigen Blättern erheben sich schuhhohe, blattreiche Stengel, mit einseitigen Trauben in Akerdolben; Blumen rosenroth, mit dunkelrothen Strichen; die Blätter über zolllang, oft mit braunem Rand. Das Kraut gegen Warzen, Hühneraugen und Sommersprossen, der säuerlich-herbe Saft gegen Verbrennung, Scorbüt, Blutflüsse, Ruhr und als Kühlmittel in Fiebern, jetzt mehr ein Hausmittel. Weil das Kraut auf den Dächern steht, hält man es für einen Blüthableiter, daher Donnerkraut. *Matthiolus* Taf. 1117. *Fuchs* T. 32. *Knorr* II. Taf. S. IV. *Sturm* Heft 23. *Hayne* VI. Taf. 14. *De Candolle* Taf. 104. *Herba Sodi majoris*; Hauslaub.

B. Blumenblätter verwachsen.

a. Staubfäden doppelt.

6. G. Die Keim-Bumpen (*Bryophyllum*).

Kelch aufgeblasen und vierspaltig, so wie die langröhrlige Blume, mit 8 Staubfäden und 4 länglichen Drüsen; 4. Blüthe. Fleischige und ästige Halbsträucher in Asien und Africa, mit dicken und gefielten Gegenblättern, bisweilen gesiebert, Blüthen gelblichroth in Endrispen.

1) Die gemeine (*Br. pinnatum, calycium*).

Blätter mit 3—5 ovalen Fiederlappen, grob gekerbt. Molucken und Mascarenen, 3—4' hoch, mit großen Blättern und 1½" langen, gelblichrothen und hängenden Blumen in einem rispenartigen Strauß; bey uns häufig in Gärten und Zimmern. Die fetten Blätter haben das Eigenthümliche, daß sie des Mor-

gens sauer, des Abends bitter schmecken, während sie des Mittags geschmacklos sind; daß ferner die Kerben, wenn sie mit etwas Erde bedeckt, Knospen entwickeln, welche zu neuen Pflanzen werden. Salisbury, Paradisus tab. 3. Best in bot. Zeit. 1820. S. 409. Sims bot. Mag. t. 1409. De Candolle, Organogr. t. 22. f. 2.

### 7. G. Die Lappen-Zumpen (*Calanchoe*).

Reich und Blume viertheilig, mit 8 Staubfäden und 4 Schuppen; so viel Bälge. Fleischige Halbsträucher in heißen Ländern; mit dicken, oft fiederspaltigen Blättern und Rispen, meistens mit gelben Blumen.

#### 1) Die gemeine (*C. laciniata*).

Blätter mit 3 — 7 länglichen Fiedelappen, grob gezähnt, Blüthen gelb. Moluccan und Mascarenen, in Sandboden; mehrere runde, zolldicke, 4' hohe, saftreiche, wegen ihres Gewichts meist liegende Stengel mit sehr abweichenden Blättern, ziemlich von der Gestalt eines Entenfußes, gegenüber, lang gestielt, in 3 oder 5 fingerförmige und fast fingerslange, gleich breite Lappen getheilt, mit starken Einschnitten; die Rispen sehr lang und flatterig; wird in Gärten und auf Mauern gepflanzt und der wässrige Saft als Kühlmittel in Fiebern gebraucht. Rumph V. T. 95. *Planta anatis*. Weinmann, Phytogr. t. 435. De Candolle, Pl. gr. t. 100. Verea.

### 8. G. Die Scheiben-Zumpen (*Cotyledon*).

Reich sehr kurz und fänflappig, Blumenröhre ziemlich oval, die 5 Lappen umgeschlagen und stumpf; 10 Staubfäden und ovale Schuppen, 5 Bälge.

Fleischige Sträucher am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit zerstreuten Blättern und purpurrothen oder hochgelben Blumen in schlaffen Rispen.

#### 1) Die gemeine (*C. orbiculata*).

Blätter gegenüber, flach und spatelförmig, mehlig, mit rothem Rand und Blüthen in Rispen. Bey uns in Gewächshäusern, mit vielen Abänderungen; Stengel einige Schuh hoch und ästig. Morison, Oxon. Sect. 12. t. 7. f. 39. Her-



mann, Lugd. t. 551. Haworth, Suppl. 20. De Candolle, Pl. gr. t. 76.

9. G. Die Schilb-Zumpen (*Umbilicus*, *Cotyledon*).

Kelch fünftheilig, Blume glockenförmig, mit 5 spitzigen, aufrechten Lappen, 10 längern Staubfäden und 5 stumpfen Schuppen; 5 Bälge. Kräuter im südlichen Europa und Orient, mit rosenartigen oder abwechselnden Blättern und Blüthen in Trauben.

1) Die gemeine (*U. pendulinus*).

Untere Blätter schilbförmig, hohl, rundlich und ausgeschweift gekerbt, Blumen langröhrig und hängend. Südeuropa, vorzüglich Spanien, an Felsen, auf alten Mauern und Dächern, auch an den Wurzeln der Oelbäume, Zwergpalmen und des Johannisbrods; bey uns in Gewächshäusern und Zimmern, mit Wurzelknollen, wie bey der Knabwurz, aber größer, viele Wurzelblätter kurz gestielt und nabelförmig vertieft, fett und zart,  $1\frac{1}{2}$ '' lang; dazwischen ein schwacher, schuhhoher Stengel, mit einigen länglichen, dreylappigen Blättern, aus denen Achselähren kommen, mit vielen hängenden, kleinen, grünlichweißen, schellenförmigen Blumen, die nicht abfallen. Ehemals als kühlendes und harntreibendes Mittel unter dem Namen *Umbilicus Veneris*. Clusius, Hist. II. tab. 63. Blackwell Taf. 263. Lamarck Taf. 389. Fig. 1. De Candolle, Pl. grasses t. 156.

b. Staubfäden einfach.

10. G. Die Pier-Zumpen (*Rochea*).

Kelch kurz und fünftheilig so wie die Blume, mit 5 mäßigen Staubfäden und Schuppen; 5 Bälge vielksamig. Fleischige Halbsträucher am Vorgebirg der guten Hoffnung; Blätter gegenüber, etwas verwachsen, Blüthen in Doldentrauben, meist roth und schön.

1) Die sichelförmige (*R. falcata*).

Blätter dick, länglich und sichelförmig, abwärtsgebogen, Blumen hochroth. Bey uns in Gewächshäusern als Pierpflanze, 2' hoch; Blumenröhre 4''' lang. Trattinnick, Thesaurus t. 20. Sims., Bot. Mag. t. 2035.

2) Die hochrothe (*R. coccinea*).

Blätter scheidenartig verwachsen, länglich-oval und ziemlich

spitzig, Blumen hochroth. Bey uns in Zimmern, strauchartig, 3' hoch, Blätter dick und stark, vierzeilig, mit einem schönen Strauß; Blumenröhre 1" lang. Breynius, Prodr. tab. 20. fig. 1. Commelyn, Rar. t. 24. Burmann, Africa t. 23. fig. 1. Knorr, Del. II. t. B. 2. De Candolle, Pl. gr. tab. 1.

2. Blumenblätter verwachsen; Größse so viel als Blumenblätter oder weniger.

### 11. G. Die Strauch-Pumpen (*Crassula*).

Kelch fünftheilig mit längern und offenen Blumenblättern, Staubfäden pfriemenförmig, unten mit 5. kurzen Schuppen; Balge vielksamig.

Kräuter und Sträucher meistens am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit Gegenblättern und weißen, schönen Blumen in Asterdolden, bisweilen rosenroth.

#### 1) Die krautartige (*Cr. cotyledonia*).

Stengel krautartig und viereckig, Wurzelblätter verwachsen, länglich, filzig und gewimpert; Blumen lanzettförmig, weiß, büschelartig, in einem Strauß. Vorgebirg der guten Hoffnung, bey uns häufig in Gärten, fast strauchartig, schuhhoch, Blätter fingerslang, 1 breit und aufrecht. Thunberg, Fl. capensis pag. 289.

#### 2) Die baumartige (*Cr. arborescens*).

Stengel strauchartig und rund, Blätter gegenüber, fleischig und rundlich mit einem Stift, oben gedüpfelt; Asterdolde dreyzinkig. Vorgebirg der guten Hoffnung, bey uns in Gewächshäusern, einige Schuh hoch, mit ziemlich großen, sternförmigen und rosenrothen Blumen. Jacquin, Miscellanea H. p. 295. tab. 19.

## 3. Junst. Drossel-Aepfler — Wäden.

Pomariae tracheales.

Ficoiden.

Staubfäden und Gaspel vielzählig, Keim um das Eyweiß gebogen. Kelch fünfstheilig, Blume, Staubfäden und Bälge vielzählig, die letztern um ein Säulchen verwachsen; viele Narben und Samen am innern Winkel; Keim um das Eyweiß verkehrt.

Meist Halbsträucher, mit fleischigen Gegen- und Wechselblättern, flach und walzig, ohne Nebenblätter; Blüthen meist groß und schön gefärbt, einzeln und strauchartig; Kelch fleischig und verwachsen, meist fünflappig; Blumenblätter zahlreich, schmal und vielreihig, bleiben stehen und verwelken; Staubfäden vielreihig; Gröps aus 4—20 Bälgen um ein dickes Säulchen, bilden eine Hohlcapfel mit vielen Samen auf langen Stielen an Rippenleisten; Narben so viel als Bälge; die Capfel anfangs fleischig, dann trocken und holzig, oben abgestutzt, mit vielen Rippen; die äußere Lage ober der Kelch korkartig und verdickt, löst sich endlich von dem innern, papierartigen Gröps ab; der Bau ist mithin völlig apfelartig. Der Keim um das Eyweiß gebogen und verkehrt; bey manchen abweichenden der Kelch frey. Die meisten am Vorgebirg der guten Hoffnung, bey uns häufig in Gärten und Zimmern als Zierpflanzen mit großen und schönen Blumen, welche wie zusammengesetzt aussehen und sich nur im Sonnenschein öffnen.

## A. Gröps frey.

## 1. G. Die Filz-Wäden (Glinus).

Kelch fünfstheilig, ungleich und innenwendig gefärbt, mit 5 bis 20 kürzern und gespaltenen Blumenblättern und 15 Staubfäden; Capfel fünffächerig und fünflappig mit 5 Narben und vielen Samen auf langen Stielen, Keim spiralförmig.

Liegende, ästige und filzige Kräuter in heißen Ländern mit Wurzelblättern und stiellosen Achselblüthen.

## 1) Die gemeine (Gl. lotoides).

Weißwollig, Blätter verkehrt-oval und büschelförmig, Stiele

einblättrig. Mittelmeer, Asien und nördliches Africa, auf überschwemmtem Boden; wird in Arabien als Wundmittel gebraucht. Burmann, Fl. ind. t. 36. fig. 1. Barrellier, Ic. t. 336. Boecconi, Sicilia t. 11. Lamarck T. 413. F. 1. 2.

## 2. G. Die Fett-Wäden (Aizoon).

Kelch fünftheilig, innwendig gefärbt, ohne Blume, mit 20 Staubfäden auf dem Boden in 3—5 Wädheln; Capsel fünfächerig mit 5 dicken Narben, klappt oben. Kleine Sträucher und Halbsträucher mit fetten Gegen- und Wechselblättern und Blüthen in Zweigachseln.

### a) Wechselblätter.

#### 1) Die canarische (*A. canariense*).

Blätter oval, fellsförmig und flaumig, Blüthen stiellos am Ursprung der Zweige. Canarische Inseln, Nordafrika bis Arabien am Strand; ein liegendes Fettkraut im Sande, mit mehreren fingerslangen, steifen Stengeln aus einem Mittelpunct, voll glänzendweißer Warzen; Blüthen am Ende in Gruben, von der Größe einer Erbse, gelblich, mit 10—20 Staubfäden. Enthält viel Laugensalz und wird auf den canarischen Inseln dazu benutzt. Nissolo, Mém. Ac. 1711. tab. 13. fig. 1. Forskal, Descriptio p. 95. t. 14. *Glinus crystallinus*; De Candolle t. 136.

### b) Gegenblätter.

#### 2) Die spanische (*A. hispanicum*).

Blätter glatt und lanzettförmig, Blüthen kurz gestielt und einzeln in Gabeln. Spanien und Barbarey am sandigen Strande, bey uns im Freyen, immergrün, spannehoch, liegend und gabelig, oben voll Warzen, die Blätter voll glänzender Punkte, Blüthen groß, weiß und glänzend, öffnen sich des Mittags sternförmig. Wird ebenfalls zur Gewinnung der Sode benutzt. Dillonius, Hort. olth. tab. 117. fig. 143. De Candolle, Taf. 30.

## 3. G. Die Salat-Wäden (*Sesuvium*).

Kelch fünfspaltig, innwendig gefärbt und ohne Blume, mit 20 Staubfäden; Capsel häutig, dreyp. bis

fünffacherig, mit 3—5 Griffeln und vielen Samen am innern Winkel, Klafft deckelartig.

Liegende saftige Kräuter am Strande heißer Länder, mit ganzen Gegenblättern und meist einzelnen, gestielten, innwendig rothen Blüthen, worinn Kelch und Blume aneinander verwachsen zu seyn scheinen: denn man sieht an den Spitzen die Verdoppelung der Lappen, wovon die äußere Lage grün, in innere weiß oder roth ist.

#### 1) Die kriechende (*S. repens*).

Kriechend, mit dünnen Gelenken, Blätter spatelförmig und spitzig, Blüthen gestielt. Ostindien; eine zerstreute Fettpflanze wie Portulak, welche mit vielen und langen Ranken am Strande kriecht und die Erde so bedeckt, daß man auf lange Strecken nichts davon sieht. Stengel rund, federfeldig und mehrere Klafter lang, glatt und gegliedert, rüthlich und sehr zäh, mit vielen Seitenzweigen, welche Wurzel schlagen; Blätter an den Gelenken 2—4, wirtelartig, schmal, 2" lang,  $\frac{1}{2}$ —3" breit, dick und saftig wie die vom Portulak, schmecken auch salzig und herb; Blüthen einzeln in Achseln auf kurzem Stiel, auswendig grün, innwendig weiß mit einer schwarzen Frucht wie Pfefferkorn. Die Schafe und Ziegen fressen diese Pflanze sehr gern. Sie wird vorzüglich zum Atsjar gebraucht, welcher eine Zugabe zum Fleisch ist, um den Appetit zu erregen. Sie wird gekocht, an der Sonne getrocknet, mit Salz und Essig eingemacht, nebst vielen andern Kräutern, Wurzeln und Blumen, z. B. Bambusprossen (Kobang), Wurzeln von Ingwer und Lanquas (*Alpinia galanga*), Capseln von Tschili (*Capicum frutescens*) und Blumen von der Papaya. Dieses Gemenge wird dicht verschlossen und ist das eigentliche Atsjar, welches sich lang aufbewahren läßt. Auf Reisen braucht man die Pflanze auch als Gemüse, besonders die Soldaten: sie muß aber dreymal gekocht werden, weil sonst Durchfall entsteht. Das Kali der Araber ist eine ähnliche Pflanze und hat ähnliche Bestandtheile. Rumph VI. T. 72. F. 1. *Crithmus indicus* f. *Petroselinum maritimum*. Hermann; *Paradisus* t. 212.

B. Gröps mit dem Kelche verwachsen,

4. G. Die Gemüs.-Wäden (*Tetragonia*).

Kelch fleischig, drey- bis fünfspaltig, innwendig gefärbt, ohne Blume; mit vielen Staubfäden, oft verklümmert; Ruß drey- bis fünffächerig und mehr, mit so viel Narben und den hornförmigen Kelchlappen gekrönt, je ein Samen, hängend am Stiel.

Fette Kräuter und Halbsträucher auf der südlichen Erdhälfte mit flachen Wechselblättern und verschiedenen Achselblüthen.

1) Die gemeine (*T. expansa*).

Krautartig, Blätter gestielt und rautenförmig, Blüthen stiellos mit vierhörniger Frucht. Japan, Neuseeland, Freundschaftsinseln in Wäldern; federkielbild, liegend und ästig, 2 bis 3' lang; Blätter 1—1½" lang, fast 1" breit, auf 1" langen Stielen und voll Bläschen; Blüthen einzeln und gelb, mit 16—20 Staubfäden; Ruß Reinhart, kreiselförmig, oben viereckig und vierfächerig, mit 4—8 ovalen Samen. Die ganze Pflanze ist mit crystalhellen Punkten besetzt, wie manche *Mesembryanthemen*, wird auf Neuseeland als Gemüse gegessen und war Cook's Schiffsvolk eine sehr gesunde Speise gegen den Scorbut; schmeckt schärfer als der Spinat und wird daher auch in Europa angebaut. Scopoli, *Deliciae insubr.* I. tab. 14. Murray, *Comment. goett.* 1793. t. 5. Gärtner Taf. 179. Fig. 3. Pallas, *Hort. semid.* tab. 1. Forster, *Esculenta* pag. 67. Roth's *Abh.* T. 8.

2) Die strauchartige (*T. fruticosa*).

Blätter kurz gestielt und länglich, Blüthen gestielt, 1—3; Früchte drey- bis viereckig und geflügelt. Vorgebirg der guten Hoffnung, bey uns in Gewächshäusern; Strauch einige Schuh hoch mit aufrechten Zweigen und fetten Blättern; Blüthen in langen Endähren, mäßig, gelb und fünftheilig. Commelyn, *Hort.* II. t. 103. Seba, *Thesaurus* II. t. 11. f. 8. Miller, *lc.* t. 263. f. 2.

5. G. Die Faserblumen (*Mesembryanthemum*).

Kelch fünflappig, bisweilen mehr und weniger, mit vielen schmalen Blumenblättern, unter sich und mit den vielen Staub-

fäden verwachsen; Capsel fünffächerig, mehr und weniger, mit so viel Narben, oben, abgestutzt, klappt innenwendig, vielsamig; der Kelch sondert sich vom Erbps.

Fette Kräuter und Sträuchlein, fast alle am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit runden und flachen Gegen- und Wechselblättern, oft mit Blättern bedeckt; Blüthen einzeln und strauchartig, groß und wie zusammengesetzt, öffnen sich nur in der Sonne, die Frucht bey feuchtem Wetter, fällt ab, und wird vom Wind umhergetrieben; bey uns häufig als Pierpflanze in Töpfen. Es gibt über 300 Gattungen.

a) Ohne Stengel, mit dicker Wurzel.

1) Die geschäbelte (*M. rostratum*).

Blätter pfeilemförmig und gedüpfelt, 2 Deckblätter länger als Schaft, Kelch vierspaltig. Vorgebirg der guten Hoffnung, bey uns hin und wieder in Töpfen; Blumen gelb, nur in der Sonne geöffnet. Dillen., Hort. elth. f. 229.

b) Stengel liegend, Blätter dreyeckig, am Ende kopfförmig gehäuft, Blumen gelb.

• 2) Die gehörnte (*M. corniculatum*).

Stengel eckig und knotig, Blätter halb walzig, sehr lang und krumm, Capsel mit vielen Narben. Bey uns in Gärten mit offenen Zweigen, langgestielten Blüthen, Kelch fünfspaltig, Blumen gelb, mit rothem Strich und 12 — 18 pupurrothen Narben. Dillen., Hort. elth. f. 254. De Candolle T. 108.

c) Stengel kriechend.

3) Die eßbare (*M. edule*).

Zweige ausgebreitet und eckig, Blätter dreysseitig, etwas rinnenförmig und gezähnt, Kelch fünfspaltig, Blumen groß und gelb mit acht Narben. Vorgebirg der guten Hoffnung; ein Sträuchlein, 2—3' hoch, mit ziemlich liegenden Zweigen und kleinfingeröbigen Gegenblättern und einzelnen Blumen am Ende, 3" breit und goldgelb. Erbps beerenartig und kreiselförmig, achtfächerig, fast so groß wie Feigen, schmeckt süß und wird häufig gegessen, heißt daher Hottentottenfeige; die Blätter macht man wie Gurken in Essig ein; bey uns in Gärten, blüht aber selten. Dillen., Hort. elth. t. 272. Soba, Thesaurus

I. t. 19. f. 6. Burchell, Travels. 1822. (Jf. 1822. Litt. A. C. 133.)

d) Sträuchlein aufrecht, mit verwachsenen Gegenblättern, Kelch und Narbe fünfzählig.

4) Die durchstochene (*M. perfoliatum*).

Blätter dreyseltig, hart und weißgedüpfelt, Spitze umgeben, Kiel dreysählig; Stengel mit wenigen Zweigen; Blumen roth. Dillen., Hort. olth. f. 240. Bradley, Succ. t. 46. De Candolle, Pl. gr. No. 54.

e) Blätter dreyseltig und frey.

5) Die dreyseltige (*M. deltoides*, *caulescens*).

Blätter graulichgrün, gezähnt, Kiel der Deckblätter ganz. Bey uns in Köpfen; Stengel holzig, 2' hoch und zerstreut, Blumen violett roth und wohlriechend. Dillen. F. 245. 247. Knorr I. Taf. G. 5. 6. Nr. 1. 2. Volcamer, Hesp. t. 224. f. 5. De Candolle L. 43.

6) Die goldige (*M. aureum*).

Blätter spitzig und gedüpfelt; Blumen goldgelb, mit dunkelrothen Narben. In Köpfen halb strauchartig und aufrecht, Blumen nur in der Sonne geöffnet, 2" breit. De Candolle Taf. 11.

f) Stengel aufrecht, Blätter rundlich und getrennt; Kelch und Narben fünfzählig.

7) Die zweyfarbige (*M. bicolorum*).

Blätter spitzig, Blüthenstiele rauh, Blumen auswendig hochroth, innwendig gelb. In Köpfen, Stengel strauchartig. Dillen. F. 258. Miller, Dict. t. 177. f. 1.

8) Die hochrothe (*M. coccineum*).

Ebenso, aber die Blüthenstiele glatt und die Blumen ganz roth. Auch in Köpfen. De Candolle L. 83.

g) Blätter gegenüber, rundlich und warzig, Kelch und Narben fünfzählig.

9) Die bärtige (*M. barbatum*).

Blätter offen, an der Spitze fünf- bis sechsstrahlig. In Köpfen, Stengel ästig und etwas liegend, mit einzelnen Blüthen, roth, am Ende. Dillen. F. 224. Volcamer, Hesperides



t. 124. f. 6. Miller, Ic. t. 176. f. 3. De Candolle Taf. 28.

10) Die knollige (*M. tuberosum*).

Blätter ziemlich dreyeckig, kleinwarzig und abstehend, Blüthenstiele dreyzinkig. Merkwürdig wegen der kopfgroßen Wurzel, die aus mehreren verwachsenen Knollen besteht, woraus Faserwurzeln kommen; Stengel holzig, fingersdick, zeigt auf dem Querschnitt spiralförmige Holzringe und theilt sich bald in mehrere krumme, verflochtene Aeste,  $1\frac{1}{2}$ ' hoch; Blüthen in Endrispen, klein und fleischroth, fallen ab und die Stiele verwandeln sich in Dornen. Dillen. Fig. 264. De Candolle Taf. 79.

11) Die Nacht-3. (*M. noctiflorum*).

Blätter halbwarzig und graulichgrün; Blüthenstiele zweymal dreyzählig. In Löpfen, strauchartig, mit aufrechten Zweigen und weißer Rinde, 2' hoch; Blüthen vierzählig, innen weiß, auswendig roth oder gelb, öffnen sich des Abends und riechen des Nachts angenehm. Dillen. F. 262. 263. Knorr I. T. G. 8. De Candolle T. 10.

12) Die geknickte (*M. geniculiflorum*).

Blätter halbrund und warzig, Blüthen vierzählig, auf gebogenen Stielen. Vorgebirg der guten Hoffnung, Aegypten und Arabien, bey uns in Gärten; strauchartig und aufrecht, mit Blättern gegenüber und blassgelben Blumen. Aus der Aeste gewinnt man Gode und aus den Samen machen die Beduinen Brod. Dillen. F. 261. Bradley T. 84. De Candolle T. 17.

13) Die knotige (*M. nodiflorum, copticum, apetalum*).

Blätter rundlich und stumpf, unten gewimpert, Achselblüthen fast stiellos, Blumenblätter sehr klein und kürzer als Kelch. Mittelmeer, Corsica, Neapel, Aegypten und am Vorgebirg der guten Hoffnung, bey uns in Löpfen, steht aus wie die Kallpflanze, spannehoch und sehr ästig, ziemlich aufrecht, mit kleinen Gegenblättern, die leicht abfallen; ein Duzend Blumenblätter, weiß. Liefert in Aegypten viel Gode und wird in Marocco zur Verfertigung des Maroquins benutzt. Alpin. Aegyptus.

t. 59. Kellu; Morison, Hist. II. Sect. 5. t. 37. f. 7. De Canbolle L. 88. Jacquin, Hort. vind. III. t. 6.

h) Blätter flach und wargig.

14) Die Eis-*3.* (*M. crystallinum*).

Stengel zerstreut und liegend, voll glänzender Warzen, so wie die ovalen Blätter, Achselblüthen stiellos und weiß. Vorgebirg der guten Hoffnung, canarische Inseln und Griechenland, am sandigen Strand, bey uns in Töpfen und im freyen Land; ein sehr ästiges, liegendes Kraut, spanne- und schußlang, ein- und zweyjährig, voll Blasen wie gefrorene Wassertropfen; Blätter über zolllang und  $\frac{1}{2}$ " breit; Blüthen weiß, an der Spitze röthlich und fünfzählig. Schmeckt räß, enthält Schleim und apfelsauren Kalk und wird gegen Entzündung und Verbrennung gebraucht, innerlich gegen Störungen, Harnbeschwerden, Wassersucht und krampfhaften Husten. Dillen. F. 229. Bradley L. 14. F. 48. Plenk L. 397. Sibthorp L. 491. De Canbolle L. 128. Eis-pflanze.

15) Die Silber-*3.* (*M. tripolium*).

Wurzelblätter länglich und gedrängt, Zweigblätter lanzettförmig, fast ohne Warzen, Blüthen gestielt, mit fünfzähligen Kelchen. Vorgebirg der guten Hoffnung, bey uns in Töpfen, ein Kraut mit austauernder Wurzel, mehreren spannehohen Stengeln und einzelnen, großen, silberweißen Blumen, nebst schneeweißen Capseln; heißen sonderbarer Weise Blumen von Canada. Dillen. F. 220. Bradley L. 47. Plukenet, Mant. tab. 329. fig. 4.

16) Die Mittags-*3.* (*M. pomeridianum*).

Blätter breit lanzettförmig und gewimpert, Stengel rauch, Blumen kürzer als Kelche, mit 12 Narben. Vorgebirg der guten Hoffnung, bey uns in Töpfen; ein Sommerkraut, kaum spannehoch, gabelig und weiß behaart, die unteren Blätter dreyzählig, Blumen einzeln am Ende, schwefelgelb, mit einer Menge schmaler Blätter, offen des Nachmittags von 1—6 Uhr; Kelch groß und fünfklappig, Capsel zwölffächerig. Breynius, Cent. t. 79. Seba, Mus. I. t. 19. f. 5. Jacquin, Rar. t. 489. Linne, Fil. Dec. I. t. 13.

## Ordnung II. S c h a f t s A e p f l e r.

### Pomariae scapales.

Wenig Bälge verwachsen; mit Samen an Wandleisten.

Meist Sträucher, bisweilen Bäumchen in wärmern Ländern, mit Wechselblättern und mäßigen Blüthen in Aehren und Köpfchen, meist fünfzählig, mit zwey- bis dreymal so viel Staubfäden; Capsel aus 2—3 Bälgen verwachsen, mit so viel Griffeln oder Narben, frey oder mit dem Kelche verwachsen; Samen einzeln am innern Winkel oder viele an Wandleisten mit einem Schopf; Keim aufrecht in Cyweiß, welches jedoch bey den kleinsamigen fehlt.

### 4. Junft. Rinden- Aepfler — Kneyen.

Nitrarien, Reaumurien, Tamariscinen.

Gröps frey, meist dreysächerig, mit Samen am innern Winkel oder auf dem Boden, mit oder ohne Cyweiß; Keim aufrecht.

Kräuter, Halbsträucher und Sträucher in gemäßigten und wärmern Gegenden, gern am Wasser oder auf Salzboden.

A. Nitrarien: Gröps pflaumenartig, die Samen ohne Schopf und Cyweiß.

Sträuchlein auf Salzboden in Asien und Africa, mit etwas fetten Wechselblättern und einzelnen oder büschelförmigen Blüthen.

#### 1. G. Die Salz-Kneyen (Nitraria).

Kelch frey, klein und fünfspaltig, mit so viel Blumenblättern und dreymal so viel Staubfäden unten daran; Pflaume länglich, drey- bis sechsächerig, mit so viel Narben und je einem hängenden Samen an langem Stiel; Keim aufrecht.

##### 1) Die gemeine (N. schobori).

Blätter länglich und ganz, Pflaumen oval. Sibirien, an Salzseen und am caspischen Meer; ein Strauch wie Oxyris, 3' hoch, mit abwechselnden Fetzblättern, die leicht abfallen und

braune Narben zurücklassen; die Blüthen weiß und offen, in gabeligen Ästern; bleiben nach abgefallener Frucht stehen, wodurch der Strauch dornig wird; Pflaume saftreich, dunkelblau oder dunkelroth, reif und trocken schwarz und etwas rauh; Ruß kegelförmig, grubig, oben sechsflappig, nur einsächerig und einsamig, Same in gelber Haut. Die Blätter sind reich an Salpeter. Gmelin, Sibiria II. t. 98. Pallas, Acta Nova petrop. VII. t. 10. Fl. rossica t. 50. Lamarck T. 403. F. 1.

B. Reaumurien; Capsel zwey- bis fünfächerig, reif ziemlich einsächerig, mit wenig aufrechten Samen an Rippenleisten, oben behaart und mit wenig Cyweiß, worinn der Keim aufrecht.

Sperrige Sträucher und Halbsträucher mit runden Zweigen und stiellosen gedrängten Wechselblättern ohne Nebenblätter.

## 2. G. Die Pfeffer-Kueyen (Roamura).

Reich in Deckblättern, glockenförmig und fünfspaltig, mit 5 Blumenblättern auf dem Stiel und fünf- bis sechsmal so viel Staubfäden in 5 Bündeln; Capsel fünfächerig mit so viel Griffeln, reif einsächerig, mit je 2 aufrechten Samen; Keim aufrecht in etwas Cyweiß. Zerstreute Halbsträucher am östlichen Mittelmeer und in Asien, mit etwas fleischigen und bräunlichen Blättern und einzelnen Blüthen.

### 1) Die gemeine (R. vermiculata).

Blätter pfriemenförmig und halbrund, ziegelartig an den Zweigen. Sicilien, Barbarey und Aegypten am Strand; ein schuhhohes Sträuchlein, wie Salsola und Tamarix, aufrecht und ästig, mit weißlicher Rinde und vielen Blättern, wie bey Mauerpfeffer,  $\frac{1}{2}$  lang; Blumen fast eben so groß und weiß, mit 25—30 kurzen Staubfäden; Capsel klein, fünfseitig, Samen mit steifen, braunen Haaren. Schmeckt rauh und wird in Arabien gegen die Krätze gebraucht.

C. Tamariscinen: Kelch frey, viele Samen an Rippenleisten, ohne Cyweiß.

Stauden und Sträucher auf der nördlichen Erdhälfte, mit schuppenartigen Wechselblättern ohne Nebenblätter; Blüthen in Ähren; Kelch bleibend, meist fünftheilig, mit so viel Blumen-

blättern am Stiel und 5 oder 10 Staubfäden, unten verwachsen; Capsel dreysächerig, mit so viel Griffeln, reif einsächerig, mit vielen kleinen Samen aufrecht an Klappenrippen, mit einem Schopf am Gipfel; Keim aufrecht ohne Eyweiß.

### 3. G. Die Tamarisken (*Tamarix*, *Myricaria*).

Kelch vier- und fänftheilig, mit so viel Blumenblättern und ein- oder zweymal so viel Staubfäden auf einer Bodenscheibe, jederseits mit Drüsen; Capsel dreysächerig, reif einsächerig, mit 3 Griffeln und 3 Samenleisten; Samen am Gipfel behaart.

Steife Sträucher und Bäumchen, mit ziegelartigen Blättchen; am Mittelmeer und in Indien.

#### 1) Die krautartige (*T. herbacea*).

Blüthen fänfzählig, mit 10 Staubfäden, Blätter stiellos und schmal lanzetförmig; Blüthen in einfachen Endähren, mit längern Deckblättern, Capseln abstehend. Am caspischen Meer und an den Flüssen des Caucasus und Altai; ein Strauch über mannshoch, unten armsdick und holzig, mit grauer Rinde, Zweige krautartig, ruthenförmig und röthlich, Blätter graulichgrün, Blumen röthlich; Capsel pfriemenförmig. Die Mongolen in Dawurien benutzen die Zweige zu Thee und die Priester in Tibet das Holz als Heilmittel. Pallas, Fl. rossica t. 80. f. 3.

#### 2) Die deutsche (*T. germanica*).

Blüthen fänfzählig, mit 10 ungleichen Staubfäden, Blätter stiellos und schmal lanzetförmig, Blüthen in einfachen Endähren, rosenroth; Deckblätter länger; Capsel aufrecht. Im südlichen Europa, auch auf den Rhein- und Donauinseln mit ihren Zuflüssen, aber nur auf solchen, welche jährlich überschwemmt werden; ein sehr schöner, aufrechter und schlanker Strauch, über mannshoch, mit graulichem Stengel, röthlichen Zweigen und graulichgrünen, gedüpfelten, schuppenartig sich deckenden, kaum 2''' langen Blättern, von ferne wie Seidenbaum, bildet ganze Büsche oder Wäldchen, wie Weidensträucher, unter denen aber kein Gras wächst. Blüthen rosenroth, in schußlangen, sehr schönen Endähren, fast wie bey den Weidenröschen; Blumenblätter schmal, mit kürzeren Staubfäden; Capsel länglich-oval, 6''' lang und braun, die Samen mit einem langen, behaarten

Faden. Man braucht den graben, fingersdicken, markreichen Stengel mit rothbrauner, wohlriechender Rinde zu langen Pfeifenröhren; die bittere, innwendig gelbliche Rinde gegen Ausschläge, Verstopfung der Eingeweide und Selbstucht; die Asche ist reich an Laugensalz. Matthiolus L. 150. Lobelius II. L. 208. F. 3. Fl. dan. t. 234. Plenk L. 241. Schkuhr L. 85. Guimpel L. 38., *Tamariscus*, *Myrica*.

3) Die französische (*T. gallica*).

Ebenso, aber die Blüthen kleiner, in fast rispenförmigen Aehren, nur 5 Staubfäden und gleich lang. An den Flüssen des Mittelmeers, gewöhnlich mannshoch, aber auch baumartig und 15' hoch; Blätter 1''' lang; Capsel 2 1/2''' und gelblich. Die bittere Rinde ehemals gegen Milzverstopfung, die Galläpfel gegen Blutspeyen und Augenkrankheiten. Am Sinai schmilzt aus den mehlig bestäubten Blättern dieses Strauchs, welcher daselbst Tarfa heißt, durch den Stich einer Schildlaus (*Coccus manniparus*) sehr häufig eine Art Manna aus, die aus Schleimzucker besteht. Er wächst noch bey dem dortigen Kloster, 3000' hoch. Lobelius Ic. II. t. 208. Blackwell Taf. 331. Plenk Taf. 240. Ehrenberg in der Sinäa II. 1827. S. 270.

4) Die gegliederte (*T. orientalis*, *articulata*).

Zweige wie gegliedert, Blätter sehr klein, entfernt und scheidenartig, Aehren seitlich und schlank, Blüthen fünfzählig, Capsel vierklappig. Aegypten, Arabien und Persien, bis nach Ostindien; ein Baum, 30' hoch, mit dünnen Zweigen und kleinen rosenrothen Blumen. Die Rinde gegen Blutflüsse, die Blätter gegen Milzkrankheiten, das Holz und die Galläpfel wie Guajak, gegen Ausschläge und ansteckende Krankheiten. Vahl, Symb. II. t. 32.

## 5. Junft. B a s t - A e p f l e r — S c h i r k e n.

'Pomariae alburnales.

## Bruniaceen.

Blüthen fünfzählig, mit so viel Staubfäden; Gröps nufartig, zwey- bis dreyfächerig und wenigfamig; keine Nebenblätter.

Gröps im Kelch, aus 2—3 Knospen, mit so viel Griffeln und einem verkehrten Samen; Keim aufrecht in viel Eyweiß.

Heidenartige Sträucher am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit kleinen Nadelblättern, meist ziegelartig und fünfzeilig, ohne Nebenblätter; Blüthen klein in Köpfchen und Aehren; Kelch ganz oder halb verwachsen, mit 5 nagelförmigen Blumenblättern, bisweilen mit den 5 Staubfäden verwachsen; Beutel innwendig, zweyfächerig und längsclaffend; Gröps dreyzählig, klappt nicht, mit je zwey hängenden Samen am innern Winkel, reif meist nufartig und zweyfächerig, je einsamig, mit Kelch und bisweilen auch Blume und Staubfäden gekrönt, wie bey den Rosen. Sie scheinen durch keine Kräfte ausgezeichnet zu seyn, und sind daher auch nicht besonders bekannt.

## 1. G. Die Silber-Schirken (Stavia).

Kelch oben frey und fünfborstig, mit so viel lanzetförmigen Blumenblättern und kürzern Staubfäden; Capsel gekrönt und zweyhöhrig, aus 2 einsamigen, rundlichen Bälgen; Griffel verwachsen. Halbsträucher, mit schmalen und schwieligen Blättern, und Blüthenköpfchen in glänzendweißen Deckblättern.

## 1) Die Kleberige (St. glutinosa).

Blätter schmal lanzetförmig und dreyeckig; Deckblätter viel länger als die gehäuften Blumen. Auf dem Tafelberg, bey uns hin und wieder in Gärten als Zierstrauch, 2—3' hoch, mit brauner Rinde und fast quirlförmigen, kleberigen Zweigen; die Köpfchen am Ende, mit kleinen Blüthen, braunen Kelchen und kleberigen Deckblättern. Plukenet L. 431. F. 1. Thunberg, Flora capensis II. p. 75. Wendlund, Coll. I. t. 22.

## 2) Die strahlige (St. radiata).

Blätter lanzetförmig und dreyeckig, Deckblätter kaum länger

als Köpfchen. Ebendaher; ein artiger Pierstrauch in unsern Gärten, mit behaarten Zweigen, Blumen weiß oder röthlich, so wie die Deckblätter. Man behandelt sie wie die Heiden, des Sommers im Freyen, des Winters im Gewächshaus. Plukenet T. 454. F. 7. Breynius, Cont. t. 82. Phyllica.

## 2. G. Die Wirtel-Schirken (*Brunia*).

Kelch nur unten verwachsen und fünflappig, mit 5 spatelförmigen Blumenblättern und so viel Staubfäden; 2 leberige Nüsschen mit 2 Griffeln, reif einsächerig und einsamig.

Halbsträucher am Cap, mit Wirtelzweigen, kleinen Blättern und Blüthen in Rispen; hübsche Piersträucher, welche wie Heiden behandelt werden.

### 1) Die gemeine (*Br. nodiflora*).

Blätter dreyeckig, krumm und ziegelartig, Köpfchen am Ende, wie Erbsen, und sitzig. In Thälern am Cap; ein aufrechtes, ästiges Sträuchlein, wie Scabiose, mit fünfzehligten Blättern und einzelnen Köpfchen am Ende; bey uns in Gärten. Breynius. Cont. XXII. t. 10. Wendland, Coll. t. 35.

### 2) Die schöne (*Br. superba*).

Blätter halbrund, offen, krumm und behaart, am Ende mit einer trockenen Borste. In unsern Gärten ein schöner Strauch, mit schlanken Zweigen und zarten, fast fadenförmigen Blättern. *Br. speciosa Hortulanorum*.

## 3. G. Die Ruthen-Schirken (*Borzolia*, *Brunia*).

Kelch ganz verwachsen und ungleich fünfspaltig, mit 5 länglichen Blumenblättern und so viel längern Staubfäden; nur ein einsamiges Nüsschen mit einem Griffel. Sträuchlein am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit kurzen, fast dreyeckigen und nackten Blättern, am Rande brandig; Blüthen in Köpfchen ohne Hülle.

### 1) Die wollige (*B. lanuginosa*).

Blätter halbrund, offen und an der Spitze vertrocknet. Köpfchen wie Erbsen am Ende. Bey uns in Gärten, ein Strauch mit wolligen Zweigen. Plukenet Taf. 318. Fig. 4. Wendland, Coll. t. 11.



2) Die gemeine (*B. abrotanoides*).

Blätter schmal lanzettförmig, umgeschlagen und unten gewimpert, Köpfchen wie Erbsen in Endsträußern. In uns in Gärten, ein Strauch mit ruthenförmigen Zweigen, durch größten Theil des Jahres. Burmann, *Africa* T. 106. F. 1. Wondland, Coll. t. 45. Brongniart, *Ann. Sc. nat.* VIII. p. 370. t. 35. f. 1.

## 6. Junst. Holz-Äpfel — Drumpen.

*Pomariae lignales.*

*Samameliden.*

Blüthen vierzählig, mit zwey- und mehrfachen Staubfäden; Frühs capselartig und zweyzählig; Wechselblätter mit

Nebenblättern.

Blüthen oben; meist vierzählig, mit mehr Staubfäden, wovon die Hälfte bentellos, Beutel innwendig, oval und oben mit einem Haken, Klassen verschieden; Capsel halb oben, lederig und zweyfächerig, mit zwey Griffeln und je einem hängenden Samen, bisweilen mehr; Keim aufrecht im Eyweiß.

Sträucher und Bäume in heißen Ländern, mit runden Zweigen, sternförmigem Flaum und gestielten, fiederrippigen Wechsel- und Nebenblättern; Blüthen in Büscheln, meistens mit Deckblättern, Kelch halb oben, vier- und fünfspaltig, mit so viel länglichen Blumenblättern, zweymal so viel oder auch mehr freyen Staubfäden; sie scheinen keine besondern Kräfte zu besitzen, und sind daher wenig bekannt.

A. Keine Blumenblätter; die Beutel Klassen spaltartig.

1. G. Die Erl-Drumpen (*Fothergilla*).

Kelch unten verwachsen, glockenförmig und fünf- bis siebenzählig, mit 25 langen Staubfäden; Beutel krumm, spalten am Rande; Capsel zweyklappig, zweyfächerig, oben vierklappig, mit je einem harten und glänzenden Samen. Sträucher in Nordamerika, mit ovalen Blättern und weißen Aehren.

1) Die gemeine (*F. alnifolia*).

Blätter oval und fiederrippig, gekerbt oder gezähnt, Blüthen weiß in Endähren. Carolina und Argentinien, in Berg-

wäldern; ein flaumiger Strauch, 3—4' hoch, mit dunkelgrauer Rinde, und Blättern ziemlich wie bey den Erlen; Blüthen in zierlichen, kopfförmigen Aehren, im Frühjahr; Capsel wie bey dem Zauberstrauch, aber kleiner; bey uns im Freyen, wo er ziemlich gut den Winter verträgt, jedoch ist es gut, ihn etwas zu bedecken. Jacquin, *Rar.* t. 100. Lamarck *T.* 490. Guimpel *T.* 16. Duhamel, *Arbres* Ed. n. IV. t. 26.

## B. Blüthe mit Blumen.

### 2. G. Die Zaubersträucher (*Hamamelis*).

Kelch verwachsen und vierlappig, mit so viel zungenförmigen Blumenblättern, kurzen Schuppen und Staubfäden; die Beutel öffnen sich klappenartig; Capsel fast holzig, zweysächerig, klappt oben. Bäumchen in Nordamerika und China, mit ovalen Blättern und gelben Blüthen in Köpfchen, mit dreyblättriger Hülle.

#### 1) Der gemeine (*H. virginica*).

Blätter oval, meist geschweift und gekerbt, ungleich herzförmig, jung voll Sternhaare. Nordamerika, auf steinigem Boden; ein Strauch über mannshoch, mit vielen krummen Zweigen; Blätter 4" lang, 3" breit, fallen ab, und dann erst kommen die dreyblüthigen und gehäuftten Achselstiele; die Capseln rundlich-oval, fast nussartig und braun, reifen erst im folgenden Sommer, während die Blüthen scheinbar später im Herbst erscheinen, oft getrennt und zweyhäufig; Samen glänzend schwarz mit weißem Nabel, mehlig, ölig und essbar. Rinde und Blätter riechen stark, enthalten bittern, scharfen und Gerbstoff, und werden deshalb in Krankheiten gebraucht. Catesby III. *T.* 2. Duhamel, *Arbres* I. t. 114. Kerner *T.* 617. Schfuhf Taf. 27. Guimpel Taf. 75. Rafinesque, *Med. Bot.* I. tab. 45.

Ordnung III. *Stammes* *Apfeler*.*Pomariae truncates.*

Capsel aus zwey, selten mehr Bälgen, mit vielen Samen am innern Winkel; meistens nur zweymal so viel Staubfäden;

Samen mit Eyweiß.

Blüthe fünfzählig; Kelch fünftheilig, Blume fünfblätterig, mit 10 und bisweilen mehr Staubfäden; Erbsen frey und verwachsen, capselartig, meistens aus 2 Bälgen mit so viel Griffeln und vielen Randsamens;

Keim aufrecht im Eyweiß.

Kräuter, Stauden, Sträucher und bisweilen Bäumchen mit Gegen- und Wechselblättern, mit und ohne Nebenblätter; Blüthenstand mannichfaltig; in kalten, gemäßigten und heißen Ländern, häufig auf Bergen und selten am Wasser.

Sie theilen sich in 3 Gänste.

a. Die einen sind Kräuter mit zweyfächeriger, ziemlich freyer Capsel, 10 Staubfäden und Wechselblättern ohne Nebenblätter. Steinbreche.

b. Die andern sind Sträucher mit zwey- bis dreysächeriger Capsel, ziemlich frey; 10 und mehr Staubfäden; Blätter gegenüber, mit und ohne Nebenblätter. Cunonien, Baurien.

c. Andere endlich sind Sträucher und Bäume mit zwey- und mehrfächeriger Capsel im Kelch; Griffel meist verwachsen; Blätter abwechselnd und gegenüber, ohne Nebenblätter. Opbrangen, Escallonen, Philadelphien.

7. Günst. *Wurzel-Apfeler* — *Zwieren*.*Pomariae radicales.*

Steinbreche oder Saxifragen.

Capsel meist frey, aus 2 verwachsenen Bälgen und 2 getrennten Griffeln, mit vielen Randsamens; Keim aufrecht im Eyweiß; 5 oder 10 Staubfäden;

Kräuter mit Wechselblättern ohne Nebenblätter.

Kräuter und Stauden mit ganzen und getheilten etwas fetten Blättern und Blüthen in Sträußern; Kelch frey und bisweilen verwachsen, meist fünftheilig, mit so viel Blumen-

blättern und meist zweymal so viel Staubfäden (innwendig im Kelch;beutel oval und spaltig; Nälge oben getrennt, flaffen innwendig, und bilden bisweilen eine Hohlcapfel. Größtentheils in gemäßigten und selbst kalten Ländern.

Ihre Kraft ruht in der Wurzel, als welche oft dick, selbst knollig ist, Gerbstoff enthält, herb und scharf schmeckt und in der Medicin gebraucht wird, aber nicht in der Haushaltung; einige dienen zur Färbe.

#### A. Staubfäden einfach.

##### 1. G. Die Haar-Zwieren (*Vahlia*).

Kelch verwachsen und fünfklappig, mit so viel kürzern Blumenblättern und Staubfäden; Hohlcapfel mit vielen Samen an zwey Leisten im Gipfel. Stielige und gabelige Kräuter mit schmalen Gegenblättern und weißen, paarigen Achselblüthen.

##### 1) Die gemeine (*V. capensis*).

Blätter schmal lanzettförmig, Griffel vorragend, Capfel länglich. Vorgebirg der guten Hoffnung, in Sandboden, kaum spannehoch und fast wie Silene, mit armförmigen Zweigen und raumigen Spitzen; bisweilen bey uns in Gärten. Linné, fl. Suppl. p. 175. Thunberg, Fl. cap. p. 246. Russelia.

##### 2. G. Die Lappen-Zwieren (*Heuchera*).

Kelch ziemlich frey und fünfklappig, mit so viel schmalen Blumenblättern und längern Staubfäden; Hohlcapfel mit 2 langen Griffeln und vielen Samen an 2 Wandletzen. Ausdauernde Kräuter im nördlichen America und Asien, mit gestielten, laupigen Wurzelblättern und Blüthen in Rispen.

##### 1) Die gemeine (*H. americana*).

Blätter rundlich, siebenklappig, gezähnt und stiftig; Blüthen reichlich in großer, gabeliger Rispe. Nordamerica, bey uns häufig in Gärten, 2' hoch; eine artige Pflanze mit zerstückelten kleinen Blumen und langen Staubfäden. Plummer Taf. 58. Fig. 3. Hermann, Paradisus t. 131.

#### B. Staubfäden doppelt.

##### 3. G. Die Ritzkräuter (*Chrysosplenium*).

Kelch ganz verwachsen, vier-, selten fünfspaltig und innwendig gefärbt, ohne Narbe, mit zweymal so viel kurzen Staub-

fäden und nierenförmigen Beuteln; Capsel hohl, herzförmig, unten mit 2 Samenleisten.

Fette und ausdauernde, zarte Kräuter in der ganzen Welt, mit rundlichen Wechsel- und Gegenblättern und gehäuftem kleinen Blättern. Goldmilz.

1) Das kleine (*Ch. oppositifolium*).

Stengel viereckig, Blätter gegenüber und fast nierenförmig. Selten in Bergwäldern und an Quellen, nur einige Zoll hoch, unten mit Ausläufern; Wurzelblätter gestielt und rosenartig, rundlich und nierenförmig; Blüthen am Ende, klein und grünlichgelb in einem doldenartigen Strauß mit großen Deckblättern, alle Blüthen vierzählig; schmeckt etwas scharf, soll Brechen erregen und wurde gegen Milzverstopfung gebraucht. Fl. dan. t. 366. Gärtner L. 44. F. 7. Sturm p. IV.

2) Das große (*Ch. alternifolium*).

Blätter abwechselnd und nierenförmig, Blüthen goldgelb. In schattigen Wäldern, an Quellen und Hohlwegen, in der Ebene, nicht selten, kaum spannehoch und dreieckig, Wurzelblätter langgestielt,  $\frac{1}{2}$ " lang, fast 1" breit und stark gefleht, nur 1—2 Stengelblätter; Blüthen am Ende in einer gedrängten Axtendolde, klein und vierzählig, die obere fünfzählig. Schmeckt fast wie Kresse und wurde als auflösendes Mittel gegen Milz- und Leberverstopfungen, Harnkrankheiten und langwierigen Husten gebraucht. Herba Nasturtii potraei f. Saxifragae aureae. Fl. dan. t. 366. Schluhr L. 106. Sturm p. XII.

4. G. Die Kron-3wieren (*Tiarolla*).

Kelch ziemlich frey, glockenförmig und fünfklappig, mit so viel nagelförmigen Blumenblättern und 10 längern Staubfäden; Hohlcapfel mit ungleichen Klappen und wenig Samen unten an den Rändern. Ausdauernde Kräuter in America und Asien, ziemlich wie Mitella, mit gestielten Wurzelblättern und hängenden Blüthen in einfachen Endtrauben.

1) Die gemeine (*T. cordifolia*).

Wurzelblätter gestielt und herzförmig, klappig, gezähnt und stiftig. Im nördlichen America und Asien in Bergwäldern, bey uns in Gärten als Bierpflanze; Schaft spannehoch, mit kleinen,

weißen, langgestielten Blumenblättern und umgeschlagenen Kelchlappen. Wächst bey uns im Freyen aus und vermehrt sich durch Schößlinge. Hermann; Paradisus t. 129. Lamarck L. 373. F. 1.

### 5. G. Die Franzen-Zwieren (Mitolla).

Kelch ziemlich frey, glockenförmig und fünfspaltig, mit so viel zerschlissenen, längern Blumenblättern und 10 kurzen Staubfäden; Hohlcapfel zweyflappig mit verwachsenen Griffeln und vielen Samen auf dem Boden. Ausdauernde Kräuter im nördlichen America und Asien mit langgestielten und herzförmigen Wurzelblättern und Blüthen in schlaffer Aehre.

#### 1) Die gemeine (M. diphylla).

Wurzelblätter herzförmig, dreylappig und gezähnt, zwey Stengelblätter kleiner und gegenüber. Nordamerica, bey uns in Gärten, Schuhhoch, oft 3—6 Stengel aus einer Wurzel und die Blätter auf 4—6" langen Stielen, die Blumen weiß und klein in einer langen Endähre; eine artige Pierpflanze, welche einen schattigen Ort liebt und im Frühling blüht. Montzou, Pugillus t. 10. Gärtner L. 44. F. 6. Lamarck L. 373. F. 1. Schkuhr L. 120.

### 6. G. Die Steinbreche (Saxifraga).

Kelch ziemlich frey und fünfstheilig mit so viel nagelförmigen Blumenblättern und 10 Staubfäden; Capfel zweyfächerig, mit zwey bleibenden Griffeln, zwischen denen sie sich durch ein Loch öffnet; viele Samen jederseits an der Scheidwand.

Ausdauernde Kräuter in kältern Gegenden oder auf hohen Bergen, gern in Felspalten, mit Wurzelblättern und abwechselnden Stengelblättern; Blüthen in Rispen von verschiedenen Farben, doch meistens weiß. Es gibt gegen 200 Gattungen, ohne besondere medicinische Kräfte, doch häufig etwas scharf, und wurden daher besonders gegen den Stein gebraucht, vielleicht, weil sie in Spalten der Felsen wachsen und dieselben zu zersprengen scheinen.

a) Kelch stark verwachsen, Narben bärtig.

#### 1. Blätter getheilt.

##### 1) Die schmale (S. hypnoides).

Rasenartig, liegend und sprossend, Wurzelblätter fünfspaltig

Stengelblätter ungetheilt, Stengel mit einem halb Duzend weißen Blüthen. In Felspalten, hin und wieder mit liegenden Sprossen, welche einen dichten Rasen bilden, woraus fast spannelange Stengel mit wenig Blättern und Blüthen kommen; die Blumen zweymal so lang als der Kelch, im May und Juny; kann zum Einfassen der Gartenbeete benutzt werden. Morison, Sectio XII. t. 9. f. 26. Fl. dan. t. 348. Lapeyrouse, Fl. pyr. t. 32. Sternberg, Saxifragae t. 824. Gmelin, Fl. badensis II. t. 3. Moretti, Tent. Sax. p. 21.

2) Der dreytheilige (*S. tridactylites*).

Stengel ästig und haarig, Wurzelblätter spatelförmig, Stengelblätter dreyspaltig und keilsförmig, Blumenblätter weiß, kaum länger als der Kelch. An Felsen und Mauern, nicht häufig; Stengel spannelang, meist dreytheilig und röthlich, die Blüthen in weilschweifigen Rispen. Ein artiges Kraut; wurde gegen Drüsenverhärtungen und Leberkrankheiten gebraucht. Fl. dan. t. 1617. Schfuhrl. t. 119. Sturm h. 33. t. 15. Sternberg, Sax. t. 17. f. 3. Moretti, Tent. Sax. p. 24.

2. Blätter ungetheilt und fast stiellos.

3) Der immergrüne (*S. aizoon*).

Wurzelblätter rosenartig und spatelförmig, gekerbt und gedähfelt; Stengel mit Blättern, oben ästig und strauchartig, die Zweige mit 2—3 weißen Blumen, unten roth gedähfelt. Alpen und auch auf niedern Bergen, die Wurzelblätter steif und liegend, gegen 3" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit mit knorpeligen Zähnen; läßt sich in den Gärten zur Einfassung der Blumenbeete benutzen. Jacquin, Austria t. 438. Sturm h. 33. Sternberg, Sax. t. 3. Moretti, Tent. Sax. p. 7.

4) Der nabelförmige (*S. cotyledon*).

Wurzelblätter steif und rosenartig, spatelförmig und knorpelig gezähnt; Stengel mit Blättern, Blüthen groß und zahlreich in pyramydaler Rispe. Alpen, bey uns in Gärten als Zierpflanze unter dem Namen Jehovahblümchen und Frauennabel; ein einfacher Stengel, über schuhhoch, mit großer, ausgebreiteter Rispe, Blumen am Grunde roth, blüht im May und Juny und wird zur Einfassung der Blumenbeete benutzt. Plukonot,

Alm. t. 222. f. 1. Linne, Fl. lappon. t. 2. f. 2. Fl. dan. t. 241. Sturm p. 33. Sternberg, Sax. t. 2.

b) Kelch ziemlich frey, die Narben unbehaart.

1. Blätter ungetheilt.

5) Der kleine (*S. alnoides*),

Blätter schmal lanzettförmig und steif gewimpert, Blumen gelb, länger als Kelch, in Sträußern. Alpen, in der Nähe der Quellen, mit schwachen, liegenden Stengeln, die Blumen blaßgelb, mit safrangelben Flecken; bildet in Gärten artige, fingerlange Rasen. Clus., Hist. II. t. 60. Fl. dan. t. 72. Scopoli, Carniola tab. 14. Sturm p. 1. 35. Sternberg, Sax. t. 8. f. 1. Moretti, Sax. p. 34.

6) Der Cumpfs-St. (*S. hirculus*).

Blätter schmal und spatelförmig, mit glattem Rand, Stengel zart, mit einblüthigen Zweigen, Blumen groß, länger als Kelch und schön gelb. In Torfsümpfen, spannehoch und rüthlich, mit 1—2 Blumen, gelb und roth gedüpfelt, Kelch umgeschlagen, blüht im July und August, und läßt sich zur Einfassung der Gartenbeete benutzen. Brøynius, Cent. t. 48. Morison, Sect. 12. tab. 8. fig. 6. Gmelin, Fl. sib. IV. tab. 65. fig. 3. Haller, Hist. tab. 11. Sturm p. 35. Taf. 8. Moretti, Tent. Sax. p. 34..

2. Blätter lappig.

7) Der weiße (*S. granulata*).

Untere Blätter nierenförmig, gestielt, rauch und gefleckt; Stengel rispenförmig, Blumen weiß und grün gestreift. Ueberall auf Hügeln, Waldräusen und sandigen Wäldern, überhaupt die häufigste Gattung; Stengel aufrecht, aber schupphoch, unten rauch, oben rispenartig; blüht im May und Juny. Die faserige Wurzel trägt oben ein Duzend braune Knollen wie Erbsen; Wurzelblätter langgestielt, zollbreit, fast ebensolang, mit 9 stumpfen Lappen; die Stengelblätter keilförmig und drey- bis fünfspaltig. Das Kraut schmeckt säuerlich, die Wurzelknollen bitterlich und herb, und werden sehr gegen Stein oder Gries gerühmt, wahrscheinlich weil sie so aussehen. Sie hießen sonderbarer Weise Steinbrochsammen, *Semina Saxifragae albae*. Matthiolum



L. 918. Fl. dan. t. 514. Plenf. L. 345. Schuhr L. 119.  
 Sturm H. VI. Hayne III. L. 23. Svensk Bot. t. 153.

c) Kelch umgeschlagen, Staubfäden auf dem Boden, Griffel ausgesperret.

8) Die rankige (*S. sarmentosa*).

Schaft mit Ausläufern, fleberig und rispenartig, Blätter rundlich herzförmig, lappig gefeibt, rauch und unten roth, Blumen ungleich. China. und Japan; bey uns häufig in Töpfen als Zierpflanze; steht sonderbar aus wegen der langen, rothen Ausläufer, die in Menge aus der Wurzel hervorkommen und an der Spitze junge Pflanzen treiben; Wurzelblätter lederig, 4'' breit, auf ebensolangen Stielen; Stengel 1 1/2' hoch, mit weißen oder blaßrothen Blumen in einer großen Rispe, die 2 äußern Blumenblätter viel länger; hält bey einigem Schutze selbst unsern Winter aus, und vermehrt sich durch die Wurzelsprossen. Jacquin, Rar. L. tab. 80. Murray, Comment. goett. 1781. t. 1. Schreber, Dionaea t. 2. 3. Soureiro l. C. 345.

9) Der rauche (*S. punctata*, *hirtuta*).

Blätter länglich-oval und tief schwielig gezähnt, auf langen, gewimperten Stielen; Schaft rauch mit weißen und rothgedämpften Blumen in einer Rispe. Sibirien und Irland, bey uns häufig in Gärten als Zierpflanze, zur Einfassung der Blumenbeete. Wurzelblätter gehäuft, unten röthlich, Schaft schuhhoch und rispenartig getheilt Blumen klein in einem Deckblatt, artig gezeichnet, indem die rothen Däpfel zu einer Art Buchstaben zusammenstießen, worinn man das Wort Jehova lesen will, heißt daher Jehovablümchen. Morison, Hist. III. Sectio XII. t. 9. f. 17.

d) Kelch glockenförmig und lappig; Capsel fast ohne Griffel.

10) Der dickblättrige (*S. crassifolia*).

Wurzelblätter oval, lederig, glatt und gezähnt, Stengel nackt, mit rothen Blumen an hängenden Zweigen einer gedrängten Rispe. Sibirien, auf hohen Bergen, bey uns häufig in Gärten als eine recht artige Zierpflanze; Wurzel und Stengel fingersdick, mit spannelangen und handbreiten Wurzelblättern; Stengel über schuhhoch, glatt und braunroth, die Blumen groß

und purpurroth, sind im Frühjahr eine Pflanze der Gärten. Die Wurzel wird gegen Fautstieber gebraucht; die abgestorbenen, leberbraunen Blätter werden von den Cosaken in Menge gesammelt und unter dem Namen des tschagirschen Thees verkauft, welcher von den gemeinen Leuten allgemein getrunken wird, besonders wenn der Handel mit China stockt. Falls Beiträge. Gmollin, Sibirica IV. t. 66. Linne, Fil. Dec. t. 14. Curtis, Bot. Mag. t. 196.

### 8. Junft. Stengel. Kppler — Roben.

*Pomariae caulialis.*

Baueraceen, Cunoniaceen.

Eapfel zweifächerig, wenigfämig, 10 und mehr Staubfäden; Gegen- und Nebenblätter.

Blüthe vier- bis fünfzählig, Kelch wenig verwachsen, mit zweifachen Staubfäden; Eapfel zweifächerig mit so viel Griffeln und wenig Samen an der Scheidwand; Keim aufrecht im Eyweiß. Sträucher mit Gegen- und Nebenblättern.

Bäume und Sträucher auf der südlichen Erdhälfte, meistens mit Klee- oder Fiederblättern, und Blüthen ähren- oder kopfförmig, bisweilen mehr oder weniger Staubfäden als gewöhnlich.

A. Blüthe vielzählig; keine Nebenblätter. Baueraceen.

Sträucher mit Kleeblättern, gegenüber ohne Nebenblätter; in Australien. Kelch fast frey und mehrtheilig, mit so viel Blumenblättern und mehrfachen Staubfäden; Eapfel zwey- und mehrfächerig und vielfämig.

1. G. Die Wirtel-Roben (Bauera).

Kelch sechs- bis zehnthellig, mit soviel Blumenblättern und gegen 60 Staubfäden; Eapfel aufgeblasen, zweifächerig, mit so viel ausgesperten Griffeln und wenigen Samen an der Spitze der Scheidwand, Keim aufrecht im Eyweiß. Sträuchlein im gemäßigten Neuholand, mit länglichen Kleeblättern und einigen rothen Achselblüthen.

1) Die gemeine (B. rubioides).

Blättern länglich und gezähnt, Blüthenstiele länger und

einzeln; Capseln behaart. Hierlicher Strauch, wie manche Diosmen, mannshoch, mit schönen, hochrothen Blumen einzeln in Achseln, auf zolllangen Stielen; hin und wieder in Gärten; die Blätter stehen fast in Wirteln. Andrews bot. Rep. t. 199. Matmaison L. 96. Sims bot. Mag. t. 715. Salisbury, Ann. bot. I. t. 10.

#### B. Blüthen fünfzählig; Nebenblätter.

##### 2. C. Die Fieber-Roben (Cannonia).

Kelch fünftheilig und abfällig, mit so viel länglichen Blumenblättern und 10 Staubfäden; Capsel kegelförmig, zweyschneidbellig und zweysächerig, trennbar, mit mehreren Samen an einem Mittelsäulchen.

Sträucher am Vorgebirg der guten Hoffnung, mit ungraden Fieberblättern und Blüthen in Achseln.

##### 1) Die gemeine (C. capensis).

Fünf Fieberblättchen länglich, lederig und gezähnt, Trauben gegenüber und einfach, mit zahllosen Blüthen. Baumartig, in Wäldern an Flüssen, Blättchen über zollbreit, Blüthen klein und rosenroth, in 2 langen Endähren. Burmann, Africa L. 96. Rode Elseboom. Plukenet L. 141. F. 4. Gärtner L. 225. Lamarck L. 371.

##### 3. C. Die Gummi-Roben (Ceratopetalum).

Kelch kreiselförmig, unten verwachsen und fünfklappig, mit so viel nagelförmigen, zerklüftten Blumenblättern und 10 Staubfäden, Beutel gespornt; Capsel zweysächerig, mit wenig Samen, reif einsächerig, klappt oben.

##### 1) Die gemeine (C. gummiferum).

Kleeblätter gegenüber, lanzettförmig und gezähnt. Neuholland, ein baumartiger Strauch, mit kleinen, gelben und rothen Blumen in großen Endrispen; aus der Rinde schwißt ein rothes Gummi, welches unter dem Namen Gummi rubrum schon im Handel ist. Smith, Nova Hollandia I. t. 3.

##### 4. C. Die Flügel-Roben (Weinmannia).

Kelch frey, meist viertheilig, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden auf einer Scheibe; Capsel zweysächerig, zweyschneidbellig und zweytheilig, mit wenig behaarten

Samen an der Scheidwand. Bäume und Sträucher in heißen Ländern, mit verschiedenen, eingelenkten Blättern und meist paarigen Trauben.

1) Die gemeine (*W. glabra*).

Fiederblättchen verkehrt oval, glatt und gefleht. Beständen, ein Büschchen mit Gegenästen, 11—12 kleinen Fiederblättchen und eben so großen Nebenblättern; Flügel des Blattstiel oval; Trauben länger als Blätter, mit zahlreichen, weißen Blumen, wie Tiarolla. Die Rinde scheint zum Gerben gebraucht zu werden. Lamarck T. 313. F. 1.

9. Junst. Laub-Kepfler — Klammern.

*Pomariae foliales.*

Hydrangeen, Escallonien, Philadelphien.

Reich verwachsen, meist fünfzählig; Capsel zwey- und mehrfächerig, Griffel meistens verwachsen.

A. Hydrangeen: Zehn Staubfäden, Griffel getrennt; Sträucher mit Gegenblättern ohne Nebenblätter.

Reich zwey- bis vier-spaltig, mit zweymal so viel Staubfäden; Capsel zwey- und mehrfächerig, mit getrennten Griffeln und vielen Samen; Kelch aufrecht im Cyweiss.

Sträucher und Bäume in America, Indien und Japan mit einfachen Blättern und fünfzähligen, manchmal getrennten, ungleichen, aber meistens sehr zahlreichen Blumen und großen Sträußern.

1. G. Die Pier-Klammern (*Hydrangea*).

Reich halbrund, zehnröhrig und fünfzählig, mit so viel Blumenblättern und zweymal so viel Staubfäden; Capsel gekrönt, zweyfächerig, mit vielen Samen an den Rändern, klappt oben. Sträucher mit ovalen Blättern, meist weißen Blumen in großen Sträußern, wovon die äußern oft strahlig und taub sind. Hortensia.

1) Die gemeine (*H. hortensia*).

Blätter spitz-oval, gezähnt und glatt; Blüthen weiß oder fleischfarben in großen Sträußern, mit wenig fruchtbaren. China

und Japan seit wehrern Jahren bey uns in großer Menge unter dem Namen *Hortonia mutabilis*; ein sehr ästiger, blatt- und blumenreicher Strauch, 2—3' hoch, braun, von unten an getheilt, mit großen gestielten, siebenrippigen Blättern; die Sträucher am Ende über faustgroß, wie Schneeballen, woran die meisten Blumen taub sind und die äußern Blätter derselben größer. Sie dauern 2—3 Monate lang. Es ist merkwürdig, daß diese schöne Pflanze bey uns noch nicht lange bekannt ist, während man sie fast auf jedem chineßischen Papier abgemalt findet. Wenn man Eisentheile in die Erde thut, werden die Blumen blau. *Exot. retro* I. S. 171. *Smith, Ic. pictae* tab. 12. *Lamarck* T. 380. *Rose du Japon*; *Sijo*.

2) Die große (*H. arborescens*).

Blätter oval und etwas herzförmig, die obern lanzettförmig und grob gezähnt; die Sträucher bodenartig und fast alle Blumen fruchtbar. Nordamerika an sumpfigen Orten, 3' hoch. Blumen klein, weiß und wohlriechend, in großen Sträuchern, auch bey uns in Gärten, aber seltener. *Miller, Ic. t. 281. Schuhr* T. 119. *Lamarck* T. 370. F. 1.

B. *Escallonia*; fünf Staubfäden, Griffel verwachsen; Blätter abwechselnd, ohne Nebenblätter.

Sträucher und Bäume mit einfachen Blättern in warmen und heißen Ländern; Kelch meist verwachsen; Capsel zweyfächrig, mit vielen Samen an den Rändern; Keim in Cyweiß.

2. G. Die Harz-Klammern (*Escallonia*).

Kelch halbrund, verwachsen und fünfzählig, mit so viel länglichen Blumenblättern und Staubfäden; Capsel beerenartig gekrönt, mit zweylappiger Narbe, zweyfächrig, mit vielen Samen oben an einem Mittelsäulchen, öffnet sich unten mit 2 Lchern. Harzreiche Bäume und Sträucher in Südamerika, mit verschiedenen Blüthen.

a) Blüthen einzeln.

1) Die sperrige (*E. myrtillodes*).

Blätter länglich-oval, rippig und gezähnt. Neugranada und Peru, auf hohen Bergen; ein baumartiger Strauch, 24' hoch

mit hellrothem Holz und harzreichen, sperrigen Nesten; Blumenblätter spatelförmig und weiß. Das Holz ist gut zu Werken; die bittern Blätter gestoßen gegen Quetschungen. Ruiz et Pavon, Fl. peruv. III. t. 234. f. 6. *Stereoxylon patens*. Smith, Ic. ineditae II. t. 30.

b) Blüthen in Rispen.

1) Die gemeine (*E. resinosa*).

Blätter länglich-oval und bräunlich gezähnt, Rispen mit wenigen weißen Blüthen. Peru auf Bergen, ein Strauch, 18' hoch, mit grauer Rinde und rothen, harzigen Zweigen, die man gestoßen auf Weinbrüche legt; Blätter gedrängt, 2" lang, fast einen halben breit. Das Holz ist sehr gut zu allerley Werkzeugen. Ruiz und Pavon L. 235. F. a. Chacas, Chachacomá.

3) Die pulverige (*E. pulverulenta*).

Blätter elliptisch, gerollt und mit Harz bestäubt, Blüthen grünlich, in Endähren. Chili, in Wäldern; 12' hoch, ganz rauh, mit aufrechten, dreyeckigen Zweigen, deren Staub Angenentzündung hervorbringt. Ruiz und Pavon L. 237. F. a. Mordogno.

3. G. Die Heiden-Klammern (*Isa*).

Reich frey, glockenförmig und fünfspaltig, mit so viel schwarzen Blumenblättern und kürzern Staubfäden; Capsel zweyfächerig, zweyfurchig und theilbar, mit einem Duzend Samen an den Rändern.

1) Die gemeine (*I. virginica*).

Blätter lanzetförmig und scharf gezähnt; Blüthen in einfachen Endähren. Virginien, in Sümpfen; ein zierlicher Strauch, wie *Clothra*, mannshoch, mit glatten, runden Zweigen und kleinen weißen Blüthen in aufrechten Endtrauben; bey uns hin und wieder in Gärten. Plukenet L. 339. F. 3. Duhamel, Arbros I. t. 126. Lamarck L. 147. F. 1. Heritier, Stirpes I. p. 138.

C. Philadelphien; Staubfäden, Capselfächer und Samen zahlreich, Griffel verwachsen; Blätter gegenüber, ohne Nebenblätter.

Sträucher in gemäßigten und wärmern Ländern, mit einfachen und rippigen Blättern ohne Däpfel und Randrippen; Blüthen weiß und wohlriechend in dreyzinkigen Sträußern; Kelch freistehförmig, verwachsen, fünf- und mehrzählig, mit so viel Blumenblättern und viel mehr graden Staubfäden; Capsel im Kelch, drey- und mehrfächerig, mit so viel Griffeln oder Narben und vielen Samen an Säulenfüßeln, klappt verschieden; Samenschale häutig, weicher als Kern, klappt am Nabel wie eine Hülle; Keim aufrecht im Etweiß.

#### 4. G. Die Holder-Klammern (*Dontzia*).

Kelch fünfzählig, mit so viel länglichen Blumenblättern und zweymal so viel geflügelten Staubfäden; Capsel drey- oder vierknöpfig mit so viel Griffeln und je einem Duzend Samen am innern Winkel, klappt im Rücken. Behaarte Sträuchlein in Indien und Japan mit schlaffen Zweigen und schönen Blumen in Sträußern.

##### 1) Die gemeine (*D. scabra*).

Blätter gestielt, spitz-oval und gezähnt mit sternförmigen Haaren. Japan auf Bergen, ein mannshoher Strauch wie Holunder, mit Gegenästen und dreyzinkigen Sträußern. Die rauhen Blätter werden zum Polieren des Holzes gebraucht. Kaempfer, Amoen. V. p. 854. Joro; Thunberg, Flora japon. t. 24. (Lamarc. L. 390.)

#### 5. G. Die Jasmin-Klammern (*Philadelphus*).

Kelch vier- bis fünfklappig mit so viel ovalen Blumenblättern und fünffachen Staubfäden; Capsel vier- bis fünfächerig, mit so viel unten verwachsenen Griffeln, lederig und fachspaltig, mit vielen hängenden Samen und Säulenfüßeln, das Würzelchen gegen den Nabel.

##### 1) Die gemeine (*Ph. coronarius*).

Blätter spitz-oval und gezähnt, drey- bis fünfrippig, unten rauch, Blüthen weiß, vierzählig, so wie die Capsel, in dreyzinkigen Endtrauben. Südeuropa, schon auf der Südseite der Alpen im Gebüsch und in Zäunen, bey uns in Gärten als Hekstrauch an Zaunen, hin und wieder verwildert, 1—2 Mann hoch, mit markreichen, braunen Zweigen gegenüber; Blätter

Parzgestielt, 2" lang,  $1\frac{1}{2}$ " breit mit entfernten Zähnen; Blüthen am Ende, in Blattachseln, gegenüber, einen Strauß bildend, gestielt, über  $\frac{1}{2}$ " breit und sehr stark riechend, ungefähr wie Jasmin, doch etwas unangenehm; Staubfäden 20 — 25, viel kürzer als die Blumenblätter; blüht im May, bisweilen gefüllt. Die graden Zweige zu Pfeifenröhren, ehemals die Blüthen als nervenstärkendes Mittel und das aus ihnen bereitete Del zur Verfälschung des Jasminöls; die bitterlich-scharfen Blätter sollen in Italien an den Salat gethan werden, um ihm einen schärfern Geschmack zu geben. Clnsius, Hist. l. t. 55. Tabernaemontanus t. 1451. Gärtner Taf. 35. Schkuhr T. 131. Sturm P. III. Fior angelo, Salindia, Canestro; wilder Jasmin, weisser Holder, falsche Sprünge.

2) Die großblumige. (Ph. grandiflora).

Ebenso, aber die Blätter länger zugespitzt, die Blüthen zu dreyen und die Griffel ganz verwachsen. Nordamerica, bey uns in Anlagen, höher, mit rothen Zweigen und geruchlosen Blumen. Schrader, Diss. Fig. Guimpels Holzarten T. 44.

6. 6. Die Kletter-Klammern (Doernaria).

Reich sieben- bis zehnzählig mit so viel länglichen Blumenblättern und drey mal so viel Staubfäden; Capsel oval, sieben- bis zehnfächerig, mit verwachsenen Griffeln und vielen Samen am innern Winkel.

1) Die gemeine (D. barbara).

Blätter weckenförmig, an der Spitze gezähnt, Blüthen weiß in Endsträußern. Im wärmern Nordamerica in feuchten Wäldern, ein dünner und knottiger Kletterstrauch mit 2—3" langen Blättern, die untern herzförmig; Blumen klein, weiß und wohlriechend; Capsel zierlich gestreift, löst sich unten fast deckelförmig ab und bleibt mit Kelch und Griffel gekrönt; bey uns hin und wieder in Gärten. Rose, Actes Soc. hist. nat. paris. I. p. 76. t. 13. Michaux, Flora americana I. p. 282. Walter, Flora carolinensis. p. 154. Forsythia scandens.



## B. Strauß-Aepfler: Rosaceen.

## Pomariae thyrsoales.

Viele Staubfäden und Größe; Samen meist ohne Eyweiß. Kelch frey und verwachsen, trägt meistens 5 Blumenblätter und drey bis sechsmal so viel Staubfäden mit rundlichen Beuteln; Gröps vielzählig, vollständig und verkümmert, nehmlich bisweilen nur eine excentrisch oder ein Fünftelsgröps wie bey den Zwetschen; Schläuche, Nüsse und Bälge, frey, trocken und fleischig, oder im trockenen und fleischigen Kelch verschlossen, ein- oder zweysamig, selten mehr; Samen aufrecht und verkehrt, Keim aber immer aufrecht, d. h. mit dem Würzelchen gegen den Nabel oder den Samensiel.

Trockene Kräuter, Sträucher und Bäume in allen Welttheilen, doch mehr in den gemäßigten, mit dünnen Wechsell- und Nebenblättern ohne Düsself, einfach, lappig und fiederig, selten mit Geruch. Der Stock enthält wenig ausgezeichnete Stoff mit Ausnahme der Farbstoffe; die Blüthen aber sind oft wohlriechend und die Früchte ernähren und erfrischen ganze Völkerschaften, geben auch Wein durch Gährung.

Sie theilen sich in zwey Ordnungen, mit trockenen und fleischigen Früchten.

## Ordnung IV, Blüthen-Aepfler — Rosen.

## Pomariae florales.

Früchte trocken, Schläuche oder Bälge, selten etwas fleischig.

Kräuter und Sträucher, kaum Bäumchen, überall zerstreut in Wiesen, Walden, Gelbern und Wäldern, meistens an trocknen Orten, größtentheils mit gefiederten Wechsellblättern und mit dem Stiel verwachsenen Nebenblättern. Die Blumen meistens klein und selbst fehlend. Die Zahl der Staubfäden in der Regel 20, so gestellt, daß 5 vor jedes Blumenblatt und einer dazwischen kommt; fehlt die Blume, so fehlen auch ihre Staubfäden und es bleiben nur die 5 Kelchfäden übrig. Manche liefern Farbstoffe in der Wurzel, einige eßbare Früchte und einige dienen zur Bierde.

a. Bey den einen finden sich viele einsamige und getrennte Schläuche frey im Kelch. Rosen.

b. Andere haben einsächerige aber einsamige, Capseln mit dem Kelche verwachsen. Neuraben.

c. Andere haben getrennte, mehrsamige Bälge. Epiriaceen.

## 10. Junst. S a m e n - A e p f l e r — B r o m e n.

### Pomariae seminales.

Viele einsamige Schläuche frey im Kelch.

Sie zerfallen in 2 Abtheilungen, mit trockenem Röhrenkelch und meist ohne Blume, oder mit offenem Kelch und mit Blume.

A. Röhrenkelch trocken, so wie die Schläuche, meist ohne Blume. Sanguisorben.

Kräuter, Sträucher und Bäumchen mit kleinen unansehnlichen Blüthen, bisweilen getrennt und meistens mit wenig Schläuchen, in kalten, gemäßigten und heißen Ländern im Trocknen. Sie enthalten schwache medicinische Kräfte und keine Fleisch-Früchte.

a. Kräuter; Samen hängend, meist nur 5 Staubfäden.

#### 1. G. Die Sinaue (Alchemilla).

Zwitter, Kelch krugförmig, vierspaltig, mit so viel Deckblättchen ohne Blume, nur 1—4 Staubfäden und so viel Schläuche mit fleischlichem Griffel. Ausdauernde, sehr kleine Kräuter in gemäßigten Ländern, mit lappigen Blättern und büschelförmigen Blüthen.

##### 1) Das Ohmkraut (A. arvensis).

Blätter gestielt, flaumig, dreytheilig und die Lappen drey-spaltig, Blüthen in Achselknäueln mit einem einzigen Griffel und Schlauch. Ein Sommergewächs, kaum fingerslang, mit mehreren ästigen, fast fadenförmigen Stengeln, dicht mit leiförmigen, lappigen Blättern bedeckt, in deren Achseln 10—12 Blüthen stehen, kaum wie Nabelknopf; es ist oft mit Honigthau wie mit Zucker bestreut, befestigt den Sand, ist bitter und herb und harntreibend, kann auch jung als Salat gegessen werden. Tabernäm. T. 1288. Fl. dan. t. 973. Schkuhr T. 26. Aphanes; Percepierre.

### 2) Das Frauenmäntelein (*A. vulgaris*).

Wurzelblätter nierenförmig und sieben- bis neunlappig, Lappen rundlich, gefaltet und gezähnt, Blüthen in gabeligen Aetherdolden mit 2—4 Staubfäden. Ueberall auf Wäldern, an feuchten Wegen und in Laubwäldern, sowohl in der Ebene, als auf hohen Bergen, spannehoch, gabelig und meistens behaart, mit einer starken, ausdauernden Wurzel und großen, 2—3" langen und breiten Blättern, sehr zierlich wie ein Mantel gefaltet; Blüthen gelblich, klein, in Rispen aus gedrängten Döldchen. Ist ein gutes Viehfutter, wächst indessen zerstreut; Wurzel und Kraut zusammenziehend, ehemals gegen starke Blutflüsse, Bunden und Geschwüre. Die Alchemisten sammelten den Thau von den Blättern; daher heißt es auch Sonnentau und Alchemilla. Clusius, Hist. II. t. 108. Tabernäm. I. 693. Fl. dan. t. 693. Plenk I. 69. Schkuhr I. 26, Sturm S. II. Pied de Lion; Alchemistenkraut; Mutterkraut, Einau, Lappen.

### 2. S. Die Wiesenknöpfe (*Sanguisorba*).

Kelch röhrig, gefärbt und vierspaltig, in zwey Deckblättern, ohne Blume, mit 4 Staubfäden, einem einzigen, viereckigen Schlauch und Griffel am Ende. Ausdauernde, trockene Kräuter in gemäßigten Ländern, mit ungraben Fiederblättern und Blüthen in ährenförmigen Köpfchen.

#### 1) Der große W. (*S. officinalis*).

Fiederblättchen herzförmig, oval und gezähnt, Köpfchen länglich-oval und dunkelroth; Staubfäden kürzer. Ueberall auf feuchten Wiesen, 2—3' hoch, mit einer fingersdicken, dunkelbraunen Wurzel, innwendig gelblich, Stengel, steif, edig, oben mit einigen Blüthenzweigen. Die Wurzelblätter gestielt, fast spannelang, mit 11—15 Blättchen; die Stengelblätter unter den Köpfchen kleiner; die Köpfchen  $\frac{1}{2}$ " dick. Ein hartes Viehfutter, ziert aber die Wiesen; die herbe Wurzel gegen den Ross der Pferde. Matth. I. 1031. Tabernäm. I. 316. Fl. dan. t. 97. Kerner I. 358. Plenk I. 63. Schkuhr Taf. 24. Hayne VIII. I. 22. Radix Pimpinellae Italicae; Blutkraut, undächte Vibernell.

## 2) Der canadische (*S. canadensis*).

Hiemlich so, aber die Köpfschen walzig und die Staubfäden weit vorragend. Canada, auf feuchten Wiesen, 2—4' hoch; Wurzel dick und braun, 9—13 Blättchen, 2" lang und 1" breit, Köpfschen 3" lang und weißlich. Die Wurzel ist bitter und herb und dient als Brechmittel, was in dieser Classe eine Seltenheit ist. Cornutus L. 174. Knorr, Delicias t. P. 5. fig. 4.

## 3. G. Die Becherblumen (*Poterium, Pimpinella*).

Ebenso, aber die Blüthen getrennt, ein- und dreyhäufig; Kelch in 3 Deckblättern, mit 20—30 Staubfäden und 2—3 Schläuchen, Griffel am Ende mit pinselförmiger Narbe. Kräuter und Sträuchlein in gemäßigten Ländern mit ähnlichen Blättern und Blüthen.

### 1) Die gemeine (*P. sanguisorba*).

Kraut mit edligem Stengel; Fiederblättchen rundlich-oval, Blüthen dunkelroth, einhäufig; die Fruchtblüthen oben; Kelch viereckig und steinhart.

Auf trockenen Bergwiesen, 1—2' hoch und steif, oben in einige Blüthenäste getheilt; Wurzel dick und holzig; Wurzelblätter 4" lang, mit 7—13 Blättchen; Köpfschen rund und fast zoll dick; blüht im Frühling und Herbst; das Kraut riecht angenehm, schmeckt gewürzhalt und etwas herb, ist ein gutes Viehfutter und hin und wieder ein Gewürz in Suppen und Salat, ehemals gegen Ruhr, Blutflüsse, Wunden und Geschwäre. Pflanzpflanze in Gärten. Matth. L. 1034. Tabernm. Taf. 316. Kerner Taf. 164. Plienl Taf. 668. Schkuhr L. 300. Hayne VIII. L. 23. Herba Pimpinellae minoris; schwarzer Bibernell, rauhes Blutkraut, Ragelkraut, Mengetkraut.

### 4. G. Die ODERMENNIGE (*Agrimonia*).

Fünf Kelchlappen, auswendig voll haakensörmiger Borsten, 5 Blumenblätter und drey mal so viel Staubfäden. 1—2 nussartige Schläuche mit langem Endgriffel im verhärteten Kelch.

Ausdauernde Kräuter in gemäßigten Ländern mit ungraben Fiederblättern und gelben Blumen in ährenartigen Trauben.

1) Der gemeine (*A. eupatoria*).

Stengel rauch, Blätter unterbrochen gefiedert, Blättchen länglich-lanzettförmig und gezähnt, das ungrade gestielt; Blüthen in unterbrochener Aehre; Fruchtkelch verkehrt kegelförmig und borstig. Ueberall an Wegen, trockenen Rainen und Bäumen, über 2' hoch und ziemlich einfach, untere Blätter 6" lang mit 5—13 Blättchen, über zollgroß, mit kleinern dazwischen, unten sitzig; Blüthen in Deckblättern, bilden eine lange Aehre. Das Kraut ist etwas gewürzhast und herb, und wurde als Wundmittel gerühmt, auch gegen Erschlaffung der Därme und Leberverhärtungen. Matth. T. 1014. Tabernm. T. 330. Fl. dan. tab. 588. Plenk Taf. 364. Schkuhr Taf. 129. Hayne II. T. 19. Herba Agrimoniae, Lappulae hepaticae, Eupatorium veterum; Leberklette, Bruchwurz, Steinwurz.

b. Sträucher; meist 20 Staubfäden; im heißen Ländern.

\* Samen hängend oder verkehrt.

5. G. Die Klee-Bromen (*Cliffortia*).

Zweyhäusig, Kelch dreyspaltig, mit 30 Staubfäden ohne Blume; 1—2 häutige Schläuche mit seitlichem Griffel und bürstiger Narbe.

Glatte Sträucher am Vorgebirg der guten Hoffnung mit kleinen Kleeblättern und Achselblüthen.

1) Die gemeine (*C. ilicifolia*).

Blätter länglichrund und umfassend, harsch, mit einander verwachsen wie ein dreylappiges Blatt, an der Spitze hornig gezähnt. Ein Strauch, 2—3' hoch, fingersdick und krumm mit vielen Zweigen, oben krautartig; Blätter stiellos und zollgroß, in den Achseln gelbliche Blüthenköpfschen mit vielen weißen Staubfäden. Dillon., Hort. olt. t. 31. f. 35. Linne, Hort. cliff. t. 30. Lamarck T. 827.

6. G. Die Perl-Bromen (*Margyricarpus*).

Kelch viereckig, auswendig an den 4 oder 5 Lappen ein kurzer Dorn, 2 kurze Staubfäden ohne Blume; nur ein Schlauch mit endlichem Griffel in beerenartigem Kelch. Sträucher im heißen America mit ungraden Fiederblättern und einzelnen Achselblüthen.

1) Die gemeine (*M. setosus*).

Neun bis elf schmale Fiederblättchen, unten weißlich, endigen in 2—4 Borsten. Peru, Chili und Brasilien auf bürren Hügelu, ein ästiges Sträuchlein, schuhhoch, dicht mit Blättern bedeckt, Blättchen 3''' lang, Nebenblätter scheidenartig und zottig; Früchte pflaumenartig, rundlich und weiß glänzend wie Perlen, werden von den Kindern gegessen, obschon sie wenig Fleisch haben. Das Kraut gegen Blutflüsse. Ruiz et Pavon, Prodr. t. 33. Fl. peruv. I. t. 8. fig. d.

\* Samen aufrecht.

7. G. Die Leder-Bromen (*Cercocarpus*).

Kelch lang und gefärbt, Rand fänflappig und abfälig, ohne Blume, mit 20 Staubfäden; ein Schlauch mit sehr langem, behaartem Endgriffel.

1) Die gemeine (*C. fothorgilloides*).

Blätter elliptisch, leberig und gezähnt. Mexico, ein Bäumchen 2 Mann hoch, mit runden und glatten Wechselzweigen; Blätter gestielt, 15''' lang, 9''' breit; Blüthen büschelweise in Achselbüscheln, gegen 3''' lang und purpurroth, mit weit hervorragendem, schwanzförmigem Griffel. Humboldt et Kunth, Gen. VI. p. 183.

8. G. Die Zahn-Bromen (*Parishia*).

Kelch glockenförmig und fänstheilig, mit so viel ovalen Blumenblättern und 20 kürzern Staubfäden; ein, bisweilen zwey Bälge, mit einem Samen auf dem Boden und mit kurzem Griffel, klaffen seitwärts.

1) Die gemeine (*P. tridentata*).

Blätter getrennt und fellsförmig, an der Spitze zwey bis dreyzählig, oben behaart, unten graufilzig. Nordamerica, auf Wälden, am Columbiafluß, ein sehr ästiger, glatter Strauch, mit grauer Rinde, sehr kleinen Nebenblättern und gelben, fast stiellosen Blumen an kurzen Zweigen. Pursh, Fl. am. I. t. 15. Tigarea; De Cand., Linn. Tr. XII. p. 157. Hooker, Fl. am. I. t. 58.

B. Kelch offen oder fleischig, mit Blume; 20 und mehr Staubfäden, und viele Schläuche.

Kräuter und Sträucher in gemäßigten Ländern, mit lap-  
pigen und fiederigen Blättern; durchgängig 5 Blumenblätter mit  
20 und viel mehr Staubfäden. Größtentheils in gemäßigten  
Ländern; überall zerstreut, meistens auf Ängern, trockenen Hügeln,  
an Hänen und in Wäldern.

Einige sind ziemlich gewürzhalt, einige haben sehr wohl-  
riechende Blumen und einige endlich tragen schmackhafte Frucht-  
böden oder Beeren.

Bei den einen steht der Samen aufrecht im Schlauch, bei  
andern steht er verkehrt.

a. Kelch offen. Potentillen.

1. Samen aufrecht und der Griffel am Ende.

9. G. Die Nägelein Wurzen (Goum).

Kelch fünfspaltig und flach, mit 5 Deckblättchen; viele  
Schläuche auf erhöhtem, haarigem Fruchtboden; mit langem, ein-  
gelenktem, meist rauhem und hakenförmigem Griffel. Aus-  
dauernde Kräuter mit ungrad gefiederten Wurzelblättern, und  
meist dreizähligen Stengelblättern; Blüthen einzeln am Ende,  
einen Strauß bildend.

1) Die gemeine N. (G. urbanum).

Wurzelblätter zackig, Stengelblätter dreitheilig und gezähnt,  
Blüthen aufrecht, Griffel unbehaart, Fruchtkelch umgeschlagen.  
Überall an etwas feuchten Orten, an Hänen und in Wäldern,  
1—2' hoch und rauch, mit wenig Zweigen; Wurzelblätter lang  
gestielt, 3" lang, mit 5 Fiederblättchen, wovon das ungrade  
größer und dreilappig; Blüthen einzeln, langgestielt, klein und  
schön gelb, im May. Die Wurzel ist dick, spindelförmig und  
braun, innen weiß mit rothem Kern, riecht, besonders im  
Frühjahr, wie Nägelein, ist gewürzhalt und stärkend, enthält  
Gerbstoff, Harz und ätherisches Oel, und wird statt China ge-  
braucht als Pulver, Aufguss, Absud und Extract; bewahrt das  
Bier vor dem Sauerwerden. Clusius, Hist. II. t. 102. Fl.  
dan. t. 672. Schkuhr I. 137. Sturm H. V. Hayne IV.  
Taf. 33. Düsseldorf. VI. Taf. 17. Wagner I. T. 11. Radix  
Caryophyllatae; Cariofillata, Bonoito; Benedicten-Kraut.

2) Die Wasser-R. (*G. rivale*).

Ebenso, aber die Blüthen geneigt, die Griffel behaart und in der Mitte gebreht. Ueberall am Wasser, auf feuchten Wiesen, etwas kleiner, Kelche dunkelroth und geschlossen; Blumen gelb, mit rothen Adern. Die Wurzel ist wenig gewürzhast, und wird kaum gebraucht. Clusius, Hist. II. t. 103. Nr. 1. Fl. dan. t. 722. Schkuhr T. 137. Sturm S. VIII. Hayne IV. Taf. 34.

3) Die Berg-R. (*G. montanum*).

Ebenso, aber der Griffel ohne Gelenk und zottig; Stengel mit einer dottergelben Blume. Alpenwiesen, spannehoch und zottig; Wurzelblätter zahlreich, 4'' lang, aus 11—15 Blättchen 4''' lang; Blüthen ziemlich groß und aufrecht. Die Wurzel gewürzhast, wie die vorige, ehemals gebräuchlich, jetzt nur bey den Hirten. Jacquin, Austr. tab. 373. Sturm S. XIV. Sieversia.

10. G. Die Faden-Bromen (*Waldsteinia*).

Kelch kreiselförmig und fünfspaltig, mit 5 Deckblättchen, so viel größern Blumenblättern und vielen Staubfäden; 2—3 Schläuche mit abfälligem Griffel. Kräuter wie Potentilla, in Ungarn, mit zarten Stengeln, lappigen Blättern und gelben Blumen in gabeligen Sträußern.

1) Die gemeine (*W. geoides*).

Blätter gestielt, drey- bis fünfstheilig, Lappen gezähnt. Ungarn, in Wäldern, bey uns in Gärten als Pflanze; ein kleines Kraut, mit großen, gestielten Wurzelblättern, kaum spannelangen Stengeln und langgestielten Blüthen, kleiner als bey Potentilla verna. Waldstein et Kitaibel, Plantae Hungariae t. 77. Willdenow, Neue Berl. Schriften II. T. 4. F. 1. Nostler, Potentillae t. 1.

11. G. Die Hirsch-Bromen (*Dryas*).

Ebenso, aber die Deckblätter treten in den Kelch, welcher dadurch acht- bis neunspaltig wird, und eben so viele Blumenblätter trägt. Sträuchlein auf Bergen im Norden, mit einfachen, unten filzigen Blättern und ziemlich großen, weißen Blumen.



Kräuter und Sträucher in gemäßigten Ländern, mit lap-  
pigen und fiederigen Blättern; durchgängig 5 Blumenblätter mit  
20 und viel mehr Staubfäden. Größtentheils in gemäßigten  
Ländern; überall zerstreut, meistens auf Aunern, trockenen Hügeln,  
an Hänen und in Wäldern.

Einige sind ziemlich gewürzhast, einige haben sehr wohl-  
riechende Blumen und einige endlich tragen schmachtaste Frucht-  
böden oder Beeren.

Bei den einen steht der Samen aufrecht im Schlauch, bei  
andern steht er verkehrt.

a. Kelch offen. Potentillen.

1. Samen aufrecht und der Griffel am Ende.

9. G. Die Nägelein Wurzeln (Goum).

Kelch fünfspaltig und flach, mit 5 Deckblättchen; viele  
Schläuche auf erhöhtem, haarigem Fruchtboden, mit langem, ein-  
gelenktem, meist rauhem und hakenförmigem Griffel. Aus-  
dauernde Kräuter mit ungrad gefiederten Wurzelblättern, und  
meist dreyzähligen Stengelblättern; Blüthen einzeln am Ende,  
einen Strauß bildend.

1) Die gemeine N. (*G. urbanum*).

Wurzelblätter zackig, Stengelblätter dreytheilig und gezähnt,  
Blüthen aufrecht, Griffel unbehaart, Fruchtkelch umgeschlagen.  
Ueberall an etwas feuchten Orten, an Hänen und in Wäldern,  
1—2' hoch und rauch, mit wenig Zweigen; Wurzelblätter lang  
gestielt, 3" lang, mit 5 Fiederblättchen, wovon das ungrade  
größer und dreylappig; Blüthen einzeln, langgestielt, klein und  
schön gelb, im May. Die Wurzel ist dick, spindelförmig und  
braun, innen weiß mit rothem Kern, riecht, besonders im  
Frühjahr, wie Nägelein, ist gewürzhast und stärkend, enthält  
Gerbstoff, Harz und ätherisches Oel, und wird statt China ge-  
braucht als Pulver, Aufguss, Absud und Extract; bewahrt das  
Bier vor dem Sauerwerden. Clusius, Hist. II. t. 102. Fl.  
dan. t. 672. Schluhr T. 137. Sturm H. V. Hayne IV.  
Taf. 33. Düsseldorf. VI. Taf. 17. Wagner I. T. 11. Radix  
*Caryophyllata*; *Carosillata*, Bonoito; Benedicten-Kraut.

## 2) Die Wasser-N. (*G. rivale*).

Ebenso, aber die Blüthen geneigt, die Griffel behaart und in der Mitte gebreht. Ueberall am Wasser, auf feuchten Wiesen, etwas kleiner, Kelch dunkelroth und geschlossen; Blumen gelb, mit rothen Abern. Die Wurzel ist wenig gewürzhast, und wird kaum gebraucht. Clusius, Hist. II, t. 103. Nr. 1. Fl. dan. t. 722. Schuhr L. 137. Sturm S. VIII. Hayne IV. Taf. 34.

## 3) Die Berg-N. (*G. montanum*).

Ebenso, aber der Griffel ohne Gelenk und zottig; Stengel mit einer dottergelben Blume. Alpenwiesen, spannehoch und zottig; Wurzelblätter zahlreich, 4" lang, aus 11—15 Blättchen 4" lang; Blüthen ziemlich groß und aufrecht. Die Wurzel gewürzhast, wie die vorige, ehemals gebräuchlich, jetzt nur bey den Hirten. Jacquin, Austr. tab. 373. Sturm S. XIV. Sieversia.

## 10. G. Die Faden-Bromen (*Waldsteinia*).

Kelch kreiselförmig und fünfspaltig, mit 5 Deckblättchen, so viel größern Blumenblättern und vielen Staubfäden; 2—3 Schläuche mit abfälligem Griffel. Kräuter wie Potentilla, in Ungarn, mit zarten Stengeln, lappigen Blättern und gelben Blumen in gabeligen Sträußern.

### 1) Die gemeine (*W. gooides*).

Blätter gestielt, drey- bis fünfstheilig, Lappen gezähnt. Ungarn, in Wäldern, bey uns in Gärten als Zierpflanze; ein kleines Kraut, mit großen, gestielten Wurzelblättern, kaum spannelangen Stengeln und langgestielten Blüthen, kleiner als bey Potentilla verna. Waldstein et Kitaibel, Plantae Hungariae t. 77. Willdenow, Neue Berl. Schriften II. T. 4. G. 1. Nestler, Potentillae t. 1.

### 11. G. Die Hirsch-Bromen (*Dryas*).

Ebenso, aber die Deckblätter treten in den Kelch, welcher dadurch acht- bis neunspaltig wird, und eben so viele Blumenblätter trägt. Sträuchlein auf Bergen im Norden, mit einfachen, unten silzigen Blättern und ziemlich großen, weißen Blumen.

1) Die gemeine (*Dr. octopetala*).

Blätter oval und gefleckt, unten weiß filzig. Auf Alpenwäldern, bis tief herunter in die Thäler, aber immer über 2000' hoch. Ein kleines, fast krautartiges Sträuchlein, kaum federkiel dick, mit holziger Wurzel und oben einem Büschel Blätter, gestielt, spitz-oval, weisläufig gefleckt und etwas herzförmig, 1" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, fast wie bey dem Samander; aus dem Blattbusch kommen über 2" lange Stiele, mit einzelnen, recht hübschen Blumen,  $\frac{3}{4}$ " breit; gegen 30 Schläuche, mit zolllangen, behaarten Griffeln, wie bey Geum. Ist etwas zusammenziehend, und wird vom Volk gegen Durchfall gebraucht, auch früher in der Apotheke als *Herba Chamaedryos alpinae*. Clusius, Hist. L. t. 351. Fl. dan. t. 51. Schkuhr L. 137. Lamarck L. 443. Geum chamaedrifolium; Hirschwurz.

## 2. Samen hängend oder verkehrt im Schlauch.

12. G. Die Erdbeeren (*Fragaria*).

Kelch flach und fünftheilig, mit 5 fleischartigen Deckblättchen, so viel Blumenblättern und 20 Staubfäden (3 gegenüber, 1 abwechselnd); viele Schläuche mit einem kurzen, seitlichen Griffel auf einem erhöhten, fleischigen Boden. Ausdauernde, kleine Kräuter in allen Welttheilen, mit Ausläufern, dreyzähligen, grob gezähnten Blättern und meist weißen Blüthen in doldenartigen Endsträußern.

1) Die gemeine (*F. vesca*).

Stengel aufrecht und behaart, Blätter dreyzählig, Blättchen gefaltet, unten behaart; Früchte hängend und abfällig, Kelche umgeschlagen; Haare der Blüthenstiele angebrückt. Ueberall in Wäldern, auf Hügeln und an Rainen, welche der Sonne ausgesetzt sind; die Wurzel wagrecht, voll brauner Schuppen, mit 1—2' langen, wurzelnden Ausläufern; 1—3 Schäfte, spannenhoch, oben in einige kurze Zweige getheilt, mit 2—3 Blüthen; gegen ein Halbduzend, fast eben so hohe Wurzelblätter, mit 2 lanzettförmigen Nebenblättern; Blumenblätter rundlich und weiß; der Fruchtboden oder die sogenannte Beere länglich rund, meist roth, saftreich und gewürzhast, voll kleiner, glatter und brauner Schläuche auf der Oberfläche wie Samen; blüht im April und

May, reist im Juny und bey guter Witterung wieder im Herbst. Die Erdbeeren werden von Kindern gesammelt und in kleinen Körbchen oder butenartig zusammengeschlagenen Rinden in die Städte zum Kauf getragen. Sie sind nicht bloß das erste Obst, sondern gehören auch zu dem schmackhaftesten, erfrischendsten und gesündesten, das man so wohl roh ißt, als mit Zucker und Wein, an manchen Orten auch mit Milch. Man läßt sie auch gähren und macht Wein, Essig und Brantwein daraus, was aber wegen der geringen Menge nicht von Bedeutung seyn kann. Früher empfahl man sie gegen Sicht und Harnkrankheiten; Wurzel und Blätter als zusammenziehende Mittel gegen Durchfall und Blutfluß, auch als Thee. Matth. L. 1021. Tabernämont. L. 346. Blackwell L. 77. Plenk L. 412. Schuhr L. 135. Sturm S. II. Hayne IV. L. 26. Fragum; Fraise; Fraga, Fragola.

Es gibt mehrere Abarten. In den Gärten hat man Die Monats-Erdbeere (*F. semperflorens*), welche den ganzen Sommer blüht und etwas spitzigere Beeren hat. Noisotto, Jardin fruitier t. 11. f. 2. Hayne III. L. 25.

Unter den wilden unterscheidet man zum Theil als eigene Gattungen:

a) Die Wald-Erdbeere (*Fr. elatior*).

Häufiger in Bergwäldern, größer und raucher, die Haare an den Blüthenstielen abstehend. In den Gärten unter dem Namen Himmet-Erdbeeren. Ehrharts Beyträge VII. S. 23. Noisotto, Jardin t. 13. f. 1. Hayne IV. L. 27.

b) Die Knack-Erdbeere (*Fr. collina*)

hat einen angebrückten Fruchtkelch und härtsliche, kaum abfallende Beeren. Ehrharts Beyträge VII. S. 26. Fl. dan. t. 1389. Hayne IV. L. 30.

c) Die Breßlinge (*Fr. breslingea*)

mit angebrücktem Fruchtkelch und dickern, nicht abfallenden Beeren, welche weißlich sind und hart, ganz süß schmecken und erst gegen den Herbst reifen, die Blumen gelblich weiß. haben den Namen ohne Zweifel, weil sie wie verkümmerte

beeren aussehen. Der Name ist vorzüglich im nördlichen Deutschland einheimisch. *Noisette* T. 13. F. 2. *Duchesne*, Nat. des *Fraisiers* 1766. 12. p. 534.

2) Die *Scharlach-E.* (*F. virginiana*).

Zweyhäufig, Blätter oben glatt, Fruchtfeld offen, die Schläuche ganz eingesenkt. Aus Virginien in unsern Gärten. *Ehrhart* VII. S. 24. *Noisette* T. 12. F. 2. *Hayne* IV. T. 28. *Fraga scarlatina*.

3) Die *Ananas-E.* (*F. grandiflora*).

Zweyhäufig, Blätter unten behaart, oben glatt, mit sehr langen und behaarten Ausläufern, Fruchtfeld angedrückt. Aus Surinam in unsern Gärten, mit sehr großen, aufrechten Früchten, fast wie Walnuß, auswendig rosenroth, innwendig weiß. *Ehrhart*, Beyträge VII. S. 25. *Duhamel*, Arbres I. tab. 6. *Miller*, Ic. tab. 288. *Noisette* T. 14. F. 2. *Hayne* IV. T. 29.

4) Die *Chili-E.* (*Fr. chilensis*).

Ebenso, aber die Blätter beyderseits behaart; ebenfalls in unsern Gärten, aber nicht so häufig. *Ehrhart* VII. S. 26. *Dillenius*, Hort. elth. t. 120. f. 146.

13. S. Die *Blutaugen* (*Comarum*).

Alles wie bey *Fragaria*, aber der ovale Fruchtboden schwammig, die Blumenblätter spitzig und roth.

1) Das gemeine (*C. palustre*).

Stengel aufsteigend, Blätter fiederartig, Blättchen lanzetförmig und gezähnt, unten grau, Blumen kürzer als Kelch und dunkelroth. Auf sumpfigen Wiesen, überall selten, ein ausdauerndes Kraut mit kriechender Wurzel, woraus mehrere, 1—2' lange, röhrlche Stengel kommen, am Ende aufgerichtet; untere Blätter aus 5—7 Fiederblättchen, die obern dreyzählig; Achselblüthen lang gestielt, mit großem, dunkelrothem Kelch, viel kleinern Blumenblättern und 20 Staubfäden im May. Die Pflanze deutet, wo sie häufig wächst, Torfboden an, ist zusammenziehend, dient zum Gerben, die Wurzel zum Rothfärben, ehemals gegen Durchfall und Blutfluß: *Radix et Herba Pontaphylli aquatilis*.

Tabernaemont. T. 354. Fl. dan. t. 636. Hoffmann;  
Fl. germ. t. 7. Schluhr T. 138.

14. G. Die Gans-Bromen (*Potentilla*).

Kelch offen, vier- oder fünfspaltig, mit so viel kelchartigen Deckblättern und Blumenblättern, meist 16—20 Staubfäden; Fruchtboden gewölbt und trocken, die Griffel festlich.

a.) Die Rothwurz (Tormontilla).

Blüthe vierzählig. Ausdauernde kleine Kräuter mit siebenrigen Blättern und einzelnen Blüthen in Zweiggabeln, auf langen Stielen, Fruchtkelch geschlossen.

1) Die gemeine (*T. erecta*).

Blätter dreyzählig, Stengelblätter stiellos, Nebenblätter fingerartig eingeschnitten. Ueberall auf Hügeln, in Büschen und auf Wäiden; Wurzel oft fingersdick, walzig und knotig, wie abgebissen, braun, innwendig röthlich, treibt mehrere schuhlange und liegende, am Ende aufgerichtete Stengel mit sperrigen Zweigen; Wurzelblätter langgestielt, dreyz- und fünfzählig, die obern dreyzählig, Lappen zolllang, einen halben breit, Blumenblätter klein, gelb und ausgerandet, mit 16 Staubfäden. Das Kraut ist zusammenziehend, stärkend und wurde gebraucht, jezt noch die herbere, viel Gerbstoff enthaltende Wurzel, woraus man auch ein Extract zieht, welches statt Drachenblut angewendet wird; sie dient übrigens zum Gerben und Rothfärben des Lebers Tabernaemontanus T. 370. Fl. dan. t. 589. Knorr, Delicias t. C. 1. Schluhr T. 136. Sturm S. 31. Hayne II. T. 48. Düsseldorf. VI. T. 2. Blutwurz, Ruhrwurz.

2) Die Kriechende (*T. reptans*).

Ebenso, aber die untern Blätter fünfzählig, die Stengelblätter gestielt und dreyzählig, Nebenblätter klein, lanzettförmig und bisweilen gespalten. Seltener, in schattigen Wäldern, mit größern Blumen; dieselben Heilkräfte. Lohmann, Potentillae t. 13. P. nemoralis.

b.) Die Zotten-Bromen (*Sibbaldia*).

Ganz wie *Potentilla*, aber nur 5 oder 10 Staubfäden und so viel Schläuche mit abfälligem Griffel. Behaarte und liegende.

bey den Gänsen beliebt. Wurzel und Kraut schwach zusammenziehend und harntreibend, gegen Ruhr, Durchfall und Blutfluß. In den Wurzeln findet sich eine Farbenschildlaus (*Coccus polonicus*). *Matthiol. L. 1016. Tabernämont. L. 342. Kl. dan. t. 544. Plent L. 413. Sturm H. IV. Hayne IV. L. 31. Radix et Herba Anserinae s. Argentinae; Gänserich.*

7) Das strauchartige (*P. fruticosa*).

Blätter fiederlappig und rauch, Lappen länglich lanzettförmig und dicht beysammen, Nebenblätter lanzettförmig; Blüthen in Sträußern und gelb. Sibirien, England, Pyreniden und Nordamerica, bey uns in Gärten zur Zierde; ein Sträuchlein, 3—4' hoch. In Sibirien trinkt man die Blätter statt des chineßischen Thees. *Ammann, Ruthen. t. 17. 18. f. 1. Walther, Hort. t. 17. Duhamel L. 20. Nestler, Potentillae t. 1. Guimpel L. 42.*

b. Kelch ohne Deckblätter.

15. G. Die Beerenbromen, Brombeeren (*Rubus*).

Kelch flach und fünftheilig, mit viel mehr als 20 Staubfäden und vielen pflaumenartigen Schläuchen auf einem erhöhten Boden. Meist laufende und stachelige, unregelmäßige Sträucher in allen gemäßigten Zonen, mit einfachen und gefiederten Blättern und Blüthen in Sträußern. Sie sehen im Ganzen, und besonders durch die Stacheln an der Rinde, aus wie der Rosenstock. Ihre Früchte sind essbar und manche werden in Gärten gezogen.

a) Himbeeren: Früchte roth, wohlriechend und gewürzhast.

\* Krautartig.

1) Die Molterbeeren (*R. chamaemorus*).

Stengel aufrecht, einfach und einblättrig, Blätter einfach, nierenförmig und fäulappig, Blüthen zweyhäusig. Sibirien, Schweden, Dänemark, Nordamerica und auch im nördlichen Deutschland, auf Sumpfboden, kaum spannehoch, mit kriechender Wurzel; Blätter fast wie Johannisbeerblätter, Blumen weiß, kürzer als Kelchlappen; die sogenannten Beeren bestehen aus weinigen, aber großen Beeren oder vielmehr Pflümchen, blaß-

roth oder gelblich, werden wie Preiselbeeren eingemacht und gegessen; die getrennten Blüthen stehen auf Stengeln, welche aus derselben Wurzel kommen. Die Wurzel hat einen starken Geruch und die bittern Blätter werden gegen Hautkrankheiten empfohlen. Linno, Fl. lapponica t. 5. f. 1. Fl. dan. t. 1. Tillands, Fl. Aboens. tab. 150. Lightfoot, Fl. scotica I. t. 13. Plenk L. 409. Weihe, Brombeersträucher L. 49. Wolfen-, Pautkenbeeren.

2) Die nordische (*R. arcticus*).

Blätter dreyzählig, glatt, oval und gekerbt, Nebenblätter oval, Blüthen einzeln, mit ausgerandeten Blumenblättern. Sibirien, Lappland, Schweden, Canada, an feuchten, moossigen Orten, kaum spannehoch, mit einer einzigen, purpurrothen Blume, größer als Kelch, Wurzel ausdauernd, Beeren wie Himbeeren, schmecken aber besser, säuerlich süß und sehr wohlriechend. Buxbaum, Centuria V. t. 26. Linno, Fl. lapp. t. 5. f. 2. Fl. dan. t. 488. Plenk L. 410.

3) Die Steinbeere (*R. saxatilis*).

Stengel einfach, mit wenig weißen Blüthen in einer Rispe; Blätter dreyzählig und nackt. In Bergwäldern von Europa und Asien; bey uns selten; aus einer ausdauernden Wurzel kommen mehrere schuhhohe Stengel, nebst Ausläufern, Blätter groß, Blumen klein und schmal, im May; die Beeren groß, aus wenig glänzendrothen Beerchen, welche säuerlich, aber nicht besonders schmecken. Fl. dan. tab. 134. Guimpel Taf. 104. Weihe L. 9.

h) Strauchartig.

4) Die gemeine (*R. idaeus*).

Stengel aufrecht und zottig, mit schwachen Stacheln; Blätter der fruchtbaren Stengel dreyzählig, der unfruchtbaren fünfzählig, Blättchen oval, gezähnt, unten weiß filzig. In Bergwäldern, buschweise beysammen; gewöhnlich in Gärten wegen der vortheilhaften Frucht, ein grader und ziemlich einfacher Strauch aber mannshoch; Blätter 2—3" lang mit borstenförmigen Nebenblättern; Blumen hängend in Dolbentrauben, weiß und kürzer als Kelch, mit etwa 5 mal 10 Staubfäden; Früchte kleinen



als Brombeeren, stumpf kegelförmig und hohl, bestehen aus etwa 2 Duzend dunkelrothen, sehr wohlriechenden, süß und gewürzhast schmeckenden Pflümchen, welche sowohl roh, als mit Zucker und Wein zur Erfrischung und Stärkung gegessen werden; mit Zucker eingedickt als Mus oder Gelee; Syrup mit Wasser verdünnt, sehr erfrischend für Kranke; auch macht man Himbeerwein und Essig davon; die herblichen Blätter ehemals als Gurgelwasser, gegen Durchfall und Blutung. Matthiol. L. 1010. Tabernämontan L. 1298. Knorr, Deliciae II. tab. R. 1. Fl. dan. tab. 788. Plenk L. 407. Hayne III. L. 8. Guimpel L. 97. Düsseldorf. V. L. 20. Wagner I. L. 74; Framboise; Lamponne.

5) Die wohlriechende (*R. odoratus*).

Ebenso, aber ohne alle Stacheln, Blätter einfach, fünfklappig und gezähnt, Blüthen in Sträußern. Nordamerica, bey uns in Gärten zur Zierde, mit großen, rothen und wohlriechenden Blumen, und ebenfalls großen, rothen und sammetartigen Früchten, wie die gemeine. Cornutus, Canada t. 150. Miller, Ic. tab. 223.

b.) Brombeeren. Früchte schwarz und süß, ohne Geruch; lauter Sträucher.

6) Die blaue (*R. caesius*).

Stengel rund und liegend, mit schwachen Dornen, Blätter drey- und fünfzählig; Blüthen weiß, in kleinen Astersolden, Früchte bereift. An Rainen und Zäunen, auch häufig auf Feldern, wo sie wegen der wuchernden Wurzel schwer auszurotten sind; in allem kleiner als die gemeine, auch die Beeren mit einem himmelblauen Duft und weniger schmackhaft. Die herben Blätter ehemals gegen Verwundung: Folia Rubi hatti. Bauhin, Hist. I. tab. 59. fig. 1. Fl. dan. tab. 1213. Schluhr L. 135. Hayne X. L. 9. Weihe L. 46.

7) Die gemeine (*R. fruticosus*).

Stengel unten aufrecht, oben gebogen, edig und voll Stacheln, wie auch die Blattstiele; Blätter drey- und fünfzählig; Blättchen gestielt und länglich-oval, Blüthen weiß, in gedrängter, boldenartiger Rispe, Früchte unbereift. Ueberall an Wegen, auf

Heiden und in Wäldern, besonders Tannenwäldern, bildet für sich selbst über mannshohe, sehr verschlungene Hecken, aus vielen braunen Stengeln aus einer Wurzel, 10—20' lang; Blätter unten weiß filzig, an den fruchtbaren Stengeln meistens nur dreyzählig; Beeren größer als Kirsche, bestehen aus einem Duzend kleinen Pflaumen, wie große Schrote, anfangs roth, dann schwarz, saß und schmackhaft, werden von den Kindern roh gegessen; auch macht man Wein, Essig und Brantwein davon; wurden wie die Himbeeren gebraucht; unreif und getrocknet gegen Durchfall, die herblichen Blätter gegen Blutflüsse, die Wurzel als eröffnendes und harntreibendes Mittel; *Baccas* s. *Mora Rubi*. *Matth. T. 1009. Tabernamont. Taf. 1297. Fl. dan. tab. 1163. Plent T. 408. Schuhr T. 135. Hayne III. T. 10. 12. Weihe T. 7. 45. Ronce; Rovo; Bramble.*

b. Kelch fleischig um die Schläuche geschlossen; Samen verkehrt.

#### 16. G. Die Apfel-Bromen, Rosen (Rosa).

Kelch etwas fleischig, und geschlossen, mit sänsfiederigen Lappen, so viel Blumenblättern und mehr als 30 Staubfäden im Rand; viele harte Schläuche an den Wänden, mit seistlichem Griffel. Aufrechte Sträucher mit krummen Rindensackeln und ungraden, gezähnten Fiederblättern, mit Nebenblättern am Stiel; Blätthen am Ende, einzeln und sträußartig, meistens groß, schön gefärbt und wohlriechend, oft gefüllt. Man kennt über 100 Gattungen.

##### a) Früchte rundlich.

##### 1) Die Feldrose (*B. arvensis, sylvestris, repens*).

Stengel kriechend, mit zerstreuten Stacheln, 5—7 Fiederblättchen, länglichrund und gezähnt, Nebenblätter schmal, Blätthen weiß mit drüßigen Stielen, einzeln und in Sträußern, Griffel verwachsen. Nicht selten an Zäunen, in Hecken und an Waldräusen, mannshoch, mit kriechenden Ausläufern; Blätthen meist einzeln, größer als die von der Hundrose, Griffel sehr lang, Früchte wie Erdbeeren, hochroth und glatt. *Bauhin, Hist. II.*

t. 44. f. 1. Redouté, *Roses* tab. 89. Hudson, *Fl. angl.* ed. II. 1778. p. 219. Guimpel T. 95.

2) Die Stachelrose (*R. spinosissima*, *pimpinellifolia*).

Stengel und Blattstiele voll grader und ungleicher Stacheln, Blumen einzeln, weiß oder röthlich, Früchte glatt. Stemschen selten an Hügeln und Felsen, 2—3' hoch, mit 7—9 elliptischen Fiederblättchen, Griffel kurz, Früchte schwarz und hängend. Clusius, *Hist.* I. t. 116. Tabernämont. *S.* 1495. Nr. 9. Hortus oyst. VI. t. 4. f. 5. Fl. dan. t. 398.

3) Die gelbe (*R. lutea*, *eglantaria*, *foetida*, *punica*, *bicolor*).

Jung sehr stachelig, Zweigstacheln grad, 5—9 Fiederblättchen oval, scharf gezähnt, unten drüsig, Nebenblätter schmal, Blüthenstiele und Kelche glatt, Früchte hochgelb. Hin und wieder wild, gewöhnlich in Gärten, und soll aus Aegypten stammen, über mannshoch, selbst einjährige Triebe; Blättchen über 10" lang,  $\frac{3}{4}$ " breit, haben, so wie die Blumen, einen eigenthümlichen, wangenartigen Geruch; die Kelchblätter groß und ausgeschnitten, buttergelb, bisweilen innwendig scharlachroth, nicht gefüllt; blüht im May, reift im September; die Blätter zu Thee. Lobelius Taf. 209. Tabernämont. Taf. 1495. Hort. oyst. t. 5. f. 1. Jacquin, Hort. vind. tab. 1. Redouté T. 120—122. Guimpel T. 84. Rössigs Rosen T. 2. Weinrose, Balsamrose, türkische Rose.

b.) Die Schwefel-R. (*R. sulfurea*).

Fast ganz so, aber die Blumen ganz gelb und immer gefüllt. In unsern Gärten aus dem Orient. Clus., *Carae posteriores* t. 7. Knorr, *Delicias* I. t. R. Redouté, *Roses* t. 69. Guimpel T. 81.

4) Die May-R. (*R. cinamomea*, *majalis*).

Stengel grau, Zweige aufrecht und braun, Stacheln paarig, 5—7 elliptische Fiederblättchen, gezähnt, unten graulich, Früchte glatt und roth. Hin und wieder, besonders sädlich, auf Hügeln und in Wäldern, sonst in Gärten, über mannshoch, die Blumen nicht sehr groß, aber meist gefüllt und blasse roth, riechen zimmt-

artig und kommen vor den andern. Bauhin, Hist. II. t. 39. Fl. dan. t. 688. 868. Lindley, Roses t. 5. Zimmetrose.

b) Früchte oval.

5) Die gemeine R. (*R. centifolia*, *burgundica*, *provincialis*).

Stengel borstig und stachelig, 5—7 ovale Fiederblättchen mit drüsigem Rand; Stiele und Früchte borstig und fleberig. Vaterland unbekannt, wahrscheinlich vom Caucasus; seit den ältesten Zeiten in allen Gärten, und mit einer Menge Abänderungen, beynähe faustgroß, aber auch wieder kleiner als eine Faust, immer gefüllt und blagroth, bisweilen weiß und in der Knospe purpurroth, sehr wohlriechend und für die Königin des Blumen gehalten, was aber die Indier nicht zugeben werden, das Sinnbild der Unschuld, der Freundschaft und der Verschwiegenheit. Aus den Blumenblättern macht man bey uns Rosenhonig, Rosenessig, Rosensalbe und Rosenöl, im Orient das berühmte Rosenwasser und die schwarzen Rosenperlen, indem man die Blätter zu einem Teige stößt, und diesen in einer Pflanzmaschine formt. Knorr, Delicias I. t. R. Miller L. 221. F. 1. Plenk L. 402. Röfzig L. 1. Redouté C. 25. 32. 87. Fig. Hayne XI. L. 29. Düsseldorf. X. L. 8. Wagner I. L. 24. Rose deillet. Die fleischfarbige heißt Bismorin-Rose, die kleine Provinz-Rose, die ganz kleine Burgunder- oder Pfingst-Rose, Pompon.

Die Moas-Rose (*R. muscosa*), mit fadenförmigen Kelchfratzen, ist nur eine Abart.

6) Die Monats-R. (*R. damascena*, *calendarum*, *semperflorens*).

Ebenso, aber voll ungleicher Stacheln, auch an den Blattstielen, Kelchröhre länger, mit umgeschlagenen Lappen. Süd-europa und Orient, bey uns häufig in Gärten und Töpfen, Blumen in Sträußern, meist roth, blüht mehrmals des Jahres. Redouté L. 79—83.

7) Die Essig-R. (*R. gallica*, *pumila*).

Stengel und Blattstiele borstig und stachelig, 4—7 ovale, niedergehogene Fiederblättchen mit drüsigem Rand, unten duftend.

Reich drüsig, Früchte ziemlich glatt. Hin und wieder wild im südlichen Europa, bey uns gemein in Gärten, 3' hoch, Blumen gefüllt, dunkelroth und bunt, fallen bald ab und sind der gemeinen sehr ähnlich, haben aber einen schwächern, etwas säuerlichen Geruch, man braucht sie daher vorzüglich zu Rosen-Essig. Matthiol. I. 185. Miller I. 221. F. 2. Blackwell I. 82. Jacquin, Fl. austr. t. 198. Sturm S. 34. Redouté I. 91—114. Hayne XI. I. 30. Daffeld. IX. I. 21. Wagner I. I. 103. Zuckerrose, Bandrose.

8) Die Bisam-Rose (*R. moschata*).

Stacheln zerstreut und krumm, Blattstiele stachelig und drüsig, Blätter spitz-oval und gezähnt, Doldentrauben vielblätthig. Nordafrika und Asien, ein Strauch 12' hoch, bisweilen ein Baum 30' hoch, 5—7 Fiederblättchen; Blüthen ziemlich klein, nahe beysammen, sehr zahlreich und weiß, Griffel verwachsen, riechen sehr angenehm, und werden daher vorzüglich zur Gewinnung des Rosen-Deis benutzt. Sechs Centner Blumenblätter geben kaum eine Unze Del, daher sehr theuer und oft verfälscht. In Indien und Persien pflanzt man damit ganze Gärten voll. Man thut die Blätter in Wasser und setzt sie einige Tage an die Sonne, worauf das Del oben schwimmt. Redouté Taf. 17. 18.

9) Die immergrüne (*R. sempervirens*).

Wie die vorige, aber die Stacheln ziemlich gleich und stark, die Zweige fast kletternd, die Blätter lederig und immer grün, und die Früchte borstig. Süd-Europa und Orient, seit den ältesten Zeiten gefüllt in den Gärten, zu Rosen-Dei; die Blumenblätter sollen heftig purgieren. Dillon., Hort. elth. tab. 246. fig. 318. Plenk I. 406. Redouté I. 13—16.

10) Die indische R. (*R. indica*).

Stengel aufrecht, graulich oder purpurroth, Stacheln entfernt und krumm, 3—5 Fiederblättchen, spitz-oval und harsch; Blüthen einzeln und in Rispen, Früchte kreiselförmig. China und Ostindien, bey uns in Töpfen in vielen Abänderungen, mit blaß- und purpurrothen Blumen, gefüllt und halbgefüllt, sehr wohlriechend; blüht fast beständig; in China sollen die Blumen-

blätter unter den Thee gemengt werden, und daher heißt sie auch Theerose. Redouté, *Roses* I. II. Ventenat, *Cola*. tab. 35.

11) Die Hecken-R. (*R. canina*).

Stengel und Blattstiele mit starken, krummen Stacheln, 5 — 7 ovale und gezähnte Fiederblättchen, Blüthen einzeln, Stiele und Früchte glatt. Ueberall an Zäunen und im Gebüsch, über mannshoch, Blumen weiß oder blaßroth, Griffel kurz, Früchte hochroth, sehr lang, im Winter essbar. An diesem Strauch finden sich sehr häufig die sogenannten Schlafäpfel (*Bodeguar* s. *Spongia*, *Fungus Cynosbati*), welche von Gallwespen (*Cynips Rosae*) verursacht und oft so groß wie ein Apfel werden, und ehemals gegen Durchfall und Hundswuth empfohlen wurden; den Kindern unter das Kopfkissen gelegt, sollen sie Schlaf machen, wahrscheinlich, weil sie wie ein behaarter Kopf aussehen. Die, von den Samen und den dabey befindlichen Borsten gereinigten, Früchte, welche Piesen und auch Hagebutten heißen, werden gekocht und zu Brähen benutzt, auch mit Zucker eingemacht als ein Labungsmittel für die Kranken. Sie enthalten Schleimzucker, Apfel- und Citronensäure, etwas Gerbstoff und Harz. Die Wurzel wurde auch gegen die Hundswuth gebraucht und daher der Name Hundserose. Fl. dan. tab. 575. Zannichelli, *Istria* tab. 300. Plenk *Laf.* 404. Sturm *H.* XVIII. Hayne *XL*. *Laf.* 32. Redouté *III*. *S.* 27. *Fig.* *Flores et Fructus Cynosbati* s. *Rosae sylvestris*.

12) Die weiße R. (*R. alba*).

Ebenso, aber die Fiederblättchen rundlich-oval, unten behaart, Blumen 1 oder 3 am Ende, weiß, mit borstigen Stielen und glatten Früchten. Südeuropa, bey uns überall in Gärten, gekült, auch hin und wieder verwildert, über mannshoch, Blumen groß und ausgerandet, Früchte dunkelroth. Tabernämont. *Laf.* 1493. Hort., *cyst.* tab. 3. f. 1. Knorr *I*. *T. R.* 8. Plenk *T.* 405. Hayne *XL*. *T.* 31. Guimpel *T.* 96. Redouté *T.* 115—119.

13) Die Weinrose (*R. glantheria*, *rubiginosa*).

Stengel und Blattstiele mit krummen, starken

5—7 ovale Fiederblättchen, gezähnt, unten roth und bräunlich; Stiele und Fruchtheute borstig, hin und wieder an schattigen Orten, in dicken, mannshohen Büschen. Blüthen einzeln, kleiner als bey der Heckenrose, blaßroth und ausgerandet; die Blätter haben einen Apfelgeruch, und werden daher häufig als Thee gebraucht. Tabernämont. L. 187. *Rosa oglantheria*. Fl. dan. t. 870. Jacquin, Austr. t. 50. Schumacher L. 134. Sturm P. XVIII. Redouté C. 93. Fig. Kleine Weinrose.

## 11. Gattung. Ordpas-Äpfel — Sicken.

*Pomariae pistillares.*

Neuraden.

Sehn Bälge im Kelch, zu einer Capsel verwachsen, mit einem einzigen Samen verkehrt und ohne Eyweiß; 5 Blumenblätter und 10 Staubfäden.

Kräuter in wärmern Ländern mit fiederigen Blättern, Nebenblättern und einzelnen großen Blumen. Die Samen haben das Merkwürdige, daß sie schon in der Capsel keimen. Sie haben wegen des verwachsenen Kelchs und der 10 Capselsächer Ähnlichkeit mit den Ficoiden, müssen aber hier stehen wegen des Mangels des Eyweißes.

### 1. G. Die Ring-Sicken (Neurada).

Kelchröhre kurz, fünfspaltig, mit 5 kürzern Blumenblättern, 10 Staubfäden und so viel verwachsenen Bälgen im stachelig gewordenen Kelch. Filzige Kräuter im nördlichen Africa, unten holzig mit fiederspaltigen Blättern und kleinen Achselblüthen.

#### 1) die gemeine (*N. procumbens*).

Blätter abwechselnd, gestielt, oval und gefaltet, zackig und filzig. Aegypten bey Alexandrien und in Arabien in Sandboden, kaum spannelang, mit einem Filz wie Spinnweben überzogen; bey uns hin und wieder in Töpfen. Die Frucht ist scheibenförmig, oben stachelig, unten glatt und filzig. Nachdem sie abgefallen, keimt darinn der Samen so, daß das Würzelchen vorn heraustritt und sich in der Erde befestigt, worauf der Stengel hinten hinauswächst und sich in die Höhe richtet, so

daß die Capsel wie ein Halsband um die Wurzel unten an der Pflanze hängen bleibt; im November. Forkal, Fl. aeg. pag. 90. Saadân; Lamarck T. 393.

## 2. G. Die Stech-Sicken (Griecum).

Kelchröhre kurz und fünfspaltig, mit so viel Blumenblättern und 10 Staubfäden, die zuletzt dornig werden; 5—10 verwachsene Wälge, welche am innern Winkel klaffen. Stauden am Vorgebirg der guten Hoffnung mit fiederig zerschlissenen Blättern und großen gelben Blumen.

### 1) Die gemeine (Gr. tonulifolium).

Blätter filzig und zweymal fiederspaltig, Lappen fadenförmig, Fruchtkelch glatt. Vorgebirg der guten Hoffnung, auf Sandboden; eine Staude fast wie Wermuth, aber mit zierlichen zollgroßen gelben Blumen, hin und wieder bey uns in Töpfen, des Sommers im Freyen. Burmann, Africa t. 53. Gärtner Taf. 36. Thunberg, Fl. capensis pag. 508. Sweet, Gerania II. t. 171. *Geranium gradiflorum*.

## 12. Junst. Blumen-Aepfler — Spieren.

*Pomariae pistillares.*

*Spiraceen.*

Vielsamige Wälge.

Meist Sträucher und Bäume, selten Kräuter, in wärmern Ländern ohne Dornen, mit einfachen und fiederigen Wechselblättern und kümmerlichen Nebenblättern; Blüthen sehr zahlreich, von mäßiger Größe, aber mit schönen Farben und in großen, reichen Sträußern, so daß die meisten als Zierpflanzen dienen. Kelch regelmäßig, fünfspaltig, Blume fünfblätterig, mit 5 mal 4 Staubfäden, nemlich 3 vor den Blumenblättern und einer vor den Kelchlappen; indessen auch weniger und mehr, doch immer zählbar; Wälge in der Regel 5, getrennt und mehrsamig, die Samen am innern Winkel und hängend; der Keim aufrecht, d. h. das Würzelchen gegen den Nabel, ohne Eyweiß. Sie sind weder in oekonomischer, noch in medicinischer Hinsicht von



Wichtigkeit, enthalten jedoch Gerbstoff und bisweilen etwas ätherisches Oel und Harz, vielleicht auch Blausäure.

Sie zerfallen in 2 Haufen; je nach der Gestalt der Samen.

#### A. Samen ungeflügelt.

##### 1. G. Die Brech-Spieren (*Gillenia*).

Kelch zehnrippig und fänfzählig mit 5 lanzetförmigen Blumenblättern und 20 kurzen Staubfäden; 3—5 Bälge ein- bis zweysamig. Ausdauernde Kräuter in Nordamerica mit Kleblättern und langgestielten Blumen.

###### 1) Die gemeine (*G. trifoliata*).

Blättchen spitz-elliptisch und doppelt gezähnt, Nebenblätter schmal und spitzig. Nordamerica, von Canada bis Florida in feuchten Wäldern; bey uns nicht selten in Kunstgärten als Zierpflanze; ein ausdauerndes Kraut mit rothem Stengel, 1 bis 2' hoch und ästig; Blätter kurzgestielt; Blättchen 3—4'' lang, 1'' breit; 2—3 Blüthen an jedem Stiel, in schlaffer, trockener Rispe, fast zolllang, weiß oder weiß und roth, mit 15 Staubfäden. Die Wurzel ist sehr ästig, gelblich und gegliedert, wie die der *Ipecacuanha*, und wird als Brech- und Abführmittel gebraucht; 40 Gran machen Erbrechen. Plukenet T. 236. Fig. 5. Miller, Ic. tab. 256. Barton, Mat. med. tab. 5. Bigelow, med. Bot. t. 41. Düsseldorf. X. T. 12.

##### 2. G. Die Schäd-Spieren (*Kerria*).

Kelchröhre kurz, Saum ungleich fänfslappig, mit 5 nabelförmigen und offenen Blumenblättern und 12 langen Staubfäden; 5—8 rundliche, einsamige Bälge.

###### 1) Die gemeine (*K. japonica*).

Blätter oval lanzetförmig, fiederrippig und grob gezähnt. Japan, bey uns häufig als Zierpflanze in den meisten Gärten; ein fast mannshoher, glatter Strauch, mit großen, meist gefleckten Blättern und zahlreichen, gelben, gewöhnlich gefüllten Blumen, welche beym Verwelken weiß werden. *Corchorus japonicus*. Thunberg, Fl. japon. p. 227. Bot. Mag. tab. 1296. Bot. Repos. t. 587.

##### 3. G. Die Spierstauden (*Spiraea*).

Kelch glockenförmig und fänfspaltig, mit 5 nagelförmigen

und offenen Blumenblättern und 20 langen Staubfäden, manchmal 30—50; 5 Bälge, auch mehr und weniger, mit einem halb Duzend Samen in 2 Reihen. Hierliche Sträucher, bisweilen Stauden auf der nördlichen Erdhälfte, mit einfachen und fiederigen Blättern; Blüthen weiß, bisweilen rosenroth, in großen, prächtigen Sträußern; daher häufig als Zierpflanzen in Gärten.

a) Stauden.

1) Die knollige (Sp. filipendula).

Blätter unterbrochen gefiedert, Blättchen länglich, fiederlappig und gezähnt; Nebenblätter nierenförmig; Blüthen in schlaffen Sträußern, viele Bälge flaumig und angebrückt. Auf trockenen Wiesen und Waiden, ein zweijähriges Kraut, 2' hoch, mit langen, fadenförmigen Wurzeln, an denen kleine Knollen hängen, wie Erbsen; Wurzelblätter fast schußlang, länglich lanzettförmig, mit vielen ungleichen Fiederlappen, die hintern kleiner; Blüthen in einseitigen, rispenartigen Sträußern, klein, röthlich, dann weiß, meist sechsblättrig, mit dreyp. viermal 12 Staubfäden, dreyp. bis vierfach hinter einander, und in so viel Bündeln als Bälge, nemlich 12. In Gärten als Zierpflanze gekült. Das Kraut ist bitterlich, herb und wohlriechend, so wie die Blüthen, dient zum Gerben und war ein Harnmittel. Die fleischigen, braunen, innwendig röthlichen Knollen riechen im Spätjahr fast wie Pomeranzen. Die Blüthen schmecken süßlich und etwas bitter, enthalten viel Stärkemehl, sind nahrhaft und werden bisweilen im Norden zu Mehl benutzt; sonst gegen den Stein, wahrscheinlich wegen der Signatur. Die Blätter in Rußland gegen den Bandwurm; blüht im Juny. Matthiol. T. 865. Tabernm. T. 419. Fl. dan. tab. 635. Plenk T. 399. Sturm P. XVIII. Hayne VIII. Taf. 30. Filipendula, Saxifraga rubra, Haarstrang, rother Steinhrech, Tropfwurz.

2) Die Matten-Sp. (Sp. ulmaria).

Blätter unterbrochen gefiedert, unten weißfilzig, Blättchen oval und ganz, ungrades größer und dreyp. bis fünfslappig, Blüthen an sprossenden Rispen, Bälge glatt und um einander ge-

dreht. Auf feuchten Wiesen, besonders an Bächen zwischen Gestrüch, Stengel eckig, 2—4 hoch' und mehr, Wurzel holzig und walzig, schwarz und faserig; untere Blätter gestielt und über schuhlang, mit 7—11 Blättchen und mehrern kleinen dazwischen; Blüthen in großen, doldenartigen Endsträußern, klein, weiß und wohlriechend. Fünf Blumenblätter verkehrt oval, mit vielen Staubfäden, in so viel Bündel abgesondert, als Nälge sich vorfinden, ungefähr 7—9; blüht im Juny und noch später. Man findet gewöhnlich eine Menge Blumenkäfer (*Hoplia squamosa*) auf den Blüthen. Das ganze Kraut ist bitterlich und herb, riecht gewürzhast und ist ein beliebtes Ziegenfutter; war ehemals officinell, besonders gegen Geschwüre; ist auch brauchbar zum Gerben; die Blumen riechen wie bittere Mandeln und werden als Wurmmittel gerühmt. In Gärten gesäet. *Clusius*, Hist. II. t. 198. *Tabernm.* I. 1162. Fl. d. t. 547. *Plenk* I. 400. *Sturm* S. XVIII. *Payne* VII. I. 31. *Düsseld.* V. I. 6. *Herba Ulmariae* s. *Roginae* pro f. *Barbae caprae*; *Wiesen-Geißbart*, *Mädesüß* (*Mattenfüß*), *Wurmkraut*.

### 3) Die Wald-Sp. (*Sp. aruncus*).

Blätter dreyfach gefiedert, Blättchen spitz-oval und gezähnt, das ungrade oval; Blüthen in rispenförmigen Aehren; zweyhäufig mit 5 Nälgen. In Bergwäldern an feuchten Stellen; die starke, fast holzige und ästige Wurzel treibt mehrere Stengel, 3—5' hoch, oben in einige Aeste getheilt, mit langgestielten, zusammengefügten Blättern; die Lappen oval, fast herzförmig, 3—4" lang und halb so breit; Blüthen klein, weiß und fünfzählig, in zahlreichen, sehr dünnen Aehren, welche zusammen eine schuhlange, schlaffe Rispe bilden; Staubfäden drey- bis viermal so viel; riecht ziemlich angenehm. Die Wurzel riecht stark, schmeckt bitterlich und herb, und wurde als ein stärkendes und Fiebermittel gebraucht, so wie das ganze Kraut, welches übrigens auch zum Gerben dient. *Tabernm.* Taf. 1163. *Camerarius*, Hortus t. 9. *Fuchs* I. 181. *Pallas*, Fl. ross. I. t. 26. *Radix etc. Barbae caprae*, *Geißweibel*.

#### 4) Die filzige (Sp. tomentosa).

Rothfilzig, Blätter oval und doppelt gezähnt, Blüthen dunkelroth in rispenartigen Trauben, Bälge filzig und ausgesperrt. Canada auf Bergen, 3—4' hoch, Blätter 2" lang, 1" breit, Blumen klein. Die ganze Pflanze schmeckt bitter und herb, die Wurzel gewürzhast und wird häufig als stärkendes Mittel gebraucht; bey uns in botanischen Gärten. Plukonot, Phyt. t. 321. f. 5. Schmidts Baumzucht I. 2 51.

#### b) Sträucher.

##### 5) Die weidenartige (Sp. salicifolia).

Stengel glatt, Blätter lanzettförmig und gezähnt, Blüthen in rispenförmigen Aehren. Sibirien, bey uns häufig in Gärten und Anlagen als Zierstrauch, mannshoch, mit röthlicher Rinde; Blätter stiellos, 3" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit; Blumen mäßig, weiß und röthlich. Wird in Sibirien als Thee benützt. Clusius, Hist. Pann. t. 84. Duhamel I. 75. Gmelin, Fl. sibirica III. t. 49. Pallas, Fl. rossica I. tab. 21. 22. Schmidts Baumzucht I. 50. Schkuhr I. 124. Guimpel I. 82.

##### 6) Die geferbte (Sp. hypericifolia, crenata, obovata).

Blätter länglich-oval, drey- bis vierrippig, Blüthen weiß in doldenartigen Sträußern. Ungarn, Sibirien und Nordamerika; bey uns sehr häufig in Gärten und Anlagen als Zierstrauch, aber mannshoch, mit büschelartigen, kleinen Blättern; fast wie bey dem Sauerborn, und vielen aufrechten Blüthen, 2 bis 5 besammen; am Rande des Kelchs 10 geferbte, gelbe Drüsen mit 20 Staubfäden; 6—7 Bälge mit keilsförmigen Griffeln; blüht im May; die wohlriechenden Blätter werden als Thee benützt. Plukonot, Phyt. t. 218. f. 4. Barnetier I. 564; Schmidt I. 55. Schkuhr I. 134.

##### 7) Die großblättrige (Sp. opulifolia).

Blätter oval, dreylappig und doppelt gezähnt, Blüthen doldenartig in großen Sträußern. Von Canada bis Carolina, bey uns in botanischen Gärten; treibt aus einer Wurzel mehrere Stengel, 8—10' hoch, welche zu Pfeifenröhren benützt werden; die Blätter so groß wie bey dem Wasserholzer (*Viburnum*

opulus), schwach dreylappig und bitter; Blumen weiß und geruchlos, bisweilen sechsblättrig; 4—5 ovale und aufgeblasene Bälge. Commelyn, Hort, I. t. 87. Wangenheim, Am. S. 119. Schluhr II. S. 41. Duhamel, Ed. n. VI. t. 14.

#### B. Samen geflügelt.

##### 4. G. Die Seifen-Spieren (*Smegmaria, Quillaja*).

Dreypäussig, Kelch fünfspaltig, mit 5 spatelförmigen Blumenblättern auf einer fünflappigen Scheibe und 10 Staubfäden; 5 dreyeckige, vielsamige Bälge. Bäume in Chili, mit einfachen Blättern und abfälligen Nebenblättern; Blüthen zu 4 auf End- und Achselstielen, die 3 äußern sind Staubblüthen.

###### 1) Die gemeine (*S. emarginata, saponaria*).

Blätter oval und ausgerandet. Chili, ein ziemlich hoher und grader Stamm, mit dicker, aschgrauer Rinde, oben in 2 oder 3 Aeste getheilt; die Blätter wie die der immergrünen Eiche; Blumen vierzählig, mit 12 Staubfäden und 4 einsamigen Bälgen. Das Holz ist hart, röthlich, spaltet sich nicht und wird daher zu Steigbügeln gebraucht. Der Baum ist aber den Chilesern vorzüglich wegen seiner Rinde schätzbar, welche gestampft und in Wasser geweicht als die vortrefflichste Seife dient, sehr viel Schaum macht, Flecken wegschafft und die Wolle von Fett reinigt, Leinenzug aber gelb färbt. Die Peruvianer lassen daher jährlich von dieser Rinde eine große Menge kommen. Alle Indianer bedienen sich derselben, um die Haare damit zu waschen und sich den Kopf zu reinigen statt der Kämme; man glaubt, daß die Haare dann schwarz werden. Frezier, Voy. 1717. p. 106. Molina, Naturgeschichte von Chili S. 150. Ruiz et Pavon, Prodromus t. 31.

##### 5. G. Die Mispel-Spieren (*Lindleya*).

Kelch fünflappig mit so viel offenen Blumenblättern und 15—20 Staubfäden; 5 zweysamige Bälge in eine holzige Kapfel verwachsen und locker vom Kelch umgeben.

###### 1) Die gemeine (*L. mespiloides*).

Blätter zerstreut und gekerbt, Blüthen weiß und einzeln in Achseln. Ein glatter Baum, sehr häufig in Mexico, von der

Tracht eines Apfelbaums, mit Früchten, welche wie eine Mispel aussehen. Humboldt et Kunth, nova Gen. VI. t. 562. b.

## Ordnung V. F r u c h t s A p f l e r.

### Pomariae fructuales.

Zwanzig bis dreißig Staubfäden, auch mehr, am Kelch, mit Früchten.

Sämmtlich Sträucher und Bäume; in allen Climaten, mit ungedüpfelten, gewöhnlich einfachen abwechselnden Blättern und abfälligen Nebenblättern, selten mit Gegenblättern. Die Blüthen sind im Ganzen klein, aber sehr zahlreich, und dadurch stark in die Augen fallend, häufig einzeln oder in kleinen Dolden, selten in Sträußern, fünfzählig in allen Theilen, auch im Stöps, bey dem jedoch sich die Wälge manchmal vermindern und vermehren; die Wälge sind ein- bis zweysamig, capseln-, nuss-, pflaumen- und beerenartig, und vom fleischig gewordenen, sehr saftigen Kelch umgeben, mit Ausnahme der Pflaumen. Von den meisten ist der fleischige Theil essbar und schmackhaft, und sie werden daher in der ganzen Welt als Obst angebaut. Die Theile des Stocks sind ohne medicinische Kräfte; das Holz aber ist hart und schön gestreift und daher geschätzt.

a. Die einen tragen viele Nüsse von etwas Fleisch umgeben, welche in einer kelchartigen Hülle stecken, wie bey den Calycanthen und Granaten. Sie weichen außerdem durch ihre Gegenblätter ab und durch vielzählige Blüthenthelle.

b. Andere tragen hülsenartige freye Pflaumen in einer fünfzähligen Blüthe, wie die Zwetschen.

c. Andere einsamige Schläuche oder Nüsschen in einem fleischigen Kelch, wie die Mispeln.

d. Andere endlich wahre Äpfel, nemlich häutige und mehrsamige Wälge in einem fleischigen Kelch, wie die Äpfel und Birnen.

## 13. Junft. Ruß-Aepfler — Gohren.

Pomariae nucleos.

Monimiaceen, Calycanthen, Granaten.

Viele fleischige Nüsse in einem Kelch voll Staubfäden.

Blüthen getrennt und ohne entschiedene Blumen, mit vielen Staubfäden auf dem Kelch, worinn viele einsamige, oft beeren- oder pflaumenartige Nüsse.

Sträucher und Bäume in milden und heißen Ländern, mit Gegenblättern und mehr als fünfzähligen Kelchen und Blumen, die letztere oft zweydeutig. Die Samen oder Nüsse sind zahlreich und oft von einer beerenartigen Hülle umgeben, die nur ein bloßer Samenmantel zu seyn scheint, bald ein verkümmertes Kelch, wodurch die Blüthenhülle aus der Bedeutung des Kelch in die einer ächten Hülle tritt, wie bey den Kesseln und Feigen; daher man auch die erste Abtheilung dieser Pflanzen dazu stellt, von denen sie sich aber durch die Gegenblätter und die Anwesenheit des Eyweißes im Samen ebenso unterscheiden, als von den Rosaceen, gänzlich aber durch die Tracht, die gewürzreiche Rinde, die Anwesenheit von blumenartigen Theilen und selbst durch die Natur der Frucht. Sie schließen sich übrigens so dicht an die Calycanthen und diese an die Granaten, daß man sie nicht trennen kann und mithin zu den Pflanzen mit wahren Kelch und wahren Blumen stellen muß. Sie sind die Wiederholung der Rußpflanzen, nemlich der Käschendäume, Kesseln und Feigen auf der höchsten Stufe und füllen daher hier ihren Platz vortreflich aus.

Sie zerfallen in zwey Haufen:

a. Mit zweifelhafter Blume und meist getrennten Blüthen theilen.

b. Mit ächtem Kelch und Blume, vereinigten Staubfäden und Gröpsen.

A. Monimiaceen: Blüthen meistens getrennt.

Weist gewürzhafte Bäume und Sträucher in heißen Ländern, mit gestielten, einfachen und fiederrippigen, immer grünen, oft

gedüpfelten Gegenblättern ohne Nebenblätter; Blüthen ein- und zweyhäufig in Trauben und Axtendolden; Kelch oben, vier- bis zehnpaltig, meist in 2 Reihen wovon die innern Blätter zarter und blumenartig, mit zahlreichen, sehr kurzen Staubfäden auf der innern Wand; viele schlauchartige Röhre eben daselbst vom fleischigen Kelch pflaumenartig umgeben, mit einfachem Griffel und einem Samen aufrecht und hängend, der Keim immer aufrecht, nemlich mit dem Würzelchen gegen den Nabel, in Cynweiss.

Ihre medicinischen Kräfte sind noch nicht hinlänglich bekannt, Rinde aber und Blätter sind meistens wohlriechend und gewürzhalt und enthalten Gerbstoff, die Samen fettes Del und die Fleischfrüchte sind meistens essbar.

Sie zerfallen nach dem Bau der Staubbeutel und der Stellung der Samen in 2 Klassen. Bey den einen Klassen jene der Länge nach, bey den andern dagegen mit einer Klappe von unten nach oben, wie bey den Lorbeerbäumen; bey jenen die Samen verkehrt, bey diesen aufrecht.

a. *Atherospermen*: Staubbeutel öffnen sich klappenartig; viele Röhren mit einem langen, behaarten Griffel und aufrechten Samen; Keim aufrecht am Grunde des Cynweisses.

Bäume in Neuholland und Chili, mit drüsig gezähnten, einfachen Blättern und Achselzweigen; mit wenigen Blüthen, Zwittrer und einhäufig.

#### 1. G. Die Lorbeer-Göhren (*Laurelia*, *Pavonia*).

Einhäufig, Kelch glockenförmig, beschuppt, 7—14 Lappen in 3 Reihen, wovon die 6 innern Schuppen blumenartig, 6—12 kurze Staubfäden an der innern Wand zwischen 3 Schuppen, Beutel öffnen sich mit 2 Klappen von unten nach oben; viele behaarte Röhren auf einer Scheibe, nebst vielen spitzigen Schuppen, wahrscheinlich verkümmerte Staubfäden, in dem vergrößerten, rindenartigen Kelch, der sich bey der Reife in 4 Lappen theilt und umschlägt.

Der Bau dieser Blüthe und Frucht mahnt an Magnolien, Ranunkeln und Rosen, unterscheidet sich aber von den beyden vorigen durch die Staubfäden im Kelch, von diesen durch die



Beutel, die aufrechten Samen und das Eynweiß, auch die geringere Zahl der Staubfäden, welche mit den Kelchklappen übereinstimmen; die Griffel ragen über den Kelch hervor.

1) Die gemeine (*L. aromatica*).

Blätter lanzetförmig, Achselstiele mit wenig Blüthen beider Art. Chili, ein Baum mit wohlriechenden Blättern, besonders wenn man sie reibt, so daß sie wie Lorbeerblätter als Gewürz gebraucht werden; Blüthen  $\frac{1}{2}$ " breit. Der Kelch wächst während der Fruchtreife fort, die Schuppen auswendig daran fallen ab und lassen Narben zurück; meist nur 1" lang,  $\frac{1}{4}$ " dick, die Nüsschen 2" lang, mit dem Griffel 1", alles ziemlich wie bey der Rose, aber unten an jedem Staubfaden 2 Drüsen und Schuppen zwischen den Nüsschen. Ruiz et Pavon, Prodrum. t. 28. Jussieu, Ann. Mus. XIV. p. 134. (Jfs 1821 S. 839.)

2. G. Die Bisam-Gohren (*Atherosperma*).

Einhäufig, Kelch glockenförmig, mit 4 äußern Lappen und so viel innern, zarter und kleiner; 10—20 kurze Staubfäden auf dem Boden mit so viel beutellosen Schuppen; am Rande des Fruchtfelds viele Schuppen als verkümmerte Staubfäden und viele längliche Nüsschen mit behaartem Griffel in vergrößertem Kelch.

1) Die gemeine (*A. molchatum*).

Blätter länglich-oval, drüsig gezähnt und nehrrippig, Achselstiele einblüthig. Neuholland, ein sehr gewürzreiches Bäumchen, mit viereckigen Zweigen, der wie Muscatnuß riecht, aber nicht benützt wird. Labillardiere, Nova Hollandia II. p. 74. t. 224. Jussieu, Jfs 1823. S. 840.

b. Montmien: Beutel längsklaffend, Samen verkehrt in einer pflaumenartigen Ruß; Blüthen meist zweyhäufig.

3. G. Die Oliven-Gohren (*Peumus, Ruizia, Boldoa*).

Zweyhäufig, Kelch glockenförmig, mit 5 umgeschlagenen, innwendig gefärbten Lappen und so viel blumenartigen Schuppen, 5 mal 9 Staubfäden an der Kelchwand, unten je zweydrüsig, Beutel anliegend; 2—9, gewöhnlich aber 3—5 ovale, rauhe Pflaumen mit kurzer Narbe, nebst verkümmerten und drüsenför-

milgen Staubfäden an der Wand. Riemlich hohe, laubreiche, immergrüne und gewürzhafte Bäume mit Früchten wie Oliven, aber kleiner, mit einem brüchigen Stein, der bald mehr, bald minder hart ist; die Blumen weiß und rosenartig, oft mit 6 Blättern, kürzer als die Kelchklappen.

1) Die wohlriechende (*P. fragrans*).

Blätter länglich-oval und gebüpfelt, Blüthen in kurzen Trauben. Chili, am Strande; ein immergrünes, sehr gewürzhaftes Bäumchen, dessen Blätter beim Reiben sehr angenehm riechen; Kelch wie bey *Citrosma*, aber mit größern Lappen; Blumen  $\frac{1}{4}$ " breit, mit länglichen Blättern; 46 Staubfäden im Kelche zerstreut, mit angewachsenen, längelassenden Beuteln; die Fruchtblumen kleiner, mit 7 Pflaumen, jede faß wie eine Nüßel, ziemlich frey auf dem untern Theile des Kelches, indem der obere abfällt. Ruiz et Pavon, Prodrumus t. 29. Jusseu, Jss 1823. S. 841. Boldu.

2) Die rothe (*P. rubra*).

Blätter abwechselnd, gestielt, oval und ganz. Chili, mit Blättern so groß wie die der Hagebuche und mit rothen Früchten. Molina S. 160.

3) Die weiße (*P. alba*).

Blätter ebenso, aber gezähnt, die Früchte weiß. Molina S. 160.

4) Die warzige (*P. mammosa*).

Blätter abwechselnd, stiellos, herzförmig und ganz. Die Früchte endigen in einer Warze. Molina S. 160.

5) Die gemeine (*P. boldus*).

Blätter gegenüber, gestielt und oval, unten zottig. Blätter 3—4" lang, rauch, unten wollig; Früchte kleiner als bey den andern und beynahe rund; der Stein so hart, daß man Rosenfränze daraus macht. Die Einwohner nennen ihn Boldo und gebrauchen die Rinde, um die Fässer damit zu durchräuchern, ehe sie den Wein hinein thun. Die Früchte der übrigen Gattungen werden in lauwarmem Wasser eingeweicht gegessen; würde man sie einer größern Pife aussetzen, so würden sie anbrennen und bitter werden. Das Innere derselben ist weiß,

bitterantig und von einem angenehmen Geschmack. Der Saft enthält viel Öl, welches vielleicht an die Speisen und zum Braten gebraucht werden könnte. Die Rinde ist zum Gerben vortrefflich und auch zur Tinctur einer braunen Farbe. *Rollina* S. 160. *Fouillée*, *Obf.* III, p. 11. t. 6.

#### 4. G. Die Citronen-Göhren (*Citrosma*).

Zweyhäufig, Kelch trugförmig, vier- bis achtzählig, ohne Blume; viele Staubfäden, sehr kurz und breit, mit anliegenden Beuteln; 3—10 Nüsschen mit einem langen Griffel und die Hälfte von beerenartigem Fleisch umgeben, in fleischig gewordenem Kelch, der zuletzt elastisch aufspringt. Sträucher in Peru, welche sehr angenehm, wie Citronenblätter, riechen, mit sperrigen Nüssen, ganzen Blättern gegenüber oder in Büscheln und kleinen Blüthen in armen Achseltrauben.

##### 1) Die gemeine (*C. muricata*).

Blätter lanzettförmig und gezähnt, Kelch vier- bis sechszählig, 60 Staubfäden, 3—5 Gröpfe. Peru, in Wäldern; mit Blüthen  $\frac{1}{2}$ " breit und strahligen Staubfäden; Kelch 3" lang, der Fruchtkelch etwas kleiner und die zusammengesetzte Frucht fast wie Wallnuß, fleischig und voll Stacheln, wie die Stachelpflanze; die Nüsse oval, beinhart, punktiert, oben zweyspaltig, von einer fleischig häutigen Hülle fast ganz umgeben, welche nicht vom Kelche kommt. Der fleischige Kelch springt endlich elastisch auf und läßt die Nüsse oder vielmehr Beeren fallen. *Ruiz et Pavon*, *Prodromus* t. 20.

#### 5. G. Die Eichel-Göhren (*Mollinedia*).

Kelch oval, vierspaltig und geschlossen, ohne Blume, ein Duzend Staubbeutel unten auf dem Boden, nebst einigen einsamigen, länglichen Pflaumen mit kurzem Griffel. Sträucher und Blume in den Chinawäldern von Peru, mit Gegenblättern; Kelch wie Gröpfe, Fruchtboden scheibenförmig, 3" breit; darin etwa ein Duzend keilförmige, stiellose Beutel, fast wie Samen und dazwischen etwa 3 Früchte, jede wie Eichel; der Kern  $\frac{1}{2}$  so groß.

##### 1) Die gemeine (*M. ovata*).

Blätter oval, glänzend, am Ende gezähnt. Peru, ein hoher

**Strauch** mit Pflaumen, welche eine violette Farbe geben, und von den Vögeln glerig gefressen werden. Ruiz et Pavon, Prodrömus t. 18.

**6. 6. Die Trommel-Söhren (Mithridaten, Ambora).**

**Einhäusig**, Kelch birnförmig und vierspaltig, mit vielen Beuteln auf der innern Wand; Fruchtkelch fast geschlossen und ohne Lappen; viele einsamige Pflaumen, mit kurzem Griffel in fleischigem Kelch. Bäume auf Madagascar und Moriß, ohne Milchsaft, mit immer grünen, unten flaumigen Gegenblättern, ohne Nebenblätter; Blüthen meistens in Trauben an Stamm und an untern Aesten, beide Arten untermischt. Staubblüthen einzeln und in Trauben, bestehen aus einem anfangs geschlossenen Kelch, ganz voll Staubbeutel, welcher sich später erweitert und in 4 umgeschlagene Lappen theilt; die Fruchtblüthen meist einzeln, dicht am Stamm oder am Ende der Zweige, bestehen aus einem ovalen, fleischigen Kelch, oben durch eine Art Nabel geöffnet und mit vielen Nüssen ausgefüllt, die in einer musartigen, gefärbten Hülle stecken; Keim in der Mitte von viel Eypweiß, das Würzelchen gegen den Nabel, also nach oben, weil der Samen verkehrt hängt.

**1) Die gemeine (M. quadrifida).**

Blätter gegenüber, elliptisch und gestielt. Madagascar, Moriß und Bourbon; ein sonderbarer Baum, der ein Mittelglied zwischen Ficus und Dorstenia zu seyn scheint. Die Blüthen wachsen in kleinen, 3" langen Trauben, und stehen am alten Holz der Aeste, etwas unter den Blättern und am Stamm. Werden betrachtet als ein Fruchtboden, von Gestalt einer Weinbeere, welcher sich später in 4 blumenartige Lappen theilt, deren ganze innere Fläche mit vielen zweysächerigen Beuteln bedeckt ist. Nach dem Verblühen schließt sich dieser Fruchtboden, wird größer und verwandelt sich in einen dicken, hohlen, oben offenen Apfel. Das Fleisch ist dick, und enthält an der Wand eine Menge Körner, von Gestalt und Größe einer kleinen Mandel, die mit einer hochgelben Haut bedeckt sind, aus der man eine Farbe wie Orlean bereitet. Die Frucht hängt an einem dicken, kurzen, holzigen Stiel, und ist gewöhnlich dicker als lang, wie

eine eingebrückte Kugel; heißt Affen-Apfel. Der Stamm ist meistens hohl, und wird von den Schwarzen zu Trommeln oder Bienenstöcken benutzt; das Holz weiß und leicht, mit viel Mark. Sonnerat, Voyage II. t. 134. Le bois tambour, Tambourilla, Bois bombarde, Bois de Ruches, die Frucht Pot de chambre jacot.

B. Calycantheen: Zwitter und Blumen, Beutel längsklaffend, Samen aufrecht, ohne Eyweiß.

a. Calycanthen: Kelch- und Blumentheile vielzählig und gleichförmig.

Gewürzhafte Sträucher mit viereckigem Stengel und 4 von einander getrennten Holzkernen, mit gestielten, ganzen und rauhen Gegenblättern ohne Nebenblätter; Blüthen einzeln und Zwitter, bisweilen taub; Kelch gefärbt, röhrig, lederig oder etwas fleischig, mit ungefähr 6 Kelchlappen und so viel kürzern Blumenblätter, mehreren kurzen Staubfäden, nebstbeutellosen, und mehrere schlauchartige Nüsschen an der Wand; die Samenanlagen laubartig und gerollt.

#### 7. C. Die Jasmin-Vöhren (Chimonanthus).

Kelch kurzröhrig, auswendig mit Schuppen, oben sechs- bis siebenlappig, mit so viel kürzern Blumenblättern; 5 Staubfäden im Schlunde mit so viel beutellosen; 6—10, reif weniger, Nüsschen im fleischig gewordenen Kelch.

##### 1) Die gemeine (Ch. praecox, fragrans).

Blätter länglich lanzetförmig und glatt, Achselblüthen einzeln, Kelch gelblich, Blumen purpurroth, mit gelber Spitze. Japan, ein ästiger Strauch, hin und wieder bey uns in botanischen Gärten. Der Strauch kam von Nankin wegen seiner Schönheit in die japanischen Gärten. Die Rinde ist braun, das Holz schwach, mit viel Mark, die Zweige dünn und unordentlich, voll lanzetförmiger Blätter, 3" lang, 1½" breit und an der Spitze zurückgebogen, mit einer Mittelrippe und vielen schrägen Seitenrippen. Die Blumen kommen auf kurzen Stielen an den Zweigen im Hohnung vor den Blättern und bestehen aus gelblich-braunen, blumenartigen Schuppen, ziegelartig über einander, wie gefüllt; auswendig meistens 8, schmal, ¼" lang, innwendig eben

so viel oder mehr, von verschiedener Größe, aber kleiner und mit blutrothen Pässeln besprengt; riechen wie Beilichen, werden aber unangenehm, wenn man zu oft daran riecht. Die Frucht ist  $1\frac{1}{2}$ " lang, über  $\frac{1}{2}$ " dick, sieht fast aus wie ein kleiner Tannzapfen und enthält in einem Nus 5 oder 6 schwarzbraune, längliche, etwas zusammengedrückte Samen, wie brasilische Bohnen, mit 2 Häuten, wovon die äußere hart ist; der Kern weiß, mehlig und fleisch, schmeckt bitter-süß. Kaempfer, Amoen. V. p. 879. Fig. Robat f. Jasminus flore pleno; Hort. kowenf. II. t. 10. Lamarck T. 445. f. 2. Rees in leop. Verh. XI. 1823. C. 105. T. 10. Moratia. Lindley in bot. Reg. t. 431. Calycanthus.

### 8. C. Die Gewürz-Bohren (Calycanthus).

Ebenso, mit vielen lanzettförmigen Lappen am Ende des Kelchs, alle blumenartig gefärbt, 40—50 kurze Staubfäden in mehreren Reihen, die 12 äußern mit Beuteln; viele Rüsschen an der Wand des fleischig gewordenen Kelches, mit vorragenden Griffeln. Sträucher in Nordamerika, mit armsförmigen Zweigen und großen, matt purpurrothen Blüthen am Ende, welche nach den Blättern erscheinen; Rinde und Blätter ungemein wohlriehend. Wenn man die Blattknospen abreißt; so kommen dafür 2 Blüthenknospen, und dadurch kann man machen, daß man den ganzen Sommer Blüthen erhält.

#### 1) Die gemeine (C. floridas).

Blätter oval, unten behaart. Carolina, an Bächen; ein zierlicher Strauch, fast wie Haselstaude, 8—10' hoch, jetzt häufig bey uns in Gärten, wo er den Winter aushält, aber nur 4—5' hoch wird; Zweige fast viereckig, Rinde glatt und braun; riecht und schmeckt wie Zimmet, wird als stärkendes Mittel gebraucht und auch wirklich als Gewürz an Speisen; Blätter 2—3" lang, gegen 2" breit, auf 3''' langen Stielen; Blüthen am Ende der Zweige lang gestielt, 2" lang, aber schmal, dunkelbraun, sehr wohlriehend und langdauernd; bestehen aus etwa 2 Duzend über zolllangen Blättern und einem Duzend Rüsschen, welche aber oft verflümmern, besonders in unsern Gärten, wo es etwas zu kalt für sie ist. Das Holz des Stammes und der Wurzel

riecht wie Campher. Gatesby T. 46. Ehret, Picta t. 12. Miller, Ic. L. tab. 60. Duhamel I. T. 45. Lamarck T. 445. F. 1. Schluhr T. 138. Guimpel T. 4. Willdonow, Hort. borol. t. 80. Specerey-Pfeffer, Gewürzstrauch.

b. Granaten: Kelch- und Blumentheile sechs- bis siebenzählig und sehr von einander verschieden.

#### 9. G. Die Granaten (*Punica*).

Kelch gefärbt, lederig und kreiselförmig, mit enger, fünf bis siebenspaltiger Mündung, so viel elliptischen Blumenblättern und vielen kurzen Staubfäden in mehreren Reihen; darin zahlreiche, beerenartige Nüsse, truppweise auf dem Boden und an den Wänden, mit verwachsenen Griffeln und durch dünne Häute unregelmäßig geschieden; Samen ohne Eyweiß; Lappen laubartig und gerollt; Keim aufrecht. Fr. Nees in Lem. Berh. XI. 1, 1823. G. 110, T. XI.

Bäumchen im Mohrenland, jezt uns ganze Mittelmeer und in allen heißen Ländern angepflanzt, mit dornigen Zweigen und ganzen, ungebüßelten Blättern, ohne Nebenblätter, Blüthen gehäuft am Ende der Zweige.

##### 1) Die Zwerggranate (*P. nana*).

Blätter schmal. Westindien und Surinam; ein Strauch, kaum mannshoch, der sich vom Granatbaum nur dadurch unterscheidet, daß alle Theile kleiner sind; Früchte nur wie Haselnuß. In seinem Vaterland wird er zu Bäumen gebraucht, bey uns als Storpflanze in den Zimmern, wegen der schönen, rothen und gefüllten Blumen. Trev. Ehret T. 71. F. 3.

##### 2) Die gemeine (*P. granatum*).

Blätter lanzetförmig und gegenüber. Seit alten Zeiten am ganzen Mittelmeer, bis nach Persien, bey uns häufig in Gärten, jedoch nur während des Sommers; wild strauchartig, 8—10' hoch, angebaut baumartig, 15—20' hoch, meistens mit unregelmäßigem Stamm, sehr ästig, mit dünnen, vieredigen, oft stacheligen Zweigen und graulichbrauner Rinde; Blätter kurz gestielt, gegenüber und häßelförmig, von verschiedener Gestalt, 2" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit; Blüthen am Ende, kurz gestielt, meist einige zusammen, ziemlich groß, und Kelch wie Blume scharlachroth, der

erstere fleischig und lederig, die letztere kraus, bisweilen weiß, auch die Staubfäden roth und kurz, so wie der Griffel. Die Früchte wüß nur wie Ruß, zahn aber wie große Äpfel, etwas niedergebrückt, mit der langen Röhre des Kelchs gekrönt, der eine harte und lederige, meist dunkelrothe Schale wird; die scheidwandartigen Häute gelb, und dazwischen mit rothglänzenden, länglichen Samen ausgefüllt, so groß als Weizenkorn, von holziger, nussartiger Schale umgeben, und von saftigem, säuerlichem Mus, wie eine Beere; in der Zahl gegen Hundert. Es gibt, welche faußgroß sind, ja 6—12" viel. Man pflanzt ihn sowohl wegen der Schönheit der meistens gefüllten Blumen, als wegen der Früchte, die man jedoch nicht als eigentliches Obst betrachten kann, da sie fast nichts als eine mit Körnern ausgefüllte Schale sind, aus der man das wenige Mus an heißen Tagen zur Erfrischung aussaugt. Es gibt 3 Arten: saure, sauerliche und ganz süße. In Hinsicht der Blüthen sind sie aber viel mannichtiger; roth, gelb, weiß, geschächt und alle einfach und gefüllt. Fast alle Theile davon sind oder waren officinell, vorzüglich die Rinde der Wurzel, der Frucht und die Kerne. Die Wurzelrinde ist bitter und herb, enthält Gerbstoff, Harz und einen eigenthümlichen Stoff, und ist in Indien gegen den Wundwurm berühmt. Die Fruchtschale (*Cortex malicorik, Sidia*) ist ebenfalls herb und stärkend, und wird daher gegen Blutflüsse gebraucht, auch zum Gerben und Gelbfärben des Maroquins. Aus dem Mus macht man, mit Wasser und Zucker oder Honig, ein erfrischendes Getränk, besonders in hitzigen Krankheiten. Die Blumen (*Flores balauktiorum, Cytini*) haben die Kräfte der Fruchtschale; die Alten färbten damit Bänder, und diese Farbe hieß *Color balauktinus*; auch kann man rothe Dinte davon machen. Die Kerne sind ebenfalls herb und bitter, und brauchbar wie die Fruchtschale. *Matthiolus* Lof. 226. *Erasm. Chret* Lof. 71. 72. *Knorr, Delicias* L. tab. 5. *Gärtner* Lof. 28. *Schfähr* T. 121. *Plant* T. 376. *Flomings*, *Asiat. res.* XL. pag. 176. *Hayne* T. 25. *Düsseld. L. T.* Persisch *Rhos*, arabisch *Rana et Ruman*.



# 14. Junst. Pflaumen-Aepfler — Zwetschen. Pomariae drupalos.

## Drupaceen.

Eine einzige, hülsenartige Pflaume außer der Mitte.

Da hier die Blüthe regelmäßig und fünfzählig ist, so sollten auch 5 Bälge vorhanden seyn; es ist aber nur einer übrig geblieben, wie, die Hülse bey den Schmetterlingsblumen, und ist mithin nur eine Junstelsfrucht. Die innere Haut der Hülse ist steinhart geworden, und enthält nur 1—2 Samen; die äußere ganz dünn, weich und abschälbar; das Zellgewebe dagegen zwischen beiden sehr saftreich und dick, süß oder säuerlich, und meist essbar.

Es sind sämmtlich Sträucher und Bäume mit und ohne Dornen, mit abwechselnden, einfachen und gestielten Blättern, und abfälligen Nebenblättern; Blüthen regelmäßige Zwitter, meistens in Sträußern; Kelch frey und fünfspaltig, mit fünfblätteriger Blume im Rande, drey- bis sechsmal so viel Staubfäden, mit rundlichen, längelkaffenden Beuteln; Pflaume einzeln, selten mehr, mit einem Griffel oben und zur Seite, und einer hülsenartigen, zweyflappigen Nuß, zweysamig, reif meistens einsamig. Der Same hängend und aufrecht, ohne Eywels, der Keim immer aufrecht, d. h., das kurze Würzelchen gegen den Nabel; die Samenlappen fleischig und dick, beym Keimen laubartig.

Sie zerfallen in 2 Haufen, nach dem Stande des Griffels und der Samen.

A. Chrysobalanen: Blüthen etwas unregelmäßig, Griffel seitlich, Samen aufrecht.

Sträucher und Bäume mit ganzen, fiederrippigen und hartschalen Blättern, ohne Drüsen am Stiel; Blüthen oft etwas ungleich, wodurch sie an die Schmetterlingsblumen erinnern. Kelch oft etwas ungleich, besonders die Staubfäden, und jener unten etwas mit der Frucht verwachsen. Sämmtlich in heißen

Ländern, aber meist ziemlich trockene, faserige und selten essbare Pflammen; unterscheiden sich auch von dem zweyten Haufen durch den Mangel der Blausäure in Blättern und Früchten.

1. G. Die Woll-Zwetschen (*Mirtolla*, *Cosmibuena*).

Kelch unten mit dem Stiel des Orypses verwachsen, fünf-lappig und umgeschlagen, mit fünf kleinen, abfälligen, Blumenblättern und ein- bis drey-mal so viel langen Staubfäden, wovon einige deutlos; Pflaume trocken, gefurcht und einsamig, mit seitlichem Griffel, Samen ohne Eyweiß. Sträucher im heißen America, mit Blüthen in Trauben und Rispen.

1) Die gemeine (*H. racemosa*).

Blätter länglich und zugespitzt, Blüthen in einfachen Achseltrauben, mit 5 Staubfäden, Kelch ohne Drüsen. Brasilien, Guyana und Cayenne; ein Bäumchen wie Weißdorn, gemein in den Wäldern, 25' hoch, 6" dick; Blätter 3" lang, unten weiß wollig; Blüthen in aufrechten Achselähren, 3'" lang, bläulich mit 5 Staubfäden, 1" lang, einerseits, indem die andern fehlen. Das Holz ist weiß und brüchig, wird aber gespalten und zu Wandstäben benutzt. Marcgrave Taf. 78. Fig. inf. Aublet T. 98. Lamarck T. 138. Bois de Gaulette.

2. G. Die Stink-Zwetschen (*Hedycroa*, *Licania*).

Kelch fünffaltig in 2 Schuppen, mit 5 oder 10 Staubfäden, wovon aber meist nur 3 Deutel; Pflaume gestielt, olivenförmig und fleischig, mit seitlichem Griffel; zweysamig, reif einsamig, Ruß holzig und faserig. Sträucher und Bäumchen mit Nebenblättern und kleinen Blumen in Endähren.

1) Die gemeine (*H. incana*).

Blätter länglich und zugespitzt, unten grau, Blüthen weiß. Guyana an Flüssen; ein Bäumchen 5' hoch, 5" dick, dessen Rinde sich jährlich erneuert, mit vielen ausgebreiteten Zweigen am Ende; Holz hart und weißlich, riecht beim Sägen wie ranziges Del; Blätter abwechselnd am Ende, 3 1/2" lang, 1 1/2" breit, unten weißfilzig, mit 2 Nebenblättchen am Stiel; Blüthen 3'" breit, nur mit 5 kurzen Staubfäden auf einem Ring; Frucht wie Olive, weiß und roth gedäpelt, mit süßlichem Fleisch, welches die Einwohner gern ausaugen; Ruß hart, und geht

schwer vom Fleisch ab. Rubiet. L. 45. Oligoi. Samard Taf. 122.

### 3. G. Die Blut-Pfirsichen (Grangeria).

Reich fänsfadtig; mit 5 abfälligen Blumenblättern und dreymal fo viel ungleichen Staubfäden; Pflanze olivenförmig, mit feitlichem Griffel und dreypeltiger, feinharter Ruß.

#### 1) Die gemetne (G. horbonca).

Blätter oval und glatt; Blüthen klein und weiß, in ährenförmigen Trauben. Infel Boerbon; ein Baum wie Eiche, mit weißer Rinde und gefielten Wechfelblättern; Trauben 1  $\frac{1}{2}$  lang, in Achfeln und am Ende; die Früchte geben einen blutrothen Saft. Samard. L. 427.

### 4. G. Die Ruß-Pfirsichen (Aca, Maquilen).

Reich mit dem Wechfelblat verwachsen und fänsfadtig, mit 5 abfälligen Blumenblättern und vielen langen Staubfäden in Bündeln, zum Theil deutliches; Pflanze rundlich, ziemlich trocken, mit feitlichem Griffel, holziger Rußfchale, zweyfamig, reif einfamig. Bäume und Sträucher in America, mit rippigen, unten weftigen Blättern, und Blüthen in hängenden Trauben oder aufrechtem Rispen.

a) Jeht bis zwölf Staubfäden einzelfeitig und verwachsen; Pflanze oval, trocken und einfamig.

#### 1) Die faße (A. dulcis, guianensis).

Blätter länglich und glatt, Reich weiß, Blumen violett. Cayana in Wäldern; ein Baum 40' hoch, 3' dick, mit weißem, hartem Holz; Blätter 6' lang, 2' breit; Reich röthlig,  $\frac{1}{2}$  lang, fleifchig und fänsfadtig, mit 5 ovalen Blumenblättern, wovon 3 größt; 11—12 unten verwachsene Staubfäden, einer feits im Reichrand, zwischen den kleinern Blumenblättern; Pflanze trocken, auf einem Stiel fo lang als der Reich, und feitwärts damit verwachsen; größer als ein Ey, faferig, braun und rissig, flafft aber nicht; Kern groß, mit dünner, spröder Schale und einer röthlichen Haut, fchmeckt besser als Nüß, und kommt auf den Markt und den Tisch der Creolen, weicht ihm als eine gute Frucht fchden. Man preßt auch Del daraus, wie Mandel-Öl. Blüht im May, trägt im Auguß. Bey

dieser Blüthe zeigt es sich wieder deutlich, daß ein Viertel davon verkümmert ist; das einzige und einseitige Bündel von 10 Staubfäden, wie bey den Schmetterlingsblumen, zeigt an, daß 4 solche Bündel fehlen; die langgestielte, seitwärts stehende Fleckhülse, daß 5 vorhanden seyn sollten. Aublet T. 200. *Acia*, *Conpi*.

b) Ebenso, aber viele Staubfäden im Kreise. *Conopia*.

2) Die bittere (*A. amara*).

Blätter oval, mit rothflaumigen Stielen, wenig Blüthen am Ende. Guyana, in Wäldern; ein Baum, 60' hoch, mit röhlichem, hartem und schwerem Holz; Blätter  $2\frac{1}{2}$ " lang, 1" breit, Kelchröhre  $\frac{1}{2}$ " mit mehr als 30 langen Staubfäden im Rand; Pflaume trocken, größer als Nuß, über dem Kelch, mit dicken, etwas holziger und faseriger Schale; Same groß, länglichrund, bitter und nicht essbar, in einer spröden Nuß. Die Cariben schälen die Rinde vom Baum ab, und brennen damit ihre Töpfe. Die Blüthe dieser Pflanze ist nichts anderes als eine regelmäßige und vollständige Blüthe der vorigen. Aublet T. 207. *Conopi*.

c) Ebenso, aber der Kelch kreiselförmig, mit ungefähr 40 Staubfäden; Gröps haarig und stiellos. *Moquilloa*.

3) Die gestüpte (*A. parillo*).

Blätter länglichoval und zugespitzt; Kelch fünfzählig, Blumen klein und weiß, in Trauben. Guyana, in Wäldern; ein Baum 30' hoch, 2' dick; steht auf mehreren, 4—5' hohen Stäben, wie Wurzel-Melie (*Areaba*); Holz weiß und weich; Blätter 7" lang,  $3\frac{1}{2}$ " breit. Der Baum heißt *Parillo*. Aublet T. 208. *Moquilla guianensis*.

5. 6. Die Pflaumen-Zweitschen (*Petrocarya, Parinarium*).

Kelch mit dem Gröpsstiel verwachsen und fünfspaltig, mit fünf abfälligen Blumenblättern und drop. bis viermal so viel Staubfäden auf einem Ring; Pflaume rundlich, mit seitlichem Stiel, faseriger Schale und steinharter, grubiger Nuß, zwey, reif einsächerig, zwey- und einsamig. Bäume im heißen America und Africa mit haarigen Zweigen und ganzen, unten sam-

metartigen Blättern; Blumen weiß in Sträußern, mit essbaren, wolligen Samen.

1) Die Berg-P. (*P. montana*).

Blätter spitz-oval. Guyana in den innern Wäldern; ein Baum, 80' hoch, 3' dick, Holz gelblich und sehr hart; Blätter 5" lang, 1 1/2" breit und abfällig, Blüthen in kleinen Endtrauben wie bey der Rainweide; Blumen nur wie Schuppen und weiß, mit 14 haarförmigen Staubfäden im Kelchrand, wovon 7 auf einer Seite besammen ohne Beutel (fehlen also wohl 3 × 7); Griffel lang, Pflaume über dem Kelch wie Zwetschen, faustgroß, oval und zusammengebrückt, grün, mit dicker, fleischiger und faseriger Lefel; die Nuß steinhart, voll großer Längsschunden und jederseits mit einem scharfen Kamm, zweyfächerig, je mit einem großen, ovalen und fingersdicken Kern von rother Haut bedeckt, der süß und gut schmeckt, das Fleisch dagegen sauer und nicht genießbar. Aublet T. 204. 205.

2) Die Land-P. (*P. campestris*).

Blätter spitz-oval und herzförmig. Guyana in Wäldern; ein Baum, 40' hoch, 1 1/2' dick; Blätter 6" lang, 3" breit; Pflaume fast so groß als ein Hühner-Ey, fleischig und sauer; heißt bey den Creolen Nissel (Nöfö); Stein voll Spizen und Gruben mit 2 süßen und essbaren Kernen. Aublet T. 206.

3) Die senegalische (*P. senegalensis*).

Blätter stumpf-oval, unten weißlich, alle Staubfäden mit Beuteln. Senegal, ein Baum, welcher daselbst Noou heißt und dessen Kerne ebenfalls gegessen werden; von den Negern auch das mehlig, obgleich wenig schwachhafte Fleisch der Frucht, so groß wie ein Gans-Ey. Parrottet, Fl. senegal. t. 61.

4) Die hohe (*P. excelsa*).

Blätter länglich und harsch, unten weißflaumig. Sierra Leona auf Bergen; die Frucht ebenfogroß wie die vorige, auch mehlig und unschwachhaft, wird aber dennoch von den Schwarzen gegessen. Sabine, in Hortie. Trans. pag. 451. Gray Plum.

5. G. Die Meeren-Zwetschen (*Chrysobalanus*).

Kelch freiselförmig und fünfklappig, mit so viel spatelför-

migen und abfälligen Blumenblättern; 15—20 lange Staubfäden, wovon einige beutellos; Pflaume mit dünner Leibel, welche vest an dem fünfseitigen und fünfklappigen, einsächerigen Stein hängt, zweysamig, reif einsamig. Sträucher und Bäumchen in America und Africa mit ganzen Blättern und weißlichen Blüthen in gabeligen Rispen.

1) Die gemeine (Ch. icaco).

Blätter rundlich und oval, ausgerandet, Blüthen in gabeligen Achseltrauben mit zottigen Staubfäden. Carolina, Westindien und Südamerica, wild und angepflanzt; ein baumartiger Strauch mit mehrern Stengeln, 8—10' hoch, mit brauner, meist gebüpfelter Rinde; Blätter kurzgestielt, harsch und glänzend, 2" groß, mit einer dicken Mittelrippe und 5 Seitenrippen; viele kleine und weiße Blüthen in Achselsträußern; Pflaumen in Größe und Gestalt wie Zwetschen, doch mehr rundlich, 1" groß, mit 5—7 Furchen, roth, gelb und weiß, auch violett, mit dünner Haut und wenig weißem, stark anhängendem Fleisch, das ausseht wie ein gekochter Apfel, schmeckt süß und etwas herb, aber nicht unangenehm; die Früchte reifen während des ganzen Sommers, stehen auf den Märkten, werden roh gegessen, löschen besonders den Durst und sind eine gesunde Speise, von der man viel verzehren kann ohne Beschwerde. Mit Zucker eingemacht, werden sie sehr geschätzt und in Menge nach Spanien versührt. Der Stein ist birnförmig, mit 5—7 Streifen, und enthält einen Kern, der angenehm riecht und gut schmeckt, auch Del liefert. Wächst vorzüglich in nassen, niedern Gründen am Strande, blüht fast das ganze Jahr und trägt im Juny und December. Wurzel, Rinde und Blätter sind herb, und werden daher gegen Durchfall, Blutflüsse und Geschwüre gebraucht. Heißt in Brasilien Guajera, in den ehemaligen spanischen Besitzungen Jaco, in den französischen Prunier icaque, Pruno coton, Pruno des Anses, in Westindien Cocco-plum-tree, in Carolina Cacao-plum-tree. Marcgrave L. 77. P. Browne, Jamaica t. 17. f. 5. Catesby, Carolina I. t. 25. (Seligmannus Vogel I. Taf. 50.). Plumier, Am. t. 158. Jac-

quin, Am. t. 94. Pomard T. 428. Tussac, Atlas IV. tab. 31. Jatro-Pflaume.

B. Amygdaleen: Blüthen regelmäßig, Griffel am Ende; Samen verkehrt. Amygdaleen.

Sträucher und Bäume in der ganzen Welt, wild und angepflanzt als Obstbäume; mit dünnen, oft gezähnten Wechselblättern und drüsigem Stielen; Blüthen meistens in Sträußern, trauben- und buschenartig, selten einzeln, mit fünfspaltigem, abfälligem Kelch, so viel Blumenblättern und vier- bis sechsmal so viel Staubfäden, selten mehr, inwendig am Rande; eine Häufelpflaume, meistens mit einer dicken, saftreichen und schwachsaften Lefel; die Nuß steinhart und zweyflappig, mit 2 Samen auf einem Stiel vom Boden aufsteigend und dann überhängend, reif meistens nur einer, klein und selten essbar, mit Ausnahme von einigen wenigen; sind übrigens sehr reich. Sie zeichnen sich aus durch Blausäure in Blättern und Früchten, welche mehrere enthalten, und wodurch sie sich von allen andern Pflanzen unterscheiden.

Aus den Früchten der meisten gewinnt man einen sehr guten Branntwein. Es ist unser Steinobst.

7. G. Die Apfel-Äpfelchen oder das Steinobst (Prunus).

Kelch unten, fünfspaltig, mit 5 rundlichen Blumenblättern und drey- bis sechsmal so viel Staubfäden; Pflaume mit einem zweyflappigen, hülsenartigen Stein, zweysamig, reif meist einsamig.

Das Steinobst zerfällt in 5 Hauptgattungen.

- a. Kirschen.
- b. Pflaumen.
- c. Nüssen oder Apricosen.
- d. Mandeln.
- e. Pfirsiche.

\* Frucht glatt, Stein eben und rundlich.

1. Hauptgattung. Kirschen (Cerasus).

Kelch krugförmig, mit  $5 \times 4$  —  $5 \times 6$  Staubfäden; Frucht rundlich und glatt, ohne Dast, Stein rundlich und eben.

Sträucher und Bäume in wärmern Gegenden, meistens in der Breite vom Mittelmeer an bis zur Ostsee durch alle drei Welttheile; Blüthen gestielt, meist dolden- oder traubartig aus Knospen, Früchte saß und sauer, meistens essbar. Sie theilen sich in Strauchkirschen, saure und süße.

a) Strauchkirschen: Blüthen in Sträußern an den Zweigen. Padus.

1) Die Lorbeer-Kirsche (*Pr. laurocerasus*).

Blätter immergrün, oval lanzettförmig und entfernt gezähnt, unten an der Mittelrippe mit 2—4 Drüsen; Blüthen weiß in aufrechten Trauben, länger als das Blatt; Früchte oval und spähig. Kleinasien, kam von Trapezunt nach Konstantinopel und von da durch Clusius 1574 nach Wien; wächst jetzt häufig am Mittelmeer in Lustgärten, bey uns in Gewächshäusern; ein großer Strauch aber manns hoch oder ein Bäumchen 20' hoch, mit schöner Krone und dunkelgrünen Ästen; Blätter zweyveihig, kurzgestielt, harsch und glänzend wie Lorbeerblätter, 4—6" lang, 2 1/2" breit; schmecken bitter und enthalten viel Blut- oder Blausäure, welche sich bey dem gemeinen Kirschbaum und bey den Mandeln nur im Kern findet. Man soll daher Kopfweh bekommen, wenn man sich lang dabey aufhält. Blumenblätter kleiner als bey den andern, verkehrt-oval und wohlriechend; Früchte wie Kirschen, aber oval, mager, schwarz und süßlich, nicht giftig. Aus den Blättern destillirt man das Kirschlorbeerwasser (*Aqua laurocerasi*), welches seine Kräfte von der mit ätherischem Oel verbundenen Blausäure erhält, und Nessel, Juckungen, Ekhmung und Tod verursacht, aber auch ein kräftiges Heilmittel ist gegen Nervenähmel, Krämpfe, Stockungen der Leber und Drüsenverhärtung. Die reine Blausäure eingenommen oder eingeathmet tödtet augenblicklich. Es ist sehr merkwürdig, daß in diesen Pflanzen eine Säure enthalten ist, welche eigentlich eine ätherische Säure ist und sich vorzüglich im Blut entwickelt. Dieses scheint auch ein Grund für die höhere Stellung dieser Pflanzen zu seyn. Man wärzt übrigens in den wärmern Ländern mit den Blättern fast täglich Milchspeisen, Brähen, Creme u. dgl., welche davon den Geschmack von bittern



Mandeln erhalten. Clusius, Hist. I. t. 4. Camerarius, Hort. tab. 23. Blackwell Taf. 512. Duhamel X. 133. Plenk X. 383. Hayne IV. X. 41. Düsselb. VI. X. 23. Wagner II. X. 204. Lauroceraso; Laurier cerise.

### 2) Die Trauben-Kirsche (Pr. padus).

Blätter abfällig, oval lanzettförmig und gezähnt, mit zwey Drüsen an den Stielen; Blüthen weiß, an hängenden Trauben; Früchte rundlich und schwarz. Hin und wieder in Hecken, besonders gern an Ufern; ein Strauch 2—3 Mann hoch, bisweilen ein Baum 30' hoch, mit brauner Rinde und weißlichen oder gelben Warzen; Blätter 5" lang, 3" breit, die untern kleiner; Blüthen in schönen, weißen Trauben, 4—5" lang und wohlriechend, mit 30 Staubfäden, in der äußern Reihe 20, in der innern 10, vor jedem Blumenblatt nur einer, vor jedem Kelchlappe 5, 3 weiter nach außen, 2 weiter nach innen. Früchte wie Erbsen, schmecken süßlich, sauer und herb, und sind nicht essbar, werden aber gegen die Ruhr, und im Norden zu Brauntwein benutzt. Rinde und Blätter riechen nach bitteren Mandeln, schmecken herb und bitter, enthalten einen scharfen Stoff, Harz, Gerbstoff und Blausäure, und werden als schweiß- und harntreibendes Mittel bey verschiedenen Krankheiten, die erstere statt China, besonders gegen ansteckende Krankheiten, die letztern als Thee bey Lungensucht angewendet. Die Blüthen sollen Mäuse und Wanzen vertreiben. Das leichte Holz zu Flintenschäften, die Zweige zu Geißelröden und Tabacksröhren. Ist übrigens ein schöner Zierstrauch in Lustwäldern. Tabernämont. Taf. 1401. Fl. dan. tab. 205. Plenk Taf. 381. Kerner IV. X. 31. Grimpel X. 59. Hayne IV. X. 40. Düsselb. XIII. X. 6. Pado; Moriller à grappes, Faux bois de St. Lucie, Patiot; Ahlkirsche, Eipel, Eisenbeeren, Kintschelbeeren, Scherkenholz.

### 3) Die Dolben-Kirsche (Pr. mahaleb).

Blätter abfällig, rundlich-oval und etwas herzförmig, stumpf und dräßig gezähnt; Blüthen weiß in aufrechten Aestdolden, Früchte rundlich-oval und schwarz. In Bergwäldern, besonders am Mittelmeer auf Felsen, bey uns in Lustwäldern;

ein mannshoher Strauch, angepflanzt, auch 2—3 Mann hoch und baumartig, in der Tracht wie ein Pappelbaum, mit röthlicher Rinde, die Blausäure enthält und daher nach bitterem Mandeln riecht; das Holz röthlich und wohlriechend, wird daher zu Messerheften und Drechslerarbeiten gebraucht, die vielen graden Zweige zu Pfeifenröhren, welche man türkische nennt; die Blätter zu Thee, sind auch ein Lieblingsfutter für Ziegen und Schafe; die Stiele ohne Drüsen; die Sträucher 2" lang, mit kaum einem Duzend Blüthen, welche wie bittere Mandel riechen; die Früchte wie Erbsen, schmecken bitter und unangenehm, werden aber von Drosseln und Kernbeißern gefressen, färben purpurroth, und man glaubt daher, daß dieser Strauch das *Vaccinium* der Alten sey, womit man die Kleider der Slaven purpurroth färbte. Das wohlriechende Holz gab man als schweißtreibendes Mittel gegen die Hundswuth, und hieß daher St. Euglenholz. Mit diesem Strauch oder Baum kann man die dürresten Berge bepflanzen und nutzbar machen, auch andere Kirschen darauf pfeifen. Das Wort Mahaleb stammt von den arabischen Aerzten, welche den Samen als ein Mittel gegen den Stein brauchten. Matthiolus Taf. 173. Tabernm. T. 1402. Blackwell T. 449. Jacquin, Austr. t. 227. Plenk T. 382. Guimpol T. 60. Malabo, Cillegio canino; Bois de St. Lucio, Guonot, Malagué; Steinweichsel, St. Gregoriusholz, St. Lucienholz, von einem Dorf im Bagdan.

#### b. Sauerkirschen.

Blüthen in kurzgestielten Dolden aus Knospen, Früchte sauer. *Cerasus*.

#### 4) Die Weichsel (*Pr. aëlda*).

Neste ruthenformig und hängend; Blätter oval lanzettförmig, glatt und bräsig gezähnt, Blattstiel ohne Drüsen; Dolden einzeln mit einigen kleinen Blättern; Frucht roth und sauer. Saure Kirschen. *Prunus cerasus*.

Ursprünglich am schwarzen Meer bey Cerasunt, woher Lucullus nach der Besiegung des Mitthridates den Baum nach Italien gebracht hat, 680 nach Erbauung Roms; von da kam er bald nach Gallien und Britannien und wird jetzt überall in

gemäßigten Ländern gezogen; in heißen gedeiht er nicht. Der Baum bleibt immer kleiner als der säße, gewöhnlich nur 20' hoch, mit dünnen und herabhängenden Aesten, so daß man sie leicht erreichen kann; Blätter kleiner und weniger gezähnt; Dolben fast kiellos, die innern Knospenschuppen blattartig; Rirsch rund und niedergebrücht, schwärzlich und roth, schmeckt mehr und weniger sauer, ist ein großes Labfal bey großer Hitze, und hat vor den schwarzen das Angenehme, daß sie nie Mada enthält; sie reift auch später, erst um den August. Matthiäus L. 233. Blackwell L. 449. Duhamel II. L. 34. Plenk L. 378. Lamarck L. 432. F. 3. Hayne IV. L. 42. Guimpel L. 62. Dörfeld. V. L. 9. XVIII. L. 56. Wagner II. L. 198. Ueberhaupt Abbildungen von den Stein- und Kernfrüchten findet man bey: Duhamel, Arbres fruitiers; J. Mayer, Pomona franconica, 1776; Kraft, Pomona austriaica, 1791; Siedlers deutscher Obstkärtner und Gartenmagazin, 1794; Kerner's öconomische Pflanzen. Beschreibungen und Classificationen in den Werken von Münchhausen, Penne, Kössig, Pirschfeld, Ranger, Diel, Ehrlich, Siedler, Carlowich, Liegel, Raschig, C. Mayer, Pinkert, Eruchseß, Bättner im deutschen Obstkärtner VII. X., Schübler und Dierbach.

Es gibt eine Menge Abarten, welche man auf verschiedene Weise zu classificieren gesucht hat, aber leider ohne alles Princip, ohne welches alle Kenntniß nur ein mechanisches Gedächtniswerk ist. Mir scheint es, die Abarten gehen nach demselben Gesetze, wie die Geschlechter selbst, nemlich, sie wiederholen die frühern und suchen die spätern einzuholen. Da nun unsere Steinfrüchte in 5 Hauptgattungen zerfallen, so habe ich gedacht, die Arten oder Abarten würden sich von einander unterscheiden, indem sie sich in ihrer Entwicklung bald dieser, bald jener Gattung näherten, und ich habe deshalb in meinem Lehrbuch der Naturgeschichte folgende Eintheilung versucht. Die richtige Einordnung muß man von der Zukunft erwarten. Vgl. mein Lehrb. der N. G. II. S. 204. und Dierbach's öcon. Bot. II. S. 197.

### a. Schwarze Weichfeln.

Frucht dunkelroth, der Saft färbt. Griotten.

#### a.) Kleine Weichfeln. *C. corasariae*.

Saure Weichfeln (*C. austera*).

Zweige hängend, Blätter klein, Frucht sehr sauer.

Pelzweichfel, schwarze Mapfkirsche, pfälzer, doppelte Weichfel, ostheimer, Nonnen-Kirsche, Forellen-K., Leopolds-K., Loth-K., Herzweichfel; Griotto de Chaux, à Ratafia, d'Allemagne, Natté.

Aus diesen Kirschen macht man den Weichfelwein, und um Venedig, besonders aber zu Zara in Dalmatien, die Ratafia, eine Art Braantwein.

#### b.) Pflaumen-Weichfeln (*C. prunariae*).

Süße Weichfeln.

Zweige ziemlich aufrecht, Blätter groß, Frucht süßlich-sauer.

Herzogs-Kirsche, rothe Mapfkirsche (Griotto), Pom. franc. II. tab. 28., ungarische (Gr. royale), englische Muscat-Kirsche (Pom. franc. II. t. 29. 30.), süße Pelzweichfel (Pom. franc II. tab. 26.).

### b. Rothe Weichfeln.

Frucht hellroth, der Saft färbt nicht. Gobots.

#### c.) Möllen-Weichfeln (*C. armoniacariae*).

Die Amarellen (*C. aproniaca*).

Zweige hängend, Blätter klein, Frucht sauer, Haut dunkelroth.

Frühe (royal hâtive) (Pom. franc. II. t. 18.) und späte Amarellen, rothe Sobkirsche; Älterhelligenkirsche.

#### d.) Mandel-Weichfeln (*C. amygdalariae*).

Glas-Kirschen (*C. junlana*, Gobots).

Zweige grad, Blätter groß, Frucht süßlich-sauer; etwas wässerig, Haut gelbroth, Stiel kurz.

Kleine, gemeine, große Glas-Kirsche oder Ammer, Montmorency (Pom. franc. II. t. 19.), Gros-Gobet.

Hierher gehören auch die kleinen mit gefüllter Blüthe (à fleur double) und die Trauben-Amarellen (à bouquet).

e.) Pfirsich-Weichseln (*C. persicariae*).

Amern, Glaskirschen (Guindoux).

Wie vorige, aber die Frucht fast süß, die Haut roth und der Stiel lang.

Oranienkirsche (*Coriso de Hollande*), Bello de Cholty, Bernsteinkirsche.

## c. Süßkirschen.

Blüthen in stiellosen Dolben aus Knospen, Früchte süß. *Lutatia*.

5) Die süße Kirsche oder Zwiesel (*C. dulcis*, *avium*, *Lutatia* Plinii).

Keste aufrecht und abstehend, Blätter oval lanzetförmig, bräutig gezähnt, unten flaumig; Blattstiel ein- bis zweybräutig. Dolben ohne Blätter, Früchte süß. In Wäldern, Hecken und Zäunen; ein ansehnlicher Baum, 20—40' hoch, mit graulicher, glatter Rinde und büscheligen Blättern; Blüthen schneeweiß, kommen mit den Blättern zu 2—5 aus jeder Knospe, mit braunen, dreyspaltigen Schuppen umgeben, Stiel  $1\frac{1}{2}$ " lang; Früchte wie Erbsen und schwarz, werden aber durch Anbau und Impfung viel größer und manchsaltig in Farbe, Gestalt und Geschmack. Alle süßen Kirschen stammen davon ab. Das beste Kirschwasser wird im südlichen Deutschland und in der Schweiz, vorzüglich aus diesen kleinen, schwarzen und mageren, sogenannten Wald- oder Vogelkirschen gemacht. Seinen eigenthümlichen Geruch bekommt es von der Blausäure, welche in geringer Menge darinn enthalten ist. Aus der Rinde schwißt ein braunes Gummi, welches unter dem Namen Kirschharz bekannt ist, aber kaum gebraucht wird. Blackwell Taf. 425. Fl. dan. t. 1647. Plenk T. 377. Lamarck T. 432. F. 2. Kerner T. 30. Gimpel T. 63. Düsseldorf. XVIII. Taf. 4. 6. Merillier; Ciregiolo, Maronello.

Man kann die vielen Abarten vielleicht unter folgende Rubriken bringen.

a. Schwarzkirschen (*L. nigra*).

Frucht schwarz, der Saft färbt. Morison.

a.) **Keine Zwieseln** (*L. cerasariae*).

Schwarze Herzkirſchen (*Guignes noirs*): Fleisch weich.

Schwarze Bogelkirſche (*Siedlers Obſtgärtner XI. Taf. 4. Pomona franconica II. t. 7.*).

Maulbeerkirſche,

Mapkirſche (*Guigno hâtivo*) (*Siedler XXII. T. 14. 15.*),

Schwarze Herzkirſche (*Pom. franc. VII. t. 8. 9.*),

Kron-Herzkirſche (*Caron*).

b.) **Pflaumen-Zwieseln** (*L. prunariae*).

Schwarze Knorpelkirſchen (*L. duracina nigra, actiana, Bigarreaux noirs*): Fleisch hart.

Späte Mapkirſche,

Muscateſſelkirſche,

Herzkirſche,

Lederkirſche (*Pom. franc. II. t. 12.*),

alle ſchwarzen Knorpelkirſchen.

b. **Weißkirſchen.**

Frucht blaßroth, der Saft färbt nicht.

c.) **Möllen-Zwieseln** (*L. armeniacaariae*).

Gelbe Herzkirſchen, Bachſkirſchen, Rothbadden (*L. alba dulcis, Cer. juliana; Heaumes*): Frucht gelb und weiß, Fleisch weich.

Gelbe Herzkirſche (*Pom. franc. II. t. 15.*),

Goldkirſche (*Guigno jaune*) (*Pom. franc. II. t. 11.*),

goldgelbe Herzkirſche,

weiße Herzkirſche (*Pom. franc. II. t. 10.*).

d.) **Mandel-Zwieseln** (*L. amygdalariae*).

Weiße Herzkirſchen, Mollenkirſchen (*L. bigarella, Guignes*): Frucht weiß und roth, Fleisch weiß.

Rothe Bogelkirſche,

Amarantkirſche,

Perlkirſche,

Prinzeſſinnkirſche.

Hier auf ein Pfund.

c.) Pfirsich-Zwiefeln (*L. persicariae*).

Weisse Knorpelfirschen, Marmorfirschen (*L. duracina alba*, Bigarreaux): Frucht fast ganz roth, Fleisch hart.

Weisse Knorpelfirsche (Marbrée) (Pom. franc. II. t. 13.),

rothe Knorpelfirsche (Belle de Rocmont) (Pom. franc. II. t. 16., Siebler XV. T. 8. XVIII. T. 9.),

Fauermannpfirsche.

2. Hauptg. Pflaumen (*Prunus*).

Blätter in der Knospe eingerollt, Blüthen einzeln und kurz gestielt, Staubfäden 5 mal 4; Pflaume mit Duff bedeckt; Stein zusammengebrückt, an beiden Enden spitzig, glatt, an den Nähten schwach gefurcht.

1) Der Schlehdorn (*P. spinosa*).

Zweige dornig, Blätter elliptisch und doppelt gezähnt; Blüthen weiß, einzeln und paarig, Kelchlappen stumpf, Pflaumen klein, rund und schwarzblau. Ueberall an Zäunen, ein Strauch, 1—2 Mann hoch, mit schwarzer Rinde und sperrigen Zweigen voll Dornen; Blätter verschieden, 1" lang,  $\frac{1}{2}$ " breit, ohne Drüsen; Blüthen im Frühjahr unter den ersten, wohlriechend, und so zahlreich, daß der ganze Strauch mit Schnee bedeckt zu seyn scheint, 3 Staubfäden vor jedem Blumenblatt und einer dazwischen; bisweilen gefüllt, Kelch zehnteilig, Blume zehn- bis zwanzigblättrig; Früchte kleiner als die andern, kaum wie Kirsche und herb, werden erst im Winter reif und sind dann essbar, schmecken aber immerhin schlecht; werden bisweilen zu Wein benutzt, unreif zum Schwarzfärben. Man macht daraus ein Extract (*Succus Acaciae nostratis*) gegen Durchfall und Blutfluß. Die Rinde zum Rothfärben, schmeckt bitter, gegen Wechselfieber; die wohlriechenden und etwas herben Blüthen als blutreinigendes Mittel unter der Form von Thee; sind auch ein gutes Bienensutter. Der Strauch ist gut zu Zäunen, das harte Holz für Drechsler. Matthiolus T. 366. Tabernm. T. 1405. Blackwell T. 494. Fl. dan. t. 926. Plenk Taf. 380. Schuhr Taf. 132. Sturm p. IX. Gimpel T. 66. Hayne IV. T. 44. Düsseldorf. IV. T. 17.

**Wagner I. Taf. 76. Prunor. lauvage; Prugno, Prugnolo; Schwarzborn; die Früchte Schlehen.**

**2) Die Haberschele (Pr. institia).**

Neste dornig, Blätter breit lanzetförmig, fast doppelt gezähnt und flaumig, Blüthenstiele meist paarig und behaart; Früchte rundlich, schwarzblau und überhängend. SüdEuropa und Orient wild, bey uns hin und wieder in Gärten, viel höher als der Schlehdorn und baumartig mit wenig Dornen und mehr grau als braun, Blätter viel breiter, Blumen und Früchte viel größer, die letztern zwey- bis drey- mal, mit mehr Fleisch, schon reif im August, zwar auch herb, werden aber, einige Tage getrocknet, süß und schmackhaft. Im Ofen gedörrt, pflegt man sie als Gemüse zu kochen. Kerner Taf. 533. Guimpel L. 65. Kriechen.

Von diesem Baum stammen wahrscheinlich unsere zahmen Pflaumen und Zwetschen ab, welche als besondere Gattung aufgeführt werden unter dem Namen:

**3) Der Pflaumenbaum (Pr. domestica).**

Neste meist dornlos, Blätter oval lanzetförmig, gezähnt, unten behaart, Blüthenstiele meist paarig und nackt; Früchte rund oder länglich und süß. Der Pflaumen- oder Zwetschen-Baum stammt aus dem Orient und kam erst zu Catos Zeiten nach Italien, verbreitete sich aber bald über ganz Europa und ist gegenwärtig einer der gemeinsten Obstdäume, der am weitesten nach Norden hinaufgeht. Es gibt eine Menge Spielarten, die sich bald mehr, bald weniger nach den andern Gattungen dieses Geschlechtes hinneigen. Diese sind kirchenartig, jene mandel-, pfirschartig u.f.w. Vgl. mein Lehrbuch der Nat.-Gesch. II. S. 906. und Dierbachs Icon. Bot. II. S. 177.

**a. Frucht rund.**

**a.) Kirchenpflaumen (Pr. cerasifera).**

**Myrobalanen (Pr. cerasifera, myrobalanus).**

Wie große Kirche, purpurroth, saftig und süß. Stammt aus Nordamerika; wird hin und wieder bey uns gezogen, hat einzelne dicht beysammenstehende und langgestielte Blüthen;



Früchte saß und nicht geschäht; (*Pomona franconica* I. tab. II fig. 18.) Coriotto; Marunfen.

b.) Reine Pflaumen (*Pr. pranariae*).

Die gemeine Pflaume (*Pr. sativa*).

Wie Haselnuß und größer, blau oder violett, schmecken nicht besonders, werden auch nicht häufig gezogen. Der Baum scheint im Caucasus und in der kirgisschen Steppe wild vorzukommen. In Frankreich wird er sorgfältiger gepflegt und bringt daher größere Früchte, welche daselbst Damas heißen, größer als eine Nuß, rund und flach niedergedrückt, violett, werden daselbst getrocknet und versandt. *Pruno de vacanco*; Monsieur hättf. (*Pomona franconica* I. t. 13. f. 22. t. 15. f. 26.)

c.) Möllen-Pflaumen (*Pr. armoniacariae*).

Die Spillinge:

gelb, roth oder grün — gemeine Spillinge (*Abricoto hätivo*).

Wie Kirsche, gelb, Fleisch saftig, hängt am Stein, reift schon im Juny. — Mirabellen: Fast wie Nuß, oben und unten eingedrückt, gelb, Fleisch mehlig und süß, vom Stein gelöst; wird häufig gebürt. Kommen aus Frankreich unter dem Namen Prunellen. (*P. franconica* I. t. 4. 13. f. 21.) Große Mirabellen (*Drap d'or*) — Apricosen-Pflaume (*Pr. alina, maliformia*) (*Pom. franc.* I. t. 8.).

Grüne: Frauen-Pflaumen (*Reine-Claudes*).

Größer als Nuß, grün, oft roth gefleckt, sehr saftig und schmackhaft (*P. franc.* I. t. 78. f. 11.).

b. Frucht länglich:

d.) Mandel-Pflaumen (*Pr. amygdalariae*).

Zwetschen (*Pr. damascona*).

Blau oder violett. *Pr. juliana*; *hungarica*, *brannonia* f. *moravica*, *augustana*; *Prunidactyla*.

Die gemeine Zwetsche wird in Deutschland am meisten angepflanzt, und geht am höchsten in den Norden hinauf; sie wird sowohl roh, als gebürt oder gewellt gegessen, und im letzten Zustande vorzüglich aus Norddeutschland in ganzen Schiffs- ladungen nach Rußland und Schweden versandt. Im südlichen

Deutschland brennt man davon das Zwetschenwasser, welches nach dem Kirschwasser das zweyte im Rang ist unter den geistigen Getränken. Aus der Rinde alter Bäume schwißt ein Gummi, welches Zwetschenharz heißt, aber kaum gebraucht wird, weil es sich nicht ganz auflöst. Der Zwetschenbaum soll bey uns erst vor 300 Jahren bekannt geworden seyn. Durch eine Art Krankheit kehrt die Frucht in ihren ursprünglichen Zustand zurück, und verwandelt sich in eine Hölse, Blackwell L. 305. Pient L. 279. Pom. franc. I. tab. 11. fig. 17. Hayne IV. L. 43. Guimpel L. 64. Däffeld. V. L. 10.

St. Julien wächst im südlichen Frankreich, und ist kleiner als die Zwetsche; sie kommt, nach ausgenommenem Stein, in den Handel, auch unter dem Namen Prunellen.

c.) Pfirsich-Pflaumen (*Pr. persicariae*).

Eyer-Pflaumen.

Gelb und roth, meist sehr groß, wie Eyer, saftreich und süß — Marunten (*P. franc. I. t. 6.*), Dackertsen, St. Catharinenpflaumen.

Bricotto, Brignole, Perdrigon, werden in südlichen Ländern getrocknet und versandt.

Perdrigon liefert die Prunellen aus der Provence. *Pom. franc. I. t. 16. f. 27.*

Dame Aubert (*Siedler XI. Fig. 3. XII. Taf. 9.*) ist die größte oder eigentliche Eyerpflaume, ganz gelb, mit eingedrücktem Nabel. *Pruna hispanica* s. *Perdigona*, *Coriola galatensis* s. *Prunoli perani*, *Pruna de Brignioles*.

3. Hauptg. Die Nöllen oder Apricosen (*Armoniaca*).

Staubfäden 25, Frucht wölbig, Ruß eben und zusammengedrückt, ein Ende stumpf, das andere spitzig, beide Röhre gefurcht. Die Blüthen kommen vor den Blättern aus Knospen, meist einzeln und ziemlich stiellos; die jungen Blätter eingerollt. Stammen aus dem Orient.

1) Die Apricose (*Pr. armoniaca*).

Blätter spitz-oval und herzförmig, glatt und doppelt gezähnt, Stiele mit Drüsen; Blüthen meist einzeln, stiellos und weiß. Stammt aus Armenien, und soll zu Alexanders

Wachsen Zeiten nach Europa gekommen seyn, jetzt überall an Mittelmeer angepflanzt, auch hin und wieder bey uns in Gärten; ein Baum von mittlerer Größe, 15—20' hoch, ziemlich wie Pfirschbaum; dem er auch in den Blättern und dem Bau der Blüthen, besonders der größeren Zahl der Staubfäden, gleicht; Blätter 3" lang, fast 2" breit, Stiel gegen 2" lang, mit 2—4 Drüsen; Blumen zahlreich an der Seite der jüngern Aeste, rundlich-oval, weiß oder blaßroth; Kelch purpurroth und ausge schlagen. Die Früchte fast wie Pflaumen, rundlich, gelb, auf einer Seite roth; das Fleisch trocken und gelb; Stein oval und zusammengedrückt; werden häufig gegessen, sind jedoch nicht so saftig und süßend, wie die Pflaumen. Kern kleiner als Mandel, liefert ein ähnliches Oel; es gibt bittere und süße. Das Oel, welches man bey Briançon auspreßt, heißt *Halle de Marmotto* (Pr. *brigantia*). *Matthiolus* L. 243. *Labor.* adm. Taf. 1407. *Blackwell* L. 281. *Knorr* I. L. A. 1. *Plenl* L. 384. *Pamard* L. 431. *Noisette*, *Jardin fructier* tab. 1. 2. *Albicocco*, *Albicocca*; *Abricotier*, *Abricot*. — Bey der folgenden Eintheilung vergl. mein Lehrbuch der Naturgesch. II. S. 907., und *Dierbachs* Icon. Bot. II. S. 169.

a. Frucht klein, rund und gelb, wenig schmackhaft.

a.) *Kirschen-Weiden* (A. *cerasariae*).

Weiden, Weiden, wilde Aprikosen.

Klein, nicht größer als eine Kirsche, rundlich und gelb, Geschmack mäßig, die Kerne bitter. Heißt in Aegypten *Miskimfi*, wird getrocknet, als Getränk gekocht und selbst an der Tafel der Reichen hochgeschätzt. Sibirische Aprikose, kleine Gräp-Aprikose oder Muscateller-Aprikose (P. *franc.* I. tab. 2. *Kewers* Icon. Pl. L. 501.); portugiesische oder algerische Aprikose (P. *franc.* I. t. 2. f. 2.); Alberger-Weide (P. *franc.* I. t. 8. f. 12.); Pfirsch-Weide (P. *franc.* I. t. 2. f. 2.).

b.) *Pflaumen-Weiden* (A. *prunariae*).

Rothe Weiden.

Mäßig groß, rundlich und röthlich; Geschmack mäßig, Samen süß. — Schwarze oder alexandrinische Aprikose, violetts Aprikose (P. *franc.* I. t. 5. f. 8.), holländische (P. *franc.* I. t. 2.)

Apricose aus Augumais (P. franc. I. t. 3. f. 4.), Provenzer-A. (P. franc. I. t. 5. f. 7.).

b. Frucht groß, länglich, gelb und roth, und schmackhaft.

c.) Keine Blüten (A. amontacariac).

Gemeine Apricose.

Groß, rundlich, gelb und schmackhaft, Kern bitter (P. franc. I. t. 3. f. 3. Kerner L. 522.); geschäkte A. (A. pannaché).

d.) Mandel-M. (A. amygdaliaria).

Mandel-Apricosen.

Groß, zusammengebrückt, gelb und roth, und schmackhaft, Kern süß und essbar. — Mandel-Apricose, Orangen-Apricose, Ananas-Apricose.

e.) Pfirsich-M. (A. persicaria).

Pfirsich-Apricosen.

Groß, rundlich, gelb und roth, sehr schmackhaft, Kern süß und essbar. — Pfirsich-Apricose (Abricot pêche), auch Ranziger oder Brüsseler A. (P. franc. I. t. 7.), der Stein fällt vom selbst aus einander; ungarische; große Früh-A.

4. Hauptg. Der Mandelbaum (Amygdalus).

Reich fünftheilig und gefärbt, mit 5 Blumenblättern, 20 und mehr Staubfäden; Pflaume trocken, faserig und weißig, Nuß dünn, zweyklappig, grubig und einsamig. Sträucher und Bäume am Mittelmeer und im Orient, die jungen Blätter zusammengeschlagen; Blüten einzeln oder paarig, fast ricklos, kommen vor den Blättern aus schuppigen Knospen. Die Früchte sind im Ganzen klein, kaum 1" lang, stark zusammengebrückt, grün und fast zottig; die lederige Kelfel zerreißt unregelmäßig; und die Nußschale ist meistens durchlöchert; man kann sie gewöhnlich mit der Hand zerdrücken. — Zur folgenden Eintheilung mein Lehrb. d. Naturg. II. S. 909., und Dierbachs Ann. Bot. II. S. 152.

a. Kelfel ganz trocken.

1) Die Zwerg-Mandel (A. nana).

Blätter oval, unten schmaler, einfach gezähnt, Blumen roth und einzeln. Im südlichen Sibirien und nördlich am schwar-

zen Meer, bey uns in Gärten als ein 3—4' hoher Bierstrauch, mit schönen rothen Blumen und rothen Staubfäden, schon im März; die Kerne bitter, können die Stelle der bitteren Mandeln vertreten. Blumenet T. 11. F. 3. Pallas, Fl. ross. I. t. 6. Duhamel I. T. 3. Schluhr T. 131. P. franc. I. t. 18. Kerner's Icon. Pfl. T. 127.

b. Kiesel weich.

2) Die gemeine (*A. communis*).

Blätter länglich lanzetförmig und dräsig gezähnt; Blüthen einzeln und fast stiellos, rosenroth, Kelch glockenförmig, Früchte oval, zusammengedrückt und flügelig. Nordafrika und Orient, von da ums ganze Mittelmeer; bey uns hin und wieder in Gärten und Weinbergen, als ein ziemlich krüppelhaftes Büumchen, mit zahlreichen, braunen Aesten und Zweigen; Blätter über 3" lang, 1" breit, Stiel  $\frac{1}{2}$ " mit Drüsen. Die schöngefarbten, rosenrothen und meist sehr dicht stehenden Blumen sind unter den ersten, welche im Frühjahr erscheinen, und nehmen sich sehr schön aus, meistens mit 30 Staubfäden. Die Kerne mehlig und essbar. Es gibt 2 Hauptarten: süße und bittere. Jene werden häufig in der Küche gebraucht und zu Mandelmilch. Die bitteren enthalten Blau- oder Blutsäure, mit einem flüchtigen Oel verbunden, und sind daher kleinen Thieren, besonders denen, welche blind zur Welt kommen, tödtlich, in größerer Menge auch selbst dem Menschen; das davon destillierte Wasser wird statt Kirschlorbeer-Wasser angewendet. Die Bitterkeit steckt in der Haut des Samens. Diese Mandeln vertreiben auch den Rausch. Matth. Taf. 272. Tabernä. Taf. 1410. Knorr I. T. M. 1. Blackwell T. 105. Duhamel I. T. 1. 2. Miller, Ic. t. 28. f. 1. Plenk T. 385. Lamard Taf. 430. Fig. 2. Kerner's Icon. Pfl. Taf. 417. Payne IV. T. 34. Düsseldorf. II. T. 19. XVIII. T. 3. Wagner I. T. 1. 2. 27. 28. Nolfotto, Jard. fruit. t. 3. Mandorla, Mandorla.

a. Bittere Mandeln.

a.) Kirsch-Mandeln (*A. cerasariae*).

Bittere Stein-Mandeln (*A. macrocarpa*).

Russchale so hart, daß man sie mit dem Finger nicht zerdrücken kann; die Blumen kleiner und rosenroth. Siedlers Obstkärtner XVI. T. 19. Hierher die Sultans- und Pistaciens-Mandeln. Noisette, Jard. frut. t. 1.

b.) Pflaumen-Mandeln (*A. prunariae*).

Bittere Krach-Mandeln (*A. amara*).

Die Russchale läßt sich mit den Fingern zerdrücken. Häufig am Mittelmeer. Dieses sind die gewöhnlichen bittern Mandeln, welche aus Sicilien und der Provinz zu uns kommen, und fleischfressende Thiere, auch Eichhörnchen und Fühner, tödten; dennoch werden sie in geringer Menge als eine Art Gewürz an die Speisen gethan. Durch Rösten und Kochen verlieren sie ihre schädliche Eigenschaft.

b. Süße Mandeln.

c.) Willen-Mandeln (*A. armeniacaariae*).

Süße Stein-Mandeln (*A. dulcis*).

Diese sind die gemeinen, schwer zerdrückbaren, süßen Mandeln, welche auch bey uns angepflanzt werden, und wieder in verschiedene Spielarten zerfallen, kleine von Florenz, rundliche aus Sicilien und Apulien (P. franc. I. tab. 4.), schmale und große (P. franc. I. tab. 9. Siedler XV. T. 25. Zenters Waarenkunde T. 22.). Sie liefern das gewöhnliche Mandelöl, welches häufig gebraucht wird, auch zur Mandelmilch. Sie enthalten zur Hälfte Del, die bittern nur ein Viertel. Den Rückstand sind die Mandelkleyen, womit man sich wäscht.

d.) Reine Mandeln (*A. amygdalariae*).

Süße Krach-Mandeln (*A. fragilis*).

Die Russchale läßt sich leicht zerdrücken. Wächst vorzüglich am Mittelmeer, bey uns selten, und trägt die gewöhnlichen Krachmandeln, welche bey uns gegessen werden. Aus der Provinz, dem Genuessischen und Sicilien. Bey den Franzosen heißen sie *Amandes des Dames* et *Coquemolles*. Es gibt wieder runde, lange und große. P. franc. I. t. 5. Siedlers Obstkärtner XVIII. T. 5.

e.) Pfirsich-Mandeln (*A. persicariae*).

Pfirsich-Mandeln (*A. persicoides*; *A. péches*).

Blätter wie beim Pfirsichbaum, Früchte oval und stumpf, Ruffschale gelblichschwarz, bisweilen von ziemlich viel Flecht umgeben, die Blumen meist weiß; man hält sie für einen Bastard mit dem Pfirsichbaum *A. hybrida*. *P. frano*. I. tab. 1. Nollotto, Jardier fruit: ti. S. f. 1.

### 5. Hauptg. Die Pfirsiche (*Persica*).

Fünfundzwanzig bis dreißig Staubfäden, Pflaume rundlich voll von wässerigem Saft, meist wollig; Stein länglich mit voll Furchen und Gruben. Bäume in wärmern Gegenden, besonders am Mittelmeer; die jungen Blätter zusammen schlagen, Blüthen meist einzeln und stiellos, aus Knospen und den Blättern.

#### 1) Der Pfirsich-Baum (*A. persica*).

Blätter spitz-oval und scharf gezähnt, Blüthen sanft und Frucht meistens wollig. Ursprünglich in Persien, von da alle Welt verbreitet, auch bey uns in Gärten und Weinbergen häufiger als die Mandeln; ein mäßiger Baum, 15—20, an wohl 30' hoch, mit unregelmäßigen, graulichen Aesten, die je gern roth; Blätter aber 4" lang, 1" breit, gezähnt und oft Drüsen, riechen und schmecken frisch wie bittere Mandeln, und enthalten daher Blausäure; trägt die größten Früchte der ganzen Gattung; wie Pomeranze, grünlichgelb und dunkel roth; sehr weich, schwachhaft und erfrischend, aber wässrig. Wird allgemein roh gegessen, fährt jedoch leicht ab. Das Holz ist hart; Blätter, Blüthen und Samen werden gebraucht. Abführmittel, gegen Merenkrankheiten und Würmer, die Samen wie bittere Mandeln. *Matth. L. 241. Tabernäem. L. 14. Blackwell. Taf. 101. Knorr I. Taf. P. 1. Duham. Taf. 1—14. 20—32. Pient. Taf. 386. Lamarck. Taf. 4. Fig. 1. Hayne IV. L. 38. Guimpel L. 140. Magnol. L. 32. Malus persica. Pöcher, Pöcher; Persica, Persica.*

Es gibt gefüllte, und außerdem eine große Menge Sorten, welche ich so zu ordnen gesucht habe. Vergl. mein Buch d. Naturg. II. S. 907; und Dierbach's Icon. Bot. S. 150.

## a. Härtlinge:

Fleisch derb, hängt fest am Kern.

a.) Kirschen, Pflirsche (*P. cerasariae*).

Die Kirschen-Pf. (*P. nuchipersica*).

Schale glatt. Der Kirschen-Pf. (*Pecho-Corise*) wie eine große Pflaume, sehr strichroth. *P. franc. II. t. 13. f. 12.*; violette (*Brugnon violet*). *P. franc. II. t. 14. f. 14. 15.*; Muscateller Härtling (*Brugnon musque*). *P. franc. II. t. 17. 18. f. 19.*

b.) Pflaumen-Pf. (*P. prunariae*).

Rauhe Härtlinge (*Pavlos*).

Stein anhängend, Schale wollig. Ananas-Pflirsch, violetter Früh- und Spät-Pf. (*Violetto hative et tardive*), Ragbalsenen-Pf., Drüsen-Pf. (*Monstrueuse*). Kerner, Decon. *Pfl. Taf. 409. P. franc. II. t. 23. f. 28.*

## b. Weichlinge:

Fleisch weich, loet sich leicht vom Stein.

c.) Möllen-Pf. (*P. armeniacaariae*).

Farben-Pf.

Fleisch roth oder nach außen gelb.

Blut-Pf. *P. franc. II. t. 25. f. 31.*

Aprikosen-Pf. *P. franc. II. t. 24. f. 29.*

Saffran-Pf. (*Alberge*). *P. franc. II. t. 8. f. 4.*

d.) Mandel-Pf. (*P. amygdalariae*).

Gefurchte Pf.

Gefurcht, oft mit einer Warze, Fleisch weiß oder gelb.

Wein-Pf. (*Vinouse, Grosse Mignonne*). Kerner. *T. 405.*

Persische Pf. (*Persique*). *P. franc. II. t. 22. f. 27.*

Warzen-Pf. (*Toton de Venus*). *P. franc. II. t. 25. f. 24.*

## Montauban.

e.) Reine Pf. (*P. persicariae*).

Die Purpur-Pf.

Meist purpurroth, Fleisch weiß.

Die Peruvianerinn (*Belle chevreuse*). *P. franc. II. t. 10. f. 8.*

Walchener Pf.



Weißer Magdalenen-Pf. P. franc. II. t. 8. f. 5. Kerner X. 402.

Purpur-Pf. P. franc. II. t. 9. f. 6, Kerner X. 101. 412.

Großer Magdalenen-Pf. (Bourdino). P. franc. II. t. 10. f. 9. Kerner X. 403. 404. Siebler IX. X. 14.

Bellegarde oder Galante. P. franc. II. t. 11. Kerner X. 410. Petite Mignonne rouge; Avant-pêche. P. franc. II. t. 7. f. 1. 2.

Die Wunderschöne (Bollo de Vitry, Admirable). P. franc. II. t. 16. Kerner X. 408. 411.

### 15. Gattung. Beeren-Äpfel — Mispeln.

*Pomariao baccalos.*

Mispelien.

Bäucher schlauchartig und einsamig.

Fünf oder weniger, ziemlich getrennte Nüsschen in fleischigem Kelch; zwei aufrechte Samen, reif nur einer; Keim aufrecht, ohne Eyweiß.

Meist dornige Sträucher und Bäume mit einfachen und lappigen Blättern in kältern und gemäßigten Ländern; Kelch und Blume fünfzählig, mit 5 mal 4 Staubfäden. Das Holz hart, aber selten groß und grad, und daher nur zu kleinern Dingen brauchbar. Sie sind in medicinischer und öconomischer Hinsicht von keiner besondern Wichtigkeit, indessen sind die Früchte gewöhnlich herb und daher als zusammenziehendes Mittel gegen Durchfall und dergleichen anwendbar. Einige wenige kann man essen, gehören aber nicht zu den Leckerbissen.

A. Meist nur 2—3 Schläuche, ziemlich mit einander verwachsen; die Blätter oft lappig.

a. Schläuche steinig, dicke Rasse.

1. G. Die Weißdorne (*Crataegus*).

Kelch kugelförmig und fünfspaltig, mit 5 rundlichen Blumenblättern und 5 mal 4 Staubfäden; 2—3, bisweilen 5 verwachsene Steine und vom fleischigen Kelch ganz umschlossen, zweysamig, reif einsamig.

Dornige Sträucher und Blume mit ganzen und lappigen Blättern und Blüthen in Endsträußern. Alisler. Die Früchte heißen Butten und Hagebutten.

1) Der gemeine (*Cr. oxyacantha*, *monogyna*).

Dornig, Blätter oval keilförmig, glatt, drehspaltig und gezähnt; Blüthen in doldenartigen Sträußern, mit spitzigen Kelchlappen, 2 Griffeln, bisweilen nur einem. Ueberall an Zäunen und in Wäldern, ein großer Strauch, 2 Mann hoch, oft auch ein ziemlich hoher Baum, mit glatter, weißer Rinde und sehr zahlreichen, dornigen Aesten; Blätter häufelförmig, hellgrün, gegen 2" lang; Blüthen weiß, mit 20 Staubfäden, rothen Beuteln und einem starken Geruch; Früchte größer als Erbse, länglich-oval, hellroth, innwendig gelblich und mehlig, schmecken süßlich, werden aber nur von Kindern gegessen, hin und wieder zu Branntwein gebrannt, enthalten meistens 2 Steine, bisweilen nur 1; blüht im May, trägt im Herbst. Das Holz ist sehr hart und weiß, und dient zu Drechsler-Arbeiten; sonst wird der Strauch vorzüglich zu Zäunen benutzt; die etwas herben Blätter, Blüthen und Früchte sonst gegen Durchfall. Tabernm. L. 1448. Fl. dan. t. 634. Knorr I. L. S. Jacquin, Austr. t. 292. f. 2. Schkuhr L. 132. Guimpel L. 72. Hagedorn, die Früchte Hagebutten, Mehlsäfschen. *Spina alba*; *Spina bianca*; *Epino blanco*, *Aubopine*. Der einnässige ist nur eine Abart, in Gärten bisweilen mit röthlichen Blumen. Jacquin, Austr. t. 292. f. 1. Pallas, Fl. ross. t. 12. Fl. dan. t. 1162. Guimpel L. 73.

2) Der americanische (*Cr. crusgalli*).

Dornig, Blätter keilförmig oval, fast stiellos und glänzend, Kelchlappen lanzetförmig und gezähnt, nur 2 Griffel. Nord-america, bey uns nicht selten in Anlagen; ein Baum, 20' hoch, mit starken Dornen, weißen Blumen und nur 10 Staubfäden; Früchte wie kleine Kirschen, schön roth, mit 2 Steinen; blüht im May und reift im Herbst. Plukenet L. 46. F. 1. Miller L. 178. F. 2. Wangenheim, Am. L. 17. F. 42.

3) Der brennende Busch (*Cr. pyracantha*).

Dornig, Blätter immergrün, oval lanzetförmig, glatt und

Oken's allg. Naturg. III. Botanik II. 130

gelerbt, Kelchklappen stumpf, 5 Griffel. Mittelmeer und Orient bey uns in Gärten und Anlagen; ein kaum mannshoher Strauch mit vielen, röthlichen Zweigen und starken Dornen, oft 20 Zoll lang Blätter gestielt, 20 Zoll lang und  $\frac{1}{2}$  Zoll breit, voll von weißen oder röthlichen Blüthen in großen Aetherdolden, mit mehr als 21 Staubfäden; Früchte wie Erbsen, oval und brennend roth, bleiben den ganzen Winter und geben daher dem Strauch ein feuriges Ansehen, weil sie ihn fast ganz bedecken; sie stillen Durchfall und übermäßigen Blutfluß. *Oxyacantha Veterum*. *Tabellius* T. 182. F. 1. *Pallas*, Fl. rossica t. 13. f. 2. *Schmidts Baumzucht* T. 90. *Schluhr* T. 133. *Buisson ardent*. *Mespilus* L.

#### 4) Der rothe (Cr. coccinea).

Dornig, Blätter oval herzförmig, glatt, edig, eingeschnitten und spitzig gezähnt, Blattstiele und Kelche drüsig, Blumenblätter rund, mit 5 Griffeln. Nordamerica, bey uns zur Zierde in Anlagen; Strauch und Baum, 20' hoch, mit starken Dornen und fast lappigen Blättern; Blumen weiß, ziemlich groß, in gedrängten Sträußern am Ende; Früchte wie Kirschen, scharlachroth, meist mit 5 Steinen; blüht Ende Aprils. *Plukenet* T. 44. F. 2.

#### 5) Die welsche Wispel (Cr. azarolus).

Hin und wieder mit Dornen, Blätter oval, dreylappig, grob gezähnt und etwas flaumig, Kelchklappen stumpf, Blumenblätter oval, mit 2 Griffeln. Mittelmeer und Orient, in felsigen Waldungen, schon selten in Ober-Italien, auch überall angepflanzt in Gärten, bey uns in Anlagen; ziemlich wie der gemeine Weißbörn, in der ganzen Tracht und in der Gestalt der Blätter, aber in allen Theilen größer und fast immer als Baum, über 20' hoch; Blüthen weiß, in Aetherdolden; Früchte oval,  $\frac{1}{2}$  Zoll dick, roth, süßlich sauer, werden allgemein gegessen und auch eingemacht, gut gegen Durchfall und Erbrechen; reist gegen den Herbst; das harte und weiße Holz für Handwerker. *Matth.* T. 252. *Bauhin*, Hist. I. t. 67. *Pocock*, Orient. t. 85. *Azzarolo*, *Azarola*; *Azerolier*, *Epine d'espagne*.

b. Die Schläuche fast nur knorpelartig; werden daher auch zu den Aepfeln gestellt.

Meist nur 2—3 knorpelige Schläuche; Blätter einfach und lappig.

2. G. Die Zwerg-Mispeln (*Chamaemespilus*, *Mespilus*).

Blumenblätter aufrecht und hohl, mit 2 Griffeln, Frucht oval. Sträucher mit ganz einfachen Blättern ohne Lappen und Drüsen; Blüthen in kopfförmigen Sträußern.

1) Die gemeine (*M. chamaemespilus*).

Dornlos, Blätter oval, glatt und gezähnt, Blumen aufrecht in kopfförmigen Sträußern, mit 2 Griffeln. Nur auf den Alpen und dem höchsten Schwarzwald; ein kriechender Strauch, 2—3' hoch, mit Blättern ziemlich wie die der Arisbeeren, aber schmaler, unten mit weißlicher Wolke bey den jüngern; Rinde filzig, Blumen klein, rosenroth, mit schmalen, aufrechten Blättern; Früchte hochroth, zweyfächerig und säuerlich; blüht im Juny und reift im November. *Clasius*, Hist. I. tab. 63. *Crantz*, Austr. t. I. f. 3. *Jacquin*, Austr. t. 231. *Fallop. nespolo*; Zwerg-Mispel.

3. G. Die Eisenbeeren (*Torminaria*, *Crataegus*).

Blumenblätter nagelförmig, flach und offen, mit 2—5 unten verwachsenen Griffeln; Frucht kreiselförmig. Bäume mit lappigen und glatten Blättern und Blüthen in Trauben.

1) Die gemeine (*Cr. torminalis*).

Dornlos, Blätter oval herzförmig, glatt und gezähnt, sieben- bis neunlappig, die untern Lappen abstehend; Blüthen in Sträußern, Blumenblätter offen, mit 2—3 Griffeln; Frucht trocken und kreiselförmig. Hin und wieder in Wäldern, mehr süßlich, großer Strauch und oft ein Baum, 40' hoch, mit Ahornblättern, 4" lang, 3" breit; Blüthen weiß, in doldenartigen Endtrauben; Früchte braun, mit weiß erhabenen Nüpfeln, ellipfisch wie Erbsen, zweyfächerig, bisweilen drey- und vierfächerig. Das Holz ist hart, weiß und gut zu Schreiner- und Drechslerarbeiten; die Früchte herb, etwas süßlich und nicht ungeschmackhaft, werden jedoch kaum gegessen; ehemals gegen Grimmen, da-

ber der lateinische Name. Blüht im May und reift im October. Matth. T. 262. Tabernm. T. 1427. Duhamel T. 71. Fl. dan. t. 798. Jacquin, Austr. t. 443. Guimpel T. 81. Ciavardollo, Darmbeeren, Aressel.

#### 4. G. Die Areln (Aria, Crataegus).

Blumenblätter flach und offen, mit 2—3 freyen Griffeln und runder Frucht. Bäume mit einfachen, unten filzigen Blättern ohne Drüsen; Blüthen in traubenartigen Sträußern.

##### 1) Der Mehlbeerbaum (Cr. aria).

Dornlos, Blätter oval, gezähnt und weißfilzig; Blüthen in flachen Sträußern, Blumenblätter offen, mit 2—3 Griffeln. In rauhen Bergwäldern, häufiger als die Eisenbeeren, auch in Schweden und Ober-Italien; Strauch 2 Mann hoch, oft ein Baum, über 20' hoch, mit weißen Blumen und ziemlich runden Früchten wie Erbsen, anfangs grün und wollig, bey der Reife glatt, roth und mehlig, mit 2—3 Samen; blüht im May und reift im October; das Holz hart und weiß, zu Stielen, Pfeifen, Rädern und dergleichen. Die Früchte schmecken ziemlich süß und sind essbar, aber ohne Bedeutung, ehemals gegen Husten und Durchfall. Bauhin, Pinax p. 452. Crantz, Austr. I. t. 2. f. 2. Fl. dan. t. 302. Lamarck T. 433. F. 1. Bechsteins Diana T. 5. Baccas Sorbi alpini; Alisier blanc; Lazzarolo montano; Arelbeeren.

#### B. Meist fünf einsamige Schläuche.

##### a. Schläuche steinartig.

#### 5. G. Die Quitten-Mispeln (Cotoneaster, Mespilus).

Kelch kreiselförmig und fünfzählig, mit 5 aufrechten und ovalen Blumenblättern und vier- bis zehnmal so viel Staubfäden; 2—5 getrennte Rüsse an der Wand des Kelchs, zwey-, reif einsamig.

Dornlose Sträucher im wärmern Europa und in Indien, mit einfachen, ungezähnten, unten wolligen Blättern und kleinern Blumen in seitlichen Astersolden; Kelch etwas geöffnet, fast wie bey den Mispeln.

##### 1) Die gemeine (C. vulgaris).

Blätter rundlich-oval, unten grau filzig, 3—5 Blüthen in

Asterbolben, weiß und rosenroth; Früchte meist nackt und roth. Säßlich auf Bergen, auch hin und wieder im südlichen Deutschland; ein Strauch, 4—5' hoch, mit glatter, grauer Rinde und braunen Zweigen; Blumen meistens weiß, mit 20 Staubfäden und gewöhnlich 3 Griffeln, südlicher auch 5; die Früchte wie Erbsen, rundlich und roth, oben vertieft, mit 3 Nüssen, schmecken herb und sind bloß eine Speise der Vögel, ehemals gegen Durchfall. Blüht im April und reift im August. Das zähe Holz zu Pfeifenröhren, Ladstöcken u.s.w. *Clasius*, Hist. I. tab. 60. Fl. dan. tab. 112. *Guimpel* L. 71. *Cotonastro*, *Bagolar*; *Steinmispel*.

#### 6. G. Die Mispeln (*Mespilus*).

Kelch kreiselförmig, mit 5 großen Lappen und so viel runden Blumenblättern und 20 und mehr Staubfäden; 5 getrennte Nüsse, zwey-, reif einsamig in dem oben geöffneten Kelch. Dornige Sträucher und Bäumchen im kaltern Europa, auch im Süden der Alpen, mit einfachen, lanzettförmigen und gezähnelten Blättern und großen, einzelnen, fast stiellosen Blüthen.

##### 1) Die gemeine (*M. germanica*). •

Dornig, Blätter kurzgestielt, breit lanzettförmig, unten filzig, gezähnt und ungezähnt; Blüthen einzeln und stiellos am Ende. Ueberall in Wäldern, vorzüglich des südlichen Deutschlands, auch jenseits der Alpen; ein mannshoher Strauch mit bräunlicher Rinde und ziemlich viel Dornen, angepflanzt ein Bäumchen, 2 Mann hoch, fast ohne Dornen; die jungen Zweige weißfilzig, Blätter kurzgestielt, 4" lang, gegen 2" breit; Blüthen groß, 1½" weit und weiß; Früchte kreiselförmig, so groß wie Walnuß, oben abgestutzt und napfförmig, braun und etwas behaart; blüht im May, reift im October; am Baum sind die Früchte herb, einige Zeit aber auf Stroh oder in die sogenannte Mutte gelegt, werden sie reig und essbar, schmecken weinartig, sind aber weiter nicht geschätzt; sie geben jedoch Wein, was aber auch nicht von Bedeutung ist, da sie nicht im Großen angepflanzt werden, ehemals gegen Durchfall und Ruhr. *Matth.* L. 253. *Tabernm.* L. 1447. *Duhamel* I. L. 3. *Pallas*, Fl. ross. t. 13. f. 1. *Gärtner* L. 97. *Schmidts*.

Baumzucht Taf. 93. Plenk Taf. 393. Guimpel Taf. 69. Nespola, Nespola; Neflier, Neflos; Medlar; Rеспелн.

b, Schläuche weich.

7. G. Die Quandelbeeren (*Aronia, Mespilus*).

Kelch kreiselförmig und fünfzählig, mit so viel lanzettförmigen Blumenblättern und vielen kurzen Staubfäden; Frucht rundlich, drey- bis fünfächerig, Schläuche dünnhäutig und jeder mit einer einspringenden halben Scheidwand, daher scheinbar zehn-  
fächerig, zweysamig, reif einsamig. Dornlose Sträucher im mäßigen Europa, in America und Japan, mit einfachen, gezähnten Blättern und großen, weißen Blumen in Trauben.

1) Die gemeine (*A. amolanchior*).

Blätter rundlich-oval, unten wollig, endlich glatt, gezähnt. Südlich, in Bergwäldern, auf Felsen, auch in der Schweiz und im Rheinthale, jedoch selten; ein mannshoher, schlanker Strauch, mit brauner Rinde und wolligen Trieben, vielen Blättern und 3—4 großen, weißen und schmalen Blumen in aufrechten Achseltrauben; Früchte wie Erbsen, rundlich kreiselförmig, schwarzblau, süß und schwachsaft, wenigstens am Mittelmeer; werden in Italien und dem südlichen Frankreich gegessen unter dem Namen Amolanchos. Blüht im April und reift im August. Clusius, Hist. l. 1, 62. Tabernm. T. 1427. Jacquin, Austr. t. 300. Werner T. 393. Guimpel T. 74. Perocervino; Amolanchior; Fluhbirne.

8. G. Die Boll-Mispeln (*Eriobotrya, Mespilus*).

Kelch wollig, glockenförmig und fünfzählig mit 5 länglichen und bärtigen Blumenblättern und 20—40 kurzen Staubfäden; Gröps knorpelig und fünfächerig in geschlossenem Kelch, zwey Samen; reif nur einer mit dem Gröps verwachsen.

Bäumchen in Indien und Peru mit filzigen Zweigen, leberigen, gezähnten Blättern und Blüthen in Trauben.

1) Die japanische (*E. japonica*).

Blätter lanzettförmig und gezähnt, unten filzig; Kelchlappen rundlich. Japan und China, wild und angepflanzt; ein mäßiger Baum mit knotigen Aesten und spannelangen Blättern, aber 2" breit; Blüthen weiß und wohlriechend; Früchte so groß

te Kirschen, birnförmig, wollig und gelb mit 2—5 Nüssen. Die Früchte sind saftig, wohlriechend, schmecken säuerlich-süß und werden allgemein gegessen; die herben Blätter gegen Durchfall. Plukenet Taf. 371. Fig. 2. Loureiro I. C. 391. *Crataegus bibas*; Thunberg, Fl. jap. t. 206. Ventenat, *Salmaison* t. 19. Dekin, Ann. gen. Sc. phys. II. t. 32.

## 16. Junft. A p f e l = A e p f l e r — A e p f e l.

*Pomariae pomales.*

*Pomaceen.*

Gröps balgartig, weich, zwey- und mehrsamig, in fleischigem Kelch.

Gröps häutig oder pergamentartig, zwey- bis fünffächerig mit je zwey aufrechten und freyen Samen.

Kelch fleischig und sehr verdickt, oben ganz geschlossen und mit dem Gröps verwachsen; Saum fünfspaltig mit 5 rundlichen Blumenblättern und  $5 \times 4$  Staubfäden, nemlich 3 vor jedem Blumenblatt und einer dazwischen, welche eigentlich in 2 Reihen stehen von je 10, einer innern und einer äußern, vor dem Aufblühen eingerollt und beym Stäuben abwechselnd sich auf die Narbe und wieder zurückbewegend; 5 deutliche und getrennte Griffel, bisweilen einige weniger. Die Samen ohne Eyweiß mit aufrechtem Keim, d. h., das Würzelchen nach unten oder gegen den Nabel, die Samenlappen fleischig und gewölbt, beym Keimen laubartig; die Schale lederig oder knorpelig, meistens braun.

Sträucher und Bäume mit einfachen und gefiederten, gezähnten Blättern, Blüthen in Asterschulden; vorzüglich in den gemäßigten Ländern der nördlichen Erdhälfte. Sie liefern das sogenannte Kernobst oder die Aepfel. Der Apfel unterscheidet sich von der Mispel hauptsächlich dadurch, daß man ihn sammt dem Gröps durchschneiden kann, weil der letztere nur dünnhäutig oder höchstens knorpelig, keineswegs aber steinig ist; ferner dadurch, daß die Balge des Gröpses in der Achse mit einander zusammenhängen und eine geflügelte Capsel bilden; vorzüglich



aber dadurch, daß die Gröpschale auch im reifen Zustand 1 Samen neben einander enthält, nebst einem großen, leeren Raum, welcher mit der Gestalt der Samen nicht übereinstimmt, so daß dieselben ganz frey in dem Fach stehen und herausfallen oder darinn klappern, während bey den Mispeln nur ein einziger Same übrig bleibt, um den sich die Balghaut so dicht anschließt, daß diese selbst nur die äußere Haut des Samens zu seyn scheint. Nimmt man daher den Gröps aus einer mispelartigen Frucht, so trennt er sich gewöhnlich in mehrere einzelne, samenförmige Bälge oder vielmehr Rüße, was bey einem Apfel nicht der Fall ist.

### 1. G. Das Kern-Obst (Pyrus).

Kelch krugförmig, fleischig, geschlossen und fünfklappig, mit 5 rundlichen Blumenblättern und  $2 \times 10$  Staubfäden in 2 Reihen; 2—5 häutige oder knorpelige Bälge im Fleische des Kelchs capselartig verwachsen, mit 2 oder mehr aufrechten Samen neben einander.

Sie zerfallen zunächst in 2 Abtheilungen, mit gefiederten und einfachen Blättern.

a. Blätter gefiedert; meist weniger als 5. Griffel.

#### A.) Die Spierlinge (Sorbus).

Blumenblätter flach und offen, mit 2 bis 5 ganz freyen Griffeln; Bälge dünnhäutig, je zweysamig in einem rundlichen Apfel. Zierliche Bäume mit fiederigen Blättern und Blüthen in Astersolden; nur auf der nördlichen Erdhälfte; schon selten in Italien.

#### 1) Der wilde (S. aucuparia).

Blätter ungrad gefiedert und glatt, mit 13—15 länglichen, spitzigen und scharf gezähnten Blättchen, filzigen Knospen und runden Früchten. Hin und wieder in Bergwäldern, auch auf der Südseite der Alpen; ein zierlicher Baum, 20—30' hoch und 1' dick, oft aber nur ein hoher Strauch mit brauner, glatter Rinde, etwas hängenden Aesten und Blättern, die von ferne an die Aeschenblätter erinnern, jung zottig, riechen beym Reiben unangenehm; Blättchen  $1\frac{1}{2}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " breit; Blüthen weiß und sehr zahlreich in doldenartigen Endsträußern, stark riechend, mit

20 Staubfäden und 3 Griffeln, selten mehr; blüht im May, reift spät im Herbst, und die scharlachrothen Früchte, wie Erbsen, bleiben den ganzen Winter hängen, eine gute Speise für die Vögel, welche daher mit ihnen gefangen werden, besonders die Drosseln. Sie schmecken herb, enthalten viel Apfelsäure, und wurden als harntreibendes Mittel, sowie gegen den Durchfall gebraucht; auch kann man Essig und Branntwein daraus machen; ist ein Frost darüber gegangen, so schmecken sie nicht mehr so schlecht; indessen können sie doch nicht als Speise betrachtet werden. Die Wurzel und die Rinde enthalten Blausäure. Der Baum wird häufig zu Schattengängen angepflanzt, wo er sich mit seinen zahlreichen, rothen Fruchtdolden während des Herbstes und Winters prächtig ausnimmt, überdieß nicht so viel Schatten wirft und daher die Wege nicht verderbt. Das Holz ist hart und gut zu Drechslerarbeiten, auch zu Holzschnitten; das Laub zum Gerben. Matth. I. 262. Tabernm. I. 1426. Fl. dan. tab. 1434. Crantz, Austr. t. 1. f. 4. Duhamel Taf. 73. Gärtner Taf. 87. Schuhr I. 183. Guimpel I. 67. Hayne IV. I. 45. Düsseldorf. IV. I. 9. Sorbo, Corbellar, Sorbier, Cormior; Vogelbeerbaum, Aberätsche, Duffenbeeren.

2) Der zahme (*S. domestica*).

Siemlich so, aber die Knospen glatt und kleeberg, die Früchte birnförmig, meist mit 5 Griffeln. Hin und wieder wild, aber nur in südlichen Gegenden und vorzüglich auf den Alpen, sonst häufig angepflanzt als Obstbaum, vorzüglich im nördlichen Deutschland, größer und dicker als der vorige; mit schrundiger, gräuer, brauner Rinde, behaarten Blättern und weniger aber größern Blüthen und viel größern Früchten, wie kleine Birnen in Gestalt und Färbung, gegen 1" lang und  $\frac{1}{2}$ " dick, grünlichgelb, mit rothen Backen, besonders an der Sonnenseite, meistens fünffächerig und kaum von den ächten Birnen zu unterscheiden; blüht im May und reift im October. Am Baum sind die Früchte herb, werden aber im Stroh bald teig, süß und schmackhaft, und kommen an manchen Orten auf den Markt; man macht auch Wein und Branntwein daraus; früher gegen Durchfall und Ruhr. Das Holz ist sehr hart und gut

zu Drechselarbeiten, die Rinde zum Gerben. Matth. L. 261. Tabernm. L. 1416. Camerar., Epit. t. 160. Crants, Austr. t. 2. f. 3. Jacquin, Austr. t. 447. Gärtner L. 87. Plenk L. 391. Sturm H. 34. Guimpel L. 68. Sorbo, Corbollar; Sorba, Corbolla; Sorhier, Cormior; Sperberbaum, Spier- und Sporbirnen.

b. Blätter einfach; fünf Griffel, selten weniger.

### B.) Birnen (*Pyrus*).

Blätter flach und offen mit 5 freien Griffeln und kiesel- förmiger Frucht. Bäume mit einfachen Blättern ohne Drüsen; Blüthen in Dolben, im gemäßigten und wärmern Europa, auch am Mittelmeer, in Syrien, Persien, Arabien und einige Gattungen in Indien und China.

#### 1) Die Bollweiler (*P. bollvilleriana*, *pollvorica*).

Blätter oval, grobgezähnt, unten filzig, viele Blüthen in Sträußern. Ursprünglich und zwar schon vor mehreren Jahrhunderten in der berühmten Baumschule zu Bollweiler im Ober-Elsaß gepflanzt, von wo aus er sich überall hin verbreitet hat. Ein mäßiger Baum mit grauer, schrundiger Rinde und großen ungleichen Blättern, 3" lang, 2" breit; über 30 weiße Blumen in dolbenartigen Sträußern; Birne klein, etwa  $\frac{1}{4}$ " lang,  $\frac{1}{2}$ " dick, glänzend gelbroth, mit gelbem Fleisch von mehlig süßlichem, angenehmem Geschmack, besonders wenn sie eine Zeit lang im Stroh gelegen hat, meistens nur vierfächerig. Blüht im May und reift Ende July. Man hält sie für einen Bastard der Holzbirnen und der Arisbeeren. Bauhin, Hist. I. tab. 59. Knoop, Pomol. t. 4. Kerner L. 413—14. Bechsteins Forstbotanik L. 9. Siedlers Obstgärtner XII. L. 9. Hagbutten-Birnen, Mehl-, Mispelbirnen.

#### 2) Der gemeine (*P. communis*).

Blätter oval, gezähnt und glatt; Blüthen in einfachen Akerdolben. Ueberall einzeln in Wäldern, ein kleiner, fast strauchartiger Baum, mit Dornen und kleinen, herben Früchten, welche Holzbirnen heißen. In ganz Europa seit den ältesten Zeiten angepflanzt, auch in Persien und Arabien, aber nicht in Indien; einer der gemeinsten und größten Obstbäume ohne

Dornen, welcher sehr süße und mannichfaltige Früchte liefert, von der Größe einer Nuß bis zu einer Faust. Er steht in Gärten und Feldern, gewöhnlich 40—50' hoch, aber auch wohl bis 80 und 1—3' dick; Blätter langgestielt, etwas zugespitzt, hinten rundlich, hellgrün und fein gezähnt; gegen ein Duzend große, weiße Blumen in aufrechten Ästern, welche sich vor den Apfelblüthen entwickeln und den Baum wie mit Schnee bedecken, daß er von fern ausieht wie ein großer Weißdorn. Die Benutzung der Früchte ist mannichfaltig, doch weniger als beim Apfel, weil sich die schmackhaften nicht lang aufbewahren lassen, sondern bald teig werden und faulen. Aus denjenigen, welche nicht besonders schmackhaft sind, macht man Cider und Essig, so wie Schnitz, welche man an Fäden oder auf Härden trocknet; die ganzen, im Ofen-getrockneten, heißen Hüheln. Das harte und rötlich gestreifte Holz wird von Tischlern und Drechslern sehr geschätzt.

Es gibt unzählige Spielarten, die man in den pomologischen Werken von Diel, Christ, Sickler u.s.w. beschrieben und abgebildet findet; sie sind aber nach keinem wissenschaftlichen Princip geordnet. Ihre Abänderungen sind ohne Zweifel Hineigungen zu andern nachbarlichen Geschlechtern und Gattungen, wornach sie also eingetheilt werden müssen. Es ist aber nicht leicht zu sagen, wie viel Geschlechter sie wiederholen, und daher kann die Anordnung nur mit der Zeit vollständig gegeben werden. Ich muß mich daher begnügen; die Idee angegeben und den Anfang gemacht zu haben.

Es scheint mir, man könne bis auf die Hagebutten zurückgehen, die Mehlbeeren und Mispeln; dann würden die Spielringe, Birnen, Äpfel und Quitten folgen.

Diejenigen Birnarten, welche den 3 Geschlechtern der vorigenunft entsprächen, würden die schlechteren, die andern dagegen die vollkommenern seyn; und wir bekämen auf diese Art ungefähr folgende Anordnungen. — Vergl. mein Lehrb. der Nat.-G. II. S. 1249 und Dierbachs Icon. Bot. H. S. 223.

## A. Lagerbirnen.

Entsprechen der Mispelzunft, sind ziemlich verb, frisch ungenießbar und halten sich den ganzen Winter.

1) Butter-Birnen (*Pyræ crataegaria*):

Most- und Essigbirnen (*Pyræ mustea* Plin.), welche zum Essen untauglich sind und daher zu Wein und Essig gebraucht werden. Sie haben ein hartes und herbes Fleisch, das aber dennoch durch Gährung einen trinkbaren Wein für die arbeitende Classe gibt in den Gegenden, wo der Weinbau fehlt. Am besten stehen diese Räume an den Straßen, weil ihre Früchte nicht genascht werden. Hierher gehört die Champagner-Weinbirne. *Pomona franc.* t. 112. f. 148. Die Eider-Birne. *Sidler* Bd. XXI. T. 13.

2) Eisen-Birn (*Pyræ ariaria*):

Winter-Birnen, welche frisch vom Baum nicht essbar sind, aber sich den ganzen Winter über halten.

Hierher gehören die großen Pfund-Birnen (*Pyræ libralia* Plin.). *Pomona franc.* t. 106. f. 143. a. *Sidler* Bd. VII. T. 8.

Die schöne Winter-Birne. *Sidler* Bd. V. T. 2. *Pomona franc.* t. 109. f. 145. a.

Die Franciscus-Birne. *Pom. franc.* t. 110. f. 145.

Die Faß-Birne. *Pom. franc.* t. 97. f. 132. *Sidler* Bd. III. T. 3. Bd. VIII. T. 2.

Die Gras-Birne. *Pom. franc.* t. 101. f. 136. 137. *Sidler* Bd. VII. T. 119.

Die Hut-Birne. *Pom. franc.* t. 112. f. 147.

Der große Mogol. *Sidler* Bd. IX. T. 7.

Die Schaf-Birne. *Pom. franc.* l. 108. f. 144.

3) Mispel-Birnen (*P. mespilaria*):

Herbst-Birnen (*Pyræ crustumia* Columellae), welche erst im Herbst reifen und bald essbar sind.

Hierher gehören die sogenannten Gaß-, Schmalz- oder Butter-Birnen, welche im Ganzen schmachhaft sind, aber es erst durch das Liegen werden.

Die graue Sommer-Birne. *Sidler Bb. VI. Taf. 21.*  
*Pom. franc. t. 46. f. 55.*

Die graue Butter-Birne. *Sidler Bb. X. Taf. 1. Bb. XXI. T. 3. Pom. franc. t. 13. f. 19. t. 14. f. 19. t. 19. f. 22.*

Die Schmalz-Birne. *Sidler Bb. VIII. T. 9.*

Die graue Schmalz-Birne. *Pom. franc. t. 15. f. 20.*

Die Kümmel-Birne. *Pom. franc. t. 52. f. 61.*

Die Wildlinge. *Pom. franc. t. 52. f. 60. t. 52. f. 62.*  
*Sidler Bb. XIII. T. 1.*

Die Schäfer-Birne. *Pom. franc. t. 78. f. 106. Sidler Bb. XI. T. 16.*

Die Winter-Butterbirne. *Pom. franc. t. 19. f. 32.*

#### B. Tafelbirnen, Sommerbirnen.

##### 4) Spierbirnen (*P. sorbaria*).

Die Früh- oder Zuckerbirne (*Pyra praecoxia Columellae*).

Kleine Birnen, welche schon im July reifen.

Die Muscateller-Birnen. *Pom. franc. III. t. 3. f. 1. 2.*  
*Sidler, Obstgärtner I. T. 5. 9.*

Die Johannisbirne. *Pom. franc. t. 7. f. 11. Sidler I. T. 6.*

Die Goldbirne. *Pom. franc. t. 5. f. 7.*

Die Honigbirne. *Pom. franc. III. t. 55. f. 67. 69. Sidler Bb. VII T. 12. Bb. XIV. T. 5. Bb. XVI. T. 15.*

##### 5) Birn-Birnen (*P. pyramis*).

Netzbirnen (*P. mullis Plinii*).

Schmackhafte, zuckersüße, oft gewürzhaft riechende Birnen von ziemlicher Größe, welche meistens grün sind, später gelb werden und erst gegen den Herbst und den Winter reifen; besonders gut für die Küche, jedoch auch für die Tafel. *Bon Chrétien.*

##### a) Sommerbirnen.

Große Zuckerbirne, *Sidlers Obstgärtner I. T. 15. Pom. franc. t. 82. f. 113. 114.*

Feigenbirne. t. 62. f. 8. Sidler Bb. XX. Z. 1.

Wasserbirne. Pom. franc. t. 8. f. 13.

Johannis-Zuckerbirne. Sidler Bb. X. Z. 8. Bb. XI. Z. 17. XV. Z. 16.

Rugbirne. Sidler Bb. XIV. Z. 5. Bb. XXI. Z. 12.

Fürsten-Tafelbirne. Sidler Bb. XVII. Z. 2.

#### b) Herbstbirnen.

Herbst-Zuckerbirne. Pom. franc. t. 83. f. 115. t. 8. f. 116. Sidler Bb. VI. Z. 20. Bb. XVIII. Z. 11.

Grüne Herbst-Zuckerbirne. Sidler Bb. VII. Z. 1. Bb. X. Z. 2. Bb. XVII. Z. 10. Pom. franc. t. 25. f. 32.

Jagdbirne. Sidler Bb. V. Z. 11. Pom. franc. t. 48. f. 58. t. 49. f. 55.

Hammelebirne. Sidler Bb. II. Z. 15.

Die Markgrävin. Sidler Bb. VII. Z. 17. Pom. franc. t. 42. f. 52.

Glasbirne. Pom. franc. t. 96. f. 131.

Atlasbirne. Sidler Bb. VIII. Z. 20.

Sarracenenbirne. Sidler Bb. XIV. Z. 14. Pom. franc. t. 99. f. 134.

Leberbirne. Pom. franc. t. 75. f. 101.

#### c) Winterbirnen.

Winter-Zuckerbirne. Sidler Bb. III. Z. 13. Pom. franc. t. 85. f. 117. t. 86. f. 117.

Hermannsbirne. Sidler Bb. III. Z. 15. Pom. franc. t. 45. f. 54.

Die Kaiserinn. Sidler Bb. III. Z. 14. Pom. franc. t. 21. f. 26.

Bisambirne. Sidler Bb. V. Z. 13. Pom. franc. t. 47. f. 56.

Winterborn. Sidler Bb. V. Z. 14. Pom. franc. t. 21. f. 26.

Grüne Winterbirne. Sidler Bb. III. Z. 5.

Glanzbirne. Sidler Bb. IX. Z. 12. Pom. franc. t. 43. f. 53. t. 44. f. 53.

Mannabirne. *Sidler* Bb. XX. T. 20. Pom. franc. t. 40. f. 51. t. 41. f. 51.

Caffeebirne. Pom. franc. t. 74. f. 100.

Catharinenbirne. Pom. franc. t. 73. f. 98.

### 6) Apfelbirnen (*Pyrus malaria*).

Gewürzbirnen (*Pyrus myrapiä* Plinii).

Sehr wohlriechende, saftige und vorzügliche Tafelbirnen, welche schon im Sommer reifen, von mittlerer Größe und länglich, anfangs grün, dann einerseits gelblich und roth. Rouffelettes.

#### a) Sommerbirnen.

Sommer-Rouffelette. *Sidler* Bb. XX. T. 26. Pom. franc. III. t. 56. f. 71.

Sommerkönig. *Sidler* Bb. XII. T. 18. Pom. franc. t. 56. f. 72. t. 58. f. 74.

Pfalzgrafen-Birne. Pom. franc. t. 57. f. 70.

Sommerbirne. *Sidler* Bb. IX. T. 1. f. 10.

Sommer-Zwiebelbirne. *Sidler* Bb. IX. T. 13. Pom. franc. t. 61. f. 80.

Sparbirne. *Sidler* Bb. VIII. T. 1. Pom. franc. t. 64. f. 83.

Damenbirne. *Sidler* Bb. XI. T. 13. Pom. franc. t. 70. f. 92.

Rosendorn. Pom. franc. t. 22. f. 28.

Rothe Muscateller Birne. *Sidler* Bb. IX. T. 17. Bb. XIX. T. 12. Pom. franc. t. 5. f. 8.

Liebesbirne. *Sidler* Bb. XVII. T. 16. XIX. T. 17.

Jargonelle oder Belschbirne. *Sidler* Bb. XII. T. 1. Pom. franc. t. 71. f. 94—96.

Augustbirne. *Sidler* Bb. XII. T. 12. Pom. franc. t. 9. f. 14.

Balsambirne. Pom. franc. t. 9. f. 14.

Ananasbirne. Pom. franc. t. 53. f. 64.

Beste oder Eyerbirne. *Sidler* Bb. VI. T. 19. Pom. franc. t. 24. f. 30.



Weißbirne oder Blanquette. Sidler Bd. VII. T. 4. Pom. franc. t. 55. f. 68. 70.

Große Honigbirne. Sidler Bd. XXI. T. 17. Pom. franc. t. 92. f. 127.

b) Herbstbirnen.

Rouffeline. Pom. franc. t. 67. f. 87.

Forellenbirne. Sidler Bd. XX. T. 16.

Herbst-Eperbirne. Sidler Bd. XVI. T. 18.

Marcipanbirne. Sidler Bd. XVI. T. 5. Pom. franc. t. 69. f. 91.

Gartenbirne. Pom. franc. t. 69. f. 108.

c) Winterbirnen.

Winter-Rouffette. Pom. franc. t. 59. f. 76.

Winter-Fargonelle oder Bexierbirne. Pom. franc. t. 72. f. 97.

Winter-Honigbirne. Sidler Bd. X. T. 11. Pom. franc. t. 11. f. 17. t. 94. f. 128. 129.

Martinsbirne. Sidler Bd. III. T. 9. Pom. franc. t. 89. f. 119.

Röhrlesbirne. Pom. franc. t. 113. f. 149.

7) Quittenbirnen (Pyra cydoniaria).

Pomeranzenbirnen (Pyra falerna Plinii).

Hiemlich rundliche Birnen von mittlerer Größe und gelblich grüner Schale, von sehr angenehmem Geschmack und lieblichem Geruch, welche größtentheils unter dem Namen Bergamottbirnen auf die Tafeln kommen.

a) Sommerbirnen.

Sommer-Bergamotte. Pom. franc. III. t. 28. f. 37. Sidler Bd. I. T. 13. V. T. 3. Bd. XIX. T. 8.

Rothe Bergamotte. Pom. franc. t. 29. f. 34.

Pomeranzenbirne. Sidler Bd. II. T. 7. Bd. XIII. T. 15. Pom. franc. t. 91. f. 122—124. t. 68. f. 88.

Magdalenenbirne. Sidler Bd. XX. T. 6. Pom. franc. t. 29. f. 40. t. 39.

## h) Herbstbirnen.

Herbst-Bergamotte. Pom. franc. t. 30. f. 41. t. 32. f. 43.

Kelterbirne (Grasanne). Stidler Bb. VII. T. 7. Pom. franc. t. 31 f. 42.

Schweizer Bergamotte. Stidler Bb. III. T. 6. VII. T. 2. Pom. franc. t. 33. f. 44.

## c) Winterbirnen.

Winter-Bergamotte. Pom. franc. t. 36. f. 47.

Holländische Bergamotte. Pom. franc. III. t. 38. f. 49.

Winter-Pomeranzenbirne oder Alppelbirne. Pom. franc. t. 92. f. 126.

## C.) Apfel (Malus).

Blumenblätter flach und offen, mit 5 unten verwachsenen Griffeln, Frucht rund, oben und unten eingedrückt und glatt. Bäume mit einfachen Blättern ohne Drüsen, und Blüthen in einfachen Dolden; auf der ganzen nördlichen Erdhälfte, bis ziemlich in den Norden hinauf, auch am Mittelmeer, in Persien und Arabien, und selbst im westlichen Indien, jedoch selten und schlecht.

1) Der Pier-Apfelbaum (*M. coronaria*).

Blätter breit-oval, hinten rundlich, etwas eckig, gezähnt und glatt; Blüthen in glatten Asterdolden. In Nordamerica, bey uns zur Pierde in Gärten; ein kleiner Baum mit etwas eingeschnittenen Blättern, langgestielten, röthlichen, wohlriechenden Blumen und grünlichgelben Äpfeln, 1" dick, welche den ganzen Winter ihren Wohlgeruch behalten.

2) Der gemeine (*Pyrus malus*; *M. mitis*).

Blätter spitz-oval, gekerbt, unten, so wie die Kelche, etwas filzig, Stiele nur halb so lang als die Blätter; wenig Blüthen in Asterdolden, mit glatten Griffeln. Ueberall einzeln in Wäldern; ein ziemlich krüppelhafter, kleiner, meist dorniger Baum mit kleinen, herben Früchten, die Holzäpfel heißen, aber durch ganz Europa und in Persien, Arabien und am westlichen Indien als das vorzüglichste Kernobst angepflanzt. Ein mäßiger Baum, 20—40' hoch, mit etwas überhängenden Ästen und

einer großen, runden Krone; Blätter breit-oval und viel länger als der Stiel, die Zähne mit Drüsen; nur 3—6 Blüthen in doldenartigen Sträußern, groß, weiß, auswendig rosenroth und wohlriechend; Früchte rund, aber oben und unten eingebrückt, gewöhnlich grün, aber häufig roth gestreift, zum Theil ganz gelb und dunkelroth, manche durchscheinend von sehr verschiedener Größe, von einer Nuß bis zu einer Faust, mit unzähligen Abarten, welche bald süß, bald sauer schmecken. Ihr Fleisch unterscheidet sich hauptsächlich von dem der Birnen, außer den Geschmack, daß er derber ist und sich länger halten läßt, nicht bloß durch den ganzen Winter, sondern auch den folgenden Sommer, bis es wieder Äpfel gibt, ein Vorzug, den keine Frucht in der Welt hat. Man kann sie daher weit versenden, was sich mit den Birnen nicht thun läßt. Auch ist ihre Benutzung in der Haushaltung weit mannfaltiger. Man ißt sie frisch, den ganzen Winter durch roh oder in Schnitzern und gehört als ein fast tägliches Gemüse, endlich gebraten und als Mus gekocht, besonders wohlthätig für Kranke. Aus dem Ueberfluß macht man guten Eider und Essig. Sie enthalten vorzüglich Apfelsäure, nebst Schleim und Eyweiß, und man macht daraus die sogenannte Apfelsalbe und das apfelsaure Eisen-Extract in der Medicin. Das Holz ist leicht und gut zu Drechselearbeiten; die Rinde färbt gelb.

Ich halte daher den Apfel sowohl in botanischer Hinsicht, daß er die Totalität aller Blüthentheile ist, nemlich des Kelchs und der Staubfäden, des Größses und der Samen, als auch in Beziehung seiner Wichtigkeit auf das Leben für die vollkommenste Frucht, und mithin den Apfelbaum für den obersten Baum, welcher dem Menschen im Thierreich entspricht. Man kann sagen, er verwandelt sich ganz in den Menschen: denn man könnte von den Äpfeln ganz allein vollkommen leben, indem sie Getränk und Nahrung zugleich sind; ja die ganze Menschheit könnte bestehen, wenn es nichts als Äpfel in der Welt gäbe. Alle hochgepriesenen Früchte der heißen Länder: Ananas, Citronen, Pomeranzen, Gujaven, Schuppen-Äpfel, Brey-Äpfel, Blimbing, Dattelpflaumen, Spondias und Mango-

## e) Blasse.

Der Winter-Schäpfel, Sidler XIII. T. 6. Pom. franc. t. 14. f. 20.; Citronenapfel, T. 15. f. 23.; Sidler Bd. XXI. T. 6.; Goldstoffs-Apfel Bd. XIV. T. 8. Pom. franc. t. 23. f. 29.; Jacobsapfel, Sidler Bd. I. T. 11.; Fürstenapfel, IV. T. 1.

3) Mispel-Apfel (*Mala mespilaria*).

## Platt-Apfel.

Biemlich groß, von oben und unten zusammengedrückt, säuerlich und süß, in der Regel besser als die vorigen, besonders passend als Kochapfel.

a) Rothe: Gute Äpfel für die Haushaltung, zu Apfelmus u. dgl.

Rosen- oder großer Apia-Apfel. Pom. franc. t. 35. f. 62. Sidler Bd. I. T. 7. Bd. XV. T. 13.

Brauner Frauenapfel. Bd. X. T. 43.

Steifling oder Streimerling, sehr gut zum Kochen, zu Schnitzen und zu Eider. Sidler Bd. VII. T. 9.

Rother Stettiner, Bietighelmer oder Herrenapfel. Bd. V. T. 10. Pom. franc. t. 16. f. 25.

Roths Seidenhemd. Sidler Bd. XVIII. T. 7.

b) Bunte: Säuerlich und süß, gut zu Apfelmus und Kuchen.

Laubenfuß. Sidler Bd. XXIX. T. 15.

Zwiebelborstorf. Bd. VII. T. 21.

Gehlapfel. Bd. XVII. T. 5.

Muscatteller-Apfel. Bd. XVIII. T. 8.

Breitling. Bd. XXII. T. 9.

Apia-Apfel. Bd. III. T. 11. Pom. franc. t. 35. f. 61.

c) Blasse: Säuerlich-süß, reifen sehr spät.

Weißer Stettiner. Sidler Bd. XII. T. 11.

Grafensteiner. Bd. XXI. T. 9.

Gebrückter Partig. Bd. XVII. T. 11.

## B. Tafel-Apfel.

4) Spier-Apfel (*Mala sorbaria*).

Rippen-Apfel.

Hieher gehören die Pfund-Apfel oder Ramburgen (Rambour), fast so groß wie ein Kindskopf und grünlichgelb, gibt guten Apfelwein. Pom. franc. tab. 13. fig. 18. 19. Siedler Obstkärtner Bd. IX. T. 13.

Der rothe Cardinal, der rothe Hart- und Eckapfel. Siedler Bd. XIX. T. 19.

Der Grünhartig, ein guter Kochapfel, Siedler Bd. XVII. T. 7.; der Forellenhartig Bd. XVIII. T. 18.; der Winterhart Bd. XX. T. 7.; der Lederapfel Bd. XIX. T. 23.

Der Gerstenapfel, ein Streifling, Bd. XVII. T. 13.

Der Weißner Wurzapfel, Bd. XVII. T. 14.

## 2) Eisen-Apfel (*Mala ariania*).

Runde, süße Äpfel

von verschiedener Größe, Färbung und Güte, besonders passend zu Apfelwein. Hieher gehören:

### a) Rothe:

Rother Eckapfel; Augustapfel; die Strichäpfel. Siedler Bd. IX. T. 19. Bd. XV. T. 7.; Polsterapfel; Kron- oder Ananasapfel, Siedler XVI. T. 7.; rother Pilgrim, Bd. XII. T. 4.; Faros, Pom. franc. t. 16. f. 24. t. 17. f. 27.; Kochapfel t. 22. f. 36.; Champagnerwein-Apfel, gibt schäumenden sehr guten Most; Matäpfel (*Mala matiana*) zu Eider, Siedler Bd. VII. T. 3. Bd. VIII. T. 3.

b) Bunte; mit rothen Backen, Däpfeln, Strichen oder Streifen.

Der Herbststrichapfel, Pom. franc. t. 3. f. 3.; der englische Carolin, t. 17. f. 26.; der Castanienapfel, t. 34. f. 60.

Schneepfel, t. 36. f. 65.; der Seidenapfel, t. 36. f. 64.; gelber Eckapfel, Siedler Bd. VIII. T. 7.; rothstreifiger, Bd. II. T. 14. Bd. XX. T. 2.; der Rabau Bd. XI. T. 8.; Neupfening, VII. T. 31.; Paternoster-Apfel, Bd. IX. T. 6.; Prinzenapfel, Bd. X. T. 12.; fränkischer Schmeerapfel, Bd. XI. T. 2.

Malvasserapfel, Bd. XV. T. 18. Pom. franc. t. 22. f. 37.; Eingapfel, Siedler Bd. XVI. T. 1.; Rubinapfel, Bd. XVI. Taf. 4.

## e) Blasse.

Der Winter-Süßapfel, *Sidler XIII. T. 6. Pom. franc. t. 14. f. 20.*; Citronenapfel, *T. 15. f. 23.*; *Sidler Bd. XXI. T. 6.*; Goldstoffs-Apfel *Bd. XIV. T. 8. Pom. franc. t. 23. f. 29.*; Jacobsapfel, *Sidler Bd. I. T. 11.*; Fürstenapfel, *IV. T. 1.*

3) Mispel-Apfel (*Mala mespilaria*).

## Platt-Apfel.

Stemlich groß, von oben und unten zusammengedrückt, säuerlich und süß, in der Regel besser als die vorigen, besonders passend als Kochapfel.

a) Rothe: Gute Apfel für die Haushaltung, zu Apfelmus u. dgl.

Rosen- oder großer Apia-Apfel. *Pom. franc. t. 35. f. 62. Sidler Bd. I. T. 7. Bd. XV. T. 13.*

Brauner Frauenapfel. *Bd. X. T. 43.*

Steifling oder Streimerling, sehr gut zum Kochen, zu Schnitzn und zu Eider. *Sidler Bd. VII. T. 9.*

Rother Stettiner, Dietighelmer oder Herrenapfel. *Bd. V. T. 10. Pom. franc. t. 16. f. 25.*

Roths Seidenhemd. *Sidler Bd. XVIII. T. 7.*

b) Bunte: Säuerlich und süß, gut zu Apfelmus und Kuchen.

Laubensfuß. *Sidler Bd. XXIX. T. 15.*

Zwiebelborstorfer. *Bd. VII. T. 21.*

Gehlapfel. *Bd. XVII. T. 5.*

Muscateiler-Apfel. *Bd. XVIII. T. 8.*

Breitling. *Bd. XXII. T. 9.*

Apia-Apfel. *Bd. III. T. 11. Pom. franc. t. 35. f. 61.*

## c) Blasse: Säuerlich-süß, reifen sehr spät.

Weißer Stettiner. *Sidler Bd. XII. T. 11.*

Grafensteiner. *Bd. XXI. T. 9.*

Gedrückter Hartig. *Bd. XVII. T. 11.*

## B. Tafel-Apfel.

4) Spier-Apfel (*Mala sorbaria*).

## Rippen-Apfel.

Peppinge. Pom. franc. t. 24. f. 40. Siedler Bb. III. Z. 7. Bb. V. Z. 9. Bb. XIV. Z. 16.

7. Quitten-Aepfel (*Mala cydoniaria*).

Fenchel-Aepfel:

ziemlich wie Reinetten, graulich, weiß und gelb, von einem anisartigen Geruch.

Grauer Fenchel- oder Anisapfel. Pom. franc. t. 32. f. 55. 56.

Gelber Fenchelapfel. Pom. franc. t. 33. f. 59. Siedler Bb. XV. Z. 6.

Rother Fenchelapfel. Pom. franc. t. 33. f. 57. Siedler Bb. IV. Z. 7.

D.) Quitten (*Cydonia*). Früher vielsamig.

Kelch glockenförmig, mit 5 laubartigen Lappen, so viel runden Blumenblättern und 20 aufrechten Staubfäden; Apfel elliptisch, wollig, fünffächerig, mit je einem Duzend Samen in Schleim. Sträucher und mäßige Bäume im südlichen Europa und Orient, mit ovalen Blättern und einzelnen Blüthen, oder in kleinen Dolden.

1) Die japanische (*Pyrus japonica*).

Kelchlappen stumpf und ganz, Staubfäden in 2 Reihen, Blätter keilsförmig oval, gekerbt und glatt; Nebenblätter nierenförmig; Blüthen einzeln und hochroth. Japan, ein Baum mit lederigen, glänzenden Blättern und Blüthen am Ende; die Kelchlappen sind nicht blattartig, wie bey den andern, sondern abgestumpft, und fleischig; Frucht rundlich, mit einem Geruch wie die Quitten, und einem Geschmack wie die Königsäpfel, wird allgemein gegessen; soll sich von selbst in 5 Theile spalten. Thunberg, Fl. jap. I. p. 207. Bot. Mag. tab. 692. Andrews Repos. tab. 462. Bot. Cab. t. 541. Lindley, Linnæan Trans. XIII. 1821. p. 97. Chaenomeles. (Jus 1825. S. 972.)

2) Die chinesische (*P. chinensis*).

Blätter elliptisch, glatt und gezähnt, Nebenblätter schmal. China, und jetzt in Indien und im südlichen Europa angepflanzt, mit großen, rothen Blumen. Trägt große, ovale, gelbe

lichgrüne Früchte, welche aber ein trockenes und hartes Fleisch haben, mit 30 Samen in jedem Fach; schmecken ziemlich schlecht, werden jedoch wie Quitten benutzt, auch gegen Durchfall und Erbrechen. Heißt in China Cha-li, in Indien Cassi, wosern es dieselbe Gattung ist. Thounin, Ann. Mus. XIX. tab. 8. 9. Bot. Reg. t. 905. Roxburgh, Fl. ind. II. p. 511.

3) Die indische (*P. indica*).

Blätter oval herzförmig, glatt und gekerbt, Nebenblätter schmal. In Silhet, auf Bergen; ein kleines Bäumchen, dessen junge Blätter lappig sind, die Frucht rund und glatt, unten etwas eingedrückt, 1—2" dick, schmeckt herber als Holz-Aepfel. Roxburgh, Fl. ind. II. p. 511.

4) Die filzige (*P. tomentosa*).

Zweige und Blätter filzig, die lehtern länglich, stumpf und gezähnt, fast ohne Nebenblätter. Ist die in Hindustan und bey Muscat gewöhnliche Quitte, welche auf die Märkte kommt und viel in der Medicin gebraucht wird, unter dem Namen Behile bij. Roxburgh, Fl. ind. p. 512.

5) Die gemeine (*P. cydonia*).

Blätter oval und gezähnt, unten filzig, so wie die Kelche, Nebenblätter länglich, Blüthen einzeln und kurz gestielt; Frucht wollig. Stammt aus Cydonia auf der Insel Creta, und wird am ganzen Mittelmeer in Gärten und Weinbergen, besonders an sonnigen, felsigen Stellen angepflanzt, auch nicht selten bey uns, selbst im nördlichen Deutschland; auf dem Vorgebirg der guten Hoffnung eingeführt aus Europa, und von dort in Indien. Wild nur ein mannshoher Strauch, mit sperrigen Aesten und kümmerlichen Früchten; zahm ein Bäumchen 20' hoch, mit unordentlichen Aesten und graufilzigen Zweigen, Blätter kurz gestielt, breit oval, hinten etwas herzförmig, über 2" lang und über 2" breit; Blumen groß, 2" breit und blaß rosenroth, am Grunde behaart, Griffel unten wollig und verwachsen. Frucht größer als Aepfel, mit den großen Kelchlappen gekrönt, meistens elliptisch und eßig, gelblich, aber mit graulicher Wolle bedeckt, das Fleisch gelb, riecht eigenthümlich gewürzhalt, schmeckt etwas herb, und wird daher nicht roh gegessen, sondern gekocht, und



mit Zucker und Essig eingemacht. Die Zuckerbecker machen davon ein Roob, Quittentäschchen und ein geistiges Getränk.

In der Medicin braucht man davon einen Syrup und eine Conserve als sählendes und herbes Mittel, mehr aber die mit Schleim überzogenen und Gerbstoff enthaltenden Samen, besonders gegen Augenentzündung. Blüht im May und reift im October. Matth. Taf. 340. Tabernm. T. 1413. Fl. d. tab. 1101. Duhamel T. 83. Jacquin, Fl. austr. t. 342. Kerner T. 581. Plenk T. 396. Reitter T. 50. Guinpe l T. 81. Hayne VI. T. 47. Düsselb. IV. T. 23. Weyner I. T. 81. Cotogno, Cotogna; Coignassier, Coing; Quince; Quitten.

Man unterscheidet folgende Epislarten:

a) Die Birnquitte (*P. c. oblonga*).

Blätter länglich-oval; Frucht länglich, unten etwas ausgezogen. Im südlichen Europa, wild und angepflanzt. Blandwell T. 137.

b) Die portugiesische (*P. lusitanica*).

Blätter spatelförmig; Früchte groß und fast birnförmig, Fleisch zarter, wird beim Kochen roth; angepflanzt. Duhamel, Arbres I. p. 195. Fig.

c) Die Apfelquitte (*P. c. maliformis*).

Blätter oval; Frucht kleiner und rundlich; angebaut und gewöhnlich gebraucht.

Man könnte vielleicht die Quitten wissenschaftlich auf folgende Art ordnen:

1. Buttenquitten (*Cydonia crataegariae*): *C. indica*.
2. Elsenquitten (*C. ariariae*): *C. chinensis*.
3. Mispelquitten (*C. mespilariae*): *C. tomentosa*.
4. Spierquitten (*C. sorbariae*): *C. oblonga*.
5. Birnquitten (*C. pyraiae*): *C. lusitanica*.
6. Apfelquitten (*C. malariae*): *C. maliformis*.
7. Keine Quitten (*C. cydoniariae*): *C. japonica*.

E n d e.

# Zusammenstellung

der

## Fruchtpflanzen.

### Klasse XIII. Rußpflanzen.

		Geschlechter.	Gattungen.
1. Junft.	Ecleranthem . . .	15.	51.
2. Junft.	Ehenopodien . . .	46.	300.
3. Junft.	Amaranten . . .	25.	290.
4. Junft.	Plantagineen . . .	3.	150.
	Plumbagineen . . .	6.	100.
5. Junft.	Petiverien . . .	4.	6.
	Phytolacten . . .	8.	30.
6. Junft.	Polygoneen . . .	21.	340.
7. Junft.	Nyctagineen . . .	14.	90.
8. Junft.	Daphnoiden . . .	16.	180.
	Eläagneen . . .	4.	20.
9. Junft.	Santalacten . . .	21.	90.
10. Junft.	Proteen . . .	41.	490.
11. Junft.	Pendaceen . . .	3.	12.
	Aquilarien . . .	2.	4.
	Gyrocarpen . . .	2.	6.
	Hernandien . . .	2.	4.
12. Junft.	Myristiceen . . .	3.	20.
	Laurinen . . .	44.	250.
13. Junft.	Amentaceen.		
	Salicinen . . .	5.	160.
	Betulinen . . .	2.	40.
	Platanen . . .	2.	6.
	Eupuliferen . . .	7.	160.

		Geschlechter.	Gattungen.
14. Junft.	Urticeen . . .	13.	380.
	Etilagineen . . .	8.	20.
	Ulmaceen . . .	2. }	40.
	Celtideen . . .	3. }	
15. Junft.	Moreen . . .	6. }	320.
	Artocarpen . . .	11. }	
16. Junft.	Euphorbiaceen . . .	124.	1200.
		<hr/> 463.	<hr/> 4749.

#### Classe XIV. Pflaumenpflanzen.

		Geschlechter.	Gattungen.
1—12.	Leguminosen . . .	n	3588.
1. Junft.	Hedysareen . . .	46.	350.
2. Junft.	Astragalen . . .	9.	313.
3. Junft.	Glycinen . . .	17.	264.
4. Junft.	Trifolien . . .	15.	339.
5. Junft.	Genisten . . .	56.	585.
6. Junft.	Galegen . . .	47.	160.
7. Junft.	Bicien . . .	6.	215.
	Phaseolen . . .	53.	299.
8. Junft.	Dalbergien . . .	10.	61.
9. Junft.	Sophoren . . .	26.	70.
10. Junft.	Geoffröden . . .	8.	30.
	Ewarpten . . .	4.	20.
	Detarien . . .	2.	2.
11. Junft.	Mimosen . . .	21.	590.
12. Junft.	Cassien . . .	61.	300.
13. Junft.	Stachoussen . . .	2.	3.
	Empetren . . .	3.	5.
	Chailletien . . .	3.	7.
14. Junft.	Staphyleen . . .	3.	10.
	Celastrinen . . .	26.	170.
	Ilicinen . . .	10.	80.
15. Junft.	Rhamnen . . .	42.	300.

		Geschlechter.	Gattungen.
16. Junft.	Terebinthaceen.		
	Juglandien . . .	4. .	25.
	Burseraceen . . .	13. .	70.
	Anacardien . . .	35. .	160.
		<hr/>	<hr/>
		522.	8006.

### Classe XV. Beerenpflanzen.

		Geschlechter.	Gattungen.
1—3. Junft.	Umbellaten . . .	195. .	1100.
4. Junft.	Coranthen . . .	7. .	300.
	Corneen . . .	4. .	30.
5. Junft.	Caprifolien . . .	10. .	140.
6. Junft.	Aralien . . .	15. .	130.
	Biteen . . .	4. .	250.
7. Junft.	Haloragen . . .	4. .	40.
8. Junft.	Epilobien . . .	26. .	260.
9. Junft.	Salicarien . . .	28. .	200.
10. Junft.	Melastomen . . .	99. .	800.
11. Junft.	Melastomen.		
	Memecyteen . . .	6. .	20.
12. Junft.	Grossularien . . .	2. .	60.
	Cacten . . .	9. .	220.
13. Junft.	Myrtaceen.		
	Leptyhen . . .	5. .	26.
14. Junft.	Barringtonien . . .	6. .	20.
15. Junft.	Chamäleucien . . .	14. } .	700.
	Leptospermen . . .	23. }	
16. Junft.	Myrteen . . .	13. }	
		<hr/>	<hr/>
		470.	4290.

### Classe XVI. Apfelpflanzen.

		Geschlechter.	Gattungen.
1. Junft.	Salacinen . . .	3. .	4.
2. Junft.	Craffulaceen . . .	22. .	340.

		Geschlechter.	Gattungen.
3. Junft.	Ficoiden . . .	1.	250.
4. Junft.	Nitrarien . . .	1.	5.
	Reaumurien . . .	3.	4.
	Tamariscinen . . .	3.	26.
5. Junft.	Bruniaceen . . .	10.	50.
6. Junft.	Hamameliden . . .	8.	12.
7. Junft.	Saxifragen . . .	16.	240.
8. Junft.	Baueraceen . . .	3.	4.
	Cunoniaceen . . .	18.	50.
9. Junft.	Philadelphien . . .	3.	14.
	Hydrangeen . . .	6.	12.
	Escallontien . . .	8.	24.
10. Junft.	Roseen . . .	33.	
	Sanguisorben . . .	14.	100.
	Potentillen . . .	18.	390.
	Rosen . . .	1.	200.
11. Junft.	Neuraben . . .	3.	4.
12. Junft.	Spiräaceen . . .	11.	60.
13. Junft.	Atherospermen . . .	3.	30.
	Monimien . . .	6.	
	Calycanthen . . .	2.	
	Puniceen . . .	1.	
14. Junft.	Drupaceen . . .		
	Chrysobalanen . . .	11.	40.
	Amygdaleen . . .	3.	60.
15. Junft.	Mespileen . . .	12.	56.
16. Junft.	Pomaceen . . .	1.	30.
		224.	2003.

### Summe aller Pflanzen.

(Die Zahlen der Geschlechter anfangs nach De Candolle und Sprengel, dann nach Endlicher, die Gattungen nach Roemer's Angabe.)

### Acotyledonen.

	Geschl.	Gattungen.
1. Beerenpflanzen — Pilze . . . . .	210.	2000.
2. Ackerpflanzen — Moose zc. . . . .	191.	2400.
3. Drosselpflanzen — Farren zc. . . . .	120.	1750.
	521.	6150.

### Monocotyledonen.

4. Rindenpflanzen — Gräser zc. . . . .	352.	3600.
5. Bastpflanzen — Lilien zc. . . . .	487.	3122.
6. Holzpflanzen — Palmen zc. . . . .	174.	1167.
	1013.	7889.

### Dicotyledonen.

7. Wurzepflanzen — Syngenesiten . . . . .	1000.	5615.
8. Stengelpflanzen — Rubiaceen zc. . . . .	399.	3129.
9. Laubpflanzen — Lippenblumen zc. . . . .	860.	8043.
10. Samenpflanzen — Malven zc. . . . .	298.	3890.
11. Gröbspflanzen — Rauten zc. . . . .	283.	1951.
12. Blumenpflanzen — Nelken zc. . . . .	389.	3706.
13. Rußpflanzen — Röhrenbäume zc. . . . .	463.	4749.
14. Pflaumenpflanzen — Hülsen zc. . . . .	522.	8006.
15. Beerenpflanzen — Myrten zc. . . . .	470.	4290.
16. Apfelpflanzen — Rosaceen zc. . . . .	224.	2003.
	4898.	45,692.

---

6432. 59,721.

Endlicher hat 6895 Geschlechter, zu denen wahrscheinlich noch einige Hundert im Nachtrag kommen werden. Da in meinem System jede Classe aus 16 Organen, mithin so viel Zünften besteht, so gibt es deren für das ganze Reich  $16 \times 16 = 256$ . Es ist höchst wahrscheinlich, daß jede Zunft wieder aus 16 Geschlechtern besteht, wodurch die wissenschaftliche Zahl auf  $16 \times 256 = 4096$  käme. Nimmt man nun an, daß auch jedes Geschlecht wieder in 16 Gattungen zerfalle, so bestände das ganze Pflanzenreich aus  $16 \times 4096 = 65,536$ .

Nun gibt es zwar Geschlechter mit einigen Hundert Gattungen, und andere, von denen nur ein und die andere bekannt ist. Die letztern kann man bey Seite lassen; bey den ersten aber ist es bekannt, in welche Menge zweifelhafter Gattungen manche Geschlechter zersplittert worden sind. Indessen ist an eine Reduction auf die normale Zahl doch nicht zu denken, wenn man ihnen gleichen Werth einräumt, wohl aber, wenn man sie in Hauptgattungen theilt, etwa so, wie ich es bey Stein- und Kern-Obst gethan habe.

---

# Paralleles

<p><b>Klasse XIII.</b> <b>Nasser.</b> I. Ordnung. <b>Wasser-Nasser.</b> 1. Junst. Ectenanthem. 2. Junst. Ectenanthem. 3. Junst. Ectenanthem.</p>	<p><b>Klasse XIV.</b> <b>Flanmer.</b> I. Ordnung. <b>Wasser-Flanmer.</b> 1. Junst. Ectenanthem. 2. Junst. Ectenanthem. 3. Junst. Ectenanthem.</p>	<p><b>Klasse XV.</b> <b>Seerer.</b> I. Ordnung. <b>Wasser-Seerer.</b> 1-3. Junst. Umbellaten.</p>	<p><b>Klasse XVI.</b> <b>Wepfler.</b> I. Ordnung. <b>Wasser-Wepfler.</b> 1. Junst. Ectenanthem. 2. Junst. Ectenanthem. 3. Junst. Ectenanthem.</p>
<p><b>Klasse XVII.</b> <b>Wasser-Nasser.</b> II. Ordnung. <b>Wasser-Nasser.</b> 1. Junst. Ectenanthem. 2. Junst. Ectenanthem. 3. Junst. Ectenanthem.</p>	<p><b>Klasse XVIII.</b> <b>Flanmer.</b> II. Ordnung. <b>Wasser-Flanmer.</b> 1. Junst. Ectenanthem. 2. Junst. Ectenanthem. 3. Junst. Ectenanthem.</p>	<p><b>Klasse XIX.</b> <b>Seerer.</b> II. Ordnung. <b>Wasser-Seerer.</b> 1. Junst. Ectenanthem. 2. Junst. Ectenanthem. 3. Junst. Ectenanthem.</p>	<p><b>Klasse XX.</b> <b>Wepfler.</b> II. Ordnung. <b>Wasser-Wepfler.</b> 1. Junst. Ectenanthem. 2. Junst. Ectenanthem. 3. Junst. Ectenanthem.</p>





## L i t e r a t u r

über

### die Fruchtpflanzen.

Es versteht sich von selbst, daß die meisten Familien zuerst von Jussieu in seinen *Genera plantarum* 1789; ferner in Batsch's *Tabula affinitatum* 1802 und endlich in De Candolle's *Prodromus* aufgestellt sind.

#### Classe XIII. Rußpflanzen.

##### Apetalen überhaupt.

Jussieu, *Ann. Mus.* V. 1804. (Jfs 1820. S. 160.)

##### 1. Scleranthem.

Linne, *Ordines nat.* p. 349. Caryophylleae.

Batsch, *Tabula affinitatum.* p. 172. Oleraceae.

R. Brown, *Fl. nov. Holl.* p. 416. (Jfs 1819. S. 801.)

Jussieu, *Mém. Mus.* I. 387.

Aug. St. Hilaire, *Placenta lib.* in *Mém. Mus.* II. 276.

Bartling, *Beiträge.* II. 153.

##### 2. Chenopodien.

Linne, *Ordines naturales.* p. 806. Oleraceae.

Jussieu, *Genera plantarum.* 1789. p. 93.

Batsch, *Tabula affinitatum.* 172. Oleraceae.

R. Brown, *Fl. n. Holl.* p. 405.

Bartling's *Beiträge.* II. 141.

C. Meyer in *Ledebourii Flora altaica.* I. 370.

Moquin, in *Ann. Sc. nat.* XXIII. p. 207.

Schrader, *De Halophytis Pallassii.* 1810. 4.

##### 3. Amaranten.

Jussieu, *Genera plantarum.* p. 98. Amaranthi.

Batsch, *Tabula affinitatum.* p. 174. Amaranthinae.

Ventenat, *Tableau.* II. p. 264.

R. Brown, *Fl. n. Holl.* p. 413.

Martius in Leopold. Verhandlungen. XIII. 1. — Nova genera.  
II. p. 64.

Bartling's Beiträge. II. S. 151.

Willdenow, Historia Amaranthorum, 1790. fol. fig.

#### 4. Plantagineen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 100.

Batsch, Tabula affinitatum. p. 174. Amaranthinae.

Ventenat, Tableau. II. 269.

R. Brown, Fl. n. Holk. p. 423.

Rapin in Mem. Soc. linn. 1827. VI. 437.

#### Plumbagineen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 103. Plumbaginae.

Batsch, Tabula plantarum. 224. Jalapinae.

Ventenat, Tableau. II. 276.

R. Brown, Fl. n. Holl. 425.

#### 5. Petiverien.

Agardh, Classes plantarum. p. 218.

#### Phytoladen.

R. Brown in Tuckers Congo. p. 454.

Bartling's Beiträge. II. S. 142.

#### 6. Polygoneen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 91. Polygoneae.

Batsch, Tabula plantarum. p. 176. Vaginales.

Agardh, Aphorismen. S. 222.

#### 7. Nyctagineen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 101. Nyctaginae.

Batsch, Tabula affinitatum. p. 224. Jalapinae.

R. Brown, Fl. n. Holl. p. 421.

#### 8. Daphnoiden.

Linne, Ord. nat. p. 414. Vepreculae.

Ventenat, Tableau. II. p. 235.

Jussieu, Ann. Mus. V. (Jus 1820. S. 163.)

R. Brown, Fl. n. Holl. p. 358.

Runth in Zinnä. V. 667.

Wikstroem, Diss. de Daphne. 1817. 4.

#### Eläagneen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 83. Elaeagnae.

Ventenat, Tableau. 1799. II. p. 232.

R. Brown, Flora novae Hollandiae. 350.

A. Richard in Mém. Soc. paris. I. p. 374.

## 9. Santalaceen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 85. Thymelaeae.

Jussieu, Ann. Mus. V. 1804. p. 222.

R. Brown, Fl. n. Holl. p. 350.

— —, General Remarks in Flinders Voyage. II. p. 568.

## 10. Proteaceen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 87. Proteae.

R. Brown, Fl. n. Holl. 518.

— —, Linn. Trans. X. 1811. p. 15. (Bermischte Schriften. II.

53.) — Suppl. ad Fl. n. Holl. 1830.

Knight et Salisbury, Proteacea. 1810. 8.

## 11. Pandaceen.

R. Brown in Sweets Hort. brit. p. 347.

Guillemin, Dict. Hist. nat. XIII. 171.

Runth in Linnäa. V. 676.

## Aquilarien.

R. Brown in Tuckeys Congo. p. 25.

## Gyrocarpen.

Dumortier, Analyse. p. 14.

Nees, Dispositio Laurinarum. 1833.

Blume, Expositio nov. Famil. XII. Illigereae.

## Hernandien.

Endlicher, Genera plantarum. p. 332.

## 12. Myristiceen:

R. Brown, Fl. n. Holl. 399.

## Laurinen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 89. Lauri.

Ventenat, Tableau. II. p. 245.

Jussieu, Ann. Mus. VI. p. 167. (Jfs 1820. S. 165. 367.)

R. Brown, Fl. n. Holl. p. 401.

Nees, Linnäa. VIII. S. 1. — Expositio Laurinarum. 1833. 4. —

Systema laurinarum. 1836. 8.

## Amentaceen.

Linne, Ordines naturales. p. 578. Amentaceae.

Jussieu, Genera plantarum. p. 447. Amentaceae.

Delhafen, Abb. wilder Bäume. 1767. 4.

Reitter und Abel, Abb. der 100 deutschen Holzarten. 1791. 4.

Guimpel, Abb. der deutschen Holzarten. 1810. 4. — Abb. fremder Holzarten. 1816. 4.

- Trattinnick, Abb. der Bäume und Sträucher. 1814. 4.  
 Wörter, Verzeichniß der österr. Bäume. 1781. 8.  
 Fr. Schmidt, Abb. inn. u. ausländ. Bäume. 1792. 8.  
 J. Kerner, Darstellung ausländischer Bäume. 1796. 4. Fig.  
 Kerner, Abb. der Bäume in Württemberg. 1783. 4.

### 13. Salicinen.

- A. Richard, *Elémens de Botanique*. Ed. IV. p. 562.  
 G. Hoffmann, *Hist. Salicum*. 1789. Fol. I. II. Fig.  
 Seringe, *Monographie des Saules de la Suisse*. 1815. 8.  
 Just, *Danske Pile-Arter*. 1798. 8.

### Eacistemnen.

- Martius, *Nova Genera*. I. p. 154.

### Betulinen.

- A. Richard, *El. bot.* p. 563.  
 W. Hartmann, *De discrimine Betulae et Alni*. 1794. 4.

### Platanen.

- Lestiboudois in Martii horto monacensi. p. 46.

### Balsamifluen.

- Blume, *Flora Javæ Fasciculus*. XVII. p. 6. Liquidambar.

### Cupuliferen.

- Richard, *Analyse du fruit*. p. 32. et 92.

### 14. Urticeen.

- Linne, *Ord. nat.* p. 593. Scabridae.  
 Jussieu, *Genera plantarum*. p. 430. Urticae.  
 Batsch, *Tabula plantarum*. p. 178. Scabridae.  
 De Candolle, *Fl. francaise*.  
 Agardh, *Aphorismen*. S. 203.

### Cannabinen.

- Endlicher, *Genera plantarum*. p. 486.

### Stilagineen.

- Agardh, *Aphorismi*. p. 199.

### Ulmaceen.

- Mirbel, *Elémens*. p. 905.  
 Agardh, *Aphorismi*. p. 224.

### Celtideen.

- Endlicher, *Genera Plantarum*. p. 276.

### Moreen.

- Endlicher, *Flora norfolkensis*. p. 40.

15. *Artocarpen.*

De Candolle, *Flore française*. III.

Bartling, *Ordines plantarum*. p. 104.

Forster, *Beschreibung des Brodbaums*. 1784. 4.

16. *Euphorbiaceen.*

Linne, *Ordines naturales*. p. 474. *Tricoccae*.

Jussieu, *Genera plantarum*. p. 423. *Euphorbiae*.

Ventenat, *Tableau*. III. p. 483.

R. Brown, *Gen. Rem. in Flinders Voyage*. II. p. 555.

Adr. Jussieu, *Tentamen de Euphorbiacearum Generibus*. 1824,

Geiseler, *Monographia Crotonis*. 1808. 8.

Thunberg, *Diss. de Ricino*.

Roeper, *Enumeratio Euphorbiarum*. 1824.

Classe XIV. *Stämenpflanzen.**Leguminosen.*

Rivinus, *Ordo plantarum flore irreg. pentapetalo*. 1699. Fol. Fig.

Linne, *Ord. nat.* p. 415. *Papilionaceae*.

Jussieu, *Genera plantarum*. p. 381. *Leguminosae*.

Batsch, *Tabula Affinitatum*. p. 95.

R. Brown, *General Remarks in Flinders Voyage*. II. 552.

H. Bronn, *Diss. de Leguminosis*. 1822. 8.

De Candolle, *Mém. légum.* 1825. 4.

Bentham in *Wiener Annalen*. II. S. 65.

*Astragalen.*

Pallas, *Species Astragalorum*. 1800. Fol. Fig.

De Candolle, *Astragalogia*. 1802. Fol.

*Trifolien.*

C. Savi, *Obs. in varias trifoliorum Species*. 1810. 8.

Sturm, *Die Kleearten Deutschlands*. 1804. S. I, II. 12.

10. *Geoffroeen.*

De Candolle, *Prodromus*. II. p. 473.

—, *Mém. Légum.* XIII.

*Genisten.*

Thunberg, *De Borbonia*. 1811. 4.

*Ewarzien.*

De Candolle, *Prodromus*. II. p. 422.

—, *Mém. légum.* XI.

*Galegen.*

Medicus, *Vom unächten Acaciën-Baum*. 1794. 8.

## Datarien.

De Candolle, Prodrornus. II. p. 621. — Mém. legum. XIII.

## Bicien.

Sturm, Die Bickenarten Deutschlands. 1806. 12.

## 11. Mimosen.

R. Brown, Gen. Rem. in Flinders Voyage. II. p. 551.

Bronn, Diss. legum. p. 130.

De Candolle, Mém. légum. XII.

Wendland, De Acacia aphyllis. 1820. 4.

## 12. Cassien.

Linne, Ordines nat. p. 429. Lomentaceae.

R. Brown, Gen. Remarks in Flinders Voyage. II. p. 551.

De Candolle, Prodrornus. II. p. 478.

Ch. Helwig, De ligno brasiliensi. 1709. 4.

## 13. Stachhousten.

R. Brown, Gen. Rem. in Flinders Voy. II. 555.

## Empetren.

Nuttal, Genera plantarum. II. p. 232.

Hooker, Bot. Mag. Nro. 2758.

Don in Edinb. n. phil. Mag. 1828. II. 59.

## Chailletien.

R. Brown in Tuckeys Congo. p. 442.

De Candolle, Prodrornus. II. p. 57.

## 14. Staphyleen.

Bartling, Ordines plantarum. 381.

Lindley, Systema pl. p. 121.

## Celastrinen.

R. Brown in Flinders Voyage. II. p. 554.

Ad. Brongniart in Ann. Sc. nat. X. 328.

## Ilicinen.

De Candolle, Théorie élémentaire. 1813. p. 217.

Ad. Brongniart, Ann. Sc. nat. X. 329.

## 15. Rhamnen.

Linne, Ord. nat. 499. Dumosae.

Jussieu, Genera plantarum. 1789. p. 414. Rhamni.

Batsch, Tab. affinit. p. 70. Rhamni.

R. Brown, Gen. Remarks in Flinders Voy. II. p. 554.

A. Brongniart, Ann. Sc. nat. X. 320.

Reisbeck, in Endlicheri Genera plant. 1094.

16. *Terebinthaceen.*

- Jussieu, *Genera plantarum*. p. 405. *Terebinthaceae*.  
 Batsch, *Tabula affinitatum*. 1802. p. 66. *Terebinthaceae*.

*Juglandaceen.*

- De Candolle, *Théorie élémentaire*. 1813. p. 215.  
 Kunth in *Ann. Sc. nat.* II. p. 343.  
 Blume, *Flora Javae*. Fasc. VIII.

*Burseraceen.*

- R. Brown in *Tuckers Congo*. p. 431.  
 Kunth, *Gen. Tereb.* in *Ann. Sc. nat.* II. p. 346.

*Anacardiaceen.*

- R. Brown in *Tuckers Congo*. p. 431.  
 Kunth, *Ann. Sc. nat.* II. p. 332.  
 Ch. Busse, *Diss. de Rhoe toxicodendro et radicante*. 1811. 8.

Classe XV. *Beerengewächse.*1. *Umbellaten.*

- Morison, *Umbelliferarum Distributio nova*. 1672. Fol.  
 Crantz, *Classis Umbelliferarum emendata*. 1767. 8.  
 Adanson, *Familles des Plantes*. 1763. II. p. 69.  
 Linne, *Ord. nat.* p. 508. *Umbellatae*.  
 Gussone in *Mém. Soc. méd. paris*. 1782.  
 Jussieu, *Genera plantarum*. p. 243. *Umbelliferae*.  
 Batsch, *Tabula Affinitatum*. 1802. p. 41. *Umbellitae*.  
 Jussieu, *Ann. Mus.* XVI. p. 169. (Jf 1826. S. 23.)  
 Hoffmann, *Genera Umbelliferarum*. 1814. 8. — *Syllabus pl.*  
*Umbelliferarum*. 1815. 8.  
 Sprengel, *Umbelliferae*. 1813. 4. — *Expositio Umbelliferarum in*  
*Schultes Systema*. VI. p. 29.  
 Koch, *Gen. Umbelliferarum in Actis leopoldinis*. XII. p. 25.  
 De Candolle, *Ombellifères*. 1829. 8.  
 J. Wepfer, *Historia Cicutae aquaticae*. 1716. 4.  
 J. Breynius, *De radice Gln-Sem*. 1700. 4.

4. *Poranthem.*

- Batsch, *Tabula Affinitatum*. p. 240. *Viscinæ*.  
 Richard, *Analyse du Fruit*. p. 23  
 Richard et Jussieu, *Ann. Mus.* XII. pag. 292. (Jf 1823.  
 S. 704.)  
 Mirbel in *Ann. Mus.* XVI. p. 455.  
 Don, *Fl. nepalensis*. 142.



De Candolle, *Mém.* VI. 1830. 4.

Martius in *Bot. Flora.* 1830. C. 67.

#### Cornéen.

Kunth, *Nova Genera.* III. p. 430.

De Candolle, *Prodromus.* IV. p. 271.

Heritier, *Descript. et Ic. specierum Corni.* 1788. Fol.

#### 5. Caprifolien.

Linne, *Ord. nat.* p. 528. *Aggregatae.*

Jussieu, *Genera plantarum.* p. 234. *Caprifolia.*

Batsch, *Tabula Affinitatum.* p. 238.

R. Brown in *Abel's Journal Chin.* p. 376.

Jussieu, *Ann. Mus.* XII. p. 292. (*Jfs* 1823. 702.)

A. Richard, *Dictionnaire classique.* III. p. 172.

R. Brown in *Clarke Abel Voy. Chin.* 376. — in *Wallich, Plant. as.* I. p. 16.

#### 6. Aralién.

Linne, *Ord. nat.* p. 519. *Hederaceae.*

Jussieu, *Genera plantarum.* p. 241. *Araliae.*

Batsch, *Tabula Affinitatum.* p. 43. *Araliae.*

Jussieu, *Ann. Mus.* XVI. 179. (*Jfs* 1826. 23.)

#### Viteén.

Jussieu, *Genera plantarum.* p. 296. *Vites.*

Ventenat, *Tableau.* 1799. p. 167.

Batsch, *Tabula Affinitatum.* 1802. p. 44. *Hederaceae.*

Jussieu, *Mém. Mus.* III. p. 144.

Humboldt et Kunth, *Nova Gen.* V. p. 223.

#### 7. Salvaragen.

Richard, *Analyse du Fruit.* 1808. p. 34. *Hygrobiae.*

R. Brown, *General Remarks in Flinders Voy.* II. p. 549.

Jussieu, *Dict. Sc. nat.* VII. 1817. 441. *Cercodlanæ.*

#### 8. Epilobien.

Linne, *Ordines naturales.* p. 332. *Calycanthemæ.*

Jussieu, *Genera plantarum.* p. 252. *Onagrae.*

Batsch, *Tabula Affinitatum.* p. 77. *Onagrae.*

Ventenat, *Tableau.* III. 1799. p. 307.

Jussieu, *Ann. Mus.* III. p. 115. (*Jfs* 1820. lit. Ang. C. 105.)

#### 9. Salicarien.

Jussieu, *Genera plantarum.* p. 366. *Salicariae.*

Batsch, *Tabula Affinitatum.* p. 79. *Salicariae.*

Ventenat, *Tableau.* III. p. 298. *Calycanthemæ.*

Jussieu, Dictionnaire Sc. nat. Tom. 27. p. 453. Lythraeae.  
De Candolle, Mém. Soc. genév. III. 2. p. 65.

#### 10. Melastomen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 363. Melastomae.  
Batsch, Tabula Affinitatum. p. 80. Rhynganthae.  
Bonpland, Mélastomes. 1809. Fol.  
R. Brown in Tuckeys Voy. p. 434.  
Jussieu, Dict. de Sc. nat. t. 29. p. 507.  
Don in Edinb. phil. Journ. 1823. p. 190.  
— —, Mem. wern. Soc. IV. p. 281.  
De Candolle, Mélastomacées. 1828. 4.  
Martius, Nova Genera. III. p. 160.  
Blume in der Flora. 1831. C. 465.  
Schumacher in der Flora. IX. 1835. C. 368.

#### Memecyteen.

De Candolle, Prodrum. III. p. 5.

#### 12. Grossularien.

De Candolle, Fl. française. Ed. 3. 1805. IV. p. 405.  
Berlandière in Mém. Soc. genév. III. p. 43.  
Spach, Ann. Sc. nat. IV. p. 18.

#### Cacten.

Jussieu, Genera plantarum. p. 344. Cacti.  
Ventenat, Tableau. III. p. 289.  
De Candolle, Théorie élémentaire. 1813. p. 216.  
Jussieu, Dict. d'Hist. nat. Tom. 35. p. 144.  
Kunth, Nova Genera. VI. p. 65.  
De Candolle, Revue des Cactées. 1829. — Mém. Mus. XVII.  
Zint und Otto im Gartenbauverein. III. C. 412.  
Martius, Leopold. Verhandl. XVI.  
Zuccarini, Nov. Stirp. III.  
Pfeiffer, Enumeratio diagnostica Cactearum. 1887.  
Miquel in Bulletin Sc. phys. Neerlande. 1839. p. 87.

#### 13. Myrtaceen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 368. Myrti.  
Ventenat, Tableau. III. p. 317.  
R. Brown, Gen. Remarks in Flinders Voy. II. 1814. p. 546.  
Jussieu, Dict. Sc. nat. t. 34. p. 79.  
De Candolle, Dict. classique. XI. 1826.

#### Eucythen.

Richard et Poiteau in Mém. Mus. XIII. p. 141.

14. *Barringtonien.*

De Candolle, *Prodromus*. III. p. 288.

15. *Chamäleucien.*

De Candolle, *Prodromus*. III. p. 208.

16. *Leptospermen.*

De Candolle, *Prodromus*. III. p. 209.

16. *Myrten.*

De Candolle, *Prodromus*. III. p. 230.

**Classe XVI. Apfelpflanzen.**1. *Galacinen.*

Dön, *Gen. System of Gardening*. III. p. 304.

2. *Grossularien.*

Ventenat, *Tableau*. III. p. 271.

De Candolle in *Bulletin philomat.* 1801. Nro. 49. — *Flore française*. Ed. 3. IV. p. 382.

Haworth, *Synopsis plantarum succulentarum*. 1812. 8.

Bradley, *Hist. of Succulent Plants*. 1716. 4. I. — V.

3. *Ficoiden.*

Jussieu, *Dict. Sc. nat.* XVI. p. 528.

Haworth, *Obs. on Mesembryanthemum*, 1794. I. II.

Salm-Reifferscheid-Dyk (Princeps), *Monographia Generum Aloë et Mesembryanthemi*, 1835. Fol. Fig.

4. *Ritrarien.*

De Candolle, *Prodromus*. III. 1828. p. 456.

*Réaumurien.*

De Candolle, *Prodromus*. III. 1828. p. 456.

*Tamariscinen.*

Desvaux, *Diss. Institut. de France*. 1815. — *Ann. Sc. nat.* IV. 1823. p. 344.

A. St. Hilaire, *Mém. Mus.* II. p. 206.

Link, *Enumeratio*. I. p. 291.

Kunth, *Nova Genera*. VI. p. 81.

Chrenberg in der *Linnda*. 1827. C. 241.

5. *Bruniaceen.*

R. Brown in Abels *Voyage China*. p. 374. (Vermischte Schriften. I. 1825. C. 562.)

Ad. Brongniart in *Ann. Sc. nat.* VIII. p. 357.

De Candolle, *Prodromus*. II. 1825. p. 43.

## 6. Hamameliden.

R. Brown in Abels Voyage China: 1818. p. 374.

Adr. Jussieu, Dict. classique. VIII. p. 28.

Sweet, Hortus britannicus. p. 371.

Petit-Thouars, Végétaux d'Afrique. Ed. 2. p. 31.

De Candolle, Prodrromus. IV. 1830. 267.

## 7. Saxifragen.

Jussieu, Genera plantarum. 1830. p. 342.

Ventenat, Tableau. III. p. 277.

Batsch, Tabula Affinit. p. 29.

R. Brown in Franklins Polar-Sea. p. 765.

De Candolle, Prodrromus. IV. 1830. p. 17.

Comes Casp. de Sternberg, Revisio Saxifragarum. 1811.

Fol. Fig.

## 8. Cunoniaceen.

R. Brown, General Remarks in Flinders Voyage. II. p. 348.

(Vermischte Schriften. I. S. 40.)

## Bauertaceen.

R. Brown, General Remarks in Flinders Voyage. II. p. 349.

(Vermischte Schriften. I. S. 41.)

De Candolle, Prodrromus. IV. 1830. p. 13.

Runth, Handbuch der Botanik. 1831. S. 603.

## 9. Philadelphien.

Don in Jamesons Edinb. phil. Journ. 1826. p. 132.

De Candolle, Prodrromus. III. 1828. p. 205.

## Hydrangeen.

De Candolle, Prodrromus. IV. 1830. p. 13.

Runth, Handbuch der Botanik. 1831. 473.

## Escallonien.

R. Brown in Franklins Polar-Sea. p. 766. (Vermischte Schriften. I. S. 545.)

De Candolle, Prodrromus. IV. p. 2.

## 10. Rosaceen.

Linne, Ordines plantarum p. 444.

Jussieu, Genera plantarum. p. 370.

Ventenat, Tableau du règne végétal. III. p. 331.

Batsch, Tabula Affinitatum p. 10. Senticosae.

## Sanguisorben.

Jussieu, Genera plantarum. p. 372.

De Candolle, Prodrromus II. 588.

## Potentillen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 374.

Ventenat, Tableau. III. p. 349. Dryadeae.

Richard in Nestler's Potentilla. 1816. 4. p. 14. Fragariaceae.

De Candolle, Prodrömus. II. p. 549. Dryadeae.

Delphesen, Naturgesch. der Erdbeerpflanzen. 1784. 4.

Nestler, De Potentilla. 1816. 4. Fig.

Thunberg, Diss. de Rubo. 1813. 4.

J. Lehmann, Monographia Potentillarum. 1820. 4. Fig.

Rees und Weihe, Deutsche Brombeersträucher. 1822. Fol. Fig.

## Rosen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 371. Rosae.

De Candolle, Prodrömus. II. p. 596. Rosae.

Röfßig, Die vorzüglichsten Rosen. 1799. 8. I. II.

Röfßig und Bath, Die Rosen nach der Natur gezeichnet. 1802  
Fol. Heft I—IX.

Kannegiesser, Die Gattungen der Rosen. 1805. Fol. I.

Andrews, Engravings of Roses. 1806. 4. 1—8.

Redouté, Les Roses. 1815. Fol.

A. Rau, Enumeratio rosarum. 1816. 8.

## 11. Neuraden.

De Candolle, Prodrömus. II. p. 548.

## 12. Spiräaceen.

Jussieu, Genera plantarum. p. 375.

Ventenat, Tableau. III. p. 351. Ulmariae.

Batsch, Tabula Affinitatum. p. 9. Spiraeae.

Cambessédes, Monographia Splr. in Ann. Sc. nat. I. p. 227.

## 13. Atherospermen.

R. Brown, General Remarks in Flinders Voyage. II. p. 544.

## Monimien.

Jussieu, Ann. Mus. XIV. p. 116. (Jfs 1823. S. 937.)

## Calycanthen.

Rees in Leopoldinischen Verhandlungen. XI. 1. 1823. S. 103.

Lindley, Bot. Register. Nro. 404.

Link, Enumeratio berol. II. p. 66.

De Candolle, Prodrömus. III. p. 1.

## Puniceen.

Rees in Leopoldinischen Verhandlungen. XI. 1. 1823. S. 103.

Don in Jamesons Edinb. phil. Journ. 1826. p. 134.

De Candolle, Prodrömus. III. p. 3.

## 14. Drupaceen.

Batsch, *Tabula Affinitatum*. p. 4. Drupiferae.

## Eryfobalanen.

R. Brown in Tuckeys Congo. p. 433.

De Candolle, *Prodromus*. II. p. 626.

## Amygdaleen.

Jussieu, *Genera plantarum*. p. 376.

De Candolle, *Flore française*. IV. 1805. p. 479.

## 15. Mespileen.

Lindley, *Linn. Trans.* XIII. 1821. p. 93. (III 1826. S. 972.)

## 16. Pomaceen.

Linne, *Ordines plantarum*. p. 444.

Jussieu, *Genera plantarum*. p. 370.

Batsch, *Tabula Affinitatum*. 1802. p. 7. Pomiferae.

Richard, *Analyse du fruit*. 1808. p. 33.

De Candolle, *Prodromus*. II. p. 626.

## Parallelismus aller Pflanzen.

Ich kam früher auf die Vermuthung, daß Thiere und Pflanzen, welche auf gleichen Entwicklungsstufen ständen, speciell auf einander wirken könnten. Eine Vergleichung der niedern Pflanzen, z. B. der Pilze und Farrenkräuter, mit den Eingeweidwürmern, schien mir auch diesen Gedanken zu bestätigen. Erst durch die wissenschaftliche Bestimmung der specifischen Arzneimitteln konnte für die Medicin einige Hoffnung aufgehen; denn auch die Krankheiten sind meines Erachtens nichts anderes als Thierzustände, so daß die Pathologie der Thierphysiologie parallel geht, und eigentlich eine Naturgeschichte der Thiere im Menschen ist, die Medicin mithin nur auf naturhistorischem Wege ihr Ziel erreichen kann. Ich habe daher in meinen frü-

hern Schriften immer den Parallelismus zwischen Pflanzen und Thieren aufzustellen mich befreit, und es wurde seitdem auch von andern versucht, aber leider so principienlos, daß es mir nicht den geringsten Vorschub that.

An einen Parallelismus der einzelnen Thier- und Pflanzen-Geschlechter ist freylich noch nicht zu denken, weil diese selbst ihre Zahl und Stellung noch nicht erhalten haben: allein die Herstellung des Parallelismus wenigstens der Classen und selbst der Gänste scheint sich mir bereits herauszustellen, wie die unten folgende Tafel ergibt. Es versteht sich, daß die den Thieren entsprechenden Pflanzen betrachtet werden müssen als specifisch wirkend auf die entsprechenden Organe, und wahrscheinlich wieder auf die entsprechenden pathologischen Zustände derselben; daß sie ferner bald stärkend, bald schwächend einwirken, und daß ihre Nachbarn oder ihre Wiederholungen umstimmend wirken werden. Doch dieses sind Dinge, woran man erst zu denken braucht, wann man eine erkleckliche Summe von parallelen Pflanzen, Organen und Krankheiten hat. Man wird aus der Tafel ersehen, daß eine Menge Parallelismen bestehen, indem jede Thierclassen für sich allen Pflanzenclassen, und jede wieder den Gänsten einer jeden einzelnen Pflanzenclassen gegenüber gestellt werden kann. Das wird einstens selbst von den Geschlechtern gelten, wodurch alle möglichen Verwandtschaftsgrade ans Licht treten. Die wissenschaftliche Medicin wird dann ebenso bestimmt und einfach seyn, wie die stöchiometrische Chemie, aber auch ebenso reich und endlos, und keineswegs so ärmlich und kurz, wie Viele die Medicin überhaupt ansehen.

Etwas über die Tabellen selbst zu sagen, scheint mir überflüssig zu seyn, da alle Verwandtschaften in die Augen fallen, sowohl die Nachbar-, als die Stufen- und Seiten-Verwandtschaften. Auch zeigt es sich ziemlich deutlich, welche Gänste richtig stehen und welche noch verfehlt werden müssen, was zunächst bey den Malvaceen der Fall zu seyn scheint. Bemerken wird man endlich, daß in der Regel überall die erste Ordnung aus Kräutern, die zweyte aus Stauden, die dritte aus Bäumen, die vierte aus Blumen und die fünfte aus Früchten besteht.

## a. Parallelismus der Organe, Pflanzen und Thiere.

Pflanzen-Organ.	Thier-Organ.	Pflanzen-Klassen.	Thier-Klassen.	Thier-Organ.
I. Mark.	I. Ep.	I. Acotyledonen.	I. Schleimthiere.	I. Nagmäuse.
1. Rinde.	Dotter.	Wurzel.	Insekten.	Wühlmäuse.
2. Rinde.	Blatt.	Wurzel.	Polypen.	Erdbodenkriecher.
3. Drosseln.	Blüten.	Garten.	Quallen.	Fische.
II. Schaft.	II. Drüsen.	II. Monocotyled.	II. Weichthiere.	II. Raubmäuse.
4. Rinde.	Knospen.	Gräser.	Krebse.	Kaulthiere.
5. Rinde.	Milchen.	Blüten.	Schnecken.	Beuteltiere.
6. Holz.	Mieren.	Palmen.	Kraut.	Beutelmarder.
III. Stamm.	III. Eingeweide.	III. Monopetalen.	III. Ringelthiere.	III. Raubmäuse.
7. Wurzel.	Darm.	Dünn.	Würmer.	Schnecken.
8. Stängel.	Blut.	Stellen.	Krabben.	Spinnmäuse.
9. Laub.	Lungen.	Kabiaten.	Fliegen.	Gliedermäuse.
IV. Blüthe.	IV. Fleisch.	IV. Dypogynen.	IV. Fleischthiere.	IV. Pusthäre.
10. Samen.	Knospen.	Malven.	Fische.	Wale.
11. Stempel.	Muskel.	Blüten.	Lurche.	Schweine.
12. Blume.	Nerven.	Blüten.	Vogel.	Kinder.
V. Frucht.	V. Sinne.	V. Perigynen.	V. Haarthiere.	V. Nagelthiere.
13. Rinde.	Blut.	Petalen.	Wurzel.	Marder.
14. Rinde.	Saug.	Blüten.	Wale.	Hunde.
15. Rinde.	Milch.	Wurzen.	Schweine.	Blasen.
16. Rinde.	Magen.	Wurzen.	Kinder.	Blasen.
			Nagelthiere.	Mensch.

(Die Tabelle b. am Ende.)



## Allgemeine Literatur.

(Die ältere nach Haller, die spätere nach Sprengel, die neuere nach Dierbach und Wilström.)

Die Classification dieses Werkes ist gegründet auf meinen ersten Entwurf in dem Lehrbuch der Naturphilosophie. Jena bey Frommann. II. 1810. S. 123.; ausgeführt, in Angabe der Geschlechter in

Fr. G. Dietrichs neuem botanischen Garten-Journal. Eisenach, Heft I. 1813. S. 1-18

Damals stand mir nichts zu Gebote als

Adanson, Familles des Plantes. 1763. 8. II.

Linne, Praelectiones (habitas 1768 et 1771.) in Ordines naturales plantarum & Giseke, 1792.

A. L. Jussieu, Genera plantarum secundum Ordines naturales dispositae. 1793.

Batsch, Tabula Affinitatum regni vegetabilis. 1802.

Es ist hätte sich in Deutschland um das natürliche Pflanzensystem soviel wie nichts gekümmert.

Später erhielt ich

R. Brown, Prodrum Florae novae Hollandiae. 1810.

Im Jahr 1817 gab Sprengel die zweite Auflage seiner Anleitung zur Kenntniss der Gewächse heraus, worin er die Pflanzen nach dem natürlichen System abhandelte.

Mit diesen wenigen Hilfsmitteln führte ich nun das System aus, welches in meine Naturgeschichte für Schulen, Leipzig bey Brockhaus, 1821, enthalten ist.

Indessen erschienen die zwey ersten Bände von

De Candolle, Prodrum systematis naturalis regni vegetabilis. 1824. 1825.

In demselben Jahr gab ich heraus mein Lehrbuch der Naturgeschichte. Zweytes u. Bot. Weimar, Industrie-Comptoir, 1825 u. 26,

worin ich alle großen botanischen Werke aufs Vollständigste ausgezogen habe, wovon solche, woran vom Nutzen und Schaden der Pflanzen gehandelt wurde, wie Cussler, Marcgrave, Prosper-Alpinus, Rheede, Rumph, Aublet, Cavanilles, Kirby, Humboldt mit Bonpland und Kunth, Martius. Ich darf wohl sagen, daß man in diesem meinem Lehrbuch mehr über die eigentliche Nat.-Gesch. der Pflanzen fand, als in irgend einem andern Werke. Wenigstens hat sich niemand die Mühe gegeben, ähnliche vollständige Auszüge aus den großen Folianten zu machen. Man begnügte sich meistens mit den trockenen und nahrungslosen Characteren. Auch ist seitdem kein wirklich practisches Werk der Art erschienen, obgleich man das meinige vielfältig wieder ausgezogen.

Damals hatte ich aber drey Pflanzentheile, nemlich: Rinde, Saft und Holz noch nicht als Classen begründende Organe aufgenommen, und daher bekam ich zu wenig Classen, so daß manche Familien zusammengebrängt und unrichtig gestellt wurden. Diesem Uebelstand ist nun mit vorliegendem Werke abgeholfen, obgleich noch einige Familien am unrechten Orte stehen, was man bey einer so ungeheuren Masse von Gegenständen wohl begreiflich und so leichtlich finden wird.

Seit dem Erscheinen meines Lehrbuchs 1826 ist ungemein viel für das natürliche System gearbeitet worden, so daß es mir möglich wurde, die wesentlichen Beziehungen der Familien zu den Pflanzen-Organen zu erkennen. Es wurden so vielerley empirische Versuche zu Classificationen gemacht, daß man glauben möchte, sie wären alle erschöpft. Man kann nun nach Herzenslust auswählen, je nach seinem Ingenium. In dieser Zeit erschienen an natürlichen Pflanzen-Systemen:

Agardh, Aphorismi botanici. 1817-26. 8. — Classes Plantarum. 1822. 8.

De Candolle, Prodrum. Ed. II. VII. 2. 1829. 8.

- L. Reichenbach, *Conspectus regni vegetabilis per gradus naturales evoluti*. 1826. 8.  
 Rinz, *Handbuch zur Erkennung der nützlichsten und am häufigsten vorkommenden Gewächse*. 1829. 8.  
 Bartling, *Ordines naturales plantarum*. 1830. 8.  
 Lindley, *An Introduction to the natural System of Botany*. 1830. (deutsch 1833.) Ed. II. 1836. 8. Fig.  
 — *A natural System of Botany*. 1836. 8.  
 — *Nixus plantarum*. 1833. — Deutsch: *die Stämme des Gewächreichs*. 1834. 8.  
 Kunth, *Handbuch der Botanik*. 1831. 8.  
 C. P. Schuß, *natürliches System des Pflanzenreichs, nach seiner innern Organisation*. 1832. 8.  
 E. Spach, *Hist. nat. des Végétaux Phanérogames*. 1833. etc. 8. Fig.  
 Martius, *Conspectus regni vegetabilis secundum Characteres morphologicos praesertim carpeos*. 1835.  
 Endlicher, *Genera plantarum secundum Ordines naturales disposita*. 1836—40. pag. 1360.  
 C. Meisner, *Genera plantarum vascularium*. 1837. Fol.  
 E. Reichenbach, *Handbuch des natürlichen Pflanzen-Systems*. 1837.  
 Perleb, *Clavis Classium, Ordinum et Familiarum regni vegetabilis*. 1838. 4.

### A. Geschichte.

- Walßinger, *über Literär-Geschichte der Botanik*. 1794.  
 C. Sprengel, *Historia rei herbariae*. 1807.  
 — — *Geschichte der Botanik*. 1817. 8. II.  
 J. Schouw, *Diss. de sedibus originaria Plantarum*. 1816. 8.  
 J. Schultes, *Grundriß einer Geschichte und Literatur der Botanik*. 1817. 8.  
 C. Graf von Sternberg, *über die Pflanzenkunde in Böhmen*. 1817.  
 Wilsch, *Jahresberichte über die Fortschritte der Botanik, übersetzt von J. Wülfel und Weischnied, seit 1823*. 8.

### Bücher-Verzeichnisse.

- Conrad Gesner, *Bibliotheca universalis*. 1545. Fol. — Locupletata per Frisium 1563. Fol.  
 Gronovii et Segner, *Bibliotheca botanica*. 1740 et 1760. 4.  
 Trew, *librorum botanicorum Catalogi*. 1752. Fol.  
 A. Haller, *Bibliotheca botanica*. 1771. I. II. 4.  
 Cobres, *Bücherammlung zur Naturgeschichte*. 1782. I. II. 8.  
 Boehmer, *Bibliotheca script. Hist. nat.* 1785. I.—III. 8.  
 J. Roemer, *Scriptores de Plantis hispanicis, lualt., bras.* 1796. 8.  
 Dryander, *Catalogus Bibl. hist. nat. Josephi Banks.* 1797. I.—III. 8.  
 Wede und Weber, *encycl. physica. Literatur*. 1806. 8.  
 Griseb, *Literatur der Natur- und Gewerbekunde*. 1823 u. 1828. 8.  
 Fr. Miltitz, *Bibliotheca botanica*. 1829. 8.  
 Dierbach, *Repertorium botanicum*. 1831. 8.

### B. Schriften vor Linne.

- Theophrasti Eresii, *Historia Plantarum*.  
 Dasselbe, übersetzt von L. Sprengel. 1822. 8.  
 Dioscorides, *de medica Materia libri quinque*.  
 Plinius secundus, *historia naturalis*.  
 Dasselbe, übersetzt von Grosse. 1781.  
 Vincentius Belluacensis (Beauvais), *Speculum naturale*. 1473. Fol. (oblit 1264.)  
 Albertus Magnus (natus Lauingae in Suevia circa 1200, denatus 1280.)  
 — — *de Virtutibus herbarum*. 1497. Fol. Auch deutsch 1540 und 1785.  
 — — *de Vegetabilibus et Plantis libri VII. in tome quinto operum*.  
 G. Hernandez de Oviedo, *Historia general y natural de las Indias*. 1595.

- Otto Brunfels (nat. Moguntiae, denat. Bernae 1531.).  
 — — Herbarum vivae icones. 1530. Fol.  
 — — Contrafacti Kräuterbuch. 1532. Fol.  
 A. M. Brassavolus (Ferrariensis), Examen medicamentorum simplicium. 1533.  
 J. Ruellius, de Natura et Historia stirpium. 1536. Fol.  
 S. Bod (Tragus), (nat. in Heidesbach in Palatinatu 1493, denat. in Hornbach 1556).  
 — — Neues Kräuterbuch. 1539. Fol.  
 L. Fuchs (nat. Wemdingae prope Nördlingen 1501., denat. Tübingae 1566).  
 — — Historia Plantarum. 1542. Fol.  
 — — Neues Kräuterbuch 1543. Fol.  
 C. Gesner (nat. Turici 1516, denat. 1565).  
 — — Historia Plantarum et vires ex Dioscoride etc. 1541. 12.  
 — — Catalogus plantarum. 1542. 4.  
 — — Opera botanica per Schmiedellum. 1751. Fol.  
 Valerius Cordus (nat. in Simshausen Hassiae, denat. Romae 1544).  
 — — Adnotationum in Dioscoridem libri quinque. 1549.  
 — — historiae Plantarum libri IV. edidit Conrad Gesner. 1561. Fol.  
 — — stirpium descriptionis liber quintus. 1563.  
 P. Matthiolum (nat. Sienae 1560, denat. Tridenti 1577).  
 — — Commentarii in sex libros Dioscoridis. 1754. Fol. Deutsch durch J. H. 1563; aucti 1585.  
 C. Sternberg, Cat. Plant. ad Comment. Matthioli in Diosc. 1821. Fol.  
 Hier. Cardanus (Mediolanensis), de subtilitate libri XXI. 1550. Fol. De Pl. lib. VIII.  
 Rembert Dodonaeus (Stavernensis), Herbarium belgicum. 1553.  
 — — de Stirpium Historia commentariorum imagines. 1553. 8. I. II.  
 J. C. Scaliger (Veronensis), Commentarii in Aristotelis libros de Plantis. 1556.  
 — — Commentarii in Theophrastum de Plantis. 1566. Fol.  
 — — Exercitationes de subtilitate. 1557. 4.  
 J. B. Porta (Neapolitanus), Phytognomonica. 1581. Fol.  
 Garcias ab Orto, Aromaticum etc. Historiae. 1567. 8.  
 Carolus Clusius (Atrebas), Historia rariorum Stirpium per Hispanias et  
 tarum. 1576. 8.  
 — — Hist. rar. stirp. per Pannoniam etc. observatarum. 1583. 8.  
 — — Exoticorum libri X. 1605. Fol.  
 M. Lobellius (Insulanus), nova stirpium advocaria. 1576. Fol.  
 — — Plantarum Historia. 1576. Fol.  
 — — Plantarum Icones. 1581. Fol.  
 G. Rauwolf (zu Augsburg), Beschreibung der Reife in die Ostergeschlechter. 1582. 4.  
 — — Flora orientalis ed. J. Gromovius. 1755. 8.  
 Andr. Caesalpinus (Aretinus), de Plantis libri XVI. 1583. 4.  
 Joach. Camerarius (Noribergensis) Epitomen Matthioli de Plantis. 1586. 4.  
 — — Hortus medicus et philosophicus. 1588. 4.  
 Jac. Theodorus (Tabernaemontanus), Kräuterbuch mit künstlichen Figuren. 1588.  
 Joh. a Costa, Hist. natural de las Indias. 1590. 4. — Deutsch: Neue Welt. 1600.  
 Proffer Alpinus (Marosticensis), de Balsamo. 1591. 4.  
 — — de Plantis Aegypti. 1591. 4.  
 — — de Medicina Aegyptiorum. 1591. 4.  
 — — de Stirpibus exoticis. 1627. 4.  
 — — Rerum aegyptiarum libri quatuor. 1735. 4.  
 Fabius Columna (Neapolitanus), Phytobasanos s. Plantarum aliquot Hists  
 1592. 4.  
 — — Ephraisi stirpium minus cognitatum. 1616. 4.  
 Johannes Bauhinus (Basiliensis), Prodromus Historiae Plantarum. 1619. 4.  
 — — Historia nova Plantarum. 1659. Fol.  
 Caspar Bauhinus (Basiliensis), Phytopanax seu Enumeratio Plantarum. 1666.  
 — — Opera Matthioli 1568.

- Caspar Bauhinus, *Prodromus theatri botanici*. 1620. 4.  
 — — *Pinax theatri botanici seu Index in Theophrasti etc. Opera*. 1623. 4.  
 — — *Catalogus Plantarum circa Basileam nascentium*. 1622. 8.  
 Ferrante Imperato (Neapolitanus), *Historia naturalis*. 1598. Fol.  
 Ulysses Aldrovandus (Bononiensis), *Dendrologia*. 1668. Fol.  
 P. Boccone, de *Plantis aculis*. 1668. Fol.  
 — — *Icon. et Descript. Pl. Siciliæ, Melitæ etc.* 1674. 4.  
 Bas. Besler (Neribergensis), *Hortus cystetensis*. 1613. Fol.  
 Franciscus Hernandez, *Arboles, Plantas y Animales de la nueva España* 1615.  
 — latine: *Nova Plantarum regni mexicanæ Historia*. 1651. Fol.  
 G. Pisonis (Lugd. bat.) et G. Marcgravii (Mianicas), *Historia naturalis Brasiliæ*.  
 168. 4.  
 Joh. Loesel, *Plantæ in Borussia nascentes*. 1654. 4.  
 — — *Flora prussica*. 1703. 4.  
 E. de Flacourt, *Relations de Madagascar*. 1658. 4.  
 A. Zaluzian, *Methodi herbarii libri III*. Pragæ 1692. 4.  
 Joh. Rajus (Wray), *Methodus Plantarum*. 1682. 8. et aucta 1703.  
 — — *Synopsis methodica Stirpium britannicarum*. 1690. 8. — Aucta Ed.  
 Willenio. 1724. 8.  
 — — *Historia Plantarum generalis*. 1693. Fol.  
 Rob. Morison (Scotus), *Plantarum umbelliferarum Distributio nova*. 1672. Fol.  
 — — *Plantarum Historia universalis*. 1673. Fol.  
 J. Brœynius (Gedaniensis), *Exoticarum plantarum Centuria*. 1678. Fol. Fig.  
 Fr. Sterrebeek, *Theatrum fungorum*. 1675. 4. Fig.  
 H. Rheede van Drakenstein, *Hortus malabaricus*. I. — XII. 1676 — 1698.  
 ol. Fig.  
 A. Q. Rivinus (Lipsiensis), *Introductio gen. in rem herbariam*. 1690. Fol.  
 — — *Ordo plantarum flora irregulari tetrapetalo*. 1691.  
 — — A. Munting (Groningensis), *Phytographia curiosa*. 1702. Fol.  
 J. Barrellier (Parisianus), *Plantæ per Galliam, Hispaniam et Italiam observatæ*.  
 714. Fol.  
 Index, sub titulo *Flora malabarica* a C. Commelyn. 1696. 8. Daga  
 Fr. Samistons *Commentar in Linn. Trans. XV. etc., gang überf. in der Jfse 1690. u. 23.*  
 C. Plumier, *description des plantes de l'Amérique*. 1693. Fol. Fig.  
*Nova Plantarum americanarum genera*. 1703. 4. Fig.  
 J. Commelyn, *Hortus medicus amstelædemensis*. 1697. Fol. Fig.  
 P. Hermann (halensis), *Paradisus batavus*. 1698. A.  
 H. Sloane, *A Voyage to Madera, Jamaica etc.* 1707. Fol. I., II.  
 L. Pluknet, *Phytographia*. 1691. Fol. I. — III.  
*Almagestum botanicum* 1696. 4.  
*Amaltheum botanicum s. stirpium indicarum*. 1705. Fol.  
 J. Pitton de Tournefort (provincialis), *Éléments de botanique*. 1694. I. — III. Fig.  
 — — *de optima methodo instituenda in re herbaria* 1697. 8.  
 — — *Histoire des plantes aux environs de Paris*. 1698. 12.  
 — — *Corollarium Institutionum rei herbariæ*. 1703. 4.  
 — — *Institutiones rei herbariæ*. 1717. 4. I. — III.  
 — — *Relation d'un voyage du Levant*. 1717. 4. I., II.  
 Franc. Cuperus, *Hortus catholicus*. Neapoli 1696. 4. Cum Suppl. duob. 1697.  
 E. Kaempfer (lemgovienis) *Amoenitatum exoticarum libri V*. 1712. 4.  
 J. Petiver, *Musæi petiveriani centuriæ decem* 1692. 8.  
 — — *Gazophylacei naturæ et artis Decades X*. 1702. Fol. Fig.  
 — — *Petrigraphia americana*. 1712. Fol. Fig.  
 — — *A Catalogue of Ray's herbal*. 1713. Fol. Fig.  
 J. Fr. Gemelli Carreri, *Gyro del Mondo*. Neapoli 1699. 8. I. — VI.  
 Joh. Jac. Scheuchzer (turicensis), *Itinera per Helveticæ Alpinae regiones*.  
 702 — 9. 4.  
 — — *Herbarium diluvianum*. 1709. Fol.

- Joh. Jac. Scheuchzer, *Physica sacra* 1732. Fol. I—V.  
 Joh. Scheuchzerus, *Agrostographia*. 1719. 4.  
 J. Monti, *Catalogus stirpium agri bononiensis*. 1719. 4.  
 H. Beerhaave, *Index plantarum in Horto lugduno-batavo*. 1710. 8. — *Index alter* 1720. 4. I., II.  
 Ruppins, *Flora jenensis*. 1718. 1745. 8.  
 J. H. Zannichelli, *Istoria delle Pianta intorno a Venezia*. 1733. Fol.  
 L. Feuillee, *Journal d'observations physiques dans l'Amerique meridionale*. 1714. 4.  
 J. J. Dillenius, *Catalogus plantarum circa Giessum*. 1709.  
 — — *Hortus elthamensis*. 1732. Fol. Fig.  
 — — *Historia Muscorum*. 1741. 4. Fig.  
 R. Bradley, *Historia plantarum succulentarum*. 1716. 4.  
 Seb. Vaillant, *Plantae flore compositae in Mem. ac.* 1718—22.  
 — — *Botanicon parisiense*. 1727. Fol.  
 J. Ponteder, (pisanus), *Compendium tabularum botanicarum*. 1718. 4.  
 — — *Anthologia s. de Floris natura libri III.* 1720. 4. Fig.  
 J. Ch. Buxbaum, *Centuriae plantarum V.* 1728. 4.  
 P. A. Micheli, *Nova Plantarum Genera. Florentiae* 1729. Fol.  
 M. A. Tilli, *Catalogus plantarum Horti pisan.* 1723. Fol.  
 Fr. Valentyn, *Ond en nieuw Oostindien*. 1724. fol. I—V.  
 J. Martyn, *Historiae plantarum Decades V.* 1728.  
 A. Royen, *Prodromus Florae leydensis*. 1740. 8.  
 Clayton et Gronovius, *Flora virginica*. 1743. 8. — 1762. 4. I.—III.  
 Rumph (guesphalus, mort. 1706), *Herbarium amboinense*, ed. Burmann. 1741. Fol.  
 VII. Fig. — *Daju Burmanni Index in Rumphium*. 1769. Fol. — *Fr. Samiston's Commentar in Wernorian Mem.* V.  
 C. J. Trew, *Plantae selectae*. 1750. Fol. Fig.  
 H. L. du Hamel (du Monceau), *Traité des arbres en France* 1755. 4. I., II.  
 — — *De la physique des arbres*. 1758. 4. I., II.  
 — — *Des semis et plantations des arbres*. 1760. 4.  
 Ph. Miller, *The Gardener's Dictionary*. 1730. Fol. et 1750. I. II.  
 — — *Figures of uncommon Plants*. 1755. Fol. I. II.  
 A. Royen, *Florae leydensis Prodromus*. 1740. 8.  
 M. Catesby, *Natural History of Carolina etc.* 1731. Fol. I., II.  
 J. Burmann, *Thesaurus zeylanicus*. 1737. 4. — *Decades X. rar. Pl. africanarum*. 1737. 4. X. — *Flora amboinensis f. Index in Rumphii Herb. amb.* 1769 fol. — *Index in Rheedii Hortum malabaricum*. 1769. Fol.  
 A. Haller, *Iter alpinum* 1731.  
 — — *Obs. bot. in sylvae hercynica*. 1738. 4.  
 — — *Iter helveticum*. 1740. 4.  
 — — *Enumeratio plantarum Helvetiae*. 1742. Fol.  
 — — *Opuscula botanica*. 1749. 8.  
 — — *Emendationes Stirpium helveticarum*. 1759. 4. I.—VI.  
 — — *Historia Stirpium Helvetiae*. 1768. Fol. I.—III.

## C. Nach Linne.

### a) Systeme.

- Carolus Linnaeus (natus Roshult in Smolandia, 1707, nobilitatus C. a Linne, mortuus Upsaliae 1778).  
 Linnaei *Systema naturae*. Lugd. Bat. 1735. Fol. max.  
*Musa cliffortianna*. 1736. Ibid. 4. Fig.  
*Bibliotheca botanica*. Amstelodami. 1736. 12.  
*Critica botanica*. Lugd. Bat. 1737. 8.  
*Genera Plantarum eorumque Characteres naturales*. Lugd. Bat. 1737. 8.  
*Corollarium generum plantarum*. 1737. 8.  
*Flora japonica*. Amstelodami. 1737. 8.  
*Hortus cliffortiannus*. Amst. 1737. Fol. Fig.

- Vitædarium cliffortianum.** 1737.  
**Classes Plantarum.** Lugd. Bat. 1738. 8.  
**Systema naturae.** Editio secunda. 1740. 8.  
**Genera Plantarum.** Lugd. Bat. Ed. II. 1742. 8.  
**Flora suecica.** Holmiae 1745. 8.  
**Flora zeylanica.** Holmiae 1747. 8.  
**Hortus upsaliensis.** Holmiae 1748. 8.  
**Systema naturae.** Ed. VI. 1748. 8.  
**Amoenitates academicae.** I—X. 1749—90. 8.  
**Philosophia botanica.** 1751. 8.  
**Species Plantarum.** 1753. 8. I. II.  
**Genera Plantarum.** Ed. V. 1754.  
**Flora suecica.** Ed. II. 1755.  
**Systema naturae.** Ed. X. 1759. I. II.  
**Species Plantarum.** Ed. II. 1762. I. II.  
**Genera Plantarum.** Ed. VI. 1764.  
**Mantissa Plantarum.** I. 1767.  
**Systema naturae.** Ed. XII. 1767. I. II.  
**Mantissa Plantarum.** II. 1771.  
**Flora lapponica** ed. Smith 1792.  
**Prælectiones in Ordines naturales** (1768 et 1771) Ed. Glæcke. 1792.

### Linneische Systeme von Andern.

- Chr. Schreiber, **Linnaei Genera Plantarum.** 1799. 8. I. II.  
 C. L. Willdenow, **Linnaei Species Plantarum.** 1797—1810. Vol. I.—V.  
 Vahl, **Enumeratio Plantarum.** 1805. 8. II. et 1827.  
 C. H. Persoon, **Synopsis plantarum.** 1805. I. II. 12.  
 J. Roemer et J. A. Schultes, **Linnaei Systema Vegetabilium.** 1816—39. 8. X.  
 C. Sprengel, **Linnaei Systema Vegetabilium.** 1825. I.—5.  
 — — **Linnaei Genera Plantarum.** 1830. I.  
 Willdenovii Ed. nova, auct. Alberto Dietricho 1831 etc.  
 C. Presl, **Repertorium Botanicae systematicae.** 1834. 8. I.  
 David Dietrich, **Synopsis Plantarum.** 1839. I. II.  
 Linnaei Systema uno volumine, ed. H. E. Richter. 1940. 4. 1102. Index 202.

### b. Gemischte oder einzelne.

(Die andern hinter den Classen.)

- M. Lagasca, **Amenidades naturales de las Españas.** 1811. 8.  
 — — **Genera et Species Plantarum nov.** 1816. 4.  
 — — **Umbelliferae in Oculis de Españoles Emigrados.** London 1825.  
 Seringe, **Collection de Memoires.** 1818. 4. t. 16.  
 — — **Mélanges botaniques.** 1818. 8. I.  
 Bartling und Wendland, **Beiträge zur Botanik.** 1824. 8. II.  
 H. Link, **Hortus berolinensis.** 1827. 8.  
 O. Bischoff, **die cryptogamischen Gewächse.** 1828. 4. Fig.  
 Thory, **Prodrome de la Monographie du Genre rosier.** 1820. 12.  
 — — **Monographie du Genre groseillier.** 1829. 8. t. 24.  
 G. Kunze, **Analecta pteridographica.** 1837.  
 Floerke, **de Cladonia.** 1828. 8.  
 Schwaegrichen, **Historia Muscorum hepaticorum.** 1804. 8.  
 Fr. Weber, **Prodromus historiae Muscorum hepaticorum.** 1815. 8.  
 Lindenberg, **Ricciae in Act. leop.** XVIII. 1. 1837.  
 H. Schott, **Genera Filicum.** 1834. 4. t. 20.  
 J. Gaudin, **Agrostologia helvetica.** 1810. 8. II.  
 A. Afzelius, **de Rosae suecicae.** 1804. 4.  
 J. Lindley, **Monographia Rosarum.** 1820. 8.

Cambessedes, Synopsi Portulacearum, Crassul., Ficoid. Cnemoniacearum et aliarum. 1829. 8.

Hall, Epistolae ineditae Caroli Linnaei. 1890. 8.

### D. Lehrbücher.

C. a. Linne: Philosophia botanica. Holmiae 1751, etc.

— — Terminal botanici ed. Giseke. 1782.

J. J. Rousseau: Botanik für Frauenzimmer. 1781.

J. Scopoli, Fundamenta botanica. 1796.

M. Watsch, Anleitung zur Kenntniß der Pflanzen. 1787.

— — Botanik für Frauenzimmer. 1795.

Necker, Elementa botanica. 1790. etc.

Willdenow, Grundriß der Kräuterkunde. 1792. 8.

S. Hayne, botanische Kunstsprache (Terminal botanici) durch Abbildungen erläutert. 1799. 8. 4.

K. Sprengel, Anleitung zur Kenntniß der Gewächse. 1802. 1817.

De Candolle, Principes élémentaires de Botanique. 1805.

— — Théorie élémentaire de la Botanique. 1813.

— — Organographie végétale. 1827. I. II.

Rees v. Esenbeck, Handbuch der Botanik. 1820. 8. II.

S. Zimmermann, Grundzüge der Phytologie. 1831. 8.

G. Wischhoff, Handbuch der botanischen Terminologie. 1830 — 38. I. II. 4 Fig.

H. Link, Elementa Philosophiae botanicae. 1837. 8.

### E. Gärten.

Dillenius, Hortus elthamensis. 1732. Fol. II.

Linne, Hortus cliffortiensis. 1737. Fol.

N. J. Jacquin, Hortus vindobon. 1720. etc. Fol. I—V. Fig.

— — Hortus schoenbrunnensis. 1797. etc. Fol.

Schrader et Wendland, Sertum hannoveranum. 1796. Fol. Fig.

L. I. Roemer, Flora europaea inchoata. 1797. Fig.

Alton, Hortus kewensis. 1789. 8. HL. 1810. V.

Wendland, Hortus herzenhainensis. 1798. Fol. Fig.

Willdenow, Hortus berolinensis. 1800. etc. Fol. Fig.

Ventanas, Plantes du Jardin de Cels. 1800. Fol. t. 100. — Jardin de la Malmaison. 1803. Fol. II. t. 120. Choix des Plantes du Jardin de Cels. 1803. Fol. t. 60.

D. Nocca, Plantae selectae Horti ticinensis. 1800. Fol. Fig.

N. Zuccagni, Centuria Obs. bot. in Horto florentino. 1806. 4. Fig.

Hist. et Iconographia Horti ticinensis. 1824. 4.

Schrader, Hortus goettingensis. 1809. Fol. Fig.

Hoppe, Hortus raisbonensis. 1808. Fol. Fig.

G. Balbis, Icones Horti taurinensis. 1810. 4. I.

Schrank et Martinus, Hortus monacensis 1817. etc. Fol. Fig.

Hornemann, Hortus haydenensis. 1813. 8. Fig.

Bonpland, Plantes à la Malmaison et à Navarre. 1831. Fol.

C. Bavi, Raccolta delle Pianta belle nei Giardini d'Italia. 1818. Fol.

Sint, Otto und Klossch, Abbildungen aus dem Berliner Garten. 1820. 8. 4.

Tausch, Hortus canalicus. 1823. Fol. t. 10.

R. Sweet, the british Flower-Garden. 1822. 8. IX. Fig.

— — Hortus britannicus. 1830. 8. Catalogus.

C. Martinus, Amoenitates botanicae monacenses. 1829. 4.

L. London, Hortus britannicus. 1830. 8. Catalogus.

A. Colla, Hortus ripulensis. 1824. 4. t. 40.

Salm Reifferscheid-Dyck, Hortus dykensensis. 1835. 8.

### F. Bildwerke.

Knorr, Thesaurus rei herbariae. 1750, Fol. I. II.

Trew et Ehret, Plantae selectae. 1736. Fol.

- Trew, Hortus nitidissimus. 1755. Fol.  
 Kniphof, Botanica in Originali. 1757. Fol.  
 C. Linne, *fl.*, Plantae rariores. 1762 et 1767. Fol. Fig. — Supplementum. 1781. 8.  
 Lamarck, Encyclopédie méthodique. Botanique. 1783. 4. IV. — Poiret. 1804. VIII.  
 Lamarck, Illustration des Genres. 1791. 4. t. 900.  
 Flora danica et suecica, bey den Floren.  
 Schmiedel, Icones plantarum. 1762. Fol.  
 Trew et Keller, Plantae rariores. 1763. Fol.  
 L. Sabbati, Hortus romanus. 1772. Fol. VI. t. 700.  
 N. I. Jacquin, Obs. botanicae. 1764. Fol. IV.  
 — — Icones Plantarum rar. 1781. Fol. III.  
 — — Phytographia sive Descr. Plantarum minus cognit. 1794. Fol.  
 — — Collectanea ad botanicam. 1786. 4. V.  
 — — Fragmenta bot. 1800. Fol.  
 l'Héritier, Stirpes novae Iconibus illustratae. 1784. Fol. VI.  
 — — Sertum anglicum. 1788. Fol. Fig.  
 O. Swartz, Obs. bot. Plant. Indicae occidentalis. 1791. 8.  
 A. Retzius, Obs. botanicarum Fasciculi VI. 1791. Fol. t. 29.  
 Vahl, Symbolae botanicae. 1791. Fol.  
 R. Salisbury, Icones Stirpium rariorum. 1791. Fol. t. 10.  
 — — Parasitans Jondinensis 1800. 4. II. t. 120.  
 Pallas, Illustrat. Plant. 1803. Fol.  
 Trattinnick, Thesaurus botanicus. 1805. t. 80.  
 — — Archiv der Gewächskunde. 1811. A. V. Fig.  
 Wendlands Sammlung von Pflanzen. 1806. 4.  
 Humboldt's Werke sich bey Süd-America. Desgleichen v. Martius und Koch.  
 Schrader, Hortus goettingensis. 1800. 4. t. 16.  
 De Candolle, Icones Plantarum Galliae rariorum. 1808. 4. I.  
 — — Recueil de Mémoires sur la Botanique. 1813. 4. I.  
 — — Collection de Mémoires du règne végétal. 1825. 4. Légumineuses. t. 70.  
 Crassulacées, Onagraceae, Cactées, Umbellifères, Paronychiées, Larnanthaceae, Valerianaceae. Fig.  
 Desfontaines, Choix des Plantes du Corollaire de Tournefort. 1808. 4. — Icones selectae Plant. ex herb. Deleffert, 1820. Fol. t. 300.  
 I. Fr. Jacquin, Eclogae Plantarum. 1811. Fol.  
 London, Encyclopaedia of Plants. Ed. II. 1839. 8. Fig.  
 C. Savi, Flora italiana. 1818. Fol. Fig.  
 Lindley, Collectanea botanica. 1821. Fol.  
 Koch, Pflanzenumrisse aus dem Hannat. 1820 und 1822. Fol. Fig.  
 L. Reichenbach, Magazin der ästhetischen Botanik. 1826. 4. t. 96.  
 — — Iconographia botanica. 1823, etc. 4. XII.  
 — — Die Fruchtpflanzen des Auslandes. 1824. 4. 8. t. 72.  
 — — Iconographia botanica exotica s. Hortus botanicus. 1727. 4. t. 250.  
 — — Icones florum germanicarum. 1837. A. Ient. II.  
 Reliquiae haenkeanae. Plant. in America etc. Pragae. 1825. Fol. Fig.  
 Fr. Rees und Ginning, Sammlung schön bildender Gewächse. 1825. Fol. Fig.  
 C. Presl, Symbolae botanicae. 1830. Fol. VI.  
 A. Schott et Kadlicher, Meletemata bot. 1832. Fl.  
 Kadlicher, nova Genera et Species Iconibus illustrata. 1833. Fol.  
 — — Iconographia Generum Plantarum. 1837. 4.  
 Senfer, Geschichte der Natur und Kunst, Flora von Thüringen. 1826. 8. t. 160.  
 C. Loddiges, the botanical Cabinet. 1817. 4. X.

## G. Geographie.

- F. Stromeyer, Comm. in Hist. Veget. geograph. 1800.  
 A. v. Humboldt, Ideen zu einer Geographie der Pflanzen. 1806. 4.  
 — — de Distrib. geogr. Plant. 1817. 8.



- Thunberg, Diss. geogr. Plant. 1813. 8.  
 Schouw, de Sedibus originarils Plantarum. 1816. 8.  
 — — Grundzüge einer allgemeinen Pflanzen-Geographie. 1823. 8.  
 Weissbach, Pflanzen-Geographie nach Humboldts Werken. 1831. 8.  
 Reyen, Grundriß der Pflanzen-Geographie. 1836. 8.

## H. Floren.

### a. Deutschland.

- Mappi, Historia Plantarum alsaticarum. 1742. 4.  
 Lindern, Hortus alsaticus. 1746. 8.  
 D. Meese, Flora frisia. 1768. 8.  
 Gorter, Flora belgica. 1769. 8.  
 Scopoli, Flora carniolica. 1762. 8. Fol. 1772. II. Fig.  
 Grantz, Stirpes austriacae. 1763. 4. VI.  
 N. I. Jacquin, Flora austriaca. 1773. Fol. I—V. Fig.  
 — — Miscellanea austriaca. 1778. 4. II.  
 Less, Flora herborennalis. 1778. 8.  
 M. Roth, Beiträge zur Botanik. 1782. 8. II. und 1802.  
 — — Bot. Abh. und Beob. 1787. 4.  
 — — Bemerk. über das Studium der cryptogamischen Wassergewächse. 1797. 8.  
 — — Catalecta botanica. 1797. 8. III.  
 — — Bot. Bemerkungen. 1807. 8.  
 — — Tentamen Florae germanicae. 1808. 8. III.  
 G. Hoffmann, Flora germanica. 1790. 12. 1800. Fig.  
 Pollich, Hist. Plant. in Palatinatu. 1776. 8.  
 Schuhr, botanisches Handbuch. 1791. 8. I—IV. Fig.  
 Braun, Flora von Salzburg. 1797. 8. III.  
 Gärtner, Reyer und Scherban, Flora der Wetterau. 1799. 8. IV.  
 Stolz, Flore d'Alsace. 1800. 8.  
 Sturm, Deutschlands Flora. 1799. 12. Fig.  
 Trattinnick, Flora des k. k. Kaiserthums. 1816. 4. Fig.  
 K. Sprengel, Flora halensis. 1806. — Wallroth, Annus botanicus. 1814. —  
 Schedulae criticae. 1822.  
 Sepp, Kops et Hall, Flora batava. 1800. I—VII. Fig.  
 Hoppe et Hornschuch, Plantae exsiccatae. 1818. Fol.  
 Guter und Pegelschweiger, helvetische Flora. 1802. 12. II. und 1822.  
 Gmelin, Flora badensis. 1806. 8. III.  
 Kieck, Flora bruxellensis. 1812. 8.  
 Lejeune, Flore des Environs de Spa. 1811. 8. II. et 1824.  
 S. Hagen, Preussens Pflanzen. Königsberg. 1818. I. II.  
 Mulder, Eleonhus Plantarum prope Leidam. 1819. 4.  
 Presl, Flora coehle. 1810.  
 G. Meyers erste Anlage zur Flora von Hannover. 1822. 8. II.  
 Hagenbach, Flora basileensis. 1821.  
 Mertens und Koch, Deutschlands Flora. 1823. I—IV.  
 Rostkovius et E. Schmidt, Flora sedinensis. 1824.  
 Bluff et Fingerhuth, Compend. Florae Germanicae. 1825. IV. et 1826. 12.  
 Spennner, Flora sriburgensis. 1825.  
 Wimmer et Grabowsky, Flora alleiae. 1827.  
 Sachmann, Flora von Braunschweig. 1827. 8. II.  
 E. Nolte, Novitiae Florae Holstiae. 1826. 8.  
 Gaudin, Flora helvetica. 1828. 8. I—VII. Fig.  
 Lejeune et Courtois, Compendium Florae belgicae. 1828.  
 Pomann, Flora von Pommern. 1828. 8. I—III.  
 Dierbach, Beiträge zu Deutschlands Flora aus alten Botanikern. 1831. 8. IV.  
 Hall, Synopsis graminum Belgii. 1821. 8. — Flora Belgii septentrionalis. 1825. 8.

- L. Reichenbach, *Flora germanica excursoria*. 1830. 12.  
 Rittel, *Taschenbuch der Flora Deutschlands*. 1837. 12.  
 G. Meyer, *Chloris hannoverana*. 1836. 4. — Arendt, *Scholia canabrugensis in Chloridem etc.* 1837. 8.

Th. Nees, *Genera Plantarum Florae germanicae Iconibus etc.* 1832. 8.

Wibr. Dietrich, *Flora von Preußen mit Abbildungen*. 1833. 8.

Koch, *Synopsis Florae germanicae*. 1837.

Pegetschweiser und Peetz, *Flora der Schweiz*. 1838. 8.

## b) Dänemark.

Oeder, O. Müller, Vahl, Hornemann, *Flora danica*. 1761. Fol. Fig. ~~Seht noch~~ fort. Ueber 2000 Tafeln.

O. Müller, *Flora friedrichsdalina*. 1767. 8.

Schuhmacher, *Enum. Plant. Seelandiae*. 1801.

## c) Schweden.

Linne, *Flora lapponica*. 1737 et 1792.

— *Flora suecica*. 1745 et 1755.

Palmstruch et Vents, *Svensk Botanik*. 1802. etc. 8. Ueber 100 Fests.

Wahlenberg, *Flora lapponica*. 1812. 8. Fig.

E. Fries, *Novitiae Florae Sueciae*. 1814, 1828 et 1832. 8.

Wahlberg, Brandsteen et Wistrand, *Flora gothoburgensis*. 1820. 8. II.

Wahlenberg, *Flora suecica*. 1824 et 1832. 8. I., II.

O. Swartz, *Adnotationes botanicae*, ed. Wikstroem. 1829. 8.

Hartmann, *Handbok i Skandinavians Flora*. 1832.

## d) Rußland.

J. Ammann, *Icones Stirpium rar. in imperio rutheno*. 1739. 4.

J. G. Gmelin, *Flora sibirica*. 1747. 4. I. — IV. t. 217.

Pallas, *Flora rossica*. 1784. Fol. I. II. tab. 100.

Stephan, *Icones Plant. mosquensium*. 1795. Fol.

Drümpelmann, *Abbildung der Pflanzen in Fiesland*. 1809. Fol.

Liboschitz et Trinius, *Flora de St. Pétersbourg et de Moscou*. 1811. 4. Fig.

Marshall de Bieberstein, *Flora taurico-caucasica*. 1811. 8. I. — III. Fig.

— *Centuria Plantarum rar. Rossiae merid.* 1810 et 32. Fol.

H. Martius, *Prodromus Florae mosquensis*. 1817. 8.

Steven, *Observationes in Plantas rossicas* (in *Mém. et Bull. de la Soc. de Moscou*).

Ledebour, K. Meyer et Bunge, *Flora altaica*. 1829. 8. I. — IV.

— *Icones Plant. nov. Altaicarum*. 1829. Fol. I. — V. tab. 500.

Eichwald, *Plantae in itinere caspio-caucasico*. 1831. Fol. tab. 40.

R. Meyer, *Verzeichniß der Pflanzen vom Caucasus*. 1831. 4.

## e) Pohlen.

Besser, *Flora Galliciae*. 1809. 8. I. II.

— *Enum. Plant. in Volhynia, Podolia etc.* 1822. 8.

F. Herlich, *Addimenta ad Floram Galliciae*. 1831.

— *Selectio Plant. rar. Galliciae*. 1836.

A. Zawadzki, *Enumeratio Plantarum Galliciae*. 1835. 8.

— *Flora von Gemberg*. 1836. 8.

## f) Ungarn.

Waldstein et Kitaibel, *Descriptiones et Icones Plantarum rar. Hungariae*. 1803. Fol. I. — III. Tab. 280.

Wahlenberg, *Flora Carpathorum*. 1814. 8.

Baumgarten, *Enumeratio Stirpium Transylvanicae*. 1816.

H. Roedel, *Pflanzen-Umriss aus den Karpathen des Banats*. 1820. Fol. Fig.

— *Pl. Banatus rar.* 1828. Fol. Tab. 40.

- Sadler, Flora pesthaisiensis. 1825 et 1840.  
 — — De Filicibus Hungariae. 1830. 8.  
 Endlicher, Flora posoniensis. 1831.

## g) Dalmatien.

- Visiani, Specimen Stirpium dalmaticarum. 1826. Fol.  
 Alschinger, Flora Jadrensis. Zara 1832.

## h) Griechenland.

- Sibthorp, Prodomus Florae graecae. 1806. 8. I. — IV.  
 E. Smith, Prodomus Florae graecae. 1806. 8. IV.  
 Sibthorp, Flora graeca. 1806. Fol. I. — IV. Fig.  
 Pieri, Centuria della Flora Coreiense. 1806. 8.  
 Dumont d'Urville, Enum. Plant. Archipelagi. 1822. 8.  
 Sieber's Reise nach Creta. 1823. Jfjs 1833. ©. 456.  
 Link, Symbolae ad Floram Graecam in Linnaea. IX. 1834.  
 Frivaldsky, Diagnoses Plant. nov. in Turcia europaea. Bot. Zeit. 1835, 36.  
 Chaubard et Bory, n. Flore du Péloponnèse. 1838. Fol. T. 42.

## i) Statten.

- Seguier, Plantae veronenses. 1745. 8. III.  
 P. Arduini, Specimen Animadversionum botanicarum. 1759. 4. II. Fig.  
 L. Sabbati, Synopsis Plantarum in solo romano. 1745. 4. et 1754.  
 V. Petagna, Institutiones botanicae. Neapoli 1785. 8. V.  
 C. Allioni, rarior. Pedemontii Stirpium Specimen primum. 1755. 4. Fig.  
 — — Flora pedemontana. 1785. Fol. III. T. 92. — Auctuarium 1789. 4.  
 D. Cyrillo, Plantae rar. regni neapolitani. 1789. Fol. II.  
 C. Savi, Flora pisana. 1798. 8. II. Fig.  
 — — Alberi della Toscana. 1801. 8. et 1811. II.  
 — — Due Centurie di Piante etrusche 1804.  
 — — Botanicon etruscum. 1808. etc. 8. IV.  
 Noeca, Plantae selectae Horti ticinensis 1800. Fol. Fig.  
 Bertoloni, Rar. Plant. Liguriae. 1803. 8. I. — III.  
 — — Décades rar. Plant. Italiae 1810. 8.  
 — — Amoenitates Italicae. 1819. 4. Fig. — Mantissa 1832. 4.  
 — — Flora italica 1833. etc. 8. III.  
 Balbis, Flora taurinensis. 1806. 8.  
 Bivona-Bernardi, Centuria II. sicularum Plantarum. 1806. 8. Tab.  
 — — Stirpes rar. in Sicilia. 1813. 4. t. 15.  
 G. Birolli, Flora aconiensis. 1808. 8. I. 1818. II.  
 Noeca et Balbis, Flora ticinensis. 1816. 4. I. II. Fig.  
 Moretti, Plantae Italicae. 1818.  
 Sebastiani et Mauri, Prodromus Florae romanae. 1818. I. — XIII. Fig.  
 Rafinesque-Schmaltz, Pamphylis sicula. 1807. 4. — Tavole 120 del Pan-  
 phyton siculum di Cupani. 1812. Fol.  
 G. Raddi, novae species cryptogamicae. 1808. 8.  
 D. Viviani, Florae Italicae Fragmenta. 1808. 4. Fig.  
 — — Florae corsicae. Species novae. 1824. 4. II.  
 J. Brignoli, Fasc. rar. Plant. forojulensium. 1810. 4.  
 Tenore, Flora neapolitana. 1811. Fol. II. Fig.  
 — — Sylloge. 1831. V.  
 Pollini, Plantae novae Horti et Provinciae veronensis. 1816. 4. Fig.  
 — — Flora veronensis. 1822. 8. I. — III.  
 V. Tineo, Plantae rar. Siciliae. 1817. 8.  
 Maratti, Flora romana. 1822. 8. I. II.  
 Ruchinger, Flora dei Lidi veneti. 1818. 8.  
 Mericand, Flora veneta. 1820. 8.

G. Moretti, *Piante alla Flora vicentina*. 1818. 4. Fig.

— — *Plantae italicae*. 1820. V. Fig.

Moretti, *Flora italica*. 1825. 8.

J. Re, *Flora torinense*. 1825. 8. II.

C. Presl, *Flora sicula*. 1826. 8.

C. Presl, *Cyperaceae et Graminae siculae*. 1820. 8.

Naccari, *Flora veneta*. 1826. 4. I. II.

Gussone, *Plantae rar. Joniae, Samniti et Aprudii*. 1826. 4. Tab. 66.

Moris, *Elenchus Stirpium Sardoarum*. 1827. I. — III.

— — *Flora sardoa*. 1837. 4. T. 72.

Gussone, *Prodrum Florae siculae*. 1827. 8.

— — *Flora sicula*. 1829. Fol. Fig.

St. delle Chiaje, *Hydrophytologiae regni neapolitani Icones*. 1829. Fol. T. 80.

B. Bissolotto, *Di alcune Alghe microscopiche*. 1832. 8. T. 29.

G. Balsamo e Notaris, *Synopsis muscor. in agro mediolanensi*. 1833. 8.

G. Comolli, *Flora comense*. 1834. 12. II.

V. Cesati, *Sulle Ombrellate*. 1836. 8. Fig.

S. Garovaglio, *Catalogo di alcune Cettigame di Como*. 1837. 8. II.

— — *Delectus specierum novarum Cryptogamicarum*. 1838. 8.

D. Lisa, *Elenco dei Muschi di Tortuo*. 1837. 8.

J. Meneghini, *Conspectus Algologiae euganae*. 1837.

## k) Frankreich.

L. G. Ratti, *Flora gallo-provincialis*. 1761. 8.

Gouan, *Illustrationes botanicae*. 1773. Fol.

Bulliard, *Herbier de la France*. 1780. Fol. T. 600.

Lamarck, *Flore française*. 1778. 1793. 8. I. — III. — et De Candolle. 1898.

L. — IV. 1815. V.

— — *Encyclopédie méthodique. Botanique* 1783—96. 4. I.—IV. — cum Fol. ret. 1804—8. V.—VIII. — *Supplément* 1810—16. I.—IV.

Leadboude, *Botanographie belge*. 1781. 1799. 1804. 1827. 8. II.

Villars, *Histoire des Plantes du Dauphiné*. 1786. 8. IV.

Picot de la Peyrouse, *Flore des Pyrénées*. 1795. Fol. IV.

Roucel, *Flore du Nord de la France*. 1803. 8. II.

Jaume St. Hilaire, *Plantes de la France* 1806. 4. Livr. 40.

Loiseleur-Deslongchamps, *Flora gallica*. 1806. 8. II.

Turpin et Poiteau, *Flore des Environs de Paris*. 1808. 12. VII.

Chevallier, *Flore générale des Environs de Paris*. 1826. 8. III. Fig.

J. Balbis, *Flore lyonnaise*. 1827. 8. II.

De Candolle, *Icones Pl. Galliae rar.* 1808. 4.

Plée, *Herborisation des Environs de Paris*. 1810. Fol. XVII.

Desmazières, *Agrostographie du Nord de la France*. 1812. 8.

## l. Spanien und Portugal.

Loefling, *Iter hispanicum*. 1758. 8. — deutsch 1766.

J. J. Quer, *Flora iberica*. 1762. 4. IV.

Gomez de Ortega, *Continuatio*. 1784. V. VI.

Asso, *Synopsis Stirpium Arragoniae*. 1779. 4.

Cavanilles, *Icones et Descript. in Hisp. et Hortis*. 1791—1800. Fol. VI.

Brotero, *Flora lusitana*. 1804. 8. II.

— — *Phytographia lusitana*. 1811. Fol. et 1816. t. 82.

Hofmannsegg et H. Link, *Flore portugaise*. 1809. Fol. XI. t. 85.

## m. England.

Withering, *Vegetables of Great Britain*. 1776. 8. II. 1787. 1796. 1814. IV.

Lightfoot, *Flora scotica*. 1777. 8. II.

- W. Curtis, *Flora londinensis*. 1777. Fol. Fasc. 76. Fig. Ed. II. a W. Hooker. III.  
 E. Smith, *lc. ineditae Plant. ex herbario Linnaeano*. 1789. Fol. III.  
 — — *lc. pictae Plant. rar.* 1790. Fol. III.  
 — — *lc. selectae Plant. Kaempferi*. 1791. Fol.  
 — — *Spicilegium botanicum*. 1791. Fol. II.  
 — — et Sowerby, *english Botany*. 1790. 8. XX. Fig.  
 — — *Botany of new Holland*. 1793. 4. Fig.  
 — — *Flora britannica*. 1799. 8. III.  
 — — *Exot. Botany*. 1804. 8. Fig.  
 Strickland, *select Specimens of british Plants*. 1797. Fol. II.

## n. Africa.

- J. Burmann, *rar. afric. Plant. Decades X.* 1738. 4.  
 Adanson, *Hist. nat. du Sénégal*. 1757. 8.  
 Bergius, *Plantae capenses*. 1767. 8.  
 Forskal, *Flora aegyptio-arabica*. 1775. 4.  
 J. Bruce, *Travels to the Sources of the Nil.* 1788. 4. V. — deutsch 1790. 8.  
 Thunberg, *Prodromus Florae capensis*. 1794. 8. II.  
 — — *Flora capensis*. I. 8. 1813. II. Schultes. 1823. 8.  
 Willemet, *Herbarium mauritanum*. 1796. 8.  
 Desfontaines, *Flora atlantica*. 1798. 4. II.  
 Schousboe, *Betrachtungen über das Gewächreich in Marocco*. 1801. 8.  
 J. Durand, *Voyage au Sénégal*. 1802. 4.  
 A. Afzelius, *Genera Plantarum guineensium*. 1804. 4.  
 Petit-Thouars, *Plantes des Iles de l'Afrique australe*. 1804. 4.  
 — — *Hist. des Végétaux des Iles australes d'Afrique*. 1806. 4. II.  
 — — *Genera nova madagascariensis*. 1810. 8.  
 Palliset de Beauvois, *Flore d'Oware et de Benin*. 1805. Fol. Fig.  
 Delile in *Description de l'Égypte de l'Expédition française*. 1810. Fol. et 4 Fig.  
 (Jfs 1818. 1161, angebaute 1345. 1512), besonders abgedruckt: *Mém. bot.* 1813.  
 Roxburgh, *List of Plants in St. Helena, in Beaumonts Tracts*. 1816. 4.  
 R. Brown et Smith, in *Tuckers Congo*. 1818. (Jfs 1818. 2. 2041).  
 Schlechtendal, *Plantae capenses*. 1825. IV. Fig.  
 De Viviani, *Specimen Florae libycae*. 1824. Fol. t. 27.  
 — — *Decades Plantarum aegyptiacarum*. 1834.  
 Edlon, *topograph. Verzeichniß der capischen Pflanzen*. 1827. 8.  
 Leprieur, Perrottet, J. Guillemin et A. Richard, *Flore de Sénégambie*. 1831. I.  
 R. Brown in Denham and Clappertons *Travels in Central-Africa*. 1826. 4.  
 Delile et Caillaud, *Centurie de Plantes a Méroé*. 1826. 8.  
 — — et Laborde, *Fragmens d'une Flore de l'Arabie pétrée*. 1830. 4.  
 G. Presenius und Rüppell, *Ägyptische Pflanzen im Museo senkenbergiano*. 1833.  
 Chr. Ecklon et C. Zeyher, *Enumeratio Plantarum Africae australis*. 1835. 8. II.  
 G. Kunze, *Acotyledones Africae australis Dregel, Eckloni etc.* 1835. 8. Filices.  
 E. Meyer et J. Drego, *Commentarii de Plantis Africae australioris*. 1835. 8. II.  
 Barker-Webb et Barthelet, *Hist. nat. des Iles Canaries*. 1833. 4. Fig.  
 R. Lowe, *Primitiae Faunae et Florae Maderae*. 1831. 4. Fig.  
 R. Visiani, *Plantae Aegypti et Nubiae*. 1835. 8. t. 8.

## o. Asien.

- A. Russel, *natural History of Aleppo*. 1756 et 1797. 4. — deutsch 1797. 8. II.  
 Hasselquist, *Iter palaestinum*. 1757. 8. — deutsch 1757. 8.  
 P. Osbeck, *ostindisk Resa*. 1757. 8. — deutsch 1768. 8.  
 Burmann, *Flora indica*. 1768. 4. t. 67.

- Retzsch, Deser. et Icones Plant. rar. 1773. Fol.  
 Rademacher, Namylst der Planten op Java. 1780. 4.  
 Sonnerat, Voyage aux Indes orientales. 1782. 4. II. — deutsch 1783.  
 Marsden, History of Sumatra. 1784. 4.  
 Thunberg, Flora japonica 1764. 8.  
 — — Icones Plant. jap. 1794. Fol.  
 Loureiro, Flora cochinchinensis. 1790. 4. II. — Ed. Willdenow 1793. 8.  
 Labillardière, Icones Plantarum Syriae. 1791. 4. V.  
 W. Roxburgh, Plants of the Coast of Coromandel. 1795. Fol. II. Fig.  
 — — Flora Indica, e. Carey. 1820. 8. II. 1832. 8.  
 A. Roth, novae Plant. Indiae orientalis. 1821. 8.  
 C. Blume, Catalogus in Plantentuin te Buitenzorg. 1823. 8.  
 — — Bydragen tot de Flora van Nederlandsch Indie. 1825. 8. XVII. Fig.  
 — — Enumeratio Plantarum Javae. 1827. 8. II.  
 — — Flora Javae. 1828. Fol. XX.  
 — — Rumphia s. Comment. de Plantis Indiae. 1835. Fol. XV. Fig.  
 N. Wallich, Tentamen Florae nepalensis. 1824. Fol. t. 50.  
 — — Plantae asiaticae rar. 1830. Fol. 3, t. 300.  
 J. Breda, D. Don et Hamilton, Prodrum Florae nepalensis. 1825. 8.  
 Kuhl et Hasselt, Orchideae et Asclepiadeae Javae. 1828. 4. III. Fig.  
 W. Jack, Malayan Plants in Hooker bot. Miscell. I, II, 1828.  
 Nees, Reinwardt et Blume, Plantae cryptogamicae Javae. 1830.  
 R. Wight, Illustrations of Indian Botany. 1831. 4.  
 J. Royle, Illustrations of the Botany of Himalaya. 1833. Fol. Fig.  
 R. Wight et Walker-Arnett, Prodrum Florae Indiae orientalis. 1794. 8.  
 Wight, Contributions to the Botany of India. 1834. 8.  
 J. Zunker, Plantae Indicae. 1835. Fol. t. 20.  
 A. Bunge, Plantae mongolico-chinenses. 1835.  
 Ph. Siebold et Zuccarini, Flora japonica. 1835. 4. Fig.  
 R. Brown et Horsfield, Plantae javanicae. 4. Fig.

## p. Australien.

- Ferster, Characteres Generum Plantarum. 1776. 4.  
 — — Florula Insularum austral. 1786.  
 Sonnerat, Voyage à la nouvelle Guinée. 1776. 4. Fig.  
 E. Smith et Sowerby, Botany of new Holland. 1793. 4.  
 Labillardière, Plantae novae Hollandiae. 1804. Fol. II.  
 — — Sertum austro-caledonicum. 1824. 4. II.  
 R. Brown, Prodrum Florae novae Hollandiae. 1810. 8. (Jst 1819, S. 602. Vermischte Schriften von Nees. III. 1828.)  
 — — supplementum primum: Proteaceae. 1830. 8. (Serm. Sch. V.)  
 — — General Remarks on the Botany of Terra australis in Flinders Voyage. 1814. 4. (Serm. Sch. I.)  
 — — bot. Appendix in Kings Coast of Australia. 1827.  
 F. Bauer, Illustrationes Florae novae Hollandiae. 1813. Fol. t. 10.  
 Chamisso et Schlechtendal, Plantae in Expeditione romanzoffiana, in Linnaea I. — X. 1826—1836.  
 Gandiaud, Botanique du Voyage de Freycinet. 1826. 4. t. 120.  
 W. Hooker et Walker-Arnett, the Botany of Beechey's Voyage. 1830. 4. Fig.  
 R. Sweet, Flora australasica. 1827. t. 48.  
 Endlicher, Prodr. Fl. norfolkicae. 1833. 8.  
 Endlicher, Bemerkungen über die Flora des Südpazifischen Inseln in Wiener Monatsl. II. 1833. 4.  
 C. Hügel, Enumeratio Plant. novae Hollandiae. 1837. 8.

## q. Südamerica.

- Macgregave, Piso, Feuillee.  
 Barrere, Essay sur histoire naturelle de la France equinoct. 1741. 8. II.  
 Fermin, Hist. nat. de la Hollande equinoct. 1765. 8.  
 D. Vandelli, Fasc. Plant. bras. 1771. 4.  
 Aublet, Histoire des Plantes de la Guiane française. 1775. 4. Fig.  
 Retthöll, Descriptiones Plant. surinamensium. 1776. Fol.  
 G. Molina, Saggio sulla Storia naturale del Chili. 1782 et 1810. — deutsch 1788.  
 Ruiz et Pavon, Prodrum Florae peruvianae et chilensis. 1794. Fol. Fig. 4.  
 1797. 4.  
 — — Systema Vegetabilium Florae per. et chil. 1798. 8.  
 — — Flora peruv. et chil. 1798. Fol. III.  
 Vahl, Eclogae americanae. 1796. Fol. III. Fig.  
 — Icones Plantarum americanarum. 1798. Fol. t. 30.  
 Rudge, Plantae Guianae. 1806. Fol.

## I. Urpflanzen.

- G. Volkmann, Silicia subterranea. 1720. 4.  
 J. J. Scheuchzer, Museum diluvianum. 1709. Fol.  
 — — Herbarium diluvianum. 1733. Fol. t. 14.  
 G. Rörz, Sammlung von Merkwürdigkeiten des Erdbodens. 1855. t. Fol. Fig.  
 J. Walch, Naturgeschichte der Versteinerungen. 1768. Fol. III. Fig.  
 G. Hoffmann, Vegetabilia Hercyniae subterranea. 1747. Fol. II. t. 18.  
 G. Schlotheim, Beschreibung merkwürdiger Kräuter, Abdrücke und Pflanzen - Versteinerungen. 1804. 4. Fig.  
 — — Petrefacten-Kunde nebst Nachträgen. 1820. 4. Fig.  
 J. Parkinson, Organic Remains, 1811. 4. III. Fig.  
 Rhöde, Beiträge zur Pflanzenkunde der Vorwelt. 1820. 4. IV. Fig.  
 Graf C. Sternberg, Versuch einer geognostisch botanischen Darstellung der Flora der Vorwelt. 1820. Fol. VI.  
 S. Emmerling und G. Langsdorf, Beiträge zur Naturgeschichte der Vorwelt. 1822. 4. I. Fig.  
 J. Röggerath, Fossile Baumstämme. 1819. 8. II.  
 C. Martins, de Plantis nonnullis antediluvianis. 1822.  
 G. Fischer, Notices sur les Végétaux fossiles de Moscou. 1824.  
 Tyrell Artis, Antediluvian Phytologie. 1825. 4.  
 Ad. Brongniart, Prodrôme d'une Hist. des Végétaux fossiles. 1828. 8.  
 — — Histoire des Végétaux fossiles. 1828. 4. XII.  
 G. Jäger, über die Pflanzenversteinerungen bei Stuttgart. 1827. 4. Fig.  
 M. Sprengel, Commentatio de Psarolithis. 1828. 8.  
 G. Hisinger, Esquisse des Pétrifications de la Suède. 1829 et 1831.  
 Fr. Hoff, Handbuch der Petrefactenkunde. 1829. 8. IV.  
 S. Woodward, Synoptical Table of british organic Remains. 1830. 8.  
 J. Lindley and W. Hutton, the fossil Flora of Great Britain. 1831. 8. II. Fig.  
 H. Witham, Observations on fossil Vegetables. 1831. 3. Fig.  
 — — the internal Structur of fossil Vegetables. 1833. 4. Fig.  
 P. Weyerer, die Versteinerungen der Pflanzen und Fische der Coburger Gegend. 1832. 4. Fig.  
 C. Gotta, die Denrolithen in Beziehung auf ihren innern Bau. 1832. 4. T. 20.  
 J. Senker, Beiträge zur Naturgeschichte der Urwelt. 1833. 4. Fig.  
 A. Bronn, Lethaea geognostica. 1834. 8. II. t. in 4.  
 P. Schuppert, die fossilen Farnkräuter nach ihren Fructifications-Organen, 1836. 4. Fig.  
 — — de Floribus in Statu fossil. 1837. 4. Fig.

## K. Angewandte Botanik.

## a. Allgemeine.

Erhart, Icon. Pflanzenhistorie etc. 1753. 8. XII.

J. Gleditsch, Geschichte aller Pflanzen in der Arznei, Haushaltung u. s. w. 1777. 8.

M. Succow, Anfangsgründe der theoretischen und angewandten Botanik. 1786. 8. II.

De Nocea, Institutioni di Botanicae practicae. 1803. 8. III.

F. Bieg, Abbildung aller med., econ. und technol. Gewächse. 1804. 8. II.

J. Zentzer, Naturgeschichte der Handelsspflanzen oder Waarenkunde. 1822. 4. T. 24.

Spenner, Handbuch der angewandten Botanik. 1834. 8.

Dierbach, Grundriß der econ. technischen Botanik. 1836. 8. II.

## b. Forst- oder Holzpflanzen.

U. Aldrovandi, Dendrologia. 1668. Fol.

Kohr, Beschreibung der Bäume und Sträucher in Deutschland. 1732. Fol. und 1754. von Francken. 8.

Duhamel, Traité des Arbres en France. 1755. 4. II. Fig. — Deutsch 1762. III. —

Ed. II. per Michel 1801. Fol. V.

Delhaufen von Schöllenbach, Abbildung der wilden Bäume. 1767. III. — Zusätze von J. Wolf. 1802.

Duroi, Die hartstele wilde Baumzucht. 1771. 8. II.

Wangenheim, Nordamerikanische Holzpflanzen. 1781. 8.

Fr. Medicus, Ueber nordamerikanische Bäume und Sträucher. 1782. 8.

Burgsdorf, Versuch einer vollst. Geschichte vorzüglicher Holzpflanzen. 1783. 8. II.

J. G. Kerner, Beschreibung und Abbildung der Bäume Württembergs. 1798. 4.

H. Marshall, Arbustum americanum. 1785. 8.

Reitter und Abel, Abbildung der Hundert deutschen Holzpflanzen. 1790. 4.

Ge. Schmidt, Oesterreichische Baumzucht. 1792. Fol. III.

Kerner, Darstellung vorzögl. ausl. Bäume und Sträucher. 1796. 1.

J. Beschstein, Taschenbuch der Forst. Botanik. 1798. 8.

A. F. Michaux, Redouté et Bessey, Histoire des Arbres forestiers de l'Amér. sept. 1810. 4. III.

Guimpel, Willdenow und Hayne, Abbildung der deutschen Holzpflanzen. 1810. 4. 26.

Reum, Forstbotanik. III. Aufl. 1837. 8.

## c. Oeconomie.

Dodonaeus, De Frugum Historia. 1552. 8.

— — Frumentorum, Leguminum etc. Historia. 1566. 8.

H. Duhamel, Traité de la Culture des terres. 1750. 12. VI. Fig.

Linnaeus, Flora oeconomica. 1748. 8.

M. Haller, Abh. über die Futterkräuter der Neuern. 1771. 8.

G. Succow, Oeconomische Botanik. 1777. 8.

J. Kerner, Handlungs-Producte aus dem Pflanzenreich. 1782. Fol. Vh.

— — Abbildung aller oekonomischen Pflanzen. 1786. Fol. VIII.

Bergant, Verzeichniß der zur Nahrung dienenden Pflanzen. 1786. 8. II.

Th. Martyn, Flora rustica. 1792. 8. IV.

G. Schömer, technische Geschichte der Pflanzen. 1794. 8. II.

Whistling, oeconomische Pflanzenkunde. 1805. 8. 4.

Decandolle, Mém. sur les Espèces, Races et Variétés de Cereals et de Ralforts. 1822. 8. — Auch deutsch.

Berschold, Seidel und Oplz, Oeconomisch-technische Flora Böhmens. 1836. 8. I. II.

## d. Gartenbau.

P. Lauremberg, Horticultura. 1682. 4. 1632. II. — Deutsch von Stromer. 1671. 23. et 82. III.

Ge. Reichardt, Gartenschap. 1783. 8. VI.

— — Einleitung in den Garten- und Gartenbau. 1786. 8. II.

Ostenf. allg. Naturg. III. Botanik II.

134



Pirschfeld, Theorie der Gartenkunst. 1779. 4. IV.

Preter, der Gartenfreund. 1795. 8. V.

Fr. Dietrich, Oeconomisch-botanisches Garten-Journal. 1795. 8. VI. und 1813.

— — — Pflanzensysteme. 1812. 8. II.

G. Don, a general System of Gardening and Botany. 1830. 4. IV. Fig.

### e. Obstbau.

H. Duhamel, Traité des Arbres fruitiers. 1768. 4. II. 1782. 8. III. 1808. Fol. p. Poiteau et Turpin.

J. Mayer, Pomona francoica. 1776. III. III. deutsch.

Christ, Handbuch der Obstbaumzucht. 1789. 2c. 8. II.

— — — Pomologische Wörterbuch. 1801. 8.

— — — Vollständige Pomologie. 1809. 2. 51.

Preter, Der Gartenfreund. 1795. 8. V.

J. Kraft, Abh. von den Obstbäumen. 1790. 4. 2. 200.

— — — Pomona austriaca. 1791. 4. XVIII. III.

Sidler, der deutsche Obstgärtner. 1794. 8. XXII. Fig. III.

— — — pomologisches Cabinet: Wachsfiguren. 1796.

— — — Garten-Magazin. 1804. 4. X.

— — — Geschichte der Obstcultiv. 1820. 8.

Noiset, Jardin fruitier. 1813. 4. et 1833. 4. III. Fig. 200.

G. Gallesio, Pomona italiana. 1816. Fol. Fasc. 33 Fig.

E. Walstroff, Geschichte des Obstes der Alten. 1812. 8.

Carlson, Verzeichniß der Obstsorten im großen Garten bei Dresden. 1819. 8.

Diel, Beschreibung der Kernobstsorten. 1811. 8. VI.

Fr. v. Reichenbach, Obstbrühe. 1822. 8. II.

Siegel, systematische Anleitung zur Kenntniß der Obstsorten. 1825. 8.

— — — die pomologische Kunstsprache. 1826. 8.

J. Schmidberger, Leichtfaßlicher Unterricht in der Erziehung der Obstbäume. 1824. 2.

— — — Beiträge zur Obstbaumzucht. 1836. 8. IV.

E. Mayer, gründliche Anweisung zur Obstbaumzucht. 1829. 8. IV.

Sinert, Handbuch der Pomologie. 1836. 8.

### f. Medicinische.

Dioscorides, De Materia medica.

A. Brassavola, Examen omn. simpl. medicament. 1537. 8.

J. Agricola, medic. herb. libri II. 1539. 8.

Dorsteni, Botanicon. 1540. Fol.

Monardus, Epistolae medicinales. 1540. Fol.

Maranta, Methodus cognosc. simplic. 1559. 4.

B. Zorn, Botanologia medica. 1714. 4.

Chomei, Histoire des Plantes usuelles. 1715. 8. II.

Pomet, Histoire générale des Drogues. 1735. Fol.

C. Trew, Herbarium blackwellianum, pinxit Eisenberger. 1749 et 1775. Fol. Centuria VI. — Nomenclator linnaeanus per Groening. 1794.

Heußler, Beschreibung zur Arznei dienlicher Pflanzen in Südamerika, von Nutt. 1795. 4. II. Fig.

Murray, Apparatus medicamentum. 1776. 8. VI.

J. Zorn, Plantae medicinales. Centuria VI. 1784. 8. Fig.

Plenk, Icones Plantarum medicinalium. 1788. Fol. IV. Cent. XII.

Happe, Botanica pharmaceutica. 1798 etc. Fol. Fasc. 78. Fig.

Fr. Hayne, Getreue Darstellung der in der Arzneykunde gebräuchlichen Gewächse. 1802. 4. V.

De Candolle, Essai sur les Propriétés médicales des Plantes. 1804. 4. — 1816. 8. Deutsch von Berseb. 1818.

C. Savi, Materia medica vegetabilis. Toscana 1807. Fol. Fig.

Graumüller, Handbuch der pharmaceutischen und medicinischen Botanik. 1811. 8. 4.

**Trattinnids,** Icon. und officinelle Pflanzen aus dem Archiv der Gewächskunde. 1811. 4.

A. A. Fzollus, Remedia guineensis. 1813. 4. X.

— Species novae Stirp. medic. in Guinea. 1818. 4. I.

J. Hornemann, De Indole Plantarum guineensium. 1819. 4.

L. Reichenbach, Flora lipsiensis pharmaceutica. 1817. 8.

Dierbach, Handbuch der med. pharm. Botanik. 1819. 8.

A. Richard, Botanique médicale. 1823. 8. II. — Deutsch von G. Sünge.

E. Descourtilz, Flore pittoresque et médicale des Antilles. 1821. 8. 4 tab.

Martius, Specimen Mat. med. bras. 1824. 4. I. Fig.

A. de St. Hilaire, Plantes usuelles des Bräsi liens. 1824 etc. 4. Fig.

D. Nocca, Fl. pharmaceutica. 1826. 8. II.

Düsseldorfer officinelle Pflanzen, von Weihe, Wolff, Gundt, Th. Nees. 1821 etc.

III. Taf. 552. — Th. Nees und Geheimer. 1830. 8. III.

Tenore, Flora medica di Napoli. 1824. 8. II.

Kostelecky, medicinisch-pharmaceutische Flora. 1831. 8. VI.

Pulhn, Mater. venen. regni vegetabilis. 1785. 8.

Salte und Payne, die Giftpflanzen. 1808.

Kohhaas, Giftpflanzen, auf Stein abgedruckt. 1805. 4. XVI.

J. Maycock, Flora barbadensis. 1830. 8.

Rafinesque, Medical Flora of the United States. 1830. 8. II. Fig.

J. Bigelow, American medical Botany. 1817. 4. III. Fig.

W. Barton, Vegetable Materia medica of the United States. 1821. 4. T. 50.

Sterler et Mayerhofer, Flora medica Europae. Fol.

Chevallier et A. Richard, Dictionnaire des Drogues. 1827. 8. XII.

Fr. Göbel, Pharmaceutische Botanik. 1827. 4. Fig.

J. M. Buchner, Toxicologie. 1827. 8.

Geigers pharmaceutische Botanik, von Fr. Nees und Dierbach. 1839. 8.

### g. Archäologische.

A. Bodenstein, De XII. herbis signis zodiaci dicatis. 1581. Fol.

Joh. Bauhinus, de Plantis a Divis sanctiave nomen habentibus. 1591. 12.

J. Meursius, Arboretum sacrum. 1646. 8.

G. W. Wedelius, Centuria Exercitat. med. philologicarum. 1702. 4.

J. Heucherus, De Plantar. hist. fabulari. 1713. 4.

E. Spanhemius, De plantis in nummis sculptis in opere de Praestantia numismatum. 1717. Fol.

J. J. Scheuchzerus, Physica sacra. 1732. Fol. Fig.

O. Celsius, Hierobotanicon. 1750. 8.

J. Gesner, Phytographia sacra. 1759. 4.

J. Schulze, Toxicologia Veterum. 1768. 4.

C. Sprengel, Specimen Antiquitatum botanicarum. 1798. 4.

G. Boehmer, Plantae fabulosae. 1800. 4. I. — V.

A. Retzius, Flora virgilliana. 1809. 8.

Genlis und Stang, die Botanik der Geschichte und Literatur. 1813. 8. II.

Theophrastus N. G. d. Gewächse, v. Sprengel. 1822. 8. II.

Fée, Flore de Virgile. 1822. 8.

Billerbeck, Flora classica. 1824. 8.

Carpenter, Scripture-natural History. 1828. 8.

Dierbach, Flora apiciana. 1831. 8.

— Flora mythologica. 1833. 8.

Sp. Bunt, Die Urwelt und das Alterthum. 1834. 8.

### h. Poetische.

Strabo, Hortulus. Friburgi. 1530. Ed. F. Reufs. 1834. 8.

C. Durante, Herbario nuovo con figure in versi latini. 1584. Fol. — Deutsch 1609. 8.

Jacobus L., Rex Angliae, Misocapnos, de usu Tabaci Lusius regius. 1619. Fol.

P. Petit, Carmen de sinensi herba Thee. 1685. 4.

- R. Rapiu, Hortorum Libri IV. 1661. 4. 1733. 12.  
 A. Cowley, Carmina — sex libri Plantarum. 1662. 8. et 1668. 4.  
 Falugius, Prosopopoeia. 1697. 12.  
 Savastanius, Botanicorum rei herbariae libri IV. heroico carminib. Neapoli. 1711.  
 H. Barufaldus, La Tabaccheide ditirambo. 1715. 4.  
 V. Royen, Carmen de amoribus et connubis Plantarum. 1732. 4.  
 J. Cuno, Ode über seinen Garten. 1749. 8.  
 R. Castel, Les Plantes, poëme. 1797. 12. 1799 et 1802.  
 De la Croix, Connubia Florum. 1798. 12.  
 A. Rowden, poetical Introduction to the Study of Botany. 1801. 8.  
 C. von der Bühe, Hymne an Flora und Ceres. 1821. 8.  
 Petit-Radel, De amoribus Pancharitiae et Zoroë — les Mystères de Flore. 1813.

#### 1. Wunderbare.

- C. Gesner, De raris et admirandis herbis. 1555. 4.  
 C. Duret, Hist. admirable des Plantes. 1606. 8.  
 J. Dioscorus, Hundert Wunderkräuter. 1616. 8.  
 — — Hundert Wunderbäume. 1616. 8.  
 W. Fabricius, De Signaturis Plantarum. 1653. 4.

#### L. Wörterbücher.

- Rematch & Polsglotten Lexicon der Naturgeschichte 1793. 4. I — VII.  
 I. Beckmann, Lexicon bot. etymol. orthograph et prosod. 1801.  
 G. R. Boechmer, Lexicon rei herbariae etymol. et terminologicum. 1820. 8.  
 Fr. Dietrich, vollständiges Lexicon der Gärtnerey und Botanik. 1820. 12. 8. 1829. 12.  
 Targioni-Tozzetti, Dizzionario botanico italiano. 1808 et 1825. 8. I. II.  
 Bory, Dictionnaire classique d'hist. nat. 1824. 8.  
 Wörterbuch der Naturgeschichte. Weimar Industrie-comptoir. 1824. 12. 8.  
 Dictionnaire des Sciences nat. (Leverault) 1804. 8. 65 Bde.  
 Steudel, Nomenclator botanicus. 1820. p. 900 et 1840. 8.

#### M. Zeitschriften.

- W. Curtis, Sims et Hooker, Botanical Magazine. 1774. bis jetzt gegen 80 Bände. Die Hooker, Compagnon to the botanical Magazine, 8.  
 Fr. Erhart, Beiträge zur Naturkunde. 1787. 8. VI.  
 Poppe, Botanische Taschenbücher. 1790 — 1811. 8.  
 Römer und Usteri, Magazin für Botanik. 1787. 8.  
 Usteri, Annalen der Botanik. 1791 — 1801. 8.  
 Römer, Neues Magazin und Archiv für die Botanik. 1794 — 1805.  
 G. Reich, Magazin des Pflanzenreichs. 1793. 4. III.  
 Schriften der Regensburger botanischen Gesellschaft. 1792. 8. I. et 1813 — 1819. 4.  
 Allgemeine botanische Bibliothek. 1802 — 1808. 8.  
 H. Andrews, the botanists Repository, 1797 etc. 4.  
 Schrader, Journal für die Botanik. 1799 — 1810. 8. IX.  
 Viviani, Annali di Botanica. 1802. 8. II.  
 Koenig and Sims, Annals of Botany. 1805 etc. 8.  
 Desvauz, Journal de Botanique. 1808 etc. 8.  
 Edwards et Lindley, The botanical Register. 1814 etc. Fig.  
 Loddiges, The botanical Cabinet. 1817 etc. 8.  
 Jahrbücher der Gemächsfunde von Zinz, Sprengel und Schrader. 1818. 8.  
 Flora oder botanische Zeitung v. Poppe. 1818 u. Dazu Literaturblätter v. Eschweizer und Gynrohr, seit 1828. 8.  
 Silliman, The american Journal of Science and Arts. New-Haven. 1819. 8.  
 Annales générales des Sciences physiques par Bory et Drapiez. Bruxelles 1819. 8. VIII.  
 Bulletin universel des Sciences naturelles p. Férussac. 8.

Annales des Sciences naturelles. Paris (Ad. Brongniart et Guillemin); 1822. 8.  
 W. Hooker, Exotic Flora. 1823 etc. 8.  
 Einnán, ein Journal für die Botanik, v. Schlechtendal. 1826 u. 8.  
 Ramon de la Sagra, Anales de Ciencias, Agricultura etc. Habana 1827, 8.  
 Archives de Botanique par Guillemin, 1833. 8.

### m) Getrocknete Pflanzen.

- Hoppe (Ratisbonae), Herbarium vivum Plantarum alpinarum. 1795 etc.  
 — Getrocknete Gräser. 1819. 4.  
 Günther et Schumacher (Vratislaviae), Herbarium vivum Sillescu. 1811. 800.  
 Seringe, Herbar portatif des Alpes. 4. 500.  
 — — Saules deséchés de la Suisse. 1805. Fol.  
 — — Collection des Graminées de la Suisse. Fol. 200.  
 — — Roses deséchées. Fol. 50.  
 — — Herbarium corale de la Suisse. Fol.  
 Schleicher, zu Ber. Alpenpflanzen, — Catalogue Plantarum in Helvetia etc. 1821. 8.  
 Thomas, zu Ber. desgl., — Catalogue des Plantes suisses. 1837. 8.  
 Schrank (Breg), Pflanzen von Oesterreich, Corsica, Creta, Negropen, Palästina, Ser-  
 genting der guten Hoffnung, Moris, Neuholland, Martinique, Domingo.  
 Rütze (Berlin), Flora der Mittelmeerk. 1820. 200.  
 U. Weihe, Deutsche Gräser. Bregu 1823. Heber 800.  
 Lejeune et Courtois, Choix de Plantes de la Belgique. 1807. Fol. 500.  
 Knapp, Herbarium von Schleswig-Holstein und Sandenburg. 1833.  
 W. Gerhard (Leipzig), Centurien.  
 G. Hinterhuber (Salzburg), Centurien.  
 L. Reichenbach (Dreidae), Flora germanica exsiccata. Lipsiae apud Hofmeister.  
 1828. Fol. 1200.  
 Heuffel et Wiersbicki (Pesthini), Plantae Hungariae et Transylvaniae. Fol. 800.  
 Fries, Herbarium normale Sueciae. Lundae. 180 (Weissmuth bei Trautmann).  
 Sadler (Pesthini), Agrostotheca hungarica.  
 A. Lang (Pesthini), Plantae hungaricae et ruthenicae.  
 Tausch (Pragae), Plantae selectae bohemicae.  
 — — Herbarium Florae bohemicae.  
 G. Zan (Parma), Italienische Pflanzen. 1820. 1000.  
 C. Presl, Sicilische Pflanzen.  
 Petter (Spalato), Dalmatinische Pflanzen.  
 Schiede, Pflanzen aus Mexico, bei Schlechtendal in Halle.  
 Martius und Zuccarini (München), desgl.  
 Hochst (Wien), Pflanzen aus Brasilien.  
 Krauß (Stuttgart), capische Pflanzen.  
 Eaton und Zeyher (Schweizingen), capische Pflanzen.  
 Drege (Rhinisberg), desgl.  
 Steudel und Hochstetter (Essingen), Württembergischer Naturverein. Pflanzen, vor-  
 züglich aus den Ländern ums Mittelmeer, vom Cap u.  
 Dyk (Prag), Pflanzentausch-Anstalt.  
 F. Schultz, Flora Galliae et Germaniae exsiccata. Bistich in Lotharinga. 1836.  
 Fol. Centuriae.

## N a c h t r a g

(einzuschalten nach Südamerika auf S. 2129, Seite 15 v. u.).

Humboldt et Bonpland, Plantae equinoctiales. 1805—9. Fol. H. t. 129. col.

— — Monographie des Melastomaceae 1816. Fol. I. t. 60. —

Rhœcia. 1823. t. 60.

Humboldt et Kunth, *nova Genera et Species Plantarum*. 1815 — 1825. Fol. 4. VII. t. 700.

— — — Mimosa. 1819. Fol. I. t. 60.

Kunth, *Synopsis Plantarum aequinoctialium orbis nov.* 1822. 8. IV.

— — — *Revision des Graminées*. 1829. Fol. t. 100.

Langsdorf et F. Fischer, *Plantes recueillies pendant le Voyage des Russ*. 1810. Fig.

J. Raddi et A. Bertoloni, *Plante del Brasile*. 1820. 4.

J. Raddi, *nova genera et species Plant. brasiliensium*. 1823. Fol. I. Filices. t. 3.

G. Meyer et Hoffmann, *Primitiae Florae essequiboensis*. 1818. 4.

Mikan, *Delectus Fl. et Faunae brasiliensis*. 1820. Fol. IV.

Thunberg, *Plantae brasilienses*. 1817. 4. II.

A. de St. Hilaire, *Histoire des Plantes les plus remarquables du Brésil*. 1824. t. Fig.

— — — *Flora Brasiliae meridionalis*. 1826. Fol. III. 4.

C. Martius et Zuccarini, *nova Genera et Species Plantarum in Brasilia*. 1823. Fol. IV. t. 300.

— — — *Genera et Species Plantarum*. 1823. Fol. t. 180.

— — — *Icones selectae Plant. crypt. bras.* 1834. Fol. t. 3.

— — — *Flora brasiliensis*. 1829. 8. II.

J. Pohl, *Plant. Brasiliae Icones etc.* 1826. Fol. t. 200.

C. Presl, *Reliquiae haenkeanae in America meridionali*. 1826. Fol. II.

A. da Arrabida et J. Velloso de Miranda, *Icones Florae fluminensis (Rio de Janeiro)*. 1827. Fol. XI. t. 1639.

A. Colla et Bertero, *Plantae rar. in Chile*. 1832. III.

E. Poeppig, *Fragmentum Plantarum in Chile*. 1833.

— — — et St. Endlicher, *nova Genera et Species Plantarum in regione chilensi*. 1835. Fol. t. 100.

St. Moricand, *Plantes nouvelles d'Amérique*. 1836. 4. Fig.

## r. Nordamerica.

Hernandez, Cornuti, Plumier, Sloane, P. Browne etc.

J. Lunan, *Hortus jamaicensis*. 1814. 4. II.

Clayton et Gronovius, *Flora virginica*. 1743. 8. II. 1762. 4.

N. J. Jacquin, *Enumeratio Plantarum in insulis caribaeis*. 1760. 8. et 1762.

— — — *Selectarum Stirpium americanarum Historia*. 1763. Fol. t. col. 183. — Ed. II. 1789. tab. pictis 264.

Wangenheim, *Beschreibung einiger nordamerikanischen Pflanzarten*. 1781. 8.

Walter, *Flora caroliniana*. 1788. 8.

O. Swartz, *Nova Genera et Species Plantarum*. 1788. 8.

— — — *Observationes botanicae etc. Indiae occidentalis*. 1791. 8. Fig.

— — — *Icones Plantarum incognitarum Indiae occid.* 1794. Fol.

— — — *Flora Indiae occidentalis*. 1797. 8. III. Fig.

Michaux, *Flora boreali-americana*. 1803. 8. II. Fig.

C. Ledebour, *Diss. Plantarum domingensium Decas*. 1805. 4.

Tussac, *Flore des Antilles*. 1808. Fol. III. Fig.

Mühlenberg, *Catalogus Pl. Amer. sept.* 1813. 8.

— — — *Descriptio Graminum Am. sept.* 1817. 8.

Pursh, *Flora Americae septentrionalis*. 1814. 8. II.

Rigelow, *Florula bostoniensis*. 1814. 8.

St. Elliot, *a Sketch of the Botany of South Carolina and Georgia*. 1817. 8. II.

W. Barton, *Compendium Florae philadelphicae*. 1818. 8. II.

— — — *Prodromus Florae philadelph.* 1815. 4.

Th. Nuttall, *the Genera of North-American Plants*. 1818. 8.

Rafinesque, *Roses of North-America*. 1820.

J. Eschscholtz, *Plantae novae Californiae in Mém. ac. Pétersbourg*. X. 1826.

G. Hamilton, Prodr. Pl. Indiae occid. 1825. 8.

Pauli de la Llave et J. Lexarza, novorum Vegetabilium Descriptiones. Mexici. 824. 8. II. Fig.

J. Torrey, Flora of the United States. 1824. 8. t.

— — A Compendium of the Flora of the northern and middle States. 1826. 8.

Lewis and Beck, Botany of the northern and middle States. 1833. 12.

A. Eaton, Manual of Botany for North-America. 1833. 12.

J. Riddel, a Synopsis of the Flora of the western States. 1835.

B. de la Pylaie, Flore de Terre neuve. 1829. 4. Fig.

W. Hooker, Flora boreali-americana. 1829. 4. Fig.

E. Meyer, de Plantis Labradoricis. 1830. 8.

W. Darlington, Flora castrica in Pennsylvania. 1837. 8.

### (Su den Floren von Deutschland.)

Mayrhofer et Schrank, Flora monacensis. 1811. Fol fasc. 92. Fig.

Wertens u. Koch, Deutschlands Flora, 1824—33. 8. IV.

## F e h l e r.

---

Seite 7, Zeile 8 von unten, sehe: beachtet.

§. 18, Z. 3 v. u., streiche: auch die Caprifolien reihen sich hier

§. 20 str.: Pomeranzen.

§. 21 dessgleichen.

§. 22 str.: Rhamnen, Granaten und Doldenpflanzen.

§. 24, Z. 1 v. u., str.: Pomeranzen.

§. 25 str.: Rhamnen, Granaten und Doldenpflanzen.

§. 93 str.: die Zeilen 5—8.

§. 322 sehe: Stammsfarren, statt: Stockfarren.

§. 399, Z. 10, f.: Oleum Syro.

§. 468 f.: Stendel, statt: Drehlinge.

§. 501, Z. 3, f.: Hedychium.

§. 578, Z. 8, f.: Cabbage-tree.

§. 602 f.: 5. St. Bastpalmen.

§. 607 f.: 6. St. Holzpalmen.

§. 666, Z. 10, f.: Bursae.

§. 716 f.: Wippaue.

§. 732, Z. 20, f.: Cnicus, st.: Cincus.

§. 737 f.: Perdicium.

§. 739 f.: Chuquiraga.

§. 739, letzte Z., f.: Flotovia.

§. 765, Z. 10 v. u., f.: Costi, st.: Costae.

§. 845, Z. 2 v. u., f.: 1) Die gemeine u.f.f.

§. 846, Z. 6., f.: Brech-Effern.

§. 973 f.: C. arcturus.

§. 1218 f.: Ferrari, st.: Terrari.

§. 1221 f.: Trionum, st.: Trinum.

§. 1242 f.: Lähnen, st.: Lienen u.f.f.

Kleinere Fehler sind leicht zu verbessern.

---

# Paralle

lasse. 703. Pflanzen. Pflanzen.	611. gen.	XV. Classe. 1786. Beerenpflanzen. Beeren.	XVI. Classe. 1967. Apfelpflanzen. Apfel.	Thiere.
Pflanzen. gen. n. gen.	gen.	Umbelaten. Kneden. Röhren. Werke.	Semperviven. Heppen. Gumpen. Wäden.	Eyerthiere. Infusorien. Polypen. Quallen.
Pflanzen. n. pen. n.	een.	Caprifoliaceen. Blahnen. Holzer. Reben.	Tamaristen. artige. Kneven. Schirten. Drumpen.	Drüsenthiere. Muscheln. Schnecken. Kraden.
Pflanzen. n. gen. n.	teen.	Onagrarien. Ruhren. Wilschen. Gdden.	Saxifragaceen. Zwieren. Noben. Klammern.	Eingeweidthiere. Würmer. Krabben. Fliegen.
egaten. eln. n. gen.	sen.	Melastomaceen. Elpen. Gindeln. Kuderen.	Rosaceen. Bromen. Siden. Epieren.	Fleischthiere. Fische. Lurche. Vögel.
rbitaceen. n. n. n. gen.	teen.	Myrtaceen. Loppen. Schuben. Jergeln. Myrten.	Dörfpflanzen. Gohren. Zwettschen. Rispeln. Kepfel.	Sinnenthiere. Mäuse. Wale. Schweine. Kinder. Nagelthiere.



[illegible][illegible][illegible][illegible]

$\frac{d}{dt} \left( \frac{\partial L}{\partial \dot{x}} \right) = \frac{\partial L}{\partial x}$

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1987). The concentration of chlorophylls was expressed as  $\mu\text{g mL}^{-1}$  of the sample.

the 1990s, the number of people in the world who are undernourished has declined from 760 million to 600 million. The number of people who are malnourished has declined from 1.1 billion to 800 million. The number of people who are obese has increased from 100 million to 300 million. The number of people who are overweight has increased from 100 million to 300 million. The number of people who are obese and overweight has increased from 100 million to 300 million. The number of people who are obese and overweight has increased from 100 million to 300 million.

the 1990s, the number of people in the world who are illiterate has increased from 1.2 billion to 1.5 billion. The number of illiterate people in the world is expected to reach 1.7 billion by the year 2015. The number of illiterate people in the world is expected to reach 1.7 billion by the year 2015.

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains.

[illegible]

# Register

31

## Ofens allg. N.-G., Botanik.

### A.

- |                           |                          |                   |
|---------------------------|--------------------------|-------------------|
| Abama 551                 | Acacia nostras 2054      | Acmella 747       |
| Abavo 1233                | Al., weisse 1650         | Acomat 810        |
| Ab C. Syant 747           | Acala 1777               | Aconitum 1161     |
| Abelmoschus 1219          | Acajon 1303. 1794        | A. racemosum 1165 |
| Abérâsçe 2073             | Acajon à planches 1301   | Acoron 536        |
| Abeto, Weistanne          | Acalypha 1577            | Acorus 587        |
| Abeto rosso, Rothstanne   | Acanthophora, Chondria   | Acremonium 61     |
| Abies 351                 | Acanthospermum 754       | Acrocomia 657     |
| Abildgaardia, Cyperus.    | Acanthospora, Bonapartea | Acronychia 1283   |
| Abolboda, Xyris.          | Acanthus 1001            | Actaea 1164       |
| Abrafin 1599              | Acarna 726               | Acten 1854        |
| Abriet 2058               | Acer 1320                | Actinomeris 750   |
| Abriet d'Amérique 1427    | Aceras 478               | Adaca, Manjen 776 |
| Abriet d'Inde, Mammia     | Acetabularia 210         | Ada, Maram 914    |
| americana                 | Acetosa 1481             | Adamboß 1857      |
| Abriet sauvage 1923       | Acetofella 1175. 1481    | Adamsche, Musa    |
| Abroma 1203               | Achaenium 712            | Adams-Needle 578  |
| Abroftine 1870            | Achafim 934              | Adansonia 1231    |
| Abrotanum 764             | Achania 1224             | Adenanthera 1689  |
| Abus 1657                 | Achillea 758             | Adenostemma 747   |
| Abutilium 763             | Achimenes 998            | Adenostyles 742   |
| Abus 1719                 | Achit 1865               | Adersplanzen 177  |
| Abstou, Asplenium         | Achlya 197               | Adhatoda 1095     |
| Abutilon 1213             | Achnanthes 186           | Adiantum 327]     |
| Abuta, Menispermum rufes- | Achras 947               | A. aureum 257     |
| cens                      | Achyranthes 1468         | A. nigrum 330     |
| Acacia 1694               | Acla 2042                | A. rubrum 330     |
| A. aegyptia 1699          | Acicarpa 782             | A. volatile 320   |
| A. arborea 249            | Acioa 2043               | Adil 660          |
|                           | Acladium 71              | Adlerfaren 329    |

Adierhof 1513  
 Adonis 1146  
 Adoxa 1857  
 Aecidium 51  
 Aegiceras 1120  
 Aeglops 387. 1543  
 Aegiphila 1109  
 Aegle 1315  
 Aegopodium 1832  
 Aegopicon 1586  
 Aëridea 483  
 Aërobia 489  
 Aeschynomene 1625  
 Aesculus 1322. 1544  
 Aethalium 78  
 Aethusa 1826  
 Effendrobäum 1231  
 Effobill 652  
 Afzella 1708  
 Agallocha 1585  
 Agallochum 1709  
 Agapanthus 571  
 Agaricus 133. 146  
 A. deliciosus 155  
 A. emeticus 158  
 A. muscarius 165  
 A. torminosus 157  
 Agaroboto 1708  
 Agarum, Algae *esculentae*  
 Agathis 352  
 Agathophyllum 1831  
 Agaty 1648  
 Agave 638  
 Ageratum 758  
 Agertling, Agaricus *campestris*  
 Aghul 1624  
 Aglio, Allium *sativum*  
 Agliporro, Scorodoprasum  
 Agnus castus 1106  
 Agrimonia 2003  
 A. molyca 749  
 Agrostemma 1302  
 Agrostis 404  
 Aghalim 1720  
 Aghaloth 1710  
 Aghalirke 2048  
 Aghorn 1320  
 Ahoval 1042  
 Aehrenfarren 315  
 Aehrengräser 328  
 Aigrette 909  
 All, Knoblauch  
 Ailanthus  
 Alra 413  
 Alzoon 1971  
 Ajuga 1052  
 Akesia 1308

Alfeld 1159  
 Akund, Calotropis *gigantea*  
 Alangium 926  
 Alant 778  
 Alaternus 1745  
 Alaubbaum 1193  
 Alaubmarger, Geranium *maculatum*  
 Alben 1505  
 Alberbaum 1586  
 Alberge  
 Albero della morte, Taxus  
 Albero dt San Andrea 986  
 Albicocco 2056  
 Albigo 51. 103  
 Albour 1645  
 Albuca 555  
 Alcauna 1884  
 A. spuria 1091  
 Alcea 1210  
 Alehemilla 2007  
 Alchemistenkraut 2002  
 Alchornea 1579  
 Alchoph 1868  
 Alcornoque 1542. 1579  
 Aleynium burfa 211  
 Alder, Alnus  
 Aldrovanda 1385  
 Aleetoria 258  
 Aletris  
 Aleurites 1596  
 Alfabea 1626  
 Alfonso 660  
 Alf-Ranfen 1883  
 Algarroba, Fructus *Ceratoniae*  
 Algarrobo, Ceratonia  
 Alga vitriariorum 340  
 Algen 181  
 Alhagi 1624  
 Alibertia 878  
 Allicastrum 1871  
 Alister 2065  
 Allama 443  
 Alltara 656  
 Alkekengi, Physalis  
 Allecimbrabo, Hypericum  
*laxiusculum*  
 Allegator-wood, Juncea  
 Alleluja 1175  
 Altermannsharnisch 867  
 Allaria 1400  
 Allium 555  
 Alloro indiano, Nerium  
 Alloro spinoso, Ilex  
 Allughas 505  
 Almacedo 1764  
 Almecogam 1763

Alnugum 934  
 Alno nero, Rhamnus *frax*  
 Alnus 1538  
 Alo, Symphytum  
 Aloë 566  
 Aloehof 1709  
 Aloehof, unedtes 1511  
 Aloexylon 1709  
 Alopecurus 392  
 Alotlia 1303  
 Alpenrose, Rhododendrum  
 Alphetomorpha 103  
 Alpina 503  
 Altraun 988  
 Alfine 1356  
 Alfoea 1376  
 Alftonia 928. 1036  
 Alstroemeria 636  
 Althaea 1210  
 Altingia 1539  
 Alvardia 394  
 Alypum 783  
 Alysum 1394  
 Alyzia 1040  
 Amalago, Piper *malabar*  
 Amande  
 Amandier du bois 1332  
 Amanita 163  
 Amarantine 1466  
 Amarantus 1467  
 A. lapponicus 1469  
 Amorellen 2061  
 Amarilla 866  
 Amaryllis 544  
 Amba 1781  
 Amba-iba 1567  
 Ambal-tunga 1568  
 Ambalam 1778  
 Ambelaula 1049  
 Ambelbaum 1538  
 Ambelbaum, Liquidambar  
 Ambelbaum 1054  
 Ambinox 1599  
 Ambora 2885  
 Ambra liquida 1539  
 Ambrette 1321  
 Ambrevade 1667  
 Ambrosia 754. 1393  
 Ambrosinia 454  
 Amelanchier 2070  
 Amellus 773  
 Amentacern 1532  
 Amerinum 1676  
 Amethystea 1054  
 Amherstia 1707  
 Amica 570  
 Ammannia 1881

Anani 1832  
 Ananum 1831  
 Ananacum 1822  
 Ananacum moesta 1719  
 Ananum 506  
 Ananum 1832  
 Ananum 1373  
 Ananum 1647  
 Ananum 1281  
 Anaproprium  
 Anaproprium 1867  
 Anaproprium 1481  
 Anaproprium 70  
 Ananum 1778  
 Anaproprium 1152  
 Ananum 1117  
 Anaproprium 1334  
 Anaproprium 2059  
 Anaproprium 1757  
 Anaproprium 1465  
 Anaproprium 1353  
 Anaproprium 674  
 Anaproprium 1781  
 Anaproprium 787  
 Anaproprium 963. 998  
 Anaproprium 1678  
 Ananum 633  
 Anaproprium 1890  
 Anaproprium 1886  
 Anaproprium 811  
 Anaproprium-Pear 1924  
 Anaproprium 1091  
 Ananum 1600  
 Anaproprium 1684  
 Anaproprium 1063  
 Anaproprium 902. 1349. 1604  
 Anaproprium 274  
 Anaproprium 740  
 Anaproprium 898  
 Anaproprium 398  
 Anaproprium 940  
 Anaproprium 1871  
 Anaproprium 719  
 Anaproprium 402  
 Anaproprium 1149  
 Anaproprium 1813  
 Anaproprium 1572. 1810  
 Anaproprium 1861  
 Anaproprium 1684  
 Anaproprium 151  
 Anaproprium 1667  
 Anaproprium 320  
 Anaproprium 1682  
 Anaproprium 927  
 Anaproprium 1268  
 Anaproprium 483. 489  
 Anaproprium 1122

Anguria 822  
 Anictangum 275  
 Anil 1631  
 Anisifolium 1315  
 Anisum 1836  
 An. stellare 1238  
 Anisifolium 1146  
 Anneslea 459  
 Annulus 44  
 Anomodon 288  
 Anona 1255  
 Anona-Maram 1282  
 Anonyma 887  
 Anonymos 1025  
 Anserina 2018  
 Ansell 1572  
 Antennaria 71. 766  
 Anthephora 723  
 Anthemis 756  
 Anthericum 552  
 Anthoceros 288  
 Antholyza 533  
 Anthophyllus 1988  
 Anthora 1162  
 Anthos 1072  
 Anthospermum 844  
 Anthoxanthum 394  
 Anthriscus 1800  
 Anthyllis 1640  
 Antiaris 1568  
 Anticholerica 1678  
 Antidesma 1554  
 Antirrhinum amarulum 1621  
 Antirrhoea 878  
 Antirrhoea 288  
 Antoniusfruct 1875  
 Aoura 660  
 Apalachine 1739  
 Apargia 715  
 Aparine 843  
 Apeiba 1189  
 Apetala 1451  
 Apsel  
 Apsel 126  
 Apsel 1957  
 Apsel 1318  
 Aphanes 2001  
 Aphyteia 801  
 Aplehu 1088  
 Apios 1657  
 Apioforium 104  
 Aplem 1829  
 Apocynum 1031. 1034  
 Aponogon 600  
 Aponogon 263  
 Aponogon 788  
 Apsel 2057

Aqua reginae 1072  
 Aqua sapphirina 1836  
 Aqua vitae 1868  
 Aquilaria 1513  
 Aquilegia 1159  
 Aquilicia 1863  
 Arabis 1398  
 Arabo baka 1024  
 Arachis 1681  
 Aracouchini 1761  
 Aralia 1889  
 A. chinensis 1864  
 Aranelo 1318  
 Araucaria 358  
 Arbol d'amor 1763  
 Arbol de Manitas 1927  
 Arbor alba 1938  
 A. aluminosa 1198  
 A. caeli 1278  
 A. conciliorum 1662  
 A. confolida 873  
 A. crepitans, Flura  
 A. diabol 1400  
 A. excrucians 1586  
 A. ignea 1038  
 A. Judae 1703  
 A. lactaria 1044  
 A. olivifera 1528  
 A. palorum 1338  
 A. radulifera 1392  
 A. regia 1515  
 A. folis 1223  
 A. stercoraria 924  
 A. toxicaria 924  
 A. trifida 1112  
 A. valaria 420  
 A. vernalis 1776  
 Arborea 831  
 Arbre à Castor, Andromeda  
 A. à Chapelet 1306  
 A. à Parasol 1898  
 A. à fuit 1608  
 A. d'Oseille 899  
 A. du Voyageur 816  
 A. immortel 1099  
 A. saint 1386  
 Arbutus 900  
 Archangelien 1819  
 Archidium 273  
 Arctium 730  
 Arctopus 1727  
 Arctotis 772  
 Arcturus 673  
 Areyria 80  
 Ardisia 1122  
 Are-Alu 1861  
 Areca 670

Areira 1773  
 Arel 2068  
 Arenaria 1387  
 Areng 675  
 Arefei 2068  
 Aretifusen 470  
 Aretia 961  
 Argalou 1743  
 Argania 939  
 Argemone 1417  
 Argentina 1394. 2014  
 Arghel 1032, 1719  
 Argolafia 527  
 Argoufier 1496  
 Arkeydos 361  
 Aria 2068  
 Aria-Bepou 1306  
 Arisarum 596  
 Aristeia 531  
 Aristolochia 804  
 A. cava 1415  
 A. tabacum 1415  
 Aristotelia 810  
 Aristotelia 3068  
 Armarinte 1839  
 Armellin, Iris graminea  
 Armenia 1474  
 Armeniaca 2067  
 Armeuchter 219  
 Armoracia 1396  
 Arnica 768  
 A. suedenia 778  
 Arnopogen 720  
 Aron, Arum  
 Arouia 2070  
 Arouma 596  
 Arracacha 1841  
 Arrête-boenf 1641  
 Archeratherum 416  
 Arroche 1487  
 Arrow-root 512  
 Artemisia 762  
 Arthanita 963  
 Arthonia 242  
 Aretifode 733  
 M. v. Jerusalem 831  
 Artocarpus 1571  
 Artostaphylos 900  
 Aru 663  
 Arum 691  
 A. muscivorum 594  
 Arundinaria 419  
 Arundo 418  
 Arvore della Canello 1236  
 Arvore do Mate 1739  
 Asaduleia 931  
 Asafra 997

Asarum 803  
 Ascalonia, Schafotten  
 Ascalonicum 558  
 Asche 1113  
 Aschentraut 768  
 Aschenwurz 1267  
 Asel 1244  
 Ascium 1429  
 Asclepias 1027  
 Ascobolus 117  
 Ascyron 1371  
 Asimina 1255  
 Asjogam 1706  
 Asoca 1706  
 Aspalathus 1642  
 Asparagus 622  
 Aspergillus 66. 67  
 Asparifolium 1069  
 Asperula 843  
 A. aurea 842  
 Asphodelus 523  
 Aspic 1058  
 Aspidium 332  
 Asplenium 329  
 Asplenon 325  
 Astafoetida 1819  
 Aster 773  
 Asteriscium 1794  
 Asteron 90  
 Asterophora 77  
 Astimoo 294  
 Astragalus 1626  
 Astrantia 1794  
 Astrocarpum 659  
 Astronia 1902  
 Atalantia 1312  
 Ata-Maram 1259  
 Atamasco 544  
 Athamanta 1824  
 Athanasia 762  
 Atherosperma 2082  
 Atis 1259  
 Atisbaum 1509  
 Atisfraut 1394  
 Atractium 56  
 Atractilis 726  
 Atragene 1152  
 Atriplex 1447  
 A. sylvestris 1459  
 Atropa 983  
 Attalea 660  
 Attich 1854  
 Atti-Mear-Aleu 1561  
 Aubepine 2065  
 Aubergine 990  
 Aubletia 1189  
 Aucuba 1846

Aucuparia 2072  
 Augentrost 978  
 Augentrostigen 1356  
 Aulax 1509  
 Aune, Alnus  
 Aurantium 1317  
 Auricula 960  
 A. leporis 1798  
 A. maris 1358  
 Auricularia 114  
 Avana 1594  
 Avellana 1546  
 Avena 415  
 Avernho 1178  
 A. acida 1606  
 Avicennia 917  
 Avogato 1531  
 Awa 606  
 Ayapana 761  
 Ayenia 1199  
 Ayer-Ayer, Lantana  
 Aylantus 1277  
 Ayri 658  
 Azadirachta 1305  
 Azalea 902  
 Azarolus 2066  
 Azedarach 1306  
 Azeltones 1194  
 Azier à l'asthme 873

# EE.

Baakroesen 1827  
 Babilah, Acacia  
 Bacaba 673  
 Baccaria 1785  
 Baccharis 777  
 Baccelo, Myrtillus  
 Bacceli 431  
 Bacille 823  
 Baccunge 996  
 Bache 655  
 Baccuol 860  
 Baco 1930  
 Bacon 543  
 Baetridium 60  
 Baetris 656  
 Baetri 1431  
 Badianifera 1237  
 Baftraut 1809  
 Badula 1122  
 Baeken 1931  
 Baecomycos 230  
 Bagatlin, Phyllon  
 Bagolar 2069  
 Bagolar 1557  
 Bagnenandier 1649  
 Bahobab 1232

ailleria 752  
 ajucola, Pafefnug  
 ala 518  
 alam-Pull 1718  
 alanghas 1208  
 alani myrtilleus 1728  
 alantia 926  
 alianophoren', Rodr  
 alanopteris 1208  
 alata 947  
 alaustia 2039  
 alfbrian 787  
 allessan 1760  
 alfpilze 75  
 alingasan 1928  
 alletjes-Struyk 1725  
 allota 1064  
 alfsamapfel 825  
 alsamea 1758  
 alsamina 1166  
 alsamita 765  
 alfsamtraut 765  
 alsamodendron 1758  
 alfsamstaude 1071  
 alsamum carpathicum 349  
 l. domingense 1764  
 l. indicum 1680  
 l. libani 349  
 l. palustre 1053  
 altimore 752  
 almbusa 419  
 am 854  
 ananen 514  
 ancalus 862  
 ancoul 1599  
 anendus 872  
 andgras 393  
 andhuca 856  
 angia 191  
 anisteria 1328  
 ankala 1507  
 anyana 1561  
 anobab 1233  
 aphia 1687  
 aptisia 1676  
 aras 984  
 arba hirel 719  
 l. jovis 1640  
 arbaratio, Verbascum  
 arbarea 1400  
 arbasco 1125  
 arbeitskraut 1399  
 arbula 294  
 Bardana 730. 754  
 Bardottler 945  
 Bärenbrot 1646  
 Bärenfug 1156

Bärenflau 1001. 1812  
 Bärenhufein 961  
 Bärentraube 900  
 Barilla 1464  
 Bariole 1389  
 Barkhausia 716  
 Barlapp 316  
 Barley, Hordeum  
 Barnadesia  
 Baromez  
 Barosma 1271  
 Barringtonia 1925  
 Bartflechten 257  
 Bartgras 398  
 Barthesia 1122  
 Bartmoos 273  
 Bartramia 291  
 Bartsch 1811  
 Barn 1938  
 Barnee 1608  
 Barwurj 1823  
 Baryosma 1685  
 Baryxylum 1713  
 Basella 1464  
 Basilea 563  
 Basilicum 1067  
 Bassen-Peterlein 1832  
 Basonrinha 975  
 Bassia 940  
 Bastard-Ceder 1204  
 Bastard-Eisenholz 1287  
 Bastard-Furber 1850  
 Bastonagia 1804  
 Bastpfanzen 462  
 Batatas 1085  
 Batana 673  
 Bathengel 1061  
 Batia 356  
 Batrachion 1146  
 Batrachospermum 197  
 Bauchpilze, Walgpilze  
 Bauera 1993  
 Bauernfenz 1391  
 Bauhinia 1703  
 Baume vert 1426  
 Baumfarren 326  
 Baummoos 259  
 Baumöl 1117  
 Baumpilze 131  
 Baumvölle 1231  
 Bazi uva 668  
 Bdellium 691  
 Bent-tree, Melia  
 Beam-tree, Aria  
 Beatsonia 1365  
 Beaver-wood 1240  
 Bebe-boom 1675

Beccabunga 995  
 Becherblume 2003  
 Becherflechten 250  
 Becherpilze 115  
 Bedeguar 2921  
 Bedelhout 1702  
 Bedel-Sweren 1928  
 Betren-Angelica 1861  
 Beerer 1785  
 Beermeide 1462  
 Beerwurj 1825  
 Beelia-Codi, Piperbetia  
 Begonia 832  
 Behen 1361. 1728  
 B. magnum 1595  
 B. rubrum 1474  
 Behike  
 Beid 1030  
 Beinhofj 1848  
 Beinsamen 771  
 Beinsweil 1092  
 Beißbeere 986  
 Beischen 612  
 Bejaca de la Estrella, Aristo-  
 lochia fragrantissima  
 Bejaco 909. 1331  
 Belake 883  
 Belilla 883  
 Belladonna 545. 983  
 Belle 1536  
 Belle de jour 1085  
 B. de nuit 1498  
 Bellen 729  
 Bellerica 915  
 Bellis 775  
 Beluta tsambacana 1425  
 Belvisia 931  
 Bencao de Deos, Abutilon  
 esculentum  
 Benedikten-Kraut 2000  
 Bengleiri 1607  
 Benjaminia 1562  
 Benjoe 930  
 Benjoin 913. 1523  
 Berberis 1412  
 Berberry, Berberis  
 Berce 1812  
 Bephemis 1743  
 Bergfenchel 1825  
 Berg-Gujaven 1953  
 Bergkia 885  
 Bergkümmei 1805  
 Berglinse 1626  
 Bergmünze 1071  
 Bergpetersilie 1814  
 Berkheya 773  
 Bermudiana 533

## F e h l e r.

- Seite 7, Zeile 8 von unten, setze: beachtet.  
 S. 18, Z. 3 v. u., streiche: auch die Caprifolien reihen sich hier u.  
 S. 20 str.: Pomeranzen.  
 S. 21 beßgleichen.  
 S. 22 str.: Rhamnen, Granaten und Doldenpflanzen.  
 S. 24, Z. 1 v. u., str.: Pomeranzen.  
 S. 25 str.: Rhamnen, Granaten und Doldenpflanzen.  
 S. 93 str.: die Zeilen 5—8.  
 S. 322 setze: Stammsfarren, statt: Stockfarren.  
 S. 399, Z. 10, f.: Oleum Syro.  
 S. 468 f.: Stendel, statt: Drehlinge.  
 S. 501, Z. 3, f.: Hedychium.  
 S. 578, Z. 8, f.: Cabbage-tree.  
 S. 602 f.: 5. Bst. Bastpalmen.  
 S. 607 f.: 6. Bst. Holzpalmen.  
 S. 666, Z. 10, f.: Bursae.  
 S. 716 f.: Wippaue.  
 S. 732, Z. 20, f.: Cnicus, st.: Cincus.  
 S. 737 f.: Perdicum.  
 S. 739 f.: Chuquiraga.  
 S. 739, letzte Z., f.: Flotovia.  
 S. 765, Z. 10 v. u., f.: Costl, st.: Costae.  
 S. 845, Z. 2 v. u., f.: 1) Die gemeine u.s.f.  
 S. 846, Z. 6., f.: Brech-Effern.  
 S. 973 f.: C. arcturus.  
 S. 1218 f.: Ferrari, st.: Terrari.  
 S. 1221 f.: Trionum, st.: Trinum.  
 S. 1242 f.: Lähnen, st.: Lienen u.s.f.

Kleinere Fehler sind leicht zu verbessern.

# Paralle

lasse. 703. Pflanzen.	611. gen.	XV. Classe. 1786. Beerenpflanzen. Beeren.	XVI. Classe. 1967. Apfelpflanzen. Apfel.	Thiere.
Pflanzen.	gen.	Umbelaten.	Semperviden.	Eyerthiere.
en.		Kneden.	Heppen.	Infusorien.
n.		Röhren.	Gumpen.	Polypen.
en.		Werte.	Wäden.	Quallen.
Pflanzen.	een.	Caprifoliaceen.	Tamarisken: artige.	Drüsenthiere.
n.		Blahnen.	Kneyen.	Muscheln.
pen.		Polber.	Schirten.	Schnecken.
n.		Neben.	Drumpen.	Kraden.
Pflanzen.	een.	Onagrarien.	Saxifragaceen.	Eingeweidthiere.
n.		Muhren.	Zwieren.	Würmer.
en.		Wischen.	Noben.	Krabben.
n.		Gdden.	Klammern.	Fliegen.
regaten.	isen.	Melastomaceen.	Rosaceen.	Fleischthiere.
eln.		Elpen.	Bromen-	Fische.
n.		Gindeln.	Siden.	Lurche.
hen.		Kuberen.	Spieren.	Vögel.
bitaceen.	een.	Myrtaceen.	Obstpflanzen.	Sinnenthiere.
n.		Loppen.	Gohren.	Mäuse.
n.		Schuben.	Zwetschen.	Wale.
n.		Jegeln.	Rispeln.	Schweine.
en.		Myrten.	Apfel.	Rinder.
				Nagelthiere.



*Burfa pastoris* 1391  
*Bursae canlri* 666  
*Bursera* 1763  
*Burjelborn* 1272  
*Burjelborn, Tribulus*  
*Burjeltrout* 1349  
*Butea* 1670  
*Butomus* 444  
*Butonica* 1925  
*Butten*  
*Butterbaum* 1432  
*Butterblumen* 1144  
*Butterflyweed, Asclepias tr-*  
*borola*  
*Butterfly* 141  
*Butter-tree, Bassia*  
*Butter-tree, Pentadesma bu-*  
*tyracea*  
*Button tree* 912  
*Butteria* 1199  
*Buxbaumia* 274  
*Buxus* 1580  
*Byrronima* 1319  
*Byssocladium* 65  
*Byttus* 70. 190  
*B. septica* 72

## C.

*Caa Opla* 1372  
*Caapeba* 1244  
*Cabbage-tree* 578. 674  
*Cabbagium* 1584  
*Cablou* 1598  
*Cabomba* 452  
*Caea Henriette* 1899  
*Caecalia* 742. 769  
*Caca - Mullu* 1013  
*Cacao* 1201  
*C. plum* 2045  
*C. sauvage* 1226  
*Cacara* 1663. 1666  
*Caca - Toddall* 1285  
*Cachia* 1699  
*Cachiman* 1258  
*Cachivi* 1598  
*Cachonde* 1696  
*Caehrys* 1839  
*Cactus* 1913  
*Cacucia* 909  
*Cadacay* 916  
*Cadamba* 861. 876  
*Cade* 361  
*Cada - Pilava* 873  
*Cadelari* 1469  
*Cadel. Avanaeu* 1591  
*Cadellum* 1661  
*Caju* 1784

*Cadmus* 199  
*Caelli rosa* 1343  
*Caecoma* 48  
*Caecomurus* 81  
*Caecolpina* 1722  
*Caeffer* 853  
*Caff française* 1654  
*Cafur* 1422  
*Calmite* 943  
*Calmitier* 944  
*Calmito* 949  
*Calnea* 852  
*Calnito* 943  
*Cajanus* 1667  
*Cajave* 660  
*Cajepitibi* 1939  
*Caju kilan* 1939  
*Caju Puti* 1987  
*Caju Sanga* 1776  
*Cakile* 1387  
*Calaba* 1426  
*Caladium* 596  
*Calabura* 1192  
*Calagnala* 325  
*Calamagrostis* 402. 417  
*Calambac, Aquilaria*  
*Calamintha* 1070  
*Calampa* 643  
*C. aromaticus* 1020  
*Calanchoe* 1967  
*Calappus* 603  
*Calathea* 512  
*Calceolaria* 966  
*Calcitrapa* 730  
*Caladalia* 585  
*Calea* 745  
*Calebaffe* 1015  
*C. bois* 1923  
*C. collu* 1923  
*Calebaffier du Sénégal* 1232  
*Calendula* 771  
*Calicanthus*  
*Caligni*  
*Call - bush* 904  
*Calla* 597  
*Callearpa* 1109  
*Callicocca* 849  
*Callistemon* 1934  
*Callistephus* 774  
*Callisthamnium* 215  
*Callitriche* 343  
*Callitris* 364  
*Calluna* 896  
*Calmus* 587  
*C., rotger* 536  
*Calocera* 120  
*Calochortus* 549

*Calophyllum* 1425  
*Calosmon* 1524  
*Calothrix* 215  
*Calotropis* 1029  
*Caltha* 1154  
*Calycanthus* 2037  
*Calyceera* 782  
*Calyptectus* 1887  
*Calypso* 481  
*Calyptranthes* 1943  
*Camera* 1104  
*Cambogia gutta* 1432. 5  
*Camella, Daphne*  
*Camélee* 1285  
*Camélieu* 399  
*Camellina* 1395  
*Camellia* 1184  
*Camirum* 1599  
*Campanula* 796  
*Campesdenholz* 1720  
*Campfer* 1422. 1526  
*Campborata* 1463  
*Campboroma* 1462  
*Campomanesia* 1953  
*Campotrichum* 68  
*Campylopus* 280  
*Campynema*  
*Camunium* 1313  
*Cam-wood* 1687  
*Canape* 1552  
*Canariensamen* 393  
*Canari macaque* 1920  
*Canarina* 799  
*Canarium* 1765  
*Canarium odoriferum*  
*Canavalia* 1665  
*Candelabrum* 1027  
*Canella* 1431  
*Canella, Sanharum*  
*Canellier* 1528  
*Canestrel, Ligustrum*  
*Canestro* 1999  
*Canua* 513  
*C. commune, Arundo donax*  
*C. palustre, Arundo phrag-*  
*mites*  
*Cannabina aquatica* 741  
*Cannabis* 1552  
*C. aquatica* 749  
*C. sylvestris* 1061  
*Cannucula, Arundo phrag-*  
*mites*  
*Cantharellus* 144  
*Cantharifer, Nepenthes*  
*Canthum* 852  
*Canti* 853  
*Cantua* 1077

Capillitium 79  
 Capillus Veneris 327  
 Capitum 805  
 Capitiste 561  
 Capo molago 987  
 Capparis 1408  
 Cappis 1404  
 Capraria 674  
 Capreolini 156  
 Caprificus 1559  
 Caprifolium 1832  
 Capriola, Digitaria sanguinalis  
 Capfella 1392  
 Capficum 966  
 Capucinerblume 1168  
 Capucinerpf 137  
 Caragana 1649  
 Carambu 1874  
 Carandas 1044  
 Carapa 1309  
 Carara 1393  
 Caratas 636  
 Cardamine 1397  
 Cardamomum 506. 508  
 Cardiaea 1064  
 Cardillo 724  
 Cardiospermum 1334  
 Cardobenedicten 731  
 Cardo da Lanajoli, Diptacus fulonum  
 Cardon 735  
 Cardopatia 734  
 Cardopatium 736  
 Cardosanto, Argemone  
 Carduelus 149  
 Cardunculus 735  
 Carduus 731  
 C. haemorrhoidalis 732  
 C. stellatus 738  
 C. tomentosus 733  
 C. Veneris 796  
 Car - Elu 1011  
 Caretti 1726  
 Careya 1928  
 Carex 425  
 Caria 1751  
 Carica 603. 834. 1558  
 Carie 49  
 Carim - Kurini 1003  
 Caricot, grand 1596  
 Cariffa 1044  
 Carlina 733  
 Carludovica 599  
 Carmeliter, Waffer 1070  
 Carnauba 686  
 Caronto 636

Carobedi Gudea 1756  
 Carolinea 1226  
 Carota 1804  
 Caroubier, Ceratonia  
 Caroxylon 1464  
 Carpesium 767  
 Carpine, Carpinus  
 Carpinus 1541  
 Carpobalsamum 1760  
 Carpura 1422  
 Carrubo 1716  
 Carthamus 726  
 Carum 1834  
 Carvi 1834  
 Carya pontica 1546  
 Caryocar 1324  
 Caryophyllata 2006  
 Caryophyllen 1335  
 Caryophyllus 1944  
 Caryota 669  
 Casca amoryosa 1016  
 C. d'Anta 1238  
 Cascarilla 1592  
 C. china 865  
 Caschon 1784  
 Cascaria 811  
 Casia 1503  
 Cassave 1598  
 Cassia 1718  
 C. lignea 1528  
 Cassine 1737  
 Cassumunar 500  
 Cassuvium 1782  
 Casayta 1520  
 Castagna, Castanie 1543  
 Castagna d'acqua, Trapa  
 Castagno, Castaniendaum 1543  
 Castagnola, Crocus  
 Castanea 1547  
 C. peruviana 1325  
 Castanien, brasilsche 1919  
 Castanie - Roosen 1425  
 Castanien, Rosen 1424  
 Casuarina 353  
 Catalpa 1007  
 Catanancee 1373  
 Catananche 723  
 Catappen, Baum 912  
 Catappo do Mato 912  
 Cataputia 1582  
 C. major 1593  
 Catalia 1058  
 Cataya, Polygonum  
 Catechu 671. 1695  
 Catesbea 890  
 Catha 1735  
 Catinga 1924

Catjang 1662  
 Catmon 1250  
 Catjopiri, Gardenia florida.  
 Catu - Indel 663  
 Caturus 1578  
 Catu Schiragam 760  
 Catu - tirpali, Pipot longum.  
 Catu, Ulinal 1661  
 Caulalis 1803  
 Caudicariae.  
 Caulerpa 209  
 Caules 1402  
 Caulilariae 837  
 Caunga 671  
 Cautjupf 793. 1040. 1698.  
 Cavanillesia 1225  
 Cavolina, Cyperus longus.  
 Cavolo 1462  
 Ceanothus 1741  
 Cebatha 1947  
 Cecce 1654  
 Cecropia 1567  
 Cedar - tree 1301  
 Cedar 350  
 Cedarapfel 361  
 Cedrela 1303  
 Cedri 1316  
 Ceiba 847. 1228  
 Celastrus 1735  
 Celeri 1831  
 Celofia 1469  
 Celisa 973  
 Celtis 1556  
 Cembro, Pinus cembra.  
 Cenangium 94  
 Cenchrus 394  
 Cenomyce 250  
 Centaurea 728  
 Centaureum 728  
 Centaurium 1021  
 C. luteum 1018  
 Centongio, Myosotis.  
 Centranthus 789  
 Centumnodia 1480  
 Centumorbis 964  
 Cephaella 894  
 Cephalanthera 471  
 Cephalantus 845  
 Cepholotrichum 58  
 Ceps 558  
 Ceps 138  
 Ceramium 215  
 Cerastium 1358  
 Cerasus 2946  
 C. jamaicensis 1330  
 Ceratanthera 505  
 Ceratia 1716

- Ceratium 87  
 Ceratonia 1715  
 Ceratopetalum 1994  
 Ceratophyllum 343. 1394  
 Ceratopteris 322  
 Cerbera 1042  
 Cercis 1702  
 Cercocarpus 2005  
 Cercodia 1871  
 Cerdana 1098  
 Cereus 1913  
 Cerefolium.  
 C. hispanicum 1739  
 Cerfeuil 1800  
 Cerinthe 1804  
 Ceriola.  
 Cerisier.  
 C. des Antilles 1390  
 C. de Cayenne 1947  
 C. de la Chine 1804  
 Cerneaux 1750  
 Ceropegia 1027  
 Ceroxylon.  
 Cerra, Gians quercus coccis.  
 Cerris 1544  
 Cerro, Quercus coccis.  
 Cervaria 1815  
 Cervicaria 1790  
 Cestrum 985  
 Ceterach 324  
 Cetraria 259  
 Chabarro 1579  
 Chacas 1997  
 Chachacoma 1927  
 Chaenomeles.  
 Chaerophyllum 1002  
 Chaetogastra 1890  
 Chaetophora 194  
 Chade Frade, Cassia ligaria.  
 Chagas da Minda, Chymo-  
 carpus.  
 Chalaver. 856  
 Chailletia 1731  
 Chair-root 856  
 Chaloffengras 413  
 Chamaecete 1854  
 Chamaebalanus 1093  
 Chamaecifitrus 1877  
 Chamaedryx 906. 1053  
 Ch. alpina 2008  
 Chamaeleon albus 734  
 Ch. melas 736  
 Chamaeleucium 1031  
 Chamaemepilus 1057  
 Chamaemorus 2014  
 Chamaenerion 1875  
 Chamaepitys 1058  
 Chamaecraps 684  
 Chamille 760  
 Cham-Lonia 748  
 Chamomilla 756  
 Champ, Magnolia excelsa.  
 Champaca 1241  
 Champidaca 1574  
 Champignon 161  
 Chandama 1501  
 Chauterelle 145  
 Chanvre 1552  
 Chara 219  
 Characias 1582  
 Charantia 826  
 Charbon 49  
 Chardon Roland 1796  
 Charianthus 1902  
 Charme 1541  
 Chasselas 1869  
 Chataigner 1548  
 Ch. d'Amérique 1337  
 Chapara Manteca, Malpighia  
 crassifolia.  
 Chayote 809  
 Chebala 915  
 Cheiranthus 1399  
 Chelidonium.  
 Ch. minor 1145  
 Chelone 671  
 Chefne 1542  
 Chenopodium 1449  
 Cherameller 1605  
 Cherimolia 1259  
 Cherleria 1356  
 Cherry-tree 1097  
 Chervi 1838  
 Chica 1009  
 Chicha 1773  
 Chicche 1654  
 Chicchem, Cassia abaya.  
 Chicot 1708  
 Chickweed, Alsine.  
 Chilantes 327  
 Chimaphila 896  
 Chimarrhis 860  
 Chimnanthus 2036  
 Chinacinde 864  
 China spinosa 880  
 Chinawort 618  
 Chilococca 851  
 Chionecton 247  
 Chionanthus 1119  
 Chirayta 1020  
 Chiriria 1812  
 Chiriwia 1838  
 Chironia 1023  
 Chirostemon 1225  
 Chive.  
 Chlora 1012  
 Chloranthus.  
 Chloridium 68  
 Chlorococcum 197  
 Chloroxylon 1302  
 Chondria 222  
 Chondrilla 717  
 Chondros 1763  
 Chonto 659  
 Choopa, Pierardia sativa.  
 Chorda 229  
 Chordaria 229  
 Chou 1402  
 Chou carabe 596  
 Chou palmiste 674  
 Christage 716  
 Christborn 1747  
 Christophelant 1165  
 Christour 1155  
 Chrysanthemum 760  
 Chrysis 728  
 Chrysoalanus 2044  
 Chrysocoma 776  
 Chrysophyllum 943  
 Chrysoplenium 1987  
 Chrysostemma 750  
 Chumbelles, Jasminum gu-  
 diflorum.  
 Chupa 1930  
 Chuquiraga 739  
 Chymocarpus, Tropaeolum  
 pentaphyllum.  
 Ciavardello 2069  
 Cibebru 1869  
 Cicca 1605  
 Cicla 1462  
 Cicer 1653  
 Cicer axille 1626  
 Cicera 1071  
 Cichorium 732  
 Cicuta 1828  
 C. minor 1827  
 Cicutaria odorata 1799  
 Cierge 1907  
 Cigna 1829. 1841  
 C. petite 1827  
 Cillegio.  
 C. canino 2049  
 Cimicifuga 1165  
 Cina 764  
 Cmara 735  
 Cinchona 864  
 Cinclidotus 203  
 Cineraria 768  
 Cingularia 317  
 Cinnamomum 1526

- Cleochina, Alopecurus.*  
*Cloutat* 1870  
*Cipola, Cepa.*  
*Citreaea* 1875  
*Citrinum* 732  
*Citruelo* 1778  
*Clisma* 1719  
*Cissampelos* 1245  
*Cissus* 1865  
*Cistus* 1377  
*Cit-Avanaca* 1594  
*Citharexylon* 1107  
*Citron* 1817  
*Citronelle* 1954  
*Citronenfrucht* 1920  
*Citrosmia* 2034  
*Citrullus* 829  
*Citrus* 1316  
*Civet, Schnittlauch.*  
*Cladium* 430  
*Cladonia* 251  
*Cladosporium* 63  
*Cladostephus* 218  
*Clammy-Cherries* 1098  
*Clathrus* 88  
*Cl. nudus* 79  
*Clava Hercules* 1235  
*Clavaria* 121  
*Clavati* 120  
*Clavelli cinnamomi* 1589  
*Claver, Appelkern* 1318  
*Clavus* 50  
*Claytonia* 1351  
*Cleef-Fruyten* 1160  
*Clematis.*  
*Cleome* 1408  
*Clerodendron* 1108  
*Clethra* 900  
*Clibadium* 752  
*Clidemia* 1695  
*Clifortia* 2604  
*Climatium* 292  
*Clinopodium* 1070  
*Clitris* 94  
*Clitoria* 1629  
*Clompanus* 1207  
*Closterium* 186  
*Clusia* 1429  
*Cluytia* 1603  
*Clypearia* 1696  
*Clypeola* 1385  
*Cneorum* 1282, 1497  
*Cnestis* 1276  
*Cnestron* 1497  
*Calceus* 732  
*Coava* 854  
*Cobaer* 1078  
*Coca* 1326  
*Cochinill, Flechte* 251  
*Cocchi* 170  
*Coccognidium* 1465  
*Coccoloba* 1486  
*Coccolophyllum* 192  
*Coccolupum* 2045  
*Coccosaphium* 1548  
*Cocculus* 1244  
*Cochlearia* 1395  
*Cocopetit, Thapsastria jun-*  
*fiel.*  
*Cocoa root, Arum.*  
*Cocos* 663  
*C. fusiformis* 687  
*Cocotier de mer* 686  
*Cocus multivicus* 695  
*Codagam* 1798  
*Codaga, Palu* 1035  
*Codda Panna* 699  
*Coddam Pulli* 1435  
*Codiaeum* 1592  
*Codiho* 1592  
*Codium* 271  
*Codollia, Alopecurus.*  
*Coentrilho, Xanthoxylum*  
*hyemale.*  
*Colitta, Cynosurus echinatus.*  
*Coeur de boeuf* 1260  
*Coffea* 553  
*Cohyne* 1015  
*Coing.*  
*Coix* 399  
*Cola, Sterculia acuminata.*  
*Colechicum* 550  
*Colebrookia* 505  
*Collarium* 65  
*Collema* 252  
*Colletia* 1741  
*Colocasia* 593  
*Colocynthis* 827  
*Colombina* 159  
*Colophane* 1765  
*Colophonina* 1765  
*Colophonium* 347  
*Coloquinte* 597  
*Colsat* 1404  
*Colubrina* 1481  
*Colubrinum* 696  
*Columbea* 352  
*Columbinus* 249  
*Columbo-Burzel, Menisperm-*  
*um palmatum.*  
*Columna* 1546  
*Colutea* 1648  
*Comandra* 1582  
*Comarum* 2079  
*Combretum* 909  
*Comine* 1832  
*Cominella* 1157  
*Comino* 1836  
*C. tedefco, Carum.*  
*Commelyna* 440  
*Commerfontia* 1280, 4965  
*Commidendrum* 775  
*Comocladia* 1773  
*Compositae* 711  
*Comptunia* 367  
*Conami* 752, 161  
*Concombre* 825  
*Conessi* 1035  
*Conserva* 202  
*C. bullosa* 200  
*C. quinina* 201  
*Congonha* 1739  
*Coniferi* 345  
*Contiolema* 341  
*Contemycetes* 67  
*Conium* 1840  
*Conjugata* 205  
*Conna* 1720  
*Connaracen* 1976  
*Conocarpus* 912  
*Conohoria* 1376  
*Consolida* 475, 1057, 1168  
*C. major* 1092  
*Contorten* 1016  
*Contra* 764, 805  
*Contrayerva* 746, 1867  
*Convallaria* 625  
*Convolvulus* 1082  
*C. foetidus* 849  
*C. paniculatus* 814  
*Conyza* 775, 777  
*Cookia* 1318  
*Copala.*  
*Cepalfern.*  
*Copal* 1770  
*Copal, indischer, Vateria indica.*  
*Coprinus* 145  
*Coptis* 1157  
*Coquellot* 1448  
*Coquemolles.*  
*Coques* 1246  
*Cochinhos* 663  
*Coral, Iris pseudacorus.*  
*Corallaria* 1609  
*Corallen-Baumzogen* 988  
*Corallen-Flechten* 249  
*Corallen-Fig.* 129  
*Corallina* 210  
*C. pavonia* 209  
*Corallodendron* 1668

- Corallorrhiza* 481  
*Corbellar* 2073  
*Corberzola*.  
*Corechorus* 1186  
*C. japonicus* 2026  
*Cordia* 1099  
*Cordia* 877  
*Cordycaea* 101  
*Corema* 1731  
*Coremium* 68  
*Coreopsis* 750  
*Corezola*, *Convolvulus*.  
*Coriandrum* 1943  
*Coriaria* 1282  
*Cornier* 2073  
*Corn* 369  
*Cornaret* 1012  
*Cornecistis* 1847  
*Cornifog*, *Iris*.  
*Cornicularia* 257  
*Corniolio*, *Cornus*.  
*Cornocapra* 1756  
*Cornucopias* 393  
*Cornus* 1847  
*C. zeylanica* 1903  
*Corollariae* 1344  
*Corona imperialis* 575  
*Coronilla* 1621  
*Coronopus* 1303. 1472  
*Corossol* 1256  
*Corotes* 657  
*Corozo* 660  
*Correa* 1269  
*Cortellina*, *Poa trivialis*.  
*Cortex antidysentericus* 1035  
*C. caryophylloides* 1529  
*C. glarius* 1299  
*C. onitius* 1530  
*C. sponarius* 1702  
*C. winteranus* 1237  
*Cortinaria* 137  
*Cortusa* 961  
*Corydalis* 1415  
*Corylus* 1544  
*Corymbium* 780  
*Corymbus Cypr* 1865  
*Coryneum* 55  
*Corypha* 685  
*Cossinodon* 279  
*Cosmibuena* 2041  
*Costeint* 1716  
*Costus* 501. 724. 765  
*Cotinus* 1768  
*Cotogno*.  
*Cotoneaster* 2069  
*Cotonier* 1213  
*Cotula* 741
- Cotyledon* 1967  
*Concomèle* 169  
*Coudriet* 1546  
*Couepia* 2043  
*Coughas* 1341  
*Couhage-Cherry* 1330  
*Coul* 1015  
*Coulteria* 1707  
*Coumarouna* 1696  
*Coumier* 1761  
*Coupi* 2043  
*Couratari* 1921  
*Courbaril* 1712  
*Courge* 830  
*Courou-Moëlli* 1382  
*Courospita* 1922  
*Coutarea* 870  
*Covalam* 1315  
*Cowplant*, *Gymnosax lactiferum*.  
*Crambe* 1368  
*Crantzia* 1285  
*Crassula* 1969  
*Crataegus* 2064  
*Crataeva* 1316. 1409  
*Craterium* 81  
*Crauda* 635  
*Craye-Bessen* 1894  
*Crecchia*, *Erica*.  
*Cremanium* 1900  
*Crepidus lupi* 85  
*Crepis* 716  
*Crescentia* 1014  
*Cresclone*, *Veronica anagallis*.  
*Crespino*, *Berberis*.  
*Cressa* 1081  
*Crête marin* 1823  
*Creyat*, *Justicia paniculata*.  
*Cribraria* 79  
*Crinalium* 1219  
*Crinitaria* 776  
*Crinum* 542  
*Cr. africanum* 571  
*Crista pavonis* 1722  
*Cristaria* 709  
*Crithmum* 1822  
*Crithmus*, *indicus* 1972  
*Croc* 926  
*Croens* 529  
*Cr. zeylanicus* 1903  
*Crommion* 558  
*Crossopetalum* 1737  
*Crotalaria* 1641  
*Croton* 1589. 1593  
*Crowberry*, *Empetrum*.  
*Crow-Foot*, *Ranunculus*.  
*Crozophora* 1599
- Crucista* 842  
*Cruciferae* 1383  
*Crufta Ollae* 869  
*Cruftenschedten* 241  
*Cryphaea* 288  
*Cryptocarya* 1521  
*Cryptolobus* 1682  
*Cryptostemma* 772  
*Cubaea* 1724  
*Cubeba* 605. 1946  
*Cuchetti*, *Campanula spectulm*.  
*Cucifera* 690  
*Cucubulus* 1364  
*Cucularia* 1286  
*Cucumis* 826  
*Cucurbita* 830  
*Cujavus* 1955  
*Cujete* 1014  
*Calat-Saga* 652  
*Cullawan* 1529  
*Cumillo* 1807  
*Cuminum* 1807  
*C. nigrum* 1159  
*Cunduru* 1763  
*Cunigundae* 741  
*Cunonia* 1994  
*Cupameai* 1578  
*Cupania* 1337  
*Cuphea* 1892  
*Cupl* 881  
*Cupla* 888  
*Cupressus* 362  
*Cupolliferae* 1541  
*Curage* 1479  
*Curcas* 1596  
*Curculigo* 525  
*Cureuma* 495  
*C. rotunda* 495  
*Current*, *Ribes rubra*.  
*Currents-tree* 1125  
*Curaru-Ape* 1336  
*Cuscuta* 1080  
*Cuspa* 1376  
*Cuspara* 1268  
*Cusambium* 1341  
*Custart-Apple* 1258  
*Cyanella* 561  
*Cyanus* 728  
*Cyatea* 333  
*Cyatus* 108  
*Cycas* 366  
*Cyclamen* 962  
*Cyclanthus* 598  
*Cyclophorus* 325  
*Cyclonia*.  
*Cymbalaria* 168

Cymbidium 487  
 Cyminoasma 1283  
 Cynanchica 843  
 Cynanchum 1031  
 Cynanpium 1826  
 Cynocrambe 1551. 1577  
 Cynodon 391  
 Cynoglossum 1092  
 Cynometra 1711  
 Cynomorium 884  
 Cynops 1473  
 Cynobatos 2021  
 Cynosurus 395  
 Cyperus 431  
 Cypriffo 362  
 Cypriffo-Kraut 780  
 Cypridium 470  
 Cyrilla 993  
 Cistandren 993  
 Cysticapsos 1415  
 Cystocitra  
 Cytinus 800. 2039  
 Cytisus 1638. 1644  
 Cytispora 91

# Dr.

Daerydium 368  
 Dacryomyces 113  
 Dactylis 415  
 Daedalea 142  
 Dahlia 743  
 Dahlia 1682  
 Dala 1493  
 Dalbergia 1672  
 Dalrimplea 1733  
 Damascener-Pflaumen 944  
 Damafonium 448  
 Dammara 352  
 Dammar 1753 Dammar 320  
 Danais 863  
 Danch 1688  
 Daphne 1495  
 Darmbeeren 2068  
 Darrgnae  
 Datch 1688  
 Datteln 1374  
 Dattel 678  
 Dattelpflaume 934  
 Datura 977  
 Daucus 1804  
 D. creticus 1825  
 Decadia 1193  
 Decumaria 1999  
 Decumaria 813  
 Delesseria 226  
 Delima 1248  
 Delphinium 1460

Dematium 63. 72  
 Dendelin 902  
 Dendrobium 482  
 Deus canis 572  
 Dentaria 992. 1398  
 Dentella 859  
 Dentellaria 1475  
 Depazea 90  
 Dermatecarpon 246  
 Derminus 136  
 Dermosporium 57  
 Desmanthus 1688  
 Desmatodon 283  
 Desmidium 187  
 Desmodium 81. 1622  
 Desmoneus 656  
 Detarium 1687  
 Deutzia 1997  
 Dhase, Grisea tomentosa  
 Dahmmoo, Crevia elastica  
 Dhao, Shorea robusta  
 Dialium 1712  
 Dianella 627  
 Dianthus 1358  
 Diatoma 186  
 Diellaea 1428  
 Dicotyledonon 798  
 Dieranium 280  
 Dictamnus 1266  
 D. creticus 1870  
 Dictydium 79  
 Dictyota 209. 230  
 Diderma 82  
 Didymodon 283  
 Diervilla 1851  
 Digitalis 670  
 Digitaria 397  
 Dilatris 597  
 Dill 1812  
 Dillenia 1849  
 Dimocarpus 1341  
 Dingel 470  
 Dinkel 300  
 Dintenbeeren 1112  
 Dintenfisch 145  
 Dintenwurzler 878  
 Dionaea 1366  
 Dioscorea 612  
 Diosma 1270  
 Diospyros 934  
 Diotis 763  
 Diphtherium 78  
 Diphysium 275  
 Diplazium 331  
 Diplochita 1898  
 Diploacus 785  
 Dipterocarpus 1423

Dipteryx 1685  
 Dirca 1494  
 Discus 712  
 Distel 731  
 Disteln 725  
 Dit 1703  
 Dittola 115  
 Dochtenmarkt 429  
 Doctor-gum, Rhus metopium  
 Dodecatheon 963  
 Dodonaea 1334  
 Dog-wood 1651  
 Doleichia 431  
 Dolbenpflanz 1789  
 Dolichus 1662  
 Doldbuden 1156  
 Dombeya 352. 1198  
 Donax 418  
 Donnerkraut 1966  
 Doorn-Kraut 1748  
 Doppelblume 1152  
 Dorant 758. 969. 1064. 1069  
 Dorema 1822  
 Dören 1251  
 Doronicum 769  
 Dorstenia 1557  
 Dort 1385  
 Doste 1068  
 Dothidea 95  
 Dosttblume 1154  
 Doum 690  
 Doura, Parkia  
 Draba 1395  
 Dracaena 628  
 Drachenbaum 629  
 Drachenblut 630. 1673  
 Drachenfisch 1071  
 Drachenwurz 591  
 Draecocephalum 1071  
 Dracontium 590  
 Dracunculus 594. 762  
 Dragun, Artemisia dracunculus  
 Drahten 214  
 Drakena 1558  
 Draparnaldia 197  
 Dratttblume 961  
 Dratteln 956  
 Drehting 468  
 Drepanocarpus 1674  
 Dreifaltigkeitsblume 1375  
 Drimys 1237  
 Drogué amère, Justicia paniculata  
 Drosera 1866  
 Drosselpflanz 304  
 Drudenmehl 317

Drüsenwurz 1147, 1827  
 Druten 1429  
 Drumpen 1984  
 Drupaceen 2040  
 Druparise 1611  
 Dryas 207  
 Dryobalanops 1428  
 Drys 1543  
 Ducks-foot 1441  
 Duck-weed, Lemna.  
 Dudalm 828  
 Dulcamara 960  
 Dulcinia 431  
 Dumb Cane, *Catalpa bignonioides*.  
 num.  
 Dumontia 223  
 Dulpa 1714  
 Durio 1233  
 Durva 887  
 Durrgras, *Stipagrostis capensis*.  
 Durrooye, *Nerium*, *Cereus*  
*maldivica*.  
 Dürstigen 1848  
 Dürnwurz 777  
 Dusen 586  
 Duvana 1773  
 Dysoda 848

## E.

Ebenaster 907  
 Ebenholz 933  
 Ebenier des Alpes 1648  
 Ebenoxylum 934  
 Ebenda 1622  
 Ebernurz, 739  
 Eboni 1676  
 Ebulus 1854  
 Ecastaphyllum 1878  
 Echallum 825  
 Echollum 1008  
 Echaloit, *Echallium*.  
 Echinacea 751  
 Echinella 187  
 Echinochloa 397  
 Echinophora 1795  
 Echinops.  
 Echinopodium 1090  
 Echites 1035  
 Echium 1093  
 Eclair 817  
 Eclipta 743  
 Ectocarpus 217  
 Ectoparia 205  
 Ectotroma 90  
 Ecuelle d'eau 1798  
 Eddoes, *Alnus*.  
 Edelholz 138  
 Effarn 848  
 Egano 1645  
 Egeltraut 1148  
 Ehrenpreis 994  
 Ehretia 1097  
 Eibe 358  
 Eiben.  
 Eibisch 1210  
 Eiche 1541  
 Eichenleder 72  
 Eichenpilz 143  
 Eichhase 134  
 Eibere 620  
 Eibblatt 1369  
 Eiborn 988  
 Eibblume 1977  
 Eichenholz 855, 988, 1712, 1933  
 Eichenhut 1161  
 Eichenkraut 1106  
 Eichenwurz 1789  
 Eiftraut, *Maianthemum*.  
 num.  
 Ela 652  
 Elaegnus 1493  
 Elaia 689  
 Elaeocarpus 1198  
 Elaeococca 1899  
 Elaeodendron 1756  
 Elaphoboeum 1818  
 Elaphomyces 90  
 Elaphium 1768  
 Elate 662  
 Elateres 264  
 Elaterium 821  
 Elatine 1355  
 Eleaja 1307  
 Elengi 945  
 Eleml; *Leica*, *Amyris*.  
 Elephant-Apple 1318  
 Elephanten-Baum 1784  
 Elephantopus 780  
 Elephantusia 610  
 Eller, *Alnus*.  
 Elettaria 508  
 Eleusine 397  
 Elhanne 1838  
 Elftanger 395  
 Ellice, *Quercus*.  
 Ellobocarpus 328  
 Elmi spanisch 818  
 Elpel 2048  
 Elpen 1889  
 Elfe, *Alnus*.  
 Elfenbaum 1746  
 Elfenboom 1994  
 Elfen 1740  
 Elfenholz 808, 809  
 Eluteria 1591  
 Elvela 170  
 Elymus 387  
 Embelia 1122  
 Embira 655, 1282  
 Emblica 1602  
 Embotrium 1508  
 Emerus 1624  
 Emmercorn 390  
 Empetrum 1780  
 Empleurum 1270  
 Encalypta 278  
 Endivia 723  
 Endocarpus 246  
 Endormia, *Datura*.  
 Endrachium 1698  
 Engelhardtia 1752  
 Engelfisch 325  
 Engelmurz 1810  
 Enfete 522  
 Enfilas, *Samporizum glab-*  
*rum*.  
 Entada 1697  
 Entophylli 48  
 Enyan 1019  
 Enyan, weißer 1806  
 Epacris 890  
 Epeautre 390  
 Eperua 1707  
 Ephedra 355  
 Ephru 1861  
 Ephru, *americanus* 1861  
 Epidendrum 482  
 Epilobium 1878  
 Epimedium 1412  
 Epimur 1468  
 Epine blancha 2864  
 Epipactis 470  
 Epiphyti 64  
 Epipogon 472  
 Epochenium 64  
 Eppich 1829  
 Epurge 1582  
 Equisetum 312  
 Erable 1320  
 Erba brillantina, *Erba-miner*.  
 E. celestina, *Veronica*.  
*erium*.  
 E. cipolina, *Schmittia*.  
 E. cordella, *Phalaris*.  
 E. mofchata, *Salvia*.  
*celarva*.  
 E. spagna 1638  
 Erbe 1656  
 Erbsenbaum 1618  
 Erbsen 968  
 Erbsen 2008  
 Erbsenbaum 1611

Erdbeerspinat 1462  
 Erdsichel 1656. 1661  
 Erdgallert 196  
 Erdfleiser 1083  
 Erdleberkraut 287  
 Erdmandel 431  
 Erdruss 1835  
 Erdpilze 146  
 Erdbrauch 1414  
 Erdschilde 962  
 Ergot 50  
 Erica 896  
 Erigeron 774  
 Erineum 69  
 Erinus 958  
 Eriobotrya 2070  
 Eriocaulon 435  
 Eriodendron 1229  
 Eriogonum 1477  
 Eriophorum 428  
 Erithalis 878  
 Erle 1538  
 Eriopis 143  
 Erodium 1171  
 Erata 1403  
 Erucago 1386  
 Erva benedicta 1249  
 Ervenmürger 991  
 Ervilia 1632  
 Ervum 1652  
 Eryngium 1798  
 Erysimum 1399  
 Erysiphe 103  
 Erythraea 1021  
 Erythrina 1668  
 Erythrodanon 944  
 Erythronium 572  
 Erythroxylum 1326  
 Escallonia 1995  
 Eschol 1886  
 Escobedia 297  
 Eselsgurte 825  
 Esenza di Cedro 1316  
 Esparsette, Orobrychis.  
 Esparto 403  
 Espeletto 160  
 Espinho falso 927  
 Essigbaum 770  
 Essigborn 1413  
 Estragon, Aristida strabus-  
 culus.  
 Eula 1581  
 Eucalyptus 1935  
 Eucomis 563  
 Eugenia 1847  
 E. jambolana 1944  
 Eucynus 1734

Eupatorium 741  
 E. veterum 2004  
 Euphorbia 1581  
 Euphorbium 1581  
 Euphorbia 1341  
 Euphrasia 998  
 Eurotium 61  
 Euryale 459  
 Eutassa 352  
 Euterpe 674  
 Evea 849  
 Evernia 258  
 Evernia-VI 1779  
 Evodia 1269  
 Evolvulus 1081  
 Excaecaria 1588  
 Excipula 92  
 Exidia 114  
 Exilaria 184  
 Exocarpus 1513  
 Exoriposum 85  
 Exostemma 869  
 Geystrucht 999  
 Geyripis 163

## F.

Faba.  
 F. bengalensis 916  
 F. invaria 1697  
 F. marina 1694  
 Fabago 1272  
 Fabricia 1399  
 Fackelbinder 1918  
 Fadenpilze 59  
 Fagara 1278  
 Faggio, Fagus.  
 Fagwurz, 'Fagus' ho-  
 tile.  
 Fagopyrum 1469  
 Fagus 1546  
 Falcaria 1831  
 Fallstume, Ringelschling.  
 Färberfäuchten 249. 254  
 Färberfäuchte 844  
 Farnkecio 169  
 Farnen 304  
 Farnbaum 3308  
 Farro, Dinkel.  
 Farselia 1394  
 Fasanenfraut 1654  
 Fasanenstrauch 1649  
 Fasse 759  
 Fästen 182. 390  
 Faserpilz 69  
 Fäulbaum 1746  
 Faux Benjäm 1874  
 Faux Sycamore 1808. 1371

Favolus 133  
 Federpalme 696  
 Federgras 408  
 Federhaz 1587  
 Federknopf 1796  
 Feigbäume 1668  
 Feige 1558  
 Feige, indische, Cactus.  
 Feigwarzenkraut 1144  
 Feiße 1538  
 Feisen 1499  
 Feid. Cypress 1053  
 Feid. Rhubarber 1492  
 Felicia 774  
 Feisenstrauch 902  
 Fenchel 1803  
 Fenchelkraut 998  
 Fenouil 1814  
 Fensterhimmel 65  
 Festerkraut 738  
 Fennelkraut 772  
 Fernelia 579  
 Feronia 1314  
 Ferraria 533  
 Ferresbeeren 1413  
 Ferreola 933  
 Ferro, Ottonia.  
 Fernia 1818  
 Fernalago 1671  
 Festuca 414  
 Fette Henne 1968  
 Fettkraut 957  
 Feuerkraut 1875  
 Feuerkraut 1748  
 Fevillaea 834  
 Fibrauria 1247  
 Ficaria 1145  
 Fichte 346  
 Fichtenpappel 895  
 Ficus 1558  
 Ficus indica 1969  
 Ficus infernalis 1596  
 Fiddle-wood 1107  
 Fieberfä 1017  
 Fieberfä 884  
 Fieberwurz 1851  
 Fienarola, Poa trivialis.  
 Fieno sano 1622  
 Figo de India 518  
 Filago 767  
 Filices 313  
 Filippendula 2025  
 Filippendulae aquatica 1627  
 Filius ante patrem 300  
 Filix mus 332  
 F. foemina 333  
 Filzkraut 767



Ringergras 397  
 Ringerhut 970  
 Ringerkraut 2012  
 Rinocchio 1814  
 Rior augiolo 1999  
 Rirniß, chinesischer 1776  
 R., japanischer.  
 Rischkener 1245  
 Ristholz, Rhus cotinus.  
 Ristdons 280  
 Ristilia 924  
 Riste 79  
 Ristula 1730  
 Ristulina 131  
 Riabellaria 210  
 Riach 1174  
 Riach, neuseeländischer 571  
 Riachseide 1080  
 Riacurita 1380  
 Riagellaria 621  
 Riagellum sancti Thomas 317  
 Riagnen 510  
 Riamma sylvarum 886  
 Riammenblume 1077  
 Riammula 1144  
 Ri. Jovis 1153  
 Riangen 483  
 Riappe 205  
 Riarschenfärbse 831  
 Riaste 1166  
 Riatten 323  
 Riaveria 746  
 Riachten 238  
 Riacht-Wortel 1521  
 Riachblume 747  
 Riachblume 1362  
 Riachspitze 102  
 Riader 1110, 1115  
 Riiegenfalle 1366  
 Riiegenpfl. 165  
 Riuderfia 1301  
 Riitten 1213  
 Riichtenblume, Centaurea.  
 Riichschimmel 63  
 Riours de Paradis 1722  
 Riour de St. Thomas 876  
 Riichkraut 774  
 Riichfamen 1473  
 Riioramor 1470  
 Riore de Mayo 1890  
 Riorea Cassiae 1528  
 Riorea paralyseos, Primula.  
 Riortiden 221  
 Riota aëria 484  
 Ri. africanus 746  
 Ri. caeli 196  
 Ri. caeruleus 1680

Ri. cardinalis 792, 1087  
 Ri. cuspidum 946  
 Ri. globosus 1466  
 Ri. Jovis 1362  
 Ri. manihannus 1039  
 Ri. Manoria 1112  
 Ri. Paffonis 815  
 Ri. principis 1085  
 Ri. scorpii 484  
 Ri. trinitatis 1375  
 Ri. vestalis 1217  
 Riäggea 627  
 Riüchbienen 2070  
 Riurren 990  
 Rioben 800  
 Riocot 1426  
 Riocniculum 1813  
 Ri. aquaticum 1828  
 Ri. maritimum 1823  
 Ri. portianum 1815  
 Ri. Camelorum, Schwenan-  
 thus.  
 Ri. graecum 1637  
 Rioidia 1923  
 Riöhr 346  
 Riollaria 961  
 Riollum bracteatum 104  
 Ri. cantonis 1867  
 Ri. crocodill 1624  
 Ri. hircinum 1107  
 Ri. linguae 1704  
 Ri. principissae 883  
 Ri. tinctorum 1002  
 Riodello 1638  
 Riostialis 289  
 Riobra 1426  
 Riostaceo, Bromus foetalis.  
 Riostera 790  
 Riostyria 1999  
 Riöthergilla 1984  
 Riougeronzia 753  
 Rioberry 899  
 Riogaria 2008  
 Riogarius 1895  
 Rioge d'Egille, Elitum capi-  
 tatum.  
 Riogillaria 186  
 Riogola 2009  
 Riolina, Fagopyrum.  
 Rioline 2009  
 Riomboise 2016  
 Riorchipantler 1038  
 Riorea 1962  
 Riingula 1745  
 Rirankenla 1364  
 Riangojenholz, Quajacum.  
 Riassane 1115

Riara 1019  
 Riatten 1154  
 Riauenhaar 327  
 Riauenmäntlein 2002  
 Riauenrüßlein 470  
 Riauenpiegel 799  
 Riaxinella 1267  
 Riaxianus 1113  
 Riexmen 1645  
 Riench berries, Graines  
 d'Avignon.  
 Riexsamkraut 1375  
 Riigie 1557  
 Riitillaria 575  
 Riroment 389  
 Riroschbis 448  
 Riroschbüel 443  
 Riroschpflanzen 1449  
 Riuctuariae 1449  
 Riuctus regia 1225  
 Riuita estrellada 1250  
 Ri. manih 947  
 Riumento 389  
 Riustalia 183  
 Riuta de Burro, Capparis.  
 Riuta del Burro, Anacard.  
 Riuta de Parao, Schmiedeln  
 edulia.  
 Riutta de Catarro 657  
 Riutex aquosus 1864  
 Riutex globulorum 1735  
 Riucha 1879  
 Riuchschwan 392  
 Riucus 233  
 Riüßfarren 332  
 Riuligo 78, 347  
 Riulwah 942  
 Riunaria 1414  
 Riunaria 287  
 Riungi Galliascei 145  
 Riungus, Pilg.  
 Ri. angulatus.  
 Ri. chirurgorum 85  
 Ri. lareia, Polyporus.  
 Ri. mellitenis 584  
 Ri. muscarius, Amanita.  
 Ri. creptians 1865  
 Ri. Muraenarum 1897  
 Ri. muscarius 1255  
 Ri. uncinatus 862  
 Ri. unia 569  
 Ri. viminalis 1742  
 Ri-Ran 482  
 Riuraria 1219  
 Riurcellaria 232  
 Riurcoea 640  
 Riulin 1734

Fufarium 56  
Fufaro, Evonymus.  
Fufifporium 64  
Fuftick-wood 1566

## G.

Gachipaß 659  
Gabeln 879  
Gagea 560  
Gagei 356  
Gairo 1694  
Gajang 1516  
Gajatus 1625  
Galacto dendrum 1571  
Galambutter, Bassia.  
Galane 971  
Galaaga 493. 503  
Galant du nuit 936  
Galanthus 540  
Galax 1961  
Galbanum 1806. 1814  
Gal-Bessen 1306  
Galedupa 1714  
Galega 1646  
Galeobdolon 1061  
Galeopsis 1060  
Galgant 431. 493. 503  
Galganmännlein 985  
Gallinifoea 745  
Galipea 1268  
Galium 842  
Galläpfel 1543  
Gallinelle, Valeriana oltoria.  
Gallipes 151  
Gallonea, Knopperziegel.  
Galorrens 154  
Gamanber 1053  
Gambir 862  
Gandelbeere 892  
Gandola 1465  
Ganitrus 1194  
Gänseblümchen 775  
Gänseblüßel 717  
Gänsefuß 2014  
Garavancillo 1625  
Garcinia 1454  
Gardenia 893  
Garidella 1157  
Garlic, Knoblauch.  
Galic-Pear 1410  
Garo 1513  
Garophano 1358  
Garou 1497  
Gartenbalfam 1056  
Garteneypreffe 759  
Gartenblüßel 717  
Gartenfämmei 1807

Gastonia 1861  
Gastridium 207  
Gastromycetes 75  
Gatolar 935  
Gauchblume 1397  
Gauchheil 963  
Gaudo, Aristolochia.  
Gaude 1373  
Gaufferblume 998  
Gaultheria 899  
Gaura 1878  
Gazania 772  
Gazol, Iris germanica  
Geaster 86  
Geigenharz 347  
Geißbart 2026  
Geißblatt 1853  
Geißfuß 1834  
Geißftee 1644  
Geißtraute 1646  
Geißweibel 2026  
Gela, Entada purpurea.  
Gelbfuß 1678  
Gelone 151  
Gelonium 1337  
Gelfeminum 1024  
Gelsamino, Jasminum.  
Gelfo 1564  
Gemsburz 769  
Gendarussa 1003  
Genestrolle 1643  
Genette 1643  
G. épineux 1717  
Genevrier 360  
Genipa 886  
Genippus 759  
Genista 1643  
Genistella 1644  
Gentiana 1019  
G. alba, Laseplium castrifolium.  
G. nigra 1816  
Gentianella 1020  
Geoffroea 1683  
Geoglossum 123  
Geolo, Ebulus  
Geonoma 669  
Georgina 743  
Geranium 1169  
Gerascanthus 1098  
Gerberstrauch 1282. 1769  
Germer 547  
Geropogon 720  
Gerste 387  
Gervao 110  
Gefneria 993  
Geltone, Githaga.

Geum 2006  
Gewürz, allerlei 1942  
Gewürz, englisch 1942  
Gewürze 491  
Gewürznelken 1946  
Gewürzstrauch 2038  
Ghery 585  
Ghinia 1104  
Giacinto, Hyacinthus.  
Giaggiolo, Iris germanica.  
Giasine, Myrtillus.  
Giazinto sylvestre; Scilla, Aletris 564  
Gichtpilz 89  
Gichtrose 1163  
Gichtstraße 820  
Gierlein 1838  
Giersch 1834  
Gistfche 1771  
Gistbaum 1568  
Gistwurz 543. 1558  
Giganti 1146  
Giglio, Liliun.  
Gistblume 757  
Gistfraut 1373  
Gistwurz 496  
Gillenia 2024  
Gindei 1893  
Ginepro, Juniperus.  
Ginestra 1643  
Ginestrella 1643  
Ginger, Zingiber.  
Ginger, wild, Asarum canadense.  
Ginkgo, Salicubria.  
Ginoria 1883  
Ginseng 1858  
Ginster 1643  
Girten 1475  
Giracupo, Narcissus poeticus.  
Giraumon 831  
Girofée jaune 1399  
Giroflier 1947  
Githago, Agrostemma.  
Giug'olo 1746  
Giuggiolo, Jujuba.  
Giunchiglia, Jonquilla  
Giunco, Juncus.  
Gladolus 532  
Glahnen 1844  
Gians terrestria 1656  
Glandes unguentariae 1728  
Glanstrauch 393  
Glaphyria 1940  
Glanstrauch 1549  
Glaschmalz 1487  
Glastum 1393

- Gnancium* 1417  
*Glaux.*  
*Gleeholm* 1069  
*Gleditschia* 1726  
*Gleije* 1828  
*Gledfrucht* 1068  
*Gledlange* 784  
*Glinus* 1970  
*Glistcher* 997  
*Glisten* 538  
*Globba* 505  
*Globularia* 183  
*Globuli majores* 1726  
*Gloedenblume* 728, 796  
*Gloionema* 187  
*Gloriosa* 572  
*Gloxinia* 992  
*Gluemen* 1377  
*Glyceria* 414  
*Glycene aplos* 1657  
*Glycineen* 1629  
*Glycyrrhiza* 1645  
*Glystblume* 1144  
*Gnadenfrucht* 968  
*Gnaphalium* 762, 766  
*Gnetum.*  
*Gnidia* 1492  
*Gnidium* 1497  
*Gobelet* 1793  
*Gobet* 2051  
*Goben* 1890  
*Goejavea* 1935  
*Gohren* 2030  
*Golddistel* 724  
*Golddraß* 394  
*Golddaar* 776  
*Golblad.* *Cheiranthus.*  
*Golbmilg.* *Chrysosplenium.*  
*Golhympos* 288  
*Golbregen.* *Cytisus.*  
*Golbruthe* 775  
*Gold-thread.* *Coptis trifolia.*  
*Goma lacra* 1371  
*Gom-Appels* 1426  
*Gombo* 1220  
*Gomart* 1763  
*Gommier* 1764, 1793  
*G. blanc* 1697  
*G. rouge* 1698  
*Gomphia* 1287  
*Gomphonema* 185, 1466  
*Gomphrena* 1466  
*Gomutus* 675  
*Gondel-Bohnen* 1205  
*Gondur* 1763  
*Gonogona* 468  
*Goodenia* 793
- Goodyera* 468  
*Gordonia* 1185  
*Gorteria* 772  
*Gooseberry.* *Ribes grossu-*  
*laria.*  
*Gossypium* 1213  
*Götterblume* 963  
*Gouania* 1740  
*Gourde* 832  
*Gouru-Ruß.* *Parkia.*  
*Goyavler* 1954  
*Gralha do Mato* 1895  
*Gramen floridum* 1358  
*Gramigna.* *Digitaria dactylon.*  
*Gramigna.* *Triticum repens.*  
*Gramignone* 407.  
*Grampen* 931  
*Granaat-Pruymen* 811  
*Granadilla* 815  
*Grana kermes* 1543  
*Gr. molucca* 1591  
*Gr. moschl* 1224  
*Grauate* 2038  
*Grann tigl* 1591  
*Granatum litoreum* 1308  
*Granden* 893  
*Grangeria* 2042  
*Grangialli* 1146  
*Graniele.* *Xylocarpum.*  
*Grano* 389  
*Granoduro* 390  
*Granten* 871  
*Grape-tree* 1486  
*Graphia* 243  
*Grasblume* 1358  
*Gräfer* 383  
*Grashefte* 1474  
*Gratgal* 881  
*Gratiola* 958  
*Gräuling* 159  
*Gray-plum* 2044  
*Gregorinsholz* 2049  
*Gremillet* 1090  
*Grenfel* 1348  
*Grensfing* 1152  
*Gretchen* 1159  
*Grewia* 1191  
*Grias* 1924  
*Grielum* 2023  
*Griedburg* 1243  
*Griffatia* 214  
*Grimmia* 279  
*Grindburg* 1484  
*Griotte* 2051  
*Grifchen* 1629  
*Grigel* 1838  
*Grole.* *Colebleum.*
- Schöpfpflanzen* 1261  
*Grosscillier* 1906  
*Grosscillier d'Amérique* 181  
*Grossularien* 1905  
*Grossularia domestica* 151  
*Grulus.* *Jussiaea effusa.*  
*Grumaria* 69  
*Grumato* 150  
*Grundheil* 996  
*Guaderella* 1373  
*Guado* 1393  
*Guajacum* 1272  
*Guajera* 2045  
*Guasabaro* 1266  
*Guasabaro* 1255  
*Guao* 1774  
*Guarea* 1307  
*Guaxe* 1700  
*Guayabo sylvestre* 192  
*Guayavo* 1953  
*Guazuma* 1204  
*Gudgudsbium* 473, 138  
*Guédo* 1393  
*Guélic* 1725  
*Guénot* 2049  
*Guettarda* 875  
*Guevina* 1511  
*Guidonia* 1307  
*Guignes* 2053  
*Gullandina* 1724  
*Guillelma* 659  
*Guindoux* 2052  
*Guineagräs* 405  
*Guinga* 1700  
*Guizotin* 751  
*Gujaven*  
*Gulanha.* *Mentha peruviana*  
*diffolium.*  
*Gullen* 1424  
*Gummi amoniacum.* *Dereia*  
*G. arabium* 1699  
*G. bassora.* *Acacia.*  
*G. elasticum* 1588  
*G. gedda.* *Acacia.*  
*G. gutta* 1433  
*G. kino.* *Drepanocarpus.*  
*G. laoca.* *Ficus.*  
*G. nostras.* *Prunus dent-*  
*stica.*  
*G. orenburgeuse.* *Pinus larix.*  
*G. senegal.* *Acacia.*  
*Gumpeln* 1120  
*Gum-tree* 1503  
*Gum-wood* 776  
*Guadella* 780  
*Gunderke* 1039  
*Gundermann* 1039

Gunnera 1551  
 Bünsel 1052  
 Gürtel-Weidenbaum.  
 Gurjun, Dipterocarpus.  
 Gurke 826  
 G. indische 621  
 Gustavia 1929  
 Guttier 1434  
 Guttiferen 1420  
 Gwillinia 1236  
 Gymnadenia 475  
 Gymnema 1036  
 Gymnocladus 1700  
 Gymnogramma 324  
 Gymno-sporangium 50  
 Gymnostomum 278  
 Gynestum 669  
 Gynopleura 812  
 Gypsophila 1360  
 Gyzaria 113  
 Gyrocarpus 1514  
 Gyrogonites 220  
 Gyrole 138  
 Gyrophora 208  
 Gyropterides 322

## H.

Haarmoos 285  
 Haarftrang 1815, 2020  
 Habenaria 476  
 Haber 415  
 Haberwurzel 719  
 Habichtstrauch 716  
 Habichtspitz 130  
 Habzella 1282  
 Haeckle 1696  
 Haecopher 1886  
 Haden 1364  
 Häderich 1401  
 Hadhadi 1696  
 Haemanthus 542  
 Haematoxylon 1720  
 Haemodorum 527  
 Hafer, Avena  
 Haftbolde 1803  
 Hagebuche 1541  
 Hagebutten 2021, 2085  
 Hagebutten-Ähren:  
 Hageborn 2065  
 Hahnenfuß 1144  
 Hahnenfußgras 398  
 Hahnenfamm 998, 1409  
 Hahnenkopf, Hedyarum.  
 Hakoa 1508.  
 Hafenslie, Crinum.  
 Halberweed 745  
 Haleebidge 916

Halesia 927  
 Halicacabum 982, 1334  
 Halimeda 210  
 Halleria 976  
 Haloragis 1891  
 Halsfraut 796  
 Halymenia 224  
 Hamamelis 1505  
 Hamelia 878  
 Hammerstrauch 965  
 Hauchinol, Neacantholoma.  
 Hancornia 1050  
 Hans 1552  
 Hansfleiß 1080  
 Hanswürger 922  
 Hantel 1310  
 Harmala 1285  
 Harpalyce 717  
 Hartern 1848  
 Hartheu, Hypericum.  
 Hartig.  
 Hartling.  
 Hartreigel 1847  
 Hartz 347  
 Hartzfraut, Cereus.  
 Hasel 1542  
 Haselmurz 803  
 Hasenbrod 415  
 Hasenohr 724  
 Hasenohrlein 1797  
 Hasisch, Cannabis.  
 Hasenohr 1646  
 Hasenblatt 627  
 Haselaub 1966  
 Hasenpfl. 128, 134  
 Hasenpfl. 47  
 Hasenpfl. 1968  
 Haynea 779  
 Heaumes.  
 Hebenfretlia 1804  
 Hebradendron 1432  
 Heddfischen 1852  
 Hedfamen 1642  
 Hedera 1861  
 H. terrestris 1069  
 Hedwigia 1764  
 Hedychium 501  
 Hedycra 2041  
 Hedyotis 837  
 Hedyotis 708  
 Hedyotum 1622  
 Heide 896  
 Heidebeere 891  
 Heidebl. 894  
 Heideblumen 915  
 Heidebohne 1662  
 Heidegallen, Onobrychia.

Hellwortel 1284  
 Heisteria 925  
 Helenium 745, 778  
 Helianthemum 1377  
 Helianthus 749  
 Helicomycetes 69  
 Heliconia 515  
 Helichrysum 766  
 Helicteres 1224  
 Helicopsis 751  
 Heliotropium 1096  
 H. minus 1590  
 Helleborus 1155  
 H. albus 548  
 Helienia 505  
 Helminthochorda 215  
 Helminthosporium 71  
 Helminthostachya 519  
 Helmstrauch 1086  
 Helonias 549  
 Helosciadium 1631  
 Helosia 585  
 Helotium 115  
 Helvella 124  
 Helixne 1549  
 Hemerocallis 509  
 Hemimeria 973  
 Hemionitis 391  
 Hemionium 325  
 Hemloc 352  
 Hemp, Indian 1034  
 Henbane, Hyoscyamus.  
 Henge 413  
 Henne 1884  
 Henricea 1020  
 Henriettea 1899  
 Hepatica 1149  
 H. alba 1369  
 Hepatica stellata 843  
 Hepaticae 264  
 Herpen 1961  
 Heracleum 1811  
 Herba amoris 1177  
 H. britannica, Lapathum.  
 H. cancri 1096  
 H. epilhymi 1681  
 H. moeroria 1601  
 H. musci 251  
 H. poetica 1862  
 H. Sancti Petri 1823  
 H. fentiana 1177  
 H. Uvae 255  
 H. versucunda 1177  
 H. verrucariae 1096  
 H. viva 1177  
 Herbe à Charpentier.  
 H. aux Guenx 1163

H. maure 1373  
 H. à pique 745  
 Herbsling 154  
 Hercules - Reule 1281  
 Hericium 129  
 Heritiera 527. 1206  
 Hermannia 1196  
 Hermas 1798  
 Hermet 756  
 Hermesia 1879  
 Herminium 479  
 Hermodactylus 551  
 Hermsen 1848  
 Hernandia 1514  
 Hernaria 1456  
 Herrenpfl. 138. 161  
 Herrera 620  
 Hesse 1272  
 Herjespahn 1064  
 Herjesamen 1334  
 Herperia 1400  
 Hesse 1193  
 Heterotrichum 1898  
 Hétre 1547  
 Heu, griechisches 1637  
 H. thibetanisches 1839  
 Heuchera 1987  
 Heuschreckenbaum 1702  
 Hevea 1587  
 Herenfraut 318. 1876  
 Herenmehl 317  
 Herenschwamm 138  
 Heynaffoli 925  
 Hibiscus 1217  
 Hickory 1751  
 Hieken 1304. 2021  
 Hieracium 718  
 Higuera 1015  
 Hilpen 908  
 Himanthalia 233  
 Himantia 128  
 Himbeere 2014  
 Himmelsschwaben 396  
 Hioßsteynen, Coix  
 Hippla 765  
 Hippocratea 1331  
 Hippocrepis 1621  
 Hippomane 1607  
 Hippophae 1497  
 Hippuris 343  
 Hiptage 1327  
 Hirnfraut 1067  
 Hirschbrunn 88  
 Hirschhorn 1745  
 Hirschling 156  
 Hirschwurz 1816  
 H., weiße 1806

Hirschjunge 130. 330  
 Hirse 405  
 Hirtella 2041  
 Hirundinaria 1031  
 Hirunda esculenta 225  
 Hobe 1777  
 Hobnium 934  
 Hoef - Bland 1673.  
 Hoffarth 746  
 Hogplum, Spondias.  
 Holcus 416  
 Holder 1849  
 Holderschwamm 114.  
 Holder, spanischer 1116  
 H., weißer 1939  
 Holigarna 1776  
 Holly, Ilex.  
 Holostium 1387.  
 Hölische 1738  
 Holste (der) 1465  
 Holunder 1853  
 Holzplanzen 578  
 Homallum 809  
 Honda - Pinton 1277  
 Honigsbume 1274  
 Honigborn, Gleditschia.  
 Honiggras 417  
 Honigstängel 183  
 Hopea 928  
 Hopfen 1553  
 Hordeum 387  
 Horminum 1073  
 Hornblatt 343  
 Hornflee 1639  
 Hornkraut 1368  
 Hornstedtia 506  
 Horse - tail, Equisetum.  
 Hortensia 1996  
 Hosta 569  
 Houmiri 1306  
 Houstonia 1024  
 Houttuynia 601  
 Hovenia 1743  
 Hoya 1030  
 Huchblatt 798  
 Hufensflee 621  
 Hufstätt 725  
 Hünerdarm 1357  
 Huigan 1773  
 Hulle de bois 1899  
 H de cade, Juniperus oxy-  
 cedrus.  
 H. de Graine 1745  
 H. de marmotte.  
 Hussen 1016  
 Hülten 1738  
 Hülst 1738

Humbertia 1088  
 Humen 1488  
 Humirium 1304  
 Humulus 1533  
 Hundeschnitten 256  
 Hundesohle 1551  
 Hundepeterfilie 1827  
 Hundsjunge 1092  
 Hungerstümchen 1386  
 Hungerfraut 1483  
 Hura 1607  
 Hursinghar, Nyctanthus -  
 bor tristis.  
 Hutchinsia 217  
 Hutzpige 126  
 Hutzwerfer 83  
 Hya - Hya 1039  
 Hyacinthus 562  
 Hybanthus 1375  
 Hydnoecarpus 1380  
 Hydnon 110  
 Hydnona 801  
 Hydnum 129  
 Hydrangea 1995  
 Hydrilla 445  
 Hydrocharis 448  
 Hydrochloa 412  
 Hydrocotyle 1792  
 Hydrodictyon.  
 Hydrolapathum 1482  
 Hydrolea 1076  
 Hydrophelia 452  
 Hydrophyllum 1075  
 Hydropiper 1356. 1479  
 Hydropterides 319  
 Hydrurus 193  
 Hygrocrocia 193  
 Hymenaea 1702  
 Hymenium 44  
 Hymenodictyon 869  
 Hymenophyllum 323  
 Hymenostomum 207  
 Hymenula 112  
 Hysocyamus 976  
 Hyoseris 722  
 Hypnum 294  
 Hypocoum 1418  
 Hyperanthera 1727  
 Hypericum 1370  
 Hypbaene 690  
 Hyphelia 77  
 Hyphomyces 59  
 Hyphidra 435  
 Hypnum 294  
 Hypocastanum 1323  
 Hypochaeris 723  
 Hypocistis 801

**Hypopitys** 885  
**Hyporrhodius** 136  
**Hypoxis** 526  
**Hypoxylon** 101  
**Hyasopus** 1067  
**Hysterium** 92

## H.

**Hbalariba** 1684  
**Iberis** 1390  
**Ibira** 1252  
**Icaco** 2045  
**Icacorea** 1122  
**Icica** 1761  
**Icicariba** 1762  
**I. Etbe.**  
**Ignafure** 1049  
**Ignifibstein. Gras** 426  
**Ignipit** 129  
**Ignistofben** 587  
**Igname** 612  
**Ignatia** 1048  
**Ilea** 207  
**Ilex** 1542. 1738  
**Illecebrum** 1455  
**Illicium** 1236  
**Illinois-Nut** 1751  
**Illoporium** 54  
**Ily** 420  
**Imbricaria, Mimosa.**  
**Immenblatt, Melittis.**  
**Immerföhn** 766  
**Immortelle; Gnaphalium,**  
**Gomphrenä, Helichrysum,**  
**Xeranthemum.**  
**Impatiens** 1166  
**Incarvillea** 1006  
**Inense** 1763  
**Indigofera** 1631  
**Indigo, wild** 1677  
**Inga** 1700  
**Ingwer** 498  
**Inocarpus** 1515  
**Inophyllum** 1425  
**Intfia** 1712. 1934  
**Inula** 778  
**Ipecacuanha** 849. 1375  
**I. alba** 847  
**Ipo** 1870  
**Ipomoea** 1067  
**Irealne** 1467  
**Irgelm** 1930  
**Iriarten** 667  
**Iris** 535  
**Iron-wood** 1280  
**Isaria** 58  
**Isatis** 1393

**Iabor** 1941  
**Ischaemum** 398  
**Isertia** 877  
**Isidium** 249  
**Isnardia** 1873  
**Isaetes** 311  
**Isopyrum** 1156  
**Isora** 1225  
**Itea** 1997  
**Itoubou** 1376  
**Itty-Alu** 1563  
**Iva** 754. 759. 1053  
**Iva-Catinga** 1925  
**L. rancusa, Andropogon**  
**schoenanthus**  
**Ivrale, Lolium temulentum**  
**Ixia** 530  
**Izora** 856

## J.

**Jaborandi** 1268  
**Jabotapita** 1287  
**Jacapucaia** 1920  
**Jacaranda** 1009  
**Jacea** 729. 1375  
**Jacea, Viola tricolor**  
**Jäden** 1266  
**Jacobaea** 770  
**Jacobseiter** 1077  
**Jacobseile** 1077  
**Jacobsestab** 545  
**Jacquina** 1124  
**Jager-boom** 698  
**Jaka** 1574  
**Jakaan** 569  
**Jalappa** 1084. 1488  
**Jamalata** 1591  
**Jamboesen, wilde** 1927  
**Jambolana** 1944  
**Jambolifera** 1281  
**Jambosa** 1947  
**Jambos sylvestris**  
**Jangomas** 1382  
**Janipaba, Genipa americana**  
**Janji, Vallaneria alternifolia**  
**Jaqua falsa** 861  
**Jaqueira** 1574  
**Jaquer** 1571  
**Jaroba** 1015  
**Jasse** 759  
**Jasen** 1196  
**Jaslone** 795  
**Jasmin, wild** 1997  
**Jasminbaum** 1038  
**Jasminum** 1110  
**J. hirsutum** 876  
**Jatropha** 1595  
**Jehlice, Cocos maldivica**

**Jejercon** 1252  
**Jerich, Rose** 1386  
**Jerusalem, Kreuz** 1362  
**Jerusalem, Gabel** 1663  
**Jesushand** 476  
**Jetalba** 1702  
**Jissara** 675  
**Jocara** 675  
**Joden** 859  
**Johanna** 739  
**Johannisbeeren** 1903  
**Johannisblut, Hypericum**  
**Johannisbrod** 1715  
**Johannisgürtel** 317  
**Johannisstrauch** 1370. 1455  
**Johnia** 1332  
**Jolra** 1206  
**Jonesia** 1706  
**Jonidium, Hybanthus**  
**Jonquilla** 539  
**Josephinia brunfelsia** 1013  
**Jossen** 740  
**Jossinia** 1941  
**Jubati** 654  
**Judasbaum** 1702  
**Judasohr** 114  
**Judenborn**  
**Judenfische** 982  
**Judenruthe** 982  
**Judenstamm** 138  
**Jugelm** 1331  
**Juglans** 1749  
**Jujuba** 1746  
**Jujubier** 1746  
**Julibrissin** 1700  
**Julpai, Elaeocarpus**  
**Juncus** 437  
**J. floridus** 44  
**J. odoratus** 399  
**Jungermannia** 269  
**Jungfer im Busch** 1148  
**Juniperus** 359  
**Jusquame** 976  
**Jussaea** 1874  
**Jutilla** 1002  
**Juvia** 1919

## K.

**Kadal** 1894  
**Kaempferia** 493  
**Käfen** 1702  
**Käferpilz** 58  
**Kahn** 193  
**Kaipa-Tigra** 1354  
**Kaiserfrone** 875  
**Kaiserling** 170  
**Kakaterro, Dacrydium tax-**  
**solum**

Kaki 935  
 Kakuvalli 1667  
 Kälschpapp 1802  
 Kälschpapp 670  
 Käsi 1463  
 Kälschen 1887  
 Kälschrauch 1465  
 Käste 748  
 Kallstroemia 1272  
 Kalmia 903  
 Kal-Todda-Waddi 1724  
 Kamugras 395  
 Kanden-Kura 852  
 Kantenfrucht 1367  
 Kapa-Mava 1784  
 Kapert 823  
 Kappa-Kelengu 1086  
 Karim-Njoti 1298  
 Kartoffel 989  
 Käspappein 1209  
 Kassou-Khaye, Khaya.  
 Kath 1735  
 Katje-Piring 885  
 Katong 485  
 Katou-Tjaca 961  
 Katou-Tjern 1776  
 Kätschen-Bäume 1532  
 Kätschenfrucht 1064  
 Kätschenmünze 1057  
 Kätschenstachel 766  
 Kätschenwedel 312  
 Kauki 945  
 Kelengu 614  
 Kellerhals 1496  
 Kellersch 72  
 Kellor-boom 1728  
 Kelp, Fuci.  
 Kerbel 1800  
 Kermesbeeren 1476, 1455, 1548  
 Kernen 370  
 Kernobst 2072  
 Kernpilze 90  
 Korria 2024  
 Kerzenbaum 920  
 Ketmia 1221  
 Keule 1521  
 Keulenbäume 253  
 Keulenpilze 120  
 Keusch-Baum 1105  
 Keyser-Vreugde 927  
 Khaya 1303  
 Khen 1775  
 Klamis 1529  
 Klate-boom 1109  
 Kicher 1653  
 Kische 1627

Kidar patri, Limonia Jan-  
 reola.  
 Kiefer 346  
 Kienbaum 346  
 Kienporst 898  
 Kienrus 347  
 Kiki 1593  
 Kilam 1710  
 Kille 76  
 Kinarbaum 1204  
 Kino 1486-1675  
 Kinschen 923  
 Kintschebeere 2048  
 Kirschenpalme 367  
 Kirganeli 1601  
 Kiri 1096, 1771  
 Kiriaghuna, Gymnema lacti-  
 ferum.  
 Kiriwalla 1903  
 Kirsche 2046  
 Kirschen, Barbados 1330  
 Kirschlorbeer 2047  
 Klammen 1995  
 Klapperröhre 1641  
 Klatschrose 1418  
 Klee 1080  
 Kleeblatt 394  
 Kleeblatt 843  
 Klee 1635  
 Klee, ewiger 1638  
 Klee, spanischer, Onobrychis.  
 Kleebaum, Cyrtus.  
 Kleinbovia 1204  
 Kleinia 769  
 Kleisterschüssel 65  
 Kleppeln 782  
 Klette 330  
 Klette 1865  
 Klingen 1180  
 Klissen 752  
 Klipper 228  
 Kladfräuter 468  
 Knapel 1455  
 Knapel 784  
 Knecht 1744  
 Knecht 1792  
 Knecht 1978  
 Knieholz 347  
 Knigthia 1508  
 Kniphosia 566  
 Knippa 1339  
 Knippen 1333  
 Knoblauch 555  
 Knollenbäume 1155  
 Knollenfrucht 1626  
 Knopflechten 247  
 Knopfrucht 784

Knoppen 1296  
 Knoppen 1443  
 Knoben 1905  
 Knobel 1964  
 Knopelblume 1455  
 Knopelbaum 1467, 195  
 Knobenblume 541  
 Knobenmoos 288  
 Knobel 1478  
 Knotgras, Meecham.  
 Kofel 1402  
 Kofelbaum 769  
 Kofel 1397  
 Kofelpalme 674  
 Kofelrasi 1404  
 Kofelhäute 405  
 Knigebäume 1516  
 Knigebäume 672  
 Knigepilz 141  
 Konni 1658  
 Koppkanten 711  
 Korf 1542  
 Korn 391  
 Korubäume 729  
 Kornhüte 49  
 Koffen 790  
 Kragenblume 767  
 Kragenbeeren 1829  
 Kriegerfuß 1472  
 Krameria 1294  
 Krampeblat 733  
 Kranbeere 893  
 Kranichschäbel 1171  
 Krapp 844  
 Krapp 841  
 Kradterfisch 1636  
 Kraisbeere, Grossularia.  
 Kraisblat 733  
 Kraisfrucht 1455, 1589  
 Kraisbeere 449  
 Kramling 159  
 Kresse 1392  
 Kresse, indische, Tropaeolum.  
 K. türkische, Tropaeolum.  
 Kressen 1390  
 Kreuzblume 1292  
 Kreuzbäume 1383  
 Kreuzborn 1744  
 Kreuzfrucht, Senecio.  
 Kreuzfrucht, gülden 942  
 Kreuzburg 769  
 Kriechen 2055  
 Krigia 722  
 Krimphonen 1665  
 Kroeselingem 814  
 Kroes-Stern 573  
 Kronen-Rose 1296

Kronwilde 1621  
 Kroon-Noten 1298  
 Kropfflette 754  
 Kropfwurz 1827  
 Krötenpilz 168  
 Krötenschwamm 145  
 Krubut 802  
 Krullfarren 327  
 Krummhals 1093  
 Krummhofs 347  
 Kruppen 1671  
 Kua 498. 500  
 Küchenschelle 1150  
 Kugelamarant 1465  
 Kugelsylve 783  
 Kugeldistel 736  
 Kugelpilze 96  
 Kuhnbaum 1571  
 Kuhnien 1676  
 Kuppelz 137. 140  
 Kuschelle, Pulsatilla.  
 Kuschelien 997  
 Kümme 1834  
 K. rhinischer 1807  
 Kunje 112  
 Kürbse 830  
 Kürbisen 818  
 Kürbisenbaum 1014  
 Kuren 1428  
 Kuteera, Cochlospermum gos-  
 sypium.  
 Kutajinas, Gardenia radicans

## L.

Laar 1562  
 Labaria, Dracontium  
 Labiaten 1062  
 Labiatiflorae.  
 Labkraut 842  
 Lablab 1664  
 Laburnum 1645  
 Laeca, Ficus.  
 Lachenalia 562  
 Lachenknolauch 1053  
 Lachnanthes 537  
 Lachnea 118  
 Lacin 342  
 Lachkraut 1167  
 Laemus 249  
 Lactigenfaff 1646  
 Lactuca 718  
 Ladanum 1061  
 Lafoenalia 1887  
 Lagenaria 831  
 Läger 47  
 Lagerstroemia 1886  
 Lagetta 1495

Lagocelia 1796  
 Lagondium 1105  
 Lagopus 1635  
 Lagurus 393  
 Lähnen 1242  
 Laiche, Eieschgras  
 Laidfrühter 341  
 Lambrusca 1870  
 Laminaria 231  
 Lamium 1059  
 Lamium luteum 1061  
 L. majus 1550  
 Lampertsnug 2016  
 Lampone 2016  
 Lampone, Rubus idaeus  
 Lampasana 721  
 Lanaria 527  
 Lance 1314  
 Lanciola, Plantago  
 Landra 1396  
 Lanquas 505  
 Lanasium 1310  
 Lantana 1104. 1854  
 Lapageria 624  
 Lapathum 1483  
 Lappa 730  
 Lappago 398. 1212  
 Lappenblume 1415  
 Lappenfarren 310  
 Lappenpilze 112  
 Lapplo 1147  
 Lappula 1090  
 L. hepatica 2004  
 Laranjeiro 1269  
 Lärche 349  
 Lärchenpilz 133  
 Lardizabala 1243  
 Larese, Pinus larix  
 Larice, P. larix  
 Larix, Pinus  
 Lärchen 264  
 Lasepittium 1805  
 Lasibotrys 102  
 Laslostoma 1049  
 Lathraea 992  
 Lathyrus 1655  
 Latte di Gallina, Ornithoga-  
 lum  
 Lattich 718  
 Laubmoose 272  
 Laubpflanzen 951  
 Lauch 555  
 Lauch 554  
 Lauchel 1400  
 Laubenblume 761  
 Langeria 875  
 Laurel 904

Laurelia 2031  
 Laurencia 220  
 Laureola 1496  
 Laureola, Daphne laur.  
 Laurier cerise 2048  
 Laurier rose 1037  
 Laurocerasus 2047  
 Laurus 1522  
 L. tinus 1856  
 Lauscher 1161  
 Lauscher 999. 1136  
 Lauscher 548  
 Lavandula 1068  
 Lavatera 1211  
 Lavendel 1068  
 Lavendelgras 394  
 Lavendel 1891  
 Lawsonia 1884  
 Lazzarolo 2068  
 Leadwort, Plumbago  
 Lebbeck 1700  
 Lebensbaum 363  
 Leberbalsam 768. 968  
 Leberblume 1149  
 Leberfette 2048  
 Lebermoose 264  
 Leberpilz 131  
 Lebona 1763  
 Leccio, Quercus ilex  
 Lecanora 254  
 Lecidea 243  
 Lecythia 1919  
 Lecythopsis 1921  
 Leda 200  
 Leberblume 1278  
 Leberholz 1494  
 Leberpilz 135  
 Ledon 1378  
 Ledum 906  
 Leea 1863  
 Leersia 278. 403  
 Legno santo 935  
 Leimkraut 1360  
 Lein 1173  
 Leinblatt 1499  
 Leindotter 1396  
 Lemanea 191  
 Lemna 337  
 Lennen 1326  
 Lens, Crypsis  
 Lente 1652  
 Lentibujarien 957  
 Lentille 1652  
 Lentiscus 1756  
 Leocarpus 81  
 Leonotis 1065  
 Leonice 1412



- Leontodon 715  
 Leontopetalum 1412  
 Leonurus 1064  
 Leolia 123  
 Lepidium 1392  
 Lepiota 160  
 Leparia kermesina 192  
 Leptomitrus 197  
 Leptospermum 1932  
 Leptostroma 91  
 Leskia 290  
 Leucadendron 1509  
 Leucyte 1064. 1090  
 Leucyptis 147  
 Leucocum 541  
 Leucopogon 890  
 Leucosporus 136. 150  
 Leucoje 1399  
 Levisticum 1809  
 Lewat 1405  
 Liane amère, Abuta candi-  
   cans  
 L. brulée 1741  
 L. à enlvrer 1649  
 L. à grapes 1008  
 L. papaye 1605  
 L. rouge 1248  
 Lianen 1005  
 Liatria 740  
 Libanotis 1826  
 Libanus 1763  
 Libidibi 1724  
 Libo, Taxus  
 Licania 2041  
 Licea 81  
 Lichen islandicus 259  
 L. roseus 54  
 Lichenes, Flechten  
 Lichtensteinia 1828  
 Lichtneffe 1363  
 Licht 1149  
 Licuala 689  
 Liebesapfel 989  
 Liebstöckel 1809  
 Lief-blaad 1724  
 Liège 1542  
 Liene 1153  
 Lienen 811  
 Liefste 392  
 Lignum agallochi 1513  
 L. alves 1513  
 L. alves spurium 1586  
 L. colubrinum 888. 1045  
 L. papuanum 1540  
 L. rhodium 1086  
 L. serpentinum. 1041  
 Ligtu 637  
 Ligularia 1585. 1711  
 Ligusticum 1805  
 Ligustrum 1119  
 L. Dioscoridis 1884  
 Lilago, Syringa  
 Lillas 1116  
 Lillago 552  
 Liffen 564  
 Lillio-asphodelus 569  
 Lillionarcissus 541  
 Lillium 575  
 L. indicum 540  
 Limetta 1317  
 Limodorum 471. 482  
 Limon 1317  
 Limonia 1312  
 Limonium 1474  
 Limosella 957  
 Limmen 667  
 Limnanthomum 1017  
 Linaria 969  
   L. aurea 776  
   L. scoparia 1461  
 Lindar 1716  
 Linde 1189  
 Linden 1186  
 Lindleya 2028  
 Lingen 1005  
 Lingoum 1674  
 Lingua 131  
 Lingua cervina 330  
 Linnæa 1850  
 Linophyllum 1499  
 Linodelle Fete, Stipa  
 Linfe 1652  
 Linfenpitze 92  
 Linum 1173  
 Linza 196  
 Liparis 481  
 Liapl 676  
 Liqueur aux Créoles 1427  
 Liqueur Noyau, Convolvulus  
   dissectus  
 Liquidambar 1538  
 Liquiritia 1646  
 Liriodendron 1238  
 Lis, Lillium  
 Liscæ, Cyperus longus  
 Lisianthus 1022  
 Lissanthe 891  
 Listera 468  
 Lita 1022  
 Litchi 1342  
 Lithi 1772  
 Lithospermum 1094  
 Litsea 1524  
 Lithraea 1772  
 Littorella 1471  
 Littoreum 794  
 Liuta 637  
 Livèche 1809  
 Loasa 808  
 Loba 1297  
 Lobelia 791  
 Lob-Halsem 1213  
 Lobus 1665  
 L. brasiliensis 1694  
 L. echinodes 1725  
 Löffelpilz, Boletus  
 Löffelfarren 320  
 Löff 1148  
 Löff 1075  
 Locust-tree 1650  
 Lodokea 691  
 Lohbaum 920  
 Löffelfraut 1395  
 Löffelfichte 1397  
 Löff 386  
 Lolium 386  
 Lomaria 331  
 Lomatia 1506  
 Lomentaria 218  
 Lonaa 762  
 Lonchitis 328  
 Lonchocarpus 1649  
 Longan 1343  
 Lonicera 1852  
 Lontarus 695  
 Loosestrife, Lythrum  
 Lopezia 1877  
 Lophium 94  
 Loranthus 1846  
 Lorbeer 1822  
 Loren 1516  
 Loreya  
 Loreyo 1899  
 Lorßen 1575  
 Lotus 457. 935. 1639. 1746  
   L. odoratus 1637  
 Lotmurg 1095  
 Löwenmaul 968  
 Löwenjahn 715  
 Lu-Bessen 947  
 Lucerne 1638  
 Lucienhof 2049  
 Lucinum 1758  
 Luch 1150  
 Lucuma 949. 1521  
 Ludolfa 419  
 Ludwigia 1873  
 Luffa 824  
 Luffbaum 1277  
 Lunaria 1394  
 Lungenschichten, Sticta

ingentrant 1094  
 ipinella 1644  
 ipinus 1658  
 itatia 2052  
 itum 1373  
 iyfelboom 1034  
 izula 438  
 izuriaga 624  
 ychnis 1362  
 ycium 985  
   . indicum 1696  
 ycoetonum 1162  
 ycogola 82  
 ycoperdon 85  
 ycopersicum 989  
 ycopodium 316  
 ycopais 1093  
 ycopus 1054  
 ygeum 394  
 ygodium 320  
 yme-Apple 936  
 ysimachia 964. 1875  
   . Pilinii 1882  
   . purpurea 1882  
 ysaurus 88  
 ythrum 1881

# M.

Maagde-Kruid 1666  
 Maagde-Lynen 1602  
 Maagden-Lot 1004  
 Maagstiebe 775  
 Maba 933  
 Mabea 1588  
 Maccaw-tree 657  
 Macassar 1501  
 Macauba 657  
 Macaya 657  
 Macerone 1842  
 Machamona 1015  
 Machaonia 847  
 Macis 1518  
 Maciura 1566  
 Maconcon 943  
 Macrocnemum 869  
 Macrolobium 1702  
 Macrocystis 236  
 Macrotya 1165  
 Madablota 1328  
 Madder 858  
 Madder, Rubia tinctorum.  
 Maderfuss 2026  
 Madhuca 941  
 Madia 744  
 Madori 1030  
 Madresleva, Caprifolium  
 Maduga 1671

Maesa 1124  
 Magenwurj 592  
 Maggengo 149  
 Maggio, Viburnum opulus  
 Magnolia 1239  
 Magnugola 1804  
 Magonia 1333  
 Maguey 638  
 Mahagony 1302  
 Mahaleb 2048  
 Mahwah-tree 941  
 Malden-Plum 1774  
 Mallosina 1354  
 Mais 400  
 Majanthemum 625  
 Majoran 1069  
 Makula 1381  
 Malabathrum 1523  
 Malacca Schambu 1948  
 Malach, Cannabis.  
 Malague 2049  
 Malambo 238  
 Malamiris 604  
 Malaxis 480  
 Mal'chen 715  
 Malebo.  
 Malesherbia 812  
 Malicorium 2039  
 Mallotus 1592  
 Mallow, Malva  
 Mal-Nagaran 1312  
 Malochia 1665  
 Malope 1212  
 Malpighia 1329  
 Maltheferpitz 584.  
 Malum indicum 1748  
 Malus 2081  
 M. medica 1317  
 M. rosea 1250  
 Malva 1209  
 M. arborea 1211  
 Malvafrucht 758  
 Malvaviscus 1224  
 Malvone 1211  
 Maman-Cacao 1608  
 Mamoeira 836  
 Mamee-tree 950  
 Mammea 1426  
 M. aquatica 1926  
 Mamillaria 1912  
 Mamoeira 950  
 Manabea 1110  
 Mancinella 1608  
 Mandelbaum 2059  
 Mandelpalm 660  
 Mandioca 1597

Mandolle di Terra, Cyperus  
   esculentus  
 Mandorio, Amygdalus  
 Mandragora 963  
 Mandejadi 1690  
 Mandubi 1682  
 Manga 1781  
 Manghas 1044  
 Mangifera 1779  
 Mangi-Mangi 923  
 Mangium album 918  
 M. candelarium 921  
 M. caseolare 1953  
 M. celsum 923  
 M. ferreum 1121  
 M. fructicans 1121  
 M. porcellanicum 1183  
 Mangle 918  
 M. zaragoza 912  
 Mangold 1462  
 Mangostan 1435  
 Mangostana celebica 1435  
 Mangrove 920  
 M. white, Avicennia tomen-  
   toa  
 Manica 662  
 Manicaria 661  
 Manihot 1596  
 Manil-Kara 947  
 Manioca 1597  
 Manja-Pumeram 1113  
 Manna 1115  
 M. von Brinçon 349  
 Manna-Säe 1624  
 Mannschöld 960  
 Mannstreu 1795  
 Manobi 1683  
 Mansara 1748  
 Mansbonen 1672  
 Manschette 44  
 Mao 1781  
 Maillahola 924  
 Maple 1320  
 Mappa 1579  
 Maprounia 1586  
 Maqui 810  
 Maranta 511  
 Marathron 1814  
 Marathrum 342  
 Maregravia 1428  
 Marchantia 287  
 Margarethe 1093  
 Margen 480  
 Margosa-tree, Melia azeda-  
   racha  
 Margyricarpus 2004  
 Marianus 731

Marica 534  
 Maricigras 403  
 Maricnveitgen 798  
 Marillen 2038  
 Maringras 393  
 Mariana, Melongena  
 Mariscus 431  
 Marking-Nut 1782  
 Marzpflanzen 31  
 Marzpilze 47  
 Marmaleiro do Mato, Cacao-  
 ria ulmifolia  
 Marmoleira 1316  
 Marmelos 1315  
 Marmite de Singe 1920  
 Marotti 1381  
 Maquisas 816  
 Marrone, Castanienbaum 1543  
 Marronelle 2052  
 Marruca 1743  
 Marrubium 1063  
 M. aquaticum 1054. 1063  
 Maradenia 1031  
 Marsh-Elder 755  
 Masallia 310  
 Martagon 576  
 Martynia 993. 1012  
 Marum 1054  
 Marunfen 2056  
 Maruta 757  
 Marvel, Mirabilis  
 Maschalocarpus 230  
 Mascholder 1321  
 Maschicken, Bellis  
 Maschenill-Baum 1010  
 Masse au bedeau 1386  
 Massoy 1529  
 Massonia 554  
 Masse d'Hercule 1282  
 Mastixbaum 1736  
 Mastix-tree 939  
 Mastixtraut 1356  
 Mates 1726  
 Matricaria 760  
 Matricaria 843  
 Matthiola 875. 1899  
 Mattfömmel 1834  
 Matzen 54  
 Mauerpfeffer  
 Mauerraute 329  
 Maublia 571  
 Mausebreen 1564  
 Maurandia 970  
 Mauritia 654  
 Mauseborn 619  
 Mausehrein 719  
 Mauve en arbre 1219

Mavacuré 1049  
 May-Apple 1411  
 Mayblume 625  
 Mayblumen-Busch 903  
 Mayensfarren 319  
 Mayenthräuel 319  
 Maytenus 1725  
 Mazi 1645  
 Mazzuchelli, Alopecurus  
 Meadia 963  
 Medeola 621  
 Medica 1638  
 Medicago 1637  
 Medicinaler 1595  
 Medinilla 1897  
 Medlar 2070  
 Meerfenchel 1822  
 Meerfisch 1388  
 Meer-Lavendel 1474  
 Meerling 1592  
 Meer-Peterilie 1883  
 Meerrettig 1395  
 Meersef 1387  
 Meersträuel 355  
 Meerwermuth 759  
 Meerwiesel 560  
 Meesia 292. 1286  
 Mehlbeeren 2058  
 Mehlbirnen  
 Mehlblume 743  
 Mehlfrüchtgen 2065  
 Mehlthau 103  
 Meisternur 1795. 1817  
 Mejoerollia, Lithospermum  
 Melaleuca 1936  
 Melampyrum 997  
 Melanconium 54  
 Melanorrhoea 1774  
 Melanoxylon 937  
 Melanthesa 1602  
 Melanthium 1158  
 Melanzana, Melongena  
 Melar 1716  
 Melastoma 1893  
 Melde 1457  
 Meliden 1456  
 Méhes 1899  
 Meléze 349  
 Mella 1114. 1305  
 Mellanthus 1274  
 Melica 410  
 Melicocca 1340  
 Mellobas, Gladitachia  
 Melilotus 1636  
 Melina, Poa aquatica  
 Melinum 404  
 Melissa 1070

M. turcica 1871  
 Melittis 1071  
 Melo 828  
 Melocactus 1911  
 Melone 828  
 Melonenbaum 83  
 Melonenfrucht 831  
 Melon épineux 1912  
 Melongena 989  
 Melopepe 831  
 Melothria 821  
 Membrillo 1930  
 Mémecylon 1903  
 Mendoni 573  
 Mengewurz 1484  
 Menispermum 1784  
 Mentha 1054  
 M. sarracenica 765  
 Menthastrum 1055  
 Mentzelia 807  
 Menyanthes 1017  
 Meratia 2037  
 Mercurialis 1577  
 Mercurio do Campo, E.  
 xylum suberosum  
 Mergetpitz 135  
 Meriania 1892  
 Meridion 184  
 Merisier 2052  
 Merst 1837  
 Merze 1822  
 Merren 342  
 Mertenia 321  
 Merulius 143  
 Mesembryanthemum 18  
 Mesogolia 198  
 Mesopus 144. 151  
 Mespilus 2069  
 Mestica 1694  
 Mesua 1424  
 Mesues 758  
 Metel 978  
 Methonica 572  
 Metrosideros 1935  
 M. amboingais 1713  
 M. macassarensis 945  
 M. spuria 1257  
 Metroxylon 650  
 Metuan 1492  
 Mettern 1848  
 Meum 1823  
 Meurier d'Inde 817  
 Mezer 1468  
 Meyerich 1357  
 Moynia 877  
 Mezereum 1486  
 Michauxia 795

bella 1241  
 bopia 1899  
 brasterias 187  
 brochloa 386  
 bre 1356  
 bursae 1359  
 butte, Regada odonata  
 cania 742  
 chypetring 1817  
 chypilje 154  
 chysheim 999  
 cum 402  
 solis 1094  
 ik-wood 791  
 ikwort, Polygala  
 ilefolium aquaticum 322  
 ilegrana, Herniaria  
 ilegranum 1446  
 ilerla 747  
 ilingtonia 1009  
 inea 1310  
 insole, Lithospermum  
 izadella 1060  
 isfarren 324  
 isfraut 328, 330, 1887  
 imosa 1691  
 imulus 398  
 imusops 944  
 inuarta 1356  
 irabellen 2056  
 irabilla 1488  
 irichi 655  
 iso 1661  
 isfel 2069  
 ispein 2064  
 isfel 1845  
 isletoe, Viscum  
 isipilj 145  
 itella 1989  
 ithriten 2035  
 itaria 1925  
 mium 292  
 ocanera 932  
 o de 584  
 opecca 813  
 o der 63  
 odira 1046  
 oggori 1112  
 ognos 1340  
 oohn  
 oohne 1418  
 ohoe, Hibiscus arborans  
 ohyren 1799  
 R., weisse 1812  
 rothhirse 406  
 rohris 321  
 roinson 1835

Mokusa 89  
 Molago-Codi, Piper nigrum  
 Molesini, Valeriana alitoria  
 Molinaea 1337  
 Molina 410  
 Mollen 2057  
 Mollinedia 2034  
 Mollugo 1354  
 Mollerbeere 2814  
 Mollucella 1065  
 Moly 557  
 Mombin 1777  
 Momolini 1147  
 Momordica 825  
 Monarda 1074  
 Mondbohnen 1671  
 Monbraute 318  
 Monbreiden 1394  
 Monleria 1267  
 Monilla 66, 71  
 Monke 796  
 Monnia 1294  
 Monocotyledones 377  
 Monodora 1251  
 Monopetalae 398  
 Monotropa 895  
 Montia 1350  
 Montinia 1878  
 Moosbeere 893  
 Moos, isländisches 259  
 Moos 177, 269  
 Moosha, Cyperus rotundus  
 Moquilea 2042  
 Moraea 534  
 Moral 794  
 Morchella 125  
 Morchein 180  
 Morchschwamm 157  
 Morella 988, 1432  
 Morgenstern 861  
 Moriche 655  
 Morillo 655  
 Morina 786  
 Morinda 871  
 Moringa 1727  
 Morisonia 1409  
 Moronobea 1430  
 Morus diaboli 448  
 M. ranae 448  
 Mort aux rats 878  
 Mortella 1941  
 Morus 1564  
 Mosambo 1408  
 Mosca, Scirpus maritimus  
 Moschata 1171  
 Moschatellina 1858  
 Mongeolia 201

Monilla 1280  
 Monothais Aah, Sorbus aucuparia  
 Mountain-Tea 899  
 Monreilles 1329  
 Monriria 1904  
 Monasphe 1598  
 Monasseron 149  
 Montan 1164  
 Montarde 1492  
 Montouchi 1674  
 Mucedo 62  
 Mueche 59  
 Mueckenfang 1562  
 Muecor 62  
 Mucuna 1665  
 Mudar, Calotropis gigantea  
 Mudarium 1030  
 Mughetto, Convallaria  
 Mughus 347  
 Mugo, Ficus mughus  
 Muehen 1870  
 Muhucunda 1198  
 Mullen 1140  
 Mulli 1773  
 Mummeln 443  
 Mundia 1285  
 Munderose 1211  
 Mungo 1661  
 Mungos 888  
 Munjeeth, Rubia cordifolia  
 Muntingia 1192  
 Munge 1054  
 Murchenfraut 1479  
 Murier 1564  
 Murraya 1313  
 Murucuja 815  
 Musa 517  
 Muscari 563  
 Muscatier 1518  
 Muscatine 1869  
 Muscatnus 1518  
 Muscatnus von Equia de,  
 Myristica cloba  
 Muschini-Muscari  
 Muscipula 1367  
 Muscus capillareus 287  
 M. catharticus 318  
 M. cinereus 257  
 M. cranii 255  
 M. cumatilla 257  
 Mushroom, Fungus  
 Musk-wood 1307  
 Musanenda 882  
 Mutellina 1824  
 Mutella 738  
 Mutterkorn 1898

Wutterform 50  
 Wutterfraut 760. 2002  
 Wutterneffen 1946  
 Wutterwurz 1796  
 Wutter-Simmet 1528  
 Wuz 520  
 Myagram 1383. 1393  
 Mycellum 44  
 Mycoderma 193  
 Myelomycetes 90  
 Myglada 1736  
 Myonyma 874  
 Myoporinen 1101  
 Myoschilos 1502  
 Myosotis 1090  
 Myrcia 1943  
 Myrica 356  
 Myricaria 1960  
 Myriophyllum 344  
 Myristica 1518  
 Myrobalanen 908. 2055  
 Myrobalanus 1602. 1777  
 Myrodendron 1304  
 Myropermum 1679  
 Myrothecium 76  
 Myroxylon 1679  
 Myrrha 1524. 1760  
 Myrrhis 1799  
 Myrsine 1121  
 Myrtaceen 1916  
 Myrten 1940  
 Myrto-cistus 1371  
 Myrtus 1940  
 Myza 1099  
 Myzotrichum 73  
 Myxosporium 53  
 Myzothecium 76

## N-

Nabea 1748  
 Nabeifraut 968  
 Nachtsiume 876  
 Nachtsferje 1876  
 Nachtschatten 987  
 Nachtsviole 1400  
 Nadelhölzer 345  
 Nabeifraut 1801  
 Naden 1297  
 Naematella 113  
 Naga-mu 1704  
 Nagassarium 1424  
 Nagela 357  
 Nagelein 1944  
 Nagelein-Ruß 1522  
 Nagelein-Pfeffer 1942  
 Nagelein-Wiß 145. 182  
 Nagelein-Wurz 2006

Nageifraut 2003  
 Naghawaii 888  
 Nagkesur, Mesux ferrea  
 Nal 1666  
 Najaden 337  
 Najas 340  
 Naffen 807  
 Namadeopora 53  
 Nanarium 1767  
 Nanea 1574  
 Nandi 1039  
 Nani 1934  
 Napellus 1161  
 Napha 1318  
 Napoleona 931  
 Napus 1406  
 Narciso a Campanello, Leucojum  
 Nareissus 538  
 Nardex 1819  
 Nardostachys 789  
 Nardus 385. 398  
 N. celtica 788  
 N. indica 789  
 N. montana 788  
 Narfen 337  
 Narrenballen 1286  
 Narthecium 551  
 Narum 1254  
 Nassavineen 737  
 Nasturtium 1397  
 N. hortense 1392  
 N. petraeum 1988  
 N. pratense 1398  
 N. valentinum 1387  
 Natl Schambu 1949  
 Natterkopf 1093  
 Natterjunge 318  
 Nauclea 861  
 Naven 607  
 Navette 1405  
 Neckera  
 Nedum Schottli 1904  
 Neem-tree, Mella azedarachta  
 Neetris 452  
 Nefle 2044. 2070  
 Neflier 2070  
 Negerhirse 466  
 Negretia 1665  
 Nehal, Angiopteria evecta  
 Nell 1625  
 Nellen 1355. 1944  
 Nellenbaum 769  
 Nellengras 1357  
 Nell-Pouli 1606  
 Nelumbium 460  
 Nemolapathum 1489

Neotita 465  
 Nepal Sherria, Camala  
 Nepenthe 1553  
 Nepenthes 1367  
 Nepeta 1057  
 Nephelium 1341  
 Neptunia 1689  
 Nerium 1036  
 Nerprun 1745  
 Neolia 1385  
 Neopolo 2070  
 Nessel 1548  
 Neunstücken 1469  
 Neurada 2022  
 Neurocarpum 1639  
 Neurochlaena 745  
 Nethandiroben 832  
 Nicandra 982  
 Nicotiana 980  
 Nicou 1649  
 Nidularia 108  
 Nidus avis 469  
 Niele 1153  
 Niesen 1143  
 Nielle 49. 1157  
 Nierenkraumen 1197  
 Nieren-Praymen 1197  
 Nieskraut, wildes 470  
 Niesmurg 1155  
 Niesmurg, weiße 546  
 Nigella 1157  
 Nigellastrum 1157  
 Nigredo 50  
 Nigritella 476  
 Nihvala 1410  
 Nil 1087. 1633  
 Nilica 1602  
 Nimbo 1306  
 Nin Sin 1838  
 Ninzola, Castinus  
 Nipa 610  
 Niphobolus 325  
 Nipsa 1319  
 Nippeln 90  
 Nicumulee, Strychnos  
 torum  
 Niruri 1601. 1608  
 Nis-berry 948  
 Nispero 948  
 Nissolia 1672  
 Niti-Todda 1689  
 Nitrania 1978  
 Nivenia 1510  
 Nizen 450  
 Njota 1027  
 Noben 1993  
 Noce 1749

- Sciola, Salsola*  
*Sciola, Corylus*  
*Scularia* 210  
*Sci - Valli* 1673  
*Sette* 1546  
*Settative* 1596  
*Settler* 1605  
*Seana* 1068  
*Si tangere* 1167  
*Sifen* 95  
*Settalia* 873  
*Setpal* 1907  
*Setra* 1429  
*Setra* 481  
*Set* 1106  
*Setoc* 196  
*Stochlaena* 223  
*Stovella* 1222, 1823  
*Stigra* 1099  
*Steyer* 1749  
*Steariae* 1451  
*Steebeken* 1728  
*Stees purgantes* 1595  
*Steele pinei moluccae* 1591  
*Steele Pine, Pinicola*  
*Steele terrestris* 1835  
*Stegae* 1799  
*Stegaria* 1722  
*Stell - Tall* 1555  
*Stemularia* 964  
*Staphar* 456  
*Stup* 1749  
*Stupfelle* 1839  
*Stupfungen* 1451  
*Stut Grass, Cyperus hydra*  
*Stutney* 1252  
*Nux barbarensis* 1596  
*Nux Ben, Moringa pterigo-*  
*sperma*  
*N. cathartica* 1596  
*N. caryophyllata* 1522  
*N. malabarica* 1208  
*N. maldivica* 695  
*N. medica* 695  
*N. muluccana* 1599  
*N. moschata* 1518  
*N. vesicaria* 1733  
*N. vomica* 1045  
*N. zeylanica* 1207  
*Nyalei* 1310  
*Nyctagineae* 1488  
*Nyctanthus* 1112  
*Nymphaea* 456  
*Nyssa* 1593  
*O.*  
*Ochra* 1286  
*O. squarrosa* 1934  
*Ochroxylinum* 1278  
*Ochsenauge* 757  
*Ochsenjunge* 1091  
*Ocotia* 1525  
*Oculi asinini* 1666  
*Ocymum* 1067  
*Odermennig* 2003  
*Odenthalia* 223  
*Oedogonium* 202  
*Oeillet* 1358  
*Oenanthe* 1827  
*Oenocarpus* 672  
*Oenopia* 1748  
*Oenothera* 1876  
*Ohyblatt* 1484  
*Ohyblatt* 895  
*Oignon - Cepa*  
*Oil nut* 1502  
*Oil - tree* 941  
*Okra* 1220  
*Ol, Oliven* 1117  
*Ol, Provencer* 1117  
*Olax* 921  
*Olbaum* 1116  
*Oldenburgia* 739  
*Oldenlandia* 858  
*Olea* 1116  
*O. malabarica* 1306  
*Oleander* 1036  
*Oleaster* 1499  
*Oleo di Marmotta* 905  
*Oleum bergamottae* 1318  
*O. castoris* 1593  
*O. elprinum* 1885  
*O. meroli* 1318  
*O. ruscii* 1537  
*O. Syro* 399  
*O. templum* 348  
*Olibanum* 351, 1763  
*Olive* 1117  
*Olivebark - tree* 917  
*Olivella* 1283  
*Olivella, Daphne alpina*  
*Olivello* 1498  
*Oliven, wilde* 1499  
*Olivettier* 940  
*Olivetta, Ligustrum*  
*Olivier de Bohème* 1499  
*Olmo* 1555  
*Olmalme* 659  
*Olmalme* 1810, 1817  
*Olus atrum* 1842  
*O. crudum* 1035  
*Ol sanguinalis* 614  
*Omphalea* 1604  
*Omphalea carpon* 942  
*Omphalebium* 1277  
*Omphalodes* 1093  
*Onagra* 1875  
*Oncophorus* 280  
*Onguent pian* 1009  
*Onobrychis* 1622  
*Onoclea* 332  
*Ononis* 1640  
*Onopordon* 733  
*Onoseris* 738  
*Onosma* 1095  
*Onygena* 76  
*Opographa* 243  
*Opereculum* 262  
*Ophloglossum* 318  
*Ophiopogon* 627  
*Ophiorrhiza* 887  
*Ophioscorodon* 556  
*Ophioxylon* 1041  
*Ophrys* 477  
*Opium* 1419  
*Opobalsamum* 1758  
*Opocalpasum* 1702  
*Opopanax* 1817  
*Opio* 1321  
*Opulus* 1856  
*Opuntia* 1908  
*Orach, Atriplex hortensis*  
*Orange* 1318  
*Orangenmeise* 828  
*Oranette* 1091  
*Orchiden* 466  
*Orchidium* 481  
*Orchis* 472  
*Orchidocarpum* 1255  
*Ornelha de Gato, Hypericum*  
*complanatum*  
*Ornelha de Onça, Cassia-*  
*los ovalifolia*  
*Oreocallis* 1506  
*Oreodoxa* 667  
*Oreocellinum* 1816  
*Orge, Hordeum*  
*Orgel* 151  
*Origanum* 1068  
*Orlean* 1379  
*Orme* 1555  
*Ornie, Convallaria bifolia*  
*Ornithogalum* 559  
*Ornithopus* 1620  
*Ornus* 1114  
*Orobancha* 991  
*Orobans* 1654  
*Orange* 165, 168, 170  
*Orontium* 588, 969  
*Orrie-root, Iris florentina*

Orseille 249, 254  
 Orthotrichum 288  
 Oryza 403  
 Orzo, Hordeum  
 Oabeckia 1891  
 Oscillatoria 188  
 Oscille 1175  
 O. de Guinée 1222  
 Osen 319  
 Osmunda 319  
 Ossaea 1897  
 Ostospermum 771  
 Ostriflucy 804  
 Ostruthium 1817  
 Otego Thee 1075  
 Oxyria 1502  
 Otanthera 1895  
 Otanthus 762  
 Otte, Alnus  
 Ottelia 448  
 Otten 655  
 Otterwurz 1481  
 Ottonia 965  
 Onal 669  
 Ouruparia 862  
 Ovi 655  
 Oxalis 1175  
 Oxyacantha 2066  
 Oxycarpus 1434  
 Oxycedrus 360  
 Oxydendrum 899  
 Oxychoenus 438  
 Ozonium 73

## P.

Paalem-boom 1338  
 Pabbio, Alrae  
 Pacal 1701  
 Pathira 1226  
 Pachyma 106  
 Pachyrrhizus 1869  
 Pacourina 779  
 Pacuria 1049  
 Padus 2047  
 Paederia 848  
 Paeonia 1163  
 Paera, Scirpus maritimus  
 Paeru 1662  
 Pagace 1687  
 Pajana, Anthoxanthum  
 Pajetta, Agrostis spica vent  
 Pala 520, 1036  
 Palapatta, Wrightia antiq.  
 senterica  
 Paleio, Anthoxanthum  
 Paleo, Festuca pratensis  
 Palestvler 920

P. de Montagne 1186  
 Palcurea 831  
 Palillo 1953  
 Pallurus 1743  
 Pallancino, Asperula arvensis  
 Palma comen 674  
 P. dolce 668  
 P. d'Igreia 367  
 P. real 666  
 Palmetto 685  
 Palmier parasol 689  
 Palomet 159  
 Palo de vacca 1571  
 Pampocino, Cyclanthus  
 Pana 698  
 Panace, Heracleum  
 Panaces 1818  
 Panais 1812  
 Panava 1591  
 Panax 1858  
 Panceacino, Gladiolus  
 Paneratum 839  
 Pancucullo 1175  
 Pandakaki, Gardenia thun-  
 bergia  
 Pandanus 607  
 Pandi-Pavel 1826  
 Panglum 1381  
 Panleant 1796  
 Panleum 405  
 Panke 1552  
 Pankilang 1714  
 Pannagam 1593  
 Pannocethia, Dactylis glome-  
 rata  
 Panocella, Alopeturnus  
 Panococo 1687  
 Pansari 677  
 Panthorum  
 Pantoffelstume 968  
 Pantoffelstuf 1542  
 Panzera 1707  
 Pao d'arce 1008  
 Pao do Brasil 1728  
 Papagethum 924  
 Papari 826  
 Papaver 1478  
 P. corniculatum 1417  
 Papaw-trée 1258  
 Papaya 835  
 Papeeta, Strychnos St. Ig-  
 nati  
 Paperina, Alsine media  
 Papierstume 727  
 Papierschimmet 73  
 Papiionaceen 1619  
 Pappel 1536

Pappel 1289  
 Pappus 712  
 Papyrus 432  
 Parabiesapfel, Licopersicum  
 Parabiesfeigen 517  
 Parabieshof 1513  
 Parabiesstener 507  
 Paradys-bont 1712  
 Paraguay, Thee 1738  
 Parantes 1694  
 Parasol 162  
 Pardallanches 769  
 Pareira 1243  
 Parelle 254  
 Parenchymariae 31  
 Parictaria 1549  
 Parillo 243  
 Parinarium 2043  
 Paripou 669  
 Paris 620  
 Parkia 1692  
 Parkinsonia 1717  
 Parmant 2097  
 Parmelia 225  
 Parnassia 1369  
 Paronychien 1458  
 Paropala 812  
 Parqui 986  
 Parrang 1694  
 Parsnep 1812  
 Parthenium 755, 768  
 Partridge-berry 899  
 Partridge-wood, Nefetaria  
 coccinea  
 Passat 1559  
 Passara 1376  
 Passerink 1491  
 Passer-Rose 1211  
 Passe-Velours 1470  
 Passiflora 814  
 Passionsstume 814  
 Passulac 1869  
 Pasta guarana 1837  
 Paste 150  
 Pastel 1393  
 Pastepus 836  
 Pastilles du Séné 1036  
 Pastinaca 1812  
 Pastisson 831  
 Pastriciano 1804  
 Patata 969  
 Patavona 673  
 Patellaria 95  
 Patientia 1358, 1488  
 Patten 1366  
 Paullina 1336  
 P. asiatica 1285

- polyphylla 1335  
 Pfefferbeeren 2015  
 ana 1591  
 aripa, Anagallis  
 ariana, Veronica arvensis  
 etta 856  
 ies 1963  
 onia 2031  
 rot 1418  
 ra 632. 1598  
 in Calophyllum angustifolium  
 can - Unt 1751  
 ch 347  
 che 2062  
 chneffe 1361  
 dactiola, Plantago  
 dalium 1012  
 diocularis 929  
 docchi 1147  
 do mordo 1410  
 der - Alu 1561  
 der - Kandel 920  
 ganum 1265  
 skea 1324  
 sla 1955  
 elargonium 1171  
 eloria 969  
 elou 1929  
 elaria 1385  
 eltida 256  
 embis 1883  
 enaea 1512  
 enicillaria 405  
 enicillium 67  
 enniactum 405  
 enede 1375  
 entadesma 1432  
 entapetes 1197  
 entaphyllamaquaticum 2010  
 enthorum 1963  
 epe de Monac 1105  
 eper 604  
 eperi 1253  
 eperomia 602  
 eperone, Capsicum  
 epinge 2088  
 eplis 1880  
 epo 830  
 epper - Mool 1281  
 erabrava 1229  
 eragua 1739  
 ercefeuille 1797  
 ercepiere 2001  
 Percursaria 202  
 Perdicium 737  
 Perdrigon  
 Perelle 254  
 Perescia 1911  
 Peretta 1317  
 Perfoliata 1798  
 Perforata 1370  
 Pergularia 1033  
 Perichaena 81  
 Periconia 73  
 Peridermium 51  
 Perim Courigil 1277  
 Perim - Kaku 1694  
 Perin - cara 1194  
 Perin Njara 1944  
 Perin - Toddah 1749  
 Periphragmos 1077  
 Periploca 1033  
 Peristomium 262  
 Perlaro 1557  
 Perigras 410  
 Peritraut 1094  
 Perimoo 279  
 Periwiebel 556  
 Pero cervino  
 Peronia 511  
 Perpetuno, Gomphrena  
 Persea 1526. 1530  
 Persea 1962  
 Persecaria 1478  
 Perall 1830  
 Perimon - Phaeume, Diospyros  
 Persoonia 1511  
 Pertusaria 245  
 Perubassam 1679  
 Peridenbaum 1768  
 Pervenche 1037  
 Pes anserinus 1468  
 P. avis 1621  
 P. equinus 1793  
 Pesse 350  
 Pestwurz 725. 744  
 Petaloma 1904  
 Petasites 725  
 Peterfiste 1829  
 P., weiße 1812  
 Peterstorn 390  
 Petiveria 1475  
 Petola angulata 823  
 P. bengalensis 824  
 Petrocarya 2043  
 Petroselinum 1829  
 P. caninum 1627  
 P. maritimum 1972  
 Penceadanum 1815  
 Peumus 2032  
 Peyl - Kraut 1245  
 Pezettas 1590  
 Peziza 117  
 Pfeffer 602  
 Pf., spanischer 968  
 Pfefferhütlein 1734  
 Pfefferkraut 1056. 1392  
 Pfeffer - Simonen 1290  
 Pfefferpfl. 140. 154  
 Pfefferwurz 1836  
 Pfeifenstrauch, Philadelphus  
 1999  
 Pfeifkraut 443  
 Pfeifwurz 511  
 Pfennigkraut 964  
 Pferde - Stige 1842  
 Pferdsaat 1828  
 Pfefferling 144  
 Pfeifsch 2062  
 Phaeumenbaum  
 Phaeume 2054  
 Phaeumen, Chinthe 947  
 Phaeumensplanen 1811  
 Phaeumenskraut 1843  
 Phaea 1626  
 Phacidium 93  
 Phalangium 587  
 Phalaris 333  
 Phallus 89  
 Pharmacum papaverinum 1903  
 Pharmaceum 1354  
 Phascum 273  
 Phaeocolis 1689  
 Phaeos 1544  
 Phellandria 1827  
 Phialea 117  
 Philachne 790  
 Philadelphia 1597  
 Phillyrea 1118  
 Phileum 392  
 Philomis 1065  
 Phlox 1077  
 Phoenix 678  
 Phormium 571  
 Phragmidium 83  
 Phrynium 510  
 Phu 788  
 Phulwarah 942  
 Phycomyces 73  
 Phyllea 1740. 1983  
 Phyllanthus 1680  
 Phyllerium 69  
 Phyllis 845  
 Phyllis 330  
 Phyllocactus 1912  
 Physalis 982  
 Physarum 82  
 Phytephas 610  
 Phyteuma 795  
 Phytolacca 1476



## Plantaginaceae, Plantago

Pichurium 1536  
 Picria 721  
 Piedra fongaja 135  
 Pigamont 1151  
 Pigna, Cypresse  
 Pignoli, Pineofen  
 Pignon 1596  
 Pilan 1574  
 Pileanthus 1931  
 Pileati 126  
 Pilobolus 83  
 Pilophora 661  
 Pilularia 311  
 Pilze 32  
 Pimela 1767  
 Pimelea 1493  
 Piment 987  
 Pimenta 1942  
 Pimperin 1732  
 Pimpernuß 1732  
 Pimpinella 1835  
 P. italica 2002  
 P. minor 2003  
 Pimprenelle d'Afrique 1275  
 Pin, Pinus sylvestris  
 Pinang 671  
 Pinardia 761  
 Pindova 666  
 Pine Apple, Bromelia  
 Pineofen 348  
 Piney varnish, Vateria indica  
 Pinguicula 957  
 Pinha 914  
 Pinhoen. d. 1595  
 Pinoechi. Pineofen  
 Pino domestico, Pinus pinen  
 P. montano, P. sylvestris  
 Pinten 588  
 Pinus 346  
 Piper 603  
 P. aethiopicum 1253  
 P. caninum, P. cubeba  
 P. hispanicum 987  
 P. japonicum 1281  
 Pippau 716  
 Piqueria 740  
 Pirigara superba 1930  
 Pirijao 659  
 Piringa 885  
 Piripu 1248  
 Piriri 1588  
 Pisang 517  
 Piscidia 1651  
 Pisahamin 937  
 Pisocarpium 87  
 Pisonia 1490

## Platania 1754

P. sylvestris 1733  
 Plataccio falso 1733  
 Platache de terre 1682  
 Platia 453  
 Platillaria 120  
 Platiillaria 1261  
 Plenum 1656  
 P. vesicarium 1335  
 Pitcherplant, Nepenthes  
 Pitte 639  
 Pittomba, Sapindus esculen-  
 tus  
 Pittoaporum 1298  
 Plume, Stipa  
 Pix 347  
 P. burgundica 351  
 Pizzol 1654  
 Plauanthus 317  
 Planta Anatis 67  
 Plantago 1471  
 Plantain 517  
 Plaso 1671  
 Platanthera 473  
 Platanus 1540  
 Platonis 1431  
 Platterbje 1655  
 Pleuridium 273  
 Pleuropus 150  
 Pliearia 317  
 Plinia rubra 1947  
 Pinkenetia 1578  
 Plumbago 1475  
 Plumb-tree 1777  
 Plumeria 1038  
 Plumpen 444  
 Pneumonanthe 1021  
 Poa 412  
 Poa-Seringe 1588  
 Poaya 847. 1376  
 Podenhof 617. 1272  
 Podagraria 1832  
 Podisoma 56  
 Podophyllum 1411  
 Podostemon 342  
 Pohe 56  
 Pohlia 290  
 Polinciana 1721  
 Poireau, Porrum  
 Poirier avocat 1531  
 P. de Chardon 1914  
 Polron 987  
 Pils d'Angole 1667  
 P. à gratter 1666  
 P. quéniques, Moringa ptery-  
 gosperma  
 P. sabre 1707

## P. aucté 1701

Poison-root 1771  
 Polvrea 909  
 Polvre des Nègres 123  
 Polvriér d'Amérique 17  
 Polemonium 1077  
 Polenta negra, Fagop  
 Poléy 1056  
 Pollanthes 570  
 Polyactis 66  
 Polyangium 108  
 Polycarpaea 1354  
 Polycarpen 1235  
 Polycarpon 1353  
 Polycnemum 1467  
 Polygala 1292  
 Polygamia 713  
 Polygaster 109  
 Polygonatum 626  
 Polygonum 1478  
 P. polonicum 1455  
 Polyides 221  
 Polymnia 751. 753  
 Polypodium 325  
 P. cafferum 321  
 Polyporus 131  
 Polysaccum 87  
 Polytrichum 285  
 Polythrincium 64  
 Pomariae 1957  
 Pomerange 1317  
 Pomodoro, Lycopersicon  
 Pomi di Terra, Solanum  
 berosum.  
 Pomme acajou, Anacard  
 occidentale.  
 P. d'amour 989  
 P. de Canelle 1258  
 P. de merveille 826  
 P. de terre 989  
 Pomum Paradisi 520  
 Pongamia 1671  
 Ponna 1426  
 Pontederia 451  
 Poppy, Papaver.  
 Poppya 824  
 Populus 1535  
 Porecellana 1349  
 Porcino 138  
 Porenpis, Polyporus.  
 Porina 245  
 Poropterides 330  
 Porphyra 209  
 Porri, Scirpus maritimus  
 Porro, Porrum.  
 Porrum 556  
 Poté 1404

**Sorfi** 906  
**'ortlandia** 860  
**'ortland Sago, Arum mac-**  
**istum.**  
**'ortula** 1881  
**'ortulaca** 1349  
**'ortulacaria** 1352  
**Pofquera** 881  
**Poffira** 1687  
**Pot de chambre jacob** 2836  
**Potalia** 1025  
**Potamogeton** 347  
**Potatoes** 989  
**Potentilla** 2011  
**Potherium** 2003  
**Pothos** 889  
**Potiron** 138, 831  
**Pourpier** 1349  
**Pourretia** 632, 1225  
**Praatken** 1288  
**Prangos** 1839  
**Prang-Wortel** 889  
**Prasium** 1071  
**Prato** 556  
**Pratajuolo** 161  
**Pratella** 146  
**Prateoli** 161  
**Premna** 1106  
**Prenanthes** 716  
**Preffora** 1147  
**Preußelbeere** 892  
**Preußeln** 889  
**Prezzemolo** 1827, 1830  
**Prickle-Apple** 1259  
**Prickly-Pear** 1259  
**Primavera, Primula.**  
**Primrose, Primula.**  
**Primula** 959  
**Prismatocarpus** 799  
**Princeps fungorum** 170  
**Prince-wood** 878  
**Prines** 1542, 1739  
**Printala** 738  
**Prockia** 1378  
**Prolifera** 202  
**Propheetengutte** 827  
**Proserpinaca** 1871  
**Protopis** 1690  
**Prothemitum** 91  
**Protea** 1509  
**Protium** 1764  
**Prutococus** 192  
**Prugno** 2055  
**Prugnolo** 149  
**Prummelbeeren** 1413  
**Prummeln** 1411  
**Prunecoton** 2045

**Pr. des Anes** 2043  
**Prunella** 1066  
**Prunidactyla** 2066  
**Prunier d'Espagne** 1778  
**Prunulus** 149  
**Prunus** 2046, 2054  
**Pr. monacki** 1328  
**Prunum stellatum** 1178  
**Prunum-boom** 1777  
**Praymen-Bulle** 1776  
**Pfathyra** 874  
**Pseud-Acacia** 1656  
**Pseud-Acerus** 885  
**Pseudo-Caspicum** 988  
**Pseudo-China** 1046  
**Pseudo-Lotus** 935  
**Pseudo-Platanus** 1321  
**Pseudothea** 1166  
**Psidium** 1953  
**Pfophocarpus** 1864  
**Pforalea** 1634  
**Ptychotria** 850  
**Psyllium** 1473  
**Ptelea** 1278  
**Pterigynandrum** 2080  
**Pteris** 329  
**Pterocarpus** 1673  
**Pterospermum** 1198  
**Pterota** 1280  
**Pterygium** 1422  
**Ptilota** 222  
**Ptychotis** 1831  
**Puccinia** 52  
**Puceon** 1420  
**Puchuri** 1526  
**Pueraria** 1629  
**Pulaffari** 1041  
**Pulegium** 1056  
**Pulmonaria** 1094  
**P. arborea** 256  
**Pulsatilla** 1150  
**Pumpelmus** 1318  
**Punica** 2038  
**Purga** 1048  
**Purgier-Rasse** 1595  
**Purgier-Pilz** 133  
**Puriuji** 1339  
**Purshia** 2005  
**Purshiana** 1349  
**Pusaetha** 1694  
**Putiet** 2048  
**Putorien** 847  
**Putten** 1147  
**Puya** 632  
**Pyenomom** 733  
**Pyramidula** 275  
**Pyrenaceen** 1100

**Pyrenomyces** 90  
**Pyrethrum** 757, 760  
**Pyrus** 1182  
**Pyrola** 896  
**Pyros** 389  
**Pyrofolia** 873  
**Pyrus** 2078

**Quadria** 1511  
**Quadrifolia. Namarand.**  
**Qualea** 1297  
**Quamafeh** 889  
**Quamoslit** 1087  
**Quandbeeren** 2070  
**Quarantaine** 1399  
**Quaffia** 1296  
**Quatele** 1919  
**Queche** 390, 426  
**Quechel** 1067  
**Querec. Quercus.**  
**Quercitron** 1543  
**Quercus** 1541  
**Quefien** 1820  
**Quidenbeeren** 2073  
**Quillaja** 2028  
**Quina** 1268  
**Quinat** 1672  
**Q. do campo** 1047  
**Quisqualum** 1690  
**Quinaria** 1314  
**Quinchamallum** 1808  
**Quince** 2090  
**Quinoa** 1460  
**Quinquina** 867  
**Quisqualis** 910  
**Quitve** 655  
**Quitschenbeeren, Sorbus.**  
**Quitten** 2088

**Rack** 918  
**Racodium** 72  
**Racomitrium** 292  
**Racombea** 810  
**Raben** 1362  
**Radicariae** 709  
**Radicula** 1389  
**Radix** 712  
**Radix graminis** 392  
**R. mustelae** 1042  
**R. satyri** 473  
**Rafflesia** 801  
**Ragen** 472  
**Rahlen** 241  
**Rajmapfel** 1288  
**Ralfort** 1380

- Rainfarn 765  
 Rainföhl 721  
 Rainweide, *Ligustrum*.  
 Rainsier-Coccoloba 1486  
 Ralfus 1870  
 Rak 1121  
 Ral, *Shorea robusta*.  
 Ramalina 258  
 Rambh. *Pterocarya sativa*.  
 Ramboutan 1348  
 Ramerino, *Rosmarinus*.  
 Rametel 888  
 Ramolaccio 1369  
 Rampen 1400. 1455  
 Rampotam 1314. 1343  
 Ramfein 1291. 1643  
 Ramitura, *Hibiscus longi-*  
   *folius*.  
 Rana 2039  
 Randia 881  
 Rangapfel 814  
 Range 1080  
 Rangrec 487  
 Ranunculus 1144. 1147  
 R. albus 1160  
 R. dulcis 1147  
 Rapa 1405  
 Rapaccione 1405  
 Raphanistrum 1389  
 Raphanus 1388  
 Raphia 650  
 Râpé, *Brassica*.  
 Rapontica 1876  
 Rapunculus 796  
 Rapuntium 791  
 Rapunzel 795  
 Raquette 1909  
 Rarq 1339  
 Râsting 148  
 Râstestrauch 1248  
 Râspen 452  
 Râsp-hout 1723  
 Rassa mala 1540  
 Rast-boom 1302  
 Ratanhia 1295  
 Ratlen-Hauwen 1671  
 Rattenholz 874  
 Rattentod 878  
 Raubblättrige 1089  
 Raufe 1463  
 Raupengras 393. 396  
 Raufschbeere 1730  
 Rauten 1264  
 Raupwollen 1040  
 Ravanello 1399  
 Ravanello 1399  
 Ravenala 516  
 Ravennara 1522  
 Ravizzone 1405  
 Rawa-Pou 876  
 Raygras 386. 416  
 Reaumuria 1979  
 Reben 1887  
 Rebendofde 1827  
 Rebenta Cavallos, *Lobelia*  
   *longiflora*.  
 Receptaculum 712  
 Rebern 1421  
 Redif 1121  
 Red-wood-tree, *Seymida*  
   *febrifuga*.  
 Regina prati 2026  
 Regliase 1646  
 Reibinde 1153  
 Reihengras 403  
 Reiherschnabel 1171  
 Reine marguerite 774  
 Reische 126  
 Reiß 403  
 Reichter 156  
 Reiben 877  
 Remigia 868  
 Rengen 938  
 Rennthiermoos 252  
 Renoncule 1144  
 Reschen 1288  
 Reseda 1372  
 Resina 347  
 R. carthaginensis 1764  
 Resta bovis 1641  
 Restio 435  
 Retha 1279  
 Reticularia 77  
 Rettige 1384  
 Rhabarber 1484  
 Rhabarbarum monachorum  
   1482  
 Rh. pauperum 1152  
 Rhacoma 1737  
 Rhagadiolus 722  
 Rhamnus 1744  
 Rha ponticum 729. 1485  
 Rheindorn 1498  
 Rheum 1484  
 Rhexia 1889  
 Rhinanthus 997  
 Rhipsalis 1908  
 Rhizanthese 802  
 Rhizina 117  
 Rhizobolus 1324  
 Rhizoetonia 106  
 Rhizomorpha 74  
 Rhizophora 918  
 Rhizopogon 109  
 Rhea 2039  
 Rhodia 1965  
 Rhodiola 1965  
 Rhodochlaena 1189  
 Rhododendron 1037  
 Rhododendrum 904  
 Rhodomela 223  
 Rhoeas 1418  
 Rhopala 1508  
 Rhus 1768  
 Rhus caccodendron 1270  
 Rhynchanthera 1891  
 Rhytiphloea 218  
 Rhytisma 93  
 Riana 1376  
 Ribes 1905  
 Ribgrass Plantago  
 Riccia 264  
 Richardia 598. 846  
 Richardsonia 846  
 Ricinus 1593  
 Ricinus major 1596  
 Ricordo d'amore, *Myrica*  
*ricottaria*, *Iris pseudacorus*  
 Riedgräser 424  
 Riedlea 1197  
 Riemenblume 1846  
 Riefche 439  
 Rimpfen 92  
 Rinca 1037  
 Rindenpflanzen 381  
 Ring 44  
 Ringblume 757  
 Ringelblume 771  
 Ringfarn 322  
 Ringpilze 141. 160  
 Rinnenblume 1075  
 Rinorea 1376  
 Rinsen 651  
 Riosse, *Iris germanica*.  
 Riparello, *Sollertia*.  
 Risavé 404  
 Riscolo, *Salsola*.  
 Riso, *Oryza*.  
 Rispengräs 401  
 Rittersporn 1160  
 Rivinia 1477  
 Rivularia 194  
 Robai 2037  
 Robang 2972  
 Robertianum 1170  
 Robbia, *Rubia*.  
 Robinia 1649  
 Robur 1544  
 Rocambe 556  
 Rocella 249  
 Rochea 1968

beon 1380  
 be el 904  
 bestella 51  
 b ggen 385. 391  
 bhyrenstumen 708  
 bhyrenpilz, Fistulina.  
 bhyrtoben 586  
 bhuna, Soymlida febrifuga.  
 bisen 779  
 omabea 880  
 once 2017  
 omdier 695  
 oos-Apple 1250  
 oquette 1403  
 oosa 2017  
 . de monte 1685  
 . del Rio 1884  
 . sinensis 1217. 1218  
 Rosaceen 2000  
 Rosago 1037  
 Rosa hierochontea 1387  
 Rosalros 1927  
 Rosenholz, Convolvulus,  
   Amyris.  
 Rosenlorbeer 1036  
 Rospampfer 1488  
 Roscanal, Salsola.  
 Rosenstanie 1322  
 Rose changeante 1218  
 Rose du Japon 1996  
 Rose maryn, wibb 1591  
 Rose tremliere 1211  
 Roselline 1146  
 Rosenapfel 1249  
 Rosenwurz 1965  
 Rosinen 1869  
 Rosenschel 1825  
 Rosßgras 416  
 Rosßstümmel 1806. 1810. 1824  
 Rosmarinus 1072  
 R. sylvestris 907  
 Rosmarin, wibder 907  
 Rosolaccio 1418  
 Ros solis 1366  
 Roste 47  
 Rotanbaum 1185  
 Rothfus 139  
 Rothholz, Erythroxylum.  
 Rothia 719  
 Rothling 156  
 Rothmannia 885  
 Rothwurz 2011  
 Rothwurzel 387. 1742  
 Rottang 423. 643.  
 Rott-Apples, Genipa ameri-  
   cana.  
 Rottlera 1592.

Ronhamon 1019  
 Rovejola, Convolvulus.  
 Roveio, Quercus esculus.  
 Rovo 2017  
 Royoc 872  
 Rübe 1405  
 Rüben, gelbe 1804  
 Rubentia 1736  
 Rubia 844  
 Rubiaceen 840  
 Rubigo 51  
 Rubus 2014  
 R. batos 2016  
 Ruca 1403  
 Rucam 1382  
 Ruchgras 394  
 Rudbeckia 750  
 Ruellia 1000  
 Rührfraut 766  
 Rührwurz 2011  
 Ruitia 2032  
 Rüffen 1089  
 Ruman 2039  
 Rumex 1481  
 Run-boom 920  
 Runut 676  
 Ruppia 338  
 Ruprechtskraut 1170  
 Rüsche 1554  
 Ruscus 619  
 Rush, Juncus.  
 Russelia 1987  
 Russula 153. 158  
 Rüsster 1555  
 Ruta 1265  
 Rutabaga 1405  
 R. muraria 330  
 Rynia 1381  
 Rye 391

S.

Saadan 2023  
 Saaren 1235. 1536  
 Sabadilla 548  
 Sabdariffa 1221  
 Sabina 361  
 Sabino 823  
 Sablier 1608  
 Saccharum 407  
 Sadebaum 361  
 Saffor 726  
 Saffran 529  
 Sagapenum 1821  
 Sagina 1356  
 Sagittaria 443  
 Sago 653  
 Sagopilz 146

Sagu 369  
 Sagueter-Zuder 677  
 Saguerna 675  
 Sague 650  
 Sain Foia 1622  
 Saint Bois 1497  
 Sajor 369  
 Sal, Shorea robusta.  
 Salacia 1332  
 Salai 1763  
 Salamandra arbor 1555  
 Salat, Lactuga.  
 Salbey 1072  
 Salbeystrauch 1065  
 Salat, Orchis.  
 Salicaria 1882  
 Salicornia 1457  
 Salindia, Philadelphus.  
 Salisburia 359  
 Salix 1532  
 Salmacia 201  
 Salmia 599  
 Salomons-Siegel, Convalaria.  
 Salsa 620  
 Salsifis 720  
 Salsilla 637  
 Salsola 1463  
 Salvadora 1121  
 Salvia 1072  
 S. cimarron 745.  
 Salvinia 310  
 Salzdüme 917  
 Salzbinse 442  
 Salzfraut 1463  
 Samadera 1288  
 Samandura 1205  
 Sambac 1111  
 Sambucus.  
 Sambucus aquaticus 1887  
 Samenbüthen 712  
 Samenhaut 44  
 Samenkrone 712  
 Samenpflanzen 1140  
 Sammetbüme 746  
 Sammetgras 393  
 Sammetrüben 1363  
 Samolus 965  
 Samstravadi 1927  
 Samyden 811  
 Sana 1642  
 S. munda 1492  
 Sanar, Avicennia tomentosa.  
 Sandarat, Callitris, Juniperus.  
 Sandbüchenbaum 1607  
 Sandborn 1497  
 Sandelholz 1500. 1674.  
 Sandhaber 387

- Sandericum* 1309  
*Sanguis* 1251  
*Sanguinaria* 1169. 1420. 1460  
*Sanguinetta*, *Digitaria sanguinalis*.  
*Sanguis draconis* 630. 648  
*Sanguisorba* 2002  
*Sanicula* 1794  
*Sansevieria* 565  
*Santalum* 1500  
*Santol* 1310  
*Santolina* 759  
*Santonica* 763  
*Saonari* 1325  
*Sapan-Frucht* 1704  
*Sapindus* 1338  
*Sapulum* 1606  
*Saponaria* 1336. 1368  
*Sapota* 947  
*Sapoten* 938  
*Sapotier* 948  
*Sappan* 1723  
*Sarsia* 1706  
*Sarcocephalus* 879  
*Sarcocyllos* 499  
*Sarcocolla* 1180  
*Sarcocolla* 1512  
*Sarcostemma* 1032  
*Sardonia* 1146  
*Sargassum* 236  
*Saros* 914  
*Sarracenia* 1367.  
*Sasangua* 1186  
*Sassa* 1702  
*Sassafras* 1525  
*Sasaparilla* 616  
*S. germanica* 426  
*Sassa-parill*, graue 1860.  
*Satin wood*, *Chloroxylon swietenia*.  
*Satureja* 1056  
*Satyrion* 574  
*Satyrion* 420  
*Saubohne* 1653  
*Saubistel* 717  
*Sauerach* 1418  
*Sauerampfer* 1481  
*Sauerampferkraut* 800  
*Sau-Ordnfel* 750  
*Sauerer Bissen* 1258  
*Sauerborn* 1412  
*Sauerbrun* 427  
*Sauvagesia* 1176  
*Sauge du port de paix* 1561  
*Sauge*, *Sambucus nigra*.  
*Sauze* 1562  
*Saupeuze* 1642.  
*Saupfliz* 1338  
*Saururus* 691  
*Sautob* 1469  
*Sauvagesia* 1365  
*Savonier* 1338  
*Saxifraga* 1969  
*S. anglica* 1824  
*S. aurea* 1968  
*S. nigra* 1836  
*S. rubra* 1025  
*Saya* 933  
*Sayawer* 858  
*Sayor* 1578  
*Scabiosa* 784  
*Scabiosa* 794  
*Scagliola*, *Millium*.  
*Scalognu*, *Chalotten*.  
*Scammonium* 1083  
*Scandix* 1800  
*Scariola* 718  
*Searleza*, *Salvia sclarea*.  
*Schabenkraut* 766  
*Schachtelblume* 575  
*Schachtelhalm* 312  
*Schadida* 1584  
*Schafeuter* 141  
*Schafgarbe* 758  
*Schaf-Kerbel* 1803  
*Schafpfliz* 135  
*Schaffcabiose* 795  
*Schaffpflanzen* 377  
*Schalotten* 558  
*Schanga* 1630  
*Scharbockkraut* 1145  
*Scharlachbeere* 1476  
*Scharte* 726  
*Schaumkraut* 1387  
*Scheide* 712  
*Scheidenkraut* 1385  
*Scheidenpilze* 59  
*Scheffeln* 1688  
*Schellack*, *Ficus*.  
*Schellenbaum* 1042  
*Schena* 595  
*Scherken* 1856  
*Schertenholz* 2048  
*Schettl* 856  
*Schenchzeria* 442  
*Scheuerkraut* 312  
*Schilbum* 780  
*Schleibchen* 1854  
*Schierling* 1840  
*Schilblume* 971  
*Schilbfechten* 252  
*Schilblie* 1622  
*Schilbraut* 1385  
*Schild-Boonen* 1690.  
*Schiff* 418  
*Schiffe* 410  
*Schim mel* 59  
*Schimmelfraut* 767  
*Schlus* 1772  
*Sch. fagara* 1280  
*Schirzen* 1982  
*Schirnfrut* 962  
*Schirmmoos* 278  
*Schirmpalme* 685  
*Schlamapterides* 318. 31  
*Schistidium* 275  
*Schizophyllum* 142  
*Schlaupfel* 2021  
*Schlagkraut* 1053  
*Schlangenhölz* 1041  
*Schlangenkraut* 594  
*Schlangengrass* 1043  
*Schlangenpilz* 151  
*Schlangenwurz* 804. 807  
*Schlangenzwang* 1383  
*Schläuche* 44  
*Schlehen* 2055  
*Selechera* 1340  
*Schleimmoose* 182  
*Schleipen* 192  
*Schleudern* 264  
*Schleperfarren* 327  
*Schlingbaum* 1856  
*Schlinge* 1033  
*Schlinken* 199  
*Schlippen* 1470  
*Schlippenwurz* 1481  
*Schlüsselstein* 959  
*Schlutten* 976  
*Schmaderusen* 586  
*Schmaltekraut* 1629  
*Schmalzblume* 1147  
*Schmalzling* 141  
*Schmeerwurz* 614. 1450. 15  
*Schmiele* 413  
*Schmiregel* 459  
*Schmielen* 402  
*Schminkebeere* 1462  
*Schminkepflanzen* 1589  
*Schminkewurz* 626  
*Schmirzstein* 1746  
*Schneckenflie* 1637  
*Schnee*, *rotzer* 193  
*Schneeballen* 1856  
*Schneebaum* 1119  
*Schneeglocke* 640  
*Schneekraut* 1358  
*Schnitten* 420  
*Schnoppe* 1062  
*Schnurkraut* 1677  
*Schoenanthus* 202

Schoenoprasum 538  
 Schoenus 430  
 Schöllkraut 1417  
 Schöffstille 563  
 Schöpfung 572  
 Schotenflee 1639  
 Schottia 1716  
 Schonaboea 909  
 Schraden 966  
 Schraffen 1407  
 Schrebera 1736  
 Schruben 1199  
 Schuben 1923  
 Schußholz 1036  
 Schunamba-Kall 1866  
 Schuppenapfel 1253  
 Schuppenwurz 992  
 Schüsselflechten 254  
 Schuyte-Boomen 1206  
 Schwaden 396  
 Schwabwurz 1031  
 Schwaben 1311  
 Schwämme 210  
 Schwammweiß, Mycelium.  
 Schwarzbeere 892  
 Schwarzdorn 2055  
 Schwarzholz 937  
 Schwarzkümmel 1157  
 Schwarzwurz 1092. 1165  
 Schwarzwurzel 720  
 Schweifwurz 1815  
 Schweinsfett 722  
 Schweinsfresse 1393  
 Schwebel 508  
 Schwebeln 608  
 Schwillen 861. 1857  
 Schwindelhaber 386  
 Schwindelbitter, Coriandrum.  
 Schwingel 414  
 Selammia, Poa arvensis.  
 Scilla 560  
 Sc. minor 540  
 Scirpus 429  
 Scitamineen 491  
 Scitria 1268  
 Scleranthus 1435  
 Scleria 427  
 Scleroderma 87.  
 Scleroderris 94  
 Sclerotium 104  
 Scolopendrium 330  
 Scolymus 734  
 Seona, Viburnum tannum.  
 Scoparia 975  
 Scordium 1033  
 Scorpion-Kraut 1096. 1630  
 Scorpion-Genus 1631

Scorpion-Schwanz 1630  
 Scorpius 1620  
 Scorzonera 720  
 Scrofularia 967.  
 Scutellaria 1066  
 Scyphall 268.  
 Scytalea 1341  
 Scytonema 190  
 Seytosiphon 229  
 Sea vrack, Zostera.  
 Sebestena 1099  
 Secata 391  
 Secale cornutum 58  
 Secamone 1032  
 Seccamoro, Syringa.  
 Sechium 819  
 Seckelbäume 1741  
 Sedano 1831  
 Sedum 964  
 Seep-Schors 1702  
 Seetrofe 456  
 Seggen 425.  
 Seidenpflanze 1057  
 Seifenbaum 1338  
 Seifenkraut 1360  
 Seigle 391  
 Selridium 55  
 Sekakul 1813  
 Selago 1101  
 Selinum 1810  
 Sellarie 1830  
 Semecarpus 1782  
 Semiflocculosa 715  
 Sempervivum 1965  
 Sen den 434  
 Seneciera 1393  
 Senecio 769  
 Senecionen 767  
 Séné, faux 1649  
 Senega 1293  
 Senevé 1401  
 Senf 1401  
 Senna 1718  
 Sensitiva 1175. 1691  
 Sepedonium 65  
 Serapias 479  
 Seriola 734  
 Serissa 847  
 Serjana 1335  
 Serpentaria 594. 1004. 1165  
 Serpicula 445  
 Serpillo 1800  
 Serpyllum 1069  
 Serratula 726  
 Sesamum 1010  
 S. vulgare 1395  
 Seshania 1647

Sezell 1825  
 S. aethiopicum 1798  
 S. creticum 1809  
 Seeleria 395  
 Sesavium 1971  
 Setaria 405  
 Sevenbaum 361  
 Seyal 1697  
 Sgarzi, Dipsacus sylvestris.  
 Sheep-Laurel 904  
 Sherardia 844  
 Shorea 1422  
 Sibbaldia 2011  
 Sibi 1886  
 Siden 2022  
 Sicku 1744  
 Sicos 829  
 Sicyos 818  
 Sleys 825  
 Sida 1212  
 Sideritia 1058  
 Siderodendron 825  
 Sideroxylon 938. 1398  
 Sidia 2039  
 Siegmarskraut, Acon.  
 Siegmarswurz, Gladiolus.  
 Siegwurz, Gladiolus.  
 Sieven 441  
 Sigasbeckia 744  
 Silane 1824  
 Silberbaum 1520  
 Silberblatt 1394  
 Silberbusch 1640  
 Silene 1360  
 Siler 1807  
 Siler montanum 1806  
 Silge 1810  
 Silligine, Tritticum.  
 Siliqua 1718  
 S. hirsuta 1666  
 Siliquastum 1702  
 Silphion 1821  
 Silphium 753. 1806  
 Silver-wood 1904  
 Sillybum 731  
 Simaba 1289  
 Simaruba 1289  
 Simira 880  
 Simfen 428  
 Sinapis 1401.  
 Sinau 2001  
 Sinnergrün 1037  
 Sinooc 1530  
 Sio 1996  
 Sippo 805  
 Siphonia 1587  
 Sirena, Syringa.

- Sirgelia 1010  
 Sirl 604  
 Siriboa 605  
 Sirium, Piper betle.  
 Sirium decumanum, Piper  
   methysticum.  
 Sissaro 1654  
 Sissarum 1837  
 Silver 1830  
 Sison 1832  
 Sissoo, Dalbergia.  
 Sissootrema 131  
 Sismyrium 1400  
 Sisyrrinchium 533  
 Sittim 934  
 Sitz 1771  
 Sium 1837  
 Skimmi 1237  
 Skunk - Cabbage 590  
 Sloanea 1188  
 Slyn - Appels 1312  
 Smegmaria 2028  
 Smilacina 626  
 Smilax 616  
 Smyrnium 1842  
 Snaep - Duiven 1806  
 Snow - Berry 852  
 Soedenblume 1412  
 Soecus 1574  
 Soda 1463  
 Sodßknoten, Ceratonia.  
 Soja.  
 Solanum 987  
 S. vesicarium 982  
 Solatro, Solanum.  
 Soldanella 961  
 Soldarella, Nummularia.  
 Solenia 115. 207  
 Selenostemma 1032  
 Solidago 776  
 Solßen 221  
 Solorina 242  
 Sombreiros 689  
 Sommacco 1770  
 Sommer - Cyresse 1461  
 Sommerwurz 991  
 Sonchus 717  
 Sonnenblume 749  
 Sonnenhau 1366  
 Sonnenwende 1096  
 Sonneratia 1950  
 Sooja 1661  
 Soor - Zak 1574  
 Sope - Berry 1339  
 Sophienkraut 1400  
 Sophora 1677  
 Sorbus 2072  
 Sorghgras 389  
 Sorghum 406  
 Sorrel 1175  
 Sorrel - tree 899  
 Sosa 1004  
 Scotte - Bollen 1286  
 Soulamea 1293  
 Sower - Sop 1258  
 Soymida 1303  
 Spaltfarten 319  
 Spanisches Rohr 418  
 Sparsella, Scirpus maritimus.  
 Sparagio, Asparagus.  
 Sparossia 122  
 Sparaxis 531  
 Sparganium 587  
 Spargel 622  
 Spargeln 622  
 Spargelersben 1639  
 Sparte 1353  
 Sparrmannia 1188  
 Spartianthus 1644  
 Spartina 396  
 Spartium 1643  
 Spathelia 1283  
 Spathium 601  
 Spatula 536  
 Spatularia 132  
 Spatwortel 543  
 Späßenstrauch 1483  
 Späßenjunge 1491  
 Späunen 329  
 Speccerei, Pfeffer 2038  
 Spechtwurz 1266  
 Speckflie 1853  
 Specularia 799  
 Speichelfraut 1161  
 Speichelfwurz 757  
 Speierling, Sorbus.  
 Speiß 960  
 Spelta, Dinkel.  
 Spely 390  
 Sperberbaum 2074  
 Spercula 1353  
 Spermacoce 846  
 Spermoedia 50  
 Sperrkraut 1077. 1148  
 Sphazalaria 214  
 Sphaeranthus 776  
 Sphaerella 192  
 Sphaeria 96  
 Sphaerobolus 84  
 Sphaerococcus 224  
 Sphaeronaema 92  
 Sphaerophoron 248  
 Sphaeroplea 199  
 Sphaerocyga 193  
 Spagnum 276  
 Sphallerocarpus 1799  
 Spica 1058  
 Spica celtica 788  
 Sp. nardi 789  
 Spicant 328  
 Spierstemen 2074  
 Spieren 2023  
 Spierling 2072  
 Spierstaude 2024  
 Spigelia 1023  
 Spilanthes 747  
 Spiletone 1801  
 Spillen 1748  
 Spilli 1147  
 Spillinge 2056  
 Spilobolus 97  
 Spiloma 241  
 Spina aegyptia 1699  
 Sp. alba 2065  
 Sp. cervina 1745  
 Sp. Christi 1747  
 Sp. solstitialis 730  
 Sp. spinarum 1382  
 Spinacia 1458  
 Spinat 1458  
 Spindelbaum 1734  
 Spinnenkraut 442  
 Spinnwebenspilz 140  
 Spinulus 149  
 Spiraec 2024  
 Spiranthes 469  
 Spigenholz 1495  
 Spigfette, Xanthium.  
 Splachnum 278  
 Spondias 1777  
 Spongia 212  
 Sp. Cynosbati, Schiefkopf  
 Spongilla 211  
 Sporangium 82  
 Spöräpfel.  
 Spörbirnen 2074  
 Sporensich, Gentiana cr.  
   ciata.  
 Sporklein 1040  
 Sporochmus 230  
 Sporotrichum 65  
 Sprögen 1247  
 Spröden 1746  
 Spreccule, Phytsuma.  
 Sprehen 316  
 Spreubium, Achyranthes.  
 Spriden 1276  
 Springgurte 825  
 Springbruner, Euphorbia la  
   thyria.  
 Springkraut 1166

Spritzgurte, Momordica elaterium.

Spruce 351

Spucei, Ligustrum.

Spumaria 78

Spruce 1357

Squamaria 992

St., Gardenia radicans.

Stavia 1982

Stawurj 764

Stachelbeere, Ribes.

Stachelpfl 129

Stachlidium 61

Stachyopterides 316

Stachys 1062

Stachytarpheta 1103

Stakhousia 1730

Stadmannia 1337

Stachelia 727

Stagmaria 1776

Stalacmites 1433

Stammpflanzen 708

Stapelia 1926

Staphysagria 1160

Staphylea 1732

Star - Apple 944

Statice 1474

Staubblüthe 713

Staubfächten 241

Staubpfl 47

Staudenflee 1278

Staurastrum 187

Stechapfel 977

Stecherino 139

Stechginster 1642

Stechdörner, Cnicus benedictus.

Stechpalme 1738

Stechenfraut 1818

Stechröde, Erdbehrabi.

Steen - Appelboom 1259

Stegania 331

Steinbeere 893. 2015

Steinbrech 1989

Steinbüschten 255

Steinbüsche 1094

Steinflee, Melilotus.

Steinfrucht 1394

Steinfresse 1390

Stein-Leberfrucht, Marchantia.

Steinmispel.

Steinobst 2046

Steinpfeffer, Sedum.

Steinpfl 136

Steinraute 330

Steinröten 1094

Steinweichsel 2049

Steinwurj 2004

Stellaria 1357

Stellaten 841

Stellera 1491

Stelluhina 200

Stemonilla 79

Stendel statt Drehlinge 468

Stendelwurj, Orchis morio.

Stengler 837

Stephanium 851

Stephanofraut 1161

Sterealia 1206

Stereocaulon 250

Stereoxylon, Escallonia.

Sternanis 1236

Sternapfel 943

Sternbergia 541

Sternblume, Aster.

Sternfrucht 773. 1357

Sternmoose 292

Sternwurj 549

Sticta 256

Stictia 115

Stiefmütterchen 1375

Stigmarota 1360

Stilago 1554

Stilbe 1102

Stilbospora 55

Stilbum 63

Stillingia 1606

Stinkbaum 1206

Stinkholz 923

Stipa 402

Stizolobium 1666

Stodpflanzten 181. 708

Stodtrose 1211

Stodschwamm 162

Stoechas 766

Stoma 262

Storax 929. 1539

Storchschnabel 1169

Storje 1026

Strahl 712

Strallen, Asten 771

Stramonium 977

Strandling 1471

Stratiotes 449

Straußblume 1467

Straußgras 401

Stravadium 1927

Streichblume 779

Streichfrucht 1374

Strellia 514

Strengel 1832

Streppen 742

Streptopus 627

Strepe 1852

Strobua 349

Stroma 47

Strosgyllum 77

Struthiola 1493

Struthiopteris 331

Struthium 1360

Strychnos 1044

Studentenblume 746

Stundenblume 1217

Stuppen 247

Sturmhut 1161

Sturmia 481

Stylidium 780

Styrax 929

St. liquidus 1839

Suber 1542

Subularia 1395

Succisa, Seabiosa.

Sucier de montagne 1764

Suer - Caop 1606

Suffolter - Gras 413

Suffrenia 1880

Sulfur vegetable 317

Sullia 136

Sulla 1623

Sultans - Blume 738

Sumach 1768

Sumpfbere 892

Sumpfpfl 1817

Sumpfwurj.

San, Hibiscus cannabinus.

Sungen 1025

Suriast 664

Suron 1835

Süßer Dissen 1259

Süßholz 1645

Süßflee, Hedysarum.

Süßling 155

Suur - Bland 1434

Swamp - Laurel 1240

Swart - Yzerhout, Gardenia rothmannia.

Swartzia 1686

Sweet - Leaf 928

Sweet - Sop 1259

Sweria 1018

Swietenia 1302

Syllia 1250

Sycamore, Acer.

Sycamore 1392

Sycomorus 1560

Symphonia 1430

Symphoricarpos 1861

Symplocarpus 590

Symplocos 928

Symphitum 1691

Synanthereae, Syngonina



Synchodendron 781

Syncollela 193

Syngenesia 711

Syntrichia 286

Syringa 1118

Sytem 12

Syzygites 60

Syzygium 1944

**T.**

Tabac 980

Tabaschir 420

Tabernaemontani 1036

Tacamahaca 1426, 1436, 1714

Tacca 806

T. phallifera 895

T. sativa 595

Tache 1690

Taden 643

Tägel 267

Tagetes 746

Taglilie 569

Tagua, Phytelapha

Taigbäum 1534, 1606

Taliera 685

Tallinum 1351

Talipot 699

Talona 1042

Tallow - tree 1433, 1824

Tamala 1528

Tamara 461

Tamarindus 1717

Tamariscus 1981

Tamarix 1980

Tambourissa 2036

Tamouca 1104

Tampui, Hedycarpus malaya-  
nus.

Tamus 615

Tanacetum 1015

Tanacetum 765

Tandale - Cotti 1641

Tange 213

Tangelmoos 318

Tanghin, Cerbera tanghin.

Tangles 896

Tani 915

Tanne 351

Tännel 1355

Tannen 346

Tannennedel 343

Taonabo 1186

Taphria 69

Tapia 1410

Tapiocca, Jatropha.

Tappen 2002

Tapura 1597, 1731

Tau 1707

Taralea 1686

Taratti 461

Taraxacum 715

Tarchonanthus 777

Tarro 591

Tarron 1633

Tartaroli 969

Tarum 1710

Täschelkraut 1391

Tasso, Taxus.

Tatal - iba 1566

Tatula 978

Tauße Blüthen 713

Taubenerbsen 1650

Taubentropf 1361, 1414

Täubling 133, 154, 188

Taubnessel 1059

Taumel - Kretzel 1802

Tausenbgüldenraus 723, 1031

Tausenbüsch 778, 1487

Taxodium 343

Taxus 358

Taxetta 539

Teasel, Dipsacus.

Tecoma 1009

Tectona 1108

Teische 272

Tej - bul, Xanthoxylum Ro-  
stle.

Telephium 1355, 1965

Tendaridea 200

Tenga 663

Tentennino, Briza maxima.

Tephrosia 1646

Terebinthina vera 1786

Terebinthus 1764

Terminalia 912

Terminalia caustica 1776

Ternstroemia 1185

Terpentin 347

T. strassburger 351

T. venetianischer 349

Terra japonica catascha.

T. merita 496

Terre noix 1835

Tertianaria 1066

Tetracera 1248

Tetrageastris 1764

Tetragonia 1973

Tetragonolobus 1699

Tetrahit 1061

Tetranthera 1824

Tetraphis 278

Tetraspora 208

Tetratheca 1297

Tetrodontium 278

Teucrium 1553

Teufelsabbis 785

Teufelsauge 1149

Teufelsbrot 1819

Teufelsgrün 983

Thalia 511

Thalicttrum 1151

Thallus 47

Thamnidium 61

Thanatophytum 106

Thapsia 1806

Thapsus, Verbastrum.

Thea 1181

Theca 261

Thee, Jesmiter 1461

Th., mexicanischer 1461

Th., östlicher 1075

Th., ungarischer 1461

Theer 347

Therbaum 1108

Thelebolus 84

Thelephora 128

Thelotrema 246

Thelygonum 1531

Thelypteris 333

Theobroma 1201

Theodora 1716

Theophrasta 1125

Theriacaria 1373

Thesium 1499

Thespesia 1222

Thevetia 1042

Thibaudia 883

Thileo 1879

Thlasp 1391

Thora 1145, 1667

Thorea 199

Thyräen gras 399

Thyräen schwamm 149

Thrinicia 716

Thrombium 196

Thuja - Thyja.

Thurnbergia 985, 1000

Thurntraut 1899

Thyja 363

Thymelaea 1492, 1497

Thymus 1067

Thysallium 1816

Tibouchina 1891

Ticor 495

Tienté 1047

Tigarea 1248, 2008

Tigilium 1591

Tigridia 833

Tihu 1595

Tilla 1189

Tillaea 1963

Tillandsia 691

- Tilland 1199  
 Timbans 1715  
 Timonius 874  
 Timpun 1335  
 Tineta 1909  
 Tingi, Paulinia.  
 Tingi da Praya, Jacquinia  
 obovata.  
 Tingulung 1764  
 Tinguy, Magonia pubescens.  
 Tipioca 1597  
 Tirade 686  
 Tirasias 199  
 Titan - Cotte 1046  
 Tithymalus 1592  
 Tiberich 411  
 Tobira 1298  
 Tococa 1896  
 Toddalia 1285  
 Toddy, Cocos nucifera.  
 Todtenblume 746  
 Todtenpflanz 255  
 Tofeldia 547  
 Toff. Kerbel 1802  
 Toifische 983  
 Toifern 386  
 Tolpia 716  
 Toluifera 1679  
 Tomato 989  
 Tomex 1604  
 Tomka 1919  
 Tomina 435  
 Tomtelea 1332  
 Toona 1301  
 Topana 1835  
 Topbaum, Lecythis.  
 Topinambour 511. 638  
 Topobea 1901  
 Toppen 1917  
 Tordylium 1888  
 Torfmooß 276  
 Torilla 1808  
 Tormontilla 2011  
 Terminaria 2067  
 Tortula 284  
 Tortula 70  
 Torvisco 1497  
 Tournefortia 1896  
 Tourneol 249. 1890  
 Toute saine 1371  
 Toxos-Bloemen 1706  
 Toxicaria 543  
 Toxicodendron 1769  
 Trebern 1868  
 Trachelium 796  
 Tradescantia 439  
 Tragant 1626  
 Tragia 1578  
 Tragopogon 719  
 Tragorchis 477  
 Trago sellinum 1836  
 Tragos 355  
 Tragus 398  
 Trapa 1871  
 Traal 431  
 Trauben 1868  
 Traubenfische 2048  
 Trauerbaum 1112  
 Trebern 1868  
 Tréfle 1635  
 Tremandra 1298  
 Tremella 113. 198  
 Trementina 754  
 Tremolina, Briza.  
 Tremfen 737  
 Trentepohlia 70  
 Tres-Folhas 1269  
 Treise 411  
 Trevisana 998  
 Trianthema 1350  
 Tribolo aquatico, Trapa.  
 Tribulus 1272  
 T. aquaticus 1872  
 Trichia 80  
 Trichilia 1306  
 Trichoderma 70  
 Trichomanes 330  
 Trichosanthes 822  
 Trichostomum 282  
 Trientalis 962  
 Trifollum 1635  
 Tr. acetosum 1175  
 Tr. aureum 1148  
 Tr. fibrinum 1017  
 Triglochin 442  
 Trigonella 1637  
 Trigonis 1337  
 Triacomalee-wood, Berya  
 ammomilla.  
 Tringefin 1272  
 Trienium 1221  
 Triorchis 469  
 Triesteum 1851  
 Triphasia 1312  
 Triplaris 1486  
 Tripp-Madam 1964  
 Tripterella 524  
 Tristania 1936  
 Tristemma 1893  
 Triticum 389  
 Tritoma 566  
 Triumfetta 1187  
 Trixago 1063  
 Trixis 752  
 Troilus 1154  
 Trombone, Narcissus pseudo-  
 narcissus.  
 Trommethol  
 Trommelstock-boom 1720  
 Trompeten-Baum 1867  
 Trompeten-Blume 1006  
 Trompette 980  
 Trongum 990  
 Tropaeolum 1168  
 Tropaeurj 2025  
 Triffel 110  
 Trüffeln 102  
 Trüßling 161  
 Trusoli, Pod. trivialis.  
 Trypethellum 247  
 Tsad 1776  
 Tschettik, Tienté.  
 Tsai-y, Magnolia yalan.  
 Tsakela 1561  
 Taja-Pangam 1723  
 Tajeria Samatravadi 1908  
 Tajere-Maram 1592  
 Tajerou-Kara 853  
 Tajeru-Katon-Naregam 1313  
 Tajetti-Mandaru 1722  
 Tajetti-Pou 761  
 Tajitakin 1886  
 Tajokatti 1286  
 Tajones 1725  
 Tsubakki, Camellia.  
 Tuber 110  
 T. cervinum 88  
 T. regium 107  
 T. sambadarium 109  
 Tubercularia 57  
 Tubercularini 56  
 Tuberoße 570  
 Tubulina 81  
 Tucum 688  
 Tufen 524  
 Tulnamtliba 1669  
 Tulalodh 860  
 Talbaghia 554  
 Talipa 574  
 Tulipano, Tulipa.  
 Tulipifera 1236  
 Tulipenbaum 1238  
 Tuna 1909  
 Tupa 793  
 Tupala 666  
 Tupelo-Baum 1503  
 Turiones 347  
 Turkenbund 831  
 Turkey-reed, Rabis sin-  
 torum.  
 Turmeric 497

Turnera 809  
Turnips 1405  
Turpethum 1093  
Turpinia 1733  
Turpita 1308  
Tusilago 725  
Tuttfelben 586  
Tutuma 1015  
Tylanthus 1740  
Tylostoma 94  
Tympanis 94  
Typha 586  
Typhula 121

## U.

Ubi 614  
Ubi-Cardi 1086  
Uch ten 547  
Udani 910  
Ulex 1642  
Ulmaria 2026  
Ulmus 1555  
Ulv 208  
U. pruniformis 195  
Ungellatan 1789  
Umbilicaria 243  
Umbilicus 1963  
Uncaria 862  
Undina 195  
Unedo 901  
Unform 1647  
Unghedenfrant 1875  
Umona 1253  
Unghedenfrant 1151  
Unterlage 47  
Unxia 752  
Uovoli 170  
Upas 1570  
Urania 516  
Urceola 1040  
Urceolaria 253  
Uredo 48  
U. nivalis 192  
Urena 1211  
Uromyces 51  
Urospermum 720  
Urtica 1549  
U. mortua 1060  
Urucu 1390  
Urus 1771  
Usnea 257  
Ustilago 49  
Utricularia 967  
Uva 1870  
U. camaraona 894  
Uvae marinae 356  
Uva urti 900

Uvaria 1253  
Uvae d'Enferap 1776  
Uvedalia 753  
Uvularia 628, 627

## V.

Vaccaria 1360  
Vaccinium 891  
Vada-Kodi 1004  
Vadapu 1466  
Vaddi 1689  
Vahea 1040  
Vahlia 1987  
Valantia 841  
Valdezia 1901  
Valeriana 787  
V. graeca 1077  
Valerianella 787  
Vallaris 1034  
Valli 1694  
Vallianeria 446  
Vallonea, Rnoppeidid.  
Valonia 207  
Vanda 485  
Vangueria 876  
Vaniglia. Heliotropium peru-  
vianum.  
Vanilla 489  
Vaa-doorn 1382  
Vateria 1421  
Vaucheria 202, 806  
Vedovina, Scabiosa atro-  
purpurea.  
Weiden 1374  
B., türklisches 1630  
Weidenchimmel 70  
Weidenmury 537  
Velaga 1198  
Velani 1543  
Vella 1387  
Velthetmia 1066  
Veludini 1363  
Ventilago 1742  
Ventolana, Bromus arvensis.  
Venusstamm 1801  
Veratrum 547  
Verbascum 972  
Verbena 1103  
Verbenaceen 1403  
Verberina 748  
Verek 1696  
Verga pastore, Diphasium  
sylvestris.  
Bergsmeinnicht 1000  
Vernicia 1600  
Verniera, Potamogeton.  
Vernix 1776

Vernonia 779  
Veronica 994  
Verpa 124  
Verrucaria 245  
Verrucaria. Heliotropium  
europaeum.  
Vervain, Verbena.  
Verza 1404  
Vesseloup 85  
Vespienneffe 1368  
Vibrio 186  
Vibrissae 116  
Viburnum 1854  
Vicia 1653  
Vicu 1598  
Victorialis 532  
V. longa 557  
Viehgras 412  
Viehsyn 713  
Viehsyn 276  
Vigne 1870  
Villarzia 1017  
Viluechio, Convolvulus.  
Vinea 1037  
Vineetoxium 1081  
Vinettier 1413  
Vino Mercal, Agave.  
Viola 1374  
Viola matronalis 1401  
Viola zotta, Viola tricolor  
Viperinum 1094  
Virga aurea 775  
Virgilla 1678  
Virola 1517  
Viseago 1361  
Viscum 1845  
Vismia 1871  
Visnaga 1833  
Visnea 932  
Vistau-Claudi 1001  
Vitalba 1152  
Vitez 1105  
Vitechio, Convolvulus  
Vitis 1867  
Voandzeia 1682  
Voehyia 1296  
Vogelbeeren 2073  
Vogelfuß 1620  
Vogelhaue 1620  
Vogelfrant 1356, 1357  
Vogelmilch, Ornithogalum  
Voir-Ouch 1518  
Volador 1514  
Volcameria 1108  
Volkmannia 1108  
Volva 45  
Volvaria 163

## S o l j e 69

Vouacapoua 1684

Vouapa 1702

Vouarana 1337

Voyria 1022

Vulva canum 1711

Vulvaria 1461

## W.

Wachendorfia 528

Wachholder 359

Wachsbiume 1096

Wachspalme 686

Wäben 1970

Wagbohnen 1689

Waid 1393

Waidling 161

Waid 387

Waiderbste 1654

Waidhirs 402

Waidmeister 842

Waidrebe 1152

Waldsteina 2007

Walkera 1280

Walderbste 786

Walke kaha 1903

Wallnuz 1749

Wallmurz 1091

Walpurgistraut 318

Waltheria 1196

Wampi 1314

Wandflechten 254. 255.

Wangenkraut 1104. 1171

Wanzy 1100

Wäppei 1625

Wargenpize 56

Wasser-Aloe 449

Wasser-Bathengel 1058

Wasserdoste 741

Wasser-Eppich 1837

Wassersäden 199

Wasserfarren 309

Wasserfeder 449. 965

Wassergarbe 344.

Wasserkorber 1854. 1857

Wasserlilie 536

Wasserlinsen 337

Wassermelone 829

Wassermoose 181

Wassernabel 1792

Wassernuz 1871

Wasserpfeffer 1356. 1479

W., rother 597

Wasserriemen 340

Wasserschling 1828

Wasserschlauch 957

Wasserkern 343

Water-leaf 1676

Watsonia 532

Wau 1372

Wauden 1572

Webera 852. 880

Weberdistel 786

Wedelia 748

Weeg-Boonen 1090

Wegdorn 1744

Wegerich 1471

Wegwarte 717. 721. 723

Weichsel 2049

Weide 1532

Weidenpitz 133

Weidenröschen 1875

Weiderich 1881

Weiderich, Schoten 1875

Weigrauch 1763

Wein, wilder 1867

Weingeist 1868

Weinkraut 316

Weinmannia 1994

Weinpalme 654

Weinpflanzen 695

Weintebe 1867

Weinschößling 1443

Weißbuche 1541

Weißdorn 2064

Weissia 279

Weißmurz 626

Weizen 389

Wellenmoos 289

Weißkraut 400

Wenden 492

Wendlandia 859

Werlingen 1310

Wermuth 762

Werfen 1729. 1745

Wetterrose 1221

Wheat 389

White-Walnut 1751

White-wood 1008

Wide 1653

Widerstoss 1367

Widerstoss 285

Weienknopf 2002

Weienkresse 1397

Weienpize 146

Weienraute 1151

Weiden 1873

Wild-Pine 632

Willughbeia 1040

Windblume 1149

Winden 1079. 1082

Windhalm 402

Windfame 772

Wind-wortel 1246

Wintera 1237

Wintergrün 895

Winterlinde 1237

Winterlinde, unächte 1438

Wippen 1512

Wirbeldistel 1070

Wirbelkraut 1686

Wirbeling 1404

Wirtelfarren 312

Wirtel 1642

Wohlgemuth 1069

Wolfsmilch 1581

Wolfsmurz 1162

Wolfsbäre 2015

Wolfsblume 872

Wolfsdistel 719

Wolfskraut 428

Wolfslee 1640

Wolfslee 768

Wood-On 1423

Woodfia 333

Woodwardia 328

Worm-seed, Chenopodium  
anthelminticum.

Wuchersblume 760

Wuffen 1224

Wuff 45

Wunderbaum 1993

Wunderblume 1488

Wunderkorn 389

Wunderkraut, heidnisch  
770. 1640

Wunnen 684

Wural 1336

Wurmkraut 2026

Wurmoos 225

Wurmrinde, jamaikanische 1684

Wurmfamen 764

Wurzelpflanzen 709

Wurzelbise 74

Wütherich 1829

Wuffen 857

Wügerling 1828

## X.

Xanthium 754

Xanthochymus 1433

Xanthorrhiza 1164

Xanthorrhea 632

Xanthoxylon 1278

Xeranthemum 727

Ximenia 747

Ximenia 925

Xuarefia 974

Xylobalsamum 1760

Xylocarpus 1307

Xylo-Cassia 1828